

This publication was approved
by the Ministry
of National Education
for use in schools

Ministerstwo
Edukacji Narodowej
zakwalifikowało niniejszą publikację
jako książkę pomocniczą
do użytku szkolnego

Przy publikowaniu danych GUS
prosimy o podanie źródła

*When publishing CSO data
please indicate source*

Publikacja dostępna na CD
oraz w Internecie — www.stat.gov.pl

*Publication available on CD
and on the Internet — www.stat.gov.pl*

ISSN 1640-3630

**CONCISE
STATISTICAL
YEARBOOK
OF POLAND**

**MAŁY
ROCZNIK
STATYSTYCZNY
POLSKI**

2010

KOMITET REDAKCYJNY EDITORIAL BOARD
GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO OF THE CENTRAL STATISTICAL OFFICE

PRZEWODNICZĄCY PRESIDENT
Józef Oleński

REDAKTOR GŁÓWNY EDITOR-IN-CHIEF
Halina Dmochowska

CZŁONKOWIE MEMBERS
Ewa Adach-Stankiewicz, Wojciech Adamczewski, Marek Cierpiał-Wolan, Maria Jeznach,
Stanisław Kamiński, Liliana Kursa, Bogusław Lasocki, Grażyna Marciniak, Lucyna Nowak,
Hanna Polawska (sekretarz *secretary*), Dominika Rogalińska, Grażyna Szydłowska, Wanda Tkaczyk,
Katarzyna Walkowska, Agnieszka Zgierska

Prace merytoryczne — Wydział Publikacji Zbiorczych *Compiled by Aggregated Publications Section,*
w DEPARTAMENCIE OPRACOWAŃ ZBIORCZYCH *AGGREGATED STUDIES DIVISION:*
w składzie:

Grażyna Czermak, Maria Gład, Krystyna Głowacka-Smolis, Elżbieta Lipowska, Marcin Marikin,
Anna Ostrowska, Krystyna Pilašek, Eliza Rybak-Nguyen, Anna Szczepańska, Grażyna Szydłowska
kierujący *supervisor*
Teresa Nowak, Renata Bielak

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH *STATISTICAL PUBLISHING ESTABLISHMENT*

Redakcja techniczna *Technical supervision*
kierujący *supervisor*
Bożena Gorczyca

Skład i korekta *Typesetting and proof-reading*
kierujący *supervisor*
Jolanta Mossakowska, Teresa Chmielewska

Wykresy *Graphics*
Halina Sztrantowicz

Opracowanie mapy *Map preparation*
Polskie Przedsiębiorstwo
Wydawnictw Kartograficznych im. E. Romera SA
Warszawa

Druk mapy — Zakład Wydawnictw Statystycznych *Map printing — Statistical Publishing Establishment*
Projekt okładki *Cover design*
Lidia Motrenko-Makuch, Robert Chmielewski

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH, 00-925 WARSZAWA, AL. NIEPODLEGŁOŚCI 208.
Ark. druk. 45,25 i 1 mapa. Papier offset kl. III, 80 g, 61x86. Oddano do składania w kwietniu 2010 r.
Podpisano do druku w czerwcu. Druk ukończono w lipcu 2010 r. Zam. 108.

PRZEDMOWA

Główny Urząd Statystyczny przekazuje Państwu pięćdziesiąte trzecie wydanie Małego Rocznika Statystycznego prezentującego informacje statystyczne charakteryzujące poziom życia społeczeństwa i stan gospodarki kraju, z uwzględnieniem podstawowych zróżnicowań regionalnych. Publikacja zawiera również obszerny zestaw informacji z zakresu porównań międzynarodowych.

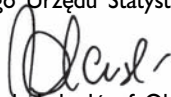
Przy niezmienionym układzie tematycznym, w treści Rocznika wprowadzono zmiany i uzupełnienia dotyczące między innymi:

- wyborów do Parlamentu Europejskiego przeprowadzonych w Polsce w dniu 7 VI 2009 r.;
- zagrożenia ubóstwem w gospodarstwach domowych;
- wyników wielkoobszarowej inwentaryzacji stanu lasów kraju przeprowadzonej w latach 2005—2009.

W obecnej edycji Rocznika dane statystyczne według rodzajów działalności po raz pierwszy zaprezentowano w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) 2007, która zastąpiła dotychczas stosowaną Polską Klasyfikację Działalności 2004. Mając na względzie zapewnienie porównywalności danych, dokonano stosownych przeliczeń i zaprezentowano szeregi czasowe dla poszczególnych lat z okresu 2005—2009 w nowym układzie PKD 2007 według sekcji i działów.

Oddając do rąk Państwa Mały Rocznik Statystyczny Polski 2010, pragnę podziękować respondentom za udział w badaniach statystycznych oraz wszystkim osobom i instytucjom za przekazane informacje, uwagi i wnioski, które stanowią cenną inspirację w kształtowaniu i wzbogacaniu jego treści.

Prezes
Głównego Urzędu Statystycznego



prof. dr hab. Józef Oleński

PREFACE

The Central Statistical Office presents the 53rd issue of the Concise Statistical Yearbook, containing statistical information on the living standards of the society and on the condition of the Polish economy, taking into account basic regional differentiations. The publication also provides the extensive set of information on international comparisons.

While the thematic layout remained unaltered, a number of changes and supplements were introduced to the Yearbook, regarding:

- the election to the European Parliament conducted in Poland on 7 June 2009;
- risk of poverty in households;
- the results of a large-scale country forest inventory performed in the years 2005—2009.

This is the first issue of the Yearbook in which statistical data by type of activity are presented in accordance with the Polish Classification of Activities (PKD) 2007 (NACE Rev. 2), which replaced the previous Polish Classification of Activities 2004 (NACE Rev. 1.1). With the aim to ensure data comparability, the relevant recalculations were performed and time series for individual years within the period 2005—2009 were presented in accordance with the new classification PKD 2007/NACE Rev. 2 by sections and divisions.

Presenting the Concise Statistical Yearbook of Poland 2010, I would like to express my gratitude to the respondents for participating in statistical surveys, as well as to all persons and institutions for their information and suggestions which have provided valuable inspiration in shaping and enriching the content of the Yearbook.

President
of the Central Statistical Office



Prof. Jozef Oleński, Ph.D.

Warsaw, June 2010

SPIS RZECZY

Przedmowa	
Uwagi ogólne	

Działy

1. Warunki naturalne i ochrona środowiska	
2. Organizacja państwa	
3. Wymiar sprawiedliwości	
4. Ludność. Wyznania religijne	
5. Rynek pracy	

6. Dochody i spożycie w gospodarstwach domowych	
7. Handel i gastronomia. Ceny	
8. Infrastruktura komunalna i mieszkania	
9. Edukacja i wychowanie	
10. Ochrona zdrowia i opieka społeczna	
11. Kultura. Turystyka. Sport	

12. Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne	
13. Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo	
14. Przemysł i budownictwo	
15. Transport i łączność	

16. Handel zagraniczny	
17. Finanse	
18. Inwestycje. Środki trwałe	
19. Rachunki narodowe	
20. Prywatyzacja. Podmioty gospodarki narodowej	
21. Przegląd międzynarodowy	

CONTENTS

	Str. Page
Preface	5, 6
General notes	12, 19

Chapters

1. Environment and environmental protection	25
2. Organization of the State	62
3. Justice	93
4. Population. Religious denominations	111
5. Labour market	133

6. Household income and consumption expenditure	162
7. Trade and catering. Prices	204
8. Municipal infrastructure and dwellings	219
9. Education	230
10. Health care and social welfare	255
11. Culture. Tourism. Sport	270

12. Science and technology. Information society	287
13. Agriculture, hunting and forestry. Fishing	306
14. Industry and construction	346
15. Transport and communications	368

16. Foreign trade	384
17. Finance	398
18. Investments. Fixed assets	455
19. National accounts	469
20. Privatization. Entities of the national economy	483
21. International review	498

Tablice przeglądowe

Review tables

	Str. Page
I. Ważniejsze dane o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju	608
II. Ważniejsze dane o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju w przeliczeniu na mieszkańca	630
III. Ważniejsze dane o miastach w 2008 r.	640
IV. Wybrane dane o Warszawie według dzielnic w 2008 r.	652
V. Ważniejsze dane o województwach w 2009 r.	654
<i>I. Major data regarding the socio-economic situation of the country</i>	
<i>II. Major data regarding the socio-economic situation of the country calculated per capita</i>	
<i>III. Major data regarding cities in 2008</i>	
<i>IV. Selected data regarding Warszawa by district in 2008</i>	
<i>V. Major data by voivodship in 2009</i>	

Źródła danych	Sources of data	666
Spis tablic i wykresów	List of tables and charts	672
Skorowidz alfabetyczny	Index	695

Mapa Polski	Map of Poland	724
-----------------------	-------------------------	-----

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

- Kreska (—) — zjawisko nie wystąpiło.
magnitude zero.
- Zero: (0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;
(0,0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.
- Kropka (.) — zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
data not available or not reliable.
- Znak x — wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
not applicable.
- Znak ♦ — występujący w „Przeglądzie międzynarodowym” oznacza, że dane dla Polski różnią się zakresem od danych w części krajowej Rocznika.
in the chapter “International review”, indicates that data for Poland differ in scope from data in the domestic portion of the Yearbook.
- Znak Δ — oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 18 na str. 16.
categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the Yearbook, item 18 on page 22.
- Znak # — oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.
- „W tym”
„Of which” — oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
indicates that not all elements of the sum are given.
- Comma (,) — used in figures represents the decimal point.

WAŻNIEJSZE SKRÓTY MAJOR ABBREVIATIONS

tys.	=	tysiąc	egz.	=	egzemplarz
thous.	=	thousand			
mln	=	million	kpl.	=	komplet
		<i>million</i>			
mld	=	miliard	szt.	=	sztuka
bn	=	billion	pcs	=	piece
zł	=	złoty			
zł	=	złoty			
dol. USA	=	dolar Stanów Zjednoczonych	wol.	=	wolumin
USD	=	United States dollar	vol.	=	volume

g	= gram <i>gram</i>	GWh	= gigawatogodzina <i>gigawatt hour</i>
kg	= kilogram <i>kilogram</i>	TWh	= terawatogodzina <i>terawatt hour</i>
dt	= decytona <i>deciton</i>		
t	= tona <i>tonne</i>	kJ	= kilodżul <i>kilojoule</i>
Gg	= gigagram <i>gigagram</i>	PJ	= petadżul <i>petajoule</i>
mm	= milimetr <i>millimetre</i>	mSv	= milisiwert <i>millisievert</i>
cm	= centymetr <i>centimetre</i>	°C	= stopień Celsjusza <i>centigrade</i>
m	= metr <i>metre</i>	mm Hg	= milimetr wysokości słupa rtęci <i>millimetre of mercury</i>
km	= kilometr <i>kilometre</i>		
cm ²	= centymetr kwadratowy <i>square centimetre</i>	s	= sekunda <i>second</i>
m ²	= metr kwadratowy <i>square metre</i>	h	= godzina <i>hour</i>
ha	= hektar <i>hectare</i>	d	= doba
km ²	= kilometr kwadratowy <i>square kilometre</i>	24 h	= 24 hours
l	= litr <i>litre</i>	r.	= rok
hl	= hektolitr <i>hectolitre</i>	t·km	= tonokilometr <i>ton kilometre</i>
cm ³	= centymetr sześcienny <i>cubic centimetre</i>	pas	= pasażer
m ³	= metr sześcienny <i>cubic metre</i>	pass	= passenger
dam ³	= dekametr sześcienny <i>cubic decametre</i>	pas·km	= pasażerokilometr
hm ³	= hektometr sześcienny <i>cubic hectometre</i>	pass km	= passenger kilometre
km ³	= kilometr sześcienny <i>cubic kilometre</i>	DWT	= tona nośności całkowitej ładunku i zapasów statku <i>dead weight ton</i>
W	= wat <i>watt</i>	GT	= pojemność brutto statku <i>gross tonnage</i>
kW	= kilowat <i>kilowatt</i>	NT	= pojemność netto statku <i>net tonnage</i>
kWh	= kilowatogodzina <i>kilowatt hour</i>	p u	= powierzchnia użytkowa
		ceg	= cegła przeliczeniowa materiałów ściennych
		brick	= standard brick unit expressing the quantity of wall building materials
		art.	= artykuł
		Art.	= article

b.	=	byle	MP	=	Monitor Polski
cd.	=	ciąg dalszy	Min.	=	Ministerstwo
cont.	=	<i>continued</i>	PKP	=	Polskie Koleje Państwowe
dl.	=	długość	CN	=	Nomenklatura Scalona <i>Combined Nomenclature</i>
dok.	=	dokończenie	ISCED	=	Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Edukacji <i>International Standard Classification of Education</i>
cont.	=	<i>continued</i>	PKB	=	produkt krajowy brutto
jez.	=	jezioro	GDP	=	<i>gross domestic product</i>
k.	=	koło (w pobliżu)	SITC	=	Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu <i>Standard International Trade Classification</i>
kl.	=	klasa	EFTA	=	Europejskie Stowarzyszenie Wolnego Handlu <i>European Free Trade Association</i>
kk	=	Kodeks karny	EURO-STAT	=	Urząd Statystyczny Wspólnot Europejskich <i>Statistical Office of the European Communities</i>
kpk	=	Kodeks postępowania karnego	FAO	=	Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Wyżywienia i Rolnictwa <i>Food and Agriculture Organization of the United Nations</i>
kw	=	Kodeks wyrokowań	IATA	=	Międzynarodowe Stowarzyszenie Ruchu Powietrznego <i>International Air Traffic Association</i>
M.	=	Morze	MFW	=	Międzynarodowy Fundusz Walutowy
m.	=	miasto	IMF	=	<i>International Money Fund</i>
m.st.	=	miasto stołeczne	MOP	=	Międzynarodowa Organizacja Pracy
nr (Nr)	=	numer	ILO	=	<i>International Labour Organization</i>
No.	=	<i>number</i>	OECD	=	Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju <i>Organization for Economic Cooperation and Development</i>
O.	=	ocean	ONZ	=	Organizacja Narodów Zjednoczonych
ok.	=	około	UN	=	<i>United Nations</i>
pkt	=	punkt	UE	=	Unia Europejska
poj.	=	pojemność	EU	=	<i>European Union</i>
pow.	=	powiat	WHO	=	Światowa Organizacja Zdrowia
poz.	=	pozycja		=	<i>World Health Organization</i>
szer.	=	szerokość	WTO	=	Światowa Organizacja Handlu
tabl.	=	tablica		=	<i>World Trade Organization</i>
		<i>table</i>			
ust.	=	ustęp			
woj.	=	województwo			
Zat.	=	Zatoka			
0°11''	}	E = Wschód			
		East			
		N = Północ			
		North			
		S = Południe			
		South			
		W = Zachód			
		West			
Pd.	=	Południowa			
Rep.	=	Republika			
		<i>Republic</i>			
Dz. U.	=	Dziennik Ustaw			

UWAGI OGÓLNE

1. Prezentowane w Roczniku dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — dotyczą **całej gospodarki narodowej**.

2. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej — Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007, wprowadzona z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885), zastąpiła Polską Klasyfikację Działalności — PKD 2004.

PKD 2007, w stosunku do dotychczas stosowanej klasyfikacji PKD 2004, wprowadza zmiany zakresowe polegające na uwzględnieniu nowych grupowań rodzajów działalności (ujęcie nowych, podział lub agregacja dotychczasowych), a także na przesunięciu rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi. W efekcie w PKD 2007 wyróżnia się m.in. 21 sekcji i 88 działów, wobec 17 sekcji i 62 działów w PKD 2004. Zmiany te powodują różnice w niektórych przypadkach brak porównywalności danych przy zmienionych nazwach poziomów klasyfikacyjnych.

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „**Przemysł**” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Dane z zakresu rachunków narodowych prezentowane są nadal w układzie PKD 2004; zgodnie z projektem rozporządzenia Komisji Europejskiej z listopada 2008 r., zmieniającego rozporządzenie Rady nr 2223/96 w odniesieniu do wdrożenia NACE Rev. 2 i CPA 2008 do rachunków narodowych, obowiązek przekazania po raz pierwszy danych z tego zakresu w układzie PKD 2007 został wyznaczony na wrzesień 2011 r.;

2) według **sektorów instytucjonalnych** — wyłącznie w zakresie rachunków narodowych;

3) według **sektorów własności**:

a) sektor publiczny — grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

b) sektor prywatny — grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów

sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszana” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

3. Dane prezentowane w układzie terytorialnym odpowiadają poszczególnym poziomom Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r.

4. Prezentowane informacje zostały przedstawione stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i — jeśli nie zaznaczono inaczej — obejmują podmioty o liczbie pracujących:

— do 9 osób,

— od 10 do 49 osób,

— powyżej 49 osób.

5. Dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — opracowano zgodnie z **każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

6. Dane w podziale według sekcji i działów PKD, według sektorów instytucjonalnych oraz w podziale terytorialnym opracowano — jeśli nie zaznaczono inaczej — tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

8. Z ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w Roczniku — obok PKD 2007 — należy wymienić:

- 1) **Klasyfikację Zawodów i Specjalności**, na podstawie której dokonuje się grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego, zatrudnionych i ich wynagrodzeń; klasyfikacja wprowadzona została z dniem 1 I 2005 r. rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 8 XII 2004 r. (Dz. U. Nr 265, poz. 2644) z późniejszymi zmianami, w miejsce obowiązującej do 31 XII 2004 r.;
- 2) **Polską Klasyfikację Wyrobów i Usług PKWiU 2008**, na podstawie której dokonuje się grupowania wyrobów i towarów; PKWiU 2008, opracowana na podstawie międzynarodowych klasyfikacji i nomenklatur, wprowadzona została z dniem 1 I 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 X 2008 r. (Dz. U. Nr 207, poz. 1293) w miejsce PKWiU stosowanej do 31 XII 2008 r.;

- 3) **Nomenklaturę Scaloną CN** oraz **Międzynarodową Standardową Klasyfikację Handlu (SITC)**, na podstawie których dokonuje się grupowania towarów w handlu zagranicznym;
- 4) **Klasyfikację Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP)**, na podstawie której dokonuje się grupowania spożycia produktów (wyrobów i usług) w sektorze gospodarstw domowych oraz wydatków na towary i usługi konsumpcyjne w gospodarstwach domowych (przyjętych również do opracowania wskaźników cen);
- 5) **Polską Klasyfikację Obiektów Budowlanych (PKOB)**, na podstawie której dokonuje się grupowania produktów budownictwa; PKOB, opracowana na podstawie Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (CC), wprowadzona została z dniem 1 I 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 XII 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1316) z późniejszymi zmianami;
- 6) **Klasyfikację Środków Trwałych (KST)**, na podstawie której dokonuje się grupowania środków trwałych według rodzajów; KST wprowadzona została z dniem 1 I 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 XII 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1317) z późniejszymi zmianami.

9. Informacje w podziale według regionów, województw, podregionów, powiatów i gmin oraz w podziale na **miasta i wieś** — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano w każdorazowym podziale administracyjnym. Przez „miasta” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „wieś” — pozostałe terytorium kraju.

10. Dane w cenach bieżących odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach, notach i wykresach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

Do wyceny produkcji i wartości dodanej brutto — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjęto kategorię ceny bazowej, zastępując stosowaną poprzednio kategorię ceny producenta.

Cena bazowa definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz o ewentualne rabaty i opusty, powiększona o dotacje otrzymywane od produktu.

Podatki od produktów obejmują: podatek od towarów i usług (od produktów krajowych i z importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. od gier losowych i zakładów wzajemnych, zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą).

Cena producenta definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o należny podatek od towarów i usług i powiększona o podatek akcyzowy w przypadku płatnika tych podatków oraz pomniejszona o ewentualne rabaty i opusty.

11. Jako ceny stałe w latach 1990—2009 przyjęto w przypadku:

- 1) sprzedaży detalicznej, produkcji rolniczej, importu i eksportu, środków trwałych, produkcji globalnej, zużycia pośredniego i produktu krajowego brutto:
 - ceny stałe 1990 r. (średnie ceny bieżące 1990 r.) dla lat 1990—1992,
 - ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany od 1993 r., z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego;
- 2) produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej — ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.) od 2006 r.;
- 3) nakładów inwestycyjnych:
 - ceny stałe 1992 r. (średnie ceny bieżące 1992 r.) dla lat 1990—1995,
 - ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany od 1996 r.

Wskaźniki dynamiki wolumenu produkcji od 1996 r., a w przypadku produkcji globalnej i wartości dodanej brutto w rachunkach narodowych od 1995 r., obliczono na podstawie danych wyrażonych w cenach bazowych (odpowiednio w latach poprzednich — w cenach producenta).

12. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

Wskaźniki dynamiki — w przypadku zmian metodycznych, zmian kategorii ceny przyjmowanej do wyceny produkcji, zmian systemu cen stałych oraz zmian systemu wag do obliczania wskaźników cen w poszczególnych okresach — obliczono w warunkach porównywalnych.

Wskaźniki jednopodstawowe obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Przy przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja, spożycie) — według stanu w dniu 30 VI.

14. Do przeliczeń za lata 1989—2001 — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjęto liczbę ludności opracowaną w 2006 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, z tym że dane za lata 1989—1998 oraz 1999 (stan w dniu 30 VI) opracowano metodą szacunkową, a za lata 1999 (stan w dniu 31 XII) oraz 2000 i 2001 — metodą bilansową (w podziale administracyjnym obowiązującym w dniu 31 XII 2002 r.).

15. Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Głównego Urzędu Statystycznego.

16. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

17. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Głównego Urzędu Statystycznego podano w części „Źródła danych” na str. 666, przy przyjęciu zasady, że jako źródłodawcę podaje się instytucję przekazującą informacje za ostatni prezentowany rok.

18. W Roczniku zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

skrót

pełna nazwa

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007

sekcje

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę

Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja

Handel; naprawa pojazdów samochodowych

Zakwaterowanie i gastronomia

Obsługa rynku nieruchomości

Administrowanie i działalność wspierająca

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych

Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją

Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle

Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi

Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości

Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca

działy

Produkcja skór i wyrobów skórzanych

Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny

Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej

Produkcja wyrobów farmaceutycznych

Produkcja wyrobów z metali

Produkcja maszyn i urządzeń

Produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych

Produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania

Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej

Produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych

Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń

Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana

skrót**pełna nazwa****POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007 (dok.)****działy (dok.)**

Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli
Gospodarka odpadami; odzysk surowców	Działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców
Budowa budynków	Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	Roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej

NOMENKLATURA SCALONA CN**sekcje**

Tłuszcze i oleje	Tłuszcze i oleje pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego oraz produkty ich rozkładu; gotowe tłuszcze jadalne; woski pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego
Przetwory spożywcze	Gotowe artykuły spożywcze; napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet; tytoń i przemysłowe namiastki tytoniu
Produkty przemysłu chemicznego	Produkty przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich	Tworzywa sztuczne i artykuły z nich; kauczuk i artykuły z kauczuku
Drewno i artykuły z drewna	Drewno i artykuły z drewna; węgiel drzewny; korek i artykuły z korka; wyroby ze słomy, z esparto lub pozostałych materiałów do wyplatania; wyroby koszykarskie oraz wyroby z wikliny
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich	Ścier z drewna lub z pozostałego włóknistego materiału celulozowego; papier lub tektura, z odzysku (makulatura i odpady); papier i tektura oraz artykuły z nich

skrót

pełna nazwa

NOMENKLATURA SCALONA CN (dok.)

sekcje (dok.)

Obuwie, nakrycia głowy itp.	Obuwie, nakrycia głowy, parasole, parasole przeciwsłoneczne, laski, stołki myśliwskie, bicze, szpicruty i ich części; pióra preparowane i artykuły z nich; kwiaty sztuczne; artykuły z włosów ludzkich
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło	Artykuły z kamienia, gipsu, cementu, azbestu, miki lub podobnych materiałów; wyroby ceramiczne; szkło i wyroby ze szkła
Metale nieszlachetne i artykuły z nich	Metale nieszlachetne i artykuły z metali nieszlachetnych
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny	Maszyny i urządzenia mechaniczne; sprzęt elektryczny; ich części; urządzenia do rejestracji i odtwarzania dźwięku, urządzenia telewizyjne do rejestracji i odtwarzania obrazu i dźwięku oraz części i wyposażenie dodatkowe do tych artykułów
Sprzęt transportowy	Pojazdy, statki powietrzne, jednostki pływające oraz współdziałające urządzenia transportowe
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp.	Przyrządy i aparatura, optyczne, fotograficzne, kinematograficzne, pomiarowe, kontrolne, precyzyjne, medyczne lub chirurgiczne; zegary i zegarki; instrumenty muzyczne; ich części i akcesoria

*
* *

Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych Czytelnik znajdzie w Roczniku Statystycznym Rzeczypospolitej Polskiej, a bardziej szczegółowe uwagi — dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki — w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

GENERAL NOTES

1. Data presented in the Yearbook, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**.

2. Data are presented:

- 1) according to the **Polish Classification of Activities — PKD 2007**, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2 PKD 2007 was introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers, dated 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) and replaced the Polish Classification of Activities — PKD 2004.

PKD 2007/NACE Rev. 2 differs from the previously used PKD 2004/NACE Rev. 1.1 classification in the introduction of changes in its scope, i.e. new groupings of activity types (presentation of new types, division or aggregation of the previous ones) as well as transfers of some types of activities between individual classification levels. As a result there are, among others, 21 sections and 88 divisions in PKD 2007/NACE Rev. 2 compared with 17 sections and 62 divisions in PKD 2004/NACE Rev. 1.1. In some cases these changes result in a lack of comparability of data if the names of classification levels remain unchanged.

The item **"Industry"** was introduced as an additional grouping, including sections "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" as well as "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".

Data in scope of national accounts are still presented according to the Polish Classification of Activities — PKD 2004/NACE Rev. 1.1; pursuant to the draft regulation of the European Commission of November 2008 amending the Council Regulation No. 2223/96 on the implementation of NACE Rev. 2 and CPA 2008 into national accounts, the obligation to provide first data within this scope according to the PKD 2007/NACE Rev. 2 is to be fulfilled in September 2011;

- 2) according to **institutional sectors** — exclusively within the scope of national accounts;

- 3) according to **ownership sectors**:

a) public sector — grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of public sector entities,

b) private sector — grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

"Mixed ownership" is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company's registration application.

3. Data presented in the territorial division correspond to separate levels of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the

European Union. NTS in force since 1 I 2008 was introduced by a decree of the Council of Ministers of 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) replacing the NTS in force until 31 XII 2007.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and (unless otherwise indicated) include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- more than 49 persons.

5. Data, unless otherwise indicated, are compiled in accordance with the **respective organizational status of units of the national economy**.

6. Data according to NACE sections and divisions, by institutional sectors as well as according to administrative division, are compiled, unless otherwise indicated, using the enterprise method.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

7. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and services) on their own-account in order to earn a profit.

8. Other than NACE Rev. 2, among the more important classifications, according to which data are presented in the Yearbook, the following should be mentioned:

- 1) the **Occupations and Specializations Classification**, on the basis of which councillors of organs of local self-government entities, paid employees and their wages and salaries are grouped; the classification was introduced on 1 I 2005 by a decree of the Minister of Economy and Labour, dated 8 XII 2004 (Journal of Laws No. 265, item 2644) with later amendments, replacing the classification valid until 31 XII 2004;
- 2) the **Polish Classification of Products and Services PKWiU 2008**, on the basis of which products and goods are grouped; compiled on the basis of international classifications and nomenclatures, was introduced on 1 I 2009 by a decree of the Council of Ministers, dated 29 X 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293) in place of the PKWiU classification used until 31 XII 2008;
- 3) the **Combined Nomenclature (CN)** and the **Standard International Trade Classification (SITC)**, on the basis of which goods in foreign trade are grouped;
- 4) the **Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP)**, on the basis of which final consumption expenditure of products (goods and services) in the households sector as well as expenditures on consumer goods and services of households (also adopted for compiling price indices) are grouped;
- 5) the **Polish Classification of Types of Construction (PKOB)**, on the basis of which products of construction are grouped; PKOB, compiled on the basis of the Classification of Types of Constructions (CC), was introduced on 1 I 2000 by a decree of the Council of Ministers, dated 30 XII 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1316) with later amendments;

6) the **Classification of Fixed Assets (KŚT)**, on the basis of which fixed assets are grouped according to type; KŚT was introduced on 1 I 2000 by a decree of the Council of Ministers, dated 30 XII 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1317) with later amendments.

9. Information by **region, voivodship, subregion, powiat and gmina** as well as by **urban and rural area**, unless otherwise indicated, is presented according to administrative division in a given period. The term urban area is understood as an area located within the administrative borders of these units, while a rural area is understood as the remaining territory of the country.

10. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables, notes and charts in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

In order to evaluate production and gross value added, unless otherwise indicated, the basic price category was implemented, which replaced the producer's price category used previously.

Basic price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by the tax on the product as well as by applicable rebates and deductions, and increased by subsidies received for the product.

Taxes on products include: value added tax — VAT (on domestic products and on imports), taxes and customs duties on imports (including excise tax) as well as other taxes on products, such as excise tax on domestic products and taxes on selected types of services (e.g., on games of chance and mutual betting, lump sum tax on goods and services from occasional transports of passengers in buses with foreign registration).

Producer's price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by value added tax (VAT) due and increased by excise tax when applicable as well as decreased by applicable rebates and deductions.

11. **Constant prices** in 1990—2009 were adopted as follows:

- 1) retail sales, agricultural output, imports and exports, fixed assets as well as gross output, intermediate consumption and gross domestic product:
 - 1990 constant prices (1990 average current prices) for 1990—1992,
 - current prices from the year preceding the surveyed year since 1993, with the exception of potatoes, vegetables and fruit, in case of which average prices from two consecutive years are adopted, i.e., from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year;
- 2) sold production of industry, construction and assembly production — 2005 constant prices (2005 average current prices) since 2006;
- 3) investment outlays:
 - 1992 constant prices (1992 average current prices) for 1990—1995,
 - current prices from the year preceding the surveyed year since 1996.

Indices of production volume since 1996, and in case of gross output and gross value added in national accounts since 1995, were calculated on the basis of data expressed in basic prices (in previous years, respectively in producer's prices).

12. **Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

Indices — in case of methodological changes, changes in price categories used in the evaluation of production, changes in the system of constant prices as well as changes in the system of weights for calculating price indices in individual periods are calculated in comparable conditions.

Single base indices are calculated using the chain-base index method.

13. When **computing per capita data (1000 population, etc.)** as of the end of a year (e.g., beds in hospitals, fixed assets), the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production, consumption) — as of 30 VI.

14. Calculations for 1989—2001, unless otherwise indicated, use population data prepared in 2006 on the basis of the Population and Housing Census 2002, however, the data for 1989—1998 and 1999 (as of 30 VI) were prepared using estimate method, and for 1999 (as of 31 XII) as well as for 2000 and 2001 — using balance method (in administrative division as of 31 XII 2002).

15. Selected information for the last year presented on the basis of preliminary data may change in subsequent publications of the Central Statistical Office.

16. Due to the rounding of data, in some cases sums of components may differ from the amount given in the item "total".

17. Statistical information originating from sources other than the Central Statistical Office are presented in the part "Sources of data" on page 666, with the institution providing the information for the last presented year given as the source.

18. The names of some classification levels used in the Yearbook have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

abbreviation

full name

**STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES
IN THE EUROPEAN COMMUNITY — NACE Rev. 2**

sections

Trade; repair of motor vehicles

Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles

Accommodation and catering

Accommodation and food service activities

divisions

Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker

Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials

abbreviation**full name****STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES
IN THE EUROPEAN COMMUNITY — NACE Rev. 2 (cont.)****divisions (cont.)**

<i>Manufacture of pharmaceutical products</i>	<i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>
<i>Manufacture of metal products</i>	<i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>

COMBINED NOMENCLATURE (CN)**sections**

<i>Fats and oils</i>	<i>Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes</i>
<i>Prepared foodstuffs</i>	<i>Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>
<i>Products of the chemical industry</i>	<i>Products of the chemical or allied industries</i>
<i>Plastics and rubber and articles thereof</i>	<i>Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof</i>
<i>Wood and articles of wood</i>	<i>Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork</i>
<i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof</i>	<i>Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard; paper and paperboard and articles thereof</i>

abbreviation**full name**

COMBINED NOMENCLATURE (cont.)

sections (cont.)

<i>Footwear, headgear and articles thereof</i>	<i>Footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair</i>
<i>Articles of stone, ceramic products, glass</i>	<i>Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; ceramic products; glass and glassware</i>
<i>Base metals and articles thereof</i>	<i>Base metals and articles of base metal</i>
<i>Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment</i>	<i>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles</i>
<i>Transport equipment</i>	<i>Vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment</i>
<i>Optical, photographic, measuring, checking instruments and thereof</i>	<i>Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>

*
* *

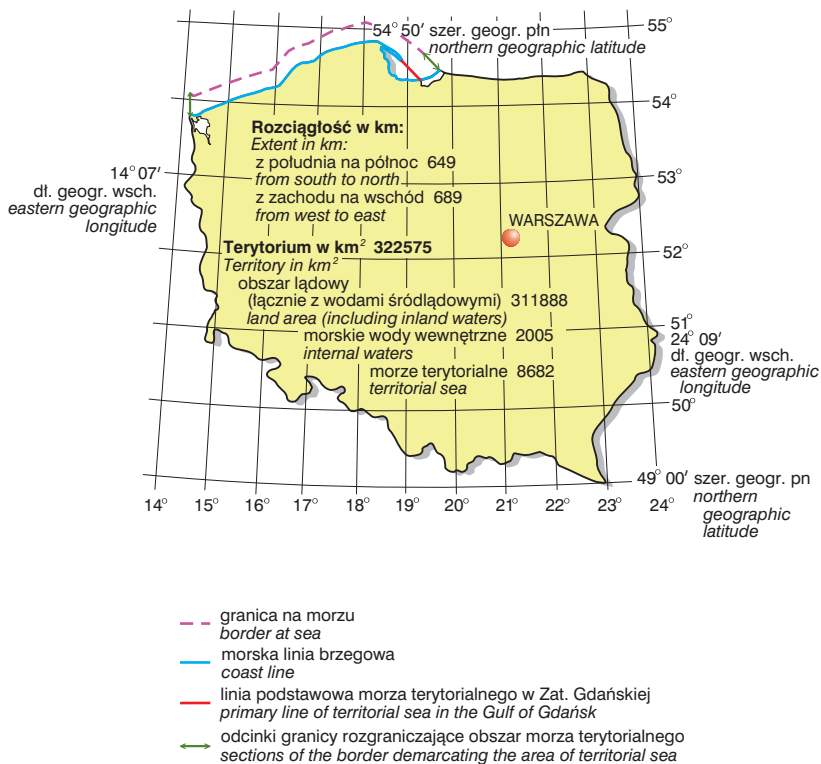
Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are contained in the Statistical Yearbook of the Republic of Poland, while more detailed notes, concerning particular fields of statistics, can be found in subject matter publications as well as in the series "Zeszyty metodyczne i klasyfikacje" (Methodologies and Classifications).

WARUNKI NATURALNE

ENVIRONMENT

POŁOŻENIE GEOGRAFICZNE POLSKI GEOGRAPHIC LOCATION OF POLAND

Skala 1 : 10 000 000



Według stanu w dniu 1 I 2010 r. powierzchnia ogólna kraju przyjęta według podziału administracyjnego wynosi 312679 km² i obejmuje obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) — 311888 km² oraz część morskich wód wewnętrznych — 791 km², tj.: część Zalewu Wiślanego wraz z wodami portów, część Jez. Nowowarpieńskiego i część Zalewu Szczecińskiego wraz ze Świną i Dziwną oraz Zalewem Kamieńskim wraz z wodami portów, Odrę pomiędzy Zalewem Szczecińskim a wodami portu Szczecin oraz wody portów Zat. Gdańskiej i portów graniczących z wodami morza terytorialnego.

As of 1 I 2010, the total area of the country according to the administrative division amounts to 312679 km² and includes a land area (including inland waters) of 311888 km² as well as a part of internal waters — 791 km², i.e.: a part of the Wisła Bay including waters of ports, a part of Lake Nowowarpieńskie and a part of Szczecin Bay including Świna and Dziwna as well as Kamieński Bay including waters of ports, Odra between the Szczecin Bay and waters of Szczecin port as well as waters of the Gulf of Gdańsk and ports bordering on territorial sea waters.

TABL. I. **GRANICE POLSKI**
BORDERS OF POLAND

Wyszczególnienie	W liczbach bezwzględnych In absolute numbers	Specification
Długość granicy państwowej w km	3511	Length of the national border in km
Lądowej	3071	Land border
w tym na wodach granicznych	1295	of which boundary of territorial waters
z Rosją	210	with Russian Federation
z Litwą	104	with Lithuania
z Białorusią	418	with Belarus
z Ukrainą	535	with Ukraine
ze Słowacją	541	with Slovakia
z Republiką Czeską	796	with Czech Republic
z Niemcami	467	with Germany
Morskiej	440	Sea border
na morzu ^a	395	at sea ^a
odcinki rozgraniczające obszar morza terytorialnego:		sections demarcating the area of territorial sea:
z Rosją	22	with Russian Federation
z Niemcami	22	with Germany
Długość linii brzegowej w km	770^b	Length of coast in km

^a Przebiega wzdłuż linii, której każdy punkt jest oddalony o 12 mil morskich od morskiej linii brzegowej, a w Zat. Gdańskiej — od linii podstawowej morza terytorialnego. ^b W tym Mierzeja Helska — 74 km; łącznie z Zalewem Szczecińskim i Zalewem Wiślanym.

a Running along a line 12 nautical miles from the coast line, and 12 nautical miles from the primary line of territorial sea in the Gulf of Gdańsk. b Of which the Hel Peninsula — 74 km; including Szczecin Bay and Wisła Bay.

Układ pionowy powierzchni Polski Elevations

Udział w powierzchni ogólnej kraju — powierzchni o wzniesieniu nad poziom morza:

Share in total area of the country — elevations:

poniżej 0 m	— 0,2%,	300— 500 m	— 5,6%,
below		500—1000 m	— 2,9%,
0—100 m	— 25,2%,	powyżej 1000 m	— 0,2%.
100—200 m	— 49,7%,	above	
200—300 m	— 16,2%,		

Wzniesienie nad poziom morza w m:

Elevation above the sea level in m:

średnie	173	województwo	x
average		voivodship	
najwyżej położony punkt — Rysy	2499	małopolskie	
highest point — Rysy			
najwyżej położona miejscowość — Gubałówka (część			
m. Zakopane)	1125	małopolskie	
highest locality — Gubałówka (part of the city of Zakopane)			
najniższy położony punkt — na terenie wsi Raczki Elbląskie	—1,8	warmińsko-mazurskie	
lowest point — in the village of Raczki Elbląskie			
najniższy położona miejscowość — Zółwiniec	—1,3	warmińsko-mazurskie	
lowest locality — Zółwiniec			

WYŻSZE SZCZYTY W PASMACH GÓRSKICH HIGHER MOUNTAIN PEAKS IN MOUNTAIN RANGES

Szczyty górskie
Mountain peaks

Wzniesienie nad poziom morza w m
Elevation above the sea level in m

Karpaty Carpathian Mountains

Rysy	2499	} Tatry
Mięguszwiecki Szczyt	2438	
Świnica	2301	
Wolowiec	2064	
Kasprowy Wierch	1987	
Giewont	1894	} Beskid Żywiecki Bieszczady Gorce Beskid Sądecki Beskid Śląski Beskid Wyspowy Pieniny
Babia Góra	1723	
Tarnica	1346	
Turbacz	1314	
Radziejowa	1267	
Skrzyczne	1257	
Barania Góra	1215	
Mogielnica (Mogielica)	1170	
Wysokie Skałki	1050	
Trzy Korony	982	

WYŻSZE SZCZYTY W PASMACH GÓRSKICH (dok.) HIGHER MOUNTAIN PEAKS IN MOUNTAIN RANGES (cont.)

Szczyty górskie
Mountain peaks

Wzniesienie nad poziom morza w m
Elevation above the sea level in m

Sudety Sudeten Mountains

Śnieżka	1602	} Karkonosze
Wielki Szyszak	1509	
Śnieżnik	1425	} Masyw Śnieżnika
Wysoka Kopa	1126	
Kamienica	973	} Góry Izerskie
Wielka Sowa	1015	
Szczeliniec Wielki	919	

Góry Świętokrzyskie Świętokrzyskie Mountains

Łysica	612	} Łysogóry
Łysa Góra	594	
Szczytniak	554	

TABL. 2. NAJDŁUŻSZE JASKINIE
THE LONGEST CAVERNS

Regiony Regions Jaskinie Caverns	Długość w m Length in m	Deni- welacja ^a w m Deni- velation ^a in m	Regiony Regions Jaskinie Caverns	Długość w m Length in m	Deni- welacja ^a w m Deni- velation ^a in m
REGION WEWNĄTRZKARPACKI			REGION ZEWNĄTRZKARPACKI		
Tatry Zachodnie			Jaskinia Wiślana	2223	41
System Wielka Śnieżna — Wielka Litworowa	23619	824	Jaskinia Miecharska	1801	56
Jaskinia Śnieżna Studnia	12050	759	Jaskinia w Trzech Kopcach	1254	33
System Wysoka — Za Siedmiu Progamami	11660	435	REGION SUDECKI		
Jaskinia Miętusia	10725	305	Jaskinia Niedźwiedzia w Kletnie	3330	69
Jaskinia Bańdzioch Kominiarski	9550	562	System z Filarami — Prosta	675	.
Jaskinia Czarna	6500	303	Jaskinia Radochowska	502	.
System Ptasia Studnia — Lodowa Litworowa	6291	352	REGION GÓR ŚWIĘTOKRZYSKICH		
Jaskinia Żimna	4600	176	— System Chelosiowa Jama — Jaskinia Jaworznicka	3670	61
Jaskinia Mała w Mułowej	3760	555	REGION WYŻYNY KRAKOWSKO-CZĘSTOCHOWSKIEJ		
Jaskinia Kozia	3470	389	Jaskinia Wierna	1027	30
Pieniny — Jaskinia w Ociemnem	196	47	Jaskinia Wierchowska Górna	975	25
			Jaskinia Szachownica I	690	13
			Jaskinia Brzozowa	645	18
			Jaskinia pod Skipirzepsą	450	9
			REGION NIECKI NIDZIAŃSKIEJ — Jaskinia Skorocicka		
				352	5

^a Różnica wysokości pomiędzy najwyżej i najniższym punktem.

U w a g a. Podziału na regiony występowania jaskiń dokonano ze względu na ich genezę.

^a Difference between the highest and the lowest point.

Note. Caverns are divided into regions based on their origin.

TABL. 3. POWIERZCHNIE ZLEWISK I DORZECZY
DRAINAGE AREAS AND DRAINAGE BASINS

Zlewiska i dorzecza <i>Drainage areas and drainage basins</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym w Polsce <i>Of which in Poland</i>		
	w tys. km ² <i>in thous. km²</i>	w % powierzchni ogólnej <i>in % of total area</i>		Polski ^a <i>of Poland^a</i>
		zlewiska lub dorzecza <i>of drainage area or drain- age basin</i>		
Zlewisko Morza Bałtyckiego <i>Baltic Sea drainage area</i>	1380,9	311,9	22,6	99,7
Dorzecze Odry <i>Odra drainage basin</i>	118,9	106,1	89,2	33,9
Zlewisko Zalewu Szczecińskiego ^b <i>Szczecin Bay drainage area^b</i>	12,1	2,5	20,4	0,8
Bezpośrednie zlewisko Bałtyku ^c <i>Direct drainage area of Baltic Sea^c</i>	x	17,3	x	5,5
Dorzecze Wisły ^d <i>Wisła drainage basin^d</i>	194,4	168,7	86,8	54,0
Zlewisko Zalewu Wiślanego ^e <i>Wisła Bay drainage area^e</i>	24,2	14,8	60,9	4,7
Dorzecze Niemna <i>Niemen drainage basin</i>	98,1	2,5	2,5	0,8
Zlewisko Morza Północnego <i>North Sea drainage area</i>	519,9	0,2	0,04	0,1
Dorzecze Łaby <i>Łaba drainage basin</i>	146,5	0,2	0,1	0,1
Zlewisko Morza Czarnego <i>Black Sea drainage area</i>	1838,5	0,6	0,03	0,2
Dorzecze Dunaju <i>Dunaj drainage basin</i>	817,0	0,4	0,05	0,1
Dorzecze Dniestru <i>Dniestr drainage basin</i>	72,0	0,2	0,3	0,1

a Patrz nota na str. 26. b Bez Odry. c łącznie z Martwą Wisłą. d Bez delty. e łącznie z prawostronną częścią delty.
a See note on page 26. b Excluding the Odra. c Together with the Martwa Wisła. d Excluding the delta. e Together with the right side of the delta.

TABL. 4. **NAJDŁUŻSZE RZEKI**
THE LONGEST RIVERS

Rzeki Rivers	Recipient ^a Recipient ^a	Długość ^b w km Length ^b in km		Powierzchnia dorzecza w km ² Drainage basin area in km ²	
		ogółem total	w tym w Polsce of which in Poland	ogółem total	w tym w Polsce of which in Poland
Wisła	Morze Bałtyckie Baltic Sea	1022	1022	19396 ^c	168775 ^c
Odra		840	726	119074	106043
Warta	Odra	795	795	54520	54520
Bug	Narew	774	590	38712	19239 ^d
Narew	Wisła	499	443	74527	53846
San	Wisła	458	457	16877	14426
Noteć	Warta	391	391	17302	17302
Wieprz	Wisła	349	349	10497	10497
Pilica	Wisła	333	333	9258	9258
Bóbr	Odra	279	276	5874	5830
Łyna	Pregoła	264	207	5990	5722
Wkra	Narew	255	255	5348	5348
Dunajec	Wisła	249 ^e	249	6796	4838
Nysa Łużycka	Odra	246	197	4403	2201
Brdą	Wisła	245	245	4665	4665
Drwęca	Wisła	231	231	5697	5697
Proсна	Warta	227	227	4917	4917
Wisłok	San	220	220	3538	3538
Wda (Czarna Woda)	Wisła	198	198	2324	2324
Drawa	Noteć	192	192	3291	3291
Nysa Kłodzka	Odra	189	189	4570	3742
Rega	Morze Bałtyckie Baltic Sea	188	188	2767	2767
Pasłęka	Zalew Wiślany Wisła Bay	187	187	2321	2319
Bzura	Wisła	173	173	7764	7764
Wisłoka	Wisła	173	173	4100	4100
Obra ^f	Warta	171	171	2760	2760
Poprad	Dunajec	169	63	2083	482
Biebrza	Narew	164	164	7092	7067
Nida	Wisła	154	154	3844	3844

a Rzeką lub zbiornikiem wodnym, do którego uchodzi dopływ. b Dane uaktualniono na podstawie mapy cyfrowej podziału hydrograficznego Polski. c Bez delty. d Po ujęcie do Jeziora Żegrzyńskiego. e Łącznie z Czarnym Dunajcem. f Za początek Obry przyjęto początek Obrzańskiego Kanalu Północnego.

a River or reservoir into which the water flows. b Data were updated based on the digital map of hydrographic division of Poland. c Excluding the delta. d Up to Lake Żegrzyńskie. e Together with the Czarny Dunajec. f The beginning of the Northern Canal of the Obra was adopted as the beginning of the Obra.

WIĘKSZE I GŁĘBSZE JEZIORA LARGER AND DEEPER LAKES

Większe jeziora — powierzchnia^a w km²
Larger lakes — area^a in km²

Śniardwy (woj. warmińsko-mazurskie)	113,4
Mamry ^b (woj. warmińsko-mazurskie)	102,8
Łebsko (woj. pomorskie)	71,4
Dąbie (woj. zachodniopomorskie)	56,0
Miedwie (woj. zachodniopomorskie)	35,3
Jeziorak (woj. warmińsko-mazurskie)	32,2
Niegocin (woj. warmińsko-mazurskie)	26,0
Gardno (woj. pomorskie)	24,7
Jamno (woj. zachodniopomorskie)	22,4
Gopło (woj. kujawsko-pomorskie)	21,5
Wigry (woj. podlaskie)	21,2
Roś (woj. warmińsko-mazurskie)	18,9
Talty (z Jeziorem Ryńskim; woj. warmińsko-mazurskie)	18,3
Nidzkie (woj. warmińsko-mazurskie)	18,2
Drawsko (woj. zachodniopomorskie)	17,8
Wielimie (woj. zachodniopomorskie)	17,5

Głębsze jeziora — maksymalna głębokość w m
Deeper lakes — maximum depth in m

Hańcza (woj. podlaskie)	108,5
Drawsko (woj. zachodniopomorskie)	79,7
Wielki Staw ^a (woj. małopolskie)	79,3
Czarny Staw ^b (woj. małopolskie)	76,4
Wigry (woj. podlaskie)	73,0
Wdzydze ^c (woj. pomorskie)	68,7
Wuksniki (woj. warmińsko-mazurskie)	68,0
Babieży Wlk. (woj. warmińsko-mazurskie)	65,0
Morzycko (woj. zachodniopomorskie)	60,0
Ciecz (Trzeźnieńskie; woj. lubuskie)	58,8
Elckie (woj. warmińsko-mazurskie)	58,2
Piłakno (woj. warmińsko-mazurskie)	56,6
Talty (z Jeziorem Ryńskim; woj. warmińsko-mazurskie)	50,8
Ożewo (Użewo; woj. podlaskie)	49,6

a Zwierciadła wody i wysp na jeziorze. *b* System wodny jeziora Mamry: Mamry, Święcąt, Kirsajt, Dargin, Dobskie, Kisajno.

a Water and island lake level. *b* Water system of Lake Mamry: Mamry, Święcąt, Kirsajt, Dargin, Dobskie, Kisajno.

a W Dolinie Pięciu Stawów Polskich w Tatrach. *b* Nad Morskim Okiem w Tatrach. *c* System wodny jeziora Wdzydze: Wdzydze Południowe, Radolne, Jelenie, Goluń.

a In the Valley of the Pięć Stawów Polskich in the Tatra Mountains. *b* Above Lake Morskie Oko in the Tatra Mountains. *c* Water system of Lake Wdzydze: Wdzydze Południowe, Radolne, Jelenie, Goluń.

TABL. 5. WAŻNIEJSZE KANAŁY
MAJOR CANALS

Kanał ^a Canals ^a	Połączenia Linking	Rok uruchomienia Year opened	Długość w km Length in km
Wieprz—Krzna	Wieprz—Krzna Południowa	1961	140,0
Augustowski	Czarna Hańcza—Biebrza	1840	80,0 ^b
Elbląski	Jezioro Drwęckie—jezioro Drużno	1850	62,5
Gliwicki	Kłodnica—Odra ^c	1941	41,2
Ślesiński	Warta—jezioro Gopło	1950	32,0
Notecki	Noteć—Kanał Bydgoski	1892	25,0
Bydgoski	Brda—Noteć	1914	24,5
Zerański	Wisła—Narew	1963	17,6
Łączański	Wisła—Wisła	1961	17,2

a Uszeregowane malejąco według długości. *b* Długość kanału w granicach Polski wraz z jeziorami i odcinkami cieków naturalnych, łączącymi na trasie kanału. *c* Łącznie z portem Gliwice.

a Listed according to decreasing length. *b* Canal's length within the borders of Poland together with lakes and sections of water along the canal's course. *c* Together with the Port of Gliwice.

TABL. 6. WIĘKSZE SZTUCZNE ZBIORNIKI WODNE
MAJOR ARTIFICIAL RESERVOIRS

Zbiorniki wodne ^a Reservoirs ^a	Rzeka River	Rok uruchomienia Year opened	Pojemność całkowita (przy maksymalnym piętrzeniu) w hm ³ Total capacity (at maximum accumulation) in hm ³	Powierzchnia przy maksymalnym piętrzeniu w km ² Area at maximum accumulation in km ²	Wysokość piętrzenia w m Height of accumulation in m
Solina	San	1968	472,4	22,0	60,0
Włocławek ^b	Wisła	1970	370,0	75,0	12,7
Czorsztyn—Niedzica	Dunajec	1997	231,9	12,3	54,5
Jeziorsko	Warta	1986	202,8	42,3	11,5
Goczałkowice	Mała Wisła	1956	165,6	32,0	13,0
Rożnów	Dunajec	1942	159,3	16,0	31,5
Dobczyce	Raba	1986	141,7	10,7	27,9
Otmuchów	Nysa Kłodzka	1933	130,5	20,6	18,4
Nysa	Nysa Kłodzka	1971	123,4	20,7	13,3
Turawa	Mała Panew	1948	106,2	20,8	13,6
Tresna	Soła	1967	96,1	9,6	23,8
Dzierżno Duże ^c	Kłodnica	1964	94,0	6,2	11,2
Dębe ^b	Narew	1963	90,0	33,0	7,0
Sulejów	Pilica	1973	84,1	23,8	11,3
Koronowo	Brda	1960	80,6	15,6	22,0
Siemianówka	Narew	1991	79,5	32,5	7,0
Mietków	Bystrzyca	1986	71,8	9,1	15,3
Dzieńkowice ^c	woda z Soły	1976	52,5	7,1	14,5
Pilchowice	Bóbr	1912	50,0	2,4	46,7
Kuźnica Wąreżyńska ^c	Przemsza	2005	46,3	4,8	2,3
Pakość	Noteć Zachodnia	1974	45,8	13,0	4,8
Klimkówka	Ropa	1994	43,5	3,1	33,3
Słup	Nysa Szalona	1978	38,7	4,9	19,1
Wióry	Świślina	2007	35,0	4,1	23,4
Pławniowice ^c	Potok Toszecki	1975	29,1	2,4	2,2
Porąbka	Soła	1936	27,2	3,3	21,2
Topola	Nysa Kłodzka	2003	26,5	3,4	7,8
Chańcza	Czarna Staszowska	1985	24,2	4,7	12,8
Rybnik	Ruda	1972	23,5	4,6	11,8
Poraj	Warta	1978	21,8	5,1	12,0
Przezyce	Przemsza	1963	20,7	4,7	12,5

a Uszeregowane malejąco według pojemności całkowitej (przy maksymalnym piętrzeniu). b Zbiornik przy stopniu wodnym. c Zbiornik w wyrobisku.

U w a g a. Najstarszy zbiornik został uruchomiony w 1848 r. na rzece Brda — zapora Mylof, a najnowszy w 2007 r. — Wióry na rzece Świślina.

a Listed according to decreasing total capacity (at maximum accumulation). b Reservoir on the fall. c Excavation reservoir.

Note. The oldest reservoir, the Mylof Dam on the Brda river, was opened in 1848, and the newest — Wióry on the Świślina river was opened in 2007.

W 2009 r. (według stanu w dniu 31 XII) pomiary temperatury i opadów prowadziło 269 stacji i posterunków, a wyłącznie pomiary opadów — 1005 posterunków.

In 2009 (as of 31 XII) temperature and precipitation measurements were recorded by 269 stations and posts, while 1005 posts recorded only precipitation measurements.

TABL. 7. DANE METEOROLOGICZNE
METEOROLOGICAL DATA

Stacje meteorologiczne Meteorological stations	Średnie temperatury powietrza w °C Average air temperature in °C				Roczne sumy opadów atmosferycznych w mm Total annual atmospheric precipitation in mm			Uslonecznienie w h Insolation in h	Średnia prędkość wiatru w m/s Average wind velocity in m/s	
	1971— —2000	1991— —2000	2001— —2005	2009 ^a	1971— —2000	1991— —2000	2001— —2005	2009 ^a		
	roczne annual				średnie average					
Hel	8,1	8,4	8,6	8,6	578	590	582	673	1901	3,6
Łeba	7,7	8,0	8,2	8,3	632	638	681	682	1971	4,5
Koszalin	8,0	8,4	8,6	8,6	717	740	766	761	2028	3,2
Suwałki	6,3	6,8	6,9	6,9	591	575	601	600	1797	3,4
Olsztyn	7,3	7,6	7,8	7,7	625	623	609	604	.	3,0
Chojnice	7,3	7,6	7,9	7,9	547	574	664	584	1956	3,7
Szczecin	8,8	9,1	9,3	9,4	530	572	530	630	1754	3,8
Białystok	6,9	7,2	7,4	7,2	577	573	555	703	1720	2,5
Toruń	8,1	8,5	8,7	8,6	528	526	558	527	1786	2,6
Mława	7,3	7,7	7,9	7,9	543	573	538	544	1686	3,3
Gorzów Wielkopolski	8,6	9,0	9,2	9,2	531	541	553	586	1914	2,7
Poznań	8,5	8,8	9,1	9,3	507	555	507	584	1852	3,5
Warszawa	8,1	8,3	8,6	8,9	519	532	529	652	2258	3,0
Terespol	7,5	7,9	8,1	8,1	512	527	483	683	1950	2,7
Zielona Góra	8,5	8,8	9,1	9,2	572	598	553	580	1720	3,1
Kalisz	8,4	8,8	9,0	9,1	507	505	492	563	1943	3,7
Łódź	8,0	8,3	8,5	8,6	571	565	582	668	1820	3,5
Włodawa	7,5	7,8	8,0	8,2	515	518	502	738	1826	3,6
Lublin	7,4	7,7	7,9	8,2	572	590	575	681	1823	2,8
Wrocław	8,7	9,1	9,3	9,4	569	522	504	724	1891	3,1
Jelenia Góra	7,4	7,7	7,8	7,9	678	686	710	787	1720	2,4
Kielce	7,4	7,7	7,9	8,2	600	626	670	642	1829	2,9
Częstochowa	8,0	8,2	8,5	9,0	617	660	652	641	1773	2,6

^a Dane nieostateczne.

^a Preliminary data.

TABL. 7. DANE METEOROLOGICZNE (dok.)
METEOROLOGICAL DATA (cont.)

Stacje meteorologiczne Meteorological stations	Średnie temperatury powietrza w °C Average air temperature in °C				Roczne sumy opadów atmosferycznych w mm Total annual atmospheric precipitation in mm				Usłonecznienie w h Insolation in h	Średnia prędkość wiatru w m/s Average wind velocity in m/s
	1971— —2000	1991— —2000	2001— —2005	2009 ^a	1971— —2000	1991— —2000	2001— —2005	2009 ^a		
	roczne annual				średnie average					
Śnieżka	0,6	1,0	1,2	1,6	1150	1101	1111	1213	.	10,0
Kłodzko	7,4	7,6	7,8	8,0	576	596	602	702	1605	3,0
Katowice	8,2	8,6	8,6	9,0	729	728	724	838	1789	2,5
Rzeszów	7,9	8,2	8,5	9,0	629	666	695	773	.	3,4
Kraków	8,1	8,5	8,8	8,7	662	669	685	735	.	3,0
Bielsko-Biała	8,1	8,4	8,6	9,0	942	879	1007	1092	.	2,9
Nowy Sącz	8,2	8,5	8,7	9,1	696	703	768	908	1738	1,7
Zakopane	5,4	5,8	5,8	6,2	1107	992	1198	1268	1560	1,4

a Dane nieostateczne.

a Preliminary data.

Absolutne maksimum temperatury w 2009 r. zostało zanotowane w lipcu na stacji klimatologicznej w Krakowie i wyniosło 35,3°C.

Absolutne maksimum temperatury w okresie 1951—2009 zostało zanotowane w lipcu 1994 r. na stacji meteorologicznej w Słubicach i wyniosło 39,5°C.

Absolutne minimum temperatury w 2009 r. zostało zanotowane w styczniu na stacji meteorologicznej w Jeleniej Górze i wyniosło -28,2°C.

Absolutne minimum temperatury w okresie 1951—2009 zostało zanotowane w lutym 1956 r. na stacji meteorologicznej w Jeleniej Górze i wyniosło -36,9°C.

Największa amplituda skrajnych wartości temperatury w 2009 r. w Polsce wyniosła 63,5°C.

Maksymalny dobowy opad atmosferyczny w 2009 r. zanotowano w czerwcu na stacji klimatologicznej w Goczałkowicach i wyniósł 149,7 mm.

Maksymalny dobowy opad atmosferyczny w okresie 1951—2009 zanotowano w czerwcu 1973 r. na stacji meteorologicznej na Hali Gąsienicowej i wyniósł 300 mm.

The absolute maximum temperature in 2009 was recorded in July at the climatological station in Kraków and was 35,3°C.

The absolute maximum temperature in the period 1951—2009 was recorded in July 1994 at the meteorological station in Ślubice and was 39,5°C.

The absolute minimum temperature in 2009 was recorded in January at the meteorological station in Jelenia Góra and was -28,2°C.

The absolute minimum temperature in the period 1951—2009 was recorded in February 1956 at the meteorological station in Jelenia Góra and was -36,9°C.

The largest amplitude of extreme temperature values in 2009 in Poland was 63,5°C.

The maximum one-day atmospheric precipitation in 2009 was recorded in June at the climatological station in Goczałkowice and was 149,7 mm.

The maximum one-day atmospheric precipitation in the period 1951—2009 was recorded in June 1973 at the Hala Gąsienicowa meteorological station and was 300 mm.

Polska Akademia Nauk prowadzi badania w 2 czynnych stacjach naukowo-badawczych działających poza granicami kraju:

Polska Stacja Polarna

„Hornsund” założona 77°00'04" N
w 1957 r. 15°33'37" E

— położona w Fiordzie Hornsund na Spitsbergenie; prowadzi ciągłe obserwacje geofizyczne i środowiskowe, a latem — badania w zakresie nauk o Ziemi i biologii.

Polska Stacja Antarktyczna

im. H. Arctowskiego 62°09'51" S
założona w 1977 r. 50°27'45" W

— położona w Zatoce Admirałki na Wyspie Króla Jerzego w Archipelagu Szetlandów Południowych; prowadzi badania głównie biologiczne i ciągły monitoring środowiskowy.

The Polish Academy of Sciences conducts research in 2 operating scientific research stations located outside the country:

The Polish Polar Station

„Hornsund”, established 77°00'04" N
in 1957 15°33'37" E

— located in Hornsund Fiord on Spitsbergen; conducts on-going geophysical and environmental observations, and geological and biological research during the summer.

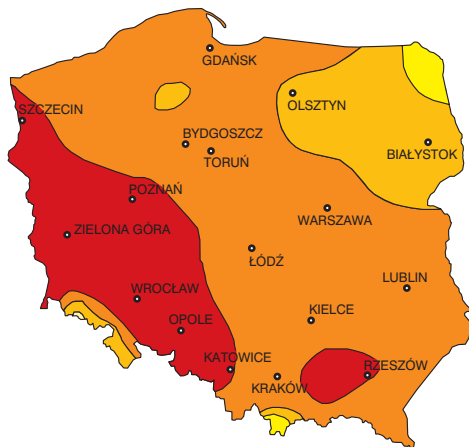
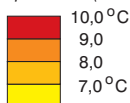
The H. Arctowski

Polish Antarctic Station, 62°09'51" S
established in 1977 50°27'45" W

— located in the Bay of Admirals on King George Island in the South Shetlands Archipelago; primarily conducts biological research and on-going monitoring of the environment.

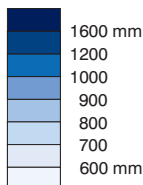
ROZKŁAD ŚREDNICH TEMPERATUR POWIETRZA W 2009 R.
DISTRIBUTION OF AVERAGE AIR TEMPERATURE IN 2009

Temperature (izotermy):
Temperatures (isotherms):



ROZKŁAD SUM OPADÓW ATMOSFERYCZNYCH W 2009 R.
DISTRIBUTION OF SUM OF PRECIPITATION IN 2009

Sumy opadów (izohiety):
Precipitation (isohyets):



OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 8. STAN GEODEZYJNY I KIERUNKI WYKORZYSTANIA POWIERZCHNI KRAJU^o

Stan w dniu 1 I

GEODESIC STATUS AND DIRECTIONS OF LAND USE^o

As of 1 I

Wyszczególnienie	2005	2010		Specification
	w tys. ha in thous. ha	na 1 miesz- kańca ^b w ha per capita ^b in ha		
Powierzchnia ogólna^c	31269	31268	0,82	Total area^c
w tym:				of which:
Użytki rolne	19148	18931	0,50	Agricultural land
w tym:				of which:
grunty orne, sady, łąki i past- wiska trwale	18418	18193	0,48	arable land, orchards, permanent meadows and pastures
grunty rolne zabudowane . . .	527	530	0,01	agricultural built-up areas
Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione	9338	9531	0,25	Forest land as well as woody and bushy land
Grunty pod wodami	636	640	0,02	Lands under waters
Grunty zabudowane i zurbani- zowane	1476	1550	0,04	Built-up and urbanized areas
w tym: tereny mieszkaniowe	234	278	0,01	of which: residential areas
tereny przemysłowe	100	112	0,00	industrial areas
tereny rekreacji i wy- poczynku	65	65	0,00	recreational areas
tereny komunikacyjne	897	891	0,02	transport areas
użytki kopalne	33	29	0,00	minerals
Użytki ekologiczne	25	34	0,00	Ecological arable lands
Nieuzytki	498	482	0,01	Wasteland

a Według ewidencji gruntów. b Stan ludności w dniu 31 XII 2009 r. c Obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) oraz część morskich wód wewnętrznych; patrz nota na str. 26.

a According to register of land. b Population as of 31 XII 2009. c Land area (including inland waters) as well as a part of internal waters; see note on page 26.

W latach 2000—2009, w trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych i leśnych, wyłączano na cele nierolnicze i nieleśne średniorocznie ok. 4,0 tys. ha gruntów. W 2009 r. wyłączono 3,3 tys. ha gruntów rolnych, w tym 62,9% (2,1 tys. ha) stanowiły użytki rolne, z tego 47,7% stanowiły gleby najwartościowsze I—III klasy bonitacyjnej, 42,3% — gleby klasy IV, 10,0% — gleby klas najniższych oraz 0,6 tys. ha gruntów leśnych. 58,3% wyłączonych gruntów rolnych przeznaczonych było pod budowę osiedli mieszkaniowych.

In 2000—2009, based on existing legal regulations concerning the protection of agricultural and forest land, an annual average of approximately 4.0 thous. ha of land has been designated for non-agricultural and non-forest related purposes. In 2009, 3.3 thous. ha of agricultural land was designated for non-agricultural and non-forest related purposes, of which 62.9% (2.1 thous. ha) accounted for arable land, of which 47.7% accounted for I—III class quality soil, 42.3% — IV class quality soil and 10.0% — the lowest quality soil and 0.6 thous. ha of forest land. 58.3% of this agricultural land was designated for residential purposes.

Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania to grunty, które utraciły całkowicie wartości użytkowe (grunty zdewastowane) oraz grunty, których wartość użytkowa zmalała w wyniku pogorszenia się warunków przyrodniczych lub wskutek zmian środowiska oraz działalności przemysłowej, a także wadliwej działalności rolniczej (grunty zdegradowane).

Powierzchnia gruntów zdewastowanych i zdegradowanych wymagających rekultywacji i zagospodarowania w końcu 2009 r. wyniosła 62 tys. ha (0,2% powierzchni ogólnej kraju). Stopień procesów degradacji i dewastacji gleb nie wykazuje dużego zróżnicowania według województw (od 0,1% ogólnej powierzchni w woj. podkarpackim do 0,4% w woj. śląskim), stanowi jednak poważny problem w rejonach o dużym uprzemysłowieniu.

W 2009 r. rekultywowano tylko 1412 ha, a zagospodarowano 490 ha gruntów, głównie na cele leśne i rolnicze.

Devastated and degraded land requiring reclamation and management is land which has completely lost its utility value (devastated land) as well as land the utility value of which has declined due to a worsening in natural conditions or environmental changes and industrial activity as well as to inappropriate agricultural practices (degraded land).

The area of devastated and degraded land requiring reclamation and management at the end of 2009 totalled 62 thous. ha (0.2% of the country's total area). The degree of soil degradation and devastation processes do not show considerable differentiation by voivodship (from 0.1% of the total area in the podkarpackie voivodship to 0.4% in the śląskie voivodship), but do account for an important problem in highly industrialized regions.

In 2009, only 1412 ha of land were reclaimed and 490 ha of land were managed, primarily for forest and agricultural purposes.

TABL. 9. ZASOBY WAŻNIEJSZYCH KOPALIN W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

MAJOR MINERAL RESOURCES IN 2008

As of 31 XII

Kopaliny Minerals	Liczba złóż Number of deposits		Zasoby złóż udokumentowanych geologicznie w mln t Geologically documented deposit resources in mln t		
	ogółem total	w tym zagospo- darowane of which exploited	ogółem total	w tym zagospo- darowane of which exploited	przyrost (+) lub ubytek (-) w stosunku do 2007 r. increase (+) or decrease (-) in relation to 2007

SUROWCE ENERGETYCZNE FUELS

Ropa naftowa Crude petroleum	84	68	23	21	+0,3
Gaz ziemny Natural gas	271	188	141 ^a	109 ^a	+1,7 ^a
Metan pokładów węgla Coal bed methane	51	22	99 ^a	26 ^a	+0,4 ^a
Węgiel kamienny Hard coal	138	47	43201	16082	+119
Węgiel brunatny Lignite	77	13	13563	1744	-66,0

SUROWCE METALICZNE METALLIC RAW MATERIALS

Rudy cynku i ołowiu Zinc and lead ores	21	3	94	24	-46,5
Rudy miedzi Copper ores	14	6	1819	1469	+275

SUROWCE CHEMICZNE CHEMICAL RAW MATERIALS

Siarka Sulphur	18	5	516	30	-5,2
Sól kamienna Rock-salt	19	4	85390	12562	+878

^a W mld m³.

^a In bn m³.

TABL. 9. ZASOBY WAŻNIEJSZYCH KOPALIN W 2008 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

MAJOR MINERAL RESOURCES IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

Kopaliny Minerals	Liczba złóż Number of deposits		Zasoby złóż udokumentowanych geologicznie w mln t Geologically documented deposit resources in mln t		
	ogółem total	w tym zagospo- darowane of which exploited	ogółem total	w tym zagospo- darowane of which exploited	przyrost (+) lub ubytek (-) w stosunku do 2007 r. increase (+) or decrease (-) in relation to 2007

SUROWCE SKALNE MINERAL RESOURCES

Dolomity Dolomites	12	4	353	155	+6,0
Gliny ceramiczne Ceramic clay	28	5	143	14	-0,5
Gliny ogniotrwałe Fire-resistant clay	17	3	55	5	-0,1
Kamienie łamane i bloczne Crushed and block stones	660	278	9203	4330	+472
Piaski formierskie Moulding sand	77	8	342	78	-1,8
Piaski i żwiry Sand and gravel	6625	2476	15649	3932	+626
Piaski kwarcowe do produkcji cegły i be- tonów Quartz sand for the production of bricks and concrete	159	44	732	135	+14,5
Piaski podsadzkowe Filling sand	33	8	4485	767	-22,6
Surowce ilaste ceramiki budowlanej Argillaceous raw materials for construction cera- mics	1228	269	4009	518	+45,8
Surowce szklarskie Glass materials	31	8	641	212	-2,2
Wapień i margle dla przemysłu cementowego i wapienniczego Limestone and marls for the cement and lime industry	181	34	18128	5979	-54,7

TABLE 10. **ZASOBY WODNE I POBÓR WODY**
WATER RESOURCES AND WITHDRAWAL

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Opady^a w: mm	630,9	580,3	648,6	683,0	Precipitation^a in: mm
km ³	197,3	181,4	202,8	213,6	km ³
Odpiływ^b w km³:	71,0	56,7	54,4	55,1	Outflow^b in km³
na 1 km ^{2c} w dam ³	227,1	181,3	174,0	176,2	per 1 km ^{2c} in dam ³
na 1 mieszkańca w dam ³	1,9	1,5	1,4	1,4	per capita in dam ³
W tym z obszaru kraju w km ³	61,9	48,8	46,6	46,7	Of which from the area of the country
na 1 km ² w dam ³	198,0	155,9	149,0	149,4	in km ³
na 1 mieszkańca w dam ³	1,6	1,3	1,2	1,2	per 1 km ² in dam ³
Pobór wody w hm³:	11049	10940	10752	10828	Water withdrawal in hm³
ze źródeł:					from sources:
wód powierzchniowych	9151	9206	9023	9140	surface waters
wód podziemnych	1747	1640	1649	1614	underground waters
wód z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych (użytych do produkcji)	151	94	80	75	drainage water from mines and building constructions (used for production)
na cele:					for purposes of:
Produkcyjne (poza rolnictwem, łowiectwem, leśnictwem i rybactwem) — z ujęć własnych	7638	7734	7499	7602	Production (excluding agriculture, hunting, forestry and fishing) — from own intakes
Nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych	1061	1101	1149	1159	Irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds
Eksploatacji sieci wodociągowej ^d	2350	2105	2104	2067	Exploitation water-line system ^d

a łącznie z obszarami zlewni poza granicami kraju; dane obliczono metodą regionów. b łącznie z dopływami z zagranicy. c Powierzchni ogólnej kraju. d Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

a Including catchment basins outside the borders of the country; data were compiled using the regional method. b Including foreign tributaries. c Total area of the country. d Water withdrawal by intakes before entering the water system.

Polska zaliczana jest do krajów o ubogich zasobach wodnych. Średni roczny odpływ wód powierzchniowych, łącznie z dopływami z zagranicy, w latach 1975—2005 wyniósł 64,6 km³, a z obszaru kraju — 56,6 km³. W przeliczeniu na 1 mieszkańca daje to roczny zasób wód ok. 1,6 dam³, podczas gdy w krajach europejskich zasoby te są szacowane na 4,6 dam³/rok.

Zasoby wodne Polski cechuje duża zmienność sezonowa i nierównomierność rozmieszczenia terytorialnego. Zbiorniki retencyjne w Polsce posiadają małą pojemność. Mogą one zatrzymać tylko 6% rocznego odpływu wód w kraju, co nie zapewnia dostatecznej ochrony przed okresowymi nadmiarami lub deficytami wody.

Poland is a country with a deficit of water resources. Average annual outflow of surface waters, including foreign tributaries, in 1975—2005 amounted to 64,6 km³, from the area of the country — 56,6 km³. This equals per capita annual resources of surface waters 1,6 dam³, while per capita these water resources in European countries are estimated at 4,6 dam³/year.

Poland's water resources are characterized by significant seasonal variability and an uneven territorial distribution. The capacity of storage reservoirs in Poland is small, able to hold only 6% of the annual outflow of water, which does not provide adequate protection against periodic surpluses or deficits of water.

TABL. 11. ZASOBY EKSPLOATACYJNE WÓD PODZIEMNYCH

Stan w dniu 31 XII

EXPLOITABLE UNDERGROUND WATER RESOURCES

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w hm ³ in hm ³				
OGÓŁEM	16050	16575	16864	16942	TOTAL
z utworów geologicznych:					from geological formations of the:
Czwartorzędowych	10570	10931	11112	11204	Quaternary period
Trzeciorzędowych	1627	1682	1725	1751	Tertiary period
Kredowych	2179	2260	2300	2316	Cretaceous period
Starszych	1674	1702	1727	1671	Older

Uwaga do tablic 12 i 13

Prezentowane dane dotyczące jakości wód podziemnych podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 23 VII 2008 r. (Dz. U. Nr 143, poz. 896), a dotyczące jakości wód rzek — zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 20 VIII 2008 r. (Dz. U. Nr 162, poz. 1008). Dane te nie są porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Note to tables 12 and 13

Data presented concerning underground waters quality are given according to the decree of the Minister of Environment dated 23 VII 2008 (Journal of Laws No. 143, item 896) and data concerning river waters quality — according to the decree of the Minister of Environment dated 20 VIII 2008 (Journal of Laws No. 162, item 1008). These data are not comparable with data for previous years.

**TABL. 12. WYNIKI MONITORINGU JAKOŚCI WÓD PODZIEMNYCH
W SIECI KRAJOWEJ W 2008 R.**
**THE RESULTS OF MONITORING OF UNDERGROUND WATERS QUALITY
IN DOMESTIC NETWORK IN 2008**

Jednolite części wód podziemnych	Punkty pomiarowe Measurement points	Wody — w % badanych prób — o klasie jakości Waters — in % of tested samples — by quality class				Uniform bodies of underground waters
		dobrej good		słabej poor		
		II	III	IV	V	
OGÓŁEM	316	25,0	44,9	14,9	15,2	TOTAL
o zwierciadle:						with water table:
Swobodnym	153	21,6	40,5	19,6	18,3	Unconfined
Napiętym	163	28,2	49,1	10,4	12,3	Confined

Uwaga. W badanych punktach pomiaru jakości wody nie stwierdzono wód o I klasie jakości.

Note. In tested water quality measurement points there was no I water quality class.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

TABL. 13. STAN JEDNOLITYCH CZĘŚCI WÓD RZEK W 2008 R.
THE STATUS OF UNIFORM BODIES OF RIVER WATERS IN 2008

Wyszczególnienie Specification	Wydzielone ogółem ^a Divided total ^a	O stanie With the status	
		dobrym good	złym bad
OGÓŁEM TOTAL	4481	223	3826
dorzecze: drainage basin:			
Wisły	2618	145	2290
Odry	1673	67	1383
Dniestru	3	—	2
Dunaju	11	3	7
Jarft	6	—	5
Łąby	8	—	—
Niemna	39	4	28
Pregoly	119	4	107
Świeżej	4	—	4

^a W podziale o stanie wód nie uwzględniono wydzielonych jednolitych części wód rzek, dla których brak danych.

^a In the division with the status of waters, data do not include divided uniform bodies of river waters for which data are not available.

TABL. 14. STAN CZYSTOŚCI WIĘKSZYCH JEZIOR KONTROLOWANYCH W 2008 R.
PURITY OF LARGER LAKES CONTROLLED IN 2008

Jeziora ^a (nazwa i lokalizacja) Lakes ^a (name and location)	Powierzchnia zwierciadła wody w ha Surface area in ha	Objętość jeziora w hm ³ Volume in hm ³	Średnia głębokość w m Average depth in m	Klasa jakości wód ^b Water quality class ^b
Łebsko (woj. pomorskie)	7142,2	117,5	1,6	IV
Miedwie (woj. zachodniopomorskie)	3527,0	681,7	19,3	V
Niegocin (woj. warmińsko-mazurskie)	2600,0	258,5	9,9	III
Rajgrodzkie (woj. podlaskie)	1514,3	142,6	9,4	II
Lubie (woj. zachodniopomorskie)	1466,8	169,9	11,6	III
Stawskie (woj. lubuskie)	827,9	42,7	5,2	V
Wierzchowo (woj. zachodniopomorskie)	731,7	70,2	9,6	III
Ryńskie (woj. warmińsko-mazurskie)	661,1	69,4	10,5	IV
Płaskie (woj. warmińsko-mazurskie)	629,4	15,3	2,4	III
Dąbrowa Wielka (woj. warmińsko-mazurskie)	615,1	50,6	8,2	IV
Mikołajskie (woj. warmińsko-mazurskie)	497,9	55,7	11,2	III
Znińskie Duże (woj. kujawsko-pomorskie)	431,6	29,5	6,8	III
Gawlik (woj. warmińsko-mazurskie)	416,8	24,8	6,0	II
Ostrowiec (woj. lubuskie)	387,6	36,4	9,4	II
Mausz Duży (woj. pomorskie)	386,4	49,6	12,8	I

^a Uszeregowane malejąco według powierzchni zwierciadła wody. ^b Podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 11 II 2004 r. (Dz. U. Nr 32, poz. 284), mimo że straciło moc prawną.

^a Listed according to declining surface area. ^b In accordance with the decree of the Minister of Environment dated 11 II 2004 (Journal of Laws No. 32, item 284), although it became null and void.

TABLE 14. STAN CZYSTOŚCI WIĘKSZYCH JEZIOR KONTROLOWANYCH W 2008 R. (dok.)
PURITY OF LARGER LAKES CONTROLLED IN 2008 (cont.)

Jeziora ^a (nazwa i lokalizacja) Lakes ^a (name and location)	Powierzchnia zwierciadła wody w ha Surface area in ha	Objętość jeziora w hm ³ Volume in hm ³	Średnia głębokość w m Average depth in m	Klasa jakości wód ^b Water quality class ^b
Buwełno (woj. warmińsko-mazurskie)	360,3	45,0	12,5	II
Kruklin (woj. warmińsko-mazurskie)	356,4	17,7	4,9	IV
Jasień Południowy (woj. pomorskie)	346,9	26,1	7,5	II
Morzyccko (woj. zachodniopomorskie)	342,7	49,8	14,5	III
Maróz (woj. warmińsko-mazurskie)	332,5	39,6	11,9	II
Berzyńskie (woj. wielkopolskie)	330,8	7,8	2,4	V
Partęczyno Wielkie (woj. warmińsko-mazurskie)	323,9	22,0	6,8	III
Ostrowskie (woj. kujawsko-pomorskie)	314,5	31,2	9,9	II
Wiecanowskie (woj. kujawsko-pomorskie)	300,0	9,5	3,1	II
Kaliszańskie (woj. wielkopolskie)	297,2	26,1	8,8	I
Trzesiecko (woj. zachodniopomorskie)	296,4	16,1	5,4	III
Pomorze (woj. podlaskie)	295,4	25,3	8,6	II
Skarlińskie (woj. warmińsko-mazurskie)	293,8	22,2	7,5	II
Urszulewskie (woj. kujawsko-pomorskie)	293,1	7,8	2,6	II
Kierskie (woj. wielkopolskie)	288,1	31,2	10,8	V
Ostrowite (woj. pomorskie)	281,1	30,0	10,7	I
Czos (woj. warmińsko-mazurskie)	279,1	31,0	11,1	III
Chelmżyńskie (woj. kujawsko-pomorskie)	271,1	16,5	6,1	IV
Wolicie (woj. kujawsko-pomorskie)	243,5	11,9	4,9	V
Jasień Północny (woj. pomorskie)	241,6	22,0	9,1	II

a Uszeregowane malejąco według powierzchni zwierciadła wody. *b* Podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 11 II 2004 r. (Dz. U. Nr 32, poz. 284), mimo że straciło moc prawną.

a Listed according to declining surface area. *b* In accordance with the decree of the Minister of Environment dated 11 II 2004 (Journal of Laws No. 32, item 284), although it became null and void.

W 2008 r. na 110 badanych jezior 12 posiadało wody I klasy jakości (bardzo dobrej), co stanowiło 6% objętości badanych jezior. Najliczniejszą grupę (36 jezior) stanowiły jeziora o wodach zaliczanych do II klasy jakości (dobrej), co w przeliczeniu na objętość badanych jezior stanowiło 21% łącznej objętości badanych wód.

17 jezior posiadało wody V klasy jakości (złej), a ich udział w zasobach wodnych (objętości) badanych jezior wyniósł 30%.

Out of the 110 lakes monitored in 2008, 12 lakes were with class I water quality (very good), representing 6% of the total volume of monitored lake waters. Lakes with class II water quality (good) constitutes the largest group (36 lakes), in terms of volume of monitored lake waters, accounting for 21% of the total volume of water resources monitored.

17 lakes were with class V water quality (bad), and their share in water resources (volume) of monitored lakes amounted to 30%.

TABL. 15. **JAKOŚĆ WODY Z WODOCIĄGÓW DOSTARCZANEJ LUDNOŚCI DO SPOŻYCIA^a W 2008 R.**
QUALITY OF WATER FROM WATERWORKS SUPPLIED TO THE POPULATION FOR CONSUMPTION^a
IN 2008

Wyszczególnienie Specification	Urządzenia Facilities				Ludność ^b zaopatrywana w wodę odpowiadającą wymaganiom sanitarnym w % ludności korzystającej z urządzeń Population ^b supplied with water meeting sanitary requirements in % of population using facilities
	w ewidencji (stan w dniu 31 XII) registered (as of 31 XII)	w tym skontrolowane of which controlled		w % razem — dostarczającą wodę in % of total — supplying water	
		razem total	odpowia- dającą wymaganiom sanitarnym meeting sanitary requirements	niedopowia- dającą wymaganiom sanitarnym not meeting sanitary requirements	

MIASTA URBAN AREAS

Wodociągi o wydajności w m ³ /d; Waterworks with a capacity of m ³ /24 h:					
poniżej 100 below	783	742	81,6	18,4	86,4
100— 1000	698	692	84,8	15,2	83,0
1001— 10000	523	522	86,2	13,8	90,5
10001—100000	58	58	91,4	8,6	93,5
powyżej 100000 over	5	5	80,0	20,0	98,3

WIEŚ RURAL AREAS

Wodociągi o wydajności w m ³ /d; Waterworks with a capacity of m ³ /24 h:					
poniżej 100 below	5544	5370	79,1	20,9	84,6
100— 1000	3246	3235	85,1	14,9	86,8
1001— 10000	113	113	90,3	9,7	91,0
10001—100000	1	1	100,0	—	94,4
powyżej 100000 ^c over	x	x	x	x	100,0 ^d

^a Podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 29 III 2007 r. (Dz. U. Nr 61, poz. 417). ^b Na podstawie szacunków. ^c Urządzenia ujęte w ewidencji dotyczącej miast. ^d Dotyczy 94,5 tys. ludności wsi województwa śląskiego zaopatrywanej z wodociągów miejskich.

^a In accordance with the decree of the Minister of Health dated 29 III 2007 (Journal of Laws No. 61, item 417). ^b Estimated data. ^c Facilities covered by register concerning cities. ^d Refers to 94,5 thous. population of rural areas of śląskie voivodship connected to urban waterworks.

TABL. 16. **JAKOŚĆ WODY ZE STUDNI PUBLICZNYCH DOSTARCZANEJ LUDNOŚCI DO SPOŻYCIA^a W 2008 R.**

QUALITY OF WATER FROM PUBLIC WELLS SUPPLIED TO THE POPULATION FOR CONSUMPTION^a IN 2008

Wyszczególnienie	Miasta Urban areas	Wieś Rural areas	Specification
Studnie publiczne w ewidencji (stan w dniu 31 XII)	1579	206	Public wells registered (as of 31 XII)
w tym skontrolowane	533	100	of which controlled
Zbadane próbki wody	751	152	Tested samples of water
w tym nieodpowiadające wymaganiom sanitarnym w %	60,2	48,7	of which not meeting sanitary requirements in %

a Patrz notka a do tabl. 15 na str. 45.

a See footnote a to the table 15 on page 45.

TABL. 17. **ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI**
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER DISCHARGED INTO WATERS
OR INTO THE GROUND

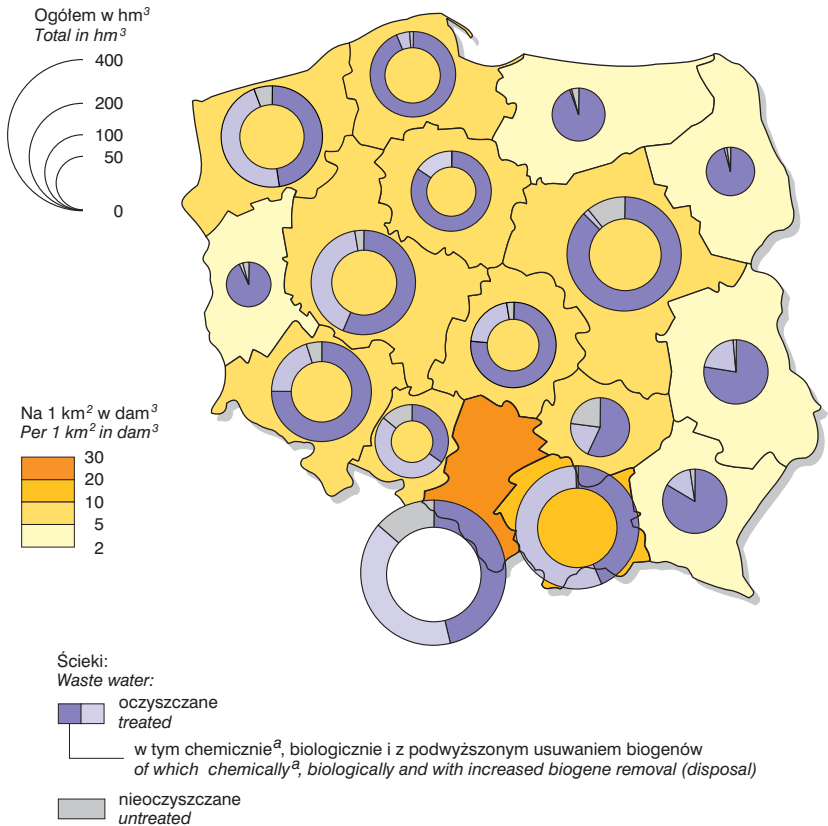
Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w hm ³ in hm ³				
OGÓŁEM	9161	8982	8808	8972	TOTAL
odprowadzone bezpośrednio z zakładów	7667	7708	7553	7747	discharged directly by plants
w tym wody chłodnicze	6659	6866	6571	6774	of which cooling water
odprowadzone siecią kanalizacyjną	1494	1274	1254	1225	discharged by sewerage system
W tym ścieki wymagające oczyszczania	2501	2115	2237	2198	Of which waste water requiring treatment
oczyszczane	2200	1929	2077	2062	treated
w tym odprowadzone siecią kanalizacyjną	1243	1140	1169	1181	of which discharged by sewerage system
mechanicznie	733	576	657	633	mechanically
chemicznie ^a	131	109	99	96	chemically ^a
biologicznie	876	502	383	367	biologically
z podwyższonym usuwaniem biogenów	460	743	938	966	with increased biogene removal (disposal)
nieoczyszczane	301	186	160	136	untreated
odprowadzone bezpośrednio z zakładów	51	52	75	92	discharged directly by plants
odprowadzone siecią kanalizacyjną	250	134	85	44	discharged by sewerage system

a Od 2003 r. dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

a Since 2003 concerns industrial waste water only.

ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WYMAGAJĄCE OCZYSZCZANIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER REQUIRING TREATMENT BY VOIVODSHIP
IN 2009



a Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.
a Concerns industrial waste water only.

TABL. 18. **OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2009 R.**

Stan w dniu 31 XII

WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2009

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Mechaniczne Mechanical	Chemiczne Chemical	Biologiczne Biological	Z podwyższonym usuwaniam biogenów With increased biogene removal (disposal)	Specification
Oczyszczalnie ścieków przemysłowych						Industrial waste water treatment plants
Liczba	1183	402	114	613	54	Number
Przepustowość w dam ³ /d	7759	5554	1084	981	140	Capacity in dam ³ /24 h
Oczyszczalnie ścieków komunalnych^a						Municipal waste water treatment plants^a
Liczba	3152	63	—	2276	813	Number
Przepustowość w dam ³ /d	8941	9	—	1907	7025	Capacity in dam ³ /24 h
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^b	64,2	0,1	—	15,5	48,6	Population using waste water treatment plants in % of total population ^b

a Pracujące na sieci kanalizacyjnej; patrz dział „Infrastruktura komunalna i mieszkania”, tabl. 1 i 2 na str. 219 i 220.
b Ludność korzystająca z oczyszczalni — na podstawie szacunków, ludność ogółem — na podstawie bilansów.

a On sewerage system; see chapter “Municipal infrastructure and dwellings”, table 1 and 2 on page 219 and 220.
b Population using waste water treatment plants — estimated data, total population — based on balances.

W 2009 r. oczyszczalnie ścieków obsługiwały tylko 64% ludności kraju (w miastach 88%, na wsi, gdzie mieszka ok. 39% ludności kraju, jedynie 27%).

W 2009 r. 12 miast i ok. 14% zakładów odprowadzających ścieki bezpośrednio do wód lub do ziemi nie posiadało oczyszczalni ścieków.

Tylko 464 miasta i 585 gmin wiejskich wyposażonych było w nowoczesne oczyszczalnie ścieków z podwyższonym usuwaniem biogenów. W obiektach tych oczyszczono 947 hm³ ścieków, co stanowi 77% ścieków odprowadzonych siecią kanalizacyjną z miast i wsi.

In 2009, waste water treatment plants serviced only 64% of the population (88% in urban areas and 27% in rural areas, where about 39% of the population lives).

In 2009, 12 cities and approximately 14% of plants discharging waste water directly to water or to ground did not possess a waste treatment plant.

Only 464 cities and 585 rural gminas possessed a modern waste treatment plant with increased biogene removal (disposal). In these plants, 947 hm³ of waste was treated, which accounts for 77% of the waste discharged through urban and rural sewerage systems.

TABL. 19. CAŁKOWITA EMISJA GŁÓWNYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA^a
TOTAL EMISSION OF MAIN AIR POLLUTANTS^a

Wyszczególnienie	2000	2005	2007 ^b	2008	Specification
	w Gg in Gg				
Dwutlenek siarki	1511	1145	1216	999	Sulphur dioxide
Tlenki azotu ^c	844	875	860	831	Nitrogen oxides ^c
Dwutlenek węgla	320738 ^b	318128 ^b	328070	323831	Carbon dioxide
Tlenek węgla	3472	2521	2553	2674	Carbon oxide
Niemetanowe lotne związki organiczne	904	867	879	894	Volatile non-methane organic compounds
źródła antropogeniczne	599	566	568	583	anthropogenic sources
przyroda	306	301	311	312	nature
Amoniak	322	271	289	285	Ammonia
Pyły	464	430	430	421	Particulates

a Dane szacunkowe. b Dane zmienione (zrekalkulowane) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. c Wyrażone w NO₂.

a Estimated data. b Data have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. c Expressed in NO₂.

TABL. 20. CAŁKOWITA EMISJA DWUTLENKU SIARKI, TLENKÓW AZOTU I PYŁÓW^a
WEDŁUG ŹRÓDEŁ ZANIECZYSZCZEŃ^a
TOTAL EMISSION OF SULPHUR DIOXIDE, NITROGEN OXIDES AND PARTICULATES^a
BY SOURCES OF POLLUTION

Wyszczególnienie Specification	Dwutlenek siarki Sulphur dioxide			Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b			Pyły Particulates		
	2005	2008		2005	2008		2005	2008	
	w Gg in Gg	w odsetkach in per cent		w Gg in Gg	w odsetkach in per cent		w Gg in Gg	w odsetkach in per cent	
OGÓŁEM TOTAL	1145	999	100,0	875	831	100,0	430	421	100,0
Źródła stacjonarne: Stationary sources:									
energetyka zawodowa	673	448	44,9	246	226	27,2	39	24	5,7
energetyka przemysłowa	102	192	19,2	93	84	10,1	13	9	2,0
technologie przemysłowe industrial technologies	56	24	2,4	54	48	5,8	53	58	13,8
inne źródła ^c	312	333	33,3	116	122	14,7	257	249	59,1
other sources ^c									
Źródła mobilne	2	2	0,2	366	350	42,2	68	82	19,4
Mobile sources									

a, b Patrz notki a, c do tabl. 19. c Kotłownie lokalne, paleniska domowe, rolnictwo i inne.

a, b See footnotes a, c to the table 19. c Local boiler plants, household furnaces, agriculture and others.

TABL. 21. **EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA**
EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza ^a (stan w dniu 31 XII) w tym wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń:	1725	1695	1787	1725	Plants generating substantial air pollution ^a (as of 31 XII) of which possessing systems to reduce the emission of:
pyłowych	1353	1228	1233	1204	particulates
gazowych	235	233	258	245	gases
Emisja zanieczyszczeń w tys. t:					Emission of pollutants in thous. t:
pyłowych	181	111	77	62	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla) w tym dwutlenek siarki	2083	2007	1785	1591	gases (excluding carbon dioxide) of which sulphur dioxide
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń: w tysiącach ton:	1040	856	604	473	Pollutants retained in pollutant reduction systems: in thousand tonnes:
pyłowe	17970	17933	19161	18093	particulates
gazowe (bez dwutlenku węgla)	1620	1967	2178	2136	gases (excluding carbon dioxide)
w % zanieczyszczeń wytworzonych:					in % of pollutants produced:
pyłowych	99,0	99,4	99,6	99,7	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla)	43,7	49,5	54,9	57,3	gases (excluding carbon dioxide)

a Emitujące pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.

a Emitting particulates, gases or particulates and gases.

Całkowita emisja głównych zanieczyszczeń powietrza w Polsce należy do jednej z wyższych (bezwzględnych poziomów) wśród krajów Unii Europejskiej.

Największe ilości i najbardziej toksyczne zanieczyszczenia powstają przy wytwarzaniu i dystrybucji energii elektrycznej, pary wodnej i gorącej wody, a także przy produkcji metali i chemikaliów.

Transport drogowy — w związku ze wzrostem liczby pojazdów samochodowych w Polsce (szczególnie samochodów osobowych i ciężarowych) — również należy do głównych źródeł zanieczyszczeń powietrza, zwłaszcza tlenków azotu, tlenku węgla i pyłu całkowitego.

The total emission of the main air pollutants in Poland is one of higher (absolute levels) among the European Union countries.

The largest quantities and most toxic pollutants are created in the generation and distribution of electricity, steam and hot water, moreover in the production of metals and chemicals.

Because of growth in number of automobiles (particularly cars and lorries), road transport is also one of the main sources of air pollutants, specially of nitrogen oxides, carbon oxide and total particulate.

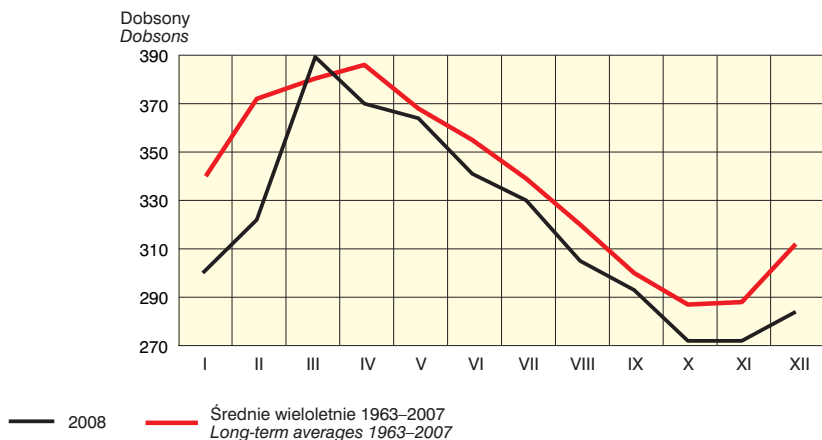
Informacje o **całkowitej zawartości ozonu w atmosferze** są wynikiem systematycznych pomiarów ozonu atmosferycznego za pomocą spektrofotometru Dobsona, a od 1992 r. również spektrofotometru Brewera.

Jednostką całkowitej zawartości ozonu w atmosferze jest dobson (D), zwany również miliatmocentymetrem (m atm-cm). Całkowita zawartość ozonu w atmosferze wynosi 1 dobson, jeśli grubość warstwy ozonu zawartego w pionowym słupie powietrza o podstawie 1 cm^2 i sprowadzonego do warunków normalnych (ciśnienie 760 mm Hg i temperatura 0°C) wynosi 0,001 cm.

Information regarding the **total atmospheric ozone content** is the result of systematic measurements of atmospheric ozone using the Dobson spectrophotometer and since 1992 also Brewer spectrophotometer.

The dobson (D), also called the miliatmocentimetre (m atm-cm) is the unit of total atmospheric ozone content. The total atmospheric ozone content equals 1 D when the thickness of the ozone layer contained in an upright pillar of air with a 1 cm^2 base and reduced to normal conditions (pressure at 760 mm Hg and temperature at 0°C) equals 0,001 cm.

ŚREDNIE MIESIĘCZNE CAŁKOWITEJ ZAWARTOŚCI OZONU W ATMOSFERZE MONTHLY AVERAGE TOTAL OZONE CONTENT IN THE ATMOSPHERE



Promieniowanie jonizujące pochodzenia:

- **naturalnego**, to promieniowanie kosmiczne i promieniowanie radionuklidów naturalnych obecnych w środowisku,
- **sztucznego**, to promieniowanie spowodowane stosowaniem źródeł promieniotwórczych, urządzeń techniki radiacyjnej oraz próbnymi wybuchami jądrowymi i awariami obiektów techniki jądrowej.

Wielkość dawki, jaką ludzie w ciągu roku otrzymują z różnych źródeł promieniowania, określa całkowita **roczna dawka skuteczna (efektywna)**. W 2009 r. średnia jej wartość dla mieszkańca Polski wyniosła 3,19 mSv. Największy udział w tej dawce ma promieniowanie naturalne (72,9%) oraz promieniowanie stosowane w diagnostyce medycznej (26,6%).

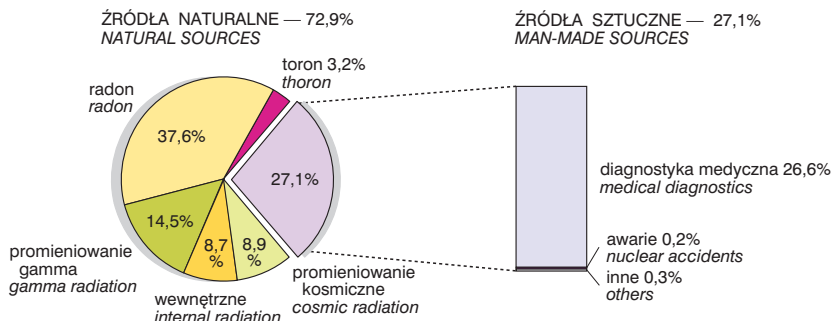
Ionizing radiation of:

- **natural origin** consists of cosmic radiation and radiation of natural radionuclides present in the environment,
- **man-made** caused by using of radioactive sources, radiation technique installations, nuclear test explosions and accidents in nuclear facilities.

The value of annual dose to the public from various sources of radiation is expressed as the total **annual effective dose**. In 2009 the average value for an inhabitant of Poland (per capita) was 3,19 mSv. A major contribution to this value (72,9%) arises from natural radiation. A substantial contribution also arises from ionizing radiation used in medical diagnostics (26,6%).

ROZKŁAD ROCZNEJ DAWKI SKUTECZNEJ (EFEKTYWNEJ) PROMIENIOWANIA JONIZUJĄCEGO WEDŁUG ŹRÓDEŁ W 2009 R.

ANNUAL EFFECTIVE DOSE OF IONIZING RADIATION BY SOURCES IN 2009



WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

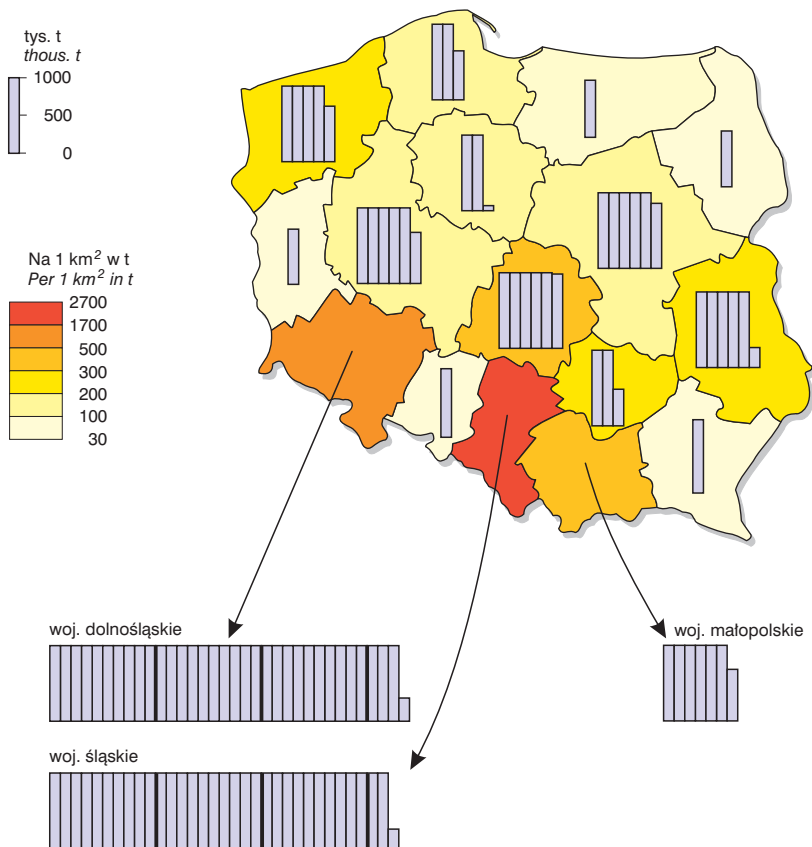
TABL. 22. **ODPADY^a WEDŁUG RODZAJÓW**
WASTE^a BY TYPE

Wyszczególnienie Specification	Odpady wytworzone w ciągu roku Waste generated during the year					Odpady dotychczas składowane (nagromadzone ^b ; stan w końcu roku) w mln t Waste landfilled up to now (accumulated ^b ; end of year) in mln t
	ogółem w mln t grand total in mln t	poddane odzy- skowi recovered	unieszkodliwione treated		maga- zyno- wane czasowo tempo- rarily stored	
			razem total	w tym składo- wane ^c of which land- filled ^c		
OGÓŁEM 2000	125,5	76,9	20,0	17,8	3,1	2011,0
TOTAL 2005	124,6	79,2	17,6	13,4	3,2	1752,6
. 2008	114,9	74,9	21,7	17,7	3,4	1731,6
. 2009	111,1	73,4	23,9	19,2	2,7	1740,5
w tym: of which:						
Odpady z flotacyjnego wzbogacania rud metali nieżelaznych Waste from floatation dressing of non-ferrous metal ores	29,6	68,1	31,9	31,9	—	601,2
Odpady powstające przy płukaniu i oczysz- czaniu kopalni Waste from washing and cleaning of minerals	27,3	85,8	11,7	7,8	2,5	566,3
Mieszanki popiołowo-żużlowe z mokrego od- prowadzania odpadów paleniskowych . . . Dust-slag compounds from wet treatment of furnace waste	8,9	17,9	80,1	80,1	2,0	253,5
Popioły lotne z węgla Coal fly ash	3,7	89,5	10,0	—	0,5	18,7
Mieszanki popiołów lotnych i odpadów sta- łych z wapieniowych metod odsiarczania ga- zów odlotowych Mixtures of fly ash and solid waste originating from limestone methods of desulphurisation of waste gases	3,4	99,9	0,1	0,1	—	0,0
Odpady z wydobywania kopalni innych niż ru- dy metali Waste from mineral non-metalliferous excavation	2,4	97,0	2,8	2,0	0,2	43,1

^a Z wyłączeniem odpadów komunalnych (patrz dział „Infrastruktura komunalna i mieszkania” na str. 222); badaniem objęto zakłady wytwarzające w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub posiadające 1 mln t i więcej odpadów nagromadzonych. ^b Na terenach własnych zakładów. ^c Na terenach własnych zakładów i terenach obcych.

^a Excluding municipal waste (see chapter "Municipal infrastructure and dwellings" on page 223); plants generating over 1 thous. t of waste during the year or possessing at least 1 mln t of accumulated waste were included in the survey. ^b On own plant grounds. ^c On own plant grounds and other lands.

ODPADY^a WYTWORZONE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R. WASTE^a GENERATED BY VOIVODSHIP IN 2009



a Z wyłączeniem odpadów komunalnych.
a Excluding municipal waste.

TABL. 23. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2008	2009
-----------------------------------	------	------	------	------

OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE
LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE

OGÓŁEM^a w tys. ha TOTAL^a in thous. ha	10163,8	10175,9	10102,0	10103,8
W % powierzchni ogólnej kraju In % of total area of the country	32,5	32,5	32,3	32,3

Parki narodowe^b National parks^b

Liczba parków Number of parks	22	23	23	23
Powierzchnia w ha Area in ha	306494	317234	314477	314484
Biebrzański (woj. podlaskie)	59223	59223	59223	59223
Kampinoski (woj. mazowieckie, łódzkie)	38544	38548	38549	38549
Bieszczadzki (woj. podkarpackie)	29202	29201	29176	29195
Słowiński ^c (woj. pomorskie)	18618	21573	21573	21573
Tatrański (woj. małopolskie)	21164	21164	21197	21197
Magurski (woj. podkarpackie, małopolskie)	19439	19439	19439	19439
Wigierski (woj. podlaskie)	15085	14999	14999	14988
Drawieński (woj. zachodniopomorskie, lubuskie, wielkopolskie)	11342	11342	11342	11342
Białowiecki (woj. podlaskie)	10502	10517	10517	10517
Poleski (woj. lubelskie)	9762	9762	9764	9764
Roztoczański (woj. lubelskie)	8483	8483	8483	8483
Woliński (woj. zachodniopomorskie)	10943	10937	8133 ^d	8133 ^d
Ujście Warty (woj. lubuskie)	—	8038	8074	8074
Świętokrzyski (woj. świętokrzyskie)	7626	7626	7626	7626
Wielkopolski (woj. wielkopolskie)	7584	7584	7584	7584
Narwiański (woj. podlaskie)	7350	7350	7350	7350
Gorczański (woj. małopolskie)	7030	7031	7031	7031
Gór Stołowych (woj. dolnośląskie)	6340	6340	6340	6340
Karkonoski (woj. dolnośląskie)	5575	5581	5581	5581
Bory Tucholskie (woj. pomorskie)	4798	4613	4613	4613
Babiogórski (woj. małopolskie)	3392	3391	3391	3391
Pieniński (woj. małopolskie)	2346	2346	2346	2346
Ojcowski (woj. małopolskie)	2146	2146	2146	2146

^a Od 2005 r. bez obszarów sieci Natura 2000. ^b Uszeregowane malejąco według powierzchni w 2009 r. ^c Bez wód przybrzeżnych M. Bałtyckiego (w 2009 r. — 11171 ha). ^d Bez powierzchni Zatoki Pomorskiej (2804 ha).

^a Since 2005 excluding Natura 2000 areas. ^b Listed according to decreasing area in 2009. ^c Excluding coastal water of the Baltic Sea (in 2009 — 11171 ha). ^d Excluding surface of the Pomeranian Gulf (2804 ha).

TABL. 23. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2008	2009
-----------------------------------	------	------	------	------

OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE (cd.)

LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE (cont.)

Rezerwaty przyrody Nature reserves

Liczba rezerwatów Number of reserves	1307	1395	1441	1451
Powierzchnia w ha Area in ha	148732	165245	173594	163403
w tym pod ochroną ścisłą of which strictly protected	3952	3331	3468	3845
Faunistyczne Fauna	40903	38698	39256	41837
Krajobrazowe Landscape	36497	39034	39942	27088
Leśne Forest	49994	61863	64344	64276
Torfowiskowe Peat-bog	12031	15225	17082	17848
Florystyczne Flora	3098	3828	5547	5427
Wodne Water	3946	3957	4615	4162
Przyrody nieożywionej Inanimate nature	1777	2148	2240	2212
Stepowe Steppe	435	441	517	502
Słonoroślowe Halophyte	51	51	51	51

Parki krajobrazowe^a Landscape parks^a

Liczba parków Number of parks	120	120	120	121
Powierzchnia^b w ha Area^b in ha	2530953	2603576	2603051	2607051
w tym największe parki: of which the largest parks:				
Dolina Baryczy (woj. dolnośląskie, wielkopolskie)	87040	87040	87040	87040
Puszczy Knyszyńskiej (woj. podlaskie)	74447	74447	74447	74447

^a Uszeregowane malejąco według powierzchni w 2009 r. ^b Łącznie z rezerwatami przyrody i innymi formami ochrony przyrody położonymi na ich terenie.

^a Listed according to decreasing area in 2009. ^b Including nature reserves and other forms of nature protection located within those areas.

TABL. 23. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2008	2009
-----------------------------------	------	------	------	------

OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE (cd.)

LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE (cont.)

Parki krajobrazowe^a (dok.) Landscape parks^a (cont.)

Powierzchnia ^b w ha (dok.) Area ^a in ha (cont.)				
Nadbużański (woj. mazowieckie)	57769	74137	74137	74137
Krajeński (woj. kujawsko-pomorskie)	54395	73850	73850	73850
Pogórze Przemyskiego (woj. podkarpackie)	61862	61862	61862	61862
Orlich Gniazd (woj. śląskie, małopolskie)	59730	60481	60807	60807
Gór Słonnych (woj. podkarpackie)	51392	55976	55976	55976
Popradzki (woj. małopolskie)	54393	54393	54393	54393
Mazurski (woj. warmińsko-mazurskie)	53655	53655	53655	53655
Stobrawski (woj. opolskie)	52637	52637	52637	52637
Cišniańsko-Wetliński (woj. podkarpackie)	51146	50972	50972	50972
Cysterskie Kompozycje Krajobrazowe Rud Wielkich (woj. śląskie)	49387	49387	49387	49387
Drawski (woj. zachodniopomorskie)	41430	41430	41430	41430
Lasy Janowskie (woj. lubelskie, podkarpackie)	39150	39150	39150	39150
Gostyński-Włocławski (woj. kujawsko-pomorskie, ma- zowieckie)	38950	38950	38950	38950
Lasy nad Górną Liswartą (woj. śląskie)	38701	38700	38731	38731
Beskidu Śląskiego (woj. śląskie)	38620	38620	38620	38620
Dolina Słupi (woj. pomorskie)	37040	37040	37040	37040
Tucholski (woj. kujawsko-pomorskie, pomorskie)	36984	36983	36983	36983
Żywiecki (woj. śląskie)	35870	35870	35870	35870
Skierbieszowski (woj. lubelskie)	35488	35488	35488	35488
Zaborski (woj. pomorskie)	34026	34026	34026	34026
Nadwiślański (woj. kujawsko-pomorskie) . . . . .	.	33307	33307	33307
Kaszubski (woj. pomorskie)	33202	33202	33202	33202
Podlaski Przełom Bugu (woj. lubelskie, mazowieckie)	30906	30904	30904	30904
Cedyński (woj. zachodniopomorskie)	30850	30850	30850	30850
Sierakowski (woj. wielkopolskie)	30413	30413	30413	30413
Śnieżnicki (woj. dolnośląskie)	28800	28800	28800	28800
Dolina Sanu (woj. podkarpackie)	34865	28718	28718	28718
Górznięsko-Lidzbarski (woj. kujawsko-pomorskie, ma- zowieckie, warmińsko-mazurskie)	27764	27764	27720	27720

a, b Notki patrz na str. 56.

a, b See footnotes on page 56.

TABL. 23. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2008	2009
OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE (dok.) LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE (cont.)				
Obszary chronionego krajobrazu Protected landscape areas				
Liczba obiektów Number of sites	407	449	418	384
Powierzchnia ^a w tys. ha Area ^a in thous. ha	7213	7130	7058	7059
Stanowiska dokumentacyjne Documentation sites				
Liczba obiektów Number of sites	103	115	164	243
Powierzchnia w ha Area in ha	957	749	813	907
Użytki ekologiczne Ecological arable lands				
Liczba obiektów Number of areas	6113	6421	6798	6628
Powierzchnia w ha Area in ha	44948	44517	45587	47338
Zespoły przyrodniczo-krajobrazowe Landscape-nature complexes				
Liczba obiektów Number of complexes	170	188	214	288
Powierzchnia w ha Area in ha	78108	86837	84645	86448
POMNIKI PRZYRODY MONUMENTS OF NATURE				
OGÓŁEM TOTAL	33094	34989	35833	35420
w tym: of which:				
Pojedyncze drzewa Individual trees	25940	27331	28070	29472
Grupy drzew Tree clusters	4501	4878	4905	3482

a łącznie z rezerwatami przyrody i innymi formami ochrony przyrody położonymi na ich terenie.

a Including nature reserves and other forms of nature protection located within those areas.

TABL. 23. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2008	2009
POMNIKI PRZYRODY (dok.) MONUMENTS OF NATURE (cont.)				
Głazy narzutowe Erratic boulders	1104	1202	1223	992
Skalki i jaskinie ^a Stones and caves ^a	777	761	267	296
Aleje Alleys	772	817	876	674
LASY OCHRONNE ^b w tys. ha PROTECTIVE FORESTS ^b in thous. ha				
OGÓŁEM TOTAL	3399	3265	3299	3311
Glebochronne Soil-protecting	257	317	325	324
Wodochronne Water-protecting	1156	1431	1467	1476
Uzdrowiskowe Health-resort	61	68	62	60
W strefach oddziaływania przemysłu Within zones characterized by influence of industry	812	462	469	469
Nasienne Seedling	11	14	14	14
W miastach i wokół miast In urban areas and around urban centres	590	663	653	654
Obronne Defensive forests	84	134	138	137
Ostoje zwierząt Animal sanctuaries	59	79	75	74
Cenne pod względem przyrodniczym Environmentally valuable	39	52	51	57
Pozostałe Others	330	45	45	46

^a W latach 2000 i 2005 łącznie z grotami. ^b W lasach w zarządzie Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe; stan w dniu 1 I.

^a In 2000 and 2005 including grottos. ^b In forests managed by the State Forests National Forest Holding; as of 1 I.

TABL. 23. WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (dok.)

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2008	2009
WAŻNIEJSZE ZWIERZĘTA CHRONIONE ^a MAJOR ANIMALS PROTECTED ^a				
Żubry European bison	715	901	1107	1139
Kozice Chamois	87	138	150	186
Niedźwiedzie Bears	118	164	156	119
Bobry Beavers	24464	43499	58847	64254
Rysie Lynxes	285 ^b	231	203	212
Wilki Wolves	1086 ^b	800	702	696

a Dane szacunkowe. b Według innej metody inwentaryzacji.

a Estimated data. b According to different inventory method.

W 2008 r. nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) służące ochronie środowiska wyniosły 8,5 mld zł, a służące gospodarce wodnej — 2,3 mld zł; ich udział w nakładach inwestycyjnych w gospodarce narodowej wyniósł odpowiednio: w 2008 r. — 3,9% i 1,0%, w 2007 r. — 3,9% i 1,2%, w 2005 r. — 4,6% i 1,3%, w 2000 r. — 4,9% i 1,2%, a w produkcie krajowym brutto: w 2008 r. — 0,7% i 0,2%, w 2007 r. — 0,6% i 0,2%, w 2005 r. — 0,6% i 0,2%, w 2000 r. — 0,9% i 0,2%.

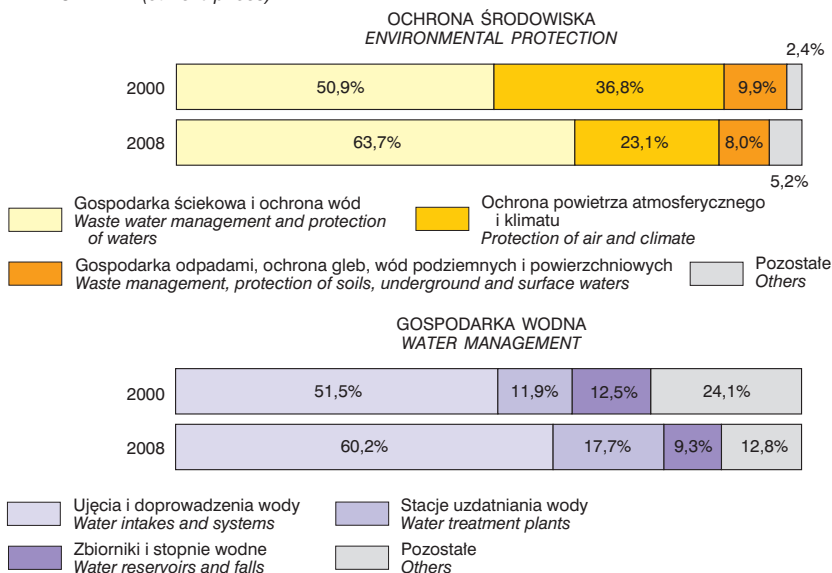
W 2008 r. istotny udział w nakładach na środki trwałe służące ochronie środowiska (17%), a służące gospodarce wodnej (12%) miały fundusze ekologiczne, tj. **fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej** (Narodowy Fundusz, fundusze wojewódzkie, powiatowe i gminne), tworzone z opłat za korzystanie ze środowiska i z kar za przekroczenia dopuszczalnych norm ekologicznych, a także ze spłat pożyczek udzielanych inwestorom. Środki tych funduszy w końcu 2008 r. wyniosły 13,4 mld zł.

In 2008 outlays on fixed assets (current prices) for environmental protection totalled 8,5 bn zł, and 2,3 bn zł for water management. Their share in investment outlays in the national economy amounted to 3,9% and 1,0% in 2008, 3,9% and 1,2% in 2007, 4,6% and 1,3% in 2005, 4,9% and 1,2% in 2000, and in gross domestic product, respectively: 0,7% and 0,2% in 2008, 0,6% and 0,2% in 2007, 0,6% and 0,2% in 2005, 0,9% and 0,2% in 2000.

The environmental funds, i.e., **environmental protection and water management funds** (the National Fund, voivodship, powiat and gmina funds), established from fees for the use of environment and fines for transgress of acceptable ecological standards had in 2008 an important share in outlays on fixed assets for environmental protection (17%) and for water management (12%). At the end of 2008, these funds totalled 13,4 bn zł.

STRUKTURA NAKŁADÓW NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące)

STRUCTURE OF OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)



ORGANY
PRZEDSTAWICIELSKIEREPRESENTATIVE
ORGANS

Kadencje Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej podaje się zgodnie z każdorazowym stanem prawnym, obowiązującym w poszczególnych kadencjach, głównie z: ustawą z dnia 28 VI 1991 r. Ordynacja wyborcza do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. Nr 59, poz. 252; I kadencja Sejmu i II kadencja Senatu), ustawą konstytucyjną z dnia 17 X 1992 r. (Dz. U. Nr 84, poz. 426; II kadencja Sejmu i III kadencja Senatu) oraz Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r., art. 98, ust. 1 (od III kadencji Sejmu i od IV kadencji Senatu):

- Sejm: I kadencji — od 25 XI 1991 r. do 31 V 1993 r.,
 II kadencji — od 19 IX 1993 r. do 20 X 1997 r.,
 III kadencji — od 20 X 1997 r. do 18 X 2001 r.,
 IV kadencji — od 19 X 2001 r. do 18 X 2005 r.,
 V kadencji — od 19 X 2005 r. do 4 XI 2007 r.,
 VI kadencji — od 5 XI 2007 r.
- Senat: II kadencji — od 25 XI 1991 r. do 31 V 1993 r.,
 III kadencji — od 19 IX 1993 r. do 20 X 1997 r.,
 IV kadencji — od 20 X 1997 r. do 18 X 2001 r.,
 V kadencji — od 19 X 2001 r. do 18 X 2005 r.,
 VI kadencji — od 19 X 2005 r. do 4 XI 2007 r.,
 VII kadencji — od 5 XI 2007 r.

U w a g a. I kadencja Senatu trwała od 18 VI 1989 r. do 25 XI 1991 r., z tym że do 30 XII 1989 r. był to Senat Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, od 31 XII 1989 r. — Senat Rzeczypospolitej Polskiej.

Terms of office of the Sejm and Senate of the Republic of Poland are each time presented according to the law binding during particular terms, mainly with: Law on Elections to the Sejm of the Republic of Poland, dated 28 VI 1991 (Journal of Laws No. 59, item 252; I term of the Sejm and II term of the Senate), constitutional act, dated 17 X 1992 (Journal of Laws No. 84, item 426; II term of the Sejm and III term of the Senate) as well as the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997, Art. 98, par. 1 (since III term of the Sejm and IV term of the Senate):

- Sejm: I term — from 25 XI 1991 to 31 V 1993,
 II term — from 19 IX 1993 to 20 X 1997,
 III term — from 20 X 1997 to 18 X 2001,
 IV term — from 19 X 2001 to 18 X 2005,
 V term — from 19 X 2005 to 4 XI 2007,
 VI term — since 5 XI 2007.
- Senate: II term — from 25 XI 1991 to 31 V 1993,
 III term — from 19 IX 1993 to 20 X 1997,
 IV term — from 20 X 1997 to 18 X 2001,
 V term — from 19 X 2001 to 18 X 2005,
 VI term — from 19 X 2005 to 4 XI 2007,
 VII term — since 5 XI 2007.

N o t e. I term of office of the Senate lasted from 18 VI 1989 to 25 XI 1991, however till 30 XII 1989 it was the Senate of the Polish People's Republic and since 31 XII 1989 — the Senate of the Republic of Poland.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

Kadencja Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej wybieranego w wyborach powszechnych trwa 5 lat.

Lech Wałęsa — od 23 XII 1990 r. do 23 XII 1995 r.

Aleksander Kwaśniewski — od 23 XII 1995 r. do 23 XII 2000 r.,

— od 23 XII 2000 r. do 23 XII 2005 r.

Lech Aleksander Kaczyński — od 23 XII 2005 r. do 10 IV 2010 r.^a

^a Kadencja przerwana na skutek tragicznej śmierci Prezydenta w katastrofie lotniczej; do czasu wyboru nowego Prezydenta Marszałek Sejmu Bronisław Komorowski tymczasowo wykonuje obowiązki Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

The term of office of the President of the Republic of Poland, elected in a general election, lasts 5 years.

Lech Wałęsa — from 23 XII 1990 to 23 XII 1995.

Aleksander Kwaśniewski — from 23 XII 1995 to 23 XII 2000,

— from 23 XII 2000 to 23 XII 2005.

Lech Aleksander Kaczyński — from 23 XII 2005 to 10 IV 2010^a.

^a The term of office interrupted due to the tragic death of the President in a plane crash; until the election of a new President, the Marshal of the Sejm of the Republic of Poland, Bronisław Komorowski, will temporarily act as the President of the Republic of Poland.

TABL. 1 (24). **WYBORY DO SEJMU I SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**
ELECTIONS TO THE SEJM AND SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND

Wyszczególnienie	Sejm	Senat	Sejm	Senat	Specification
	Sejm	Senate	Sejm	Senate	
	25 IX 2005		21 X 2007		
Uprawnieni do głosowania w tys.	30229,0		30615,5		Persons entitled to vote in thous.
Oddane głosy: w tysiącach	12244,9	12239,0	16477,7	16475,7	Votes cast: in thousands
w % uprawnionych	40,51	40,49	53,82	53,81	in % of entitled voters
w tym głosy ważne:					of which valid votes:
w tysiącach	11804,7	11813,0	16142,2	16190,8	in thousands
w % uprawnionych	39,05	39,08	52,73	52,88	in % of entitled voters

Frekwencja wyborcza (stosunek liczby osób, którym wydano karty do głosowania do ogólnej liczby osób uprawnionych do głosowania) wyniosła:

— w dniu 25 IX 2005 r. w wyborach do Sejmu — 40,57%, do Senatu — 40,56%,

— w dniu 21 X 2007 r. w wyborach do Sejmu — 53,88%, do Senatu — 53,88%.

The voting turnout (the rate of the number of persons, who were brought out the voting cards to the total number of entitled voters) amounted to:

— on 25 IX 2005, in election to the Sejm — 40,57%, Senate — 40,56%,

— on 21 X 2007, in election to the Sejm — 53,88%, Senate — 53,88%.

TABL. 2 (25). **WYNIKI WYBORÓW DO SEJMU I SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
 W DNIU 21 X 2007 R. WEDŁUG KOMITETÓW WYBORCZYCH**
 RESULTS OF THE ELECTION TO THE SEJM AND SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND
 ON 21 X 2007 BY ELECTION COMMITTEES

Wyszczególnienie Specification	Sejm Sejm			Senat Senate		
	oddane głosy ważne valid votes cast		uzyskane mandaty mandates received	głosy uzyskane przez wybranych senatorów votes received by the elected senators		uzyskane mandaty mandates received
	w tys. in thous.	w odset- kach in percent		w tys. in thous.	w % głosów ważnych in % of valid votes	
OGÓŁEM TOTAL	16142,2	100,00	460	15633,3	96,56	100
Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP Election Committee Civic Platform of the Republic of Poland	6701,0	41,51	209	10436,8	64,46	60
Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość . . . Election Committee Law and Justice	5183,5	32,11	166	5020,6	31,01	39
Koalicyjny Komitet Wyborczy Lewica i Demokraci SLD+SDPL+PD+UP Coalition Election Committee Left and Democrats SLD+SDPL+PD+UP	2123,0	13,15	53	—	—	—
Komitet Wyborczy Polskiego Stronnictwa Ludowego Election Committee of the Polish People's Party	1437,6	8,91	31	—	—	—
Komitet Wyborczy Samoobrona Rzeczpospolitej Polskiej Election Committee Self-defence of the Republic of Poland	247,3	1,53	—	—	—	—
Komitet Wyborczy Liga Polskich Rodzin . . . Election Committee League of Polish Families	209,2	1,30	—	—	—	—
Komitet Wyborczy Polska Partia Pracy . . . Election Committee Polish Labour Party	160,5	0,99	—	x	x	x
Komitet Wyborczy Partii Kobiet Election Committee of the Women's Party	45,1	0,28	—	x	x	x
Komitet Wyborczy Wyborców „Mniejszość Nie- miecka” Election Committee of Electors "German Minority"	32,5	0,20	1	—	—	—
Komitet Wyborczy Samoobrona Patriotyczna . . Election Committee Patriotic Self-defence	2,5	0,02	—	—	—	—
Komitet Wyborczy Wyborców Cimoszewicz do Senatu Election Committee of Electors Cimoszewicz to the Se- nate	x	x	x	175,8	1,09	1

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

Na podstawie ustawy z dnia 23 I 2004 r. Ordynacja wyborcza do Parlamentu Europejskiego (Dz. U. Nr 25, poz. 219) z późniejszymi zmianami przeprowadzone zostały wybory posłów do **Parlamentu Europejskiego**. W ich wyniku:

- w dniu 13 VI 2004 r. wybrano 54 posłów (w tym 7 kobiet) spośród 1887 kandydatów zgłoszonych na 203 okręgowych listach kandydatów przez 21 komitetów wyborczych; łącznie oddano 6091,5 tys. głosów ważnych, co stanowi 97,33% ogólnej liczby oddanych głosów; frekwencja wyborcza wyniosła 20,87%.
- w dniu 7 VI 2009 r. wybrano 50 posłów (w tym 11 kobiet) spośród 1293 kandydatów zgłoszonych na 132 okręgowych listach kandydatów przez 12 komitetów wyborczych; łącznie oddano 7364,8 tys. głosów ważnych, co stanowi 98,23% ogólnej liczby oddanych głosów; frekwencja wyborcza wyniosła 24,53%.

*Elections of the deputies to the **European Parliament** were held on the basis of the Law of 23 I 2004 on electoral regulations to the European Parliament (Journal of Laws No. 25, item 219) with later amendments. As a result of these elections:*

- *on 13 VI 2004 54 members of parliament were elected (of which 7 women) among the number of 1887 candidates registered on 203 regional lists of candidates by 21 election committees; in total 6091,5 thous. valid votes were cast which is 97,33% of the total number of votes cast; voting turnout amounted to 20,87%.*
- *on 7 VI 2009 50 members of parliament were elected (of which 11 women) among the number of 1293 candidates registered on 132 regional lists of candidates by 12 election committees; in total 7364,8 thous. valid votes were cast which is 98,23% of the total number of votes cast; voting turnout amounted to 24,53%.*

TABL. 3 (26). **POSŁOWIE I SENATOROWIE**

Stan na początku kadencji

DEPUTIES AND SENATORS

As of the beginning of the term of office

Wyszczególnienie	Sejm Sejm		Senat Senate		Specification
	Rzeczypospolitej Polskiej — kadencje of the Republic of Poland — terms				
	V	VI	VI	VII	

OGÓŁEM TOTAL

OGÓŁEM	460	460	100	100	TOTAL
W tym kobiety	94	94	13	8	Of which women

WEDŁUG WIEKU BY AGE

21—29 lat	25	20	x	x	21—29
30—39	80	79	6	14	30—39
40—59	328	319	72	69	40—59
60 lat i więcej	27	42	22	17	60 and more

TABL. 3 (26). POSŁOWIE I SENATOROWIE (dok.)

Stan na początku kadencji

DEPUTIES AND SENATORS (cont.)
As of the beginning of the term of office

Wyszczególnienie	Sejm Sejm		Senat Senate		Specification
	Rzeczypospolitej Polskiej — kadencje of the Republic of Poland — terms				
	V	VI	VI	VII	

WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA BY EDUCATIONAL LEVEL

Wyższe	393	420	94	92	Tertiary
Policealne i średnie	63	40	6	7	Post-secondary and secondary
Zasadnicze zawodowe	3	—	—	1	Basic vocational
Podstawowe	1	—	—	—	Primary

TABL. 4 (27). KLUBY I KOŁA POSELSKIE VI KADENCJI SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

*DEPUTY CLUBS AND GROUPS OF THE VI TERM OF THE SEJM OF THE REPUBLIC OF POLAND
IN 2009*
As of 31 XII

Wyszczególnienie	Członkowie Members	Specification
Klub Parlamentarny Platforma Obywatelska . .	206	Parliamentary Club Civic Platform
Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość . .	155	Parliamentary Club Law and Justice
Klub Poselski Lewica	43	Deputies' Club Left
Klub Poselski Polskiego Stronnictwa Ludowego	31	Deputies' Club of the Polish People's Party
Koło Parlamentarne Polska Plus ^a	8	Parliamentary Group Poland Plus ^a
Koło Poselskie Socjaldemokracji Polskiej . . .	4	Deputies' Group of the Polish Social-Democracy
Demokratyczne Koło Poselskie Stronnictwa De- mokratycznego	3	Democratic Deputies' Group of the Democratic Party
Posłowie niezrzeszeni	10	Independent deputies

a Do 21 X 2009 r. Koło Poselskie Polska XXI.
a Until 21 X 2009 Deputies' Group Poland XXI.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

W okresie od 5 XI 2007 r. do 31 XII 2009 r. Sejm VI kadencji obradował 169 dni, odbył 57 posiedzeń. Do Sejmu wpłynęło 937 projektów ustaw. Posłowie uchwalili 501 ustaw, podjęli 150 uchwał oraz zgłosili 13746 interpelacji, 5663 zapytań poselskich i 523 pytania w sprawach bieżących.

W okresie tym działało 25 stałych komisji sejmowych, 4 komisje nadzwyczajne i 4 komisje śledcze, które odbyły łącznie 3827 posiedzeń oraz uchwały 1065 opinii i 151 dezyderatów, w tym komisje stałe odpowiednio: 3193 posiedzenia, 1064 opinie i 124 dezyderaty.

In the period from 5 XI 2007 to 31 XII 2009, the Sejm of the VI term held 57 sessions (lasting 169 days in total), 937 draft laws were submitted to the Sejm. Deputies passed 501 laws, 150 resolutions and submitted 13746 interpellations as well as 5663 inquiries also 523 questions in current affairs.

During this period there were 25 standing Sejm committees, 4 special committees and 4 investigative committees, which held 3827 sessions in total and passed 1065 opinions as well as 151 desiderations, of which standing committees held 3193 sessions, passing 1064 opinions and 124 desiderations.

TABL. 5 (28). **KLUBY SENACKIE VII KADENCJI SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2009 R.**

Stan w dniu 31 XII

SENATE CLUBS OF THE VII TERM OF THE SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2009

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Członkowie Members	Specification
Klub Senatorów Platformy Obywatelskiej	57	Civic Platform Senators' Club
Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość	38	Parliamentary Club Law and Justice
Senatorowie niezrzeszeni	5	Independent senators

W okresie od 5 XI 2007 r. do 31 XII 2009 r. Senat VII kadencji odbył 46 posiedzeń (obrazy trwały 96 dni), podczas których rozpatrzone 504 ustawy. Poprawki wniesiono do 232 ustaw i podjęto 502 uchwały. Z inicjatywy Senatu do Sejmu wniesiono 69 projektów ustaw.

W okresie tym działało 16 stałych komisji senackich, które odbyły łącznie 1650 posiedzeń.

In the period from 5 XI 2007 to 31 XII 2009, the Senate of the VII term held 46 sessions (lasting 96 days in total). The senators reviewed 504 laws. Amendments were proposed to 232 laws and there were 502 resolutions passed. The Senate brought to the Sejm 69 draft laws.

During this period there were 16 standing Senate committees, which held 1650 sessions.

TABL. 6 (29). WYBORY DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2006 R.
ELECTIONS TO ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES IN 2006
A. WYBORY RADNYCH W DNIU 12 XI^a
ELECTIONS OF COUNCILLORS ON 12 XI^a

Wyszczególnienie Specification	Rady gmin ^b Gmina councils ^b	Rady miast w miastach na prawach powiatu City councils in cities with powiat status		Rady powiatów Powiat councils	Sejmiki województw Voivodship regional councils	Rady dzielnic m.st. Warszawy District councils of the Capital City Warszawa
		ogółem total	w tym Rada m.st. Warszawy of which Council of the Capital City Warszawa			
Liczba mandatów Number of mandates	37831	1707	60	6284	561	407
Liczba zarejestrowanych kandydatów na radnych: Number of registered candidates for councillors:						
w tysiącach in thousands	169,4	24,9	1,0	68,1	9,3	3,8
na 1 mandat per mandate	4,5	14,6	16,3	10,8	16,6	9,4
Uprawnieni do głosowania w tys. Persons entitled to vote in thous.	19732,9	10146,9	1339,7	20095,7	30241,2	1338,4
Oddane głosy: w tysiącach Votes cast: in thousands	9503,9	4220,4	707,4	9636,0	13851,4	705,7
w % uprawnionych in % of entitled voters	48,2	41,6	52,8	48,0	45,8	52,7
w tym głosy ważne: of which valid votes:						
w tysiącach in thousands	9137,6	4065,3	669,1	8836,6	12091,9	676,3
w % uprawnionych in % of entitled voters	46,3	40,1	49,9	44,0	40,0	50,5

^a Zgodnie z ustawą z dnia 15 III 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (Dz. U. Nr 41, poz. 361) z późniejszymi zmianami, Warszawa jest gminą mającą status miasta na prawach powiatu, w skład której wchodzi 18 dzielnic. ^b Bez rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a In compliance with the law of 15 III 2002 on the System of the Capital City Warszawa (Journal of Laws No. 41, item 361) with later amendments, Warszawa is a gmina possessing city status with powiat status, encompassing 18 city districts. ^b Excluding city councils in cities with powiat status.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 6 (29). **WYBORY DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2006 R. (dok.)**
ELECTIONS TO ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES IN 2006 (cont.)

B. WYBORY BEZPOŚREDNIE WÓJTÓW, BURMISTRZÓW I PREZYDENTÓW MIAST
DIRECT ELECTIONS OF VILLAGE MAYORS, MAYORS AND PRESIDENTS OF CITIES

Wyszczególnienie	Wójtowie Village mayors	Burmistrzowie Mayors	Prezydenci miast Presidents of cities	Specification
I TURA WYBORÓW^c I ELECTION ROUND^c				
Liczba mandatów	1590	781	107	Number of mandates
Liczba zarejestrowanych kandydatów:				Number of registered candidates:
ogółem	4453	3115	656	total
na 1 mandat	2,8	4,0	6,1	per mandate
Uprawnieni do głosowania w tys.	8389,6	9717,6	12133,8	Persons entitled to vote in thous.
Oddane głosy: w tysiącach	4242,7	4580,3	5043,3	Votes cast: in thousands
w % uprawnionych	50,6	47,1	41,6	in % of entitled voters
w tym głosy ważne:				of which valid votes:
w tysiącach	4150,3	4475,4	4975,3	in thousands
w % uprawnionych	49,5	46,1	41,0	in % of entitled voters
Liczba obsadzonych mandatów	1181	409	43	Number of filled mandates
II TURA WYBORÓW^d II ELECTION ROUND^d				
Liczba mandatów	408	371	64	Number of mandates
Liczba kandydatów	815	742	128	Number of candidates
Uprawnieni do głosowania w tys.	2214,7	4969,4	7695,8	Persons entitled to vote in thous.
Oddane głosy: w tysiącach	1088,7	1971,3	2823,3	Votes cast: in thousands
w % uprawnionych	49,2	39,7	36,7	in % of entitled voters
w tym głosy ważne:				of which valid votes:
w tysiącach	1074,7	1946,1	2788,4	in thousands
w % uprawnionych	48,5	39,2	36,2	in % of entitled voters

c, d Wybory odbyły się w dniu: *c* — 12 XI, *d* — 26 XI lub 10 XII.

U w a g a. Nie dokonano wyboru 1 burmistrza z powodu nieotrzymania przez kandydata więcej niż połowy ważnie oddanych głosów oraz 1 wójta z powodu niezarejestrowania żadnego kandydata.

c, d Elections took place on: *c* — 12 XI, *d* — 26 XI or 10 XII.

Note. 1 mayor was not elected due to the fact that no candidate received more than a half of valid cast votes; also 1 village mayor was not elected due to the fact that no candidate registered.

TABL. 7 (30). RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES

Wyszczególnienie	Radni Councillors of				Specification
	rad gmin ^a gmina councils ^a	rad miast w miastach na prawach powiatu ^b city councils in cities with powiat status ^b	rad powiatów powiat councils	sejmików województw voivodship regional councils	

STAN W DNIU WYBORÓW — 12 XI 2006 R. AS OF ELECTION DAY — 12 XI 2006

OGÓŁEM	37830	2114	6284	561	TOTAL
w tym kobiety	8051	490	1045	99	of which women
w wieku:					aged:
18—29 lat	1998	265	181	26	18—29
30—39	6280	411	753	91	30—39
40—59	26136	1175	4779	385	40—59
60 lat i więcej	3416	263	571	59	60 and more

STAN W DNIU 31 XII 2009 R. AS OF 31 XII 2009

Ogółem Total

OGÓŁEM	37675	2125	6273	561	TOTAL
W tym kobiety	8266	550	1143	106	Of which women

Według wieku By age

18—29 lat	990	142	70	12	18—29
30—39	4939	418	546	79	30—39
40—59	25380	1104	4453	364	40—59
60 lat i więcej	6366	461	1204	106	60 and more

Według poziomu wykształcenia By educational level

Wyższe	11553	1670	4586	495	Tertiary
Policealne i średnie	15382	419	1469	58	Post-secondary and secondary
Zasadnicze zawodowe	8898	33	200	8	Basic vocational
Gimnazjalne	55	—	—	—	Lower secondary
Podstawowe	1787	3	18	—	Primary

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu. b łącznie z radnymi rad dzielnic m.st. Warszawy.

a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status. b Including councillors of the Capital City Warszawa district councils.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 7(30). **RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)**
COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES (cont.)

Wyszczególnienie	Radni Councillors of				Specification
	rad gmin ^a gmina councils ^a	rad miast w miastach na prawach powiatu ^b city councils in cities with powiat status ^b	rad powiatów powiat councils	sejmików województw voivodship regional councils	

STAN W DNIU 31 XII 2009 R. (dok.) AS OF 31 XII 2009 (cont.)

Według grup zawodów^c By occupational groups^c

Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy	2522	451	2296	278	Public government representatives, senior officials and managers
Specjaliści	7554	1043	2034	180	Professionals
Technicy i inny średni personel	5142	206	423	16	Technicians and associate professionals
Pracownicy biurowi	2365	157	414	25	Clerks
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy	2842	79	273	7	Service workers and shop and market sales workers
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy	10363	9	520	39	Skilled agricultural and fishery workers
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy	2541	28	75	1	Craft and related trades workers
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń	1355	7	34	—	Plant and machine operators and assemblers
Pracownicy przy pracach prostych	621	4	8	—	Elementary occupations
Sily zbrojne	211	9	17	—	Armed forces

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu. ^b Łącznie z radnymi rad dzielnic m.st. Warszawy. ^c W podziale według grup zawodów nie uwzględniono radnych będących bezrobotnymi, niepracującymi i uczącymi się; emeryci i renciści ujmowani są według zawodu wykonywanego przed przejściem na emeryturę lub rentę.

^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status. ^b Including councillors of the Capital City Warszawa district councils. ^c In the division by occupational groups, data do not include unemployed, not working and studying councillors; retirees and pensioners are classified by performed occupation before taking retirement.

Samorząd terytorialny

Organy wykonawcze jednostek samorządu terytorialnego w dniu 31 XII 2009 r. to:

- 1) wójtowie, burmistrzowie i prezydenci miast:
 - w gminach (bez miast na prawach powiatu) — 2409 osób (kobiety stanowiły 9,0%),
 - w miastach na prawach powiatu — 65 osób (kobiety stanowiły 4,6%);
- 2) zarządy powiatów, liczące 1500 członków (kobiety stanowiły 10,9%), w tym 1379 to radni, spośród których 275 pełniło funkcję starostów (przewodniczących zarządów powiatów), a 260 wicestarostów;
- 3) zarządy województw, liczące 80 członków (kobiety stanowiły 8,8%), w tym 60 to radni, spośród których 13 pełniło funkcję marszałków województw (przewodniczących zarządów województw), a 25 wicemarszałków.

Local self-government

Executive bodies of local self-government entities on 31 XII 2009 were:

- 1) *village mayors, mayors and presidents of cities:*
 - *in gminas (excluding cities with powiat status) — 2409 persons (9,0% women),*
 - *in cities with powiat status — 65 persons (4,6% women);*
- 2) *powiat boards — 1500 members (10,9% women), of which 1379 were councillors — among which 275 served as starosts (chairmen of powiat boards) and 260 as deputy starosts;*
- 3) *voivodship boards — 80 members (8,8% women), of which 60 were councillors of voivodship regional councils — among which 13 served as marshals of voivodships (chairmen of voivodship boards) and 25 as deputy marshals.*

Trybunał Konstytucyjny działa na mocy Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r. oraz ustawy z dnia 1 VIII 1997 r. o Trybunale Konstytucyjnym (Dz. U. Nr 102, poz. 643) z późniejszymi zmianami. Trybunał Konstytucyjny składa się z 15 sędziów, którzy wybierani są przez Sejm na 9-letnią kadencję.

The legal base of the activity of the Constitutional Tribunal is the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997 as well as the Law on the Constitutional Tribunal, dated 1 VIII 1997 (Journal of Laws No. 102, item 643) with later amendments. The Constitutional Tribunal is composed of 15 judges who are chosen by the Sejm for a 9-year term.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 8 (31). **WYROKI I POSTANOWIENIA TRYBUNAŁU KONSTYTUCYJNEGO**
VERDICTS AND DECISIONS OF THE CONSTITUTIONAL TRIBUNAL

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Zgodność ustaw z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej	38	54	41	42	The conformity of statutes to the Constitution of the Republic of Poland
Zgodność ustaw z ratyfikowanymi umowami międzynarodowymi i przepisów prawa (wydawanych przez centralne organy państwowe) z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej, ratyfikowanymi umowami międzynarodowymi i ustawami	7	6	5	6	The conformity of statutes to the ratified international agreements and law statutes (issued by central state organs) to the Constitution of the Republic of Poland, ratified international agreements and statutes
Zgodność z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej celów lub działalności partii politycznych	1	—	—	—	The conformity to the Constitution of the Republic of Poland of the purposes or activities of political parties
Pytania prawne	15	27	53	60	Questions of law
Skargi konstytucyjne	25	61	65	49	Constitutional complaints

Urząd Rzecznika Praw Obywatelskich utworzono na mocy ustawy z dnia 15 VII 1987 r. o Rzeczniku Praw Obywatelskich, której jednolity tekst ogłoszono w Dz. U. 2001 Nr 14, poz. 147. Rzecznik Praw Obywatelskich powoływany jest przez Sejm, za zgodą Senatu, na wniosek Marszałka Sejmu albo grupy 35 posłów. Jego kadencja trwa 5 lat.

Działalność Rzecznika Praw Obywatelskich polega m.in. na rozpatrywaniu spraw (skarg) zgłoszonych w formie listów, notatek z przyjęć interesantów i z kontroli terenowych.

W 2009 r. do Urzędu Rzecznika Praw Obywatelskich wpłynęło 65208 spraw, w tym 31406 nowych spraw, rozumianych jako pierwsze pismo zarejestrowane w danej sprawie (w latach poprzednich odpowiednio: 49602 i 31532 w 2000 r., 51643 i 27602 w 2005 r. oraz 61522 i 27872 w 2008 r.).

Institution of the Commissioner for Civil Rights Protection (Ombudsman) was established upon the act on the Commissioner for Civil Rights Protection, dated 15 VII 1987, which uniform text was published in the Journal of Laws 2001 No. 14, item 147. The Commissioner is appointed by the Sejm, with the consent of the Senate, on a motion of the Marshal of the Sejm or a group of 35 deputies. The term runs for 5 years.

Activities of the Commissioner for Civil Rights Protection consist, among others, in examining cases (complaints) received in the form of letters, records from contacts with visitors and local surveys.

Total of 65208 cases were recorded in the Institution of the Commissioner for Civil Rights Protection in 2009, of which 31406 cases were recorded as new, i.e., as the first letter or contact on a given issue (respectively, in previous years: 2000 — 49602 and 31532, 2005 — 51643 and 27602 as well as 2008 — 61522 and 27872).

TABL. 9 (32). NOWE SPRAWY ROZPATRZONE PRZEZ RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH
NEW CASES CONSIDERED BY THE COMMISSIONER FOR CIVIL RIGHTS PROTECTION

Wyszczególnienie Specification	Ogółem ^a Total ^a	Podjęto do pro- wadzenia Accepted for consid- eration	Przekazano według właściwości Directed to compe- tent body	Udzielono wyjaśnień i informacji Clarification and information granted	Nie podjęto Not considered
OGÓŁEM 2000	34003	13026	747	19289	941
TOTAL 2005	35060	14109	389	19861	701
. 2008	35043	14189	533	19637	684
. 2009	37069	13633	502	22223	711
Prawo konstytucyjne i międzynarodowe <i>Constitutional and international law</i>	2078	1067	12	931	68
Prawo karne <i>Criminal law</i>	7728	3701	19	3943	65
Prawo pracy i zabezpieczenie społeczne <i>Labour law and social security</i>	5257	1490	325	3339	103
Prawo cywilne, gospodarka nieruchomościami . . . <i>Civil law, real estate management</i>	4959	1250	10	3564	135
Prawo administracyjne, sprawy mieszkaniowe . . . <i>Administrative law, residential matters</i>	3374	1214	7	2055	98
Prawo gospodarcze, daniny publiczne, ochrona praw konsumenta <i>Economic law, public levies, protection of consumer rights</i>	3067	942	19	2056	50
Prawo karne wykonawcze <i>Executive criminal law</i>	4295	2647	97	1543	8
Prawa żołnierzy i funkcjonariuszy służb publicznych <i>Rights of soldiers and civil servants</i>	3058	174	3	2875	6
Administracja publiczna, zdrowie i ochrona praw cudzoziemców <i>Public administration, health and protection of foreigners' rights</i>	2919	1145	8	1616	150
Inne <i>Others</i>	334	3	2	301	28

^a Łącznie z pozostałymi z lat poprzednich.

^a Including cases remaining from previous years.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 10 (33). **WYSTĄPIENIA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH**
PRONOUNCEMENTS OF THE COMMISSIONER FOR CIVIL RIGHTS PROTECTION

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
OGÓŁEM	389	407	772	669	TOTAL
w tym:					of which:
Wystąpienia o charakterze ogólnym . .	256	244	646	555	Pronouncements with a general character
w tym wnioski o podjęcie inicjatywy przewodawczej	121	89	300	197	of which motions for undertaking a legisla- tive initiative
Wnioski do Trybunału Konstytucyjnego o stwierdzenie niezgodności przepisów z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej	11	28	18	14	Motions to the Constitutional Tribunal for ascertaining the incompatibility of regula- tions with the Constitution of the Republic of Poland
Przystąpienie do skargi konstytucyjnej	7	8	19	12	Initiation of constitutional complaint
Pytania prawne do Sądu Najwyższego	6	10	7	6	Questions of law to the Supreme Court
Kasacje	79	87	46	43	Cassations
Skargi kasacyjne do Sądu Najwyższego w sprawach pracy i cywilnych	x	1	1	2	Cassational complaints to the Supreme Court on labour and civil issues
Skargi kasacyjne do Naczelnego Sądu Administracyjnego	x	5	1	2	Cassational complaints to the Supreme Administrative Court
Wnioski do Naczelnego Sądu Administra- cyjnego o wykładnię przepisów . .	x	—	2	9	Motions to the Supreme Administrative Court for interpretation of legal acts
Skargi do wojewódzkich sądów admini- stracyjnych	x	12	11	14	Complaints to administrative courts of first instance
Przystąpienie do postępowania sądowego i administracyjnego	x	7	19	8	Joining a court proceedings and administra- tive proceedings

Najwyższa Izba Kontroli działa na mocy ustawy z dnia 23 XII 1994 r. o Najwyższej Izbie Kontroli, której jednolity tekst ogłoszono w Dz. U. 2001 Nr 85, poz. 937, z późniejszymi zmianami.

The legal base of the activity of the Supreme Chamber of Control is the Law on the Supreme Chamber of Control, dated 23 XII 1994, which uniform text was published in the Journal of Laws 2001 No. 85, item 937, with later amendments.

TABL. 11 (34). WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI NAJWYŻSZEJ IZBY KONTROLI
SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE SUPREME CHAMBER OF CONTROL

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Kontrole jednostkowe	4000	2903	2624	2603	Individual entity audits
w tym:					of which:
Ministerstwa i urzędy centralne	225	186	288	192	Ministries and central offices
Urzędy wojewódzkie	168	128	112	118	Voivodship offices
Inne urzędy, instytucje i jednostki państwowe	1260	850	464	634	Other state offices, institutions and entities
Urzędy gmin	761	557	546	572	Gmina offices
Starostwa powiatowe	251	189	186	129	Powiat starost offices
Urzędy marszałkowskie	137	67	98	93	Marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	17	13	11	13	Self-government appeal councils
Inne urzędy i jednostki samorządowe	—	228	237	225	Other offices and self-government entities
Instytucje finansowe ^a i ubezpieczeniowe	91	45	43	5	Financial institutions ^a and insurance companies
Spółki ^b	483	222	173	212	Companies ^b
Szkoły podstawowe, gimnazjalne, średnie i wyższe oraz przedszkola ^c	196	174	196	111	Primary, lower secondary, secondary and tertiary schools as well as nursery schools ^c
Zakłady opieki zdrowotnej	173	109	155	239	Health care facilities
Oddziały wojewódzkie Narodowego Funduszu Zdrowia	21 ^d	20	26	4	Voivodship branches of the National Health Fund
Wystąpienia pokontrolne	4383	3053	2973	2663	Post-audit statements
w tym przekazane:					of which transferred to:
Prezesowi Rady Ministrów	6	5	—	1	The Prime Minister
Ministrom i kierownikom urzędów centralnych	261	157	163	140	Ministers and directors of central offices
Wojewodom	216	148	143	118	Voivods
Kierownikom innych urzędów, instytucji i jednostek państwowych	1412	952	658	711	Directors of other state offices, institutions and entities

a Banki, biura maklerskie itp. *b* Bez spółek instytucji finansowych i ubezpieczeniowych. *c* Łącznie z kuratoriami oświaty. *d* Dane dotyczą regionalnych kas chorych i Branżowej Kasy Chorych dla Służb Mundurowych.

a Banks, brokerage offices, etc. *b* Excluding companies of financial institutions and insurance companies. *c* Including school superintendent's offices. *d* Data concern regional health funds and the Branch Health Fund for the Uniformed Services.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 11 (34). **WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI NAJWYŻSZEJ IZBY KONTROLI (dok.)**
 SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE SUPREME CHAMBER OF CONTROL (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Wystąpienia pokontrolne (dok.)					Post-audit statements (cont.)
w tym przekazane (dok.):					of which transferred to (cont.):
Wójtom, burmistrzom i prezydentom miast	876	541	602	603	Village mayors, mayors and presidents of cities
Starostom	283	199	221	138	Starosts
Marszałkom województw	155	63	110	85	Marshals of voivodships
Prezesom samorządowych kolegiów odwoławczych	17	13	11	16	Directors of self-government appeal councils
Kierownikom innych urzędów i jednostek samorządowych	—	242	267	196	Directors of other offices and self-government entities
Kierownikom instytucji finansowych ^d i ubezpieczeniowych	105	54	44	6	Directors of financial institutions ^d and insurance companies
Osobom zarządzającym spółkami ^b	455	237	193	196	Persons managing companies ^b
Kierownikom szkół podstawowych, gimnazjalnych, średnich i wyższych oraz przedszkoli ^c	191	186	260	122	Directors of primary, lower secondary, secondary and tertiary schools as well as nursery schools ^c
Kierownikom zakładów opieki zdrowotnej	183	95	179	265	Directors of health care facilities
Kierownikom oddziałów wojewódzkich Narodowego Funduszu Zdrowia	21 ^d	11	34	10	Directors of the voivodship branches of the National Health Fund

a Banki, biura maklerskie itp. b Bez spółek instytucji finansowych i ubezpieczeniowych. c Łącznie z kuratoriami oświaty. d Dane dotyczą regionalnych kas chorych i Branżowej Kasy Chorych dla Służb Mundurowych.

a Banks, brokerage offices, etc. b Excluding companies of financial institutions and insurance companies. c Including school superintendent's offices. d Data concern regional health funds and the Branch Health Fund for the Uniformed Services.

W wyniku przeprowadzonych kontroli Najwyższa Izba Kontroli skierowała zawiadomienia do organów powołanych do ścigania przestępstw lub wykroczeń: w 2000 r. — 103, w 2005 r. — 122, w 2008 r. — 159 i w 2009 r. — 143, w tym do prokuratury odpowiednio: 98, 84, 109 i 101.

As a result of conducted audits, the Supreme Chamber of Control notified offices responsible for the prosecution of crimes and offences: 103 notifications in 2000, 122 in 2005, 159 in 2008 and 143 in 2009, including 98, 84, 109 and 101 respectively, to the prosecutor's office.

ADMINISTRACJA
ADMINISTRATION

 TABL. 12 (35). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ**
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE PUBLIC ADMINISTRATION

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE AVERAGE PAID EMPLOYMENT					
OGÓŁEM	315336	367733	387785	428341	TOTAL
Administracja państwowa	135865	164642	166771	182703	State administration
w tym:					of which:
naczelne i centralne organy administracji	110897	123087	129072	133174	principle and central organs of administration
urzędy wojewódzkie	9137	13012	10990	10275	voivodship offices
Administracja samorządu terytorialnego	178765	202293	220149	244676	Local self-government administration
gminy i miasta na prawach powiatu	132812	145663	156483	167728	gminas and cities with powiat status
w tym urzędy miast na prawach powiatu	28003	38784	41789	43391	of which offices of cities with powiat status
powiaty	39819	47048	47694	55343	powiats
województwa	6134	9582	15972	21605	voivodships
w tym urzędy marszałkowskie	3977	5505	9392	11277	of which marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	706	798	865	962	Self-government appeal councils
W tym bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych	297816	344941	368955	407396	Of which excluding persons employed in intervention and public works
Administracja państwowa	134927	164537	166621	182579	State administration
w tym:					of which:
naczelne i centralne organy administracji	110014	123015	128990	133111	principle and central organs of administration
urzędy wojewódzkie	9097	13003	10961	10247	voivodship offices
Administracja samorządu terytorialnego	162183	179606	201469	223855	Local self-government administration
gminy i miasta na prawach powiatu	120719	131426	138970	148413	gminas and cities with powiat status
w tym urzędy miast na prawach powiatu	27800	37816	41133	42723	of which offices of cities with powiat status
powiaty	35360	38607	46535	54000	powiats
województwa	6104	9573	15964	21442	voivodships
w tym urzędy marszałkowskie	3952	5502	9384	11273	of which marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	706	798	865	962	Self-government appeal councils

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 12 (35). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ (dok.)**
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE PUBLIC ADMINISTRATION (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł					
OGÓŁEM	2499	3008	3749	3884	TOTAL
Administracja państwowa	2887	3462	4382	4440	State administration
w tym:					of which:
naczelne i centralne organy administracji	3058	3684	4553	4631	principle and central organs of administration
urzędy wojewódzkie	2335	2575	3621	3766	voivodship offices
Administracja samorządu terytorialnego	2202	2636	3268	3466	Local self-government administration
gminy i miasta na prawach powiatu	2311	2761	3318	3521	gminas and cities with powiat status
w tym urzędy miast na prawach powiatu	2620	3294	3907	4226	of which offices of cities with powiat status
powiaty	1795	2161	2879	3050	powiats
województwa	2491	3059	3943	4100	voivodships
w tym urzędy marszałkowskie	2664	3306	4133	4236	of which marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	4262	5271	6015	6176	Self-government appeal councils
W tym bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych	2600	3145	3879	4015	Of which excluding persons employed in intervention and public works
Administracja państwowa	2901	3464	4385	4442	State administration
w tym:					of which:
naczelne i centralne organy administracji	3076	3686	4555	4633	principle and central organs of administration
urzędy wojewódzkie	2341	2576	3628	3773	voivodship offices
Administracja samorządu terytorialnego	2347	2848	3458	3663	Local self-government administration
gminy i miasta na prawach powiatu	2467	2962	3583	3805	gminas and cities with powiat status
w tym urzędy miast na prawach powiatu	2633	3352	3947	4269	of which offices of cities with powiat status
powiaty	1910	2407	2918	3090	powiats
województwa	2497	3061	3944	4120	voivodships
w tym urzędy marszałkowskie	2674	3308	4136	4237	of which marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	4262	5271	6015	6176	Self-government appeal councils

U w a g a. W 2000 r. dane dotyczące m.st. Warszawy uwzględniono wyłącznie w gminach.

Note. Data for 2000 concerning the Capital City Warszawa have been presented only in gminas.

2

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

Struktura terytorialna

Po II wojnie światowej terytorium kraju podzielone było na: 17 województw, 330 powiatów, a na szczeblu podstawowym 704 miasta i 2993 gminy.

Z dniem I I 1955 r. zniesione zostały gminy, a na ich miejsce utworzono 8790 gromad.

W latach 1955—1972 następowała likwidacja gromad, a jednocześnie występowała tendencja tworzenia nowych powiatów. W rezultacie w końcu 1972 r. było w kraju 390 powiatów i 4315 gromad.

I I 1973 r. w miejsce zniesionych gromad utworzono 2365 gmin.

Z dniem I VI 1975 r. zniesiono powiaty, a w miejsce 17 województw i 5 miast wydzielonych utworzono 49 województw. Na szczeblu podstawowym jednostkami podziału terytorialnego pozostały miasta oraz gminy.

Od 27 V 1990 r. termin „gmina” stosuje się do każdej jednostki stopnia podstawowego obejmującej zarówno miasto (gmina miejska) lub teren wiejski (gmina wiejska), jak i miasto wraz z otaczającym je obszarem wiejskim (gmina miejsko-wiejska).

Z dniem I I 1999 r. wprowadzono nowy zasadniczy trójstopniowy podział terytorialny państwa, którego jednostkami są: gminy, powiaty i województwa. Utworzono 308 powiatów i 65 miast na prawach powiatu oraz 16 województw. Bez zmian pozostał podział na gminy, których było 2489.

W dniu 31 XII 2009 r. było 314 powiatów, 65 miast na prawach powiatu oraz 2478 gmin; bez zmian pozostał podział na województwa.

Jednostkami pomocniczymi w gminach są m.in. sołectwa. Według stanu w dniu 31 XII 2009 r. było 40461 sołectw.

Territorial structure

After the Second World War, the territory of Poland was divided into: 17 voivodships, 330 powiats and, on the primary level, 704 towns and 2993 gminas.

On I I 1955, the gminas were dissolved and replaced by 8790 gromads.

During 1955—1972 gromads were being liquidated with a trend of creating new powiats being adopted simultaneously. As a result, at the end of 1972, there were 390 powiats and 4315 gromads.

On I I 1973, 2365 gminas were created, replacing the liquidated gromads.

On I VI 1975, powiats were eliminated and the existing 17 voivodships and 5 separated cities were replaced by 49 voivodships. On the basic level the towns and the gminas remained the units of basic territorial division.

Since 27 V 1990 the notion "gmina" has been related to every unit of basic level of territorial division, i.e.: town (urban gmina) or rural area (rural gmina) as well as town with surrounding it rural area (urban-rural gmina).

On I I 1999, a new fundamental three-tier administrative division of the country was introduced, the entities of which are: gminas, powiats and voivodships. A total of 308 powiats and 65 cities with powiat status as well as 16 voivodships were created. This change did not affect gminas, of which there were 2489.

On 31 XII 2009 there were 314 powiats, 65 cities with powiat status and 2478 gminas; the division into voivodships remained unchanged.

Among others, village administrator's offices comprise auxiliary entities in gminas. As of 31 XII 2009, there were 40461 such offices.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

JEDNOSTKI PODZIAŁU TERYTORIALNEGO W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

THE ADMINISTRATIVE DIVISION OF POLAND IN 2009

As of 31 XII

Liczba gmin

Liczba miast na prawach powiatu; liczba powiatów

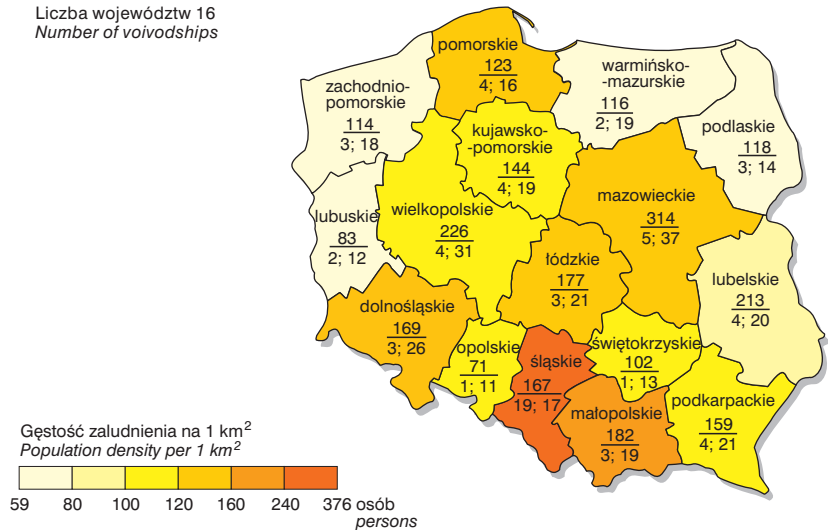


Number of gminas

Number of cities with powiat status; number of powiats

Liczba województw 16

Number of voivodships



Największe pod względem powierzchni (35558 km²) i liczby ludności (5222,2 tys.) jest woj. mazowieckie.

Najmniejsze pod względem powierzchni jest woj. opolskie (9412 km²), a pod względem liczby ludności woj. lubuskie (1010,0 tys.).

The largest voivodship, in terms of area (35558 km²) and population (5222,2 thous.), is mazowieckie.

The smallest voivodship, in terms of area, is opolskie (9412 km²) and in terms of population, is lubuskie (1010,0 thous.).

GMINY W 2009 R.
Stan w dniu 31 XII
GMINAS IN 2009
As of 31 XII

Ludność Population	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Poniżej Below	5,0 – – 19,9	20,0 – – 49,9	50,0 – – 99,9	100,0 – – 149,9	150,0 – – 199,9	200,0 – – 249,9	250,0 – – 299,9	300,0 i więcej and more	Ogółem Total
		5,0									
Poniżej 2500 Below		1	1	6	13	6	4	1	1	1	34
2500 — 4999		3	10	39	234	214	56	27	4	7	594
5000 — 7499		1	11	34	172	233	101	42	19	19	632
7500 — 9999		—	6	17	86	135	72	26	16	13	371
10000 — 14999		1	14	26	86	95	58	27	18	21	346
15000 — 19999		—	22	20	26	34	25	21	9	17	174
20000 — 39999		—	33	42	22	34	26	19	10	16	202
40000 — 99999		—	4	42	22	7	5	4	2	—	86
100000 — 199999		—	—	1	17	3	1	—	—	—	22
200000 — 999999		—	—	—	1	6	3	—	4	2	16
1000000 i więcej and more		—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Ogółem Total		6	101	227	679	767	351	167	83	97	2478 ^a

a W tym 65 gmin mających również status miasta na prawach powiatu, które podano na str. 83.
 a Of which 65 gminas that are also cities with powiat status which are given on page 83.

Największą obszarowo gminą jest Pisz (634 km²) w pow. piskim, a najmniejszą — gmina miejska Górowo Iławeckie (3 km²) w pow. bartoszyckim położone w woj. warmińsko-mazurskim.

Największą pod względem liczby ludności gminą jest m.st. Warszawa (1714,4 tys.), będąca także miastem na prawach powiatu, w woj. mazowieckim, a najmniejszą — gmina Krynica Morska (1,4 tys.) w pow. nowodworskim, w woj. pomorskim.

In terms of area, the largest gmina is Pisz (634 km²) located in piski powiat and the smallest is the urban gmina of Górowo Iławeckie (3 km²) located in bartoszycki powiat, both of which are located in the warmińsko-mazurskie voivodship.

In terms of population the largest gmina is the Capital City Warszawa being also a city with powiat status (1714,4 thous.) located in the mazowieckie voivodship and the smallest is Krynica Morska (1,4 thous.) located in nowodworski powiat in the pomorskie voivodship.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

MIASTA NA PRAWACH POWIATU W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

CITIES WITH POWIAT STATUS IN 2009

As of 31 XII

Ludność Population	Powierzchnia w km ² Area in km ²						Ogółem Total
	Poniżej Below 25,0	25,0 – – 49,9	50,0 – – 99,9	100,0 – – 299,9	300,0 – – 499,9	500,0 i więcej and more	
Poniżej 50000 Below	1	2	1	1	—	—	5
50000 — 74999	1	9	3	—	—	—	13
75000 — 99999	—	2	5	2	—	—	9
100000 — 149999	—	1	12	2	—	—	15
150000 — 199999	—	—	4	2	—	—	6
200000 — 499999	—	—	1	10	1	—	12
500000 — 999999	—	—	—	3	1	—	4
1000000 i więcej and more	—	—	—	—	—	1	1
Ogółem Total	2	14	26	20	2	1	65

POWIATY W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

POWIATS IN 2009

As of 31 XII

Ludność Population	Powierzchnia w km ² Area in km ²						Ogółem Total
	100,0 – – 299,9	300,0 – – 499,9	500,0 – – 999,9	1000,0 – – 1499,9	1500,0 – – 1999,9	2000,0 i więcej and more	
Poniżej 50000 Below	—	5	50	14	1	—	70
50000 — 74999	2	9	51	28	7	1	98
75000 — 99999	1	4	24	26	7	3	65
100000 — 149999	—	6	22	16	10	3	57
150000 — 199999	2	3	6	7	1	—	19
200000 i więcej and more	—	—	1	1	2	1	5
Ogółem Total	5	27	154	92	28	8	314

Największy pod względem powierzchni jest pow. białostocki (2975 km²) w woj. podlaskim, a najmniejszy — pow. bieruńsko-łędzki (158 km²) w woj. śląskim.

Największy pod względem liczby ludności jest pow. poznański (319,3 tys.) w woj. wielkopolskim, a najmniejszy — pow. sejneński (21,0 tys.) w woj. podlaskim.

The largest powiat, in terms of area, is białostocki (2975 km²) in the podlaskie voivodship and the smallest is bieruńsko-łędzki (158 km²) in the śląskie voivodship.

The largest powiat, in terms of population, is poznański (319,3 thous.) in the wielkopolskie voivodship, and the smallest is sejneński (21,0 thous.) in the podlaskie voivodship.

Jednostki terytorialne do celów statystycznych

Nomenklatura Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS) stanowi hierarchiczny zbiór jednostek powiązanych z zasadniczym trójstopniowym podziałem terytorialnym kraju. Obszar Polski podzielono na 5 poziomów NTS, tj.: 1 — regiony (grupujące jednostki szczebla wojewódzkiego), 2 — województwa, 3 — podregiony (grupujące jednostki szczebla powiatowego), 4 — powiaty i 5 — gminy. Według stanu w dniu 31 XII 2009 r. było 6 regionów i 66 podregionów.

Territorial units for statistical purposes

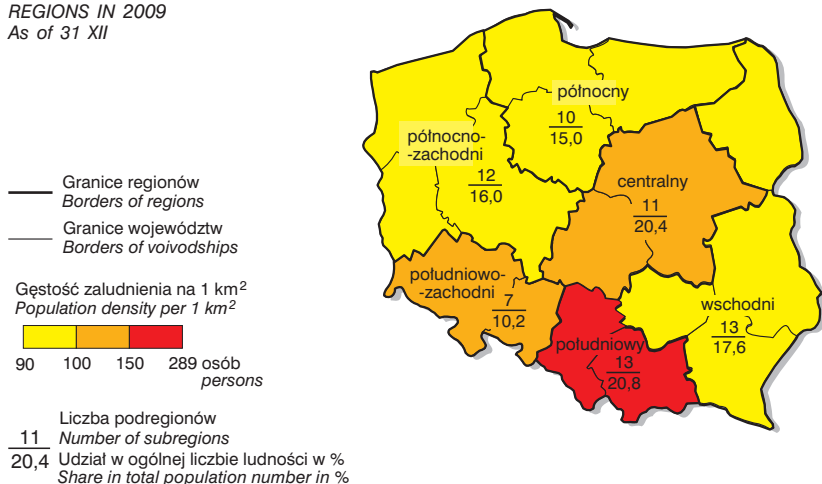
The Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) constitutes the hierarchical set of the entities connected with a fundamental three-tier administrative division of the country. Poland is divided into five NTS levels, i.e.: 1 — regions (grouping voivodship-level entities), 2 — voivodships, 3 — subregions (grouping powiat-level entities), 4 — powiats and 5 — gminas. As of 31 XII 2009, there were 6 regions and 66 subregions.

REGIONY W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

REGIONS IN 2009

As of 31 XII

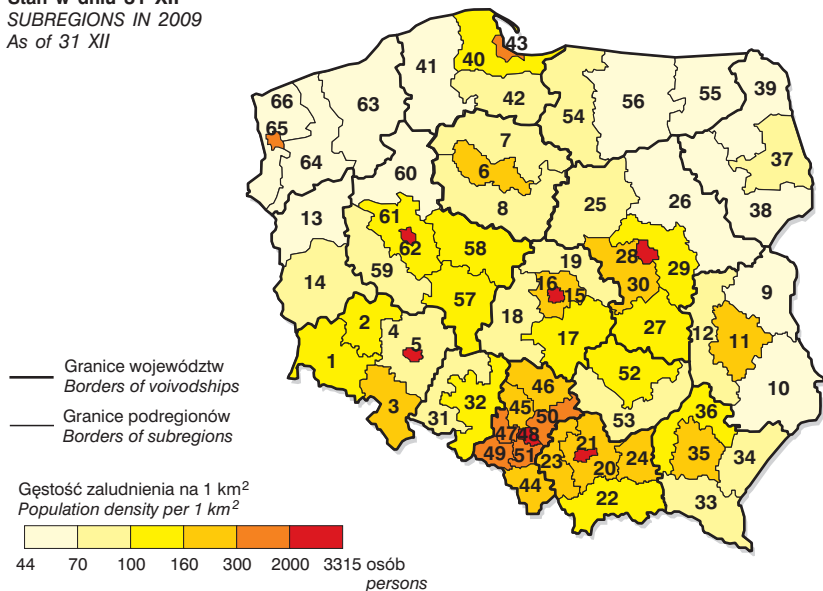


ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

PODREGIONY W 2009 R.
Stan w dniu 31 XII
SUBREGIONS IN 2009
As of 31 XII



Podregion:
Subregion:

- | | | | |
|------------------------|---------------------------|--------------------------------|------------------|
| 1 – jeleniogórski | 19 – skierniewicki | 37 – białostocki | 55 – elcki |
| 2 – legnicko-głogowski | 20 – krakowski | 38 – łomżyński | 56 – olsztyński |
| 3 – wałbrzyski | 21 – m. Kraków | 39 – suwalski | 57 – kaliski |
| 4 – wrocławski | 22 – nowosądecki | 40 – gdański | 58 – koniński |
| 5 – m. Wrocław | 23 – oświęcimski | 41 – słupski | 59 – leszczyński |
| 6 – bydgosko-toruński | 24 – tarnowski | 42 – starogardzki | 60 – pільski |
| 7 – grudziądzki | 25 – ciechanowsko-płocki | 43 – trójmiejski | 61 – poznański |
| 8 – wrocławski | 26 – ostrołęcko-siedlecki | 44 – bielski | 62 – m. Poznań |
| 9 – biański | 27 – radomski | 45 – bytomski | 63 – koszaliński |
| 10 – chełmsko-zamojski | 28 – m. st. Warszawa | 46 – częstochowski | 64 – stargardzki |
| 11 – lubelski | 29 – warszawski wschodni | 47 – gliwicki | 65 – m. Szczecin |
| 12 – puławski | 30 – warszawski zachodni | 48 – katowicki | 66 – szczeciński |
| 13 – gorzowski | 31 – nyski | 49 – rybnicki | |
| 14 – zielonogórski | 32 – opolski | 50 – sosnowiecki | |
| 15 – łódzki | 33 – krośnieński | 51 – tyski | |
| 16 – m. Łódź | 34 – przemyski | 52 – kielecki | |
| 17 – piotrkowski | 35 – rzeszowski | 53 – sandomiersko-jędrzejowski | |
| 18 – sieradzki | 36 – tarnobrzesci | 54 – elbląski | |

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 13 (36). **STAN OSOBOWY WOJSKA POLSKIEGO**

Stan w dniu 31 XII

POLISH MILITARY PERSONNEL

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	177,7	135,0	128,1	96,7	TOTAL
Żołnierze zawodowi	84,2	77,9	80,7	95,3	Professional soldiers
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej	8,9	5,0	9,1	1,4	Soldiers of extended mandatory military service
Żołnierze zasadniczej służby wojskowej ^a	84,6	52,1	38,3	—	Soldiers of mandatory military service ^a

a Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Obrony Narodowej z dnia 19 I 2009 r. (Dz. U. Nr 11, poz. 62), z późniejszymi zmianami, z dniem 31 VIII 2009 r. zwolniono i przeniesiono do rezerwy wszystkich żołnierzy odbywających zasadniczą służbę wojskową.

a According to the decree of the Minister of National Defence of 19 I 2009 (Journal of Laws No. 11, item 62), with later amendments, since 31 VIII 2009 all soldiers of mandatory military service were discharged and transferred to the reserve.

TABL. 14 (37). **ZATRUDNIENI W WOJSKU POLSKIM**

Stan w dniu 31 XII

PAID EMPLOYMENT IN THE POLISH MILITARY

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2008	2009				
				ogółem total	z wykształceniem by education			
					wyższym tertiary	police- alnym i średnim post-sec- ondary and sec- ondary	zasad- niczym zawodo- wym basic vocatio- nal	podsta- wowym primary
w tys. in thous.								
OGÓŁEM	156,1	135,2	138,9	146,6	37,0	67,3	39,6	2,7
TOTAL								
w tym kobiety of which women	29,9	22,5	22,5	23,1	7,2	13,6	1,7	0,6
Żołnierze zawodowi Professional soldiers	84,2	77,9	80,7	95,3 ^a	25,2	41,0	29,1	—
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej Soldiers of extended mandatory military service	8,9	5,0	9,1	1,4	—	1,1	0,3	—
Pracownicy cywilni wojska Civilian employees of the military	63,0	52,3	49,1	49,9 ^b	11,8	25,2	10,2	2,7

a, b W tym kobiety: a — 1,5 tys., b — 21,6 tys.

a, b Of which women: a — 1,5 thous., b — 21,6 thous.

Uwaga do tablic 15 i 16

Wynagrodzenia żołnierzy zawodowych, żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej i funkcjonariuszy nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe (ustawa z dnia 23 VII 2003 r., Dz. U. Nr 166, poz. 1609), z wyjątkiem przyjętych do służby od 1 I 1999 r., których wynagrodzenia do 30 IX 2003 r. zawierały składki na obowiązkowe ubezpieczenia emerytalne i rentowe; wynagrodzenia pracowników cywilnych podaje się ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne.

Note to tables 15 and 16

Wages and salaries of professional soldiers, soldiers of extended mandatory military service and functionaries do not include contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness (law dated 23 VII 2003, Journal of Laws No. 166, item 1609), except those serving since 1 I 1999 whose wages and salaries included contributions to compulsory retirement and pension security until 30 IX 2003; wages and salaries of civilian employees are given including contributions to compulsory social security.

TABL. 15 (38). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W WOJSKU POLSKIM
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE POLISH MILITARY

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE w tys. AVERAGE PAID EMPLOYMENT in thous.

OGÓŁEM	152,6	132,1	130,4	141,1	TOTAL
Żołnierze zawodowi	87,9	73,7	75,2	83,7	Professional soldiers
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej		6,4	6,4	8,6	Soldiers of extended mandatory military service
Pracownicy cywilni wojska	64,7	52,0	48,8	48,8	Civilian employees of the military

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł

Żołnierze zawodowi	2439 ^a	3229	3976	4169	Professional soldiers
generałowie		10082	12580	13554	generals
oficerowie starsi		5295	6588	7186	senior officers
oficerowie młodszy		3607	4725	5131	junior officers
chorążowie i podoficerowie		2691	3573	3921	warrant officers/ensigns and non-commissioned officers
szeregowi	x	1764	2463	2754	privates
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej . . . . .	.	1179	1786	2437	Soldiers of extended mandatory military service
Pracownicy cywilni wojska	1528	1972	2513	2767	Civilian employees of the military

a Łącznie z wynagrodzeniami żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej.

a Including the wages and salaries of soldiers of extended mandatory military service.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

Z inicjatywy Organizacji Narodów Zjednoczonych i innych organizacji międzynarodowych prowadzone są działania na rzecz utrzymania pokoju i zapobiegania konfliktom zbrojnym na świecie.

Polska uczestniczy w misjach i operacjach pokojowych od 1953 r.

W latach 1953—2009 polscy żołnierze i pracownicy cywilni wojska uczestniczyli w 83 misjach i operacjach pokojowych, w tym w 35 zorganizowanych pod auspicjami Organizacji Narodów Zjednoczonych. Łączny udział żołnierzy zawodowych, żołnierzy zasadniczej i nadterminowej zasadniczej służby wojskowej oraz pracowników cywilnych wojska w tych misjach i operacjach wyniósł 90234 tys. osób.

W 2009 r. Polska uczestniczyła w 9 (kontynuowanych i nowych) misjach i operacjach pokojowych.

Z ogólnej liczby 7138 osób delegowanych w 2009 r. do służby w misjach i operacjach pokojowych 6606 osób to żołnierze zawodowi, 362 — żołnierze zasadniczej i nadterminowej zasadniczej służby wojskowej oraz 170 — pracownicy cywilni wojska.

Ponadto od 2003 r. do 31 X 2008 r. Polska uczestniczyła w Międzynarodowych Siłach Stabilizacyjnych w Iraku. W tym okresie Polski Kontyngent Wojskowy (łącznie 10 zmian) liczył 15839 osób, z tego 13260 żołnierzy zawodowych, 2154 żołnierzy zasadniczej i nadterminowej zasadniczej służby wojskowej oraz 425 pracowników cywilnych wojska.

Peacekeeping activities and activities aimed at preventing armed conflict in the world are conducted on the initiative of the United Nations and other international organizations.

Poland has participated in peacekeeping missions and operations since 1953.

In 1953—2009, Polish soldiers and civilian employees of the military participated in 83 peacekeeping missions and operations, of which 35 were organized under the auspices of the United Nations. A total of 90234 thous. professional soldiers, soldiers of mandatory and extended mandatory military service and civilian employees of the military participated in these missions and operations.

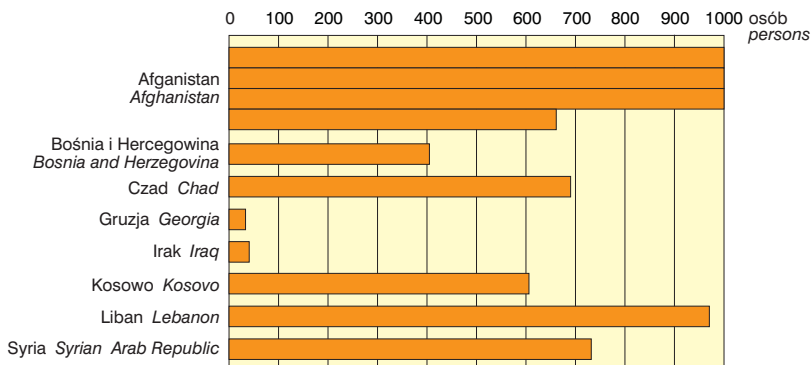
In 2009, Poland participated in 9 (continuing and new) peacekeeping missions and operations.

Of the total number of people (7138) delegated in 2009 for service in peacekeeping missions and operations, 6606 were professional soldiers, 362 were soldiers of mandatory and extended mandatory military service and 170 were civilian employees of the military.

Moreover, Poland participated in the International Stabilization Forces in Iraq from 2003 to 31 X 2008. In this period the Polish Military Contingent (in total 10 shifts) consisted of 15839 people, including 13260 professional soldiers, 2154 soldiers of mandatory and extended mandatory military service and 425 civilian employees of the military.

UDZIAŁ WOJSKA POLSKIEGO W MISJACH I OPERACJACH POKOJOWYCH WEDŁUG KRAJÓW W 2009 R.

PARTICIPATION OF THE POLISH MILITARY IN PEACEKEEPING MISSIONS AND OPERATIONS BY COUNTRY IN 2009



TABL. 16 (39). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN PUBLIC SAFETY SERVICES

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Funkcjonariusze ^a Functionaries ^a		Pracownicy cywilni Civilian employees	
		razem total	w tym w Policji of which in the Police	razem total	w tym w Policji of which in the Police
Przeciętne zatrudnienie w tys.	2000	170,0	146,2	.	23,8
Average paid employment in thous.	2005	175,2	150,8	99,2	24,4
	2008	183,6	153,3	98,8	30,3
	2009	184,2	152,9	98,5	31,3
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł	2000	x	2261	.	1469
Average monthly gross wages and salaries in zł	2005	x	2907	2931	1962
	2008	x	3862	3849	2599
	2009	x	4123	4089	2692

^a W 2000 r. łącznie z żołnierzami zawodowymi.

^a In 2000 including professional soldiers.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 17 (40). PEŁNOZATRUDNIENI^a W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM

Stan w dniu 31 XII

FULL-TIME PAID EMPLOYMENT^a IN PUBLIC SAFETY SERVICES

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2008	2009				
				ogółem total	z wykształceniem by education			
					wyższym tertiary	policealnym i średnim post-secondary and secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	podstawowym primary
w tys. in thous.								
OGÓŁEM TOTAL	173,5	179,2	187,4	186,6	70,6	107,7	6,4	1,9
w tym kobiety of which women	30,4	32,9	39,8	40,9	20,9	17,0	1,9	1,1
Funkcjonariusze ^b Functionaries ^b	147,7	153,3	156,0	153,8 ^c	59,6	92,7	1,4	0,1
w tym w Policji of which in the Police	.	100,7	100,6	99,0 ^d	34,8	63,7	0,5	0,01
Pracownicy cywilni Civilian employees	25,8	25,9	31,4	32,8 ^e	11,0	15,0	5,0	1,8
w tym w Policji of which in the Police	.	19,1	23,9	24,9 ^f	7,9	11,8	3,8	1,4

a łącznie z niepełnozatrudnionymi pracownikami cywilnymi w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. b W 2000 r. łącznie z żołnierzami zawodowymi. c-f W tym kobiety: c — 19,5 tys., d — 12,8 tys., e — 21,4 tys., f — 16,6 tys.

a Including part-time civilian employees, in terms of full-time employment. b In 2000 including professional soldiers. c-f Of which women: c — 19,5 thous., d — 12,8 thous., e — 21,4 thous., f — 16,6 thous.

TABL. 18 (41). ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ^a
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE SERVICE^a

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Liczba zdarzeń w tys.					Number of events in thous.
Pożary	135,9	184,3	161,7	159,1	Fires
Miejscowe zagrożenia ^b	123,0	201,8	280,8	277,9	Local threats ^b
Wyjazdy do fałszywych alarmów	11,0	13,9	16,7	17,8	False alarms

a łącznie z działalnością innych jednostek ochrony przeciwpożarowej (m.in. ochotniczych i zakładowych straży pożarnych, zakładowych i terenowych służb ratowniczych). b Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

a Including activity of other fire care entities (among others volunteer and company fire services, company and local rescue services). b Natural catastrophes, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

TABL. 18 (41). ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ^a (dok.)
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE SERVICE^a (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Ratownicy biorący udział w akcjach ratowniczych w tys.					Rescue personnel participating in rescue operations in thous.
Pożary	1115,1	1361,1	1195,3	1222,3	Fires
Miejscowe zagrożenia ^b	657,3	1044,1	1419,7	1517,4	Local threats ^b
Wypadki z ludźmi	25808	41167	51457	56373	Casualties
ofiary śmiertelne	3559	4082	4639	4781	fatalities
w tym ratownicy	2	2	1	4	of which rescue personnel
ranni i poparzeni	22249	37085	46818	51592	injured and burn victims
w tym ratownicy	588	557	571	531	of which rescue personnel
W tym przy pożarach	2688	3816	4258	4527	Of which during fires
ofiary śmiertelne	491	605	574	584	fatalities
w tym ratownicy	2	—	—	1	of which rescue personnel
ranni i poparzeni	2197	3211	3684	3943	injured and burn victims
w tym ratownicy	389	342	301	309	of which rescue personnel

a Łącznie z działalnością innych jednostek ochrony, przeciwpożarowej (m.in. ochotniczych i zakładowych straży pożarowych, zakładowych i terenowych służb ratowniczych). b Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

a Including activity of other fire care entities (among others volunteer and company fire services, company and local rescue services). b Natural catastrophes, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

Spośród 159,1 tys. pożarów w 2009 r. — 2,5 tys. dotyczyło obiektów użyteczności publicznej, 27,5 tys. obiektów mieszkalnych, 3,4 tys. obiektów produkcyjnych i magazynowych, 33,9 tys. w rolnictwie (głównie: budynki, maszyny, uprawy), 8,6 tys. lasów.

Spośród 1222,3 tys. osób biorących udział w 2009 r. w gaszeniu pożarów 625,1 tys. osób (w 117,0 tys. akcji) stanowili ratownicy z Państwowej Straży Pożarnej oraz 590,3 tys. osób (w 66,7 tys. akcji) — członkowie ochotniczych straży pożarnych. Wspólne działania ratowników Państwowej Straży Pożarnej i członków ochotniczych straży pożarnych odnotowano w 24,6 tys. akcji.

Among the 159,1 thous. fires in 2009, 2,5 thous. involved general purpose public buildings, 27,5 thous. residential buildings, 3,4 thous. manufacturing and warehouse facilities, 33,9 thous. in agriculture (mainly: buildings, machinery, crops), 8,6 thous. forests.

Among the 1222,3 thous. persons participating in extinguishing fires in 2009 625,1 thous. persons (in 117,0 thous. operations) represented State Fire Service rescue personnel and 590,3 thous. persons (in 66,7 thous. operations) — volunteer fire services members. Joint actions of the rescue personnel of the State Fire Service and the members of volunteer fire services were recorded in 24,6 thous. operations.

TABL. 1 (42). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH ORAZ WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES

Rodzaje przestępstw <i>Type of crime</i>	2000	2005	2008	2009	2000	2005	2008	2009
	przestępstwa w tys. <i>crimes in thous.</i>				wskaźniki wykrywalności w % <i>rates of detectability in %</i>			
OGÓŁEM TOTAL	1266,9	1380,0	1082,1	1129,6	47,8	58,6	65,9	67,1
w tym: <i>of which:</i>								
Zabójstwo — art. 148 kk <i>Homicide — Art. 148 Criminal Code</i>	1,3	0,8	0,8	0,8	87,0	90,6	93,1	92,8
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk <i>Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code</i>	18,4	15,0	14,3	15,1	89,7	87,8	86,2	87,9
Udział w bóje lub pobiciu — art. 158 i 159 kk <i>Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code</i>	14,4	13,9	14,4	13,1	77,4	77,4	78,4	79,6
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^a <i>Crimes from the laws on counteracting drug addiction^a</i>	19,6	67,6	54,4	68,3	98,5	97,0	96,3	97,1
Zgwałcenie — art. 197 kk <i>Rape — Art. 197 Criminal Code</i>	2,4	2,0	1,6	1,5	85,9	84,1	81,1	82,6
Korupcja — art. 228—231, 250a, 296a i 296b kk <i>Corruption — Art. 228—231, 250a, 296a and 296b Criminal Code</i>	1,9 ^b	6,1	7,7	8,3	97,1 ^b	98,5	98,1	98,9
Kradzież rzeczy — art. 278 kk <i>Property theft — Art. 278 Criminal Code</i>	309,8	324,1	214,4	211,7	21,5	20,7	26,0	26,6
w tym kradzież samochodu <i>of which automobile theft</i>	68,1	45,3	17,7	17,3	8,9	11,9	21,0	23,2
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk <i>Burglary — Art. 279 Criminal Code</i>	364,8	221,0	124,1	135,4	23,3	22,4	28,6	28,6

^a Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami. ^b Dotyczy art. 228—231 kk.

^a Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text *Journal of Laws* 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (*Journal of Laws* No. 179, item 1485) with later amendments. ^b Concerns Art. 228—231 Criminal Code.

**TABL. I (42). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ
 W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH
 ORAZ WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW
 PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH (dok.)**
**ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN COMPLETED PREPARATORY
 PROCEEDINGS AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES (cont.)**

Rodzaje przestępstw Type of crime	2000	2005	2008	2009	2000	2005	2008	2009
	przestępstwa w tys. crimes in thous.				wskaźniki wykrywalności w % rates of detectability in %			
Rozbój — art. 280 kk Robbery — Art. 280 Criminal Code	41,9	34,6	19,9	19,4	44,1	44,5	54,9	56,5
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk Theft with assault — Art. 281 Criminal Code	1,4	1,8	1,2	1,2	62,6	64,3	76,2	76,3
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code	10,3	5,8	5,1	5,9	91,7	93,9	96,4	97,2
Oszustwo — art. 286 i 287 kk Fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code	79,8	84,9	73,5	77,1	90,2	83,3	84,3	86,2
Prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk ^c Operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code ^c	x	178,6	150,1	151,8	x	100,0	100,0	100,0

c Artykuł dodany do Kodeksu karnego z mocą obowiązującą od 15 XII 2000 r.

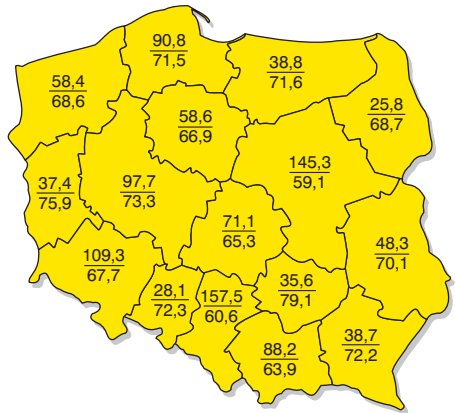
c Article has been added to Criminal Code valid since 15 XII 2000.

Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH ORĄŻ WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY VOIVODSHIP IN 2009

Przestępstwa w tys.
Crimes in thous. **1129,6**
 Wskaźnik wykrywalności w %
Rate of detectability in % **67,1**



Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wyniku postępowania

Ascertained crimes by the Police and Prosecutor's office in completed preparatory proceedings by result of the proceedings

	2000	2005	2008	2009	
OGÓŁEM	1266910	1379962	1082057	1129577	TOTAL
w tym przestępstwa, co do których postępowanie zakończono wnioskiem o:					of which crimes for which the proceedings completed with a motion for:
Sporządzenie aktu oskarżenia ^a	583399	775947	682744	726100	Preparing of bill of indictment ^a
Umorzenie wobec niewykrycia sprawcy	676881	589269	382370	385886	Discontinuance due to lack of offender

^a Dane dotyczą również przestępstw, co do których postępowanie zakończono wnioskiem o zastosowanie amnestii oraz których akta przekazano: do sądu, do sądu rodzinnego w zakresie postępowania wobec nieletnich, do finansowych lub celnych organów orzekających w sprawach karnych skarbowych.

^a Data also relate to crimes with regard to which the proceedings were completed by presenting a motion for amnesty and for which records were handed over: to courts, to family courts for hearing in the course of proceedings against juveniles, to financial or customs adjudicating institutions in penal treasury cases.

TABL. 2 (43). **POSTĘPOWANIA W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA SKARBOWE I WYKROCZENIA SKARBOWE PROWADZONE PRZEZ URZĘDY CELNE W 2009 R.**
PROCEEDINGS REGARDING FISCAL OFFENCES AND FISCAL PETTY OFFENCES INVESTIGATED BY A CUSTOMS OFFICES IN 2009

Wyszczególnienie Specification	Postępowania Proceedings				Wartość zajętych towarów i środków płatniczych w tys. zł The value of the goods seized and of the means of payment in thous. zł
	wszczęte initiated	zakończone completed			
		ogółem total	w tym of which		
			dobrowolnym poddaniem się odpowie- dzialności przez sprawcę with the perpetrator's voluntarily subjecting him/herself to liability	aktem oskarżenia by bill of indictment	
OGÓŁEM TOTAL	41527	30334	10277	9417	106074
Przeciwko obowiązkowi podatkowemu Against tax duties	15819	12793	5718	3380	85173
przestępstwa fiscal offences	3949	3281	1707	823	81594
wykroczenia fiscal petty offences	11870	9512	4011	2557	3579
Przeciwko obowiązkowi celnemu Against customs duties	24835	17306	4468	5998	16437
przestępstwa fiscal offences	2259	1620	460	378	10754
wykroczenia fiscal petty offences	22576	15686	4008	5620	5683
Przeciwko obrotowi dewizowemu — wykroczenia Against regulations on the trade in foreign currencies — fiscal petty offences	4	1	—	—	1347
Przeciwko organizacji gier i zakładów wzajemnych Against gambling and betting regulations	869	234	91	39	3117
przestępstwa fiscal offences	502	44	11	19	2635
wykroczenia fiscal petty offences	367	190	80	20	482

W 2009 r. działały powszechne jednostki prokuratury: 11 apelacyjnych, 45 okręgowych i 352 rejonowe oraz wojskowe jednostki prokuratury: 1 Naczelna Prokuratura Wojskowa, 2 okręgowe i 13 garnizonowych.

In 2009 operated the common organizational entities prosecutor's office: 11 appeal, 45 regional and 352 district as well as military organizational entities prosecutor's office: 1 the Chief Military Prosecutor's Office, 2 regional and 13 garrison.

TABL. 3 (44). **DZIAŁALNOŚĆ POWSZECHNYCH I WOJSKOWYCH JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH PROKURATURY W 2009 R.**

ACTIVITIES OF THE COMMON AND MILITARY ORGANIZATIONAL ENTITIES OF THE PROSECUTOR'S OFFICE IN 2009

Wyszczególnienie	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.	Specification
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2009 r. of which incoming cases in 2009		
Prokuratury powszechne				Common prosecutor's offices
Prokuratury rejonowe	1368,9	1274,1	1274,8	District prosecutor's offices
sprawy: karne (dochodzeniowo-śledcze)	1252,9	1169,8	1170,1	cases: criminal (investigations)
cywilne	70,7	62,9	62,4	civil
administracyjne	45,2	41,5	42,2	administrative
Prokuratury okręgowe	29,1	21,2	22,4	Regional prosecutor's offices
sprawy: karne (dochodzeniowo-śledcze)	8,0	5,8	5,8	cases: criminal (investigations)
cywilne	19,0	13,6	14,7	civil
administracyjne	2,2	1,8	1,9	administrative
Prokuratury apelacyjne	3,2	1,7	1,9	Appeal prosecutor's offices
sprawy: karne (nadzorowane)	2,0	0,6	1,0	cases: criminal (supervised)
karne (dochodzeniowo-śledcze)	0,9	0,9	0,5	criminal (investigations)
cywilne	0,2	0,1	0,2	civil
administracyjne	0,2	0,1	0,2	administrative
Wydziały zamiejscowe Prokuratury Krajowej	0,5	0,1	0,5	Non-local Departments of the National Prosecutor's Office
Prokuratury wojskowe				Military prosecutor's offices
Prokuratury garnizonowe	5,4	4,5	5,1	Garrison prosecutor's offices
w tym sprawy karne		3,0		of which criminal cases
Prokuratury okręgowe	0,5	0,3	0,4	Regional prosecutor's offices
Naczelna Prokuratura Wojskowa — Oddział do Spraw Przemoczości Zorganizowanej	0,0	0,0	0,0	Chief Military Prosecutor's Office — Organized Crime Department

TABL. 4 (45). JEDNOSTKI SĄDOWNICTWA W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

UNITS OF THE COURTS IN 2009

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Liczba jednostek Number of units	Specification
Sąd Najwyższy	1	Supreme Court
Naczelny Sąd Administracyjny	1	Supreme Administrative Court
Wojewódzkie sądy administracyjne	16	Administrative courts of first instance
Sądy powszechne		Common courts
Sądy apelacyjne	11	Appeal courts
wydziały: cywilne	13	departments: civil
karne	11	criminal
pracy i ubezpieczeń społecznych	11	labour and social security
Sądy okręgowe	45	Regional courts
wydziały: cywilne	94	departments: civil
karne	88	criminal
penitencjarne i nadzoru nad wykonywaniem orzeczeń karnych	37	penitentiary and supervision over execution of penal decisions
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych)	63	labour (labour courts) and social security (social security courts)
gospodarcze (sądy gospodarcze)	40	commercial (commercial courts)
Sąd Wspólnotowych Znaków Towarowych i Wzorów Przemysłowych ^a	1	Community Trademark and Design Court ^a
Sąd Ochrony Konkurencji i Konsumenta ^a	1	Competition and Consumer Protection Court ^a
Sądy rejonowe	320	District courts
wydziały: cywilne	360	departments: civil
karne	361	criminal
rodzinne i nieletnich (sądy rodzinne)	329	family and juvenile (family courts)
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych)		labour (labour courts) and social security (social security courts)
ksiąg wieczystych	218	real estate registers
grodzkie (sądy grodzkie)	348	borough (borough courts)
gospodarcze (sądy gospodarcze) ^b	175	commercial (commercial courts) ^b
130		
Sądy wojskowe		Military courts
Sądy okręgowe	2	Regional courts
Sądy garnizonowe	10	Garrison courts
Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne (łącznie z filiami)	68	Family diagnostic and advisory centres (including branches)
Zakłady dla nieletnich	35	Juvenile institutions
Instytuty naukowo-badawcze	2	Research institutes

a Odrębna jednostka organizacyjna. *b* Tworzone w sądzie mającym siedzibę w mieście będącym siedzibą sądu okręgowego lub w mieście na prawach powiatu.

U w a g a. W dniu 31 XII 2009 r. liczba rewirów komorniczych wynosiła 320.

a Separate organizational entity. *b* Created in the court having a head office in the locality being the head office of the regional court of in a city with powiat status.

Note. As of 31 XII 2009 there were 320 court receivers' districts.

TABL. 5 (46). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2009 R.**
ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2009

Rodzaje spraw	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.	Type of cases
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2009 r. of which incoming cases in 2009		
OGÓŁEM	13639,9	11896,7	12081,9	TOTAL
Sprawy karne i wykroczeniowe . . .	3024,4	2624,8	2727,2	Criminal cases and petty offences cases
w tym w sądach rejonowych . . .	2592,6	2238,9	2339,2	of which in district courts
Sprawy cywilne ^a	7742,4	6701,7	6813,7	Civil cases ^a
w tym w sądach rejonowych . . .	7344,7	6395,3	6511,0	of which in district courts
Sprawy rodzinne w sądach rejonowych	1472,4	1325,8	1316,7	Family cases in district courts
Sprawy z zakresu prawa pracy . . .	150,5	121,1	116,9	Labour law cases
w tym w sądach rejonowych . . .	132,1	106,1	101,7	of which in district courts
Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych	240,9	177,9	175,0	Cases related to social security
w tym w sądach rejonowych . . .	33,2	24,3	22,9	of which in district courts
Sprawy gospodarcze	1009,2	945,4	932,3	Commercial cases
w tym w sądach rejonowych . . .	950,5	894,6	884,1	of which in district courts

^a W wydziałach cywilnych sądów okręgowych rozpatrywane są niektóre sprawy rodzinne, np. o rozwód i separację na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. Nr 98, poz. 1070) z późniejszymi zmianami.

^a According to the law dated 27 VII 2001 on Common Courts System (Journal of Laws No. 98, item 1070) with later amendments, selected family cases, e.g. divorce and separation cases, are considered in civil departments of regional courts.

W posiedzeniach sądów powszechnych uczestniczą **ławnicy**. W kadencji na lata 2008—2011 wybrano 22,1 tys. ławników. Ławnik uczestniczy w rozprawach do 12 dni w ciągu roku.

Lay judges participate in sessions of common courts. In the tenures for 2008—2011, 22.1 thous. lay judges were selected. A lay judge participates in hearings for up to 12 days during the year.

TABL. 6 (47). **SPRAWY ZAŁATWIONE PRZEZ KOMORNIKÓW**
CASES RESOLVED BY COURT RECEIVERS

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w tys. in thous.				
OGÓLEM	851,5	1679,8	1808,9	2476,6^a	TOTAL
w tym:					of which:
Egzekucja należności sądowych . . .	365,0	294,4	329,9	338,9	Debt enforcement in courts
Egzekucja świadczeń powtarzających się	41,1	68,1	60,8	115,4	Enforcement of repeated performances
w tym alimentacyjnych	41,1	68,0	60,7	115,3	of which alimonies
O zabezpieczenie roszczeń	3,0	13,7	28,2	25,5	To secure claims
O opróżnienie lokali mieszkalnych w tym bez zapewnienia lokalu socjalnego	13,2	7,0	7,0	7,4	To vacate dwellings
of which without providing a temporary dwelling	9,3	3,7	2,7	2,5	of which without providing a temporary dwelling
Egzekucja innych świadczeń niepieniężnych	2,6	4,4	5,0	5,2	Enforcement of other non-pecuniary performances

a Ponadto, 2065,4 tys. spraw (według stanu w dniu 31 XII) było w trakcie załatwiania.

a Moreover, 2065,4 thous. cases (as of 31 XII) were being resolved.

W 2009 r. w wyniku postępowania wyjaśniającego, sądy skierowały sprawy na posiedzenie lub rozprawę w związku z demoralizacją wobec 22576 nieletnich (w 2000 r. — wobec 10242, w 2005 r. — wobec 17723, w 2008 r. — wobec 24494) i w związku z czynami karalnymi wobec 36714 nieletnich (w 2000 r. — wobec 38924, w 2005 r. — wobec 38526, w 2008 r. — wobec 39705).

W 2009 r. sądy pierwszej instancji orzekły środki wychowawcze, poprawcze lub kary wobec 24315 nieletnich w związku z demoralizacją (w 2000 r. — wobec 15453, w 2005 r. — wobec 19598, w 2008 r. — wobec 26638) oraz wobec 34745 nieletnich w związku z czynami karalnymi (w 2000 r. — wobec 31177, w 2005 r. — wobec 36418, w 2008 r. — wobec 37826).

In 2009, as a result of investigation proceedings, courts filed cases against 22576 juveniles (in 2000 — against 10242, in 2005 — against 17723, in 2008 — against 24494) for court session or hearing due to demoralization and against 36714 juveniles (in 2000 — against 38924, in 2005 — against 38526, in 2008 — against 39705) due to punishable acts.

In 2009, the common courts of the first instance adjudicated educational or correctional measures or penalties against 24315 juveniles (in 2000 — against 15453, in 2005 — against 19598, in 2008 — against 26638) due to demoralization and against 34745 juveniles (in 2000 — against 31177, in 2005 — against 36418, in 2008 — against 37826) due to punishable acts.

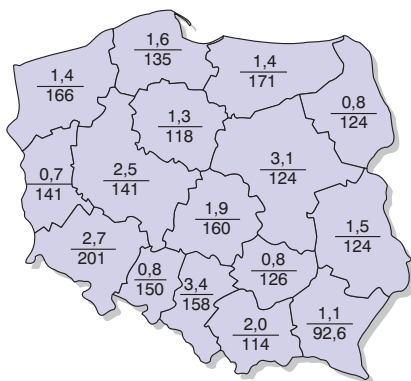
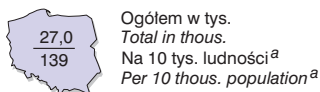
TABL. 7 (48). NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z DEMORALIZACJĄ I CZYNNAMI KARALNYMI
JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS FOR DEMORALIZATION AND PUNISHABLE ACTS

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008		Specification
				ogółem total	w tym chłopcy of which boys	
Nieletni — w związku z demoralizacją	8878	15454	19503	20089	14229	Juveniles — for demoralization
Nieletni — w związku z czynami karalnymi	25667	26228	27790	26957	22462	Juveniles — for punishable acts
w tym za:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	17	14	12	2	1	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	1396	1475	1693	1687	1487	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	1795	2004	2672	2640	2199	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^a	470	1257	1178	1012	872	Crimes from the laws on counteracting drug addiction ^a
Zgwałcenie — art. 197 kk	49	56	75	49	47	Rape — Art. 197 Criminal Code
Korupcja — art. 228—231 kk	2	1	5	4	4	Corruption — Art. 228—231 Criminal Code
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	2924	4013	3470	3328	2845	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	6129	2981	2532	2463	1338	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	2152	2040	1486	1437	1301	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	47	50	69	42	37	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	695	549	553	427	390	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code

^a Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami.

^a Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485) with later amendments.

NIELETNI^a, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z CZYNAMI KARALNYMI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2008 R.
JUVENILES^a WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS FOR PUNISHABLE ACTS BY VOIVODSHIP IN 2008



a W wieku 13–16 lat.
 a Aged 13–16.

TABL. 8 (49). NIELETNI WEDŁUG WYKONYWANYCH ŚRODKÓW WYCHOWAWCZYCH LUB POPRAWCZYCH

Stan w dniu 31 XII

JUVENILES BY EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES ADJUDICATED

As of 31 XII

Rodzaje środków	2000	2005	2008	2009	Type of measure
Nadzór: kuratora	39389	48084	49086	49408	Supervision by: probation officer of which voluntary parents
w tym społecznego	22914	30650	32392	32936	
rodziców	15706	14662	15380	14623	
Umieszczenie w:					Placement in: correctional centre
zakładzie poprawczym	2349	2108	1815	1695	
młodzieżowym ośrodku wychowawczym	}6879 ^a	4662	5022	5218	youth education centre
młodzieżowym ośrodku socjoterapii		717	2486	3138	youth social therapy centre
ośrodku szkolno-wychowawczym		2085	574	416	education centre
Skierowanie do ośrodka kuratorskiego	866	1353	1640	1621	Directed to probation officer's centre

a Dotyczy umieszczeń w zakładzie wychowawczym i w placówce opiekuńczo-wychowawczej.

a Concerns placed in educational institution and other care and education centre.

TABL. 9 (50). **ORZECZENIA SĄDÓW Powszechnych Pierwszej Instancji w Sprawach Karnych Dorosłych^a**
ADJUDICATIONS OF COMMON COURTS OF FIRST INSTANCE IN CRIMINAL CASES INVOLVING ADULTS^a

Wyszczególnienie Specification	2000			2005			2009		
	ogółem total	w tym w sprawach z oskarżenia of which in cases involving		ogółem total	w tym w sprawach z oskarżenia of which in cases involving		ogółem total	w tym w sprawach z oskarżenia of which in cases involving	
		publicz- nego indict- ment	prywat- nego private accusa- tion		publicz- nego indict- ment	prywat- nego private accusa- tion		publicz- nego indict- ment	prywat- nego private accusa- tion
Osądzono Judged	300123^b	292240	7821	577798^c	568897	8749	468299^d	460078	7566
Skazano Sentenced	250154	248831	1284	515822	514252	1560	417629	416143	1403
Uniewinniono Acquitted	9980	9231	747	13091	12161	891	11655	10584	902
Odstąpiono od wymierze- nia kary Punishment withheld	1460	1234	226	1096	856	240	694	509	183
Warunkowo umorzono po- stępowanie Proceeding provisionally dis- continued	23399	22651	744	30364	29678	680	24128	23497	610
Umorzono postępowanie Proceeding discontinued	15130	10293	4820	17425	11950	5378	14193	9345	4468

^a Dane dotyczą osób. ^{b—d} W tym osądzono w trybie art. 55 § 1 kpk w związku z art. 330 § 2 kpk (dotyczy powtórnego wydania przez prokuratora postanowienia o odmowie wszczęcia lub o umorzeniu postępowania); ^b — 62 osoby, ^c — 152 osoby, ^d — 655 osób.

^a Data related to persons. ^{b—d} Of which cases heard in respect to Art. 55 § 1 Criminal Proceedings Code in connection with Art. 330 § 2 Criminal Proceedings Code (concerning re-issued decisions of the prosecutors office regarding refusals to institute or discontinue proceedings); ^b — 62 persons, ^c — 152 persons, ^d — 655 persons.

TABL. 10 (51). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWĄ ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO^d WEDŁUG RÓDZAJÓW PRZESTĘPSTW**
ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT^d BY TYPE OF CRIME

Rodzaje przestępstw	2000	2005	2007	2008		Type of crime
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
OGÓŁEM	222815	504281	426377	420729	384784	TOTAL
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	480	657	381	496	432	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	6867	8574	6721	7532	7077	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	10511	14501	12013	13595	13027	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^b	2878	20219	20801	20632	19512	Crimes for the laws on counteracting drug addiction ^b
Zgwałcenie — art. 197 kk	776	1125	815	879	875	Rape — Art. 197 Criminal Code
Uchylenie się od obowiązku alimentacyjnego — art. 209 kk	20984	10946	8924	9961	9685	Avoidance of duty of alimony — Art. 209 Criminal Code
Korupcja — art. 228—231, 250a, 296a i 296b kk ^c	578	1918	2641	2962	2663	Corruption — Art. 228—231, 250a, 296a and 296b Criminal Code ^c
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	23061	47572	37455	36581	31506	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	32424	26634	15630	14964	14529	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	8502	11535	7226	7585	7271	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	314	835	638	649	628	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	966	1469	746	751	729	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
Prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk ^d	4	153160	138811	122652	119138	Operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code ^d

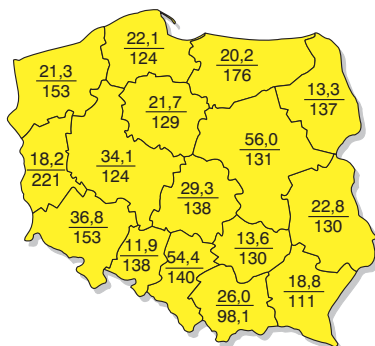
a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą (w 2008 r. — 322 osoby). b Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami. c W latach 2000—2007 dotyczy art. 228—231 kk. d Artykuł dodany do Kodeksu karnego z mocą obowiązującą od 15 XII 2000 r.

a Including persons sentenced for crimes committed abroad (in 2008 — 322 persons). b Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485) with later amendments. c In 2000—2007 concerns Art. 228—231 Criminal Code. d Article has been added to Criminal Code valid since 15 XII 2000.

DOROŚLI^a SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WĘŁUG WOJEWÓDZTW W 2008 R.
ADULTS^a VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT BY VOIVODSHIP IN 2008



Ogółem w tys.
Total in thous.
Na 10 tys. ludności^a
Per 10 thous. population^a



a W wieku 17 lat i więcej. b W tym 0,3 tys. osób skazanych za przestępstwa popełnione za granicą, nie uwzględnionych w podziale według województw.

a Aged 17 and more. b Of which 0,3 thous. persons sentenced for crimes committed abroad, not included in the division according to voivodships.

TABL. 11 (52). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO^d WĘŁUG RÓDZAJU I WYMIARU KARY**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT^d BY TYPE OF PUNISHMENT

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
OGÓŁEM	222815	504281	426377	420729	TOTAL
w tym:					of which:
Grzywna	33699	100968	82988	89011	Fine
W tym z warunkowym zawieszaniem wykonania kary	1773	3551	1632	1656	Of which with conditional suspension of punishment
Ograniczenie wolności	14796	67254	47091	40643	Restriction of freedom
W tym z warunkowym zawieszaniem wykonania kary	1445	2848	1556	1304	Of which with conditional suspension of punishment

a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą.

a Including persons sentenced for crimes committed abroad.

TABL. 11 (52). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO^a WEDŁUG RODZAJU I WYMIARU KARY (dok.)**
ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT^a BY TYPE OF PUNISHMENT (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Pozbawienie wolności	174184	334378	294826	289269	Imprisonment
bezwzględne	30687	42969	37685	38495	absolute
z warunkowym zawieszeniem wy- konania kary	143497	291409	257141	250774	with conditional suspension of pun- ishment
W wymiarze kary:					By type of punishment:
do 3 miesięcy	4025	20108	20183	20996 ^b	up to 3 months
4 i 5 miesięcy	6137	26894	28040	28606	4 and 5 months
6 miesięcy	22564	65279	62453	61008	6 months
powyżej 6 miesięcy poniżej 1 ro- ku	33673	65925	61781	60332	over 6 months to 1 year
1 rok	52792	79178	64742	60479	1 year
powyżej 1 roku do 2 lat	48379	68378	51867	50881	over 1 year to 2 years
powyżej 2 do 3 lat	3790	5182	3475	4074 ^c	over 2 to 3 years
powyżej 3 do 5 lat	1988	2452	1621	2054	over 3 to 5 years
powyżej 5 do 10 lat	641	725	527	663	over 5 to 10 years
powyżej 10 do 15 lat	195	257	137	176	over 10 to 15 years
25 lat pozbawienia wolności	49	133	70	109	25 years imprisonment
Dożywotnie pozbawienie wolno- ści	12	34	9	11	Life imprisonment

^a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą. ^b, ^c W tym w wymiarze: ^b — 3 miesięcy — 17085 osób, ^c — 3 lat — 1861 osób.

^a Including persons sentenced for crimes committed abroad. ^b, ^c Of which: ^b — 3 months — 17085 persons, ^c — 3 years — 1861 persons.

W 2008 r. sądy wojskowe skazały prawomocnie za przestępstwa 2450 osób (w 2000 r. — 4616 osób, w 2005 r. — 3098 osób, w 2007 r. — 2679 osób).

In 2008, there were 2450 validly sentenced persons for crimes in military courts (in 2000 — 4616 persons, in 2005 — 3098 persons, in 2007 — 2679 persons).

TABL. 12 (53). **PRAWOMOCNE ORZECZENIA SĄDÓW REJONOWYCH W SPRAWACH O WYKROCZENIA**
VALIDLY ADJUDICATIONS OF DISTRICT COURTS IN PETTY OFFENCES

Rodzaje wykroczeń <i>Type of petty offences</i>	2005	2008	2009		
			ogółem total	w tym <i>of which</i>	
				orzeczone kary za- sadnicze <i>adjudicated ordinary punishment</i>	uniewin- nienia <i>acquittals</i>
OGÓŁEM TOTAL	437221	426075	461319	435595	15064
w tym przeciwko: <i>of which against:</i>					
Porządkowi i spokojowi publicznemu <i>Public peace and order</i>	36096	31512	32667 ^a	30144	1492
Bezpieczeństwu osób i mienia <i>Safety of people and property</i>	11270	11623	10603 ^b	9851	508
Bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji <i>Traffic safety and order</i>	201716	226785	253167	242566	6867
Mieniu <i>Property</i>	84486	58946	62193	57209	2684

a, b W tym sprawy: *a* — z art. 51 i 58 kw — 28349, *b* — z art. 70 § 2 kw — 3093.

a, b Of which cases: *a* — with Art. 51 and 58 Petty Offences Code — 28349, *b* — with Art. 70 § 2 Petty Offences Code — 3093.

W 2009 r. za wykroczenia przeciwko bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji sądy rejonowe orzekły zakaz prowadzenia pojazdów w 27338 przypadkach (w 2005 r. — w 22738 przypadkach, w 2008 r. — w 24312 przypadkach).

In 2009, district courts adjudged a ban on driving vehicles in 27338 cases of petty offences against traffic safety and order (in 2005 — in 22738 cases, in 2008 — in 24312 cases).

TABL. 13 (54). **ZAKŁADY KARNE I ARESZTY ŚLEDZCE**

Stan w dniu 31 XII

PRISONS AND REMAND PRISONS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
OGÓŁEM	156	156	156	157	TOTAL
Zakłady karne	86	86	86	87	Prisons
Areszty śledcze	70	70	70	70	Remand prisons

TABL. 14 (55). TYMCZASOWO ARESZTOWANI I ODBYWAJĄCY KARY

Stan w dniu 31 XII

PRETRIAL DETAINEES AND CONVICTS SERVING PUNISHMENT

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
OGÓŁEM	70544	82955	83152	84003	TOTAL
w tym zatrudnieni ^a	14646	21100	26484	23965	of which employed ^a
w tym odpłatnie	10952	13418	19605	16183	of which remunerated
w tym skazani	10071	12965	19364	15979	of which convicts
Tymczasowo aresztowani	22032	13416	8926	9460	Pretrial detainees
Skazani	48006	69191	73859	74116	Convicts
w tym wielokrotnie karani	23907	30660	34109	34412	of which previously convicted
Ukarani	506	348	367	427	Punished

a W czasie odbywania kary lub trwania tymczasowego aresztowania.

a During punishment or temporary arrest.

TABL. 15 (56). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA SŁUŻBY WIĘZIENNEJ
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES OF PENITENTIARY STAFF

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Grand total	Funkcjonariusze Prison staff	Pracownicy cywilni Civilian employees		
				razem total	w tym of which	
					ochrony zdrowia health care	nauczyciele teachers
Przeciętne zatrudnienie Average paid employment	2000	23045	21937	1108	523	208
	2005	24645	23357	1288	556	185
	2008	27572	26044	1528	540	194
	2009	28813	27046	1767	550	199
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^a w zł Average monthly gross wages and salaries ^a in zł	2000	x	2055	2168	2537	2348
	2005	x	2823	2654	2883	3525
	2008	x	3733	3398	4203	4036
	2009	x	4024	3721	4691	4293

a Wynagrodzenia funkcjonariuszy nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe (ustawa z dnia 23 VII 2003 r., Dz. U. Nr 166, poz. 1609), z wyjątkiem przyjętych do służby od 1 I 1999 r., których wynagrodzenia do 30 IX 2003 r. zawierały składki na obowiązkowe ubezpieczenia emerytalne i rentowe; wynagrodzenia pracowników cywilnych podaje się ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne.

a Wages and salaries of prison staff do not include contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness (law dated 23 VII 2003, Journal of Laws No. 166, item 1609), except those serving since 1 I 1999 whose wages and salaries included contributions to compulsory retirement and pension security until 30 IX 2003; wages and salaries of civilian employees are given including contributions to compulsory social security.

TABL. 16 (57). PEŁNOZATRUDNIENI W SŁUŻBIE WIĘZIENNEJ
Stan w dniu 31 XII
FULL-TIME PAID EMPLOYMENT OF PENITENTIARY STAFF
As of 31 XII

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2000	2005	2008	2009		
				ogółem <i>total</i>	z wykształceniem <i>by education</i>	
					wyższym <i>tertiary</i>	średnim ^a <i>secondary^a</i>
OGÓŁEM TOTAL	22517	24335	27958	28790	12555	16235
Funkcjonariusze <i>Prison staff</i>	21988	23688	26942	27549	11787	15762
na stanowiskach: <i>holding posts:</i>						
oficerskich <i>officers</i>	4860	6097	7531	7775	7696	79
chorążych <i>warrant officers</i>	2045	2379	2378	2280	1487	793
podoficerskich <i>non-commissioned officers</i>	15083	15212	17033	17494	2604	14890
Pracownicy cywilni <i>Civilian employees</i>	529	647	1016	1241	768	473

a łącznie z policealnym, zasadniczym zawodowym i podstawowym.
a Including post-secondary, basic vocational and elementary.

TABL. 17 (58). OCHRONA ZDROWIA W ZAKŁADACH KARNYCH
Stan w dniu 31 XII
HEALTH CARE IN PRISONS
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	<i>Specification</i>
Szpitala	14	13	13	13	<i>Hospitals</i>
Łóżka w szpitalach	1344	1247	1157	1099	<i>Beds in hospitals</i>
Izby chorych	157	156	155	157	<i>Infirmaries</i>
Ambulatoria	157	156	155	157	<i>Ambulatory departments</i>
Gabinety stomatologiczne	160	159	151	153	<i>Stomatological offices</i>
Apteki	40	30	29	25	<i>Pharmacies</i>

TABL. 17 (58). OCHRONA ZDROWIA W ZAKŁADACH KARNYCH (dok.)

Stan w dniu 31 XII

HEALTH CARE IN PRISONS (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Zatrudnieni:					Employees:
lekarze, dentyści i farmaceuci . . .	703	699	689	683	doctors, dentists, pharmacists
personel średni	988	957	1041	1047	mid-level staff

TABL. 18 (59). SZKOŁY W ZAKŁADACH KARNYCH

Stan w końcu roku szkolnego

SCHOOLS IN PRISONS

End of the school year

Wyszczególnienie	2000/01	2005/06	2007/08	2008/09		Specification
	uczniowie students			szkoły schools		
Szkoły podstawowe	56	35	25	26	3	Primary schools
Gimnazja	388	391	399	430	9	Lower secondary schools
Szkoły zasadnicze zawodowe	2524	2161	2189	1956	19	Basic vocational schools
Licea ogólnokształcące	92	208	96	161	2	General secondary schools
Uzupełniające licea ogólnokształcące	x	367	276	261	7	Supplementary general secondary schools
Technika uzupełniająca ^a	688	439	471	401	9	Supplementary technical secondary schools ^a
Szkoły policealne	x	x	48	43	1	Post-secondary schools
Kursy zawodowe ^b (w ciągu roku)	1085	3205	8400	10605	933	Vocational courses ^b (during the year)

a W roku szkolnym 2000/01 — średnie szkoły zawodowe. b W latach kalendarzowych: 2000, 2005, 2007 i 2008.

a In the 2000/01 school year — vocational schools. b In the calendar years: 2000, 2005, 2007 and 2008.

W 2009 r. według stanu w dniu 31 XII w zakładach karnych działało 157 bibliotek. Księgozbiór tych bibliotek liczył 1643 tys. wol. (w 2000 r. — 1620 tys. wol., w 2005 r. — 1624 tys. wol., w 2008 r. — 1635 tys. wol.).

In 2009 as of 31 XII, there were 157 **libraries** in prisons. The collection of these libraries numbered 1643 thous. vol. (1620 thous. vol. in 2000, 1624 thous. vol. in 2005, 1635 thous. vol. in 2008).

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

LUDNOŚĆ

POPULATION

TABL. I (60). LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE SPISÓW
POPULATION BASED ON CENSUS DATA

Data spisu Census date	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Z liczby ogółem — w % — ludność Of total number — in % — population		Ludność na 1 km ² Population per 1 km ²
	w tys. in thous.			miejska urban areas	wiejska rural areas	
W GRANICACH Z DNIA 31 III 1938 R. (powierzchnia 389 tys. km ²) WITHIN BORDERS AS OF 31 III 1938 (area 389 thous. km ²)						
30 IX 1921	27177	13133	14044	24,6	75,4	70
9 XII 1931	32107	15619	16488	27,4	72,6	83
1938 (stan w dniu 31 XII) (as of 31 XII)	34849	17000	17849	30,0	70,0	90
W GRANICACH OBECNYCH (powierzchnia ogólna 313 tys. km ²) WITHIN PRESENT BORDERS (total area 313 thous. km ²)						
14 II 1946	23930	10954	12976	31,8	68,2	77
3 XII 1950	25008	11928	13080	39,0	61,0	80
6 XII 1960	29776	14404	15372	48,3	51,7	95
8 XII 1970	32642	15854	16788	52,3	47,7	104
7 XII 1978	35061	17079	17982	57,5	42,5	112
7 XII 1988	37879	18465	19414	61,2	38,8	121
20 V 2002	38230	18516	19714	61,8	38,2	122

Szacunki liczby i struktury ludności dla lat międzyspisowych sporządza się **metodą bilansową**, przyjmując wyniki ostatniego spisu powszechnego jako bazę wyjściową do obliczenia danych dla danej gminy z uwzględnieniem liczby urodzeń, zgonów, salda migracji wewnętrznych i zagranicznych oraz zmian administracyjnych.

Dla lat 1989—2001 jako bazę wyjściową przyjęto wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, z tym że dla lat 1999 (stan w dniu 31 XII) oraz 2000 i 2001 dane opracowano metodą bilansową (według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.), a dla lat 1989—1998 oraz 1999 (stan w dniu 30 VI) — metodą szacunkową z uwzględnieniem składników bilansu ludności.

Prezentowane dane dotyczą ludności faktycznie zamieszkałej na danym terenie, tj. liczby ludności zameldowanej na pobyt stały skorygowanej o saldo osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące, a do 2006 r. (stan w dniu 30 IX) — ponad 2 miesiące.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

For the years between censuses, estimates of the number and structure of population in gmina assume as a basis data of the last national census of population and then counting data by **balance method** including the number of births, deaths, net internal and international migration and administrative changes for a given gmina.

For the years 1989—2001 the basis assumed were the results of the Population and Housing Census 2002; for 1999 (as of 31 XII) as well as 2000 and 2001 the data were compiled using balance method (by the administrative division valid as of 31 XII 2002), and for 1989—1998 as well as 1999 (as of 30 VI) using estimate method including components of population balance.

Presented data concern the population actually living in a given area, i.e. the population registered for permanent residence adjusted by the net of persons registered for temporary stay for a period of more than 3 months and until 2006 (as of 30 IX) — more than 2 months.

TABL. 2 (61). **BILANS LUDNOŚCI**
POPULATION BALANCE

Wyszczególnienie	1946— —2009	2000	2005	2008	2009	Specification
	w tys. in thous.					
Stan ludności w dniu I I . . .	23895	38263	38174	38116	38136	Population as of I I
Przyrost rzeczywisty	+14996	—10	—17	+20	+31	Actual increase
przyrost naturalny	+17096	+10	—4	+35	+33	natural increase
urodzenia żywe	37343	378	364	414	418	live births
zgony	20247	368	368	379	385	deaths
saldo migracji zagranicznych na pobyt stały	—2099	—20	—13	—15	—2	net of international migration for permanent residence
imigracja	2005	7	9	15	17	immigration
emigracja	4104	27	22	30	19	emigration
Stan ludności^a w dniu 31 XII	38167	38254	38157	38136	38167	Population^a as of 31 XII

^a W latach: 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988 oraz 1989—1999 poza elementami bilansu ludności (przyrost naturalny i saldo migracji zagranicznych), zostały uwzględnione korekty liczby ludności wynikające z różnic między danymi spisów powszechnych a bieżącymi szacunkami ludności.

^a In 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988 and 1989—1999 other than components of the population balance (natural increase and net international migration), corrections in the population resulting from differences between censuses data and current estimates of the population were included.

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

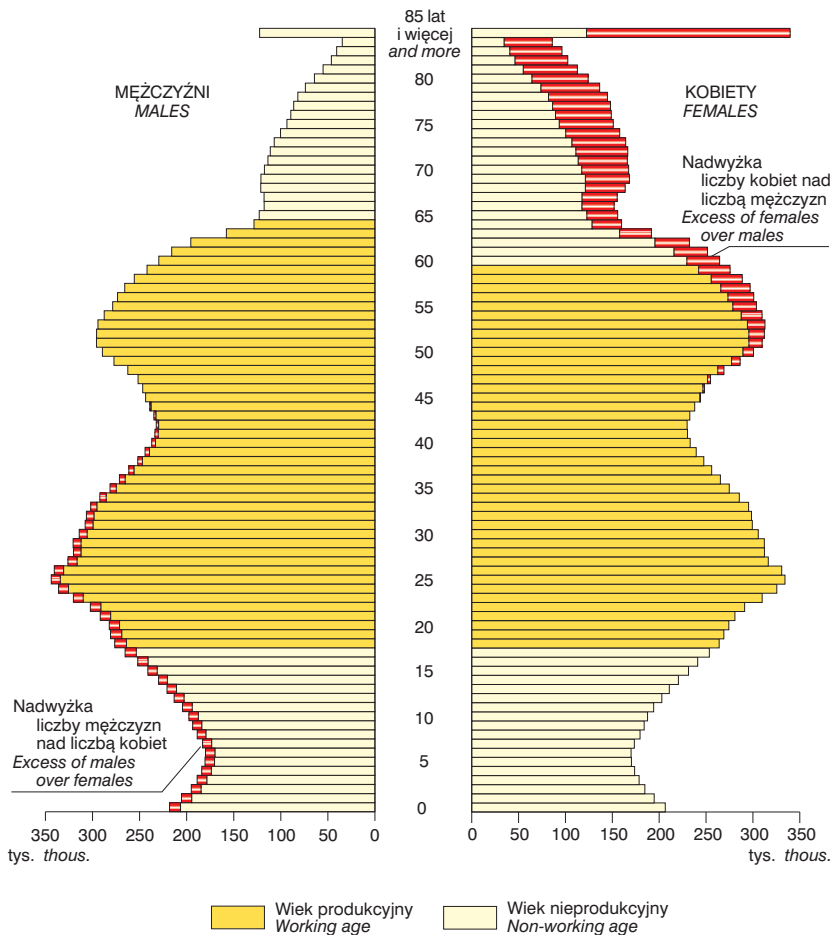
4

LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2009 R.

Stan w dniu 30 VI

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2009

As of 30 VI

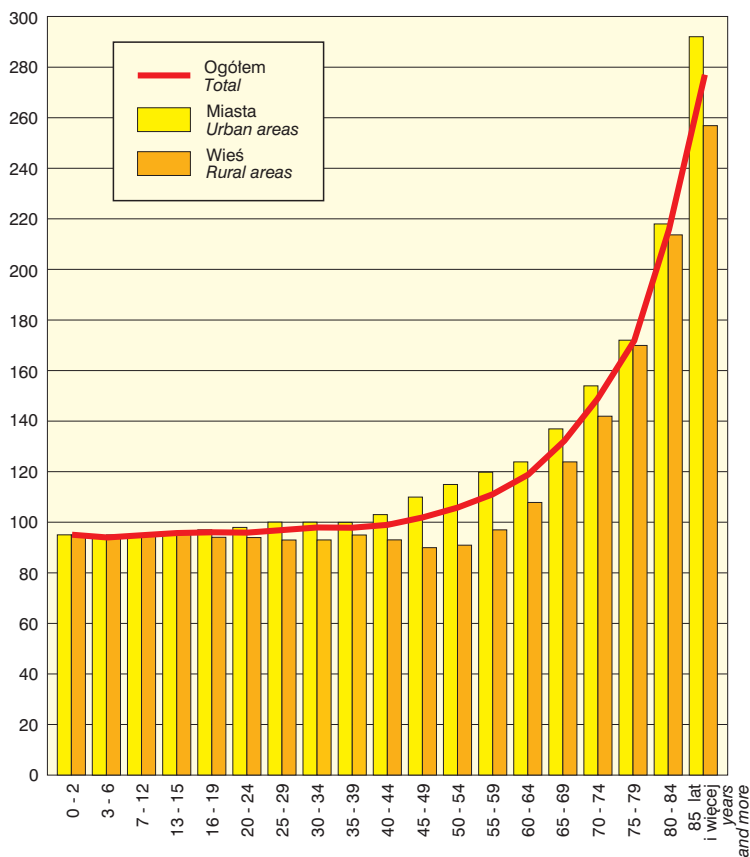


4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

KOBIETY NA 100 MĘŻCZYŹN W 2009 R.
Stan w dniu 30 VI
FEMALES PER 100 MALES IN 2009
As of 30 VI

Liczba kobiet
Number of females



LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 3 (62). LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE BILANSÓW
POPULATION BASED ON BALANCES

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Stan w dniu 30 VI w tys.	38256	38161	38116	38153	As of 30 VI in thous.
w tym kobiety	19714	19700	19708	19730	of which females
Miasta	23691	23451	23305	23294	Urban areas
Wieś	14565	14710	14811	14859	Rural areas
Stan w dniu 31 XII:					As of 31 XII:
w tysiącach	38254	38157	38136	38167	in thousands
na 1 km ²	122	122	122	122	per 1 km ²
w tym kobiety:					of which females:
w tysiącach	19717	19703	19721	19738	in thousands
na 100 mężczyzn	106	107	107	107	per 100 males
Miasta w tysiącach	23670	23424	23288	23278	Urban areas: in thousands
%	61,9	61,4	61,1	61,0	in %
Wieś w tysiącach	14584	14733	14848	14889	Rural areas: in thousands
%	38,1	38,6	38,9	39,0	in %

TABL. 4 (63). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU

Stan w dniu 30 VI
POPULATION BY SEX AND AGE
As of 30 VI

Wiek Age	2000	2005	2009						
			ogółem grand total			miasta urban areas		wieś rural areas	
			ogółem grand total	mężczy- źni males	kobiety females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females

W TYSIĄCACH IN THOUSANDS

OGÓŁEM TOTAL	38256	38161	38153	18423	19730	23294	12261	14859	7469
-------------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	-------------

W ODSETKACH IN PERCENT

OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
0—2 lata	3,1	2,8	3,2	3,4	3,0	3,0	2,8	3,4	3,3
3—6	4,6	3,9	3,7	4,0	3,5	3,5	3,2	4,1	4,0
7—12	8,5	7,0	6,0	6,4	5,7	5,3	4,9	7,1	6,9
13—15	5,0	4,2	3,6	3,7	3,4	3,1	2,9	4,2	4,1
16—19	7,0	6,2	5,5	5,8	5,2	5,0	4,7	6,3	6,0
20—24	8,1	8,7	7,9	8,3	7,5	7,7	7,2	8,3	8,0
25—29 lat	7,1	8,1	8,5	9,0	8,1	8,8	8,3	8,2	7,9

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 4 (63). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU (dok.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION BY SEX AND AGE (cont.)

As of 30 VI

Wiek Age	2000	2005	2009						
			ogółem grand total			miasta urban areas		wieś rural areas	
			ogółem grand total	mężczy- żni males	kobiety females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females

W ODSETKACH (dok.) IN PERCENT (cont.)

30—34 lata	6,3	7,1	7,9	8,3	7,5	8,3	7,9	7,3	7,0
35—39	6,7	6,2	6,8	7,1	6,5	6,8	6,5	6,7	6,5
40—44	8,2	6,6	6,1	6,4	5,9	6,0	5,8	6,4	6,1
45—49	8,0	8,0	6,8	7,0	6,6	6,7	6,7	6,9	6,5
50—54	6,5	7,8	7,9	7,9	7,8	8,3	8,4	7,2	6,8
55—59	4,2	6,2	7,3	7,1	7,4	8,0	8,2	6,3	6,1
60—64	4,5	3,9	5,3	5,0	5,6	5,8	6,1	4,5	4,7
65—69	4,2	4,1	3,7	3,3	4,0	3,9	4,3	3,3	3,6
70—74	3,6	3,7	3,6	3,0	4,2	3,7	4,3	3,4	4,0
75—79	2,4	2,9	3,0	2,3	3,7	3,0	3,6	3,0	3,8
80—84	1,1	1,7	2,0	1,3	2,7	1,9	2,5	2,1	2,9
85 lat i więcej and more	0,9	0,9	1,2	0,7	1,7	1,2	1,7	1,3	1,8

TABL. 5 (64). LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM^a I NIEPRODUKCYJNYM

Stan w dniu 31 XII

WORKING^a AND NON-WORKING AGE POPULATION

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
OGÓŁEM w tys.	38254	38157	38136	38167	TOTAL in thous.
ludność w wieku:					population in:
Przedprodukcyjnym	9333	7864	7350	7231	Pre-working age
Produkcyjnym	23261	24405	24590	24624	Working age
mężczyźni	11974	12506	12707	12776	males
kobiety	11287	11899	11883	11848	females
miasta	14984	15450	15327	15266	urban areas
wieś	8277	8955	9263	9358	rural areas
Poprodukcyjnym	5660	5888	6196	6312	Post-working age
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym	64	56	55	55	Non-working age population per 100 persons of working age

^a Mężczyźni 18—64 lata, kobiety 18—59 lat.

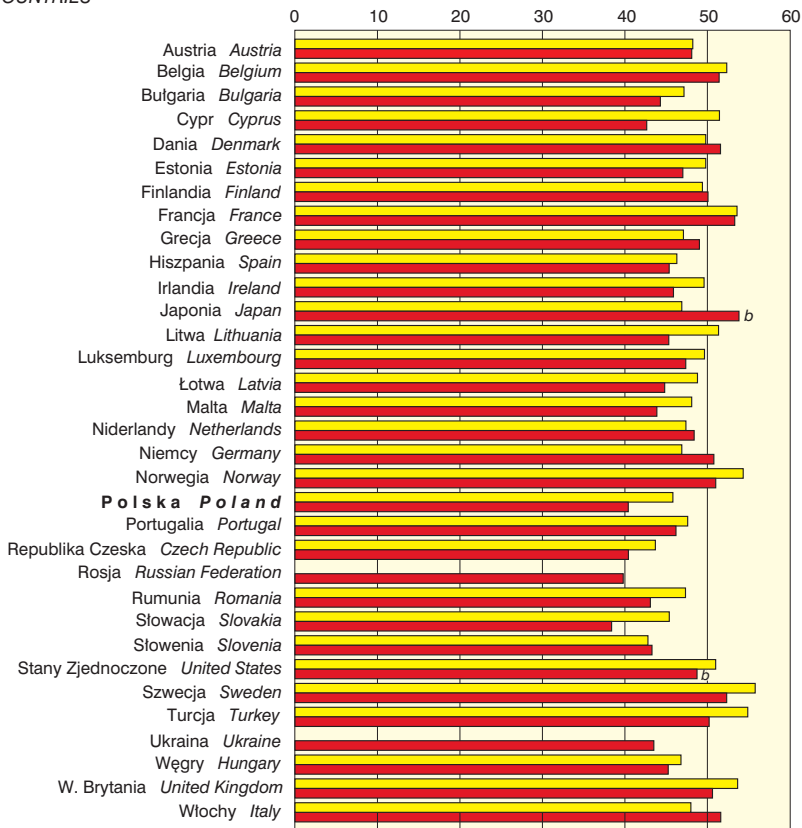
^a Age of 18—64 for males and 18—59 for females.

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM^a
 W WYBRANYCH KRAJACH
 NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE^a IN SELECTED
 COUNTRIES



2000 2008

a Wiek produkcyjny: 15 – 64 lata. b 2007 r.
 a Working age: 15 – 64. b 2007.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 6 (65). LUDNOŚĆ W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA^a

Stan w dniu 31 XII

POPULATION AGED 13 AND MORE BY EDUCATIONAL LEVEL^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W tym wykształcenie Of which educational level				
		wyższe tertiary	policealne i średnie post-secondary and secondary	zasadnicze zawo- dowe basic vocational	gimnazjalne lower secondary	podsta- wowe primary
W TYSIĄCACH IN THOUSANDS						
OGÓŁEM 2005	33008	4699	10908	7590	1802	7182
TOTAL 2007	33161	5467	11091	7442	1812	6693
2008	33207	5769	11147	7385	1814	6454
W ODSETKACH IN PERCENT						
OGÓŁEM 2005	100,0	14,2	33,0	23,0	5,5	21,8
TOTAL 2007	100,0	16,5	33,4	22,4	5,5	20,2
2008	100,0	17,4	33,6	22,3	5,5	19,4
mężczyźni	100,0	14,7	31,5	28,5	6,2	17,7
males						
kobiety	100,0	19,8	35,4	16,5	4,9	21,0
females						
Miasta	100,0	23,2	38,3	20,2	4,5	13,8
Urban areas						
mężczyźni	100,0	21,0	36,7	25,1	5,2	12,0
males						
kobiety	100,0	25,0	39,7	15,6	4,0	15,7
females						
Wieś	100,0	7,5	25,3	28,5	6,4	27,2
Rural areas						
mężczyźni	100,0	6,0	23,1	35,4	6,8	24,6
males						
kobiety	100,0	8,7	27,0	22,0	6,0	30,5
females						

^a Dane szacunkowe opracowane z uwzględnieniem wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, bieżących bilansów ludności oraz wyników badań z zakresu szkolnictwa.

^a Estimated data prepared with the results of the Population and Housing Census 2002, current balances of population and results of education surveys.

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 7 (66). **GOSPODARSTWA DOMOWE^a**
HOUSEHOLDS^a

Wyszczególnienie	1988			2002			Specification
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
Gospodarstwa domowe w tys. o liczbie osób:	11970	7864	4106	13337	8964	4373	Households in thous. by number of persons:
1	2188	1594	594	3307	2487	820	1
2	2673	1852	821	3097	2216	881	2
3	2427	1724	703	2654	1890	764	3
4	2632	1821	811	2405	1568	837	4
5 i więcej	2050	873	1177	1874	803	1071	5 and more
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym . .	3,10	2,86	3,55	2,84	2,60	3,33	Average number of persons in household

a Dane spisów powszechnych.
a Data of national censuses.

TABL. 8 (67). **RODZINY^a**
FAMILIES^a

Wyszczególnienie	1988			2002			Specification
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
	w tys. in thous.						
OGÓŁEM	10226	6364	3862	10458	6597	3861	TOTAL
w tym z dziećmi do 24 lat pozostającymi na utrzymaniu	6210	4012	2198	6079	3794	2285	of which dependent children up to age 24
Małżeństwa bez dzieci ^b	2329	1418	911	2370	1543	827	Marriages without children ^b
Małżeństwa z dziećmi ^b	6323	3874	2449	5860	3511	2349	Marriages with children ^b
Partnerzy bez dzieci . . . . .	.	.	.	87	70	17	Cohabiting couples without children
Partnerzy z dziećmi . . . . .	.	.	.	111	78	33	Cohabiting couples with children
Samotne matki z dziećmi	1396	958	438	1798	1241	557	Lone mothers with children
Samotni ojcowie z dziećmi	178	114	64	232	154	78	Lone fathers with children

a Dane spisów powszechnych. b W 1988 r. łącznie ze związkami partnerskimi.
a Data of national censuses. b In 1988 including cohabiting couples.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

Sieć osiedleńcza kraju w 2009 r. (stan w dniu 31 XII)

Settlement system of the country in 2009 (as of 31 XII)

Miasta Towns

Ogółem Total

— 897

o liczbie ludności:
by number of population:

Poniżej 5000 Below

— 311

5000— 9999

— 186

10000— 19999

— 180

20000— 49999

— 134

50000— 99999

— 47

100000— 199999

— 22

200000 i więcej
and more

— 17

Miejscowości wiejskie Rural localities

Ogółem Total

— 54029

Wsie

— 43024

Villages

Pozostałe miejscowości (kolo-
nie i osady)

— 11005

Other localities (farmsteads and
settlements)

TABL. 9 (68). LUDNOŚĆ W MIASTACH

Stan w dniu 31 XII

URBAN POPULATION

As of 31 XII

Grupy miast według liczby ludności Groups of towns by number of population	2000	2005	2008	2009	
	w tys. in thous.				w % ogółu ludności in % of total population
OGÓŁEM TOTAL	23670,3	23423,7	23288,2	23278,2	61,0
Poniżej 5000 Below	903,5	914,1	928,3	953,4	2,5
5000— 9999	1311,3	1338,3	1345,2	1334,7	3,5
10000— 19999	2679,8	2663,7	2643,9	2643,1	6,9
20000— 49999	4118,3	4157,7	4192,3	4191,7	11,0
50000— 99999	3235,0	3290,4	3211,0	3203,6	8,4
100000— 199999	3118,9	3065,7	3044,4	3039,9	8,0
200000 i więcej and more	8303,5	7993,8	7923,1	7911,8	20,7
M.st. WARSZAWA Capital City WARSZAWA	1689,2	1697,6	1709,8	1714,4	4,5

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 10 (69). **ŁUDNOŚĆ NA WSI**

Stan w dniu 31 XII

RURAL POPULATION

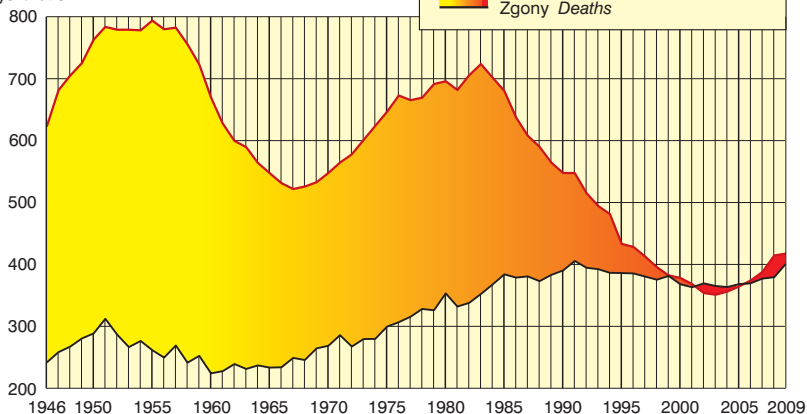
As of 31 XII

Grupy gmin według liczby ludności wiejskiej <i>Groups of gminas by number of rural population</i>	2000	2005	2008	2009	
	w tys. <i>in thous.</i>				w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>
OGÓŁEM TOTAL	14583,7	14733,4	14847,7	14889,1	39,0
Poniżej 2000 <i>Below</i>	34,7	43,4	46,3	48,7	0,1
2000—4999	2876,5	2854,2	2910,1	2907,7	7,6
5000—6999	3666,9	3594,8	3471,1	3462,7	9,1
7000—9999	4101,5	3931,3	3832,1	3773,6	9,9
10000 i więcej <i>and more</i>	3904,1	4309,7	4588,1	4696,4	12,3

RUCH NATURALNY ŁUDNOŚCI

VITAL STATISTICS

tys. thous.



4

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 11 (70). RUCH NATURALNY ŁUDNOŚCI
VITAL STATISTICS

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
W TYSIĄCACH / IN THOUSANDS					
Małżeństwa	211,2	206,9	257,7	250,8	Marriages
Separacje	1,3	11,6	3,8	3,2	Separations
Rozwody	42,8	67,6	65,5	65,3	Divorces
Urodzenia żywe	378,3	364,4	414,5	417,6	Live births
Zgony	368,0	368,3	379,4	384,9	Deaths
w tym niemowląt	3,1	2,3	2,3	2,3	of which infants
Przyrost naturalny	10,3	-3,9	35,1	32,7	Natural increase
NA 1000 ŁUDNOŚCI / PER 1000 POPULATION					
Ogółem / Total					
Małżeństwa	5,5	5,4	6,8	6,6	Marriages
Separacje	0,0	0,3	0,1	0,1	Separations
Rozwody	1,1	1,8	1,7	1,7	Divorces
Urodzenia żywe	9,9	9,6	10,9	11,0	Live births
Zgony	9,6	9,7	10,0	10,1	Deaths
Przyrost naturalny	0,3	-0,1	0,9	0,9	Natural increase
Miasta / Urban areas					
Małżeństwa	5,4	5,4	6,7	6,6	Marriages
Separacje	0,0	0,3	0,1	0,1	Separations
Rozwody	1,5	2,3	2,2	2,2	Divorces
Urodzenia żywe	8,9	9,0	10,4	10,6	Live births
Zgony	9,3	9,4	9,9	10,0	Deaths
Przyrost naturalny	-0,4	-0,4	0,5	0,6	Natural increase
Wieś / Rural areas					
Małżeństwa	5,7	5,5	6,9	6,6	Marriages
Separacje	0,0	0,3	0,1	0,1	Separations
Rozwody	0,5	0,9	0,9	0,9	Divorces
Urodzenia żywe	11,6	10,4	11,6	11,4	Live births
Zgony	10,2	10,1	10,1	10,2	Deaths
Przyrost naturalny	1,4	0,3	1,5	1,2	Natural increase
NA 1000 URODZEŃ ŻYWYCH / PER 1000 LIVE BIRTHS					
Zgony niemowląt	8,1	6,4	5,6	5,6	Infants deaths
miasta	8,3	6,3	5,6	5,6	urban areas
wieś	7,9	6,5	5,6	5,5	rural areas
NA 1 ZGON / PER DEATH					
Urodzenia żywe	1,028	0,989	1,093	1,085	Live births
miasta	0,955	0,963	1,055	1,063	urban areas
wieś	1,135	1,029	1,149	1,117	rural areas

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 12 (71). **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE I ROZWIĄZANE**
MARRIAGES CONTRACTED AND DISSOLVED

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w tys. in thous.				
Małżeństwa zawarte	211,2	206,9	257,7	250,8	Marriages contracted
Małżeństwa rozwiązane	209,8	228,9	227,3	229,0	Marriages dissolved
przez: śmierć	167,0	161,3	161,8	163,6	by: death
rozwód	42,8	67,6	65,5	65,3	divorce
Różnica między małżeństwami zawartymi a rozwiązanymi ^d	-3,4	-24,5	27,3	20,7	Difference between contracted and dissolved marriages ^d
Małżeństwa istniejące (stan w dniu 31 XII)	9186,1	8927,6	8957,9	8978,6	Marriages existing (as of 31 XII)

a Po uwzględnieniu salda migracji zagranicznych na pobyt stały osób pozostających w stanie małżeńskim.

a After considering net international migration for permanent residence of married persons.

TABL. 13 (72). **WSPÓŁCZYNNIKI REPRODUKCJI LUDNOŚCI^d**
REPRODUCTION RATES OF POPULATION^d

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Współczynnik dzietności ^b	1,367	1,243	1,390	1,398	Total fertility rate ^b
miasta	1,201	1,149	1,300	1,330	urban areas
wieś	1,652	1,399	1,528	1,496	rural areas
Współczynnik reprodukcji brutto ^c	0,663	0,604	0,676	0,678	Gross reproduction rate ^c
miasta	0,581	0,557	0,633	0,645	urban areas
wieś	0,805	0,682	0,741	0,727	rural areas
Współczynnik reprodukcji netto ^d	0,653	0,599	0,673	0,675	Net reproduction rate ^d
miasta	0,572	0,554	0,632	0,644	urban areas
wieś	0,792	0,673	0,735	0,721	rural areas

a Wyznacza się dla konkretnych lat przy określonych założeniach dotyczących niezmiennej intensywności urodzeń oraz trwania życia, obserwowanych w danym roku wśród wszystkich rodzących kobiet. b Oznacza liczbę dzieci urodzonych przeciętnie przez kobietę w ciągu jej całego okresu rozrodczego, tj. w wieku 15—49 lat. c Oznacza średnią liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę w ciągu jej całego okresu rozrodczego, tj. w wieku 15—49 lat — przy założeniu, że córki te dożyją wieku swych matek w momencie urodzenia.

a Calculated for specific years with defined assumptions, concerning the constant density of births and the level of life expectancy — observed in the given year among all women giving birth. b Refers to the number of children who are born on average by woman during her childbearing period, i.e. aged 15—49. c Refers to the number of daughters who are born on average by woman during her childbearing period, i.e. aged 15—49. d Expresses the degree of generation replacement; this rate refers to the number of daughters who are born on average by woman during her childbearing period, i.e. aged 15—49, assuming that the daughters survive to the age of their mothers at the moment of birth.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 14 (73). **ZGONY**
DEATHS

Przyczyny zgonów ^a Causes of deaths ^a	2000	2005	2008				
			ogółem total			miasta urban areas	wieś rural areas
			ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females		
na 100 tys. ludności per 100 thous. population							
OGÓŁEM TOTAL	962,0^b	965,1	995,4	1099,2	898,4	985,2	1011,2
w tym: of which:							
Choroby układu krążenia Diseases of the circulatory system	458,5	440,8	453,7	442,9	463,9	431,3	488,6
w tym: of which:							
choroba niedokrwienna serca ischaemic heart disease	145,3	130,4	128,3	142,9	114,7	128,8	127,5
choroby naczyń mózgowych cerebrovascular diseases	108,3	102,2	97,7	88,7	106,1	90,8	108,5
choroby tętnic, tętniczek i naczyń włosowatych diseases of arteries, arterioles and capillaries	84,9	89,4	93,1	75,1	109,9	82,5	109,5
w tym miażdżyca of which atherosclerosis	79,0	83,0	86,3	66,0	105,2	75,3	103,3
choroba nadciśnieniowa hypertensive disease	12,3	14,6	14,7	13,0	16,4	12,8	17,7
Nowotwory Neoplasms	225,5	242,0	250,6	290,9	213,0	264,2	229,5
w tym nowotwory złośliwe of which malignant neoplasms	221,0	236,9	244,2	283,7	207,2	257,8	222,9
Urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny Injuries and poisonings by external cause	67,3	66,5	66,5	105,0	30,5	61,0	75,2
w tym samobójstwa of which suicides	15,3	15,8	14,9	26,4	4,1	12,7	18,3

^a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja). ^b W tym zgony bez orzeczonej przyczyny (brak orzeczenia lekarskiego o przyczynie zgonu w kartach zgonu — forma protestu lekarzy) — 4,4 na 100 tys. ludności.

^a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision). ^b Of which deaths without stated cause (lack of a medical statement regarding the cause of death on death certificates — due to doctor's strike) — 4,4 per 100 thous. population.

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 14 (73). **ZGONY (dok.)**
DEATHS (cont.)

Przyczyny zgonów ^a Causes of deaths ^a	2000	2005	2008				
			ogółem total			miasta urban areas	wieś rural areas
			ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females		
na 100 tys. ludności per 100 thous. population							
Objawy, cechy chorobowe oraz nieprawidłowe wyniki badań klinicznych i laboratoryjnych, gdzie indziej niesklasyfikowane <i>Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified</i>	63,7	63,8	64,1	74,8	54,1	63,0	65,7
Choroby układu oddechowego <i>Diseases of the respiratory system</i>	47,9	48,6	50,6	62,8	39,2	48,9	53,3
Choroby układu trawiennego <i>Diseases of the digestive system</i>	38,3	43,3	44,8	54,0	36,2	50,0	36,8
w tym zwłóknienie i marskość wątroby <i>of which fibrosis and cirrhosis</i>	11,4	11,3	10,9	15,1	7,0	13,3	7,2
Zaburzenia wydzielania wewnętrznego, stanu odży- wienia i przemiany metabolicznej <i>Endocrine, nutritional and metabolic diseases</i>	14,9	15,6	18,4	16,0	20,7	18,8	17,9
w tym cukrzyca <i>of which diabetes mellitus</i>	13,6	14,3	17,3	15,0	19,4	17,5	17,0
Choroby układu nerwowego i narządów zmysłów <i>Diseases of the nervous system and sense organs</i>	9,4	12,7	13,0	13,1	12,9	13,7	12,0
Choroby układu moczowo-płciowego <i>Diseases of the genitourinary system</i>	10,8	11,9	12,5	12,6	12,4	12,7	12,2
Choroby zakaźne i pasożytnicze <i>Infectious and parasitic diseases</i>	6,4	6,1	7,1	9,0	5,4	7,7	6,2
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania <i>Mental and behavioural disorders</i>	4,0	4,7	5,4	9,5	1,7	5,8	4,9
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodo- wym <i>Conditions originating in the perinatal period</i>	3,8	3,1	3,3	3,9	2,8	3,2	3,4

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).
a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

Przyczyny zgonów

W 2008 r., podobnie jak w latach poprzednich, prawie 77% zgonów w Polsce powstało w następstwie chorób cywilizacyjnych, tj. w wyniku chorób układu krążenia — prawie 46%, nowotworów złośliwych — ponad 24% oraz urazów i zatruc — prawie 7%. Z kolei najczęstsze przyczyny zgonów niemowląt to stany chorobowe powstałe w okresie okołoporodowym — prawie 54% oraz wady rozwojowe wrodzone — 32%.

Z ogólnej liczby zmarłych w 2008 r. niemowląt (2,3 tys. dzieci poniżej 1 roku życia) ponad 52% dzieci zmarło w ciągu pierwszego tygodnia życia, a kolejne 18% — przed ukończeniem pierwszego miesiąca.

Causes of deaths

In 2008 as in the previous years, almost 77% of deaths in Poland were due to diseases of civilization, i.e., as a result of diseases of the circulatory system — almost 46%, malignant neoplasms — more than 24% as well as injuries and poisonings — almost 7%. The most frequent causes of infant deaths are due to diseases contracted during the perinatal period — almost 54% as well as congenital birth defects — 32%.

Of the total number of infant deaths in 2008 (2,3 thous. children below the age of 1), more than 52% died during the first week of life and a subsequent 18% — before completing the first month of life.

TABL. 15 (74). **ZAMACHY SAMOBÓJCZE^a ZAREJESTROWANE PRZEZ POLICJĘ**
SUICIDES^a REGISTERED BY POLICE

Lata Years	Ogółem Total		Wiek samobójców Age of suicidal persons					70 lat i więcej and more
	ogółem total	w tym do- kone- ane of which com- mitted	14 lat i mniej and less	15—19	20—29	30—49	50—69	
2000	5621	4947	74	365	894	2396	1426	433
2005	5625	4621	56	349	997	2107	1650	426
2008	5237	3964	54	362	971	1788	1600	431
2009	5913	4384	49	356	1031	2120	1894	418

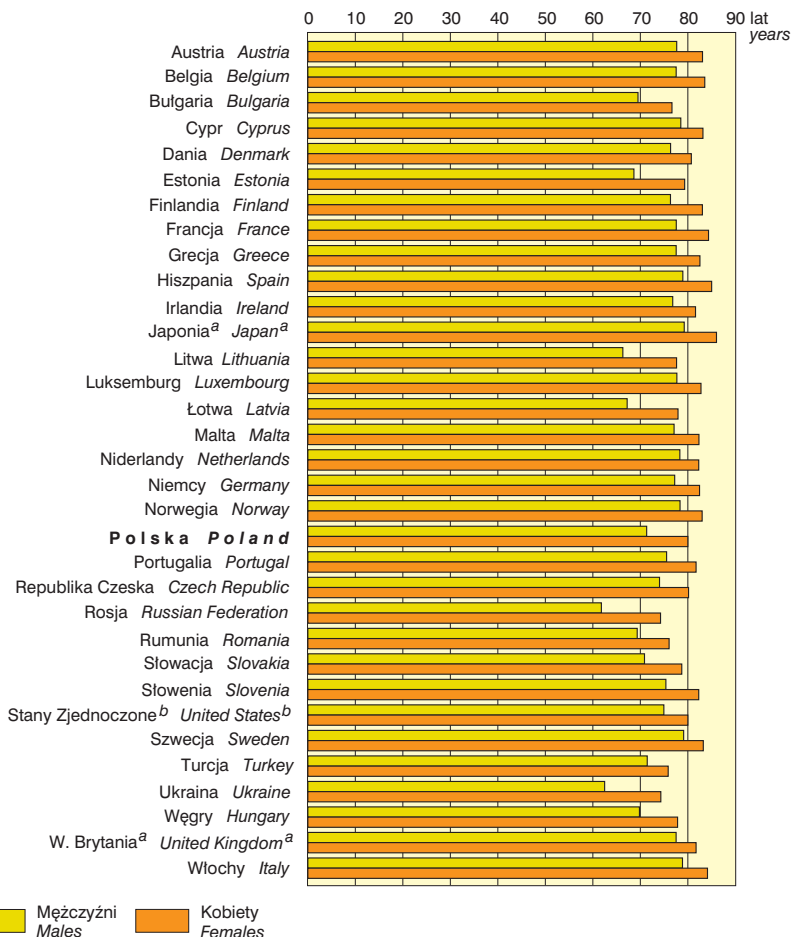
a Usiłowane i dokonane; w podziale według wieku nie uwzględniono samobójców o nieustalonym wieku.
a Attempted and committed; data by age of suicidal persons exclude cases for which age is unknown.

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

PRZECIĘTNE TRWANIE ŻYCIA W WYBRANYCH KRAJACH W 2008 R.
LIFE EXPECTANCY IN SELECTED COUNTRIES IN 2008



a 2007 r. b 2005 r.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 16 (75). PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA
LIFE EXPECTANCY

Wyszczególnienie Specification	Mężczyźni Males					Kobiety Females				
	przeciętna liczba lat dalszego trwania życia osób w wieku lat life expectancy at age specified									
	0	15	30	45	60	0	15	30	45	60
2000	69,7	55,6	41,4	27,9	16,7	78,0	63,8	49,0	34,7	21,5
2005	70,8	56,5	42,2	28,7	17,5	79,4	65,0	50,3	35,8	22,7
2008	71,3	56,9	42,6	29,1	17,9	80,0	65,5	50,8	36,3	23,1
2009	71,5	57,1	42,9	29,3	17,9	80,1	65,6	50,9	36,4	23,2
Miasta Urban areas	71,9	57,5	43,2	29,5	18,2	80,0	65,5	50,8	36,3	23,1
Wieś Rural areas	71,0	56,6	42,4	28,9	17,5	80,2	65,8	51,1	36,6	23,2

TABL. 17 (76). PROGNOZA LUDNOŚCI^a
Stan w dniu 31 XII
POPULATION PROJECTION^a
As of 31 XII

Wiek Age Płeć Sex	2010	2015	2020	2025	2030	2035
	w tys. in thous.					
OGÓŁEM TOTAL	38092	38016	37830	37438	36796	35993
0—17 lat	7107	6918	6959	6816	6253	5632
18—59/64	24571	23718	22503	21625	21254	20739
60/65 lat i więcej and more	6414	7380	8368	8997	9289	9622
Mężczyźni Males	18381	18329	18239	18052	17743	17365
0—17 lat	3646	3556	3580	3508	3218	2899
18—64	12793	12478	11896	11374	11191	11046
65 lat i więcej and more	1941	2295	2763	3171	3334	3420
Kobiety Females	19711	19688	19591	19386	19053	18628
0—17 lat	3461	3362	3379	3309	3035	2733
18—59	11777	11240	10607	10251	10063	9693
60 lat i więcej and more	4473	5085	5605	5826	5955	6202

^a Opracowana w 2008 r. na podstawie stanu wyjściowego ludności z dnia 31 XII 2007 r. oraz założeń dotyczących przewidywanych tendencji w dzietności, umieralności oraz w migracjach zagranicznych.

^a Calculated in 2008 on the basis of population size and structure as of 31 XII 2007 and assumptions concerning the expected future development of fertility, mortality and international migration.

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 18 (77). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY**
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2008	2009	Specification
	w tys. in thous.				
Miasta: napływ	1131,5	230,4	212,9	209,7	Urban areas: inflow outflow
odpływ	1260,2	263,0	251,7	250,7	
Wieś: napływ	927,3	192,4	192,6	194,2	Rural areas: inflow outflow
odpływ	798,6	159,8	153,7	153,1	
Saldo migracji w miastach . . .	-128,7	-32,6	-38,9	-41,1	Net migration in urban areas

Migracje zagraniczne ludności — ze względu na okres przebywania za granicą wyróżnia się: **migracje krótkookresowe** — zmiany kraju zamieszkania na okres od 3 miesięcy do 1 roku (do 2005 r. od 2 miesięcy do 1 roku), **migracje długookresowe** — zmiany kraju zamieszkania na okres 1 roku lub dłużej, a więc również wyjazdy za granicę (przyjazdy z zagranicy) na pobyt stały.

International migration of population — considering the period of stay abroad, the following types of migrations are distinguished: **short-term migration** — changing the country of residence for a period from 3 months to 1 year (until 2005 — from 2 months to 1 year), and **long-term migration** — changing the country of residence for a period of 1 year or more, thus including also departures abroad (arrivals from abroad) for permanent residence.

TABL. 19 (78). **MIGRACJE ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY**
INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2008	2009	Specification
Imigranci	39119	9364	15275	17424	Immigrants males
mężczyźni	20417	4873	8984	11145	
kobiety	18702	4491	6291	6279	females
Emigranci	109832	22242	30140	18620	Emigrants males
mężczyźni	57002	11880	16162	8411	
kobiety	52830	10362	13978	10209	females
w wieku:					aged:
poniżej 18 lat	15580	2554	4188	3075	below 18
18—24	24038	5045	6143	1977	18—24
25—29	10998	2964	4842	2705	25—29
30—44	29911	6068	8703	6291	30—44
45—59	21232	4279	4672	3437	45—59
60 lat i więcej	8073	1332	1592	1135	60 and more
Saldo migracji	-70713	-12878	-14865	-1196	Net migration

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

WYZNANIA RELIGIJNE

RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 20 (79). NIEKTÓRE WYZNANIA RELIGIJNE W POLSCE W 2008 R.

Stan w końcu roku

SELECTED RELIGIOUS DENOMINATIONS IN POLAND IN 2008

End of the year

Kościoty i związki wyznaniowe ^a Churches and religious associations ^a	Jednostki kościelne ^b Church units ^b	Duchowni Clergy	Wierni, wyznawcy Adherents, faithful
Kościół katolicki Catholic Church			
Kościół Rzymskokatolicki (obrzędok łaciński)	10108	29854 ^c	33693390 ^d
Kościół Greckokatolicki (obrzędok bizantyjsko-ukraiński)	134	74	55000
Kościół Ormiański (obrzędok ormiański)	1	2	5000
Kościół Neounicki (obrzędok bizantyjsko-słowiański)	1 ^e	1 ^e	195 ^e
Starokatolickie Old Catholic			
Kościół Starokatolicki Mariawitów ^f	36	25	23662
Kościół Polskokatolicki ^f	81 ^g	88 ^g	18804 ^g
Kościół Katolicki Mariawitów	20	12 ^h	2120
Kościół Starokatolicki	4	9	675
Prawosławne Orthodox			
Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny ^f	232	404	504150
Wschodni Kościół Staroobrzędowców w RP	1	2	480
Protestanckie i tradycje protestanckie Protestant and Protestant-tradition			
Kościół Ewangelicko-Augsburski ^f	134	186	75000
Kościół Zielonoświątkowy	211	345	21532
Kościół Adwentystów Dnia Siódmego	154	60	9614
Chrześcijański Kościół Głosicieli Dobrej Nowiny	51	51	5500
Nowoapostolski Kościół w Polsce	52	59	4976
Wspólnota Kościołów Chrystusowych w RP	36	102	4825
Kościół Chrześcijan Baptystów ^f	81 ^g	149 ^g	4818 ^g
Kościół Ewangelicko-Methodystyczny ^f	43 ^g	31 ^g	4481 ^g

^a Uszeregowane malejąco według liczby wiernych, wyznawców. ^b Obejmują m.in.: parafie, zbory, gminy wyznaniowe, ośrodki. ^c W tym 58 księży Ordynariatu Polowego Wojska Polskiego. ^d Ochrzczeni. ^e 2006 r. ^f Kościół stowarzyszony w Polskiej Radzie Ekumenicznej. ^g 2007 r. ^h W tym 8 kobiet.

^a Listed by the decreasing number of adherents and faithful. ^b Including, among others, parishes, congregations, religious communities, centres. ^c Including 58 priests of the Military Ordinariat of the Polish Army. ^d Baptised. ^e 2006 r. ^f Churches associated in the Polish Ecumenical Council. ^g 2007. ^h Of which 8 women.

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 20 (79). NIEKTÓRE WYZNANIA RELIGIJNE W POLSCE W 2008 R. (dok.)

Stan w końcu roku

SELECTED RELIGIOUS DENOMINATIONS IN POLAND IN 2008 (cont.)

End of the year

Kościół i związki wyznaniowe ^a Churches and religious associations ^a	Jednostki kościelne ^b Church units ^b	Duchowni Clergy	Wierni, wyznawcy Adherents, faithful
Protestantkie i tradycji protestanckiej (dok.)			
Protestant and Protestant-tradition (cont.)			
Kościół Boży w Chrystusie	59	192	3534
Kościół Ewangelicko-Reformowany ^f	11	10	3506
Kościół Wolnych Chrześcijan	54	74	2669
Kościół Chrystusowy	12 ^e	25 ^e	2425 ^e
Kościół Ewangelicznych Chrześcijan	46	70	2076
Zrzeszenie Wolnych Badaczy Pisma Świętego	68	263	2065
Świecki Ruch Misyjny „Epifania”	68 ^g	368 ^g	1556 ^g
Inne			
Others			
Związek Wyznania Świadców Jehowy	1805	—	127154 ⁱ
Misja Buddyjska Trzy Schronienia w Polsce	22	25	2560
Związek Buddyjski Tradycji Karma Kamtżang w Polsce	9	9	1825
Instytut Wiedzy o Tożsamości „Misja Czaitanii”	10	113	1480
Kościół Jezusa Chrystusa Świętych w Dniach Ostatnich (Mormoni)	13	100	1266

a Uszeregowane malejąco według liczby wiernych, wyznawców. b Obejmują m.in.: parafie, zbory, gminy wyznaniowe, ośrodki. e 2006 r. f Kościół stowarzyszony w Polskiej Radzie Eklezjalnej. g 2007 r. i Głosiciele.

a Listed by the decreasing number of adherents and faithful. b Including, among others, parishes, congregations, religious communities, centres. e 2006. f Churches associated in the Polish Ecumenical Council. g 2007. i Proclaimers.

Obrządku Kościoła katolickiego w Polsce

W Kościele katolickim występują cztery obrządki: **łaciński**, **bizantyjsko-ukraiński**, **ormiański** oraz **bizantyjsko-słowiański**. Kościół katolicki o obrządku bizantyjsko-ukraińskim, ze stolicą arcybiskupią w Przemyślu, posiada 10 dekanatów: elbląski, koszaliński, krakowsko-krynicki, olsztyński, przemyski, sanocki, słupski, węgorzewski, wrocławski i zielonogórski; o obrządku ormiańskim — 2 duszpasterstwa personalne w Warszawie i Krakowie; o obrządku bizantyjsko-słowiańskim obejmuje 1 parafię w Kostomłotach k. Terespolu.

Rites of the Catholic Church in Poland

There are four rites in the Catholic Church: **Roman**, **Byzantine-Ukrainian**, **Armenian** and **Byzantine-Slavic**. The Byzantine-Ukrainian Rite Catholic Church, with the Archbishop in Przemyśl, has 10 decanates: Elbląg, Koszalin, Kraków-Krynica, Olsztyn, Przemyśl, Sanok, Słupsk, Węgorzewo, Wrocław and Zielona Góra; the Armenian Rite has 2 personal priesthood in Warszawa and Kraków; the Byzantine-Slavic Rite includes one parish in Kostomłoty near Terespol.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

DIECEZJE I METROPOLIE KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO W 2008 R.

Stan w końcu roku

DIOCESES AND METROPOLISES OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN 2008

End of the year

Księża diecezjalni i zakonni 29 854^a Diocesan and monastic priests
Wierni w tys. 33 693 Adherents in thous.



^a W tym 58 księży Ordynariatu Polowego Wojska Polskiego nieuwzględnionych w podziale według diecezji i metropolii.

^a Including 58 priests of the Military Ordinariat of the Polish Army not included in division according to dioceses and metropolises.

Dane prezentowane w tabl. 1, 5 oraz 14 opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, którym objęte są **osoby w wieku 15 lat i więcej**, będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach. Badanie prowadzi się metodą obserwacji ciągłej, tj. aktywność ekonomiczną ludności bada się w każdym tygodniu w ciągu całego kwartału. Od I kwartału 2003 r. dane BAEL uogólniane są na podstawie bilansów ludności opracowywanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002. Dane prezentowane według grup wieku obliczane są w oparciu o dokładną datę urodzenia, do I kwartału 2006 r. — z wyjątkiem osób w wieku 15 lat — przedstawiane były według roku urodzenia.

Podstawowe kryterium podziału na **aktywnych zawodowo** (pracujących i bezrobotnych) oraz **biernych zawodowo** stanowi praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy.

Do pracujących zaliczono osoby, które w badanym tygodniu:

- wykonywały, przez co najmniej 1 godzinę, pracę przynoszącą zarobek lub dochód albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa w rolnictwie lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem,
- formalnie miały pracę, ale jej nie wykonywały (np. z powodu choroby, urlopu, przerwy w działalności zakładu, trudnych warunków atmosferycznych); jeżeli przerwa w pracy wynosiła ponad 3 miesiące, dodatkowym kryterium od 2006 r. w przypadku pracowników najemnych (zatrudnieni na podstawie stosunku pracy oraz osoby wykonujące pracę nakładczą) był fakt otrzymywania co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Za bezrobotne uznaje się osoby w wieku 15—74 lata, które spełniały jednocześnie trzy warunki:

- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
- aktywnie poszukiwały pracy, tzn. podjęły konkretne działania w ciągu 4 tygodni (wliczając jako ostatni tydzień badany), aby znaleźć pracę,
- były gotowe podjąć pracę w ciągu 2 tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono również osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Za bierne zawodowo uznano osoby, które nie zostały zakwalifikowane jako pracujące lub bezrobotne.

*Data presented in tables 1, 5 and 14 were compiled on the basis of the **Labour Force Survey (LFS)**, which covers **persons aged 15 and more**, members of households in dwellings selected on a random basis. The survey is conducted by the continuous observation method, i.e., economic activity of the population is observed in each week during the whole quarter. Since the I quarter of 2003, data of the LFS have been generalized on the basis of the balance of population compiled with the use of the results of the Population and Housing Census 2002. Data presented by age groups have been calculated on the basis of the exact date of birth, until the I quarter of 2006 — with the exception of persons aged 15 — they were presented according to the year of birth.*

*The main criterion in dividing the population into **economically active** (employed and unemployed persons) and **inactive** is work, i.e., performing, holding or looking for work.*

Employed persons are persons who during the reference week:

- performed, for at least 1 hour any work providing earnings or income, or assisted (without wages or salaries) in maintaining a family-owned farm in agriculture or conducting a family-owned business outside agriculture,
- formally had work but did not perform it (e.g., due to illness, vacation, a break in company activity, bad weather); if the break in work exceeded 3 months, since 2006 the additional criterion in case of paid employees (employees hired on the basis of an employment contract and outworkers) was the fact of receiving at least 50% of the hitherto remuneration.

Unemployed persons are persons aged 15—74, who simultaneously fulfil three conditions:
 — within the reference week were not employed,
 — actively sought work, i.e., within a 4-week period undertaken any real action (the last week being the reference week) to find work,
 — were available for work within a fortnight period following the reference week.
 The unemployed also include persons who have found work and were waiting to begin it within a 3-month period, as well as persons who were available for that work.
 Economically inactive persons are persons who are not classified either as employed or unemployed.

TABL. I (80). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ
 ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE

Wyszczególnienie	2005	2008	2009		Specification
	przeciętne w roku annual averages		IV kwartał quarter		
LUDNOŚĆ w tys.	31258	31373	31461	31505	POPULATION in thous.
Mężczyźni	14902	14866	14909	14933	Men
Kobiety	16356	16507	16552	16573	Women
Aktywni zawodowo	17161	17011	17279	17357	Economically active persons
mężczyźni	9362	9317	9455	9479	men
kobiety	7799	7694	7824	7878	women
Pracujący	14116	15800	15868	15885	Employed persons
mężczyźni	7809	8718	8722	8701	men
kobiety	6306	7082	7147	7184	women
Bezrobotni ^a	3045	1211	1411	1471	Unemployed persons ^a
mężczyźni	1553	599	734	778	men
kobiety	1493	612	678	694	women
Bierni zawodowo	14097	14362	14181	14149	Economically inactive persons
Mężczyźni	5540	5549	5454	5454	Men
Kobiety	8557	8813	8728	8695	Women
WSPÓŁCZYNNIK AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ^b w %	54,9	54,2	54,9	55,1	ACTIVITY RATE^b in %
Mężczyźni	62,8	62,7	63,4	63,5	Men
Kobiety	47,7	46,6	47,3	47,5	Women
Miasta	54,2	54,1	54,8	55,0	Urban areas
Wieś	56,0	54,5	55,2	55,2	Rural areas
WSKAŹNIK ZATRUDNIENIA^c w %	45,2	50,4	50,4	50,4	EMPLOYMENT RATE^c in %
Mężczyźni	52,4	58,6	58,5	58,3	Men
Kobiety	38,6	42,9	43,2	43,3	Women
Miasta	44,1	50,2	50,2	50,3	Urban areas
Wieś	47,0	50,7	50,8	50,6	Rural areas

a Osoby w wieku 15—74 lata. b, c Obliczono jako udział: b — aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy), c — pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

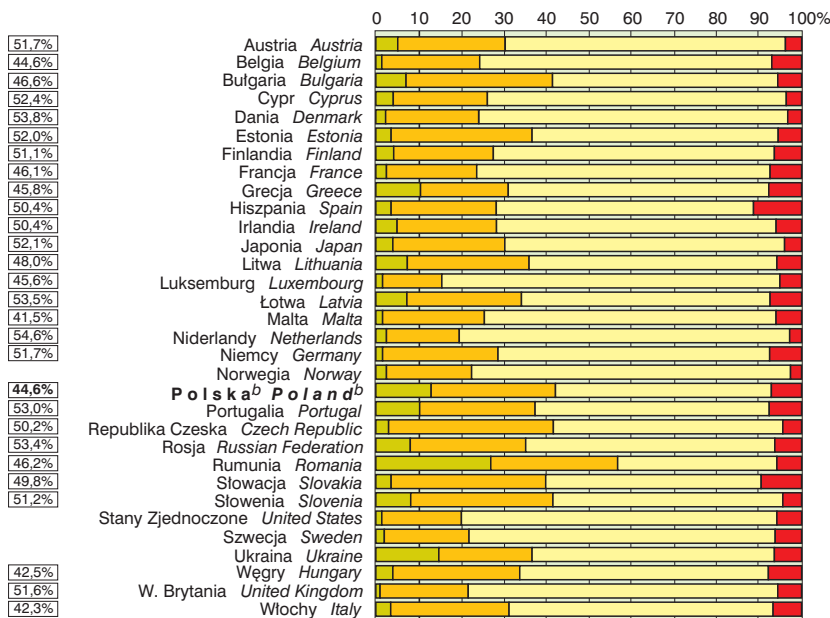
a Persons aged 15—74. b, c Calculated as the share of: b — the economically active persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group), c — the employed persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).

RYNEK PRACY

LABOUR MARKET

5

Ludność aktywna zawodowo^a w wybranych krajach w 2008 r.
 Economically active population^a in selected countries in 2008



51,7% Udział ludności aktywnej zawodowo w ludności ogółem
 The share of the economically active population in the total population

Pracujący:

Employed persons:

rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo
 agriculture, forestry and fishing

przemysł i budownictwo^c
 industry and construction^c

usługi^d
 services^d

Bezrobotni
 Unemployed persons

a Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) opracowane według metodologii Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP); patrz uwaga do tablic w dziale „Przegląd międzynarodowy” na str. 553.
 b Przeciętne w roku. c Dla Cypru, Litwy, Luksemburga i Malty – bez górnictwa i wydobywania; Estonii i Luksemburga – bez dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami; rekultywacji. d Dotyczy pozostałych sekcji PKD 2007/NACE Rev. 2, a w przypadku Japonii, Rosji, Stanów Zjednoczonych i Ukrainy – pozostałych sekcji ISIC Rev. 3.
 a Data based on the Labour Force Surveys (LFS) compiled in accordance with the methodology of International Labour Organization (ILO); see the note to tables in the chapter “International review” on page 553. b Annual averages. c For Cyprus, Lithuania, Luxembourg and Malta – excluding mining and quarrying; Estonia and Luxembourg – excluding water supply; sewerage, waste management and remediation activities. d Concerns remaining NACE Rev. 2 sections and for Japan, Russian Federation, the United States and Ukraine – remaining sections of ISIC Rev. 3.

W IV kwartale 2009 r. spośród 14,1 mln osób biernych zawodowo w wieku 15 lat i więcej 44,9% stanowiły osoby, które nie podejmowały pracy z powodu przebywania na emeryturze. Kolejnymi przyczynami były: nauka i uzupełnianie kwalifikacji (22,6%), choroba i niesprawność (15,0%) oraz obowiązki rodzinne (10,6%).

W populacji osób w wieku produkcyjnym (18—59/64 lata) głównymi przyczynami bierności zawodowej były: nauka i uzupełnianie kwalifikacji (26,6%), choroba i niesprawność (23,4%) oraz obowiązki rodzinne (20,3%).

In the IV quarter of 2009 from the 14.1 mln of economically inactive persons aged 15 and more 44.9% constituted persons who did not undertake work due to retirement. The successive reasons were: education and training (22.6%), illness and disability (15.0%) as well as family responsibilities (10.6%).

In the working age population (18—59/64) the main reasons for economic inactivity were: education and training (26.6%), illness and disability (23.4%), and family responsibilities (20.3%).

Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów;
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

Prezentowane dane o pracujących, z wyjątkiem tabl. 2, 3 i 5 oraz wykresu na str. 138, nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; dane dla tych jednostek podano w dziale „Organizacja państwa”.

Dane o pracujących uwzględniają pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych od 2002 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

*Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:*

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment, election or service relation);

- 2) employers and own-account workers including contributing family workers;
- 3) outworkers;
- 4) agents including contributing family workers and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives (agricultural producers' co-operatives and co-operatives established on their basis as well as agricultural farmers' co-operatives);
- 6) clergy fulfilling priestly obligations.

Presented data regarding employment excluding tables 2, 3 and 5 as well as the chart on page 138, do not include budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety; data for these entities are given in the chapter "Organization of the State".

Data regarding employment concern employed persons on private farms in agriculture were estimated since 2002 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002.

TABL. 2 (81). **PRACUJĄCY**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2002	2005	2008	2009	Specification
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	12803,3	12890,7	14037,2	13842,9	TOTAL
w tym poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego	12486,7	12576,3	13711,0	13509,7	in which excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety
W tym:					Of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	9353,0	9543,1	10527,7	10387,7	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	3388,5	3289,4	3453,4	3397,2	employers and own-account workers
w tym w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie ^a	1967,0	1967,0	1967,0	1967,0	of which on private farms in agriculture ^a

^a Dane szacunkowe.

Uwaga. Ponadto, według danych szacunkowych, w „szarej gospodarce” liczba pracujących wyniosła: w 2002 r. — 910 tys. osób, w 2005 r. — 1035 tys. osób, w 2008 r. — 1168 tys. osób, w 2009 r. — 1152 tys. osób.

^a Estimated data.

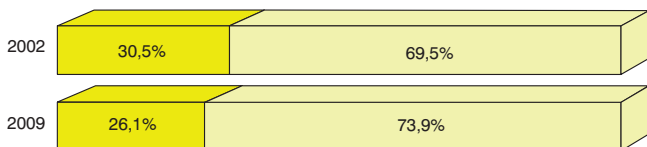
Note. Moreover, according to estimated data, the number of employed persons in the "hidden economy" totalled: 910 thous. in 2002, 1035 thous. in 2005, 1168 thous. in 2008 and 1152 thous. in 2009.

STRUKTURA PRACUJĄCYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS BY OWNERSHIP SECTORS

As of 31 XII



Sektor: publiczny
Sector: prywatny

TABL. 3 (82). PRACUJĄCY WEDŁUG SEKCJI

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS BY SECTIONS

As of 31 XII

Sektory	2005	2006	2007	2008	2009	Sections
	w tys. in thous.					
OGÓŁEM	12890,7	13220,0	13771,1	14037,2	13842,9	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2134,1	2134,6	2138,2	2128,3	2116,9	Agriculture, forestry and fishing
w tym rolnictwo ^a	2082,2	2081,4	2079,5	2074,1	2065,1	of which agriculture ^a
Przemysł	2857,6	2953,5	3082,8	3061,2	2883,5	Industry
górnictwo i wydobywanie	186,4	181,8	181,0	184,7	182,6	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	2400,2	2499,7	2627,5	2591,8	2414,7	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	150,5	147,6	146,4	152,7	151,2	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody: gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	120,5	124,4	127,9	132,0	135,0	water supply; sewerage, waste management and remediation activities

a Dla gospodarstw indywidualnych dane szacunkowe.

a For private farms estimated data.

TABL. 3 (82). **PRACUJĄCY WEDŁUG SEKCJI (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS BY SECTIONS (cont.)

As of 31 XII

Sekcje	2005	2006	2007	2008	2009	Sections
	w tys. in thous.					
Budownictwo	661,5	731,4	824,9	877,5	876,9	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	2068,5	2094,5	2210,5	2287,2	2229,5	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	633,1	669,7	701,7	733,2	712,9	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	219,4	228,9	239,2	274,7	281,4	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	183,2	189,8	211,6	233,1	238,6	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	296,6	310,4	329,9	348,0	343,1	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	174,2	179,0	185,0	192,7	189,1	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	408,2	431,6	463,3	472,6	473,9	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	327,2	339,4	372,5	374,5	367,0	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	871,4	880,4	895,2	919,0	964,5	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	1043,0	1044,4	1052,3	1058,1	1074,4	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	689,0	697,8	718,1	728,9	740,0	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	130,9	136,2	141,9	145,8	152,4	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	192,8	198,4	204,0	202,4	198,8	Other service activities

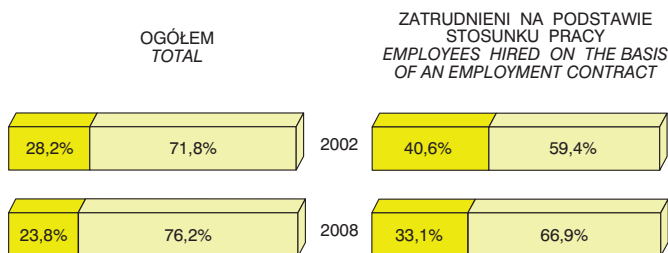
TABL. 4 (83). PRACUJĄCY^a WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA
EMPLOYED PERSONS^a BY EMPLOYMENT STATUS

Wyszczególnienie	2002	2005	2007	2008	Specification
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	12728,9	12727,5	13334,0	13880,5	TOTAL
w tym:					of which:
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	8736,3	8786,7	9387,7	9850,8	Employees hired on the basis of an employment contract
w tym w sferze budżetowej ^b	1582,7	1588,5	1590,2	1600,5	of which in the budgetary sphere ^b
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek	3889,4	3841,4	3846,8	3931,4	Employers and own-account workers
w tym w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie ^c	1837,8	1837,8	1837,8	1837,8	of which on private farms in agriculture ^c

a Przeciętne w roku. b Dane dotyczą: jednostek budżetowych, zakładów budżetowych i gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych. c Dane szacunkowe.

a Annual averages. b Data concern: budgetary entities, budgetary establishments and auxiliary units of budgetary entities. c Estimated data.

STRUKTURA PRACUJĄCYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (przeciętne w roku) STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS BY OWNERSHIP SECTORS (annual averages)



Sektor: publiczny public prywatny private

TABL. 5 (84). **STRUKTURA PRACUJĄCYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA I WIEKU W IV KWARTALE 2009 R. — na podstawie BAEL**
STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL AND AGE IN IV QUARTER 2009 — on the LFS basis

Wiek Age	Ogółem Total		Z wykształceniem / With education				
			wyższym tertiary	policealnym i średnim zawodowym post-secondary and vocational secondary	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i podstawowym ^a lower secondary and primary ^a
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	26,1	28,4	9,2	28,8	7,5
15—24 lata	8,6	100,0	12,9	31,6	27,5	17,6	10,4
25—34	29,4	100,0	39,6	26,5	9,6	20,5	3,8
35—44	25,2	100,0	25,6	27,0	7,1	34,8	5,5
45—54	25,3	100,0	16,7	31,9	6,0	37,2	8,2
55—64	10,1	100,0	22,1	27,8	6,0	29,2	14,9
65 lat i więcej and more	1,4	100,0	31,3	14,1	5,7	14,1	34,8

a Łącznie z niepełnym podstawowym.
a Including incomplete primary education.

TABL. 6 (85). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT

Sekcje	2005	2006	2007	2008	2009	Sections
	w tys. / in thous.					
OGÓŁEM	8786,7	8965,9	9387,7	9850,8	9786,8	TOTAL
Rolnictwo ^a , leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	153,0	152,5	155,3	149,7	149,7	Agriculture ^a , forestry and fishing
Przemysł	2619,2	2673,6	2798,3	2890,7	2713,4	Industry
górnictwo i wydobywanie	188,0	183,0	180,8	182,1	182,7	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	2162,9	2225,0	2350,8	2431,0	2250,7	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	152,8	147,0	145,1	151,6	150,4	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	115,5	118,6	121,6	126,0	129,6	water supply; sewerage, waste management and remediation activities

a Dla gospodarstw indywidualnych dane szacunkowe.
a For private farms estimated data.

TABL. 6 (85). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT (cont.)

Sekcje	2005	2006	2007	2008	2009	Sections
	w tys. in thous.					
Budownictwo	518,1	546,9	615,1	671,2	691,6	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	1379,9	1416,2	1508,9	1633,5	1635,4	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	507,4	524,1	550,8	602,4	593,9	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	147,5	152,4	162,5	182,3	185,7	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	155,5	155,7	166,1	189,6	195,0	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	244,0	250,5	260,7	282,7	285,1	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	133,6	133,4	137,5	138,7	136,5	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	270,5	277,7	294,2	313,9	322,4	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	262,8	277,3	297,4	320,0	317,1	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	551,8	559,9	574,4	586,4	629,6	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	1018,2	1017,9	1020,9	1022,2	1042,3	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	621,7	623,8	632,2	641,4	658,3	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	113,7	116,3	120,7	124,0	128,5	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	89,8	87,7	92,7	102,1	102,3	Other service activities

Koszty pracy stanowią sumę wynagrodzeń brutto (łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych i ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe, płaconymi przez ubezpieczonego pracownika) oraz pozapłacowych wydatków (składki na ubezpieczenie emerytalne, rentowe i wypadkowe opłacane przez pracodawcę, składki na Fundusz Pracy i Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych, wydatki na doskonalenie, kształcenie i przekwalifikowanie kadr, bezpieczeństwo i higienę pracy oraz pozostałe wydatki, obejmujące m.in.: delegacje służbowe, zakładowy fundusz świadczeń socjalnych).

Labour costs are defined as the sum of gross wages and salaries (including deductions for personal income taxes and contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness, paid by the insured employee) as well as non-wages related expenditures (contributions to retirement, pension and accident insurance paid by the employer, contributions to the Labour Fund and to the Guaranteed Employment Benefit Fund, expenditures on improving skills, training and retraining personnel, improving work safety as well as other expenditures including among others: business trips, benefits from establishment's social fund).

Uwaga do tablic 7—10 oraz wykresu na str. 145.

Dane według rodzajów działalności opracowano metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności.

Note to tables 7—10 as well as to the chart on page 145.

Data according to the kinds of activities are compiled using the local kind-of-activity unit method.

TABL. 7 (86). **KOSZTY PRACY^a**
LABOUR COSTS^a

Wyszczególnienie	Na 1 zatrudnionego (przeciętne miesięczne) Per paid employee (monthly averages)	Na 1 godzinę Per hour		Specification	
		opłaconą paid for	przepracowaną worked		
		w zł in zł			
OGÓŁEM	2000	2623	16	18	TOTAL
	2005	3252	20	23	
	2007	3720	23	27	
	2008	3987	24	28	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo		5722	34	39	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł		3873	23	27	Industry
górnictwo i wydobywanie		6619	38	47	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe		3534	21	24	manufacturing

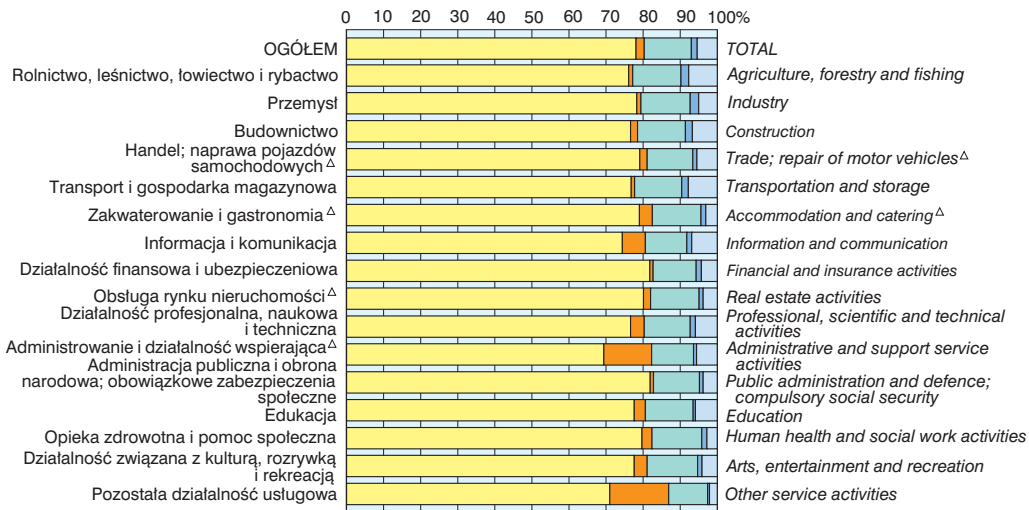
^a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; w latach 2005 i 2007 dane szacunkowe.
^a Data concern entities employing more than 9 persons; in 2005 and 2007 estimated data.

TABL. 7 (86). **KOSZTY PRACY^a (dok.)**
LABOUR COSTS^a (cont.)

Wyszczególnienie	Na 1 zatrudnionego (przeciętne miesięczne) <i>Per paid employee (monthly averages)</i>	Na 1 godzinę <i>Per hour</i>		Specification
		opłaconą <i>paid for</i>	przepracowaną <i>worked</i>	
	w zł in zł			
Przemysł (dok.)				Industry (cont.)
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	5979	36	42	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	3676	22	25	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	3872	23	26	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	3416	20	23	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	3952	23	27	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2474	15	17	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	6907	41	47	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	6417	39	45	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	3917	24	27	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	5453	28	32	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	2898	17	20	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	4719	28	33	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	3871	27	32	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	3668	23	26	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	3582	22	25	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	4089	24	27	Other service activities

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; w latach 2005 i 2007 dane szacunkowe.
a Data concern entities employing more than 9 persons; in 2005 and 2007 estimated data.

STRUKTURA KOSZTÓW PRACY WEDŁUG SKŁADNIKÓW^a W 2008 R.
STRUCTURE OF LABOUR COSTS BY COMPONENTS^a IN 2008



Wynagrodzenia brutto:
Gross wages and salaries:

Wynagrodzenia osobowe
personal wages and salaries

Wynagrodzenia bezosobowe i honoraria
impersonal wages and salaries, fees

Pozapłacowe wydatki:
Non-wage related expenditures:

składki na ubezpieczenie emerytalne, rentowe i wypadkowe opłacane przez pracodawcę oraz składki na Fundusz Pracy^b
contributions to retirement, pension and accident insurance paid by the employer and to the Labour Fund^b

wydatki na doskonalenie, kształcenie i przekwalifikowanie kadr oraz bezpieczeństwo i higienę pracy
expenditures on improving skills, training and retraining personnel as well as improving work safety

pozostałe wydatki
other expenditures

a Patrz notka a do tabl.7 na str. 143. b Łącznie ze składkami na Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych.
a See footnote a to table 7 on page 143. b Including contributions to the Guaranteed Employment Benefit Fund.

TABL. 8 (87). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a**
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (excluding private farms in agriculture)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W wypadkach In accidents			Z liczby ogółem — powodujących niezdolność do pracy Of total number — accidents resulting in an inability to work		
		śmier- telnych fatal	ciężkich serious	lżej- szych light	1—3 dni days	4—20	21 dni i więcej days and more

OGÓŁEM TOTAL

OGÓŁEM	2000	94909	594	1351	92964	1016	42972 ^b	46749 ^c
TOTAL	2005	84402	468	956	82978	595	26006	52747
	2008	104402	520	900	102982	1074	34817	61501
	2009	87052	401	827	85824	991	30886	48233

NA 1000 PRACUJĄCYCH (wskaźnik wypadkowości) PER 1000 EMPLOYED PERSONS (accident rate)

OGÓŁEM	2000	8,37	0,05	0,12	8,20	0,09	3,79 ^b	4,12 ^c
TOTAL	2005	7,99	0,04	0,09	7,86	0,06	2,46	4,99
	2008	8,96	0,04	0,08	8,84	0,09	2,99	5,28
	2009	7,45	0,03	0,07	7,35	0,08	2,64	4,13
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo . . . Agriculture, forestry and fishing		11,80	0,17	0,15	11,48	0,09	3,97	7,00
Przemysł Industry		12,32	0,04	0,12	12,16	0,13	4,53	7,03
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		16,86	0,22	0,22	16,42	0,04	2,79	13,33
przetwórstwo przemysłowe manufacturing		12,21	0,02	0,11	12,08	0,14	4,80	6,64
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektrycz- ną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply		7,17	0,05	0,11	7,01	0,07	2,13	4,57
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i od- padkami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		14,05	0,08	0,15	13,82	0,19	4,65	8,40
Budownictwo Construction		9,90	0,13	0,20	9,57	0,11	2,86	6,43

^a Zgłoszone w danym roku; łącznie z pracownikami cywilnymi w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. ^b, ^c Dotyczy wypadków przy pracy powodujących niezdolność do pracy: ^b — 4—28 dni, ^c — 29 dni i więcej.

^a Registered in a given year; including civilian employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. ^b, ^c Concerns accidents at work resulting in an inability to work: ^b — 4—28 days, ^c — 29 days and more.

TABL. 8 (87). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a (dok.)**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)

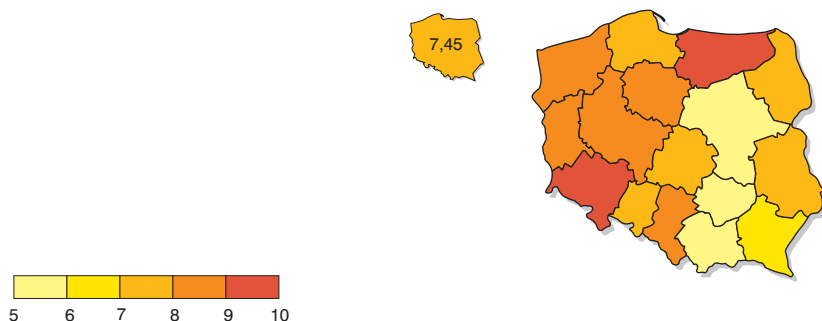
Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W wypadkach In accidents			Z liczby ogółem — powodujących niezdolność do pracy Of total number — accidents resulting in an inability to work		
		śmier- telnych fatal	ciężkich serious	lżej- szych light	1—3 dni days	4—20	21 dni i więcej days and more
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ . . . Trade; repair of motor vehicles ^Δ	4,59	0,02	0,03	4,54	0,06	1,86	2,32
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	8,04	0,05	0,09	7,90	0,06	2,58	4,84
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	4,09	0,00	0,02	4,07	0,04	1,84	1,91
Informacja i komunikacja Information and communication	2,43	0,00	0,02	2,41	0,06	0,95	1,13
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	2,47	0,03	0,01	2,43	0,06	0,86	1,10
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	5,06	0,03	0,07	4,96	0,03	1,68	3,01
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	2,49	0,02	0,03	2,44	0,03	0,90	1,29
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	8,10	0,04	0,06	8,00	0,09	2,92	4,39
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	5,43	0,02	0,04	5,37	0,09	1,91	2,70
Edukacja Education	3,70	0,01	0,02	3,67	0,05	1,20	1,91
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	10,02	0,01	0,02	9,99	0,11	3,31	4,78
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	6,29	0,01	0,02	6,26	0,06	2,23	3,19
Pozostała działalność usługowa Other service activities	2,44	0,02	0,02	2,40	0,01	0,80	1,51

NA 1000 PRACUJĄCYCH (dok.) PER 1000 EMPLOYED PERSONS (cont.)

^a Zgłoszone w danym roku; łącznie z pracownikami cywilnymi w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

^a Registered in a given year; including civilian employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

**POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY NA 1000 PRACUJĄCYCH WEDŁUG
WOJEWÓDZTW W 2009 R. (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)**
**PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK PER 1000 EMPLOYED PERSONS
BY VOIVODSHIP IN 2009 (excluding private farms in agriculture)**



Liczba poszkodowanych w wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie, którym wypłacono jednorazowe odszkodowania wyniosła: w 2000 r. — 30,9 tys. osób, w 2005 r. — 20,9 tys. osób, w 2008 r. — 18,0 tys. osób, w 2009 r. — 17,6 tys. osób; wypadkom śmiertelnym uległo odpowiednio: 216, 128, 95 i 102 osoby.

The number of persons injured in accidents at work on private farms in agriculture who received a one-off accident compensation payment, totalled: 30,9 thous. in 2000, 20,9 thous. in 2005, 18,0 thous. in 2008, 17,6 thous. in 2009. Respectively: 216, 128, 95 and 102 persons were involved in fatal accidents.

W 2009 r. główną przyczyną zgłoszonych wypadków przy pracy (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) było nieprawidłowe zachowanie się pracownika. Jej udział w ogólnej liczbie przyczyn (94,0 tys.) wyniósł 55,2%. Kolejną przyczyną wypadków był niewłaściwy stan czynnika materialnego (np. maszyn i urządzeń, narzędzi, surowców, materiałów pomocniczych), której udział wyniósł 9,0%.

Głównymi wydarzeniami powodującymi wypadki przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie w 2009 r. były: upadek, podczas którego uległo wypadkom 8,5 tys. osób, tj. 48,4% wszystkich poszkodowanych, następnie uderzenie, przygnięcie, pogryzienie przez zwierzęta, w wyniku czego uległo wypadkom 2,4 tys. osób, tj. 13,8%.

In 2009, the main cause for accidents registered at work (excluding private farms in agriculture) was incorrect employee action. This reason's share in the total number of reasons (94,0 thous.) amounted to 55,2%. The subsequent cause for accidents was the inappropriate condition of the material object/agent (e.g., machinery and equipment, tools, raw materials, auxiliary materials) the share of which amounted to 9,0%.

The main events for accidents at work on private farms in agriculture in 2009 were: falls, during which 8,5 thous. persons were injured, i.e., 48,4% of all persons injured, followed by hit, crushed or bitten by animals as a result of which 2,4 thous. persons were injured, i.e., 13,8% of all persons injured.

TABL. 9 (88). **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)**

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a (excluding private farms in agriculture)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem ^b Total ^b	W tym Of which		
		przemysł industry	budownictwo construction	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed				
OGÓŁEM 2005	120	180	132	115
TOTAL 2006	116	179	143	98
. 2007	113	173	140	105
. 2008	112	171	138	94
. 2009	104	168	128	87
Zagrożenia związane ze środowiskiem pracy . . . 2005	70	118	66	28
Hazard connected with work environment . . . 2006	67	113	73	24
. 2007	66	113	64	29
. 2008	65	110	72	28
. 2009	60	107	63	18

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Dotyczy wybranych rodzajów działalności.

^a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons. ^b Concerns selected kinds of activities.

TABL. 9 (88). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a (dok.)

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem ^b Total ^b	W tym Of which			
		przemysł industry	budow- nictwo construction	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed					
Zagrożenia związane z uciążliwością pracy <i>Hazard connected with strenuous conditions</i>	2005	35	39	50	78
	2006	35	43	52	66
	2007	33	38	61	68
	2008	33	39	50	57
	2009	31	39	48	61
Zagrożenia czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi <i>Hazard connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery</i>	2005	15	23	16	9
	2006	14	23	18	8
	2007	14	22	15	8
	2008	14	22	16	9
	2009	13	22	17	8

a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. *b* Dotyczy wybranych rodzajów działalności.

a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons. *b* Concerns selected kinds of activities.

Liczba osób, u których stwierdzono chorobę zawodową wyniosła: w 2000 r. — 7,3 tys., w 2005 r. — 3,2 tys., w 2008 r. — 3,5 tys. i w przeliczeniu na 100 tys. zatrudnionych odpowiednio: 73,9; 34,8; 34,7.

Number of persons, who were found to suffer from occupational disease totalled: 7,3 thous. in 2000, 3,2 thous. in 2005, 3,5 thous. in 2008, and in calculating per 100 thous. of paid employees respectively: 73,9; 34,8; 34,7.

Od I VII 2007 r. Państwowa Inspekcja Pracy działa na mocy ustawy o Państwowej Inspekcji Pracy z dnia 13 IV 2007 r. (Dz. U. 2007 Nr 89, poz. 589).

Since I VII 2007 the legal base of the activity of the National Labour Inspectorate is the Law of the National Labour Inspectorate, dated 13 IV 2007 (Journal of Laws 2007 No. 89, item 589).

TABL. 10 (89). **DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKЦИИ PRACY^a**
ACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE^a

Wyszczególnienie Specification	Skontrolowane zakłady Companies inspected	Liczba kontroli Number of inspections	Wydane decyzje Decisions issued				
			ogółem total	wstrzymanie robót suspension of work	skierowania pracowników do innych robót ^b transfer of employees to other works ^b	usunięcia uchybień dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy correction of offences concerning health and safety at work	nakazujące wypłatę świadczeń ^c ordering payment of benefits ^c
OGÓŁEM 2000	67134	85424	597004	27132	9106	560766	x
TOTAL 2005	66693	93711	473131	15493	6079	431353	20206
. 2007	61289	80525	369483	12289	5550	343253	8391
. 2008	59355	80515	364237	11303	5544	338836	8554
w tym: of which:							
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	1451	1667	9194	306	128	8675	85
Przemysł Industry	14297	20125	125252	3413	1437	117372	3030
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	219	535	3891	107	62	3551	171
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	13184	18320	115054	3171	1317	107812	2754
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	224	351	1502	19	8	1447	28
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	670	919	4805	116	50	4562	77

a Dotyczy kontroli w podmiotach gospodarki narodowej z wyłączeniem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.
b Wydane głównie ze względu na: brak wymaganych kwalifikacji i uprawnień, brak wymaganych badań lekarskich, zatrudnienie kobiet i młodocianych przy pracach im wzbronionych. c Wydawane na podstawie przepisu obowiązującego od 25 VIII 2001 r.

a Concerns inspections in entities of the national economy excluding private farms in agriculture. b Issued mainly due to: absence of required qualifications and competence, lack of medical certificates, employment of women and juveniles in positions restricted to men. c Issued on the basis of the provision in force since 25 VIII 2001.

TABL. 10 (89). **DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKЦИИ PRACY^a (cd.)**
ACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Skontrolowane zakłady Companies inspected	Liczba kontroli Number of inspections	Wydane decyzje Decisions issued				
			ogółem total	wstrzymanie robót suspension of work	skierowania pracowników do innych robót ^b transfer of employees to other works ^b	usunięcia uchybień dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy correction of offences concerning health and safety at work	nakazujące wypłatę świadczeń ^c ordering payment of benefits ^c
Budownictwo Construction	10045	13678	74000	5949	3074	64092	885
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	13596	17962	76416	749	467	74010	1190
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	2594	3659	10440	118	68	9420	834
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	2390	2886	10243	69	22	9879	273
Informacja i komunikacja Information and communication	447	655	1772	5	6	1679	82
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	651	1149	1949	11	8	1884	46
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	1004	1402	3443	70	23	3299	51
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	1479	1823	5698	105	42	5238	313
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	1537	2824	5032	75	57	4445	455
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	1279	1834	4067	26	15	4010	16

a Dotyczy kontroli w podmiotach gospodarki narodowej z wyłączeniem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. *b* Wydane głównie ze względu na: brak wymaganych kwalifikacji i uprawnień, brak wymaganych badań lekarskich, zatrudnienie kobiet i młodocianych przy pracach im wzbronionych. *c* Wydawane na podstawie przepisu obowiązującego od 25 VIII 2001 r.

a Concerns inspections in entities of the national economy excluding private farms in agriculture. *b* Issued mainly due to: absence of required qualifications and competence, lack of medical certificates, employment of women and juveniles in positions restricted to men. *c* Issued on the basis of the provision in force since 25 VIII 2001.

TABL. 10 (89). **DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKЦИИ PRACY^a (dok.)**
ACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Skontrolowane zakłady Companies inspected	Liczba kontroli Number of inspections	Wydane decyzje Decisions issued				
			ogółem total	wstrzymanie robót suspension of work	skierowania pracowników do innych robót ^b transfer of employees to other works ^b	usunięcia uchybień dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy correction of offences concerning health and safety at work	nakazujące wypłatę świadczeń ^c ordering payment of benefits ^c
Edukacja Education	1843	2250	7548	14	17	7296	221
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	1803	2577	8465	31	19	8135	280
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	829	1221	5474	20	11	5092	351
Pozostała działalność usługowa Other service activities	1476	1711	5221	27	14	4976	204

a Dotyczy kontroli w podmiotach gospodarki narodowej z wyłączeniem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. *b* Wydane głównie ze względu na: brak wymaganych kwalifikacji i uprawnień, brak wymaganych badań lekarskich, zatrudnienie kobiet i młodocianych przy pracach im wzbronionych. *c* Wydawane na podstawie przepisu obowiązującego od 25 VIII 2001 r.

a Concerns inspections in entities of the national economy excluding private farms in agriculture. *b* Issued mainly due to: absence of required qualifications and competence, lack of medical certificates, employment of women and juveniles in positions restricted to men. *c* Issued on the basis of the provision in force since 25 VIII 2001.

TABL. 11 (90). **STRAJKI**
STRIKES

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Liczba strajków	44	8	12765	49	Number of strikes
Strajkujący:					Employees on strike:
w tysiącach	7,9	1,6	209,0	22,4	in thousands
w % zatrudnionych w jednostkach, w których wystąpiły strajki	27,5	33,2	47,2	19,6	in % of paid employees in entities where strikes occurred
Liczba dni roboczych nieprzepracowanych w związku z uczestnictwem w strajkach:					Number of working days not worked due to participation in strikes:
w tysiącach	74,3	0,4	275,8	9,1	in thousands
na 1 zatrudnionego w jednostkach, w których wystąpiły strajki	2,60	0,09	0,62	0,08	per paid employee in entities where strikes occurred

Dane o liczbie **bezrobotnych zarejestrowanych**, zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001) z późniejszymi zmianami, obejmują osoby niezatrudnione i niewykonujące innej pracy zarobkowej, zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli są to osoby niepełnosprawne — zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczące się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępujące do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych (do 2006 r. wieczorowych, zaocznych lub eksternistycznych), zarejestrowane we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukujące zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

— ukończyły 18 lat,

— nie ukończyły: kobiety — 60 lat, mężczyźni — 65 lat.

Do 31 V 2004 r. obowiązywała ustawa z 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz. 514, z późniejszymi zmianami).

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych dla 2000 r. — na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 1996, dla lat 2005, 2008 i 2009 — Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 i dane te nie są w pełni porównywalne z danymi za 2000 r.

*Data regarding **registered unemployed persons** in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001) with later amendments, include persons who are not employed and not performing any income-generating work, able and ready to take full-time employment (or in case of disabled persons — are able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service), are not attending any full-time school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam with the scope of this school programme exam) or tertiary schools in part-time programme (until 2006 — in the evening, weekend and extra curriculum education system) and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence, and seeking employment or any other income-generating work if they, among others:*

— are 18 or more,

— are less than 60 (women), less than 65 (men).

Until 31 V 2004 the obligatory was the Law dated 14 XII 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

The **registered unemployment rate** is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. The unemployment rate is given considering employed persons on private farms in agriculture (as a part of the economically active civilian population) estimated for 2000 — on the basis of the results of the Agricultural Census 1996, for 2005, 2008 and 2009 — Population and Housing Census 2002 as well as Agricultural Census 2002 and those data are not strictly comparable to 2000.

TABL. 12 (91). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, STOPA BEZROBOCIA ORAZ OFERTY PRACY**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, UNEMPLOYMENT RATE AS WELL AS JOB OFFERS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Bezrobotni zarejestrowani ogółem w tys.	2702,6	2773,0	1473,8	1892,7	Total registered unemployed persons in thous.
mężczyźni	1211,0	1286,6	640,4	926,3	men
kobiety	1491,6	1486,4	833,4	966,4	women
z liczby ogółem — bezrobotni:					of total number — unemployed persons:
Dotychczas niepracujący	643,3	656,6	328,9	398,3	Previously not employed
w tym absolwenci ^a		139,7	77,9	120,3	of which school-leavers ^a
w tym szkoły wyższej ^b		31,8	23,2	34,2	of which of tertiary education ^b
Bez kwalifikacji zawodowych		676,6	431,0	515,5	Without occupational qualifications
Zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy	185,8	110,6	41,0	67,7	Terminated for company reasons
Długotrwale bezrobotni ^c		1828,8	753,8	774,5	Long-term unemployed ^c
Posiadający prawo do zasiłku	548,6	374,3	271,3	380,0	Possessing benefit rights
Samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku 18 lat i mniej ^d		93,2	121,5	143,3	Bringing up single-handed at least one child aged 18 and less ^d
Niepełnosprawni	39,6	76,8	73,1	94,5	Disabled persons
Stopa bezrobocia rejestrowanego w %	15,1	17,6	9,5	11,9	Registered unemployment rate in %
Oferty pracy w tys.	5,7	17,5	30,0	21,3	Job offers in thous.

a Za bezrobotnego absolwenta uważa się osoby w okresie do upływu 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia: szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne. b Dotyczy osób, które nie ukończyły 27 lat. c Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy. d W 2005 r. dane dotyczą osób samotnie wychowujących co najmniej jedno dziecko w wieku 7 lat i mniej.

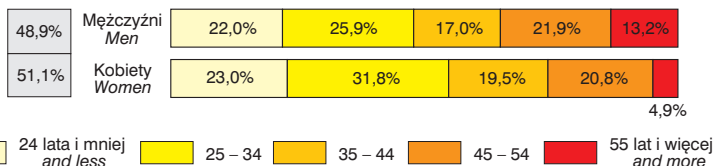
a An unemployed school-leaver is a person who has, within the last 12 months graduated any school confirmed by a certificate, diploma or other document completion of education (concerns school-leavers with basic vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons who acquiring qualifications to work in a given occupation. b Concerns persons who have not reached their 27th birthday. c Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of undergoing traineeship and on a job occupational training. d In 2005 data concern persons who bring up single-handed at least one child aged 7 and less.

STRUKTURA BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX AND AGE IN 2009

As of 31 XII



U w a g a. Udział mężczyzn i kobiet w wieku powyżej 50 lat w ogólnej liczbie bezrobotnych danej płci wynosi odpowiednio: 25,5% i 16,1%.

N o t e. The share of men and women aged more than 50 years in the total number of unemployed persons of a given sex amounted respectively: 25,5% and 16,1%.

TABL. 13 (92). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA,
CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAZU PRACY

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL,
DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009			Specification
				ogółem total	męż- czyźni men	kobiety women	

W TYSIĄCACH IN THOUSANDS

OGÓŁEM | 2702,6 | 2773,0 | 1473,8 | 1892,7 | 926,3 | 966,4 | TOTAL

W ODSETKACH IN PERCENT

Według poziomu wykształcenia By educational level

Wyższe	2,6	5,5	8,5	9,4	6,8	11,9	Tertiary
Policealne oraz średnie zawo- dowe	20,8	21,9	22,3	22,1	19,0	25,1	Post-secondary and vocational secondary
Średnie ogólnokształcące . .	6,2	7,6	10,2	10,8	7,5	13,9	General secondary
Zasadnicze zawodowe . .	37,0	32,6	28,6	28,9	33,9	24,2	Basic vocational
Gimnazjalne, podstawowe i nie- pełne podstawowe	33,4 ^a	32,4	30,4	28,8	32,8	24,9	Lower secondary, primary and incomplete primary

a Bez wykształcenia gimnazjalnego.

a Excluding lower secondary education.

TABL. 13 (92). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAZU PRACY (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL,
DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009			Specification
				ogółem total	męż- czyźni men	kobiety women	
W ODSETKACH (dok.) IN PERCENT (cont.)							
Według czasu pozostawania bez pracy ^{bc} By duration of unemployment ^{bc}							
3 miesiące i mniej	22,0	21,9	35,9	34,3	38,5	30,4	3 months and less
3— 6	15,5	13,3	15,9	19,8	19,8	19,8	3— 6
6—12	17,9	14,6	14,2	20,1	20,6	19,5	6—12
12—24	22,1	15,5	12,2	12,8	11,5	14,1	12—24
Powyżej 24 miesięcy	22,5	34,7	21,8	13,0	9,6	16,2	More than 24 months
Według stażu pracy ^c By work seniority ^c							
Bez stażu pracy	23,8	23,7	22,3	21,1	18,1	24,0	No work seniority
Ze stażem pracy:							With work seniority:
1 rok i mniej	17,4	14,4	15,1	14,9	13,2	16,5	1 year and less
1— 5	18,2	19,1	20,5	22,0	22,4	21,5	1— 5
5—10	12,8	13,6	13,2	13,1	13,3	13,0	5—10
10—20	17,2	16,3	15,6	15,0	15,1	14,9	10—20
20—30	9,9	11,2	10,8	10,8	13,3	8,5	20—30
powyżej 30 lat	0,7	1,7	2,5	3,1	4,6	1,6	more than 30 years

^b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. ^c Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3—6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

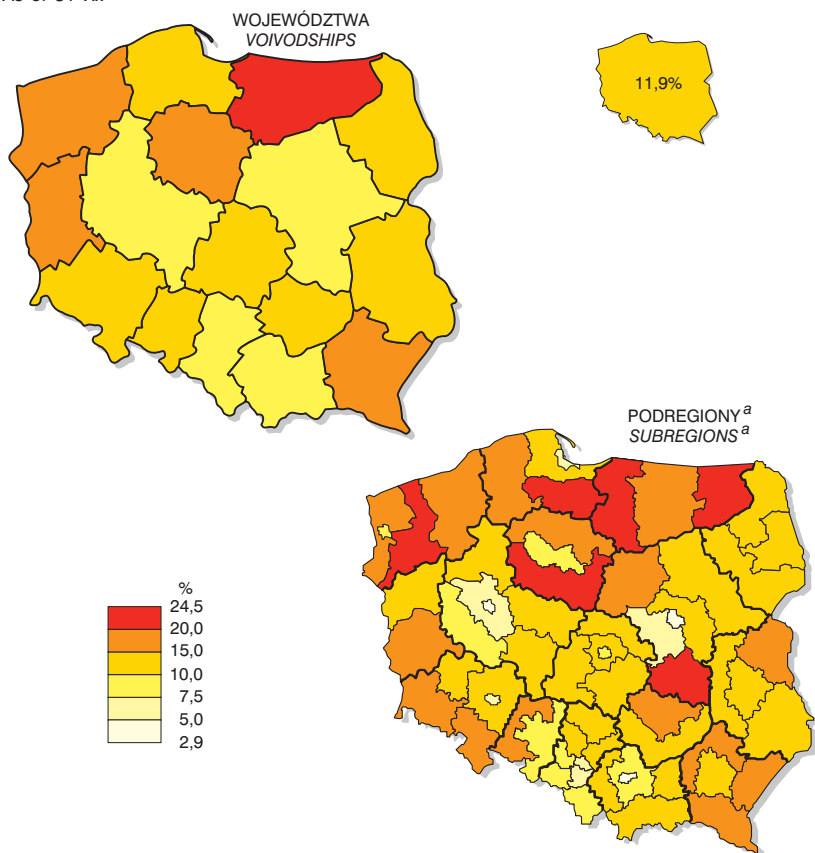
^b From the date of registering in a labour office. ^c Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3—6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW I PODREGIONÓW
W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE BY VOIVODSHIP AND SUBREGION IN 2009

As of 31 XII



a Patrz dział „Organizacji państwa” na str. 85.

a See the chapter "Organization of the State" on page 85.

W ciągu 2009 r. z aktywnych form przeciwdziałania bezrobociu skorzystało: 32,6 tys. osób podejmując zatrudnienie przy pracach interwencyjnych, 54,0 tys. osób podejmując zatrudnienie przy robotach publicznych oraz 166,1 tys. osób, które rozpoczęły szkolenie i 255,6 tys. osób, które rozpoczęły staż u pracodawcy; w powiatowych urzędach pracy zgłoszono 902,6 tys. ofert pracy.

W końcu grudnia 2009 r. na 1 ofertę pracy przypadało 89 bezrobotnych zarejestrowanych, wobec 49 w 2008 r., 158 w 2005 r. i 473 w 2000 r.

During the year 2009, the following number of persons benefited from the labour market programme: 32,6 thous. undertaking intervention works, 54,0 thous. undertaking public works, 166,1 thous. starting training, and 255,6 thous. beginning traineeships with employers; a total of 902,6 thous. job offers were submitted to powiat labour offices.

At the end of December 2009, there were 89 registered unemployed persons per job offer, against 49 in 2008, 158 in 2005 and 473 in 2000.

TABL. 14 (93). **STOPA BEZROBOCIA** — na podstawie BAEL
UNEMPLOYMENT RATE — on the LFS basis

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				Specification
		męż- czyźni men	kobiety women	miasta urban areas	wieś rural areas	
		w % in %				

PRZECIĘTNE W ROKU ANNUAL AVERAGES

OGÓŁEM	2005	17,7	16,6	19,1	18,7	16,1	TOTAL
	2008	7,1	6,4	8,0	7,2	7,0	
	2009	8,2	7,8	8,7	8,3	8,0	

IV KWARTAŁ 2009 R. IV QUARTER 2009
Ogółem Total

OGÓŁEM	8,5	8,2	8,8	8,6	8,2	TOTAL
W tym w wieku produkcyjnym ^a	8,6	8,3	9,0	8,8	8,4	Of which of working age ^a

^a Mężczyźni 18—64 lata, kobiety 18—59 lat.
^a Men aged 18—64, women aged 18—59.

TABL. 14 (93). **STOPA BEZROBOCIA — na podstawie BAEL (dok.)**
UNEMPLOYMENT RATE — on the LFS basis (cont.)

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				Specification
		meż- czyźni men	kobiety women	miasta urban areas	wieś rural areas	
		w % in %				

IV KWARTAŁ 2009 R. (dok.) IV QUARTER 2009 (cont.)

Według wieku By age

15—24 lata	22,3	22,5	22,1	22,3	22,4	15—24 years
25—34	8,7	8,0	9,6	8,6	8,9	25—34
35—44	5,9	5,6	6,4	6,6	4,9	35—44
45—54	6,5	6,0	7,0	7,1	5,4	45—54
55 lat i więcej	5,3	5,5	5,0	6,1	3,9	55 and more

Według poziomu wykształcenia By educational level

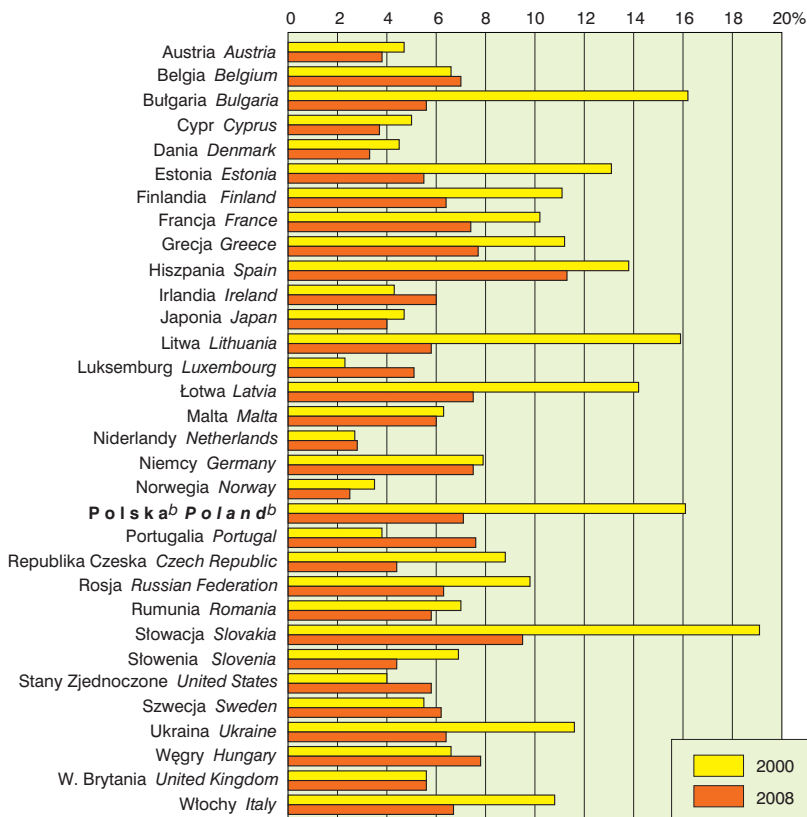
Wyższe	5,0	4,2	5,5	4,6	6,4	Tertiary
Policealne i średnie zawodowe	8,0	7,5	8,7	8,0	8,1	Post-secondary and vocational secondary
Średnie ogólnokształcące	10,3	11,0	9,8	10,0	10,8	General secondary
Zasadnicze zawodowe	9,3	8,5	10,9	11,8	6,8	Basic vocational
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe	15,9	15,8	16,1	22,4	12,7	Lower secondary, primary and incomplete primary

Stopę bezrobocia według BAEL obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo (ogółem lub danej grupy).

The LFS unemployment rate is calculated as the share of the unemployed persons (total or in a given group) to the economically active population (total or in a given group).

STOPA BEZROBOCIA^a W WYBRANYCH KRAJACH

UNEMPLOYMENT RATE^a IN SELECTED COUNTRIES



^a Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) opracowane według metodologii Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP); patrz uwaga do tabelic w dziale „Przegląd międzynarodowy” na str. 553.

^b Przeciętne w roku; dane za 2000 r. dotyczą bezrobotnych w wieku 15 lat i więcej.

^a Data based on the Labour Force Surveys (LFS) compiled in accordance with the methodology of International Labour Organization (ILO); see the note to tables in the chapter “International review” on page 553. ^b Annual averages; data for 2000 concern unemployed persons aged 15 and more.

DOCHODY

INCOME

Gospodarstwa domowe, stanowiące sektor instytucjonalny w rachunkach narodowych, tworzą osoby fizyczne lub grupy osób fizycznych wspólnie zamieszkujących i wspólnie utrzymujących się (łącznie dochody, wydatki i majątek) oraz wszystkie gospodarstwa zbiorowe, tj.: mieszkańcy domów pomocy społecznej, placówek opiekuńczo-wychowawczych, klasztorów, więzień itp.

Zgodnie z zaleceniami „ESA 1995” jako kryterium kwalifikowania gospodarstw domowych do poszczególnych podsektorów przyjęto wyłączne lub główne (przeważające) źródło dochodów gospodarstwa domowego, wyodrębniając następujących 6 podsektorów:

- 1) pracodawców i pracujących na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dochód (nadwyżka operacyjna brutto) z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie — dochód (nadwyżka operacyjna brutto) osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą z liczbą pracujących do 9 osób lub z wykonywania wolnego zawodu;
- 3) osób fizycznych pracujących najemnie — dochód z pracy najemnej;
- 4) osób fizycznych otrzymujących emeryturę i rentę — emerytura i renta;
- 5) osób fizycznych utrzymujących się z niezarobkowych źródeł innych niż emerytura i renta — dochód z tytułu własności lub świadczeń z pomocy społecznej;
- 6) pozostałych osób fizycznych — dotyczy osób przebywających stale w instytucjach zbiorowego zamieszkania, bez względu na rodzaj dochodu.

Households, accounting for an institutional sector in national accounts, comprise natural persons or groups of natural persons living together and maintaining themselves jointly (combining incomes, expenditures and property) as well as all collective households, i.e.: residents of social welfare homes, care and education centres, convents, prisons, etc.

According to the principles of the "European System of Accounts ESA 1995", as the new criterion of qualifying households to the individual sub-sectors the exclusive or main (predominate) source of maintenance was used. The following 6 sub-sectors were differentiated:

- 1) *employers and own-account workers in private farms in agriculture — income (gross operating surplus) from the use of private farm in agriculture;*
- 2) *employers and own-account workers outside private farms in agriculture — income (gross operating surplus) of natural persons conducting economic activity employing up to 9 persons and practising learned professions;*
- 3) *natural persons — employees — income from hired work;*
- 4) *natural persons recipients of retirements and pensions — retirement and pension;*
- 5) *natural persons recipients of non-earned income sources other than retirement pay or pension — property income or income from social assistance benefits;*
- 6) *other persons — concerning persons permanently living in institutions, regardless of the kind of income.*

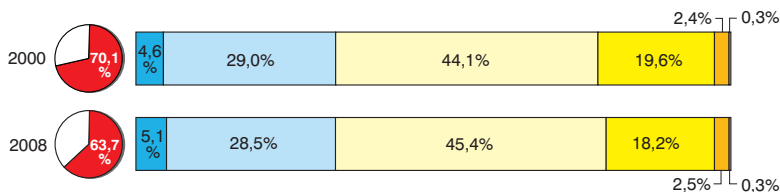
DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

NOMINALNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI BRUTTO W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH

GROSS NOMINAL DISPOSABLE INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR



Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek:

Sub-sector of employers and own-account workers:

- w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie
in private farms in agriculture
- poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie
outside private farms in agriculture

Podsektor osób fizycznych:
Sub-sector of natural persons:

- pracujących najemnie
employees
- otrzymujących emeryturę i rentę
recipients of retirements and pensions
- utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów
recipients of non-earned income sources
- pozostałych
others



Udział dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych w dochodach do dyspozycji brutto w gospodarce narodowej
Share of gross disposable income of the households sector to gross disposable income in the national economy

Dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych uzyskuje się w wyniku skorygowania dochodów pierwotnych brutto, tj.:

- pomniejszenia o podatki od dochodów i majątku (w tym podatek dochodowy po odliczeniu składki na powszechne ubezpieczenie zdrowotne) oraz składki na ubezpieczenia społeczne płacone w swoim imieniu przez pracodawców i pracujących na własny rachunek oraz płacone (z tytułu pracy najemnej) przez ubezpieczonych pracowników i przez pracodawców, łącznie ze składką na powszechne ubezpieczenie zdrowotne oraz z naliczoną składką na ubezpieczenie zdrowotne rolników finansowaną z budżetu państwa,
- powiększenia o świadczenia z ubezpieczeń społecznych (emerytury, renty, zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne oraz jednorazowe odszkodowania powypadkowe) i świadczenia z pomocy społecznej, obejmujące m.in.: od 1 V 2004 r. — świadczenia rodzinne, które obejmują zasiłek rodzinny i dodatki do zasiłku rodzinnego, świadczenie pielęgnacyjne oraz zasiłek pielęgnacyjny (do 30 IV 2004 r. — zasiłki rodzinne, wychowawcze i pielęgnacyjne), od 9 II 2006 r. — jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka, świadczenia z Funduszu Pracy (zasiłki dla bezrobotnych, dodatki szkoleniowe, stypendia za szkolenie, przygotowanie

do zawodu lub staż u pracodawcy oraz do 31 VII 2004 r. — zasiłki i świadczenia przedemerytalne, które od 1 VIII 2004 r. finansowane są z budżetu państwa), od 1 X 2008 r. świadczenie z funduszu alimentacyjnego (do 30 IX 2008 r. — zaliczka alimentacyjna, a do 30 IV 2004 r. — wypłaty z Funduszu Alimentacyjnego), rentę socjalną (do 30 IX 2003 r. ujmowaną w ustawie o pomocy społecznej),

- skorygowania o różne transfery bieżące (m.in.: emerytury i renty zagraniczne, saldo bieżących przelewów zagranicznych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, opłaty administracyjne, naliczoną składkę na ubezpieczenie zdrowotne rolników, od 2004 r. renty strukturalne realizowane w ramach planu rozwoju obszarów wiejskich, dopłaty do kredytów preferencyjnych dla rolnictwa, saldo darowizn — otrzymanych i przekazanych — transferowanych między podsektorami, które nie ma wpływu na poziom dochodu do dyspozycji brutto ogółem w sektorze).

Niektóre dane za lata 2000, 2005 i 2007 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika z tytułu zmiany w metodzie liczenia podatku dochodowego, uaktualnienia danych w zakresie składek na ubezpieczenia społeczne, świadczeń z ubezpieczeń społecznych, pomocy społecznej i transferów zagranicznych oraz weryfikacji metody liczenia korekty z tytułu zmiany udziałów netto gospodarstw domowych w rezerwach funduszy emerytalnych.

Gross disposable income of the households sector is obtained as a result of correcting gross primary income, i.e.:

- decreased by current taxes on income, wealth, etc. (of which income tax deduction of contributions to general health security) as well as by social contributions of employers and self-employed persons as well as paid (from hired work) by insured employees and employers, including contributions to general health security and calculated contribution for health security of farmers insurance financed from state budget,
- increased by social security benefits (retirement pay, pensions, benefits, rehabilitation benefits as well as one-off accident compensations) and social assistance benefits, among others: since 1 V 2004 — family allowances which include family benefit and supplements to the family benefit, nursing allowance and nursing benefit (until 30 IV 2004 — family, child-care and nursing benefits), since 9 II 2006 — one-off subsidy due to giving birth to a child, benefits from the Labour Fund (unemployment benefits, training allowances, scholarships for training, job occupational training or employer sponsored traineeships and until 31 VII 2004 — pre-retirement benefits and allowances which from 1 VIII 2004 are financed from the state budget), since 1 X 2008 benefit from the alimony fund (until 30 IX 2008 — alimony advance and until 30 IV 2004 — payments from the Alimony Fund), social pension (until 30 IX 2003 included in the Law on Social Assistance),
- corrected by other current transfers (among others: foreign retirement pay and pensions, the balance of current foreign transfers connected with conducting economic activity, administrative fees, calculated contribution for health security of farmers, since 2004 structural pensions carrying out in a frame of a plan of developing rural areas, payments into preferential credits for agriculture, the balance of gifts, received and given, transferred between sub-sectors which do not effect the level of total gross disposable income in this sector).

Some data for 2000, 2005 and 2007 have been changed in relation to those published in previous edition of the Yearbook as a result of the change in the method of calculation of income tax, updating data on social contributions, social security benefits, social assistance benefits and foreign transfers as well as verification of the method of calculation of adjustment for the change in net equity of households in pension funds reserves.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 1 (94). **NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH^a**
NOMINAL INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR^a

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Podsektor Sub-sector						
		pracodawców i pracujących na własny rachunek of employers and own-account workers		osób fizycznych of natural persons				
		w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie in private farms in agriculture	poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie outside private farms in agriculture	pracujących najemnie employees	otrzymujących emeryturę i rentę recipients of retirements and pensions	utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów recipients of non-earned income sources	pozostałych other persons	
		w mln zł		in mln zł				
1. Nadwyżka operacyjna brutto ^b Gross operating surplus ^b	2000	197936	11916	142114	28524	12985	2193	204
	2005	257364	18224	179520	38400	18169	2780	271
	2007	298438	23503	207653	43837	20050	3102	293
	2008	313219	24048	220209	44320	21065	3269	308
2. Wynagrodzenia i inne dochody związane z pracą najemną Wages, salaries and other income connected with hired work	2000	260253	8933	7420	216447	23424	3725	304
	2005	317028	10866	9672	262556	29220	4454	260
	2007	375356	12335	11060	314006	32654	4991	310
	2008	426735	13211	13149	356193	38252	5527	403
3. Składki na ubezpieczenia społeczne płacone przez pracodawców Employers' social contributions	2000	42283	1437	1344	35102	3814	546	40
	2005	48415	1628	1489	40058	4469	731	40
	2007	56587	1859	1666	47344	4919	752	47
	2008	58884	1822	1814	49151	5278	763	56
4. Dochody z tytułu własności (saldo) Property income (balance)	2000	43270	767	17199	17893	6643	749	19
	2005	42414	966	18743	16025	5985	681	14
	2007	38616	853	19440	13363	4434	519	7
	2008	34721	587	18685	11999	3116	328	6
5. Dochody pierwotne brutto (1+2+3+4) Gross primary income	2000	543742	23053	168077	297966	46866	7213	567
	2005	665221	31684	209424	357039	57843	8646	585
	2007	768997	38550	239819	418550	62057	9364	657
	2008	833559	39668	253857	461663	67711	9887	773

^a Patrz nota na str. 163. ^b Stanowi różnicę pomiędzy wartością dodaną brutto a kosztami związanymi z zatrudnieniem i podatkami od producentów.

^a See note on page 164. ^b The difference between gross value added and compensation of employees and other taxes on production.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. I (94). **NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH^a (dok.)**
NOMINAL INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Podsektor Sub-sector						pozostałych other persons
		pracodawców i pracujących na własny rachunek of employers and own-account workers			osób fizycznych of natural persons			
		w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie in private farms in agriculture	poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie outside private farms in agriculture	pracujących najemnie employees	otrzymujących emeryturę i rentę recipients of retirements and pensions	utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów recipients of non-earned income sources		
		w mln zł in mln zł						
6. Podatki od dochodów i majątku ^c Current taxes on income, wealth, etc. ^c	2000 2005 2007 2008	35429 47526 64488 72600	1599 2376 2635 2942	11879 15521 19152 20795	13202 19215 27967 32761	7513 8625 12236 13509	1087 1570 2160 2188	149 219 338 405
7. Składki na ubezpieczenia społeczne Social contributions	2000 2005 2007 2008	107024 134401 158023 165676	4698 6104 7052 7167	7402 10942 13043 14360	79999 94443 112568 118125	12970 19654 21741 22447	1865 3169 3514 3451	90 89 105 126
8. Świadczenia z ubezpieczeń społecznych Social security benefits	2000 2005 2007 2008	100489 125693 134868 149123	5642 6382 6772 7440	1996 2693 2867 3185	21280 27735 30010 33633	63683 77297 82732 90370	6838 10189 10925 12683	1050 1397 1562 1812
9. Świadczenia z pomocy społecznej Social assistance benefits	2000 2005 2007 2008	18713 28253 32012 29989	951 1189 1271 1146	397 608 622 494	3927 5521 5534 5277	12014 18118 21064 19905	1208 2520 3164 2803	216 297 357 364
10. Różne transfery bieżące (saldo) Other current transfers (balance)	2000 2005 2007 2008	6759 17734 29178 28956	1112 1096 3064 2685	1825 3470 6061 6216	2608 10305 15207 15408	1017 2536 4255 4040	106 182 417 451	91 145 174 156
11. Dochody do dyspozycji brutto (5-6-7+8+9+10) Gross disposable income	2000 2005 2007 2008	527250 654974 742544 803351	24461 31871 39970 40830	153014 189732 217174 228597	232580 286942 328766 365095	103097 127515 136131 146070	12413 16798 18196 20185	1685 2116 2307 2574

^a Patrz nota na str. 163. ^c Obejmują podatek dochodowy od osób fizycznych, podatek rolny oraz inne podatki i opłaty płacone przez gospodarstwa domowe.

^a See note on page 164. ^c Include personal income tax, agricultural tax as well as other taxes and dues paid by households.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

Relacja nominalnych dochodów do dyspozycji brutto do dochodów do dyspozycji brutto powiększonych o podatki od dochodów i majątku oraz o składki na ubezpieczenia społeczne w sektorze gospodarstw domowych wyniosła:

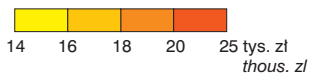
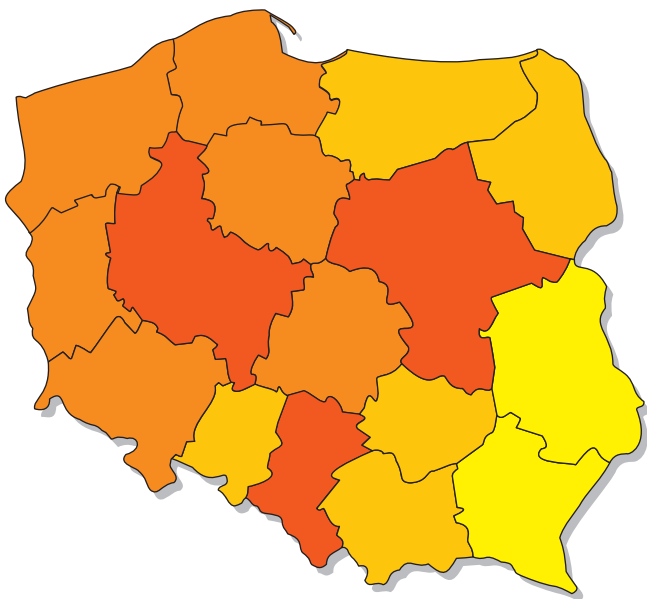
Relation of gross nominal disposable income to gross disposable income of the households sector, increased by current taxes on income, wealth, etc. as well as of social contributions amounted:

	2000	2008	
	w %	in %	
Ogółem	78,7	77,1	Total
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie	79,5	80,2	<i>Sub-sector of employers and own-account workers in private farms in agriculture</i>
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie	88,8	86,7	<i>Sub-sector of employers and own-account workers outside private farms in agriculture</i>
Podsektor osób fizycznych pracujących najemnie	71,4	70,8	<i>Sub-sector of natural persons employees</i>
Podsektor osób fizycznych otrzymujących emeryturę i rentę	83,4	80,2	<i>Sub-sector of natural persons recipients of retirements and pensions</i>
Podsektor osób fizycznych utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów	80,8	78,2	<i>Sub-sector of natural persons recipients of non-earned income sources</i>
Podsektor pozostałych osób fizycznych	87,6	82,9	<i>Sub-sector of other natural persons</i>

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

NOMINALNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI BRUTTO W SEKTORZE GOSPODARSTW
DOMOWYCH NA 1 MIESZKAŃCA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2007 R.
GROSS NOMINAL DISPOSABLE INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR PER CAPITA
BY VOIVODSHIP IN 2007



DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

Dynamika realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych^a:
Indices of gross real disposable income of the households sector^a:

	Ogółem <i>Total</i>	Na 1 mieszkańca <i>Per capita</i>
	1995=100	
2008	147,9	148,6
	2000=100	
2008	123,1	123,6
	2005=100	
2008	114,1	114,2
	Rok poprzedni=100 <i>Previous year=100</i>	
2003	101,2	101,3
2004	102,3	102,3
2005	101,4	101,5
2006	104,7	104,8
2007	104,8	104,8
2008	104,0	104,0

^a Wskaźniki za 2004 r. przy podstawie rok poprzedni=100 obliczono w warunkach 2003 r., tj. bez uwzględnienia dopłat do rolnictwa.

^a Indices for 2004 (previous year=100) were calculated in conditions of 2003, i.e., not including payments for agriculture.

Przeliczenia nominalnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych na wartości realne dokonano przy zastosowaniu wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych.

Gross nominal disposable income of the households sector was converted into real values using the consumer price indices of goods and services by household groups.

Wykorzystanie nominalnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych uwzględnia także korektę z tytułu zmiany udziałów netto gospodarstw domowych w rezerwach funduszy emerytalnych. Stanowi ona różnicę między wartością składek na ubezpieczenia społeczne — w odniesieniu do płatności emerytalnych — wpłaconych do prywatnych kapitałowych systemów ubezpieczeń społecznych, powiększoną o uzupełnienia do składek płaconych od dochodów przypisanych posiadaczom polis ubezpieczeniowych, a opłatą

za usługi ubezpieczeniowe. Ogółem przychody gospodarstw domowych przeznaczone są na finansowanie spożycia indywidualnego (z dochodów osobistych) oraz na oszczędności brutto.

Oszczędności brutto stanowią część dochodów do dyspozycji brutto przeznaczonych na: akumulację (nakłady brutto na środki trwałe, przyrost rzeczowych środków obrotowych i przyrost aktywów o wyjątkowej wartości), transfery kapitałowe, wierzytelności netto lub zadłużenie netto oraz rezerwy w funduszach emerytalnych.

Use of gross nominal disposable income of the households sector includes as well adjustment for the change in net equity of households in pension funds reserves. It is a difference between value of the social contributions — in respect of pensions — payable into private funded pension schemes, increased by value of contribution supplements payable out of income attributed to insurance policy holders, and the value of the associated service charges. Total resources of households are designated for financing individual consumption expenditure and gross saving.

Gross saving is a portion of gross disposable income designated for: gross capital formation (gross fixed capital formation, changes in inventories and valuables), capital transfers, net lending and net borrowing as well as pension funds reserves.

TABL. 2 (95). **RACHUNEK WYKORZYSTANIA NOMINALNYCH DOCHODÓW
W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH**
USE OF NOMINAL INCOME ACCOUNT OF THE HOUSEHOLDS SECTOR

Transakcje Transactions	2000	2005	2007	2008	
	w mln zł			in mln zł	w od- setkach in percent
1. Dochody do dyspozycji brutto Gross disposable income	527250	654974	742544	803351	100,2
2. Korekta z tytułu zmiany udziałów netto gospodarstw domowych w rezerwach funduszy emerytalnych Adjustment for the change in net equity of households in pension funds reserves	6870	23656	23231	-1875	-0,2
3. Ogółem przychody (1+2) Total resources (1+2)	534120	678630	765775	801476	100,0
4. Spożycie indywidualne (z dochodów osobistych) . . Individual consumption expenditure	469793	614294	701556	773822	96,5
5. Oszczędności brutto (3-4) Gross saving (3-4)	64327	64336	64219	27654	3,5
6. Ogółem rozchody (4+5) Total uses (4+5)	534120	678630	765775	801476	100,0

Wynagrodzenia obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy. Prezentowane dane nie obejmują wynagrodzeń pracowników w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, które podano w dziale „Organizacja państwa”.

Dane o przeciętnych wynagrodzeniach dotyczą pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

Dane o wynagrodzeniach podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

Wages and salaries include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed. The data presented do not include wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, which are given in the chapter "Organization of the State".

Data regarding average wages and salaries concern full-time paid employees as well as part-time paid employees, the wages and salaries of whom have been converted into those of full-time paid employees.

The average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee were calculated assuming:

- *personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,*
- *payments from profit and balance surplus in co-operatives,*
- *annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,*
- *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television programme producers.*

Data regarding wages and salaries are given in gross terms, i.e., including deductions for personal income taxes and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

TABL. 3 (96). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES

A. OGÓŁEM
TOTAL

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009				Specification	
	w zł in zł			1995= =100	2000= =100	2005= =100	2008= =100		
OGÓŁEM	1894	2361	2942	3103	365,5	163,9	131,5	105,5	TOTAL
w tym bez nagród rocznych ^a	1861	2326	2907	3062	371,3	164,6	131,7	105,3	of which excluding annual bonuses ^a
W tym w sferze budżetowej ^b	1932	2501	3099	3310	422,2	171,2	132,3	106,8	Of which in the budget sphere ^b

B. WEDŁUG SEKCJI
BY SECTIONS

Wyszczególnienie	2005	2006	2007	2008	2009		Specification	
	w zł in zł				2005= =100	2008= =100		
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2387	2417	2645	3002	2983	123,5	99,4	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	2362	2485	2688	2962	3098	124,7	104,6	Industry
górnictwo i wydobywanie	4343	4566	4883	5417	5720	125,2	105,6	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	2099	2225	2430	2683	2767	124,3	103,1	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	3615	3844	4181	4535	4870	126,7	107,4	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2380	2457	2614	2882	3058	124,6	106,1	water supply; sewerage, waste management and remediation activities

^a Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. ^b Dane dotyczą: jednostek budżetowych, zakładów budżetowych i gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych.

^a Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. ^b Data concern: budgetary entities, budgetary establishments and auxiliary units of budgetary entities.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 3 (96). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO (dok.)

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES (cont.)

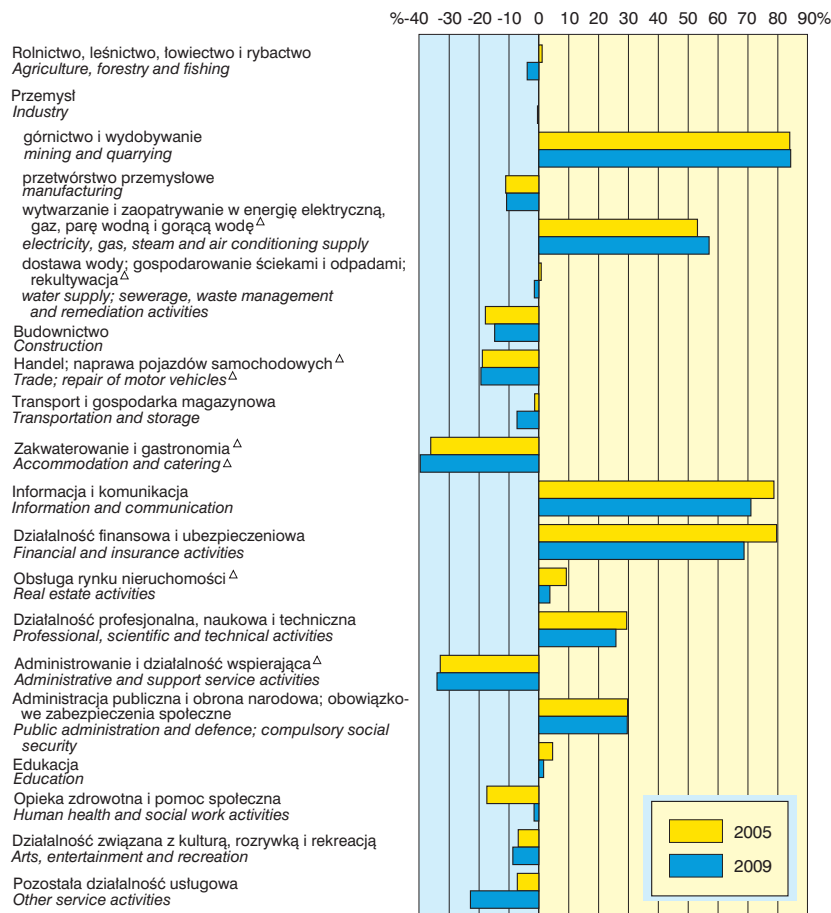
B. WEDŁUG SEKCJI (dok.)

BY SECTIONS (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2006	2007	2008	2009		Specification	
	w zł in zł				2005= =100	2008= =100		
Budownictwo	1938	2070	2292	2532	2644	127,7	104,4	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	1914	2009	2192	2434	2503	124,5	102,8	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	2327	2394	2554	2825	2875	120,1	101,8	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	1506	1555	1653	1829	1870	120,3	102,3	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	4219	4436	4603	5069	5307	119,7	104,7	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	4239	4467	4874	5047	5234	117,2	103,7	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	2578	2680	2850	3113	3216	120,0	103,3	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	3055	3223	3508	3616	3904	121,2	108,0	Professional, scientific and technical activities
Administracja i działalność wspierająca ^Δ	1582	1626	1774	1985	2045	125,8	103,0	Administrative and support service activities ^Δ
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ^Δ	3061	3215	3369	3800	4020	125,1	105,8	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	2469	2571	2712	2964	3153	122,7	106,4	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	1950	2099	2466	2875	3052	145,5	106,2	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	2197	2303	2428	2678	2833	123,0	105,8	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	2192	2266	2286	2323	2392	105,6	103,0	Other service activities

ODCHYLENIA WZGLĘDNE PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYNAGRODZEŃ BRUTTO OD PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA W GOSPODARCE NARODOWEJ

RELATIVE DEVIATIONS OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES FROM THE AVERAGE WAGES AND SALARIES IN THE NATIONAL ECONOMY



DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

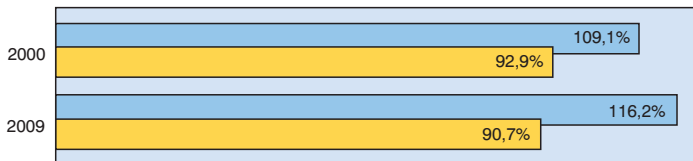
HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

RELACJE PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORACH WŁASNOŚCI DO PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA W GOSPODARCE NARODOWEJ

RELATION OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN OWNERSHIP SECTORS TO THE AVERAGE WAGES AND SALARIES IN THE NATIONAL ECONOMY

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w gospodarce narodowej = 100
Average monthly gross wages and salaries in the national economy = 100



Sektor: ■ publiczny ■ prywatny
Sector: ■ public ■ private

TABL. 4 (97). WSKAŹNIKI WYNAGRODZEŃ NOMINALNYCH, CEN TOWARÓW I USŁUG
KONSUMPCYJNYCH ORAZ WYNAGRODZEŃ REALNYCH

INDICES OF NOMINAL WAGES AND SALARIES, PRICES OF CONSUMER GOODS
AND SERVICES AND REAL WAGES AND SALARIES

Wyszczególnienie Specification	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne brutto Average monthly gross nominal wages and salaries	104,2	104,0	103,8	104,9	107,9	110,1	105,5	365,5	163,9	131,5
Ceny towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych pracowników ^a Prices of consumer goods and services for households of employees ^a	100,8	103,3	102,0	100,9	102,3	104,0	103,3	x	x	x
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie realne brutto ^b Average monthly gross real wages and salaries ^b	103,4	100,7	101,8	104,0	105,5	105,9	102,1	158,2	129,8	118,6

^a Do 2005 r. łącznie z gospodarstwami pracowników użytkujących gospodarstwo rolne. ^b Wskaźniki łańcuchowe (rok poprzedni=100) obliczono jako iloraz wskaźnika przeciętne miesięczne wynagrodzenia nominalnego brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych ujętych w tabelicy, wskaźniki jednopodstawowe od 2006 r. — metodą nawiązania łańcuchowego.

^a Until 2005 including households of employees-farmers. ^b Chain indices (previous year=100) are calculated as the ratio of the index of the average monthly gross nominal wages and salaries and the price index of consumer goods and services for households, which have included the table, and single base indices since 2006 — using the chain-base index method.

TABL. 5 (98). ZATRUDNIENI^a ORAZ PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.
PAID EMPLOYMENT^a AND AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES
BY PERFORMED OCCUPATIONAL GROUPS FOR OCTOBER 2008

Grupy zawodów Occupational groups	Zatrudnieni w odsetkach Paid employees in percent			Przeciętne wynagrodzenia brutto w zł Average gross wages and salaries in zł		
	ogółem total	mężczyźni men	kobiety women	ogółem total	mężczyźni men	kobiety women
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	3232	3557	2893
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy <i>Public government representatives, senior officials and managers</i>	6,7	7,7	5,6	7219	8211	5797
Specjaliści <i>Professionals</i>	23,5	15,4	32,0	3979	4796	3569
Technicy i inny średni personel <i>Technicians and associate professionals</i>	12,6	10,0	15,4	3342	3796	3036
Pracownicy biurowi <i>Clerks</i>	10,2	7,2	13,3	2713	2778	2677
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy Service workers and shop and market sales workers	8,3	5,5	11,2	1857	2066	1751
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy . . . <i>Skilled agricultural and fishery workers</i>	0,2	0,3	0,2	1980	2093	1749
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy <i>Craft and related trades workers</i>	16,3	25,8	6,3	2674	2887	1750
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń <i>Plant and machine operators and assem- blers</i>	12,3	19,7	4,5	2722	2841	2185
Pracownicy przy pracach prostych . . . <i>Elementary occupations</i>	9,9	8,4	11,5	1896	2172	1687

^a Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons.

OCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 6 (99). **EMERYCI I RENCISCI**^a
RETIREES AND PENSIONERS^a

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	9412	9169	9257	9332	TOTAL
Objęci pozarolniczym systemem ubezpieczeń społecznych	7525	7524	7779	7906	Covered by the non-agricultural social security system
pobierający:					persons receiving:
emerytury	3574	4168	5017	5239	retirement pay
renty z tytułu niezdolności do pracy	2678	2014	1416	1322	pensions resulting from an inability to work
renty rodzinne	1273	1342	1346	1345	family pensions
Rolnicy indywidualni	1887	1645	1478	1426	Farmers
pobierający:					persons receiving:
emerytury	1056	1273	1175	1138	retirement pay
renty z tytułu niezdolności do pracy	794	328	259	245	pensions resulting from an inability to work
renty rodzinne	37	44	44	43	family pensions

a Przeciętne w roku.

a Annual averages.

Dane o emeryturach i rentach oraz zasiłkach, świadczeniach rehabilitacyjnych i jednorazowych odszkodowaniach powypadkowych z tytułu ubezpieczenia społecznego podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

Opodatkowaniu nie podlegają zasiłki: chorobowy (wyłącznie w przypadku rolników indywidualnych), pogrzebowy oraz jednorazowe odszkodowania powypadkowe.

Data regarding retirement pay and pensions as well as benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensations from social security are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes.

Sick benefits (exclusively for farmers), funeral benefits as well as one-off accident compensation payments are non-taxable.

Świadczenia emerytalne i rentowe (poza rolnikami indywidualnymi) wypłacane są przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa — w ramach odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa i dotacji celowej (do 2006 r. tylko w ramach dotacji celowej) oraz ze środków budżetu: Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji i Ministerstwa Sprawiedliwości.

Świadczenia emerytalne i rentowe rolników indywidualnych wypłacane są przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa — w ramach odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa i dotacji celowej (do 2006 r. tylko w ramach dotacji celowej), a także ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych oraz budżetu państwa (renty kombatanckie i socjalne), w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Retirement pay and pension benefits (excluding those for farmers) are paid by the Social Insurance Institution from the source of the Social Insurance Fund and the state budget — within the scope of separate division of the state budget expenditures and within the appropriated allocations of the state budget (until 2006 only from the appropriated allocation) as well as from the budget sources of: the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration, the Ministry of Justice.

Retirement pay and pension benefits for farmers are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget — within the scope of separate division of the state budget expenditure and within the appropriated allocations of the state budget (until 2006 only from the appropriated allocation) as well as from the source of the Social Insurance Fund and the state budget (combatant and social pensions), in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

TABL. 7 (100). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE EMERYTURY I RENTY BRUTTO
AVERAGE MONTHLY GROSS RETIREMENT PAY AND PENSIONS

Rodzaje świadczeń	2000	2005	2008	2009				Type of benefits	
	w zł		in zł		1995= =100	2000= =100	2005= =100		2008= =100
Emerytury i renty z poza-rolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	875	1171	1419	1543	350,9	176,0	131,6	108,7	Retirement pay and pensions from non-agricultural social security system
emerytury	1000	1306	1523	1651	324,1	165,1	126,4	108,4	retirement pay
renty z tytułu niezdolności do pracy	717	926	1125	1216	340,7	169,7	131,3	108,1	pensions resulting from an inability to work
renty rodzinne	860	1119	1339	1441	334,8	167,6	128,8	107,7	family pensions
Emerytury i renty rolników indywidualnych	602	758	858	911	306,2	151,5	120,2	106,2	Retirement pay and pension of farmers
emerytury	631	794	896	951	309,3	150,7	119,9	106,1	retirement pay
renty z tytułu niezdolności do pracy	566	619	679	720	255,1	127,1	116,4	106,0	pensions resulting from an inability to work
renty rodzinne	519	771	886	954	355,3	183,7	123,7	107,6	family pensions

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

W ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych (z wyłączeniem emerytur i rent wypłaconych byłym żołnierzom zawodowym i członkom ich rodzin oraz funkcjonariuszom: Policji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu, Straży Granicznej, Państwowej Straży Pożarnej i Służby Więziennej oraz członkom ich rodzin) przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto wypłacona przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych w 2009 r. wyniosła 1492 zł i była wyższa o 8,8% w porównaniu z rokiem poprzednim. W marcu 2009 r. przeciętna emerytura wyniosła 1602 zł, renta z tytułu niezdolności do pracy — 1193 zł, renta rodzinna — 1399 zł; ok. 61% emerytów, 72% rencistów uprawnionych do renty z tytułu niezdolności do pracy i 59% rencistów uprawnionych do renty rodzinnej pobierało świadczenie w wysokości poniżej przeciętnej.

In regard to non-agricultural social security system (excluding retirement pay and pensions paid to former professional soldiers and members of their families as well as to functionaries of the Police, the Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency, Border Guard, State Fire Service and Penitentiary Staff and members of their families) the average monthly gross retirement pay and pension paid from the Social Insurance Institution in 2009 amounted to 1492 zł and was approximately 8,8% higher in comparison with the previous year. In March 2009 the average retirement pay amounted to 1602 zł, pension resulting from an inability to work — 1193 zł, family pension — 1399 zł; about 61% of retirees, 72% of pensioners authorized to receive a pension resulting from an inability to work and 59% of pensioners authorized to receive a family pension received a lower than average benefit.

RELACJE PRZECIĘTNEJ MIESIĘCZNEJ EMERYTURY BRUTTO Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH DO PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA W GOSPODARCE NARODOWEJ^a

RELATION OF AVERAGE MONTHLY GROSS RETIREMENT PAY FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM TO THE AVERAGE WAGES AND SALARIES IN THE NATIONAL ECONOMY^a

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w gospodarce narodowej = 100
Average monthly gross wages and salaries in the national economy = 100



^a Do obliczenia relacji przyjęto za podstawę (mianownik) przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto pomniejszone o składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne.

^a For calculating the ratio, the average monthly gross wages and salaries, less contributions to compulsory social security, was adopted as the base (denominator).

TABL. 8 (101). **WSKAŹNIKI EMERYTUR I RENT NOMINALNYCH, CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ EMERYTUR I RENT REALNYCH**
INDICES OF NOMINAL RETIREMENT PAY AND PENSIONS, PRICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AND REAL RETIREMENT PAY AND PENSIONS

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009			
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Przeciętna miesięczna emerytura i renta nominalna brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych <i>Average monthly gross nominal retirement pay and pension from non-agricultural social security system</i>	105,1	104,4	102,6	107,7	103,0	109,2	108,7	350,9	176,0	131,6
Przeciętna miesięczna emerytura i renta nominalna brutto rolników indywidualnych <i>Average monthly gross nominal retirement pay and pension of farmers</i>	103,8	102,8	101,5	105,9	101,4	105,4	106,2	306,2	151,5	120,2
Ceny towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych emerytów i rencistów <i>Prices of consumer goods and services for households of retirees and pensioners</i>	101,0	103,8	102,3	101,4	103,0	104,9	104,2	238,9	132,5	114,1
Przeciętna miesięczna emerytura i renta realna brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych ^a <i>Average monthly gross real retirement pay and pension from non-agricultural social security system^a</i>	104,1	100,6	100,3	106,2	100,0	104,1	104,3	146,8	132,7	115,4
Przeciętna miesięczna emerytura i renta realna brutto rolników indywidualnych ^a <i>Average monthly gross real retirement pay and pension of farmers^a</i>	102,8	99,0	99,2	104,4	98,4	100,5	101,9	128,1	114,2	105,2

^a Wskaźniki łańcuchowe (rok poprzedni=100) obliczono jako iloraz wskaźnika przeciętnej miesięcznej emerytury i renty nominalnej brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych emerytów i rencistów, wskaźniki jednopodstawowe od 2006 r. — metodą nawiązania łańcuchowego.

^a Chain indices (*previous year=100*) are calculated as the ratio of the index of the average monthly gross nominal retirement pay and pension and the price index of consumer goods and services for households of retirees and pensioners, and single base indices since 2006 — using the chain-base index method.

Zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego osób pracujących (poza rolnikami indywidualnymi) wypłacane są przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa) i nie obejmują żołnierzy zawodowych, funkcjonariuszy: Policji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu, Straży Granicznej, Państwowej Straży Pożarnej i Służby Więziennej oraz członków ich rodzin.

Zasiłki i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego rolników indywidualnych finansowane są z Funduszu Składowego Rolników (z wyjątkiem zasiłku pogrzebowego finansowanego z Funduszu Emerytalno-Rentowego).

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

Benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensation from social security for employed persons (excluding farmers) are paid by the Social Insurance Institution (from the source of the Social Insurance Fund and the state budget) excluding professional soldiers, functionaries of the Police, Internal Security Agency and Foreign Intelligence Agency, Border Guard, State Fire Service and Penitentiary Staff as well as members of their families.

Benefits and one-off accident compensation from social security for farmers are financed from the Contribution Fund of the Social Insurance of Farmers (excluding funeral benefit financed from the Pension Fund).

TABL. 9 (102). **PRZECIĘTNE ZASIŁKI, ŚWIADCZENIA REHABILITACYJNE I JEDNORAZOWE ODSZKODOWANIA POWYPADKOWE Z TYTUŁU UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO**
AVERAGE BENEFITS, REHABILITATION BENEFITS AND ONE-OFF ACCIDENT COMPENSATIONS FROM SOCIAL SECURITY

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w zł in zł				
POZA ROLNIKAMI INDYWIDUALNYMI EXCLUDING FARMERS					
Zasiłek:					Benefit:
chorobowy ^{ab} — dziennie	33	38	45	53	sick ^{ab} — daily
macierzyński ^b — dziennie	32	42	52	61	maternity ^b — daily
opiekunczy ^b — dziennie	30	40	47	54	care ^b — daily
pogrzebowy ^c — jednorazowo	3649	4707	5735	6124	funeral ^c — one-off
wyrównawczy ^b — dziennie	17	28	25	24	compensatory ^b — daily
Świadczenie rehabilitacyjne ^b — miesięcznie	908	1063	1100	1253	Rehabilitation benefit ^b — monthly
Jednorazowe odszkodowanie powypadkowe	3028	3148	3624	3897	One-off accident compensation
w tym z tytułu wypadku śmiertelnego	34968	46607	46282	46893	of which for fatal accident
ROLNICY INDYWIDUALNI FARMERS					
Zasiłek:					Benefit:
chorobowy — dziennie	4	7	8	9	sick — daily
macierzyński ^b — jednorazowo ^d	4	1944	2181	2615	maternity ^b — one-off ^d
pogrzebowy — jednorazowo	3666	4714	5783	6166	funeral — one-off
Jednorazowe odszkodowanie powypadkowe	2719	3570	3429	3429	One-off accident compensation
w tym z tytułu wypadku śmiertelnego	35980	54398	52434	55989	of which for fatal accident

a Bez wynagrodzeń za czas niewykonania pracy z powodu absencji chorobowej, wypłaconych przez zakłady pracy oraz bez wypłat z Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych. b Brutto. c Łącznie z zasiłkami pogrzebowymi po emerytach i rencistach byłych żołnierzy zawodowych, funkcjonariuszy: Policji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu, Straży Granicznej, Państwowej Straży Pożarnej i Służby Więziennej oraz członkach ich rodzin. d W 2000 r. — dziennie.

a Excluding wages and salaries for health-related absence from work paid by employers as well as excluding the Guaranteed Employee Benefit Fund payments. b Gross. c Including funeral benefits for retirees and pensioners of former professional soldiers, functionaries of the Police, Internal Security Agency and Foreign Intelligence Agency, Border Guard, State Fire Service and Penitentiary Staff as well as members of their families. d In 2000 — daily.

Świadczenia rodzinne od 1 V 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 28 XI 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (jednolity tekst Dz. U. 2006 Nr 139, poz. 992, z późniejszymi zmianami) i obejmują: zasiłek rodzinny, dodatki do zasiłku rodzinnego, jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka — od 2006 r., zasiłek pielęgnacyjny oraz świadczenie pielęgnacyjne.

Świadczenia finansowane są z budżetu państwa i nie podlegają opodatkowaniu z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych.

Since 1 V 2004 family allowances have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Family Allowances dated 28 XI 2003 (uniform text Journal of Laws 2006 No. 139, item 992, with later amendments), and included: family benefit, allowances supplementary to the family benefit, one-off subsidy due to giving birth to a child — since 2006, nursing benefit as well as nursing allowance.

Benefits are financed from the state budget and are not subject to personal income taxes.

TABL. 10 (103). **ŚWIADCZENIA RODZINNE**
FAMILY ALLOWANCES

Wyszczególnienie	2005	2008	2009	Specification
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys.:				<i>Average number of paid benefits in thous.:</i>
zasiłek rodzinny	5192,8	3768,3	3315,0	<i>family benefit</i>
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia dziecka	15,5 ^a	17,8	16,3	<i>supplement to the family benefit due to giving birth to a child</i>
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego	140,0	125,1	121,2	<i>supplement to the family benefit due to taking care of a child during child-care leave</i>
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka	714,9	161,6	149,3	<i>supplement to the family benefit due to single parenthood</i>
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego	198,1 ^a	202,9	186,3	<i>supplement to the family benefit due to education and rehabilitation of a disabled child</i>
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu rozpoczęcia roku szkolnego	238,4 ^a	201,1	199,6	<i>supplement to the family benefit due to beginning of a school year</i>
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania . .	397,1 ^a	408,7	361,4	<i>supplement to the family benefit due to undertaking education outside the place of residence by a child</i>

a Bez dodatków wypłaconych przez pracodawców.

a Excluding supplements paid by the employers.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 10 (103). ŚWIADCZENIA RODZINNE (dok.)
FAMILY ALLOWANCES (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2008	2009	Specification
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys. (dok.):				Average number of paid benefits in thous. (cont.):
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej	767,4 ^b	629,7	558,9	supplement to the family benefit due to multi-children parenthood
jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka	x	34,4	34,5	one-off subsidy due to giving birth to a child
zasiłek pielęgnacyjny	642,9	771,3	836,0	nursing benefit
świadczenie pielęgnacyjne	71,2	69,9	67,9	nursing allowance
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł:				Average monthly benefit in zł:
zasiłek rodzinny	45,78	60,73	64,18	family benefit
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia dziecka	499,81 ^a	999,97	999,98	supplement to the family benefit due to giving birth to a child
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego	403,56	381,90	385,88	supplement to the family benefit due to taking care of a child during child-care leave
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka	175,71	174,48	174,55	supplement to the family benefit due to single parenthood
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego	66,66 ^a	76,73	76,57	supplement to the family benefit due to education and rehabilitation of a disabled child
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu rozpoczęcia roku szkolnego	90,04 ^a	100,00	100,00	supplement to the family benefit due to beginning of a school year
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania	43,03 ^a	53,02	53,06	supplement to the family benefit due to undertaking education outside the place of residence by a child
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej	50,01 ^b	80,00	79,99	supplement to the family benefit due to multi-children parenthood
jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka	x	999,90	999,72	one-off subsidy due to giving birth to a child
zasiłek pielęgnacyjny	144,18	153,00	152,99	nursing benefit
świadczenie pielęgnacyjne	414,01	401,41	428,83	nursing allowance

a Bez dodatków wypłaconych przez pracodawców. b Dane dotyczą okresu — I IX—31 XII.

a Excluding supplements paid by the employers. b Data concern the period — I IX—31 XII.

Renta socjalna od 1 X 2003 r. przysługuje osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 27 VI 2003 r. o rencie socjalnej (Dz. U. Nr 135, poz. 1268) z późniejszymi zmianami; finansowana jest z budżetu państwa i podawana w **ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

*Since 1 X 2003 social pension is designated for persons authorized on the basis of the Law on Social Pension dated 27 VI 2003 (Journal of Laws No. 135, item 1268) with later amendments and is financed from the state budget and is given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes.*

TABL. 11 (104). **RENTA SOCJALNA BRUTTO**
GROSS SOCIAL PENSION

Wyszczególnienie	2005	2008	2009	Specification
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys.	238,4	240,5	244,4	Average number of paid benefits in thous.
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł	478	529	560	Average monthly benefit in zł

Zasiłki dla bezrobotnych od 1 VI 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001) z późniejszymi zmianami. Zasiłki i świadczenia przedemerytalne od 1 VIII 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 30 IV 2004 r. o świadczeniach przedemerytalnych (Dz. U. Nr 120, poz. 1252). Zasiłki dla bezrobotnych — do 31 V 2004 r. oraz zasiłki i świadczenia przedemerytalne — do 31 VII 2004 r. — przysługiwały osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz. 514) z późniejszymi zmianami. Zasiłki dla bezrobotnych finansowane są z Funduszu Pracy, natomiast zasiłki i świadczenia przedemerytalne od 1 VIII 2004 r. finansowane są z budżetu państwa, do 31 VII 2004 r. finansowane były z Funduszu Pracy.

Zasiłki i świadczenia podaje się w **ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

Unemployment benefits since 1 VI 2004 have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Promotion of Employment and Labour Market Institutions dated 20 IV 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001) with later amendments. Pre-retirement benefits and allowances since 1 VIII 2004 have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Pre-retirement benefits dated 30 IV 2004 (Journal of Laws No. 120, item 1252). Unemployment benefits — until 31 V 2004 and pre-retirement benefits and allowances — until 31 VII 2004 were designated to persons authorized on the basis of the Law on Employment and Combating Unemployment dated 14 XII 1994 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514) with later amendments. Unemployment benefits are financed from the Labour Fund, however pre-retirement benefits and allowances since 1 VIII 2004 have been financed from the state budget, until 31 VII 2004 were financed from the Labour Fund.

Benefits and allowances are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes.

TABL. 12 (105). **ZASIŁKI DLA BEZROBOTNYCH, ZASIŁKI I ŚWIADCZENIA PRZEDEMERYTALNE BRUTTO**
GROSS UNEMPLOYMENT BENEFITS, PRE-RETIREMENT BENEFITS AND ALLOWANCES

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys.:					Average number of paid benefits in thous.:
zasiłek dla bezrobotnych . .	535,3	371,1	224,9	334,1	unemployment benefit
zasiłek przedemerytalny . .	221,0	251,1	133,7	98,6	pre-retirement benefit
świadczenie przedemerytalne	54,5	287,7	122,1	66,4	pre-retirement allowance
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł:					Average monthly benefit in zł:
zasiłek dla bezrobotnych . .	406	507	543	569	unemployment benefit
zasiłek przedemerytalny . .	595	687	749	794	pre-retirement benefit
świadczenie przedemerytalne	985	973	966	924	pre-retirement allowance

**SPOŻYCIE
INDYWIDUALNE****INDIVIDUAL CONSUMPTION
EXPENDITURE**

Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) obejmuje: wydatki poniesione przez ludność na zakup produktów (wyrobów i usług) wycenianych w cenach płaconych przez konsumentów, usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM), wartość oszustw na podatku od towarów i usług (tzw. VAT fraud), wartość spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji wycenianego w cenach skupu surowych (nieprzetworzonych) produktów, zyski z inwestowania składek otwartych funduszy emerytalnych (OFE), wartość usług mieszkaniowych stanowiącą czynsze umowne (w odniesieniu do mieszkań użytkowanych przez właścicieli i najemców — oszacowaną przy wykorzystaniu metody kosztów użytkownika) oraz czynsze najmu dla mieszkań w budynkach czynszowych (towarzystw budownictwa społecznego i wynajętych w celu osiągnięcia zysku); wycena tych usług dotyczy m.in. kosztów utrzymania i remontów bieżących łącznie z oszacowaną amortyzacją i odpowiednim zyskiem. Wartość tego spożycia równa się przychodom ogółem w sektorze gospodarstw domowych pomniejszonym o odrębnie oszacowaną kwotę oszczędności brutto (patrz tabl. 2 na str. 170).

Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych prezentuje się zgodnie z Klasyfikacją Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP).

Individual consumption expenditure of the households sector includes: expenditure borne by the population for the purchases of products (goods and services) valued at prices paid by consumers, financial intermediation services indirectly measured (FISIM), value of VAT fraud, the value of own consumption of agricultural products originating from own production valued at procurement prices of raw (not processed) products, benefits from investing of insurance premium of open pension funds (OFE), value of dwelling services — which are imputed rents referring to the dwellings occupied by householders (owners and others) — estimated with the use of user cost method as well as actual rents for the dwellings in rental buildings (public building societies and dwellings rent for profit); valuation of these services concerns among others costs of maintenance and repair including the estimated depreciation and appropriate profit. The value of this final consumption expenditure is equal to total resources in the households sector decreased by the separately estimated amount of gross saving (see table 2 on page 170).

Individual consumption expenditure of the households sector is presented according to the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP).

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

Gospodarstwa domowe w 2008 r. przeznaczyły na spożycie indywidualne (z dochodów osobistych) 96,3% nominalnych dochodów do dyspozycji brutto, tj. więcej o 7,2 pkt. niż w 2000 r., o 2,5 pkt. niż w 2005 r. i o 1,8 pkt. niż w 2007 r.

In 2008 households designed 96,3% of gross nominal disposable income for individual consumption expenditure, i.e., 7,2 point more than in 2000, 2,5 point more than in 2005 and 1,8 point more than in 2007.

Dynamika spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych; ceny stałe):

Indices of individual consumption expenditure of the households sector (constant prices):

	Ogółem <i>Total</i>	Na 1 mieszkańca <i>Per capita</i>
	1995 = 100	
2009	182,7	184,1
	2000 = 100	
2009	137,6	138,3
	2005 = 100	
2009	119,1	119,3
	Rok poprzedni = 100 <i>Previous year = 100</i>	
2003	102,1	102,2
2004	104,7	104,8
2005	102,1	102,1
2006	105,0	105,1
2007	104,9	105,0
2008	105,7	105,7
2009	102,3	102,2

TABL. 13 (106). **SPOŻYCIE INDYWIDUALNE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH**
(z dochodów osobistych)
INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE OF THE HOUSEHOLDS SECTOR

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2008	2007	2008		
	ceny bieżące current prices				ceny stałe ^a constant prices ^a			
	w mln zł		in mln zł		w od- setkach in percent	rok poprzedni= =100 previous year=100	2000= =100	
OGÓŁEM TOTAL	469793	614294	701556	773822	100,0	104,9	105,7	134,5
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	107265	129513	144636	156078	20,2	101,6	102,4	116,0
Napoje alkoholowe i wyroby tyto- niowe Alcoholic beverages, tobacco	32647	40661	46507	50991	6,6	104,3	102,3	121,3
Odzież i obuwie Clothing and footwear	24053	28350	29098	31442	4,1	104,5	110,5	166,2
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	96159	145871	162663	181464	23,5	101,0	103,3	133,4
Wyposażenie mieszkania i prowadze- nie gospodarstwa domowego Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	20539	26802	30522	33793	4,4	106,1	107,1	140,5
Zdrowie Health	16695	24648	27973	30557	3,9	104,8	104,6	142,5
Transport Transport	43020	53527	62385	72264	9,3	110,4	111,6	127,4
Łączność Communication	12749	20711	22723	24415	3,1	105,0	105,9	182,0
Rekreacja i kultura Recreation and culture	41792	46587	52004	58822	7,6	108,3	111,6	126,1
Edukacja Education	5591	7664	9039	9247	1,2	105,6	98,3	127,4
Restauracje i hotele Restaurants and hotels	14581	17465	20119	21663	2,8	102,2	101,6	117,4
Inne towary i usługi Miscellaneous goods and services	54702	72495	93887	103086	13,3	112,8	109,8	174,6
NA 1 MIESZKAŃCĄ^b PER CAPITA^b	12280	16097	18406	20302	x	105,0	105,7	135,3

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15. b Wartość w zł.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. b Value in zł.

**BUDŻETY GOSPODARSTW
DOMOWYCH**

**HOUSEHOLDS
BUDGETS**

Badanie budżetów gospodarstw domowych prowadzone jest metodą reprezentacyjną, systemem rotacji miesięcznej w cyklu kwartalnym. Wyniki badania oparte są na oświadczeniach osób biorących udział w badaniu budżetów gospodarstw domowych. W celu zachowania relacji między strukturą badanej zbiorowości a strukturą społeczno-demograficzną zbiorowości generalnej, dane od 2004 r. uzyskane z badania budżetów gospodarstw domowych są przeważane strukturą gospodarstw domowych według liczby osób i miejsca zamieszkania pochodzącą z Narodowego Spisu Ludności i Mieszkań 2002.

W 2009 r. badaniem budżetów gospodarstw domowych objęto 37302 gospodarstwa (tj. 0,3% ogólnej liczby gospodarstw) reprezentujące poszczególne grupy społeczno-ekonomiczne ludności, a mianowicie **gospodarstwa domowe**:

- **pracowników**, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z pracy najemnej,
- **rolników**, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego przez siebie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie,
- **pracujących na własny rachunek**, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z pracy na własny rachunek, tj. z prowadzenia działalności gospodarczej poza użytkowanym gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie, z wykonywania wolnego zawodu (np. twórcy, adwokaci),
- **emerytów**, których głównym źródłem utrzymania jest emerytura,
- **rencistów**, których głównym źródłem utrzymania jest renta,
- **utrzymujących się z niezarobkowych źródeł**, innych niż emerytura lub renta, których głównym źródłem utrzymania są: zasiłki z ubezpieczeń społecznych, świadczenia pomocy społecznej, dochody z tytułu własności, dochody z wynajmu nieruchomości (budynków i budowli) niezwiązanych z prowadzoną działalnością gospodarczą, pozostałe dochody oraz inne przychody.

Przez gospodarstwo rolne w użytkowaniu indywidualnym rozumie się: gospodarstwo indywidualne, działkę rolną oraz właścicieli zwierząt gospodarskich — patrz nota w dziale „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo” na str. 306.

Grupowania przychodów i rozchodów gospodarstw domowych dokonano w dostosowaniu do zasad systemu rachunków narodowych. Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne zagregowano zgodnie z Klasyfikacją Spożycia Indywidualnego według Celu do Badania Budżetów Gospodarstw Domowych (COICOP/HBS), zgodnie z nomenklaturą przyjętą na lata 2005—2008 i 2009—2012.

W tablicach 14—16 oraz 18—20, jak również na wykresach nie zamieszczono wyników badań dotyczących grupy gospodarstw utrzymujących się z niezarobkowych źródeł.

Dane opracowane na podstawie wyników reprezentacyjnego badania budżetów gospodarstw domowych mogą różnić się od wielkości „makro” prezentowanych w tym dziale, w częściach „Dochody” i „Spożycie”.

The survey of **household budgets** is conducted using the sample method with monthly rotation and a quarterly cycle. Survey results are based on declarations made by persons participating in the survey of household budgets. In order to maintain the relation between the structure of the surveyed population and the socio-demographic structure of the total population, data since 2004 obtained from the household budget survey are weighted with the structure of households by number of persons and class of locality coming from the Population and Housing Census 2002.

In 2009, the household budget survey covered 37302 households (i.e., 0,3% of the total number of households) representing individual socio-economic groups of the population, in particular **households**:

- **of employees**, the main source of maintenance of which is income from hired work,
- **of farmers**, the main source of maintenance of which is income from the use of a private farm in agriculture,
- **of the self-employed**, the main source of maintenance of which is income from self-employment, i.e., from conducting economic activity other than farming or practising a learned profession (e.g., artists, lawyers),
- **of retirees**, the main source of maintenance of which is retirement pay,
- **of pensioners**, the main source of maintenance of which is a pension,
- **maintained from non-earned sources**, other than retirement pay and pensions, for whom the main source of maintenance is: social security benefits, social assistance benefits, income from owning and leasing buildings (including dwellings) and structures not connected with conducting economic activity, other income and revenue.

An agricultural holding in private use includes: a private farm, an agricultural plot as well as owners of livestock — see the note in the chapter "Agriculture, hunting and forestry. Fishing" on page 307.

The grouping of household revenues and outgoings was made according to the principles of the system of national accounts. Expenditures for consumer goods and services were aggregated in accordance with the Classification of Individual Consumption by Purpose for the Household Budget Survey (COICOP/HBS), according to the nomenclature for 2005—2008 and 2009—2012.

The results of the survey concerning households maintained from non-earned sources are not presented in the tables 14—16 as well as 18—20 and charts.

Data compiled on the basis of results of a sample survey of household budgets can differ from the "macro" amount presented in this chapter in the sections "Income" and "Individual consumption expenditure".

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 14 (107). **GOSPODARSTWA DOMOWE**
HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households						
		pracownik of employees	rolnik of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
					razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners	
Gospodarstwa domowe objęte badaniem ^a Households included in the survey ^a	2008 2009	37358 37302	18664 18240	2002 1987	2478 2557	12834 13111	10144 10472	2690 2639
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym Average number of persons in household	2008 2009	2,94 2,90	3,39 3,35	4,26 4,20	3,33 3,35	2,05 2,02	2,03 2,02	2,12 2,01
pracujących employed	2008 2009	1,16 1,13	1,72 1,70	2,12 2,09	1,69 1,69	0,21 0,19	0,20 0,19	0,24 0,20
najemnie hired	2008 2009	0,91 0,88	1,62 1,60	0,31 0,30	0,42 0,42	0,15 0,13	0,14 0,13	0,16 0,14
w gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie on private farm in agriculture	2008 2009	0,15 0,15	0,07 0,06	1,78 1,77	0,06 0,06	0,05 0,05	0,04 0,05	0,07 0,05
na własny rachunek self-employed	2008 2009	0,10 0,11	0,03 0,04	0,03 0,02	1,21 1,21	0,01 0,01	0,01 0,01	0,01 0,01
pobierających emeryturę recipients of retirement pay	2008 2009	0,50 0,52	0,15 0,15	0,42 0,42	0,12 0,11	1,15 1,18	1,42 1,45	0,10 0,11
pobierających rentę recipients of pension	2008 2009	0,20 0,19	0,13 0,12	0,18 0,16	0,09 0,08	0,34 0,32	0,10 0,09	1,27 1,22
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł maintained from non-earned sources	2008 2009	0,17 0,18	0,17 0,17	0,09 0,09	0,08 0,10	0,09 0,07	0,07 0,07	0,13 0,12
w tym z zasiłku dla bezrobotnych of which from unemployment benefit	2008 2009	0,01 0,02	0,02 0,03	0,00 0,01	0,01 0,02	0,01 0,01	0,01 0,01	0,01 0,02
pozostających na utrzymaniu dependents	2008 2009	0,89 0,87	1,22 1,20	1,46 1,44	1,34 1,35	0,27 0,25	0,24 0,22	0,38 0,36

a Liczba gospodarstw utrzymujących się z niezarobkowych źródeł wynosiła 1380 w 2008 r. i 1407 w 2009 r.
a The number of households maintained from non-earned sources amounted to 1380 in 2008 and 1407 in 2009.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

AKTYWNI ZAWODOWO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2009 R. ECONOMICALLY ACTIVE PERSONS IN HOUSEHOLDS IN 2009

Gospodarstwa pracowników
Households of employees



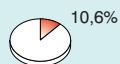
Gospodarstwa rolników
Households of farmers



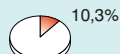
Gospodarstwa pracujących
na własny rachunek
Households of the self-employed



Gospodarstwa emerytów
i rencistów
*Households of retirees
and pensioners*



emerytów
of retirees



rencistów
of pensioners



Udział aktywnych zawodowo w ogólnej liczbie osób w gospodarstwach domowych.
Share of economically active persons in the total number of persons in households.

Dochód rozporządzalny obejmuje bieżące dochody pieniężne i niepieniężne (w tym wartość spożycia naturalnego, tj. wartość towarów i usług konsumpcyjnych pobranych na potrzeby gospodarstwa domowego z działalności gospodarczej na własny rachunek — rolniczej i pozarolniczej oraz wartość towarów i usług otrzymanych bezpłatnie), bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płaconych z tytułu dochodów (z pracy najemnej, ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych i świadczeń pomocy społecznej), bez składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez ubezpieczonego pracownika oraz bez podatków płaconych przez osoby pracujące na własny rachunek.

Dochód rozporządzalny przeznaczony jest na wydatki oraz przyrost oszczędności.

Wydatki obejmują wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz pozostałe wydatki.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne przeznaczone są na zaspokojenie potrzeb gospodarstwa domowego. Obejmują wydatki na towary i usługi zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożycia naturalnego. Towary konsumpcyjne obejmują dobra nietrwałego użytkowania (np. żywność, napoje, artykuły farmaceutyczne), półtrwałego użytkowania (np. odzież, książki, zabawki) i trwałego użytkowania (np. samochody, pralki, lodówki, telewizory). Od 2005 r. do wydatków nie zalicza się funduszu remontowego.

Pozostałe wydatki obejmują m.in.: kwoty przekazane innym gospodarstwom domowym i instytucjom niekomercyjnym, w tym dary; koszty zakwaterowania młodzieży i studentów uczących się poza domem; alimenty od osób prywatnych; niektóre podatki, np.: od nieruchomości, od spadków i darowizn, od dochodów z własności, z wynajmu i sprzedaży nieruchomości; straty pieniężne.

Dochód do dyspozycji jest to dochód rozporządzalny pomniejszony o pozostałe wydatki. Dochód do dyspozycji przeznaczony jest na wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz przyrost oszczędności.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

Available income includes current monetary and non-monetary income (including the value of own consumption, i.e., consumer goods and services acquired for household needs from self-employed agricultural or non-agricultural economic activity as well as the value of goods and services received free of charge), excluding prepayments on personal income tax paid with income from hired work and social security benefits and from social assistance benefits, excluding contributions to obligatory social security paid by the insured employee as well as excluding taxes paid by self-employed persons.

Available income is designated for expenditures as well as for an increase in savings.

Expenditures include expenditures on consumer goods and services as well as other expenditures.

Expenditures on consumer goods and services are designated for meeting household needs. They include expenditures on goods and services purchased for cash, with the use of cash or a credit card, and on credit, the value of articles received free of charge as well as the value of own consumption. Consumer goods include non-durable goods (e.g., food, beverages, pharmaceutical products), semi-durable goods (e.g., clothing, books, toys) and durable goods (e.g., cars, washing machines, refrigerators, television sets). Since 2005 in expenditures are not included house renovation fund.

Other expenditures include, i.a.: amounts transferred to other households and non-commercial institutions, including gifts; boarding costs of youth and students studying away from home; alimony; some taxes, e.g.: on real estate, inheritance and donations, income from property as well as renting and selling real estate; monetary losses.

Disposable income is understood as available income less other expenditures. Disposable income is designated for consumer goods and services as well as for an increase in savings.

TABL. 15 (108). **PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
AVERAGE MONTHLY INCOME PER CAPITA IN HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracow- ników of em- ployees	rol- ników of farm- ers	pracują- cych na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	eme- rytów of re- tires	ren- cistów of pen- sioners
Dochód rozporządzalny Available income							
Dochód do dyspozycji Disposable income							

W ZŁOTYCH IN ZLOTYS

Dochód rozporządzalny 2008	1045,52	1049,84	887,35	1338,51	1031,94	1096,87	802,38
Available income 2009	1114,49	1123,30	884,01	1396,47	1116,30	1180,65	870,55
Dochód do dyspozycji 2008	1006,57	1016,62	856,76	1288,22	978,13	1037,72	767,43
Disposable income 2009	1071,67	1087,27	856,60	1340,99	1054,41	1114,42	825,23

TABL. 15 (108). PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)
AVERAGE MONTHLY INCOME PER CAPITA IN HOUSEHOLDS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracownik of employees	rolnik of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners

W % DOCHODU ROZPORZĄDZALNEGO W 2009 R. IN % OF AVAILABLE INCOME IN 2009

Dochód z pracy najemnej ^a Income from hired work	53,3	83,4	11,8	15,9	9,0	9,1	8,2
Dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie Income from a private farm in agriculture	3,9	0,5	68,0	0,2	0,6	0,5	0,9
Dochód z pracy na własny rachunek Income from self-employment	9,1	1,9	1,5	74,4	0,9	1,0	0,7
Dochód z własności i z wynajmu nieruchomości Income from property and rental of real estate	0,3	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2
Dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych i świadczeń pomocy społecznej Income from social security benefits and social assistance benefits	28,9	10,2	16,3	6,5	85,8	86,2	84,1
w tym: of which:							
emerytury retirement pay	20,2	4,7	9,7	3,3	69,1	81,6	4,7
renty z tytułu niezdolności do pracy pensions resulting from an inability to work	2,8	1,6	2,5	1,1	6,7	2,0	31,2
Pozostały dochód Other income	4,5	3,8	2,2	2,7	3,5	3,0	5,9
w tym dary of which gifts	3,9	3,2	1,9	2,2	3,1	2,7	5,0

a Łącznie z wypłatami niezaliczonymi do wynagrodzeń, np.: dodatkiem za rozłąkę, ekwiwalentem za używanie własnej odzieży zamiast roboczej, świadczeniami z zakładowego funduszu świadczeń socjalnych.

a Including payments not included in wages and salaries, e.g., severance pay, the monetary equivalent for the use of personal rather than company clothing, benefits from a company social benefit fund.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 16 (109). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracow- ników of em- ployees	rol- ników of farm- ers	pracują- cych na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	eme- rytów of re- tires	ren- cistów of pen- sioners

W ZŁOTYCH IN ZLOTYS

OGÓŁEM 2008	904,27	887,03	693,57	1193,00	935,31	981,77	771,03
TOTAL 2009	956,68	941,53	712,00	1208,08	1002,98	1045,86	839,26
W tym towary i usługi konsump- 2008	865,32	853,81	662,98	1142,72	881,49	922,62	736,08
cyjne ^d 2009	913,86	905,50	684,59	1152,60	941,09	979,63	793,94
Of which consumer goods and ser- vices ^d							

W % OGÓŁEM W 2009 R. IN % OF TOTAL IN 2009

Towary i usługi konsumpcyjne^d	95,5	96,2	96,2	95,4	93,8	93,7	94,6
Consumer goods and services^d							
Żywność i napoje bezalkoholowe	25,1	23,8	33,2	20,7	28,2	27,8	30,2
Food and non-alcoholic beverages							
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	2,7	2,8	2,5	2,4	2,5	2,5	2,7
Alcoholic beverages, tobacco							
Odzież i obuwie	5,2	5,9	5,9	6,2	3,2	3,2	2,9
Clothing and footwear							
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	19,7	18,2	17,1	18,0	23,6	23,2	25,2
Housing, water, electricity, gas and other fuels							
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie	5,4	5,6	5,7	5,8	4,9	5,0	4,5
gospodarstwa domowego							
Furnishings, household equipment and rou- tine maintenance of the house							

a łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków.
a Including pocket money not considered in items by types of expenditures.

TABL. 16 (109). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracownik of employees	rolnik of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners

W % OGÓŁEM W 2009 R. (dok.) IN % OF TOTAL IN 2009 (cont.)

Towary i usługi konsumpcyjne ^a (dok.) Consumer goods and services ^a (cont.)							
Zdrowie Health	5,0	4,0	4,0	4,0	8,1	8,2	8,0
Transport Transport	9,7	11,2	9,3	12,1	5,6	5,9	4,3
Łączność Communication	4,5	4,6	4,6	4,9	4,4	4,3	4,5
Rekreacja i kultura Recreation and culture	8,0	8,7	5,6	10,0	6,0	6,1	5,3
Edukacja Education	1,2	1,5	0,7	1,6	0,3	0,3	0,4
Restauracje i hotele Restaurants and hotels	2,2	2,5	0,8	2,9	1,2	1,2	1,3
Inne towary i usługi Miscellaneous goods and services	5,3	5,5	4,8	5,4	4,9	5,0	4,3
Pozostałe wydatki Other expenditures	4,5	3,8	3,8	4,6	6,2	6,3	5,4

a Notka patrz na str. 195.

a See footnote on page 195.

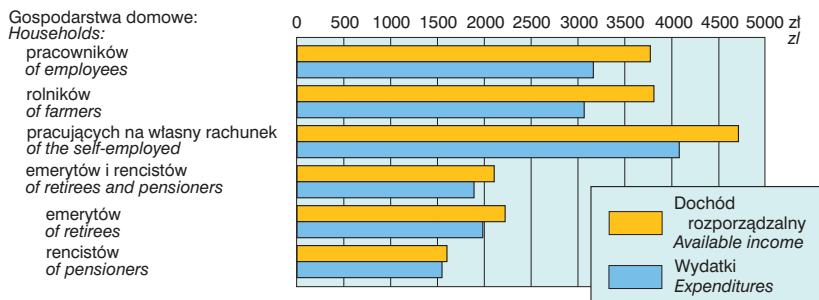
DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE DOCHODY I WYDATKI NA 1 GOSPODARSTWO DOMOWE W 2009 R.

AVERAGE MONTHLY INCOME AND EXPENDITURES PER HOUSEHOLD IN 2009



Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych obrazują dynamikę cen towarów i usług konsumpcyjnych nabywanych przez poszczególne grupy społeczno-ekonomiczne ludności.

Podstawę do opracowania wskaźników cen dla grup gospodarstw domowych stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1600—1800 w różnych latach).

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych; patrz nota na str. 192.

Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

Price indices by household group illustrate changes in prices of consumer goods and services purchased by particular socio-economic groups of the population.

The basis for compiling the price indices for groups of households is price observation of representatives of consumer goods and services (about 1600—1800 in various years).

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the surveyed year, derived from the household budget survey; see note on page 193.

The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

TABL. 17 (110). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES BY HOUSEHOLD GROUP

Wyszczególnienie	2007	2008	2009			Specification
	rok poprzedni = 100 previous year = 100		2000 = = 100	2005 = = 100		
Gospodarstwa pracowników	102,3	104,0	103,3	126,4	110,8	Households of employees
Gospodarstwa rolników . . .	102,2	104,4	103,0	125,0	110,4	Households of farmers
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek	102,1	103,5	102,9	124,2	109,6	Households of the self-employed
Gospodarstwa emerytów i rencistów	103,0	104,9	104,2	132,5	114,1	Households of retirees and pensioners
gospodarstwa emerytów . .	102,9	104,9	104,2	132,2	114,0	households of retirees
gospodarstwa rencistów . .	103,0	105,2	104,5	133,4	114,8	households of pensioners
Gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł . .	102,8	104,6	103,8	130,4	112,9	Households maintained from non-earned sources

Spożycie artykułów żywnościowych (w ujęciu ilościowym) w gospodarstwach domowych obejmuje artykuły zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub karty kredytowej i na kredyt, otrzymane nieodpłatnie oraz pobrane z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie bądź z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (spożycie naturalne); bez spożycia w placówkach gastronomicznych.

Consumption of foodstuffs (in terms of quantity) in households includes articles purchased for cash, with the use of cash or a credit card and on credit, received free of charge as well as taken from a private farm in agriculture or from conducted self-employed economic activity (own consumption); excluding consumption in catering establishments.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 18 (111). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW
ZYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2009 R.
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS
IN HOUSEHOLDS IN 2009

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracownik of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
w kg in kg							
Ryż	0,20	0,17	0,17	0,21	0,27	0,27	0,27
Rice							
Pieczywo	4,85	4,52	6,04	3,97	5,59	5,52	5,87
Bread							
Makaron	0,36	0,33	0,35	0,33	0,45	0,46	0,44
Pasta							
Mąka	0,88	0,72	1,42	0,67	1,22	1,23	1,16
Flour							
Kasze i płatki	0,20	0,16	0,20	0,17	0,30	0,31	0,29
Grains and flakes							
Mięso	5,55	5,01	6,95	4,98	6,83	6,95	6,37
Meat							
Ryby ^a	0,46	0,40	0,44	0,48	0,63	0,66	0,51
Fish							
Mleko ^b	3,51	3,02	5,26	3,06	4,45	4,44	4,50
Milk ^b							
Jogurty i napoje mleczne	0,74	0,71	0,43	0,83	0,88	0,93	0,74
Yoghurt and milk-based beverages							
Sery	0,92	0,89	0,77	0,97	1,06	1,09	0,94
Cheese							
Jaja ^c	13,00	11,49	16,00	11,36	16,54	16,76	15,70
Eggs ^c							
Óleje i pozostałe tłuszcze	1,37	1,22	1,54	1,14	1,81	1,81	1,77
Oils and fats							
w tym masło	0,29	0,25	0,26	0,31	0,40	0,42	0,34
of which butter							
Owoce	3,77	3,35	4,07	3,71	4,86	5,03	4,23
Fruit							
Warzywa	10,28	8,99	13,21	8,62	13,38	13,56	12,69
Vegetables							
w tym ziemniaki	5,07	4,39	7,09	3,81	6,64	6,67	6,54
of which potatoes							
Cukier	1,38	1,18	2,07	1,04	1,85	1,86	1,79
Sugar							

a Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych.
b W litrach; bez zagęszczonego i w proszku. c W sztukach.

a Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products.
b In litres; excluding condensed and powdered milk. c In units.

Zagrożenie ubóstwem — gospodarstwo domowe (a tym samym wszystkie osoby wchodzące w jego skład) zostało uznane za ubogie, jeżeli poziom jego wydatków (obejmujących także wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożycia naturalnego) był niższy od wartości przyjętej za granicę ubóstwa. Dla wyeliminowania wpływu, jaki na koszty utrzymania gospodarstw domowych wywiera ich skład społeczno-demograficzny, zarówno przy obliczaniu poziomu wydatków w gospodarstwach domowych jak i ustalaniu granic ubóstwa (relatywnego oraz minimum egzystencji) zastosowano tak zwaną **oryginalną skalę ekwiwalentności OECD**. Według tej skali wagę 1 przypisuje się pierwszej osobie w gospodarstwie domowym w wieku 14 lat i więcej, wagę 0,7 — każdej następnej osobie w tym wieku oraz wagę 0,5 — każdemu dziecku w wieku poniżej 14 lat.

Relatywna granica ubóstwa to 50% średnich miesięcznych wydatków ustalonych na poziomie wszystkich gospodarstw domowych z uwzględnieniem tzw. oryginalnej skali ekwiwalentności OECD.

„Ustawowa” granica ubóstwa to kwota, która zgodnie z obowiązującą ustawą o pomocy społecznej (tekst jednolity Dz. U. z 2008 r. Nr 115, poz. 728, z późniejszymi zmianami) uprawnia do ubiegania się o przyznanie świadczenia z systemu pomocy społecznej.

Minimum egzystencji, uznane za granicę ubóstwa skrajnego, wyznacza poziom zaspokojenia potrzeb, poniżej którego występuje biologiczne zagrożenie życia oraz rozwoju psychofizycznego człowieka. Przy ustalaniu granic ubóstwa skrajnego przyjmuje się poziom minimum egzystencji obliczany przez Instytut Pracy i Spraw Socjalnych dla 1-osobowego gospodarstwa pracowniczego.

Risk of poverty — a household and thus all its members have been recognized as poor if the expenditure level (including the value of products received free of charge as well as the value of own consumption) is below the adopted poverty line. In order to eliminate the effect of the socio-demographic composition of household on the maintenance costs, the so called **original OECD equivalence scale** has been used for the calculation of the households' expenditure level and determination of poverty lines (relative and subsistence minimum). According to this scale weight 1 is attributed to the first person in the household at the age of 14 and over, weight 0,7 — to any other person at that age and weight 0,5 — to every child under 14.

Relative poverty line is 50% of the mean monthly expenditure determined at the level of all households estimated with the use of the original OECD equivalence scale.

„Legal” poverty line is the amount, which, according to the social assistance act (uniform text Journal of Laws 2008 No. 115, item 728, with later amendments), provides eligibility for a monetary benefit from social assistance.

The subsistence minimum, regarded as the extreme poverty threshold, sets the level of the satisfaction of needs below which there is a biological threat to life or psychophysical human development. The starting point adopted for determination of the extreme poverty line is subsistence minimum estimated by the Institute of Labour and Social Studies for 1-person employees' household.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 19 (112). WSKAŹNIKI ZAGROŻENIA UBÓSTWEM W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AT-RISK OF POVERTY RATES IN HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie	2008	2009	2008	2009	2008	2009	Specification
	osoby — w % ogółu osób danego typu gospodarstwa — o wydatkach poniżej persons — in % of total persons in a given type of households — of below expenditures						
	relatywnej granicy ubóstwa relative poverty line		„ustawowej” granicy ubóstwa "legal" poverty line		minimum egzystencji subsistence minimum		
OGÓŁEM	17,6	17,3	10,6	8,3	5,6	5,7	TOTAL
w tym gospodarstwa:							of which households of:
Pracowników	17,2	16,5	10,5	7,9	5,2	5,2	Employees
Rolników	26,8	28,5	17,6	14,2	9,4	9,3	Farmers
Pracujących na własny rachunek	8,5	8,2	5,0	3,5	2,0	1,8	Self-employed
Emerytów	13,0	13,0	6,2	4,9	3,8	3,8	Retirees
Rencistów	28,7	27,7	16,4	14,1	9,8	11,2	Pensioners

TABL. 20 (113). GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA^a
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS^a

Wyszczególnienie Specification		W tym gospodarstwa domowe Of which households						
		Ogółem Grand total	pracowników of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
		w % danej grupy gospodarstw		in % of given group of households				
Chłodziarka	2005	97,3	98,1	98,4	97,7	97,1	97,4	96,3
Refrigerator	2009	97,9	98,0	99,2	97,9	97,9	98,2	97,0
Automat pralniczy	2005	79,8	88,0	67,8	93,1	72,6	74,6	68,0
Automatic washing machine	2009	89,0	94,2	85,7	97,6	82,4	83,4	78,7
Pralka i wirówka elektryczna	2005	28,1	21,4	58,4	14,4	34,0	32,1	38,3
Washing machine and spin-dryer	2009	17,9	12,9	39,3	9,2	23,7	22,6	27,7
Zmywarka do naczyń	2005	4,9	6,3	3,8	19,8	1,9	2,2	1,1
Dishwasher	2009	12,3	15,0	11,1	35,4	5,3	5,9	3,2
Kuchenka mikrofalowa	2005	33,3	43,7	29,5	59,7	20,0	20,7	18,3
Microwave oven	2009	50,1	60,5	53,7	72,2	32,8	33,5	30,1
Robot kuchenny	2005	54,9	65,4	67,3	71,7	42,1	44,0	37,8
Food processor	2009	61,3	69,2	72,5	76,4	49,3	50,9	43,6

^a Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów.

^a As of the end of individual quarters.

TABLE 20 (113). **GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA^a (dok.)**
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracownik of em- ployees	rolników of farm- ers	pracują- cych na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emerytów of re- tirees	rencistów of pen- sioners
w % danej grupy gospodarstw in % of given group of households							
Samochód osobowy 2005	47,4	60,1	79,7	82,6	28,9	31,9	22,1
Passenger car 2009	57,4	70,7	90,1	90,8	33,0	35,6	23,2
Motorcykl, skuter, motorower 2005	3,3	3,6	11,0	5,6	1,9	1,8	2,0
Motorcycle, scooter, motorbike 2009	6,2	7,3	19,1	9,6	2,8	2,8	2,8
Rower (bez dziecięcego) 2005	62,4	71,6	93,0	73,2	48,9	48,2	50,3
Bicycle (excluding children's) 2009	63,9	71,8	91,7	72,8	50,1	50,6	48,4
Odtwarzacz płyt kompaktowych 2005	10,4	14,8	8,6	20,8	4,5	4,5	4,4
Compact disc player 2009	13,5	18,0	16,8	22,4	5,9	6,2	5,0
Zestaw do odbioru, rejestracji i odtwar- zania dźwięku (wieża) 2005	43,8	62,0	43,4	70,3	21,2	20,5	22,6
Hi-fi stereo music system 2009	42,3	55,2	49,5	62,5	21,0	21,1	20,5
Odbiornik telewizyjny 2005	98,2	98,7	99,4	98,4	98,3	98,4	97,9
Television set 2009	98,5	98,6	99,4	98,4	98,9	99,0	98,8
w tym nowej generacji (cieklokrysta- liczny — LCD, plazmowy, projek- cyjny) of which new generation (LCD, PDP, DLP)	22,5	28,0	15,5	42,3	13,4	14,1	10,6
Odtwarzacz DVD 2005	22,9	34,7	16,3	45,4	8,8	8,9	8,5
DVD player 2009	51,7	65,5	59,4	70,5	30,1	30,6	28,3
Telefon komórkowy 2005	65,2	86,1	69,8	91,0	37,6	36,5	40,3
Mobile phone 2009	86,5	98,6	94,1	98,5	66,7	66,9	65,9
Magnetowid, odtwarzacz wideo 2005	46,7	59,1	47,6	64,4	32,7	33,7	30,5
Videorecorder, video player 2009	28,8	32,2	36,0	35,8	23,5	24,4	20,5
Zestaw kina domowego 2009	16,2	22,6	13,7	33,8	5,4	5,5	4,9
Home theatre system 2005	48,2	57,0	23,2	66,0	41,0	43,7	34,9
Urządzenie do odbioru telewizji sateli- tarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	2009	60,3	68,4	41,8	76,8	50,6	45,4
Kamera wideo 2005	6,2	8,7	2,6	21,3	2,3	2,7	1,4
Videocamera 2009	9,4	12,4	5,7	25,8	3,2	3,5	2,2
Aparat fotograficzny cyfrowy 2009	45,6	62,0	46,6	77,3	18,3	19,5	13,8
Digital camera 2005	38,6	57,0	35,6	70,6	15,1	14,9	15,4
Komputer osobisty 2009	60,8	81,1	68,6	89,8	26,7	26,7	26,8
Personal computer 2005	22,5	33,7	11,4	51,0	8,4	8,9	7,3
w tym z dostępem do Internetu of which with access to the Internet	2009	53,4	72,0	50,5	84,6	22,6	22,7
Drukarka 2005	25,8	38,4	23,2	54,9	9,5	9,7	9,1
Printer 2009	40,1	53,9	48,6	72,6	15,0	15,4	13,6

a Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów.

a As of the end of individual quarters.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

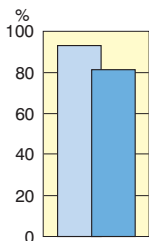
HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

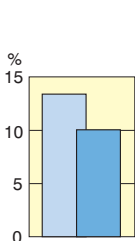
GOSPODARSTWA DOMOWE W MIASTACH I NA WSI WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA W 2009 R.

URBAN AND RURAL HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS IN 2009

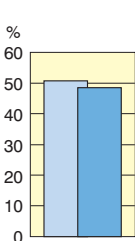
AUTOMAT PRALNICZY
AUTOMATIC WASHING
MACHINE



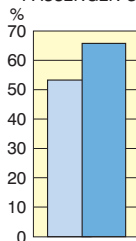
ZMYWARKA DO
NACZYŃ
DISHWASHER



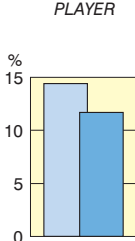
KUCHENKA
MIKROFALOWA
MICROWAVE OVEN



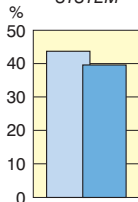
SAMOCHÓD
OSOBOWY
PASSENGER CAR



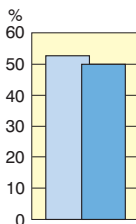
ODTWARZACZ PŁYTK
KOMPAKTOWYCH
COMPACT DISC
PLAYER



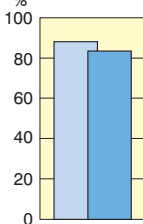
ZESTAW DO ODBIORU,
REJESTRACJI
I ODTWARZANIA
DŹWIĘKU (WIEŻA)
HI-FI STEREO MUSIC
SYSTEM



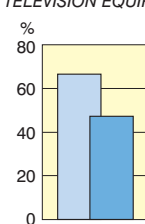
ODTWARZACZ DVD
DVD PLAYER



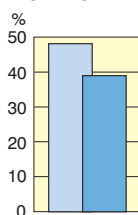
TELEFON
KOMÓRKOWY
MOBILE PHONE



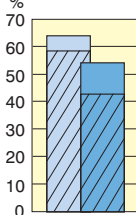
URZĄDZENIE DO ODBIORU
TELEWIZJI SATELITARNEJ
LUB KABLOWEJ
SATELLITE OR CABLE
TELEVISION EQUIPMENT



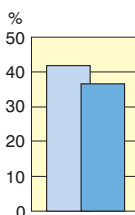
APARAT
FOTOGRAFICZNY
CYFROWY
DIGITAL CAMERA



KOMPUTER
OSOBIŚTY
PERSONAL
COMPUTER



DRUKARKA
PRINTER



Miasta
Urban areas

Wieś
Rural areas

Z dostępem
do Internetu
With access to
the Internet

HANDEL
I GASTRONOMIATRADE
AND CATERING

Informacje charakteryzujące handel i gastronomię dotyczą:

- sprzedaży detalicznej towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych w punktach sprzedaży detalicznej, tj. w sklepach (łącznie z aptekami ogólnodostępnymi), składach, składnicach, stacjach paliw, punktach sprzedaży drobnodetalicznej (straganach i ruchomych punktach sprzedaży, punktach aptecznych) oraz w sieci hurtowej i u producenta w ilościach wskazujących na zakup dla potrzeb indywidualnych nabywców, a także sprzedaży w placówkach gastronomicznych,
- sprzedaży hurtowej towarów w przedsiębiorstwach handlowych,
- przychodów z działalności gastronomicznej,
- sieci handlowej (detalicznej i hurtowej),
- sieci placówek gastronomicznych.

Przez **przedsiębiorstwo handlowe** rozumie się podmiot gospodarczy, którego podstawowym rodzajem działalności jest sprzedaż towarów, zaliczana zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności — PKD 2007 do sekcji „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle”.

Dane dotyczące sprzedaży detalicznej towarów konsumpcyjnych prezentuje się w dostosowaniu do Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP), wydzielając sprzedaż w placówkach gastronomicznych. W odróżnieniu od grupowań występujących w klasyfikacji COICOP wyodrębnia się „towary nieżywnościowe”.

Information characterizing trade and catering concerns:

- retail sales of consumer and non-consumer goods in the retail sales outlets, i.e. in: shops (including public pharmacies), warehouses, repositories, petrol stations and small retail sales outlets (stalls and portable sales outlets, pharmaceutical outlets), and wholesale networks and at producers in quantities indicating purchases for private needs as well as sold in catering establishments,
- wholesale of goods in trade enterprises,
- revenues from catering activity,
- the trade network (retail and wholesale),
- the network of catering establishments.

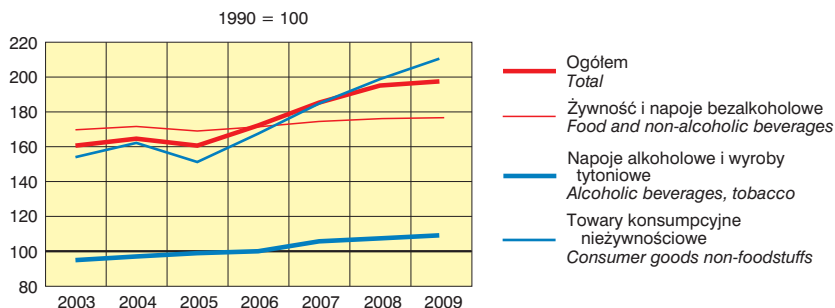
Trade enterprise is understood as an economic entity, the basic activity of which is the sale of commodities, classified in accordance with NACE rev. 2 in the section “Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles”.

Data concerning retail sales of consumer goods sales are presented according to the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), separating sales in catering establishments. As opposed to groupings in the COICOP classification, “non-foodstuff goods” are presented separately.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY TRADE AND CATERING. PRICES

7

DYNAMIKA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ (ceny stałe)^a INDICES OF RETAIL SALES (constant prices)^a



^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15; z wyjątkiem „ogółem” – bez sprzedaży w placówkach gastronomicznych.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21; with the exception of „total” – excluding sales in catering establishment.

TABL. I (114). SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA (ceny bieżące)
RETAIL AND WHOLESALSA (current prices)

A. SPRZEDAŻ DETALICZNA RETAIL SALES

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	360318	433255	564665	580964	TOTAL
W punktach sprzedaży detalicznej ^a	345610	416159	544461	560812	In retail sales outlets ^a
towary konsumpcyjne	291810	343882	436876	455164	consumer goods
żywność i napoje bezalkoholowe	102861	125553	146495	153087	food and non-alcoholic beverages
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	32833	38839	47530	52236	alcoholic beverages, tobacco
towary nieżywnościowe	156116	179490	242851	249841	non-foodstuffs
towary niekonsumpcyjne	53800	72277	107585	105648	non-consumer goods
W placówkach gastronomicznych	14708	17096	20204	20152	In catering establishments
NA I MIESZKAŃCA^b	9419	11353	14814	15227	PER CAPITA^b

^a Łącznie ze sprzedażą detaliczną dokonywaną w hurtowniach i u producentów. ^b W złotych.

^a Including retail sales conducted at wholesale stores and producers. ^b In zlotys.

TABL. I (114). **SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA (dok.)**

RETAIL AND WHOLESALE (cont.)

B. SPRZEDAŻ HURTOWA W PRZEDSIĘBIORSTWACH HANDLOWYCH
WHOLESALE IN TRADE ENTERPRISES

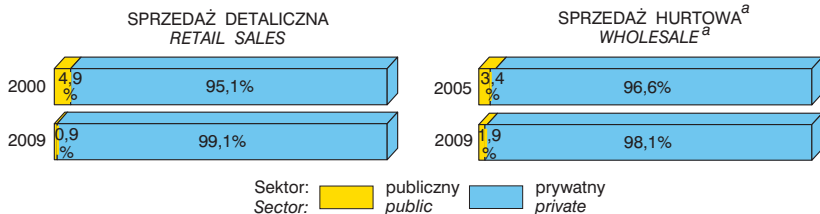
Wyszczególnienie	2005	2006	2007	2008	2009	Specification
	w mln zł		in mln zł			
OGÓŁEM	584146	656546	763388	803613	763330	TOTAL
Zywność i napoje bezalkoholowe	78401	87112	100653	100739	100949	Food and non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe	28387	29941	37380	35255	28460	Alcoholic beverages
Towary nieżywnościowe ^c	477358	539493	625355	667619	633920	Non-foodstuff goods ^c

c Konsumpcyjne i niekonsumpcyjne.

c Consumer and non-consumer goods.

STRUKTURA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ I HURTOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)

STRUCTURE OF RETAIL AND WHOLESALE BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)



a Dane dotyczą przedsiębiorstw handlowych.

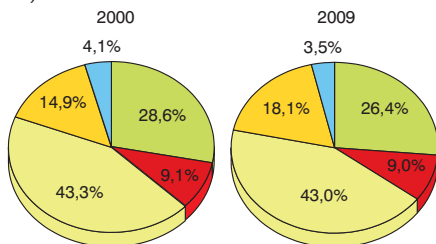
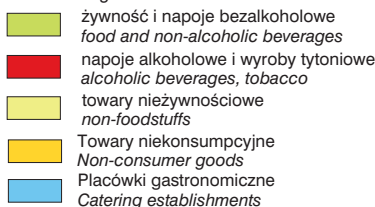
a Data concern trade enterprises.

STRUKTURA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ (ceny bieżące)

STRUCTURE OF RETAIL SALES (current prices)

Towary konsumpcyjne:

Consumer goods:



HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

7

TABL. 2(115). **SKLEPY I STACJE PALIW**
 Stan w dniu 31 XII
 SHOPS AND PETROL STATIONS
 As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2007	2008	Specification
Sklepy	385990	371364	385663	Shops
w tym sektor prywatny	384673	370033	384301	of which private sector
w tym sklepy o powierzchni sprzedażowej powyżej 400 m ²	6258	7304	8301	of which shops with sales floor exceeding 400 m ²
Ogólnospożywcze	116094	105509	98460	General foodstuffs
Owocowo-warzywne	5222	4778	4407	Fruit and vegetables
Mięsne	13072	12448	11966	Meat
Rybne	1106	974	932	Fish
Piekarniczo-ciastkarskie	5520	6033	6508	Baker's and confectioner's products
Z napojami alkoholowymi	2454	2768	2723	With alcoholic beverages
Z kosmetykami i wyrobami toaletowymi	8211	8421	8407	With cosmetics and toilet goods
Z wyrobami włókienniczymi	4904	4693	4923	With textile products
Z wyrobami odzieżowymi	39375	37809	40795	With clothing products
Z obuwiem i wyrobami skórzanymi	8129	7980	8696	With footwear and leather products
Z meblami i sprzętem oświetleniowym	7085	7925	8356	With furniture and lighting appliances
Z artykułami radiowo-telewizyjnymi i sprzętem gospodarstwa domowego	6844	7484	8216	With radio, tv and household appliances
Z artykułami piśmiennymi i księgarnie	8479	6781	7678	With books and stationery
Z pojazdami mechanicznymi	12634	12107	13399	With motor vehicles
Pozostałe sklepy ^a	146861	145654	160197	Other shops ^a
Stacje paliw	10086	9831	10073	Petrol stations
W tym sektor prywatny	9805	9553	9814	Of which private sector

a Sklepy o różnorodnej specjalizacji niewymienionej wyżej.

a Shops with various specialization not listed above.

W 2008 r. na 1 sklep przypadało 98,9 osoby, wobec 103 w 2007 r. i 98,9 w 2005 r.

In 2008, 98,9 persons fell on one shop, compared to 103 persons in 2007, and to 98,9 persons in 2005.

TABL. 3(116). MAGAZYNY HANDLOWE^a

Stan w dniu 31 XII

TRADE WAREHOUSES^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	Specification
Magazyny zamknięte:				Secured warehouses:
liczba	29826	29375	29057	number
w tym sektor prywatny	27851	28393	28093	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	14776	16718	17526	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	13649	16260	17066	of which private sector
Magazyny zadaszzone:				Roofed warehouses:
liczba	3057	2927	2978	number
w tym sektor prywatny	2741	2828	2890	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	1064	1135	1281	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	943	1095	1249	of which private sector
Place składowe:				Storage sites:
liczba	4862	4974	4905	number
w tym sektor prywatny	4369	4768	4685	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	13352	14209	14118	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	11062	12135	12081	of which private sector

a Hurtu i rozdzielcze detalu; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. U w a g a. Dane podaje się na podstawie badania cyklicznego prowadzonego co trzy lata.

a Wholesale and retail distribution; data concern economic entities employing more than 9 persons.

Note. Data are presented on the basis of periodic surveys conducted every three years.

TABL. 4(117). GASTRONOMIA
CATERING

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Przychody z działalności gastronomicznej (ceny bieżące) w mln zł	15381	17681	20777	20702	Revenues from catering activity (current prices) in mln zł
sektor publiczny	769	531	642	592	public sector
sektor prywatny	14612	17150	20136	20110	private sector
Ze sprzedaży towarów handlowych w tym ze sprzedaży napojów alkoholowych i wyrobów tytoniowych	6967	7449	6905	6573	From sale of trade commodities
z produkcji gastronomicznej	4296	4862	4760	4627	of which from the sale of alcoholic beverages, tobacco
z pozostałej działalności	7741	9647	13299	13579	From catering production
Liczba placówek gastronomicznych (stan w dniu 31 XII)	84342	92072	81131	78624	Number of catering establishments (as of 31 XII)
sektor publiczny	3320	2398	1863	1616	public sector
sektor prywatny	81022	89674	79268	77008	private sector
Restauracje	8519	9716	13731	14120	Restaurants
Bary	36436	40834	33151	31828	Bars
Stołówki	7010	6950	5207	5107	Canteens
Punkty gastronomiczne	32377	34572	29042	27569	Food stands

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

7

TABL. 5 (118). **DOSTAWY^a WYBRANYCH TOWARÓW KONSUMPCYJNYCH**
DELIVERIES^d OF SELECTED CONSUMER GOODS

Towary	2000	2005	2007	2008	Commodities
ŻYWNOSĆ w tys. t FOOD in thous. t					
Mięso drobiowe	607	1117	1175	1163	Poultry
Konserwy, wędliny, wyroby wędliniarskie drobiowe	120	175	163	164	Variety meat products from poultry
Przetwory mięsne i _b podrobowe ze zwierząt rzeźnych	871	983	1081	1148	Meat and variety meat _b products from animals for slaughter
w tym wędliny ^c	809	731	816	861	of which cured meat products ^c
Ryby morskie mrożone	237	217	187	196	Frozen sea fish
Konserwy i prezerwy z ryb	55,3	13,9	8,1	9,1	Fish preservers
Margaryna (z wyjątkiem płynnej) oraz mieszanki do smarowania pieczywa	371	329	313	299	Margarine (excluding liquid margarine) and spreads
Masło oraz inne tłuszcze otrzymane z mleka	142	147	155	159	Butter and other fats from milk
Sery i twarogi	445	515	564	580	Cheese and curd
w tym:					of which:
sery podpuszczkowe dojrzewające	144	185	208	219	rennet ripening cheese
sery przetworzone (topione) . .	41,0	45,4	55,1	54,7	processed (melted) cheese
Mąka pszenna	2080	2501	2439	2067	Wheat flour
Kasze i grysiki	80,9	97,3	115	87,4	Groats and meals
Czekolada (łącznie z białą) ^d	112	158	198	238	Chocolate (including white) ^d
Makaron	102	161	186	197	Pasta

a Ilość wytworzonych w kraju wyrobów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób) pomniejszona o ich eksport i powiększona o import, skorygowana o saldo zmian stanu zapasów u producentów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób). b Obejmują: konserwy, wędliny, wyroby wędliniarskie i pozostałe przetwory. c Bez końskich, wątrobianych, z dziczyzny i królików. d Z czekoladkami i wyrobami czekoladowymi.

a Quantity of products produced domestically (data concern economic entities employing more than 9 persons) minus their exports and plus their imports corrected by the balance of changes of stocks at producers (data concern economic entities employing more than 49 persons). b Including: tinned food, cured meat products and other products. c Excluding horseflesh, liver, game and rabbit meat. d With sweet and chocolate goods.

TABL. 5 (118). **DOSTAWY^a WYBRANYCH TOWARÓW KONSUMPCYJNYCH (dok.)**
DELIVERIES^c OF SELECTED CONSUMER GOODS (cont.)

Towary	2000	2005	2007	2008	Commodities
NAPOJE ALKOHOLOWE w tys. hl ALCOHOLIC BEVERAGES in thous. hl					
Wódki, likiery, inne napoje alkoholowe w przeliczeniu na 100%	747	951	1144	1318	Vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100%
Wina gronowe ^e	1120	1041	1138	1139	Grape wine ^e
Piwo otrzymane ze słodu ^f	25558	30855	35751	36016	Beer from malt ^f
TOWARY NIEŻYWNOSCIOWE w tys. szt. NON-FOODSTUFF GOODS in thous. units					
Mydło, produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty używane jako mydło ^g	49,3	54,9	57,4	47,6	Soap, organic surface-active products and those preparations used as soap ^g
Chłodziarki i zamrażarki typu domowego	1091	1041	1331	1779	Household refrigerators and freezers
Maszyny pralnicze typu domowego	1148	1332	1353	1918	Household washing machines
Miksery, malaksery, roboty kuchenne	1751	2224	2814	3480	Household dressers
Odbiorniki radiowe (łącznie z zestawami)	3106	4294	4954	3659	Radio receivers (including sets)
Odbiorniki telewizyjne ^h	1364	1617	8888	9165	Television receivers ^h
Samochody osobowe ⁱ	632	241	301	442	Passenger cars ⁱ
Rower ^k	1112	787	595	783	Bicycles ^k

a Ilość wytworzonych w kraju wyrobów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób) pomniejszona o ich eksport i powiększona o import, skorygowana o saldo zmian stanu zapasów u producentów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób). e Łącznie z wermutem. f O objętościowej mocy alkoholu 0,5% i więcej. g W tysiącach ton. h Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. i Bez samochodów kempingowych, pojazdów śniegowych, do golfa i podobnych. k Łącznie z dziećmi.

U w a g a. Przedstawione towary prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług (PKWiU 2008); patrz nota w dziale „Przemysł i budownictwo” na str. 354.

a Quantity of products produced domestically (data concern economic entities employing more than 9 persons) minus their exports and plus their imports corrected by the balance of changes of stocks at producers (data concern economic entities employing more than 49 persons). e Including wermouth. f Of an alcoholic strength of — 0,5% and more. g In thousand tonnes. h Including monitors, excluding used for computers. i Excluding motor caravans, snowmobiles, golf car and similar vehicles. k Including children's.

Note. Goods are presented according to the Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008); see note in the chapter "Industry and construction" on page 354.

Podstawę do opracowania **wskaźników cen towarów i usług** stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych oraz niekonsumpcyjnych (ok. 1800—2100 w różnych latach).

Wskaźniki cen towarów i usług **konsumpcyjnych** obliczono przy przyjęciu systemu wag z roku poprzedzającego rok badany.

System wag opracowano na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych (patrz nota w dziale „Dochody i spożycie w gospodarstwach domowych” na str. 192). Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

Wskaźniki cen towarów i usług **ogółem** oraz towarów i usług **niekonsumpcyjnych** obliczono, przyjmując jako system wag strukturę ich sprzedaży z roku poprzedzającego rok badany.

*The basis for compiling the **price indices of goods and services** is price observation of representatives of consumer and non-consumer goods and services (about 1800—2100 in various years).*

*Price indices of **consumer** goods and services have been calculated applying the system of weights from the year preceding the surveyed year.*

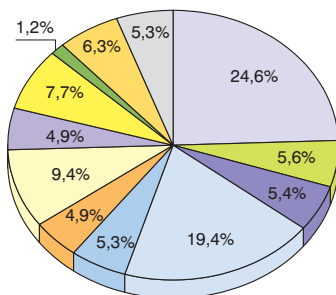
The weight system was based on the structure of households' expenditure (excluding own consumption) on purchasing consumer goods and services, derived from the household budgets survey (see note in the chapter "Household income and consumption expenditure" on page 193). The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

*The **total** price indices of goods and services and price indices of **non-consumer** goods and services have been computed applying as the weight system, their sales structure in the year preceding the surveyed year.*

TABL. 6 (119). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG
PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES

Wyszczególnienie Specification	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009				
	rok poprzedni = 100 previous year = 100						1990 = 100	1995 = 100	2000 = 100	2005 = 100	
OGÓŁEM TOTAL	101,1	104,3	102,4	101,1	103,2	105,2	103,1	1293	238,0	131,3	113,1
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	100,8	103,5	102,1	101,0	102,5	104,2	103,5	1295	232,8	127,9	111,6
w tym: of which:											
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	99,0	106,3	102,1	100,6	104,9	106,1	104,1	912,5	207,7	130,6	116,5
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages, tobacco	97,8	102,6	102,7	101,7	103,3	106,4	109,4	1647	287,0	134,6	122,3
Towary i usługi niekonsumpcyjne Non-consumer goods and services	102,0	107,3	103,5	101,4	105,7	108,4	101,9	1213	255,9	143,7	118,4

**SYSTEM WAG STOSOWANY W OBLICZENIACH WSKAŹNIKÓW CEN TOWARÓW I USŁUG
KONSUMPCYJNYCH^a W 2009 R.**
WEIGHTING SYSTEM APPLIED TO CALCULATIONS OF PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS
AND SERVICES^a IN 2009



^a Opracowano na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2008 r.
^a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2008.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

7

TABL. 7 (120). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

Wyszczególnienie	2007	2008	2009			Specification
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100		
OGÓŁEM	102,5	104,2	103,5	127,9	111,6	TOTAL
Żywność i napoje bezalkoholowe	104,9	106,1	104,1	130,6	116,5	Food and non-alcoholic beverages
żywność	105,0	106,2	104,1	131,9	116,7	food
pieczywo i produkty zbożowe	108,0	111,5	103,5	145,5	126,2	bread and cereals
mięso	104,7	104,7	108,4	127,3	114,1	meat
ryby	101,6	102,8	108,4	137,8	115,3	fish
mleko, sery i jaja	105,0	109,5	98,8	123,7	113,7	milk, cheese and eggs
w tym:						of which:
mleko	106,4	111,6	99,3	136,7	118,9	milk
jogurt, śmietana, napoje i desery mleczne	103,8	108,9	98,0	119,4	111,4	yoghurt, cream, milk-based desserts, milk-based beverages and other similar milk-based products
sery	105,3	108,6	95,3	116,6	107,4	cheese
oleje i pozostałe tłuszcze	104,6	110,5	101,8	130,3	114,8	oils and fats
w tym masło	107,9	104,5	96,9	115,2	106,1	of which butter
owoce	109,9	106,2	95,8	141,2	115,5	fruit
warzywa ^a	103,9	98,4	104,5	126,4	122,2	vegetables ^a
w tym ziemniaki	102,7	79,2	105,9	143,4	130,9	of which potatoes
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	99,8	101,0	106,5	128,9	108,1	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
w tym cukier	97,1	90,7	114,9	125,4	101,8	of which sugar
pozostałe artykuły żywnościowe	103,0	105,2	103,4	129,9	113,2	food products n.e.c.
napoje bezalkoholowe	103,2	105,0	103,5	116,9	113,4	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	103,3	106,4	109,4	134,6	122,3	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	92,6	93,1	92,6	66,5	74,3	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	104,1	109,1	108,5	167,6	129,0	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:						of which:
opłaty na rzecz właścicieli ^b	105,6	105,8	104,7	158,0	120,4	actual rentals for housing ^b
zaopatrzenie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem	103,4	110,4	109,1	195,4	128,2	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii	103,7	109,9	110,4	173,8	134,1	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	101,6	110,7	111,9	177,9	131,1	electricity
gaz	106,3	110,5	106,0	201,8	149,1	gas
opał	105,4	115,6	114,6	179,7	145,1	liquid and solid fuels
energia cieplna	102,7	103,5	108,3	144,0	118,0	heat energy

a, b Do 2005 r. łącznie z: a — nasionami i pestkami jadalnymi, b — funduszem remontowym.

a, b Until 2005 including: a — edible seeds, b — renovation fund.

TABL. 7 (120). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

Wyszczególnienie	2007	2008	2009		Specification	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100		
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	101,1	102,1	102,0	115,6	105,5	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	102,1	103,4	103,2	131,4	110,3	Health
w tym:						of which:
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	101,8	102,6	102,0	131,0	107,7	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	101,9	102,7	102,1	133,1	108,2	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	102,9	105,3	105,6	131,8	116,6	out-patient services
Transport	102,1	103,1	97,6	122,3	103,4	Transport
środki transportu	98,3	97,3	98,9	90,3	91,2	purchase of vehicles
eksploatacja prywatnych środków transportu	103,6	104,5	95,3	126,8	104,7	operation of personal transport equipment
w tym paliwa	104,1	104,7	93,1	126,8	103,1	of which fuels
usługi transportowe	101,3	105,5	104,4	145,3	114,3	transport services
Łączność	100,0	99,3	99,6	100,1	98,3	Communication
Rekreacja i kultura	100,2	99,7	102,1	113,9	101,3	Recreation and culture
Edukacja ^c	101,6	103,5	103,5	133,4	110,4	Education ^c
Restauracje i hotele	103,5	106,1	105,1	137,5	117,5	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	100,9	101,4	102,6	117,4	105,4	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	100,6	101,9	103,0	114,8	105,6	of which personal care

c Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

c Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division “Miscellaneous goods and services”.

Źródłem informacji o cenach detalicznych towarów i usług są:

- notowania cen dokonywane przez ankietatorów w wybranych punktach sprzedaży, w wytypowanych rejonach badania cen,
- cenniki, zarządzenia i decyzje w zakresie cen jednolitych obowiązujących na terenie całego kraju lub jego części.

Przeciętne ceny w grudniu obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego kraju.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

7

The sources of information on **retail prices** of goods and services are the following:
 — quotations conducted by price collectors in selected sales outlets, in selected price survey regions,
 — price lists, regulations and decisions applicable as the uniform prices ruling throughout the country or its part.
 Average prices in December have been computed as the arithmetic means of quotations throughout the country.

TABL. 8 (121). **CENY DETALICZNE^o WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**
RETAIL PRICES^o OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w zł in zł				
Ryż — za 1 kg	2,35	2,60	4,60	4,41	Rice — per kg
Chleb pszenno-żytni — za 0,5 kg	1,30	1,33	1,85	1,88	Wheat-rye bread — per 0,5 kg
Makaron jajeczny — za 400 g	3,46	4,10	3,64	3,61	Egg pasta — per 400 g
Mąka pszenna „Poznańska” — za 1 kg	1,77	1,42	2,01	1,88	Wheat flour "Poznańska" — per kg
Mięso — za 1 kg:					Meat — per kg:
wołowe bez kości — z udźca	15,12	21,17	24,03	26,59	beef boneless — gammon
wieprzowe z kością — schab środkowy	14,28	13,07	14,62	14,24	pork, bone-in — centre loin
Kurczęta patroszone — za 1 kg	5,88	4,63	5,83	5,93	Disembowelled chicken — per kg
Szynka wieprzowa gotowana — za 1 kg	19,89	19,67	21,06	22,05	Pork ham, boiled — per kg
Kielbasa — za 1 kg:					Sausage — per kg:
„Myśliwska”	22,55	24,41	26,35	27,54	"Myśliwska"
„Toruńska”	12,47	11,82	13,04	14,11	"Toruńska"
Filety z morskiczka mrożone — za 1 kg	13,72	13,14	14,93	17,37	Fillets of hake, frozen — per kg
Karp świeży — za 1 kg	9,20	11,15	12,58	12,67	Fresh carp — per kg
Śledź solony odgłowiony — za 1 kg	5,98	8,51	8,70	9,19	Salted herring, headless — per kg
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 3—3,5%, sterylizowane — za 1 l	2,20	2,45	2,74	2,70	Cows' milk, fat content 3—3,5%, sterilized — per l
Ser — za 1 kg:					Cheese — per kg:
twarogowy półtłusty	8,52	9,41	11,84	11,86	semi-fat cottage cheese
dojrzewający „Gouda”	16,10	15,88	16,70	16,90	ripening "Gouda" cheese
Jaja kurze świeże — za 1 szt.	0,36	0,35	0,40	0,46	Hen eggs, fresh — per piece
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% — za 200 g	2,71	3,10	3,50	4,07	Fresh butter, fat content 82,5% — per 200 g
Margaryna — za 400 g	3,32	2,82	3,79	3,68	Margarine — per 400 g
Olej rzepakowy produkcji krajowej — za 1 l	4,22	4,64	6,12	5,89	Rape-oil, domestic production — per l

a Przeciętne w grudniu.
 a Average in December.

TABL. 8 (121). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w zł in zł				
Jabłka (w 2000 r. — droższe) — za 1 kg	1,86	2,10	1,92	1,94	Apples (in 2000 — dessert apples) — per kg
Kapusta biała świeża — za 1 kg	0,48	0,88	0,73	0,98	White cabbage, fresh — per kg
Buraki — za 1 kg	1,00	1,13	1,35	1,37	Beetroots — per kg
Marchew — za 1 kg	1,08	1,34	1,53	1,54	Carrots — per kg
Cebula — za 1 kg	0,97	1,20	1,44	1,51	Onions — per kg
Ziemniaki — za 1 kg	0,54	0,89	0,98	0,95	Potatoes — per kg
Cukier biały kryształ — za 1 kg	2,67	3,03	2,80	2,82	White sugar, crystallized — per kg
Czekolada pełna mleczna — za 100 g	2,35	3,10	3,17	3,31	Milk chocolate — per 100 g
Sól warzona — za 1 kg	0,73	0,75	0,85	0,87	Evaporated salt — per kg
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” — za 250 g	6,22	4,66	5,77	6,11	Natural coffee “Tchibo Family”, ground — per 250 g
Herbata „Madras” — za 100 g	2,08	2,25	2,83	3,18	Tea “Madras” — per 100 g
Wódka czysta „Polonaise — Polish Vodka” 40% (w 2000 r. — 50%) — za 0,5 l	25,43	18,87	18,54	19,54	Vodka pure “Polonaise — Polish Vodka” 40% (in 2000 — 50%) — per 0,5 l
Wino białe gronowe, wytrawne — za 0,75 l	9,29	8,42	7,99	8,98	White grape wine, dry — per 0,75 l
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagiowego, butelkowane — za 0,5 l	2,63	2,61	2,74	2,92	Beer, full light, 12,5% of extract, bottled — per 0,5 l
Papierosy „Mars” — za 20 szt.	4,26	5,46	7,46	8,58	Cigarettes “Mars” — per 20 pcs
Garnitur męski 2-częściowy, z elastycznej — za 1 kpl.	442,66	458,31	471,46	468,45	Men’s suit, polyester staple fibres and wool — per set
Koszula męska z elanobawelny, długi rękaw	71,83	80,28	88,02	89,01	Men’s shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve
Skarpety męskie krótkie, bawełna z elastylem — za 1 parę	3,88	4,57	5,52	5,78	Men’s short socks, cotton and elastil — per pair
Kostium damski z wełny — za 1 kpl.	412,30	359,06	396,12	409,17	Women’s costume, wool — per set
Rajstopy damskie cienkie, gładkie	3,25	3,01	3,25	3,40	Women’s tights, thin, plain
Spodnie na 6—11 lat z tkaniny typu teksas	43,77	60,81	61,53	63,30	Trousers for aged 6—11, jeans type
Obuwie skórzane na podszewie nieskórzanej — za 1 parę:					Leather shoes with non-leather sole — per pair:
męskie — półbuty	127,92	146,77	156,27	159,23	men’s — low shoes
damskie: półbuty	118,29	137,88	151,70	155,09	women’s: low shoes
kozaki	240,99	250,95	289,62	298,29	knee-boots
Podzelowanie obuwia męskiego — za 1 parę	21,87	27,16	31,11	33,39	Resoling men’s shoes — per pair
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej — za 1 m ³	1,55	2,29	2,65	2,87	Cold water by municipal water-system — per m ³

a Przeciętne w grudniu.

a Average in December.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY TRADE AND CATERING. PRICES

7

TABL. 8 (121). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w zł in zł				
Energia elektryczna dla gospodarstw domowych (taryfa całodobowa) — za 1 kWh	0,30	0,42	0,50	0,56	Electricity for households (all-day tariff) — per kWh
Gaz ziemny, wysokometanowy z sieci dla gospodarstw domowych — za 1 m ³	0,92	1,57	2,43	2,40	Natural net-gas, high-methanated for households — per m ³
Węgiel kamienny — za 1 t	412,97	484,36	683,53	714,88	Hard coal — per t
Centralne ogrzewanie lokali mieszkalnych — za 1 m ² p u	2,56	3,09	3,22	3,41	Heating of dwellings — per m ² of usable floor space
Chłodziarko-zamrażarka typu domowego, poj. ok. 300 l (w 2000 r. — poj. ok. 280 l, w 2005 r. — ok. 320 l)	1944	1396	1189	1258	Fridge-freezer, capacity about 300 l (in 2000 — capacity about 280 l, in 2005 — about 320 l)
Pralka automatyczna typu domowego, na 5 kg suchej bielizny	1476	1265	1155	1193	Automatic washing machine, dry-linen capacity not exceeding 5 kg
Odkurzaczy typu domowego	365,66	306,18	323,34	340,04	Vacuum cleaner
Żelazko z nawilżaczem	154,76	158,06	174,27	187,82	Iron with duschsystem
Żarówka zwykła, 60 W	1,10	1,11	1,24	1,40	Transparent bulb, 60 W
Proszek do prania (w 2000 r. — „Pollena 2000”) — za 400 g	3,63	2,97	4,05	4,32	Washing powder (in 2000 — „Pollena 2000”) — per 400 g
„Vitaminum C”, drażetki 0,1 g — za 30 szt.	1,96	1,59	2,25	2,52	„Vitaminum C”, coated tablets 0,1 g — per 30 pcs
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia	44,76	51,31	61,25	65,35	Consultation of a second-graduated physician in specialist practice
Samochód osobowy „Fiat Panda”, poj. silnika 1100 cm ³ (w 2000 r. — „Fiat Seicento”, poj. silnika 899 cm ³), wersja standardowa	23900	27767	26160	27876	Passenger car „Fiat Panda”, engine capacity 1100 cm ³ (in 2000 — „Fiat Seicento”, engine capacity 899 cm ³), standard version
Rower górski (w 2000 r. — z importu)	791,96	660,73	740,99	849,60	Mountain bicycle (in 2000 — imported)
Benzyna silnikowa „Euro-Super” — za 1 l	3,09	3,93	3,66	4,29	Motor petrol „Euro-Super” — per l
Bilet normalny na przejazd: pociągiem osobowym kl. II, na odległość 91—100 km	11,40	14,50	15,50	16,42	Regular ticket for travelling by: slow train, 2 nd class, 91—100 km distance
autobusem miejskim, jednorazowy	1,59	1,94	2,17	2,20	intra-urban bus
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna — za 5 km	12,13	13,05	14,59	14,97	Taxi daily fare — for 5 km distance
Znaczek na list krajowy zwykły, ekonomiczny do 50 g (w latach 2000 i 2005 — do 20 g)	0,80	1,30	1,45	1,55	Stamp for inland letter up to 50 g (in 2000 and 2005 — up to 20 g)
Odbiornik telewizyjny LCD, 32 cale (w latach 2000, 2005 i 2008 — odbiornik telewizji kolorowej, 21 cali)	1019	753,19	613,61	2017	LCD TV set, 32 inches (in 2000, 2005 and 2008 — colour TV-set, 21 inches)
Abonament za radio i telewizję	11,50	15,80	17,00	17,00	Radio and TV subscription

a Przeciętne w grudniu.
a Average in December.

TABL. 8 (121). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w zł in zł				
Gazety i czasopisma:					Newspapers and magazines:
dziennik lokalny	1,04	1,38	1,43	1,59	local daily newspaper
tygodnik „Polityka”	3,00	4,50	4,50	5,00	weekly magazine "Polityka"
Strzyżenie włosów męskich	10,57	11,68	13,49	14,34	Men's hair-cutting
Mydło toaletowe — za 100 g . . .	2,15	1,92	1,69	1,94	Toilet soap — per 100 g

a Przeciętne w grudniu.

a Average in December.

TABL. 9 (122). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG NIEKONSUMPCYJNYCH**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w zł in zł				
Cegła budowlana pełna palona, kl. 15 (w 2000 r. — kl. 150)	0,66	0,72	1,42	1,26	Building burnt brick, full, class 15 (in 2000 — class 150)
Cement portlandzki — za 25 kg . . .	6,22	8,79	12,15	11,52	Portland cement — per 25 kg
Ciągnik „Ursus 2812”	36479	63575	72347	72229	Tractor "Ursus 2812"
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana (w 2000 r. — elewato- rowa, półzawieszana)	5270	9952	12041	12293	Mounted tractor potato digger (in 2000 — semi-mounted)
Brona ciągnikowa, zawieszana	792,25	1615	1827	1839	Tractor mounted harrow
Nawozy mineralne lub chemiczne — za 25 kg:					Mineral or chemical fertilizers — per 25 kg:
mocznik nawozowy 46% N	14,91	23,48	39,65	30,58	urea, nutritive content 46% N
superfosfat granulowany ok. 20% P ₂ O ₅	11,62	13,99	30,61	27,59	granulated superphosphate, nutritive content about 20% P ₂ O ₅
Mieszanka paszowa dla tuczników (w 2000 r. — wyłącznie „T-2”) — za 1 dt	79,80	80,20	102,86	93,90	Compound feedingstuffs for porkers (in 2000 — exclusively "T-2") — per dt
Olej napędowy — za l l	2,78	3,82	3,69	3,80	Diesel oil — per l
Przemiał pszenicy — za 1 dt	13,96	16,47	18,71	19,44	Grinding of wheat — per dt
Badanie kliniczne krowy	15,99	21,04	25,78	27,27	Cow's clinical examination
Przewóz samochodem 10 t cegły, na odległość 20 km	113,23	121,20	143,22	146,06	Transport of 10 t of bricks, 20 km distance

a Przeciętne w grudniu.

a Average in December.

TABL. I (123). **MIASTA I LUDNOŚĆ W MIASTACH OBSŁUGIWANYCH
PRZEZ URZĄDZENIA KOMUNALNE**

Stan w dniu 31 XII

TOWNS AND POPULATION IN URBAN AREAS SERVED BY MUNICIPAL INSTALLATIONS
As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2008	2009	2000	2005	2008	2009
	miasta obsługiwane przez urządzenia komunalne towns served by municipal installations				ludność w miastach korzystająca z urządzeń komunalnych w % ogółu ludności miast ^a population in urban areas using municipal installations in % of total urban population ^a			
Sieć wodociągowa Water-line system	877	886	890	895	91,7	94,9	95,2	95,2
Sieć kanalizacyjna Sewerage system	845	881	889	894	83,0	84,5	85,5	85,4
Sieć gazowa Gas-line system	614	661	702	702	75,2 ^b	73,2 ^b	72,7 ^b	72,4 ^b
Komunikacja miejska ^c Urban transport ^c	261	263	266	.	77,4 ^d	77,3 ^d	77,1 ^d	75,6 ^d
Oczyszczalnie ścieków Waste water treatment plants	80 ^e	857	880	885	80,0 ^e	85,2	86,9	88,1
mechaniczne mechanical	30	8	2	3	5,4	3,2	0,3	0,1
biologiczne biological	522	450	422	418	43,6	26,1	17,2	15,6
z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene re- moval (disposal)	247	399	456	464	31,0	55,9	69,4	72,4

^a Ludność korzystająca — na podstawie szacunków, a w przypadku komunikacji miejskiej i ludności miast ogółem — na podstawie bilansów (dane dotyczące ludności miast w 2000 r. nie uwzględniają skorygowanej liczby ludności — patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 14 na str. 15 — w zakresie sieci: wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej). ^b Łącznie z korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. ^c Dane dotyczą miast obsługiwanych przez przedsiębiorstwa i zakłady komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^d Dotyczy udziału ludności w miastach obsługiwanych przez komunikację miejską do ogółu ludności miast. ^e W dalszym podziale nie uwzględniono chemicznych oczyszczalni ścieków.

^a Population using — estimated data, and in case of urban transport and the total urban population — based on balances (data concerning urban population in 2000 do not include corrected number of population — see general notes to the Yearbook, item 14 on page 22 — in the scope of water-line, sewerage and gas-line system). ^b Including using collective gas-meters. ^c Data concern urban areas served by urban transport enterprises and companies employing more than 9 persons. ^d Concern the share of the population in urban areas served by urban transport in relation to the total urban population. ^e Further division excludes chemical waste water treatment plants.

TABL. 2 (124). **MIASTA I OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW OBSŁUGUJĄCE MIASTA W 2009 R.**
 Stan w dniu 31 XII
 TOWNS AND WASTE WATER TREATMENT PLANTS SERVICING URBAN AREAS IN 2009
 As of 31 XII

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	Miasta o liczbie ludności w tys. <i>Towns by number of population in thous.</i>				
		poniżej 10 <i>below</i>	10—20	20—50	50—100	100 i więcej <i>and more</i>
Miasta <i>Towns</i>	897	497	180	134	47	39
w tym miasta obsługiwane przez oczyszczalnie ścieków <i>of which towns served by waste water treatment plants</i>	885	488	178	133	47	39
Oczyszczalnie ścieków obsługujące miasta <i>Waste water treatment plants servicing urban areas</i>	909	448	178	124	56	103
mechaniczne <i>mechanical</i>	11	4	1	—	—	6
biologiczne <i>biological</i>	487	337	60	29	14	47
z podwyższonym usuwaniem biogenów <i>with increased biogene removal (disposal)</i>	411	107	117	95	42	50
Ludność w miastach korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności danej grupy miast ^a <i>Population in urban areas using waste water treatment plants in % of total population of the given group of urban areas^a</i>	88,1	81,9	88,2	92,3	92,1	86,6
mechaniczne <i>mechanical</i>	0,1	0,6	—	—	—	0,1
biologiczne <i>biological</i>	15,6	49,8	23,1	14,5	8,2	9,2
z podwyższonym usuwaniem biogenów <i>with increased biogene removal (disposal)</i>	72,4	31,6	65,1	77,8	83,8	77,3

^a Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — na podstawie szacunków, ludność miast ogółem — na podstawie bilansów.

^a Population using waste water treatment plants — estimated data, the total urban population — based on balances.

TABL. 3 (125). **WODOCIĄGI, KANALIZACJA I GAZOWNICTWO**

Stan w dniu 31 XII

WATER-LINE, SEWERAGE AND GAS-LINE SYSTEMS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Wodociągi					Water-line system
Sieć rozdzielcza w tys. km	211,9	245,6	262,7	267,3	Distribution network in thous. km
w tym sektor publiczny ^a	196,9	228,8	245,5	249,8	of which public sector ^a
miasta	50,1	54,9	58,4	60,0	urban areas
wieś	161,8	190,7	204,2	207,4	rural areas
Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych w tys.	3861,4	4509,2	4777,9	4848,3	Connections leading to residential build- ings in thous.
w tym sektor publiczny ^a	3629,7	4222,1	4471,6	4534,8	of which public sector ^a
miasta	1564,1	1757,1	1846,2	1870,4	urban areas
wieś	2297,3	2752,1	2931,7	2977,8	rural areas
Kanalizacja					Sewerage system
Sieć kanalizacyjna ^b w tys. km	51,1	80,1	94,8	100,5	Sewerage network ^b in thous. km
w tym sektor publiczny ^a	46,9	74,1	88,4	94,4	of which public sector ^a
miasta	34,9	43,3	47,8	49,7	urban areas
wieś	16,2	36,8	46,9	50,7	rural areas
Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych w tys.	1127,3	1754,5	2088,9	2183,2	Connections leading to residential build- ings in thous.
w tym sektor publiczny ^a	1047,8	1628,4	1944,3	2043,1	of which public sector ^a
miasta	867,9	1156,5	1307,9	1351,6	urban areas
wieś	259,4	598,0	781,0	831,6	rural areas
Gazownictwo					Gas-line system
Sieć rozdzielcza i przesyłowa w tys. km	96,4 ^c	122,3	129,6	131,7 ^d	Distribution and transmission network in thous. km
w tym sektor publiczny ^a	96,4	113,8	96,4	98,0	of which public sector ^a
miasta	44,2	50,8	53,6	54,4	urban areas
wieś	52,2	71,5	76,0	77,3	rural areas
Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych i niemieszkalnych w tys.	1887,9 ^e	2204,4	2369,5	2404,6	Connections leading to residential and non-residential buildings in thous.
w tym sektor publiczny ^a	1887,9	2059,0	1745,4	1766,3	of which public sector ^a
miasta	1122,0	1308,1	1412,9	1436,4	urban areas
wieś	765,9	896,3	956,6	968,2	rural areas

a Dane dotyczą sieci i połączeń zarządzanych lub administrowanych przez jednostki sektora publicznego. b Sieć rozdzielcza i kolektory. c Dotyczy tylko sieci rozdzielczej. d W tym sieć przesyłowa — 19,2 tys. km (3,1 tys. km w miastach i 16,1 tys. km na wsi). e Dotyczy tylko budynków mieszkalnych.

a Data concern network and connections managed or administrated by public sector entities. b Distribution network and collectors. c Concerns only distribution network. d Of which transmission network — 19,2 thous. km (3,1 thous. km in urban areas and 16,1 thous. km in rural areas). e Concerns only residential buildings.

TABL. 4 (126). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIENIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ, GAZU I WODY
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY, GAS AND WATER IN HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Odbiorcy (stan w dniu 31 XII) w tys.					Consumers (as of 31 XII) in thous.
Energia elektryczna	11123 ^a	13648	13948	14023	Electricity
w tym miasta	8572	8997	9260	9317	of which urban areas
Gaz z sieci ^b	6761	7008	7153	7172	Gas from gas-line system ^b
w tym miasta	6081	6248	6310	6308	of which urban areas
Zużycie (w ciągu roku)					Consumption (during the year)
Energia elektryczna w GWh	21037 ^a	26565	28425	28579	Electricity in GWh
w tym miasta:					of which urban areas:
w GWh	15826	16765	17744	17741	in GWh
na 1 mieszkańca w kWh	668	715	761	762	per capita in kWh
Gaz z sieci ^c w hm ³	3751	3855	3792	3874	Gas from gas-line system ^c in hm ³
w tym miasta:					of which urban areas:
w hm ³	3143	3199	3082	3130	in hm ³
na 1 mieszkańca w m ³	133	136	132	134	per capita in m ³
Woda z wodociągów w hm ³	1360	1219	1212	1195	Water from water-line system in hm ³
w tym miasta:					of which urban areas:
w hm ³	1040	872	841	823	in hm ³
na 1 mieszkańca w m ³	43,9	37,2	36,1	35,3	per capita in m ³

a Bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. b Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. c W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

a Excluding households, in which the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture. b Including consumers using collective gas-meters. c Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

W 2008 r. zebrano 10036 tys. t odpadów komunalnych (tj. o 17,9% mniej niż w 2000 r. oraz o 7,3% więcej niż w 2005 r. i o 0,5% mniej niż w 2007 r.), w tym termicznemu, biologicznemu i mechaniczno-biologicznemu przetwarzaniu (bez odpadów biodegradowalnych zebranych selektywnie) poddano 325 tys. t (w 2000 r. — 248 tys. t, w 2005 r. — 362 tys. t i w 2007 r. — 319 tys. t).

Według stanu w dniu 31 XII 2008 r. było 879 czynnych składowisk kontrolowanych (w 2000 r. — 999 składowisk, w 2005 r. — 1025 i w 2007 r. — 929), na których w ciągu roku zdeponowano 8693 tys. t odpadów komunalnych (w 2000 r. — 11965 tys. t, w 2005 r. — 8623 tys. t i w 2007 r. — 9098 tys. t). W 2008 r. zrehabilitowano 17 ha powierzchni składowisk, tj. mniej o 86,5% niż w 2000 r., o 54,1% niż w 2005 r. i o 41,2% niż w 2007 r.

W 2008 r. wywieziono 23,2 hm³ nieczystości ciekłych, tj. więcej o 70,6% niż w 2000 r. oraz o 27,4% niż w 2005 r. i o 18,3% niż w 2007 r.

In 2008 10036 thous. t of municipal waste was collected (i.e. 17.9% less than in 2000, 7.3% more than in 2005 and 0.5% less than in 2007), of which 325 thous. t of waste (excluding biodegradable waste collected separately) was treated in thermal, biological and mechanical-biological processes (in 2000 — 248 thous. t, in 2005 — 362 thous. t and in 2007 — 319 thous. t).

As of 31 XII 2008, there were 879 controlled landfill sites in operation (in 2000 — 999 landfill sites, in 2005 — 1025 and in 2007 — 929), on which 8693 thous. t of municipal waste was deposited during the year (in 2000 — 11965 thous. t, in 2005 — 8623 thous. t and in 2007 — 9098 thous. t). In 2008 17 ha of total area of controlled landfill sites was reclaimed, i.e. 86.5% less than in 2000, 54.1% less than in 2005 and 41.2% less than in 2007.

In 2008 23.2 hm³ of liquid waste was removed, i.e. 70.6% more than in 2000, 27.4% more than in 2005 and 18.3% more than in 2007.

TABL. 5 (127). KOMUNIKACJA MIEJSKA^a

Stan w dniu 31 XII

URBAN TRANSPORT^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Sieć komunikacyjna — linie w km	49776	54046	56021	54331	Transport network — lines in km
autobusowe	47147	51418	53413	51648	bus
w tym sektor publiczny	42586	42568	41535	41346	of which public sector
tramwajowe	2345	2353	2286	2361	tram
trolejbusowe	271	258	299	299	trolley bus
metro	13	17	23	23	metro
Tabor:					Fleet of:
autobusy: w sztukach	11605	11358	11950	12076	buses: in units
w tym sektor publiczny	10995	10206	10584	10582	of which public sector
liczba miejsc w tys.	1330	1275	1282	1323	number of seats in thous.
w tym sektor publiczny	1271	1170	1162	1184	of which public sector
tramwaje: w sztukach	3768	3631	3672	3732	trams: in units
liczba miejsc w tys.	498	470	480	501	number of seats in thous.
trolejbusy: w sztukach	203	165	165	163	trolley buses: in units
liczba miejsc w tys.	22	18	17	17	number of seats in thous.
metro: wagony	84	168	210	240	metro: wagons in units
liczba miejsc w tys.	16	32	40	62	number of seats in thous.
Przewozy pasażerów ^b (w ciągu roku) w mln:					Transport of passengers ^b (during the year) in mln:
komunikacja naziemna	4954	3994	4066	3957	ground transport
komunikacja podziemna — metro	58	93	120	135	underground transport — metro

^a Dane dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; w komunikacji tramwajowej, trolejbusowej i metra występuje tylko sektor publiczny. ^b Dane szacunkowe.

^a Data concern urban transport enterprises and companies employing more than 9 persons; trams, trolley buses and the metro operate exclusively within the public sector. ^b Estimated data.

MIESZKANIA
DWELLINGS
TABL. 6 (128). ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW
DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA

Wyszczególnienie Specification	7 XII 1988			20 V 2002 ^a		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
OGÓŁEM TOTAL						
Mieszkania w tys. Dwellings in thous.	10875	7135	3740	12384	8318	4066
w tym ZAMIESZKANE STAŁE of which PERMANENTLY INHABITED						
Mieszkania w tys. Dwellings in thous.	10717	7040	3677	11633 ^b	7876	3757
Izby w mieszkaniach w tys. Rooms in dwellings in thous.	36287	23143	13144	43004	27629	15375
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ²	633115	378461	254654	797055	478267	318788
Ludność w mieszkaniach w tys. Population in dwellings in thous.	37129	22532	14597	37801	23262	14539
Gospodarstwa domowe w mieszkaniach: Households in dwellings:						
w tysiącach in thousands	11967	7863	4104	13331	8961	4370
na 100 mieszkań per 100 dwellings	111,7	111,7	111,6	114,6	113,8	116,3

a Bez mieszkań wykorzystywanych wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, przeznaczonych do rozbiórki, opuszczonych oraz o niustalonym przeznaczeniu. b Ponadto 131 tys. mieszkań zamieszkałych czasowo (79 tys. w miastach i 52 tys. na wsi).

a Excluding dwellings used only for conducting economic activity or dwellings for demolition and abandoned or dwellings without established purpose. b Moreover, 131 thous. dwellings inhabited temporarily (79 thous. in urban areas and 52 thous. in rural areas).

TABL. 6 (128). **ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW (dok.)**
DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA (cont.)

Wyszczególnienie Specification	7 XII 1988			20 V 2002 ^a		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas

ZAMIESZKANE STAŁE (dok.) PERMANENTLY INHABITED (cont.)

Przeciętna w zasobach mieszkaniowych: Dwelling stocks, average:						
liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	3,39	3,29	3,57	3,70	3,51	4,09
powierzchnia użytkowa w m ² : usable floor space in m ² :						
I mieszkania per dwelling	59,1	53,8	69,3	68,6	60,8	84,9
na 1 osobę per person	17,1	16,8	17,4	21,0	20,5	21,9
liczba osób na: number of persons:						
I mieszkanie per dwelling	3,46	3,20	3,97	3,25	2,95	3,87
I izbę per room	1,02	0,97	1,11	0,88	0,84	0,95

a Bez mieszkań wykorzystywanych wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, przeznaczonych do rozbiórki, opuszczonych oraz o nieustalonym przeznaczeniu.

Uwaga. W spisie z 1988 r. mieszkania zamieszkałe utożsamiano z mieszkaniami zamieszkanymi stałe.

a Excluding dwellings used only for conducting economic activity or dwellings for demolition and abandoned or dwellings without established purpose.

Note. In census of 1988 inhabited dwellings was identified with permanently inhabited dwellings.

Uwaga do tablic 7 i 8 oraz wykresu na str. 226.

Dane dotyczą zasobów mieszkaniowych zamieszkałych i niezamieszkałych. Przy przeliczeniach na 1 osobę (tabl. 7) przyjęto ogólną liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII.

Note to tables 7 and 8 as well as chart on page 226.

Data concern inhabited and uninhabited dwelling stocks. The total number of population as of 31 XII was used in calculations per capita (table 7).

TABL. 7 (129). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2008	2009		Specification	
	ogółem total		miasta urban areas	wieś rural areas		
Mieszkania w tys.	12776	13150	13302	8959	4343	Dwellings in thous.
Izby w tys.	47122	48703	49323	31361	17962	Rooms in thous.
Powierzchnią użytkową mieszkań w tys. m ²	885061	923411	938475	559628	378847	Usable floor space of dwellings in thous. m ²
Przeciętna w zasobach:						Dwelling stocks, average:
liczba izb w mieszkaniu	3,69	3,70	3,71	3,50	4,14	number of rooms in a dwelling
powierzchnia użytkowa w m ² :						usable floor space in m ² :
| mieszkania	69,3	70,2	70,5	62,5	87,2	per dwelling
| na 1 osobę	23,2	24,2	24,6	24,0	25,4	per person
liczba osób na:						number of persons:
| mieszkania	2,99	2,90	2,87	2,60	3,43	per dwelling
| izbę	0,81	0,78	0,77	0,74	0,83	per room

a Na podstawie bilansów.

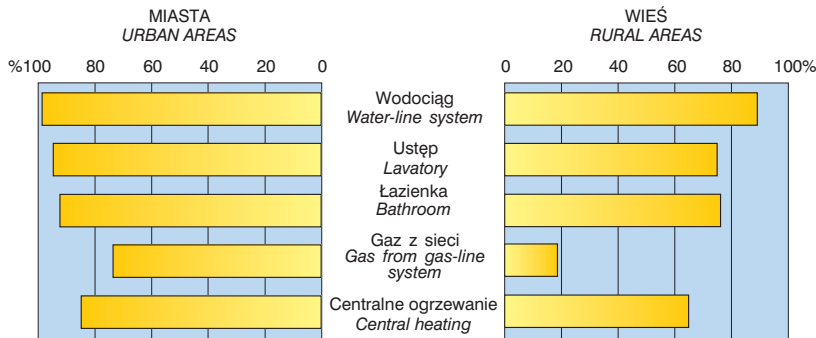
a Based on balances.

WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ W % OGÓŁU MIESZKAŃ W 2009 R.^a

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS FITTED IN % OF TOTAL DWELLINGS IN 2009^a

As of 31 XII



a Na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych.

a Based on balances of net dwelling stocks.

TABL. 8 (130). **MIESZKANIA WEDŁUG STOSUNKÓW WŁASNOŚCIOWYCH^a**

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS BY TYPE OF OWNERSHIP^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2007	2009	2007	2009	Specification
	mieszkania w tys. dwellings in thous.		powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² usable floor space of dwellings in thous. m ²		
OGÓŁEM	6170	5901	304570	293994	TOTAL
własność:					ownership of:
Spółdzielni mieszkaniowych . .	3148	2583	157693	129102	Housing co-operatives
Gmin (komunalna)	1157	1063	52648	47986	Gminas (municipal)
Zakładów pracy	158	132	8770	7413	Companies
Skarbu Państwa	65	57	3222	2788	State Treasury
Wspólnot mieszkaniowych — mieszkania osób fizycznych	1574	1987	78911	102838	Condominiums — natural persons dwellings
Towarzystw budownictwa spo- łecznego	68	79	3326	3867	Public building societies

a Bez mieszkań stanowiących własność osób fizycznych niewchodzących w skład wspólnot mieszkaniowych oraz innych podmiotów (m.in. instytucji budujących mieszkania na sprzedaż lub wynajem, stowarzyszeń, fundacji, samorządów zawodowych i gospodarczych).

U w a g a. Dane podaje się na podstawie badania cyklicznego, przeprowadzanego co 2 lata.

a Excluding dwellings owned by natural persons not comprising condominiums as well as other entities (among others institutions constructing dwellings for sale or for rental, associations, foundations, professional and economic self-governments).

Note. Data are presented on the basis of periodic survey conducted every two years.

W końcu 2009 r. w budowie znajdowało się 670,3 tys. mieszkań, tj. o 5,6% mniej niż w końcu 2000 r., o 11,0% więcej niż w końcu 2005 r. i o 2,5% mniej niż w końcu 2008 r.

W 2009 r. rozpoczęto budowę 142,9 tys. mieszkań, tj. więcej niż: w 2000 r. — o 13,6% i w 2005 r. — o 35,0% oraz mniej o 18,2% niż w 2008 r.

At the end of 2009, there were 670,3 thous. dwellings under construction, i.e., 5,6% less than at the end of 2000, 11,0% more than at the end of 2005 and 2,5% less than at the end of 2008.

In 2009, construction began on 142,9 thous. dwellings, i.e., 13,6% more than in 2000, 35,0% more than in 2005 and 18,2% less than in 2008.

TABL. 9 (131). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA
DWELLINGS COMPLETED

Wyszczególnienie	2001— —2005 ^a	2005	2008	2009	Specification
Mieszkania w tys.	117,7	114,1	165,2	160,0	Dwellings in thous.
miasta	80,2	77,7	109,5	111,3	urban areas
wieś	37,5	36,4	55,7	48,7	rural areas
Spółdzielcze	14,2	8,2	8,7	7,3	Co-operative
Komunalne (gminne)	2,4	3,6	2,7	4,2	Municipal (gmina)
Zakładowe	0,8	0,5	0,6	0,6	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	26,5	33,1	66,7	72,3	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	6,0	5,4	3,2	3,6	Public building society
Indywidualne ^b	67,8	63,3	83,3	72,0	Private ^b
Izby w tys.	517,5	497,8	705,3	655,8	Rooms in thous.
miasta	311,2	296,5	401,7	388,6	urban areas
wieś	206,3	201,3	303,6	267,2	rural areas
Spółdzielcze	43,2	24,1	26,5	21,9	Co-operative
Komunalne (gminne)	6,0	7,9	6,4	9,2	Municipal (gmina)
Zakładowe	2,6	1,9	2,0	2,1	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	76,4	95,2	199,8	213,3	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	16,3	14,9	9,4	10,3	Public building society
Indywidualne ^b	373,0	353,8	461,2	399,0	Private ^b
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m²	12256	12011	17185	15943	Usable floor space of dwellings in thous. m²
miasta	7215	7011	9522	9111	urban areas
wieś	5041	5000	7663	6832	rural areas
Spółdzielcze	833	464	512	416	Co-operative
Komunalne (gminne)	114	155	122	182	Municipal (gmina)
Zakładowe	48	35	38	40	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	1608	2068	4524	4752	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	302	271	160	178	Public building society
Indywidualne ^b	9351	9018	11829	10375	Private ^b
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m²	104,1	105,3	104,0	99,6	Average usable floor space per dwelling in m²
miasta	90,0	90,2	86,9	81,8	urban areas
wieś	134,4	137,5	137,7	140,3	rural areas
Spółdzielcze	58,8	56,3	59,2	57,2	Co-operative
Komunalne (gminne)	46,6	43,6	44,9	43,4	Municipal (gmina)
Zakładowe	63,4	64,7	65,9	62,0	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	60,7	62,6	67,8	65,7	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	50,5	50,1	50,0	49,5	Public building society
Indywidualne ^b	137,8	142,5	141,9	144,2	Private ^b

a Przeciętne roczne. b Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

a Annual averages. b Realized by natural persons, churches and religious associations designed for the own use of the investor or for sale and rent.

Liczba mieszkań oddanych do użytkowania w 2009 r.:

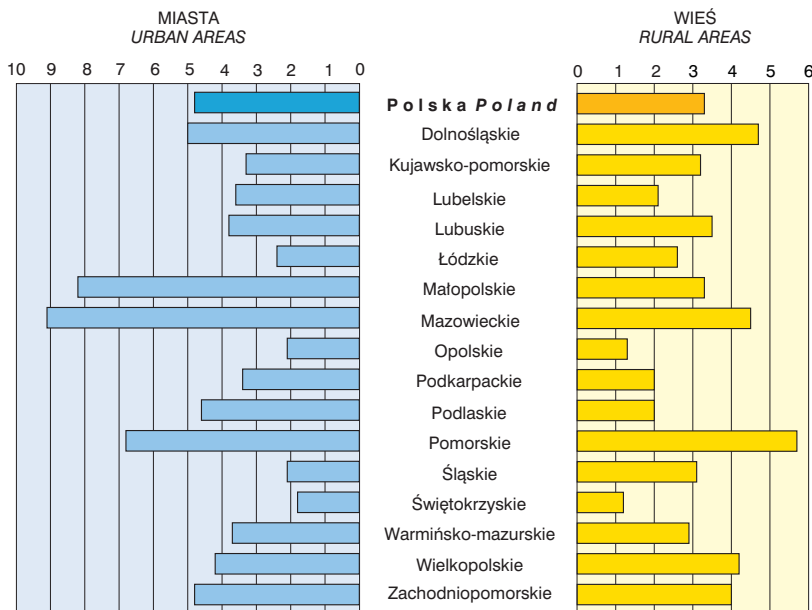
- na 1000 ludności 4,2 (w miastach 4,8, na wsi 3,3),
 - na 1000 zawartych małżeństw 638 (w miastach 729, na wsi 496).
- W 2009 r. na 1000 ludności najwięcej mieszkań oddano w woj. mazowieckim (7,5) oraz w woj. pomorskim (6,5), najmniej w woj. świętokrzyskim (1,5) i w woj opolskim (1,7).

Number of dwellings completed in 2009:

- per 1000 population 4,2 (urban areas 4,8, rural areas 3,3),
 - per 1000 marriages contracted 638 (urban areas 729, rural areas 496).
- In 2009, per 1000 population, the largest number of dwellings was completed in the voivodships of mazowieckie (7,5) and pomorskie (6,5), and the smallest number in the voivodships of świętokrzyskie (1,5) and opolskie (1,7).

MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.

DWELLINGS COMPLETED PER 1000 POPULATION BY VOIVODSHIP IN 2009



System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. — Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami.

Wśród szkół objętych systemem oświaty funkcjonują: od roku szkolnego 1999/2000 — 6-letnie **szkoły podstawowe** oraz 3-letnie **gimnazja** (powstałe w miejsce 8-letnich szkół podstawowych), w których nauka jest obowiązkowa, od roku szkolnego 2002/03 — **szkoły ponadgimnazjalne**, tj. 2—3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące i profilowane, 4-letnie technika oraz od roku szkolnego 2004/05 szkoły dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych (tj. 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające) i 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy; do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się również szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne. Ponadto szkoły ponadpodstawowe (dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej) i ich oddziały będące w strukturze szkół ponadgimnazjalnych działające do zakończenia cyklu kształcenia ujmują się odpowiednio w ponadgimnazjalnych zasadniczych szkołach zawodowych, liceach ogólnokształcących oraz technikach.

Informacje o szkołach artystycznych dających uprawnienia zawodowe dotyczą **ogólnokształcących szkół artystycznych**, które podaje się z wyłączeniem szkół realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

Szkoły (z wyjątkiem szkół wyższych) i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych.

Szkoły wyższe mogą być publiczne i niepubliczne; uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

Dane (z wyjątkiem szkół wyższych i dla dorosłych) prezentuje się, jeśli nie zaznaczono inaczej, łącznie ze szkołami specjalnymi.

Dane dotyczące wychowania przedszkolnego oraz szkół (poza szkołami wyższymi) prezentuje się, jeśli nie zaznaczono inaczej, według stanu na początku roku szkolnego, a dane o absolwentach — na koniec roku szkolnego. Dane o szkołach wyższych prezentuje się według stanu w dniu 30 XI, a do roku akademickiego 1999/2000 — według stanu w dniu 31 XII; dane o absolwentach dotyczą roku akademickiego (np. dla roku akademickiego 2009/10 absolwenci z roku akademickiego I X 2008 r.—30 IX 2009 r.); do roku akademickiego 2000/01 dotyczyły roku kalendarzowego.

Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o szkołach wyższych, od roku szkolnego 2007/08 (a w przypadku absolwentów — od roku szkolnego 2006/07) opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

The educational system in Poland functions according to the Education System Act dated 7 IX 1991 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572, with later amendments) and the Higher Education Act dated 27 VII 2005 (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments.

Among schools covered by the educational system there are: since the 1999/2000 school year — 6-year **primary schools** and 3-year **lower secondary schools** (which replaced 8-year primary schools), where education is compulsory and since the 2002/03 school year — **upper secondary schools**, i.e. 2—3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools and specialized secondary schools, 4-year technical secondary schools, as well as since the 2004/05 school year supplementary schools for graduates from basic vocational schools (i.e. 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools), and 3-year special job-training schools; upper secondary schools include also art schools leading to professional certification and post-secondary schools. Moreover, upper secondary (post-primary) schools (for graduates from 8-year primary schools) and their sections operating until the end of the education cycle in the structure of upper secondary schools are included respectively in basic vocational schools, general secondary schools and technical secondary schools.

The information regarding art schools leading to professional certification refers exclusively to **general art schools**, and is presented excluding schools providing art education only.

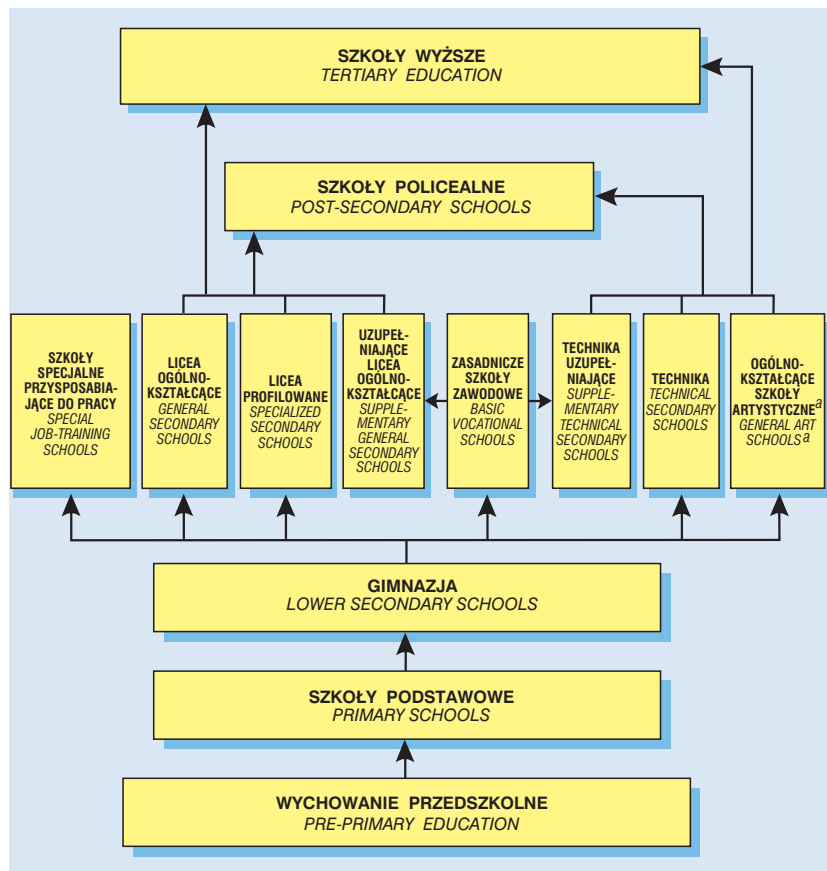
Schools (with the exception of higher education institutions) and establishments can be public, non-public and non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) administration entities and local self-government entities can administer public schools only. Primary schools and lower secondary schools can be public schools or non-public schools with the competence of public schools only.

Tertiary education can be public and non-public; non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Science and Higher Education.

Data (excluding higher education institutions and schools for adults) are presented together with special schools, if not otherwise stated.

Data regarding pre-primary education as well as schools (excluding higher education institutions), if not otherwise stated, concern the beginning of the school year, data concerning graduates — the end of the school year. Data regarding tertiary education are presented as of 30 XI, and until the 1999/2000 academic year as of 31 XII; data regarding graduates concern the academic year (i.e., for the 2009/10 academic year, graduates from 1 X 2008—30 IX 2009 academic year); until the 2000/01 academic year data concerned the calendar year.

The information presented, excluding the data on higher education institutions, since the 2007/08 school year (in the case of graduates — since the 2006/07 school year) has been completed on the basis of the Educational Information System, administered by the Ministry of National Education.

EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA W ROKU SZKOLNYM 2009/10
EDUCATION BY EDUCATIONAL LEVEL IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR


a Dające uprawnienia zawodowe.
 a Leading to professional certification.

TABL. 1 (132). **EDUKACJA**
EDUCATION

Wyszczególnienie	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	Specification
SZKOLY SCHOOLS					
Szkoły:					Schools:
podstawowe	16766	14572	14067	13968	primary
gimnazja	6295	7031	7204	7244	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy	x	286	400	418	special job-training
zasadnicze zawodowe	2372	1778	1784	1785	basic vocational
licea ogólnokształcące	2292	2485	2386	2378	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	87	65	68	supplementary general secondary
licea profilowane	x	1530	939	629	specialized secondary
technika	5724	2668	2207	2131	technical secondary
technika uzupełniająca	x	234	165	112	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^a	79	99	111	113 ^b	general art ^a
policealne	2567	3731	3369	3210	post-secondary
wyższe	310	445	456	461	tertiary
dla dorosłych	2932	4127	3662	3645	for adults
podstawowe	21	10	5	4	primary
gimnazja	72	130	130	148	lower secondary
zasadnicze zawodowe	151	119	103	104	basic vocational
licea ogólnokształcące	978	1162	1166	1196	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	954	1283	1296	supplementary general secondary
licea profilowane	x	98	88	80	specialized secondary
technika	1710	851	166	152	technical secondary
technika uzupełniająca	x	803	721	665	supplementary technical secondary

a Dające uprawnienia zawodowe. b Ponadto 163 szkoły artystyczne realizujące wyłącznie kształcenie artystyczne.
a Leading to professional certification. b Moreover, 163 art schools providing art education only.

TABL. 1 (132). EDUKACJA (cd.)
EDUCATION (cont.)

Wyszczególnienie	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	Specification
NAUCZYCIELE ^a w tys. TEACHERS ^a in thous.					
Szkoły:					Schools:
podstawowe ^b	226,4	187,5	180,9	178,4	primary ^b
gimnazja ^b	70,1	114,5	110,8	110,3	lower secondary ^b
zasadnicze zawodowe ^{bc}	28,2	12,4	17,2	17,5	basic vocational ^{bc}
licea ogólnokształcące ^{bcd}	45,6	47,2	51,9	50,9	general secondary ^{bd}
licea profilowane ^b	x	11,0	5,7	4,0	specialized secondary ^b
technika ^{bde}	56,6	34,0	46,4	49,5	technical secondary ^{bde}
policealne	4,9	10,8	11,0	8,1	post-secondary
wyższe ^f	79,9	99,4	101,8	103,4	tertiary ^f
UCZNIOWIE I STUDENCI w tys. PUPILS AND STUDENTS in thous.					
Wychowanie przedszkolne ^g	451,6	371,4	332,4	317,4	Pre-primary education ^g
Szkoły:					Schools:
podstawowe	3220,6	2602,0	2294,4	2235,0	primary
gimnazja	1189,9	1596,8	1381,4	1322,2	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy	x	4,8	8,8	9,5	special job-training
zasadnicze zawodowe	542,0	232,5	239,1	235,7	basic vocational
licea ogólnokształcące	924,2	735,7	686,4	656,5	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	2,9	1,6	1,6	supplementary general secondary
licea profilowane	x	202,2	72,5	47,3	specialized secondary
technika	964,3	520,2	549,9	552,0	technical secondary
technika uzupełniająca	x	8,2	5,3	3,8	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^h	12,6	13,2	13,1	13,1 ⁱ	general art ^h
policealne	200,1	313,5	344,1	284,8	post-secondary
wyższe	1584,8	1953,8	1927,8	1900,0	tertiary

a Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych; w roku szkolnym 2000/01 tylko pełnozatrudnieni; w latach szkolnych 2005/06 i 2008/09 bez nauczycieli pracujących w zespołach szkół. b–e łącznie ze szkołami: b — dla dorosłych, c — od roku szkolnego 2005/06 specjalnymi przysposabiającymi do pracy, d — od roku szkolnego 2005/06 uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami, e — ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. f Nauczyciele akademicy. g Dotyczy dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego, ujętych również w tabl. 18 na str. 253. h Dające uprawnienia zawodowe. i Ponadto 9,9 tys. uczniów szkół artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

a Full-time and part-time employees expressed in terms of full-time paid employees; in the 2000/01 school year only full-time employees; in 2005/06 and 2008/09 school years excluding teachers working in complexes of schools. b–e Including: b — schools for adults, c — since the 2005/06 school year special job-training schools, d — since the 2005/06 school year supplementary schools respectively: general secondary schools and technical secondary schools, e — general art schools leading to professional certification. f Academic teachers. g Concerns children aged 6 attending pre-primary education establishments also described in table 18 on page 253. h Leading to professional certification. i Moreover, 9,9 thous. students of art schools giving only artistic education.

TABL. I (132). **EDUKACJA (dok.)**
EDUCATION (cont.)

Wyszczególnienie	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	Specification
------------------	---------	---------	---------	---------	---------------

UCZNIOWIE I STUDENCI w tys. (dok.) *PUPILS AND STUDENTS in thous. (cont.)*

Szkoły (dok.):					Schools (cont.):
dla dorosłych	341,7	308,5	282,2	274,6	for adults
podstawowe	0,7	0,1	0,1	0,1	primary
gimnazja	4,8	12,7	12,3	14,5	lower secondary
zasadnicze zawodowe	13,5	7,8	5,3	5,0	basic vocational
licea ogólnokształcące	129,5	127,0	109,4	114,2	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	47,8	91,6	89,9	supplementary general secondary
licea profilowane	x	9,6	9,0	7,3	specialized secondary
technika	193,3	67,0	9,6	7,6	technical secondary
technika uzupełniająca	x	36,5	44,9	36,0	supplementary technical secondary

ABSOLWENCI w tys. *GRADUATES in thous.*

Szkoły:					Schools:
podstawowe	561,8	476,7	411,5	.	primary
gimnazja	x	527,1	457,0	.	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy	x	0,4	1,9	.	special job-training
zasadnicze zawodowe	177,4	75,7	72,1	.	basic vocational
licea ogólnokształcące	194,4	235,2	230,5	.	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	0,7	0,6	.	supplementary general secondary
licea profilowane	x	69,0	32,2	.	specialized secondary
technika	192,2	113,4	111,4	.	technical secondary
technika uzupełniająca	x	x	1,9	.	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^a	2,2	2,4	2,4 ^b	.	general art ^a
policealne	78,4	104,3	80,6	.	post-secondary
wyższe	304,0	394,0	439,7	.	tertiary
dla dorosłych	99,5	103,0	61,3	.	for adults
podstawowe	0,5	0,04	0,03	.	primary
gimnazja	x	2,8	3,0	.	lower secondary
zasadnicze zawodowe	4,4	2,2	1,4	.	basic vocational
licea ogólnokształcące	41,5	45,4	20,9	.	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	10,4	22,6	.	supplementary general secondary
licea profilowane	x	1,5	2,0	.	specialized secondary
technika	53,1	40,6	1,4	.	technical secondary
technika uzupełniająca	x	x	9,9	.	supplementary technical secondary

^a Dające uprawnienia zawodowe. ^b Ponadto 1,0 tys. absolwentów szkół artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

^a Leading to professional certification. ^b Moreover, 1,0 thous. graduates of art schools providing art education only.

TABL. 2 (133). SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH
W ROKU SZKOLNYM 2009/10

SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR

Wyszczególnienie	Szkoły Schools	Uczniowie i studenci Pupils and students	Absol- wenci ^a Grad- uates ^a	Specification
		w tys. in thous.		
Szkoły podstawowe	13968	2235,0	411,5	Primary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	38	3,8	0,7	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	12995	2167,7	401,8	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	593	34,1	5,2	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	76	10,3	1,4	Religious organizations
Pozostałe	266	19,0	2,4	Others
Gimnazja	7244	1322,2	457,0	Lower secondary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	33	0,9	0,4	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	6486	1269,2	441,4	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	362	23,3	7,1	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	124	15,9	4,6	Religious organizations
Pozostałe	239	12,9	3,6	Others
Zasadnicze szkoły zawodowe^b	2203	245,2	74,0	Basic vocational schools^b
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	58	2,1	0,6	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1985	229,2	69,6	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	80	7,0	2,0	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	20	0,6	0,2	Religious organizations
Pozostałe	60	6,2	1,5	Others
Licea ogólnokształcące^c	2446	658,1	231,1	General secondary schools^c
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	1	0,2	0,04	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1982	623,3	220,0	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	171	11,3	3,7	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	93	10,4	3,6	Religious organizations
Pozostałe	199	13,0	3,8	Others

a Z roku szkolnego 2008/09. b, c Łącznie ze szkołami: b — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, c — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi.

a Of 2008/09 school year. b, c Including: b — special job-training schools, c — supplementary general secondary schools.

TABL. 2 (133). **SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH
W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**
SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

Wyszczególnienie	Szkoły Schools	Uczniowie i studenci Pupils and students	Absol- wenci ^a Grad- uates ^a	Specification
		w tys. in thous.		
Licea profilowane	629	47,3	32,2	Specialized secondary schools
Jednostki samorządu terytorialnego	595	45,5	31,5	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	15	0,5	0,3	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	2	0,1	0,0	Religious organizations
Pozostałe	17	1,2	0,4	Others
Technika^b	2356	568,9	115,7	Technical secondary schools^b
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	125	21,0	4,7	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	2056	532,5	108,9	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	76	6,7	1,1	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	11	0,8	0,2	Religious organizations
Pozostałe	88	8,0	0,8	Others
Szkoły policealne	3210	284,8	80,6	Post-secondary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	48	2,9	1,1	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	791	73,0	27,1	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	296	16,0	6,5	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	3	0,0	0,0	Religious organizations
Pozostałe	2072	192,9	45,9	Others
Szkoły wyższe	461	1900,0	439,7	Tertiary education
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	131	1266,9	282,2	Central (government) administration entities
Organizacje wyznaniowe	16	27,1	7,2	Religious organizations
Pozostałe	314	606,0	150,3	Others

^a Z roku szkolnego 2008/09. ^b Łącznie z technikami uzupełniającymi i ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.

^a Of 2008/09 school year. ^b Including supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

TABL. 2 (133). SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH
W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (dok.)
SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

Wyszczególnienie	Szkoły Schools	Uczniowie i studenci Pupils and students	Absol- wenci ^a Grad- uates ^a	Specification
		w tys. in thous.		
Szkoły dla dorosłych	3645	274,6	61,3	Schools for adults
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	79	3,4	1,3	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1164	88,9	22,5	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	416	21,2	6,0	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	4	0,2	0,04	Religious organizations
Pozostałe	1982	160,9	31,5	Others

a Z roku szkolnego 2008/09.

a Of 2008/09 school year.

TABL. 3 (134). UCZNIOWIE I STUDENCI^a WEDŁUG GRUP WIEKU
PUPILS AND STUDENTS^a BY AGE GROUPS

Grupy wieku Age groups	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10
	w % ludności danej grupy wieku in % of population of given age group			
7—12 lat	98,8	98,3	96,7	96,8
13—15	97,2	98,4	97,4	97,1
16—18	88,7	95,4	94,8	95,1
19—24	45,4	54,8	57,9	56,4
25—29	9,7	10,2	9,7	9,8
30 lat i więcej and more	0,9	1,0	1,1	1,2

a Bez studentów cudzoziemców oraz studentów studiów eksternistycznych, kształcących się w tej formie do roku akademickiego 2005/06.

a Excluding foreign students as well as students of extramural studies pursuing this form of education until the 2005/06 academic year.

TABL. 4 (135). NAUCZANIE JĘZYKA MNIJSZOŚCI NARODOWYCH I ETNICZNYCH ORAZ JĘZYKA REGIONALNEGO W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
TEACHING NATIONAL AND ETHNIC MINORITIES' LANGUAGE AND REGIONAL LANGUAGE IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

Lata Years	Języki ojczyste Native languages	Szkoły podstawowe ^a Primary schools ^a		Gimnazja ^a Lower secondary schools ^a		Licea ogólnokształcące ^b General secondary schools ^b		Technika ^c Technical secondary schools ^c	
		szkoły schools	uczniowie pupils	szkoły schools	uczniowie pupils	szkoły schools	uczniowie students	szkoły schools	uczniowie students
OGÓŁEM	2008/09	579 ^d	33833 ^d	217 ^e	12318 ^e	17	1336	2	9
TOTAL	2009/10	601 ^d	35137 ^d	218 ^e	10819 ^e	23	1427	4	44
Białoruski	2008/09	24	1475	14	922	3	777	—	—
Belarussian	2009/10	22	1421	14	859	4	787	—	—
Kaszubski	2008/09	160	6935	44	1089	4	142	1	8
Kashubian	2009/10	183	8158	50	1193	5	201	—	—
Litewski	2008/09	9	332	4	162	1	91	1	1
Lithuanian	2009/10	8	296	3	167	2	101	—	—
Łemkowski	2008/09	23	160	11	81	1	10	—	—
Ruthenian	2009/10	20	131	8	72	2	13	—	—
Niemiecki	2008/09	266	23519	89	9450	—	—	—	—
German	2009/10	277	23885	89	7948	1	38	1	22
Romski	2008/09	4	61	1	7	1	2	—	—
Gypsy	2009/10	—	—	1	7	—	—	—	—
Słowacki	2008/09	6	151	3	42	—	—	—	—
Slovakian	2009/10	6	144	4	33	—	—	—	—
Ukraiński	2008/09	84	1008	48	527	7	314	—	—
Ukrainian	2009/10	82	903	47	513	9	287	3	22

a—c Łącznie z: a — zespólami międzyszkolnymi, b — liceami profilowanymi (w roku szkolnym 2008/09 — 1 szkoła z językiem ukraińskim z 6 uczniami, w roku szkolnym 2009/10 — 1 szkoła z językiem ukraińskim z 6 uczniami i 1 szkoła z językiem niemieckim z 38 uczniami), c — zasadniczymi szkołami zawodowymi (w roku szkolnym 2009/10 — 1 szkoła z językiem niemieckim z 22 uczniami). d, e Łącznie z nieuwzględnionym w dalszym podziale: d — językiem hebrajskim (w roku szkolnym 2008/09 — 2 szkoły z 176 uczniami; w roku szkolnym 2009/10 — 2 szkoły z 180 uczniami) i językiem ormiańskim (w roku szkolnym 2008/09 — 1 szkoła z 16 uczniami; w roku szkolnym 2009/10 — 1 szkoła z 19 uczniami), e — językiem hebrajskim (w roku szkolnym 2008/09 — 2 szkoły z 37 uczniami; w roku szkolnym 2009/10 — 2 szkoły z 27 uczniami) i językiem czeskim (w roku szkolnym 2008/09 — 1 szkoła z 1 uczniem).

Uwaga. Dane obejmują samodzielne szkoły dla dzieci i młodzieży mniejszości narodowych i etnicznych oraz postępujące się językiem regionalnym, jak również szkoły i zespoły międzyszkolne, w których organizowane są dodatkowe zajęcia z nauczania tych języków.

a—c Including: a — interschool groups, b — specialized secondary schools (in the 2008/09 school year — 1 school with Ukrainian language with 6 pupils, in the 2009/10 school year — 1 school with Ukrainian language with 6 pupils and 1 school with German language with 38 pupils), c — basic vocational schools (in the 2009/10 school year — 1 school with German language with 22 pupils). d, e Including the following languages, not covered by further division: d — Hebrew language (in the 2008/09 school year — 2 schools with 176 pupils, in the 2009/10 school year — 2 schools with 180 pupils) and Armenian language (in the 2008/09 school year — 1 school with 16 pupils, in the 2009/10 school year — 1 school with 19 pupils, e — Hebrew language (in the 2008/09 school year — 2 schools with 37 pupils, in the 2009/10 school year — 2 schools with 27 pupils) and Czech language (in the 2008/09 school year — 1 school with 1 pupil).

Note. Data include independently operating schools for children and youth of national and ethnic minorities as well as students using regional language, as well as schools and interschool groups, in which additional language teaching is organized.

TABL. 5 (136). UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH^a W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
Stan w dniu 31 XII
PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES^a IN SCHOOLS FOR CHILDREN
AND YOUTH
As of 31 XII

Lata Years Języki obce Foreign languages	Ogółem w tys. Grand total in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total pupils and students in schools								
		podstawowych primary			gimnazjach lower second- ary	zasadniczych zawodowych ^b basic voca- tional ^b	liceach ogólnokształ- cących ^c general second- ary ^c	liceach profilo- wanych specja- lizowanych second- ary	technikach ^d tech- nical second- ary ^d	
		razem total	miasta urban areas	wieś rural areas						
NAUCZANIE OBOWIĄZKOWE OBLIGATORY EDUCATION										
Angielski English	2008/09	4385,7	83,3	85,0	80,9	79,0	41,5	97,1	95,0	94,7
	2009/10	4405,7	87,4	88,9	85,3	84,2	43,9	97,2	95,8	95,4
Francuski French	2008/09	137,6	0,3	0,4	0,1	0,9	1,3	11,6	5,2	5,3
	2009/10	137,7	0,3	0,4	0,1	1,7	1,0	11,5	4,7	5,0
Niemiecki German	2008/09	1646,8	12,7	11,7	14,0	24,6	36,0	64,5	72,5	75,6
	2009/10	1712,4	10,7	9,9	11,9	38,1	34,4	63,5	71,0	76,0
Rosyjski Russian	2008/09	228,5	1,2	0,4	2,3	1,7	12,9	9,4	15,4	12,4
	2009/10	229,6	0,8	0,2	1,8	3,6	11,3	9,3	16,0	11,8
Włoski Italian	2008/09	10,6	0,00	0,00	—	0,03	0,04	1,4	0,2	0,1
	2009/10	12,4	0,00	0,00	—	0,07	0,04	1,6	0,3	0,1
Inne Others	2008/09	53,4	0,2	0,2	0,2	0,3	—	6,0	0,5	0,4
	2009/10	52,3	0,1	0,2	0,1	0,4	—	6,2	0,4	0,2

^a W podziale według języków obcych jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz. ^{b-d} Łącznie ze szkołami: ^b — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, ^c — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, ^d — technikami uzupełniającymi oraz ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.

^a The division by foreign languages may indicate one person more than once. ^{b-d} Including: ^b — special job-training schools, ^c — supplementary general secondary schools, ^d — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

TABL. 5 (136). **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH^a W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES^a IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH (cont.)

As of 31 XII

Lata Years Foreign languages	Ogółem w tys. Grand total in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total pupils and students in schools							
		podstawowych primary			gimnaz- jach lower secondary	zasad- niczych zawodo- wych ^b	liceach ogólno- kształ- cących ^c	liceach profilo- wanych specia- lizowa- nych ^c	tech- nikach ^d tech- nical second- ary ^d
		razem total	miasta urban areas	wieś rural areas					

NAUCZANIE DODATKOWE^e ADDITIONAL EDUCATION^e

Angielski 2008/09	370,7	7,5	6,5	8,9	11,7	0,5	2,4	4,2	2,1
English 2009/10	214,4	4,5	3,6	5,8	7,5	0,07	0,8	0,6	0,8
Francuski 2008/09	48,2	0,5	0,7	0,2	1,9	0,04	1,1	1,1	0,4
French 2009/10	42,0	0,5	0,7	0,2	1,6	0,03	1,1	0,9	0,3
Niemiecki 2008/09	598,2	6,7	6,5	6,9	27,8	0,4	5,0	5,9	3,6
German 2009/10	499,6	6,6	6,4	7,0	22,9	0,07	4,3	4,1	3,2
Inne 2008/09	176,8	2,0	0,9	3,6	6,2	0,03	5,0	2,1	1,3
Others 2009/10	150,7	1,9	0,9	3,4	4,9	0,01	5,2	1,4	1,2

a—d Notki patrz na str. 240. e Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły oraz w roku szkolnym 2008/09 w ramach programu Ministra Edukacji Narodowej w zakresie języka angielskiego w klasach pierwszych szkół podstawowych.

a—d See footnotes on page 240. e Conducted during the hours which are at the disposal of headperson and including the classes of English teaching in first grade of primary school in the 2008/09 school year pursuant to the programme of the Minister of National Education.

TABL. 6 (137). **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH WYŻSZYCH^a**

STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a

Języki obce	2008/09	2009/10	2008/09	2009/10	Foreign languages
	w tys. in thous.	w tys. in thous.	w % ogółu studentów in % of total students	w % ogółu studentów in % of total students	
OGÓŁEM	862,1	839,6	45,1	44,6	TOTAL
Angielski	698,2	690,5	36,5	36,7	English
Francuski	21,7	20,9	1,1	1,1	French
Hiszpański	21,1	21,1	1,1	1,1	Spanish
Niemiecki	132,4	122,5	6,9	6,5	German
Rosyjski	51,8	45,7	2,7	2,4	Russian
Włoski	10,9	10,3	0,6	0,5	Italian
Inne	25,1	23,7	1,3	1,3	Others

a W formie obowiązkowego lektoratu; dane podaje się bez studentów cudzoziemców; w podziale według języków obcych jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.

a As obligatory language course; data exclude foreign students; the division by foreign languages may indicate one person more than once.

TABL. 7 (138). **KOMPUTERY W SZKOŁACH^a**
PERSONAL COMPUTERS IN SCHOOLS^a

Lata Years Szkoly Schools	Szkoly posiadające komputery w % danej grupy szkół Schools equipped with personal computers in % of a given group of schools	Komputery ^b w szkołach Personal computers ^b in schools				
		ogółem grand total	w tym przeznaczone do użytku uczniów i studentów of which used by pupils and students			
			razem total	w tym z dostępem do Internetu of which with the Internet access		
				razem total	w tym szerokopasmowy of which broadband connection	
Podstawowe Primary	2008/09	95,2	279088	217314	190289	104220
	2009/10	95,7	284290	219319	195363	111740
Gimnazja Lower secondary	2008/09	82,4	150251	115765	110234	70577
	2009/10	82,6	153228	116200	111374	73265
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	2008/09	32,2	18307	14733	14284	10303
	2009/10	32,9	18919	15294	14825	10889
Licea ogólnokształcące ^c General secondary ^c	2008/09	78,1	87995	67496	65652	49936
	2009/10	78,1	88307	67261	65095	50104
Licea profilowane . . . Specialized secondary	2008/09	37,9	11109	9408	9170	7293
	2009/10	42,6	8091	6802	6666	5217
Technika ^d Technical secondary ^d	2008/09	65,6	98134	79167	75750	56822
	2009/10	70,1	103940	83063	80196	61482
Policealne Post-secondary	2008/09	41,8	33168	27613	26148	17786
	2009/10	42,9	32354	26955	25434	17337
Wyższe Tertiary	2008/09	.	.	87683	84050	81750
	2009/10	.	.	88436	85861	82724

^a Bez szkół dla dorosłych. ^b W przypadku wspólnego użytkowania komputerów przez kilka szkół — wykazane tylko raz. ^{c, d} Łącznie ze szkołami: ^c — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, ^d — technikami uzupełniającymi i ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.

^a Excluding schools for adults. ^b Computers used jointly by a number of schools are presented only once. ^{c, d} Including: ^c — supplementary general secondary schools, ^d — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

TABL. 8 (139). **KSZTAŁCENIE OSÓB ZE SPECJALNYMI POTRZEBAMI EDUKACYJNYMI**
EDUCATION OF PEOPLE WITH SPECIAL EDUCATIONAL NEEDS

Wyszczególnienie	2008/09	2009/10	2007/08	2008/09	Specification
	uczniowie pupils and students		absolwenci graduates		
Szkoły podstawowe	63657	62966	13001	13225	Primary schools
w tym specjalne	25883	24658	5716	5766	of which special
Gimnazja	56178	55581	16610	17016	Lower secondary schools
w tym specjalne	31400	30292 ^a	9592	9468 ^a	of which special
Specjalne szkoły przysposabiające do pracy	8754	9606	1541	1867	Special job-training schools
Zasadnicze szkoły zawodowe	17871	17701	5556	5085	Basic vocational schools
w tym specjalne	16273	15648	5308	4612	of which special
Licea ogólnokształcące ^b	5227	4513	1281	1163	General secondary schools ^b
w tym specjalne	1604	1080	411	285	of which special
Licea profilowane	1332	1119	471	385	Specialized secondary schools
w tym specjalne	525	462	186	202	of which special
Technika ^c	1981	2106	339	369	Technical secondary schools ^c
w tym specjalne	849	776	222	239	of which special
Szkoły policealne	563	550	290	263	Post-secondary schools
w tym specjalne	355	351	179	173	of which special

a W tym 937 uczniów i 365 absolwentów w gimnazjach specjalnych z oddziałami przysposabiającymi do pracy.
b, c Łącznie ze szkołami: b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, c — technikami uzupełniającymi i ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.

U w a g a. Kształcenie odbywa się w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne i ogólnodostępne), w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub w zakładach opieki zdrowotnej (włącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego).

a Of which 937 pupils and 365 graduates in special lower secondary schools with job-training sections. b, c Including: b — supplementary general secondary schools, c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

Note. Education occurs in mainstream schools (in which special or integrational and mainstream sections are established), in special schools operating independently as well as in special educational centres, other educational institutions or health care institutions (including health resorts).

TABL. 9 (140). **SPECJALNE OŚRODKI SZKOLNO-WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII ORAZ OŚRODKI REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZE**

Stan w dniu 30 IX

SPECIAL EDUCATION CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES, YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES AND REHABILITATION-EDUCATION CENTRES

As of 30 IX

Wyszczególnienie	2000 ^a	2005 ^a	2008	2009	Specification
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze^b					Special education centres^b
Ośrodki	442	441	401	393	Centres
Miejsca	32930	30544	28325	26971	Places
Wychowankowie	31776	26862	21311	20085	Residents
w tym:					of which:
niewidomi i słabo widzący	1284	907	968	756	blind and sight impaired
niesłyszący i słabo słyszący	3080	2766	2080	1886	deaf and hearing impaired
przewlekłe choroby	396	146	35	13	chronically ill
z niepełnosprawnością ruchową	604	574	471	412	motor-skill impaired
z upośledzeniem umysłowym	21976	17294	14261	14038	mentally disabled
zagrożeni niedostosowaniem społecznym	2086	2216	388	434	socially maladjusted
Młodzieżowe ośrodki wychowawcze					Youth education centres
Ośrodki	48	51	66	70	Centres
Miejsca	3081	3211	4165	4387	Places
Wychowankowie	2866	3195	4000	4188	Residents
Młodzieżowe ośrodki socjoterapii					Youth social therapy centres
Ośrodki	14	14	53	58	Centres
Miejsca	317	257	3211	3570	Places
Wychowankowie	1818	1323	3004	3559	Residents
Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze					Rehabilitation-education centres
Ośrodki	72	94	106	116	Centres
Miejsca	2238	2901	4824	5286	Places
Wychowankowie	3371	4195	4190	4530	Residents
w tym:					of which:
z upośledzeniem umysłowym w stopniu głębokim	755	1186	1924	2068	mental retardation-profound
z autyzmem	304	172	89	96	with autism
z zaburzeniami sprzężonymi	1681	1959	1934	2128	associated with defects

a Stan w dniu 31 X. b łącznie ze specjalnymi ośrodkami wychowawczymi (w 2009 r. — 44 ośrodki z 2156 wychowankami).

a As of 31 X. b Including special education centres (in 2009 there were 44 centres with 2156 residents).

TABL. 10 (141). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA MŁODZIEŻY**
STUDENTS AND GRADUATES OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH

Wyszczególnienie	2008/09	2009/10	2007/08	2008/09	Specification
	uczniowie students		absolwenci graduates		
OGÓŁEM	239132	235676	67416	72079	TOTAL
w tym I klasa	103914	96154	x	x	of which 1st grade
w tym kobiety	70709	69977	22311	24271	of which females
w tym według grup kierunków kształcenia ^a :					of which by fields of education ^a :
Artystyczne	1451	1488	418	421	Arts
Ekonomiczne i administracyjne	24571	23643	9949	10253	Business and administration
Inżynierjno-techniczne	88812	88272	21140	23320	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	35703	31401	11565	10689	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	29257	31419	5266	7093	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	3114	2552	1301	1289	Agriculture, forestry and fishery
Usług dla ludności	55367	56267	17378	18785	Personal services

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).
a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97).

TABL. 11 (142). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH DLA MŁODZIEŻY^a**
STUDENTS AND GRADUATES OF GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH^a

Wyszczególnienie	2008/09	2009/10	Specification
Uczniowie	688029	658107	Students
w tym klasa wstępna dwujęzyczna	546	610	of which preliminary bilingual grades
w tym I klasa	224711	218510	of which 1st grade
w tym kobiety	423671	407410	of which females
Absolwenci	231117	.	Graduates
w tym kobiety	142133	.	of which females

a Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi.
a Including supplementary general secondary schools.

TABL. 12 (143). UCZNIOWIE I ABSOLWENCI LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY
STUDENTS AND GRADUATES OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH

Wyszczególnienie	2008/09	2009/10	2007/08	2008/09	Specification
	uczniowie students		absolwenci graduates		
OGÓŁEM	72543	47299	43580	32184	TOTAL
w tym I klasa	15967	12967	x	x	of which 1st grade
w tym kobiety	45440	31008	25632	19614	of which females
według profili kształcenia ^a :					by educational profile ^a :
Chemiczne badanie środowiska	221	149	227	80	Chemical tests of environment
Ekonomiczno-administracyjny	17297	11091	11149	8160	Business and administration
Elektroniczny	441	198	634	182	Electronics
Elektrotechniczny	214	78	214	87	Electrotechnics
Kreowanie ubiorów	664	394	402	263	Fashion design
Kształtowanie środowiska	4567	2579	2806	2270	Shaping the environment
Leśnictwo i technologia drewna	181	217	246	174	Forestry and wood technology
Mechaniczne techniki wytwarzania	179	81	153	94	Mechanical techniques of production
Mechatroniczny	787	280	879	455	Mechatronics
Rolniczo-spożywczy	532	285	310	269	Agricultural and food processing
Rzemiosło artystyczne i użytkowe w metalu	161	151	22	55	Art and usable metal craft
Socjalny	13556	11077	5288	5025	Social
Transportowo-spedycyjny	1101	417	959	576	Transport and dispatching
Usługowo-gospodarczy	8249	5317	5472	3668	Services and economics
Zarządzanie informacją	24393	14985	14819	10826	Information management

^a Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 26 II 2002 r. (Dz. U. Nr 50, poz. 451) z późniejszymi zmianami.

^a According to a decree of the Minister of National Education and Sport, dated 26 II 2002 (Journal of Laws No. 50, item 451) with later amendments.

TABL. 13 (144). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI TECHNIKÓW DLA MŁODZIEŻY^a**
STUDENTS AND GRADUATES OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH^a

Wyszczególnienie	2008/09	2009/10	2007/08	2008/09	Specification
	uczniowie students		absolwenci graduates		
OGÓŁEM	555226	555753	109286	113360	TOTAL
w tym I klasa	167432	158959	x	x	of which 1st grade
w tym kobiety	218427	220262	44725	45053	of which females
w tym według grup kierunków kształcenia ^b :					of which by fields of education ^b :
Artystyczne	2645	2077	591	569	Arts
Społeczne	74953	68698	19472	18549	Social and behavioural science
Ekonomiczne i administracyjne . . .	38820	41312	7353	7192	Business and administration
Fizyczne ^c	1938	2144	301	340	Physical science ^c
Informatyczne	64383	74361	1196	8937	Computing
Inżynierjno-techniczne	122476	115901	30367	27147	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	18594	15724	4788	4755	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	52446	56860	8064	7833	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	31837	28275	8332	8155	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	1632	1653	351	373	Veterinary
Medyczne	317	323	65	72	Health
Usług dla ludności	128326	131780	23539	25239	Personal services
Usług transportowych	6404	6537	1324	1117	Transport services
Ochrony środowiska	10311	8787	3104	2757	Environmental protection

^a Łącznie z technikami uzupełniającymi. ^b Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).
^c Między innymi: fizyka, chemia, geologia.

^a Including supplementary technical secondary schools. ^b According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). ^c Among others: physics, chemistry, geology.

TABL. 14 (145). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH SZKÓŁ ARTYSTYCZNYCH^a DLA MŁODZIEŻY**
STUDENTS AND GRADUATES OF GENERAL ART SCHOOLS^a FOR YOUTH

Wyszczególnienie	2008/09	2009/10	Specification
Uczniowie	13110	13146	Students
w tym I klasa	2866	2874	of which 1st grade
w tym kobiety	9555	9712	of which females
Absolwenci	2380	.	Graduates
w tym kobiety	1765	.	of which females

a Dające uprawnienia zawodowe.
a Leading to professional certification.

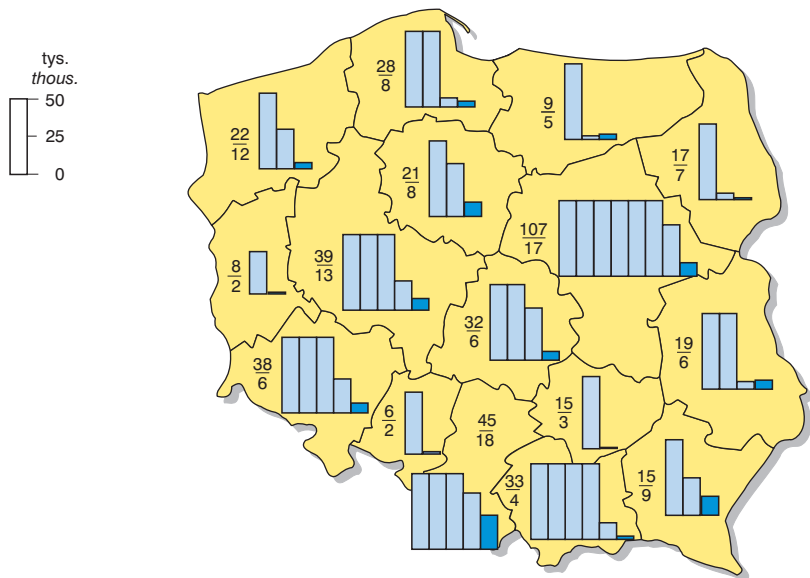
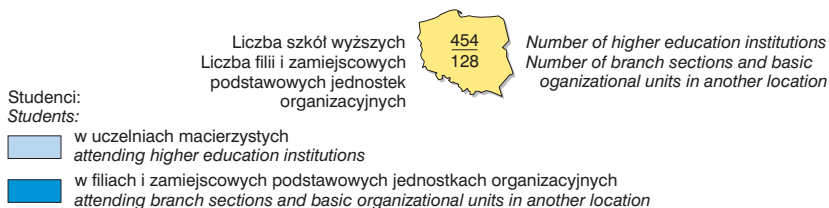
TABL. 15 (146). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI SZKÓŁ POLICEALNYCH**
STUDENTS AND GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS

Wyszczególnienie	2008/09	2009/10	2007/08	2008/09	Specification
	uczniowie students		absolwenci graduates		
OGÓŁEM	344133	284836	84728	80625	TOTAL
w tym I klasa	245816	189512	x	x	of which 1st grade
w tym kobiety	148152	168959	50813	49181	of which females
w tym według grup kierunków kształcenia ^a :					of which by fields of education ^a :
Pedagogiczne	19187	14187	6377	5063	Education science and teacher training
Artystyczne	6702	4751	1073	1275	Arts
Spoleczne	9482	6519	3148	2261	Social and behavioural science
Dziennikarstwa i informacji	460	422	53	79	Journalism and information
Ekonomiczne i administracyjne	86626	71454	13491	13008	Business and administration
Fizyczne ^b	91	87	25	22	Physical science ^b
Informatyczne	48614	24974	10721	8363	Computing
Inżynieryjno-techniczne	6462	6863	1317	1396	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	2987	3282	67	638	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	9757	6517	1112	1842	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	10943	9150	2892	3472	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	377	703	56	110	Veterinary
Medyczne	30648	35162	10605	12358	Health
Opieki społecznej	6322	5789	2683	2490	Social services
Usług dla ludności	61797	51424	14891	14120	Personal services
Usług transportowych	634	515	144	113	Transport services
Ochrony środowiska	820	281	253	200	Environmental protection
Ochrony i bezpieczeństwa	36331	32899	7942	7178	Security services

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Między innymi: fizyka, chemia, geologia.
a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b Among others: physics, chemistry, geology.

SZKOLNICTWO WYŻSZE^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW W ROKU AKADEMICKIM 2009/10

HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a BY VOIVODSHIP IN THE 2009/10 ACADEMIC YEAR



^a Bez szkół resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji; w podziale według województw filie i zamiejscowe podstawowe jednostki organizacyjne zostały wykazane w miejscu siedziby filii i zamiejscowej podstawowej jednostki organizacyjnej, z wyjątkiem filii, wydziału oraz ośrodka zamiejscowego działających za granicą, które zostały wykazane w miejscu siedziby uczelni macierzystej (dotyczy województw: podlaskiego, zachodniopomorskiego i śląskiego).

^a Excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration; branch sections and basic organizational units by voivodship are shown according to real location of branch section and basic organizational unit, excluding branch section, basic organizational unit and teaching center operating abroad, which are shown according to the location of main unit (it concerns: podlaskie, zachodniopomorskie and śląskie voivodships).

TABL. 16 (147). **STUDENCI I ABSOLWENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH**
STUDENTS AND GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

Wyszczególnienie	2008/ /09	2009/10		2007/ /08	2008/ /09	Specification
	studenci students		w tym kobiety w % of which females in %	absolwenci w tys. graduates in thous.		
	ogółem w tys. total in thous.					
OGÓŁEM	1927,8	1900,0	58,2	420,9	439,7	TOTAL
studia: stacjonarne	928,1	938,3	56,7	188,6	202,3	full-time programmes
niestacjonarne	999,6	961,8	59,7	232,4	237,4	part-time programmes
według grup kierunków stu- diów ^d						by fields of education ^d
Pedagogiczne	228,1	233,9	75,8	64,1	69,8	Education science and teacher training
Artystyczne	26,2	27,7	67,5	4,2	4,9	Arts
Humanistyczne ^b	157,3	146,8	70,8	34,3	36,0	Humanities ^b
Spoleczne	259,5	243,1	88,2	62,3	63,8	Social and behavioural science
Dziennikarstwa i informacji	21,8	23,4	67,0	4,4	4,9	Journalism and information
Ekonomiczne i administracyjne	453,5	439,9	62,0	108,0	113,6	Business and administration
Prawne	59,9	59,4	56,4	7,6	7,5	Law
Biologiczne ^c	37,6	35,6	68,0	9,8	9,3	Life science ^c
Fizyczne ^d	29,1	27,9	61,1	6,6	6,4	Physical science ^d
Matematyczne i statystyczne	16,8	15,2	60,9	3,9	3,5	Mathematics and statistics
Informatyczne	87,8	81,1	10,0	15,6	15,4	Computing
Inżynierijno-techniczne	132,0	129,3	19,2	21,5	21,7	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	62,1	62,6	41,9	10,7	11,5	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	68,7	73,5	36,0	8,7	8,8	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	35,1	32,0	50,2	7,7	7,8	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	4,6	4,6	66,8	0,6	0,6	Veterinary
Medyczne	118,5	127,0	75,2	26,8	29,1	Health
Opieki społecznej	3,3	5,0	88,2	—	0,2	Social services
Usług dla ludności	74,4	70,7	67,6	15,8	16,9	Personal services
Usług transportowych	17,9	18,5	14,9	2,6	2,5	Transport services
Ochrony środowiska	26,6	27,3	43,2	5,0	4,6	Environmental protection
Ochrony i bezpieczeństwa	6,9	15,4	32,5	0,6	1,0	Security services

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Łącznie z teologią. c, d Między innymi: c — biologia (w tym specjalności: botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia) i ochrona środowiska, d — astronomia, fizyka, chemia, geologia, geografia.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b Including theology. c, d Among others: c — biology (of which specialties: botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology) and environmental science, d — astronomy, physics, chemistry, geology, geography.

Cudzoziemcy studiujący w Polsce
Foreigners studying in Poland

	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	
Studenci	6563	10092	15862	17000	Students
w tym deklarujący pochodzenie polskie	3618	3723	3405	3709	of which declaring Polish origin
Absolwenci	892	1306	2210	.	Graduates
w tym deklarujący pochodzenie polskie	506	561	498	.	of which declaring Polish origin

TABL. 17 (148). STUDIA DOKTORANCKIE W SZKOŁACH WYŻSZYCH^a
DOCTORAL STUDIES IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a

Dziedziny nauk ^b	2008/09	2009/10		Fields of science ^b
	uczestnicy studiów doktoranckich students of doctoral studies			
	ogółem total		w tym kobiety w % of which females in %	
OGÓLEM	32494	35671	52,4	TOTAL
w dziedzinie nauk:				in the field of:
Przyrodniczych	4854	5393	54,6	Natural sciences
Technicznych	5432	5990	30,3	Technical sciences
Medycznych	3101	3272	66,1	Medical sciences
Rolniczych	1742	1918	62,0	Agricultural sciences
Społecznych	17364	19098	55,4	Social sciences
w tym humanistycznych	10832	11871	58,3	of which humanities

^a Łącznie z uczestnikami studiów doktoranckich w Centrum Medycznym Kształcenia Podyplomowego, placówkach naukowych Polskiej Akademii Nauk oraz instytutach naukowo-badawczych. ^b Zgodnie z klasyfikacją dziedzin i dyscyplin nauki i techniki.

^a Including students of doctoral studies in Medical Center for Postgraduate Education, scientific units of the Polish Academy of Sciences as well as research institutes. ^b According to the Fields of Science and Technology Classification (FOS).

Internaty, bursy i domy studenckie w roku szkolnym 2009/10

Boarding-schools and dormitories in the 2009/10 school year

Szkoły (poza policealnymi i wyższymi)^a

Internaty i bursy	725
Miejsca w tys.	73,7
Korzystający w tys.	52,9

Szkoły wyższe

Domy studenckie	506
Miejsca w tys.	142,4
Korzystający:	
studenci:	
w tysiącach	123,2
w % ogółu studentów	6,5
uczestnicy studiów doktoranckich:	
w tysiącach	1,9
w % ogółu uczestników studiów dokto- ranckich	5,3

Schools (excluding post-secondary schools and higher education institutions)^a

Boarding-schools and dormitories
Beds in thous.
Boarders in thous.

Higher education institutions

Student dormitories
Beds in thous.
Boarding:
students:
in thousands
in % of total students
students of doctoral studies:
in thousands
in % of total students of doctoral studies

a Stan w dniu 31 X; bez szkół specjalnych; dotyczy szkół dla dzieci i młodzieży: podstawowych, gimnazjów i ponadgimnazjalnych.

a As of 31 X; excluding special schools; concerns primary, lower secondary and upper secondary schools for children and youth.

Otrzymujący stypendia w szkołach wyższych w roku akademickim 2009/10

Scholarship recipients in higher education institutions in the 2009/10 academic year

W tys. In thous. W %^a In %^a

Studenci Students

Ogółem	430,1^b	22,6^b	Total
w tym stypendia ^c :			of which scholarships ^c :
O charakterze socjalnym	207,4	10,9	Social
Za wyniki w nauce lub sporcie	233,0	12,3	For achievements in learning and sports
	Uczestnicy studiów doktoranckich	Students of doctoral studies	
Ogółem	7,1	20,0	Total
w tym stypendia ^c :			of which scholarships ^c :
O charakterze socjalnym	1,2	3,3	Social
Za wyniki w nauce	5,5	15,3	For achievements in learning

a Odpowiednio ogółu studentów i uczestników studiów doktoranckich. *b* Bez stypendiów ministra. *c* W podziale według rodzajów stypendiów jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.

a Respectively total students as well as total students of doctoral studies. *b* Excluding minister scholarships. *c* The division by type of scholarship may indicate one person more than once.

TABL. 18 (149). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE**
PRE-PRIMARY EDUCATION

Wyszczególnienie	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	Specification
Płacówki	18003	17229	17280	18263	Establishments
miasta	6765	6886	7351	7851	urban areas
wieś	11238	10343	9929	10412	rural areas
Przedszkola	8501	7738	8038	8441	Nursery schools
miasta	5386	5154	5359	5609	urban areas
wieś	3115	2584	2679	2832	rural areas
Oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych	9502	9491	9033	9003	Pre-primary sections of primary schools
Zespoły wychowania przedszkolnego	x	x	83	112	Pre-primary education groups
Punkty przedszkolne	x	x	126	707	Pre-primary points
Miejsca w tys.:					Places in thous.:
Przedszkola	714,7	686,7	733,3	780,7	Nursery schools
miasta	562,5	547,8	580,3	613,9	urban areas
wieś	152,2	138,9	153,0	166,8	rural areas
Zespoły wychowania przedszkolnego	x	x	2,3	2,1	Pre-primary education groups
Punkty przedszkolne	x	x	2,8	15,3	Pre-primary points
Nauczyciele^a w tys.	73,7	.	63,4	68,7	Teachers^a in thous.
miasta	51,4	.	46,4	49,8	urban areas
wieś	22,3	.	17,0	18,9	rural areas
Przedszkola	59,7	.	52,8	56,4	Nursery schools
Oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych	14,0	.	10,3	11,4	Pre-primary sections of primary schools
Zespoły wychowania przedszkolnego	x	x	0,1	0,1	Pre-primary education groups
Punkty przedszkolne	x	x	0,2	0,8	Pre-primary points

^a Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych; w roku szkolnym 2000/01 — niepełnozatrudnieni bez przeliczania na pełnozatrudnionych.

^a Full- and part-time employees expressed in terms of full-time employees; in the 2000/01 school year — without conversion to full-time employees.

TABL. 18 (149). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE (dok.)
PRE-PRIMARY EDUCATION (cont.)

Wyszczególnienie	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	Specification
Dzieci w tys.	885,4	840,0	919,1	994,1	Children in thous.
w tym niepełnosprawne	8,7	11,3	7,4	8,8	of which disabled
miasta	606,8	590,4	652,3	693,0	urban areas
wieś	278,6	249,6	266,8	301,1	rural areas
w tym w wieku 6 lat	451,6	371,4	332,4	317,4	of which aged 6
Przedszkola	688,6	654,4	734,2	776,8	Nursery schools
miasta	551,3	528,2	585,6	614,8	urban areas
wieś	137,3	126,2	148,6	162,0	rural areas
w tym w wieku 6 lat	276,5	211,2	190,5	178,8	of which aged 6
Oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych	196,8	185,6	180,8	202,9	Pre-primary sections of primary schools
w tym w wieku 6 lat	175,1	160,2	141,9	138,6	of which aged 6
Zespoły wychowania przedszkolnego	x	x	1,8	1,7	Pre-primary education groups
w tym w wieku 6 lat	x	x	—	0,0	of which aged 6
Punkty przedszkolne	x	x	2,4	12,7	Pre-primary points
w tym w wieku 6 lat	x	x	—	0,0	of which aged 6
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego na 1000 dzieci w wieku:					Children attending pre-primary education establishments per 1000 children aged:
3—6 lat	500	556	631	673	3—6
3—5	327	410	527	597	3—5
6 lat	972	976	945	912	6
Dzieci w przedszkolach na:					Children attending nursery schools per:
1 przedszkole	81	85	91	92	Nursery schools
100 miejsc	96	95	100	100	100 places
1 nauczyciela ^a	12	.	14	14	Teacher ^a

a Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych; w roku szkolnym 2000/01 — niepełnozatrudnieni bez przeliczania na pełnozatrudnionych.

U w a g a. W latach szkolnych 2008/09 i 2009/10 bez wychowania przedszkolnego przy zakładach opieki zdrowotnej, z którego w roku szkolnym 2005/06 nie były uwzględniane wyłącznie dzieci w podziale według wieku.

a Full- and part-time employees expressed in terms of full-time employees; in the 2000/01 school year — without conversion to full-time employees.

Note. In the 2008/09 and 2009/10 school years — excluding pre-primary education in health care institutions, in the 2005/06 school year excluded only in position pertaining to children by age.

Prezentowane w dziale dane nie obejmują informacji dotyczących ochrony zdrowia w zakładach karnych, które zamieszczone są w dziale „Wymiar sprawiedliwości”.

Oddzielnie prezentuje się (w tabl. 2 i 5) dane o opiece zdrowotnej resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego. W pozostałych tablicach dotyczących ochrony zdrowia — jeśli nie zaznaczono inaczej — dane nie obejmują ww. resortów.

Dane o pracownikach medycznych od 2006 r. podaje się łącznie z osobami, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka: lekarska, pielęgniarska lub położnej.

Zakres i warunki udzielania świadczeń zdrowotnych finansowanych ze środków publicznych, zasady i tryb ich finansowania oraz działalność Narodowego Funduszu Zdrowia — NFZ reguluje ustawa z dnia 27 VIII 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. Nr 210, poz. 2135) z późniejszymi zmianami, z mocą obowiązującą od dnia 1 X 2004 r., w miejsce ustawy o powszechnym ubezpieczeniu w Narodowym Funduszu Zdrowia z dnia 23 I 2003 r. Narodowy Fundusz Zdrowia z dniem 1 IV 2003 r. zastąpił działającą od 1 I 1999 r. kasy chorych.

Dane o zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej obejmują przychodnie, ośrodki zdrowia i od 2001 r. poradnie (samodzielne). Udzielone porady podaje się w zakresie ww. zakładów.

Dane dotyczące ratownictwa medycznego i pomocy doraźnej (ustawa z dnia 8 IX 2006 r. o Państwowym Ratownictwie Medycznym, Dz. U. Nr 191, poz. 1410, z późniejszymi zmianami; za 2005 r. — ustawa z dnia 25 VII 2001 r., Dz. U. Nr 113, poz. 1207, z późniejszymi zmianami) obejmują jednostki zgłoszone do systemu ratownictwa (zespoły ratownictwa medycznego, szpitalne oddziały ratunkowe, lotnicze pogotowie ratunkowe) oraz świadczenia zdrowotne w nagłych przypadkach zagrożenia życia lub zdrowia (z wyjątkiem zachorowań), udzielone przez zespoły ratownictwa medycznego i lotnicze pogotowie ratunkowe w miejscu zdarzenia.

Dane o zachorowaniach podano według Międzynarodowej Statystycznej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

Dane o placówkach opiekuńczo-wychowawczych dla dzieci i młodzieży, rodzinach zastępczych, stacjonarnej pomocy społecznej oraz od 1 V 2004 r. o świadczeniach pomocy społecznej w podziale na świadczenia pieniężne i niepieniężne prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (jednolity tekst Dz. U. 2009 Nr 175, poz. 1362, z późniejszymi zmianami). Dane o świadczeniach pomocy społecznej do 30 IV 2004 r. są zgodne z ustawą o pomocy społecznej z dnia 29 XI 1990 r.

Data presented in this chapter do not include information concerning the health care in prisons, which is found in the chapter "Justice".

Data concerning the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration and the Internal Security Agency continues to be presented separately (table 2 and 5). In the remaining tables concerning health care, data do not include the above-mentioned ministries, unless otherwise noted.

Data of medical personnel are presented including persons for whom the primary workplace is a medical, nurses or midwives practice, since 2006.

The scope and conditions for providing health services, financed from public funds, the rules and procedure of financing them, and activity of the National Health Fund are governed by the Law on

Health Care Services Financed from Public Funds dated 27 VII 2004 (Journal of Laws No. 210, item 2135) with later amendments, with the effect from 1 X 2004, in place of the Law on Common Insurance in the National Health Fund dated 23 I 2003. The National Health Fund as of 1 IV 2003 replaced the health funds, working since 1 I 1999.

Data concerning facilities of the out-patient health care include out-patient departments, health centres and since 2001 out-patient clinics (independent). Consultations provided are presented within the scope of above mentioned facilities.

Data concerning emergency medical services and first-aid (Law on the State Emergency Medical Services, dated 8 IX 2006, Journal of Laws No. 191, item 1410, with later amendments; data for 2005 — law dated 25 VII 2001, Journal of Laws No. 113, item 1207, with later amendments) include units reported to the rescue system (emergency medical services, hospital emergency wards, medical air rescue) and health-care services rendered by emergency medical services and medical air rescue in emergency situations with risk to life or health (except cases of illness) in the place of occurrence.

Data regarding incidences of illnesses are given according to the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

Data regarding care and education centres for children and young people, foster families, stationary social welfare, as well as since 1 V 2004 social benefits in the division into monetary and non-monetary assistance are presented in accordance with the Law on Social Assistance, dated 12 III 2004 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 175, item 1362, with later amendments). Data on social benefits until 30 IV 2004 — according to the Law on Social Assistance, dated 29 XI 1990.

TABLE 1 (150). **PRACOWNICY MEDYCZNI^a**

Stan w dniu 31 XII

MEDICAL PERSONNEL^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Lekarze	85031	76046	78229	78086	Doctors
Lekarze dentyści	11758	11881	12930	12765	Dentists
Farmaceuci	22161	21971	22962	23441	Pharmacists
Pielęgniarki	189632	178790	181895	182778	Nurses
w tym magistry pielęgniarstwa		5181	6484	7659	of which masters of nursing
Położne	21997	20832	21445	21808	Midwives
w tym magistry położnictwa		164	408	634	of which masters of midwives
Fizjoterapeuci		16213	17421	20293	Physiotherapists
w tym magistry fizjoterapii i rehabilitacji			6232	7113	of which masters physiotherapists and rehabilitations
Diagnostyci laboratoryjni ^b			8555	9008	Laboratory diagnostics ^b

^a Od 2005 r. pracujący bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ. ^b Analitycy medycy i inni pracownicy z wyższym wykształceniem, np. chemicy, mikrobiolodzy.

^a Since 2005 working directly with a patient, i.e. excluding persons for whom the primary workplace is university, units of state or local self-government administration and the National Health Fund. ^b Medical analysts and other employees by tertiary education, i.e. chemists, microbiologists.

Uwaga do wykresu i tablicy 2

Dane o lekarzach specjalistach dotyczą lekarzy ze specjalizacją II stopnia oraz posiadających tytuł specjalisty w odpowiedniej dziedzinie medycyny zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 20 X 2005 r. w sprawie specjalizacji lekarskich i lekarzy dentyistów (Dz. U. Nr 213, poz 1779) z późniejszymi zmianami. Dane nie są porównywalne z publikowanymi w poprzednich edycjach Rocznika, ponieważ lekarzy z I stopniem specjalizacji nie uznaje się za specjalistów.

Note to the chart and table 2

Data on doctor specialists concern doctors with grade II specialization and with specialists title in proper medicine domains in accordance with the decree of the Minister of Health, dated 20 X 2005 on Medical and Dentist Specializations (Journal of Laws No. 213, item 1779) with later amendments. Data are not comparable with published in the previous edition of the Yearbook because doctors with grade I specialization are not considered specialists.

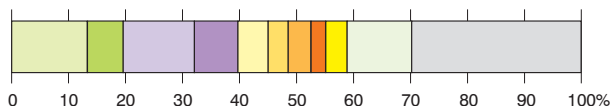
LEKARZE SPECJALIŚCI^a W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

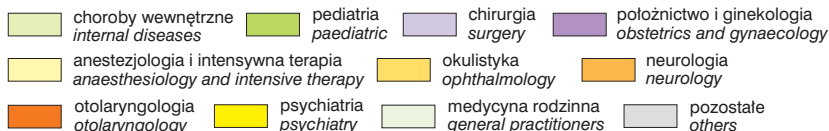
DOCTORS SPECIALISTS^a IN 2008

As of 31 XII

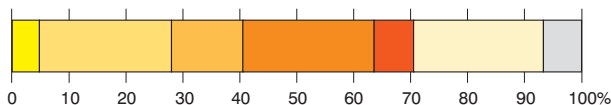
LEKARZE – 52,6 tys.
DOCTORS
thous.



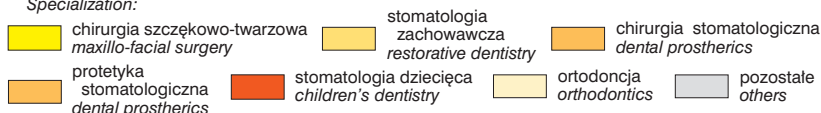
Specjalizacje:
Specialization:



LEKARZE DENTYŚCI – 2,7 tys.
DENTISTS
thous.



Specjalizacje:
Specialization:



^a Pracujący bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ.

^a Working directly with a patient, i.e., excluding persons for whom the primary workplace is university, units of state or local-government administration and National Health Fund.

**TABL. 2 (151). PRACOWNICY MEDYCZNI RESORTU OBRONY NARODOWEJ
ORAZ RESORTU SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI^a**

Stan w dniu 31 XII

 MEDICAL PERSONNEL OF THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE AND THE MINISTRY
OF INTERIOR AND ADMINISTRATION^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2008	2009	2000	2005	2008	2009
	resort obrony narodowej Ministry of National Defence				resort spraw wewnętrznych i administracji ^b Ministry of Interior and Administration ^b			
Lekarze Doctors	3700	2883	3010	2157	1600	1386	1495	1577
w tym specjaliści of which specialists	2111	1231	1414	1761	910	844	740	1080
Lekarze dentyści Dentists	558	283	325	193	142	24	24	35
Farmaceuci Pharmacists	191	62	75	55	57	45	45	40
Pielegniarki Nurses	5070	4059	4670	4218	3030	3014	3078	2966
Położne Midwives	221	132	218	208	146	150	178	197

a Bez pracowników zatrudnionych na kontraktach. b Łącznie z Agencją Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

a Excluding employees on the contract. b Including the Internal Security Agency.

TABL. 3 (152). AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA

Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT HEALTH CARE

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009			Specification
				ogółem total	zakłady facilities		
					publicz- ne public	niepublicz- ne non- public	
Zakłady opieki zdrowotnej	8188	12273	14853	16343	2973	13370	Out-patient departments
Praktyki lekarskie	5080	7587	6502	6951	x	6951	Medical practices ^a
miasta	4211	6044	4895	5278	x	5278	urban areas
wieś	869	1543	1607	1673	x	1673	rural areas

a Dane obejmują podmioty, które podpisały kontrakty z NFZ lub z zakładami opieki zdrowotnej; łącznie z praktykami lekarskimi przeprowadzającymi badania profilaktyczne w zakresie służby medycyny pracy (w 2000 r. — tylko w miastach).

a Data concern entities that have signed contract with the National Health Fund or health care facilities; including medical practices conducted within the framework of occupational medicine (in 2000 — only in urban areas).

TABL. 3 (152). **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT HEALTH CARE (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009		Specification	
				ogółem total	zakłady facilities		
					publicz- ne public		niepub- liczne non- public
Porady udzielone ^b (w ciągu roku) w tys.	234805	261252	290660	285379	76340	209039	<i>Consultations provided^b (during the year) in thous. of which on the basis of medical practices^d urban areas rural areas doctors of which specialized stomatological^e</i>
w tym w ramach praktyk lekarskich ^d	16827	22791	22375	20368	x	20368	
miasta	12537	17736	17368	15658	x	15658	
wieś	4290	5055	5007	4710	x	4710	
lekarskie	209085	235125	261409	253879	72770	181109	
w tym specjalistyczne stomatologiczne ^e	68365	89673	103656	99328	40417	58911	
	25720	26127	29251	31500	3570	27930	

a Notka patrz na str. 258. b Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne). c Od 2005 r. wszystkie porady stomatologiczne zaliczane są do porad specjalistycznych.

a See footnote on page 258. b Including consultations paid by patients (non-public funds). c Since 2005 all stomatological consultations were included into specialized.

W zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej działają również praktyki lekarskie, które nie mają podpisanego kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia lub zakładem opieki zdrowotnej, tj. działają wyłącznie w ramach środków niepublicznych.

Szacuje się, że w 2008 r. działało 33,0 tys. praktyk lekarskich i 10,3 tys. praktyk stomatologicznych (odpowiednio: w 2000 r. — 24,0 tys. i 8,1 tys., w 2005 r. — 24,6 tys. i 7,9 tys., w 2007 r. — 30,1 tys. i 8,2 tys.), w których udzielono 35767 tys. porad lekarskich i 11999 tys. porad stomatologicznych (odpowiednio: w 2000 r. — 13791 tys. i 5353 tys., w 2005 r. — 17077 tys. i 7419 tys., w 2007 r. — 29683 tys. i 9488 tys.).

Medical practices, which have not signed a contract with the National Health Fund or with a health care facility (i.e. functioning exclusively within the framework of non-public funds), also operate within the scope of out-patient health care.

It is estimated that in 2008, 33.0 thous. medical practices and 10.3 thous. dental practices operated on the basis of non-public funds (respectively: 24.0 thous. and 8.1 thous. in 2000, 24.6 thous. and 7.9 thous. in 2005, 30.1 thous. and 8.2 thous. in 2007), within the framework of these practices 35767 thous. medical consultations and 11999 thous. dental consultations were granted (respectively: 13791 thous. and 5353 thous. in 2000, 17077 thous. and 7419 thous. in 2005, 29683 thous. and 9488 thous. in 2007).

TABL. 4 (153). STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA

Stan w dniu 31 XII

IN-PATIENT HEALTH CARE

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	zakłady facilities	Specification
	łóżka ^a		beds ^a			
Szpitala ogólne	190952	179493	175023	171851 183565 ^b	732	General hospitals
publiczne	189378	171278	164819	170041	546	public
niepubliczne	1574	8215	10204	13524	186	non-public
Szpitala psychiatryczne	23728	20027	19607	18878	51	Psychiatric hospitals
Ośrodki leczenia odwykowego	674	985	966	988	19	Detoxification centres
Ośrodki rehabilitacyjne dla nar- komanów	1451	2425	2499	2429	58	Addiction recovery centres
Regionalne ośrodki psychiatrii sądowej	209	249	249	249	4	Regional centres of forensic psy- chiatry
Zakłady opiekuńczo-lecznicze	9633 ^c	14726	16625	17069	307	Chronic medical care homes
Zakłady pielęgnacyjno-opiekuń- cze	2372 ^c	5165	4918	4834	127	Nursing homes
Hospicja	451	897	902	964	64	Hospices
Sanatoria rehabilitacyjne	3601	2949	2311	2120	12	Rehabilitation sanatoria
Lecznictwo uzdrowskowe	30160 ^d	34894	35287	35392	222	Health resort treatment
sanatoria ^e	20103	24830	25624	25153	156	sanatoria ^e
szpitale	10057	10064	9663	10239	66	hospitals

a Łącznie z filiami szpitali. b W mianowniku łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków; ponadto dostępnych było 3005 miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych. c Bez zakładów typu psychiatrycznego. d Dotyczy przeciętnej liczby łóżek czynnych w ciągu roku, z wyjątkiem preventoriów uwzględniających łóżka według stanu w dniu 31 XII (160 łóżek). e Łącznie z preventoriami.

a Including hospital branches located in other places. b In denominator including beds and incubators for newborns; moreover, 3005 day places in hospital wards were available. c Excluding nursing homes psychiatry types. d Average number of beds occupied during the year, excluding preventoria, including beds as of 31 XII (160 beds). e Including preventoria.

W 2008 r. w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej przebywało:

- w szpitalach ogólnych (bez międzdziałowego ruchu chorych) 7222 tys. osób (w 2000 r. — 6007 tys., w 2005 r. — 6739 tys., w 2007 r. — 6850 tys.); przeciętny pobyt chorego wynosił 5,9 dnia,
- w ośrodkach leczenia odwykowego 11268 osób (w 2000 r. — 8377 osób, w 2005 r. — 11239 osób, w 2007 r. — 11356 osób); przeciętny pobyt chorego wynosił 28,2 dnia,
- w ośrodkach rehabilitacyjnych dla narkomanów 8149 osób (w 2000 r. — 4613 osób, w 2005 r. — 7845 osób, w 2007 r. — 7514 osób); przeciętny pobyt chorego wynosił 91,1 dnia.

W 2008 r. w stacjonarnej opiece zdrowotnej na 10 tys. ludności przypadało 66,8 łóżka, a łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków w szpitalach ogólnych — 69,9 łóżka.

In 2008, the following number of patients were admitted to in-patient health care facilities:
 — general hospitals (excluding inter-word patient transfer) 7222 thous. persons (in 2000 — 6007 thous., in 2005 — 6739 thous., in 2007 — 6850 thous.); average patient stay was 5,9 days,
 — detoxification centres 11268 persons (in 2000 — 8377 persons, in 2005 — 11239 persons, in 2007 — 11356 persons); average patient stay was 28,2 days,
 — addiction recovery centres 8149 persons (in 2000 — 4613 persons, in 2005 — 7845 persons, in 2007 — 7514 persons); average patient stay was 91,1 days.
 In 2008 in the in-patient health care facilities there were 66,8 beds and including beds and incubators for newborns in general hospitals — 69,9 beds per 10 thous. population.

TABL. 5 (154). **AMBULATORYJNA I STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA RESORTU OBRONY NARODOWEJ ORAZ RESORTU SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI**

Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT AND IN-PATIENT HEALTH CARE OF THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE AND THE MINISTRY OF INTERIOR AND ADMINISTRATION

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2008	2009	2000	2005	2008	2009
	resort obrony narodowej Ministry of National Defence				resort spraw wewnętrznych i administracji ²⁾ Ministry of Interior and Administration ²⁾			
Ambulatoryjna opieka zdrowotna Out-patient health care								
Przychodnie	52	51	51	50	45	53	50	46
Out-patient departments	x	195	165	165	127	69	44	38
Ambulatoria i izby chorych ^{b)} Ambulatory departments and infirmaries ^{b)}	—	—	—	—	183	122	100	104
Zespoły lekarzy pierwszego kontaktu Groups of first contact doctors	6344,8	4769,2	3376,5	3190,8	4858,8	3885,1	3668,4	3483,2
Porady udzielone ^{c)} (w ciągu roku) w tys. Consultations provided ^{c)} (during the year) in thous.								
w tym przez zespoły lekarzy pierwszego kontaktu of which in groups of first contact doctors	—	—	—	—	2091,7	1538,7	1379,7	1428,3
Stacjonarna opieka zdrowotna^{d)} In-patient health care^{d)}								
Szpitala Hospitals	27	25	25	24	29	29	28	28
Łóżka ^{e)} Beds	7391	5905	7088	7554	5516	5832	6038	5778
w tym w lecznictwie uzdrowiskowym of which in health resort treatment	1195	1302	1431	1468	1380	1523	1591	1607
Leczeńi ^{f)} (w ciągu roku) w tys. In-patients ^{f)} (during the year) in thous.	190,0	224,7	261,5	268,1	134,9	197,7	211,2	209,5
w tym kuracjusze lecznictwa uzdrowisko- wego of which health resort treatment patients	15,1	16,2	25,7	26,6	24,9	29,9	31,2	31,0

a—f Notki patrz na str. 262.

a—f See footnotes on page 262.

TABL. 6 (155). RATOWNICTWO MEDYCZNE I POMOC DORAŻNA^a

Stan w dniu 31 XII

EMERGENCY MEDICAL SERVICES AND FIRST-AID^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2008	2009	Specification
Zespoły wyjazdowe ratownictwa medycznego	939	1513	1600	<i>Ambulance emergency rescue teams</i>
w tym: podstawowe	x	595	749	<i>of which: basic</i>
specjalistyczne	x	485	575	<i>specialization</i>
wypadkowe	456	232	90	<i>accident</i>
reanimacyjne	398	151	63	<i>reanimation</i>
Szpitalne oddziały ratunkowe	126	186	211	<i>Hospital emergency wards</i>
Izby przyjęć ^b	153	134	132	<i>Admission-rooms^b</i>
Lotnicze pogotowie ratunkowe ^c	17	17	17	<i>Medical air rescue^c</i>
Wyjazdy na miejsce zdarzenia (w ciągu roku):				<i>Calls to the occurrence places (during the year):</i>
w tysiącach	2998	2918	2900	<i>in thousands</i>
na 1000 ludności	78,6	76,6	76,0	<i>per 1000 population</i>
Osoby, którym udzielono świadczenia zdrowotnego w miejscu zdarzenia (w ciągu roku):				<i>Persons who received health care benefits in the place of occurrence (during the year):</i>
w tysiącach	3020	2952	2935	<i>in thousands</i>
na 1000 ludności	79,1	77,5	76,9	<i>per 1000 population</i>

a Patrz nota na str. 255. *b* Komórki organizacyjne szpitali zgłoszone do współpracy z ratownictwem medycznym. *c* Samolot lub śmigłowiec wraz z załogą, tj. pilotem i osobami udzielającymi pierwszej pomocy lub podejmującymi medyczne działania ratownicze.

a See note on page 256. *b* Organization cell of hospitals applied to cooperate with emergency medical system. *c* Airplane or helicopter, including crew, i.e. pilot and people giving first aid or acting as medical rescue.

Notki do tablicy 5 na str. 261.

a Łącznie z Agencją Bezpieczeństwa Wewnętrznego. *b* W resorcie spraw wewnętrznych i administracji — bez izb chorych. *c* Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne) oraz z poradami udzielonymi w ramach praktyk lekarskich, które podpisały kontrakt z NFZ lub z zakładem opieki zdrowotnej. *d* W resorcie obrony narodowej łącznie ze szpitalami uzdrowiskowymi (w 2009 r. — 5 szpitali), w resorcie spraw wewnętrznych i administracji łącznie z sanatoriami uzdrowiskowymi (w 2009 r. — 6 sanatoriów). *e* Łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków; ponadto w resorcie spraw wewnętrznych i administracji — łącznie z miejscami dziennymi na oddziałach szpitalnych. *f* W resorcie spraw wewnętrznych i administracji — bez międzyoddziałowego ruchu chorych.

Footnotes to the table 5 on page 261.

a Including the Internal Security Agency. *b* In the Ministry of Interior and Administration excluding infirmaries. *c* Including consultations paid by patients (non-public funds) as well as consultations provided within the framework of medical practices that have signed contract with the National Health Fund or health care facilities. *d* In the Ministry of National Defence including health resort hospitals (in 2009 — 5 hospitals), in the Ministry of Interior and Administration including health resort sanatoria (in 2009 — 6 sanatoria). *e* Including beds and incubators for newborns; moreover, in the Ministry of Interior and Administration — including day places in hospital wards. *f* In the Ministry of Interior and Administration — excluding inter-ward patient transfer.

TABL. 7 (156). **APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE I PUNKTY APTECZNE**

Stan w dniu 31 XII

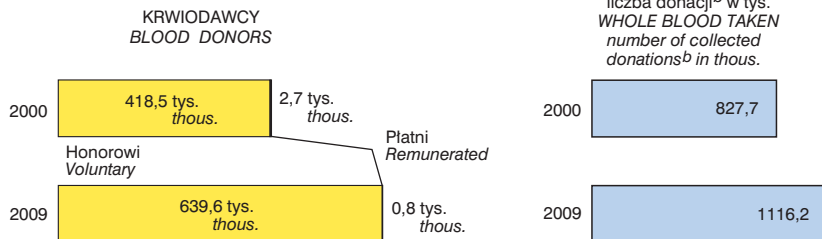
GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2008	2009		
				ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
Apteki Pharmacies	8318	10019	10623	10817	9026	1791
w tym prywatne of which private	7739	10002	10526	10778	8987	1791
Punkty apteczne Pharmaceutical outlets	271	941	1103	1154	22	1132
Liczba ludności na I aptekę i punkt apteczny w tys. Population per pharmacy and pharmaceutical outlet in thous.	4,5	3,5	3,3	3,2	2,6	5,1

KRWIODAWSTWO^a
BLOOD DONATION^a

POBRANA KREW PEŁNA
liczba donacji^b w tys.
WHOLE BLOOD TAKEN
number of collected
donations^b in thous.



a Łącznie z danymi resortu obrony narodowej oraz w 2009 r. – resortu spraw wewnętrznych i administracji.

b Donacja to pobranie krwi lub jej składnika do celów klinicznych, diagnostycznych lub produkcyjnych.

a Including data of the Ministry of National Defence and in 2009 – the Ministry of Interior and Administration.

b Donation is collection of blood or blood component for clinical, diagnostic or manufacturing purposes.

TABL. 8 (157). NOWO ZAREJESTROWANE ZACHOROWANIA NA NIKTÓRE CHOROBY^a
INCIDENCE OF SELECTED DISEASES^d

Choroby	2000	2005	2007	2008	Diseases
Gruźlica	11477	9280	8642	8081	Tuberculosis
W tym gruźlica płuc	10960 ^b	8459	8014	7484	Of which pulmonary tuberculosis
Choroby weneryczne	1713	1227	1181	1214	Venereal diseases
W tym kiła	975	828	851	929	Of which syphilis
Choroby zakaźne i zatrucia					Infectious diseases and poisonings
Odra	77	13	40	101	Measles
Różyczka	46181	7946	22891	13146	Rubella
Krztusiec	2269	1925	1987	2164	Whooping cough
Wirusowe zapalenie wątroby:					Viral hepatitis:
typ A	262	54	36	209	type A
typ B	2825	1727	1454	1337	type B
typ C	2086	2997	2753	2353	type C
AIDS ^c	126	152	134	150	AIDS ^c
Salmonellozy	22799	16006	11704	9609	Other salmonella infections
Czerwonka bakteryjna	121	80	64	33	Shigellosis
Inne bakteryjne zatrucia pokarmowe	3989	4261	3681	2740	Other bacterial foodborne intoxications
Biegunki u dzieci do lat 2	17538	17306	22711	29231	Acute diarrhoea in children under 2 years
Szkarlatyna (płonica)	8345	9911	10740	11179	Scarlet fever
Bakteryjne zapalenie opon mózgowych i/lub mózgu	982	998	1078	987	Bacterial meningitis and/or encephalitis
Wirusowe zapalenie opon mózgowych	1051	1077	1203	712	Viral meningitis
Wirusowe zapalenie mózgu	363	392	514	410	Viral encephalitis
Świnka (zapalenie przyuszniczy nagminne)	17548	71945	4147	3271	Mumps
Świerzb	16914	11630	11473	11044	Scabies
Grypa ^d	1596920	733234	374042	227346	Influenza ^d
Nowotwory złośliwe	114432	124407	127218	.	Malignant neoplasms
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania^e	300439	407536	367107	378928	Mental and behavioural disorders^e

a Dane dotyczą wszystkich zachorowań zarejestrowanych w kraju, z wyjątkiem chorób wenerycznych oraz zaburzeń psychicznych i zaburzeń zachowania, które nie obejmują danych z resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego. b Dotyczy gruźlicy układu oddechowego. c Dane nieostateczne z uwagi na specyfikę choroby. d Łącznie z podejrzeniami zachorowań. e Osoby zarejestrowane po raz pierwszy w poradniach zdrowia psychicznego, odwykowych oraz profilaktyki i rehabilitacji osób uzależnionych od substancji psychoaktywnych.

a Data concern all registered diseases, with the exception of venereal diseases and mental and behavioural disorders, in which excluding data of the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration and the Internal Security Agency. b Concerns respiratory tuberculosis. c Preliminary data, because of specific features of the disease. d Including influenza-like illness. e Persons registered for the first time in psychiatric out-patient clinics, out-patient clinics for alcohol dependent patients and drug addicted patients.

W 2008 r. zarejestrowanych było ^a : <i>In 2008 registrations were as follows^a:</i>	w tys. osób <i>in thous. persons</i>
— w poradniach gruźlicy i chorób płuc — chorzy i inni pozostający pod opieką (według stanu w dniu 31 XII)	1166,2
<i>in tuberculosis and lung diseases out-patient clinics — the sick and other persons (as of 31 XII)</i>	
z powodu: gruźlicy (łącznie z osobami ze zwiększonym ryzykiem zachorowania)	182,6
<i>because of: tuberculosis (including persons with high-risk of contracting)</i>	
innych chorób układu oddechowego	983,6
<i>other respiratory diseases</i>	
— w poradniach zdrowia psychicznego, odwykowych oraz profilaktyki i rehabilitacji osób uzależnionych od substancji psychoaktywnych	1396,8
<i>in out-patient psychiatric clinics, clinics for alcohol dependent patients and clinics for drug addicted patients</i>	
w tym z powodu:	
<i>of which because of:</i>	
zaburzeń psychicznych i zaburzeń zachowania (bez uzależnień)	1165,2
<i>mental and behavioural disorders (without dependence)</i>	
zaburzeń spowodowanych używaniem alkoholu	178,0
<i>mental disorders due to use of alcohol</i>	
zaburzeń psychicznych spowodowanych używaniem środków psychoaktywnych	34,5
<i>mental disorders due to use of drug</i>	

a Patrz notka *a* do tabl. 8 na str. 264.
a See footnote *a* to the table 8 on page 264.

HIV — ludzki wirus upośledzenia odporności.

AIDS (zespół nabytego upośledzenia odporności) — zespół objawów chorobowych występujących w przebiegu zakażenia HIV, związanych z zaburzeniami odporności organizmu.

Z dotychczasowych badań wynika, że u około 50% osób zakażonych HIV, AIDS rozwija się dopiero po 10 latach od zakażenia.

W 2008 r. nowe przypadki zakażenia HIV stwierdzono u 858 osób (w latach 1990—2007 — u 11410 osób).

HIV — *Human Immunodeficiency Virus*.

AIDS (Acquired Immune Deficiency Syndrome) — *syndrome of disease symptoms occurring in the course of HIV infection, associated with disorders of the immune system.*

From observations to data, it results that AIDS develops in approximately 50% of persons infected with HIV only after 10 years from the date of infection.

In 2008, new cases of HIV infection were detected at 858 persons (in 1990—2007, 11410 persons).

TABL. 9 (158). **ŻŁOBKI**

Stan w dniu 31 XII

NURSERIES

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Żłobki	428	371	381	380	Nurseries
w tym publiczne	416	356	367	361	of which public
Oddziały żłobkowe	168	130	123	122	Nursery wards
Miejsca ^a	29866	25219	29273	30614	Places ^a
Dzieci ^a (w ciągu roku)	52790	47607	54655	55243	Children ^a (during the year)

a W żłobkach i oddziałach żłobkowych.

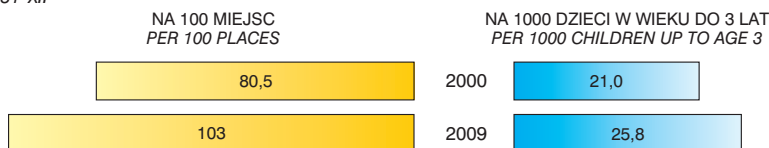
a In nurseries and nursery wards.

DZIECI W ŻŁOBKACH^a

Stan w dniu 31 XII

CHILDREN IN NURSERIES^a

As of 31 XII



a Łącznie z dziećmi w oddziałach żłobkowych.

a Including children in nursery wards.

W 2009 r. (według stanu w dniu 31 XII) w 37663 rodzinach zastępczych przebywało 54344 dzieci do lat 18 (odpowiednio w: 2000 r. — 39877 i 50122, 2005 r. — 36510 i 49667, 2008 r. — 37296 i 53357), z tego 40603 dzieci przebywało w rodzinach spokrewnionych z dzieckiem, 8168 — w rodzinach niespokrewnionych z dzieckiem i 5573 — w zawodowych rodzinach niespokrewnionych z dzieckiem.

W ciągu 2009 r. 921 dzieci zostało przekazanych do adopcji (w 2005 r. — 678 dzieci, w 2008 r. — 922 dzieci).

In 2009 (as of 31 XII), 54344 children up to age of 18 lived in 37663 foster families (respectively in: 2000 — 50122 and 39877, 2005 — 49667 and 36510, 2008 — 53357 and 37296), of which 40603 children live in foster families related to the child, 8168 — in families not related to the child and 5573 — in professional families not related to the child.

During 2009, 921 children were adopted (in 2005 — 678 children, in 2008 — 922 children).

TABL. 10 (159). **PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**
CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE

A. PLACÓWKI CAŁODOBOWE
ROUND-THE-CLOCK CENTRES

Placówki Centres	2005	2008	2009	2005	2008	2009	2005	2008	2009
	liczba placówek number of centres			wychowankowie residents			wolontariusze volunteers		
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII								
OGÓŁEM TOTAL	673	682	756	20190	19271	19931	2522	1909	1896
Interwencyjne Intervention	39	27	27	1514	767	745	154	43	31
Rodzinne Family	238	231	269	1859	1859	2178	142	164	142
Socjalizacyjne Socialization	291	278	289	11772	9964	9896	1515	874	929
Wielofunkcyjne Multi-functional	105	146	171	5045	6681	7112	711	828	794

B. PLACÓWKI WSPARCIA DZIENNEGO^a
DAY-SUPPORT CENTRES^a

Placówki	2005	2008	2009	2005	2008	2009	Centres
	liczba placówek (stan w dniu 31 XII) number of centres (as of 31 XII)			wychowankowie w tys. residents in thous.			
OGÓŁEM	2980	3334	3210	151,8	149,7	143,7	TOTAL
w tym pracujące mini- mum 5 dni i 20 godzin tygodniowo	1710	1807	1829	106,8	100,4	101,7	of which working minimum 5 days and 20 hours a week
Opiekuńcze	2658	2917	2810	132,5	125,8	117,1	General care
Specjalistyczne	322	417	400	19,3	23,9	26,6	Specialized

^a Ponadto spośród całodobowych placówek wielofunkcyjnych (ujętych w części A) w 2009 r. 68 placówek pełniło również funkcję wsparcia dziennego, w ciągu roku przebywało w nich 3,6 tys. wychowanków.

^a Moreover, among round-the-clock multi-functional centres (shown in part A), in 2009, 68 centres also had the function of day-support, during the year there were 3,6 thous. children staying in them.

W 2009 r. (według stanu w dniu 31 XII) w placówkach stacjonarnej pomocy społecznej przebywało 3784 dzieci i młodzieży do lat 18, w tym na oddziałach dla dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie oraz dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie — 1585, w placówkach dla bezdomnych — 883, w placówkach dla matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży — 948.

In 2009 (as of 31 XII), 3784 children and young people up to age of 18 lived in stationary social welfare facilities, of which 1585 in wards for mentally retarded adults and for mentally retarded children and young people, 883 in facilities for homeless, 948 in facilities for mothers with dependent children and pregnant women.

TABL. 11 (160). **POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA^a**

Stan w dniu 31 XII

STATIONARY SOCIAL WELFARE^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Domy i zakłady (bez filii)	936	1196	1334	1398	Homes and facilities (excluding branches)
w tym publiczne . . . . .	.	686	703	715	of which public
Miejsca ^b w tys.	81,7	97,5	100,8	102,5	Places ^b in thous.
w tym publiczne . . . . .	.	70,9	66,9	66,4	of which public
Mieszkańcy ^b w tys.	80,6	93,4	98,4	99,9	Residents ^b in thous.
w tym umieszczeni w ciągu roku	20,7	32,5	32,4	28,4	of which placed within during the year
w tym:					of which:
osoby w podeszłym wieku	13,3	15,7	17,8	18,3	aged persons
przewlekłe somatycznie chorzy	23,5	24,3	20,9	20,3	chronically ill with somatic disorders
dorośli niepełnosprawni intelektualnie	x	15,0	14,9	14,5	mentally retarded
przewlekłe psychicznie chorzy	13,4	17,6	20,4	20,4	chronically mentally ill
bezdomni	3,1	9,3	12,9	15,3	homeless
Osoby oczekujące na umieszczenie w tys.	9,4	7,0	9,6	8,3	Persons awaiting a place in thous.

a łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy. b łącznie z filiami.

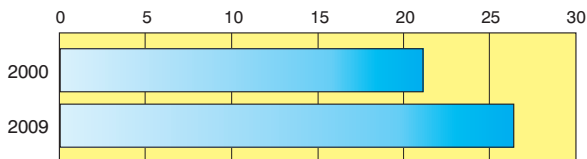
a Including community self-help homes. b Including branches.

MIESZKAŃCY STACJONARNYCH DOMÓW I ZAKŁADÓW POMOCY SPOŁECZNEJ (łącznie z filiami) NA 10 TYS. LUDNOŚCI^a

Stan w dniu 31 XII

RESIDENTS OF STATIONARY SOCIAL WELFARE HOMES AND FACILITIES (including branches) PER 10 THOUS. POPULATION^a

As of 31 XII



^a Łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy.

^a Including community self-help homes.

TABL. 12 (161). ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ^a
SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS^a

Wyszczególnienie	Korzystający w tys. Beneficiaries in thous.	Udzielone świadczenia w mln zł Benefits granted in mln zł	Specification
OGÓŁEM 2000	2144	3107	TOTAL
2005	2575	2886	
2007	2366	3326	
2008	2101^b	3519	
Pomoc pieniężna	1684	2647	Monetary assistance
w tym zasiłki:			of which benefits:
Stały	183	605	Permanent
Okresowy	445	648	Temporary
Celowe	961	768	Appropriated
Pomoc niepieniężna	1123	872	Non-monetary assistance
w tym:			of which:
Schronienie	12	24	Shelter
Posiłek	960	413	Meal
Ubranie	14	3	Clothing
Sprawienie pogrzebu	5	9	Burial

^a Dane dotyczą pomocy organizowanej przez administrację rządową i samorządową. ^b W podziale według form świadczeń korzystający mogą być wykazani kilkakrotnie.

^a Data concern assistance organized by government and local self-government administration. ^b Under the item benefits, recipients may be shown several times.

KULTURA

CULTURE

TABL. 1 (162). **KSIAŻKI I BROSZURY WYDANE**
BOOKS AND PAMPHLETS PUBLISHED

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Tytuły	21647	19999	28248	28124	Titles
w tym wydania pierwsze	18653	16280	24551	24335	of which first editions
Wydawnictwa naukowe	6840	6748	10399	10426	Scientific publications
Podręczniki dla szkół wyższych	1785	1618	1759	1716	University textbooks
Wydawnictwa zawodowe	1704	995	1250	1367	Professional publications
Podręczniki szkolne	1410	1331	1078	1146	School textbooks
Wydawnictwa popularne	5890	4999	7827	7591	Popular science
Literatura piękna	4018	4308	5935	5878	Belles-lettres
w tym dla dzieci i młodzieży	810	1056	1619	1697	of which for children and youth
Nakład w mln egz.	102,8	81,0	85,0	85,3	Number of copies in mln
w tym wydania pierwsze	82,0	49,2	60,8	60,8	of which first editions
Wydawnictwa naukowe	6,0	5,5	6,9	7,3	Scientific publications
Podręczniki dla szkół wyższych	1,7	1,5	1,4	1,3	University textbooks
Wydawnictwa zawodowe	5,8	2,7	2,9	3,1	Professional publications
Podręczniki szkolne	41,4	21,3	15,5	16,3	School textbooks
Wydawnictwa popularne	23,6	20,7	28,3	27,3	Popular science
Literatura piękna	24,3	29,3	30,0	30,0	Belles-lettres
w tym dla dzieci i młodzieży	5,6	7,7	10,8	11,4	of which for children and youth

TABL. 2 (163). **GAZETY I CZASOPISMA WYDANE**
NEWSPAPERS AND MAGAZINES PUBLISHED

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Gazety					Newspapers
Tytuły	66	69	58	50	Titles
Nakład w mln egz.	1153,3	1353,1	1219,9	1168,3	Number of copies in mln
Łączny jednorazowy nakład (przecięt- ny) w tys. egz.	4512	5804	4606	4563	Total single circulation (average) in thous. copies
Czasopisma					Magazines
Tytuły	5468	6652	7171	7160	Titles
Nakład w mln egz.	1552,3	1795,5	1616,3	1504,7	Number of copies in mln
Łączny jednorazowy nakład (przecięt- ny) w tys. egz.	67820	81054	81576	84095	Total single circulation (average) in thous. copies

TABL. 3 (164). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES (with branches)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Biblioteki w tys.	8,9	8,6	8,4	8,4	<i>Libraries in thous.</i>
w tym na wsi	5,9	5,7	5,5	5,5	<i>of which in rural areas</i>
Punkty biblioteczne w tys.	2,5	1,8	1,6	1,5	<i>Library service points in thous.</i>
w tym na wsi	1,7	1,2	1,0	0,9	<i>of which in rural areas</i>
Księgozbiór w mln wol.	135,8	135,1	135,3	134,3	<i>Collection in mln vol.</i>
w tym na wsi	56,4	55,7	54,9	54,3	<i>of which in rural areas</i>
Czytelnicy ^a (w ciągu roku) w mln	7,4	7,3	6,5	6,6	<i>Borrowers^a (during the year) in mln</i>
w tym na wsi	1,9	1,9	1,7	1,7	<i>of which in rural areas</i>
Wypożyczenia ^{ab} (w ciągu roku):					<i>Loans^{ab} (during the year):</i>
w milionach woluminów	147,2	141,2	123,2	122,4	<i>in million volumes</i>
w tym na wsi	40,2	38,7	34,2	33,5	<i>of which in rural areas</i>
na 1 czytelnika w wol.	19,9	19,2	18,9	18,7	<i>per borrower in vol.</i>
w tym na wsi	21,0	20,5	20,0	19,9	<i>of which in rural areas</i>

a łącznie z punktami bibliotecznymi. *b* Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points. *b* Excluding interlibrary lending.

TABL. 4 (165). **MUZEA**

MUSEUMS

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Muzea (stan w dniu 31 XII)	632	690	743	774	<i>Museums (as of 31 XII)</i>
Wystawy organizowane przez muzea	3535	4422	4597	4747	<i>Exhibitions organized by museums</i>
czasowe ^a	2409	3058	2883	3053	<i>temporary^a</i>
objazdowe ^b	1126	1364	1714	1694	<i>travelling^b</i>
Zwiedzający muzea i wystawy w tys.	16612	18488	20727	21235	<i>Museum and exhibition visitors in thous.</i>
w tym młodzież szkolna ^c	6537	6136	6290	5902	<i>of which primary and secondary school students^c</i>

a, b Dotyczy liczby: *a* — tytułów wystaw, *b* — ekspozycji tytułów. *c* Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

a, b Concern the number of: *a* — exhibition titles, *b* — exhibitions held. *c* Visiting museums in organized groups.

TABL. 5 (166). **GALERIE SZTUKI**

ART GALLERIES

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Galerie (stan w dniu 31 XII)	253	292	331	346	<i>Galleries (as of 31 XII)</i>
Wystawy	3009	3640	3780	4232	<i>Exhibitions</i>
w tym z zagranicy	233	291	255	344	<i>of which foreign</i>
Ekspozycje	3246	4018	4263	4537	<i>Expositions</i>
Zwiedzający w tys.	2644	2956	3443	3990	<i>Visitors in thous.</i>

TABL. 6 (167). **TEATRY, INSTYTUCJE MUZYCZNE, PRZEDSIĘBIORSTWA ESTRADOWE**
THEATRES, MUSIC INSTITUTIONS, ENTERTAINMENT ENTERPRISES

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2008	2009	2000	2005	2008	2009	
	przedstawienia i koncerty performances and concerts				widzowie i słuchacze audience				instytucje (stan w dniu 31 XII) institutions (as of 31 XII)
	w tys.				in thous.				
Teatry i instytucje muzyczne . . . Theatres and music institutions	50,1	45,9	55,0	55,5	10533	9609	11593	11499	186
Teatry Theatres	29,7	27,8	30,8	30,4	5540	4754	5345	5329	116
dramatyczne dramatic	21,4	20,7	22,1	21,4	4143	3759	4058	4029	87
lalkowe puppet	8,3	7,1	8,7	9,0	1397	995	1287	1300	29
Teatry muzyczne Musical theatres	2,7	2,7	3,7	4,2	1424	1218	1799	1969	25
oper operas	1,1	1,1	1,5	1,5	664	563	849	855	11
operetki operettas	1,6	1,6	2,2	2,7	760	655	950	1114	14
Filharmonie, orkiestry, chóry Philharmonic halls, orchestras, choirs	17,4	15,0	20,1	20,5	3167	3241	4007	3753	42
Zespoły pieśni i tańca Song and dance ensembles	0,3	0,4	0,4	0,4	402	396	442	448	3
Przedsiębiorstwa estradowe . . . Entertainment enterprises	4,4	4,6	4,2	4,2	2047	1657	2489	2380	43

TABL. 7 (168). **KINEMATOGRAFIA**
CINEMATOGRAPHY

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Kina (stan w dniu 31 XII) w tym stałe w tym wieś	687 675 36	544 536 24	492 483 20	455 448 ^a 17	Cinemas (as of 31 XII) of which fixed of which rural areas
Sale projekcyjne w kinach stałych (stan w dniu 31 XII)	821	937	1043	1061	Screens in fixed cinemas (as of 31 XII)

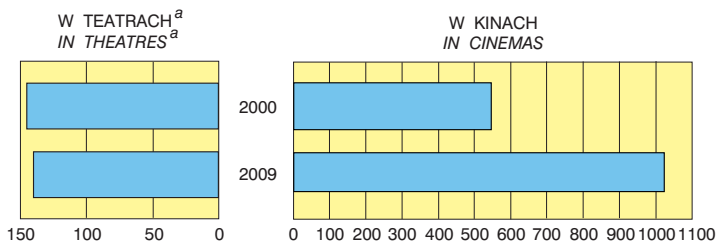
a W tym 32 miniplexy i 48 multiplexów.

a Of which 32 miniplexes and 48 multiplexes.

TABL. 7 (168). **KINEMATOGRAFIA (dok.)**
CINEMATOGRAPHY (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) w tys.	226,8	235,2	249,5	248,2	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) in thous.
w tym wieś	8,5	6,0	5,7	4,9	of which rural areas
Seanse w tys.	528,1	948,6	1326,7	1417,5	Screenings in thous.
w tym wieś	11,5	17,9	23,2	21,2	of which rural areas
Widzowie w mln	20,9	24,9	35,2	39,1	Audience in mln
w tym wieś	0,2	0,4	0,5	0,5	of which rural areas
Produkcja filmów długometrażowych fabularnych — tytuły	20	29	39	30	Production of full length feature films — titles

WIDZOWIE NA 1000 LUDNOŚCI
AUDIENCE PER 1000 POPULATION



^a Dane dotyczą teatrów dramatycznych i lalkowych.
^a Data concern dramatic and puppet theatres.

W 2009 r. Polskie Radio nadawało audycje w 4 programach ogólnopolskich. Programy regionalne nadawało 17 ośrodków **radiofonii publicznej** w: Białymstoku, Bydgoszczy, Gdańsku, Katowicach, Kielcach, Koszalinie, Krakowie, Lublinie, Łodzi, Olsztynie, Opolu, Poznaniu, Rzeszowie, Szczecinie, Warszawie, Wrocławiu i Zielonej Górze. Oddzielny — program V — emitowany był do odbioru poza granicami Polski.

Telewizja publiczna nadawała 2 programy ogólnopolskie oraz programy regionalne z 16 oddziałów terenowych w: Białymstoku, Bydgoszczy, Gdańsku, Gorzowie Wielkopolskim, Katowicach, Kielcach, Krakowie, Lublinie, Łodzi, Opolu, Olsztynie, Poznaniu, Rzeszowie, Szczecinie, Warszawie i Wrocławiu. Odrębny program — „TV Polonia” — przeznaczony był dla odbiorców poza granicami Polski.

Ponadto według stanu w dniu 31 XII 2009 r. **jednostki prywatne** posiadały 274 koncesje radiowych i 12 koncesji telewizyjnych nadanych przez Krajową Radę Radiofonii i Telewizji na rozpowszechnianie programów drogą naziemną, z tego 8 koncesji radiowych i 4 telewizyjne na emitowanie programu ogólnopolskiego i ponadregionalnego oraz odpowiednio 266 i 8 na emitowanie programu lokalnego.

*In 2009, Polish Radio broadcasted programmes via 4 national channels. Regional channels were broadcasted by 17 **public radio** centres in: Białystok, Bydgoszcz, Gdańsk, Katowice, Kielce, Koszalin, Kraków, Lublin, Łódź, Olsztyn, Opole, Poznań, Rzeszów, Szczecin, Warszawa, Wrocław and Zielona Góra. A separate channel, "Program V", was broadcasted for reception outside of Poland.*

Public television broadcasted 2 national channels and regional channels from 16 local agencies in: Białystok, Bydgoszcz, Gdańsk, Gorzów Wielkopolski, Katowice, Kielce, Kraków, Lublin, Łódź, Opole, Olsztyn, Poznań, Rzeszów, Szczecin, Warszawa and Wrocław. A separate channel, "TV Polonia", was broadcasted for reception outside of Poland.

Moreover, as of 31 XII 2009, **private entities** had been granted 274 radio licences and 12 television licences by the National Broadcasting Council for land-based broadcasting, of which 8 radio licences and 4 television licences for broadcasting national or extra-regional programmes as well as 266 and 8 licences, respectively for broadcasting local programmes.

TURYSTYKA

TOURISM

W związku z włączeniem Polski do obszaru i Systemu Informacyjnego Schengen dane o przyjazdach i wyjazdach z Polski (patrz tabl. 8 i wykres na str. 275) dotyczą kontroli i rejestracji ruchu granicznego osób przybywających spoza Unii Europejskiej lub państw, które nie stosują przepisów dorobku Schengen bądź stosują je tylko częściowo. Obywatele wszystkich państw przybywający do Polski z obszaru Schengen są traktowani jako obywatele UE i nie są ujmowani w statystykach.

In connection with Poland's accession to the Schengen area and to the Schengen Information System data on arrivals and departures from Poland (see table 8 and chart on page 275) concern the control and registration of border traffic of citizens arriving from outside the European Union or countries which do not apply or only partly apply the Schengen acquis. Citizens of all countries arriving in Poland from the Schengen area are treated as the EU citizens and they are not counted.

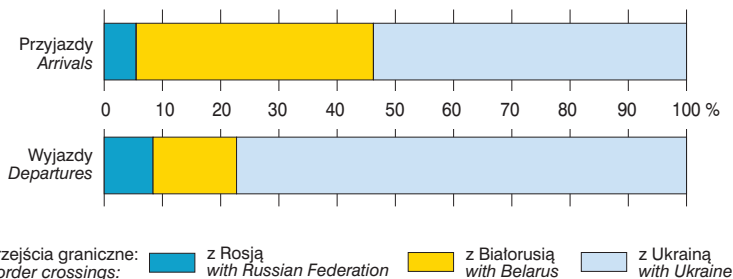
TABL. 8 (169). **PRZYJAZDY DO POLSKI I WYJAZDY Z POLSKI^a**
ARRIVALS IN AND DEPARTURES FROM POLAND^a

Wyszczególnienie	Ogółem (liczba przekroczeń granicy) Total (number of border crossings)	W tym Of which		Specification
		przejazdy cudzoziemców arrivals of foreigners	wyjazdy obywateli polskich za granicę foreign departures of Poles	
w tys. in thous.				
OGÓŁEM . . . 2008^b	35533,8	6581,5	11147,9	TOTAL
2009	27393,1	6961,9	6789,1	border crossings:
przejścia graniczne:				
Drogowe	17927,4	5666,4	3280,7	Road
Kolejowe	875,0	423,8	66,5	Rail
Lotnicze	8505,5	858,4	3410,4	Air
Morskie	84,8	13,3	31,3	Sea
Rzeczne	0,4	0,0	0,2	River

^a Patrz nota na str. 274. ^b Do 29 III łącznie z lotniczym ruchem granicznym z obszaru i Systemu Informacyjnego Schengen.

^a See note on page 274. ^b Until 29 III, including the air cross-border flow from the Schengen area and from the Schengen Information System.

PRZYJAZDY CUDZOZIEMCÓW DO POLSKI ORAZ WYJAZDY OBYWATELI POLSKICH ZA GRANICĄ NA PRZEJŚCIACH DROGOWYCH, KOLEJOWYCH I RZECZNYCH W 2009 R.^a
ARRIVALS OF FOREIGNERS IN POLAND AND FOREIGN DEPARTURES OF POLES AT ROAD, RAIL AND RIVER BORDER CROSSINGS IN 2009^a



^a Patrz nota na str. 274.
^a See note on page 274.

Zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki (UNWTO) termin turystyka obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

Tourism, in accordance with the definition of the World Tourism Organization (UNWTO), includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e., mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their usual environment not longer than 1 year.

TABL. 9 (170). UCZESTNICTWO POLAKÓW W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ
W WYJAZDACH TURYSTYCZNYCH

PARTICIPATION OF POLES AGED 15 AND MORE IN TOURIST TRIPS

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Uczestnicy wyjazdów w % badanej populacji^a					Participants of tourism in % of surveyed population^a
Wyjeżdżający ^b	60	47	48	49	Travellers ^b
w kraju na okres: 2—4 dni	37	24	20	21	in country for: 2—4 days
5 dni i więcej	34	29	29	30	5 days and more
za granicę	15	12	17	16	abroad
Niewyjeżdżający	40	53	52	51	Non-travellers
Przeciętnie na 1 uczestnika wyjazdów krajowych					Average per participant in domestic trips
Liczba wyjazdów na okres:					Number of trips for:
2—4 dni	3,9	2,8	3,1	2,6	2—4 days
5 dni i więcej	1,8	1,6	1,5	1,4	5 days and more
Czas trwania wyjazdu — w liczbie noclegów — przy wyjazdach na okres:					Length of trip — number of nights spent — considering trips for:
2—4 dni	1,6	1,8	1,9	1,9	2—4 days
5 dni i więcej	9,5	9,1	9,1	9,0	5 days and more

a W 2009 r. zbadano 4,2 tys. respondentów, tj. ok. 0,01% badanej populacji. b W dalszym podziale uczestnik może być wykazany więcej niż jeden raz.

a In 2009, 4,2 thous. Poles responded to the survey, which accounts for approximately 0,01% of the surveyed population. b A participant may be indicated more than once in further division.

TABL. 10 (171). **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Obiekty (stan w dniu 31 VII)	7818	6723	6857	6992	Facilities (as of 31 VII)
w tym całoroczne	4549	4497	4773	4989	of which open all year
Obiekty hotelowe	1449	2200	2642	2836	Hotels and similar facilities
hotele	924	1231	1488	1634	hotels
motele	116	116	106	119	motels
pensjonaty	409	238	250	274	boarding houses
inne obiekty hotelowe ^d		615	798	809	other hotel facilities ^d
Pozostałe obiekty	6369	4523	4215	4156	Other facilities
domy wycieczkowe	179	78	60	60	excursion hostels
schroniska	83	49	59	62	shelters
schroniska młodzieżowe	457	403	361	342	youth hostels
w tym szkolne schroniska mło- dzieżowe					of which school youth hostels
kempingi	171	136	125	125	camping sites
pola biwakowe	339	247	232	216	tent camp sites
ośrodki wczasowe	2079	1391	1291	1199	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	497	492	498	464	training-recreational centres
domy pracy twórczej	56	47	41	39	creative arts centres
zespoły domków turystycznych	514	315	311	330	complexes of tourist cottages
inne obiekty ^d	1994	1365	1237	1319 ^c	miscellaneous facilities ^d
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) w tys.	651,7	569,9	597,0	606,5	Number of beds (as of 31 VII) in thous.
w tym całoroczne	319,3	343,7	381,6	393,9	of which open all year
Obiekty hotelowe	120,3	169,6	210,5	221,6	Hotels and similar facilities
hotele	95,1	127,5	155,8	165,6	hotels
motele	4,5	4,4	4,1	4,5	motels
pensjonaty	20,7	11,0	11,1	11,8	boarding houses
inne obiekty hotelowe ^d		26,7	39,4	39,7	other hotel facilities ^d
Pozostałe obiekty	531,4	400,3	386,5	384,9	Other facilities
domy wycieczkowe	12,2	5,7	4,5	4,8	excursion hostels
schroniska	4,0	2,5	3,0	3,1	shelters
schroniska młodzieżowe	21,7	22,3	20,5	19,9	youth hostels
w tym szkolne schroniska mło- dzieżowe					of which school youth hostels
kempingi	25,4	24,9	24,0	19,7	camping sites
pola biwakowe	46,5	31,3	25,7	24,5	tent camp sites
ośrodki wczasowe	195,2	136,0	133,0	130,3	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	48,8	49,7	50,5	48,1	training-recreational centres
domy pracy twórczej	2,5	2,2	1,9	2,0	creative arts centres
zespoły domków turystycznych ^d	31,5	21,6	21,2	21,5	complexes of tourist cottages ^d
inne obiekty ^d	143,6	104,1	102,2	111,1 ^c	miscellaneous facilities ^d

a W 2000 r. ujęte w pozycji „inne obiekty” w pozostałych obiektach. b Dane powiększono o ośrodek do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego, które do 2008 r. stanowiły odrębną pozycję. c W tym odpowiednio: 19 hosteli z 575 miejscami noclegowymi, 31 tys. korzystających z noclegów oraz 63 tys. udzielonych noclegów. d Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.

a In 2000 contained in "miscellaneous facilities" in other facilities. b Data were supplemented by information on weekend and holiday accommodation establishments, which up to 2008 constituted a separate item. c Of which respectively: 19 hostels with 575 beds, 31 thous. tourists accommodated and 63 thous. nights spent. d Including camping sites if they exist in the territory of the complexes of tourist cottages.

TABL. 10 (171). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA (dok.)
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Korzystający z noclegów w tys.	14560	16597	19556	19354	Tourists accommodated in thous.
w tym turyści zagraniczni	3117	4310	4046	3862	of which foreign tourists
Obiekty hotelowe	7246	10528	13076	12986	Hotels and similar facilities
hotele	6387	8693	10739	10642	hotels
motele	335	285	297	304	motels
pensjonaty	524	331	344	330	boarding houses
inne obiekty hotelowe ^a . . . . .	.	1219	1696	1710	other hotel facilities ^a
Pozostałe obiekty	7314	6069	6480	6368	Other facilities
domy wycieczkowe	396	220	187	175	excursion hostels
schroniska	130	108	114	120	shelters
schroniska młodzieżowe	531	527	538	542	youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe . . . . .	.	411	418	430	of which school youth hostels
kempingi	183	216	220	213	camping sites
poła biwakowe	170	121	98	97	tent camp sites
ośrodki wczasowe	1836	1542	1614	1583	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	1046	1212	1338	1178	training-recreational centres
domy pracy twórczej	67	59	53	49	creative arts centres
zespoły domków turystycznych ^d	280	226	258	247	complexes of tourist cottages ^d
inne obiekty ^b	2675	1838	2060	2163 ^c	miscellaneous facilities ^b
Udzielone noclegi w tys.	48794	48618	56646	55020	Nights spent (overnight stay) in thous.
w tym turystom zagranicznym	6891	10542	10173	9609	of which foreign tourists
Obiekty hotelowe	14297	20333	25240	24514	Hotels and similar facilities
hotele	11922	16335	19850	19445	hotels
motele	473	381	441	456	motels
pensjonaty	1903	1077	1088	1048	boarding houses
inne obiekty hotelowe ^a . . . . .	.	2539	3861	3565	other hotel facilities ^a
Pozostałe obiekty	34497	28285	31406	30506	Other facilities
domy wycieczkowe	1057	634	553	505	excursion hostels
schroniska	268	186	202	205	shelters
schroniska młodzieżowe	1217	1294	1329	1303	youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe . . . . .	.	1016	1054	1045	of which school youth hostels
kempingi	644	660	695	642	camping sites
poła biwakowe	520	425	374	341	tent camp sites
ośrodki wczasowe	12469	9350	9727	8876	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	3770	4223	4543	4023	training-recreational centres
domy pracy twórczej	259	215	200	180	creative arts centres
zespoły domków turystycznych ^d	1379	898	966	946	complexes of tourist cottages ^d
inne obiekty ^b	12913	10401	12818	13485 ^c	miscellaneous facilities ^b

a—d Notki patrz na str. 277.

a—d See footnotes on page 277.

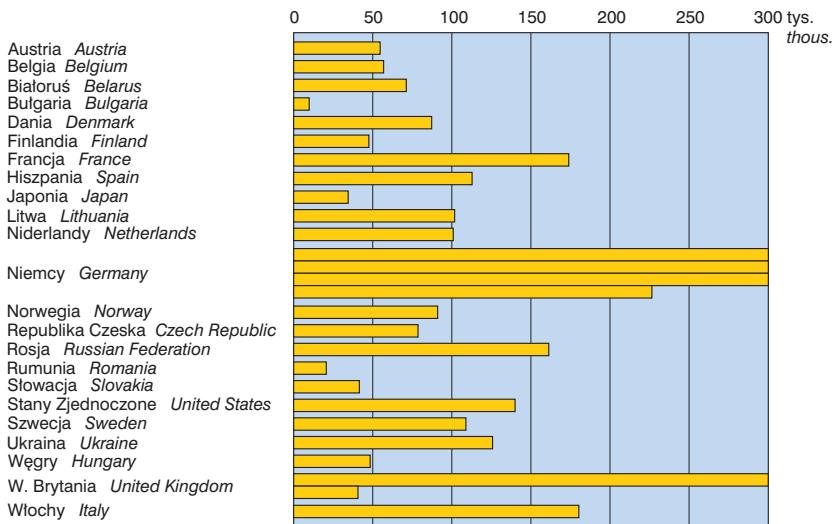
KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.

TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY VOIVODSHIP IN 2009



TURYŚCI ZAGRANICZNI^a Z WYBRANYCH KRAJÓW KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W POLSCE W 2009 R.

FOREIGN TOURISTS^a FROM SELECTED COUNTRIES ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN POLAND IN 2009



^a Rejestrowani według kraju stałego zamieszkania.
^a Registered according to country of their permanent residence.

W końcu 2009 r. w ewidencji Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego było 65262 km szlaków turystycznych, w tym: pieszych na terenach nizinnych — 35654 km i na terenach górskich — 10728 km, rowerowych — 13888 km, konnych — 3122 km, kajakowych — 837 km, narciarskich — 414 km.

At the end of 2009, 65262 km of tourist trails were recorded by the Main Board of the Polish Tourist Country-Lovers' Society, of which: foot trails in lowland areas — 35654 km and in mountainous areas — 10728 km, bicycle — 13888 km, horse riding — 3122 km, kayaking — 837 km, ski trails — 414 km.

TABL. 11 (172). **DZIAŁALNOŚĆ POLSKIEGO TOWARZYSTWA TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZEGO**
ACTIVITY OF THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Wycieczki	39655	37163	32815	32787	Excursions
w tym kwalifikowane ^a	26191	24581	22413	22572	of which professional ^a
Uczestnicy wycieczek w tys.	1076	1029	922	950	Excursion participants in thous.
w tym kwalifikowanych ^a	676	675	626	629	of which professional ^a
Przewodnicy turystyczni ^b (stan w dniu 31 XII)	13618	10189	10463	10135	Tour guides ^b (as of 31 XII)
górcy	3697	3100	3144	3349	mountain
terenowi	6959	4862	4852	4594	field
miejsy	2962	2227	2467	2192	city

a Turystyka wymagająca specjalnego przygotowania kondycyjnego i umiejętności posługiwania się sprzętem turystycznym. *b* Przewodnik może być wykazany więcej niż jeden raz ze względu na posiadane uprawnienia.

a Tourism requiring special physical training and skills in using tourist equipment. *b* A guide may be indicated more than once due to qualifications possessed.

SPORT

SPORT

TABL. 12 (173). **SEKcje I ĆwiczĄcy w klubach sportowych**

Stan w dniu 31 XII

SECTIONS AND PERSONS PRACTISING SPORTS IN SPORTS CLUBS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Sekcje Sections	Ćwiczący ^a Persons prac- tising sports ^a	Specification
OGÓŁEM 2000	7915	383271	TOTAL
2006	10600	500594	
2008	10780	502917	
w tym dziedzinie i dyscypliny sportowe ^b :			of which sports fields and disciplines ^b :
Piłka nożna	4021	237064	Football
Piłka siatkowa	754	25867	Volleyball
Karate ^c	264	19528	Karate ^c
Lekkoatletyka	374	17049	Athletics
Koszykówka	331	13789	Basketball
Tenis stołowy	522	12600	Table tennis
Pływanie	177	11328	Swimming
Piłka ręczna	192	10532	Handball
Strzelectwo sportowe ^c	182	10459	Sport shooting ^c
Tenis	168	8233	Tennis
Żeglarstwo ^c	184	8040	Sailing ^c
Szachy	237	6966	Chess
Sport lotniczy ^c	157	6456	Air sport ^c
Piłka nożna halowa (futsal)	212	6175	Indoor football
Judo	84	6014	Judo
Jeździectwo ^c	320	5194	Equestrian sport ^c
Karate tradycyjne ^c	72	4953	Traditional karate ^c
Sport motorowy ^c	118	4261	Motorsport ^c
Taniec sportowy	58	3780	Dancesport
Narciarstwo	106	3725	Skiing
Taekwon-do ITF	62	3608	Taekwon-do ITF
Alpinizm	75	3449	Mountaineering ^c
Kulturystryka	59	3251	Body-building
Boks	85	3145	Boxing
Kajakarstwo ^c	82	3005	Canoeing ^c
Zapasy w stylu wolnym	50	2481	Free style wrestling
Brydż sportowy	114	2351	Bridge

a Osoba ćwicząca może być wykazana wielokrotnie, jeśli uprawia więcej niż jedną dyscyplinę sportu. b Uszeregowane malejąco według liczby ćwiczących. c Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych dyscyplin sportu).

U w a g a. Od 2002 r. dane podaje się na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

a A person practising sports may be indicated more than once depending upon the number of disciplines practised. b Listed according to the number of persons practising a given discipline. c A sports field (consists of a number of related sports disciplines).

Note. Since 2002 data are presented on the basis of periodic surveys conducted every two years.

11

KULTURA. TURYSTYKA. SPORT CULTURE. TOURISM. SPORT

TABL. 13 (174). **UDZIAŁ POLSKI W IGRZYSKACH OLIMPIJSKICH**
PARTICIPATION OF POLAND IN THE OLYMPIC GAMES

Lata Years	Miejscowości Locations	Zawodnicy Competitors	Reprezentowane dyscypliny Disciplines represented	Zdobyte medale Medals won
IGRZYSKA LETNIE SUMMER GAMES				
1924	— Paryż <i>Paris</i>	66	10	2
1928	— Amsterdam	64	10	5
1932	— Los Angeles	20	3	7
1936	— Berlin	112	14	6
1948	— Londyn <i>London</i>	24	4	1
1952	— Helsinki	128	11	4
1956	— Melbourne	64	9	9
1960	— Rzym <i>Rome</i>	186	16	21
1964	— Tokio <i>Tokyo</i>	140	12	23
1968	— Meksyk <i>Mexico City</i>	177	15	18
1972	— Monachium <i>Munich</i>	290	21	21
1976	— Montreal	223	20	24
1980	— Moskwa <i>Moscow</i>	306	23	32
1984	— Los Angeles	—	—	—
1988	— Seul <i>Seoul</i>	143	18	16
1992	— Barcelona	207	24	19
1996	— Atlanta	167	22	17
2000	— Sydney	187	22	14
2004	— Ateny <i>Athens</i>	194	26	10
2008	— Pekin <i>Beijing</i>	263	22	10

IGRZYSKA ZIMOWE WINTER GAMES

1924	— Chamonix	4	2	—
1928	— St. Moritz	28	3	—
1932	— Lake Placid	16	2	—
1936	— Garmisch-Partenkirchen	23	3	—
1948	— St. Moritz	29	2	—
1952	— Oslo	31	2	—
1956	— Cortina D'Ampezzo	51	3	1
1960	— Squaw Valley	13	2	2
1964	— Innsbruck	51	5	—
1968	— Grenoble	31	4	—
1972	— Sapporo	47	5	1
1976	— Innsbruck	59	6	—
1980	— Lake Placid	30	3	—
1984	— Sarajewo <i>Sarajevo</i>	30	4	—
1988	— Calgary	33	3	—
1992	— Albertville	52	7	—
1994	— Lillehammer	28	6	—
1998	— Nagano	41	10	—
2002	— Salt Lake City	30	6	2
2006	— Turyn <i>Turin</i>	46	8	2
2010	— Vancouver	47	11	6

ZDOBYTE MEDALE NA IGRZYSKACH OLIMPIJSKICH MEDALS WON AT THE OLYMPIC GAMES

PEKIN – 2008 BEIJING

Medale złote Gold medals

Lekkoatletyka <i>Athletics</i>	– 1
Wioślarstwo <i>Rowing</i>	– 1
Gimnastyka sportowa <i>Artistic gymnastics</i>	– 1

Medale srebrne Silver medals

Lekkoatletyka <i>Athletics</i>	– 1
Kajakarstwo klasyczne <i>Classic canoeing</i>	– 1
Kolarstwo górskie <i>Cross country cycling</i>	– 1
Podnoszenie ciężarów <i>Weight lifting</i>	– 1
Szermierka <i>Fencing</i>	– 1
Wioślarstwo <i>Rowing</i>	– 1

Medale brązowe Bronze medals

Zapasy w stylu wolnym <i>Free style wrestling</i>	– 1
---	-----

VANCOUVER – 2010

Medale złote Gold medals

Narciarstwo klasyczne <i>Classic skiing</i>	– 1
---	-----

Medale srebrne Silver medals

Narciarstwo klasyczne <i>Classic skiing</i>	– 3
---	-----

Medale brązowe Bronze medals

Narciarstwo klasyczne <i>Classic skiing</i>	– 1
Łyżwiarstwo szybkie <i>Speed skating</i>	– 1


TABL. 14 (175). **UDZIAŁ POLSKI W IGRZYSKACH
 PARAOLIMPIJSKICH**
**PARTICIPATION OF POLAND
 IN THE PARALYMPIC GAMES**

Lata Years Miejscowości Locations	Zawod- nicy Com- petitors	Repre- zentowa- ne dyscy- pliny Disciplines repre- sented	Zdobyte medale Medals won
IGRZYSKA LETNIE SUMMER GAMES			
1972 — Heidelberg	18	3	33
1976 — Toronto	38	3	53
1980 — Arnhem	80	5	179
1984 — Nowy Jork New York	19	2	56
1984 — Stoke Mandeville ^a	14	3	50
1988 — Seul Seoul	50	4	81
1992 — Barcelona	40	4	32
1996 — Atlanta	61	8	35
2000 — Sydney	114	10	53
2004 — Ateny Athens	106	11	54
2008 — Pekin Beijing	91	11	30
IGRZYSKA ZIMOWE WINTER GAMES			
1976 — Ornskoldsvik	6	2	1
1980 — Geilo	—	—	—
1984 — Innsbruck	16	2	13
1988 — Innsbruck	18	2	8
1992 — Albertville	13	2	5
1994 — Lillehammer	16	3	10
1998 — Nagano	26	3	2
2002 — Salt Lake City	14	3	3
2006 — Turyn Turin	11	3	2
2010 — Vancouver	12	2	1

a Dla osób z obustronnym porażeniem kończyn (paraplegików).
a For paraplegics.

**ZDOBYTE MEDALE
 NA IGRZYSKACH
 PARAOLIMPIJSKICH**
**MEDALS WON AT
 THE PARALYMPIC GAMES**

**PEKIN – 2008
 BEIJING**

Medale złote Gold medals	
Pływanie Swimming	– 2
Kolarstwo szosowe Road cycling	– 1
Lekkoatletyka Athletics	– 1
Tenis stołowy Table tennis	– 1

Medale srebrne Silver medals	
Pływanie Swimming	– 5
Lekkoatletyka Athletics	– 4
Tenis stołowy Table tennis	– 2
Podnoszenie ciężarów Weight lifting	– 1

Medale brązowe Bronze medals	
Lekkoatletyka Athletics	– 6
Pływanie Swimming	– 3
Szermierka Fencing	– 2
Kolarstwo szosowe Road cycling	– 1
Podnoszenie ciężarów Weight lifting	– 1

VANCOUVER – 2010

Medale brązowe Bronze medals	
Narciarstwo klasyczne Classic skiing	– 1

11

KULTURA. TURYSTYKA. SPORT CULTURE. TOURISM. SPORT

TABLE 15 (176). **ZDOBYTE MEDALE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH NA MISTRZOSTWACH ŚWIATA I EUROPY W 2009 R.**
MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS AT THE WORLD AND EUROPEAN CHAMPIONSHIPS IN 2009

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Złote Gold	Srebrne Silver	Brązowe Bronze	Specification
Mistrzostwa świata	249	70	84	95	World Championship
w tym juniorzy ^a	118	32	40	46	of which juniors ^a
Taekwon-do ITF	30	8	12	10	Taekwon-do ITF
Trójbój siłowy, kulturystyka, fitness	29	13	3	13	Strength triathlon, body-building, fitness
Kick-boxing	23	3	7	13	Kick-boxing
Wędkarstwo	19	5	9	5	Angling
Sport lotniczy	15	5	4	6	Air sport
Żeglarstwo	13	4	5	4	Sailing
Wścigi psich zaprzęgów	10	4	3	3	Dogsled racing
Lekkoatletyka	9	2	5	2	Athletics
Narciarstwo klasyczne	7	4	1	2	Classic skiing
Karate	7	3	2	2	Karate
Wioślarstwo	7	3	2	2	Rowing
Szachy	7	2	3	2	Chess
Kajakarstwo	7	1	2	4	Canoeing
Ju-jitsu	6	2	3	1	Ju-jitsu
Modelarstwo	6	1	4	1	Model building
Łucznictwo	5	2	1	2	Archery
Kolarstwo	5	1	1	3	Cycling
Szermierka	5	—	3	2	Fencing
Skiboby	4	1	2	1	Skibob
Warcaby	4	—	—	4	Draughts
Podnoszenie ciężarów	3	2	—	1	Weight lifting
Brydż sportowy	3	—	3	—	Bridge
Judo	3	—	2	1	Judo
Sport motorowodny	3	—	2	1	Motorboating
Pięciobój nowoczesny	3	—	1	2	Modern pentathlon
Zapasy	3	—	1	2	Wrestling
Piłka siatkowa	2	2	—	—	Volleyball
Radioorientacja	2	—	2	—	Radioorientteering
Alpinizm	1	1	—	—	Mountaineering
Sport motorowy	1	1	—	—	Motorsport
Pływanie	1	—	1	—	Swimming
Kręglarstwo	1	—	—	1	Bowling
Łyżwiarstwo szybkie	1	—	—	1	Speed skating
Piłka ręczna	1	—	—	1	Handball
Saneczkarstwo	1	—	—	1	Luge
Snowboard	1	—	—	1	Snowboard
Strzelectwo sportowe	1	—	—	1	Sport shooting

^a Dane obejmują: młodzieżowców, juniorów i juniorów młodszych.

^a Data include: youths, juniors and younger juniors.

TABL. 15 (176). **ZDOBYTE MEDALE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH
 NA MISTRZOSTWACH ŚWIATA I EUROPY W 2009 R. (cd.)**
**MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS AT THE WORLD AND EUROPEAN
 CHAMPIONSHIPS IN 2009 (cont.)**

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Złote Gold	Srebrne Silver	Brązowe Bronze	Specification
Mistrzostwa Europy	482	134	156	192	European Championship
w tym juniorzy ^a	302	79	98	125	of which juniors ^a
Trójbój siłowy, kulturystyka, fitness	39	9	18	12	Strength triathlon, body-building, fitness
Sumo	39	7	12	20	Sumo
Taekwon-do ITF	37	18	5	14	Taekwon-do ITF
Karate fudokan	32	5	14	13	Karate fudokan
Lekkoatletyka	25	5	7	13	Athletics
Karate	25	5	6	14	Karate
Karate tradycyjne	22	8	9	5	Traditional karate
Sport lotniczy	20	8	6	6	Air sport
Kajakarstwo	20	6	9	5	Canoeing
Kick-boxing	20	2	5	13	Kick-boxing
Wyciągi psich zaprzęgów	17	8	4	5	Dogsled racing
Podnoszenie ciężarów	17	6	5	6	Weight lifting
Pięciobój nowoczesny	12	6	2	4	Modern pentathlon
Strzelectwo sportowe	12	4	5	3	Sport shooting
Pool bilard	12	2	2	8	Pool billiard
Zapasy	12	1	4	7	Wrestling
Pływanie	11	4	3	4	Swimming
Kolarstwo	10	3	5	2	Cycling
Szachy	8	6	1	1	Chess
Żeglarstwo	8	2	3	3	Sailing
laido i Jodo	7	2	3	2	laido and Jodo
Narciarstwo wodne	7	2	1	4	Water skiing
Judo	7	—	3	4	Judo
Piłka siatkowa	6	3	1	2	Volleyball
Boks	6	1	2	3	Boxing
Tenis stołowy	6	—	4	2	Table tennis
Ju-jitsu	5	3	1	1	Ju-jitsu
Modelarstwo	5	1	2	2	Model building
Szermierka	5	—	4	1	Fencing
Wioślarstwo	4	1	1	2	Rowing
Radioorientacja	4	—	2	2	Radioorienteeering
Brydż sportowy	3	2	—	1	Bridge
Pletwonurkowanie sportowe	3	1	1	1	Sport scuba diving
Sport motorowodny	3	2	1	—	Motorboating

a Dane obejmują: młodzieżowców, juniorów i juniorów młodszych.
a Data include: youths, juniors and younger juniors.

TABL. 15 (176). ZDOBYTE MEDALE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH
NA MISTRZOSTWACH ŚWIATA I EUROPY W 2009 R. (dok.)
MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS AT THE WORLD AND EUROPEAN
CHAMPIONSHIPS IN 2009 (cont.)

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Złote Gold	Srebrne Silver	Brą- zowe Bronze	Specification
Mistrzostwa Europy (dok.)					European Championship (cont.)
Alpinizm	2	—	1	1	Mountaineering
Taekwon-do	2	—	—	2	Taekwon-do
Warcaby	1	1	—	—	Draughts
Biegi na orientację	1	—	1	—	Orienteering
Łyżwiarstwo szybkie	1	—	1	—	Speed skating
Skoki do wody	1	—	1	—	Diving
Triathlon	1	—	1	—	Triathlon
Badminton	1	—	—	1	Badminton
Kreğlarstwo	1	—	—	1	Bowling
Saneczkarstwo	1	—	—	1	Luge
Wędkarstwo	1	—	—	1	Angling
Mistrzostwa świata osób niepełno- sprawnych^b	77	19	25	33	World Championship for the Dis- abled^b
Lekkoatletyka	28	10	6	12	Athletics
Pływanie	17	2	8	7	Swimming
Kolarstwo	11	7	1	3	Cycling
Tenis stołowy	9	—	4	5	Table tennis
Tenis	5	—	4	1	Tennis
Szermierka na wózkach	2	—	—	2	Wheelchair fencing
Szachy	1	—	1	—	Chess
Piłka nożna halowa (futsal)	1	—	1	—	Indoor football
Hokej na lodzie	1	—	—	1	Ice hockey
Narciarstwo klasyczne	1	—	—	1	Classic skiing
Wioślarstwo	1	—	—	1	Rowing
Mistrzostwa Europy osób niepełno- sprawnych	59	21	24	14	European Championship for the Disabled
Pływanie	23	5	12	6	Swimming
Szermierka na wózkach	13	3	6	4	Wheelchair fencing
Lekkoatletyka	9	5	2	2	Athletics
Tenis stołowy	6	5	1	—	Table tennis
Taniec na wózkach	4	1	2	1	Wheelchair dance sport
Kreğlarstwo	3	2	—	1	Bowling
Koszykówka	1	—	1	—	Basketball

^b Łącznie ze Światowymi Letnimi Igrzyskami Głuchych, Igrzyskami Sportowymi IWAS (z amputacjami i paraplegią) oraz Igrzyskami Światowymi Niepełnosprawnych Intelakualnie (Global Games): 16 medali złotych, 17 srebrnych i 21 brązowych.

^b Including medals — 16 gold, 17 silver and 21 bronze of the International Games for the Deaf, IWAS World Games (with amputations and paraplegia) as well as the Olympic World Intellectually Disabled (Global Games).

Informacje dotyczące działalności badawczej i rozwojowej (B+R) obejmują następujące grupy jednostek prowadzących tę działalność:

jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe, tj. jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest prowadzenie prac badawczo-rozwojowych:

- placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk,
- jednostki badawczo-rozwojowe, tj. jednostki państwowe działające na podstawie ustawy z dnia 25 VII 1985 r. o jednostkach badawczo-rozwojowych (jednolity tekst Dz. U. 2001 Nr 33, poz. 388, z późniejszymi zmianami),
- inne, tj. jednostki prywatne, zaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”;

jednostki obsługi nauki (biblioteki naukowe, archiwa naukowe, stowarzyszenia naukowe i inne jednostki obsługi nauki);

jednostki rozwojowe — podmioty gospodarcze, przede wszystkim przedsiębiorstwa przemysłowe posiadające własne zaplecze badawczo-rozwojowe (laboratoria, biura konstrukcyjne, zakłady rozwoju techniki itp.), prowadzące działalność badawczą i rozwojową, głównie o charakterze prac rozwojowych, obok swojej podstawowej działalności; **szkoły wyższe**;

pozostałe jednostki — m.in. szpitale prowadzące prace badawczo-rozwojowe obok swojej podstawowej działalności, z wyjątkiem klinik akademii medycznych (uniwersytetów) i Centrum Medycznego Kształcenia Podyplomowego ujętych w kategorii „szkoły wyższe” oraz szpitale posiadających status instytutów naukowo-badawczych ujętych w kategorii „jednostki badawczo-rozwojowe”.

Działalność badawcza i rozwojowa obejmuje badania podstawowe i stosowane oraz prace rozwojowe.

Dane dotyczące **zatrudnienia** w działalności badawczej i rozwojowej obejmują wyłącznie pracowników bezpośrednio z nią związanych, poświęcających na tę działalność co najmniej 10% nominalnego czasu pracy. Liczbę zatrudnionych podano w jednostkach przeliczeniowych, tj. w tzw. **ekwiwalentach pełnego czasu pracy** (osobolatach). Jeden ekwiwalent pełnego czasu pracy oznacza jeden osoborok poświęcony wyłącznie na działalność badawczą i rozwojową.

W dziale wyodrębniono pięć podstawowych dziedzin nauk:

- nauki przyrodnicze, do których zaliczono nauki matematyczne, fizyczne, chemiczne, biologiczne, nauki o Ziemi,
- nauki techniczne (łącznie z wojskowymi),
- nauki medyczne (łącznie z naukami farmaceutycznymi i o kulturze fizycznej),
- nauki rolnicze (łącznie z leśnymi i weterynaryjnymi),
- nauki społeczne, do których zaliczono nauki ekonomiczne, prawne oraz humanistyczne (łącznie z naukami teologicznymi i sztuki: filmowe, muzyczne, plastyczne, teatralne).

Information regarding research and development activity (R&D) includes the following groups of entities conducting this activity:

scientific and research-development units i.e. units whose main activity is performing R&D activity:

- scientific units of the Polish Academy of Sciences,
- branch research-development units, i.e. state owned units working on the basis of the Law of 25 VII 1985 on the Branch R&D Units (uniform text Journal of Laws 2001 No. 33, item 388, with later amendments),
- others, i.e. private units whose main activity is performing R&D (NACE Rev. 2, the division 72 "Scientific research and development");

science support units (scientific libraries, scientific archives, scientific societies and other "auxiliary units");

development units — economic entities, primarily industrial enterprises, with their own R&D facilities (laboratories, design offices, technical development plants, etc.), performing research and development activity mainly with an experimental development character along with their principal activity;

higher education institutions;

other units — among the other hospitals conducting R&D activity along with their principal activity, excluding clinics of medical academies (universities) and the Medical Centre for Postgraduate Education included in the category "higher education institutions" as well as hospitals having the status of research institutes included in the category "branch research-development units".

Research and development activity includes basic research, applied research and experimental development.

Data regarding **employment** in R&D activity include exclusively persons employed directly on this activity (or providing direct services for R&D) and spending at least 10 per cent of their normal working time on R&D. The number of persons engaged in R&D is expressed in **full-time equivalents (FTE)**. One FTE equals one person-year spent on R&D.

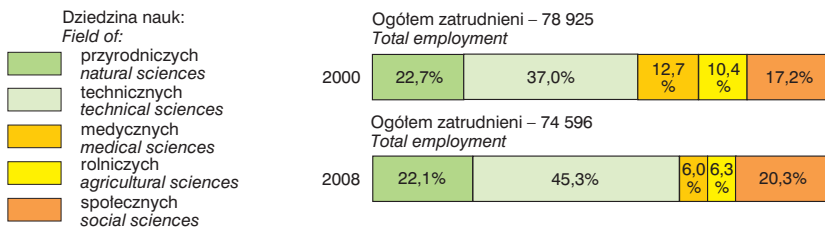
Five main fields of science were listed in the chapter:

- natural sciences, which includes mathematics, physics, chemistry, biology, Earth and related environmental sciences,
- technical sciences (including military),
- medical sciences (including pharmaceuticals and physical education),
- agricultural sciences (including forestry and veterinary medicine),
- social sciences, which include economics, law, as well as the humanities (including theology and arts: film, music, plastic arts, theatre).

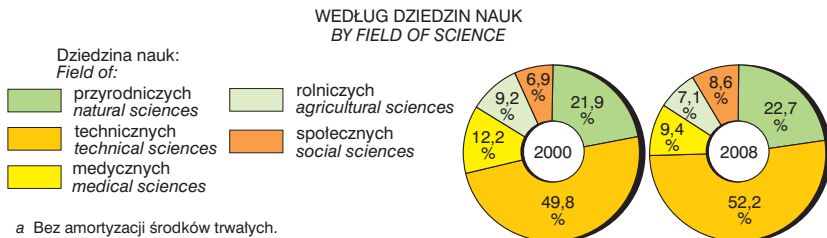
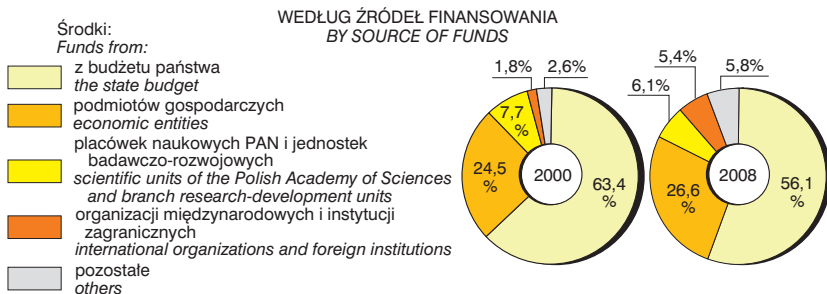
TABL. 1 (177). **JEDNOSTKI ORAZ ZATRUDNIENI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ**
UNITS AND EMPLOYMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2008	2000	2005	2008		
	jednostki (stan w dniu 31 XII) units (as of 31 XII)			zatrudnieni ^a personnel ^a				
				ogółem total			w tym of which	
						pracownicy naukowo-badawczy researchers	technicy i pracownicy równorzędni technicy i equivalent staff	
OGÓŁEM TOTAL	860	1097	1157	78925	76761	74596	61830	7264
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe Scientific and research-development units	321	296	269	30277	23483	21903	15300	3408
Placówki naukowej Akademii Nauk Scientific units of the Polish Academy of Sciences	81	76	73	7233	5681	5861	4471	683
instytuty naukowe scientific institutes	58	59	66	6492	5228	5694	4367	647
samodzielne zakłady naukowe independent research departments	23	17	7	741	453	167	104	36
Jednostki badawczo-rozwojowe Branch research-development units	222	194	150	22719	17546	14801	10180	2635
instytuty naukowo-badawcze research institutes	137	133	116	18930	15701	13451	9303	2380
centralne laboratoria central laboratories	11	8	#	357	171	#	#	#
ośrodki badawczo-rozwojowe research-development centres	74	53	#	3432	1674	#	#	#
Inne Others	18	26	46	325	256	1241	649	90
Jednostki obsługi nauki Science support units	18	34	31	130	238	241	178	15
Jednostki rozwojowe Development units	402	603	640	6906	8121	8760	6239	1713
Szkoły wyższe Higher education institutions	114	143	195	41499	44763	43479	39947	2102
Pozostałe jednostki Other units	5	21	22	113	156	213	166	26

^a W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy.
^a In full-time equivalents.

**STRUKTURA ZATRUDNIONYCH^a W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ
WEDŁUG DZIEDZIN NAUK**
**STRUCTURE OF EMPLOYMENT^a IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY FIELD
OF SCIENCE**


^a Zatrudnieni w tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy.
^a Employment in full-time equivalents.

**STRUKTURA NAKŁADÓW^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ
(ceny bieżące)**
**STRUCTURE OF GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT
ACTIVITY (current prices)**


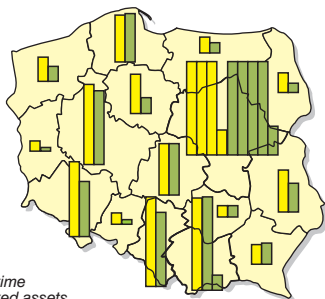
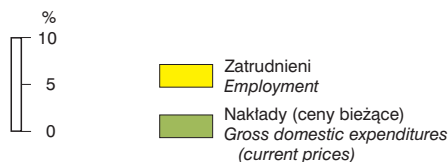
^a Bez amortyzacji środków trwałych.
^a Excluding depreciation of fixed assets.

TABL. 2 (178). **NAKLĄDY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^d ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY (current prices)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	Nakłady Expenditures			
		bieżące current		inwestycyjne na środki trwałe ^b capital ^b	
		razem total	w tym osobowe of which labour costs	razem total	w tym maszyny ^c of which instruments and equipment
		w mln zł in mln zł			
OGÓŁEM 2000	4796	3981	1931	815	566
TOTAL 2005	5575	4411	2286	1164	759
. 2007	6673	5172	2667	1501	1024
. 2008	7706	5980	3196	1726	1170
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe Scientific and research-development units	3279	2736	1486	543	370
Placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk	926	716	428	210	140
Scientific units of the Polish Academy of Sciences					
instytuty naukowe	899	693	415	206	138
scientific institutes					
samodzielne zakłady naukowe	27	23	13	4	2
independent research departments					
Jednostki badawczo-rozwojowe	2191	1873	984	318	222
Branch research-development units					
w tym: of which:					
instytuty naukowo-badawcze	2008	1710	900	298	208
research institutes					
Inne	162	147	74	15	8
Others					
Jednostki obsługi nauki	32	30	21	2	1
Science support units					
Jednostki rozwojowe	1757	1327	770	430	287
Development units					
Szkoły wyższe	2593	1847	898	746	508
Higher education institutions					
Pozostałe jednostki	45	40	21	5	4
Other units					

^a Bez amortyzacji środków trwałych. ^b Nakłady inwestycyjne na środki trwałe podaje się łącznie z kosztami zakupu lub wytworzenia aparatury naukowo-badawczej nieujętej w ewidencji środków trwałych do czasu zakończenia określonych prac B+R; w 2000 r. koszty te ujmowane były w nakładach bieżących na działalność badawczą i rozwojową. ^c Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi” oraz „środków transportu”.

^a Excluding depreciation of fixed assets. ^b Capital expenditures on fixed assets comprise expenditure on purchase or manufacture of research equipment not included in fixed assets till completion of the particular R&D projects; in 2000, expenditure on the a.m. equipment is included in the current expenditures on research and development activity.

STRUKTURA ZATRUDNIONYCH I NAKŁADÓW NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG WOJEWÓDZTW^a W 2008 R.
STRUCTURE OF EMPLOYMENT AND GROSS DOMESTIC EXPENDITURES ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY VOIVODSHIP^a IN 2008


^a Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności; zatrudnieni w tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy; nakłady bez amortyzacji środków trwałych.

^a Grouping by local kind-of-activity unit method; employment in full-time equivalents; gross domestic expenditures excluding depreciation of fixed assets.

TABL. 3 (179). NAKŁADY BIEŻĄCE^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ (ceny bieżące)
CURRENT EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY (current prices)

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Badania Research		Prace rozwojowe Experimental development	Specification
		podstawowe basic	stosowane applied		
		w mln zł		in mln zł	
OGÓŁEM 2000	3981	1534	992	1456	TOTAL
2005	4411	1648	1068	1695	
2007	5172	1956	1236	1980	
2008	5980	2286	1339	2355	
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe	2736	1019	770	947	Scientific and research-development units
Placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk	716	624	62	30	Scientific units of the Polish Academy of Sciences
Jednostki badawczo-rozwojowe . . .	1873	375	702	796	Branch research-development units
Inne	147	20	6	121	Others
Jednostki obsługi nauki	30	15	12	3	Science support units
Jednostki rozwojowe	1327	56	202	1069	Development units
Szkoły wyższe	1847	1182	343	322	Higher education institutions
Pozostałe jednostki	40	14	12	14	Other units

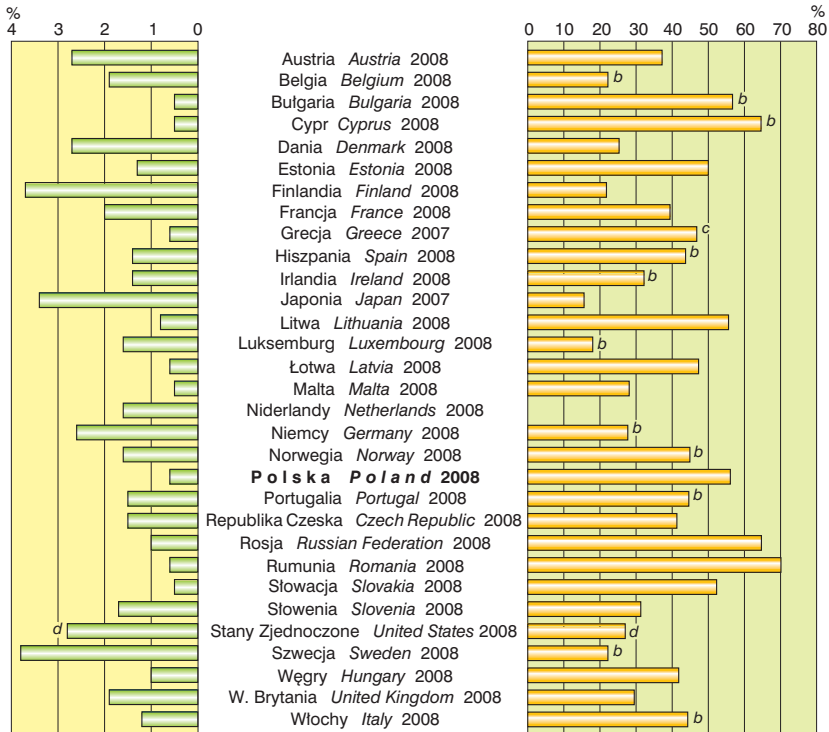
^a Bez amortyzacji środków trwałych; patrz notka *b* do tabl. 2 na str. 291.

^a Excluding depreciation of fixed assets; see footnote *b* to the table 2 on page 291.

NAKLADY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ W WYBRANYCH KRAJACH
GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY IN SELECTED COUNTRIES

RELACJA NAKŁADÓW
DO PRODUKTU KRAJOWEGO
BRUTTO
RATIO OF GROSS DOMESTIC
EXPENDITURES TO GROSS
DOMESTIC PRODUCT

UDZIAŁ ŚRODKÓW
Z BUDŻETU PAŃSTWA
W NAKŁADACH
SHARE OF FUNDS FROM
THE STATE BUDGET IN GROSS
DOMESTIC EXPENDITURES



a Bez amortyzacji środków trwałych. b 2007 r. c 2005 r. d Bez wydatków kapitałowych.
a Excluding depreciation of fixed assets. b 2007. c 2005. d Excluding capital expenditures.

Nadane tytuły naukowe profesora
Number of titles of professor granted

	2000	2005	2008	2009	
OGÓŁEM	470	503	369	697	TOTAL
W tym kobiety	111	136	111	210	<i>Of which women</i>

TABL. 4 (180). NADANE STOPNIE NAUKOWE
NUMBER OF SCIENTIFIC DEGREES AWARDED

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2000	2005	2007	2008	2000	2005	2007	2008
	doktora habilitowanego <i>habilitated doctor^a (HD)</i>				doktora <i>doctor</i>			
OGÓŁEM TOTAL	829	955	771	941	4400	5917	5616	5427
w tym kobietom <i>of which women</i>	240	344	248	361	1832	2931	2760	2719
w dziedzinie nauk: <i>in the field of:</i>								
Przyrodniczych <i>Natural sciences</i>	171	157	137	165	709	916	927	885
Technicznych <i>Technical sciences</i>	137	184	128	147	728	987	997	976
Medycznych <i>Medical sciences</i>	181	146	140	172	1157	1325	1057	1202
Rolniczych <i>Agricultural sciences</i>	70	102	80	102	410	510	397	318
Społecznych <i>Social sciences</i>	270	366	286	355	1396	2179	2238	2046

^a The habilitated doctor's degree (HD), which is higher than a doctorate (second doctorate), is peculiar to Poland. The degree is awarded on the basis of an appropriate dissertation and is necessary for obtaining the title of professor and a professorial post in scientific institutions.

TABL. 5 (181). **CZŁONKOWIE POLSKIEJ AKADEMII NAUK**

Stan w dniu 31 XII

MEMBERS OF THE POLISH ACADEMY OF SCIENCES

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
OGÓŁEM	551	559	523	527	TOTAL
w tym kobiety	13	15	15	18	of which women
członkowie krajowi	326	331	325	315	national members
rzeczywiści	193	189	178	170	full members
korespondenci	133	142	147	145	corresponding members
członkowie zagraniczni	225	228	198	212	foreign members
w dziedzinie nauk:					in the field of:
Przyrodniczych	238	244	229	230	Natural sciences
Technicznych	97	101	95	97	Technical sciences
Medycznych	65	62	58	60	Medical sciences
Rolniczych	58	58	58	57	Agricultural sciences
Społecznych	93	94	83	83	Social sciences

TABL. 6 (182). **BIBLIOTEKI NAUKOWE^a**

SCIENTIFIC LIBRARIES^a

Lata Years	Biblioteki Libraries	Biblioteki ^b Libraries ^b	Księgozbiór ^b w tys. wol. Library ^b collection ^b in thous. volumes	Zbiory specjalne w tys. bc Special collections in thous. bc	Czytelnicy ^d w tys. Readers ^d in thous.	Wypożyczenia indywidualne w tys. cde Individual loans in thous. cde
OGÓŁEM	2001	1225	73503	25967	2102	17297
TOTAL	2005	1219	82938	24543	2445	18092
	2007	1203	83118	26249	2443	18834
	2009	1055	84006	20688	2168	16629
Biblioteka Narodowa National Library		1	3540	3998	25	22
Biblioteki: Libraries:						
szkół wyższych of higher education institutions		863	62143	12435	1807	14375
placówek naukowych Polskiej Akademii Nauk of scientific units of the Polish Academy of Sciences		69	4700	803	22	75
jednostek badawczo-rozwojowych of branch research-development units		82	2613	919	25	72
inne (łącznie z publicznymi) others (including public)		40	11010	2533	289	2085

a Główne i podległe (zakładowe i oddziałowe); dane podaje się na podstawie badania cyklicznego, przeprowadzanego co 2 lata. b Stan w dniu 31 XII. c Jednostek inwentarzowych. d W ciągu roku. e Łącznie ze zbiorami specjalnymi.

a Main and subsidiary (division and branch); data are presented on the basis of periodic survey conducted every two years.

b As of 31 XII. c Physical units. d During the year. e Including special collections.

TABL. 7 (183). ŚRODKI AUTOMATYZACJI PROCESÓW PRODUKCYJNYCH W PRZEMYSŁE¹

Stan w dniu 31 XII

MEANS FOR AUTOMATING PRODUCTION PROCESSES IN INDUSTRY¹

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2006	2007	2008
	w szt. in units			
a — ogółem total				
b — w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing				
Linie produkcyjne: Production lines:				
automatyczne a	10226	11543	12035	12430
<i>automatic</i> b	9648	10958	11318	11606
sterowane komputerem a	7811	9238	10235	10673
<i>computer controlled</i> b	7105	8526	9450	9874
Centra obróbkowe a	4678	5926	6800	6817
<i>Machining centres</i> b	4654	5895	6771	6776
Roboty i manipulatory przemysłowe a	4287	5355	5791	6267
<i>Industrial robots and manipulators</i> b	4273	5342	5779	6257
w tym roboty a	2541	3002	3510	4000
<i>of which robots</i> b	2530	2993	3501	3993
Komputery ² do sterowania i regulacji procesów technologicznych a	25216	27996	29797	29582
<i>Computers² for the control and regulation of technological processes</i> b	19989	22308	23920	23897

1 Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób. 2 Komputery duże, minikomputery i mikrokomputery.

1 Data concern entities employing more than 49 persons. 2 Mainframe computers, minicomputers and microcomputers.

TABL. 8 (184). UDZIAŁ PRODUKCJI SPRZEDANEJ WYROBÓW NOWYCH I ISTOTNIE ULEPSZONYCH W PRODUKCJI SPRZEDANEJ WYROBÓW W PRZEMYSŁE^a (ceny bieżące)

SHARE OF SALES DUE TO NEW AND SIGNIFICANTLY IMPROVED

PRODUCTS IN SOLD PRODUCTION OF INDUSTRIAL PRODUCTS^a (current prices)

Wyszczególnienie	2005	2006	2007	2008	Specification
	wyroby — w % — wprowadzone na rynek w latach products — in % — introduced into the market during				
	2003— —2005	2004— —2006	2005— —2007	2006— —2008	
OGÓŁEM	22,1	18,1	14,7	15,8	TOTAL
W tym przetwórstwo przemysłowe	25,5	20,4	16,4	18,1	Of which manufacturing
w tym:					of which:
Produkcja artykułów spożywczych	10,9	11,1	9,2	8,6	Manufacture of food products
Produkcja napojów	12,3	14,3	16,3	7,9	Manufacture of beverages

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

a Data concern entities employing more than 49 persons.

TABL. 8 (184). **UDZIAŁ PRODUKCJI SPRZEDANEJ WYROBÓW NOWYCH I ISTOTNIE ULEPSZONYCH W PRODUKCJI SPRZEDANEJ WYROBÓW W PRZEMYSLE^a (dok.)**
SHARE OF SALES DUE TO NEW AND SIGNIFICANTLY IMPROVED PRODUCTS IN SOLD PRODUCTION OF INDUSTRIAL PRODUCTS^a (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2006	2007	2008	Specification
	wyroby — w % — wprowadzone na rynek w latach products — in % — introduced into the market during				
	2003— —2005	2004— —2006	2005— —2007	2006— —2008	
W tym przetwórstwo przemysłowe (dok.)					Of which manufacturing (cont.)
Produkcja wyrobów tekstylnych . . .	17,2	18,1	10,8	10,1	Manufacture of textiles
Produkcja skór i wyrobów skórzan- nych ^Δ	10,4	14,9	7,8	10,2	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	5,5	7,1	8,0	7,4	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
Produkcja papieru i wyrobów z pa- pieru	18,7	19,6	25,1	22,9	Manufacture of paper and paper pro- ducts
Produkcja koksu i produktów rafina- cji ropy naftowej ^Δ	57,3	48,6	16,6	29,8	Manufacture of coke and refined petro- leum products
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	13,1	16,1	19,9	14,7	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycz- nych ^Δ	25,9	11,7	9,4	8,0	Manufacture of pharmaceutical pro- ducts ^Δ
Produkcja wyrobów z gumy i two- rzyw sztucznych	14,5	12,6	17,1	14,0	Manufacture of rubber and plastic pro- ducts
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetal- icznych	13,5	11,5	10,3	9,4	Manufacture of other non-metallic mi- neral products
Produkcja metali	7,4	6,2	9,5	8,5	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	13,2	8,3	11,8	12,7	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	48,1	48,3	49,4	55,2	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	23,9	18,3	15,2	34,3	Manufacture of electrical equipment
Produkcja pojazdów samochod- owych, przyczep i naczep ^Δ	50,4	24,7	19,6	23,6	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu trans- portowego	22,0	39,9	21,4	26,9	Manufacture of other transport equip- ment
Produkcja mebli	15,8	15,7	20,5	22,4	Manufacture of furniture

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

U w a g a. Wartość produkcji sprzedanej przyjęto w cenach producenta.

a Data concern entities employing more than 49 persons.

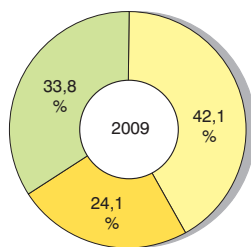
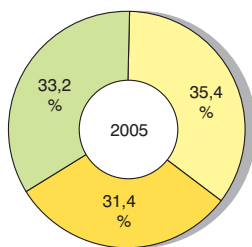
Note. Value of sold production is given in producer's prices.

TABL. 9 (185). WYNAŁAZKI I WZORY UŻYTKOWE KRAJOWE^a
DOMESTIC INVENTIONS AND UTILITY MODELS^a

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Wynalazki:					
zgłoszone	2404	2028	2488	2899	<i>Inventions applications</i>
udzielone patenty	939	1054	1451	1536	<i>Patents granted</i>
Wzory użytkowe:					
zgłoszone	1274	600	667	734	<i>Utility model applications</i>
udzielone prawa ochronne	680	829	616	431	<i>Rights of protection granted</i>

a Zgłoszone w Urzędzie Patentowym Rzeczypospolitej Polskiej.

a Filed at the Patent Office of the Republic of Poland.

WYNAŁAZKI KRAJOWE WEDŁUG PODMIOTÓW ZGŁASZAJĄCYCH^a
DOMESTIC INVENTIONS BY FILING ENTITIES^a


Placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk,
jednostki badawczo-rozwojowe
i szkoły wyższe
*Scientific units of the Polish Academy
of Sciences, branch research-development
units and higher education institutions*

Podmioty gospodarcze
Economic entities

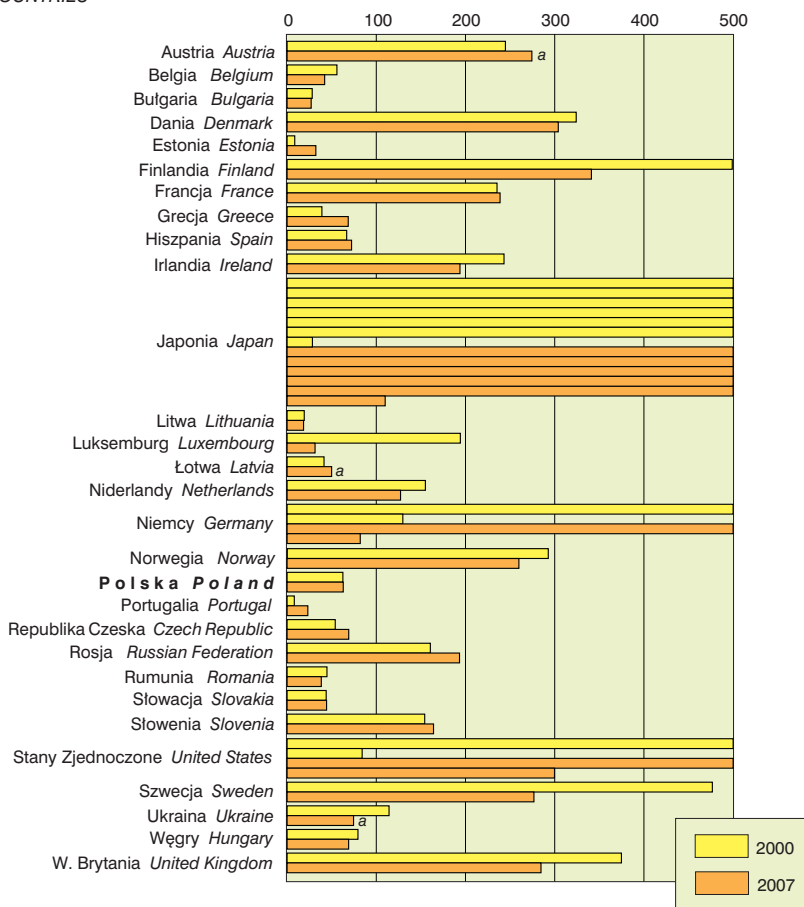
Osoby fizyczne
Natural persons

a W Urzędzie Patentowym Rzeczypospolitej Polskiej.

a At the Patent Office of the Republic of Poland.

**WYNAZAZKI ZGŁOSZONE PRZEZ REZYDENTÓW DO OCHRONY NA 1 MILION LUDNOŚCI
W WYBRANYCH KRAJACH**

**INVENTIONS APPLICATIONS FILED BY RESIDENTS PER MILLION POPULATION IN SELECTED
COUNTRIES**



^a 2006 r.

TABL. 10 (186). **WYNAZAZKI KRAJOWE ZGŁOSZONE DO OCHRONY
W EUROPEJSKIM URZĘDZIE PATENTOWYM^a**
DOMESTIC INVENTIONS APPLICATIONS FILED AT THE EUROPEAN PATENT OFFICE^a

Działy techniki ^b	2000 ^c	2005	2006 ^d	Fields of technology ^b
OGÓŁEM	43,39	120,03	124,68	TOTAL
Podstawowe potrzeby ludzkie	10,27	20,20	18,92	Human necessities
Różne procesy przemysłowe; transport	5,97	15,59	21,84	Performing operations; transporting
Chemia; metalurgia	8,96	22,73	11,40	Chemistry; metallurgy
Wyroby włókiennicze; papier	1,35	1,20	2,50	Textiles; paper
Budownictwo; górnictwo; konstrukcje zespolone	3,00	6,44	13,76	Fixed constructions
Budowa maszyn; oświetlenie; ogrzewanie; uzbrojenie; technika minerska	5,50	18,25	19,04	Mechanical engineering; lighting; heating; weapons; blasting
Fizyka	4,70	14,18	17,54	Physics
Elektrotechnika	3,65	21,43	19,68	Electricity

a Wynalazki podano według daty pierwszeństwa, czyli daty pierwszego zgłoszenia wynalazku do ochrony patentowej w Urzędzie Patentowym RP lub bezpośrednio w Europejskim Urzędzie Patentowym (EPO); data pierwszeństwa jest najbliższą w czasie datę dokonania wynalazku. *b* Na podstawie Międzynarodowej Klasyfikacji Patentowej (IPC). *c* Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. *d* Dane wstępne.

U w a g a. W celu uniknięcia wielokrotnego liczenia wynalazków zgłoszonych przez kilku wynalazców z różnych krajów zastosowano metodę naliczania częściowego (np. wynalazek zgłoszony przez dwóch autorów, z których jeden jest rezydentem polskim naliczany jest w prezentowanych danych jako 0,5).

Ź r ó d ł o: Internet <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>.

a Inventions applications have been compiled by priority date, i.e. the first date of filing of an invention application, to protect an invention in the Patent Office of the Republic of Poland or directly in the European Patent Office (EPO); the priority date is the closest date to the date of invention. *b* According to the International Patent Classification (IPC). *c* Data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. *d* Preliminary data.

Note. To eliminate multiple counting of inventions applications with several inventors from different countries fractional counting is used (e.g. an invention submitted by two authors of whom one is Polish resident is counted in the data as 0,5).

Source: the Internet <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>.

W 2008 r. w przemyśle:

- wykorzystywano 691 licencje zagranicznych (w 2007 r. — 701 i w 2006 r. — 594),
- za granicę sprzedano 33 licencje polskie (w 2007 r. — 20, w 2006 r. — 12 i w 2005 r. — 3).

In 2008, in industry:

- 691 foreign licences were used (in 2007 — 701 and in 2006 — 594),
- 33 Polish licences were sold abroad (in 2007 — 20, in 2006 — 12 and in 2005 — 3).

**SPOŁECZEŃSTWO
INFORMACYJNE**

**INFORMATION
SOCIETY**

Prezentowane informacje opracowano na podstawie uogólnionych wyników badań dotyczących wykorzystania technologii informacyjno-telekomunikacyjnych, przeprowadzonych metodą reprezentacyjną według zharmonizowanej metodologii stosowanej w krajach Unii Europejskiej.

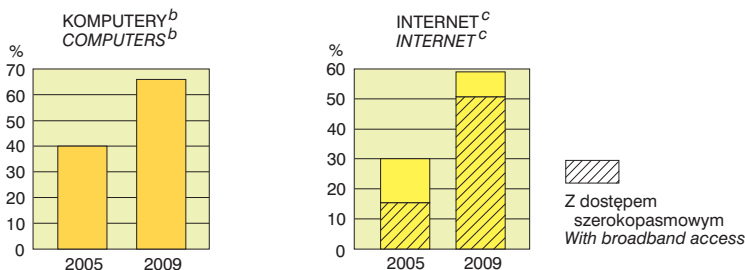
Dane o **gospodarstwach domowych** obejmują gospodarstwa (z wyjątkiem zamieszkujących obiekty zbiorowego zakwaterowania) z co najmniej jedną osobą w wieku 16—74 lata oraz osoby w tej grupie wiekowej w nich mieszkające. Wyniki oparte są na informacjach uzyskanych w formie wywiadu bezpośredniego. W 2009 r. badaniem objęto 8,3 tys. gospodarstw domowych (tj. 0,07% ich ogólnej liczby), a w nich 11,2 tys. osób w wieku 16—74 lata (tj. 0,04% ich całej populacji).

Dane o **przedsiębiorstwach** dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i zaliczanych, według PKD 2007, do sekcji: przetwórstwo przemysłowe; wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawa wody, gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; budownictwo; handel hurtowy i detaliczny, naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transport i gospodarka magazynowa; działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacja i komunikacja; działalność związana z obsługą rynku nieruchomości; działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (z wyłączeniem działalności weterynaryjnej); działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca. W 2009 roku badaniem objęto 14,4 tys. przedsiębiorstw (tj. 14,9% ich ogólnej liczby).

The information presented has been compiled on the basis of the generalized results of representative surveys on the ICT (Information and Communication Technologies) usage conducted in the European Union according to a harmonized methodology.

*Data on **households** cover households (excluding collective housing) with at least one person aged 16—74 and persons from this age group living in these households. The results are based on the information obtained from the persons taking part in the survey through face-to-face interviews. In 2009 the survey covered 8,3 thous. of households (i.e. 0,07% of total households), of which 11,2 thous. of residents aged 16—74 (i.e. 0,04% of the population).*

*Data on **enterprises** concern economic entities employing more than 9 persons and included in the sections according to the NACE Rev. 2: manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply, sewerage and waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; professional, scientific and technical activities (excluding veterinary activities); administrative and support service activities. In 2009 the survey covered 14,4 thous. of enterprises (i.e. 14,9% of total enterprises).*

GOSPODARSTWA DOMOWE^a WYPOSAŻONE W KOMPUTERY I DOSTĘP DO INTERNETU
HOUSEHOLDS^a EQUIPPED WITH COMPUTERS AND INTERNET ACCESS


a Dane dotyczą gospodarstw domowych z co najmniej 1 osobą w wieku 16–74 lata. b Stacjonarne, przenośne (laptopy) i podręczne (palmtopy i organizery). c Dane dotyczą dostępu do Internetu przez komputery stacjonarne, przenośne i podręczne oraz telefony komórkowe, konsole do gier komputerowych i inne urządzenia.

a Data concern households with at least one person aged 16–74. b Desktop, laptop or handheld (palmtop or organizers). c Data concern access to the Internet by means of computers (desktop, laptop or handheld) as well as mobile phones, game consoles or any other devices.

TABL. 11 (187). OSOBY W WIEKU 16–74 LATA KORZYSTAJĄCE Z INTERNETU^a
PERSONS AGED 16–74 USING THE INTERNET^a

Wyszczególnienie	2005	2008	2009		Specification	
	ogółem total		miasta urban areas	wieś rural areas		
	w % ogółu osób w wieku 16–74 lata in % of persons aged 16–74					
OGÓŁEM	35	49	56	62	44	TOTAL
Według miejsca korzystania ^b :						By place of use ^b :
w miejscu zamieszkania	20	40	50	56	38	at home
w mieszkaniu innych osób	8	9	10	11	8	in other peoples' houses
w pracy	11	15	18	22	10	at work
w szkole lub na uczelni	10	9	9	9	9	at school or university
w innym miejscu publicznym ^c	6	4	5	5	3	at other public places ^c

a Dotyczy osób, które korzystały z Internetu w I kwartale danego roku. b W podziale według miejsca i celu korzystania na użytek prywatny. I osoba może być wykazana więcej niż jeden raz, jeśli korzystała z Internetu w więcej niż jednym miejscu i w więcej niż jednym celu. c Między innymi w kawiarence internetowej, bibliotece publicznej, w punkcie będącym w zasięgu Internetu bezprzewodowego (hotspot).

a Concern persons using the Internet in the first quarter of the year. b In the division by place and purpose of private use, the same person may be counted more than once if he or she used the Internet in more than one place and for more than one purpose. c Among others in places like: Internet café, public library or any location within the range of wireless network providing access to the Internet (hotspot).

TABL. 11 (187). **OSOBY W WIEKU 16—74 LATA KORZYSTAJĄCE Z INTERNETU^a (dok.)**
PERSONS AGED 16—74 USING THE INTERNET^a (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2008	2009			Specification
	ogółem total		miasta urban areas	wieś rural areas		
	w % ogółu osób w wieku 16—74 lata in % of persons aged 16—74					
Według celu korzystania na użytek prywatny ^b :						By purpose of private use ^b :
wysyłanie, odbieranie poczty elektronicznej	24	38	45	52	33	sending/receiving e-mails
udział w czatach, forach dyskusyjnych itp.	15	31	36	41	29	use of chat sites, online discussion forums ect.
wyszukiwanie informacji o towarach lub usługach	18	33	29	33	21	finding information about goods or services
zakup towarów i usług ^d	5	12	18	22	12	purchase of goods or services ^d
sluchanie radia, oglądanie TV przez Internet	6	18	19	21	15	listening to web radios/watching web television
czytanie online, pobieranie plików z gazetami lub czasopismami	13	19	18	21	12	reading or downloading online newspapers or magazines
wyszukiwanie informacji dotyczących zdrowia	7	19	22	27	15	finding health information
korzystanie z usług:						using the services of:
bankowych	6	17	21	27	12	Internet banking
administracji publicznej ^e	13	16	18	23	11	public administration ^e

a Dotyczy osób, które korzystały z Internetu w I kwartale danego roku. *b* W podziale według miejsca i celu korzystania na użytek prywatny 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz, jeśli korzystała z Internetu w więcej niż jednym miejscu i w więcej niż jednym celu. *d* Poprzez złożenie zamówienia na stronie internetowej sprzedawcy lub w portalu aukcyjnym. *e* W celu pozyskiwania informacji, pobierania formularzy urzędowych, wysyłania wypełnionych formularzy.

a Concern persons using the Internet in the first quarter of the year. *b* In the division by place and purpose of private use, the same person may be counted more than once if he or she used the Internet in more than one place and for more than one purpose. *d* By placing an order on a seller's website or an auction website. *e* For the purpose of obtaining information, downloading official forms and sending completed forms.

TABL. 12 (188). PRZEDSIĘBIORSTWA^a WYKORZYSTUJĄCE WYBRANE TECHNOLOGIE INFORMACYJNO-TELEKOMUNIKACYJNE

Stan w styczniu

ENTERPRISES^a USING SELECTED INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES

As of January

Wyszczególnienie Specification	Komputery ^b Computers ^b	Dostęp do Internetu Internet access	Własna strona internetowa Own website	Lokalna sieć komputerowa (LAN) Local area network (LAN)	Intra-net Intra-net	Ekstra-net Extra-net
	w % ogółu przedsiębiorstw ^a danego rodzaju działalności in % of total enterprises ^a of a given economic activity					
OGÓŁEM TOTAL 2005	92	86	49	55	30	6
2006	93	89	53	59	30	7
2007	95	92	53	64	33	7
2008	95	93	57	58	26	7
2009	93	90	57	56	28	10
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	92	90	62	54	26	8
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	96	96	61	79	43	19
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	97	97	65	76	31	6
Budownictwo Construction	91	89	50	45	19	4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	94	91	53	60	32	13
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	92	90	51	52	26	10
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	80	75	52	31	19	6
Informacja i komunikacja Information and communication	96	96	85	88	59	39
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	99	98	63	77	34	7
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (z wyłączeniem działalności weterynaryjnej) Professional, scientific and technical activities (excluding veterinary activities)	99	97	69	77	41	15
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	89	89	54	51	27	10

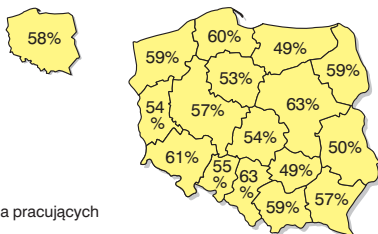
^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Stacjonarne i przenośne (laptopy); dane nie obejmują komputerów zintegrowanych z innymi urządzeniami na jednej płycie montażowej, urządzeń podręcznych (np. elektronicznych organizatorów) oraz komputerów służących do sterowania i regulacji procesów technologicznych (patrz tabl. 7 na str. 296).

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b Desktop or portable (laptops); data does not include computers integrated to other machines or devices on the same assembly board, handheld computers (palmtops, PDAs) as well as computers used for the control and regulation of technological processes (see the table 7 on page 296).

PRZEDSIĘBIORSTWA^a WYKORZYSTUJĄCE SZEROKOPASMOWY (STAŁY) DOSTĘP DO INTERNETU WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.

Stan w styczniu

ENTERPRISES^a USING BROADBAND (FIXED) INTERNET ACCESS BY VOIVODSHIP IN 2009
As of January



^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

Przedsiębiorstwa wykorzystujące Internet w kontaktach z administracją publiczną^a w 2008 r.

Enterprises using the Internet in their contacts with public administration^a in 2008

W % ogółu przedsiębiorstw^b
In % of total enterprises^b

Ogółem	61	Total
Przetwórstwo przemysłowe	60	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	84	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	79	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	58	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	59	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	61	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	44	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	75	Information and communication
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	78	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (z wyłączeniem działalności weterynaryjnej)	71	Professional, scientific and technical activities (excluding veterinary activities)
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	67	Administrative and support service activities

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; przedsiębiorstwa wykorzystują Internet głównie w celu: pozyskiwania informacji, pobierania formularzy, obsługi procedur administracyjnych oraz składania ofert dotyczących zamówień publicznych. ^b Danego rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; enterprises use the Internet mainly for: obtaining information, downloading forms, treating an administrative procedure, submitting a proposal in a public electronic tender system. ^b Of a given economic activity.

ROLNICTWO

AGRICULTURE

Prezentowane informacje opracowano **metodą rodzaju działalności** i dotyczą działalności rolniczej w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej prowadzonej przez podmioty gospodarcze niezależnie od sekcji PKD 2007, do której są zaliczane.

Gospodarstwo rolne oznacza grunty rolne wraz z gruntami leśnymi, budynkami lub ich częściami, urządzeniami i inwentarzem, jeżeli stanowią lub mogą stanowić zorganizowaną całość gospodarczą oraz prawami i obowiązkami związanymi z prowadzeniem gospodarstwa rolnego.

Gospodarstwa rolne w użytkowaniu indywidualnym obejmują:

- gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych prowadzone przez rolników na gruntach własnych i niewłasnych,
- gospodarstwa indywidualne o powierzchni do 1 ha użytków rolnych (działki rolne, w tym np. działki służbowe) użytkowane rolniczo przez osoby fizyczne oraz właściciele zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych.

Dane o **powierzchni użytków rolnych** ogółem oraz według rodzajów użytków podaje się bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

Produkcja roślinna obejmuje surowe (nieprzetworzone) produkty pochodzenia roślinnego (zbiory danego roku).

Dane o **zbiorach, plonach i skupie**: zbóż, strączkowych i oleistych dotyczą ziarna; kukurydzę na ziarno zaliczono do zbóż.

Strączkowe obejmują: konsumpcyjne (groch, fasola, bób oraz pozostałe) i pastewne (wyka, łubin, bobik oraz pozostałe, np. peluszką, mieszanki strączkowe).

Do upraw **przemysłowych** zalicza się: buraki cukrowe, uprawy roślin oleistych (rzepak, rzepik, mak, słonecznik, soja, gorczyca i od 2003 r. len oleisty), włókniстых (len, konopie) i innych przemysłowych (tj. tytoń, chmiel, cykorja). Uprawy **pastewne** obejmują: strączkowe pastewne, motylkowe drobnonasienne (w tym wieloletnie, tj. koniczyna, lucerna i esparceta) z innymi pastewnymi i trawami, a także okopowe pastewne (buraki pastewne, brukiew, marchew pastewna, kapusta pastewna, rzepa itp.) oraz kukurydzę na pasze.

Produkcja zwierzęca obejmuje produkcję żywca rzeźnego oraz surowych (nieprzetworzonych) produktów pochodzenia zwierzęcego i przyrost pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego — stada podstawowego i obrotowego), do którego zaliczono: bydło, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

Produkcja żywca rzeźnego obejmuje skup zwierząt rzeźnych (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), sprzedaż targowiskową oraz ubój z przeznaczeniem na spożycie naturalne.

Przy ustalaniu produkcji rolniczej w **cenach bieżących** przyjęto: dla skupu, spożycia naturalnego oraz przyrostu pogłowia zwierząt gospodarskich — ceny skupu płacone przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych (bez podatku od towarów i usług), dla sprzedaży targowiskowej — ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach, a dla zużycia produkcyjnego i zapasów produktów roślinnych — ceny skupu pomniejszone o 5%.

Źródłem informacji o **cenach uzyskiwanych przez rolników na targowiskach** są miesięczne notowania cen dokonane przez stałych ankierów na celowo wytypowanych targowiskach, do 2004 r. — miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami; dane od 2005 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Skup produktów rolnych dotyczy ilości i wartości produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) skupionych przez podmioty gospodarcze bezpośrednio od producentów.

W produkcji zwierzęcej w gospodarstwach indywidualnych powyżej 1 ha użytków rolnych oraz w skupie produktów zwierzęcych z tych gospodarstw do 1993 r. ujmowane były połowy (skup) ryb słodkowodnych.

Prezentowane dane opracowano na podstawie sprawozdawczości, wyników badań reprezentacyjnych i spisów rolniczych oraz szacunków.

Do wyliczeń wskaźników natężenia przyjęto użytki rolne, powierzchnię zasiewów i zwierzęta gospodarskie według stanu w czerwcu.

Grupowania produktów rolnictwa dokonano na podstawie „Systematycznego Wykazu Wyrobów”.

Lata gospodarcze obejmują okres od I VII do 30 VI (np. rok gospodarczy 2008/09 oznacza okres od I VII 2008 r. do 30 VI 2009 r.).

Retrospekcja — dane dla okresu wieloletniego podano jako przeciętne roczne.

*The presented information was compiled using the **kind of activity method** and concerns agricultural activity in the area of crop and animal production conducted by economic entities regardless of the branch of the NACE rev. 2 in which they are included.*

*An **agricultural holding** is understood as an agricultural area, including forest land, buildings or their parts, equipment and stock if they constitute or may constitute an organised economic unit as well as rights and obligations related to running a holding.*

Agricultural holding in private use include:

- *private farms exceeding 1 ha of agricultural land, tended by farmers on their own or rented land,*
- *private farms up to 1 ha of agricultural land (agricultural plots, of which e.g. company plots) used for agricultural purposes by natural persons as well as livestock owners who do not possess agricultural land.*

Data regarding the total **area of agricultural land** and area by type of agricultural land are presented excluding non-farm land.

Crop output includes raw (not processed) products of plant origin (harvests for a given year). Data regarding the **crop production, yields and procurement** of: pulses and oilseeds plants as well as cereals concern grain; maize designated for grain was included among cereals.

Pulses include: consumer pulses (peas, beans, broad beans and others) and feed pulses (vetch, lupine, field beans and others, e.g. field peas, pulses mixed).

Industrial crops contain: sugar beets, oilseeds crops (rape, turnip rape, poppy, sunflower, soya, mustard and since 2003 oil-flax), fibrous plants (flax, hemp) and other industrial plants (i.e. tobacco, hops, chicory). **Feed plants** include: pulses, legumes (of which perennial legumes: clover, lucerne and sainfoin) with other feed plants and field grasses, as well as root plants (fodder beat, rutabaga, fodder carrot, fodder cabbage, turnip) and maize for feeds.

Animal output includes production of animals for slaughter, raw (not processed) products of animal origin as well as the increase in farm animal stocks (livestock — the basic and working herd), which include: cattle, pigs, sheep, horses and poultry.

Output of animals for slaughter includes the purchase of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), market sales and slaughter intended for own consumption.

The following were assumed in calculating agricultural output in **current prices**: for procurement of agricultural products, own consumption and increases in farm animal stocks — procurement prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from agricultural producers (excluding value added tax), for market sales — prices received by farmers at marketplaces, for production consumption and stock of products of plant origin — purchase prices less 5%.

The information on **prices received by farmers on marketplaces** comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected marketplaces, until 2004 — was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms; data since 2005 are not fully comparable with data in previous years.

Procurement of agricultural products includes the quantity and value of agricultural products (crop and animal origin) purchased by economic entities directly from producers.

Until 1993, animal output on private farms exceeding 1 ha of agricultural land as well as the procurement of products of animal origin from these farms included freshwater fishing.

Presented data are compiled on the basis of reports, results of sample surveys and agricultural censuses as well as estimates.

Intensity ratios were calculated on the basis of agricultural land, sown area and livestock as of June.

Agricultural products were grouped according to the "Systematic Nomenclature of Goods".

Farming years cover the period from I VII to 30 VI (e.g. the 2008/09 farming year covers the period from I VII 2008 to 30 VI 2009).

Retrospection — data for long-term period are given as annual averages.

Uwaga do tabl. 1—4

Produkcja rolnicza w latach 1999—2003 — łącznie z dopłatami bezpośrednimi Agencji Rynku Rolnego do interwencyjnego skupu pszenicy i żyta, od 2004 r. — z wyjątkiem skupu w tabl. 4 — z naliczonymi za dany rok płatnościami uzupełniającymi do powierzchni upraw (m.in.: chmielu, tytoniu, zbóż, oleistych, strączkowych i roślin przeznaczonych na nasiona oraz na paszę); wskaźniki dynamiki za 2004 r. obliczono w warunkach porównywalnych z 2003 r.

Note to tables 1—4

Agricultural output in 1999—2003 — includes direct subsidies of the Agricultural Market Agency for the intervention procurement of wheat and rye, since 2004 — with the exception of procurement in table 4 — includes supplementary area payments calculated for particular year (among others: hop, tobacco, cereals, oilseeds, pulses and plants intended for seeds and feed); indices for 2004 were calculated in conditions comparable with 2003.

TABL. 1 (189). PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)
AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009		Specification
	w mln zł		in mln zł	na 1 ha użytków rolnych w zł per 1 ha of agricultural land in zł		
Produkcja globalna	55985	63337	83126	80130	4971	Gross output
W tym gospodarstwa indywidualne	50417	56563	73441	70992	4912	Of which private farms
Produkcja końcowa	38707	50141	63524	64169	3981	Final output
W tym gospodarstwa indywidualne	34275	44340	54906	56038	3877	Of which private farms
Produkcja towarowa	33491	42907	56265	57065	3540	Market output
w tym gospodarstwa indywidualne	28926	37174	47592	48856	3380	of which private farms
W tym skup	22388	30948	35417	37143	2304	Of which procurement

TABL. 2 (190). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe^a)
INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices^a)

Wyszczególnienie Specification	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Produkcja globalna	99,2	107,5	95,7	98,8	105,9	103,2	102,4	102,7	111,6	117,0	110,5
W tym gospodarstwa indywidualne	98,9	106,5	95,3	98,8	105,6	102,7	102,9	114,9	110,8	115,0	110,2
Of which private farms											

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 2 (190). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ (dok.)
INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Produkcja końcowa Final output	102,5	108,0	95,6	100,0	105,6	103,6	103,3	126,5	128,3	130,0	113,0
W tym gospodarstwa indywi- dualne Of which private farms	102,0	107,3	95,1	100,0	104,9	102,8	104,2	140,8	126,3	127,5	112,3
Produkcja towarowa Market output	105,2	103,3	95,4	104,2	101,5	106,1	103,9	124,7	141,4	129,6	116,7
w tym gospodarstwa indywi- dualne of which private farms	104,8	102,2	94,5	104,6	100,4	105,3	105,0	140,9	141,0	127,1	116,1
W tym skup Of which procurement	106,9	104,6	105,0	103,9	101,0	98,6	109,0	146,1	195,1	147,5	112,7

TABL. 3 (191). GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)
GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2008	2009	
	w odsetkach in percent			w mln zł in mln zł	
a — produkcja globalna gross output					
b — produkcja towarowa market output					
OGÓŁEM TOTAL	100,0 100,0	100,0 100,0	100,0 100,0	100,0 100,0	80130 57065
Produkcja roślinna Crop output	53,2 37,4	48,6 38,7	56,3 45,3	52,6 43,9	42123 25029
w tym: of which:					
Zboża Cereals	18,0 12,0	15,6 10,9	22,1 14,3	17,1 12,3	13673 7002
w tym zboża podstawowe z mieszkami zbozo- wymi of which basic cereals including cereal mixed	17,2 11,2	14,3 9,6	20,7 12,9	15,9 11,1	12721 6341
w tym: pszenica of which: wheat	8,1 8,8	5,5 5,2	7,8 6,7	6,4 5,9	5108 3366
żyto rye	2,6 1,3	1,8 1,5	2,7 2,4	1,9 1,7	1551 978
jęczmień barley	2,4 0,7	2,1 1,2	3,1 1,5	2,2 1,4	1778 777
Ziemniaki Potatoes	10,8 4,0	5,0 2,6	4,8 3,0	5,3 3,9	4221 2228
Przemysłowe Industrial	4,2 7,1	6,1 8,7	6,1 8,3	6,9 9,3	5527 5310
w tym buraki cukrowe of which sugar beets	2,4 4,0	3,3 4,9	1,6 2,4	2,3 3,3	1874 1874
Warzywa Vegetables	6,2 6,7	6,0 6,2	6,3 6,9	7,0 7,1	5606 4058
Owoce Fruit	4,4 5,5	5,0 5,7	6,7 8,1	4,5 5,6	3642 3182

TABL. 3 (191). **GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (dok.)**
GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (cont.)

Wyszczególnienie Specification		2000	2005	2008	2009	
		w odsetkach in percent				w mln zł in mln zł
a — produkcja globalna gross output						
b — produkcja towarowa market output						
Produkcja zwierzęca	a	46,8	51,4	43,7	47,4	38007
Animal output	b	62,6	61,3	54,7	56,1	32036
w tym: of which:						
Żywiec rzeźny ¹	a	25,8	27,6	23,5	26,0	20799
Animals for slaughter ¹	b	37,8	36,4	31,2	33,0	18840
w tym: of which:						
bydło (bez cieląt)	a	3,3	3,7	3,6	4,2	3372
cattle (excluding calves)	b	5,1	5,1	4,9	5,5	3157
cielęta	a	0,8	0,8	0,6	0,7	541
calves	b	1,0	0,9	0,8	0,8	434
trzoda chlewna	a	16,3	15,3	12,0	12,5	10033
pigs	b	23,5	19,4	15,1	15,3	8710
drób	a	4,9	7,4	7,1	8,2	6588
poultry	b	7,5	10,4	10,1	11,0	6303
Przyrost stada podstawowego i obrotowego	a	-1,6	0,9	-1,1	-0,1	-75
Increase in herd (basic and working)	b					
Mleko krowie	a	16,6	17,1	15,4	14,3	11434
Cows' milk	b	20,1	19,8	18,1	16,2	9257
Jaja kurze	a	3,7	4,2	4,2	5,6	4510
Hen eggs	b	4,1	4,6	5,1	6,3	3604

I Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

I Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 4 (192). **WSKAŹNIKI CEN TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ**
PRICE INDICES OF AGRICULTURAL MARKET OUTPUT

Wyszczególnienie Specification	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
OGÓŁEM	100,0	122,5	97,3	102,7	112,7	100,9	97,6	828,4	186,2	131,5	113,9
TOTAL											
w tym skup	100,6	114,4	97,1	97,3	113,8	99,9	96,2	674,6	157,4	112,4	106,4
of which procurement											
Produkcja roślinna	107,3	124,0	93,9	111,8	119,0	97,7	91,0	1018,1	200,1	146,2	118,2
Crop output											
Produkcja zwierzęca	95,7	121,1	99,4	96,9	108,3	103,7	103,5	754,3	179,4	123,9	112,6
Animal output											

TABL. 5 (193). **UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a**

Stan w czerwcu

LAND USE^a

As of June

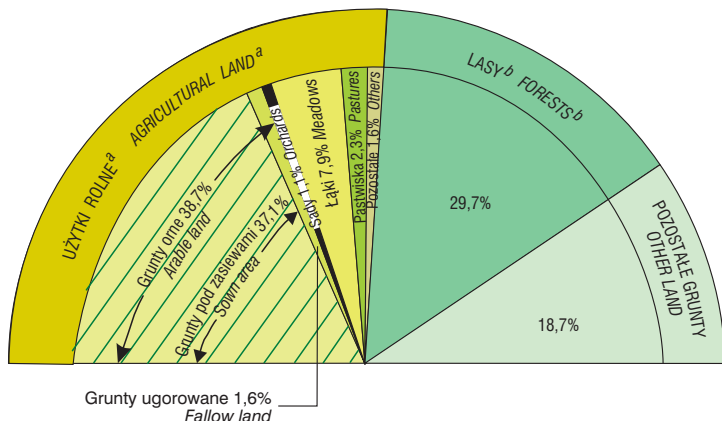
Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia ogólna kraju Total area of the country	W tym Of which						lasy ^b forests ^b
		użytki rolne agricultural land						
		razem total	grunty orne arable land	sady orchards	łąki meadows	pastwis- ka pastures	pozostałe others	
w tys. ha in thous. ha								
OGÓŁEM 2000	31269	17812	13683	257	2503	1369	.	9004
TOTAL 2005	31269	15906	12222	297	2529	858	.	9173
. 2008	31268	16154	12094	329	2450	734	547	9255
. 2009	31268	16120	12114	331	2463	717	495	9273
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	16353	14453	10874	324	2333	653	269	1105
W tym gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych Of which private farms exceeding 1 ha of agricultural land	15873	14145	10674	311	2279	641	240	1043
1,01— 4,99 ha	3074	2522	1728	90	503	91	110	328
5,00— 9,99	3173	2753	2052	91	466	99	45	275
10,00—14,99	2261	2019	1525	53	324	101	16	158
15,00—19,99	1480	1338	1018	18	215	76	11	88
20,00—49,99	3064	2829	2188	32	431	158	20	141
50,00 ha i więcej and more	2821	2684	2163	27	340	116	38	53

^a Od 2007 r., zgodnie z metodologią Eurostatu, prezentuje się grunty orne, sady, łąki i pastwiska w dobrej kulturze rolnej — utrzymywane zgodnie z normami określonymi w Rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 12 III 2007 r. w sprawie minimalnych norm (Dz. U. Nr 46, poz. 306); dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. ^b Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną.

^a According to Eurostat methodology, since 2007 data on arable land, orchards, meadows and pastures concern area in good agricultural condition — maintained in accordance with norms defined in the Regulation of Minister of Agricultural and Rural Development, dated 12 III 2007 about minimal norms (Journal of Laws No. 46, item 306); data are not comparable with previous years. ^b Including land connected with silviculture.

UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W 2009 R.

Stan w czerwcu
LAND USE IN 2009
As of June



a Patrz notka a do tabl. 5 na str. 312. b Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną.
a See footnote a to table 5 on page 312. b Including land connected with silviculture.

W 2009 r. (stan w czerwcu) gospodarstwa indywidualne użytkowały 89,7% ogólnej powierzchni użytków rolnych.

In 2009, as of June, private farms used 89,7% of the total agricultural land.

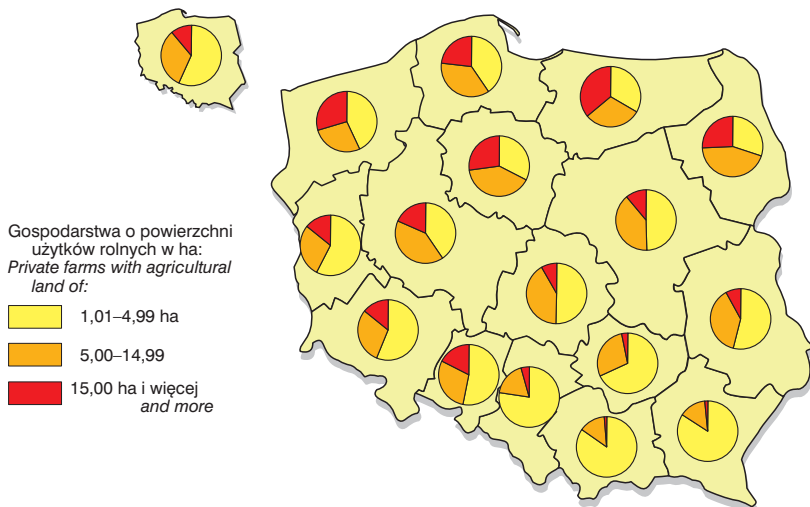
W 2009 r. (stan w dniu 31 XII) zmeliorowane użytki rolne stanowiły 39,8% powierzchni użytków rolnych ogółem oraz 69,7% powierzchni użytków rolnych wymagających melioracji, w 2000 r. odpowiednio: 37,4% i 72,3%.

In 2009, as of 31 XII, drained agricultural land accounted for 39,8% of the total area of agricultural land as well as 69,7% of the area of agricultural land requiring drainage, in 2000, respectively: 37,4% and 72,3%.

ZRÓŻNICOWANIE GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH I WOJEWÓDZTW W 2009 R. Stan w czerwcu

DIFFERENTIATION OF PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND BY SIZE AND VOIVODSHIP IN 2009

As of June

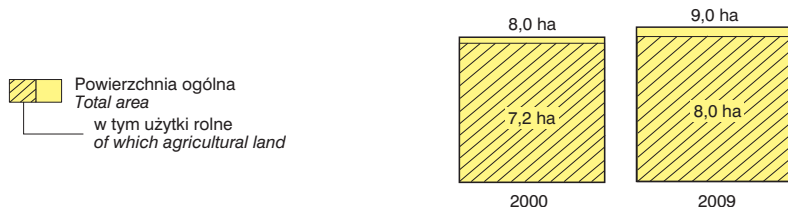


PRZECIĘTNA POWIERZCHNIA GOSPODARSTWA INDYWIDUALNEGO O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH

Stan w czerwcu

AVERAGE AREA OF PRIVATE FARM EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND

As of June



TABL. 6 (194). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW**

Stan w czerwcu

SOWN AREA

As of June

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009		Specification
				ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	

W TYSIĄCACH HEKTARÓW IN THOUSAND HECTARES

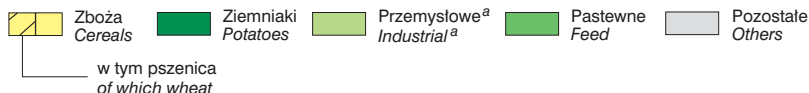
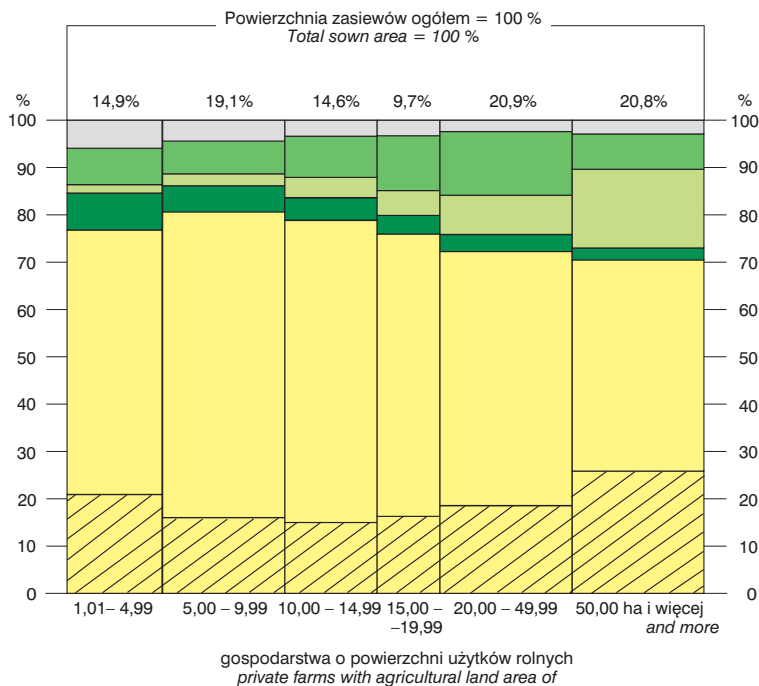
OGÓLEM | 12408 | 11193 | 11631 | 11615 | 10459 | TOTAL

W % OGÓLEM IN % OF TOTAL

Zboża	71,0	74,4	73,9	73,9	75,1	Cereals
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	69,3	70,7	70,6	70,8	72,5	of which basic cereals including cereal mixed
pszenica	21,2	19,8	19,6	20,2	19,2	wheat
żyto	17,2	12,6	12,0	12,0	12,6	rye
jęczmień	8,8	9,9	10,4	10,0	9,9	barley
owies	4,6	4,9	4,7	4,5	4,8	oats
pszenżyto	5,6	10,7	11,5	12,6	13,2	triticale
mieszanki zbożowe	11,9	12,8	12,4	11,5	12,8	cereal mixed
Strączkowe	1,1	1,1	1,0	1,1	1,1	Pulses
w tym konsumpcyjne	0,4	0,3	0,2	0,2	0,2	of which consumer pulses
Ziemniaki	10,1	5,3	4,7	4,4	4,7	Potatoes
Przemysłowe	6,5	7,9	8,6	9,1	7,3	Industrial
w tym: buraki cukrowe	2,7	2,6	1,6	1,7	1,6	of which: sugar beets
oleiste	3,6	5,1	6,8	7,2	5,5	oilseeds
włókniste	0,03	0,05	0,03	0,02	0,02	fibrous
Pastewne	7,4	7,5	8,0	8,0	7,9	Feed
Pozostałe uprawy ^a	3,9	3,8	3,8	3,5	3,9	Other crops ^a
w tym warzywa gruntowe	2,0	2,0	1,7	1,8	1,9	of which ground vegetables

a Warzywa, truskawki, uprawy na nawozy zielone, wysadki okopowych itp.

a Vegetables, strawberries, green fertilizer crops, root plant planting, etc.

**STRUKTURA ZASIEWÓW W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH O POWIERZCHNI
POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W 2009 R.**
Stan w czerwcu
**STRUCTURE OF CROPS ON PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND
IN 2009**
As of June


^a Bez chmielu, cykorii, maku, słonecznika, soi oraz gorczycy.

^a Excluding hops, chicory, poppy, sun flower, soya bean and mustard.

TABL. 7 (195). **ZBIORY I PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW**
MAJOR CROP PRODUCTION AND YIELDS

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2008	2009		Specification
				ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
Zboża	26758	26928	27664	29827	26042	Cereals
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	24800	24900	25738	28020	24748	of which basic cereals including cereal mixed
pszenica	9022	8771	9275	9790	7858	wheat
żyto	3910	3404	3449	3713	3389	rye
jęczmień	3337	3582	3619	3984	3436	barley
owies	1346	1324	1262	1415	1342	oats
pszenżyto	3237	3903	4460	5234	4856	triticale
mieszanki zbożowe	3948	3916	3673	3884	3867	cereal mixed
Strączkowe	270	254	235	277	261	Pulses
w tym konsumpcyjne	78	66	56	60	54	of which consumer pulses
Ziemiaki	14600	10369	10462	9703	9268	Potatoes
Buraki cukrowe	12236	11912	8715	10849	8979	Sugar beets
Oleiste	1203	1474	2128	2528	1647	Oilseeds
w tym rzepak i rzepik	1178	1450	2106	2497	1622	of which rape and turnip rape
Okopowe pastewne	2434	1557	1308	1232	1205	Feed root plants
Siano: łąkowe	10605	10840	11843	12128	11813	Hay: meadow
z roślin motylkowych	1888	1929	2153	2171	2019	from legumes
Słoma zbóż podstawowych	21154	22427	23141	25381	22222	Straw from basic cereals

ZBIORY w tys. t *PRODUCTION in thous. t*

TABL. 7 (195). ZBIORY I PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPLÓDÓW (dok.)
MAJOR CROP PRODUCTION AND YIELDS (cont.)

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2008	2009		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	

PLONY z 1 ha w dt YIELDS per 1 ha in dt

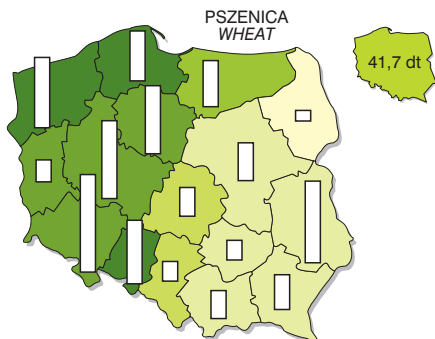
Zboża	31,9	32,3	32,2	34,8	33,1	Cereals
w tym zboża podstawowe z mieszkankami zbożowymi	30,9	31,5	31,4	34,1	32,6	of which basic cereals including cereal mixed
pszenica	38,0	39,5	40,7	41,7	39,1	wheat
żyto	24,4	24,1	24,7	26,6	25,8	rye
jęczmień	31,7	32,2	30,0	34,4	33,0	barley
owies	24,7	24,6	22,9	26,9	26,7	oats
pszenżyto	32,2	32,7	33,4	35,7	35,0	triticale
mieszanki zbożowe	27,5	27,3	25,4	29,0	29,0	cereal mixed
Strączkowe	22,6	21,4	20,5	22,4	22,6	Pulses
w tym konsumpcyjne	20,3	20,4	20,7	21,5	20,8	of which consumer pulses
Ziemniaki	180	176	191	191	187	Potatoes
Buraki cukrowe	411	416	465	543	553	Sugar beets
Oleiste	24,0	25,9	26,9	30,3	28,7	Oilseeds
w tym rzepak i rzepik	24,6	26,3	27,3	30,8	29,3	of which rape and turnip rape
Okopowe pastewne	391	372	397	419	419	Feed root plants
Siano: łąkowe	43,2	42,9	48,3	49,2	50,6	Hay: meadow
z roślin motylkowych	46,1	42,2	45,6	46,7	46,6	from legumes
Słoma zbóż podstawowych	32,2	34,6	34,2	36,8	35,5	Straw from basic cereals
Zboża, ziemniaki i buraki cukrowe^a w przeliczeniu na zboża^a	31,4	31,9	32,0	34,6	33,0	Cereals, potatoes and sugar beets in terms of cereals^a

^a Według normatywnych współczynników (dzielników) przyjęto: dla zbóż — 1, dla ziemniaków — 7 i dla buraków cukrowych — 12.

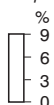
^a According to standardization factors (dividers) the following values were assumed: for cereals — 1, for potatoes — 7 and for sugar beets — 12.

**ZRÓŻNICOWANIE PLONÓW ORAZ UDZIAŁ WOJEWÓDZTW W ZBIORACH GŁÓWNYCH
ZIEMIOPŁODÓW W 2009 R.**

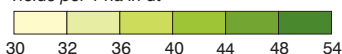
YIELD DIFFERENTIATION AND VOIVODSHIP SHARE IN MAJOR CROP PRODUCTION IN 2009



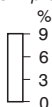
Udział w zbiorach
Share in production



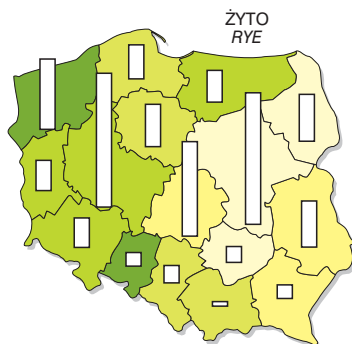
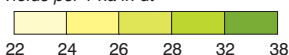
Plony z 1 ha w dt
Yields per 1 ha in dt



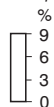
Udział w zbiorach
Share in production



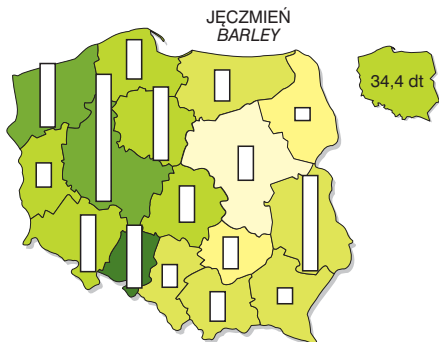
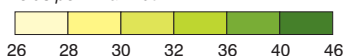
Plony z 1 ha w dt
Yields per 1 ha in dt



Udział w zbiorach
Share in production



Plony z 1 ha w dt
Yields per 1 ha in dt



**ZRÓŻNICOWANIE PLONÓW ORAZ UDZIAŁ WOJEWÓDZTW W ZBIORACH GŁÓWNYCH
ZIEMIOPŁODÓW W 2009 R. (dok.)**
YIELD DIFFERENTIATION AND VOIVODSHIP SHARE IN MAJOR CROP PRODUCTION IN 2009
(cont.)

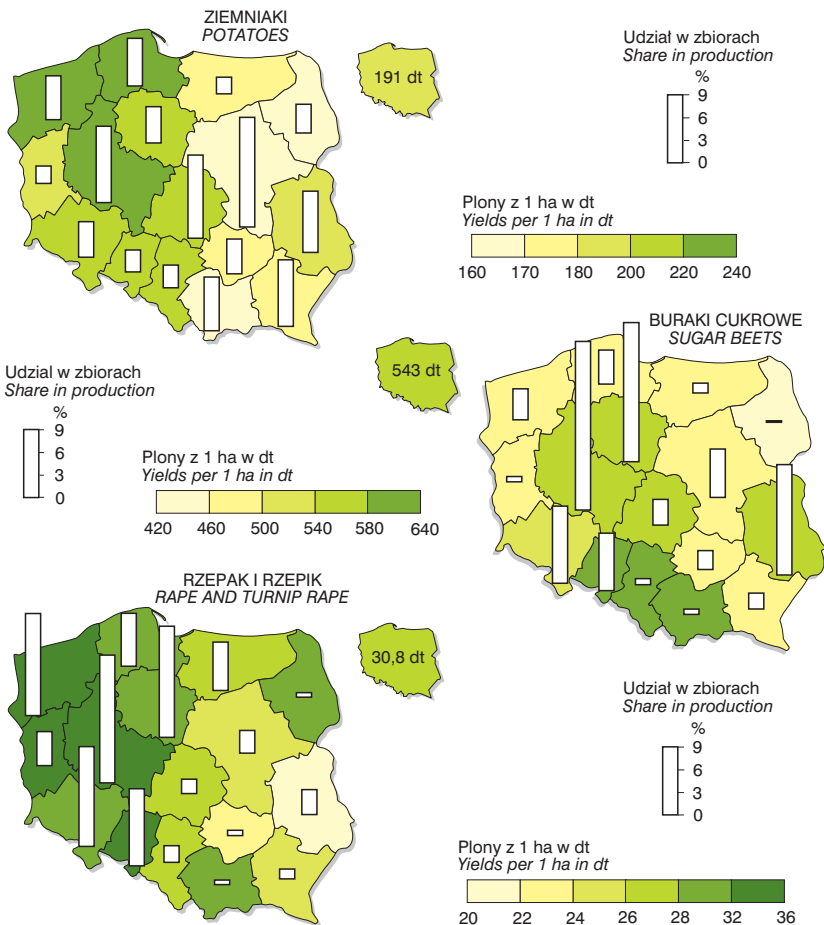


TABLE 8 (196). **ZBIORY I PLONY WARZEW**
VEGETABLE PRODUCTION AND YIELDS

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2008	2009		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	
Zbiory w tys. t	5283	5458	5203	5601	5404	Production in thous. t
Warzywa gruntowe	4653	4785	4430	4810	4678	Ground vegetables
w tym:						of which:
kapusta	1365	1320	1201	1276	1273	cabbages
cebula	701	714	618	708	643	onions
marchew	861	929	817	913	882	carrots
buraki	365	356	322	351	349	beetroots
ogórki	280	257	272	256	255	cucumbers
pomidory	235	232	257	265	260	tomatoes
Warzywa z upraw pod oslo- nami	630	673	773	791	726	Vegetables cultivated under covers
Plony warzyw gruntowych z 1 ha w dt						Yields of ground vegetables per 1 ha in dt
Kapusta	396	377	405	421	421	Cabbages
Cebula	212	206	205	225	218	Onions
Marchew	278	280	290	309	305	Carrots
Buraki	252	239	254	264	264	Beetroots
Ogórki	133	125	145	136	136	Cucumbers
Pomidory	181	176	210	206	204	Tomatoes

TABL. 9 (197). ZBIORY OWOCÓW
FRUIT PRODUCTION

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2008	2009		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	
w tys. t in thous. t						
Zbiory owoców z drzew . . .	2762	2422	3288	3100	3052	Tree fruit production
w tym:						of which:
Jabłka	2325	2075	2831	2626	2583	Apples
Gruszki	78,6	59,3	72,8	83,0	81,2	Pears
Śliwki	114	91,4	114	121	119	Plums
Wiśnie	177	140	202	189	188	Cherries
Czereśnie	43,1	37,5	40,8	50,5	50,3	Sweet cherries
Zbiory owoców jagodowych	475	500	553	546	542	Berry fruit production
w tym:						of which:
Truskawki	179	185	201	199	198	Strawberries
Maliny	51,0	65,5	81,6	81,8	81,4	Raspberries
Porzeczki	181	187	197	196	196	Currants
Agrest	21,7	16,7	16,2	15,8	15,7	Gooseberries

TABL. 10 (198). **BYDŁO, TRZODA CHLEWNA I OWCE**

Stan w czerwcu

CATTLE, PIGS AND SHEEP

As of June

Wyszczególnienie Specification	Bydło Cattle		Trzoda chlewna ^a Pigs ^a		Owce Sheep
	ogółem total	w tym krowy of which cows	ogółem total	w tym lochy of which sows	

W TYSIĄCACH SZTUK IN THOUSAND HEADS

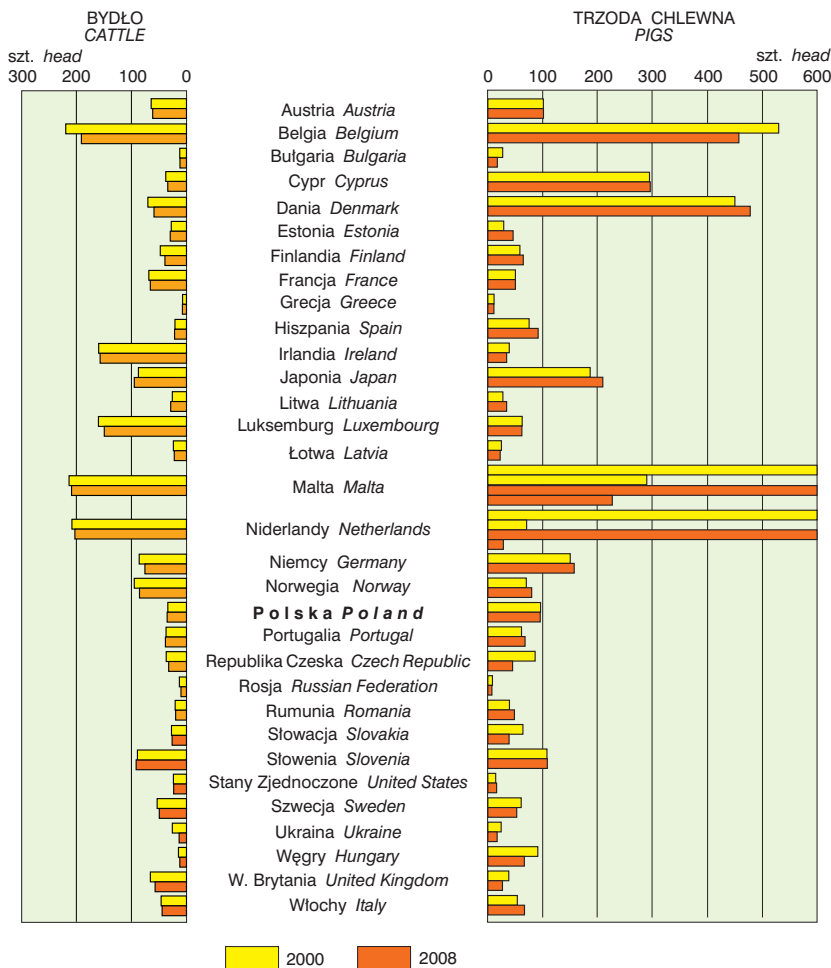
OGÓŁEM TOTAL 2001—2005	5519	2873	17888	1760	332
2005	5483	2795	18112	1813	316
2008	5757	2807	15425	1367	324
2009	5700	2688	14279	1374	286
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	5385	2551	12367	1191	264
w tym o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych of which exceeding 1 ha of agricultural land	5353	2532	12293	1185	259

NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w szt. PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND in heads

OGÓŁEM TOTAL 2001—2005	33	17	108	11	2,0
2005	35	18	114	11	2,0
2008	36	17	96	8,5	2,0
2009	35	17	89	8,5	1,8
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	37	18	86	8,2	1,8

^a Stan w końcu lipca.

^a As of the end of July.

BYDŁO I TRZODA CHLEWNA NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W WYBRANYCH KRAJACH
CATTLE AND PIGS PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND IN SELECTED COUNTRIES


TABL. 11 (199). **DRÓB**^a

Stan w końcu roku

POULTRY^a

End of year

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009		Specification
				ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
Kury w tys. szt.	48274	113488	114266	114540	99238	Hens in thous. heads
w tym nioski	42649	45201	47487	47736	38182	of which laying hens
Gęsi w tys. szt.	614	2018	861	867	827	Geese in thous. heads
Indyki w tys. szt.	802	5008	6370	8492	6159	Turkeys in thous. heads
Kaczki ^b w tys. szt.	3571	4559	2832	2845	2788	Ducks ^b in thous. heads
Kury na 100 ha użytków rolnych w szt.	271	713	707	711	687	Hens per 100 ha of agricultural land in heads
w tym nioski	239	284	294	296	264	of which laying hens

a W wieku powyżej 2 tygodni, w 2000 r. — w wieku 6 miesięcy i więcej. b Łącznie z drobiem pozostałym.
a Aged more than 2 weeks old, in 2000 — 6 months and more. b Including other poultry.

TABL. 12 (200). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO**
PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2008	2009	Specification
Żywiec rzeźny w tys. szt.:					Animals for slaughter in thous. heads:
bydło (bez cieląt)	1262	1149	1348	1360	cattle (excluding calves)
cielęta	933	736	752	713	calves
trzoda chlewna	23252	22737	21917	19008	pigs
owce	197	167	178	171	sheep
konie	66	67	52	65	horses

TABL. 12 (200). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO (dok.)
PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS (cont.)

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2008	2009	Specification
Produkcja żywca rzeźnego ^a w tys. t:					Production of animals for slaughter ^a in thous. t:
w wadze żywej ^b	4505	4699	4975	4834	in live weight ^b
w tym: bydło (bez cieląt) . . .	577	599	722	740	of which: cattle (excluding calves)
trzoda chlewna	2586	2540	2483	2202	pigs
drób	1223	1452	1664	1783	poultry
w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) w wa- dze poubojowej cieplej	3425	3565	3751	3623	in terms of meat (including fats and pluck) in post-slaughter warm weight
Mleko krowie w mln l	11533	11575	12063	12085	Cows' milk in mln l
Jaja kurze w mln szt.	9013	9640	10463	10881	Hen eggs in mln units
Wetna nieprana owcza w t	1172	998	959	816	Sheep's greasy wool in t

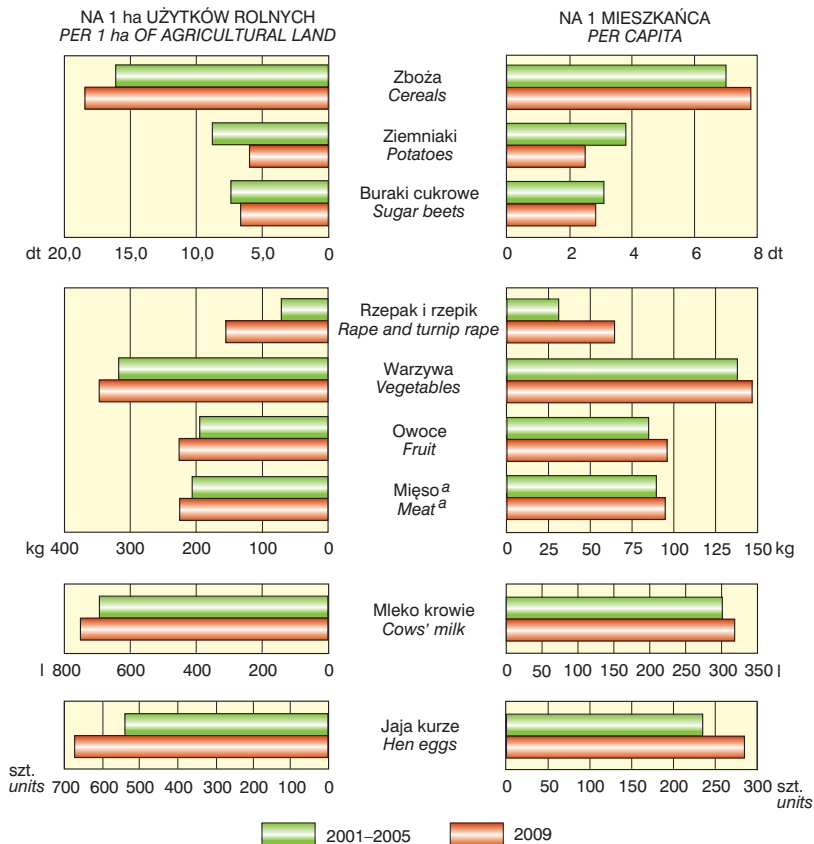
a Obejmuje zwierze: wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński, drobiowy, kozi, króliczy i dziczyznę. *b* Bez dziczyzny.
a Includes animals: cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goat, rabbit and game. *b* Excluding game.

Produkcyjność zwierząt (przeciętna roczna wydajność od 1 sztuki) kształtowała się następująco:

Annual average yield from 1 animal:

	2001— —2005	2005	2008	2009
— udój mleka od 1 krowy w l <i>quantity of milk per cow in l</i>	3982	4147	4351	4455
— liczba jaj uzyskanych od 1 kury nioski w szt. <i>number of eggs per laying-hen in units</i>	201	208	217	226
— ilość wełny uzyskanej od 1 owcy w kg <i>quantity of wool per sheep in kg</i>	3,6	3,2	3,2	3,1

PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PRODUCTION OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS



^a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; łącznie z tłuszczami i podrobami; w wadze poubojowej ciepłej.
^a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat rabbit and game; including fats and pluck; in post-slaughter warm weight.

TABL. 13 (201). SKUP PRODUKTÓW ROLNYCH NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2008	2009	Specification
W złotych (ceny bieżące)	1610	1945	2192	2304	<i>In zlotys (current prices)</i>
produkty: roślinne	490	538	664	724	<i>products: crop</i>
zwierzęce	1121	1407	1528	1580	<i>animal</i>
W przeliczeniu na jednostki zbożowe ^a w dt	23,0	26,3	26,0	29,0	<i>In terms of cereal units^a in dt</i>
Zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg	393	433	350	527	<i>Basic cereals (including cereal mixed) in kg</i>
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b w wadze poubojowej ciepłej w kg	147	171	177	176	<i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b in post-slaughter warm weight in kg</i>
Mleko krowie w l	455	540	538	551	<i>Cows' milk in l</i>

a Jednostka zbożowa jest to przeciętna wartość energetyczna i białkowa 1 dt zbóż. *b* Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe.

a A cereal unit is the average energy and protein equivalent of 1 dt of cereals. *b* Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry.

TABL. 14 (202). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2008	2009	Specification	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					w % produkcji in % of production
Zboża w tys. t	7465	7867	6530	9512	31,9	<i>Cereals in thous. t</i>
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi (konsumenty i paszowe)	6487	6841	5580	8436	30,1	<i>of which basic cereals including cereal mixed (consumer and for feeds)</i>
pszenica	4871	4852	3850	5587	57,1	<i>wheat</i>
żyto	852	866	744	1291	34,8	<i>rye</i>
jęczmień	441	610	579	772	19,4	<i>barley</i>
owies i mieszanki zbożowe	72	101	83	94	1,8	<i>oats and cereal mixed</i>
pszenżyto	251	412	324	692	13,2	<i>triticale</i>

TABL. 14 (202). **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2008	2009		Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % produkcji in % of production		
Strączkowe konsumpcyjne ^a w tys. t	4,6	6,7	4,8	5,4	9,1	Consumer pulses ^a in thous. t
Ziemniaki w tys. t	1244	1075	1193	1119	11,5	Potatoes in thous. t
Buraki cukrowe w mln t	12,1	11,9	8,6	10,8	100,0	Sugar beets in mln t
Rzepak i rzepik przemysłowy w tys. t	1087	1357	1900	2439	97,7	Rape and turnip rape (industrial) in thous. t
Warzywa w tys. t	1059	1262	1236	1334	23,8	Vegetables in thous. t
Owoce w tys. t	1146	1194	1374	2187	60,0	Fruit in thous. t
Żywiec rzeźny ^b w wadze żywej w tys. t	3407	3783	3995	4000	82,9	Animals for slaughter ^b in live weight in thous. t
w tym:						of which:
bydło (bez cieląt)	449	490	538	566	76,5	cattle (excluding calves)
cielęta	19,0	16,1	14,6	14,4	23,4	calves
trzoda chlewna	1800	1945	1940	1768	80,3	pigs
drób	1116	1309	1486	1632	91,6	poultry
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c w wadze poubojowej ciepłej w tys. t	2445	2713	2854	2838	83,2	Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^c in post-slaughter warm weight in thous. t
Mleko krowie w mln l	7586	8584	8686	8878	73,5	Cows' milk in mln l
Jaja kurze konsumpcyjne w mln szt.	763	1239	888	421	4,2	Consumer hen eggs in mln units
Wetna nieprana owcza w t . .	242	227	377	150	18,3	Sheep's greasy wool in t

^a Bez materiału siewnego. ^b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób. ^c Wolowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe.

^a Excluding sowing. ^b Cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry.

TABL. 15 (203). PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w zł in zł				
Ziarno zbóż konsumpcyjnych i paszowych — za 1 dt:					Cereal grain consumer and for feeds — per dt:
pszenicy	50,82	36,69	64,24	48,26	wheat
żyta	36,15	27,64	51,65	32,74	rye
jęczmienia	50,11	37,34	64,37	40,80	barley
pszonizy	46,09	30,85	52,90	37,05	triticale
Ziemniaki — za 1 dt	23,21	25,53	29,72	31,73	Potatoes — per dt
w tym: jadalne (bez wczesnych)	34,86	37,05	39,08	40,53	of which: edible (excluding early kinds)
przemysłowe	15,75	15,96	17,56	16,55	industrial
Żywiec rzeźny — za 1 kg:					Animals for slaughter — per kg:
bydło (bez cieląt)	2,90	4,05	4,03	4,52	cattle (excluding calves)
cielęta	6,00	9,77	7,60	9,21	calves
trzoda chlewna	3,68	3,82	4,01	4,56	pigs
Mleko krowie — za 1 l	0,78	0,93	1,02	0,90	Cows' milk — per l
Jaja kurze konsumpcyjne — za 1 szt.	0,21	0,18	0,19	0,25	Consumer hen eggs — per piece

TABL. 16 (204). PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^a
AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w zł in zł				
Ziemiopłody — za 1 dt					Crops — per dt
Ziarno zbóż: pszenicy	56,11	45,49	82,82	57,30	Cereal grain of: wheat
żyta	41,51	34,67	69,41	45,53	rye
jęczmienia	48,41	42,71	77,42	52,78	barley
owsa	42,22	37,02	70,29	48,30	oats
Ziemniaki (bez jadalnych wczesnych)	41,33	52,87	63,40	78,84	Potatoes (excluding edible early kinds)
Siano łąkowe	21,19	29,69	35,86	34,86	Hay meadow
Zwierzęta gospodarskie — za 1 szt.					Livestock — per head
Krowa dojna	1410	2061	2484	2487	Dairy cow
Jałówka 1-roczną	890,45	1298	1551	1570	One-year heifer
Prosię na chów	86,25	131,00	103,20	172,61	Piglet
Koń roboczy	2839	3336	4049	3758	Farm horse
Zrebię 1-roczną	1597	2363	2358	2155	One-year colt
Produkty zwierzęce					Animal products
Żywiec rzeźny — za 1 kg:					Animals for slaughter — per kg:
bydło (bez cieląt) ^b	2,79	4,13	4,40	4,75	cattle (excluding calves) ^b
cielęta	4,90	7,12	8,06	8,51	calves
trzoda chlewna	3,60	3,91	4,06	4,51	pigs
Mleko krowie — za 1 l	0,95	1,31	1,68	1,72	Cows' milk — per l
Jaja kurze — za 1 szt.	0,32	0,37	0,44	0,49	Hen eggs — per piece

^a Patrz nota na str. 307. ^b Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krow rzeźnych.

^a See note on page 308. ^b Average weighted price of cattle for slaughter calculated with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 17 (205). **RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
**RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE
AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS**

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	ceny środków produkcji wyrażone prices of means of production expressed				
W dt PSZENICY IN dt OF WHEAT					
Pszenna (ziarno siewne) — dt	1,7	2,6	2,7	2,7	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt	1,6	2,2	2,0	2,9	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t	7,6	12,8	9,4	14,6	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła ^a	1,4	2,2	1,9	2,3	for cattle ^a
dla tuczników ^b	1,5	2,3	1,7	2,1	for porkers ^b
Olej napędowy letni — hl	5,0	10,3	7,0	7,7	Diesel oil (summer) — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N	0,88	2,1	1,7	2,4	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	1,7	2,9	3,1	4,6	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O
Cement portlandzki — t	4,7	9,7	7,7	9,9	Portland cement — t
Ciągnik „Ursus 2812”	684	1714	1121	1503	Tractor "Ursus 2812"
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana ^c	103	263	181	251	Mounted tractor potato digger ^c
Brona ciągnikowa, zawieszana	15,1	43,1	28,0	37,9	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	117	342	246	342	Tractor mounted grain seeder

W kg ŻYWCA RZEŹNEGO WIEPRZOWEGO IN kg OF PIGS FOR SLAUGHTER

Pszenna (ziarno siewne) — dt	23,1	25,0	42,9	28,9	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt	21,7	20,8	32,2	30,4	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t	105	123	151	155	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła ^a	19,1	21,2	29,7	24,8	for cattle ^a
dla tuczników ^b	20,4	21,6	27,9	21,8	for porkers ^b
Olej napędowy letni — hl	69,0	99,0	112	81,7	Diesel oil (summer) — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N	12,2	20,1	27,4	24,9	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	23,7	27,6	49,6	49,0	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O

a—c W 2000 r.: a — wyłącznie mieszanka „B”, b — wyłącznie mieszanka „T-2”, c — elewatorowa, półzawieszana.
a—c In 2000: a — exclusively compound "B", b — exclusively compound "T-2", c — semi-mounted.

TABL. 17 (205). **RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**
 RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE
 AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	ceny środków produkcji wyrażone prices of means of production expressed				

W kg ŻYWCA RZEŹNEGO WIEPRZOWEGO (dok.) IN kg OF PIGS FOR SLAUGHTER (cont.)

Cement portlandzki — t	65,2	93,6	123	104	Portland cement — t
Ciągnik „Ursus 2812”	9441	16464	17962	15905	Tractor "Ursus 2812"
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana ^c	1421	2530	2904	2660	Mounted tractor potato digger ^c
Brona ciągnikowa, zawieszana	208	414	448	401	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	1618	3280	3940	3617	Tractor mounted grain seeder

W l MLEKA KROWIEGO IN l OF COWS' MILK

Pszenica (ziarno siewne) — dt	109	103	169	147	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt	102	85,5	127	155	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t	495	506	593	786	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła ^a	90,3	87,1	117	126	for cattle ^a
dla tuczników ^b	96,1	88,8	110	111	for porkers ^b
Olej napędowy letni — hl	326	407	440	416	Diesel oil (summer) — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N	57,5	82,6	108	127	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	112	113	195	249	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O
Cement portlandzki — t	307	385	482	530	Portland cement — t
Ciągnik „Ursus 2812”	44540	67626	70614	80925	Tractor "Ursus 2812"
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana ^c	6703	10391	11415	13536	Mounted tractor potato digger ^c
Brona ciągnikowa, zawieszana	983	1701	1762	2041	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	7635	13473	15491	18405	Tractor mounted grain seeder

a—c W 2000 r.: *a* — wyłącznie mieszanka „B”, *b* — wyłącznie mieszanka „T-2”, *c* — elewatorowa, półzawieszana.
a—c In 2000: *a* — exclusively compound "B", *b* — exclusively compound "T-2", *c* — semi-mounted.

TABL. 18 (206). **CIĄGNIKI ROLNICZE**
Stan w czerwcu
AGRICULTURAL TRACTORS
As of June

Wyszczególnienie	2001— —2005 ^a	2005	2008	2009		Specification
				ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
W tysiącach sztuk	1369,4	1437,2	1566,3	1577,3	1556,1	In thousand units
Przeciętna nominalna moc silnika w kW	39,4	39,3	39,9	39,9	39,4	Average nominal motor power in kW
Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik w ha	12	11	10	10	9,3	Agricultural land area per tractor in ha

^a W latach 2001, 2003 i 2004 — stan w dniu 31 XII.
^a In 2001, 2003 and 2004 — as of 31 XII.

TABL. 19 (207). **ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH ORAZ WAPNIOWYCH**
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS

Wyszczególnienie Specification	Nawozy w przeliczeniu na czysty składnik Fertilizers in terms of pure ingredient				wapniowe lime
	mineralne lub chemiczne ^a mineral or chemical ^a				
	ogółem total	azotowe nitrogenous	fosforowe phosphatic	potasowe potassic	

W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES

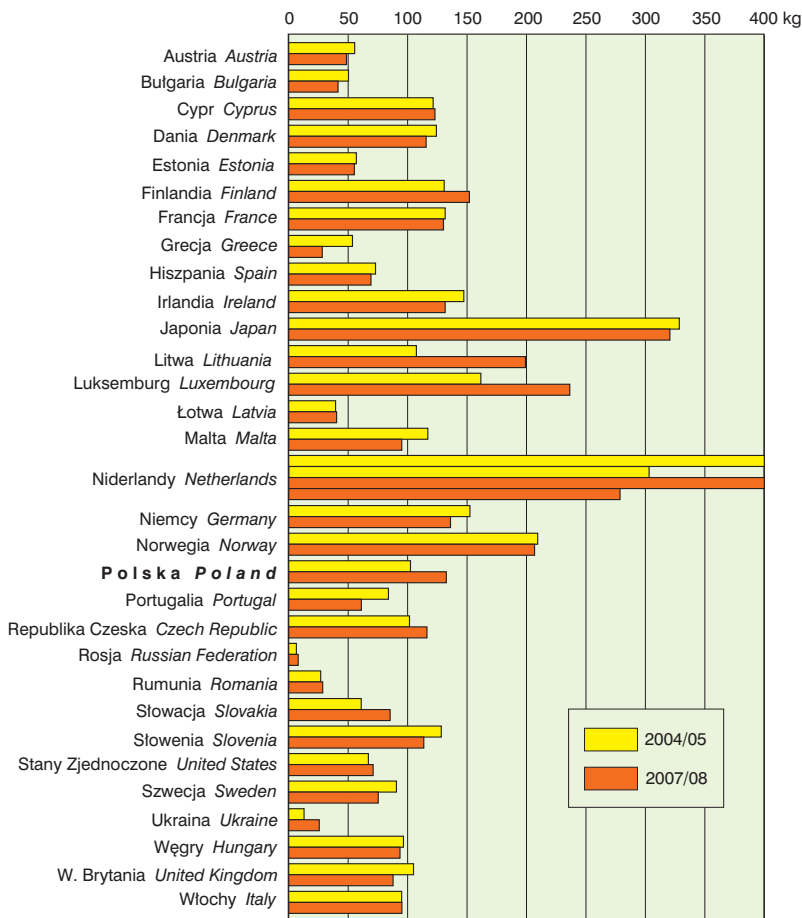
OGÓŁEM 2000/01—2004/05	1590	876	317	397	1555
TOTAL 2004/05	1628	895	324	409	1456
2007/08	2142	1142	462	538	622
2008/09	1899	1095	375	429	530
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	1647	936	339	372	337

NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w kg PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in kg

OGÓŁEM 2000/01—2004/05	96	53	19	24	94
TOTAL 2004/05	102	56	20	26	92
2007/08	133	71	29	33	39
2008/09	118	68	23	27	33
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	114	65	23	26	23

^a Łącznie z wieloskładnikowymi.
^a Including mixed fertilizers.

ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W WYBRANYCH KRAJACH
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND IN SELECTED COUNTRIES



ŁOWIECTWO

HUNTING

TABL. 20 (208). **NIKTÓRE ZWIERZĘTA ŁOWNE^a**

Stan w dniu 10 III

SELECTED GAME SPECIES^a

As of 10 III

Zwierzęta łowne	2000	2005	2008	2009	Game species
	w tys. szt. in thous. heads				
Łosie	2,1	3,9	6,5	7,5	Moose
Jelenie	117	141	164	176	Deer
Daniele	9,1	13	18	21	Fallow deer
Sarny	597	692	760	828	Roe deer
Dziki	118	174	212	251	Wild boars
Lisy	145	201	209	203	Foxes
Zające	551	475	532	562	Hares
Bażanty	264	333	413	462	Pheasants
Kuropatwy	346	347	408	442	Partridges

a Dane szacunkowe.

a Estimated data.

TABL. 21 (209). **ODSTRZAŁ, ODŁÓW I ZASIEDLENIE NIKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH^a**

SELECTED SPECIES OF GAME SHOT, TRAPPED AND STOCKED^a

Zwierzęta łowne	2000/01	2005/06	2007/08	2008/09	Game species
Odstrzał w tys. szt.					Shot in thous. heads
Jelenie	41	41	41	46	Deer
Sarny	158	147	141	157	Roe deer
Dziki	93	138	149	226	Wild boars
Zające	65	30	23	18	Hares
Bażanty	95	102	113	147	Pheasants
Kuropatwy	23	18	14	15	Partridges

a Dane dotyczą roku łowieckiego, tj. okresu od I IV danego roku do 31 III następnego roku.

a Data concern the hunting year, i.e., the period from I IV of a given year to 31 III of the following year.

TABL. 21 (209). **ODSTRZAŁ, ODŁÓW I ZASIEDLENIE NIEKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH^a (dok.)**
SELECTED SPECIES OF GAME SHOT, TRAPPED AND STOCKED^a (cont.)

Zwierzęta łowne	2000/01	2005/06	2007/08	2008/09	Game species
Odłów w szt.					Trapped in heads
Zające	6342	1243	163	411	Hares
Kuropatwy	282	—	—	15	Partridges
Zasiedlenie^b w tys. szt. — bażanty	62,0	98,8	101,1	96,5	Stocked^b in thous. heads — pheasants

a Dane dotyczą roku łowieckiego, tj. okresu od I IV danego roku do 31 III następnego roku. *b* Wprowadzanie do łowiiska w celu urozmaicenia struktury gatunkowej zwierząt łownych; dane dotyczą wyłącznie obwodów wydzierżawionych kołom łowieckim Polskiego Związku Łowieckiego.

a Data concern the hunting year, i.e., the period from I IV of a given year to 31 III of the following year. *b* Introduced into hunting grounds in order to diversify the game stock; data concern exclusively districts leased to hunting clubs of the Polish Hunting Association.

LEŚNICTWO

FORESTRY

Powierzchnia gruntów leśnych obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

Forest land includes areas of forest as well as land connected with silviculture.

Forest areas include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:

- covered by forest vegetation (wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.

Land connected with silviculture includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

TABL. 22 (210). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH**

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
OGÓŁEM w tys. ha	9059	9200	9273	9295	TOTAL in thous. ha
Lasy	8865	9000	9066	9088	Forests
Publiczne	7341	7410	7431	7434	Public
własność Skarbu Państwa	7262	7328	7347	7350	owned by the State Treasury
w tym:					of which:
w zarządzie Lasów Państwowych	6953	7042	7064	7068	managed by State Forests
parki narodowe	181	183	184	184	national parks
własność gmin ^a	79	82	84	84	gmina owned ^a
Prywatne	1524	1590	1635	1654	Private
w tym własność:					of which property of:
osób fizycznych	1428	1492	1537	1557	natural persons
wspólnot gruntowych	69	68	68	68	land co-operatives
Grunty związane z gospodarką leśną	194	200	207	207	Land connected with silviculture
LESISTOŚĆ w %	28,4	28,8	29,0	29,1	FOREST COVER in %
UDZIAŁ POWIERZCHNI GRUNTÓW LEŚNYCH W POWIERZCHNI ŁĄ- DOWEJ KRAJU w %	29,8	30,0	30,3	30,3	SHARE OF FOREST LAND IN LAND AREA in %

a Dotyczy także gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Also concerns gminas which are also cities with powiat status.

W latach 1946—2009 wskaźnik lesistości (obliczony jako stosunek powierzchni lasów do powierzchni ogólnej kraju) wzrósł z 20,8% do 29,1%, ale jest nadal niższy od wskaźnika ustalonego docelowo dla Polski na poziomie 33—34%. Opracowany w 1995 r. „Krajowy program zwiększania lesistości” zakłada uzyskanie lesistości na poziomie ok. 30% do 2020 r. i ok. 33% do 2050 r.; aby w 2020 r. osiągnąć zamierzony cel należy w latach 2010—2020 zalesić blisko 495 tys. ha gruntów porolnych (nieprzydatnych do produkcji rolniczej) i nieużytków (w latach 1995—2009 zalesiono 251 tys. ha).

In 1946—2009, the forest cover (calculated as the relation of forest area to the total area of the country) increased from 20,8% to 29,1%, although it remains lower than the 33—34% target level established for Poland. Developed in 1995, the “National Programme for Augmentation of Forest Cover” calls for obtaining a forest cover of approximately 30% by 2020 and approximately 33% by 2050. In order to attain the goal set for 2020 almost 495 thous. ha of post-agricultural land (not usable for agricultural production) and wasteland would have to be forested in 2010—2020 (251 thous. ha were forested in 1995—2009).

**TABL. 23 (211). POZYSKANIE DREWNA
REMOVALS**

Sortymenty ^a	2000	2005	2008	2009	Assortments ^a
	w dm ³		in dm ³		
OGÓŁEM	27659	31945	34273	34629	TOTAL
W tym grubizna	26025	29725	32407	32701	Of which timber
grubizna iglasta	19540	21919	24544	24529	coniferous
w tym drewno:					of which:
wielkowymiarowe	9470	9953	11517	11057	large-size wood
średniowymiarowe do przerobu przemysłowego	8507	10249	11100	11570	medium-size wood for industrial uses
opałowe	730	1015	1273	1379	fuelwood
grubizna liściasta	6485	7806	7863	8172	non-coniferous
w tym drewno:					of which:
wielkowymiarowe	2484	2762	2621	2547	large-size wood
średniowymiarowe do przerobu przemysłowego	3193	3959	3978	4238	medium-size wood for industrial uses
opałowe	806	1085	1264	1387	fuelwood

a Na podstawie klasyfikacji jakościowo-wymiarowej określonej Polskimi Normami.

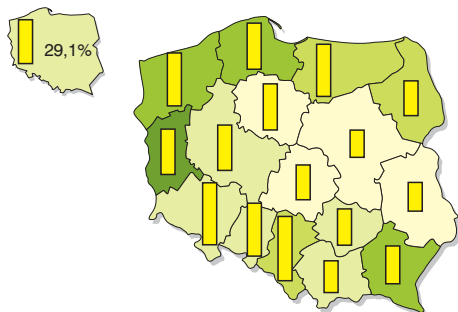
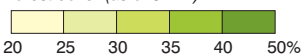
a On the basis of the quality-size classification defined by Polish Norms.

LESISTOŚĆ I POZYSKANIE DREWNA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
FOREST COVER AND REMOVALS BY VOIVODSHIP IN 2009

Pozyskanie drewna
(grubizny) na 1 ha
powierzchni lasów
Removals (timber)
per 1 ha of forest
areas



Lesistość (stan w dniu 31 XII)
Forest cover (as of 31 XII)



Wyniki wielkoobszarowej inwentaryzacji stanu lasów kraju przeprowadzonej w latach 2005—2009 wskazują, że zasoby drzewne na pniu w lasach wynoszą 2304 hm³ grubizny w korze, w tym w lasach w zarządzie Lasów Państwowych stanowią 80,3% grubizny ogółem, a w lasach prywatnych 14,8%.

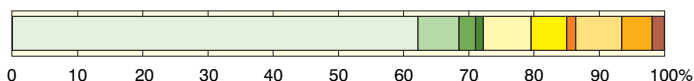
Zasobność, czyli przeciętne zasoby grubizny na pniu przeliczone na 1 ha powierzchni zalesionej, wynosi w lasach kraju 254 m³, w tym w lasach w zarządzie Lasów Państwowych 262 m³, a w lasach prywatnych 209 m³.

The results of large-scale country forest inventory in 2005—2009 show that growing stock in forests amounts to 2304 hm³ of barked timber, of which in forests managed by State Forests it accounts for 80,3% of total timber and in private forests for 14,8%.

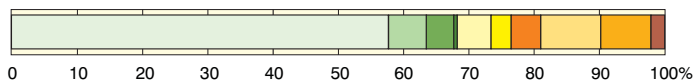
Resources i.e., the average growing stock calculated per 1 ha of forested area, amounts to 254 m³ in forests of the country, of which in forests managed by State Forests — 262 m³, and in private forests — 209 m³.

STRUKTURA POWIERZCHNI LASÓW^a WEDŁUG SKŁADU GATUNKOWEGO
STRUCTURE OF FOREST AREAS^a BY COMPOSITION OF FORESTS BY SPECIES

LASY W ZARZĄDZIE LASÓW PAŃSTWOWYCH
FORESTS MANAGED BY STATE FORESTS



LASY PRYWATNE
PRIVATE FORESTS



Drzewa iglaste:
Coniferous trees:

- sosna i modrzew
pine and larch
- świerk
spruce
- jodła i jedlica
fir and Douglas spruce
- pozostałe drzewa iglaste
other coniferous trees

Drzewa liściaste:
Broadleaved trees:

- dąb, jesion, klon, jawor i wiąz
oak, ash, maple, sycamore and elm
- buk
beech
- grab, osika, lipa, wierzba i topola
hornbeam, aspen, linden, willow and poplar
- brzoza i robinia akacjowa
birch and false acacia
- olcha
alder
- pozostałe drzewa liściaste
other broadleaved trees

^a Opracowanej na podstawie wielkoobszarowej inwentaryzacji stanu lasów kraju przeprowadzonej w latach 2005–2009 przez Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej.

^a Prepared on the basis of the large-scale forest inventory in the country conducted 2005–2009 by the Bureau for Forest Management and Geodesy.

Zręby są to grunty przejściowo pozbawione drzewostanu w ciągu ostatnich 2 lat i przewidywane do odnowienia w najbliższych latach.

Halizny są to grunty przejściowo pozbawione drzewostanu dłużej niż 2 lata oraz uprawy i młodniki I klasy wieku o zadrzewieniu niższym niż 0,5 (pełne zadrzewienie — 1,0), przewidywane do odnowienia w najbliższych latach.

Plazowiny są to grunty porośnięte drzewami II klasy wieku (21—40 lat) o zadrzewieniu do 0,3 włącznie albo drzewami III i wyższych klas wieku (41 lat i więcej) o zadrzewieniu do 0,2 włącznie, z wyjątkiem drzewostanów w klasie odnowienia i do odnowienia.

Przez **odnowienia** rozumie się powstawanie młodego drzewostanu w miejsce drzewostanu usuwanego lub usuniętego:

- 1) odnowienia sztuczne są to uprawy leśne zakładane przez sadzenie lub siew;
- 2) odnowienia naturalne są to uprawy leśne powstałe na powierzchni lasów z samosiewu i odrosli, uznane za pełnowartościowe i pokrywające co najmniej 50% terenu.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

***Felling sites** are areas temporarily devoid of tree stands within the past 2 years and designated for renewal in coming years.*

***Blanks** are areas temporarily devoid of tree stands for longer than 2 years as well as crops and greenwoods in the age I category, with plantings at less than 0,5 (full plantings at 1,0), designated for renewal in coming years.*

***Irregularly stocked open stands** are areas planted with trees in the age II category (21—40 years) with plantings of up to 0,3 inclusive, or planted with trees in the III, or higher, age category (41 years or more) with plantings of up to 0,2 inclusive, excluding tree stands in the renewal and to be renewed classes.*

***Renewals** are understood as new tree stands forming in place of removed stands:*

- 1) *artificial renewals are tree crops established through planting or sowing;*
- 2) *natural renewals are tree crops formed in woodland areas through self-seeding and offshoots, considered full-value and covering at least 50% of the area.*

***Afforestation** consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).*

TABL. 24 (212). **ODNOWIENIA, ZALESIENIA I INNE PRACE HODOWLANE**
RENEWALS, AFFORESTATIONS AND OTHER FOREST BREEDING WORK

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w tys. ha in thous. ha				
Odnowienia i zalesienia	68,9	62,0	55,9	49,8	Renewals and afforestations
Odnowienia	45,5	49,1	48,0	44,2	Renewals
szuczne	40,2	44,1	42,8	39,9	artificial
zrębów ^a	36,7	42,5	40,7	38,2	felling sites ^a blanks and irregularly stocked open stands
halizn i płazowin	3,5	1,6	2,1	1,7	natural
naturalne	5,3	5,0	5,2	4,3	Afforestations ^b
Zalesienia ^c	23,4	12,9	7,9	5,6	Tending ^c
Pielęgnowanie	333,3	316,5	305,7	257,2	Of which: crops
W tym: upraw	223,1	224,5	222,1	188,8	greenwoods
młodników	90,5	86,7	80,1	66,0	

a Łącznie z odnowieniami pod osłoną drzewostanów. b Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego. c Prace hodowlane związane z pielęgnowaniem gleby i drzewostanów w wieku do 20 lat.

a Including renewals protected by tree stands. b Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan. c Forest breeding work connected with tending soils and tree stands aged up to 20 years.

TABL. 25 (213). **OCHRONA LASÓW**
FOREST PROTECTION

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009		Specification
				ogółem total	w % powierzchni zalesionej in % of wooded area	
Powierzchnia lasów — w ha — objęta zabiegami ochronnymi^a						Forest areas — in ha — subject to protection^a
Zwalczającymi owady występujące masowo	169562	118434	76307	17135	0,2	Extermination of insects plagues
w tym opryski z samolotów	130702	94687	59434	5600	0,1	of which aerial sprayings
Zwalczającymi pasożytnicze grzyby	93533	50640	43457	25196	0,4	Extermination of parasitic fungi ^b
Chroniącymi drzewostany przed zwierzyną ^b	112589	97994	83543	56547	0,8	Protecting trees from animals ^b
Usunięte z lasu^b: posusz, złomy i wywroty w dam³	6997	5831	7531	5354	x	Deadwood, scrap and fallen trees removed from forests^b in dam³

a Przy użyciu środków chemicznych, biologicznych i mechanicznych. b W lasach w zarządzie Lasów Państwowych; dane nie obejmują powierzchni upraw grodzonych.

a Using chemical, biological and mechanical agents. b In forests managed by State Forests; the data do not include the area of fenced crops.

W 2009 r. zagrożenie drzewostanów ze strony szkodliwych owadów zmalało w porównaniu do 2008 r. Ogółem zwalczano ok. 55 gatunków owadów na powierzchni ponad 17 tys. ha, tj. na obszarze lasów o ok. 78% mniejszym niż w 2008 r. Zabiegi ochronne koncentrowały się w drzewostanach sosnowych, a do podstawowych zwalczanych gatunków liściożernych należały boreczniki. Blisko 33% powierzchni chronionej objęto zabiegami prowadzonymi z wykorzystaniem samolotów i helikopterów, przy użyciu preparatów biologicznych i środków chemicznych o małej szkodliwości dla środowiska.

W 2009 r. powierzchnia lasów objęta występowaniem chorób grzybowych wynosiła blisko 412 tys. ha, w porównaniu do 2008 r. był to areal mniejszy o 7,4%. Większość chorób grzybowych wystąpiła na większym obszarze niż w 2008 r., natomiast w mniejszym nasileniu obserwowano zamieranie pędów sosny (ponad pięciokrotny spadek powierzchni), brzozy (o ok. 52%), dębu (spadek o ok. 35%) i jesionu (o ok. 12%).

In 2009 threat to tree stands from harmful insects was lower than in 2008. In general, control measures were taken against about 55 species of insects and involved about 17 thous. ha of forests, i.e. area about 78% smaller than in 2008. The measures focused on pine stands. The basic species of folivorous insects against which control measures were taken was sawfly. Nearly 33% of the protected area was subject to air protection. Environmental friendly biological preparations and chemical agents were sprayed by means of aeroplanes and helicopters.

In 2009 the area threatened by mycosis amounted to almost 412 thous. ha, and was smaller by almost 7,4% compared with 2008. The majority of fungal diseases affected bigger area than in 2008. In contrast, a smaller intensity was observed in the withering of pine sprouts (over the five-times fall of area), of birch sprouts (by about 52%), oak sprouts (by 35%) and ash (by about 12%).

TABL. 26 (214). **STAN ZDROWOTNY LASÓW^a**
FOREST CONDITION^a

Wyszczególnienie	Drzewa — w odsetkach — o stopniu uszkodzenia				Specification
	Damaged trees in percent				
	0 (bez uszkodzeń) (none)	1 (uszkodzenia słabe) (slight)	2 (uszkodzenia średnie) (moderate)	3 ^b (uszkodzenia silne) (severe)	
OGÓŁEM . . . 2000	10,4	57,7	29,9	1,6	TOTAL
2005	12,2	56,9	27,9	2,4	
2007	25,1	55,4	18,8	0,6	
2008	24,4	57,4	17,1	0,7	

a, b Notki patrz na str. 343.

a, b See footnotes on page 343.

TABL. 26 (214). **STAN ZDROWOTNY LASÓW^a (dok.)**
FOREST CONDITION^a (cont.)

Wyszczególnienie	Drzewa — w odsetkach — o stopniu uszkodzenia <i>Damaged trees in percent</i>				Specification	
	0 (bez uszkodzeń) (none)	1 (uszkodzenia słabe) (slight)	2 (uszkodzenia średnie) (moderate)	3 ^b (uszkodzenia silne) (severe)		
Drzewa iglaste 2007	23,2	57,6	18,6	0,5	<i>Coniferous trees</i>	
2008	22,9	59,7	16,6	0,6		
sosna	21,6	61,8	16,0	0,4		<i>pine</i>
świerk	25,8	48,2	22,8	2,7		<i>spruce</i>
jodła	39,1	40,5	19,9	0,3		<i>fir</i>
pozostałe	38,9	45,8	14,3	0,7	<i>others</i>	
Drzewa liściaste 2007	28,9	50,8	19,3	0,9	<i>Broadleaved trees</i>	
2008	27,5	53,3	18,0	0,9		
dąb	14,4	57,4	27,2	0,9		<i>oak</i>
buk	43,5	46,4	9,6	0,5		<i>beech</i>
brzoza	22,7	56,4	19,6	0,8		<i>birch</i>
olcha	35,0	52,0	11,7	0,7		<i>alder</i>
pozostałe	32,3	49,1	16,6	1,7	<i>others</i>	

a Określony na podstawie monitoringu biologicznego prowadzonego na stałych powierzchniach, uwzględniającego defoliację (ubytek) i odbarwienie aparatu asymilacyjnego w drzewostanach: do 2005 r. — w wieku 41 lat i więcej, od 2006 r. — 21 lat i więcej; dane od 2006 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. *b* Nie uwzględniono drzew martwych.

a Defined on the basis of biological monitoring conducted in fixed areas including the defoliation and decolouration of needles and leaves of trees stands: until 2005 — aged 41 years or more, since 2006 — aged 21 years or more; the data since 2006 are not fully comparable with the data for previous years. *b* Excluding dead trees.

W 2008 r. Polska znalazła się w grupie państw europejskich o średnim poziomie uszkodzenia lasów — udział drzew o defoliacji powyżej 25% wynosił 18,0%. Wyższy stopień defoliacji niż w Polsce odnotowano w 15 krajach, w tym największe uszkodzenia wystąpiły w Republice Czeskiej (56,7%), na Cyprze (47%) i w Słowenii (36,9%). Najniższym stopniem defoliacji w Europie charakteryzowały się natomiast drzewostany: Białorusi (8,0%), Ukrainy (8,2%), Estonii (9,0%) oraz Danii (9,1%).

In 2008 Poland was in the group of European countries with moderate level of forest damage — the share of trees with defoliation exceeding 25% amounted to 18,0%. Higher level of defoliation than in Poland was noted in 15 countries, of which the highest level of damage was recorded in the Czech Republic (56,7%), Cyprus (47,0%) and Slovenia (36,9%). The lowest level of defoliation was noted in the tree stands of Belarus (8,0%), Ukraine (8,2%), Estonia (9,0%) and Denmark (9,1%).

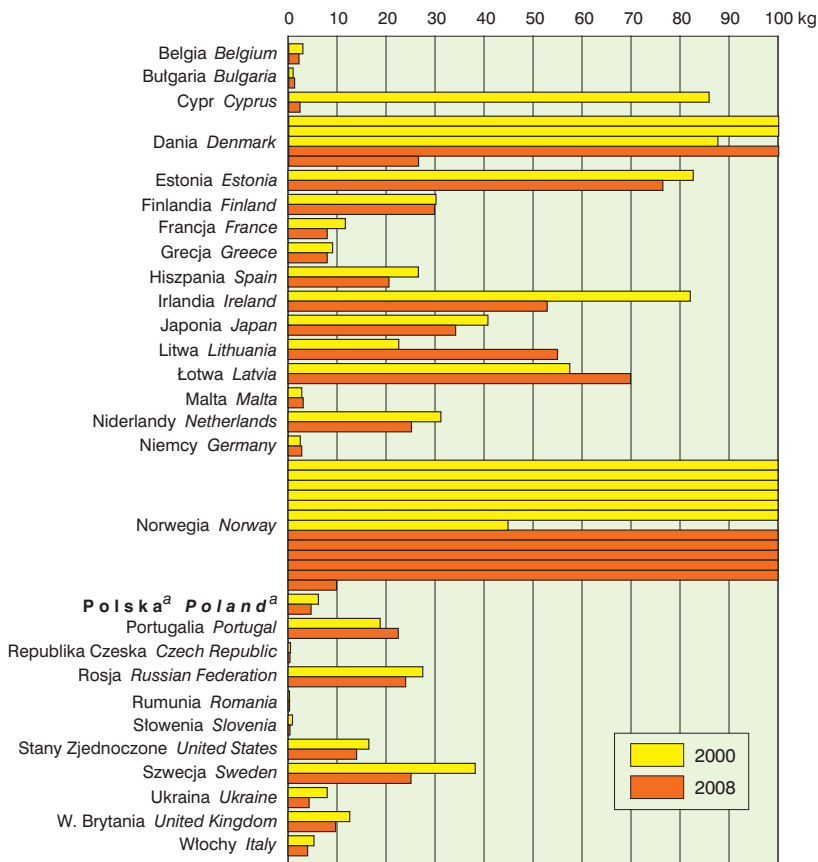
RYBOŁÓWSTWO
FISHING

TABL. 27 (215). **POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE**
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES

Wyszczególnienie	2001— —2005 ^a	2005	2008	2009	Specification
	w tys. t in thous. t				
OGÓŁEM	219,8	190,4	178,5	264,9	TOTAL
Ryby morskie ^b	176,4	136,3	126,2	211,7	Sea fish ^b
w tym: dorszowate	22,1	15,0	13,8	13,8	of which: codfishes
śledzie	31,3	22,9	17,0	22,5	herring
szproty	84,4	74,4	55,4	84,2	sprat
Ryby słodkowodne ^c	43,4	54,1	52,3	53,2	Freshwater fish ^c

a Przeciętne roczne. b Łącznie z organizmami morskimi. c Bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach.
a Annual averages. b Including sea creatures. c Excluding production of fish-stocking materials in ponds.

POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWodne NA 1 MIESZKAŃCA W WYBRANYCH KRAJACH
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES PER CAPITA IN SELECTED COUNTRIES



^a Dane dotyczą połowu ryb morskich łącznie z organizmami morskimi oraz ryb słodkowodnych (bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach).

^a Data concern fish catches including sea creatures and freshwater fish (excluding production of fish-stocking materials in ponds).

PRZEMYSŁ

INDUSTRY

Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje wartość sprzedanych wyrobów gotowych, półfabrykatów i części własnej produkcji, wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych, zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej, wartość produktów w formie rozliczeń w naturze oraz produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Sold production of industry includes the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production, the value of paid work and services rendered, i.e., both industrial and non-industrial, lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent fees in the case of concluding an agency agreement, the value of products in the form of settlements in kind as well as products designated for increasing the value of own fixed assets.

TABL. I (216). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY

Lata Years	Ogółem Total		Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
	ogółem total	na I mieszkańca per capita				
	CENY BIEŻĄCE — mln zł ^a CURRENT PRICES — mln zł ^a					
2005	687810	18024	35244	571664	66401	14501
2006	775521	20338	38384	649352	71597	16188
2007	873471	22916	40358	739455	76014	17644
2008	918282	24092	45449	769679	81592	21562
2009	912741	23923	43127	760107	88747	20760
	CENY STAŁE ^b CONSTANT PRICES ^b 2005=100					
2009	123,4	123,8	88,2	129,0	96,1	126,5

^a Na I mieszkańca — w zł. ^b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

^a Per capita — in zł. ^b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. I (216). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY (cont.)

Lata Years	Ogółem Total		Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	Dostawa wo- dy; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ Water supply; sewerage, waste management and remed- iation activities
	ogółem total	na 1 mieszkańca per capita				

CENY STAŁE^b (dok.) CONSTANT PRICES^b (cont.)
Rok poprzedni=100 Previous year=100

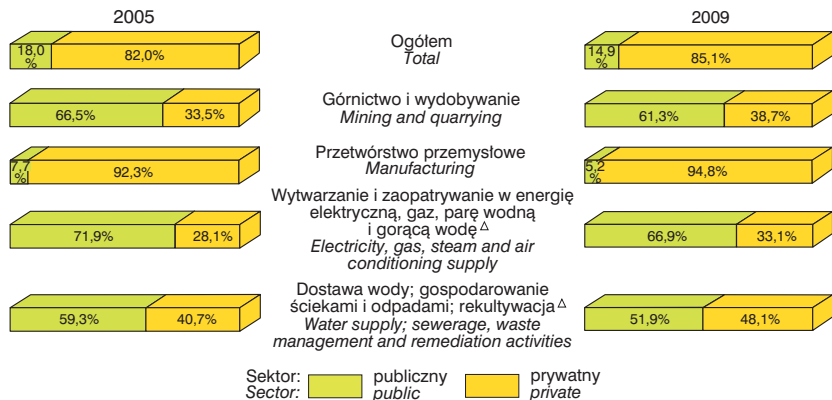
2006	111,6	111,7	97,4	113,8	101,2	106,7
2007	110,7	110,8	100,5	112,4	101,6	103,1
2008	103,6	103,6	103,3	104,0	98,3	112,2
2009	96,5	96,5	87,2	97,0	95,1	102,5

^b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

^b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

STRUKTURA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)

STRUCTURE OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)



TABL. 2 (217). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (ceny bieżące)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS (current prices)

Sekcje i działy	2005	2006	2007	2008	2009	w odsetkach in per cent	Sections and divisions
	w mln zł in mln zł						
OGÓŁEM	687810	775521	873471	918282	912741	100,0	TOTAL
Górnictwo i wydobywanie	35244	38384	40358	45449	43127	4,7	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	22581	21751	21231	26334	24964	2,7	Of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	571664	649352	739455	769679	760107	83,3	Manufacturing
w tym:							of which:
Produkcja artykułów spożywczych	106689	112898	125383	127557	145417	15,9	Manufacture of food products
Produkcja napojów	14865	15847	17783	19446	20406	2,2	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	3629	3229	4282	2726	3066	0,3	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych	7680	8133	8511	8090	7658	0,8	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	9249	9539	9876	9528	8685	1,0	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	2979	3336	3873	3298	3041	0,3	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	20123	21497	25562	25472	25056	2,7	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	16743	17856	19856	18959	20719	2,3	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	8027	8695	10327	10001	10551	1,2	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	33354	41006	44770	57535	48325	5,3	Manufacture of coke and refined petroleum products
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	30570	35626	37895	38604	37525	4,1	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	7046	7901	8603	9632	10761	1,2	Manufacture of pharmaceutical products ^Δ

TABL. 2 (217). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

Sekcje i działy	2005	2006	2007	2008	2009	w odsetkach in per cent	Sections and divisions
	w mln zł in mln zł						
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)							Manufacturing (cont.)
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	33890	37760	44217	44360	46379	5,1	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	26997	31766	41324	41160	37475	4,1	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	28294	36053	42154	41217	28067	3,1	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	38254	46773	54870	59767	55145	6,0	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	17742	24399	29094	26761	28924	3,2	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	19485	23503	29553	31855	35035	3,8	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	28376	32823	36761	39815	37229	4,1	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	63658	73359	81740	84708	83826	9,2	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	10091	10840	11194	12038	11902	1,3	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	21665	23398	25668	26419	27194	3,0	Manufacture of furniture
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	66401	71597	76014	81592	88747	9,7	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	14501	16188	17644	21562	20760	2,3	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:							of which:
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	3859	4045	4218	4575	4542	0,5	Water collection, treatment and supply
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	6324	7579	8562	11356	10450	1,2	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

TABL. 3 (218). DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a (ceny stałe)
INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (constant prices)

Sektory i działy	2006	2007	2008	2009		Sections and divisions
	rok poprzedni=100 previous year=100			2005= =100		
OGÓŁEM	111,6	110,7	103,6	96,5	123,4	TOTAL
Górnictwo i wydobywanie . . .	97,4	100,5	103,3	87,2	88,2	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	99,9	93,1	100,4	83,9	78,4	Of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe . . .	113,8	112,4	104,0	97,0	129,0	Manufacturing
w tym:						of which:
Produkcja artykułów spożywczych	107,3	106,6	100,6	105,7	121,6	Manufacture of food products
Produkcja napojów	105,6	108,7	104,4	106,7	127,9	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	88,6	109,4	63,0	97,2	59,4	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych	110,6	107,8	97,0	94,6	109,4	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	102,5	102,6	96,2	90,0	91,1	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	109,6	115,1	88,1	90,3	100,3	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	106,4	112,9	101,8	96,7	118,3	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	105,5	109,2	96,0	105,1	116,2	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	113,9	121,9	94,5	103,3	135,6	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	115,5	106,9	108,4	95,0	127,1	Manufacture of coke and refined petroleum products
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	113,3	103,6	97,0	95,0	108,1	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	114,0	109,5	110,4	107,3	147,9	Manufacture of pharmaceutical products ^Δ
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	110,0	115,3	103,8	97,4	128,2	Manufacture of rubber and plastic products

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 3 (218). **DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a (dok.)**
INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

Sektory i działy	2006	2007	2008	2009		Sections and divisions
	rok poprzedni=100 previous year=100				2005= =100	
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)						Manufacturing (cont.)
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	117,6	118,9	97,5	93,3	127,2	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	116,1	109,8	97,0	76,0	94,0	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	121,7	114,7	108,7	93,5	141,8	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	141,7	135,5	101,2	110,6	214,9	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	120,6	129,0	115,9	106,4	191,8	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	119,7	113,9	110,6	92,1	138,8	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	121,0	114,2	107,4	88,2	130,8	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	109,7	105,0	113,0	96,0	125,0	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	110,0	109,5	104,1	96,5	120,9	Manufacture of furniture
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	101,2	101,6	98,3	95,1	96,1	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	106,7	103,1	112,2	102,5	126,5	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:						of which:
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	102,2	97,8	105,0	102,4	107,5	Water collection, treatment and supply
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	111,5	104,5	117,7	104,2	142,9	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.
^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 4 (219). WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a
PRICE INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

Sekcje i działy	2006	2007	2008	2009		Sections and divisions
	rok poprzedni=100 previous year=100			2005= =100		
OGÓŁEM	102,0	102,0	102,2	103,4	109,9	TOTAL
Górnictwo i wydobywanie	115,5	103,3	110,8	113,0	149,4	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	96,4	104,8	123,9	114,9	143,7	Of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	100,2	101,5	100,8	100,9	103,4	Manufacturing
w tym:						of which:
Produkcja artykułów spożywczych	98,6	104,5	101,2	101,7	106,0	Manufacture of food products
Produkcja napojów	101,0	103,4	104,7	101,3	110,7	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	100,2	120,7	101,3	107,1	131,2	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych	95,8	97,3	98,0	102,1	93,2	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	100,5	100,9	100,2	102,4	104,0	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	102,1	100,6	96,8	101,4	100,8	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	100,3	105,3	97,9	98,5	101,8	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	101,0	102,0	99,5	100,3	102,8	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	95,1	97,4	102,3	100,5	95,2	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	108,4	101,8	118,8	85,6	112,3	Manufacture of coke and refined petroleum products
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	102,8	103,2	106,9	100,7	114,2	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	98,4	99,5	101,4	103,8	103,1	Manufacture of pharmaceutical products ^Δ
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	101,2	101,8	96,9	105,1	104,9	Manufacture of rubber and plastic products

^a Dane opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów wyrobów i usług, uzyskiwanych przez wybrane podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data have been calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services representatives obtained by selected economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 4 (219). **WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a (dok.)**
PRICE INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

Sekcje i działy	2006	2007	2008	2009		Sections and divisions
	rok poprzedni=100 previous year=100				2005= =100	
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)						Manufacturing (cont.)
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	99,6	109,3	102,4	97,5	108,7	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	110,1	106,7	102,3	90,3	108,5	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	100,2	102,3	100,0	102,6	105,2	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	98,2	89,1	91,9	95,7	76,9	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	99,9	98,0	93,5	102,5	93,8	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	96,7	98,4	97,8	103,7	96,5	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	95,2	97,7	96,6	111,9	100,5	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	98,6	98,4	95,5	111,6	103,3	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	98,2	100,2	98,9	105,2	102,4	Manufacture of furniture
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	106,5	104,0	108,8	115,9	139,8	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	104,2	105,8	107,9	104,2	123,9	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:						of which:
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	102,9	104,7	104,9	110,5	124,9	Water collection, treatment and supply
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	107,1	109,2	112,1	99,6	130,7	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

a Dane opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów wyrobów i usług, uzyskiwanych przez wybrane podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data have been calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services representatives obtained by selected economic entities employing more than 9 persons.

Wyroby klasyfikowane są według Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług — PKWiU 2008, a ich nazwy uściślono zgodnie z klasyfikacją obowiązującą od 1 I 2009 r. W niektórych przypadkach wyroby prezentuje się według dodatkowych grupowań, stanowiących:

- sumę niektórych pozycji PKWiU lub ich części,
- pozycję zbiorczą utworzoną w oparciu o inne, niż występujące w PKWiU, kryteria.

Ponadto w niektórych wyrobach zastosowano również skrócone nazwy.

Wprowadzenie tej klasyfikacji, w miejsce PKWiU obowiązującej do 31 XII 2008 r., nie wpływa na dotąd prezentowane dane.

Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

Products are classified according to Polish Classification of Products and Services — PKWiU 2008, and their names are more precisely defined according to the classification used from 1 I 2009. In selected cases products are presented according to additional groupings, comprising:

- *the sum of some PKWiU positions or the sum of their parts,*
- *collective item based on criteria other than those presented in PKWiU.*

Moreover, abbreviated names were used for some products.

Introduction of this classification, instead of PKWiU, binding until 30 XII 2008, does not influence the data presented up to now.

Data concern economic entities employing more than 49 persons.

TABL. 5 (220). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS

Wyroby	2000	2005	2008	2009	Products
WĘGIEL KAMIENNY I WĘGIEL BRUNATNY (LIGNIT) <i>HARD COAL AND LIGNITE</i>					
Węgiel kamienny ^a w mln t	103	97,9	84,3	77,9	Hard coal ^a in mln t
Węgiel brunatny (lignit) ^b w mln t	59,5	61,6	59,4	56,9	Lignite ^b in mln t
ROPA NAFTOWA I GAZ ZIEMNY <i>CRUDE PETROLEUM AND NATURAL GAS</i>					
Oleje ropy naftowej i oleje otrzymane z minerałów bitumicznych, surowe w tys. t	653	848	755	677	Oils from crude oil and oils from bituminous minerals in thous. t
Gaz ziemny w stanie ciekłym lub gazowym w hm ³	4956	5742	5353	5479	Natural gas in liquid or gas state in hm ³
RUDY METALI <i>METAL ORES</i>					
Rudy i koncentraty miedzi w tys. t	32059	33995	32787	33183	Copper ores and concentrates in thous. t

a Łącznie z brykietami i podobnymi paliwami stałymi. *b* Bez brykietów i podobnych paliw stałych.

a Including coal briquettes and similar solid fuels. *b* Excluding coal briquettes and similar solid fuels.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

14

TABL. 5 (220). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2000	2005	2008	2009	Products
--------	------	------	------	------	----------

POZOSTAŁE PRODUKTY GÓRNICTWA I WYDOBYWANIA
OTHER PRODUCTS OF MINING AND QUARRYING

Siarka rodzima ^a (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	1369	802	762	263	Native sulphur ^a (in terms of 100%) in thous. t
Sól kamienna w tys. t	841	1123	615	997	Rock salt in thous. t

ARTYKUŁY SPOŻYWCZE FOOD PRODUCTS

Produkty uboju ^b wliczane do wydajności poubojowej w tys. t:					Slaughter products ^b included in slaughter capacity in thous. t:
bydła i cieląt	117	133	159	165	cattle and calves
trzody chlewnej	509	826	864	816	pigs
Mięso drobiowe w tys. t	464	1008	1195	1217	Poultry meat in thous. t
Wędliny ^c w tys. t	705	688	705	638	Cured meat products ^c in thous. t
Soki z owoców i warzyw w tys. hl	6463	7153	6700	6346	Fruit and vegetable juice in thous. hl
Margaryna (z wyjątkiem płynnej) oraz mieszanki do smarowania pieczywa w tys. t	384	345	337	344	Margarine (excluding liquid margarine) and spreads in thous. t
Mleko płynne przetworzone ^d w mln l	1752	2137	2175	2487	Processed liquid milk ^d in mln l
Masło oraz inne tłuszcze otrzymane z mleka w tys. t	138	170	179	169	Butter and other fats from milk in thous. t
Ser świeży niedojrzewający i twaróg w tys. t	256	285	318	334	Unripened fresh cheese and curd in thous. t
Cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w tys. t	2009	2033	1355	1489	Sugar (in terms of white sugar) in thous. t

NAPOJE BEVERAGES

Wódka czysta ^e (w przeliczeniu na 100%) w mln l	66,5	78,6	108	104	Vodka ^e (in terms of 100%) in mln l
Wina gronowe w mln l	37,3	20,3	8,2	7,9	Grape wine in mln l
Piwo otrzymywane ze siodu ^f w mln hl	24,9	31,4	36,9	36,0	Beer from malt ^f in mln hl

WYROBY TYTONIOWE TOBACCO PRODUCTS

Papierosy z tytoniu w mld szt.	83,5	102	130	115	Cigarettes from tobacco in bn units
--	------	-----	-----	-----	-------------------------------------

WYROBY TEKSTYLNE TEXTILE PRODUCTS

Tkaniny z przędzy z syntetycznych włó- kien ciągłych i z przędzy ze sztucznych włóken ciągłych w km ²	210	221	139	125	Woven fabrics of synthetic filament yarns and yarn of processed continuous fibres in km ²
Wykładziny ^g w tys. m ²	3623	1121	814	709	Textile floor covering ^g in thous. m ²

a Z wydobycia. b Obejmują mięso, tłuszcze, podroby oraz części niejadalne (odpady); ubój przemysłowy; w wadze poubojowej ciepłej. c Do 2008 r. bez końskich, z dziczyzny i królików. d Łącznie z mlekiem przetworzonym do dalszej produkcji. e, f O objętościowej mocy alkoholu: e— 45,4% i mniej, f— 0,5% i więcej. g Wiązane, tkane, igłowe oraz gzie indziej niesklasyfikowane.

a From mining. b Including meat, fats, offal and animals parts unfit for human consumption; industrial slaughter; in post-slaughter warm weight. c Until 2008 excluding horseflesh, game and rabbit. d Including milk for further processing. e, f Of an alcoholic strength of: e— 45,4% and less, f— 0,5% and more. g Knotted, woren, needlefelt and others.

TABL. 5 (220). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2000	2005	2008	2009	Products
ODZIEŻ CLOTHING					
Ockrycia i ubiory z tkanin w tys. szt.: garnitury i zestawy odzieżowe męskie lub chłopięce	2276	2490	2003	1459	Clothes and garments in thous. units: men's or boys' suits and ensembles
garsonki i zestawy odzieżowe damskie lub dziewczęce	2597	3097	240	502	women's or girls' suits and ensembles
Rajstopy i rajtuzy w mln szt.	87,7	95,3	131	125	Pantyhose and tights in mln units
SKÓRY I WYROBY ZE SKÓR WYPRAWIONYCH LEATHER AND LEATHER PRODUCTS					
Obuwie (łącznie z gumowym) w mln par w tym obuwie z wierzchami wykonany- mi ze skóry	42,0 16,8	26,2 11,3	31,6 10,3	29,7 8,4	Footwear (including rubber) in mln pairs of which footwear with leather uppers
DREWNO I WYROBY Z DREWNA I KORKA, Z WYŁĄCZENIEM MEBLI; WYROBY ZE SŁOMY I MATERIAŁÓW W RODZAJU STOSOWANYCH DO WYPLATANIA WOOD, WOOD AND CORK PRODUCTS, EXCEPT FURNITURE; ARTICLES OF STRAW AND PLAITING MATERIALS					
Tarcica w dam ³	2676	2188	2541	2119	Sawnwood in dam ³
w tym iglasta	2231	1845	2223	1839	of which coniferous sawnwood
Płyty pilśniowe z drewna lub pozostałych materiałów drewnopochodnych w km ²	216	340	427	404	Fibreboards of wood or other wood-derived materials in km ²
Okleiny w km ²	29,2	53,8	53,9	39,7	Veneers in km ²
PAPIER I WYROBY Z PAPIERU PAPER AND PAPER PRODUCTS					
Masa celulozowa drzewna sodowa lub siarczanowa, inna niż do przerobu che- micznego w tys. t	751	802	820	826	Soda or sulphate chemical wood pulp other than for dissolving grades in thous. t
Papier i tektura w tys. t	1934 ^d	2699	3044	3301	Paper and paperboard in thous. t
KOKS, BRYKIETY I PODOBNE PALIWA STAŁE Z WĘGLA I TORFU COKE, BRIQUETTE AND SIMILAR SOLID FUELS FROM COAL AND PEAT					
Koks i półkoks z węgla kamiennego, bru- natnego (lignitu) lub torfu; węgiel re- tortowy w mln t	8,9	8,5	9,5	7,0	Coke and semi-coke obtained from coal, lignite or peat; retort carbon in mln t
Benzyna silnikowa (łącznie z lotniczą) w tys. t	4408	4178	4128	4283	Motor gasoline (including aviation gasoline) in thous. t
w tym nieetylizowana (bezołowiowa)	3725	4178	4113	4271	of which unleaded gasoline
Oleje napędowe ^c w tys. t	5531 ^c	5494	8435	9546	Diesel oils ^d in thous. t
Oleje opałowe ^d w tys. t: lekkie	2222	1607	1354	1256	Fuel oils ^d in thous. t: light
ciężkie	2809	2711	4042	3865	heavy

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Do silników z zapłonem samoczynnym; bez komponentów paliwowych. c Bez olejów napędowych grzewczych, które były ujęte w olejach opałowych. d Bez półproduktów.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b For diesel engines; excluding fuel components. c Excluding heating oils for heating/steam raising purposes which were included in fuel oils. d Excluding semi-products.

TABL. 5 (220). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2000	2005	2008	2009	Products
CHEMIKALIA I WYROBY CHEMICZNE <i>CHEMICALS AND CHEMICAL PRODUCTS</i>					
Kwas siarkowy (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	1763	1807	1810	1243	Sulphuric acid (in terms of 100%) in thous. t
Oleum (w przeliczeniu na 100% H ₂ SO ₄) w tys. t	212	222	207	217	Oleum (in terms of 100% H ₂ SO ₄) in thous. t
Wodorotlenek sodowy (w przeliczeniu na 100%) w tys. t:					Sodium hydroxide (in terms of 100%) in thous. t:
stały (soda kaustyczna)	79,3	80,5	76,4	74,6	solid (caustic soda)
w roztworze wodnym (ług sodowy)	299	295	313	305	in aqueous solution (soda lye)
Etylen w tys. t	362	313	540	516	Ethylene in thous. t
Propylen w tys. t	249	249	365	358	Propylene in thous. t
Fenol w tys. t	52,8	43,5	43,8	33,1	Phenol in thous. t
Nawozy mineralne lub chemiczne ^a (w przeliczeniu na czysty składnik) w tys. t:					Mineral or chemical fertilizers ^a (in terms of pure ingredient) in thous. t:
azotowe	1576	1726	1692	1503	nitrogenous
fosforowe	539	591	525	243	phosphatic
potasowe	310	290	293	173	potassic
Tworzywa sztuczne ^b w tys. t	1826	1676	2285	2204	Plastics ^b in thous. t
w tym polichlorek winylu niez miesza ny z innymi substancjami	274	215	234	258	of which polyvinyl chloride not mixed with any other substances
Pestycydy w tys. t	29,1	30,7	35,4	19,3	Pesticides in thous. t
Mydło i produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty stosowane jako mydło w tys. t	38,9	51,4	62,1	73,4	Soap and organic surface-active products and preparations for use as soap in thous. t
Włókna chemiczne w tys. t	108	99,3	54,4	34,9	Chemical fibres in thous. t
WYROBY Z GUMY I TWORZYW SZTUCZNYCH <i>RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS</i>					
Opony ^c w tys. szt.	23331	35586	38284	37610	Tyres ^c in thous. units
w tym:					of which:
do pojazdów samochodowych osobowych	16737	25053	25237	25767	for passenger cars
do pojazdów samochodowych ciężarowych i autobusów	1822	1967	2705	1954	for lorries and buses
ciągnikowe	835	520	369	258	for tractors
do maszyn i urządzeń rolniczych	503	257	226	231	for agricultural machinery and equipment
WYROBY Z POZOSTAŁYCH MINERALNYCH SUROWCÓW NIEMETALICZNYCH <i>OTHER NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS</i>					
Szkló typu „float” i szkló powierzchniowo zagruntowane lub polerowane, w arkuszach, lecz niepoddane innej obróbce w km ²	35,0	54,8	73,2	66,7	Sheets of float glass and surface ground or polished glass, but not otherwise worked in km ²
Cegła wypalana z gliny w mln ceg	547	360	329	199	Bricks of clay in mln bricks
Elementy dachowe ceramiczne ^d w mln szt.	105	133	187	143	Ceramic roof tiles ^d in mln units
Cement ^e w mln t	14,8	12,4	17,0	15,3	Cement ^e in mln t
Wapno w tys. t	2192	1688	1886	1663	Lime in thous. t

a Łącznie z wieloskładnikowymi. b W formach podstawowych. c Bez opon rowerowych, motorowerowych, motocyklowych oraz bieżnikowanych. d Łącznie z dachówkami z gliny nieogiotrwałej. e Portlandzki, glinowy, żuźlowy i podobne rodzaje cementu hydraulicznego.

a Including mixed fertilizers. b In primary forms. c Excluding bicycle, moped, motorbike and retreaded tyres. d Including non-refractory clay roofing tiles. e Portland, aluminous, slag and similar hydraulic cement.

TABL. 5 (220). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2000	2005	2008	2009	Products
METALE METALS					
Stal surowa ^a w tys. t	10498	8336	9727	7129	Crude steel ^a in thous. t
Wyroby walcowane na gorąco ^a (bez półwyrobów) w tys. t	7470	6207	7610	6207	Hot rolled products ^a (excluding semi-finished products) in thous. t
Rury stalowe ^a w tys. t	483	380	409	347	Steel tubes ^a in thous. t
Aluminium nieobrobione plastycznie, technicznie czyste — hutnicze w tys. t	45,1	42,7	29,5	10,3	Unwrought metallurgic primary aluminium, technically pure in thous. t
Miedź rafinowana nieobrobiona plastycznie, niestopowa w tys. t	518	577	550	520	Unwrought, unalloyed refined copper in thous. t
KOMPUTERY, WYROBY ELEKTRONICZNE I OPTYCZNE COMPUTERS, ELECTRONIC AND OPTICAL PRODUCTS					
Aparaty telefoniczne (bez telefonów komórkowych) w tys. szt.	277 ^b	634	606	373	Telephone sets (excluding mobile phones) in thous. units
Odbiorniki telewizyjne ^c w tys. szt.	6257	6660	16726	23418	Television receivers ^c in thous. units
Gazomierze w tys. szt.	515	394	524	558	Gas meters in thous. units
Wodomierze w tys. szt.	1616	1513	2337	3022	Water meters in thous. units
Liczniki energii elektrycznej w tys. szt.	65,7	1221	956	970	Electricity meters in thous. units
URZĄDZENIA ELEKTRYCZNE I NIEELEKTRYCZNY SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO ELECTRICAL AND NON-ELECTRICAL HOUSEHOLD APPLIANCES					
Silniki elektryczne i prądnice ^d w tys. szt.	4173	6660	12051	15816	Electric motors and generators ^d in thous. units
Akumulatory kwasowo-olowiowe w tys. szt.	3970	6355	6150	6045	Lead-acid accumulators in thous. units
w tym stosowane do uruchamiania silników tłokowych w pojazdach samochodowych	3888	5364	4153	4708	of which used for starting piston engines for motor vehicles
Żarówki do ogólnych celów oświetleniowych w mln szt.	363	722	601	498	Light bulbs for general use in mln units
Chłodziarki i zamrażarki typu domowego w tys. szt.	693	1674	2253	1886	Household refrigerators and freezer in thous. units
Maszyny pralnicze automatyczne typu domowego w tys. szt.	476	1447	2471	3251	Household automatic washing machines in thous. units
Odkurzacze typu domowego w tys. szt.	1674	1315	1215	1013	Household vacuum cleaners in thous. units
Kuchnie gazowe z piekarnikiem typu domowego w tys. szt.	161	775	1042	625	Household gas stoves with oven in thous. units

a Dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki, obejmujących podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Bez sieciowych aparatów bezprzewodowych, wideotelefonów, wideofonów. c Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. d Bez silników trakcyjnych.

a Data come from specialistic surveys of the Ministry of Economy including economic entities employing more than 9 persons. b Excluding network wireless phones and videophones. c Including monitors, excluding used for computers. d Excluding traction motors.

TABL. 5 (220). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (dok.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2000	2005	2008	2009	Products
--------	------	------	------	------	----------

MASZYNY I URZĄDZENIA, GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE
MACHINERY AND EQUIPMENT N.E.C.

Łożyska w mln szt.	130	222	224	152	Bearings in mln units
w tym kulkowe	84,5	162	163	116	of which ball bearings
Maszyzny dla rolnictwa i leśnictwa w tys. szt.:					Machinery for agriculture and forestry in thous. units:
ciągniki rolnicze	7,2	5,7	6,3	3,6	agricultural tractors
plugi	4,0	3,9	3,3	4,8	ploughs
siewniki polowe	1,3	2,0	3,8	3,9	field seeders
Obrabiarki do metali skrawające ^d w tys. szt.	8,1	.	3,3	2,5	Machine tools for machining metals ^d in thous. units
w tym tokarki do usuwania metalu	0,7	1,0	1,1	0,7	of which lathes for removing metal

POJAZDY SAMOCHODOWE (Z WYŁĄCZENIEM MOTOCYKLI), PRZYCZEPY I NACZEPY
MOTOR VEHICLES (EXCLUDING MOTORCYCLES), TRAILERS AND SEMI-TRAILERS

Samochody osobowe ^b w tys. szt.	532	540	842	819	Passenger cars ^b in thous. units
Pojazdy do transportu publicznego ^c w tys. szt.	2,0	5,4	4,6	4,8	Public transport vehicles ^c in thous. units
Samochody ciężarowe i ciągniki drogowe do ciągnięcia naczep w tys. szt.	58,3	67,7	99,2	55,4	Lorries and road tractors for semi-trailers in thous. units

PRODUKCJA POZOSTAŁEGO SPRZĘTU TRANSPORTOWEGO
PRODUCTION OF OTHER TRANSPORT EQUIPMENT

Statki morskie:					Maritime ships:
w sztukach	34	28	13	10	in units
w tysiącach GT	611	722	431	231	in thousands GT
Rowery ^d w tys. szt.	1320	1528	1054	758	Bicycles ^d in thous. units

ENERGIA ELEKTRYCZNA, PALIWA GAZOWE, PARA WODNA, GORĄCA WODA I POWIETRZE DO UKŁADÓW KLIMATYZACYJNYCH

ELECTRICITY, GAS FUELS, STEAM, HOT WATER AND AIR CONDITIONING

Energia elektryczna ^e w TWh	142	153	156	152	Electricity ^e in TWh
Ciepło w parze lub gorącej wodzie w PJ	541	520	477	495	Thermal energy from steam or hot water in PJ

^a Włączając obrabiarki do obróbki ścierniej, w tym szlifierki. ^b Bez samochodów kempingowych, pojazdów śniegowych, do golfa i podobnych. ^c Wyposażone w silniki spalinowe tłokowe; do przewozu 10 osób i więcej. ^d Łącznie z dziećmi. ^e Za lata 2008 i 2009 dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki i Urzędu Regulacji Energetyki, obejmujących podmioty gospodarcze niezależnie od liczby pracujących.

^a Including machine tools for grinding and other abrasive operations. ^b Excluding motor caravans, snowmobiles, golf car and similar vehicles. ^c With piston engines; for transport of 10 and more persons. ^d Including children's. ^e For 2008 and 2009 data come from specialistic surveys of the Ministry of Economy and the Energy Regulatory Office including economic entities regardless of the number of employees.

Nośniki energii pierwotnej, takie jak: węgiel kamienny i brunatny, ropa naftowa, gaz ziemny, pozyskuje się bezpośrednio z natury. **Nośniki energii pochodnej**, takie jak: koks i półkoks, paliwa ciekłe, gazy przemysłowe, energia elektryczna i ciepło, uzyskuje się w procesach przemian energetycznych. W tabl. 6—11 przedstawiono bilanse podstawowych nośników energii charakteryzujące całokształt gospodarowania materiałami, tj. określające poziom i źródła przychodów oraz główne kierunki ich wykorzystania (zagospodarowania).

Primary energy (hard coal, lignite, crude oil, natural gas) is the sum of the energy content of naturally existing primary fuels and energy. **Derived energy** is the sum of the energy content of derived (secondary) energy commodities, i.e. the energy forms obtained through transformation processes (coke and semi-coke, liquid fuels, industrial gases, electricity and heat). Balances of basic energy commodities are presented in 6—11 tables. These balances characterize the total management of materials, i.e. they define the level and sources of supply as well as the main directions of use (management).

TABL. 6 (221). **BILANS WĘGLA KAMIENNEGO**
BALANCE OF HARD COAL

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w tys. t in thous. t				
Przychód	106616	101276	97237	94675	Supply
Ze źródeł krajowych	105164	97904	91313	84344	From domestic sources
wydobycie	103331	97904	88313	84344	production
zmniejszenie zapasów	1833	—	3000	—	decrease in stocks
Import	1452	3372	5924	10331	Imports
Rozchód	106616	101276	97237	94675	Use
Zużycie krajowe	84890	78722	84587	80415	Domestic consumption
w tym w elektrowniach, elektrociepłowniach i ciepłowniach	51628	50903	52937	48968	of which in thermal power plants, combined heat and power plants and district heat plants
Zwiększenie zapasów	—	1469	—	3547	Increase in stocks
Eksport	23245	19369	11900	8461	Exports
Straty i różnice bilansowe	—1519	1716	750	2252	Losses and statistical differences

TABL. 7 (222). **BILANS WĘGLA BRUNATNEGO**
BALANCE OF LIGNITE

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w tys. t		in thous. t		
Przychód	59497	61637	57545	59688	Supply
Ze źródeł krajowych	59497	61637	57538	59668	From domestic sources
wydobycie	59484	61637	57538	59668	production
zmniejszenie zapasów	13	—	—	—	decrease in stocks
Import	—	—	7	20	Imports
Rozchód	59497	61637	57545	59688	Use
Zużycie krajowe	59487	61589	57528	59371	Domestic consumption
w tym w elektrowniach, elek- trociepłowniach i ciepłowniach	59149	61075	56895	58646	of which in thermal power plants, combined heat and power plants and district heat plants
Zwiększenie zapasów	—	39	17	36	Increase in stocks
Eksport	9	8	—	1	Exports
Straty i różnice bilansowe	1	1	—	280	Losses and statistical differences

TABL. 8 (223). **BILANS ROPY NAFTOWEJ^d**
BALANCE OF CRUDE OIL^d

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w tys. t		in thous. t		
Przychód	18655	18760	21606	21542	Supply
Ze źródeł krajowych	653	848	721	755	From domestic sources
wydobycie	653	848	721	755	production
zmniejszenie zapasów	—	—	—	—	decrease in stocks
Import ^b	18002	17912	20885	20787	Imports ^b
Rozchód	18655	18760	21606	21542	Use
Zużycie krajowe ^c (przerób w raf- neriach)	18081	18191	20024	21036	Domestic consumption ^c (processing in refineries)
Zwiększenie zapasów	445	353	1294	259	Increase in stocks
Eksport	129	216	288	247	Exports

^a Dotyczy olejów ropy naftowej i olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych. ^b Dane dotyczą zużytej do przerobu ropy naftowej. ^c Łącznie ze stratami i różnicami bilansowymi.

^a Concern oils from crude oil and oils from bituminous minerals. ^b Data concern crude oil consumed. ^c Including losses and statistical differences.

Uwaga do tablic 9 i 10

Bilans gazu ziemnego (wysokometanowego i zaazotowanego) w latach 2005—2008 opracowano zgodnie z Polską Normą (PN-C-04750), tj. przy przyjęciu dla gazu określonej temperatury (0°C) i ciśnienia (760 mm Hg).

Note to tables 9 and 10

In 2005—2008 the balance of high-methane natural gas and nitrified natural gas has been prepared in accordance with the Polish Standard (PN-C-04750), i.e. assuming the specified temperature (0°C) and pressure (760 mm Hg).

TABL. 9 (224). **BILANS GAZU ZIEMNEGO WYSOKOMETANOWEGO**
BALANCE OF HIGH-METHANE NATURAL GAS

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w hm ³ in hm ³				
Przychód	10548	13182	13031	13621	Supply
Ze źródeł krajowych	2872	3263	3433	3002	From domestic sources
wydobycie ^a	2035	2232	2243	2116	production ^a
produkcja w odazotowaniach i mieszalnicach gazów	791	1031	918	886	production in gas denitrification and blending plants
zmniejszenie zapasów	46	—	272	—	decrease in stocks
Import	7676	9919	9598	10619	Imports
Rozchód	10548	13182	13031	13621	Use
Zużycie krajowe	10119	12694	12728	13036	Domestic consumption
w tym gospodarstwa domowe	3052	3414	3341	3347	of which households
Zwiększenie zapasów	—	214	—	315	Increase in stocks
Eksport	39	42	42	37	Exports
Straty i różnice bilansowe	390	232	261	233	Losses and statistical differences

a W latach 2000 i 2005 bez mieszanek metanu z powietrzem.

a In 2000 and 2005 excluding mixture of methane and air.

TABL. 10 (225). **BILANS GAZU ZIEMNEGO ZAAZOTOWANEGO**
BALANCE OF NITRIFIED NATURAL GAS

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w hm ³ in hm ³				
Przychód — ze źródeł krajowych	3117	3570	3561	3408	Supply — from domestic sources
Wydobycie	2920	3510	3494	3335	Production
Produkcja w mieszalnicach gazów	197	60	67	73	Production in gas blending plants
Rozchód	3117	3570	3561	3408	Use
Zużycie krajowe	3028	3514	3535	3386	Domestic consumption
w tym gospodarstwa domowe	699	450	462	432	of which households
Straty i różnice bilansowe	89	56	26	22	Losses and statistical differences

TABL. 11 (226). **BILANS ENERGII ELEKTRYCZNEJ**
BALANCE OF ELECTRICITY

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w GWh		in GWh		
Przychód	148473	161937	167109	164658	Supply
Ze źródeł krajowych — produkcja	145183	156935	159348	156178 ^a	From domestic sources — generation
w tym elektrownie:					of which power plants:
cieplne zawodowe	133831	144899	148024	145728	public thermal power plants
wodne (razem z innymi źródłami odnawialnymi) ^b	4151	4024	3656	3839	hydroelectric power plants (including other renewables) ^b
Import ^c	3290	5002	7761	8480	Imports ^c
Rozchód	148473	161937	167109	164658	Use
Zużycie krajowe	124576	131186	139584	143700	Domestic consumption
na pompowanie wody w elektrowniach szczytowo-pompowych	2789	2207	888	890	for pumping water in pumped-storage hydroelectric power plants
zużycie bezpośrednie	121787	128979	138696	142810	direct consumption
w tym gospodarstwa domowe	25787	26565	27713	28425	of which households
Eksport ^c	9663	16188	13109	9703	Exports ^c
Straty i różnice bilansowe	14234	14563	14416	11255	Losses and statistical differences

a Dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki i Urzędu Regulacji Energetyki, obejmujących podmioty gospodarcze niezależnie od liczby pracujących. *b* Elektrownie wodne obejmują elektrownie szczytowo-pompowe i przepływowe, inne źródła odnawialne — elektrownie wiatrowe i biogazowe. *c* Łącznie z nieodpłatną wymianą z zagranicą.

a Data from specialistic surveys of the Ministry of Economy and the Energy Regulatory Office including economic entities regardless of the number of employees. *b* Hydroelectric power plants include pumped-storage hydroelectric power plants, run-of-river hydroelectric power plants, other renewables include wind and biogas power plants. *c* Including barter transactions.

BUDOWNICTWO

CONSTRUCTION

Produkcja sprzedana budownictwa dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności budowlanej, jak i niebudowlanej.

Produkcja budowlano-montażowa dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju.

Przez **podmioty budowlane** rozumie się podmioty gospodarcze zaliczane według PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”.

Sold production of construction concerns the total activity of an economic entity, i.e., both construction and non-construction production.

Construction and assembly production concerns activity realized domestically.

The term **construction entities** is understood as economic entities included in the section "Construction" according to the NACE Rev. 2.

PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA (ceny bieżące)
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION (current prices)

OGÓŁEM TOTAL		WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI BY OWNERSHIP SECTORS	
	mln zł mln zł		
2005	125 563	3,4 %	96,6%
2006	152 384		
2007	188 632		
2008	223 112		
2009	223 874	2,4 %	97,6%

Sektor: publiczny public private

TABL. 12 (227). **DYNAMIKA PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ^a (ceny stałe)**
INDICES OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a (constant prices)

Lata Years	Ogółem Grand total	W tym Of which				system gospodarczy own- account construction
		podmioty budowlane (system zleceńowy) construction entities (contract system)				
		razem total	budowa budyneków Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities	
2005=100						
2009	149,0	156,7	158,1	183,8	140,6	71,6
ROK POPRZEDNI=100 PREVIOUS YEAR=100						
2006	113,3	118,1	116,7	120,7	118,5	90,6
2007	117,8	115,5	115,0	113,3	117,3	97,4
2008	109,2	112,1	117,8	116,5	102,5	94,1
2009	102,2	102,5	100,0	115,4	98,7	86,2

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 13 (228). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a (ceny bieżące)**
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a (current prices)

Działy	2005	2006	2007	2008	2009	w odsetkach in percent	Divisions
	w mln zł in mln zł						
OGÓŁEM	82471	101333	125907	147350	148044	100,0	TOTAL
Budowa budynków ^Δ	38657	46697	58314	72092	70976	47,9	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	15392	19227	22971	27747	31022	21,0	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne	28422	35409	44622	47511	46046	31,1	Specialised construction activities

a Zrealizowana przez podmioty budowlane (system zleceńowy).

a Realized by construction entities (contract system).

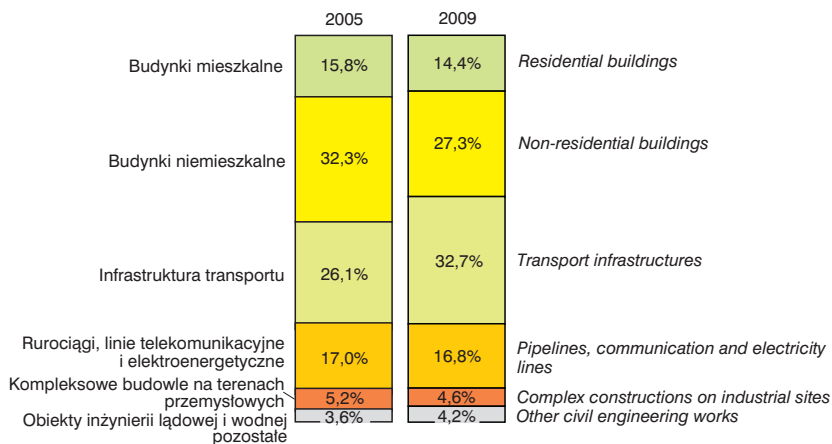
TABL. 14 (229). **WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ^a**
PRICE INDICES OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a

Działy	2006	2007	2008	2009		Divisions
	rok poprzedni=100 previous year=100			2005= =100		
OGÓŁEM	103,2	107,4	104,8	100,2	116,3	TOTAL
Budowa budynków ^Δ	103,0	108,6	105,5	99,8	117,9	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	102,7	105,5	104,0	101,1	113,8	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne	104,7	107,4	104,4	99,8	117,1	Specialised construction activities

a Dane opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów robót budowlano-montażowych, uzyskiwanych przez wybrane podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data have been calculated on the basis of a monthly survey on prices of construction and assembly works representatives obtained by selected economic entities employing more than 9 persons.

STRUKTURA PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ^a WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (ceny bieżące)
STRUCTURE OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY TYPE OF CONSTRUCTIONS (current prices)



^a Zrealizowanej przez podmioty budowlane (system zleceńowy), w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
^a Realized by construction entities (contract system) employing more than 9 persons.

TABL. 15 (230). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA**
BUILDINGS COMPLETED

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Budynki^a	50205	80118	105470	91421	Buildings^a
w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszalniach i wielomieszkalniowe ^b	32114	58149	79431	69224	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^b
miasta	28429	37105	41624	36476	urban areas
wieś	21776	43013	63846	54945	rural areas

^a Nowo wybudowane. ^b Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania (ujętych wyłącznie w ogólnej liczbie budynków mieszkalnych, a w 2000 r. — w budynkach mieszkalnych).

^a Newly built. ^b Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence (included exclusively in the total number of residential buildings, in 2000 — in non-residential buildings).

TABL. 15 (230). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA (dok.)**
BUILDINGS COMPLETED (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Budynki^a (dok.)					Buildings^a (cont.)
W tym budynki indywidualne ^c . . .	42844	73287	93662	80012	Of which private buildings ^c
miasta	22275	31964	33294	28519	urban areas
wieś	20569	41323	60368	51493	rural areas
w tym:					of which:
mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielo- mieszkaniowe ^b	29105	55479	73320	62982	one-dwelling as well as two- and more dwelling residential build- ings ^b
niemieszkalne	13725	16311	17911	14836	non-residential
w tym gospodarstw rolnych	2896	4148	5882	4692	of which farm buildings
Kubatura^d w dam³	80795	119532	183078	165080	Cubic volume^d in dam³
w tym budynki mieszkalne jed- norodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomiesz- kaniowe ^b	39005	57098	82247	75942	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling resi- dential buildings ^b
miasta	57812	72657	107642	98965	urban areas
wieś	22983	46875	75436	66115	rural areas
W tym budynki indywidualne ^c . . .	35688	62668	86668	75634	Of which private buildings ^c
miasta	19378	28988	34145	29150	urban areas
wieś	16310	33680	52523	46484	rural areas
w tym:					of which:
mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielo- mieszkaniowe ^b	23000	42237	54963	47486	one-dwelling as well as two- and more dwelling residential build- ings ^b
niemieszkalne	12577	19865	30893	27339	non-residential
w tym gospodarstw rolnych	2900	5370	9789	7784	of which farm buildings

a Nowo wybudowane. b Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania (ujętych wyłącznie w ogólnej liczbie budynków mieszkalnych, a w 2000 r. — w budynkach niemieszkalnych). c Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem. d Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a Newly built. b Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence (included exclusively in the total number of residential buildings, in 2000 — in non-residential buildings). c Realized by natural persons, churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent. d Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TRANSPORT

TRANSPORT

TABL. I (231). **SIEĆ KOMUNIKACYJNA**
Stan w dniu 31 XII
TRANSPORT INFRASTRUCTURE
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Linie kolejowe eksploatowane ^a :					Railway lines operated ^a :
w kilometrach	22560	20253	20196	20360	in kilometres
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	7,2	6,5	6,5	6,5	per 100 km ² of total area in km
w tym normalnotorowe ^b w km	21575	19843	20007	20171	of which standard gauge ^b in km
w tym zelektryfikowane:					of which electrified:
w kilometrach	11905	11884	11924	11956	in kilometres
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	3,8	3,8	3,8	3,8	per 100 km ² of total area in km
w tym jednotorowe w km	12814	11096	11269	11432	of which single track in km
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie):					Hard surface public roads (urban and non-urban):
w tysiącach kilometrów	250	254	261	.	in thousands of kilometres
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	79,9	81,2	83,6	.	per 100 km ² of total area in km
w tym: ulepszone w tys. km	206	227	236	.	of which: improved in thous. km
autostrady w km	358	552	765	.	motorways in km
Rurociągi magistralne do przetłaczania ropy naftowej i produktów naftowych w km	2278	2278	2278	2360	Main pipelines for crude petroleum and petroleum products in km
Drogi wodne śródlądowe żeglowne ^c w km	3813	3638	3660	3660	Inland waterways ^c in km
Trasy lotnicze ^d w tys. km	90	147	221	278	Air routes ^d in thous. km
w tym zagraniczne	87	144	219	276	of which foreign

a Dane dotyczą sieci PKP oraz innych podmiotów będących zarządcami infrastruktury kolejowej, w 2000 r. — wyłącznie PKP. b Łącznie z szerokotorowymi. c Od 2005 r. na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 7 V 2002 r. nowelizującego przepisy kwalifikujące drogi wodne do żeglugi śródlądowej (Dz. U. Nr 77, poz. 695). d Dane dotyczą długości liniowej odcinków niepowtarzających się — liczonej po „wielkim łuku”, zgodnie z przepisami międzynarodowymi IATA.

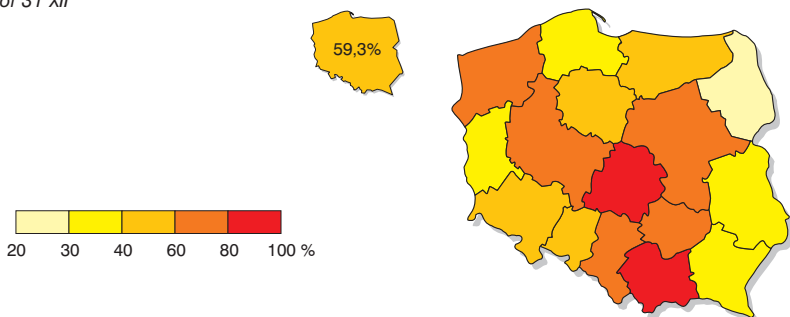
a Data concern PKP network as well as other entities, being administrators of railway infrastructure, while in 2000 concern PKP only. b Including broad gauge. c Since 2005 on the basis of a decree of the Council of Ministers, dated 7 V 2002 amending regulations qualifying inland waterways for inland sailing (Journal of Laws No. 77, item 695). d Non-repetitive sections of routes — calculated by the "large curve", in accordance with the international regulations of IATA.

UDZIAŁ LINII KOLEJOWYCH ZELEKTRYFIKOWANYCH W OGÓLNEJ DŁUGOŚCI LINII NORMALNOTOROWYCH^a EKSPLOATOWANYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

SHARE OF ELECTRIFIED RAILWAY LINES IN TOTAL STANDARD GAUGE^a RAILWAY LINES OPERATED BY VOIVODSHIP IN 2009

As of 31 XII



^a Łącznie z szerokotorowymi; dane dotyczą sieci PKP oraz innych podmiotów będących zarządcami infrastruktury kolejowej.

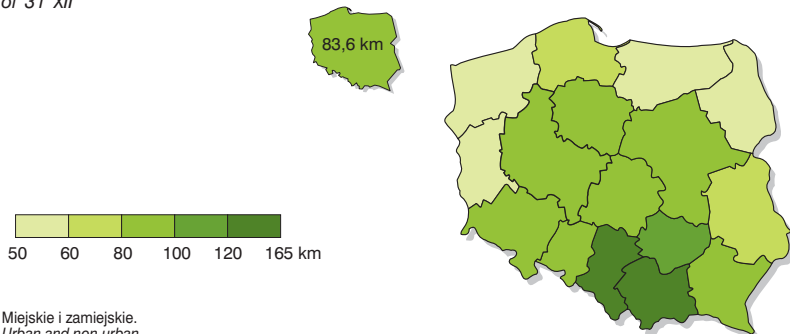
^a Including broad gauge; data concern PKP network as well as other entities, being administrators of railway infrastructure.

DROGI PUBLICZNE O TWARDEJ NAWIERZCHNI^a NA 100 km² POWIERZCHNI OGÓLNEJ (gęstość sieci) WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

HARD SURFACE PUBLIC ROADS^a PER 100 km² OF TOTAL AREA (network density) BY VOIVODSHIP IN 2008

As of 31 XII

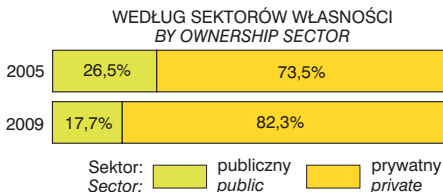


^a Miejskie i zamiejskie.

^a Urban and non-urban.

**PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY WYROBÓW I USŁUG TRANSPORTU I GOSPODARKI
MAGAZYNOWEJ^a (ceny bieżące)**
REVENUES FROM SALE OF PRODUCTS AND SERVICES OF TRANSPORT AND STORAGE^a
(current prices)

OGÓŁEM TOTAL	mln zł mln zł
2005	84 501
2006	102 001
2007	118 201
2008	128 840
2009	131 344



^a Z wyłączeniem podmiotów zaliczonych według PKD 2007 do działu „Działalność pocztowa i kurierska”.
^a Excluding entities in NACE Rev. 2 included in division "Postal and couries activities".

Uwaga do tablic 2 i 3 oraz noty i wykresu na str. 372.

Dane o transporcie kolejowym dotyczą PKP oraz innych podmiotów, które otrzymały licencje na transport kolejowy, w 2000 r. — wyłącznie PKP.

Note to tables 2 and 3 as well as the note and chart on page 372.

Data on railway transport concern PKP and other entities, which received licences for railway transport, while in 2000 concern PKP only.

TABL. 2 (232). **PRZEWOZY ŁADUNKÓW I PASAŻERÓW**
TRANSPORT OF GOODS AND PASSENGERS

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORT OF GOODS

W tysiącach ton	1271529	1422576	1655965	1691421	In thousand tonnes
Transport kolejowy	187247	269553 ^a	248860	201226	Railway transport
Transport samochodowy ^b	1006705	1079761	1339473	1424883	Road transport ^b
zarobkowy . . . . .	.	563584	691256	749559	transport for hire or reward
w tym przedsiębiorstwa transportu samochodowego ^c	375976	447398	519465	557204	of which road transport entities ^c
gospodarczy	630729	516177	648217	675324	transport on own account
Transport rurociągowy	44342	54259	49029	50242	Pipeline transport
Transport morski ^d	22774	9362	10447	9378	Maritime transport ^d
Śródlądowy transport wodny	10433	9607	8109	5655	Inland waterway transport
Transport lotniczy ^e	28	34	47	37	Air transport ^e

^a Łącznie z przewozami manewrowymi. ^b Dane częściowo szacunkowe. ^c Zaliczane według PKD 2007 do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”. ^d Statkami własnymi i dzierżawionymi. ^e Rozkładowy i pozarozkładowy.

^a Including shunting. ^b Data partially estimated. ^c In NACE Rev. 2 included in section "Transportation and storage". ^d By owned or leased ships. ^e Scheduled and non-scheduled.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

TABL. 2 (232). **PRZEWOZY ŁADUNKÓW I PASAŻERÓW (dok.)**
TRANSPORT OF GOODS AND PASSENGERS (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
PRZEWOZY ŁADUNKÓW (dok.) TRANSPORT OF GOODS (cont.)					
W milionach tonokilometrów	284740	228216	279172	282810	In million tonne-kilometres
Transport kolejowy	54448	49972 ^a	52043	43455	Railway transport
Transport samochodowy ^b	75023	119740	174223	191484	Road transport ^b
zarobkowy . . . . .	.	92866	141140	152777	transport for hire or reward
w tym przedsiębiorstwa trans- portu samochodowego ^c	46892	81626	120212	130338	of which road transport en- tities ^c
gospodarczy	28131	26874	33083	38707	transport on own account
Transport rurociągowy	20354	25388	21247	22908	Pipeline transport
Transport morski ^d	133654	31733	30279	23858	Maritime transport ^d
Śródlądowy transport wodny	1173	1277	1274	1020	Inland waterway transport
Transport lotniczy ^e	88	106	106	85	Air transport ^e
PRZEWOZY PASAŻERÓW TRANSPORT OF PASSENGERS					
W tysiącach pasażerów	1319972	1046930	966001	902286	In thousand passengers
Transport kolejowy	360687	258110	291892	282729	Railway transport
Transport samochodowy ^f	954515	782025	666162	612875	Road transport ^f
Transport morski ^d	625	714	693	661	Maritime transport ^d
w tym promy	624	695	675	641	of which ferries
Śródlądowy transport wodny ^g	1265	1444	1791	1671	Inland waterway transport ^g
Transport lotniczy ^e	2880	4637	5463	4350	Air transport ^e
W milionach pasażerokilomet- rów	62055	56183	56640	50669	In million passenger-kilometres
Transport kolejowy	24092	18157	20195	18671	Railway transport
Transport samochodowy ^f	31735	29314	26791	24375	Road transport ^f
Transport morski ^d	168	187	181	165	Maritime transport ^d
w tym promy	165	185	177	161	of which ferries
Śródlądowy transport wodny ^g	26	21	35	30	Inland waterway transport ^g
Transport lotniczy ^e	6034	8504	9438	7428	Air transport ^e

^a Łącznie z przewozami manewrowymi. ^b Dane częściowo szacunkowe. ^c Zaliczane według PKD 2007 do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”. ^d Statkami własnymi i dzierżawionymi. ^e Rzekładowy i pozarzekładowy. ^f Bez przewozów taborom komunikacji miejskiej. ^g Łącznie z transportem przybrzeżnym.

Uwaga. Ogólne przewozy pasażerów łącznie z komunikacją miejską (patrz dział „Infrastruktura komunalna i mieszkania” na str. 223) wyniosły: w 2000 r. — 6331,7 mln osób, w 2005 r. — 5134,8 mln osób, w 2008 r. — 5152,5 mln osób i w 2009 r. — 4994,2 mln osób.

^a Including shunting. ^b Data partially estimated. ^c In NACE Rev. 2 included in section “Transportation and storage”. ^d By owned or leased ships. ^e Scheduled and non-scheduled. ^f Excluding transport by urban road transport fleet. ^g Including coastal transport.

Note. Transport of passengers including the urban transport (see the chapter “Municipal infrastructure and dwellings” on page 223) amounted: 6331,7 mln persons in 2000, 5134,8 mln persons in 2005, 5152,5 mln persons in 2008 and 4994,2 mln persons in 2009.

Średnia odległość przewozu^a w kmAverage transport distance^a in kmI tony ładunku
per tonne of goodsI pasażera
per passenger

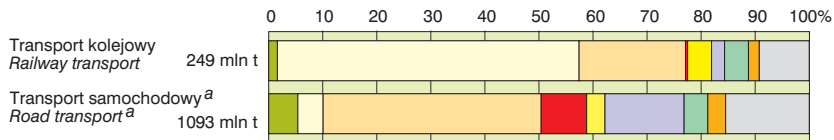
	2000	2005	2008	2009	2000	2005	2008	2009	
Transport kolejowy	291	185	209	216	67	69	69	66	Railway transport
Transport samochodowy	75	111	130	134	33	38	40	40	Road transport
Transport morski	5869	3389	2898	2544	268	253	261	249	Maritime transport
Śródlądowy transport wodny	112	133	157	180	20	14	20	18	Inland waterway transport
Transport lotniczy	3120	3120	2261	2314	2095	1834	1728	1708	Air transport

a Patrz odpowiednio notki a—g do tabl. 2 na str. 370 i 371.

a See respectively footnotes a—g to table 2 on page 370 and 371.

PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORTEM KOLEJOWYM I SAMOCHODOWYM
WEDŁUG GRUP ŁADUNKÓW W 2008 R.

RAILWAY AND ROAD TRANSPORT OF GOODS BY GROUPS OF GOODS IN 2008



Produkty rolnictwa, łowiectwa, leśnictwa, rybactwa
Products of agriculture, hunting, forestry, fish and fishing products

Rudy metali i pozostałe produkty górnictwa i kopalnictwa
Metal ores and other mining and quarrying products

Chemikalia, produkty chemiczne, włókna sztuczne, wyroby z gumy i tworzyw sztucznych, paliwo jądrowe
Chemicals, chemical products and man-made fibers, rubber and plastic products, nuclear fuel

Metale, wyroby metalowe gotowe (z wyłączeniem maszyn i urządzeń)
Basic metals, fabricated metal products (except machinery and equipment)

Węgiel kamienny, brunatny, ropa naftowa i gaz ziemny; koks i produkty rafinacji ropy naftowej
Coal and lignite, crude petroleum and natural gas; coke and refined petroleum products

Produkty spożywcze, napoje i wyroby tytoniowe
Food products, beverages and tobacco

Wyroby z pozostałych surowców niemetalicznych
Other non-metallic mineral products

Surowce wtórne, odpady komunalne
Secondary raw materials, municipal wastes

Pozostałe
Others

a Bez przewozu ładunków pojazdami o dopuszczalnej masie całkowitej do 3,5 t i w wieku powyżej 25 lat.

a Excluding transport of goods by vehicles with maximum permissible weight up to 3,5 tonnes and older than 25 years.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

TABL. 3 (233). **TABOR KOLEJOWY NORMALNOTOROWY^a**

Stan w dniu 31 XII

STANDARD GAUGE^a ROLLING STOCK

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Locomotywy:					Locomotives:
elektryczne	1774	1856	1886	1887	electric
spalinowe	2120	2520	2602	2511	diesel
Elektryczne zespoły trakcyjne . .	1222	1341	1200	1202	Electric railcars
Wagony towarowe	97811	103234	101528	95007	Freight wagons
Wagony do przewozu podróżnych ^b	5781	4495	4050	3989	Rail coaches ^b

^a Łącznie z szerokotorowym. ^b Wagony z miejscami do siedzenia, sypialne i kuszetki.

^a Including broad gauge. ^b Coaches with places for sitting, sleeping cars and couchette coaches.

TABL. 4 (234). **MORSKA FLOTA TRANSPORTOWA**

Stan w dniu 31 XII

MARITIME TRANSPORT FLEET

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2008	2009	2000	2005	2008	2009
	statki ships				nośność (DWT) w tys. DWT in thous.			
OGÓŁEM TOTAL	128	130	123	120	2551	2610	2614	2662
w tym statki w wieku: of which age of ships:								
5 lat i mniej and less	15	6	9	14	393	211	333	502
21 lat i więcej and more	59	70	65	62	820	942	996	925
Statki towarowe Cargo ships	120	121	109	106	2529	2582	2559	2607
statki do przewozu ładunków stałych ships for dry bulk transport	113	108	96	95	2477	2518	2487	2552
w tym masowce of which bulk cargo ships	79	76	66	67	2117	2101	2096	2215
zbiornikowce tankers	7	13	13	11	52	64	72	55

TABL. 4 (234). **MORSKA FLOTA TRANSPORTOWA (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

MARITIME TRANSPORT FLEET (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2008	2009	2000	2005	2008	2009
	statki ships				nośność (DWT) w tys. DWT in thous.			
Promy Ferries	8	7	11	11	22	28	55	55
Statki pasażerskie Passenger ships	—	2	3	3	—	0,2	0,2	0,2

TABL. 5 (235). **ŁADUNKI ZAŁADOWANE I WYŁADOWANE ORAZ POJEMNOŚĆ STATKÓW WCHODZĄCYCH DO PORTÓW MORSKICH^a**

GOODS LOADED AND UNLOADED AS WELL AS CAPACITY OF SHIPS DOCKING AT SEAPORTS^a

Porty Ports	2005	2008	2009	2005	2008	2009
	załadunek i wyładunek ^b w tys. t goods loaded and unloaded ^b in thous. t			pojemność statków (NT) w tys. capacity of ships (NT) in thous.		
OGÓŁEM TOTAL	54770	48833	45080	51580	63390	62376
w tym: of which:						
Gdańsk	22478	17073	18758	14221	15552	14952
Gdynia	11038	12860	11362	15110	20096	20933
Kolobrzeg	154	102	97	82	65	60
Police	2335	2159	802	955	877	331
Szczecin	8246	7787	6992	4451	4250	4204
Świnoujście	10373	8843	7038	16299	21954	21374

^a Dane dotyczą statków o pojemności brutto (GT) 100 i więcej. ^b Dotyczy międzynarodowego obrotu morskiego i kabotażu (tj. ładunków przewożonych drogą morską w obrocie pomiędzy polskimi portami morskimi); dane podaje się bez wagi własnej jednostek ładunkowych (np. kontenerów, wagonów) oraz bunkru (tj. paliwa dla statków).

^a Data concern ships with gross tonnage (GT) 100 and more. ^b Concerns international maritime traffic and coastwise trade (i.e., seaborne cargo traffic between Polish seaports); data excluding the tare weight of ro-ro units (e.g. containers, wagons) and bunker (i.e., fuel for ships).

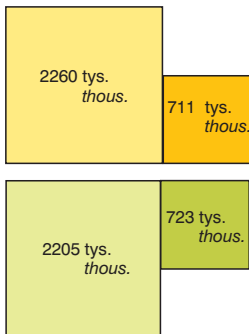
Załadunek i wyładunek ładunków tranzytowych w portach morskich Goods loaded and unloaded transit cargo in seaports

	2000	2005	2008	2009
Ogółem w tys. t	6010	12625	10530^a	8294
Total in thous. t				
Gdańsk	2773	9243	5933	5254
Gdynia	301	275	172	56
Szczecin	1711	1600	1767	1557
Świnoujście	1225	1507	2644	1426

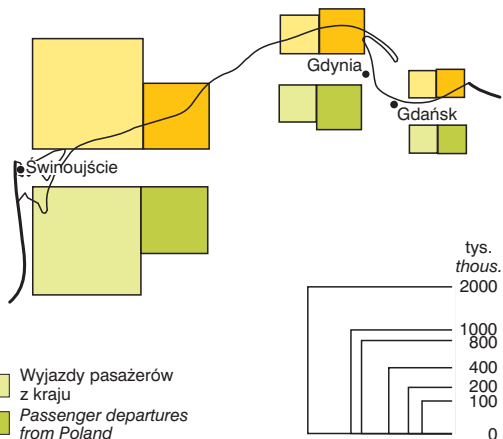
^a Łącznie z portem Stepnica nieuwzględnionym w dalszym podziale (15 tys. t).
^a Including the seaport Stepnica not covered by further division (15 thous. t.).

RUCH PASAŻERÓW W PORTACH MORSKICH PASSENGER TRAFFIC IN SEAPORTS

OGÓŁEM
TOTAL



W WYBRANYCH PORTACH
IN SELECTED SEAPORTS



Przyjazdy pasażerów do kraju 2000 Wyjazdy pasażerów z kraju
Passenger arrivals to Poland 2009 Passenger departures from Poland

TABL. 6 (236). **TABOR PŁYWAJĄCY ŚRÓDLĄDOWEGO TRANSPORTU WODNEGO^a**

Stan w dniu 31 XII

INLAND WATERWAY TRANSPORT FLEET^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Holowniki: liczba	9	11	14	15	Tugs: number
moc w kW	1615	1733	2155	2120	power in kW
Pchacze: liczba	236	242	198	203	Pushers: number
moc w kW	67387	66136	54867	54123	power in kW
Barki: liczba	492	574	540	612	Barges: number
nośność w tys. t wymierzonych ^b	255	283	280	301	load capacity in thous. measured tonnes ^b
Statki pasażerskie: liczba	81	124	135	130	Passenger ships: number
miejsca pasażerskie	9439	13615	13860	12862	passenger capacity

a Łącznie z transportem przybrzeżnym. *b* Tona wymierzona — tona nośności ładunkowej barki ustalonej przez tzw. pomiarzenie statku.

a Including coastal transport. *b* Measured tonne — the tonne load capacity of a barge established through so-called ship measurements.

TABL. 7 (237). **WYBRANE DANE O TRANSPORCIE LOTNICZYM ROZKŁADOWYM^a**

Stan w dniu 31 XII

SELECTED DATA ON SCHEDULED AIR TRANSPORT^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Samoloty: liczba	47	53	61	61	Aircraft: number
miejsca pasażerskie	4823	4713	6285	6133	passenger seats
Liczba tras lotniczych	68	107	141	168	Number of air routes
w tym zagranicznych	58	97	133	161	of which foreign
Liczba państw, z którymi utrzymywana jest komunikacja regularna	29	34	34	38	Number of countries with which scheduled flights are maintained
Liczba miast, z którymi utrzymywana jest komunikacja regularna	51	77	91	101	Number of cities with which scheduled flights are maintained
w tym za granicą	42	67	83	94	of which foreign

a Transport lotniczy rozkładowy odbywa się na stałych trasach i według stałych rozkładów lotów.

a Scheduled air transport — the transport on permanent routes and according to established flight schedules.

Do najdłuższych tras transportu lotniczego rozkładowego w 2009 r. należały:

Among the longest scheduled air transport routes in 2009 there were:

Kraków—Chicago — 7606 km

Warszawa—Toronto — 6934 km

Warszawa—Chicago — 7518 km

Kraków—Nowy Jork (New York) — 6897 km

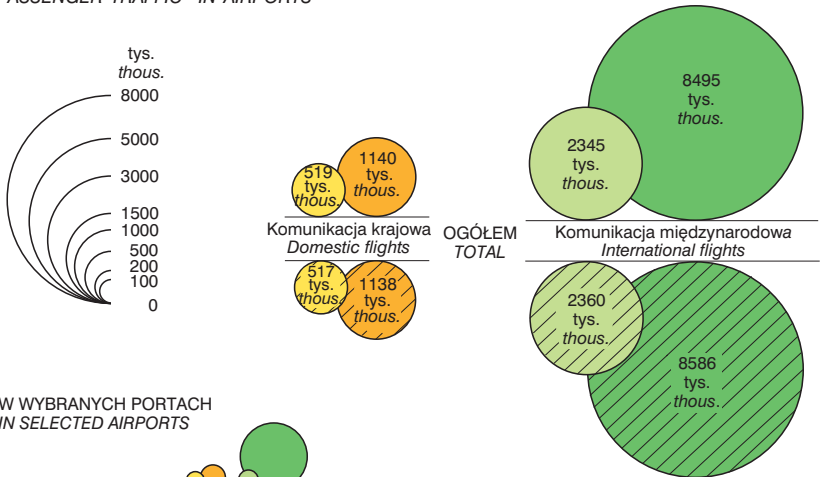
Rzeszów—Nowy Jork (New York)
— 7032 km

Warszawa—Nowy Jork (New York) — 6849 km

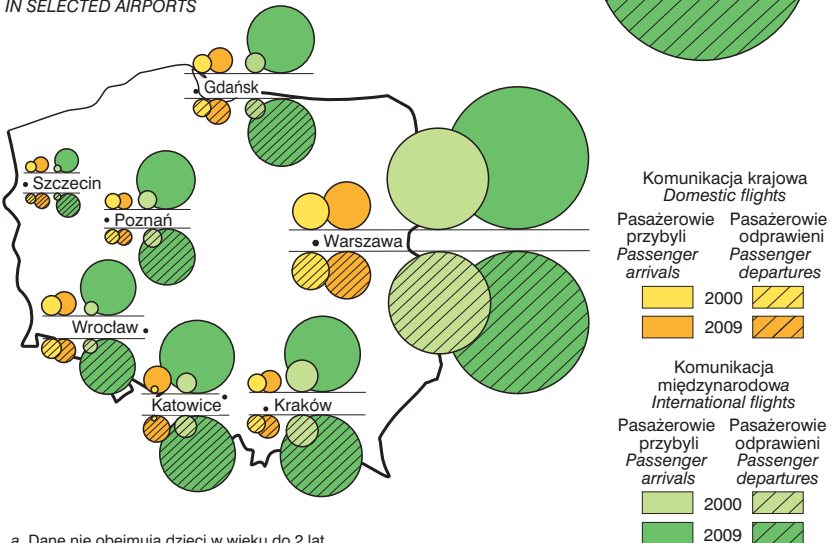
TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

RUCH PASAŻERÓW^a W PORTACH LOTNICZYCH PASSENGER TRAFFIC^a IN AIRPORTS



W WYBRANYCH PORTACH IN SELECTED AIRPORTS



^a Dane nie obejmują dzieci w wieku do 2 lat.
^a Data do not include children below the age of 2.

TABL. 8 (238). **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE^a**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w tys. szt. in thous. units				
OGÓŁEM	14106	16816	21337	22025	TOTAL
w tym:					of which:
Samochody osobowe	9991	12339	16080	16495	Passenger cars
Autobusy	82	80	92	95	Buses
Samochody ciężarowe i ciągniki siodłowe ^b	1879	2305	2710	2797	Lorries and road tractors ^b
Ciągniki balastowe i rolnicze	1253	1243	1423	1531	Ballast and agricultural tractors
Motocykle	803	754	909	975	Motorcycles

^a W 2009 r. według centralnej ewidencji pojazdów prowadzonej przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji, w latach 2005—2008 — przez starostów, prezydentów miast i burmistrzów oraz w 2000 r. — przez wojewodów. ^b Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

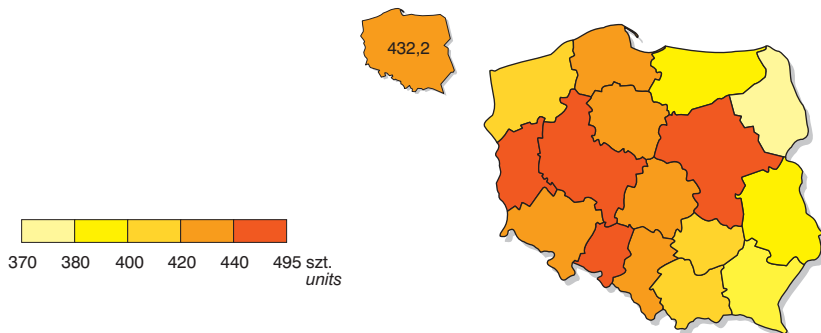
^a In 2009 according to central vehicle register maintained by the Ministry of Interior and Administration, in 2005—2008 — by starosts, presidents of cities and mayors as well as in 2000 — by voivodes. ^b Including vans.

SAMOCODY OSOBOWE ZAREJESTROWANE^a NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED PASSENGER CARS^a PER 1000 POPULATION BY VOIVODSHIP IN 2009

As of 31 XII



^a Patrz notka a do tabl. 8.
^a See footnote a to table 8.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

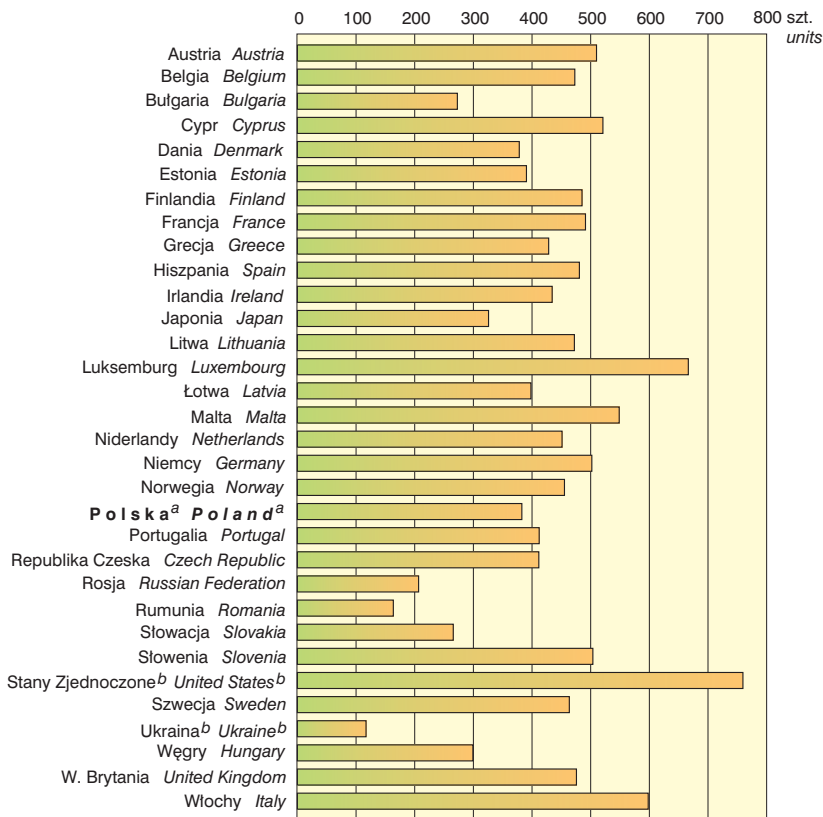
15

SAMOCOHODY OSOBOWE W UŻYTKOWANIU NA 1000 LUDNOŚCI W WYBRANYCH KRAJACH W 2007 R.

Stan w końcu roku

PASSENGER CARS IN USE PER 1000 POPULATION IN SELECTED COUNTRIES IN 2007

End of the year



a Dane dotyczą samochodów zarejestrowanych. b 2005 r.

a Date concern registered cars. b 2005.

Wypadki drogowe^a
Road traffic accidents^a

	2000	2005	2008	2009	
Wypadki					Accidents
W tysiącach	57,3	48,1	49,1	44,2	<i>In thousands</i>
Na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych ^b	40,6	28,6	23,0	20,1	<i>Per 10 thous. registered motor vehicles and tractors^b</i>
Ofiary wypadków					Road traffic casualties
Śmiertelne	6294	5444	5437	4572	<i>Fatalities</i>
w tym nieletni do lat 14	265	173	146	128	<i>of which juveniles to the age of 14</i>
Ranni	71638	61191	62097	56046	<i>Injured</i>
w tym nieletni do lat 14	9036	6091	5753	5058	<i>of which juveniles to the age of 14</i>

a Zarejestrowane przez Policję. *b* Pojazdy według stanu w dniu 31 XII.

a Registered by the Police. *b* Vehicles as of 31 XII.

ŁĄCZNOŚĆ

COMMUNICATIONS

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług łączności (dane dotyczą podmiotów zaliczanych według PKD 2007 do działu „Działalność pocztowa i kurierska” oraz „Telekomunikacja”) w cenach bieżących wynosiły: w 2005 r. — 43934,0 mln zł, w 2006 r. — 45792,7 mln zł, w 2007 r. — 47425,6 mln zł, w 2008 r. — 52064,6 mln zł, a w 2009 r. — 50488,9 mln zł.

Revenues from sale of products and services of communication (data concern entities in NACE Rev. 2 included in division "Postal and courier activities" and "Telecommunications") in current prices amounted to: 43934,0 mln zł in 2005, 45792,7 mln zł in 2006, 47425,6 mln zł in 2007, 52064,6 mln zł in 2008 and 50488,9 mln zł in 2009.

Uwaga do tablic 9 i 10 oraz wykresu na str. 383.

1. Dane dotyczą poczty publicznej (tabl. 9 i 10) oraz operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej (tabl. 9 i wykres).

2. Telefoniczne łącza główne obejmują standardowe łącza główne oraz łącza w dostęпах ISDN (telefoniczną sieć cyfrową z integracją usług umożliwiającą wykorzystanie tej samej sieci dla transmisji głosu, obrazu, faksów, danych).

Note to tables 9 and 10 as well as to the chart on page 383.

1. Data concern the public post office (tables 9 and 10) as well as operators of the public telecommunication network (table 9 and the chart).

2. Telephone main lines include standard main lines and accessible ISDN (Integrated Services Digital Network), i.e., a digital phone network with integrated services making it possible to use the same network to transfer voice, image, fax and data.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

TABL. 9 (239). **WAŻNIEJSZE DANE O ŁĄCZNOŚCI**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR COMMUNICATIONS DATA

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Placówki pocztowe	8549 ^a	8350	8450	8343	Post offices
miasta	3650	3847	3946	3809	urban areas
wieś	4899	4503	4504	4534	rural areas
Listonosze (przeciętne w grudniu) w tys.	25,8	25,2	25,6	26,4	Postmen (average in December) in thous.
miasta	13,4	14,5	14,8	15,1	urban areas
wieś	12,4	10,7	10,8	11,3	rural areas
Nadane (w ciągu roku) w mln:					Mailed (during the year) in mln:
przesyłki listowe: zwykłe ^b	2041,2	1493,9	1256,6	1224,0	letters: standard ^b
polecone	300,0	320,7	375,9	387,3	registered
przesyłki w systemie EMS-POCZ- TEX	1,1	1,2	3,0	3,0	EMS-POCZTEX parcels
gazety i czasopisma	46,4	53,5	50,1	48,2	newspapers and magazines
paczki	25,3	30,7	25,5	23,0	packages
Przekazy pocztowe i telegraficzne wpla- cone (w ciągu roku) w mln	112,9	87,3	75,9	71,0	Postal and telegraphic transfers paid (during the year) in mln
Telefoniczne łącza główne w tys.	10947	11764	9220	8038	Telephone main line in thous.
w tym abonenci prywatni ^c	8957	8721	6487	5561	of which private subscribers ^c
miasta	8376	9545	7457	6465	urban areas
wieś	2571	2219	1763	1573	rural areas
w tym standardowe łącza główne (abonenci telefonii przewodowej)	10740	10414	8049	6942	of which standard main line (fixed line telephone subscribers)
w tym abonenci prywatni ^c	8947	8485	6377	5443	of which private subscribers ^c

a Łącznie z placówkami usług telekomunikacyjnych. b Dane szacunkowe. c Posiadający aparaty telefoniczne zainstalowane w mieszkaniach prywatnych.

a Including telecommunication service offices. b Estimated data. c Possessing telephones installed in private dwellings.

TABL. 9 (239). WAŻNIEJSZE DANE O ŁĄCZNOŚCI (dok.)

Stan w dniu 31 XII

MAJOR COMMUNICATIONS DATA (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Abonenci ^d telefonii ruchomej (komórkowej) w tys.	6748	29166	44086	44989	Cellular telephone subscribers ^d in thous.
Aparaty telefoniczne publiczne samoinkasujące w tys.	98	81	48	45	Public pay telephones in thous.
Połączenia telefoniczne wychodzące w obrocie krajowym (w ciągu roku) w mln	12239,6	10726,0	6076,8	4633,2	Domestic telephone calls (during the year) in mln
Telewizyjne stacje nadawcze ^e . . . . .	.	.	549	570	Television broadcasting stations ^e
Telewizyjne stacje retransmisyjne ^e	253	256	283	287	Television retransmission stations ^e
Naziemne stacje satelitarne nadawczo-odbiorcze ^e . . . . .	.	.	312	170	Transmitting and receiving satellite ground stations ^e

^d Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą). ^e Zarejestrowane w Urzędzie Komunikacji Elektronicznej na podstawie wydanych pozwoleń radiowych; stacje retransmisyjne w latach 2000 i 2005 — eksploatowane przez przedsiębiorców telekomunikacyjnych.

^d Including users (pre-paid services). ^e Registered in the Office of Electronic Communications on the basis of radio permission; retransmission stations in 2000 and 2005 — used by telecommunications operators.

TABL. 10 (240). NIEKTÓRE USŁUGI ŁĄCZNOŚCI W OBROTCIE ZAGRANICZNYM

SELECTED COMMUNICATION SERVICES IN FOREIGN TURNOVER

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2008	2009	2000	2005	2008	2009
	nadane z zagranicy do Polski sent to Poland from abroad				nadane z Polski za granicę sent abroad from Poland			
	w tys. in thous.							
Przesyłki listowe: Letters:								
zwykłe standard . . . . .	.	58903	52180	52751	.	60221	28489	29255
polecane registered	925	1421	2018	1902	2257	4078	6705	5836
Paczki Packages	719	332	524	540	248	364	386	441
Przesyłki w systemie EMS-POCZTEX EMS-POCZTEX parcels	133	162	221	164	120	209	197	188

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

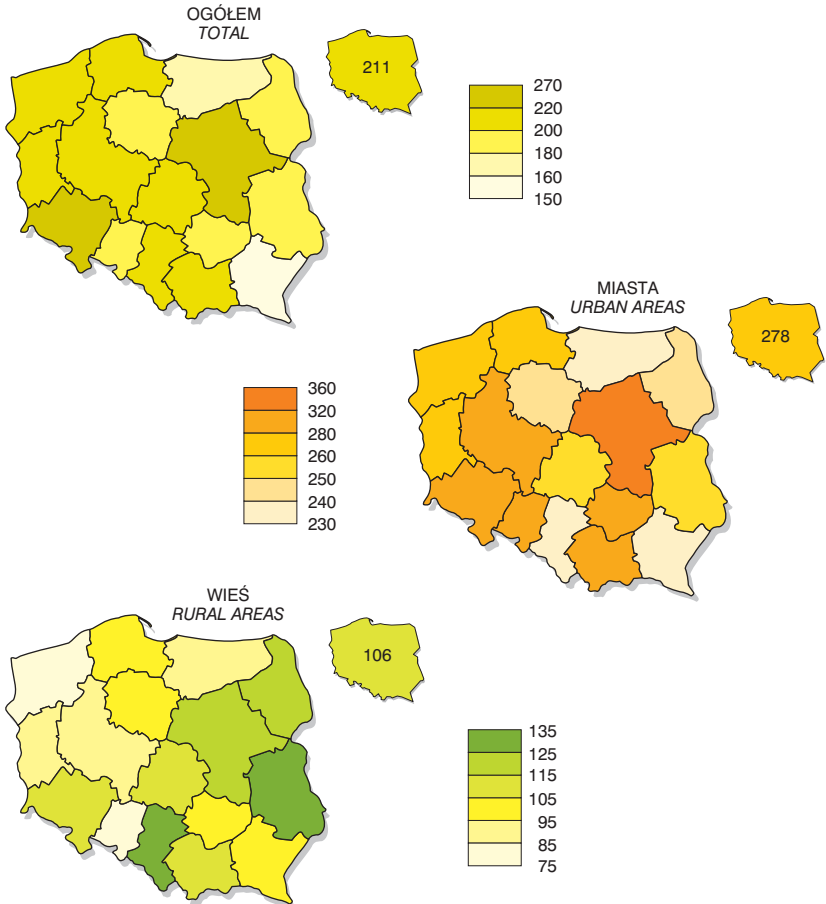
15

TELEFONICZNE ŁĄCZA GŁÓWNE NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG WOJEWÓDZTW
W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

TELEPHONE MAIN LINE PER 1000 POPULATION BY VOIVODSHIP IN 2009

As of 31 XII



TABL. I (241). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO
WEDŁUG GŁÓWNYCH PARTNERÓW (ceny bieżące)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY MAIN TRADING PARTNERS (current prices)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem w mln dol. USA Total in mln USD	Pierwszy partner First partner		Drugi partner Second partner		Trzeci partner Third partner	
		nazwa kraju country	w % ogółem in % of total	nazwa kraju country	w % ogółem in % of total	nazwa kraju country	w % ogółem in % of total
1929 Import . . .	342	Niemcy Germany	27,3	Stany Zjednoczone United States	12,5	W. Brytania United Kingdom	8,5
Imports							
Eksport . . .	310	Niemcy Germany	31,2	Czechosłowacja Czechoslovakia	10,5	Austria Austria	10,5
Exports							
Saldo . . .	-32						
Balance							
1938 Import . . .	247	Niemcy Germany	14,5	Stany Zjednoczone United States	12,2	W. Brytania United Kingdom	11,4
Imports							
Eksport . . .	225	W. Brytania United Kingdom	18,2	Niemcy Germany	14,5	Szwecja Sweden	6,0
Exports							
Saldo . . .	-22						
Balance							
1950 Import . . .	668	ZSRR USSR	28,8	Czechosłowacja Czechoslovakia	13,2	NRD GDR	11,5
Imports							
Eksport . . .	634	ZSRR USSR	24,3	NRD GDR	13,9	Czechosłowacja Czechoslovakia	9,2
Exports							
Saldo . . .	-34						
Balance							
1960 Import . . .	1495	ZSRR USSR	31,2	NRD GDR	12,5	Czechosłowacja Czechoslovakia	8,5
Imports							
Eksport . . .	1326	ZSRR USSR	29,4	NRD GDR	9,4	Czechosłowacja Czechoslovakia	8,5
Exports							
Saldo . . .	-169						
Balance							
1970 Import . . .	3608	ZSRR USSR	37,7	NRD GDR	11,1	Czechosłowacja Czechoslovakia	8,6
Imports							
Eksport . . .	3548	ZSRR USSR	35,3	NRD GDR	9,3	Czechosłowacja Czechoslovakia	7,5
Exports							
Saldo . . .	-60						
Balance							
1980 Import . . .	19089	ZSRR USSR	33,1	RFN FRG	6,7	NRD GDR	6,6
Imports							
Eksport . . .	16997	ZSRR USSR	31,2	RFN FRG	8,1	Czechosłowacja Czechoslovakia	6,9
Exports							
Saldo . . .	-2092						
Balance							

TABL. 1 (241). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GŁÓWNYCH PARTNERÓW (dok.)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY MAIN TRADING PARTNERS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem w mln dol. USA Total in mln USD	Pierwszy partner First partner		Drugi partner Second partner		Trzeci partner Third partner	
		nazwa kraju country	w % ogółem in % of total	nazwa kraju country	w % ogółem in % of total	nazwa kraju country	w % ogółem in % of total
1992 Import . .	15913	Niemcy Germany	23,9	Rosja Russian Federation	8,5	Włochy Italy	6,9
Eksport . .	13187	Niemcy Germany	31,4	Niderlandy Netherlands	6,0	Włochy Italy	5,6
Saldo . . .	-2726						
2000 Import . .	48940	Niemcy Germany	23,9	Rosja Russian Federation	9,4	Włochy Italy	8,3
Eksport . .	31651	Niemcy Germany	34,9	Włochy Italy	6,3	Francja France	5,2
Saldo . . .	-17289						
2005 Import . .	101539	Niemcy Germany	24,7	Rosja Russian Federation	8,9	Włochy Italy	7,1
Eksport . .	89378	Niemcy Germany	28,2	Francja France	6,2	Włochy Italy	6,1
Saldo . . .	-12161						
2008 Import . .	210479	Niemcy Germany	23,0	Rosja Russian Federation	9,7	Chiny China	8,1
Eksport . .	171860	Niemcy Germany	25,0	Francja France	6,2	Włochy Italy	6,0
Saldo . . .	-38619						
2009 Import . .	145788	Niemcy Germany	22,4	Chiny China	9,3	Rosja Russian Federa- tion	8,7
Eksport . .	133648	Niemcy Germany	26,1	Włochy Italy	6,9	Francja France	6,8
Saldo . . .	-12140						

U w a g a. Nazwy krajów odnoszą się do lat prezentacji; import do 1980 r. na warunkach fob.
Note. Country names are relative to years of presentation; imports until 1980 according to fob.

Od 1 I 1992 r. statystyka **obrotów handlu zagranicznego** prowadzona jest według metodologii Departamentu Statystyki Organizacji Narodów Zjednoczonych. Źródłem danych dla statystyki handlu zagranicznego od 1992 r. do 30 IV 2004 r. był dokument zgłoszenia celnego — Jednolity Dokument Administracyjny (SAD), a od 1 V 2004 r., tj. od dnia przystąpienia Polski do Unii Europejskiej (UE), są:

- a) system EKSTRASTAT — bazujący na zgłoszeniach celnych (SAD, a w przypadku eksportu — od 1 IX 2008 r. na komunikatach w Systemie Kontroli Eksportu); system ten obejmuje obroty towarowe realizowane pomiędzy Polską a tzw. krajami trzecimi, tj. niebędącymi członkami UE;
- b) system INTRASTAT — bazujący na deklaracjach przywozu i wywozu INTRASTAT; system ten obejmuje obroty towarowe realizowane pomiędzy Polską a państwami członkowskimi UE;
- c) alternatywne źródła danych wykorzystywane od 1 I 2006 r. do rejestracji obrotów tzw. „towarami specyficznymi”, tj. energią elektryczną, gazem ziemnym, produktami morskimi, militariami.

Dane otrzymane z połączenia ww. źródeł tworzą jednolity zbiór statystyki handlu zagranicznego.

Ponadto w danych o obrotach handlu zagranicznego uwzględnia się szacunek obrotów tych podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT.

Wartość importu, jeśli nie zaznaczono inaczej, została wykazana na warunkach cif, tzn. łącznie z kosztami transportu i ubezpieczenia do granicy polskiej. Wartość eksportu została wykazana na warunkach fob.

Wskaźniki **cen transakcyjnych** określają zmiany cen w walutach obcych oraz zmiany kursów walut wyrażonych w złotych. Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu struktury wartości obrotów handlu zagranicznego z roku badanego.

Wskaźnik **„terms of trade”** jest to stosunek zmian cen towarów eksportowanych do zmian cen towarów importowanych.

*Since 1 I 1992 statistics of **foreign trade turnover** have been conducted according to the UN Statistics Division methodology. The source of data for foreign trade statistics in the period from 1992 to 30 IV 2004 was the customs declaration document Single Administrative Document (SAD), since 1 V 2004 i.e. from the day of Poland's accession to the European Union (EU), have been:*

- a) EXTRASTAT system — based on customs declaration (SAD, and in case of exports — since 1 IX 2008 the statements in the Exports Control System) — covers the turnover between Poland and the third countries, i.e. EU Nonmember States;
- b) INTRASTAT system — based on INTRASTAT declarations of supplies and dispatches — covers the trade turnover between Poland and other EU Member States;
- c) alternative data sources which register since 1 I 2006 the specific goods and movements: electricity and gas, sea products, military goods.

Data received from combination of the above mentioned sources constitute a uniform collection of foreign trade statistics.

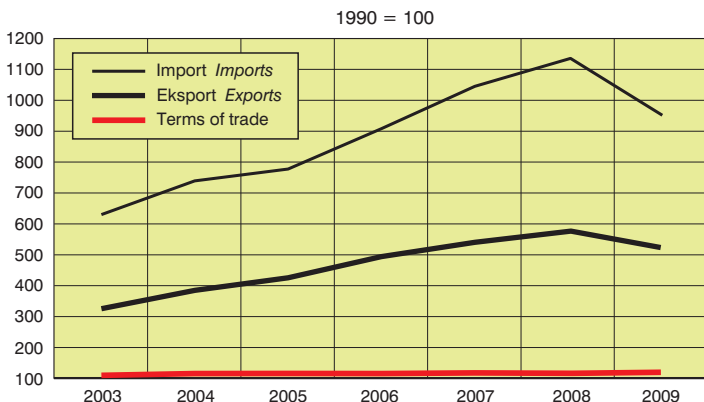
Moreover, the data on foreign trade turnover include estimations of turnover of the entities exempted from submitting INTRASTAT declaration.

The value of imports, if not otherwise stated, is presented according to cif, i.e. together with transport and insurance charges to the Polish border. The value of exports is presented according to fob.

Transaction price indices define changes in foreign currency prices and changes in exchange rates of foreign currencies expressed in zlotys. Price indices are calculated applying the structure of turnover value in the surveyed year.

„Terms of trade” index presents the relation of price changes of exported commodities to price changes of imported commodities.

DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU ORAZ WSKAŹNIK TERMS OF TRADE
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS AND TERMS OF TRADE



U w a g a. Dynamikę importu i eksportu obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

N o t e. Indices of imports and exports are calculated on the basis of data expressed in zlotys in constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 2 (242). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU ORAZ WSKAŹNIKI CEN
HANDLU ZAGRANICZNEGO

INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS AND PRICE INDICES OF FOREIGN TRADE

Wyszczególnienie Specification	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Wskaźniki wolumenu^a: Volume indices^a:											
import imports	108,2	117,3	105,2	116,8	115,1	108,5	84,0	952,7	375,0	181,1	122,5
eksport exports	118,7	118,2	110,6	116,1	109,4	106,8	90,7	523,4	403,3	231,2	123,0

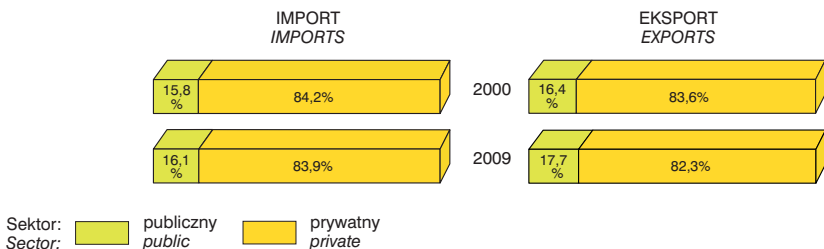
^a Obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

^a Calculated on the basis of data expressed in zlotys in constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 2 (242). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU ORAZ WSKAŹNIKI CEN
HANDLU ZAGRANICZNEGO (dok.)**
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS AND PRICE INDICES OF FOREIGN TRADE (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Wskaźniki cen transakcyj- nych: Transaction price indices:											
import imports	109,0	104,7	95,8	102,8	100,7	100,3	108,9	460,9	172,0	117,7	113,0
eksport exports	105,2	110,2	95,9	102,5	102,7	98,2	113,4	553,6	186,2	130,6	117,3
Terms of trade	96,5	105,3	100,1	99,7	102,0	97,9	104,1	120,1	108,3	111,0	103,8

STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)
STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)



Skład ugrupowań gospodarczych:

- UE obejmuje kraje: Austrię, Belgię, Danię, Finlandię, Francję, Grecję, Hiszpanię, Irlandię, Luksemburg, Niemcy, Portugalię, Szwecję, W. Brytanię, Włochy, od I V 2004 r.
- Cypr, Estonię, Litwę, Łotwę, Malte, Polskę, Republikę Czeską, Słowację, Słowenię i Węgry oraz od I I 2007 r. — Bułgarię i Rumunię;
- EFTA obejmuje kraje: Islandię, Liechtenstein, Norwegię i Szwajcarię;
- OECD obejmuje kraje: UE (według stanu organizacyjnego obowiązującego do 30 IV 2004 r.) i EFTA (bez Liechtensteinu) oraz Australię, Japonię, Kanadę, Meksyk, Nową Zelandię, Polskę, Republikę Czeską, Republikę Korei, Słowację, Stany Zjednoczone, Turcję i Węgry.

Composition of economic groupings:

- EU includes the following countries: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, Ireland, Luxembourg, the Netherlands, Germany, Portugal, Sweden, the United Kingdom and Italy, since I V 2004 — Cyprus, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, the Czech Republic, Slovakia, Slovenia and Hungary as well as since I I 2007 — Bulgaria and Romania;
- EFTA includes the following countries: Iceland, Liechtenstein, Norway and Switzerland;
- OECD includes the following countries of the EU (according to the organizing status binding until 30 IV 2004) and EFTA (excluding Liechtenstein) as well as Australia, Japan, Canada, Mexico, New Zealand, Poland, the Czech Republic, the Republic of Korea, Slovakia, the United States, Turkey and Hungary.

TABL. 3 (243). OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GRUP KRAJÓW¹ (ceny bieżące)
FOREIGN TRADE TURNOVER BY GROUPS OF COUNTRIES¹ (current prices)

Wyszczególnienie Specification		2005	2008	2009	
		w mln zł in mln zł		w mln dol. USA in mln USD	
OGÓŁEM	a	328192	497028	454766	145788
TOTAL	b	288781	405383	417051	133648
	c	-39411	-91645	-37715	-12140
w tym kraje OECD	a	244575	351887	322662	103171
of which OECD countries	b	236552	318711	341532	109381
	c	-8023	-33176	+18870	+6210
Kraje rozwinięte gospodarczo	a	240614	344373	312940	100072
Developed countries	b	241375	336536	355998	114006
	c	+761	-7837	+43058	+13934
w tym: UE	a	215165	307570	279469	89363
of which: EU	b	222891	315461	330624	105815
	c	+7726	+7891	+51155	+16452
EFTA	a	8863	11780	10482	3343
EFTA	b	8642	10111	11661	3748
	c	-221	-1669	+1179	+405
Kraje Europy Środkowo-Wschodniej	a	37962	57649	46161	14978
Countries of Central and Eastern Europe	b	28979	41722	31652	10190
	c	-8983	-15927	-14509	-4788
Kraje rozwijające się gospodarczo	a	49616	95006	95665	30738
Developing countries	b	18427	27125	29401	9452
	c	-31189	-67881	-66264	-21286

¹ Zgodnie z geonomenklaturą EUROSTAT-u w 2005 r. obroty Polski z krajami UE podano w składzie obowiązującym do 31 XII 2006 r. (tj. bez Bulgarii i Rumunii).

¹ According to EUROSTAT nomenclature, the turnover of Poland with the EU Member States in 2005 was given for the countries being the EU Member States until 31 XII 2006 (i.e. excluding Bulgaria and Romania).

TABL. 4 (244). OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (ceny bieżące)
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (current prices)

Wyszczególnienie Specification a — import imports b — eksport exports	2000	2005	2008	2009	
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent	
OGÓŁEM a	213072	328192	497028	454766	100,0
TOTAL b	137909	288781	405383	417051	100,0
EUROPA EUROPE					
Austria a	4142	5618	8509	7890	1,7
Austria b	2784	6015	7927	7942	1,9
Belgia a	5543	8630	11796	10640	2,3
Belgium b	4067	8592	10335	10120	2,4
Bulgaria a	155	541	967	794	0,2
Bulgaria b	356	832	1779	1470	0,4
Cypr a	3	31	102	63	0,0
Cyprus b	200	102	337	720	0,2
Dania a	3414	4443	6039	6035	1,3
Denmark b	3725	6071	7855	7727	1,9
Estonia a	150	296	439	383	0,1
Estonia b	392	1325	2140	1819	0,4
Finlandia a	3855	4240	7447	6022	1,3
Finland b	1002	2244	3481	3282	0,8
Francja ¹ a	13702	19658	23485	20831	4,6
France ¹ b	7156	17940	25179	28329	6,8
Grecja a	429	719	830	795	0,2
Greece b	434	915	2070	2523	0,6
Hiszpania a	5192	7068	10889	9997	2,2
Spain b	2202	7167	10256	10856	2,6
Irlandia a	1236	1816	3342	2994	0,7
Ireland b	390	940	1868	1606	0,4
Litwa a	1213	1984	2635	2439	0,5
Lithuania b	2457	3996	6557	5122	1,2
Luksemburg a	316	539	767	593	0,1
Luxembourg b	111	277	965	464	0,1
Łotwa a	143	856	636	543	0,1
Latvia b	901	1848	2841	2389	0,6
Malta a	12	32	99	70	0,0
Malta b	58	28	86	63	0,0

I W 2000 r. bez Monako i departamentów zamorskich Francji (Reunion, Gwadelupa, Martynika i Gujana Francuska).

I In 2000 excluding Monaco and French overseas departments (Reunion, Guadelupe, Martinique, French Guiana).

TABL. 4 (244). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (cd.)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

Wyszczególnienie Specification a — import imports b — eksport exports	2000	2005	2008	2009		
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent		
EUROPA (dok.) EUROPE (cont.)						
Niderlandy Netherlands	a	7571	11218	17084	16208	3,6
	b	6961	12009	16324	17322	4,2
Niemcy Germany	a	50939	80994	114166	101916	22,4
	b	48078	81449	101520	108826	26,1
Norwegia ¹ Norway ¹	a	1760	5122	6600	5898	1,3
	b	1472	6060	6800	7962	1,9
Portugalia Portugal	a	672	905	1231	1222	0,3
	b	868	1393	1345	1612	0,4
Republika Czeska Czech Republic	a	6811	11743	17668	16335	3,6
	b	5228	13196	23123	24308	5,8
Rosja Russian Federation	a	20116	29125	48341	39516	8,7
	b	3771	12821	21071	15542	3,7
Rumunia Romania	a	536	1538	2311	2467	0,5
	b	705	3288	6249	5578	1,3
Słowacja Slovakia	a	3145	6051	9402	8979	2,0
	b	1913	5527	9927	9379	2,2
Słowenia Slovenia	a	1085	1521	2155	1651	0,4
	b	572	946	1559	1559	0,4
Szwajcaria Switzerland	a	2831	3550	4899	4336	1,0
	b	1066	2167	2944	3528	0,8
Szwecja Sweden	a	6121	7517	10292	8305	1,8
	b	3754	8889	12863	11217	2,7
Ukraina Ukraine	a	2064	3289	5500	3486	0,8
	b	3488	8410	15085	10653	2,6
Węgry Hungary	a	3354	5934	8821	8459	1,9
	b	2838	8219	11247	11213	2,7
W. Brytania United Kingdom	a	9476	10159	14094	13231	2,9
	b	6179	16128	23377	26535	6,4
Włochy Italy	a	17727	23195	32347	30579	6,7
	b	8702	17677	24252	28643	6,9

I W 2000 r. bez Svalbard i Jan Mayen.

I In 2000 excluding Svalbard and Jan Mayen.

TABL. 4 (244). OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (dok.)
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

Wyszczególnienie Specification a — import imports b — eksport exports	2000	2005	2008	2009		
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent		
AZJA ASIA						
Chiny ¹ China	a b	6016 426	17807 1914	40067 3042	42237 4529	9,3 1,1
Chiny — Prowincja Tajwan China — Taiwan Province	a b	2002 278	2916 245	3193 190	3140 446	0,7 0,1
Japonia Japan	a b	4587 270	6445 582	10367 942	9082 942	2,0 0,2
Republika Korei Korea, Republic of	a b	3226 147	5121 383	12369 744	13848 768	3,0 0,2
Turcja Turkey	a b	943 584	4245 3878	5961 4208	5944 5412	1,3 1,3
AFRYKA AFRICA						
Egipt Egypt	a b	36 354	79 412	150 541	142 847	0,0 0,2
Maroko Morocco	a b	257 199	268 366	681 787	335 439	0,1 0,1
Rep. Pd. Afryki South Africa	a b	344 61	561 548	1233 768	1235 1056	0,3 0,3
AMERYKA AMERICA						
Argentyna Argentina	a b	296 116	1344 252	1865 246	2204 148	0,5 0,0
Brazylia Brazil	a b	1294 330	1531 433	1678 1071	1857 617	0,4 0,1
Kanada Canada	a b	722 704	727 1586	951 1577	708 1953	0,2 0,5
Stany Zjednoczone ² United States ²	a b	9423 4342	7820 5974	10975 5908	10610 7652	2,3 1,8
OCEANIA OCEANIA						
Australia Australia	a b	231 100	313 575	355 706	278 750	0,1 0,2

1 Bez Hongkongu, Makau i Prowincji Tajwan. 2 W 2000 r. bez Portoryko.

1 Excluding Hong Kong, Macao and Taiwan Province. 2 In 2000 excluding Puerto Rico.

Od I V 2004 r. obroty towarowe w handlu zagranicznym rejestrowane są według 8-znakowej Nomenklatury Scalonej CN, która bazuje na 6-znakowym Zharmonizowanym Systemie Oznaczenia i Kodowania Towarów (HS); stanowi ona podstawową klasyfikację towarową handlu zagranicznego i podlega corocznej weryfikacji. Nomenklatura Scalona CN zastąpiła obowiązującą do 30 IV 2004 r. 9-znakową Polską Scaloną Nomenklaturę Towarów Handlu Zagranicznego PCN.

Since I V 2004 the foreign trade turnover have been registered according to the 8-digit Combined Nomenclature CN, based on the 6-digit Harmonized Commodity Description and Coding System (HS); it constitutes a basic classification of foreign trade and is subject to annual revisions. The Combined Nomenclature CN replaced the 9-digit Polish Combined Nomenclature PCN, valid until 30 IV 2004.

TABL. 5 (245). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCI NOMENKLATURY SCALONEJ CN**
(ceny bieżące)
IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE CN (current prices)

Sekcje Sections	2000	2005	2008	2009		
	w odsetkach ^a in percent ^a		w mln zł in mln USD		w mln dol. USA in mln USD	
Import	100,0	100,0	100,0	100,0	454766	145788
Imports						
w tym: of which:						
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego Live animals; animal products	1,2	1,5	1,8	2,4	10702	3433
Produkty pochodzenia roślinnego Vegetable products	2,6	2,1	2,2	2,3	10500	3339
Tłuszcze i oleje ^Δ Fats and oils ^Δ	0,3	0,3	0,4	0,4	1726	551
Przetwory spożywcze ^Δ Prepared foodstuffs ^Δ	2,4	2,8	2,8	3,6	16518	5273
Produkty mineralne Mineral products	12,0	12,4	12,3	10,3	46634	15152
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ Products of the chemical industry ^Δ	10,3	10,0	9,3	10,0	45396	14520
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich ^Δ Plastics and rubber and articles thereof ^Δ	6,9	7,6	6,7	7,1	32231	10310

^a Struktura liczona z wartości wyrażonej w złotych.
^a Structure calculated from values expressed in zlotys.

TABL. 5 (245). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN (cd.)**
IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE CN (cont.)

Seksje Sections	2000	2005	2008	2009		
	w odsetkach ^a in percent ^a				w mln zł in mln zł	w mln dol. USA in mln USD
Import (dok.) Imports (cont.)						
Drewno i artykuły z drewna ^Δ Wood and articles of wood ^Δ	0,8	1,0	0,9	0,8	3817	1222
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich ^Δ Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof ^Δ	3,7	3,1	2,5	2,8	12926	4142
Materiały i artykuły włókiennicze Textiles and textile articles	6,5	5,1	4,1	4,8	21685	6927
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ Footwear, headgear and articles thereof ^Δ	0,5	0,5	0,5	0,6	2821	887
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło ^Δ Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ	2,0	1,4	1,4	1,3	6094	1951
Metale nieszlachetne i artykuły z nich ^Δ Base metals and articles thereof ^Δ	8,3	11,0	11,2	9,6	43584	13946
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ	26,8	25,4	24,2	25,3	114890	36867
Sprzęt transportowy ^Δ Transport equipment ^Δ	10,4	10,8	11,6	10,3	46856	14946
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ Optical, photographic, measuring, checking instruments and thereof ^Δ	2,2	2,0	2,6	3,2	14635	4702
Artykuły przemysłowe różne ^b Miscellaneous manufactured articles ^b	2,0	1,8	1,8	1,9	8473	2709
Eksport Exports	100,0	100,0	100,0	100,0	417051	133648
w tym: of which:						
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego Live animals; animal products	2,4	3,7	3,5	3,7	15300	4900
Produkty pochodzenia roślinnego Vegetable products	2,1	2,0	1,8	2,4	9862	3122
Tłuszcze i oleje ^Δ Fats and oils ^Δ	0,1	0,1	0,3	0,3	1049	337

^a Struktura liczona z wartości wyrażonej w złotych. ^b Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.

^a Structure calculated from values expressed in zlotys. ^b Data include i.a., furniture, prefabricated buildings, toys.

TABL. 5 (245). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE CN (cont.)

Sekcje Sections	2000	2005	2008	2009		
	w odsetkach ^a in percent ^a		w mln zł in mln zł		w mln dol. USA in mln USD	
Eksport (dok.) Exports (cont.)						
Przetwory spożywcze ^Δ Prepared foodstuffs ^Δ	3,7	4,2	4,4	5,3	22259	7111
Produkty mineralne Mineral products	5,6	5,6	4,5	3,3	13588	4401
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ Products of the chemical industry ^Δ	5,4	5,2	5,9	6,0	24861	7969
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich ^Δ Plastics and rubber and articles thereof ^Δ	4,5	5,6	6,1	6,1	25407	8157
Drewno i artykuły z drewna ^Δ Wood and articles of wood ^Δ	3,6	2,9	2,2	2,1	8731	2782
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich ^Δ Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof ^Δ	3,3	3,1	2,9	3,2	13141	4212
Materiały i artykuły włókiennicze Textiles and textile articles	8,7	4,2	3,3	3,5	14509	4627
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ Footwear, headgear and articles thereof ^Δ	0,9	0,4	0,3	0,4	1511	479
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło ^Δ Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ	2,2	2,2	2,0	1,9	7942	2551
Metale nieszlachetne i artykuły z nich ^Δ Base metals and articles thereof ^Δ	12,7	12,0	12,9	10,3	42918	13819
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ	20,3	22,6	24,7	25,6	106754	34290
Sprzęt transportowy ^Δ Transport equipment ^Δ	14,3	17,0	17,4	18,3	76500	24391
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ Optical, photographic, measuring, checking instruments and thereof ^Δ	0,6	1,0	0,9	0,9	3824	1224
Artykuły przemysłowe różne ^b Miscellaneous manufactured articles ^b	8,0	7,2	6,0	6,0	24931	8003

^a Struktura liczona z wartości wyrażonej w złotych. ^b Dane obejmują m.in. meble, prefabrykаты budynków, zabawki.

^a Structure calculated from values expressed in zlotys. ^b Data include i.a., furniture, prefabricated buildings, toys.

Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu (SITC) wydana została przez Departament Statystyki ONZ w 1950 r. i znowelizowana w 2007 r. jako wersja 4 do klasyfikowania wszystkich towarów objętych handlem międzynarodowym.

Do opracowania obrotów handlu zagranicznego według nomenklatury SITC zastosowano klucz przejścia z Nomenklatury Scalonej CN. Grupowanie towarów oparte jest na kryterium ich przeznaczenia lub kryterium surowcowym.

The Standard International Trade Classification (SITC) was issued by the UN Statistics Division in 1950 and amended in 2007 (revision 4) for classifying all commodities subject to foreign trade.

For compiling foreign trade turnover according to SITC nomenclature, a correlation table key was used for converting from the CN. The commodity grouping is based on the designation criterion or on raw materials criterion.

TABL. 6 (246). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI SITC (ceny bieżące)**
IMPORTS AND EXPORTS BY SITC SECTIONS (current prices)

Sekcje Sections	2000	2005	2008	2009		
	w odsetkach ^a in percent ^a				w mln zł in mln zł	w mln dol. USA in mln USD
Import	100,0	100,0	100,0	100,0	454766	145788
Imports						
Zywność i zwierzęta żywe	5,2	5,3	5,7	6,9	31469	10044
Food and live animals						
Napoje i tytoń	0,4	0,5	0,5	0,6	2923	940
Beverages and tobacco						
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw	3,4	3,0	3,1	2,7	12326	3971
Crude materials, inedible, except fuels						
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne	10,8	11,5	11,2	9,6	43569	14154
Mineral fuels, lubricants and related materials						
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne	0,3	0,3	0,4	0,3	1525	486
Animal and vegetable oils, fats and waxes						
Chemikalia i produkty pokrewne	14,1	14,3	13,0	14,0	63549	20333
Chemicals and related products						
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	20,0	20,7	18,7	17,4	79130	25319
Manufactured goods classified chiefly by material						

a Struktura liczona z wartości wyrażonej w złotych.

a Structure calculated from values expressed in zlotys.

TABL. 6 (246). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI SITC (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS BY SITC SECTIONS (cont.)

Sekcje Sections	2000	2005	2008	2009		
	w odsetkach ^a		in percent ^a		w mln zł in mln zł	w mln dol. USA in mln USD
Import (dok.) Imports (cont.)						
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	37,0	35,9	35,5	35,3	160511	51423
Różne wyroby przemysłowe <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	8,6	8,5	9,1	10,6	48168	15382
Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC <i>Commodities and transactions not classified elsewhere in the SITC</i>	0,2	0,0	2,8	2,6	11596	3736
Eksport Exports	100,0	100,0	100,0	100,0	417051	133648
Żywność i zwierzęta żywe <i>Food and live animals</i>	7,5	8,8	8,5	9,5	39746	12692
Napoje i tytoń <i>Beverages and tobacco</i>	0,4	0,6	0,9	1,4	5949	1886
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw <i>Crude materials, inedible, except fuels</i>	2,8	2,2	2,2	1,9	7709	2473
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	5,1	5,3	4,2	3,1	12772	4141
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne <i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>	0,1	0,1	0,2	0,2	866	278
Chemikalia i produkty pokrewne <i>Chemicals and related products</i>	6,8	6,8	7,9	7,8	32610	10456
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według su- rowca <i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>	24,8	22,6	21,8	19,5	81487	26174
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	34,2	39,1	41,4	43,2	180073	57670
Różne wyroby przemysłowe <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	18,3	14,5	12,8	13,3	55570	17792
Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC <i>Commodities and transactions not classified elsewhere in the SITC</i>	0,0	0,0	0,1	0,1	269	86

^a Struktura liczona z wartości wyrażonej w złotych.
^a Structure calculated from values expressed in zlotys.

Uwaga. Wyniki finansowe prezentuje się w dostosowaniu do ustawy z dnia 29 IX 1994 r. o rachunkowości (tekst jednolity Dz. U. 2009 Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami).

Note. The financial results are adjusted to the Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223, with later amendments).

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCES OF ENTERPRISES

Dane prezentowane w dziale dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 49 osób; dane nie obejmują szkół wyższych, samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i podmiotów zaklasyfikowanych według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”.

Przychody z całokształtu działalności (kwoty otrzymane i należne) obejmują:

- przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług), łącznie z dotacjami do produktów,
- przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku,
- pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody niezwiązane bezpośrednio z podstawową działalnością podmiotu,
- przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych.

Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług),
- wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia),
- pozostałe koszty operacyjne,
- koszty finansowe.

Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży, z uwzględnieniem opustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług.

Wynik finansowy na działalności gospodarczej jest to suma wyniku finansowego na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, wyniku na pozostałej działalności operacyjnej oraz wyniku na operacjach finansowych.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi. Zyski i straty nadzwyczajne dotyczą skutków finansowych zdarzeń występujących niepowtarzalnie poza zwykłą działalnością jednostki i niezwiązanych z ogólnym ryzykiem jej prowadzenia.

Wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych.

Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

Podatek dochodowy jest to podatek od osiągniętego zysku, który podmiot gospodarczy jest zobowiązany uiścić po uwzględnieniu przyznanych ulg.

Wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymujemy po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

Data presented in the chapter concern economic entities keeping accounting ledgers, employing more than 49 persons; data do not include higher education institutions, independent public health care facilities, cultural institutions with legal personality and entities, the main activity of which is classified according to NACE Rev. 2 in the sections "Agriculture, forestry and fishing" as well as "Financial and insurance activities".

Revenues from total activity (sums received and due) include:

- net revenues from sale of products (goods and services), including subsidies on products,
- net revenues from sale of goods and materials, including sums due from the sale of re-use packages,
- other operating revenues, i.e., revenues not directly connected with the basic activity of the entity,
- financial revenues, i.e., revenues from financial operations conducted by the entity.

Costs of obtaining revenues from total activity include:

- the cost of products sold (goods and services),
- the value of goods and materials sold according to procurement (purchase) prices,
- other operating costs,
- financial costs.

Revenues and costs of obtaining revenues from the sale of products, goods and materials which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices taking into account discounts, rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).

The financial result on economic activity is the sum of the financial result from the sale of products, goods and materials, the result on other operating activity as well as the result on financial operations.

The result on extraordinary events is the difference between extraordinary profits and extraordinary losses. Extraordinary profits and losses are the financial results of one-time events, outside the usual activity of the entity and not connected with general risk of activity.

The gross financial result (profit or loss) is the result on economic activity corrected by the result on extraordinary events.

Obligatory encumbrances on gross financial result include income tax on legal and natural persons as well as other payments resulting from separate regulations.

Income tax is the tax on earned profit which an economic entity is obligated to pay after considering abatements granted.

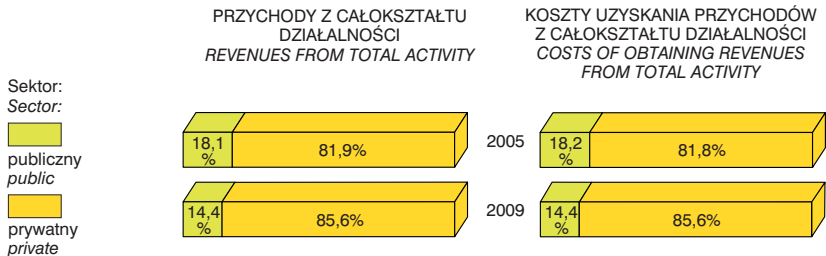
The net financial result (profit or loss) is derived after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

TABL. I (247). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES

Wyszczególnienie	2005	2008	2009	Specification
	w mln zł in mln zł			
Przychody z całokształtu działalności	1314631	1905752	1932978	Revenues from total activity
w tym:				of which:
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	809175	1130607	1131435	Net revenues from sale of products (goods and services)
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	457631	705510	722474	Net revenues from sale of goods and materials
Przychody finansowe	20211	32235	37421	Financial revenues
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności	1250067	1825886	1837000	Costs of obtaining revenues from total activity
w tym:				of which:
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług)	805408	1145315	1149117	Cost of products sold (goods and services)
Wartość sprzedanych towarów i materiałów	393733	598944	611721	Value of goods and materials sold
Koszty finansowe	23404	49426	40420	Financial costs
Wynik finansowy na działalności gospodarczej	64564	79866	95978	Financial result on economic activity
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych	400	73	-63	Result on extraordinary events
Wynik finansowy brutto	64964	79939	95915	Gross financial result
Zysk brutto	75619	103260	114958	Gross profit
Strata brutto	10655	23321	19043	Gross loss
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	13554	16943	17050	Obligatory encumbrances on gross financial result
W tym podatek dochodowy	12506	15994	16425	Of which income tax
Wynik finansowy netto	51410	62996	78865	Net financial result
Zysk netto	62109	85279	97535	Net profit
Strata netto	10699	22283	18670	Net loss

STRUKTURA PRZYCHODÓW I KOSZTÓW PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI

STRUCTURE OF REVENUES AND COSTS OF ENTERPRISES BY OWNERSHIP SECTORS



TABL. 2 (248). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW W WYBRANYCH SEKCJACH W 2009 R.**

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES IN SELECTED SECTIONS IN 2009

Wyszczególnienie Specification	Przemysł Industry					Budownictwo Construction	Handel; naprawa pojazdów samochodowych Δ Trade; repair of motor vehicles Δ
	ogółem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja Δ water supply, sewerage, waste management and remediation activities		
	w mln zł in mln zł						
Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity	977898	44018	755867	160998	17015	106865	584174
w tym: of which:							
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług) Net revenues from sale of products (goods and services)	764172	40243	625807	83192	14930	99793	47105

TABL. 2 (248). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW
W WYBRANYCH SEKCJACH W 2009 R. (cd.)REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES
IN SELECTED SECTIONS IN 2009 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Przemysł Industry					Budownictwo Construction	Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych Δ Trade; repair of motor vehicles Δ
	ogółem total	górnictwo i wydobycie mining and quarrying	prze- twórstwo prze- mysłowe manufac- turing	wytwa- rzanie i zaopa- trywanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gos- podarowa- nie ście- kami i odpadami; rekulty- wacja Δ water supply, sewerage, waste ma- nagement and reme- diation activities		
w mln zł in mln zł							
Przychody z całokształtu działalności (dok.) Revenues from total activity (cont.)							
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów Net revenues from sale of goods and ma- terials	171438	592	98816	70767	1263	3016	521463
Przychody finansowe Financial revenues	20568	1628	14679	3947	314	1956	6177
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Costs of obtaining revenues from total activity	920999	39971	719482	145512	16034	99806	570439
w tym: of which:							
Koszt własny sprzedanych produktów (wytrobów i usług) Cost of products sold (goods and services)	729746	35190	602098	78252	14206	92776	119653
Wartość sprzedanych towarów i mate- rialów Value of goods and materials sold	146530	460	83337	61639	1094	2607	435782
Koszty finansowe Financial costs	22689	1554	19172	1693	270	2745	8421

**TABL. 2 (248). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW
W WYBRANYCH SEKCJACH W 2009 R. (dok.)**
**REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES
IN SELECTED SECTIONS IN 2009 (cont.)**

Wyszczególnienie Specification	Przemysł Industry					Budownictwo Construction	Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych Δ Trade; repair of motor vehicles Δ
	ogółem total	górnictwo i wydobycie mining and quarrying	prze- twórstwo prze- mysłowe manufac- turing	wytwa- rzanie i zaopa- trywanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Δ electricity, gas, steam and air condi- tioning supply	dostawa wody; gos- podarowa- nie ście- kami i odpadami; rekulty- wacja Δ water supply, sewerage, waste ma- nagement and reme- diation activities		
w mln zł in mln zł							
Wynik finansowy na działalności gos- podarczej Financial result on economic activity	56899	4047	36385	15486	981	7059	13735
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych Result on extraordinary events	-20	9	-8	0	-21	2	-61
Wynik finansowy brutto Gross financial result	56879	4056	36377	15486	960	7061	13674
Zysk brutto Gross profit	66858	4635	45563	15532	1128	7757	17632
Strata brutto Gross loss	9979	579	9186	46	168	696	3958
Obowiązkowe obciążenia wyniku fi- nansowego brutto Obligatory encumbrances on gross fi- nancial result	9543	754	5739	2827	223	1171	2690
W tym podatek dochodowy Of which income tax	9244	747	5656	2620	221	1159	2654
Wynik finansowy netto Net financial result	47336	3302	30638	12659	737	5890	10984
Zysk netto Net profit	56877	3808	39456	12709	904	6613	14930
Strata netto Net loss	9541	506	8818	50	167	723	3946

TABL. 3 (249). AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 XII

CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	Zapasy Stocks	Należności krótkoterminowe Short-term dues		Inwestycje krótko- termino- we Short- -term invest- ments	Krótkoter- minowe rozli- czenia między- okresowe Short- -term inter- -period settlements
			razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^a of which from deliveries and services ^a		
w mln zł in mln zł						
OGÓŁEM 2005	394340	103238	188769	158944	92055	10278
TOTAL 2008	590118	163060	263194	219003	142873	20991
	2009	606843	160808	267831	224184	162069
w tym: of which:						
Przemysł Industry	320973	89101	145685	122989	79792	6395
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	14442	3902	4512	3811	5218	810
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	252758	78780	117112	99422	52673	4193
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	46966	5930	21269	17769	18556	1211
dostawa wody; gospodarowanie ścieka- mi i odpadami; rekultywacja ^Δ	6807	489	2792	1987	3345	181
water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities						
Budownictwo	55953	14379	20276	17552	18147	3151
Construction						
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	138766	50443	61735	52541	24162	2426

a Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a Irrespective of their due date.

TABL. 4 (250). **ZOBOWIĄZANIA KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a**

Stan w dniu 31 XII

SHORT-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W tym Of which		
		kredyty i pożyczki ^b credits and loans ^b	zobowiązania z tytułu liabilities from	
			dostaw i usług ^c deliveries and services ^c	podatków, cel, ubez- pieczeń i innych świadczeń taxes, customs duties, insurance and other benefits
		w mln zł	in mln zł	
OGÓŁEM	288595	46584	157680	29204
TOTAL	428463	78811	215959	39453
	2009	420837	72645	222340
w tym: of which:				
Przemysł Industry	214666	37574	110221	20131
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	10389	706	3585	2165
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	172679	31668	92784	13144
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	26939	4197	12514	4264
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	4659	1003	1338	558
Buildownictwo Construction	31905	4591	17254	3446
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	112753	18402	71042	5332

a Obejmują zobowiązania z wszelkich tytułów, których okres spłaty jest nie dłuższy niż 1 rok; bez funduszy specjalnych. b Bez kredytów i pożyczek wobec jednostek powiązanych. c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a Include all liabilities in which the repayment period is not longer than one year; excluding special funds. b Excluding credits and loans towards related entities. c Irrespective of their due date.

TABL. 5 (251). RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES

Wyszczególnienie Specification		Wskaźnik poziomu kosztów Cost level indicator	Wskaźnik rentowności obrotu Turnover profitability rate	
			brutto gross	netto net
		w % in %		
OGÓŁEM	2005	95,1	4,9	3,9
TOTAL	2008	95,8	4,2	3,3
	2009	95,0	5,0	4,1
sektor publiczny	2005	95,5	4,6	3,2
public sector	2008	96,4	3,6	2,7
	2009	95,4	4,6	3,5
sektor prywatny	2005	95,0	5,0	4,1
private sector	2008	95,7	4,3	3,4
	2009	95,0	5,0	4,2
w tym: of which:				
Przemysł		94,2	5,8	4,8
Industry				
górnictwo i wydobywanie		90,8	9,2	7,5
mining and quarrying				
przetwórstwo przemysłowe		95,2	4,8	4,1
manufacturing				
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ		90,4	9,6	7,9
electricity, gas, steam and air conditioning supply				
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ		94,2	5,6	4,3
water supply; sewerage, waste management and remediation activities				
Budownictwo		93,4	6,6	5,5
Construction				
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ		97,6	2,3	1,9
Trade; repair of motor vehicles ^Δ				

Wskaźnik poziomu kosztów jest relacją kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności.

Wskaźnik rentowności obrotu:

- **brutto** jest relacją wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności,
- **netto** jest relacją wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

Cost level indicator is the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity.

Turnover profitability rate:

- **gross** is the relation of the gross financial result to revenues from total activity,
- **net** is the relation of the net financial result to revenues from total activity.

**PIENIĄDZ I BANKI.
RYNEK GIEŁDOWY.
ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ.
OTWARTE
FUNDUSZE EMERYTALNE**

**MONEY AND BANKS.
THE STOCK MARKET.
INSURANCE COMPANIES.
OPEN PENSION FUNDS**

Definicje podaży pieniądza oraz zasady klasyfikacji sektorowej podmiotów gospodarki narodowej Narodowy Bank Polski podaje według metodologii dostosowanej do standardów obowiązujących w krajach zrzeszonych w Europejskim Systemie Banków Centralnych.

Podaż pieniądza (M₃) obejmuje:

- zasoby pieniądza gotówkowego w obiegu (poza kasami banków),
- depozyty i inne zobowiązania złotowe i walutowe monetarnych instytucji finansowych wobec gospodarstw domowych, niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw, instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych, instytucji samorządowych, funduszy ubezpieczeń społecznych:
 - bieżące (depozyty jednodniowe typu overnight oraz depozyty bezterminowe),
 - terminowe i zablokowane (depozyty z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie),
 - depozyty z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie,
- pozostałe składniki, tj. dłużne papiery wartościowe z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie, wyemitowane przez monetarne instytucje finansowe, zobowiązania monetarnych instytucji finansowych z tytułu operacji z przyrzeczeniem odkupu, oraz jednostki uczestnictwa w funduszach rynku pieniężnego.

Dane o podaży pieniądza zestawiane są na podstawie informacji od **monetarnych instytucji finansowych**, tj. od banków działających w Polsce i rezydujących w naszym kraju oddziałów zagranicznych instytucji kredytowych i oddziałów banków zagranicznych, od 2005 r. spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych oraz od 2006 r. funduszy rynku pieniężnego. Od 2005 r. dane nie obejmują informacji z monetarnych instytucji finansowych będących w stanie likwidacji, upadłości lub będących w fazie organizacji.

Gospodarstwa domowe obejmują osoby prywatne, rolników indywidualnych i przedsiębiorców indywidualnych zatrudniających do 9 osób włącznie.

Niemonetarne instytucje finansowe obejmują: instytucje ubezpieczeniowe i fundusze emerytalne, pozostałe instytucje pośrednictwa finansowego, pomocnicze instytucje finansowe (np. Bankowy Fundusz Gwarancyjny, Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny, Krajowa Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa, brokerzy i agenci ubezpieczeniowi).

Przedsiębiorstwa obejmują przedsiębiorstwa państwowe i komunalne, spółki kapitałowe prawa handlowego oraz spółdzielnie.

Institucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych obejmują podmioty nienastawione na zysk (m.in. instytucje dobroczynne, związki zawodowe, towarzystwa naukowe, partie polityczne, kościoły).

Institucje samorządowe obejmują jednostki samorządu terytorialnego.

Fundusze ubezpieczeń społecznych obejmują Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ZUS), Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) i zarządzane przez nie fundusze oraz od 2003 r. Narodowy Fundusz Zdrowia.

The money supply definition and sectoral classification entities of the national economy are presented by the National Bank of Poland in accordance with the methodology adjusted to the standards binding upon the Member States of the European System of Central Banks.

*The **M₃** money supply includes:*

- the supply of currency in circulation (excluding bank vault cash),
- zloty and foreign currency deposits and other liabilities of monetary financial institutions to households, non-monetary financial institutions, non-financial corporations, non-profit institutions serving households, local government institutions, social security funds:
 - current (overnight deposits and deposits without an agreed term),
 - term and blocked (deposits with agreed maturity up to 2 years),
 - deposits redeemable at notice up to 3 months,
- other components i.e., debt securities up to 2 years issued by monetary financial institutions, liabilities of monetary financial institutions related to repurchase agreements and money market fund units.

*Data on money supply are compiled on the basis of information from the **monetary financial institutions** i.e., banks operating in Poland and branches of foreign credit institutions and branches of foreign banks resident in our country, since 2005 co-operative saving and credits unions and since 2006 money market funds. Since 2005 data excluding information from monetary financial institutions in liquidation, bankruptcy or in organization.*

Households comprise individuals, farmers and individual entrepreneurs employing up to 9 persons.

Non-monetary financial institutions comprise insurance companies and pension funds, other financial intermediaries and financial auxiliaries (e.g., Bank's Guarantee Fund, Insurance Guarantee Fund, National Association of Co-operative Savings and Credit Unions, brokers and insurance agents).

Non-financial corporations comprise state and municipal enterprises, commercial law companies as well as co-operatives.

Non-profit institutions serving households comprise units not being profit motivated (among others, charities, trade unions, scientific societies, political parties, churches).

Local government cover local public administration.

Social security funds cover Insurance Institution, Agricultural Insurance Fund and funds managed by these institutions as well as National Health Fund since 2003.

TABL. 6 (252). **PODAŻ PIENIĄDZA (M₃)**

Stan w dniu 31 XII

M₃ MONEY SUPPLY

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2001	2005	2008	2009	Specification
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	329705	427125	666231	720327	TOTAL
pieniądz gotówkowy w obiegu (poza kasami banków)	38214	57155	90812	89777	currency in circulation (excluding bank vault cash)
depozyty i inne zobowiązania bieżące	291256	358008	569428	625497	deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	81354	163484	259131	299074	term and blocked redeemable at notice up to 3 months
pozostałe składniki	209902	194511	310285	326402	other components of which:
w tym:	—	13	12	22	
	235	11962	5992	5053	
Gospodarstwa domowe					Households
Depozyty i inne zobowiązania	205134	215684	332654	383602	Deposits and other liabilities
bieżące	45498	82946	144150	185105	current
terminowe i zablokowane	159636	132730	188500	198490	term and blocked
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	—	8	4	7	redeemable at notice up to 3 months
Niemonetarne instytucje finansowe					Non-monetary financial institutions
Depozyty i inne zobowiązania	10614	15164	34888	32465	Deposits and other liabilities
bieżące	2139	8841	10234	10370	current
terminowe i zablokowane	8475	6323	24654	22095	term and blocked
Przedsiębiorstwa					Non-financial corporations
Depozyty i inne zobowiązania	54258	99749	149401	164933	Deposits and other liabilities
bieżące	24838	55160	71713	75992	current
terminowe i zablokowane	29420	44584	77680	88926	term and blocked
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	—	5	8	15	redeemable at notice up to 3 months
Instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych					Non-profit institutions serving households
Depozyty i inne zobowiązania	9788	9925	13980	14137	Deposits and other liabilities
bieżące	2772	4761	7053	7252	current
terminowe i zablokowane	7016	5164	6927	6885	term and blocked
Instytucje samorządowe					Local government
Depozyty i inne zobowiązania	7657	13702	21521	22401	Deposits and other liabilities
bieżące	4763	10505	17301	18014	current
terminowe i zablokowane	2894	3197	4220	4387	term and blocked
Fundusze ubezpieczeń społecznych					Social security funds
Depozyty i inne zobowiązania	3805	3784	16984	7960	Deposits and other liabilities
bieżące	1344	1271	8680	2341	current
terminowe i zablokowane	2461	2513	8304	5619	term and blocked

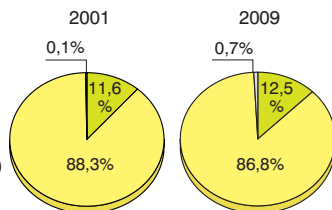
STRUKTURA PODAŻY PIENIĄDZA (M₃)

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF M₃ MONEY SUPPLY

As of 31 XII

- Pieniądz gotówkowy w obiegu
(poza kasami banków)
Currency in circulation (excluding bank vault cash)
- Depozyty i inne zobowiązania
Deposits and other liabilities
- Pozostałe składniki
Other components



Bilans płatniczy Polski na bazie transakcji sporządza się w dostosowaniu do standardów Międzynarodowego Funduszu Walutowego. Bilans ten jest zestawieniem statystycznym, które prezentuje dane o finansowych i niefinansowych transakcjach między podmiotami polskimi i zagranicznymi.

The Poland's balance of payments on a transaction basis is compiled in accordance with International Monetary Fund standards. This balance is statistical statement that systematically summarizes the economic transactions of the Polish economy with the rest of the world.

TABL. 7 (253). **BILANS PŁATNICZY POLSKI NA BAZIE TRANSAKcji**
POLAND'S BALANCE OF PAYMENTS ON A TRANSACTION BASIS

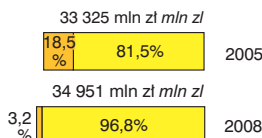
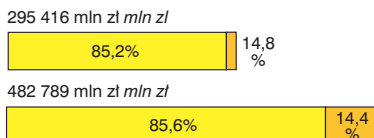
Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w mln dol. USA in mln USD				
A. RACHUNEK BIEŻĄCY	-10343	-3716	-26909	-7207	A. CURRENT ACCOUNT
Towary (saldo)	-12307	-2766	-25972	-4476	Goods (net)
Eksport fob	35902	96395	178427	139956	Exports fob
Import fob	48209	99161	204399	144432	Imports fob
Usługi (saldo)	1403	738	5016	4834	Services (net)
Przychody	10399	16258	35577	28945	Credit
Rozchody	8996	15520	30561	24111	Debit

TABL. 7 (253). **BILANS PŁATNICZY POLSKI NA BAZIE TRANSAKcji (dok.)**
POLAND'S BALANCE OF PAYMENTS ON A TRANSACTION BASIS (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w mln dol. USA in mln USD				
A. RACHUNEK BIEŻĄCY (dok.)					A. CURRENT ACCOUNT (cont.)
Dochody^a (saldo)	-731	-6697	-14210	-14137	Income^a (net)
Przychody	2978	6998	10083	8187	Credit
Rozchody	3709	13695	24293	22324	Debit
Transfery bieżące (saldo)	1292	5009	8257	6572	Current transfers (net)
Przychody	2050	9766	16638	15456	Credit
Rozchody	758	4757	8381	8884	Debit
B. RACHUNEK KAPITAŁOWY	34	995	6118	7026	B. CAPITAL ACCOUNT
Przychody	110	1185	7200	8082	Credit
Rozchody	76	190	1082	1056	Debit
C. RACHUNEK FINANSOWY	10221	15228	40383	36045	C. FINANCIAL ACCOUNT
Polskie inwestycje bezpośrednie za granicą	-16	-3358	-3102	-2924	Polish direct investment abroad
Zagraniczne inwestycje bezpośrednie w Polsce	9343	10309	14849	11546	Foreign direct investment in Poland
Inwestycje portfelowe — aktywa	-84	-2509	2357	-351	Portfolio investment — assets
Udziałowe papiery wartościowe	-20	-575	1457	-766	Equity securities
Dłużne papiery wartościowe	-64	-1934	900	415	Debt securities
Inwestycje portfelowe — pasywa	3423	15109	-4439	16220	Portfolio investment — liabilities
Udziałowe papiery wartościowe	447	1333	564	1568	Equity securities
Dłużne papiery wartościowe	2976	13776	-5003	14652	Debt securities
Pozostałe inwestycje — aktywa	-3870	-2784	5426	5318	Other investment — assets
Narodowy Bank Polski (NBP)	2	-17	-699	-1023	National Bank of Poland (NBP)
Sektor instytucji rządowych i samorządowych	-48	-160	-116	-174	General government
Monetarne instytucje finansowe (z wyłączeniem NBP)	-3015	-836	7236	7220	Monetary financial institutions (excluding NBP)
Pozostałe sektory ^b	-809	-1771	-995	-705	Other sectors ^b
Pozostałe inwestycje — pasywa	1156	-1732	26086	7614	Other investment — liabilities
Narodowy Bank Polski (NBP)	-1393	1910	-6178	2898	National Bank of Poland (NBP)
Sektor instytucji rządowych i samorządowych	-290	-6443	-1529	2751	General government
Monetarne instytucje finansowe (z wyłączeniem NBP)	-474	543	23601	-471	Monetary financial institutions (excluding NBP)
Pozostałe sektory ^b	3313	2258	10192	2436	Other sectors ^b
Pochodne instrumenty finansowe	269	193	-794	-1378	Financial derivatives
D. SALDO BŁĘDÓW I OPUSZCZEN	705	-4372	-21556	-21122	D. NET ERRORS AND OMISSIONS
RAZEM A—D	617	8135	-1964	14742	TOTAL A—D
E. OFICJALNE AKTYWA REZERWOWE	-617	-8135	1964	-14742	E. OFFICIAL RESERVE ASSETS

^a Obejmują dochody majątkowe i odsetki. ^b Dotyczy sektorów: niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw, gospodarstw domowych i instytucji działających na rzecz gospodarstw domowych.

^a Include investment and interest income. ^b Concerns sectors: non-monetary financial institutions, non-financial corporations, households and non-profit institutions serving households.

ZAGRANICZNE INWESTYCJE BEZPOŚREDNIE W POLSCE
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN POLAND
NAPŁYW KAPITAŁU DO POLSKI
FOREIGN DIRECT INVESTMENT
INFLOWS TO POLAND

ZOBOWIĄZANIA POLSKI (stan w dniu 31 XII)
POSITION IN POLAND (as of 31 XII)


Zagraniczne inwestycje bezpośrednie
 Foreign direct investment
 w tym kraje Unii Europejskiej^a
 of which European Union Countries^a

^a W składzie obowiązującym do 31 XII 2006 r. (bez Bułgarii i Rumunii), patrz nota w dziale „Handel zagraniczny” na str. 388.

^a Including the EU Member States until 31 XII 2006 (excluding Bulgaria and Romania), see note in the chapter “Foreign trade” on page 389.

TABL. 8 (254). ZADŁUŻENIE ZAGRANICZNE I OFICJALNE AKTYWA REZERWOWE POLSKI

Stan w dniu 31 XII

FOREIGN DEBT AND OFFICIAL RESERVE ASSETS OF POLAND

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Zadłużenie zagraniczne brutto ^a w mln dol. USA	69463	132927	243477	279528	Gross foreign debt ^a in mln USD
Oficjalne aktywa rezerwowe:					Official reserve assets:
w milionach dolarów USA	27466	42571	62180	79591	in million USD
w relacji do średniomiesięcznych płatności za import towarów i usług ^b w miesiącach	5,8	4,5	3,2	5,7	in relation to average monthly pay- ments for imports of goods and services ^b in months

^a Obejmuje kredyty handlowe i od inwestorów bezpośrednich, dłużne papiery wartościowe wyemitowane na rynku krajowym w posiadaniu nierezydentów, środki na rachunkach bieżących i depozytowych nierezydentów w bankach polskich, pozostałe kredyty i pożyczki (w tym leasing finansowy) oraz zadłużenie zagraniczne samorządów terytorialnych. ^b Na podstawie bilansu płatniczego Polski na bazie transakcji.

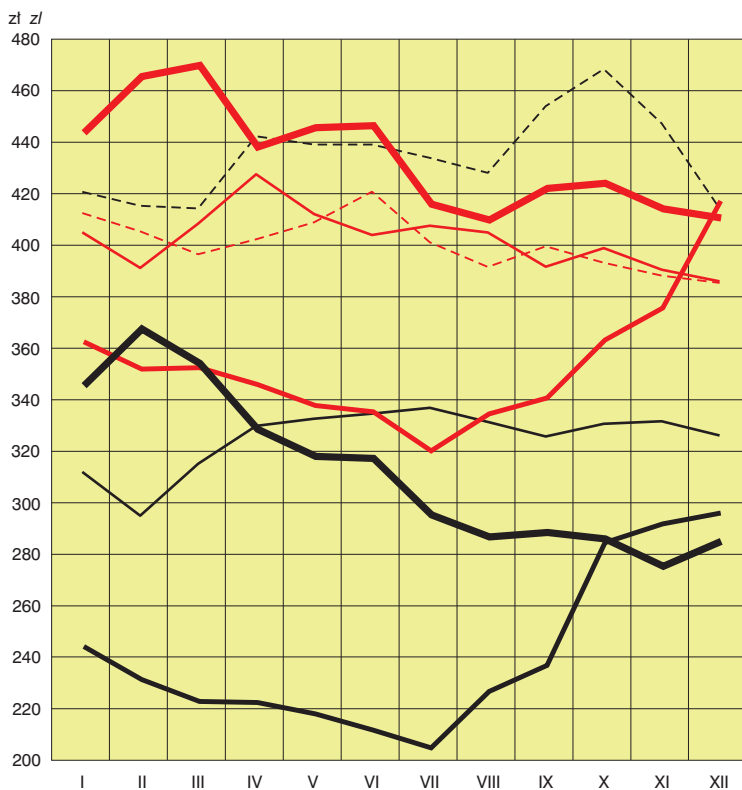
^a Including trade credits and credits from direct investors, stocks of Polish debt securities issued on the domestic market and held by non-residents, funds of non-residents in current and term accounts deposited in Polish banks, other credits and loans (including financial leasing) as well as external debt of local self-government. ^b On the basis of Poland's balance of payments on a transaction basis.

KURS URZĘDOWY DOLARA USA I EURO W NARODOWYM BANKU POLSKIM

Obowiązujący w ostatnim dniu miesiąca

OFFICIAL USD AND EURO EXCHANGE RATE OF THE NATIONAL BANK OF POLAND

On last day of the month



Kurs:
Exchange rate:

100 dol. USA	----- 2000	— 2005	— 2008	— 2009
100 USD	----- 2000	— 2005	— 2008	— 2009
100 euro	----- 2000	— 2005	— 2008	— 2009

Wyniki finansowe banków pochodzą z systemu sprawozdawczego Narodowego Banku Polskiego. Prezentowane dane dotyczą banków komercyjnych, tj.: zorganizowanych w formie spółek akcyjnych, banku państwowego oraz oddziałów instytucji kredytowych (w 2005 r. — 61, w 2008 r. — 70, w 2009 r. — 67) i spółdzielczych zrzeszonych w bankach zrzeszających (odpowiednio: 587, 578, 575) oraz jednego banku spółdzielczego działającego samodzielnie. Prezentowane dane nie obejmują Narodowego Banku Polskiego, banków w stanie likwidacji, upadłości oraz nieprowadzących działalności operacyjnej.

The financial results of banks come from reporting system of the National Bank of Poland. Presented data concern commercial banks i.e. organized in the form of joint stock companies, state bank and branches of credit institutions (in 2005 — 61, in 2008 — 70, in 2009 — 67) and co-operative banks associated in associating banks (respectively: 587, 578, 575) and one co-operative bank operating individually. The data excluding the National Bank of Poland and banks in liquidation, bankruptcy or banks not conducting operating activity.

TABL. 9 (255). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY BANKÓW**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF BANKS

Wyszczególnienie	2005	2008	2009 ^a	Specification
Przychody z działalności operacyjnej w mln zł	93577	202360	200592	Revenues from operating activity in mln zł
w tym:				of which:
Z działalności bankowej	82604	188520	177293	From banking activity
w tym: odsetki	34130	59815	57621	of which: interest
prowinie	9465	14609	16017	commissions
przychody z tytułu operacji finansowych i wymiany walut	38207	112591	101919	revenues from financial operations and currency exchange
Z rozwiązania rezerw i aktualizacji wartości	9481	11762	21245	From dissolution of reserves and revaluation
Koszty działalności operacyjnej w mln zł	82792	185529	189864	Costs of operating activity in mln zł
w tym:				of which:
Koszty działalności bankowej	50985	140224	127776	Costs of banking activity
odsetki	15588	29820	29105	interest
prowinie	1929	3308	3649	commissions
koszty z tytułu operacji finansowych i wymiany walut	33469	107096	95022	costs of financial operations and currency exchange
Koszty działania banku	17549	24840	24943	Costs of bank activity
Odpisy na rezerwy i aktualizację wartości	11063	17062	33248	Deductions for reserves and revaluation
Wynik finansowy z działalności operacyjnej w mln zł	10785	16831	10728	Financial result on operating activity in mln zł
Wynik operacji nadzwyczajnych w mln zł	0,5	0,2	-15	Result of extraordinary operations in mln zł
Udział w zyskach (stratach) jednostek podporządkowanych wycenianych metodą praw własności^b w mln zł	145	-29	2	Share in profits (losses) of subordinated units, assessed according to the method of rights to property^b in mln zł

a Dane wstępne. b Wykazywany przez banki, które nie stosują Międzynarodowych Standardów Sprawozdawczości Finansowej (MSSF).

a Preliminary data. b Concerns banks not using International Financial Reporting Standards (IFRS).

TABL. 9 (255). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY BANKÓW (dok.)**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF BANKS (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2008	2009 ^d	Specification
Zysk (strata) z aktywów przeznaczonych do zbycia niezaliczonych do operacji niekontynuowanych w mln zł	3	4	0,0	Profit (loss) on assets held for sale not included in discontinued operations in mln zł
Wynik finansowy brutto w mln zł	10934	16806	10715	Gross financial result in mln zł
Zysk brutto	11066	17238	12669	Gross profit
Strata brutto	132	431	1954	Gross loss
Podatek dochodowy w mln zł	1809	3134	2007	Income tax in mln zł
Pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku (zwiększenie straty) w mln zł	16	-0,8	0,4	Other compulsory decrease of profit (increase of loss) in mln zł
Wynik (zysk lub strata) netto z operacji niekontynuowanych w mln zł	1	0,0	0,0	Net result (profit or loss) on discontinued operations in mln zł
Wynik finansowy netto w mln zł	9110	13673	8708	Net financial result in mln zł
Zysk netto	9223	14088	10390	Net profit
Strata netto	113	415	1682	Net loss
Wskaźnik rentowności obrotu w %				Turnover profitability rate in %
Brutto ^c	11,7	8,3	5,3	Gross ^c
Netto ^d	9,7	6,8	4,3	Net ^d

a Dane wstępne. c, d Relacja wyniku finansowego: c — brutto do przychodów z działalności operacyjnej, d — netto do przychodów z działalności operacyjnej.

a Preliminary data. c Relation of gross financial result to revenues from operating activity. d Relation of net financial result to revenues from operating activity.

Giełda Papierów Wartościowych (GPW) w Warszawie S.A. działa jako spółka z dominującym udziałem Skarbu Państwa od 16 IV 1991 r. Jest to instytucja powołana do organizowania bezpiecznego obrotu instrumentami finansowymi, przy zachowaniu równych warunków zbywania i nabywania praw inwestora.

Od 17 XI 2000 r. zlecenia i transakcje giełdowe są obsługiwane w czasie rzeczywistym przez dostosowany do standardów międzynarodowych system informatyczny **WARSET**.

W strukturze GPW funkcjonuje **główny rynek**, który dzieli się na **rynek kasowy i terminowy** oraz od 30 VIII 2007 r. **kasowy rynek NewConnect**. Na **rynkach kasowych** operacje polegają na obrocie papierami wartościowymi reprezentującymi prawa udziałowe i wierzytelności (akcje, prawa do akcji, prawa poboru, prawa pierwszeństwa, certyfikaty inwestycyjne, obligacje — Skarbu Państwa, korporacyjne i komunalne oraz produkty strukturyzowane). Na **ryнку terminowym** realizowane są transakcje derywatami, do których zalicza się: kontrakty terminowe, opcje, jednostki indeksowe oraz do 2005 r. warranty.

Od grudnia 1996 r. funkcjonuje **regulowany pozagiełdowy obrót papierami wartościowymi** prowadzony przez BondSpot S.A. (do 17 IX 2009 r. przez MTS-CeTO S.A.), spółkę należącą do grupy kapitałowej GPW.

Od 30 IX 2009 r. rozpoczął działalność rynek **Catalyst** (przeznaczony dla nieskarbowych instrumentów dłużnych), prowadzony wspólnie przez GPW i BondSpot, w formule rynku regulowanego i alternatywnego systemu obrotu. Dwa rynki przeznaczone dla klientów detalicznych prowadzi GPW, dwa dla klientów hurtowych — BondSpot.

The Warsaw Stock Exchange (GPW) S.A. has been operating as a company with controlling participation of the State Treasury since 16 IV 1991. This institution was established to guarantee reliable turnover of financial instruments and maintaining uniform conditions for the sale and purchase of investors' rights.

Since 17 XI 2000, any stock exchange orders and transactions have been handled in real time, through the **WARSET** information system adjusted to international standards.

The main stock market operates within the GPW structure, divided into **the cash market, the derivatives market**, and since 30 VIII 2007 **the NewConnect cash market**. Transactions on **the cash market** consist of trading in securities representing share-related rights and receivables (shares, rights to shares, pre-emptive rights, subscription warrants, investment certificates, bonds — Treasury, corporation and municipal and structured products). Transactions involving derivatives are concluded on **the derivatives market**, and include future contracts, options, index participation units and until 2005 warrants.

The regulated off-exchange securities market, run by BondSpot S.A. (until 17 IX 2009 by MTS-CeTO S.A.), the Company belonging to the GPW equity group, has been operating since December 1996.

The **Catalyst** market (intended for non-treasury debt instruments) has been operating since 30 IX 2009, run jointly by the Warsaw Stock Exchange (GPW) and BondSpot, within the formula of regulated market and alternative exchange system. Two markets for retail customers are run by GPW, and two for wholesale customers — by BondSpot.

TABL. 10 (256). **OBROTY NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
TURNOVER VALUE ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w mln zł		in mln zł		
RYNEK KASOWY CASH MARKET					
OGÓŁEM	173873	202864^{a)}	337355	358892	TOTAL
Akcje ^{b)} i prawa do akcji	169273	197033	331316	351885	Shares ^{b)} and rights to shares
akcje	169096	191095	330350	342612	shares
prawa do akcji	177	5938	966	9273	rights to shares
Prawa poboru	5	89	191	3535	Pre-emptive rights
Certyfikaty inwestycyjne	5	160	681	208	Investment certificates
Obligacje ^{c)}	4590	5507	4999	2951	Bonds ^{c)}
Produkty strukturyzowane	—	—	168	313	Structured products

a Łącznie z prawami pierwszeństwa nieuwzględnionymi w dalszym podziale. b W latach 2000 i 2005 łącznie z akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI). c Według okresu pozostającego do terminu wykupu.

a Including subscription warrants not included in further division. b In 2000 and 2005 including shares of the national investment funds (NFI). c By period remaining until the redemption date.

TABL. 10 (256). **OBROTY NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (dok.)**
TURNOVER VALUE ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w mln zł		in mln zł		

RYNEK TERMINOWY DERIVATIVES MARKET

OGÓŁEM ^a	58684	238182	613978	517784	TOTAL ^a
Kontrakty terminowe	58612	238025	613495	517366	Future contracts
Opcje	—	146	465	402	Options
Jednostki indeksowe	—	8	18	16	Index participation units

^a W latach 2000 i 2005 łącznie z warrantami (odpowiednio 72 mln zł i 3 mln zł) nieuwzględnionymi w dalszym podziale.

^a In 2000 and 2005 including warrants (respectively 72 mln zł and 3 mln zł) not included in further division.

Akcja jest papierem wartościowym potwierdzającym udział jej posiadacza (akcjonariusza) w kapitale podstawowym spółki akcyjnej; do obrotu na rynkach regulowanych są dopuszczone tylko akcje zdematerializowane, zwykłe, na okaziciela.

Prawo do akcji jest to papier wartościowy będący przedmiotem obrotu giełdowego, otrzymywany po wpłaceniu określonej kwoty pieniężnej na akcje nowej emisji.

Prawo poboru jest to prawo pierwszeństwa przysługujące dotychczasowym akcjonariuszom do objęcia akcji z nowych emisji.

Prawo pierwszeństwa daje posiadaczowi pierwszeństwo w nabyciu akcji danej spółki po określonej z góry cenie i w oznaczonym terminie.

Certyfikat inwestycyjny jest papierem wartościowym na okaziciela emitowanym przez zamknięte fundusze inwestycyjne, działające przez określony czas.

Obligacja jest dłużnym papierem wartościowym, emitowanym seryjnie przez podmioty mające osobowość prawną (obligacje Skarbu Państwa i korporacyjne), jednostki samorządu terytorialnego i ich związki (obligacje komunalne), w którym emitent zobowiązuje się do zapłaty kwoty pieniężnej w sposób i w terminach w niej określonych.

Produkt strukturyzowany stanowi zobowiązanie emitenta w stosunku do inwestora, że w terminie wykupu wypłaci mu (obliczoną według zdefiniowanego algorytmu) kwotę rozliczenia zależną od zmian wskaźnika rynkowego instrumentu bazowego (np. kursu akcji lub waluty, indeksu giełdowego).

List zastawny upoważnia do zwrotu kwoty nominalnej wraz z obowiązkowymi świadczeniami odsetkowymi, płatnymi w terminach wskazanych w warunkach emisji. Wystawia go bank hipoteczny.

Bon skarbowy jest to krótkoterminowy (do 52 tygodni) dłużny papier wartościowy, oferowany wyłącznie w kraju, emitowany przez Ministra Finansów.

Kontrakt terminowy jest umową między sprzedającym prawo na termin a kupującym to prawo na termin, strony w ramach określonego przez giełdę standardu ustalają wartość instrumentu bazowego, po której nastąpi wykonanie umowy przez świadczenie pieniężne.

Opcja to prawo przysługujące nabywcy opcji wobec jej wystawcy do żądania w ustalonym terminie przyjęcia dostawy instrumentu bazowego po określonej z góry cenie zwanej ceną wykonania (opcja sprzedaży z dostawą), zapłaty kwoty zależnej od różnicy między ceną rynkową instrumentu bazowego a ceną wykonania (opcja kupna) lub zapłaty kwoty zależnej od różnicy między ceną wykonania a rynkową (opcja sprzedaży).

Jednostka indeksowa reprezentuje wszystkie akcje tworzące dany indeks, jej nabycie jest więc równoważne zakupowi całego koszyka akcji wchodzących w skład danego indeksu.

Warrant to bezwarunkowe i nieodwołalne zobowiązanie stron do rozliczenia wynikającego z transakcji kupna-sprzedaży instrumentu bazowego lub pakietu instrumentów.

A share is a security confirming the participation of its owner (shareholder) in the initial capital of the joint stock company; only certificated, ordinary and bearer shares may be traded on regulated markets.

A right to share is a security, which is the subject of trading, and is received after paying a defined monetary amount for the shares of a new issue.

A pre-emptive right is a priority right applicable to existing shareholders for assuming shares of new issues.

A subscription warrant gives its owner the priority to purchase shares of a given company, for defined beforehand price and within defined data.

An investment certificate is a bearer security issued by closed investment funds operating for a specified period.

A bond is a debt security issued in series by entities having legal personality (Treasury and corporate bonds) or by local self-government entities and their associations (municipal bonds), in which the issuer is obligated to repay the monetary amount in the manner and within the period defined on it.

A structured product creates an obligation on the issuer, in respect of the investor, to pay the value of settlement (calculated on the basis of a defined algorithm), dependent on the market index of the base instrument (share or currency exchange rates, stock indices values) at the redemption date.

A mortgage bond entitling to return the nominal value, together with obligatory interest, payable within the periods indicated in the conditions of the issue. It may be issued by a mortgage bank.

A treasury bill is a short-term (up to 52 weeks) debt security, offered exclusively within Poland, and issued by the Minister of Finance.

A future contract is an agreement between the seller of the right and the purchaser of such a right, in which the parties define the value of the base instrument, within the standards strictly defined by the stock exchange, in which the contract will be fulfilled through monetary benefit.

An option is the right vested applicable to the purchaser, in respect of the issuer, to require within a set period the acceptance of the supply of the base instrument at the price defined in advance, referred to as the strike price (the sales option with delivery), or the payment of the amount dependent on the difference between the market price of the base instrument and the strike price (the purchase option), or the amount dependent on the strike price and the market price (the sales option).

An index participation unit represents all shares forming the index, thus being equivalent to purchasing an investment portfolio comprising this index.

A warrant is an unconditional and irrevocable obligation of the parties to repay the settlement amount resulting from buy-sell transactions of the base instrument or the instruments portfolio.

TABL. 11 (257). **AKCJE^a I PRAWA DO AKCJI NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY
PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
SHARES^a AND RIGHTS TO SHARES ON THE MAIN MARKET
OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Liczba sesji (w ciągu roku)	250	251	251	252	Number of sessions (during the year)
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku)	225	255	374	379	Number of companies listed (end of the year)
w tym nowe spółki	13	35	33	13	of which new
spółki krajowe	225	248	349	354	domestic companies
w tym nowe spółki	13	33	30	13	of which new
spółki zagraniczne	—	7	25	25	foreign companies
w tym nowe spółki	—	2	3	—	of which new
Gieldowa kapitalizacja spółek (stan w końcu roku) w mln zł	130085	424900	465115	715821	Market capitalisation (end of the year) in mln zł
spółki krajowe	130085	308418	267359	421178	domestic companies
spółki zagraniczne	—	116482	197756	294643	foreign companies
Wartość obrotów w mln zł	169273	197033	331316	351885	Value of turnover in mln zł
Liczba zawartych transakcji w tys.	3735,2	4979,1	9593,3	12954,3	Number of concluded transactions in thous.
Średnie obroty na I sesję w mln zł	677	785	1320	1396	Average turnover value per session in mln zł
Indeksy (stan w końcu roku):					Indices (end of the year):
WIG	17848	35601	27229	39986	WIG
WIG PL	—	35278	27167	39373	WIG PL
WIG20	1816	2655	1790	2389	WIG20
mWIG40	1005	2208	1511	2346	mWIG40
sWIG80	2749	5471	6853	11091	sWIG80

a W latach 2000 i 2005 łącznie z akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI).
a In 2000 and 2005 including shares of the national investment funds (NFI).

Warszawski Indeks Giełdowy WIG jest najstarszym indeksem giełdowym, obliczanym od pierwszej sesji giełdowej. Podstawowe wartości indeksu obliczane są na podstawie cen akcji wszystkich spółek giełdowych, jeśli w wolnym obrocie znajduje się co najmniej 10% akcji o równowartości 1 mln euro. WIG jest indeksem dochodowym i przy jego obliczaniu uwzględnia się dochód z tytułu dywidend i praw poboru. Początkowy poziom indeksu z dnia 16 IV 1991 r. wyniósł 1000 punktów.

Warszawski Indeks Giełdowy Spółek Krajowych WIG PL — od 2003 r. wyliczany jest według metodologii stosowanej dla indeksu WIG, na podstawie portfela akcji krajowych spółek giełdowych.

Warszawski Indeks Giełdowy WIG20 jest indeksem cenowym największych spółek giełdowych. Wartość indeksu obliczana jest na podstawie obrotów i cen akcji 20 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 16 IV 1994 r. wyniósł 1000 punktów.

Warszawski Indeks Giełdowy mWIG40 jest indeksem cenowym, zastąpił on indeks MIDWIG (do 2006 r.), pokrywa średnie pod względem wartości rynkowej i obrotów spółki giełdowe. Wartość indeksu obliczana jest na podstawie obrotów i cen akcji 40 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 31 XII 1997 r. wyniósł 1000 punktów.

Warszawski Indeks Giełdowy sWIG80 jest indeksem cenowym, zastąpił on indeks WIRR (do 2006 r.). Swoim portfelem pokrywa on mniejsze niż WIG20 i mWIG40 spółki giełdowe. Wartości indeksu obliczane są na podstawie obrotów i cen akcji 80 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 29 XII 1994 r. wyniósł 1000 punktów.

The Warsaw Stock Exchange Index WIG is the oldest stock exchange index, calculated at the first market session. The basic index values are calculated on the basis of the prices of shares of all stock exchange companies with at least 10% of freely-traded shares with a value equivalent to 1 mln euro. WIG is a total-return index, and the revenues from both dividends and subscription rights are taken into account in its calculation. The initial level of the index on 16 IV 1991 was 1000 points.

The Warsaw Stock Exchange Index of Domestic Companies WIG PL — since 2003 is calculated according to the WIG index methodology, on the basis of the shares portfolio of domestic companies.

The Warsaw Stock Exchange Index WIG20 is a price index of the largest companies quoted on the Stock Exchange. It is calculated on the basis of the stock exchange turnover and the prices of shares in the 20 leading companies. The initial level of the index on 16 IV 1994 was 1000 points.

The Warsaw Stock Exchange Index mWIG40 is a price index, replacing the Warsaw Stock Exchange Index MIDWIG (existing until 2006), which covers middle-sized companies in terms of the stock exchange value and turnover. It is calculated on the basis of the turnover value and the prices of shares of 40 companies. The initial level of the index on 31 XII 1997 was 1000 points.

The Warsaw Stock Exchange Index sWIG80 is a price index, replacing Warsaw Stock Exchange Index WIRR (existing until 2006). It covers with its portfolio the companies quoted on the stock exchange, smaller than WIG20 and mWIG40. It is calculated on the basis of the turnover value and the prices of shares of 80 companies. The initial level of the index on 29 XII 1994 was 1000 points.

TABL. 12 (258). OBLIGACJE^a NA GŁÓWNYM RYNKU GIELDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH
BONDS^a ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Liczba notowanych serii obligacji (stan w końcu roku)	48	76	51	51	Number of listed bond issues (end of the year)
obligacje krajowe	48	72	48	48	domestic bonds
obligacje zagraniczne	—	4	3	3	foreign bonds
Gieldowa kapitalizacja obligacji (stan w końcu roku) w mln zł	74103	288111	363290	406698	Bonds' capitalisation (end of the year) in mln zł
obligacje krajowe	74103	286982	362704	406112	domestic bonds
obligacje zagraniczne	—	1129	586	586	foreign bonds
Wartość obrotów w mln zł	4590	5507	4999	2951	Value of turnover in mln zł
Liczba zawartych transakcji w tys.	122,3	52,7	29,7	23,8	Number of concluded transactions in thous.
Średnie obroty na 1 sesję w mln zł	18	22	20	12	Average turnover value per session in mln zł

a Według okresu pozostającego do terminu wykupu.

a By period remaining until the redemption date.

TABL. 13 (259). KONTRAKTY TERMINOWE NA GŁÓWNYM RYNKU GIELDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH
FUTURE CONTRACTS ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Liczba serii kontraktów (stan w końcu roku)	16	54	40	37	Number of future contracts series (end of the year)
Wartość obrotów w mln zł	58612	238025	613495	517366	Value of turnover in mln zł
Liczba otwartych pozycji (stan w końcu roku)	11952	33418	73475	110199	Number of open interest (end of the year)
Wartość otwartych pozycji w mln zł	232	873	1306	2561	Open interest value in mln zł
Liczba zawartych transakcji w tys.	540,7	1574,0	3962,2	4263,2	Number of concluded transactions in thous.
Średni wolumen obrotu ^a na 1 sesję w tys.	6,1	21,4	48,7	53,3	Average volume ^a per session in thous.

a Obliczono jako iloraz liczby kontraktów będących przedmiotem obrotu na sesji oraz liczby sesji.

a Calculated as the ratio of the number of contracts which are subject of turnover on session and number of sessions.

Rynek NewConnect — kasowy rynek dla spółek istniejących nie dłużej niż 3—4 lata, o przewidywanej kapitalizacji do 20 mln zł, wykorzystujących zaawansowane technologie w takich dziedzinach gospodarki, jak: media elektroniczne, telekomunikacja, biotechnologie, ochrona środowiska, usługi finansowe. Rynek ten ułatwia pozyskiwanie kapitałów ze sprzedaży akcji nowej emisji w ofercie prywatnej (do 99 inwestorów).

Na rynku NewConnect obowiązuje **NCIndex**, który jest indeksem dochodowym, obliczanym na podstawie portfela wszystkich spółek notowanych na tym rynku. Początkowy poziom indeksu z dnia 30 VIII 2007 r. wyniósł 100 punktów.

The NewConnect Market — the cash market for companies operating for not longer than 3—4 years, with expected capitalisation of up to 20 mln zł, and using advanced technologies in such sectors of the economy as: electronic media, telecommunication, biotechnologies, environmental protection, or financial services. This market facilitates capital acquisition from sale of the shares of a new issue in the private offer (up to 99 investors).

The NewConnect market is expressed by the **NCIndex**, which is a total-return index, calculated on the basis of the shares portfolio of all companies quoted on this market. The initial level of the index on 30 VIII 2007 was 100 points.

TABL. 14 (260). **OBROTY NA RYNKU NEWCONNECT GIELDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
TURNOVER VALUE ON THE NEWCONNECT MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

Wyszczególnienie	2008	2009	Specification
Liczba sesji (w ciągu roku)	251	252	Number of sessions (during the year)
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku)	84	107	Number of listed companies (end of the year)
w tym nowe spółki	61	26	of which newly listed companies
Giełdowa kapitalizacja spółek (stan w końcu roku) w mln zł	1396	2554	Market capitalisation (end of the year) in mln zł
Wartość obrotów w mln zł	2426	2142	Value of turnover in mln zł
akcje i prawa do akcji	840	1162	shares and rights to shares
prawa poboru	1586	980	pre-emptive rights
Liczba transakcji na 1 sesję:			Number of transactions per session:
akcje i prawa do akcji	980	1285	shares and rights to shares
prawa poboru	6	3	pre-emptive rights
Średnie obroty na 1 sesję w mln zł:			Average turnover value per session in mln zł:
akcje i prawa do akcji	3	5	shares and rights to shares
prawa poboru	6	4	pre-emptive rights
NCIndex (stan w końcu roku)	38,2	49,7	NCIndex (end of the year)

Regulowany pozagiełdowy obrót papierami wartościowymi (tabl. 15 i 16) realizowany jest poprzez:

- Treasury BondSpot Poland (do 17 IX 2009 r. — MTS Poland), hurtowy rynek obrotu obligacjami skarbowymi i bonami skarbowymi, który jest integralną częścią prowadzonego przez Ministerstwo Finansów Systemu Dealerów Skarbowych Papierów Wartościowych,
- regulowany rynek pozagiełdowy (do 17 IX 2009 r. — CeTo), hurtowy rynek obrotu, na którym przedmiotem obrotu są akcje, obligacje komunalne i korporacyjne oraz listy zastawne.

Na rynku pozagiełdowym obowiązuje **indeks ITO**, który jest relacją bieżącej wartości kapitalizacji spółek do ich początkowej kapitalizacji w dniu 6 XII 1996 r. Relacja ta jest korygowana o współczynnik uwzględniający zmiany liczby akcji notowanych na regulowanym rynku pozagiełdowym. Kapitalizacja liczona jest na podstawie średnich cen akcji ważonych wolumenem obrotu. ITO jest wyrażony w punktach, a zmiany jego poziomu w procentach. Początkowy poziom indeksu z dnia 6 XII 1996 r. wyniósł 10000 punktów.

The regulated off-exchange securities market (tables 15 and 16) is run by:

- Treasury BondSpot Poland (until 17 IX 2009 — MTS Poland), a wholesale market for trading bonds and treasury bills, which is an integral part of the System of Treasury Securities Market Dealers conducted by the Ministry of Finance,
- the regulated off-exchange securities market (until 17 IX 2009 — CeTo), a wholesale market on which shares, municipal and corporate bonds and mortgage bonds are traded.

The off-exchange market is expressed by the index ITO, that is the relation of the current value of share market capitalisation to the initial value of market capitalisation on 6 XII 1996. This relation is corrected by a ratio taking into account changes in the quantity of shares quoted on the regulated off-exchange market. Market capitalisation is calculated on the basis of the average prices of shares weighted by the volume of turnover. The ITO is expressed in points and changes in terms of percent. The initial level of the index on 6 XII 1996 was 10000 points.

TABL. 15 (261). **RYNEK SKARBOWYCH PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (Treasury BondSpot Poland)**
TREASURY SECURITIES MARKET (Treasury BondSpot Poland)

Wyszczególnienie	2002	2005	2008	2009	Specification
Obligacje skarbowe					Treasury bonds
Liczba zawartych transakcji w tys. szt.	8	8	5	4	Number of concluded transactions in thous. units
Wartość obrotów ^a w mln zł . . .	97694	256900	134602	153621	Value of turnover ^a in mln zł
Bony skarbowe					Treasury bills
Liczba zawartych transakcji . . .	7	242	2	11	Number of concluded transactions
Wartość obrotów ^a w mln zł . . .	263	14907	529	1210	Value of turnover ^a in mln zł

a Dotyczy transakcji zawieranych w systemie notowań ciągłych.

a Concerns transactions concluded according to continuous trading system.

TABL. 16 (262). **REGULOWANY POZAGIEŁDOWY RYNEK PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
THE REGULATED OFF-EXCHANGE MARKET OF SECURITIES

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Akcje					Shares
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku)	20	18	5	4	Number of companies listed (end of the year)
Wartość obrotów (notowania ciągłe) w mln zł	241	21	6	1	Value of turnover (continuous trading) in mln zł
Wartość obrotów (transakcje pakietowe) w mln zł	195	52	—	—	Value of turnover (block trades) in mln zł
ITO (stan w końcu roku)	15254	10047	30154	32343	ITO (end of the year)
Kapitalizacja rynku akcji (stan w końcu roku) w mln zł	275	379	333	314	Capitalization of share market (end of the year) in mln zł
Obligacje komunalne i korporacyjne					Municipal and corporate bonds
Liczba notowanych serii obligacji (stan w końcu roku)	3	77	58	50	Number of registered bond series (end of the year)
Wartość obrotów (notowania ciągłe) w mln zł	105	1291	202	67	Value of turnover (continuous trading) in mln zł
Wartość obrotów (transakcje pakietowe) w mln zł	—	84	0,8	4929	Value of turnover (block trades) in mln zł
Listy zastawne					Mortgage bonds
Liczba notowanych serii listów zastawnych (stan w ciągu roku)	—	5	14	16	Number of registered mortgage bonds series (during the year)
Liczba transakcji	—	—	87	59	Number of transactions
Wartość obrotów (notowania ciągłe i transakcje pakietowe) w mln zł	—	—	75	37	Value of turnover (continuous trading and block trades) in mln zł

Operacje papierami wartościowymi na GPW mogą być dokonywane przez członków Giełdy, którzy mają osobowość prawną i posiadają zezwolenie na prowadzenie działalności maklerskiej, tj.:

- firmy inwestycyjne zawierające transakcje na rachunek własny lub rachunek klienta. Do tej grupy należą m.in. przedsiębiorstwa maklerskie, tj. domy i biura maklerskie. **Domy maklerskie** są zorganizowane jako niezależne od banków spółki (do 25 X 2005 r. wyłącznie jako spółki akcyjne), **biura maklerskie** działają w strukturze organizacyjnej macierzystych banków,
- inne podmioty zawierające transakcje wyłącznie na własny rachunek, będące uczestnikiem Krajowego Depozytu Papierów Wartościowych S.A. lub niebędące — pod warunkiem wskazania podmiotu będącego uczestnikiem tego Depozytu, który zobowiązał się do rozliczania zawartych transakcji.

Securities transactions on the GPW may be conducted by Stock Exchange members having legal personality and holding relevant licences to conduct brokerage activity, such as:

- investment companies concluding transactions on their own account, or on account of their clients. This group includes brokerage companies, such as brokerage houses and offices. **Brokerage houses** operate as companies independent of banks (until 25 X 2005 only as joint stock companies), while **brokerage offices** operate within the organizational structure of parent banks,
- other entities concluding transactions on their own account only, participating in the National Depository for Securities or not — provided that they identify the entity participating in this Depository which is obliged to settle concluded transactions.

TABL. 17 (263). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW
MAKLERSKICH^a**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF BROKERAGES^a

Wyszczególnienie Specification	2005		2008		2009	
	domy maklerskie brokerage houses	biura maklerskie brokerage offices	domy maklerskie brokerage houses	biura maklerskie brokerage offices	domy maklerskie brokerage houses	biura maklerskie brokerage offices
	w mln zł		in mln zł			
Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity	1311	301	3655	392	2507	293
w tym: of which:						
Przychody z działalności maklerskiej . . . Revenues from brokerage activity	929	202	1342	213	1253	210
w tym prowizje of which commissions	634	184	850	191	860	186
Przychody z instrumentów finansowych: Revenues from financial instruments:						
przeznaczonych do obrotu held for trading	87	35	730	118	645	42
dostępnych do sprzedaży available-for-sale	47	0,1	467	0,0	316	0,1

^a Nazewnictwo podano w dostosowaniu do rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 27 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 250, poz. 1871).

^a Terms are given in accordance with decree of the Minister of Finance, dated 27 XII 2007 (Journal of Laws No. 250, item 1871).

TABL. 17 (263). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW MAKLESKICH^a (dok.)**REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF BROKERAGES^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2005		2008		2009	
	domy maklerskie brokerage houses	biura maklerskie brokerage offices	domy maklerskie brokerage houses	biura maklerskie brokerage offices	domy maklerskie brokerage houses	biura maklerskie brokerage offices
	w mln zł		in mln zł			
Koszty z całokształtu działalności Costs of total activity	751	148	2617	242	1568	167
w tym: of which:						
Koszty działalności maklerskiej Costs of the brokerage activity	620	124	998	126	984	142
Koszty z instrumentów finansowych: Costs of financial instruments:						
przeznaczonych do obrotu held for trading	50	17	664	110	488	22
dostępnych do sprzedaży available-for-sale	11	0,0	17	0,0	7	0,0
Wynik działalności maklerskiej Result of brokerage activity	309	78	344	87	269	68
Wynik z instrumentów finansowych przeznaczonych do obrotu, utrzymanych do terminu zapadalności, dostępnych do sprzedaży Result of financial instruments held for trading, held-to-maturity, available-for-sale	73	18	517	8	469	20
Wynik działalności gospodarczej Result of economic activity	560	153	1039	150	939	126
Wynik na operacjach nadzwyczajnych Result of extraordinary activity	0,0	—	—	—	—	—
Wynik finansowy brutto Gross financial result	560	153	1039	150	939	126
Zysk brutto Gross profit	563	153	.	.	948	130
Strata brutto Gross loss	3	0,3	.	.	9	4

^a Nazewnictwo podano w dostosowaniu do rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 27 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 250, poz. 1871).

^a Terms are given in accordance with decree of the Minister of Finance, dated 27 XII 2007 (Journal of Laws No. 250, item 1871).

Działalność ubezpieczeniowa jest prowadzona przez zakłady ubezpieczeń zorganizowane w formie spółek akcyjnych lub towarzystw ubezpieczeń wzajemnych, na podstawie zezwolenia organu nadzoru na przyjmowanie do ochrony ustawowo zdefiniowanych rodzajów ryzyka skutków zdarzeń losowych. Przez **bepośrednią działalność ubezpieczeniową** rozumie się wykonywanie czynności związanych z oferowaniem i udzielaniem ochrony w zamian za składkę wnoszoną przez podmioty ubezpieczające się. Ubezpieczenia bezpośrednie dzielą się na: ubezpieczenia na życie (dział I) oraz pozostałe ubezpieczenia osobowe i majątkowe (dział II). Zakłady ubezpieczeń prowadzą również **ubezpieczenia pośrednie** polegające na przekazaniu do innego zakładu ubezpieczeń części ryzyka wraz z częścią składki (**reasekuracja bierna**) lub przyjęciu tego ryzyka wraz z częścią składki (**reasekuracja czynna**).

Zawarcie ubezpieczenia następuje na podstawie umowy cywilno-prawnej. Umowa ma charakter dobrowolny, jednakże obowiązkową ochroną ubezpieczeniową objęto niektóre ryzyka, z uwagi na powszechny charakter ich występowania i skutki społeczne. Do takich ubezpieczeń należą m.in. ubezpieczenia: odpowiedzialności cywilnej posiadaczy pojazdów mechanicznych za szkody powstałe w związku z ruchem tych pojazdów; odpowiedzialności cywilnej rolników z tytułu posiadania gospodarstwa rolnego; budynków wchodzących w skład gospodarstwa rolnego od ognia i innych zdarzeń losowych.

*Insurance activity is conducted by insurance companies organized in the form of joint stock companies or mutual insurance associations on the basis of a permit granted by a supervisory body, to cover legally defined types of risk related to the consequences of fortuitious events. **Direct insurance activity** is understood as performing activities connected with offering and providing the cover in lieu of premiums contributed by the insured entities. Direct insurance is divided into: **life insurance** (division I) and **non-life insurance** (division II). Insurance companies offer also **indirect insurance** consisting in transferring to another insurance company part of risk, together with part of the premium (**outward reinsurance**), or in accepting this risk with a part of the premium (**inward reinsurance**).*

Insurance is taken up on the basis of a civil law agreement. The agreement is voluntary. However, certain risks have been covered by compulsory insurance, due to their common occurrence and social effects. Such insurance include: third-party liability insurance of owners of motor vehicles; third-party liability insurance of farmers; insurance of farm buildings.

TABL. 18 (264). **OGÓLNY RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ**
GENERAL PROFIT AND LOSS ACCOUNT OF INSURANCE COMPANIES

Wyszczególnienie	2005	2008	2009 ^a	Specification
	w mln zł in mln zł			
DZIAŁ I DIVISION I				
1. Wynik techniczny ubezpieczeń na życie ^b	2434	3453	4238	1. Balance on technical life insurance account ^b
2. Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z technicznego rachunku ubezpieczeń na życie	314	-347	650	2. Net returns on investments including costs, transferred from the technical life insurance account
3. Pozostałe przychody operacyjne	101	144	164	3. Other operating income
4. Pozostałe koszty operacyjne	78	167	173	4. Other operating expenses
5. Wynik z działalności operacyjnej (1+2+3-4)	2771	3083	4879	5. Result of operating activities (1+2+3-4)
6. Saldo zysków i strat nadzwyczajnych	0	0,0	—	6. Balance of extraordinary profits and losses
7. Wynik finansowy brutto (5+6)	2771	3083	4879	7. Gross financial result (5+6)
8. Podatek dochodowy	501	578	889	8. Income tax
9. Pozostałe obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	1	-1	1	9. Other mandatory gross financial result reductions
10. Wynik finansowy netto (7-8-9)	2269	2506	3989	10. Net financial result (7-8-9)
DZIAŁ II DIVISION II				
1. Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych ^b	909	719	-281	1. Balance on technical non-life insurance account ^b
2. Przychody z lokat	2767	4353	4108	2. Investments income
3. Koszty działalności lokacyjnej	175	722	525	3. Investments charges
4. Saldo niezrealizowanych zysków/strat z lokat	263	-432	32	4. Balance on unrealized gains/losses on investments
5. Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione do technicznego rachunku ubezpieczeń majątkowych i osobowych	254	303	351	5. Net returns on investments including costs, transferred to the technical non-life insurance account
6. Pozostałe przychody operacyjne	181	210	233	6. Other operating income
7. Pozostałe koszty operacyjne	197	204	269	7. Other operating expenses
8. Wynik z działalności operacyjnej (1+2-3+4-5+6-7)	3494	3621	2947	8. Result of operating activities (1+2-3+4-5+6-7)
9. Saldo zysków i strat nadzwyczajnych	0,0	0,0	0,0	9. Balance of extraordinary profits and losses
10. Wynik finansowy brutto (8+9)	3494	3621	2947	10. Gross financial result (8+9)
11. Podatek dochodowy	523	343	368	11. Income tax
12. Pozostałe obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	3	0	0	12. Other mandatory gross financial result reductions
13. Wynik finansowy netto (10-11-12)	2968	3277	2579	13. Net financial result (10-11-12)

a Dane wstępne. b Wynik z działalności ubezpieczeniowej.

a Preliminary data. b Result of insurance activity.

TABL. 19 (265). UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA
INSURANCE BY TYPE OF RISK
A. POLISY I SKŁADKI PRZYPISANE BRUTTO
POLICIES AND GROSS WRITTEN PREMIUMS

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2005	2008	2009 ^a	2005	2008	2009 ^a
	liczba polis w tys. <i>number of policies in thous.</i>			składki przypisane brutto ^b w mln zł <i>gross written premiums^b in mln zł</i>		

DZIAŁ I DIVISION I

OGÓŁEM TOTAL	x	x	x	15203	38938	30214
Na życie <i>Life insurance</i>	7945	7691	7373	6899	28377	19217
Posagowe, zaopatrzenia dzieci <i>Marriage insurance, birth insurance</i>	284	159	448	150	131	126
Na życie związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym <i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>	1797	2578	2195	5610	6289	6458
Rentowe <i>Annuity insurance</i>	36	43	48	29	62	71
Wypadkowe i chorobowe <i>Accident and sickness insurance</i>	4489	7745	9609	2515	4079	4342

DZIAŁ II DIVISION II

OGÓŁEM TOTAL	x	x	x	15337	19854	20619
Ubezpieczenia wypadku <i>Accident insurance</i>	8135	10103	10591	739	1232	1212
Ubezpieczenia choroby <i>Sickness insurance</i>	121	308	347	149	294	275
Ubezpieczenia casco pojazdów lądowych (z wyjątkiem pojazdów szynowych) <i>Casco insurance of lands vehicles (excluding railway rolling stock)</i>	3934	4580	4892	4364	5207	4888
Ubezpieczenia casco pojazdów szynowych, statków po- wietrznych, żeglugi morskiej i śródlądowej <i>Casco insurance of railway rolling stock, insurance of aircraft, vessel in sea and inland navigation</i>	8	14	19	123	130	144
Ubezpieczenia przedmiotów w transporcie <i>Goods-in-transit insurance</i>	16	25	28	123	112	92

a Dane wstępne. *b* Z działalności bezpośredniej.

a Preliminary data. *b* From direct business.

TABL. 19 (265). **UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (cd.)**

INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

A. POLISY I SKŁADKI PRZYPISANE BRUTTO (dok.)

POLICIES AND GROSS WRITTEN PREMIUMS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2005	2008	2009 ^a	2005	2008	2009 ^a
	liczba polis w tys. number of policies in thous.			składki przypisane brutto ^b w mln zł gross written premiums ^b in mln zł		
DZIAŁ II (dok.) DIVISION II (cont.)						
Ubezpieczenia szkód spowodowanych żywiołami . . . Insurance against fire and natural forces	5987	7787	8163	1685	1887	2174
w tym obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych of which compulsory insurance of farm buildings	1492	1641	1630	293	352	378
Ubezpieczenia pozostałych szkód rzeczowych Insurance against other damage and loss property	6756	6805	6588	1081	1437	1544
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania pojazdów lądowych Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles	14724	17172	17777	5519	7010	7135
w tym obowiązkowe posiadaczy pojazdów mecha- nicznych of which compulsory third-party liability insurance of owners of motor vehicles	14025	16765	17461	5396	6810	6968
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania statków powietrznych, żeglugi morskiej i śródlądowej Liability arising out of the possession of aircraft, ships in sea and inland navigation	6	9	10	46	37	50
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej ogólnej General third-party liability insurance	2974	4914	5843	707	973	1113
w tym obowiązkowe rolników of which compulsory third-party liability insurance of farmers	1504	1454	1441	36	47	49
Ubezpieczenia kredytu, gwarancji, różnych ryzyk finan- sowych Credit, suretyship, various financial risks insurance	105	405	859	694	1251	1608
Ubezpieczenia ochrony prawnej Legal protection insurance	325	378	850	12	74	97
Ubezpieczenia świadczenia pomocy Insurance of assistance	1327	8986	9430	95	210	287

a Dane wstępne. b Z działalności bezpośredniej.

a Preliminary data. b From direct business.

TABL. 19 (265). **UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (cd.)**

INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

B. ODSZKODOWANIA I ŚWIADCZENIA
CLAIMS

Wyszczególnienie Specification	2005	2008	2009 ^a	2005	2008	2009 ^a
	liczba odszkodowań i świadczeń w tys. number of claims in thous.			odszkodowania i świadczenia wyplacone brutto ^b w mln zł gross claims paid ^b in mln zł		

DZIAŁ I DIVISION I

OGÓŁEM TOTAL	x	x	x	7504	19338	27688
Na życie Life insurance	1418	1512	1693	4386	11213	21716
Posagowe, zaopatrzenia dzieci Marriage insurance, birth insurance	52	39	31	144	177	167
Na życie związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym Life insurance linked to insurance capital funds	305	463	411	1932	6698	4377
Rentowe Annuity insurance	23	19	5	57	57	61
Wypadkowe i chorobowe Accident and sickness insurance	851	948	1066	985	1193	1367

DZIAŁ II DIVISION II

OGÓŁEM TOTAL	x	x	x	8082	9992	12208
Ubezpieczenia wypadku Accident insurance	512	444	451	234	224	258
Ubezpieczenia choroby Sickness insurance	66	302	564	60	90	117
Ubezpieczenia casco pojazdów lądowych (z wyjątkiem pojazdów szynowych) Casco insurance of lands vehicles (excluding railway rolling stock)	624	646	774	3099	3114	3750
Ubezpieczenia casco pojazdów szynowych, statków powietrznych, żeglugi morskiej i śródlądowej Casco insurance of railway rolling stock, insurance of aircraft, vessel in sea and inland navigation	1	2	4	72	128	151
Ubezpieczenia przedmiotów w transporcie Goods-in-transit insurance	9	23	19	27	50	47

a Dane wstępne. b Z działalności bezpośredniej.

a Preliminary data. b From direct business.

TABL. 19 (265). **UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (dok.)**

INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

B. ODSZKODOWANIA I ŚWIADCZENIA (dok.)

CLAIMS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2005	2008	2009 ^a	2005	2008	2009 ^a
	liczba odszkodowań i świadczeń w tys. number of claims in thous.			odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto ^b w mln zł gross claims paid ^b in mln zł		
Ubezpieczenia szkód spowodowanych żywiołami . . . Insurance against fire and natural forces	117	181	236	584	905	1213
w tym obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych of which compulsory insurance of farm buildings	25	35	25	97	132	121
Ubezpieczenia pozostałych szkód rzeczowych Insurance against other damage and loss property	187	161	182	364	519	556
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania pojazdów lądowych . . . Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles	717	873	981	3212	4383	5164
w tym obowiązkowe posiadaczy pojazdów mecha- nicznych of which compulsory third-party liability insurance of owners of motor vehicles	697	861	964	2944	4202	4966
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania statków powietrznych, żeglugi morskiej i śródlądowej Liability arising out of the possession of aircraft, ships in sea and inland navigation	0,5	0,3	0,3	9	9	8
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej ogólnej . . . General third-party liability insurance	98	123	165	188	336	504
w tym obowiązkowe rolników of which compulsory third-party liability insurance of farmers	4	4	4	15	28	24
Ubezpieczenia kredytu, gwarancji, różnych ryzyk fi- nansowych Credit, suretyship, various financial risks insurance	4	7	29	177	148	326
Ubezpieczenia ochrony prawnej Legal protection insurance	1	4	4	3	5	6
Ubezpieczenia świadczenia pomocy Insurance of assistance	86	118	192	53	81	109

a Dane wstępne. b Z działalności bezpośredniej.

a Preliminary data. b From direct business.

Otwarte fundusze emerytalne (OFE) zostały powołane ustawą z dnia 28 VIII 1997 r. o organizacji i funkcjonowaniu funduszy emerytalnych (tekst jednolity Dz. U. 2004 Nr 159, poz. 1667, z późniejszymi zmianami).

Fakultatywnie, osoby urodzone między 1 I 1949 r. a 31 XII 1968 r. (które wybrały repartycyjno-kapitałowy system emerytalny) i obligatoryjnie, osoby urodzone od 1 I 1969 r. oszczędzają na emeryturę w dwóch filarach. Filar I tworzy składka gromadzona na indywidualnym koncie w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych (ZUS). Filar II powstaje z 7,3% podstawy wymiaru składki ubezpieczonego, która transferowana z ZUS do OFE jest przekształcana w jednostki rozrachunkowe wybranego/wylosowanego funduszu i księgowana na indywidualnych rachunkach ubezpieczonych.

Fundusz lokuje swoje aktywa dążąc do osiągnięcia maksymalnego stopnia bezpieczeństwa i rentowności dokonywanych lokat. Bezpieczeństwo środków funduszu zapewniają limity inwestycyjne i mechanizm minimalnej wymaganej stopy zwrotu.

Każdy otwarty fundusz emerytalny jest zarządzany przez **powszechne towarzystwo emerytalne (PTE)**.

The open pension funds (OFE) were established by the Law on Organization and Operation of Pension Funds dated 28 VIII 1997 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 159, item 1667, with later amendments).

Optionally, persons born between 1 I 1949 and 31 XII 1968 (who selected capital and repartition pension system) and, obligatorily, persons born since 1 I 1969 save for their pension in two pillars. Pillar I consists of the contribution collected in the individual account in the Social Insurance Institution (ZUS). Pillar II results from 7,3% of the contribution of the insured person, which is transferred from the Social Insurance Institution to the OFE and then is converted into the clearance units of the selected/randomly selected fund and booked into the individual accounts of the insured.

OFE's invest their assets seeking to maximize the security and profitability on funds invested. Investment limits and the mechanism of a minimum required rate of return assure security of funds entrusted to OFE's.

Each open pension fund is managed by general pension societies (PTE).

TABLE 20 (266). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY
POWSZECHNYCH TOWARZYSTW EMERYTALNYCH**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF GENERAL PENSION SOCIETIES

Wyszczególnienie	2005	2008	2009	Specification
	w mln zł in mln zł			
Przychody wynikające z zarządzania OFE ^a	1255	1910	2046	Revenues from OFE's management ^a
w tym:				of which:
z tytułu kwot pobieranych przez OFE od wpłacanych składek	819	1226	1302	from amounts collected by the OFE's from member contributions
wynagrodzenie za zarządzanie OFE	381	586	640	remunerations for managing the OFE's

a łącznie z pozostałymi przychodami operacyjnymi.

a Including other operating revenues.

TABL. 20 (266). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY
POWSZECHNYCH TOWARZYSTW EMERYTALNYCH (dok.)**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF GENERAL PENSION SOCIETIES (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2008	2009	Specification
	w mln zł in mln zł			
Koszty związane z zarządzaniem OFE ^b	799	1125	1219	Costs arising from OFE's management ^b
w tym:				of which:
koszty usług akwizycyjnych	224	368	446	costs of acquisition services
koszty agenta transferowego i rejestru członków funduszu	143	141	150	costs of the transfer agency and fund members register
koszty pokrycia niedoboru w OFE	—	—	—	costs of covering the deficits in OFE's
Wynik operacyjny	456	785	827	Financial result on ordinary operating activities
Przychody finansowe	102	135	126	Financial revenues
Koszty finansowe	3	15	6	Financial costs
Wynik na działalności gospodarczej	555	905	947	Financial result on economic activity
Wynik finansowy brutto	555	905	947	Gross financial result
Podatek dochodowy	82	173	187	Income tax
Korekta aktywów lub pasywów z tytułu odroczonego podatku dochodowego	14	1	6	Correction of assets or liabilities related to deferred income tax
Wynik finansowy netto	459	731	766	Net financial result

^b Łącznie z pozostałymi kosztami operacyjnymi.

^b Including other operating costs.

TABL. 21 (267). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY
OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF OPEN PENSION FUNDS

Wyszczególnienie	2005	2008	2009	Specification
	w mln zł in mln zł			
Przychody operacyjne	3167	6009	6535	Operating revenues
w tym odsetki	2453	4794	5601	of which interest
Koszty operacyjne	438	654	735	Operating costs
w tym koszty zarządzania funduszami	376	579	640	of which costs of funds' management
Wynik z inwestycji	2729	5355	5800	Investment result
Zrealizowany i niezrealizowany zysk lub strata	7603	—25881	14860	Realized and unrealized profit or loss
Wynik z operacji	10332	—20526	20660	Operation result
Przychody z tytułu pokrycia niedoboru	—	—	—	Revenues from covering deficiency
Wynik finansowy	10332	—20526	20660	Financial result

TABL. 22 (268). **AKTYWA OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**

Stan w dniu 31 XII

ASSETS OF OPEN PENSION FUNDS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2008	2009	Specification
	w mln zł in mln zł			
Aktywa ogółem	86327	138754	180522	Total assets
w tym portfel inwestycyjny	85933	138206	179040	of which investment portfolio
Zobowiązania ogółem	242	493	1892	Total liabilities
Aktywa netto	86085	138261	178630	Net assets

TABL. 23 (269). **STOPY ZWROTU OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**

OPEN PENSION FUNDS RATES OF RETURN

Wyszczególnienie Specification	31 III 2005— —31 III 2008	30 IX 2005— —30 IX 2008	31 III 2006— —31 III 2009	29 IX 2006— —30 IX 2009
Trzyletnia stopa zwrotu w %: Three-year rate of return in %:				
minimalna minimum	25,917	8,196	-5,544	5,369
maksymalna maximum	35,242	17,944	-0,045	10,385
Średnia ważona stopa zwrotu za 36 miesię- cy w % Weighted average rate of return for the 36 months in %	31,481	12,576	-2,930	7,909
Minimalna wymagana stopa zwrotu za 36 miesięcy w % Minimum required rate of return for the 36 months in %	15,741	6,288	-6,930	3,909

FINANSE
PUBLICZNEPUBLIC
FINANCE

Finanse publiczne obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem, a w szczególności: gromadzenie dochodów i przychodów publicznych, wydatkowanie środków publicznych, finansowanie potrzeb pożyczkowych budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego, zaciąganie zobowiązań angażujących środki publiczne, zarządzanie środkami publicznymi i długiem publicznym oraz rozliczenia z budżetem Unii Europejskiej; podstawę prawną określającą te procesy stanowi ustawa z dnia 30 VI 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104) z późniejszymi zmianami, a w przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego również: ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym, ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym, ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie województwa (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1590—1592, z późniejszymi zmianami) oraz ustawa z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 203, poz. 1966) z późniejszymi zmianami.

Prezentowane dane obejmują informacje dotyczące dochodów, wydatków i wyników **budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego** (gmin, miast na prawach powiatu, powiatów i województw).

Dane o dochodach i wydatkach budżetowych prezentowane w tablicach 24, 28 i 29 opracowano zgodnie ze szczegółową klasyfikacją dochodów i wydatków obowiązującą na mocy rozporządzeń Ministra Finansów z lat 2000—2009.

***Public finance** include processes connected with the accumulation and allocation of public funds and particularly: the collection of revenue and public income, spending public funds, financing of loan needs of the state budget and the budgets of local self-government entities, committing funds as well as the management of public funds and public debt and settlements with the budget of the European Union; the legal basis defining these processes is the Law on Public Finance, dated 30 VI 2005 (Journal of Laws No. 249, item 2104) with later amendments, while with respect to the financial management of local self-governments, the legal basis is additionally provided by the Law on Gmina Self-government, dated 8 III 1990, the Law on Powiat Self-government, dated 5 VI 1998 (uniform text, Journal of Laws 2001 No. 142, items 1590—1592, with later amendments), and the Law on Incomes of Local Self-government Entities, dated 13 XI 2003 (Journal of Laws No. 203, item 1966) with later amendments.*

*The presented data include information concerning revenue, expenditure and results of **the state budget and the budgets of local self-government entities** (gminas, cities with powiat status, powiats and voivodships).*

Data concerning revenue and expenditure of the budget presented in tables 24, 28 and 29 were compiled in accordance with the detailed classification of budget revenues and expenditure in force on the basis of the decrees of the Minister of Finance in 2000—2009.

TABLE 24 (270). **BUDŻET PAŃSTWA**
THE STATE BUDGET

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009		Specification
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent	realizacja ustawy budżetowej w % law on public finances ^d in %	
DOCHODY REVENUE						
OGÓŁEM	135664	179772	253547	274183	100,0	100,5 TOTAL
Dochody podatkowe	119644	155860	219499	214879	78,4	104,4 Tax revenue
w tym:						of which:
Podatki pośrednie	79671	115672	153678	154958	56,5	105,1 <i>Indirect taxes</i>
w tym:						of which:
podatek od towarów i usług ^b	51750	75401	101783	99455	36,3	105,8 <i>value added tax^b (VAT)</i>
podatek akcyzowy	27312	39479	50490	53927	19,7	103,9 <i>excise tax</i>
Podatek dochodowy	39956	40185	65819	59921	21,9	102,7 <i>Income tax</i>
od osób prawnych	16868	15762	27160	24157	8,8	100,7 <i>corporate income tax</i>
od osób fizycznych	23088	24423	38659	35764	13,0	104,1 <i>personal income tax</i>
Dochody niepodatkowe	16020	21465	19309	27433	10,0	108,3 Non-tax revenue
w tym:						of which:
Wpłaty z zysku Narodowego Banku Polskiego	2206	4168	—	—	—	x <i>Payments from profit of the National Bank of Poland</i>
Wpływy z cła	5080	1271	1729	1628	0,6	84,9 <i>Receipts from customs duties</i>
Dochody jednostek budżetowych	6523	10844	11092	9753	3,6	101,9 <i>Revenue of budgetary entities</i>
Dochody zagraniczne	134	405	299	256	0,1	128,2 <i>Foreign revenue</i>
Środki z Unii Europejskiej i innych źródeł niepodlegające zwrotowi^c	x	2447^d	14739	31871	11,6	76,3 Non-returnable funds from the European Union and other sources^c

a Ogłoszonej w Dz. U. 2009 Nr 10, poz. 58, z późniejszymi zmianami. b Łącznie ze zryczałtowanym podatkiem od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą. c Dotyczy środków z funduszy strukturalnych, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rybołówstwa oraz środków finansujących Wspólną Politykę Rolną. d Dotyczy wpłat do budżetu państwa z UE z tytułu otrzymanych kwot specjalnych na poprawę płynności budżetowej oraz wpłat na dostosowanie granicy do traktatu z Schengen.

a Published in Journal of Laws 2009 No. 10, item 58, with later amendments. b Including lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration. c Concerns funds from structural funds, Cohesion Fund, European Fisheries Fund and Common Agricultural Policy financial funds. d Concerns payments to the state budget from EU received on improvement of budgetary liquidity and payments on adaptation of border to Schengen Treaty.

TABL. 24 (270). **BUDŻET PAŃSTWA (cd.)**
THE STATE BUDGET (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009		Specification
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent	realizacja ustawy budżetowej w % law on public finances in %	

WYDATKI EXPENDITURE

OGÓŁEM	151055	208133	277893	298028	100,0	99,3	TOTAL
Dotacje i subwencje	85499	102839	130788	133950	44,9	99,8	Allocations and subsidies
w tym:							of which:
Dotacje podmiotowe	1924 ^b	15499	16227	16942	5,7	99,9	Subjective allocations
Dotacje przedmiotowe	559 ^b	550	532	517	0,2	98,3	Objective allocations
Dotacje do:							Allocations to:
Funduszu Ubezpieczeń Społecznych	15366	20112	33230	30503	10,2	100,0	Social Insurance Fund
Funduszu Emerytalno-Rentowego	13213	14710	14868	15705	5,3	100,0	Pension Fund
Dotacje celowe dla jednostek samorządu terytorialnego	13256	12810	18159	18008	6,0	99,0	Appropriated allocations for local self-government entities
Subwencja ogólna dla jednostek samorządu terytorialnego	25860	32487	40460	45043	15,1	100,0	General subsidy for local self-government entities
w tym oświatowa	19367	26097	30911	33400	11,2	100,0	of which for educational tasks
Świadczenia na rzecz osób fizycznych	13175	20499	21172	20114	6,8	99,8	Benefits for natural persons
Wydatki bieżące jednostek budżetowych	26928	40064	48506	51232	17,2	99,4	Current expenditure of budgetary entities
w tym:							of which:
Wynagrodzenia	11857	21791	28205	31160	10,5	99,8	Wages and salaries
Składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy	2120	3233	3161	4038	1,4	98,9	Contributions to compulsory social security and the Labour Fund

a Ogłoszonej w Dz. U. 2009 Nr 10, poz. 58, z późniejszymi zmianami. b Dane nieporównywalne z danymi za lata 2005, 2008, 2009.

a Published in Journal of Laws 2009 No. 10, item 58, with later amendments. b Data are not comparable with data for 2005, 2008, 2009.

TABL. 24 (270). **BUDŻET PAŃSTWA (dok.)**
THE STATE BUDGET (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009		Specification
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent	realizacja ustawy budżetowej ^a w % law on public finances ^d in %	

WYDATKI (dok.) EXPENDITURE (cont.)

Wydatki majątkowe — inwestycyjne^b	7428	10167	14920	14654	4,9	99,2	Property expenditure — investment expenditure^b
Obsługa długu publicznego	18025	24811	25117	32228	10,8	100,0	Public debt servicing
Krajowego	13728	21225	19995	25553	8,6	100,0	Domestic
Zagranicznego	4297	3586	5122	6675	2,2	100,0	Foreign
Środki własne Unii Europejskiej^c	x	9753	12224	13418	4,5	100,0	European Union own resources^c
Finansowanie projektów z udziałem środków Unii Europejskiej^d	x	—	25166	32432	10,9	96,2	Financing of projects with the participation of European Union funds^d

WYNIK BUDŻETU BUDGET RESULT

Deficyt (—)	—15391	—28361	—24346	—23845	x	87,7	Deficit (—)
Finansowanie deficytu budżetu państwa:							State budget deficit financing:
źródła krajowe	20411	16330	20819	5289	x	28,5	domestic sources
źródła zagraniczne	—5020	12031	3527	18556	x	215,2	foreign sources

a Ogłoszonej w Dz. U. 2009 Nr 10, poz. 58, z późniejszymi zmianami. *b* Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych jednostek samorządu terytorialnego. *c* Wpłaty do UE pochodzące ze środków własnych, tj. z opłat celnych i rolnych oraz obliczone na podstawie podatku od towarów i usług i dochodu narodowego brutto. *d* Dotyczy środków z funduszy strukturalnych, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rybołówstwa oraz środków finansujących Wspólną Politykę Rolną.

a Published in Journal of Laws 2009 No. 10, item 58, with later amendments. *b* Including allocations for financing investment tasks of local self-government entities. *c* Payments to EU from own resources, i.e. from customs duties, agriculture duties and calculated on the basis of value added tax (VAT) and gross national income. *d* Concerns funds from structural funds, Cohesion Fund, European Fisheries Fund and Common Agricultural Policy financial funds.

Państwowy dług publiczny obejmuje dług podsektora rządowego (tj. dług Skarbu Państwa i dług pozostałych instytucji podsektora rządowego), dług podsektora samorządowego oraz dług podsektora ubezpieczeń społecznych.

Dług krajowy Skarbu Państwa obejmuje zobowiązania Skarbu Państwa z tytułu skarbowych papierów wartościowych wyemitowanych na rynek krajowy, pozostały dług krajowy Skarbu Państwa z tytułu: zobowiązań wymagalnych państwowych jednostek i zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych oraz funduszy celowych nieposiadających osobowości prawnej, zobowiązań z tytułu niepodwyższania płac w sferze budżetowej, przedpłat na samochody, zobowiązań Funduszu Pracy.

Dług zagraniczny Skarbu Państwa obejmuje:

- zobowiązania Skarbu Państwa z tytułu skarbowych papierów wartościowych wyemitowanych na rynek międzynarodowy (tj. obligacje zagraniczne — obligacje nominowane w walutach obcych, sprzedawane na rynkach zagranicznych oraz obligacje emitowane na rynkach zagranicznych nominowane w walucie kraju, w którym są sprzedawane, obligacje typu Brady — obligacje wyemitowane w październiku 1994 r. w ramach redukcji i restrukturyzacji zadłużenia wobec banków komercyjnych zrzeszonych w Klubie Londyńskim),
- kredyty i pożyczki zaciągnięte.

Dług gwarantowany (poręczony) przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej jest to potencjalne zadłużenie Skarbu Państwa.

***Public debt** includes debt of the government sub-sector (i.e. debt of the State Treasury and other debt of the government sub-sector), debt of the local government sub-sector and debt of the social security sub-sector.*

***Domestic debt of the State Treasury** includes liabilities of the State Treasury due to treasury securities issued on the domestic market, other domestic debt of the State Treasury from matured payables of state budgetary entities and budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds without legal personality, liabilities from non-implemented wage increases in the budget sphere, prepayments for passenger vehicles, liabilities of the Labour Fund.*

***Foreign debt of the State Treasury** includes:*

- *liabilities of the State Treasury due to treasury securities issued on the international capital market (i.e. foreign bonds — bonds denominated in foreign currencies, sold on the foreign markets and bonds issued in foreign markets, denominated in the currency of the country where they are sold, Brady bonds — bonds issued in October 1994 within the framework of a reduction and restructuring of debt to commercial banks associated in the London Club),*
- *drawn credits and loans.*

***Debt guaranteed (secured)** by the government of the Republic of Poland is a potential debt of the State Treasury.*

TABL. 25 (271). PAŃSTWOWY DŁUG PUBLICZNY^a

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC DEBT^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	280322	466591	597764	669881	TOTAL
Dług podsektora rządowego	266934	439335	566883	623596	Debt of the government sub-sector
Dług Skarbu Państwa ^b	265888	438416	565462	622390	Debt of State Treasury ^b
krajowy	145053	313727	415718	453617	domestic
zagraniczny	120835	124689	149744	168773	foreign
Dług pozostałych instytucji	1046	919	1421	1206	Debt of other institutions
Dług podsektora samorządowego	9225	20172	28107	39325	Debt of the local government sub-sector
Dług podsektora ubezpieczeń społecznych	4163	7084	2775	6960	Debt of the social security sub-sector

^a Według wartości nominalnej, po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami sektora finansów publicznych. ^b Według kryterium miejsca emisji — uwzględnia miejsce zaciągania zobowiązań (krajowy lub zagraniczny rynek finansowy).

^a According to nominal value, excluding financial flows between public finance sector entities. ^b According to the place of issue criterion — takes into consideration the place of contracting debt (domestic or foreign financial market).

TABL. 26 (272). DŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM MIEJSCA EMISJI^a

Stan w dniu 31 XII

STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO THE PLACE OF ISSUE CRITERION^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	266817	440168	569946	631717	TOTAL
Dług krajowy	145982	315479	420202	462944	Domestic debt
Według pierwotnych okresów zapadalności:					According to primary maturity:
skarbowe papiery wartościowe	132985	311966	419423	462484	treasury securities
krótkoterminowe (1 rok i mniej)	23442	24400	50403	47545	short-term (1 year and less)
średnioterminowe (powyżej 1 roku do 5 lat)	79825	165800	139760	197810	medium-term (more than 1 year including 5 years)
długoterminowe (powyżej 5 lat)	29718	121766	229260	217129	long-term (more than 5 years)
pozostały dług	12997	3513	779	460	other debt

^a Według wartości nominalnej; patrz notka b do tabl. 25.

^a According to nominal value; see footnote b to table 25.

TABL. 26 (272). DŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM MIEJSCA EMISJI^a (dok.)

Stan w dniu 31 XII

STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO THE PLACE OF ISSUE CRITERION^a (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w mln zł		in mln zł		
Dług krajowy (dok.)					Domestic debt (cont.)
Według wierzycieli:					By debt holders:
banki krajowe ^b	66684	75018	135604	146018	domestic banks ^b
inwestorzy krajowi poza systemem bankowym	61546	171529	228723	235113	domestic investors outside banking system
inwestorzy zagraniczni	17752	68932	55875	81813	foreign investors
Dług zagraniczny	120835	124689	149744	168773	Foreign debt
Obligacje skarbowe wyemitowane na międzynarodowy rynek kapitałowy ^c					Treasury bonds issued on the international capital market ^c
obligacje zagraniczne	4463	79970	120148	133218	foreign bonds
obligacje typu Brady	18074	3892	1008	847	Brady bonds
Kredyty i pożyczki w walutach wymiennalnych ^c	98298	40827	28588	34708	Credits in convertible currencies ^c
Klub Paryski	87725	25154	3173	326	Paris Club
Europejski Bank Inwestycyjny	1915	9340	19266	20846	European Investment Bank
Bank Światowy	7260	4735	4661	12386	World Bank
pozostałe	1398	1598	1488	1150	others
Dług gwarantowany (poręczony) przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej					Debt guaranteed (secured) by the government of the Republic of Poland
Krajowy	8116	13382	8645	18307	Domestic
Zagraniczny	11779	18262	22895	30580	Foreign

a Notka patrz na str. 441. b Od 2005 r. bez Narodowego Banku Polskiego. c Przeliczone na złote według urzędowego kursu dolara Narodowego Banku Polskiego w końcu roku.

a See footnote on page 441. b Since 2005 excluding the National Bank of Poland. c Calculated in zlotys according to the official exchange rate of USD of National Bank of Poland at the end of the year.

TABL. 27 (273). DŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM REZYDENTA^a

Stan w dniu 31 XII

STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO RESIDENCY CRITERION^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	266817	440168	569946	631717	TOTAL
Dług krajowy (rezydenci)	130314	251468	373545	389145	Domestic debt (residents)
Banki krajowe ^b	68768	79939	144822	153323	Domestic banks ^b
Inwestorzy krajowi poza systemem bankowym	61546	171529	228723	235822	Domestic investors outside banking system
Dług zagraniczny (nierezydenci)	136503	188700	196401	242572	Foreign debt (non-residents)

a Według wartości nominalnej; kryterium to uwzględnia podmiot, który jest w posiadaniu wierzytelności. *b* Od 2005 r. bez Narodowego Banku Polskiego.

U w a g a. Termin rezydent odnosi się do osób fizycznych mających miejsce zamieszkania w Polsce oraz osób prawnych, a także innych podmiotów posiadających zdolność zaciągania zobowiązań i nabywania praw we własnym imieniu mających siedzibę w Polsce. Rezydentami są również znajdujące się w kraju oddziały, przedstawicielstwa i przedsiębiorstwa utworzone przez nierezydentów.

a According to nominal value; this criterion takes into consideration the unit, which is a creditor. *b* Since 2005 excluding the National Bank of Poland.

Note. The term resident refers to individuals, companies and any other institutions who reside in Poland, including representative offices, branches or companies set up by non-residents.

Relacja do produktu krajowego brutto (ceny bieżące):
Relation to gross domestic product (current prices):

	2000	2005	2008	2009	
	w %		in %		
Dochodów budżetu państwa	18,2	18,3	19,9	20,4	Revenue of the state budget
Wydatków budżetu państwa	20,3	21,2	21,8	22,2	Expenditure of the state budget
Wyniku budżetu państwa (deficyt)	-2,1	-2,9	-1,9	-1,8	State budget result (deficit)
Państwowego długu publicznego ^a	37,7	47,5	46,9	49,8	Public debt ^a
w tym długu Skarbu Państwa ^b :					of which debt of State Treasury ^b :
krajowego	19,5	31,9	32,6	33,8	domestic
zagranicznego	16,2	12,7	11,7	12,6	foreign

a Po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami należącymi do sektora finansów publicznych. *b* Według kryterium miejsca emisji.

a Excluding financial flows between public finance sector entities. *b* According to the place of issue criterion.

TABL. 28 (274). WYDATKI BUDŻETU PAŃSTWA WEDŁUG DZIAŁÓW
STATE BUDGET EXPENDITURE BY DIVISION

Wyszczególnienie	2001	2005	2008	2009		Specification
	w odsetkach in percent			w mln zł in mln zł		
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	298028	TOTAL
w tym:						of which:
Gospodarka mieszkaniowa . . .	2,2	0,7	0,6	0,4	1293	Dwelling economy
Administracja publiczna . . .	3,6	4,0	3,7	3,6	10744	Public administration
Obrona narodowa	5,1	6,0	5,0	5,6	16801	National defence
Obowiązkowe ubezpieczenia społeczne	26,6	21,6	23,0	21,5	64014	Compulsory social security
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa . . .	4,5	4,5	4,5	4,5	13527	Public safety and fire care
Wymiar sprawiedliwości . . .	2,5	3,4	3,3	3,1	9338	Administration of justice
Obsługa długu publicznego ^a	12,1	12,0	9,0	10,8	32228	Public debt servicing ^a
Oświata i wychowanie	1,0	0,6	0,8	0,6	1680	Education
Szkolnictwo wyższe	3,7	4,7	4,0	3,9	11656	Higher education
Ochrona zdrowia	2,7	1,9	2,4	2,3	6772	Health care
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	8,5	10,0	6,6	5,4	15987	Social assistance and other tasks in sphere of social policy
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	0,5	0,5	0,5	0,5	1593	Culture and national heritage
Kultura fizyczna i sport	0,1	0,1	0,2	0,3	997	Physical education and sport

a Obejmuje wydatki na obsługę długu publicznego oraz wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z tą obsługą.
a Includes public debt servicing and current expenditures for budgetary entities connected with this servicing.

TABL. 29 (275). **BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO**
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Woje- wództwa Voivod- ships	
	w mln zł in mln zł					
DOCHODY REVENUE						
OGÓŁEM TOTAL	2000 2005 2008 2009	72610 102912 142569 154842	34584 45813 62318 64882	21766 36270 49444 50328	12555 13763 18147 20084	3705 7066 12660 19548
Dochody własne^b Own revenue^b	2000 2005 2008 2009	30290 54889 78345 75297	18165 22300 30695 30022	10541 23984 34369 33262	992 4018 5872 5699	592 4587 7409 6315
w tym: of which:						
Udziały w podatku dochodowym Share in income tax	2000 2005 2008 2009	9996 22789 36009 33594	5506 6713 11360 10559	3771 10244 15856 15067	180 1896 3141 2901	540 3936 5653 5066
od osób prawnych corporate income tax	2000 2005 2008 2009	985 5026 7474 6617	549 443 696 653	346 1155 1925 1651	— 91,0 145 136	91 3338 4708 4178
od osób fizycznych personal income tax	2000 2005 2008 2009	9011 17763 28535 26977	4958 6270 10664 9906	3425 9089 13931 13417	180 1805 2996 2765	449 599 944 889
Podatek od nieruchomości Tax on real estate	2000 2005 2008 2009	6644 11669 13447 14190	4248 6995 8018 8488	2396 4674 5429 5702	— — — —	— — — —
Podatek rolny Agricultural tax	2000 2005 2008 2009	721 967 1228 1239	712 950 1204 1205	9 17 24 23	— — — —	— — — —
Podatek od czynności cywilnoprawnych ^c Tax on civil law transactions ^c	2005 2008 2009	1195 2286 1698	438 915 707	756 1371 992	— — —	— — —
Opłata skarbową Treasury fee	2000 2005 2008 2009	1994 519 630 519	1300 294 284 229	693 225 346 290	— — — —	— — — —

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Dane za lata 2000 i 2005 powiększone o środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych, które stanowiły wyodrębnioną pozycję budżetową. ^c Za 2000 r. ujęty w opłacie skarbowej.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Data for 2000 and 2005 increased by funds for additional financing of own tasks from non-budgetary sources which were the separated budgetary position. ^c For 2000 included in treasury fee.

TABL. 29 (275). **BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (cd.)**
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Woje- wództwa Voivod- ships	
	w mln zł in mln zł					
DOCHODY (dok.) REVENUE (cont.)						
Dochody własne (dok.) Own revenue (cont.)						
Dochody z majątku	2000 ^b	5051	2749	1949	338	15
Revenue from property	2005	4334	1622	2438	210	64
	2008	6150	2769	2988	297	96
	2009	5684	2401	2940	255	88
Środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych	2000	738	595	123	17	2
Funds for additional financing of own tasks from non-budgetary sources	2005	2797	1742	605	280	170
	2008	3840	1111	1667	165	897
	2009	2816	961	1249	147	459
Dotacje celowe	2000	16462	4750	4426	5574	1712
Appropriated allocations	2005	15567	7432	3960	3045	1129
	2008	23766	11709	4874	4202	2981
	2009 ^c	34250	12871	5763	5174	10442
W tym z budżetu państwa	2000	15526	4151	4357	5487	1532
Of which from the state budget	2005	13921	6888	3652	2481	900
	2008	22109	10998	4542	3725	2845
	2009	20645	10858	4563	3917	1306
w tym na zadania: of which for tasks:						
z zakresu administracji rządowej	2000	8839	2501	2912	3072	354
for government administration tasks	2005	9837	5399	2721	1329	389
	2008	14624	8181	3247	2024	1173
	2009	14584	7948	3350	2271	1015
własne	2000	5928	1530	1286	1982	1129
for own tasks	2005	3854	1436	891	1126	400
	2008	7259	2736	1240	1653	1630
	2009	5896	2806	1199	1626	266
Subwencja ogólna z budżetu państwa General subsidy from the state budget	2000	25858	11669	6800	5989	1400
	2005	32456	16080	8325	6699	1350
	2008	40458	19914	10201	8073	2270
	2009	45295	21989	11302	9212	2792
W tym oświatowa	2000	19367	8676	5578	4689	424
Of which on educational tasks	2005	26097	12140	7851	5542	564
	2008	30911	14481	9336	6480	613
	2009	33400	15494	10193	7054	658

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Łącznie z wpływami z usług, c łącznie z dotacjami rozwojowymi.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b Including receipts from services. c Including development allocations.

TABL. 29 (275). BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (cd.)
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Woje- wództwa Voivod- ships	
	w mln zł in mln zł					
WYDATKI EXPENDITURE						
OGÓŁEM	2000	75747	36211	23084	12664	3787
TOTAL	2005	103807	45837	36491	13891	7588
	2008	145183	62893	51172	18115	13003
	2009	167828	70003	56201	21156	20469
Wydatki bieżące	2000	62215	28667	19142	11719	2687
Current expenditure	2005	85377	37488	30601	12270	5018
	2008	113260	50001	39538	15493	8228
	2009	124702	53825	43287	17080	10510
w tym: of which:						
Dotacje	2000 ^b	5461	1989	2099	553	819
Allocations	2005 ^b	6070	1341	2597	751	1381
	2008	12478	3339	4652	1098	3389
	2009	15282	3816	5083	1174	5209
Świadczenia na rzecz osób fizycznych	2000	5593	3247	1603	722	22
Benefits for natural persons	2005	11726	7549	3352	774	51
	2008	14426	10127	3541	677	81
	2009	14576	10042	3603	801	130
Wydatki bieżące jednostek budżetowych . . .	2000	50241	22983	15198	10407	1653
Current expenditure of budgetary entities	2005	61969	27035	22220	10435	2279
	2008	82506	35738	29393	13425	3950
	2009	90309	39115	32252	14786	4156
w tym: of which:						
wynagrodzenia	2000 ^b	27700	12408	8280	6375	637
wages and salaries	2005	32389	14801	10670	6044	874
	2008	42047	19021	13806	7808	1412
	2009	46101	20894	14979	8571	1656

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

TABL. 29 (275). **BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)**
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiaty	Woje- wództwa Voivod- ships
	w mln zł in mln zł				

WYDATKI (dok.) EXPENDITURE (cont.)

Wydatki bieżące (dok.) Current expenditure (cont.)						
Wydatki bieżące jednostek budżetowych (dok.) Current expenditure of budgetary entities (cont.)						
składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy contributions to compulsory social security and the Labour Fund	2000	5096	2544	1430	1001	121
	2005	6338	3046	2030	1092	170
	2008	7021	3326	2249	1211	235
	2009	7610	3607	2416	1313	274
zakup materiałów i usług	2000	14915	6976	4785	2295	859
purchase of materials and services	2005	19471	7653	8133	2543	1142
	2008	26587	10479	11126	3211	1771
	2009	30223	11972	12760	3544	1947
Wydatki majątkowe	2000	13532	7544	3943	946	1100
Property expenditure	2005	18430	8349	5890	1621	2569
	2008	31922	12892	11634	2622	4774
	2009	43126	16178	12914	4076	9959
W tym inwestycyjne ^b	2000	13209	7454	3722	945	1088
Of which investment expenditure ^b	2005	17750	8219	5538	1609	2384
	2008	30820	12553	11135	2606	4526
	2009	41601	15777	12081	4054	9688

WYNIK BUDŻETÓW BUDGETS RESULT

Nadwyżka (+) lub deficyt (-)	2000	-3137	-1627	-1318	-110	-83
Surplus (+) or deficit (-)	2005	-895	-24	-221	-128	-521
	2008	-2614	-575	-1729	+32	-343
	2009	-12986	-5120	-5874	-1071	-920

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

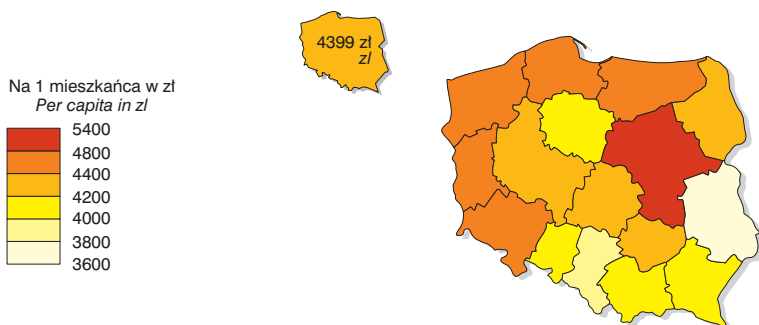
U w a g a. W 2000 r. dane dotyczące m.st. Warszawy uwzględniono wyłącznie w gminach.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

Note. Data for 2000 concerning the Capital City Warszawa have been presented only in gminas.

WYDATKI BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO NA 1 MIESZKAŃCA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.

PER CAPITA EXPENDITURE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS BY VOIVODSHIP IN 2009



Dane w tabl. 30 opracowano zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego obowiązującą od 2001 r.; dane te są zmienione w porównaniu do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika w wyniku dalszego wprowadzania zmian metodologii oraz uzyskania ostatecznych sprawozdań finansowych od części jednostek.

Sektor instytucji rządowych i samorządowych składa się:

- ze szczebla centralnego, obejmującego: budżet państwa, zakłady budżetowe, gospodarstwa pomocnicze, środki specjalne (do 2005 r.), rachunek dochodów własnych państwowych jednostek budżetowych (od 2005 r.), państwowe: fundusze celowe (lub fundusze działające na zasadach do nich zbliżonych), fundusze motywacyjne (od 2005 r.), instytucje kultury i samodzielne zakłady opieki zdrowotnej, publiczne szkoły wyższe, agencje, Polską Akademię Nauk, Polski Instytut Spraw Międzynarodowych (od 2007 r.), Polski Instytut Sztuki Filmowej (od 2007 r.), Narodowe Centrum Badań i Rozwoju (od 2007 r.), Rzecznika Ubezpieczonych, Polską Organizację Turystyczną, Urząd Dozoru Technicznego, Transportowy Dozór Techniczny, Polskie Centrum Akredytacji, Krajowy Fundusz Drogowy (od 2004 r.), jednostki doradztwa rolniczego (od 2005 r.), Zakład Ubezpieczeń Społecznych, Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego oraz Narodowy Fundusz Zdrowia,
- ze szczebla lokalnego, obejmującego: budżety jednostek samorządu terytorialnego, zakłady budżetowe, gospodarstwa pomocnicze, środki specjalne (do 2005 r.), rachunek dochodów własnych jednostek budżetowych samorządu terytorialnego (od 2005 r.), gminne, powiatowe i wojewódzkie fundusze celowe, samorządowe: instytucje kultury i samodzielne zakłady opieki zdrowotnej.

Zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego dane dla sektora instytucji rządowych i samorządowych prezentowane są **w ujęciu memorialowym** oraz z punktu widzenia transakcji tego sektora z innymi sektorami gospodarki, tj. **po skonsolidowaniu transferów wewnętrznych**, czyli dokonaniu:

- konsolidacji wewnątrzszczeblowej — wyeliminowaniu transakcji w ramach struktur wchodzących w skład danego szczebla (na szczeblu centralnym między budżetem państwa a pozostałymi jednostkami szczebla centralnego, na szczeblu lokalnym między budżetami jednostek samorządu terytorialnego a pozostałymi jednostkami szczebla lokalnego),
- konsolidacji międzyszczeblowej — wyeliminowaniu transakcji pomiędzy organami szczebla centralnego i lokalnego.

Data in table 30 are presented in accordance with the International Monetary Fund methodology, valid since 2001; these data have been changed in comparison to those published in the previous edition of the Yearbook, because of improvement in implementation of the methodology and final data for some units.

The general government sector consists of:

- the central level, comprising: the state budget, budgetary establishments, auxiliary units, special units (until 2005), own income account of budgetary entities (since 2005), state: appropriated funds (or other funds operating on principles similar to state appropriated funds), motivation funds (since 2005), cultural institutions and independent health care facilities, public higher education institutions, agencies, the Polish Academy of Sciences, the Polish Institute of Foreign Affairs (since 2007), the Polish Film Institute (since 2007), the National Centre for Research and Development (since 2007), the Insurance Ombudsman, the Polish Organization of Tourism, the Office of Technical Supervision, the Transport Technical Supervision, the Polish Agency of Accreditation, the National Road Fund (since 2004), agriculture advisory units (since 2005), the Social Insurance Institution, Agricultural Social Insurance Fund and the National Health Fund,
- the local level, comprising: the budgets of local self-government entities, budgetary establishments, auxiliary units, special units (until 2005), own income account of budgetary entities (since 2005), gmina, powiat and voivodship appropriated funds, cultural institutions and independent health care facilities of local government.

*In accordance with the methodology of the International Monetary Fund, data for the general government are presented **on an accrual basis**, and from the point of view of transactions of this sector with other economic sectors, so after **the consolidation of internal transfers**, i.e. after the following:*

- intragovernmental consolidation — the elimination of transactions within the framework of structures comprising a given level (e.g., on the central level between the state budget and other entities of central level, on the local level between budgets of self-government entities and other entities of local level),
- intergovernmental consolidation — the elimination of transactions between the organs of central and local level.

Dochody i wydatki to transakcje wpływające na wartość netto sektora instytucji rządowych i samorządowych.

Saldo operacyjne netto (dochody minus wydatki) reprezentuje zmianę wartości netto w wyniku transakcji. Saldo operacyjne brutto nie uwzględnia jako wydatku amortyzacji środków trwałych.

Transakcje w niefinansowych aktywach są to transakcje zmieniające stan posiadanych przez sektor instytucji rządowych i samorządowych: środków trwałych, zapasów, aktywów o wyjątkowej wartości oraz aktywów nieprodukowanych, np. patenty, dzierżawy.

Wierzytelności (+) lub zobowiązania (-) netto definiowane są jako nabycie netto finansowych aktywów minus zaciągnięcie zobowiązań netto lub jako saldo operacyjne netto minus nabycie netto niefinansowych aktywów. Wierzytelności (+) lub zobowiązania (-) netto to miara wskazująca, na ile sektor instytucji rządowych i samorządowych oddaje swoje zasoby finansowe do dyspozycji innych sektorów lub korzysta z takich zasobów generowanych przez inne sektory.

Transakcje w finansowych aktywach i zobowiązaniach są to transakcje zmieniające wartość posiadanych przez sektor instytucji rządowych i samorządowych aktywów i pasywów finansowych. Aktywa finansowe są to przede wszystkim roszczenia w stosunku do innych jednostek instytucjonalnych, stanowią zatem zobowiązania u strony przeciwnej.

Nakłady oznaczają sumę wydatków i nabycia netto niefinansowych aktywów (nabycie minus zbycie).

Revenue and expense are transactions affecting net worth of the general government sector.

The net operating balance equals revenue minus expense (and the equivalent change in net worth due to transactions). The gross operating balance does not include consumption of fixed capital as an expense.

Transactions in non-financial assets record transactions that change general government sector holdings of fixed assets, inventories, valuables, and non-produced assets, e.g. patents, leases.

Net lending (+) or borrowing (-) is defined as the net acquisition of financial assets minus the net incurrence of liabilities. It is also equal to the net operating balance minus the net acquisition of non-financial assets. Net lending (+) or borrowing (-) is a measure indicating the extent to which general government sector is either putting financial resources at the disposal of other sectors in the economy or utilizing the financial resources generated by the other sectors.

Transactions in financial assets and liabilities record transactions that change general government sector holdings of financial assets and liabilities. The financial assets are mainly claims on other institutional units and therefore have counterpart liabilities.

Outlays are defined as the sum of expense and net acquisition of non-financial assets (the acquisition minus disposals).

TABL. 30 (276). **BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA
INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH**
STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS

Wyszczególnienie Specification	Sektor Sector	Szczelbe sektora Sector levels		
		centralny central	lokalny local	
w mln zł in mln zł				
Transakcje wpływające na wartość netto Transactions affecting net worth				
Dochody Revenue	2005 2007 2008	382843 463651 496968	320908 389386 414632	125660 153173 172191
podatki taxes	2005 2007 2008	203866 268878 291832	163953 215432 233469	40628 54601 59239
składki na ubezpieczenia społeczne social contributions	2005 2007 2008	120839 140422 144337	120839 140422 144337	0,0 0,0 0,0
dotacje ^d grants ^d	2005 2007 2008	8626 5841 7826	7439 5012 7398	64124 78524 89338
pozostałe dochody other revenue	2005 2007 2008	49512 48510 52973	28677 28520 29428	20908 20048 23614
Wydatki Expense	2005 2007 2008	409241 461284 512023	356683 402784 449259	116283 137408 152619
wynagrodzenia pracowników ^b compensation of employees ^b	2005 2007 2008	98870 112867 126714	43087 48486 54705	55783 64381 72009
zużycie towarów i usług use of goods and services	2005 2007 2008	55605 69163 76027	24857 33730 34463	30953 35894 41829

a Dotyczą dobrowolnych bieżących i kapitałowych transferów otrzymanych od rządów innych państw, organizacji międzynarodowych oraz innych jednostek sektora. b łącznie ze składkami na ubezpieczenia społeczne.

a Concern non-compulsory current or capital transfers received from foreign governments, international organizations and other general government units. b Including social contributions.

TABL. 30 (276). **BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH (cd.)**
STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Sektor Sector	Szczegole sektora Sector levels	
		centralny central	lokalny local
w mln zł in mln zł			
Transakcje wpływające na wartość netto (dok.) Transactions affecting net worth (cont.)			
Wydatki (dok.) Expense (cont.)			
amortyzacja środków trwałych 2005	19706	10305	9401
consumption of fixed capital 2007	22191	11297	10894
	2008	22513	11418
			11095
odsetki 2005	27523	26178	1381
interest 2007	24145	23004	1154
	2008	30491	28863
			1628
subsydia dla przedsiębiorstw 2005	3223	1737	1486
subsidies to enterprises 2007	6389	5528	861
	2008	7306	6394
			912
dotacje ^a 2005	10117	71655	1399
grants ^a 2007	11477	87124	2048
	2008	13529	100013
			2426
zasilki socjalne ^b 2005	170946	160994	9952
social benefits ^b 2007	190261	175690	14571
	2008	206659	191539
			15120
pozostałe wydatki 2005	23251	17870	5928
other expense 2007	24791	17925	7605
	2008	28784	21864
			7600
Saldo operacyjne brutto 2005	-6692	-25470	18778
Gross operating balance 2007	24558	-2101	26659
	2008	7458	-23209
			30667
Saldo operacyjne netto 2005	-26398	-35775	9377
Net operating balance 2007	2367	-13398	15765
	2008	-15055	-34627
			19572

a Dotyczą dobrowolnych bieżących i kapitałowych transferów przekazanych do rządów innych państw, organizacji międzynarodowych oraz innych jednostek sektora. *b* Obejmują świadczenia z ubezpieczeń społecznych i świadczenia pomocy społecznej.

a Concern non-compulsory current or capital transfers given to foreign governments, international organizations and other general government units. *b* Including social security benefits and social assistance benefits.

TABL. 30 (276). **BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA
INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH (dok.)**
STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Sektor Sector	Szczegole sektora Sector levels		
		centralny central	lokalny local	
w mln zł in mln zł				
Transakcje w niefinansowych aktywach Transactions in non-financial assets				
Nabycie netto niefinansowych aktywów	2005	12769	3894	8875
Net acquisition of non-financial assets	2007	22840	8678	14162
	2008	32867	12546	20321
Wierzytelności (+) lub zobowiązania (-) netto	2005	-39167	-39669	502
Net lending (+) or borrowing (-)	2007	-20473	-22076	1603
	2008	-47922	-47173	-749
Transakcje w finansowych aktywach i zobowiązaniach (finansowanie) Transactions in financial assets and liabilities (financing)				
Nabycie netto finansowych aktywów	2005	2390	-503	4336
Net acquisition of financial assets	2007	16210	11045	5185
	2008	7595	5206	2328
krajowe	2005	-3485	-5598	3556
domestic	2007	16535	10697	5858
	2008	15435	11381	3993
zagraniczne	2005	5875	5095	780
foreign	2007	-325	348	-673
	2008	-7840	-6175	-1665
Zaciągnięcie zobowiązań netto	2005	41557	39166	3834
Net incurrence of liabilities	2007	36683	33121	3582
	2008	55517	52379	3077
krajowe	2005	15901	14266	3078
domestic	2007	24340	22438	1922
	2008	65574	63775	1738
zagraniczne	2005	25656	24900	756
foreign	2007	12343	10683	1660
	2008	-10057	-11396	1339

Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących), z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

Od 2005 r. nakłady inwestycyjne na drogi publiczne, ulice i place zalicza się do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” (w poprzednich edycjach Roczника wykazywane były w sekcji „Budownictwo”).

Od 2002 r. — w związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2009 Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami) — nakłady inwestycyjne na niektóre przedmioty leasingu stanowiące środki trwałe podmiotów je użytkujących (leasingobiorców) zaliczono do nakładów tych podmiotów.

Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to recommendations of "European System of Accounts ESA 1995".

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which, among others, construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets as well as livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (included exclusively in data expressed at current prices), except for interests not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005.

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

Investment outlays are included in the appropriate sections of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

Investment outlays on public roads, streets and squares were included in the section "Transportation and storage" since 2005 (in previous editions of the Yearbook those outlays had been reported in the section "Construction").

Since 2002 due to amendment of the Accounting Act, dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223, with later amendments) investment outlays on some objects of lease being fixed assets of units using them (lessee) were included in investment outlays of those units.

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE INVESTMENTS. FIXED ASSETS

18

TABLE 1 (277). **NAKLĄDY INWESTYCYJNE**
INVESTMENT OUTLAYS

Lata Years	Ogółem Grand total		W tym nakłady na środki trwałe Of which outlays on fixed assets			
	ogółem grand total	na 1 mieszkańca per capita	razem total	w tym of which		
				budynki i budowle buildings and structures	maszyny ^a machinery ^a	środki transportu transport equipment

CENY BIEŻĄCE — mln zł^b CURRENT PRICES — mln zł^b

2000	133160	3481	132489	68204	46206	15543
2005	131055	3434	130924	70716	45729	13815
2008	217260	5700	217048	120860	70807	23559
2009	220684	5784	220469	130335	65485	22805

CENY STAŁE^c CONSTANT PRICES^c

1990=100

2009	328,8	326,8	.	238,3	511,7	
-----------------------	--------------	--------------	----------	--------------	--------------	--

1995=100

2009	263,7	264,0	265,5	246,0	266,4	358,1
-----------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

2000=100

2009	146,2	146,5	146,6	149,1	141,4	145,8
-----------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

2005=100

2009	155,4	155,5	155,6	158,3	144,4	167,4
-----------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

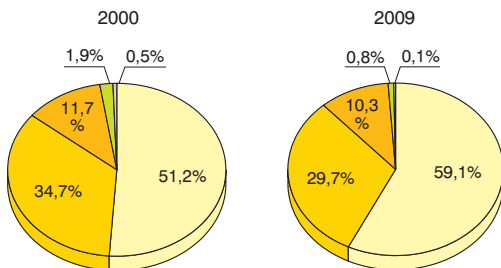
Rok poprzedni=100 Previous year=100

2003	100,6	100,7	100,6	101,7	98,9	100,9
2004	106,5	106,5	106,5	104,8	106,4	117,3
2005	107,7	107,8	107,7	107,6	108,7	106,0
2006	116,8	116,9	116,6	114,9	115,5	128,2
2007	120,4	120,4	120,7	117,3	122,5	131,8
2008	110,7	110,7	110,7	109,3	114,7	106,4
2009	99,9	99,8	99,9	107,5	89,0	93,1

^a Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi”. ^b Na 1 mieszkańca — w zł. ^c Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

^a Concerns "machinery, technical equipment and tools". ^b Per capita — in zł. ^c See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

STRUKTURA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG RODZAJÓW (ceny bieżące) STRUCTURE OF INVESTMENT OUTLAYS BY TYPE (current prices)



Nakłady na środki trwałe:
Outlays on fixed assets:



STRUKTURA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące) STRUCTURE OF INVESTMENT OUTLAYS BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)



Sektor:  publiczny
Sector:  public  prywatny
Sector:  private

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

18

TABL. 2 (278). **NAKLADY INWESTYCYJNE WEDŁUG SEKCJI (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS BY SECTIONS (current prices)

Wyszczególnienie	2005	2006	2007	2008		Specification
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
OGÓŁEM	131055	154880	191714	217260	100,0	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2980	3445	4102	4538	2,1	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	48002	55557	67629	75317	34,7	Industry
górnictwo i wydobywanie	3354	3651	4425	5486	2,5	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	31469	37161	44924	48338	22,3	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	7397	8203	10589	12411	5,7	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	5782	6542	7691	9082	4,2	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	3115	5234	8717	8453	3,9	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	13730	15289	19504	22159	10,2	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	16358	20467	23514	29706	13,7	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	1131	1425	1803	2343	1,1	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	5340	6874	7091	8118	3,7	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	3290	3902	5519	5259	2,4	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	18541	20147	25953	29693	13,6	Real estate activities
w tym budownictwo mieszkaniowe	17327	19076	24622	28268	13,0	of which residential construction
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2535	3021	3493	4137	1,9	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	1781	3044	3964	4131	1,9	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	4665	4785	6597	5811	2,7	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	3981	4517	5171	5872	2,7	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	3176	3482	4351	5303	2,4	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	1940	3071	3569	5620	2,6	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	490	620	737	800	0,4	Other service activities

TABL. 3 (279). DYNAMIKA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH (ceny stałe^a)
INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS (constant prices^a)

Wyszczególnienie	2006	2007	2008		Specification
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100		
OGÓŁEM	116,8	120,4	110,7	155,6	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	113,8	114,5	107,0	139,4	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	113,7	118,3	109,6	147,4	Industry
górnictwo i wydobywanie	108,2	117,4	121,0	153,7	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	116,4	118,4	107,0	147,4	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	106,4	125,5	113,5	151,5	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	111,6	110,7	112,7	139,2	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	165,4	124,0	95,2	195,3	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	110,9	124,0	111,8	153,7	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	123,0	112,9	120,8	167,8	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	125,0	120,8	124,9	188,6	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	129,5	109,4	118,8	168,3	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	121,1	140,2	100,0	169,8	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ w tym budownictwo mieszkaniowe	107,3	121,2	107,2	139,4	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	108,6	121,3	107,5	141,6	of which residential construction
Administracja i działalność wspierająca ^Δ	120,3	116,2	119,2	166,6	Professional, scientific and technical activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	173,3	133,0	108,2	249,4	Administrative and support service activities
Edukacja	101,3	132,2	86,9	116,4	Public administration and defence; compulsory social security
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	112,5	109,8	110,0	135,9	Education
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	108,1	122,0	119,9	158,1	Human health and social work activities
Pozostała działalność usługowa	157,1	111,4	151,6	265,3	Arts, entertainment and recreation
	126,2	115,1	106,7	155,0	Other service activities

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z poboczami i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty i inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów, uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu, uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2009 Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami).

Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Wartość zużycia środków trwałych odpowiada wielkości odpisów amortyzacyjnych (umorzeniowych) dokonanych od chwili oddania środków trwałych do eksploatacji.

Stopień zużycia określa stosunek procentowy wartości zużycia do wartości brutto środków trwałych.

Środki trwałe zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem podmiotu gospodarki narodowej na podstawie przeważającego rodzaju działalności, np. w przedsiębiorstwie zaliczonym do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe” wszystkie środki trwałe użytkowane zarówno w tym rodzaju działalności, jak i poza tą działalnością (budynki i lokale mieszkalne, obiekty służące edukacji, ochronie zdrowia itp.) zalicza się do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe”.

Wyjątek stanowią budynki mieszkalne w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie, które ujęto w sekcji „Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości”.

Sposób zaliczania niektórych przedmiotów leasingu do środków trwałych — patrz nota na str. 455.

Fixed assets include asset components and other objects completed and ready for usage, with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as since 1 1 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 1 1991, as a fixed asset, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land, regarded as fixed assets since 1 1 2002, in accordance with the Accounting Act, dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223, with later amendments).

The **gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The **value of consumption of fixed assets** corresponds to the value of depreciation since the utilization of the fixed assets.

The **degree of consumption** of fixed assets is understood as the percentage relation of the value of consumption to the gross value of fixed assets.

Fixed assets are included into the appropriate sections of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of an entity of the national economy on the basis of the superior kind of activity, e.g., in an enterprise classified in the section "Manufacturing" all fixed assets used in manufacturing and outside this activity (residential buildings and places, buildings for education, health care, etc.) are included in the section "Manufacturing". An exception is residential buildings on private farms in agriculture, which were classified in the section "Real estate activities".

The methodology of including some objects of lease to fixed assets — see note on page 456.

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

18

TABL. 4 (280). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS

As of 31 XII

Lata Years	Ogółem Total		W tym Of which		
	ogółem total	na 1 mieszkańca per capita	budynki i budowle buildings and structures	maszyny ^a machinery ^a	środki transportu transport equipment

BIEŻĄCE CENY EWIDENCYJNE — mln zł^b
CURRENT BOOK-KEEPING PRICES — mln zł^b

2000	1444804	37769	967900	366926	93587
2005	1826907	47879	1205396	491923	113294
2007	2061215	54078	1346239	565469	131571
2008	2227406	58407	1445587	616395	147190

CENY STAŁE^c
CONSTANT PRICES^c
1990=100

2008	164,5	164,1	145,7	265,2	174,5
-------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

1995=100

2008	150,7	151,0	134,3	220,6	190,8
-------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

2000=100

2008	123,5	123,9	115,8	151,4	147,0
-------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

2005=100

2008	110,3	110,4	106,9	121,8	120,4
-------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Rok poprzedni=100
Previous year=100

2003	101,8	101,9	101,2	103,9	103,6
2004	102,2	102,2	101,7	103,9	103,6
2005	102,4	102,4	101,5	104,9	105,0
2006	102,8	102,9	102,0	105,6	104,5
2007	103,4	103,4	102,1	107,3	108,0
2008	103,8	103,8	102,7	107,5	106,6

^a Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi”. ^b Na 1 mieszkańca — w zł. ^c Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15; do obliczenia wskaźników dynamiki przyjęto za podstawę (mianownik) wartość brutto środków trwałych według stanu w dniu 1 I.

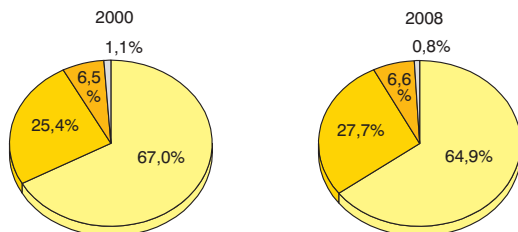
^a Concerns "machinery, technical equipment and tools". ^b Per capita — in zł. ^c See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21; the gross value of fixed assets, as of 1 I, was used as the base (denominator) for calculating indices.


STRUKTURA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP (bieżące ceny ewidencyjne)


Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY GROUPS (current book-keeping prices)

As of 31 XII



 Budynki i budowle
Buildings and structures

 Środki transportu
Transport equipment

 Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia
Machinery, technical equipment and tools

 Pozostałe
Others

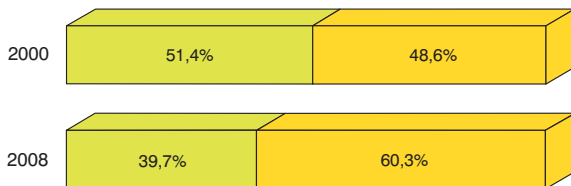
STRUKTURA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY OWNERSHIP SECTORS

(current book-keeping prices)

As of 31 XII



Sektor:  publiczny
Sector:  public

 prywatny
 private

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

18

TABL. 5 (281). WARTOŚĆ BRUTTO I STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2006	2007	2008		stopień zuzycia w % degree of con- sumption in %
	bieżące ceny ewidencyjne current book-keeping prices				w od- setkach in percent	
	w mln zł in mln zł					
OGÓŁEM TOTAL	1826907	1913333	2061215	2227406	100,0	45,4
w tym budynki mieszkalne of which residential buildings	347807	360232	375586	391999	17,6	.
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ryba- ctwo Agriculture, forestry and fishing	118191	120846	123938	126544	5,7	73,2 ^a
Przemysł Industry	582110	616844	673732	727889	32,7	46,5
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	40219	42892	48559	51856	2,3	57,9
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	305232	326160	357327	390950	17,6	47,2
wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air condition- ing supply	170912	176359	191562	201857	9,1	45,3
dostawa wody; gospodarowanie ścieka- mi i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	65747	71433	76284	83226	3,7	39,0
Budownictwo Construction	38292	42643	52717	61444	2,7	39,0
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	101969	106204	118345	136328	6,1	39,7
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	265767	280325	300780	324944	14,6	53,3 ^b

a, b Bez wartości: a — inwentarza żywego (stada podstawowego), b — poboczy i podbudowy dróg publicznych, ulic i placów.

a, b Excluding the value: a — of livestock (basic herd) b — of shoulders and foundation of public roads, streets and squares.

TABL. 5 (281). WARTOŚĆ BRUTTO I STOPIEŃ ŻUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH (dok.)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2006	2007	2008		
	bieżące ceny ewidencyjne current book-keeping prices				w od- setkach in percent	stopeń zuzycia w % degree of con- sumption in %
	w mln zł in mln zł					
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	14246	15094	17705	20408	0,9	36,5
Informacja i komunikacja Information and communication	84878	76097	81224	90819	4,1	55,1
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	33488	34048	36838	36893	1,6	50,2
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	373454	386416	402895	421334	18,9	33,9
Działalność profesjonalna, naukowa i tech- niczna Professional, scientific and technical acti- vities	24291	27180	29140	30379	1,4	50,2
Administrowanie i działalność wspierają- ca ^Δ Administrative and support service activities	13511	14859	16455	17989	0,8	38,4
Administracja publiczna i obrona narodo- wa; obowiązkowe zabezpieczenia spo- łeczne Public administration and defence; compul- sory social security	68321	74635	77230	86777	3,9	43,2
Edukacja Education	54676	59046	63766	70497	3,2	40,5
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	33730	36738	40402	44316	2,0	46,1
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	14991	16937	19647	23681	1,1	30,9
Pozostała działalność usługowa Other service activities	4992	5421	6401	7164	0,3	35,8

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

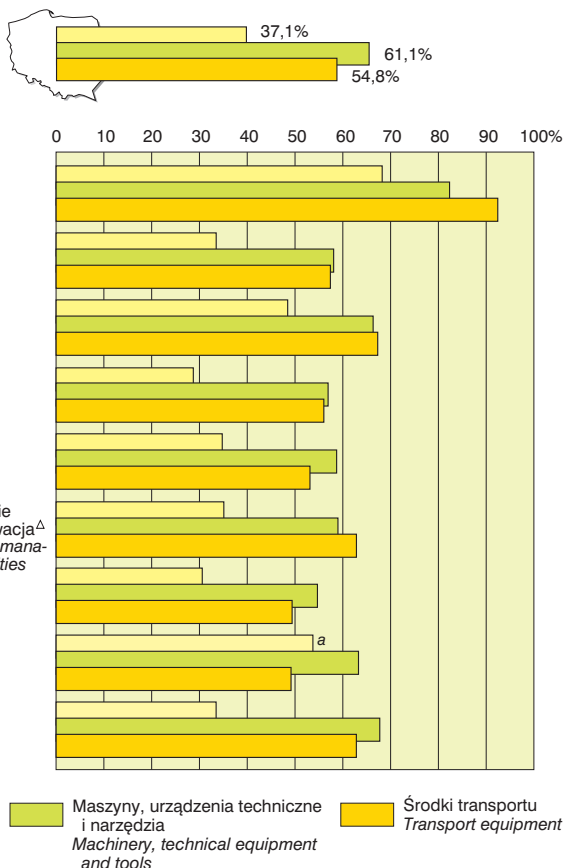
18

STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS IN 2008

As of 31 XII



a Bez wartości poboczy i podbudowy dróg publicznych, ulic i placów.

a Excluding the value of shoulders and foundations of public roads, streets and squares.

TABL. 6 (282). DYNAMIKA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH (ceny stałe)^a

Stan w dniu 31 XII

INDICES OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS (constant prices)^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2006	2007	2008		Specification
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100		
OGÓŁEM	102,8	103,4	103,8	110,3	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	100,1	100,2	100,4	100,7	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	103,6	103,7	104,8	112,6	Industry
górnictwo i wydobywanie	103,3	105,0	105,0	113,9	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	105,2	106,6	106,9	119,8	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	101,3	100,3	102,4	104,0	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	104,3	102,7	103,6	111,0	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	110,5	115,0	111,3	141,5	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	103,4	108,7	109,6	123,2	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	102,3	103,1	103,1	108,8	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	104,7	103,9	105,2	114,5	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	107,3	105,0	106,0	119,5	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	100,8	103,7	103,0	107,6	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	100,7	101,3	101,5	103,5	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	108,5	105,7	108,3	124,2	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	107,8	107,5	105,3	122,0	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	105,8	104,2	104,2	114,8	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	104,0	104,6	104,0	113,2	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	104,6	105,9	106,3	117,8	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	109,5	108,1	111,5	132,0	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	106,3	108,0	106,4	122,1	Other service activities

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15; do obliczenia wskaźników dynamiki przyjęto za podstawę (mianownik) wartość brutto środków trwałych według stanu w dniu 1 I.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21; the gross value of fixed assets, as of 1 I, was used as the base (denominator) for calculating indices.

Prezentowane w dziale rachunki opracowano według zasad systemu rachunków narodowych „ESA 1995”. Na system rachunków narodowych składa się zbiór wzajemnie ze sobą powiązanych **rachunków makroekonomicznych** pozwalających na uzyskanie spójnych danych o dochodach, tj. źródłach finansowania wydatków z danymi dotyczącymi produkcji i jej rozdysponowania na spożycie i akumulację (określane jako popyt krajowy) oraz saldo wymiany produktów z zagranicą.

W systemie rachunków narodowych zestawiane są: **rachunki bieżące** odzwierciedlające szczególne rodzaje działalności, takie jak: procesy produkcji, procesy tworzenia dochodów, podziału pierwotnego, podziału wtórnego i ostatecznego dochodów; **rachunki akumulacji**, tj.: rachunek kapitałowy, rachunek finansowy, rachunek innych zmian wolumenu aktywów, rachunek przeszacowań; **bilanse**, tj. rachunki stanów (bilans otwarcia, zmiany w bilansie, bilans zamknięcia). Suma transakcji na każdym z rachunków bieżących i rachunków akumulacji jest zbilansowana tzw. **sumą (pozycją) bilansującą**, która stanowi różnicę między przychodami i rozchodami.

Pozycja bilansująca, zamykająca dany rachunek, przenoszona jest na pozycję otwierającą rachunek następny. Sumy bilansujące w rachunkach narodowych to kategorie makroekonomiczne. Kategoriami tymi są: produkt krajowy brutto, nadwyżka operacyjna brutto, dochody pierwotne brutto, dochody do dyspozycji brutto, oszczędności brutto oraz wierzytelności netto lub zadłużenie netto.

Dochody pierwotne brutto wszystkich sektorów własności albo wszystkich krajowych sektorów instytucjonalnych równe są **dochodowi narodowemu brutto**; stanowi on również sumę produktu krajowego brutto i dochodu z zagranicy (saldo).

Produkt krajowy brutto jest główną kategorią w systemie rachunków narodowych i obrazuje końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Zasadniczym składnikiem produktu krajowego brutto jest suma wartości dodanej brutto wszystkich sektorów własności albo sektorów instytucjonalnych lub wszystkich sekcji gospodarki narodowej.

Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim i jest liczona w cenach bazowych.

Kategoria zużycia pośredniego wyceniana jest zawsze według cen nabycia.

Dochód z zagranicy (saldo) stanowi różnicę między wartością dochodów pierwotnych brutto, będących należnościami jednostek krajowych od podmiotów zagranicznych, a zobowiązaniami jednostek krajowych wobec podmiotów zagranicznych.

Dochód narodowy brutto oraz produkt krajowy brutto liczone są zawsze w cenach rynkowych.

*The national accounts presented in this chapter were compiled according to "European System of Accounts ESA 1995" recommendations. System of national accounts consists of the number of mutually linked **macroeconomic accounts**, which permit to achieve coherent data on income, i.e., sources of financing expenditures with data concerning production and its distribution between final consumption expenditure and gross capital formation (defined as domestic demand) as well as the external balance of goods and services.*

The following accounts are compiled in the system of national accounts: **current accounts** reflecting particular kinds of activities, such as: production processes, the process of generation of income as well as the allocation of primary income, secondary distribution of income and use of income; **accumulation accounts**, i.e., capital account, financial account and other changes in volume of assets account, revaluation account; **balances**, i.e., state accounts (opening balance sheet, changes in balance sheet, closing balance sheet). The sum of transactions on each of the current accounts and accumulation accounts is balanced using the **balancing sum (item)**, which constitutes the difference between resources and uses.

The balancing item, closing a given account, is transferred to the opening item of the subsequent account. Balancing items in national accounts are macroeconomic categories. These categories are: gross domestic product, gross operating surplus, gross primary income, gross disposable income, gross saving as well as net lending or net borrowing.

Gross primary income of all ownership sectors or all domestic institutional sectors is equal to **gross national income**; gross national income also constitutes the sum of gross domestic product and foreign income (balance).

Gross domestic product is the main category in the system of national accounts and illustrates the final result of the activity of all entities of the national economy. The basic component of gross domestic product is the sum of gross value added of all ownership sectors or institutional sectors or all sections of the national economy.

Gross value added is the difference between gross output and intermediate consumption and is calculated at basic prices.

The category of intermediate consumption is always calculated at purchasers' prices.

Foreign income (balance) constitutes the difference between the value of gross primary income (i.e., accounts receivable due from foreign entities to domestic entities) and the accounts payable of domestic entities to foreign entities.

Gross national income as well as gross domestic product are always calculated at market prices.

TABLE 1 (283). **DOCHÓD NARODOWY BRUTTO (ceny bieżące)**
GROSS NATIONAL INCOME (current prices)

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	741686	964533	1134554	1246498	TOTAL
Produkt krajowy brutto	744378	983302	1176737	1275432	Gross domestic product
Dochód z zagranicy (saldo) ^a	-2692	-18769	-42183	-28934	Foreign income (balance) ^a

^a Stanowi sumę: wynagrodzeń, dochodów od inwestycji bezpośrednich i portfelowych oraz pozostałych dochodów i odsetek.

^a The sum of: wages and salaries, incomes from direct and portfolio investments as well as other income and interest.

TABL. 2 (284). **DYNAMIKA PODSTAWOWYCH KATEGORII MAKROEKONOMICZNYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ (ceny stałe^a)**
INDICES OF MAIN MACROECONOMIC CATEGORIES IN THE NATIONAL ECONOMY (constant prices^a)

Wyszczególnienie Specification	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Produkcja globalna Gross output	103,8	106,9	103,9	108,4	109,0	104,9	101,3	200,5	148,0	125,6
Zużycie pośrednie Intermediate consumption	104,0	108,3	104,5	110,3	110,8	104,7	100,9	220,3	155,2	129,1
Produkt krajowy brutto Gross domestic product	103,9	105,3	103,6	106,2	106,8	105,1	101,8	183,9	141,0	121,3
w tym wartość dodana brutto of which gross value added	103,6	105,2	103,3	106,0	106,7	105,1	101,9	179,0	139,9	121,2
Popyt krajowy Domestic demand	102,8	106,2	102,5	107,3	108,7	105,6	99,0	188,3	136,0	121,9
spożycie final consumption expenditure	102,7	104,3	102,7	105,2	104,6	106,1	102,1	177,4	138,1	119,2
akumulacja gross capital formation	103,3	114,7	101,4	116,1	124,3	104,0	88,4	231,8	128,3	132,7

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 3 (285). **WSKAŹNIKI CEN PODSTAWOWYCH KATEGORII MAKROEKONOMICZNYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ**
PRICE INDICES OF MAIN MACROECONOMIC CATEGORIES IN THE NATIONAL ECONOMY

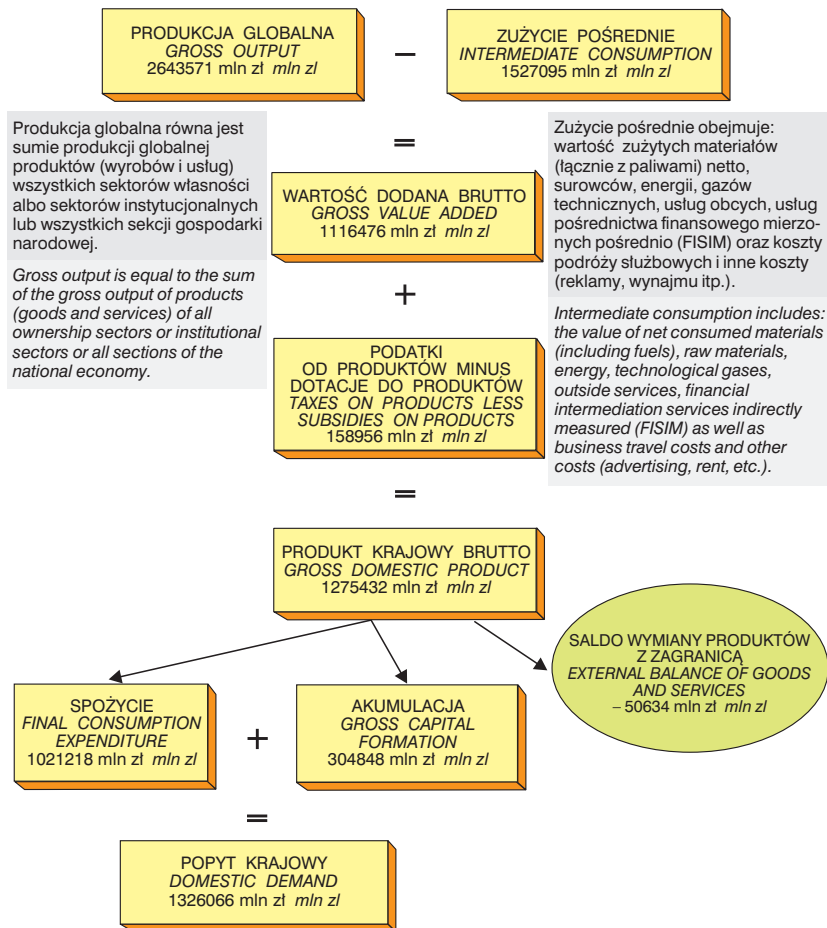
Wyszczególnienie Specification	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Produkcja globalna Gross output	101,4	105,1	101,3	101,8	103,8	103,3	103,8	215,6	128,7	113,3
Zużycie pośrednie Intermediate consumption	102,2	105,4	100,6	102,3	103,8	103,5	103,0	209,3	129,0	113,2
Produkt krajowy brutto Gross domestic product	100,4	104,2	102,7	101,5	103,9	103,1	103,6	217,2	128,2	112,7
Popyt krajowy Domestic demand	100,7	102,9	102,1	101,5	103,2	103,7	102,3	216,2	124,4	111,1
spożycie final consumption expenditure	100,5	103,1	102,5	101,5	103,1	104,3	102,8	221,3	125,9	111,2
akumulacja gross capital formation	101,5	102,4	100,7	101,5	103,7	101,9	100,7	185,3	114,4	108,1

U w a g a. Wskaźniki cen obliczono jako stosunek wskaźników dynamiki wartości opracowanych na podstawie danych wyrażonych w cenach bieżących do wskaźników dynamiki wolumenu — w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

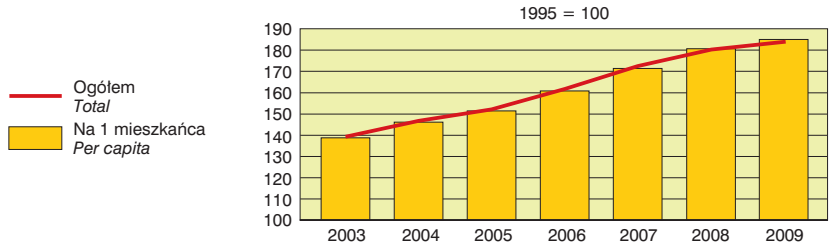
N o t e. Price indices are calculated as the relation of value indices compiled on the basis of data at current prices to volume indices — at constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TWORZENIE I WYKORZYSTANIE PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO W 2008 R. (ceny bieżące)

GENERATION AND USE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT IN 2008 (current prices)



DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny stałe^a)
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (constant prices^a)



a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.
a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 4 (286). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2008	2009	2000	2009
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
OGÓŁEM TOTAL	744378	983302	1275432	1344037	100,0	100,0
W tym wartość dodana brutto^a Of which gross value added^a	662224	866329	1116476	1194516	89,0	88,9
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	32625	39051	41556	43114	4,4	3,2
Przemysł Industry	158750	213836	271035	272717	21,4	20,3
górnictwo mining and quarrying	15942	21960	26806	29433	2,2	2,2
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	122595	160374	208030	199913	16,5	14,9
wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	20213	31502	36199	43371	2,7	3,2
Budownictwo Construction	51225	52207	81074	84725	6,9	6,3
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	128877	164154	201936	217287	17,3	16,2
NA I MIESZKAŃCA^b PER CAPITA^b	19458	25767	33462	34015	x	x

a Dane według rodzajów działalności prezentuje się w układzie PKD 2004, patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 2 na str. 12. b W złotych.

a Data by kinds of activity are presented according to NACE rev. 1.1., see general notes to the Yearbook, item 2 on page 19. b In zlotys.

UDZIAŁ SEKTORÓW WŁASNOŚCI W TWORZENIU PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO
(ceny bieżące)
SHARE OF OWNERSHIP SECTORS IN GENERATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT
(current prices)



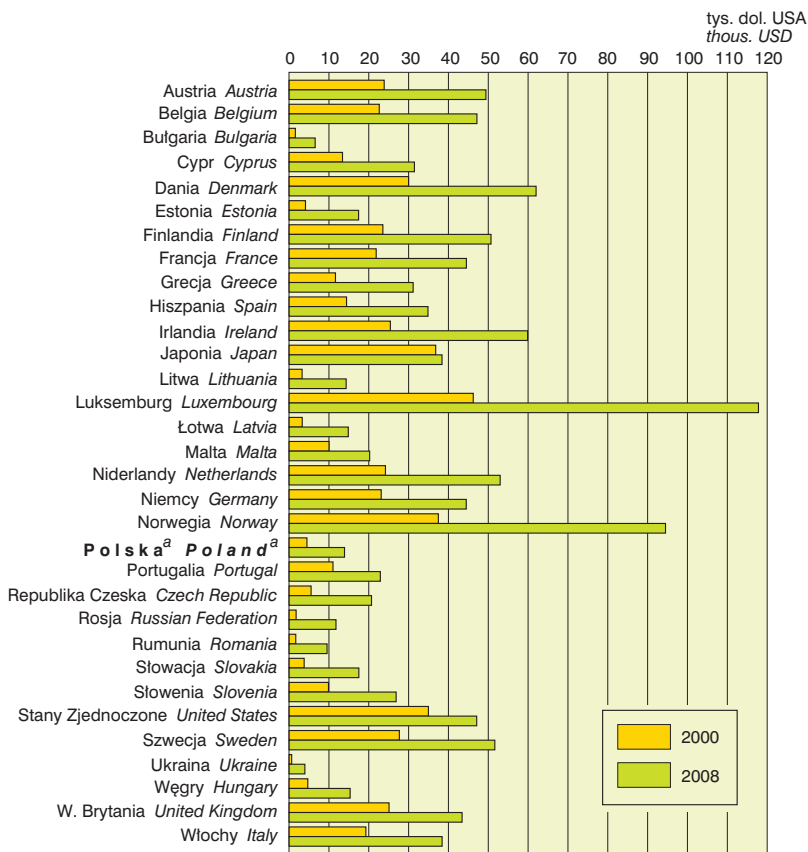
TABL. 5 (287). DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO WEDŁUG SEKCJI (ceny stałe^a)
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY SECTIONS (constant prices^a)

Wyszczególnienie Specification	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
OGÓŁEM TOTAL	103,9	105,3	103,6	106,2	106,8	105,1	101,8	183,9	141,0	121,3
W tym wartość dodana brutto^b Of which gross value added^b	103,6	105,2	103,3	106,0	106,7	105,1	101,9	179,0	139,9	121,2
w tym: of which:										
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo . . . Agriculture, hunting and forestry	102,5	107,0	99,0	97,7	96,5	98,7	102,0	111,9	111,2	95,0
Przemysł Industry	107,8	110,5	103,5	110,0	110,1	106,8	99,0	208,4	155,8	128,0
górnictwo mining and quarrying	97,9	94,8	98,3	91,6	101,0	103,7	92,9	63,6	71,0	89,1
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	110,4	112,7	104,1	116,2	113,1	108,5	99,6	271,8	184,2	142,0
wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	102,1	108,9	103,7	91,1	100,1	99,5	100,4	111,0	104,7	91,1
Budownictwo Construction	97,1	101,8	107,8	111,6	110,8	104,6	104,8	155,6	121,7	135,6
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	100,4	104,3	102,8	104,0	104,1	104,0	104,3	183,4	135,9	117,4
NA I MIESZKAŃCA PER CAPITA	104,0	105,4	103,7	106,3	106,8	105,1	101,7	184,7	141,8	121,3

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15. ^b Dane według rodzajów działalności prezentuje się w układzie PKD 2004, patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 2 na str. 12.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. ^b Data by kinds of activity are presented according to NACE rev. 1.1., see general notes to the Yearbook, item 2 on page 19.

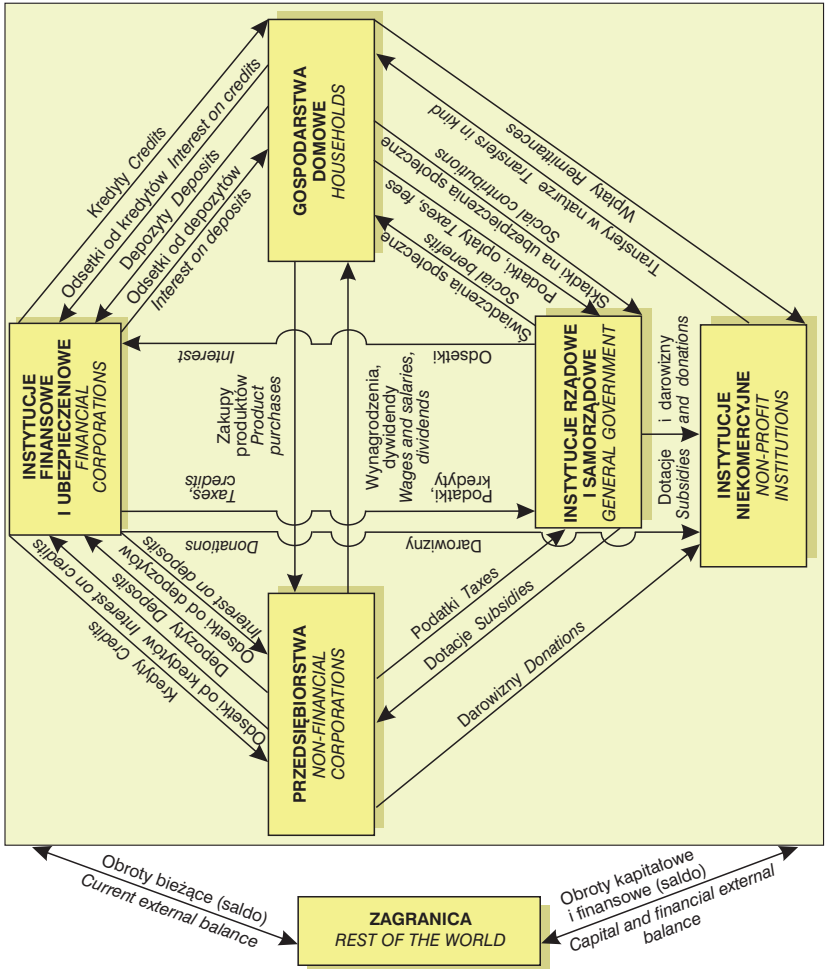
PRODUKT KRAJOWY BRUTTO NA 1 MIESZKAŃCA W WYBRANYCH KRAJACH
(ceny bieżące)
GROSS DOMESTIC PRODUCT PER CAPITA IN SELECTED COUNTRIES (current prices)



a Według kursu urzędowego.

a According to the official exchange rate.

SEKTORY INSTYTUCJONALNE I ICH WZAJEMNE POWIĄZANIA
INSTITUTIONAL SECTORS AND THEIR RELATIONSHIPS

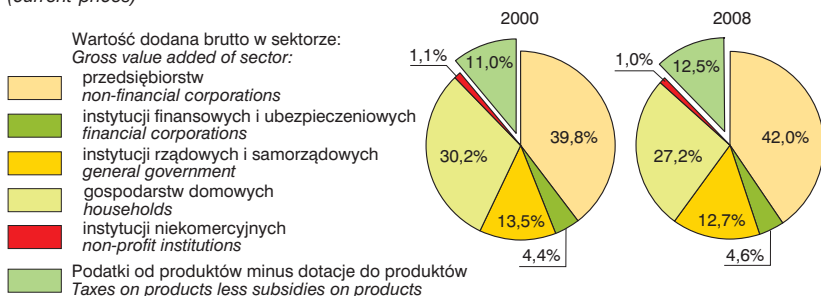


Rachunki narodowe zestawiane są w układzie sektorów instytucjonalnych, w których podmioty gospodarki narodowej (podstawowe jednostki klasyfikacyjne) grupowane są według pełnionych funkcji i celów, jakim służą gospodarce.

National accounts are compiled according to the institutional sectors, in which entities of the national economy (basic classification entities) are grouped according to their functions and purposes which they serve in the economy.

UDZIAŁ SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH W TWORZENIU PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny bieżące)

SHARE OF INSTITUTIONAL SECTORS IN GENERATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)



TABL. 6 (288). **POPYT KRAJOWY (ceny bieżące)**
DOMESTIC DEMAND (current prices)

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2008	2000	2008
	w mln zł / in mln zł				w odsetkach / in percent	
OGÓŁEM TOTAL	792182	990590	1210556	1326066	100,0	100,0
Spożycie Final consumption expenditure	607206	801145	922899	1021218	76,6	77,0
Prywatne Private	477375	623360	711872	785115	60,3	59,2
sektor: sector:						
gospodarstw domowych — spożycie indywidualne (z dochodów osobistych)	469793	614294	701556	773822	59,3	58,3
instytucji niekomercyjnych non-profit institutions	7582	9066	10316	11293	1,0	0,9

TABL. 6 (288). **POPYT KRAJOWY (dok.)**
DOMESTIC DEMAND (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2008	2000	2008
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent	
OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)						
Spożycie (dok.) Final consumption expenditure (cont.)						
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych Public — general government sector	129831	177785	211027	236103	16,3	17,8
spożycie: consumption expenditure:						
indywidualne individual	75804	99337	118024	133439	9,5	10,1
ogólnospoleczne collective	54027	78448	93003	102664	6,8	7,7
Akumulacja Gross capital formation	184976	189445	287657	304848	23,4	23,0
nakłady brutto na środki trwałe gross fixed capital formation	176739	179180	253729	283906	22,3	21,4
przyrost rzeczowych środków obrotowych changes in inventories	8131	9979	33729	20728	1,1	1,6
przyrost aktywów o wyjątkowej wartości changes in valuables	106	286	199	214	0,0	0,0
w tym sektor: of which sector:						
Przedsiębiorstw ^a Non-financial corporations	120134 ^b	101363	167539	168836	15,2	12,7
Instytucji finansowych i ubezpieczeniowych Financial corporations	9749	5078	7331	7194	1,2	0,5
Instytucji rządowych i samorządowych ^a General government ^a	17869	34378	50168	58060	2,3	4,4
Gospodarstw domowych Households	36845	48259	62139	70266	4,7	5,3
NA I MIESZKAŃCA^c PER CAPITA^c	20707	25958	31760	34790	x	x
Spożycie Final consumption expenditure	15872	20994	24213	26792	x	x
Akumulacja Gross capital formation	4835	4964	7547	7998	x	x

^a Dane za lata 2005 i 2007 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika z uwagi na zmianę ujęcia nakładów inwestycyjnych realizowanych w ramach partnerstwa publiczno-prywatnego — poprzednio w sektorze przedsiębiorstw, obecnie w sektorze instytucji rządowych i samorządowych. ^b Dane uwzględniają opłaty za koncesje telefonii ruchomej (komórkowej), które wyłączone z sektora instytucji rządowych i samorządowych. ^c W złotych.

^a Data for 2005 and 2007 have been changed in relation to those published in previous edition of the Yearbook due to a change of classifying of investment outlays carrying out in the framework of public-private partnership — previously in non-financial corporations sector, at present in the general government sector. ^b Data include payments for cellular telephone licences that have been excluded from general government sector. ^c In zlotys.

TABL. 7 (289). **RELACJA POPYTU KRAJOWEGO DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO**
(ceny bieżące)
RELATION OF DOMESTIC DEMAND TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w % in %				
OGÓŁEM	106,4	100,7	102,9	104,0	TOTAL
Spżycie	81,6	81,5	78,4	80,1	Final consumption expenditure
Prywatne	64,1	63,4	60,5	61,6	Private
w tym sektor gospodarstw domowych — spżycie indywidualne (z dochodów osobistych)	63,1	62,5	59,6	60,7	of which households sector — individual consumption expenditure
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych	17,5	18,1	17,9	18,5	Public — general government sector
Akumulacja	24,8	19,2	24,5	23,9	Gross capital formation
W tym nakłady brutto na środki trwałe	23,7	18,2	21,6	22,3	Of which gross fixed capital formation

TABL. 8 (290). **DYNAMIKA POPYTU KRAJOWEGO^a** (ceny stałe)
INDICES OF DOMESTIC DEMAND^a (constant prices)

Wyszczególnienie Specification	2003	2004	2005	2006	2007	2008			
	rok poprzedni=100 previous year=100					1995= =100	2000= =100	2005= =100	
OGÓŁEM TOTAL	102,8	106,2	102,5	107,3	108,7	105,6	190,2	137,4	123,1
Spżycie Final consumption expenditure	102,7	104,3	102,7	105,2	104,6	106,1	173,8	135,3	116,7
Prywatne Private	102,1	104,7	102,1	105,0	104,9	105,7	179,2	134,3	116,4
sektor: sector:									
gospodarstw domowych — spżycie indywidualne (z dochodów osobistych) households — individual consumption expenditure	102,1	104,7	102,1	105,0	104,9	105,7	178,6	134,5	116,4
instytucji niekomercyjnych non-profit institutions	101,8	99,5	102,1	104,2	106,3	105,0	206,3	124,0	116,3

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 8 (290). **DYNAMIKA POPYTU KRAJOWEGO^a (dok.)**
INDICES OF DOMESTIC DEMAND^a (cont.)

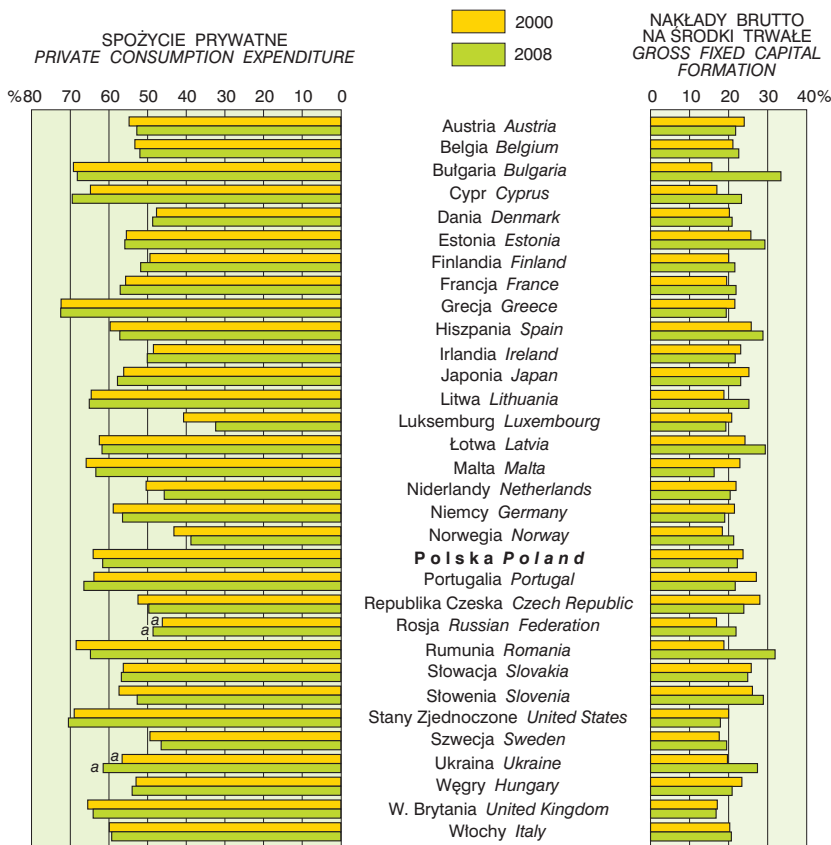
Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2003	2004	2005	2006	2007	2008			
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>					1995= =100	2000= =100	2005= =100	
OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)									
Spożycie (dok.) Final consumption expenditure (cont.)									
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych <i>Public — general government sector</i>	104,9	103,1	105,2	106,0	103,7	107,4	157,1	139,8	118,0
Akumulacja Gross capital formation	103,3	114,7	101,4	116,1	124,3	104,0	262,2	145,1	150,1
W tym nakłady brutto na środki trwałe <i>Of which gross fixed capital formation</i>	99,9	106,4	106,5	114,9	117,6	109,6	257,8	141,8	148,1
NA 1 MIESZKAŃCA PER CAPITA	102,9	106,3	102,5	107,4	108,8	105,6	191,1	138,0	123,4
Spożycie <i>Final consumption expenditure</i>	102,8	104,4	102,8	105,3	104,7	106,1	174,9	136,2	116,9
Akumulacja <i>Gross capital formation</i>	103,4	114,8	101,5	116,2	124,4	103,9	263,7	145,6	150,2

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.
a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

W 2009 r. dynamika popytu krajowego liczona w cenach stałych wyniosła:
In 2009, indices of domestic demand at constant prices amounted:

	Rok poprzedni= =100 <i>Previous year= =100</i>	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Ogółem	99,0	188,3	136,0	121,9	Total
Spożycie	102,1	177,4	138,1	119,2	<i>Final consumption expenditure</i>
Akumulacja	88,4	231,8	128,3	132,7	<i>Gross capital formation</i>
w tym nakłady brutto na środki trwałe	99,2	255,7	140,7	146,9	<i>of which gross fixed capital for- mation</i>

RELACJA SPOŻYCIA PRYWATNEGO I NAKŁADÓW BRUTTO NA ŚRODKI TRWAŁE DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO W WYBRANYCH KRAJACH (ceny bieżące)
RELATION OF PRIVATE CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS FIXED CAPITAL FORMATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT IN SELECTED COUNTRIES (current prices)



PRYWATYZACJA

PRIVATIZATION

1. Proces prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych — z wyjątkiem byłych państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej — prowadzony jest na podstawie ustawy z dnia 30 VIII 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz. U. Nr 118, poz. 561) z późniejszymi zmianami (zastąpiła ustawę z dnia 13 VII 1990 r. o prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych) oraz:

- ustawy z dnia 25 IX 1981 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. 1991 Nr 18, poz. 80) z późniejszymi zmianami,
- ustawy z dnia 30 IV 1993 r. o narodowych funduszach inwestycyjnych i ich prywatyzacji (Dz. U. Nr 44, poz. 202) z późniejszymi zmianami.

Na podstawie wymienionych aktów prawnych stosuje się trzy zasadnicze metody postępowania z przedsiębiorstwami państwowymi:

- 1) **komercjalizację**, tj. przekształcenie przedsiębiorstwa w jednoosobową spółkę Skarbu Państwa (w celu: prywatyzacji pośredniej — kapitałowej, prywatyzacji poprzez obejmowanie akcji w podwyższonym kapitale zakładowym (od 2004 r.), wniesienia akcji lub udziałów do narodowych funduszy inwestycyjnych — NFI lub innym celu) albo do 30 IV 2004 r. w spółkę z udziałem wierzycieli powstałą w wyniku konwersji wierzytelności na udziały,
- 2) **prywatyzację bezpośrednią**,
- 3) **likwidację** przedsiębiorstwa **ze względów ekonomicznych**.

Odrębnym procesom — w myśl ustawy z dnia 19 X 1991 r. o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa oraz o zmianie niektórych ustaw (jednolity tekst Dz. U. 2004 Nr 208, poz. 2128, z późniejszymi zmianami) — podlega majątek byłych państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej włączony do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa (ZWRSP), którym dysponuje Agencja Nieruchomości Rolnych w celu restrukturyzacji i prywatyzacji.

2. Na podstawie ustawy z dnia 30 IV 1993 r. o narodowych funduszach inwestycyjnych i ich prywatyzacji powołano **15 narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI) w formie spółek akcyjnych**, do których Skarb Państwa wniósł wkłady niepieniężne w postaci akcji 512 jednoosobowych spółek Skarbu Państwa.

1. The process of privatizing of state owned enterprises — except of former state farms — is conducted on the basis of the Law on the Commercialization and Privatization, dated 30 VIII 1996 (Journal of Laws No. 118, item 561) with later amendments (it replaced the Law on the Privatizing of State Owned Enterprises, dated 13 VII 1990) as well as:

- the Law on State Owned Enterprises, dated 25 IX 1981 (Journal of Laws 1991 No. 18, item 80) with later amendments,
- the Law on National Investment Funds and Their Privatization, dated 30 IV 1993 (Journal of Laws No. 44, item 202) with later amendments.

On the basis of the legal acts mentioned above three basic methods are used relatively to state owned enterprises:

- 1) **commercialization** i.e., the transformation of an enterprise into a sole-shareholder company of the State Treasury (for the purpose of: indirect — capital privatization, privatization by the taking up shares in higher founder's capital (since 2004), the transfer of shares or holdings to the national investment funds — NIF or other purpose) or until 30 IV 2004 into a company with creditors' participation established as a result of debt conversion on holdings,
- 2) **direct privatization,**
- 3) **the liquidation of an enterprise due to economic reasons.**

Processes based on the Law on the Management of Agricultural Real Estate of the State Treasury, dated 19 X 1991 as well as changes in some laws (uniform text Journal of Laws 2004 No. 208, item 2128, with later amendments) — consist in the assets of former state farms being incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury (APSST), which is administered by the Agricultural Property Agency for the purpose of restructuring and privatization.

2. On the basis of the Law on National Investment Funds and Their Privatization, dated 30 IV 1993, **15 national investment funds (NIF) were established in the form of joint stock companies,** to which the State Treasury transferred non-monetary contributions in the form of shares of 512 sole-shareholder companies of the State Treasury.

TABLE 1 (291). **PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWE OBJĘTE PROCESEM PRYWATYZACJI**
 STATE OWNED ENTERPRISES INCLUDED IN THE PRIVATIZATION PROCESS

Wyszczególnienie	1990 ^a —2009	2009	Specification
OGÓŁEM	7516	53	TOTAL
Skomercjalizowane:			Commercialized:
w jednoosobowe spółki Skarbu Państwa	1724	37	into sole-shareholder companies of the State Treasury
w spółki z udziałem wierzycieli ^b	14	—	into companies with creditors' participation ^b
Objęte prywatyzacją bezpośrednią	2191	7	Included in direct privatization
w tym sprywatyzowane	2110	5	of which privatized
Poddane likwidacji	1933	9	Subject to liquidation
w tym zlikwidowane	1094	20	of which liquidated
Włączone do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa ^c	1654	—	Incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury ^c

a Od 1 VIII 1990 r. b Do 30 IV 2004 r. c Od 1 I 1992 r. do 31 XII 1995 r.

a Since 1 VIII 1990. b Until 30 IV 2004. c From 1 I 1992 to 31 XII 1995.

Do końca 2009 r. przedsiębiorstwa państwowe objęte procesem przekształceń własnościowych (7516) stanowiły 86,0% ogólnej liczby przedsiębiorstw państwowych zarejestrowanych w rejestrze REGON w dniu 30 VI 1990 r.

As of the end of 2009 state owned enterprises included in the process of ownership transformations (7516) accounted for 86,0% of the total number of state owned enterprises recorded in the REGON register on 30 VI 1990.

**PRYWATYZACJA.
 PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
 PRIVATIZATION.
 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY**

20

TABL. 2 (292). **SPÓŁKI POWSTAŁE W WYNIKU KOMERCJALIZACJI PRZEDSIĘBIORSTW PAŃSTWOWYCH W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2009 R.**
 COMPANIES ESTABLISHED AS A RESULT OF THE COMMERCIALIZATION OF STATE OWNED ENTERPRISES FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2009

Wyszczególnienie	Ogółem Total	W tym spółki Of which companies			Specification
		sprywatyzowane pośrednio (kapitałowo) privatized by the indirect (capital) method	sprywatyzowane poprzez obejmowanie akcji ^d privatized by the taking up shares ^d	uczestniczące w Programie NFI participating in the NIF Program	
OGÓŁEM	1684^b	404	7	512	TOTAL
w tym:					of which:
Przemysł	1148	308	4	369	Industry
górnictwo i wydobywanie	47	15	—	7	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	1000	249	3	354	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	87	38	1	5	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	14	6	—	3	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	131	28	—	66	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	99	16	1	29	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	125	20	1	9	Transportation and storage

^a W podwyższonym kapitale zakładowym (od 2004 r.). ^b Jednoosobowe spółki Skarbu Państwa powstałe w celu innym niż prywatyzacja tworzone są w wielu przypadkach z przekształcenia dwóch lub więcej przedsiębiorstw państwowych, stąd liczba spółek jest mniejsza od liczby skomercjalizowanych przedsiębiorstw.

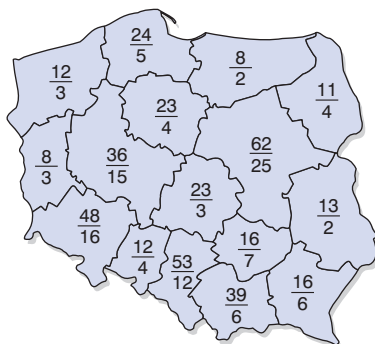
^a In higher founder's capital (since 2004). ^b Sole-shareholder companies of the State Treasury established for purposes other than privatization are created, in many cases, through the transformation of two or more state owned enterprises. Therefore the number of companies is smaller than the number of commercialized enterprises.

W końcu 2009 r. — według danych Ministerstwa Skarbu Państwa akcje 1 spółki z udziałem Skarbu Państwa włączonej do Programu NFI były notowane na Warszawskiej Gieldzie Papierów Wartościowych, w 12 spółkach prowadzony był proces likwidacji, a 40 znajdowało się w stanie upadłości. Do końca 2009 r. w 378 spółkach zakończono prywatyzację poprzez zbycie wszystkich akcji przez Skarb Państwa.

According to the Ministry of Treasury data, at the end of 2009 the shares of 1 NIF company with State Treasury participation has been quoted on the Warsaw Stock Exchange, 12 companies were subject to liquidation, and 40 had declared bankruptcy. Privatization by the disposition of all shares by the State Treasury was finished in 378 companies by the end of 2009.

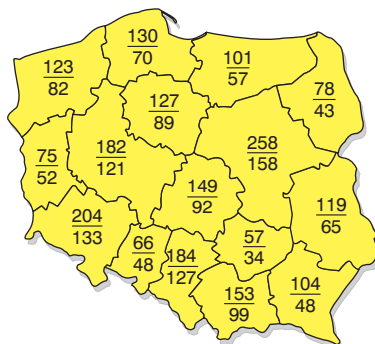
**SPÓŁKI SPRYWATYZOWANE METODĄ POŚREDNIĄ (KAPITAŁOWA)
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2009 R.**
*COMPANIES PRIVATIZED BY THE INDIRECT (CAPITAL) METHOD BY VOIVODSHIP
FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2009*

Liczba spółek
Number of companies
w tym z udziałem kapitału
zagranicznego
of which with foreign capital
participation



**PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWE SPRYWATYZOWANE METODĄ BEZPOŚREDNIĄ
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2009 R.**
*STATE OWNED ENTERPRISES PRIVATIZED BY THE DIRECT METHOD BY VOIVODSHIP
FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2009*

Liczba przedsiębiorstw
Number of enterprises
w tym poprzez oddanie majątku
do odpłatnego korzystania
of which leased



**PRYWATYZACJA.
 PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
 PRIVATIZATION.
 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY**

20

TABL. 3 (293). **PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWE SPRYWATYZOWANE METODĄ
 BEZPOŚREDNIĄ W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2009 R.**
 STATE OWNED ENTERPRISES PRIVATIZED BY THE DIRECT METHOD
 FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2009

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W wyniku As a result of				Z liczby ogółem — w 2009 r. Of total number — in 2009
		sprzedaży majątku sale of assets	wniesienia majątku do spółki transfer of assets to a com- pany	oddania majątku do odpłat- nego korzystania leasing	zastoso- wania mieszanych sposobów zbycia majątku use of combined methods for disposal of assets	
OGÓŁEM TOTAL	2110	507	231	1318	54	5
w tym: of which:						
Przemysł Industry	788	226	142	408	12	2
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	35	7	5	22	1	1
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	741	214	133	383	11	1
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	4	2	2	—	—	—
electricity, gas, steam and air condition- ing supply						
dostawa wody; gospodarowanie ścieka- mi i odpadami; rekultywacja ^Δ	8	3	2	3	—	—
water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities						
Budownictwo Construction	484	84	27	359	14	1
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	348	81	20	236	11	—
Trade; repair of motor vehicles ^Δ						
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	159	47	32	80	—	1

W okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2009 r. ze względów ekonomicznych zlikwidowano 1094 przedsiębiorstwa państwowe, co stanowi 56,6% przedsiębiorstw objętych likwidacją. Najwięcej przedsiębiorstw państwowych zlikwidowano w województwach: śląskim (189) i mazowieckim (130), a najmniej w województwach: świętokrzyskim (29), podlaskim (30) i opolskim (31).

In the period from 1 VIII 1990 to 31 XII 2009, 1094 state owned enterprises were liquidated due to economic reasons, which accounts for 56,6% of enterprises subject to liquidation. The highest number of state owned enterprises were liquidated in the voivodships of: śląskie (189) and mazowieckie (130) and the lowest in the voivodships of: świętokrzyskie (29), podlaskie (30) and opolskie (31).

TABLE 4 (294). **SPÓŁKI POWSTAŁE NA BAZIE MAJĄTKU SPRYWATYZOWANYCH BEZPOŚREDNIO I ZLIKWIDOWANYCH PRZEDSIĘBIORSTW PAŃSTWOWYCH W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2009 R.**

COMPANIES ESTABLISHED ON THE BASIS OF THE ASSETS OF DIRECTLY PRIVATIZED AND LIQUIDATED STATE OWNED ENTERPRISES FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2009

Wyszczególnienie	Ogółem Grand total	Spółki pracownicze ^a Employee companies ^a	Spółki z udziałem Skarbu Państwa ^b Companies with State Treasury participation ^b		Specification
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation	
OGÓŁEM	1827	1561	266	59	TOTAL
w tym w 2009 r.	2	1	1	—	of which in 2009
w tym:					of which:
Przemysł	621	471	150	49	Industry
górnictwo i wydobywanie	34	23	11	4	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	579	445	134	45	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	2	—	2	—	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	6	3	3	—	water supply; sewerage; waste management and remediation activities
Budownictwo	414	386	28	3	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	375	351	24	4	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	110	80	30	1	Transportation and storage

a Spółki z ograniczoną odpowiedzialnością lub akcyjne użytkujące odpłatnie majątek sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowanych przedsiębiorstw państwowych, do których przystąpiła większość pracowników tych przedsiębiorstw. b Powstałe z wnieścia majątku przedsiębiorstw państwowych.

a Limited liability and joint stock companies leasing the assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises in which the majority of employees of those state owned enterprises participated. b Established from the transfer of assets of state owned enterprises.

TABL. 5 (295). ZAGOSPODAROWANIE GRUNTÓW WŁĄCZONYCH DO ZASOBU WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA

MANAGEMENT OF LAND INCORPORATED INTO THE AGRICULTURAL PROPERTY STOCK OF THE STATE TREASURY

Wyszczególnienie	W tys. ha In thous. ha	Specification
GRUNTY PRZEJĘTE I ROZDYSPONOWANE NA TRWAŁE UŻYTKOWANIE W LATACH 1992—2009 LAND INCORPORATED AND DISTRIBUTED FOR PERMANENT USUFRUCT IN 1992—2009		
Grunty przejęte	4740,2	Land incorporated
w tym z:		of which from:
Państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej	3761,8	State farms
Państwowego Funduszu Ziemi	601,9	National Land Fund
Grunty rozdysponowane na trwale użytko- wanie	2506,4	Land distributed for permanent usufruct
Sprzedane	1980,2	Sold
Oddane nieodpłatnie ^a	331,2	Transferred free of charge ^a
Wniesione do spółek	16,0	Transferred to companies
W inny sposób	179,0	Other methods of distribution

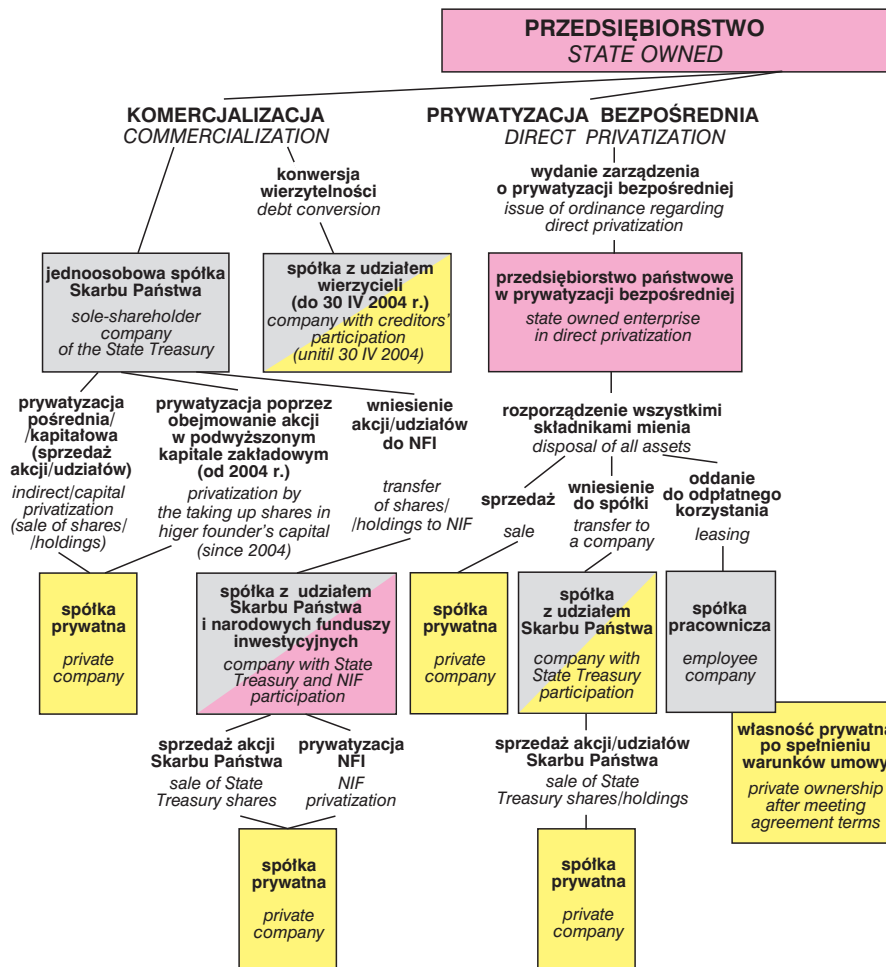
GRUNTY POZOSTAJĄCE W ZASOBIE WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA W 2009 R. — stan w dniu 31 XII
 LAND REMAINING IN THE AGRICULTURAL PROPERTY STOCK OF THE STATE TREASURY IN 2009 — as of 31 XII

OGÓŁEM	2233,8	TOTAL
Wydzierżawione	1685,9	Leased
Przekazane:		Transferred:
w trwały zarząd ^b i wieczyste użytkowanie w administrowanie ^c	86,5 2,0	for permanent management ^b and perpetual usufruct
Zagospodarowane w inny sposób	17,8	for administration ^c
Obce grunty w Zasobie Własności Rolnej Skar- bu Państwa ^d	110,0	Other methods of utilization
OCzekujące na zagospodarowanie	331,6	Land in the State Treasury Agricultural Property Stock administered by other entities ^d
		Awaiting utilization

a Między innymi: jednostkom samorządu terytorialnego na cele związane z realizacją ich zadań statutowych, Lasom Państwowym na zalesienia, na rzecz osób prawnych kościołów oraz osób posiadających działki gruntów w dożywotnim użytkowaniu, Polskiej Akademii Nauk. *b* Państwowym jednostkom niemającym osobowości prawnej, które ponoszą z tytułu wykonywania zarządu opłaty roczne. *c* Gospodarowanie wydzieloną częścią mienia Zasobu, w imieniu Agencji Nieruchomości Rolnych na podstawie umowy, za wynagrodzeniem przez czas oznaczony; administratorem może być osoba prawna lub fizyczna. *d* Grunty pod wodami płynącymi, dla których prawa rybackiego użytkowania przeszły od dnia 1 I 2006 r. do regionalnych zarządów gospodarki wodnej oraz grunty, których prawo wieczystego użytkowania przez szkoły wyższe zostało przekształcone od dnia 1 IX 2005 r. w prawo własności.

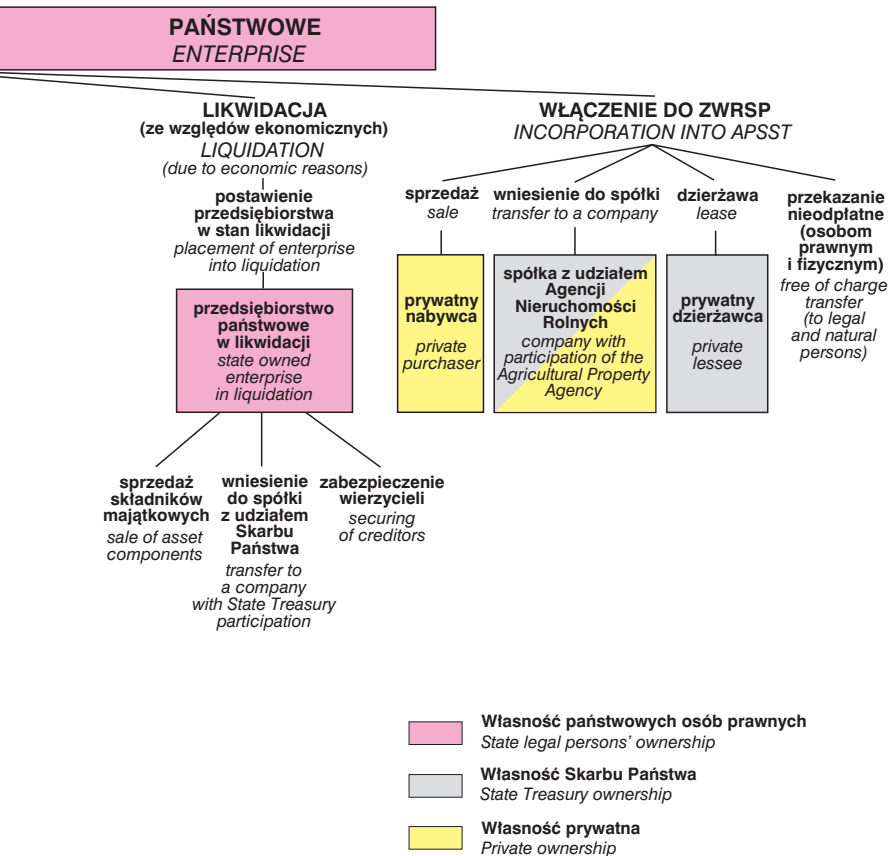
a Among others: to territorial self-government entities for purposes connected with realization of their statutory tasks, to the State Forests for afforestation, to legal persons of churches, to persons possessing plots of land in life usufruct, to the Polish Academy of Sciences. *b* To state entities without legal personality, which make annual payments for the right to manage the land. *c* Utilization of selected portions of the Stock, on behalf of the Agricultural Property Agency, on the basis of an agreement with remuneration for a defined period of time; natural or legal persons can be administrators. *d* Land under flowing waters, the rights to carry out fishing activities on which were transferred as of 1 I 2006 to regional water management boards, and land to which the perpetual usufruct held by higher education institutions was transformed as of 1 IX 2005 into ownership.

SCHEMAT PROCESU PRYWATYZACJI
PLAN OF THE PRIVATIZATION PROCESS



**PRYWATYZACJA.
 PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
 PRIVATIZATION.
 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY**

20



**TABL. 6 (296). PRACUJĄCY I RELACJE EKONOMICZNE W 2009 R. W PRYWATYZOWANYCH
 PODMIOTACH GOSPODARCZYCH^a**
**EMPLOYMENT AND ECONOMIC RELATIONS IN 2009 IN ECONOMIC ENTITIES INVOLVED
 IN THE PRIVATIZATION PROCESS^a**

Wyszczególnienie	Pracujący (stan w dniu 31 XII) w tys. Employed persons (as of 31 XII) in thous.	Wskaźnik poziomu kosztów ^b Cost level indicator ^b	Wskaźnik rentowności obrotu ^b Turnover profitability rate ^b		Specification
			brutto gross	netto net	
			w % in %		
OGÓŁEM	778,0	93,1	6,9	5,7	TOTAL
w tym:					of which:
Jednoosobowe spółki Skarbu Państwa powstałe w wyniku komercjalizacji przedsiębiorstw państwowych	253,4	93,2	6,8	5,3	Sole-shareholder companies of the State Treasury established as a result of commercialization of the state owned enterprises
Spółki sprywatyzowane w wyni- ku prywatyzacji pośredniej (kapitałowej)	222,4	89,4	10,6	9,1	Companies privatized as a result of indirect (capital) privatization
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	68,2	91,3	8,7	7,3	of which with foreign capital participation
Spółki sprywatyzowane poprzez obejmowanie akcji w podwyż- szonym kapitale zakładowym	10,9	100,7	-0,7	-1,2	Companies privatized by the taking up shares in higher founder's capital
Spółki uczestniczące w Progra- mie NFI	78,2	94,9	5,1	4,1	Companies participating in the NIF Program
Spółki pracownicze ^c	130,7	95,8	4,2	3,3	Employee companies ^c
Spółki z udziałem Skarbu Pań- stwa powstałe z wnieśienia majątku przedsiębiorstw pań- stwowych sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowa- nych	42,0	97,7	2,3	1,6	Companies with State Treasury participation established from the transfer of assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises to a company
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	11,8	93,4	6,6	5,1	of which with foreign capital participation

^a Dane dotyczą podmiotów prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; dane nie obejmują podmiotów prowadzących działalność w zakresie pośrednictwa finansowego, szkół wyższych, samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. ^b Patrz nota w dziale „Finanse” na str. 406. ^c Patrz notka a do tabl. 4 na str. 488.

^a Data concern entities keeping accounting ledgers, employing more than 9 persons; data do not include entities conducting activity within the scope of financial intermediation, higher education institutions, independent public health care facilities, cultural institutions with legal personality and private farms in agriculture. ^b See note in the chapter “Finance” on page 406. ^c See footnote a to table 4 on page 488.

**PODMIOTY GOSPODARKI
NARODOWEJ**

**ENTITIES OF THE
NATIONAL ECONOMY**

Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w rejestrze REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439, z późniejszymi zmianami) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763, z późniejszymi zmianami) w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji rejestru podmiotów gospodarki narodowej, w tym wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń oraz szczegółowych warunków i trybu współdziałania służb statystyki publicznej z innymi organami prowadzącymi rejestry i systemy informatyczne administracji publicznej.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

Presented data concern entities of the national economy recorded in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Regulation of the Council of Ministers of 29 VII 1995 on public statistics (Journal of Laws No. 88, item 439, with later amendments) and the provisions of the Regulation of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763, with later amendments) on the mode and methodology of running and updating the business register, including application, questionnaire and certificate specimens and detailed conditions and mode of co-operation of official statistics services with other bodies running official registers and information systems in public administration.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

TABL. 7 (297). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE
W REJESTRZE REGON**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółki handlowe commercial companies		spółdzielnie co-operatives	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity	
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation			
OGÓŁEM TOTAL	2000 2005 2008 2009	3185040 3615621 3757093 3742673	2268 1029 363 289	159660 230588 268942 283712	43737 54336 63871 65831	19011 18303 17352 17193	2500952 2776459 2845321 2815617
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	2000 2005 2008 2009	87932 87932 87932 87932	6 6 6 6	4844 4844 4844 4844	1537 1537 1537 1537	2755 2755 2755 2755	72667 72667 72667 72667
Przemysł Industry	2000 2005 2008 2009	360992 360992 360992 360992	130 130 130 130	52828 52828 52828 52828	13319 13319 13319 13319	1756 1756 1756 1756	269324 269324 269324 269324
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	2000 2005 2008 2009	2930 2930 2930 2930	3 3 3 3	1125 1125 1125 1125	247 247 247 247	10 10 10 10	1450 1450 1450 1450
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	2000 2005 2008 2009	343623 343623 343623 343623	122 122 122 122	46479 46479 46479 46479	12043 12043 12043 12043	1712 1712 1712 1712	261089 261089 261089 261089
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	2000 2005 2008 2009	3698 3698 3698 3698	— — — —	2315 2315 2315 2315	609 609 609 609	15 15 15 15	1067 1067 1067 1067
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	2000 2005 2008 2009	10741 10741 10741 10741	5 5 5 5	2909 2909 2909 2909	420 420 420 420	19 19 19 19	5718 5718 5718 5718
Budownictwo Construction	2000 2005 2008 2009	444223 444223 444223 444223	52 52 52 52	34089 34089 34089 34089	6148 6148 6148 6148	2165 2165 2165 2165	383375 383375 383375 383375
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	2000 2005 2008 2009	1073154 1073154 1073154 1073154	28 28 28 28	91779 91779 91779 91779	24572 24572 24572 24572	2913 2913 2913 2913	864812 864812 864812 864812
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	2000 2005 2008 2009	262967 262967 262967 262967	20 20 20 20	10087 10087 10087 10087	2405 2405 2405 2405	150 150 150 150	241262 241262 241262 241262
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	2000 2005 2008 2009	118499 118499 118499 118499	2 2 2 2	7223 7223 7223 7223	2062 2062 2062 2062	68 68 68 68	94053 94053 94053 94053

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

**PRYWATYZACJA.
 PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
 PRIVATIZATION.
 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY**

20

TABL. 7 (297). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE
 W REJESTRZE REGON (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółki handlowe commercial companies		spółdzielnie co-operatives	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation		
Informacja i komunikacja Information and communication	84188	7	14281	2252	130	62301
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa . . . Financial and insurance activities	130622	—	6755	1007	808	117871
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	185064	15	12634	3539	5545	28221
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	311681	25	29177	5377	417	255269
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	86760	2	8545	2060	215	70732
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne . . . Public administration and defence; compulsory social security	26896	—	38	6	—	74
Edukacja Education	109512	—	2479	366	47	55038
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	173844	—	4882	376	78	154224
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	64767	1	2379	443	37	30365
Pozostała działalność usługowa Other service activities	221443	1	1692	362	109	116029
Organizacje i zespoły eksterytorialne Activities of extraterritorial organisations and bodies	129	—	—	—	—	—

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

**TABL. 8 (298). SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON
 WEDŁUG FORM PRAWNYCH**

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Handlowe Commercial						Cywilne Civil law partnerships	Inne ^a Others ^a
		akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowi- dzial- nością limited liability	jawne unli- mited partners- hips	koman- dytowe limited partners- hips	partner- skie profes- sional partners- hips	koman- dyto- wo-ak- cyjne joint stock- -limited partners- hips		
OGÓŁEM 2000	464018	8105	150284	839	432	—	—	302717	1641
TOTAL 2005	509894	8607	195029	24847	1213	849	43	277422	1884
. 2008	547017	8842	224345	30298	3737	1203	517	276112	1963
. 2009	553317	8969	236355	31353	5004	1317	714	267615	1990
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	8768	83	4529	206	25	—	1	2797	1127
Przemysł Industry	88204	2536	44198	5536	516	—	42	35001	375
górnictwo i wydobywanie . . mining and quarrying	1457	81	951	74	17	—	2	331	1
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	80127	2163	38605	5272	406	—	33	33642	6
wytwarzanie i zaopatrwanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	2586	161	2019	61	70	—	4	271	—
dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; re- kultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	4034	131	2623	129	23	—	3	757	368
Budownictwo Construction	58259	1085	29448	2515	821	—	220	23895	275
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	204462	1731	73953	14988	1065	6	36	112682	1
Transport i gospodarka magazy- nowa Transportation and storage	21128	250	8335	1407	88	—	7	11041	—
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	23595	105	6131	840	135	—	12	16372	—

a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.

**PRYWATYZACJA.
 PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
 PRIVATIZATION.
 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY**

20

**TABL. 8 (298). SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON
 WEDŁUG FORM PRAWNYCH (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Handlowe Commercial						Cywilne Civil law partnerships	Inne ^a Others ^a
		akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowie- dzialno- ścią limited liability	jawne unli- mited part- ners- hips	koman- dytowe limited part- ners- hips	part- ner- skie profes- sional part- ners- hips	koman- dyto- wo-ak- cyjne joint stock- -limited part- ners- hips		
Informacja i komunikacja Information and communication	21483	629	12603	824	208	—	17	7202	—
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa Financial and insurance activities	10230	880	4959	670	153	10	83	3471	4
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	17398	397	10571	913	519	5	229	4714	50
Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	52628	774	24815	1761	1144	630	53	23449	2
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	15136	164	7539	690	144	1	7	6445	146
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe za- bezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	51	4	34	—	—	—	—	12	1
Edukacja Education	6047	42	2123	259	53	1	1	3568	—
Opieka zdrowotna i pomoc spo- łeczna Human health and social work ac- tivities	12424	74	3620	459	61	664	4	7542	—
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	6047	182	2044	114	38	—	1	3668	—
Pozostała działalność usługowa Other service activities	7456	33	1453	171	34	—	1	5755	9
Organizacje i zespoły eksteryto- rialne Activities of extraterritorial organi- sations and bodies	1	—	—	—	—	—	—	1	—

^a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

^a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.

W opracowaniu danych działu wykorzystano najnowsze publikacje organizacji międzynarodowych i poszczególnych krajów dostępne — jeśli nie zaznaczono inaczej — do końca marca 2010 r. Podstawowy materiał źródłowy stanowiły publikacje i bazy danych Organizacji Narodów Zjednoczonych (ONZ) oraz wyspecjalizowanych agend ONZ, tj.: FAO, UNESCO, WHO, MOP. Znaczna część danych w tablicach „Przeгляdu międzynarodowego” pochodzi również z baz i publikacji UE, OECD, MFW, Banku Światowego i innych organizacji międzynarodowych oraz wydawnictw poszczególnych krajów.

Różnice metodologiczne występujące w opracowaniach statystycznych poszczególnych krajów powodują, że prezentowane dane nie zawsze są w pełni porównywalne.

Niektóre informacje podane w retrospekcji różnią się od poprzednio publikowanych ze względu na weryfikację danych w aktualnych edycjach zagranicznych materiałów źródłowych. Dane dla Polski — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano według najaktualniejszych źródeł GUS, co w niektórych przypadkach może powodować różnice w stosunku do zagranicznych materiałów źródłowych.

W tablicach, w których prezentuje się dane dla poszczególnych krajów uwzględniono ok. 40 ważniejszych krajów z pięciu kontynentów, w tym kraje należące do UE. Pełen zestaw krajów świata uwzględniono wyłącznie w tabl. 14 (podając dla nich dane o powierzchni i liczbie ludności oraz nazwę stolicy wraz z liczbą jej mieszkańców) oraz w tabl. 15 (podając terytoria niesamodzielne).

W tablicach dotyczących artykułów rolnych oraz produkcji wyrobów przemysłowych uwzględniono 10 krajów, które mają największy udział w świecie, natomiast w tablicach dotyczących przewozów ładunków i pasażerów oraz środków transportu uwzględniono 10 krajów, które mają największe znaczenie w świecie, szeregując je w porządku malejącym względem poziomu zjawiska za ostatni prezentowany rok. Dane dla Polski, bez względu na ich wielkość, udział oraz znaczenie w świecie, zamieszczono we wszystkich tablicach.

W obliczeniach **miejsca Polski w świecie i w Europie** (tabl. 10 i 11) uwzględniono wszystkie kraje, z wyjątkiem terytoriów niesamodzielnych. Zmiany w podziale politycznym świata (powstawanie nowych państw) brano pod uwagę w takim stopniu, w jakim umożliwiały to materiały źródłowe. Oznacza to niejednorodność w liczbie państw przy ustalaniu lokaty Polski dla różnych tematów.

Od 1992 r. z obszaru **b. ZSRR do Europy** zalicza się Białoruś, Estonię, Litwę, Łotwę, Mołdawię, Rosję i Ukrainę, a do **Azji** — Armenię, Azerbejdżan, Gruzję, Kazachstan, Kirgizstan, Tadżykistan, Turkmenistan oraz Uzbekistan. Wymienione kraje, z wyjątkiem Estonii, Litwy i Łotwy należą do powołanej na podstawie porozumienia z 8 XII 1991 r. **Wspólnoty Niepodległych Państw (WNP)**.

Dane dotyczące **Chin** — jeśli nie zaznaczono inaczej — nie obejmują Hongkongu, Makau i Prowincji Tajwan.

Dane dotyczące **Cypru** — jeśli nie zaznaczono inaczej — odnoszą się wyłącznie do terytorium kontrolowanego przez rząd Republiki Cypryjskiej.

Z dniem 4 II 2003 r. **Jugosławia** zmieniła nazwę na **Serbia i Czarnogóra**, a następnie z dniem 3 I V 2006 r. powstały dwa kraje: Republika Serbii oraz Republika Czarnogóry.

Turcję — jeśli nie zaznaczono inaczej — zaliczono do Azji.

Do **Unii Europejskiej (UE)** należą 27 krajów: Austria, Belgia, Dania, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Luksemburg, Niderlandy, Niemcy, Portugalia, Szwecja, W. Brytania i Włochy, od I V 2004 r. — Cypr, Estonia, Litwa, Łotwa, Malta, Polska, Republika Czeska, Słowacja, Słowenia i Węgry oraz od I I 2007 r. — Bułgaria i Rumunia.

Do **strefy euro** należy 16 krajów: Austria, Belgia, Finlandia, Francja, Hiszpania, Irlandia, Luksemburg, Niderlandy, Niemcy, Portugalia, Włochy, od I I 2001 r. — Grecja, od I I 2007 r. — Słowenia, od I I 2008 r. — Cypr i Malta oraz od I I 2009 r. — Słowacja. **Euro** jako jednostka walutowa UE obowiązuje od I I 1999 r. w państwach członkowskich strefy euro.

Podstawowym źródłem danych do **tabl. 12** jest baza danych EUROSTAT-u (Biuro Statystyczne Wspólnot Europejskich), co może powodować, że niektóre dane dla Polski mogą różnić się od publikowanych w innych częściach działu i Rocznika. Prezentowane w tej tablicy dane pobrano z bazy EUROSTAT-u w dniu 7 IV 2010 r.

Dane w zakresie wskaźników społeczno-gospodarczych świata (tabl. 7) dotyczące:

- 1) **ludności** — grupowane są według kontynentów oraz zgodnie ze stosowanym przez ONZ i MOP podziałem świata na:
 - a) regiony bardziej rozwinięte, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej i Europy oraz Australię, Japonię, Nową Zelandię i b. ZSRR,
 - b) regiony mniej rozwinięte, do których zaliczono pozostałe kraje poza wyżej wymienionymi;
- 2) **rozwoju społeczeństwa informacyjnego** (telefony, komputery osobiste, Internet) — przedstawiono według stosowanego przez Bank Światowy podziału świata na kraje o wysokim oraz średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego, tj. kraje grupowane są według wartości dochodu narodowego brutto (DNB) przypadającego na I mieszkańca w danym roku, co może powodować różnice w przyporządkowaniu krajów i terytoriów do danej grupy w poszczególnych latach. W 2008 r. do krajów o:
 - a) **wysokim poziomie rozwoju gospodarczego** zaliczono te kraje, w których wartość DNB na I mieszkańca wyniosła 11906 dol. USA lub więcej; dotyczy to 66 krajów lub terytoriów. Są to: Andora, Antigua i Barbuda, Antyle Niderlandzkie, Arabia Saudyjska, Aruba, Australia, Austria, Bahrajn, Barbados, Belgia, Bermudy, Brunei Darussalam, Chiny — Hongkong, Chiny — Makau, Chorwacja, Cypr, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Grenlandia, Gwinea Równikowa, Guam, Hiszpania, Irlandia, Islandia, Izrael, Japonia, Kajmany, Kanada, Katar, Kuwejt, Liechtenstein, Luksemburg, Malta, Mariany Północne, Monako, Niderlandy, Niemcy, Norwegia, Nowa Kaledonia, Nowa Zelandia, Oman, Polinezja Francuska, Portugalia, Portoryko, Republika Czeska, Republika Korei, San Marino, Singapur, Słowacja, Słowenia, Stany Zjednoczone, Szwecja, Szwajcaria, Trynidad i Tobago, Węgry, W. Brytania, Włochy, Wyspa Man, Wyspy Bahama, Wyspy Dziewicze, Wyspy Normandzkie, Wyspy Owcze, Zjednoczone Emiraty Arabskie;
 - b) **średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego** zaliczono te kraje, w których wartość DNB na I mieszkańca wyniosła 11905 dol. USA lub mniej; dotyczy to następujących krajów lub terytoriów, dla których zastosowano dodatkowo podział geograficzny w następującym układzie:
 - kraje Afryki — kraje leżące poniżej Sahary,
 - kraje Ameryki Środkowej i Południowej,
 - kraje Azji Południowej — Afganistan, Bangladesz, Bhutan, Indie, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka,
 - kraje Azji Wschodniej oraz Pacyfiku — Chiny, Fidzi, Filipiny, Indonezja, Kambodża, Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna, Laos, Malezja, Mikronezja, Mongolia, Myanmar, Palau, Papua Nowa Gwinea, Samoa, Samoa Amerykańskie, Tajlandia, Timor Wschodni, Tonga, Vanuatu, Wietnam, Wyspy Marshalla, Wyspy Salomona,

- kraje Bliskiego Wschodu i Afryki Północnej — Algieria, Dżibuti, Egipt, Irak, Iran, Jemen, Jordania, Liban, Libia, Maroko, Syria, Tunezja, Zachodnie Wybrzeże i Strefa Gazy,
 - kraje Europy i Azji Centralnej — Albania, Armenia, Azerbejdżan, Białoruś, Bośnia i Hercegowina, Bułgaria, Czarnogóra, Gruzja, Kazachstan, Kirgizstan, Litwa, Łotwa, Macedonia, Mołdawia, Polska, Rosja, Rumunia, Serbia, Tadżykistan, Turcja, Turkmenistan, Ukraina, Uzbekistan;
- 3) **rolnictwa** oraz **produktu krajowego brutto** — grupowane są według kontynentów;
- 4) **przemysłu** — grupowane są według kontynentów, a w przypadku **dynamiki produkcji przemysłowej** — również według stosowanego przez ONZ podziału świata na kraje:
- rozwinięte gospodarczo, do których zaliczono kraje: Afryki (Rep. Pd. Afryki), Ameryki Północnej (Kanadę i Stany Zjednoczone), Australii i Oceanii (Australię i Nową Zelandię), Azji (Izrael i Japonię) oraz Europy,
 - rozwijające się gospodarczo, do których zaliczono pozostałe, poza wyżej wymienionymi, kraje Afryki, Australii i Oceanii, Azji oraz kraje Ameryki Środkowej i Południowej;
- 5) **handlu zagranicznego** przyjęto, stosowany przez ONZ, następujący podział świata:
- kraje rozwinięte gospodarczo, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej (Bermudy, Kanadę i Stany Zjednoczone), Azji i Pacyfiku (Japonię, Australię i Nową Zelandię), Europy (z wyłączeniem krajów Europy Południowo-Wschodniej oraz należących do WNP),
 - kraje rozwijające się gospodarczo, do których zaliczono kraje: Afryki, Ameryki Środkowej i Południowej, Azji (z wyjątkiem Japonii) oraz Oceanii (z wyjątkiem Australii i Nowej Zelandii). Spośród krajów Azji zostały wydzielone następujące obszary: Azja Południowa (Afganistan, Bangladesz, Bhutan, Indie, Iran, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka); Azja Południowo-Wschodnia (Brunei Darussalam, Filipiny, Indonezja, Kambodża, Laos, Maleszja, Myanmar, Singapur, Tajlandia, Timor Wschodni, Wietnam); Azja Wschodnia (Chiny wraz z terytoriami autonomicznymi — Hongkong i Makau, Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna, Republika Korei oraz Mongolia); Azja Zachodnia (Arabia Saudyjska, Bahrajn, Cypr, Irak, Izrael, Jemen, Jordania, Katar, Kuwejt, Liban, Oman, Syria, Turcja, Zjednoczone Emiraty Arabskie),
 - kraje Europy Południowo-Wschodniej i WNP, do których zaliczono: Albanie, Armenię, Azerbejdżan, Białoruś, Bośnię i Hercegowinę, Bułgarię, Czarnogórę, Gruzję, Kazachstan, Kirgizstan, Macedonię, Mołdawię, Rosję, Rumunię, Serbię, Tadżykistan, Turkmenistan i Ukrainę.

Dane dotyczące **edukacji** podano zgodnie z **Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji — wersja z 1997 r. (ISCED'97)**. Klasyfikacja ta wyróżnia 7 szczebli edukacji, które pogrupowane są w 4 główne poziomy, a mianowicie:

- edukacja (wychowanie) przedszkolna (ISCED 0), która obejmuje przedszkola i oddziały przedszkolne dla dzieci niebędących w wieku szkolnym,
- edukacja podstawowa (ISCED 1), której głównym zadaniem jest edukacja na poziomie elementarnym,
- edukacja ponadpodstawowa (ISCED 2—4), której zadaniem jest kształcenie na poziomie wyższym od elementarnego, która ma charakter ogólnokształcący lub zawodowy, ale nie ma statusu kształcenia wyższego,
- szkolnictwo wyższe (ISCED 5, 6), obejmujące studia uniwersyteckie, które jako warunek konieczny wymagają ukończenia odpowiedniej szkoły szczebla ponadpodstawowego, jak również studia podyplomowe i doktoranckie.

W polskim systemie edukacji do poziomów ISCED 2–4 zaliczono: gimnazja — ISCED 2, zasadnicze szkoły zawodowe, licea (ogólnokształcące i od roku szkolnego 2002/03 licea profilowane), technika oraz ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe — ISCED 3, a także szkoły policealne — ISCED 4, z wyjątkiem kolegów nauczycielskich i nauczycielskich kolegów języków obcych, których absolwentom nadaje się tytuł licencjata i które zaliczono do poziomu ISCED 5.

Grupowanie danych **według rodzajów działalności** — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Rodzajów Działalności Gospodarczej — Wyd. 4 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 4), która zastąpiła ISIC Rev. 3. Wprowadzenie klasyfikacji ISIC Rev. 4 wpływa na dotychczas publikowane dane. Dane dla Polski — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007/NACE Rev. 2). Zgodnie z ww. klasyfikacjami pod pojęciem „**przemysł**” rozumie się następujące sekcje: **B** „Górnictwo i wydobywanie”, **C** „Przetwórstwo przemysłowe” i **D** „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz **E** „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Dane w zakresie **produkcji wyrobów przemysłowych** podano zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Rodzajów Działalności Gospodarczej — Wyd. 3 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 3) lub Centralną Klasyfikacją Produktów — Wer. 1.1 (CPC — Series M, No. 77, Ver. 1.1). Dane dla Polski od 2000 r. podano według Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU).

Dane dotyczące **struktury towarowej importu i eksportu** (tabl. 58) podano według Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Handlu (SITC) stosując następujące grupowanie sekcji (w nawiasach — nazwy sekcji SITC):

- 1) towary rolno-spożywcze („Żywność i zwierzęta żywe” oraz „Napoje i tytoń”);
- 2) surowce z wyjątkiem paliw („Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw” oraz „Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne”);
- 3) paliwa mineralne, smary i materiały pochodne (sekcja SITC o takiej samej nazwie);
- 4) produkty przetwórstwa przemysłowego („Chemikalia i produkty pokrewne”, „Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca”, „Różne wyroby przemysłowe” oraz „Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC”);
- 5) maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy (sekcja SITC o takiej samej nazwie).

Dane dotyczące **produktu krajowego brutto (PKB)** dla krajów europejskich (z wyjątkiem państw członkowskich WNP) prezentuje się na podstawie Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych (ESA 1995), a dla pozostałych krajów (w tym WNP) — według metodologii „Systemu Rachunków Narodowych” (SNA).

W tabl. 12 i 61 zaprezentowano **produkt krajowy brutto** według **parytetu siły nabywczej** (PPP — Purchasing Power Parity). Parytety siły nabywczej są to współczynniki walutowe (realne kursy walut) odzwierciedlające siłę nabywczą waluty danego kraju na rynku krajowym, obliczone na podstawie cen towarów i usług rynkowych i nierynkowych (w odróżnieniu od kursu oficjalnego stosowanego na rynku zagranicznym). Parytety siły nabywczej są stosowane w celu przeliczenia waluty krajowej na wspólną umowną walutę, której jednostką jest standard siły nabywczej (Purchasing Power Standard — PPS) — w tabl. 12 lub dolar USA — w tabl. 61. Wartość jednego PPS (lub dol. USA) równa się liczbie jednostek waluty danego kraju odpowiadającej 1 euro (lub 1 dol. USA) na rynku krajowym, przy uwzględnieniu relacji cen danego kraju do cen pozostałych krajów biorących udział w porównaniach.

Wyrażenie PKB i jego głównych elementów we wspólnej umownej walucie, poprzez eliminację różnic cen, umożliwiałoby bezpośrednie porównanie wolumenów PKB wszystkich uczestniczących w badaniu krajów.

Parytety siły nabywczej (PPP) są obliczane m.in. w ramach programu porównań międzynarodowych prowadzonych przez Unię Europejską i OECD. Obliczenia takie prowadzone są również przez Bank Światowy, a ich wyniki są wykorzystywane m.in. przez Międzynarodowy Fundusz Walutowy będący źródłem danych dla krajów spoza OECD w tabl. 61.

Podstawą obliczeń PKB dla Polski według parytetu siły nabywczej (zarówno w PPS, jak i w dolarach USA) były następujące wartości PKB (w cenach bieżących): w 2000 r. — 744378 mln zł i w 2008 r. — 1272838 mln zł. Przyjęte wartości mogą się różnić od najnowszego szacunku GUS, podanego w dziale „Rachunki narodowe”.

Z uwagi na brak aktualnych danych, w niniejszej edycji Rocznika zrezygnowano z publikowania danych o mieszkaniach oddanych do użytkowania oraz o produkcji cukru surowego według krajów.

In the compilation of the chapter data from the latest publications of international organizations and individual countries, available — unless otherwise stated — at the end of March 2010, were used. Publications and databases of the United Nations (UN) as well as specialized agencies of the UN, i.e., FAO, UNESCO, WHO, ILO, comprise the basic source material. Considerable amount of data used in the tables of “International review” comes also from publications and databases of the EU, OECD, IMF, the World Bank and other international organizations as well as publications of individual countries.

Methodological differences occurring between statistics of individual countries cause that presented data are not fully comparable in some cases.

Some information presented in retrospect differs from that previously published due to the verification of data in current editions of source materials. Data for Poland — unless otherwise stated — have been presented according to the latest CSO sources. That fact, in some cases, may cause the differences between the CSO and the foreign source materials.

In the tables including data for individual countries ca. 40 major countries from five continents were taken into account, among others countries belonging to the EU. The complete list of countries has been presented only in table 14 (including data regarding area, population as well as the name of the capital and the number of its population) as well as in table 15 (presenting the data on dependent territories).

In the tables concerning agricultural products and the manufacture of industrial goods, 10 countries were included which share in the world was the greatest and in the tables concerning transports of goods and passengers as well as transport equipment, 10 countries were included which importance in the world was the greatest, ranking it in descending order in relation to level of phenomenon for the last presented year. Data for Poland regardless of their level, percentage share and weightiness in the world were included in all tables.

Calculating Poland's place in the world and in Europe (tables 10 and 11), all countries excluding dependent territories have been considered. Changes in the political division of the world (the establishment of new countries) were taken into account to the degree permitted by the source materials available. This results in differences in the number of countries taken into account in establishing Poland's place with respect to various topics.

Since 1992, from the area of the former USSR, only Belarus, Estonia, Lithuania, Latvia, the Republic of Moldova, Russian Federation and Ukraine have been included in Europe, while Armenia,

Azerbaijan, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Tajikistan, Turkmenistan and Uzbekistan have been included in **Asia**. Mentioned countries, excluding Estonia, Lithuania and Latvia, belong to the **Commonwealth of Independent States (CIS)**, established on the basis of the agreement of 8 XII 1991.

Data for **China** — unless otherwise stated — do not include Hong Kong, Macao and Taiwan Province.

Data for **Cyprus** — unless otherwise stated — relate only to the area controlled by the government of the Republic of Cyprus.

Since 4 II 2003 **Yugoslavia** has changed its name for **Serbia and Montenegro** and then since 3 VI 2006 has been established as two independent countries: the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro.

Turkey — unless otherwise stated — has been included in **Asia**.

To the **European Union (EU)** belong 27 countries: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, Ireland, Luxembourg, the Netherlands, Germany, Portugal, Sweden, the United Kingdom and Italy, since I V 2004 — Cyprus, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, the Czech Republic, Slovakia, Slovenia and Hungary, as well as since I I 2007 — Bulgaria and Romania.

To the **euro area** belong 16 countries: Austria, Belgium, Finland, France, Spain, Ireland, Luxembourg, the Netherlands, Germany, Portugal, Italy, since I I 2001 — Greece, since I I 2007 — Slovenia, since I I 2008 — Cyprus and Malta and since I I 2009 — Slovakia. **Euro** as the currency unit of the EU is obligatory since I I 1999 in the euro area member countries.

The main source of data for **table 12** was EUROSTAT's (the Statistical Office of the European Union) database. This implicates that some data for Poland may differ from those published in other parts of the chapter and the Yearbook. Data presented in this table were extracted from EUROSTAT's database on 7 IV 2010.

Data on the socio-economic indicators of the world (table 7) concerning:

- 1) **population** — are grouped according to continents as well as to according to the division of the world adopted by UN and ILO, i.e.:
 - a) more developed regions, to which have been included of North America and Europe countries as well as Australia, Japan, New Zealand and the former USSR,
 - b) less developed regions, to which have been included countries not mentioned above;
- 2) **development of information society** (telephones, personal computers, the Internet) — are shown in accordance with following division of the countries used by the World Bank as high and low and middle income countries, i.e. countries are grouped according to the gross national income (GNI) per capita in a given year, which can cause differences in assigning countries and territories to the relevant group in a respective year. In 2008 to the countries with:
 - a) **high income** are included those countries where GNI per capita was 11906 USD or more; it concerns 66 countries or territories. These are: Andorra, Antigua and Barbuda, the Netherlands Antilles, Saudi Arabia, Aruba, Australia, Austria, Bahrain, Barbados, Belgium, Bermuda, Brunei Darussalam, China — Hong Kong, China — Macao, Croatia, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, France, Greece, Greenland, Equatorial Guinea, Guam, Spain, Ireland, Iceland, Israel, Japan, the Cayman Islands, Canada, Qatar, Kuwait, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, the Northern Mariana Islands, Monaco, the Netherlands, Germany, Norway, New Caledonia, New Zealand, Oman, French Polynesia, Portugal, Puerto Rico, the Czech Republic, the Republic of Korea, San Marino, Singapore, Slovakia, Slovenia, the United States, Sweden, Switzerland, Trinidad and Tobago, Hungary, the United Kingdom, Italy, the Isle of Man, the Bahamas Islands, the Virgin Islands, the Channel Islands, the Faeroe Islands, the United Arab Emirates;

- b) **low and middle income** are included those countries where GNI per capita was below 11906 USD; it concerns following countries or territories, for which additional geographical division was applied:
- African countries — Sub-Saharan Africa,
 - Latin America and Caribbean countries,
 - South Asia countries — Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka,
 - East Asia and Pacific countries — China, Fiji, Philippines, Indonesia, Cambodia, the Democratic People's Republic of Korea, the Lao People's Democratic Republic, Malaysia, the Federated States of Micronesia, Mongolia, Myanmar, Palau, Papua New Guinea, Samoa, American Samoa, Thailand, Timor-Leste, Tonga, Vanuatu, Viet Nam, the Marshall Islands, the Salomon Islands,
 - Middle East and North Africa countries — Algeria, Djibouti, Egypt, Iraq, the Islamic Republic of Iran, Yemen, Jordan, Lebanon, Libyan Arab Jamahiriya, Morocco, the Syrian Arab Republic, Tunisia, West Bank and Gaza Strip,
 - Europe and Central Asia countries — Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Montenegro, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Lithuania, Latvia, the Republic of Macedonia, the Republic of Moldova, Poland, Russian Federation, Romania, Serbia, Tajikistan, Turkey, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan;
- 3) **agriculture and gross domestic product** — are grouped by continents;
- 4) **industry** — are grouped by continents, and in case of **indices of industrial production** also the following division of the world in accordance with that used by the UN was applied:
- developed countries, to which have been included the countries of Africa (South Africa), North America (Canada and the United States), Australia and Oceania (Australia and New Zealand), Asia (Israel and Japan) and Europe,
 - developing countries, to which have been included all the other, not mentioned above countries of Africa, Asia, Australia and Oceania as well as countries of Central and South America;
- 5) **foreign trade**, the following division of the world applied by the UN was adopted:
- developed countries to which have been included: North America (Bermuda, Canada and the United States), Asia and Pacific (Japan, Australia, New Zealand), Europe (excluding of South Eastern Europe countries and members of CIS),
 - developing countries to which been included countries of: Africa, South and Central America, Asia (with the exception of Japan) as well as Oceania (excluding Australia and New Zealand). Asia (with the exception of Japan). Asian countries have been divided into: Southern Asia (Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, Islamic Republic of Iran, Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka); South Eastern Asia (Brunei Darussalam, Philippines, Indonesia, Cambodia, the Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Myanmar, Singapore, Thailand, Timor-Leste, Viet Nam); Eastern Asia (China with autonomous territories Hong Kong and Macao, the Democratic People's Republic of Korea, the Republic of Korea and Mongolia); Western Asia (Saudi Arabia, Bahrain, Cyprus, Iraq, Israel, Yemen, Jordan, Qatar, Kuwait, Lebanon, Oman, the Syrian Arab Republic, Turkey, the United Arab Emirates),
 - South Eastern Europe countries and members of CIS, to which have been included: Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Montenegro, Georgia, Kazakhstan, Kirgizstan, the Republic of Macedonia, the Republic of Moldova, Russian Federation, Romania, Serbia, Tajikistan, Turkmenistan and Ukraine.

Data concerning **education** have been presented in accordance with the **International Standard Classification of Education** — version of 1997 (ISCED'97). In this classification the education is divided into 7 levels, which are classified on 4 groups, namely:

- pre-primary education (ISCED 0) which includes nursery schools and pre-primary sections of schools, for children who are not old enough to enter school at the primary level,
- primary education (ISCED 1) which the main function is to provide the basic elements of education at such establishments as elementary schools, primary schools,
- secondary education (ISCED 2, 3) and post-secondary education (ISCED 4) which the function is to provide the education on the higher level than the elementary one, the education of general, vocational or technical nature but not having the higher education status,
- tertiary education (ISCED 5, 6) including the education on university level which — as a minimum condition — requires the successful completion of secondary education as well as post-graduate and PhD studies.

In the Polish educational system ISCED 2—4 levels schools are classified as follows: lower secondary schools — ISCED 2, basic vocational schools, upper secondary schools (general and since 2002/03 school year specialized secondary schools), technical schools as well as art general schools leading to professional certification — ISCED 3, post-secondary schools — ISCED 4, excluding teacher training colleges and foreign language teacher training colleges in which graduates receive the title of licentiate and which are included in ISCED 5.

Data grouped by kinds of activity — unless otherwise stated — have been presented in accordance with the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities — Rev. 4 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 4) which replaced the ISIC Rev. 3 classification. The implementation of the ISIC Rev. 4 classification had influence on heretofore published data. Data for Poland — unless otherwise stated — have been shown in accordance with by the Polish Classification of Activity (PKD 2007/NACE Rev. 2). According to above-mentioned classifications the term "industry" is understood as the following sections: **B** "Mining and quarrying", **C** "Manufacturing", **D** "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and **E** "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".

Data regarding **manufacture of industrial goods** have been presented in accordance with the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities — Rev. 3 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 3) or Central Product Classification — Version 1.1 (CPC — Series M, No. 77, Ver. 1.1). Data for Poland since 2000 have been shown in accordance with the Polish Classification of Product and Services (PKWiU).

Data concerning the **commodity structure of imports and exports** (table 58) have been presented according to the Standard International Trade Classification (SITC) using the following groups of sections (in parenthesis — names of SITC sections):

- 1) agricultural-foodstuff goods ("Food and live animals" as well as "Beverages and tobacco");
- 2) raw materials excluding fuels ("Crude materials, inedible, except fuels" as well as "Animal and vegetable oils, fats and waxes");
- 3) mineral fuels, lubricants and related materials (SITC section of the same name);
- 4) manufactured goods ("Chemicals and related products", "Manufactured goods classified chiefly by material", "Miscellaneous manufactured articles" as well as "Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC");
- 5) machinery and transport equipment (SITC section of the same name).

Data concerning **Gross Domestic Product (GDP)** for European countries (excluding members of CIS) are presented according to the European System of National Accounts (ESA 1995) and for the other countries (including CIS) — according to the methodology of the "System of National Accounts" (SNA).

In the tables 12 and 61 — GDP has been presented according to **Purchasing Power Parity (PPP)**. Purchasing power parities — PPP are currency converters (real exchange rates) reflecting real purchasing power of currency of a given country on the domestic market. They are calculated on the

basis of prices of market and non-market goods and services (as opposed to the official rate used on the foreign market). PPPs are used in purpose to convert local currency into a common conventional currency, of which the unit is Purchasing Power Standard (PPS) — in the table 12 or USD — in the table 61. Value of one PPS (or USD) is equal to the number of units of currency of a given country corresponding to 1 euro (or 1 USD) on the domestic market, taking into account the ratio of prices in a given country to prices in all other countries participating in the comparisons. The expression of GDP in the common conventional currency, through the elimination of differences in the prices levels, enables direct comparisons of GDP volumes of all countries taking part in the survey.

Purchasing power parities are computed among others in the frames of the international comparisons programme carried out by the European Union and OECD. They are also calculated by the World Bank and then used among others by the International Monetary Fund, which was the source of data for the countries not belonging to the OECD in the table 61.

The basis for computations of GDP for Poland by purchasing power parity (expressed both in PPS and in USD) were the following values of GDP (in current prices): for 2000 — 744378 mln zł, for 2008 — 1272838 mln zł.

Adopted values may be different from the latest estimations of the CSO presented in "National Accounts" chapter.

Because of lack of current data in the present edition of the Yearbook, data concerning dwelling completed and production of raw sugar by countries have not been published.

TABL. 1 (299). **POWIERZCHNIA ZIEMI**
TOTAL AREA OF THE WORLD

Wyszczególnienie Specification	W mln km ² In mln km ²	W odsetkach In percent		Wyszczególnienie Specification	W odset- kach In percent
OGÓŁEM TOTAL	510,5	100,0	x	Półkula północna Northern Hemisphere	100,0
Łądy Lands	149,1	29,2	100,0	łądy lands	39,4
Afryka Africa	30,3	5,9	20,3	morza seas	60,6
Ameryka Północna North America	21,5	4,2	14,4	Półkula południowa Southern Hemisphere	100,0
Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America	20,5	4,0	13,7	łądy lands	18,7
Antarktyda Antarctica	13,4	2,6	9,0	morza seas	81,3
Azja ^a Asia ^a	44,4	8,7	29,8	Półkula wschodnia Eastern Hemisphere	100,0
Europa ^b Europe ^b	10,5	2,1	7,1	łądy lands	36,4
Oceania Oceania	8,5	1,7	5,7	morza seas	63,6
Oceany Oceans	361,4	70,8	100,0	Półkula zachodnia Western Hemisphere	100,0
Arktyczny Arctic	14,8	2,9	4,1	łądy lands	18,6
Atlantycki Atlantic	91,7	18,0	25,4	morza seas	81,4
Indyjski Indian	76,2	14,9	21,1		
Spokojny Pacific	178,7	35,0	49,4		

a, b łącznie z: a — azjatycką częścią Rosji i Turcji, b — europejską częścią Rosji i Turcji.

a, b Including: a — Asian part of Russian Federation and Turkey, b — European part of Russian Federation and Turkey.

TABL. 2 (300). **NAJWIĘKSZE WSPY ŚWIATA**
THE LARGEST ISLANDS OF THE WORLD

Kontynenty Continents Wspy o powierzchni powyżej 100 tys. km ² Islands with area above 100 thous. km ²	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Oceany Oceans	Kraje Countries
Afryka Africa			
Madagaskar <i>Madagascar</i>	587,1	Indyjski <i>Indian</i>	Madagaskar <i>Madagascar</i>
Ameryka Północna North America			
Grenlandia <i>Greenland</i>	2166,1	Atlantycki <i>Atlantic</i>	Dania <i>Denmark</i>
Ziemia Baffina <i>Baffin</i>	507,5	} Arktyczny <i>Arctic</i>	} Kanada <i>Canada</i>
Wiktorii <i>Victoria</i>	217,3		
Ellesmere'a <i>Ellesmere</i>	196,2		
Nowa Fundlandia <i>Newfoundland</i>	113,0	Atlantycki <i>Atlantic</i>	
Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America			
Kuba <i>Cuba</i>	119,9	Atlantycki <i>Atlantic</i>	Kuba <i>Cuba</i>
Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>			
Nowa Gwinea <i>New Guinea</i>	785,0	} Spokojny <i>Pacific</i>	} Indonezja, Papua-Nowa Gwinea <i>Indonesia, Papua-New Guinea</i>
Wyspa Południowa <i>South Island</i>	151,2		
Wyspa Północna <i>North Island</i>	115,8		
Azja Asia			
Borneo <i>Borneo</i>	736,0	Spokojny <i>Pacific</i>	Brunei, Indonezja, Malezja <i>Brunei, Indonesia, Malaysia</i>
Sumatra <i>Sumatra</i>	425,0	Indyjski <i>Indian</i>	Indonezja <i>Indonesia</i>
Honsiu <i>Honshu</i>	227,9	} Spokojny <i>Pacific</i>	} Japonia <i>Japan</i>
Celebes <i>Celebes</i>	189,2		
Jawa <i>Java</i>	125,9	Indyjski <i>Indian</i>	} Indonezja <i>Indonesia</i>
Luzon <i>Luzon</i>	104,7	Spokojny <i>Pacific</i>		Filipiny Philippines
Europa Europe			
W. Brytania <i>Great Britain</i>	242,5	} Atlantycki <i>Atlantic</i>	W. Brytania <i>United Kingdom</i>
Islandia <i>Iceland</i>	102,9		
			Islandia <i>Iceland</i>

TABL. 3 (301). **NAJWYŻSZE SZCZYTY GÓRSKIE KONTYNETÓW**
THE HIGHEST SUMMITS OF THE CONTINENTS

Kontynenty Continents Szczypy Summits	Wzniesienie nad poziom morza w m Elevation above sea level in m	Góry Mountains	Kraje Countries
Afryka — szczyty o wysokości powyżej 5 tys. m			
Africa — summits with height above 5 thous. m			
Kibo Kibo peak	5895	Kilimandżaro Kilimanjaro	Tanzania Tanzania, United Republic of
Batian Batian peak	5199	Kenia Kenia	Kenia Kenia
Margherita Margherita	5109	Ruwenzori Ruwenzori	Uganda, Demokratyczna Republika Konga Uganda, Congo, Democratic Republic of the
Ameryka Północna — szczyty o wysokości powyżej 5 tys. m			
North America — summits with height above 5 thous. m			
McKinley McKinley	6194	Alaska Alaska Range	Stany Zjednoczone United States
Logan Logan	6050	} Św. Eliasza St. Elias Mtns.	} Kanada Canada
Góra Św. Eliasza St. Elias	5489		
Lucania Lucania	5227		
Bona Bona	5044			Wrangla Wrangell Mtns.	Stany Zjednoczone United States
Ameryka Środkowa i Południowa — szczyty o wysokości powyżej 6,5 tys. m			
Central and South America — summits with height above 6,5 thous. m			
Aconcagua Aconcagua	6960	} Andy Andes	Argentyna Argentina
Ojos del Salado Ojos del Salado	6885		Argentyna, Chile Argentina, Chile
Bonete Bonete	6872		Argentyna Argentina
Tupungato Tupungato	6800		} Argentyna, Chile Argentina, Chile
Nevado Pissis Nevado Pissis	6779		
Mercedario Mercedario	6770		Argentyna Argentina
Huascarán Huascarán	6768		Peru Peru
Tres Cruces Tres Cruces	6753		} Argentyna, Chile Argentina, Chile
Llullaillaco Llullaillaco	6723		
Nevado de Cachi Nevado de Cachi	6719		Argentyna Argentina
Nevado de Ancohumá Nevado de Ancohumá	6650		Boliwia Bolivia
Yerupajá Nevado Yerupajá	6632		Peru Peru
Incahuasi Incahuasi	6620		Argentyna, Chile Argentina, Chile
Sajama Sajama	6542		Boliwia Bolivia
El Muerto El Muerto	6540	Kordyliery Cordillera Andy Andes	Argentyna, Chile Argentina, Chile

TABL. 3 (301). **NAJWYŻSZE SZCZYTY GÓRSKIE KONTYNTENTÓW (dok.)**
THE HIGHEST SUMMITS OF THE CONTINENTS (cont.)

Kontynenty <i>Continents</i> Szczyty <i>Summits</i>	Wzniesienie nad poziom morza w m <i>Elevation above sea level in m</i>	Góry <i>Mountains</i>	Kraje <i>Countries</i>		
Antarktyda — szczyty o wysokości powyżej 5 tys. m Antarctica — summits with height above 5 thous. m					
Vinson Vinson Massif	5140	Ellswortha Ellsworth Mtns.	x		
Australia i Oceania — szczyty o wysokości powyżej 5 tys. m Australia and Oceania — summits with height above 5 thous. m					
Jaya Puncak Jaya	5030	Maoke Maoke	Indonezja, Nowa Gwinea <i>Indonesia, New Guinea</i>		
Azja — szczyty o wysokości powyżej 8 tys. m Asia — summits with height above 8 thous. m					
Mount Everest (Czomolungma) Mount Everest	8848	Himalaje Himalayas	Chiny, Nepal <i>China, Nepal</i>		
K2 (Chogori) K2 (Godwin Austen, Chogori)	8611	Karakorum Karakoram	Indie <i>India</i>		
K'angcz'endzonga Kangchenjunga	8586	}	Indie, Nepal <i>India, Nepal</i>		
Lhoce Lhotse	8516		}	Chiny, Nepal <i>China, Nepal</i>	
Makalu Makalu	8463	}		Chiny, Nepal <i>China, Nepal</i>	
Cho Oju Cho Oyu	8201		}	Nepal <i>Nepal</i>	
Dhaulagiri Dhaulagiri	8167	}		Chiny, Nepal <i>China, Nepal</i>	
Manaslu Manaslu	8156		}	Indie <i>India</i>	
Nanga Parbat Nanga Parbat	8126	}		Indie <i>India</i>	
Annapurna I Annapurna I	8091		}	Nepal <i>Nepal</i>	
Gaszerbrum I Gasherbrum I	8068	}		Indie <i>India</i>	
Falchan Kangri Falchan Kangri	8047		}	Indie <i>India</i>	
Gaszerbrum II Gasherbrum II	8035	}		Indie <i>India</i>	
Szizapangma Xixabangma	8012		Himalaje Himalayas	Chiny <i>China</i>	
Europa — szczyty o wysokości powyżej 4,5 tys. m Europe — summits with height above 4,5 thous. m					
Mont Blanc Mont Blanc	4807	}	Francja, Szwajcaria, Włochy <i>France, Switzerland, Italy</i>		
Dufour Dufourspitze (Monte Rosa)	4634		}	Szwajcaria <i>Switzerland</i>	
Dom Dom (Mishabel)	4545			}	Szwajcaria <i>Switzerland</i>
Weisshorn Weisshorn	4506				}	Szwajcaria Switzerland

TABL. 4 (302). **NAJWIĘKSZE MORZA I ZATOKI ŚWIATA**
THE LARGEST SEAS AND GULFS OF THE WORLD

Oceany Oceans	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Maksymal- na głębo- kość w m Maximum depth in m	Oceany Oceans	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Maksymal- na głębo- kość w m Maximum depth in m
Morza i zatoki o powierzchni powyżej 1 mln km ² Seas and gulfs with total area above 1 mln km ²			Morza i zatoki o powierzchni powyżej 1 mln km ² Seas and gulfs with total area above 1 mln km ²		
Ocean Arktyczny Arctic Ocean			Ocean Indyjski Indian Ocean		
Barentsa Barents Sea	1424	600	Arabskie Arabian Sea	4800	5875
Norweskie Norwegian Sea	1383	3970	Zatoka Bengalska Bay of Bengal	2191	4490
Grenlandzkie Greenlands Sea	1195	5527	Arafura Arafura Sea	1037	3680
Ocean Atlantycki Atlantic Ocean			Ocean Spokojny Pacific Ocean		
Karaibskie Caribbean Sea	2777	7680	Koralowe Coral Sea	4791	9140
Śródziemne Mediterranean Sea	2505	5121	Południowochińskie South China Sea	3537	5560
Zatoka Meksykańska Gulf of Mexico	1602	5203	Beringa Bering Sea	2315	4097
			Ochockie Sea of Okhotsk	1603	3521
			Japońskie Japan Sea	1062	3720

TABL. 5 (303). **NAJDŁUŻSZE RZEKI ŚWIATA**
THE LONGEST RIVERS OF THE WORLD

Kontynenty Continents	Ujście rzeki Outflow	Długość rzeki w km Length in km	Powierz- chnia do- rzecza w tys. km ² Surface area of river basin in thous. km ²	Kraje Countries
Rzeki o długości powyżej 4 tys. km Rivers with length above 4 thous. km				
Afryka Africa				
Nil z Kagerą Nile with Kagera	M. Śródziemne Mediterranean Sea	6671	2870	Uganda, Sudan, Egipt Uganda, Sudan, Egypt
Kongo Congo	O. Atlantycki Atlantic Ocean	4320	3822	Republika Kongo, Demokratyczna Republika Kongo, Angola Congo, Congo, Democratic Republic of the, Angola
Niger Niger	Zatoka Biafry Bight of Biafra	4160	2092	Gwinea, Mali, Niger, Nigeria Guinea, Mali, Niger, Nigeria

TABL. 5 (303). NAJDŁUŻSZE RZEKI ŚWIATA (dok.)
THE LONGEST RIVERS OF THE WORLD (cont.)

Kontynenty Continents	Ujście rzeki Outflow	Długość rzeki w km Length in km	Powierz- chnia do- rzeczna w tys. km ² Surface area of river basin in thous. km ²	Kraje Countries
Rzeki o długości powyżej 4 tys. km <i>Rivers with length above 4 thous. km</i>				
Ameryka Północna North America				
Missisipi z Missouri <i>Missisipi with Mis- souri</i>	Zatoka Meksykańska <i>Gulf of Mexico</i>	5970	3222	Stany Zjednoczone <i>United States</i>
Mackenzie z Athabaską <i>Mackenzie with Athabasca</i>	M. Beauforta <i>Beaufort Sea</i>	4241	1800	Kanada <i>Canada</i>
Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America				
Amazonka z Ukajali <i>Amazonas with Ukajali</i>	} O. Atlantycki <i>Atlantic Ocean</i>	6515 lub or 7025	7300	Peru, Brazylia <i>Peru, Brazil</i>
La Plata z Paraną <i>La Plata with Pa- rana</i>		4700	3100	Brazylia, Paragwaj, Argen- tyna <i>Brazil, Paraguay, Argentina</i>
Azja Asia				
Jangcy <i>Yangtze (Chang)</i>	M. Wschodniochińskie <i>East China Sea</i>	6380	1800	} Chiny <i>China</i>
Huang He <i>Huang Ho (Yellow)</i>	Zatoka Chihli <i>Gulf of Chihli</i>	5464	752	
Mekong <i>Mekong</i>	M. Południowochińskie <i>South China Sea</i>	4500	810	Chiny, Myanmar, Laos, Taj- landia, Kambodża, Wiet- nam <i>China, Myanmar, Laos, Thailand, Cambodia, Viet Nam</i>
Amur z Arguniem <i>Amur with Argun</i>	M. Ochockie <i>Sea of Okhotsk</i>	4440	1855	Chiny, Rosja <i>China, Russian Federation</i>
Lena <i>Lena</i>	M. Łaptiewów <i>Laptev Sea</i>	4400	2500	Rosja <i>Russian Federation</i>

TABL. 6 (304). **NAJWIĘKSZE JEZIORA ŚWIATA**
THE LARGEST LAKES OF THE WORLD

Kontynenty Continents	Powierzchnia w km ² Surface area in km ²	Maksymalna głębokość w m Maximum depth in m	Kraje Countries
Jeziora o powierzchni powyżej 10 tys. km ² Lakes with total area above 10 thous. km ²			
Afryka Africa			
Wiktoria <i>Victoria</i>	68000	80	Tanzania, Uganda, Kenia <i>Tanzania, United Republic of, Uganda, Kenya</i>
Tanganika <i>Tanganyika</i>	34000	1435	Tanzania, Demokratyczna Republika Konga, Burundi, Zambia <i>Tanzania, United Republic of, Congo, Democratic Republic of the, Burundi, Zambia</i>
Malawi (Niasa) <i>Malawi (Nyasa)</i>	30800	706	Mozambik, Tanzania, Malawi <i>Mozambique, Tanzania, United Republic of, Malawi</i>
Czad <i>Chad</i>	10000— —26000	11	Czad, Nigeria, Niger, Kamerun <i>Chad, Nigeria, Niger, Cameroon</i>
Ameryka Północna North America			
Górne <i>Superior</i>	82400	406	} Kanada, Stany Zjednoczone <i>Canada, United States</i>
Huron <i>Huron</i>	59600	228	
Michigan <i>Michigan</i>	57800	281	} Stany Zjednoczone <i>United States</i>
Wielkie Niedźwiedzie <i>Great Bear</i>	31100	413	} Kanada <i>Canada</i>
Wielkie Niewolnicze <i>Great Slave</i>	28500	600	
Erie <i>Erie</i>	25700	64	} Kanada, Stany Zjednoczone <i>Canada, United States</i>
Winnipeg <i>Winnipeg</i>	24600	214	} Kanada <i>Canada</i>
Ontario <i>Ontario</i>	19500	236	} Kanada, Stany Zjednoczone <i>Canada, United States</i>
Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America			
Maracaibo <i>Maracaibo</i>	13600	250	Wenezuela <i>Venezuela</i>
Azja Asia			
Kaspijskie ^a <i>Caspian Sea^a</i>	376000	1025	Azerbejdżan, Rosja, Iran, Turkmenistan <i>Azerbaijan, Russian Federation, Iran, Islamic Republic of, Turkmenistan</i>
Arańskie ^b <i>Aral Sea^b</i>	33600	.	Kazachstan, Uzbekistan <i>Kazakhstan, Uzbekistan</i>
Bajkał <i>Baikal</i>	31500	1620	Rosja <i>Russian Federation</i>
Bałchasz <i>Balkhash</i>	17000— —22000	26	Kazachstan <i>Kazakhstan</i>
Europa Europe			
Ładoga (z wyspami) <i>Ladoga (with islands)</i>	18100	230	Rosja <i>Russian Federation</i>

a 1986 r. b 1999 r.; dane szacunkowe.

a 1986. b 1999; estimated data.

TABL. 7 (305). **NIKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^d**
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^d

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2008	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

LUDNOŚĆ NA 1 km² (gęstość zaludnienia)
POPULATION DENSITY PER 1 km²

ŚWIAT	42	45	48	49 ^b	WORLD
regiony bardziej rozwinięte	22	22	23	.	more developed regions
regiony mniej rozwinięte	55	59	64	.	less developed regions
Afryka	24	27	30	32 ^b	Africa
Ameryka Północna	14	15	15	16 ^b	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	23	25	27	28 ^b	Central and South America
Australia i Oceania ^c	3	4	4	4 ^b	Australia and Oceania ^c
Azja ^d	108	116	123	126 ^b	Asia ^d
Europa ^e	32	32	32	32 ^b	Europe ^e

LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO w mln — szacunki MOP
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION in mln — ILO estimates

ŚWIAT	2562	2781	3020	3168	WORLD
regiony bardziej rozwinięte	572	591	609	624	more developed regions
regiony mniej rozwinięte	1990	2191	2412	2545	less developed regions
Afryka	269	312	360	391	Africa
Ameryka Północna	155	167	175	181	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	199	225	252	269	Central and South America
Australia i Oceania ^c	14	15	16	17	Australia and Oceania ^c
Azja ^d	1586	1718	1862	1947	Asia ^d
Europa ^e	340	344	355	363	Europe ^e

ABONENCI TELEFONII PRZEWODOWEJ^f NA 1000 LUDNOŚCI
FIXED LINE^f SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION

ŚWIAT	122	161	195	196 ^b	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	502	565	522	500 ^b	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	43	81	132	140 ^b	Countries of middle and low economic level
Afryka (poniżej Sahary)	11	14	15	16 ^b	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	88	145	177	181 ^b	Central and South America
Azja Południowa	12	27	40	32 ^b	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	32	93	211	231 ^b	Eastern Asia and Pacific countries
Bliski Wschód i Afryka Północna	54	87	143	170 ^b	Middle East and Northern Africa
Europa i Azja Centralna	163	216	265	257 ^b	Europe and Central Asia

^a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 499. ^b 2007 r. ^c Bez Hawajów zaliczonych do Ameryki Północnej. ^d, ^e łącznie z: ^d — europejską częścią Turcji; ^e — azjatycką częścią Rosji. ^f Standardowe łąca główne.

^a See notes, point 1)—5) on page 503. ^b 2007. ^c Excluding Hawaii which is included in North America. ^d, ^e Including: ^d — the European part of Turkey; ^e — the Asian part of Russian Federation. ^f Standard main line.

TABL. 7 (305). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2008	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

ABONENCI TELEFONII RUCHOMEJ (komórkowej) NA 1000 LUDNOŚCI
MOBILE PHONE SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION

ŚWIAT	16	122	344	512 ^b	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	81	513	854	1004 ^b	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	3	44	246	418 ^b	Countries of middle and low economic level
Afryka (poniżej Sahary)	1	17	120	230 ^b	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	8	121	433	670 ^b	Central and South America
Azja Południowa	0	3	79	228 ^b	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	4	58	286	437 ^b	Eastern Asia and Pacific countries
Bliski Wschód i Afryka Północna	1	23	224	507 ^b	Middle East and Northern Africa
Europa i Azja Centralna	2	78	627	950 ^b	Europe and Central Asia

KOMPUTERY OSOBISTE W UŻYTKOWANIU NA 1000 LUDNOŚCI
PERSONAL COMPUTERS IN USE PER 1000 POPULATION

ŚWIAT	42	80	128	153 ^c	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	190	377	606	674 ^c	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	7	18	45	53 ^c	Countries of middle and low economic level
Afryka (poniżej Sahary)	7 ^d	9	18	.	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	21	49	113	.	Central and South America
Azja Południowa	2	4	15	27 ^c	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	4	16	48	56 ^c	Eastern Asia and Pacific countries
Bliski Wschód i Afryka Północna	11	25	33	63 ^c	Middle East and Northern Africa
Europa i Azja Centralna	16	49	87	106 ^c	Europe and Central Asia

UŻYTKOWNICY INTERNETU NA 1000 LUDNOŚCI
INTERNET USERS PER 1000 POPULATION

ŚWIAT	8	67	162	218 ^b	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	39	316	601	657 ^b	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	1	16	78	131 ^b	Countries of middle and low economic level
Afryka (poniżej Sahary)	1 ^e	5	22	44 ^b	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	1	38	165	269 ^b	Central and South America
Azja Południowa	0	5	36	66 ^b	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	0	19	84	146 ^b	Eastern Asia and Pacific countries
Bliski Wschód i Afryka Północna	0	9	107	171 ^b	Middle East and Northern Africa
Europa i Azja Centralna	2	26	158	214 ^b	Europe and Central Asia

a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 499. b 2007 r. c 2006 r. d 1997 r. e 1996 r.

a See notes, point 1)—5) on page 503. b 2007. c 2006. d 1997. e 1996.

TABL. 7 (305). **NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a** (cd.)
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2008	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

PRODUKCJA ROLNICZA (ceny stałe) — 2000=100
AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices) — 2000=100

ŚWIAT	88	100	112	116^b	WORLD
Afryka	84	100	118	118 ^b	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	87	100	113	116 ^b	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	88	100	105	107 ^b	of which North America
Australia i Oceania	99	100	103	89 ^b	Australia and Oceania
Azja	85	100	116	123 ^b	Asia
Europa	98	100	102	100 ^b	Europe

PRODUKCJA ŻYWNOSCI NA 1 MIESZKAŃCA (ceny stałe) — 2000=100
FOOD PRODUCTION PER CAPITA (constant prices) — 2000=100

ŚWIAT	93	100	105	106^b	WORLD
Afryka	94	100	106	102 ^b	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	94	100	106	106 ^b	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	92	100	99	100 ^b	of which North America
Australia i Oceania	108	100	98	85 ^b	Australia and Oceania
Azja	90	100	109	112 ^b	Asia
Europa	97	100	101	98 ^b	Europe

ZBIORY ZBÓŻ w mln t
PRODUCTION OF CEREALS in mln t

ŚWIAT	1898	2060	2269	2525	WORLD
Afryka	98	112	142	151	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	451	532	571	647	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	327	394	418	460	of which North America
Australia i Oceania	28	35	41	35	Australia and Oceania
Azja	944	996	1087	1188	Asia
Europa	376	385	428	504	Europe

a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 499. b 2007.
a See notes, point 1)—5) on page 503. b 2007.

TABL. 7 (305). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2008	Specification
PRODUKCJA PRZEMYSŁOWA ^b (ceny stałe) — 2000=100 INDUSTRIAL PRODUCTION ^b (constant prices) — 2000=100					
ŚWIAT	81	100	108	117^c	WORLD
kraje rozwinięte gospodarczo	81	100	103	110 ^c	developed countries
kraje rozwijające się gospodarczo	82	100	121	134 ^c	developing countries
w tym:					of which:
Ameryka Północna	67	100	105	110 ^c	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	84	100	112	123 ^c	Central and South America
Azja	89	100	111	123 ^c	Asia
w tym Azja bez Izraela i Japonii	79	100	126	142 ^c	of which Asia excluding Israel and Japan
Europa	86	100	105	113 ^c	Europe
Oceania	90	100	108	110 ^c	Oceania

ZUŻYCIE SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH NA 1 MIESZKAŃCA w kg (w ekwiwalencie węgla kamiennego^d)
CONSUMPTION OF POWER RAW MATERIALS PER CAPITA in kg (in hard coal equivalent^d)

ŚWIAT	2035	1937	2080	2098^e	WORLD
Afryka	453	519	534	520 ^e	Africa
Ameryka Południowa	1247	1297	1337	1399 ^e	South America
Ameryka Północna i Środkowa	7611	7913	6906	6811 ^e	North and Central America
Australia i Oceania	5886	6115	5752	5719 ^e	Australia and Oceania
Azja	1066	1031	1349	1397 ^e	Asia
Europa	4827	4050	4678	4725 ^e	Europe

ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ NA 1 MIESZKAŃCA w kWh
CONSUMPTION OF ELECTRICITY PER CAPITA in kWh

ŚWIAT	2363	2472	2857	2923^e	WORLD
Afryka	526	562	636	648 ^e	Africa
Ameryka Południowa	1782	2061	2214	2304 ^e	South America
Ameryka Północna i Środkowa	9585	10355	10291	10221 ^e	North and Central America
Australia i Oceania	7640	8354	8923	8985 ^e	Australia and Oceania
Azja	1105	1277	1705	1816 ^e	Asia
Europa	5581	5102	6525	6631 ^e	Europe

a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 499. b Na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3. c 2007 r. d O wartości opalowej 29,3 kJ na gram; współczynniki przeliczeniowe dla poszczególnych surowców energetycznych podawane są corocznie w publikacji „Energy Statistics Yearbook”. e 2006 r.

a See notes, point 1)—5) on page 503. b According to ISIC Rev. 3. c 2007. d With a heat value of 29,3 kJ per gram; coefficients calculated for individual energy raw materials are given annually in the publication “Energy Statistics Yearbook”. e 2006.

TABL. 7 (305). **NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)**
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2008	Specification
IMPORT IMPORTS					
Ceny bieżące ^b w mld dol. USA Current prices ^b in bn USD					
ŚWIAT	5287^c	6156	9958	15266	WORLD
Kraje rozwinięte gospodarczo	3686 ^c	4379	6682	9490	Developed countries
Ameryka Północna	1038 ^c	1415	1934	2409	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	405 ^c	447	634	953	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa (bez krajów Europy Połu- dniowo-Wschodniej i WNP)	2243 ^c	2517	4113	6128	Europe (excluding South Eastern Euro- pe and CIS)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
Afryka	122 ^c	128	246	429	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	318 ^c	374	514	895	Central and South America
Azja Południowa	82 ^c	95	236	465	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia	321 ^c	313	486	784	South Eastern Asia
Azja Wschodnia	452 ^c	559	1128	1843	Eastern Asia
Azja Zachodnia	178 ^c	201	385	721	Western Asia
Oceania	7 ^c	7	11	17	Oceania
Kraje Europy Południowo-Wschodniej i WNP	126 ^c	100	270	623	South Eastern Europe countries and CIS
Ceny stałe — 2000=100 Constant prices — 2000=100					
ŚWIAT	69	100	132	155	WORLD
w tym:					of which:
Kraje rozwinięte gospodarczo	67	100	124	130	Developed countries
Ameryka Północna	62	100	124	126	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	81	100	119	135	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa (bez krajów Europy Połu- dniowo-Wschodniej i WNP)	67	100	124	144	Europe (excluding South Eastern Euro- pe and CIS)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
w tym:					of which:
Ameryka Środkowa i Południowa	67	100	112	130	Central and South America
Azja Południowa	78	100	199	352	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia	83	100	134	182	South Eastern Asia
Azja Wschodnia	68	100	184	242	Eastern Asia
Azja Zachodnia	65	100	150	192	Western Asia

^a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 499. ^b Dane dla regionów świata podano z wyłączeniem reeksportu państw lub obszarów wchodzących w skład danego regionu. c 1997 r.

^a See notes, point 1)—5) on page 503. ^b The regional totals have been adjusted to exclude the re-exports of countries or areas comprising given region. c 1997.

TABL. 7 (305). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2008	Specification
EKSPORT EXPORTS					
Ceny bieżące ^b w mld dol. USA Current prices ^b in bn USD					
ŚWIAT	5231^c	5983	9746	15038	WORLD
Kraje rozwinięte gospodarczo	3661 ^c	4012	5958	8555	Developed countries
Ameryka Północna	846 ^c	975	1144	1584	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	484 ^c	539	690	960	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP)	2331 ^c	2499	4123	6011	Europe (excluding South Eastern Europe and CIS)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
Afryka	118 ^c	145	308	542	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	279 ^c	352	558	882	Central and South America
Azja Południowa	71 ^c	91	187	346	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia	295 ^c	365	539	839	South Eastern Asia
Azja Wschodnia	469 ^c	599	1256	2110	Eastern Asia
Azja Zachodnia	192 ^c	259	548	965	Western Asia
Oceania	5 ^c	5	7	10	Oceania
Kraje Europy Południowo-Wschodniej i WNP	141 ^c	163	387	789	South Eastern Europe countries and CIS
Ceny stałe — 2000=100 Constant prices — 2000=100					
ŚWIAT	68	100	131	165	WORLD
w tym:					of which:
Kraje rozwinięte gospodarczo	72	100	116	136	Developed countries
Ameryka Północna	73	100	104	123	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	80	100	106	127	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP)	69	100	121	141	Europe (excluding South Eastern Europe and CIS)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
w tym:					of which:
Ameryka Środkowa i Południowa	73	100	134	170	Central and South America
Azja Południowa	65	100	165	229	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia	60	100	145	192	South Eastern Asia
Azja Wschodnia	60	100	213	326	Eastern Asia
Azja Zachodnia	51	100	171	220	Western Asia

^a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 499. ^b Dane dla regionów świata podano z wyłączeniem reeksportu państw lub obszarów wchodzących w skład danego regionu. ^c 1997 r.

^a See notes, point 1)—5) on page 503. ^b The regional totals have been adjusted to exclude the re-exports of countries or areas comprising given region. ^c 1997.

TABL. 7 (305). **NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (dok.)**
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2008	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

PRODUKT KRAJOWY BRUTTO
GROSS DOMESTIC PRODUCT

Ceny bieżące
Current prices

Ogółem w mld dol. USA
Total in bn USD

ŚWIAT	29893	32089	45424	60820	WORLD
Afryka	530	596	980	1523	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	9810	12688	16285	20018	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	7937	10494	13502	15607	of which North America
Australia i Oceania	460	465	870	1172	Australia and Oceania
Azja	8936	9089	11864	16735	Asia
Europa	10157	9251	15425	21372	Europe

Na 1 mieszkańca w dol. USA
Per capita in USD

ŚWIAT	5233	5248	6977	9012	WORLD
Afryka	730	728	1065	1545	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	12556	15127	18287	21759	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	26449	32933	40284	45232	of which North America
Australia i Oceania	15992	15064	26180	33877	Australia and Oceania
Azja	2592	2458	3014	4106	Asia
Europa	13940	12709	21103	29151	Europe

Ceny stałe — 2000=100
Constant prices — 2000=100

ŚWIAT	85	100	115	127	WORLD
Afryka	83	100	130	155	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	82	100	112	121	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	82	100	112	119	of which North America
Australia i Oceania	83	100	118	127	Australia and Oceania
Azja	85	100	123	143	Asia
Europa	87	100	110	119	Europe

^a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 499.
^a See notes, point 1)—5) on page 503.

TABL. 8 (306). ZBIORY I PRODUKCJA ŚWIATOWA WYBRANYCH ARTYKUŁÓW ROLNYCH
WORLD PRODUCTION OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS

Artykuły rolne	2000	2008	Agricultural products
	w mln t	in mln t	
Pszenica	586	690	Wheat
Żyto	20,1	17,8	Rye
Jęczmień	133	158	Barley
Owies	26,1	25,8	Oats
Kukurydza	592	823	Maize
Ryż	599	685	Rice
Proso	27,7	35,7	Millet
Ziemniaki	327	314	Potatoes
Bataty	139	110	Sweet potatoes
Buraki cukrowe	247	228	Sugar beets
Trzcina cukrowa	1254	1743	Sugar cane
Rzepak	39,5	57,9	Rapeseed
Soja	161	231	Soybeans
Oliwki	15,6	18,1	Olives
Orzeszki ziemne	34,7	38,2	Groundnuts in shell
Herbata	3,0	4,7	Tea
Kawa	7,6	8,2	Coffee, green
Ziarno kakaowe	3,4	4,3	Cocoa beans
Bawełna (ziarno)	52,9	66,0	Cottonseed
Len (włókno)	0,5	0,9	Flax fibre and tow
Włókno agawy (sisal)	0,4	0,4	Sisal
Kauczuk naturalny	7,0	10,6	Natural rubber
Warzywa (z melonami)	749	916	Vegetables (including melons)
Owoce (bez cytrusowych i melonów)	473	572	Fruits (excluding citrus fruits and melons)
Owoce cytrusowe	105	122	Citrus fruits
Mięso z uboju ^a	234	280	Meat from slaughtered animals ^a
Mleko krowie	490	578	Cows' milk
Jaja kurze	51,2	60,7	Hen eggs
Woolna nieprana	2,3	2,2	Wool, greasy

^a W wadze poubojowej cieplej.

^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 10 (308). UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W ŚWIECIE
POLAND IN THE WORLD

Wyszczególnienie	2000	2008	2000	2008	Specification
	udział w świecie w % in % of the world		miejsce w świecie place in the world		
Powierzchnia	0,2	0,2	69	68	Total area
Ludność	0,6	0,6	30	32	Population
Zbiory: pszenicy	1,5	1,3	15	15	Production of: wheat
żyta	19,9	19,4	3	3	rye
jęczmienia	2,1	2,3	13	11	barley
ziemniaków	7,4	3,3	4	7	potatoes
buraków cukrowych	5,3	3,8	7	8	sugar beets
Pogłowie: bydła	0,5	0,4	39	46	Livestock of: cattle
trzody chlewnej	1,9	1,6	9	9	pigs
Produkcja: mięsa z uboju ^d	1,2	1,3	16	13	Production of: meat from slaughtered animals ^d
mleka krowiego	2,4	2,1	11	10	cows' milk
Produkcja wyrobów:					Production of:
surowce energetyczne (w ekwiwalencie węgla kamiennego ^d)	1,1	0,8 ^c	24	29 ^c	power raw materials (in hard coal equivalent ^d)
węgiel: kamienny	2,9	1,6 ^d	7	9 ^d	coal: hard
brunatny ^e	6,5	6,1 ^d	7	7 ^d	lignite ^e
siarka rodzima ^f (w przeliczeniu na 100%)	11,7	4,6 ^g	2	2 ^g	native sulphur ^f (in terms of 100%)
cukier surowy	1,6	1,1 ^c	15	19 ^c	raw sugar
papier i tektura	0,6	0,8	24	20	paper and paperboard
cement	0,9	0,6 ^d	21	24 ^d	cement
stal surowa	1,2	0,7	19	20	crude steel
miedź rafinowana	3,5	3,0	8	10	refined copper
odbiorniki telewizyjne ^h	4,8	3,6 ^g	7	7 ^g	television receivers ^h
energia elektryczna	0,9	0,8 ^c	19	17 ^c	electricity
Import — cif (ceny bieżące)	0,8	1,4	25	18	Imports — cif (current prices)
Eksport — fob (ceny bieżące)	0,5	1,1	31	27	Exports — fob (current prices)
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	0,5	0,9	24	18	Gross domestic product (current prices)

a W wadze poubojowej ciepłej; b O wartości opalowej 29,3 kJ na gram; c 2006 r. d 2007 r. e Bez brykietów i podobnych paliw stałych; f Łącznie z siarką sublimowaną, strąconą i rafinowaną; g 2003 r. h Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem monitorów stosowanych do komputerów.

a In post-slaughter warm weight; b With a heat value of 29,3 kJ per gram; c 2006; d 2007; e Excluding coal briquettes and similar solid fuels; f Including sublimed, lac and refined sulphur; g 2003; h Including monitors, excluding used for computers.

TABL. 11 (309). **UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W EUROPIE**
POLAND IN EUROPE

Wyszczególnienie	2000	2008	2000	2008	Specification
	udział w Europie w % in % of Europe		miejsce w Europie place in Europe		
Powierzchnia	1,4	1,4	9	9	Total area
Ludność	5,3	5,2	8	8	Population
Zbiory: pszenicy	4,6	3,7	6	6	Production of: wheat
żyta	22,1	21,0	3	3	rye
jęczmienia	3,3	3,4	8	7	barley
ziemniaków	16,3	8,6	2	4	potatoes
buraków cukrowych	7,7	5,7	5	5	sugar beets
Pogłowie: bydła	4,1	4,5	9	8	Livestock of: cattle
trzody chlewnej	8,5	8,1	4	4	pigs
Produkcja: mięsa z uboju ^a	5,6	6,6	7	6	Production of: meat from slaughtered animals ^a
mleka krowiego	5,7	5,9	7	5	cows' milk
Produkcja wyrobów:					Production of:
surowce energetyczne (w ekwiwalencie węgla kamiennego ^b)	4,4	3,5 ^c	6	5 ^c	power raw materials (in hard coal equivalent ^b)
węgiel: kamienny	45,5	.	2	2	coal: hard
brunatny ^d	10,2	.	4	4	lignite ^d
siarka rodzima ^e (w przeliczeniu na 100%)	13,3	4,8 ^f	2	2 ^f	native sulphur ^e (in terms of 100%)
cukier surowy	8,7	7,1 ^c	3	5 ^c	raw sugar
papier i tektura	1,9	2,7	12	10	paper and paperboard
cement . . . . .	.	.	7	6 ^g	cement
stal surowa	3,6	3,1	9	9	crude steel
miedź rafinowana	15,8	14,8	3	3	refined copper
odbiorniki telewizyjne ^h	28,0	25,7 ^f	1	1 ^f	television receivers ^h
energia elektryczna	3,3	3,3 ^c	9	8 ^c	electricity
Samochody osobowe w użytkowaniu	4,3	.	8	10 ⁱ	Passenger cars in use
Abonenci telefonii przewodowej ^k	3,5	.	7	8	Fixed line telephone subscribers ^k
Import — cif (ceny bieżące)	1,8	3,3	12	9	Imports — cif (current prices)
Eksport — fob (ceny bieżące)	1,2	2,8	16	13	Exports — fob (current prices)
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	1,9	2,5	12	8	Gross domestic product (current prices)

a W wadze poubojowej cieplej. b O wartości opalowej 29,3 kJ na gram. c 2006 r. d Bez brykietów i podobnych paliw stałych. e Łącznie z siarką sublimowaną, strąconą i rafinowaną. f 2003 r. g 2007 r. h Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem monitorów stosowanych do komputerów. i 2005 r. k Standardowe łącza główne.

a In post-slaughter warm weight. b With a heat value of 29,3 kJ per gram. c 2006. d Excluding coal briquettes and similar solid fuels. e Including sublimed, lac and refined sulphur. f 2003. g 2007. h Including monitors, excluding used for computers. i 2005. k Standard main lines.

TABLE 12 (310). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2008 R.
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2008

Wyszczególnienie	Unia Europejska (27 krajów) European Union (27 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa euro (16 krajów) ^d euro area (16 countries) ^d	Polska Poland	
Powierzchnia ^b w tys. km ²	4403,4	.	312,7	Total area ^b in thous. km ²
Ludność (średnioroczna):				Average population:
w milionach	498,7	327,9	38,1	in millions
na 1 km ² ^b	112	.	122	per 1 km ² ^b
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 1 I)	105	105	107	Females per 100 males (as of 1 I)
Urodzenia żywe na 1000 ludności	10,9	10,5	10,9	Live births rate
Zgony na 1000 ludności	9,7	9,3	10,0	Death rate
Przyrost naturalny na 1000 ludności	1,2	1,2	0,9	Natural increase per 1000 of population
Odpady komunalne zebrane ^b :				Municipal waste collected ^b :
w milionach ton	255,0	.	9,9 ^e	in million tonnes
na 1 mieszkańca w kg	517	.	259 ^e	per capita in kg
Emisja gazów cieplarnianych ^d (w ekwiwalencie CO ₂) w mln t	5045,4	.	398,9 ^e	Greenhouse gas emission ^d (in CO ₂ equivalent) in mln t
Współczynnik aktywności zawodowej (przeciętne w roku) w %	70,9	71,4	63,8	Activity rate ^e (annual averages) in %
Wskaźnik zatrudnienia ^e (przeciętne w roku) w %	65,9	66,0	59,2	Employment rate ^e (annual averages) in %
Pracujący ^e (przeciętne w roku) w mln w tym kobiety	217,8 97,8	142,1 63,1	15,6 7,0	Employment ^e (annual averages) in mln of which women
Pracujący (przeciętne w roku) według rodzajów działalności (PKD 2004/NACE Rev. 1.1) w %:				Employment (annual averages) by economic activity (NACE Rev. 1.1) in %:
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo	5,7	3,9	14,0*	agriculture, hunting and forestry as well as fishing
przemysł i budownictwo	24,9	24,6	31,4*	industry and construction
usługi ^f	69,4	71,6	54,6*	services ^f
Wydajność pracy ^g — UE 27=100	100,0	109,2	62,0	Labour productivity ^g — EU 27=100
Indeks kosztów zatrudnienia — 2000=100	133,5	126,9	178,7	Labour costs index —2000=100

a Patrz uwagi na str. 499. b 2006 r. c Dane szacunkowe. d 2007 r. e Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) i dotyczą osób w wieku 15—64 lata. f Obejmują pozostałe rodzaje działalności. g Mierzona produktem krajowym brutto według parytetu siły nabywczej na 1 pracującego w PPS.

a See notes on page 503. b 2006. c Estimated data. d 2007. e Data based on the Labour Force Survey (LFS) and concern population aged 15—64. f Including other kinds of activity. g Gross domestic product according to purchasing power parity per person employed in PPS.

TABL. 12 (310). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2008 R. (cd.)
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2008 (cont.)

Wyszczególnienie	Unia Europejska (27 krajów) European Union (27 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa euro (16 kra- jów) ^a euro area (16 coun- tries) ^a	Polska Poland	
Zharmonizowana stopa bezrobocia (przeciętne w roku) w %	7,0	7,5	7,1	Harmonized unemployment rate (annual averages) in %
mężczyźni	6,6	6,9	6,4	males
kobiety	7,5	8,3	8,0	females
Stopa bezrobocia długotrwałego ^{b,c} (przeciętne w roku) w %	2,6	3,0	2,4	Long-term unemployment rate ^{b,c} (annual averages) in %
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem w %: bez uwzględnienia w dochodach transferów społecznych ^d	25,0	24,0 ^e	25,0	At risk of poverty rate in %: before social transfers ^d
po uwzględnieniu w dochodach transferów społecznych ^f	17,0	16,0 ^e	17,0	after social transfers ^f
Struktura spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych; ceny bieżące) w %:				Structure of individual consumption expenditure of household sector (current prices) in %:
żywność i napoje bezalkoholowe	12,9	13,1	20,2	food and non-alcoholic beverages
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki	3,4	3,1	6,6	alcoholic beverages, tobacco and narcotics
odzież i obuwie	5,4	5,6	4,1	clothing and footwear
użytkowanie i wyposażenie mieszkania ^g	28,3	28,6	27,9	housing, furnishings and household equipment ^g
zdrowie	3,5	4,0	3,9	health
transport i łączność	16,1	15,8	12,4	transport and communication
rekreacja i kultura	9,2	8,7	7,6	recreation and culture
edukacja	1,1	1,0	1,2	education
restauracje i hotele	8,7	8,8	2,8	restaurants and hotels
inne towary i usługi	11,4	11,2	13,3	miscellaneous goods and services

a Patrz uwagi na str. 499. b Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL). c Dotyczy bezrobotnych poszukujących pracy 12 miesięcy i więcej. d, f Dane na podstawie wyników Europejskiego Badania Warunków Życia Ludności (EU-SILC) 2008; obliczane w oparciu o dochody z 2007 r. jako udział osób, których: d — dochód ekwiwalentny do dyspozycji bez uwzględnienia w dochodach transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem i renty rodzinne, jest niższy od granicy ubóstwa ustalonej na poziomie 60% mediany ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji w danym kraju. f — dochód ekwiwalentny do dyspozycji po uwzględnieniu w dochodach ogółu transferów społecznych jest niższy od granicy ubóstwa ustalonej na poziomie 60% mediany ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji w danym kraju. e Bez Słowacji. g Łącznie z nośnikami energii i prowadzeniem gospodarstwa domowego.

a See notes on page 503. b Data based on the Labour Force Survey (LFS). c Concern unemployed persons who were looking for a job for period 12 months and more. d, f Data based on results of Survey on Income and Living Conditions (EU-SILC) 2008; calculated on base of income from 2007 as the share of persons: d — whose equivalised disposable income, before social transfers other than old-age and survivors' benefits, is below the risk-of-poverty threshold, which is set at 60% of the national median equivalised disposable income. f — whose equivalised disposable income after social transfers below the risk-of-poverty threshold, which is set at 60% of the national median equivalised disposable income. e Excluding Slovakia. g Including water, electricity, gas and other fuels as well as routine maintenance of the house.

TABLE 12 (310). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2008 R. (cd.)
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2008 (cont.)

Wyszczególnienie	Unia Europejska (27 krajów) European Union (27 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa euro (16 kra- jów) ^a euro area (16 coun- tries) ^a	Polska Poland	
Młodzież niekontynuująca nauki ^b w %	14,9	16,5	5,0	Early school leavers ^b in %
Studenci szkół wyższych ^c (ISCED ⁹⁷ , szczebel 5 i 6) na 10 tys. ludności	383		563*	Students of higher education institu- tions ^c (ISCED ⁹⁷ , 5 and 6 levels) per 10 thous. population
Wyszkolenie osób młodych ^d w %	71,5	67,1	91,3	Youth education attainment level ^d in %
Kształcenie ustawiczne dorosłych ^e w %	9,5	8,4	4,7	Life-long learning ^e in %
Nakłady na działalność badawczą i roz- wojową w relacji do produktu kra- jowego brutto w %	1,90	1,91	0,61	Gross domestic expenditures on re- search and development activity (R&D) in % of gross domestic product
Zharmonizowany wskaźnik cen kon- sumpcyjnych — 2007=100	103,7	103,3	104,2	Harmonized index of consumer prices — 2007=100
Produkcja artykułów rolnych: w milionach ton:				Production of agricultural products: in million tonnes:
zboża	316,2	194,7	27,7	cereals
mięso z uboju ^f	43,2	31,0	3,5	meat from slaughtered animals ^f
mleko krowie	149,4	100,7	12,4	cows' milk
na 1 mieszkańca w kg:				per capita in kg:
zboża	639	600	726	cereals
mięso z uboju ^f	87,3	95,4	92,5	meat from slaughtered animals ^f
mleko krowie	302	310	326	cows' milk
Dynamika produkcji przemysłowej ^g (ceny stałe; PKD 2007/NACE Rev. 2) — 2005=100	106,0	106,3	125,4*	Indices of industrial production ^g (constant prices; NACE Rev. 2) — 2005=100
w tym:				of which:
górnictwo i wydobywanie	92,8	102,0	98,6*	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	107,2	106,9	130,2*	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do ukła- dów klimatyzacyjnych	100,3	100,2	101,9*	electricity, gas, steam and air con- ditioning supply

a Patrz uwagi na str. 499. b, d, e Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL); obliczono jako udział: b — osób w wieku 18—24 lata z wykształceniem podstawowym i/lub gimnazjalnym, które nie kontynuują nauki i nie dokształcają się w ludności ogółem w tej samej grupie wieku, d — osób w wieku 20—24 lata z wykształceniem co najmniej zasadniczym zawodowym w ludności ogółem w tej samej grupie wieku, e — osób w wieku 25—64 lata uczących się i dokształcających w ludności ogółem w tej samej grupie wieku, c łącznie z cudzoziemcami; dane dotyczą roku akademickiego 2006/07. f W wadze poubojowej cieplej. g Dane wyrównane dniami roboczymi.

a See notes on page 503. b, d, e Data based on the Labour Force Survey (LFS); calculated as a share of: b — the population aged 18—24 having completed primary and/or lower secondary school, and which does not participate in the education and training in the population of the same age group, d — the population aged 20—24 having completed at least vocational school in the population of the same age group, e — the population aged 25—64 participating in the education and training in the population of the same age group. c Including foreign students; data concern the academic year 2006/07. f In post-slaughter warm weight. g Data adjusted by working days.

TABL. 12 (310). **POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2008 R. (cd.)**
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2008 (cont.)

Wyszczególnienie	Unia Europejska (27 krajów) European Union (27 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa euro (16 krajów) ^a euro area (16 countries) ^a	Polska Poland	
Dynamika produkcji w budownictwie ^b (ceny stałe; PKD 2007/NACE Rev. 2) — 2005=100	102,5	100,1	148,4 ^d	Indices of construction production ^b (constant prices NACE Rev. 2) — 2005=100
Pozyskiwanie energii pierwotnej w ekwiwalencie ropy naftowej ^{cd} :				Total production of primary energy in oil equivalent ^{cd} :
w milionach ton (Toe)	849,6	453,6	71,6	in million tonnes (Toe)
na 1 mieszkańca w kg (kgoe)	1711	1391	1879	per capita in kg (kgoe)
Zużycie finalne energii w ekwiwalencie ropy naftowej ^{cd} :				Final energy consumption in oil equivalent ^{cd} :
w milionach ton (Toe)	1157,7	810,5	61,2	in million tonnes (Toe)
na 1 mieszkańca w kg (kgoe)	2332	2485	1606	per capita in kg (kgoe)
Gospodarstwa domowe w % ogółu gospodarstw ^e :				Households in % of total households ^e :
wyposażone w komputery ^f	68	70 ^g	59	equipped with computers ^f
posiadające dostęp do Internetu w domu	60	62 ^g	48	having access to the Internet at home
Abonenci telefonii ruchomej (komórkowej) ^h na 1000 ludności	1060	.	964 ⁱ	Cellular telephone subscribers ^h per 1000 population
Autostrady ^h (stan w końcu roku) w km	63500	.	663	Motorways ^h (end of the year) in km
Samochody osobowe w użytkowaniu ^c na 1000 ludności	464	.	383 ^k	Passenger cars in use ^c per 1000 population
Produkcja samochodów osobowych w tys. szt.	15955	.	842	Motor vehicle production in thous. units
Import — cif (ceny bieżące) w mld euro:				Imports — cif (current prices) in bn euro:
z krajów UE	2623,3	1522,0 ^l	88,2	from EU countries (intra EU)
z krajów spoza UE	1565,0	1610,7 ^l	54,2	from non-EU countries (extra EU)
Eksport — fob (ceny bieżące) w mld euro:				Exports — fob (current prices) in bn euro:
do krajów UE	2704,5	1569,2 ^l	90,5	to EU countries (intra EU)
do krajów spoza UE	1306,6	1555,7 ^l	25,7	to non-EU countries (extra EU)

a Patrz uwagi na str. 499. b Dane wyrównane dniami roboczymi. c 2007 r. d Tona ekwiwalentu ropy naftowej (Toe) jest konwencjonalną ujednoczoną jednostką zdefiniowaną na bazie 1 tony ropy naftowej o wartości kalorycznej netto 41868 kJ na 1 kg. e Dane dotyczą gospodarstw z co najmniej jedną osobą w wieku 16—74 lata. f Komputery stacjonarne, przenośne (laptopy) i podręczne (palmtopy). g Bez Słowacji. h 2006 r. i Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą). k Dotyczy samochodów zarejestrowanych. l Dane dotyczą krajów odpowiednio ze strefy euro i spoza strefy euro.

a See notes on page 503. b Data adjusted by working days. c 2007. d The ton of oil equivalent (Toe) is a conventional standardized unit defined on the basis of a 1 ton of oil with a net calorific value of 41868 kJ per kg. e Data concern households with at least one person aged 16—74. f Desktop computers, laptops and handheld computers (palmtops). g Excluding Slovakia. h 2006. i Including users (services with pre-paid). k Registered vehicles only. l Data concern euro area's intra and extra.

TABL. 12 (310). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2008 R. (dok.)
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2008 (cont.)

Wyszczególnienie	Unia Europejska (27 krajów) European Union (27 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa euro (16 krajów) ^d euro area (16 countries) ^d	Polska Poland	
Udział eksportu wyrobów wysokiej techniki ^b w eksporcie ogółem w %	16,0	.	3,0	Share of high-tech ^b exports in total exports in %
Bezpośrednie inwestycje zagraniczne ^c w % produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	2,2	2,6 ^d	1,6*	Foreign direct investment ^c in % of gross domestic product (current prices)
Nadwyżka (+), deficyt (-) budżetu ^e w % produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	-2,3	-2,0	-3,7*	Surplus (+), deficit (-) of the budget ^e in % of gross domestic product (current prices)
Dług publiczny ^f w % produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	61,5	69,3	47,2*	General government debt ^f in % of gross domestic product (current prices)
Produkt krajowy brutto według parytetu siły nabywczej na 1 mieszkańca w PPS ^g (ceny bieżące)	25100	27200	14100	Gross domestic product according to purchasing power parity per capita in PPS ^g (current prices)
Dynamika (ceny stałe) — 2000=100:				Volume indices of — 2000=100:
produktu krajowego brutto	117,0	114,7	138,5	gross domestic product
spożycia prywatnego	115,9	112,3	134,3	private final consumption
nakładów brutto na środki trwałe	121,0	116,3	141,8	gross fixed capital formation
Wartość dodana brutto (ceny bieżące) według rodzajów działalności (PKD 2004/NACE Rev. 1.1) w %:				Gross value added (current prices) by economic activity (NACE Rev. 1.1) in %:
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo	1,8	1,8	3,7	agriculture, hunting and forestry as well as fishing
przemysł i budownictwo	26,5	26,4	31,5	industry and construction
usługi ^h	71,7	71,8	64,8	services ^h
Relacja do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) w %:				Relation to gross domestic product (current prices) in %:
spożycia prywatnego	57,4	56,5	61,6	private final consumption
nakładów brutto na środki trwałe	21,1	21,6	22,3	gross fixed capital formation

a Patrz uwagi na str. 499. b 2007 r.; dotyczy grup produktów: sprzęt lotniczy; komputery — maszyny biurowe; elektronika — telekomunikacja; środki farmaceutyczne; aparatura naukowo-badawcza; maszyny elektryczne; maszyny nieelektryczne; chemikalia; uzbrojenie. c Intensywność bezpośrednich inwestycji zagranicznych obliczona jako udział średniej z sumy napływu oraz odpływu bezpośrednich inwestycji zagranicznych w produkcie krajowym brutto. d Bez Słowacji. e Relacja różnicy między przychodami a wydatkami sektora instytucji rządowych i samorządowych do produktu krajowego brutto; dane są prezentowane na podstawie Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych (ESA 1995). f Relacja skonsolidowanego długu brutto instytucji rządowych i samorządowych do produktu krajowego brutto. g Patrz uwagi na str. 501. h Obejmują pozostałe rodzaje działalności.

a See notes on page 503. b 2007; data concern groups of products: aerospace; computers — office machinery; electronics — telecommunication; pharmacy; scientific instruments; electrical machinery; non-electrical machinery; chemistry; armament. c Foreign direct investment intensity computed as a share of average of inward and outward flows in gross domestic product. d Excluding Slovakia. e Relation of the difference between the revenue and the expenditure of the general government sector to gross domestic product; data are presented according to the European System of National Accounts (ESA 1995). f Relation of general government consolidated gross debt to gross domestic product. g See notes on page 506. h Including other kinds of activity.

TABL. 13 (311). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ ŚWIATA
TOTAL AREA AND POPULATION OF THE WORLD

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w mln km ² Total area in mln km ²	1950	1960	1970	1980	1990	2000	2008
		ludność w mln population in mln						
ŚWIAT WORLD	136,1^d	2535	3023	3686	4438	5291	6115	6750
Afryka Africa	30,3	224	285	367	482	639	819	987
Ameryka Północna North America	21,8	172	204	231	254	283	319	345
Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America	20,5	168	220	287	363	442	521	576
Australia i Oceania ^b Australia and Oceania ^b	8,6	13	16	20	23	27	31	35
Azja ^c Asia ^c	31,9	1411	1694	2125	2623	3179	3698	4075
Europa ^d Europe ^d	23,0	548	605	656	693	721	727	732

a Powierzchnia lądów bez terytoriów zamieszkałych przez mniej niż 50 osób, np. niezamieszkałe obszary polarne.
b Bez Hawajów zaliczonych do Ameryki Północnej. c, d łącznie z: c — europejską częścią Turcji, d — azjatycką częścią Rosji.

a Excluding places with a population of less than 50, for example, uninhabited polar areas. b Excluding Hawaii which is included in North America. c, d Including: c — the European part of Turkey, d — the Asian part of Russian Federation.

TABL. 14 (312). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2008 r. (szacunki na środek roku) Population in 2008 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Afryka Africa						
Algieria Algeria	2381,7	34574	15	Algier Alger	2004	1791
Angola Angola	1246,7	12531	10	Luanda Luanda	2006	2766
Benin Benin	112,6	8295	74	Porto-Novo ^a Porto-Novo ^a	2007	257
Botswana Botswana	582,4	1842	3	Gaborone Gaborone	2007	224
Burkina Faso Burkina Faso	268,0	14391	54	Wagadugu Ouagadougou	2006	1182
Burundi Burundi	27,8	8691	312	Bużumbura Bujumbura	2007	429
Czad Chad	1284,0	10111	8	Ndżamena N'Djamena	2005	721

a Rzeczywistą stolicą jest Kotonu (ludność w 2007 r. — 762 tys.).

a De facto capital is Cotonou (population in 2007 — 762 thous.).

TABL. 14 (312). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2008 r. (szacunki na środek roku) Population in 2008 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Afryka (cd.) Africa (cont.)						
Demokratyczna Republika Konga Congo, Democratic Republic of the	2344,9	66515	28	Kinszasa Kinshasa	2004	7274
Dżibuti Djibouti	23,2	506	22	Dżibuti Djibouti	2006	325
Egipt Egypt	997,7	74805	75	Kair Cairo	2006	7787
Erytrea Eritrea	121,1	5028	42	Asmara Asmara	2007	601
Etiopia Ethiopia	1127,1	78254	69	Addis Abeba Addis Ababa	2007	3100
Gabon Gabon	267,7	1486	6	Libreville Libreville	2007	576
Gambia Gambia	10,3	1754	155	Bandżul Banjul	2007	35
Ghana Ghana	238,5	23383	98	Akra Accra	2007	2121
Gwinea Guinea	245,8	9572	39	Konakry Conakry	2007	1494
Gwinea-Bissau Guinea Bissau	36,1	1503	42	Bissau Bissau	2007	330
Gwinea Równikowa Equatorial Guinea	28,1	616	22	Malabo Malabo	2007	96
Kamerun Cameroon	475,7 ^a	18468	39	Jaunde Yaounde	2007	1611
Kenia Kenya	582,6	37954	65	Nairobi Nairobi	2006	2865
Komory Komoros	1,9	645	346	Moroni Moroni	2007	46
Lesotho Lesotho	30,4	2020	67	Maseru Maseru	2007	210
Liberia Liberia	97,8	3543	36	Monrowia Monrovia	2008	1011
Libia Libyan Arab Jamahiriya	1759,5	5871	3	Trypolis Tripoli	2005	1113
Madagaskar Madagascar	587,1	20215	34	Antananarywa Antananarivo	2007	1697
Malawi Malawi	118,5	13932	118	Lilongwe Lilongwe	2008	669
Mali Mali	1248,6	12324	10	Bamako Bamako	2007	1494
Maroko ^c Morocco ^c	458,7	31606	69	Rabat Rabat	2004	1623 ^d
Mauretania Mauritania	1030,7	3204	3	Nawakszut Nouakchott	2007	673
Mauritius Mauritius	2,0	1269	622	Port Louis Port Louis	2006	149
Mozambik Mozambique	799,4	21285	27	Maputo Maputo	2007	1099
Namibia Namibia	824,1	2089	3	Windhuk Windhoek	2005	289
Niger Niger	1189,5	14731	12	Niamié Niamey	2007	915
Nigeria Nigeria	923,8	146255	158	Abudża Abuja	2007	1576
Republika Konga Congo Rep. Pd. Afryki South Africa	342,0	3847	11	Brazzawille Brazzaville	2006	1217
	1220,8	48783	40	Pretoria ^e Pretoria ^e	2005	1282

a Bez półwyspu Bakassi, który został oficjalnie przekazany przez Nigerię w dniu 14 VIII 2008 r. b Stolicą sądowiczą jest Blanyre (ludność w 2008 r. — 661 tys.). c Bez Sahary Zachodniej. d Zespół miejski. e Stolicą legislacyjną jest Kapsztad (ludność w 2005 r. — 3103 tys.). a sądowniczą — Bloemfontein (ludność w 2005 r. — 397 tys.).

a Excludes Bakassi Peninsula, the territory, which was formally transferred from Nigeria on 14 VIII 2008. b The judicial capital is Blanyre (population in 2008 — 661 thous.). c Excluding Western Sahara. d Urban agglomeration. e The legislative capital is Cape Town (population in 2005 — 3103 thous.), and the judicial capital is Bloemfontein (population in 2005 — 397 thous.).

TABL. 14 (312). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2008 r. (szacunki na środek roku) Population in 2008 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Afryka (dok.) Africa (cont.)						
Rep. Środkowoafrykańska Central African Republic	622,4	4424	7	Bangi Bangui	2003	623
Rep. Zielonego Przylądka Cape Verde	4,0	500	124	Praja Praia	2007	125
Rwanda Rwanda	26,4	10009	379	Kigali Kigali	2007	860
Sahara ^a Zachodnia ^a Western Sahara	252,1	497	2	Al-Ujun El Aaiun	2007	200
Senegal Senegal	197,0	12688	64	Dakar Dakar	2007	2243
Seszele Seychelles	0,5	86	188	Victoria Victoria	2007	26
Sierra Leone Sierra Leone	71,7	5969	83	Freetown Freetown	2004	787
Somalia Somalia	637,7	8956	14	Mogadiszu Mogadishu	2007	1100 ^b
Suazi Swaziland	17,4	1018	59	Mbabane ^c Mbabane ^c	2007	78
Sudan Sudan	2505,8	39445	16	Chartum Khartoum	2007	4754
Tanzania Tanzania, United Republic of	945,1	40213	43	Dodoma ^d Dodoma ^d	2002	168
Togo Togo	56,8	6762	119	Lomé Lomé	2006	963
Tunezja Tunisia	163,6	10325	63	Tunis Tunis	2004	728
Uganda Uganda	241,6	29166	121	Kampala Kampala	2008	1480
Wybrzeże Kości Słoniowej ^e Côte d'Ivoire	320,8	19262	61	Jamusukro ^f Yamoussoukro ^f	1998	110
Wyspy Świętego Tomasza i Książęca Sao Tomé and Príncipe	1,0	160	160	São Tomé São Tomé	2001	4
Zambia Zambia	752,6	11670	16	Lusaka Lusaka	2007	1328
Zimbabwe Zimbabwe	390,8	11350	29	Harare Harare	2007	1572

^a Saharyjska Arabska Republika Demokratyczna (SARD) proklamowana w 1976 r. przez Front Polisario została uznana przez państwa Organizacji Jedności Afrykańskiej i niektóre inne państwa świata (łącznie przez ponad 70 państw); niezależności SARD nie uznaje Maroko, traktując ją jako własne terytorium. ^b Zespół miejski. ^c Stolica administracyjna; siedzibą parlamentu i króla jest Lobamba. ^d Siedzibą rządu jest Dar es Salaam (ludność w 2002 r. — 2340 tys.). ^e Republika Wybrzeża Kości Słoniowej w tekstach oficjalnych występuje pod nazwą Republika Côte d'Ivoire. ^f Siedzibą rządu jest Abidżan (ludność w 2007 r. — 3802 tys.).

^a *Sahrawi Arab Democratic Republic (SADR) declared in 1976 by Polisario Front was accepted by member countries of the Organization of African Unity and some other countries (together by more than 70); Morocco does not recognize the sovereignty of SADR considering it to be its own territory.* ^b *Urban agglomeration.* ^c *The administrative capital; the legislative and royal capital is Lobamba.* ^d *The executive capital is Dar es Salaam (population in 2002 — 2340 thous.).* ^f *Seat of government is Abidjan (population in 2007 — 3802 thous.).*

TABL. 14 (312). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2008 r. (szacunki na środek roku) Population in 2008 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Ameryka Południowa South America						
Argentyna Argentina	2780,4	39737	14	Buenos Aires Buenos Aires	2006	3026
Bolivia Bolivia	1098,6	9694	9	Sucre ^a Sucre ^a	2008	265
Brazylia Brazil	8514,9	187163	22	Brasilia Brasilia	2007	557
Chile Chile	756,1	16454	22	Santiago ^b Santiago ^b	2002	201
Ekwador Ecuador	272,0	13481	50	Quito Quito	2005	1514
Gujana Guyana	215,0	736	3	Georgetown Georgetown	2002	34
Kolumbia Colombia	1141,8	44442	39	Bogotá Bogotá	2007	7033
Paragwaj Paraguay	406,8	6238	15	Asunción Asunción	2005	520
Peru Peru	1285,2	28534	22	Lima Lima	2007	287
Surinam Suriname	163,8	516	3	Paramaribo Paramaribo	2005	268
Urugwaj Uruguay	177,9	3350	19	Montevideo Montevideo	2007	1513
Venezuela Venezuela	916,5	27884	30	Caracas Caracas	2001	1836
Ameryka Północna i Środkowa North and Central America						
Antigua i Barbuda Antigua and Barbuda	0,4	88	198	Saint John's Saint John's	2005	31
Bahamy Bahamas	13,9	335	24	Nassau Nassau	2007	226
Barbados Barbados	0,4	282	656	Bridgetown Bridgetown	2007	116 ^c
Belize Belize	23,0	323	14	Belmopan Belmopan	2007	16
Dominika Dominica	0,8	73	97	Roseau Roseau	2004	14
Dominikana Dominican Republic	48,7	9507	195	Santo Domingo Santo Domingo	2007	2154
Grenada Grenada	0,3	108	314	St. George's St. George's	2007	4
Gwatemala Guatemala	109,1	13002	119	Gwatemala Guatemala City	2007	1024
Haiti Haiti	27,7	9751	352	Port-au-Prince Port-au-Prince	2003	703
Honduras Honduras	112,5	7639	68	Tegucigalpa Tegucigalpa	2007	944
Jamaika Jamaica	11,0	2688	245	Kingston Kingston	2006	96
Kanada Canada	9984,7	33213	3	Ottawa Ottawa	2006	861
Kostaryka Costa Rica	51,1	4389	86	San José San José	2006	345
Kuba Cuba	109,9	11236	102	Hawana Havana	2006	2202
Meksyk Mexico	1964,4	106683	54	Meksyk Mexico City	2005	7821
Nikaragua Nicaragua	130,4	5667	44	Managua Managua	2005	909
Panama Panama	75,2	3310	44	Panama Panama City	2005	1216 ^c
Saint Kitts i Nevis Saint Kitts and Nevis	0,3	51	191	Basseterre Basseterre	2006	13

a Siedzibą rządu i parlamentu jest La Paz (ludność w 2008 r. — 835 tys.). b Stolicą legislacyjną jest Valparaiso (ludność w 2002 r. — 264 tys.). c Zespół miejski.

a The administrative capital is La Paz (population in 2008 — 835 thous.). b The legislative capital is Valparaiso (population in 2002 — 264 thous.). c Urban agglomeration.

TABL. 14 (312). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2008 r. (szacunki na środek roku) Population in 2008 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. popula- tion in thous.
Ameryka Północna i Środkowa (dok.) North and Central America (cont.)						
Saint Lucia <i>Saint Lucia</i>	0,6	171	277	Castries <i>Castries</i>	2005	14
Saint Vincent i Grenadyny <i>Saint Vincent and the Grenadines</i>	0,4	106	273	Kingstown <i>Kingstown</i>	2007	26
Salwador <i>El Salvador</i>	21,0	5794	275	San Salvador <i>San Salvador</i>	2007	316
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	9522,1 ^a	305146	32 ^d	Waszyngton <i>Washington D.C.</i>	2007	588
Trynidad i Tobago <i>Trinidad and Tobago</i>	5,2	1305	656	Port-of-Spain <i>Port-of-Spain</i>	2007	54
Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>						
Australia <i>Australia</i>	7692,2	21338	3	Canberra <i>Canberra</i>	2005	323
Fidzi <i>Fiji</i>	18,3	839	46	Suva <i>Suva</i>	2007	173
Kiribati <i>Kiribati</i>	0,8	97	120	Bairiki na atolu Tarawa <i>Bairiki on Tarawa Atoll</i>	2005	3
Mikronezja <i>Micronesia, Federated States of</i>	0,7	110	157	Palikir <i>Palikir</i>	2005	7
Nauru <i>Nauru</i>	0,02	10	481	Yaren <i>Yaren</i>	2002	0,6
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	270,7	4268	16	Wellington <i>Wellington</i>	2006	180
Palau <i>Palau</i>	0,5	20	42	Ngerulmud ^b <i>Ngerulmud^b</i>	.	.
Papua Nowa Gwinea <i>Papua New Guinea</i>	462,8	6474	14	Port Moresby <i>Port Moresby</i>	2007	8
Samoa <i>Samoa</i>	2,8	180	64	Apia <i>Apia</i>	2006	37
Tonga <i>Tonga</i>	0,8	103	138	Nuku'alofa <i>Nuku'alofa</i>	2006	23
Tuvalu <i>Tuvalu</i>	0,03	10	379	Vaiaku na atolu Funafuti	2002	4
Vanuatu <i>Vanuatu</i>	12,2	233	19	Port Vila <i>Vila (Port Vila)</i>	2007	904
Wyspy Marshalla <i>Marshall Islands</i>	0,2	53	294	Majuro <i>Majuro</i>	2004	21
Wyspy Salomona <i>Solomon Islands</i>	28,4	517	18	Honiara <i>Honiara</i>	2007	66

^a Łącznie z wodami wewnątrz kraju (204,1 tys. km²) i Wielkimi Jeziorami (156,0 tys. km²); bez wód przybrzeżnych (109,4 tys. km²) i wód terytonialnych (195,2 tys. km²). ^b Miejscowość w stanie Melekeok, do której w dniu 7 X 2006 r. przeniesiono stolicę państwa.

^a Including inland water (area of 204,1 thous. km²) and Great Lakes water (area of 156,0 thous. km²); excluding coastal water (area 109,4 thous. km²) and territorial water (195,2 thous. km²). ^b City in state of Melekeok, to which on 7 X 2006 the capital of the country was moved.

TABL. 14 (312). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2008 r. (szacunki na środek roku) Population in 2008 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Azja Asia						
Afganistan Afghanistan	645,8	27145	44	Kabul <i>Kabul</i>	2006	700
Arabia Saudyjska Saudi Arabia	2149,7	24780	12	Rijad <i>Riyadh</i>	2005	4193
Armenia Armenia	29,7	2996	101	Erywań <i>Yerevan</i>	2007	1105
Azerbejdżan Azerbaijan	86,5	8178	95	Baku <i>Baku</i>	2007	1917
Bahrajn Bahrain	0,7	1084	1489	Manama <i>Manama</i>	2007	157
Bangladesz Bangladesh	147,6	142547	966	Dhaka <i>Dhaka</i>	2007	6738
Bhutan Bhutan	38,4	682	18	Thimpu <i>Thimphu</i>	2005	79
Brunei Brunei	5,8	400	69	Bandar Seri Begawan <i>Bandar Seri Begawan</i>	2008	32
Chiny China	9572,9	1324681	138	Pekin <i>Beijing (Peking)</i>	2006	8580
Chiny — Hongkong ^a China — <i>Hong Kong^a</i>	1,1	6992	6333	Hongkong <i>Hong Kong</i>	2006	2020
Chiny — Makau ^a China — <i>Macao^a</i>	0,03	549	18810	Makau <i>Macao</i>	2006	502
Chiny — Prowincja Tajwan China — <i>Taiwan, Province of China</i>	36,2	22996	635	Tajpej <i>Taipei</i>	2008	2629
Cypr ^b Cyprus	9,3	1076	116	Nikozja <i>Nicosia</i>	2007	48
Filipiny Philippines	300,0	90227	301	Manila <i>Manila</i>	2007	1661
Gruzja ^c Georgia	57,6	4360	76	Tbilisi <i>Tbilisi</i>	2007	1073
Indie India	3166,4	1147996	363	Nowe Delhi <i>New Delhi</i>	2001	302
Indonezja Indonesia	1860,4	234342	126	Dżakarta <i>Jakarta</i>	2006	8756
Irak Iraq	434,1	29492 ^d	67	Bagdad <i>Baghdad</i>	2005	5904
Iran Iran, Islamic Republic of	1648,2	72269	44	Teheran <i>Tehran</i>	2006	7798
Izrael ^e Israel ^e	21,7	7018	324	Jerozolima ^f <i>Jerusalem^f</i>	2008	747
Japonia Japan	377,9	127674	338	Tokio <i>Tokyo</i>	2008	8718
Jemen Yemen	528,1	23013	44	Sana <i>Sana'a</i>	2005	1801
Jordania Jordan	88,8	5844	66	Amman <i>Amman</i>	2004	1036
Kambodża Cambodia	181,0	14242	79	Phnom Penh <i>Phnom-Penh</i>	2007	1466
Katar Qatar	10,8	1448	134	Ad-Dauha <i>Doha</i>	2006	371
Kazachstan Kazakhstan	2724,9	15655	6	Astana <i>Astana</i>	2008	550
Kirgizstan Kyrgyzstan	199,9	5281	27	Biszkek <i>Bishkek</i>	2006	840

a Specjalny Region Administracyjny Chińskiej Republiki Ludowej. b Dane dotyczą całego Cypru. c Bez Abchazji i Południowej Osetii. d Łącznie z 2,3 mln Irakijczyków szukających czasowego schronienia w krajach sąsiednich. e Bez Zachodniego Brzegu i Strefy Gazy. f ONZ nie uznaje Jerozolimy za stolicę Izraela; siedziby niemal wszystkich przedstawicielstw dyplomatycznych znajdują się w Tel Awiwie, części miasta Tel Awiw-Jafa (ludność w 2008 r. — 390 tys.).

a Special Administrative Region on the People's Republic of China. b Data relate to the whole Cyprus. c Excluding Abkhazia and South Ossetia. d Includes 2,3 mln Iraqis seeking temporary refuge in neighbouring countries. e Excluding West Bank and Gaza Strip. f UN does not recognize Jerusalem as the capital of Israel; almost all seats of the diplomatic representations are in Tel Aviv, part of the city of Tel Aviv-Jafa (population in 2008 — 390 thous.).

TABL. 14 (312). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2008 r. (szacunki na środek roku) Population in 2008 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. popula- tion in thous.
Azja (dok.) Asia (cont.)						
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna (Korea Północna) Republic of (North Korea)	122,8	23867	194	Pjongjang P'yongyang	2005	3351
Kuwejt Kuwait	17,8	3530	198	Kuwejt Kuwait City	2005	32
Laos Lao People's Democratic Republic	236,8	5963	25	Wientian Vientiane	2003	194
Liban Lebanon	10,4	4142	398	Bejrut Beirut	2005	1777
Malediwy Maldives	0,3	386 ^a	1295 ^a	Malé Malé	2006	104
Malezja Malaysia	329,9	27027	82	Kuala Lumpur ^b Kuala Lumpur ^b	2005	1405
Mongolia Mongolia	1564,1	2652	2	Ulan Bator Ulan Bator	2008	1031
Myanmar (Birma) ^c Myanmar (Burma)	676,6	47758	71	Naypyidaw ^d Naypyidaw ^d		
Nepal Nepal	147,2	28757	195	Katmandu Kathmandu	2005	815
Oman Oman	309,5	2651	9	Maskat Muscat	2006	28
Pakistan ^e Pakistan ^e	796,1	161910	203	Islamabad Islamabad	2005	736
Republika Korei (Korea Południowa) Korea, Republic of (South Korea)	99,7	50187	504	Seul Seoul	2007	10422
Singapur Singapore	0,7	4839 ^f	6844 ^f	Singapur Singapore Sri Dżajawardanapura Kotte ^g Sri Jayawardanapura Kotte ^g	2007	4436
Sri Lanka Sri Lanka	65,6	19394	296		2001	116
Syria Syrian Arab Republic	185,2	19514	105	Damaszek Damascus	2005	1568
Tadżykistan Tajikistan	143,1	6839	48	Duszanbe Dushanbe	2006	661
Tajlandia Thailand	513,1	64316	125	Bangkok Bangkok	2005	6593
Timor Wschodni Timor-Leste	14,9	1078	72	Dili Dili	2004	151
Turcja Turkey	783,6	71002	91	Ankara Ankara	2007	3764
Turkmenistan Turkmenistan	488,1	5180	11	Aszchabad Ashkhabad	2004	773
Uzbekistan Uzbekistan	447,4	27345	61	Taszkent Tashkent	2007	2181
Wietnam Viet Nam	331,2	88537	267	Hanoi Hanoi	2005	4164 ^h
Zjedn. Emiraty Arabskie United Arab Emirates	83,6	4660	56	Abu Zabi Abu Dhabi	2007	633

^a Łącznie z pracującymi cudzoziemcami. ^b Siedzibą rządu jest Putrajaya. ^c Związek Birmański w tekstach oficjalnych występuje pod nazwą Związek Myanmar. ^d Stolica oficjalnie proklamowana dnia 27 III 2006 r. ^e Bez ludności (w 2008 r. — 4795 tys.) i powierzchni (86 tys. km²) Dżammu i Kaszmiru oraz bez afgańskich uchodźców. ^f Łącznie z nierezzydentami pracującymi czasowo. ^g Siedzibą rządu jest Kolombo (ludność w 2001 r. — 647 tys.). ^h Zespół miejski.

^a Includes foreign workers. ^b Seat of government is Putrajaya. ^c Capital officially proclaimed on 27 III 2006. ^e Excluding population (in 2008 — 4795 thous.) and total area (86 thous. km²) of Jammu and Kashmir and excluding Afghan refugees. ^f De facto population includes temporary nonresident workers. ^g Seat of government is Colombo (population in 2001 — 647 thous.). ^h Urban agglomeration.

TABL. 14 (312). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2008 r. (szacunki na środek roku) Population in 2008 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Europa Europe						
Albania Albania	28,7	3176	111	Tirana Tirana	2008	400
Andora Andorra	0,5	84	181	(Andora) Andorra la Vella Andorra la Vella	2008	24
Austria Austria	83,9	8338	99	Wiedeń Vienna	2007	1664
Belgia Belgium	30,5	10697	350	Bruksela Bruxelles	2008	149
Białoruś Belarus	207,6	9675	47	Mińsk Minsk	2008	1741
Bośnia i Hercegowina Bosnia and Herzegovina	51,2	3858	75	Sarajewo Sarajevo	2007	304
Bułgaria Bulgaria	111,0	7569	68	Sofia Sofia	2008	1157
Chorwacja Croatia	56,6	4433	78	Zagrzeb Zagreb	2005	690
Czarnogóra Montenegro	13,8	626	45	Podgorica Podgorica	2006	173
Dania Denmark	43,1	5494	128	Kopenhaga Copenhagen	2008	1154
Estonia Estonia	45,2	1340	30	Tallinn Tallinn	2008	398
Finlandia Finland	338,4	5310	16	Helsinki Helsinki	2008	569
Francja ^a France ^a	544,0	62028	114	Paryż Paris	2007	2166
Grecja Greece	132,0	11239	85	Ateny Athens	2001	746
Hiszpania Spain	506,0	45661	90	Madryt Madrid	2007	3133
Irlandia Ireland	70,3	4467	64	Dublin Dublin	2006	506
Islandia Iceland	103,0	315	3	Reykjavik Reykjavik	2008	118
Kosowo Kosovo	10,9	2143	197	Prisztina Pristina	2004	108
Liechtenstein Liechtenstein	0,2	36	222	Vaduz Vaduz	2008	5
Litwa Lithuania	65,3	3358	51	Wilno Vilnius	2008	544
Luksemburg Luxembourg	2,6	488	189	Luksemburg Luxembourg	2008	86
Łotwa Latvia	64,6	2266	35	Ryga Riga	2008	717
Macedonia Macedonia, Republic of	25,7	2039	79	Skopje Skopje	2004	507

a łącznie z Korsyką.

a Including Corsica.

TABL. 14 (312). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (dok.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2008 r. (szacunki na środek roku) Population in 2008 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Europa (dok.) Europe (cont.)						
Malta <i>Malta</i>	0,3	412	1305	Valletta <i>Valletta</i>	2008	6
Moldawia ^a <i>Moldova, Republic of</i>	33,8	3760	111	Kiszyniów <i>Kishinev</i>	2008	630
Monako <i>Monaco</i>	0,002	34	16980	Monako <i>Monaco</i>	2006	33
Niderlandy <i>Netherlands</i>	41,5	16433	396	Amsterdam ^b <i>Amsterdam^b</i>	2008	748
Niemcy <i>Germany</i>	357,1	82143	230	Berlin <i>Berlin</i>	2007	3104
Norwegia <i>Norway</i>	385,2 ^c	4762	12	Oslo <i>Oslo</i>	2008	561
Polska^d Poland^d	312,7	38116	122	Warszawa Warsaw	2008	1708
Portugalia <i>Portugal</i>	92,1	10649	116	Lizbona <i>Lisbon</i>	2007	565
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	78,9	10408	132	Praga <i>Praha</i>	2008	1212
Rosja <i>Russian Federation</i>	17075,4	141841	8	Moskwa <i>Moscow</i>	2006	10425
Rumunia <i>Romania</i>	238,4	21508	90	Bukareszt <i>Bucharest</i>	2007	1932
San Marino <i>San Marino</i>	0,061	31	508	San Marino <i>San Marino</i>	2008	4
Serbia <i>Serbia</i>	77,5	7352	95	Belgrad <i>Beograd</i>	2008	1119
Słowacja <i>Slovakia</i>	49,0	5401	110	Bratysława <i>Bratislava</i>	2006	418
Słowenia <i>Slovenia</i>	20,3	2029	100	Lublana <i>Ljubljana</i>	2008	142
Stolica Apostolska (Watykan) <i>Holy See (Vatican City State)</i>	0,0004	0,8	1773	Watykan <i>Vatican</i>	x	x
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	41,3	7617	185	Berno <i>Bern</i>	2007	122
Szwecja <i>Sweden</i>	450,3	9214	21	Sztokholm <i>Stockholm</i>	2007	783
Ukraina <i>Ukraine</i>	603,6	46222	77	Kijów <i>Kiev</i>	2007	2679
Węgry <i>Hungary</i>	93,0	10032	108	Budapeszt <i>Budapest</i>	2008	1702
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	243,1	61446	253	Londyn <i>London</i>	2005	9 ^e
Włochy <i>Italy</i>	301,3	59760	198	Rzym <i>Rome</i>	2008	2719

^a Republika Moldawii w tekstach oficjalnych występuje pod nazwą Republika Moldowa. ^b Siedzibą rządu jest Haga (ludność w 2008 r. — 478 tys.). ^c Łącznie z Svalbard i Jan Mayen. ^d Ludność na podstawie bilansów — stan w dniu 30 VI. ^e City of London.

^b The seat of government is the Hague (population in 2008 — 478 thous.). ^c Including Svalbard and Jan Mayen. ^d Population based on balances — as of 30 VI. ^e City of London.

TABL. 15 (313). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES

Kraje ^a Countries ^a Terytoria niesamodzielne Dependent territories	Polożenie Location	Po- wierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na km ² per km ²	
Australia Australia						
Australijskie Terytorium Antarktyczne Australian Antarctic Territory	Antarktyda Antarctica	5896	x	x	x	x
Norfolk Norfolk	Australia i Oceania Australia and Oceania	0,04	2006	2	51	Kingston Kingston
Wyspa Bożego Narodzenia Christmas Island	Ocean Indyjski Indian Ocean	0,14	2006	1	10	Flying Fish Cove Flying Fish Cove
Wyspy Ashmore i Cartiera Ashmore and Cartier Islands		0,01	x	x	x	x
Wyspy Heard i McDonalda Heard and McDonald Islands		0,26	x	x	x	x
Wyspy Kokosowe (Keeling) Islands		0,01	2005	0,6	42	West Island West Island
Wyspy Morza Koralowego Coral Sea Islands	Australia i Oceania Australia and Oceania	780 ^b	x	x	x	x
Dania Denmark						
Grenlandia Greenland	Ameryka Północna North America	2166 ^c	2008	57	0,03	Godthab (Nuuk) Godthab (Nuuk)
Wyspy Owcze Faeroe Islands	Europa Europe	1	2008	48	35	Thorshavn Thorshavn
Francja France						
Clipperton Clipperton	Australia i Oceania Australia and Oceania	0,01	x	x	x	x
Francuskie Terytoria Południowe i Antarktyczne French Southern and Antarctic Lands	Antarktyda Antarctica	395	2000	0,2	.	.

^a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. ^b Dotyczy obszaru morskiego, na którym rozrzucone są niewielkie wyspy. ^c W tym powierzchnia niepokryta lodem — 410,4 tys. km².

^a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. ^b The sea area, on which many small islands are spreaded over. ^c Of which ice-free area — 410,4 thous. km².

TABL. 15 (313). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

Kraje ^a Countries ^a Terytoria niesamodzielne Dependent territories	Polożenie Location	Po- wier- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na | km ² per | km ²	
Francja (dok.) France (cont.)						
Gujana Francuska <i>French Guiana</i>	Ameryka Południowa <i>South America</i>	84	2008	217	3	Kajenna <i>Cayenne</i>
Gwadelupa <i>Guadeloupe</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	2	2008	419	257	Basse-Terre <i>Basse-Terre</i>
Majotta ^b <i>Mayotte^b</i>	Afryka <i>Africa</i>	0,4	2008	192	513	Mamoudzou <i>Mamoudzou</i>
Martynika <i>Martinique</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	1	2008	403	357	Fort-de-France <i>Fort-de-France</i>
Nowa Kaledonia <i>New Caledonia</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	19	2008	247	13	Numea <i>Noumea</i>
Polinezja Francuska <i>French Polynesia</i>		4	2008	263	67	Papeete <i>Papeete</i>
Reunion <i>Reunion</i>	Afryka <i>Africa</i>	3	2008	807	322	Saint Denis <i>Saint Denis</i>
Saint-Barthélemy ^c <i>Saint-Barthélemy^c</i>		0,02	2007	9	402	Gustavia <i>Gustavia</i>
Saint-Martin ^c <i>Saint-Martin^c</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,05	2007	4	73	Marigot <i>Marigot</i>
Saint-Pierre i Miquelon <i>Saint-Pierre and Miquelon</i>		0,2	2006	6	25	Saint-Pierre <i>Saint-Pierre</i>
Wallis i Futuna <i>Wallis and Futuna</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,1	2006	15	105	Mata Utu <i>Mata Utu</i>
Hiszpania Spain						
Ceuta ^d <i>Ceuta^d</i>	Afryka <i>Africa</i>	0,02	2006	76	39962	.
Melilla ^d <i>Melilla^d</i>		0,01	2006	66	5038	.
Niderlandy Netherlands						
Antyle Niderlandzkie <i>Netherlands Antilles</i>	Ameryka Południowa <i>South America</i>	0,8	2008	196	245	Willemstad <i>Willemstad</i>
Aruba <i>Aruba</i>		0,2	2008	105	544	Oranjestad <i>Oranjestad</i>

a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. *b* „Zbiorowość terytorialna” (collectivité territoriale) Francji — oficjalnie od lipca 2001 r. *c* Terytorium zostało utworzone w dniu 22 II 2007 r. *d* Łącznie z innymi terytoriami zależnymi: Peñon de Velez de la Gomera, Peñon de Alhucemas i Chafarinas (powierzchnia — 0,65 km² i ludność w 2001 r. — 312 osób).

a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. *b* Territorial Collectivity of France — officially since July 2001. *c* Territory came into being on 22 II 2007. *d* Including other dependent territories: Peñon de Velez de la Gomera, Peñon de Alhucemas and Chafarinas (area — 0,65 km² and population in 2001 — 312 persons).

TABL. 15 (313). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (cd.)
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

Kraje ^a Countries ^a Terytoria niesamodzielne Dependent territories	Polożenie Location	Po- wier- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na km ² per km ²	
Norwegia Norway						
Jan Mayen Jan Mayen	} Europa Europe	0,4	2004	0,02	0,05	Longyearbyen Longyear- byen
Svalbard Svalbard . . .		62	2006	3	0,04	
Wyspa Bouweta Bouvet Island	} Antarktyda Antarctica	0,05	x	x	x	x
Wyspa Piotra I Peter I Island		0,2	x	x	x	x
Ziemia Królowej Maud Queen Maud Land . . .		.	x	x	x	x
Nowa Zelandia New Zealand						
Dependencja Rossa Ross Dependency	Antarktyda Antarctica	414	x	x	x	.
Niue Niue	} Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	0,3	2006	2	8	Alofi Alofi
Tokelau Tokelau		0,01	2005	2	148	.
Wyspy Cooka Cook Islands		0,2	2005	20	85	Avarua Avarua
Stany Zjednoczone United States						
Baker Baker Island	} Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	0,002	x	x	x	x
Guam Guam		0,6	2008	179	319	Hagåtña Hagåtña
Howland Howland Island		0,002	x	x	x	x
Jarvis Jarvis Island . . .		0,01	x	x	x	x
Johnston i Kingman John- ston Atoll and Kingman Reef		0,003	.	1	462	.
Mariany Północne North- ern Mariana Islands		0,5	2008	63	138	Capitol Hill ^b Capitol Hill ^b

^a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. ^b Na wyspie Saipan.

^a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. ^b Situated on Saipan Island.

TABL. 15 (313). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (cd.)
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

Kraje ^a Countries ^a Terytoria niesamodzielne Dependent territories	Polożenie Location	Po- wier- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na | km ² per | km ²	
Stany Zjednoczone (dok.) United States (cont.)						
Midway Midway Islands	Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	0,005	1995	453	87	x
Navassa Navassa Island	Ameryka Północna North America	0,005	x	x	x	x
Palmyra Palmyra Atoll	Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	0,001	x	x	x	x
Portoryko Puerto Rico	Ameryka Północna North America	9	2008	3958	435	San Juan San Juan
Samoa Amerykańskie Ameri- can Samoa	Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	0,2	2008	64	322	Fagatogo ^b Fagatogo ^b
Wake Wake Island . . .		0,008	.	0,3	39	.
Wyspy Dziewicze Stanów Zjednoczonych Virgin Islands	Ameryka Północna North America	0,4	2008	113	320	Charlotte Amalie Charlot- te Amalie
Zatoka Guantánamo Gu- antánamo Bay		0,1	x	x	x	x
W. Brytania United Kingdom						
Akrotiri i Dhekelia Akro- tiri and Dhekelia . . .	Azja (Cypr) Asia (Cyprus)	0,2	.	8	x	.
Anguilla Anguilla	Ameryka Północna North America	0,1	2006	14	146	The Valley The Valley
Bermudy Bermuda		0,05	2008	65	1207	Hamilton Hamilton
Brytyjskie Terytorium Antar- ktyczne ^c British An- tarctic Territory ^c	Antarktyda Antarctica	389	x	x	x	x

^a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. ^b Rzeczywistą stolicą jest Pago Pago; siedzibą gubernatora jest Utulei. ^c Obejmuje Orkady Południowe, Szetlandy Południowe oraz część Antarktydy.

^a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. ^b De facto capital is Pago Pago; the seat of governor is Utulei. ^c The territory includes the South Orkney Islands, the South Shetland Islands and the part of Antarctica.

TABL. 15 (313). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (dok.)
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

Kraje ^a Countries ^a Terytoria niesamodzielne Dependent territories	Polożenie Location	Po- wier- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na km ² per km ²	
W. Brytania (dok.) United Kingdom (cont.)						
Brytyjskie Terytorium Oceanu Indyjskiego ^b British Indian Ocean Territory ^b	Azja Asia	0,05	2004	4	87	.
Brytyjskie Wyspy Dziewicze ^b British Virgin Islands	Ameryka Północna North America	0,2	2005	23	148	Road Town Road Town
Falklandy (Malwiny) Falkland Islands (Malvinas)	Ameryka Południowa South America	12	2006	3	0,2	Stanley Stanley
Georgia Południowa i Sandwich Południowy ^b South Georgia and the South Sandwich Islands	Antarktyda Antarctica	4	x	x	x	x
Gibraltar Gibraltar	Europa Europe	0,01	2005	29	4424	Gibraltar Gibraltar
Guernsey Guernsey		0,06	2008	64	824	Saint Peter Port Saint Peter Port
Jersey Jersey		0,1	2008	91	772	Saint Helier Saint Helier
Kajmany Cayman Islands	Ameryka Północna North America	0,3	2008	56	210	George Town George Town
Montserrat Montserrat		0,1	2006	5	46	Playmouth ^c Playmouth ^c
Pitcairn ^d Pitcairn ^d	Australia i Oceania Australia and Oceania	0,04	2005	0,05	10	Adamstown Adamstown
Święta Helena ^e Saint Helena ^e	Afryka Africa	0,4	2006	6	49	Jamestown Jamestown
Turks i Caicos Turks and Caicos Islands	Ameryka Północna North America	0,4	2006	33	77	Cockburn Town Cockburn Town
Wyspa Man Isle of Man	Europa Europe	0,6	2008	82	143	Douglas Douglas
Wyspy Normandzkie Channel Islands		0,2	2004	151	783	.

a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. b Obejmuje wyspy Czagos. c Zniszczona przez wybuch wulkanu; siedziba rządu jest Brades. d, e Łącznie z: d — wyspami Henderson, Ducie i Oeno, e — Wyspą Wniebowstąpienia, Tristan da Cunha, Inaccessible, Nighthingale i Gough-Diego Alvarez.

a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. b Includes Chagos Archipelago. c Now destroyed by the volcano; the seat of government is Brades. d, e Includes: d — Henderson, Ducie and Oeno Islands, e — Ascension Island, Tristan da Cunha, Inaccessible, Nighthingale and Gough-Diego Alvarez.

TABL. 16 (314). **NAJWIĘKSZE MIASTA ŚWIATA**
THE LARGEST CITIES OF THE WORLD

Zespoły miejskie o liczbie ludności powyżej 10 mln <i>Urban agglomeration of 10 mln and more inhabitants</i>	Kraje <i>Countries</i>	Lata <i>Years</i>	Ludność w tys. <i>Population in thous.</i>	
			zespołu miejskiego <i>urban agglomeration</i>	miasta <i>city proper</i>
Czungqing Chongqing	Chiny China	2007	32350	4776 ^a
Meksyk Mexico City	Meksyk Mexico	2005	19232	7821
Szanghaj Shanghai	Chiny China	2007	17780	11284 ^a
Pekin Peking (Beijing)	Chiny China	2006	14380	8580
Dżakarta Jakarta	Indonezja Indonesia	2006	13215	8756
Kalkuta Calcutta	Indie India	2001	13205	4581
Los Angeles Los Angeles	Stany Zjednoczone United States	2007	12876 ^b	.
Tokio Tokyo	Japonia Japan	2008	12570 ^c	8718
Buenos Aires Buenos Aires	Argentyna Argentina	2006	12550 ^c	3026
Karachi Karachi	Pakistan Pakistan	1998	.	12130
Bombaj (Mumbaj) Bombay (Mumbai)	Indie India	2001	.	11979
Paryż Paris	Francja France	2007	11819	2166
Nowy Jork New York	Stany Zjednoczone United States	2007	11608	8275
Rio de Janeiro Rio de Janeiro	Brazylia Brazil	2007	11571 ^c	6161
Kair Cairo	Egipt Egypt	2006	11128 ^c	7787
Czengdu Chengdu	Chiny China	2007	11120	3585 ^a
Lagos Lagos	Nigeria Nigeria	2007	11100	9466
São Paulo São Paulo	Brazylia Brazil	2007	.	10990
Stambuł Istanbul	Turcja Turkey	2007	.	10757
Tiencin Tianjin	Chiny China	2007	10430	5332 ^a
Moskwa Moscow	Rosja Russian Federation	2006	.	10425
Seul Seoul	Republika Korei Korea, Republic of	2007	.	10422
Dhaka Dhaka	Bangladesz Bangladesh	2007	10404 ^d	6738

a 2006 r. *b* Aglomeracja Los Angeles-Long Beach-Santa Ana. *c* 2005 r. *d* 2001 r.
a 2006. *b* Agglomeration Los Angeles-Long Beach-Santa Ana. *c* 2005. *d* 2001.

TABL. 17 (315). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI NA 1000 LUDNOŚCI
VITAL STATISTICS PER 1000 POPULATION

Kraje Countries	2008					2000	2008
	małżeń- stwa marriages	roz- wody divorces	urodze- nia żywe live births	zgony deaths		przyrost naturalny natural increase	
				ogółem total	w tym niemo- włąt ^d of which infants ^d		
ŚWIAT WORLD	.	.	21,2^b	8,6^b	51,7^b	13,6^c	12,6^b
Australia <i>Australia</i>	5,5 ^d	2,3 ^d	13,5 ^d	6,5 ^d	4,1 ^d	6,0 ^e	7,0 ^d
Austria <i>Austria</i>	4,2	2,5 ^d	9,3	9,0	3,7	0,2	0,3
Belgia <i>Belgium</i>	4,4	2,8	11,7	9,5	3,4	1,0	2,2
Brazylia <i>Brazil</i>	.	.	19,8 ^b	6,4 ^b	27,3 ^b	15,1 ^c	13,4 ^b
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	3,6	1,9	10,2	14,5	8,6	-5,1	-4,3
Chiny <i>China</i>	7,5 ^d	1,6 ^{df}	12,1 ^d	6,9 ^d	25,6 ^b	7,6	5,2 ^d
Cypr <i>Cyprus</i>	7,5 ^d	2,1 ^d	11,6	6,4	5,3	4,5	5,1
Dania <i>Denmark</i>	6,8	2,7	11,8	9,9	4,0	1,7	1,9
Estonia <i>Estonia</i>	4,6	2,6	12,0	12,4	5,0	-3,9	-0,5
Finlandia <i>Finland</i>	5,8	2,5	11,2	9,2	2,6	1,4	2,0
Francja <i>France</i>	4,3	2,2 ^g	13,0	8,5	3,8 ^g	4,4	4,5
Grecja <i>Greece</i>	4,6	1,2 ^d	10,3	9,5	3,5	-0,2	0,8
Hiszpania <i>Spain</i>	4,5 ^d	2,8 ^d	11,4	8,5	3,5	0,9	2,9
Irlandia <i>Ireland</i>	5,2 ^d	0,8 ^d	16,9	6,5	3,1 ^d	6,1	10,5
Japonia <i>Japan</i>	5,7 ^d	2,0 ^d	8,6 ^d	8,8 ^d	2,6 ^d	1,4 ^e	-0,1 ^d
Kanada <i>Canada</i>	4,6 ^d	2,2 ^h	10,7 ^{gi}	7,1 ^{gi}	5,4 ^{ik}	3,4 ^{ei}	3,6 ^{gi}
Litwa <i>Lithuania</i>	7,2	3,1	10,4	13,1	4,9	-1,4	-2,6
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	3,9	2,0	11,5	7,4	1,8	4,5	4,1
Łotwa <i>Latvia</i>	5,7	2,7	10,6	13,7	6,7	-5,0	-3,1

a Na 1000 urodzeń żywych. b, c Przeciętne roczne według szacunku ONZ dla lat: b — 2000—2005, c — 1995—2000. d 2007 r. e 2002 r. f Łącznie z unieważnionymi małżeństwami. g 2006 r. h 2004 r. i Łącznie z obywatelami Kanady przebywającymi tymczasowo w Stanach Zjednoczonych. k 2005 r.

a Per 1000 live births. b, c Annual averages according to the UN estimates for the years: b — 2000—2005, c — 1995—2000. d 2007. e 2002. f Including annulments of marriages. g 2006. h 2004. i Including Canadian residents temporarily in the United States. k 2005.

TABL. 17 (315). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI NA 1000 LUDNOŚCI (dok.)
VITAL STATISTICS PER 1000 POPULATION (cont.)

Kraje Countries	2008					2000	2008
	małżeń- stwa marriages	roz- wody divorces	urodze- nia żywe live births	zgony deaths		przyrost naturalny natural increase	
				ogółem total	w tym niemog- włąt ^d of which infants ^d		
Malta <i>Malta</i>	6,0	.	10,0	7,9	9,9	3,8	2,1
Meksyk <i>Mexico</i>	5,6 ^d	0,7 ^d	21,3 ^b	4,7 ^b	20,5 ^b	18,9 ^c	16,6 ^b
Niderlandy <i>Netherlands</i>	4,6	2,0	11,1 ^d	8,1 ^d	3,8	4,2	3,0
Niemcy <i>Germany</i>	4,6	2,3	8,3	10,3	3,5	-0,9	-2,0
Norwegia <i>Norway</i>	5,3	2,1	12,7	8,7	2,7	3,4	3,9
Polska <i>Poland</i>	6,8	1,7	10,9	10,0	5,6	0,3	0,9
Portugalia <i>Portugal</i>	4,1	2,4 ^d	9,8	9,8	3,3	1,4	0,0
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	5,0	3,0	11,5	10,1	2,8	-1,8	1,4
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i> . . . . .	.	.	24,2 ^b	13,4 ^b	59,1 ^b	15,3 ^c	10,8 ^b
Rosja <i>Russian Federation</i>	8,3	5,0	12,1	14,6	8,4	-6,5	-2,6
Rumunia <i>Romania</i>	7,0	1,7	10,3	11,8	11,0	-0,9	-1,5
Słowacja <i>Slovakia</i>	5,2	2,3	10,6	9,8	5,9	0,5	0,8
Słowenia <i>Slovenia</i>	3,1	1,1	10,8	9,1	2,1	-0,2	1,7
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	7,3 ^{dI}	3,6 ^{dfl}	14,3 ^d	8,0 ^d	6,6 ^d	5,9	6,3 ^d
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	5,4	2,6	10,1	8,1	4,0	2,2	2,0
Szwecja <i>Sweden</i>	5,5	2,3	11,9	9,9	2,5	-0,3	1,9
Turcja <i>Turkey</i>	9,0	1,4	17,9	6,4	16,0	14,1	11,5
Ukraina <i>Ukraine</i>	7,0	3,6	11,1	16,4	9,9	-7,6	-5,3
Węgry <i>Hungary</i>	4,0	2,5	9,9	13,0	5,6	-3,7	-3,1
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	4,4 ^d	2,4 ^d	12,9	9,4	4,7	1,2	3,5
Włochy <i>Italy</i>	4,1	0,9	9,6	9,7	3,7	-0,2	-0,1

a Na 1000 urodzeń żywych. b, c Przeciętne roczne według szacunku ONZ dla lat: b — 2000—2005, c — 1995—2000. d 2007 r. f Łącznie z unieważnionymi małżeństwami. I Łącznie z osobami niebędącymi rezydentami Stanów Zjednoczonych.

a Per 1000 live births. b, c Annual averages according to the UN estimates for the years: b — 2000—2005, c — 1995—2000. d 2007. f Including annulments of marriages. I Including nonresidents of the United States.

TABL. 18 (316). WIERNI I DUCHOWIEŃSTWO KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO NA ŚWIECIE
W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

CATHOLICS AND CLERGY OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN THE WORLD
IN 2007

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Wierni na 100 miesz- kańców Catholics per 100 inhabi- tants	Biskupi Bishops	Księża ^a Priests ^a	Alumni ^a Alumnus ^a	Bracia zakonni Professed religious men (other than priests)	Siostry zakonne Women religious
ŚWIAT WORLD	17,3	4946	408024	115919	54956	746814
Afryka Africa	17,5	657	34658	24729	7921	61886
w tym: of which:						
Angola Angola	55,6	27	794	1236	98	2178
Demokratyczna Republika Konga Congo, the Democratic Republic of the	52,9	65	4982	3081	1458	8278
Gabon Gabon	49,9	5	158	92	18	169
Gwinea Równikowa Equatorial Guinea	93,3	2	127	56	34	220
Kamerun Cameroon	26,7	29	1847	1361	288	2190
Nigeria Nigeria	15,1	63	5173	5829	442	4420
Rep. Pd. Afryki South Africa	7,0	32	1206	472	173	2240
Rwanda Rwanda	48,7	10	605	503	203	1523
Ameryka America	62,7	1847	121495	36769	16755	206509
Poludniowa South	85,7	947	45942	21703	6981	82203
w tym: of which:						
Argentyna Argentina	92,5	108	5900	1623	717	8400
Brazylia Brazil	84,5	427	19091	9286	2975	32600
Północna North	24,5	573	52648	5366	6917	81355
w tym: of which:						
Kanada Canada	43,1	135	8421	465	1793	18093
Stany Zjednoczone United States	22,4	436	44218	4901	5124	63250
Środkowa, kontynent Central, mainland	89,2	242	19551	8293	2055	35679
w tym Meksyk of which Mexico	91,9	157	15602	6524	1481	28065
Środkowa, wyspy Central, islands	65,1	85	3354	1407	802	7272
w tym Kuba of which Cuba	53,0	18	346	87	32	665
Australia i Oceania Australia and Oceania	26,4	134	4676	981	1546	9589
w tym: of which:						
Australia Australia	27,6	66	3072	246	1022	6940
Nowa Zelandia New Zealand	12,5	14	492	28	150	907
Azja Asia	3,0	732	52802	31297	10041	158692
w tym: of which:						
Filipiny Philippines	81,1	132	8442	7163	1183	12432
Indie India	1,6	211	24293	14120	3502	94450
Japonia Japan	0,4	26	1515	164	223	5961
Liban Lebanon	49,9	51	1461	416	170	2798
Republika Korei Korea, Republic of	9,9	31	3635	1709	639	8872
Turcja Turkey	0,1	6	65	3	14	145

a Diecezjalni i zakonni.

a Diocesan and religious.

TABL. 18 (316). **WIERNI I DUCHOWIEŃSTWO KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO NA ŚWIECIE
W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

**CATHOLICS AND CLERGY OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN THE WORLD
IN 2007 (cont.)**

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Wierni na 100 miesz- kańców Catholics per 100 inhabi- tants	Biskupi Bishops	Księża ^a Priests ^a	Alumni ^a Alumnus ^a	Bracia zakonni Professed religious men (other than priests)	Siostry zakonne Women religious
Europa Europe	40,1	1576	194393	22143	18693	310138
w tym: of which:						
Austria Austria	72,7	26	4291	296	480	4741
Belgia Belgium	73,1	23	6489	201	889	11771
Białoruś Belarus	13,7	7	460	145	7	341
Bułgaria Bulgaria	1,0	4	57	9	6	83
Cypr ^b Cyprus ^b	3,1	1	30	1	12	45
Dania Denmark	0,7	2	71	24	10	179
Estonia Estonia	0,4	2	14	1	—	20
Finlandia Finland	0,2	1	21	17	—	37
Francja France	75,7	182	20432	1349	2936	38833
Grecja Greece	1,2	8	94	7	23	111
Hiszpania Spain	93,1	131	25556	2115	4219	53310
Irlandia Ireland	76,1	46	5047	178	731	7943
Litwa Lithuania	77,8	14	821	121	24	685
Luksemburg Luxembourg	86,6	1	224	4	12	566
Łotwa Latvia	19,5	6	142	26	25	99
Malta Malta	94,5	10	837	97	61	1075
Niderlandy Netherlands	29,9	18	3046	193	1027	7874
Niemcy Germany	31,1	108	17902	1223	1498	29951
Norwegia Norway	1,4	3	84	9	2	137
Polska[♦] Poland[♦]	96,1	132	29014	5736	1369	22971
Portugalia Portugal	88,1	50	3896	466	313	5908
Republika Czeska Czech Republic	31,7	20	1969	204	111	1660
Rosja Russian Federation	0,4	3	238	59	22	252
Rumunia Romania	8,5	20	1861	597	159	1256
Słowacja Slovakia	73,9	24	2929	548	137	2586
Słowenia Slovenia	78,8	10	1129	94	44	653
Szwajcaria Switzerland	44,5	21	2757	189	353	5359
Szwecja Sweden	2,0	1	167	16	15	192
Ukraina Ukraine	10,3	35	3208	1094	318	1261
Węgry Hungary	59,4	31	2303	304	151	1133
W. Brytania United Kingdom	8,9	57	5515	320	379	6610
Włochy Italy	95,8	522	50255	5791	3238	97019

a Diecezjalni i zakonni. b Dane dotyczą całego Cypru.

a Diocesan and religious. b Data relate to the whole Cyprus.

TABL. 19 (317). LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z KOMUNALNYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW
POPULATION USING MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS

Kraje Countries	Lata Years	Ogółem Total	W tym z oczyszczalni Of which waste water treatment plants		
			mechanicznych mechanical	biologicznych biological	z podwyższonym usuwaniamiem biogenów with increased biogene removal (disposal)
Austria Austria	2004	88,9	—	5,5	83,4
Belgia Belgium	2006	54,6	—	18,5	36,1
Bulgaria Bulgaria	2007	42,0	3,0	39,0	1,0
Cypr Cyprus	2005	30,0	—	12,0	18,0
Dania Denmark	2002	87,9	0,5	3,5	83,9
Estonia Estonia	2007	74,0	1,0	13,0	61,0
Finlandia Finland	2002	81,0	—	—	81,0
Francja France	2004	80,1	0,6	37,0	42,5
Grecja Greece	2007	85,0	0,0	7,0	78,0
Hiszpania Spain	2006	92,0	1,0	65,0	27,0
Irlandia Ireland	2001	70,0	41,0	21,0	8,0
Japonia Japan	2005	69,3	.	56,9 ^a	12,0 ^a
Kanada Canada	1999	71,7	14,0	28,0	29,7
Litwa Lithuania	2007	69,0	8,0	25,0	36,0
Luksemburg Luxembourg	2003	94,8	6,7	65,8	22,3
Łotwa Latvia	2007	65,0	2,0	25,0	38,0
Malta Malta	2007	13,0	—	—	13,0
Meksyk Mexico	2006	36,1	.	.	.
Niderlandy Netherlands	2005	99,0	—	14,3	84,7
Niemcy Germany	2006	93,5	0,1	3,3	90,0
Norwegia Norway	2005	77,1	19,4	1,4	56,4
Polska Poland	2007	62,2	0,5	20,7	41,1
Portugalia Portugal	2005	65,0	10,9	27,3	15,2
Republika Czeska Czech Republic	2005	73,6	0,3	16,9	55,9
Słowacja Slovakia	2006	56,1	.	.	.
Słowenia Slovenia	2007	51,0	4,0	34,0	13,0
Szwajcaria Switzerland	2005	96,7	—	19,7	77,0
Szwecja Sweden	2005	86,0	—	5,0	81,0
Turcja Turkey	2004	35,9	10,5	21,8	3,7
Węgry Hungary	2004	59,8	18,4	21,6	19,8
W. Brytania ^b United Kingdom ^b	2005	97,1	0,1	55,1	41,9
Włochy Italy	1999	68,6	.	.	.

a 2003 r. b Dane dotyczą tylko Anglii i Walii.

a 2003. b Data concern the territory of England and Wales.

TABL. 20 (318). EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA
EMISSION OF AIR POLLUTANTS

Kraje Countries	Lata Years	Tlenki siarki ^a Sulphur oxides ^a	Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b	Tlenek węgla Carbon oxide	Dwutlenek węgla Carbon dioxide	Pyl ^c Particulates ^c
		w tys. t in thous. t				
Australia	2000	2378	1488	4985	.	.
Australia	2005	2514	1586	4063	384161	.
Austria	2000	31	205	959	65928	24
Austria	2006	26 ^d	225	785	77283	23
Belgia	2000	171	330	1072	123780	35
Belgium	2006	147 ^d	278	838	119107	28
Bułgaria	2000	982	128	635	50482	61
Bulgaria	2006	900 ^d	246	785	55067	64
Cypr	2000	52	22	87	6836	1
Cyprus	2006	43 ^d	18	34	8151	1
Dania	2000	29	205	543	53068	24
Denmark	2006	22 ^d	185	591	57551	28
Estonia	2000	96	35	184	15279	21
Estonia	2006	77 ^d	31	148	15972	15
Finlandia	2000	74	210	610	56969	37
Finland	2006	69 ^d	193	511	68098	35
Francja	2000	612	1559	7131	402556	400
France	2006	466 ^d	1351	5179	404248	316
Grecja	2000	493	330	1364	103659	48
Greece	2006	529 ^d	316	956	109666	45
Hiszpania	2000	1479	1462	2998	307743	131
Spain	2006	1360 ^d	1481	2433	359627	136
Irlandia	2000	137	136	243	44847	10
Ireland	2006	70 ^d	119	175	47320	9
Japonia	2000	819	2034	3910	.	.
Japan	2005	757	1920	2979	1293469	.
Kanada	2000	2264	2463	11380	.	1043
Canada	2005	2066	2378	9372	583379	1096
Litwa	2000	43	46	281	12085	9
Lithuania	2006	44 ^d	61	200	14524	9
Luksemburg	2000	3	4	15	9041	3
Luxembourg	2006	3 ^d	0	0	12108	2
Łotwa	2000	10	37	302	7031	11
Latvia	2006	4 ^d	44	330	8260	13
Malta	2000	33	9	0	2323	1
Malta	2006	18 ^d	9	0	2631	1

a, b Dane wyrażone w ekwiwalencji: a — dwutlenku siarki, b — dwutlenku azotu. c Pyl mniejsze niż 2,5 µm. d 2005 r.

a, b Data expressed in equivalent of: a — sulphur dioxide, b — nitrogen dioxide. c Particulates smaller than 2,5 µm. d 2005.

TABL. 20 (318). EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA (dok.)
EMISSION OF AIR POLLUTANTS (cont.)

Kraje Countries	Lata Years	Tlenki siarki ^a Sulphur oxides ^a	Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b	Tlenek węgla Carbon oxide	Dwutlenek węgla Carbon dioxide	Pyły ^c Particulates ^c
		w tys. t in thous. t				
Meksyk Mexico	2000 2002	2945 ^e 2613 ^e	1501 1412	7664 6902	393532	794 ^f .
Niderlandy Netherlands	2000 2006	72 62 ^d	377 311	652 519	169649 172219	26 20
Niemcy Germany	2000 2006	641 560 ^d	1815 1394	5135 4006	883392 880253	126 112
Norwegia Norway	2000 2006	27 24 ^d	207 197	566 421	41577 43259	59 48
Polska Poland	2000 2006	1511^e 1222^e	844^g 921	3472^g 2804	320738^g 329366	135 136
Portugalia Portugal	2000 2006	305 215 ^d	298 267	758 619	63608 64450	106 111
Republika Czeska Czech Republic	2000 2006	264 219 ^d	396 282	676 484	126756 127918	38 21
Rumunia Romania	2000 2006	728 727 ^d	305 327	1196 1417	95264 111011	. .
Słowacja Slovakia	2000 2006	127 89 ^d	109 87	313 290	40195 39984	26 33
Słowenia Slovenia	2000 2006	99 42 ^d	49 47	162 109	15224 16879	6 6
Stany Zjednoczone United States	2000 2005	14767 ^e 13272 ^e	20263 16982	92914 80854	6089490	5734 4854
Szwajcaria Switzerland	2000 2006	18 17 ^d	101 82	412 319	43916 45961	9 9
Szwecja Sweden	2000 2006	46 40 ^d	220 175	710 578	53416 51515	36 36
Turcja Turkey	2000 2006	1347 1347 ^d	1044 1080	4588 3605	223806 284360	313 270
Węgry Hungary	2000 2006	486 129 ^d	185 208	592 569	59202 60389	26 29
W. Brytania United Kingdom	2000 2006	1215 706 ^d	1899 1595	4230 2268	546890 554830	112 96
Włochy Italy	2000 2006	755 496 ^d	1373 1061	5123 3576	464276 488039	166 137

a, b Dane wyrażone w ekwiwalencie: a — dwutlenku siarki, b — dwutlenku azotu. c Pyły mniejsze niż 2,5 µm. d 2005 r. e Tylko SO₂. f 1999 r. g Dane zmienione (zrekalkulowane) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

a, b Data expressed in equivalent of: a — sulphur dioxide, b — nitrogen dioxide. c Particulates smaller than 2,5 µm. d 2005. e SO₂ only. f 1999. g Data have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

TABL. 21 (319). ODPADY KOMUNALNE WYTWORZONE
MUNICIPAL WASTES GENERATED

Kraje	2000	2006	2000	2006	Countries
	w tys. t in thous. t		na I mieszkańca w kg per capita in kg		
Australia	13200	.	689	.	Australia
Austria	4260	4850	532	586	Austria
Belgia	4860	5070	474	481	Belgium
Brazylia	58000	.	339	.	Brazil
Chiny	118190	154145	93,1	117	China
Dania	3550	4020	665	740	Denmark
Estonia	600	.	438	.	Estonia
Finlandia	2600	2600	502	494	Finland
Francja	31230	33880 ^d	529	552 ^d	France
Grecja	4450	4930	408	442	Greece
Hiszpania	24730	26520 ^d	614	602 ^d	Spain
Irlandia	2280	3385 ^d	602	798 ^d	Ireland
Japonia	54830	52730 ^b	432	413 ^b	Japan
Kanada	11280	12980	368	398	Canada
Luksemburg	285	320	654	677	Luxembourg
Malta . . . . .	.	218 ^c	.	546 ^c	Malta
Meksyk	30730	36135	312	345	Mexico
Niderlandy	9770	10170	614	622	Netherlands
Niemcy	52810	46425	642	564	Germany
Norwegia	2755	3680	613	790	Norway
Polska^d	12226	9877	320	259	Poland^d
Portugalia	4530	4690	443	443	Portugal
Republika Czeska	3435	3040	334	296	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki . . . . .	.	20000 ^b	.	417 ^b	South Africa
Rosja	51850	.	352	.	Russian Federation
Słowacja ^e	1710	1525	317	283	Slovakia ^e
Słowenia	1020	870 ^d	513	433 ^d	Slovenia
Stany Zjednoczone	216150	228020	766	763	United States
Szwajcaria ^f	4730	5230	658	699	Switzerland ^f
Szwecja	3795	4500	428	496	Sweden
Turcja	30620	30080	454	412	Turkey
Ukraina . . . . .	.	3235 ^g	.	68,1 ^g	Ukraine
Węgry	4550	4710	446	468	Hungary
W. Brytania	33955	35480	577	586	United Kingdom
Włochy	28960	32508	509	552	Italy

a Dane nie w pełni porównywalne z danymi za 2000 r. b 2005 r. c 2003 r. d Odpady zebrane; dane szacunkowe. e Łącznie z odpadami płynnymi przewożonymi przez szambiarke. f Łącznie z odpadami zebranymi do recyklingu. g 2004 r.

a Data not strictly comparable to those for 2000. b 2005. c 2003. d Collected waste; estimated data. e Municipal waste include cesspool waste. f Includes separately collected waste for recycling. g 2004.

TABL. 22 (320). OCENA STANU USZKODZENIA DRZEW METODĄ BIOINDYKACYJNĄ W 2007 R.
EVALUATION OF TREE DAMAGES WITH BIOINDICATION METHOD IN 2007

Kraje	Drzewa — w odsetkach — według klas defoliacji ^d Trees — in percent — by classes of defoliation ^d					Countries
	0 bez uszkodzeń none	klasy uszkodzenia classes of damage				
		1 slabe slight	2—4 ogółem total	2 średnie moderate	3 i 4 silne oraz drzewa martwe severe and dead trees	
Austria ^b	57,8	27,2	15,0	10,7	4,3	Austria ^b
Belgia	34,5	49,1	16,4	14,9	1,5	Belgium
Bulgaria	20,5	49,9	29,7	23,9	5,8	Bulgaria
Cypr	10,3	73,0	16,7	16,4	0,3	Cyprus
Dania	67,4	26,5	6,1	4,5	1,6	Denmark
Estonia	50,1	43,1	6,8	5,2	1,6	Estonia
Finlandia	52,1	37,4	10,5	9,5	1,0	Finland
Francja	29,0	35,6	35,4	31,8	3,6	France
Grecja ^c	44,2	39,5	16,3	13,3	3,0	Greece ^c
Hiszpania	18,0	64,3	17,6	14,6	3,1	Spain
Irlandia	76,3	17,5	6,2	5,4	0,8	Ireland
Litwa	20,2	67,5	12,3	10,2	2,1	Lithuania
Łotwa	20,0	65,0	15,0	12,9	2,1	Latvia
Niderlandy ^b	64,0	17,0	19,0	16,5	2,5	Netherlands ^b
Niemcy	30,0	45,2	24,8	23,2	1,6	Germany
Norwegia	37,4	36,4	26,2	21,4	4,8	Norway
Polska ^d	23,8	56,1	20,2	19,4	0,8	Poland ^d
Portugalia ^c	28,2	47,5	24,3	19,8	4,5	Portugal ^c
Republika Czeska	12,2	30,7	57,1	55,4	1,7	Czech Republic
Rumunia	34,7	42,1	23,2	21,6	1,6	Romania
Słowacja	12,6	61,8	25,6	24,0	1,6	Slovakia
Słowenia	22,3	42,0	35,8	30,7	5,2	Slovenia
Szwajcaria	27,8	49,8	22,4	12,8	9,6	Switzerland
Szwecja	52,6	29,5	17,9	15,8	2,1	Sweden
Ukraina	68,6	24,3	7,1	5,8	1,3	Ukraine
Węgry	51,8	27,5	20,7	12,5	8,2	Hungary
W. Brytania	26,5	47,5	26,0	23,8	2,2	United Kingdom
Włochy	24,0	40,3	35,7	30,1	5,6	Italy

a Ubytek aparatu asymilacyjnego. b 2006 r. c 2005 r.

a Decrease of the assimilatory organs. b 2006. c 2005.

Uwaga do tablic 23—25

Dane podaje się na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) opracowane według metodologii Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP); w przypadku tablic 23 i 24 dane dotyczą osób w wieku 15 lat i więcej z wyjątkiem krajów: Brazylii — w wieku 10 lat i więcej, Meksyku — 14 lat i więcej, Szwecji (w 2000 r.), Chin, Hiszpanii, Stanów Zjednoczonych i W. Brytanii — 16 lat i więcej, Rosji — 15—72 lata, Norwegii — 16—74 lata, Republiki Południowej Afryki — 15—64 lata, Ukrainy — 15—70 lat, Danii, Estonii, Finlandii, Łotwy, Węgier a także w 2008 r. Polski (w tablicy 24) oraz Szwecji — 15—74 lata.

Note to tables 23—25

Data are based on the Labour Force Surveys (LFS) compiled in accordance with the methodology of International Labour Organization (ILO); data included in tables 23 and 24 refer to the population aged 15 and over with the exception of the following countries: Brazil — 10 years and over, Mexico — 14 years and over, Sweden (in 2000), China, Spain, the United States and United Kingdom — 16 years and over, Russian Federation — 15—72 years, Norway — 16—74 years, South Africa — 15—64 years, Ukraine — 15—70 years, Denmark, Estonia, Finland, Latvia, Hungary as well as in 2008 Poland (in table 24) and Sweden — 15—74 years.

**TABL. 23 (321). LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION**

Kraje	2000	2008	2000	2008	2000	2008	Countries
	w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population		współczynnik aktywności zawodowej w % activity rate in %		
Australia	9682	11211	.	52,5	63,6	65,2	Australia
Austria	3865	4252	48,7	51,7	58,7	61,2	Austria
Belgia	4411	4779	43,1	44,6	52,3	53,7	Belgium
Brazylia . . . . .	.	98846 ^a	.	62,0 ^a	.	.	Brazil
Bułgaria	3428	3560	.	46,6	50,2	53,8	Bulgaria
Chiny ^b	737060 ^c	786450 ^a	57,8 ^c	59,5 ^a	.	.	China ^b
Cypr	309	397	46,3	52,4	60,3	64,2	Cyprus
Dania	2844	2952	53,7	53,8	65,5	66,0	Denmark
Estonia	654	695	48,0	52,0	58,2	61,1	Estonia
Finlandia	2664	2703	51,7	51,1	63,2	61,5	Finland
Francja	25755	27982	45,1	46,1	55,7	56,6	France
Grecja	4617	4937	44,1	45,8	52,3	53,5	Greece
Hiszpania	17909	22848	44,9	50,4	52,8	59,1	Spain
Irlandia	1747	2236	46,1	50,4	59,0	63,4	Ireland
Japonia	67680	66500	53,3	52,1	62,5	60,2	Japan

a 2007 r. b Szacunki oficjalne. c 2001 r.

a 2007. b Official estimates. c 2001.

TABL. 23 (321). LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO (dok.)
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION (cont.)

Kraje	2000	2008	2000	2008	2000	2008	Countries
	w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population		współczynnik aktywności zawodowej w % activity rate in %		
Kanada ^d	15847	18245	.	.	65,8	67,8	Canada ^d
Litwa	1688	1614	.	48,0	60,3	56,7	Lithuania
Luksemburg	185	213	43,1	45,6	53,4	56,0	Luxembourg
Łotwa	1098	1215	46,1	53,5	56,2	62,0	Latvia
Malta	153	171	39,4	41,5	49,7	49,4	Malta
Meksyk	.	45460	.	42,7	.	.	Mexico
Niderlandy	8080	8836	51,6	54,6	63,5	66,6	Netherlands
Niemcy	39447	42021	48,6	51,7	57,5	59,7	Germany
Norwegia	2553	2580	.	.	73,8	73,8	Norway
Polska^e	17311	17011	45,3	44,6	56,6	54,2	Poland^e
Portugalia	5201	5625	51,0	53,0	60,8	62,5	Portugal
Republika Czeska	5124	5232	50,1	50,2	60,1	58,5	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	.	17788	.	36,5	.	.	South Africa
Rosja	71919 ^f	75756	50,3 ^f	53,4	.	62,6	Russian Federation
Rumunia	11714	9945	52,4	46,2	64,4	54,5	Romania
Słowacja	2574	2689	47,9	49,8	59,8	59,3	Slovakia
Słowenia	960	1042	48,3	51,2	57,4	59,5	Slovenia
Stany Zjednoczone	140863	154287	.	.	.	.	United States
Szwajcaria	3985	4375	.	.	67,4	68,2	Switzerland
Szwecja	4364	4898	49,2	.	60,4	71,3	Sweden
Turcja	.	23797	.	34,2	.	47,6	Turkey
Ukraina	.	22397	.	.	.	.	Ukraine
Węgry	4074	4209	41,0	42,5	49,6	50,1	Hungary
W. Brytania	28870	31116	49,9	51,6	61,9	62,8	United Kingdom
Włochy	23475	25097	41,2	42,3	48,1	49,3	Italy

d Bez ludności żyjącej w rezerwach. e Przeciętne w roku. f 2002 r.

d Excluding population living on reserves. e Annual averages. f 2002.

TABL. 24 (322). **BEZROBOCIE**
UNEMPLOYMENT

Kraje	2000	2008	2000	2008	Countries
	bezrobotni w tys. <i>unemployed persons in thous.</i>		stopa bezrobocia w % <i>unemployment rate in %</i>		
Australia	608	471 ^a	6,4	4,2 ^a	Australia
Austria	181	162	4,7	3,8	Austria
Belgia	291	333	6,6	7,0	Belgium
Brazylia	7853 ^b	8060 ^c	9,4 ^b	8,2 ^c	Brazil
Bułgaria	556	200	16,2	5,6	Bulgaria
Chiny ^d	5950	8860	3,1	4,2	China ^d
Cypr	15	15	5,0	3,7	Cyprus
Dania	127	98	4,5	3,3	Denmark
Estonia	86	38	13,1	5,5	Estonia
Finlandia	297	172	11,1	6,4	Finland
Francja	2631	2070	10,2	7,4	France
Grecja	519	378	11,2	7,7	Greece
Hiszpania	2469	2591	13,8	11,3	Spain
Irlandia	75	135	4,3	6,0	Ireland
Japonia	3190	2650	4,7	4,0	Japan
Kanada ^e	1083	1119	6,8	6,1	Canada ^e
Litwa	269	94	15,9	5,8	Lithuania
Luksemburg	4	11	2,3	5,1	Luxembourg
Łotwa	156	91	14,2	7,5	Latvia
Malta	10	10	6,3	6,0	Malta

^a Dane nie w pełni porównywalne z danymi za 2000 r. ^b 2001 r. ^c 2007 r. ^d Bezrobotni w miastach — szacunki oficjalne; stan w grudniu. ^e Bez ludności żyjącej w rezerwach.

^a Data not strictly comparable with those for 2000. ^b 2001. ^c 2007. ^d Unemployed persons in urban areas — official estimates; as of December. ^e Excluding population living on reserves.

TABL. 24 (322). **BEZROBOCIE (dok.)**
UNEMPLOYMENT (cont.)

Kraje	2000	2008	2000	2008	Countries
	bezrobotni w tys. unemployed persons in thous.		stopa bezrobocia w % unemployment rate in %		
Meksyk	999	1593	2,6	3,5	Mexico
Niderlandy	220	243	2,7	2,8	Netherlands
Niemcy	3123	3141	7,9	7,5	Germany
Norwegia	81	66	3,5	2,5	Norway
Polska^f	2785	1211	16,1	7,1	Poland^f
Portugalia	199	427	3,8	7,6	Portugal
Republika Czeska	449	230	8,8	4,4	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	4162	4075	25,4	22,9	South Africa
Rosja	7700	4791	9,8	6,3	Russian Federation
Rumunia	816	576	7,0	5,8	Romania
Słowacja	491	256	19,1	9,5	Slovakia
Słowenia	66	46	6,9	4,4	Slovenia
Stany Zjednoczone	5655	8924	4,0	5,8	United States
Szwajcaria	106	147	2,7	3,3	Switzerland
Szwecja	239	305	5,5	6,2	Sweden
Turcja . . . . .	.	2232	.	9,4	Turkey
Ukraina	2656	1425	11,6	6,4	Ukraine
Węgry	267	329	6,6	7,8	Hungary
W. Brytania	1606	1753	5,6	5,6	United Kingdom
Włochy	2545	1692	10,8	6,7	Italy

f Przeciętne w roku.

f Annual averages.

TABL. 25 (323). **BEZROBOCIE MŁODZIEŻY^a**
YOUTH UNEMPLOYMENT^a

Kraje	2000	2008	2000	2008	Countries
	bezrobotni w tys. unemployed persons in thous.		stopa bezrobocia w % unemployment rate in %		
Australia	222	192 ^b	12,1	9,4 ^b	Australia
Austria	32	49	6,3	8,0	Austria
Belgia	68	78	15,3	18,0	Belgium
Brazylia	3712 ^c	3644 ^b	17,9 ^c	16,8 ^b	Brazil
Bułgaria	116	38	33,3	12,7	Bulgaria
Cypr	4	4	10,2	9,0	Cyprus
Dania	30	35	6,7	7,6	Denmark
Estonia	20	10	22,1	12,0	Estonia
Finlandia	115	56	28,4	16,5	Finland
Francja	452	532	20,7	18,1	France
Grecja	164	77	29,2	22,1	Greece
Hiszpania	647 ^d	593	25,3 ^d	24,6	Spain
Irlandia	22	41	6,5	12,6	Ireland
Japonia	700	470 ^b	9,2	7,7 ^b	Japan
Kanada	332	326 ^b	12,7	11,2 ^b	Canada
Litwa	53	22	28,6	13,4	Lithuania
Luksemburg	1	3	6,4	17,8	Luxembourg
Łotwa	29	20	23,0	13,1	Latvia
Malta	4	4	11,9	12,2	Malta
Meksyk	505	618 ^b	5,1	6,7 ^b	Mexico
Niderlandy	64	101	4,6	7,3	Netherlands
Niemcy	382	518	8,5	10,5	Germany
Norwegia ^d	32	28	10,2	7,5	Norway ^d
Polska^e	773	309	35,1	17,3	Poland^e
Portugalia	58	84	8,6	16,5	Portugal
Republika Czeska	122	41	17,0	9,9	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	1401	1357 ^b	44,2	46,9 ^b	South Africa
Rosja	2065	1387 ^b	.	14,5 ^b	Russian Federation
Rumunia	260	177	17,8	18,6	Romania
Słowacja	154	52	37,0	19,0	Slovakia
Słowenia	18	11	16,4	10,4	Slovenia
Stany Zjednoczone ^{df}	2104	2342 ^b	9,3	10,5 ^b	United States ^{df}
Szwajcaria	28	43	5,0	7,0	Switzerland
Szwecja	39	129	9,5	20,2	Sweden
Turcja	705	752	13,1	18,1	Turkey
Ukraina	706	388 ^b	.	.	Ukraine
Węgry	69	61	12,7	19,9	Hungary
W. Brytania	517	722	12,0	15,0	United Kingdom
Włochy	799	399	29,7	21,3	Italy

^a Dotyczy osób w wieku 15—24 lata. ^b 2007 r. ^c 2001 r. ^d Osoby w wieku 16—24 lata. ^e Przeciętne w roku. ^f Bez Portoryko, Guam, Wysp Dziewiczych Stanów Zjednoczonych i Samoa Amerykańskiego.

^a Concern persons aged 15—24. ^b 2007. ^c 2001. ^d Persons aged 16—24. ^e Annual averages. ^f Excluding Puerto Rico, Guam, the US Virgin Islands and American Samoa.

TABL. 26 (324). DYNAMIKA PRZECIĘTNYCH WYNAGRODZEŃ NOMINALNYCH BRUTTO
INDICES OF AVERAGE GROSS NOMINAL WAGES AND SALARIES

Kraje		Countries	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Wynagrodzenia za:		Wages and salaries per:	rok poprzedni=100 previous year=100						
A — godzinę	B — miesiąc	A — hour	B — month						
Austria	Austria	A	102,3	101,8	102,9	103,1	102,7	.	
Belgia	Belgium	B	105,7	103,4	101,4	102,4	.	.	
Bulgaria	Bulgaria	B	106,2	106,9	110,8	111,3	119,2	121,7	
Chiny	China	B	113,6	112,3	112,3	114,0	116,2	115,8	
Cypr ^{ab}	Cyprus ^{ab}	A	107,5	101,9	104,1	104,9	.	.	
Dania	Denmark	A	103,8	100,3	104,3	103,7	105,4	.	
Estonia	Estonia	B	109,3	108,3	.	.	.	.
Finlandia ^c	Finland ^c	B	103,6	103,7	103,9	103,2	103,8	.	
Francja	France	A	103,9	103,1	102,3	103,2	103,5	.	
Hiszpania	Spain	A	104,8	104,3	103,3	104,0	103,5	105,2	
Irlandia	Ireland	A	104,7	104,5	103,6	.	.	.	
Japonia	Japan	B	100,0	98,9	99,7	102,6	99,1	98,9	
Kanada	Canada	A	103,2	103,0	103,5	102,6	103,9	103,5	
Litwa	Lithuania	B	105,8	107,8	111,1	117,2	120,4	120,5	
Luksemburg	Luxembourg	A	103,0	105,1	103,5	99,9	101,0	101,8	
Łotwa	Latvia	B	109,8	109,8	115,8	119,2	131,4	128,2	
Malta	Malta	A	104,2	104,0	100,0	103,8	.	.	
Meksyk	Mexico	B	106,3	104,4	104,8	106,2	106,1	101,7	
Niderlandy ^d	Netherlands ^d	B	103,4	102,9	101,6	.	.	.	
Niemcy	Germany	A	102,5	102,1	101,3	100,9	.	.	
Norwegia ^d	Norway ^d	B	101,9	103,6	103,5	104,8	105,8	106,0	
Polska^a◆	Poland^a◆	B	104,2	104,0	103,8	104,9	107,9	110,1	
Portugalia	Portugal	B	109,9	104,0	103,8	103,7	102,9	104,4	
Republika Czeska	Czech Republic	B	106,3	106,6	104,8	106,4	107,0	.	

a, b łącznie z: a — wartością wynagrodzeń w naturze, b — zasiłkami rodzinnymi. c Bez premii sezonowych oraz premii wypłacanych na koniec roku. d Bez wynagrodzeń za godziny nadliczbowe.

a, b Including: a — the value of payments in kind, b — family allowances. c Excluding seasonal and end-of-year bonuses. d Excluding overtime payments.

TABL. 26 (324). DYNAMIKA PRZECIĘTNYCH WYNAGRODZEŃ NOMINALNYCH BRUTTO (dok.)
INDICES OF AVERAGE GROSS NOMINAL WAGES AND SALARIES (cont.)

Kraje	Countries	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Wynagrodzenia za:	Wages and salaries per:	rok poprzedni=100 previous year=100					
A — godzinę	A — hour						
B — miesiąc	B — month						
Rosja <i>Russian Federation</i>	B	.	.	.	124,3	127,8	127,2
Rumunia <i>Romania</i>	B	124,6	123,1	118,6	118,2	121,7	.
Słowacja <i>Slovakia</i>	B	107,5	110,1	107,5	106,9	106,4	107,1
Słowenia <i>Slovenia</i>	B	107,6 ^{ab}	105,7 ^{ab}	103,6	104,8	105,9	108,2
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	A	102,7	102,1	102,8	103,9	104,0	103,7
Szwecja ^{de} <i>Sweden</i> ^{de}	A	103,2	103,4	103,0	103,0	104,3	.
Turcja <i>Turkey</i>	B	136,7	117,5	103,3	.	.	.
Ukraina <i>Ukraine</i>	B	121,2	125,3	135,5	128,1	128,9	132,8
Węgry <i>Hungary</i>	B	112,9	105,0	109,9	105,2	107,4	110,2
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	A	103,6	102,1	106,4	101,9	103,3	104,9
Włochy <i>Italy</i>	A	102,4	102,9	103,2	102,9	102,5	103,3

a, b łącznie z: a — wartością wynagrodzeń w naturze, b — zasiłkami rodzinnymi. d Bez wynagrodzeń za godziny nadliczbowe. e Bez wynagrodzeń za czas urlopów i zwolnień chorobowych.

Uwaga. Dane dotyczą wynagrodzeń brutto pracowników ogółem poza rolnictwem, leśnictwem i rybnictwem, z wyjątkiem Rosji i Stanów Zjednoczonych (w sektorze prywatnym), dla których dane obejmują wszystkie rodzaje działalności. Dane o wynagrodzeniach wyłącznie w przetwórstwie przemysłowym podano dla Austrii (łącznie z górnictwem), Belgii, Chin, Francji, Hiszpanii, Irlandii, Japonii (w sektorze prywatnym), Luksemburga, Niemiec, Portugalii, Słowacji, Szwecji (w sektorze prywatnym) i W. Brytanii. Dane dotyczące wynagrodzeń wyłącznie robotników podano dla Irlandii, Kanady, Luksemburga, Niemiec, Szwecji i Włoch.

Jeżeli nie zaznaczono inaczej, wynagrodzenia brutto (tj. wynagrodzenia przed potrąceniem podatków, składek ubezpieczeniowych, emerytalnych i innych obowiązkowo płaconych przez pracowników) obejmują wynagrodzenia za normalne godziny pracy, godziny nadliczbowe i za czas nieprzepracowany w dni świąteczne, w ciągu urlopów i zwolnień chorobowych i in. oraz premie, nagrody, zasiłki z tytułu wzrostu kosztów utrzymania, dodatki z powodu ciężkich warunków pracy, zwiększonej odpowiedzialności, specjalnych umiejętności i inne dodatki wypłacane regularnie pracownikom przez pracodawcę, bez wartości wynagrodzenia w naturze i zasiłków rodzinnych. Ze względu na różnice w metodologii badań stosowanej przez poszczególne kraje, porównywalność danych z zakresu wynagrodzeń jest w dużym stopniu ograniczona.

a, b Including: a — the value of payments in kind, b — family allowances. d Excluding overtime payments. e Excluding remuneration for holidays and sick-leave payments.

Note. Data refer to the total gross wages and salaries of employees in the economic activities other than agriculture, forestry and fishing, with the exception of Russian Federation and the United States (in private sector) where data relate to all kinds of economic activity. Data on wages and salaries exclusively in manufacturing are given for Austria (inclusive with mining and quarrying), Belgium, China, France, Spain, Ireland, Japan (in private sector), Luxembourg, Germany, Portugal, Slovakia, Sweden (in private sector) and the United Kingdom. Data concerning only wages and salaries of wage earners are presented for Ireland, Canada, Luxembourg, Germany, Sweden and Italy.

Unless otherwise stated, gross wages and salaries (i.e., wages and salaries before deduction of taxes, insurance and retirement contributions as well as other compulsory encumbrances paid by employees) include wages and salaries for normal work hours, overtime pay and remuneration for time not worked during holidays, vacations, sick leave and others as well as bonuses and gratuities, cost of living allowances, premiums for working in adverse conditions, increased responsibility, special skills and other allowances regularly paid to employees by the employer, excluding the value of payments in kind and family allowances. Due to differences in research methodologies employed by respective countries, comparability of data regarding wages and salaries is limited.

TABL. 27 (325). WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDEX OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

Kraje Countries	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100
Australia <i>Australia</i>	102,7	102,4	102,7	103,5	102,4	104,2	128,3
Austria <i>Austria</i>	101,3	102,1	102,3	101,5	102,1	103,1	118,3
Belgia <i>Belgium</i>	101,5	102,1	102,8	101,8	101,9	104,5	120,3
Brazylia <i>Brazil</i>	114,7	106,6	106,8	104,2	103,6	105,7	172,8
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	102,4	106,1	105,0	107,3	108,4	112,3	169,3
Chiny <i>China</i>	101,2	103,9	101,8	101,5	104,8	.	113,7 ^a
Cypr <i>Cyprus</i>	104,2	102,3	102,5	102,5	102,4	104,7	125,8
Dania <i>Denmark</i>	102,1	101,2	101,8	101,9	101,7	103,4	118,1
Estonia <i>Estonia</i>	101,4	103,1	104,0	104,5	106,5	110,4	146,3
Finlandia <i>Finland</i>	100,9	100,2	100,9	101,6	102,5	104,0	115,0
Francja <i>France</i>	102,1	102,1	101,8	101,7	101,4	102,8	116,6
Grecja <i>Greece</i>	103,5	102,9	103,6	103,2	102,9	104,1	130,7
Hiszpania <i>Spain</i>	103,1	103,0	103,4	103,5	102,8	104,1	125,8 ^b
Irlandia <i>Ireland</i>	103,5	102,2	102,4	104,0	104,9	104,1	134,8
Japonia <i>Japan</i>	99,7	100,0	99,7	100,3	100,0	101,4	99,5
Kanada <i>Canada</i>	102,9	101,9	102,2	102,0	102,2	102,3	119,6
Litwa <i>Lithuania</i>	98,8	101,2	102,7	103,7	105,7	110,9	126,9
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	102,0	102,2	102,5	102,7	102,3	103,4	121,7
Łotwa <i>Latvia</i>	102,9	106,2	106,7	106,6	110,1	115,4	165,0
Malta <i>Malta</i>	100,7	102,7	103,0	102,7	101,3	104,2	121,4
Meksyk <i>Mexico</i>	104,6	104,7	104,0	103,6	104,0	105,1	144,0
Niderlandy <i>Netherlands</i>	102,1	101,2	101,7	101,1	101,6	102,5	119,1
Niemcy <i>Germany</i>	101,1	101,6	102,0	101,7	102,2	102,6	115,4
Norwegia <i>Norway</i>	102,4	100,5	101,6	102,3	100,7	103,8	116,7
Polska <i>Poland</i>	100,8	103,5	102,1	101,0	102,5	104,2	123,6
Portugalia ^c <i>Portugal</i> ^c	103,3	102,3	102,2	103,2	102,4	102,5	126,4
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	100,0	102,9	101,8	102,6	102,9	106,4	125,4
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	105,8	101,4	103,4	104,7	107,1	111,5	160,0
Rosja <i>Russian Federation</i>	113,7	110,9	112,6	109,7	109,0	114,1	272,5
Rumunia <i>Romania</i>	115,2	111,9	109,0	106,6	104,8	107,8	279,1
Słowacja <i>Slovakia</i>	108,6	107,5	102,8	104,4	102,7	104,6	149,0
Słowenia ^d <i>Slovenia</i> ^d	105,6	103,6	102,5	102,5	103,6	105,7	146,5
Stany Zjednoczone ^d <i>United States</i> ^d	102,3	102,6	103,4	103,3	102,8	103,8	125,0
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	100,6	100,8	101,3	101,0	100,7	102,5	108,8
Szwecja <i>Sweden</i>	101,9	100,4	100,5	101,4	102,2	103,4	115,2
Turcja <i>Turkey</i>	125,3	110,6	106,3	109,6	108,8	110,4	433,7
Ukraina <i>Ukraine</i>	105,2	109,0	113,5	109,1	112,9	125,2	226,4
Węgry <i>Hungary</i>	104,6	106,8	103,6	103,9	108,0	106,1	158,4
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	102,9	102,9	102,8	103,2	104,3	104,0	126,1
Włochy ^e <i>Italy</i> ^e	102,7	102,1	101,7	102,0	101,9	103,3	120,7

a 2007 r. b 2001=100. c Bez opłat za najem mieszkania. d W miastach. e Bez wyrobów tytoniowych.
a 2007. b 2001=100. c Excluding rents. d In urban areas. e Excluding tobacco.

TABL. 28 (326). UCZNIOWIE I STUDENCI^a NA 1000 LUDNOŚCI W ROKU SZKOLNYM 2006/07
 Stan na początku roku szkolnego
PUPILS AND STUDENTS^a PER 1000 POPULATION IN THE SCHOOL YEAR 2006/07
 As the beginning of the school year

Kraje	Uczniowie szkół Pupils and students of		Studenci Students (ISCED 5, 6)	Countries
	podstawowych primary schools (ISCED 1)	ponadpodsta- wowych secondary and post-secondary schools (ISCED 2—4)		
Australia	95,4	129	52,4	Australia
Austria	42,0	103	31,6	Austria
Belgia	69,6	81,1	37,4	Belgium
Brazylia	96,4	125 ^b	28,2	Brazil
Bułgaria	34,8	83,0	33,7	Bulgaria
Chiny	81,9	77,8	19,3	China
Cypr	75,4	84,7 ^b	29,0	Cyprus
Dania	76,5	87,6	42,7	Denmark
Estonia	56,6	92,0	51,2	Estonia
Finlandia	69,3	82,2 ^b	58,7	Finland
Francja	67,2	97,8	35,7	France
Grecja	57,4	64,8	54,2	Greece
Hiszpania	57,4	69,1 ^b	39,9	Spain
Irlandia	112	89,1	44,8	Ireland
Japonia	56,5	58,3	31,6	Japan
Kanada ^c	74,8	80,5 ^b	41,5	Canada ^c
Litwa	42,4	119	58,9	Lithuania
Luksemburg	76,9	84,3	5,8 ^d	Luxembourg
Łotwa	53,1	87,0	56,6	Latvia
Malta	69,5	93,1	24,5	Malta

a Patrz uwagi na str. 500. *b* Bez poziomu ISCED 4. *c*, *d* Rok szkolny: *c* — 2003/04, *d* — 2005/06.
a See notes on page 505. *b* Excluding ISCED 4. *c*, *d* School year: *c* — 2003/04, *d* — 2005/06.

TABL. 28 (326). **UCZNIOWIE I STUDENCI^a NA 1000 LUDNOŚCI W ROKU SZKOLNYM 2006/07 (dok.)**
 Stan na początku roku szkolnego
PUPILS AND STUDENTS^a PER 1000 POPULATION IN THE SCHOOL YEAR 2006/07 (cont.)
 As the beginning of the school year

Kraje	Uczniowie szkół <i>Pupils and students of</i>		Studenci Students (ISCED 5, 6)	Countries
	podstawowych primary schools (ISCED 1)	ponadpodsta- wowych secondary and post-secondary schools (ISCED 2—4)		
Meksyk	141	107 ^b	24,3	Mexico
Niderlandy	78,4	88,8	36,1	Netherlands
Niemcy	40,2	103	.	Germany
Norwegia	92,5	92,0	46,2	Norway
Polska	65,2	99,5	56,3^e	Poland
Portugalia	71,1	64,4	34,6	Portugal
Republika Czeska	45,1	93,4	35,4	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	152	99,4 ^b	.	South Africa
Rosja	35,2	77,0	65,7	Russian Federation
Rumunia	42,5	92,3	43,0	Romania
Słowacja	42,8	115	40,4	Slovakia
Słowenia	47,4	83,4	57,8	Slovenia
Stany Zjednoczone	81,8	84,1	59,3	United States
Szwajcaria	67,8	81,6	28,3	Switzerland
Szwecja	66,2	84,8	45,6	Sweden
Turcja	111	75,8 ^b	33,6	Turkey
Ukraina	35,2	83,1	60,3	Ukraine
Węgry	39,7	98,6	42,9	Hungary
W. Brytania	72,9	87,7	39,1	United Kingdom
Włochy	47,9	77,9	34,5	Italy

a Patrz uwagi na str. 500. b Bez poziomu ISCED 4. e łącznie z cudzoziemcami.

a See notes on page 505. b Excluding ISCED 4. e Including foreign students.

TABL. 29 (327). PRACOWNICY MEDYCZNI W 2007 R.

Stan w końcu roku

MEDICAL PERSONNEL IN 2007

End of the year

Kraje <i>Countries</i>	Lekarze <i>Doctors</i>	Lekarze dentyści <i>Dentists</i>	Farmaceuci <i>Pharmacists</i>	Pielęgniarki <i>Nurses</i>
a — w tys. <i>in thous.</i>				
b — na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>				
Australia a	58,2 ¹	10,1 ²	18,2	197 ^{2,3}
Australia b	28,1 ¹	4,9 ²	8,7	96,6 ^{2,3}
Austria a	31,2	4,5	4,9	61,3 ⁴
Austria b	36,6	5,4	6,0	73,7 ⁴
Belgia a	42,8	8,6 ⁵	12,3	156 ^{2,3}
Belgium b	40,3	8,1 ⁵	11,6	148 ^{2,3}
Bułgaria a	27,9	6,5	.	32,2
Bulgaria b	36,5	8,5	.	42,2
Cypr a	2,1	0,7	0,2	.
Cyprus b	27,2	9,2	2,1	.
Dania ¹ a	17,2	4,3	1,1	77,7 ⁴
Denmark ¹ b	31,7	7,8	2,1	143 ⁴
Estonia a	4,3	1,1	0,9	8,5
Estonia b	32,3	8,5	6,5	63,6
Finlandia a	15,6	4,1 ^{1,5}	5,5 ¹	54,0
Finland b	29,5	0,8 ^{1,5}	10,5 ¹	103
Francja a	208 ⁵	41,4 ⁵	72,5	477 ^{3,5}
France b	33,7 ⁵	6,7 ⁵	11,8	77,3 ^{3,5}
Grecja ¹ a	59,6	14,2	9,8	35,8
Greece ¹ b	53,5	12,7	8,8	32,1
Hiszpania a	164	24,5 ^{5,6}	48,3	339 ³
Spain b	36,5	5,5 ^{5,6}	10,8	75,4 ³

1 2006 r. 2 2005 r. 3 łącznie z położnymi. 4 Bez samozatrudnionych. 5, 6 łącznie z: 5 — niepraktykującymi, 6 — emerytowanymi.

1 2006. 2 2005. 3 Including midwives. 4 Excluding self-employed. 5, 6 Including: 5 — non-practicing, 6 — retired.

TABL. 29 (327). **PRACOWNICY MEDYCZNI W 2007 R. (cd.)**

Stan w końcu roku

MEDICAL PERSONNEL IN 2007 (cont.)

End of the year

Kraje Countries		Lekarze Doctors	Lekarze dentyści Dentists	Farmaceuci Pharmacists	Pielęgniarki Nurses
a — w tys. in thous.					
b — na 10 tys. ludności per 10 thous. population					
Japonia ¹ Japan ¹	a b	266 20,9	94,6 7,4	174 13,6	1194 ² 93,5 ²
Kanada Canada	a b	71,8 ³ 21,8 ³	19,2 5,8	27,3 8,3	297 ^{2,3} 90,2 ^{2,3}
Litwa Lithuania	a b	12,5 37,1	2,3 6,9	2,5 7,4	23,8 70,7
Luksemburg Luxembourg	a b	1,4 28,7	0,4 8,0	0,3 7,2	5,2 ¹ 110 ¹
Łotwa Latvia	a b	6,5 27,8	1,5 6,8	1,5 6,4	12,2 53,6
Malta Malta	a b	.	.	0,4 10,8	2,4 58,2
Meksyk Mexico	a b	207 19,6	10,9 1,0	.	249 ⁴ 23,5 ⁴
Niderlandy Netherlands	a b	64,4 ^{3,5} 39,3 ^{3,5}	8,1 5,0	2,9 1,8	142 ³ 86,9 ³
Niemcy Germany	a b	288 35,0	63,1 7,7	49,5 6,0	818 99,4
Norwegia Norway	a b	18,2 38,6	4,1 8,7	2,2 4,6	150 319
Polska⁶ Poland⁶	a	78,2	12,9	23,0	182

1 2006 r. 2, 3 Łącznie z: 2 — położnymi, 3 — niepraktykującymi. 4 Bez samozatrudnionych. 5 Łącznie z emerytowanymi. 6 Dane dotyczą osób pracujących bezpośrednio z pacjentem; nie obejmują pracowników medycznych resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz w zakładach karnych.

1 2006. 2, 3 Including: 2 — midwives, 3 — non-practicing. 4 Excluding self-employed. 5 Including retired. 6 Data including working directly with a patient do not include the medical personnel of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration, the Internal Security Agency, in prisons.

TABL. 29 (327). **PRACOWNICY MEDYCZNI W 2007 R. (dok.)**

Stan w końcu roku

MEDICAL PERSONNEL IN 2007 (cont.)

End of the year

Kraje Countries	Lekarze Doctors	Lekarze dentyści Dentists	Farmaceuci Pharmacists	Pielegniarki Nurses
a — w tys. in thous.				
b — na 10 tys. ludności per 10 thous. population				
Portugalia a	37,2 ^{1,2,3}	6,7 ^{1,2}	10,4	54,2
Portugal b	35,1 ^{1,2,3}	6,3 ^{1,2}	9,8	51,1
Republika Czeska a	36,8	7,0	5,8	82,7
Czech Republic b	35,7	6,7	5,6	80,1
Rumunia a	47,8	11,6	11,1	138
Romania b	22,2	5,4	5,2	64,0
Słowacja ⁴ a	17,0	2,7	.	.
Slovakia ⁴ b	31,6	5,0	.	.
Słowenia a	4,8	1,2	1,0	15,6
Slovenia b	31,6	6,1	4,8	76,9
Stany Zjednoczone a	732	180 ⁴	240 ⁴	3188 ^{2,5}
United States b	24,3	6,0 ⁴	8,0 ⁴	106 ^{2,5}
Szwajcaria a	29,1	3,9 ²	.	112 ^{5,6}
Switzerland b	38,5	5,2 ²	.	149 ^{5,6}
Szwecja ⁴ a	32,5	7,5	6,6	98,4
Sweden ⁴ b	35,8	8,3	7,3	108
Turcja a	107 ²	17,6 ²	24,5	142 ^{2,5}
Turkey b	15,1 ²	2,5 ²	3,5	20,1 ^{2,5}
Węgry a	28,0	4,3	5,5	61,5 ⁵
Hungary b	27,8	4,2	5,5	61,2 ⁵
W. Brytania a	151	25,5	41,3 ⁴	611 ^{5,6}
United Kingdom b	24,8	4,2	6,8 ⁴	100 ^{5,6}
Włochy a	215	32,2	55,1	414 ⁵
Italy b	36,5	5,5	9,4	70,3 ⁵

1—3 Łącznie z: 1 — emerytowanymi, 2 — niepraktykującymi, 3 — praktykującymi za granicą. 4 2006 r. 5 Łącznie z położnymi. 6 Bez samozatrudnionych.

1—3 Including: 1 — retired, 2 — non-practicing, 3 — professionals working abroad. 4 2006. 5 Including midwives. 6 Excluding self-employed.

TABL. 30 (328). TURYSTYKA ZAGRANICZNA
INTERNATIONAL TOURISM

Kraje	2000		2007			Countries
	przyjazdy ^a w tys. arrivals ^a in thous.		wplywy receipts	wydatki expen- ditures	saldo balance	
			w mln dol.	USA	in mln USD	
Australia	4530 ^b	5064 ^{bc}	22405	14244	+8161	Australia
Austria	17982 ^d	20766 ^d	18754	10566	+8188	Austria
Belgia	6457 ^d	7045 ^d	10898	17268	-6370	Belgium
Brazylia	5313	5026 ^e	4953	8211	-3258	Brazil
Bułgaria	2785 ^f	5151 ^f	3130	1829	+1301	Bulgaria
Chiny	31229	54720	37233	29786	+7447	China
Cypr	2686 ^g	2416 ^g	2687	1479	+1208	Cyprus
Dania	2088 ^d	4681 ^d	6218	8791	-2573	Denmark
Estonia	1220	1900	1036	670	+366	Estonia
Finlandia	2714 ^g	3519 ^g	2822	3986	-1164	Finland
Francja	77190	81940 ^h	54165	36743	+17422	France
Grecja	13096 ^g	17518 ^g	15550	3423	+12127	Greece
Hiszpania	47898 ^g	58666 ^g	57883	19724	+38159	Spain
Irlandia	6646	8332	6140	8682	-2542	Ireland
Japonia	4757 ^{gik}	8347 ^{gik}	9345	26511	-17166	Japan
Kanada	19627 ^g	17931 ^g	15164	24882	-9718	Canada
Litwa	1083	1486	1153	1143	+10	Lithuania
Luksemburg	852 ^d	917 ^d	4009	3552	+457	Luxembourg
Łotwa	509 ^l	1653 ^l	671	927	-256	Latvia
Malta	1216 ^g	1244 ^g	913	376	+537	Malta
Meksyk	20641 ^e g	21424 ^e g	12901	8378	+4523	Mexico
Niderlandy	10003 ^d	11008 ^d	13339	19110	-5771	Netherlands

a Dane dotyczą liczby turystów zagranicznych przekraczających granicę, bez uwzględnienia tzw. odwiedzających jednostyniowych. b Przekroczenia granicy drogą lotniczą. c 2006 r. d Turysci zagraniczni korzystający ze wszystkich rodzajów obiektów turystycznych (w przypadku Szwecji w 2000 r. — bez kempingów). e Łącznie z obywatelami mieszkającymi za granicą. f Z wyłączeniem dzieci bez własnego paszportu. g Przekroczenia granic krajowych przez turystów nierezzydentów. h Dane nieporównywalne z danymi za 2000 r. i Z wyłączeniem obywateli mieszkających za granicą. k Wszystkie przyjazdy — przekroczenia granicy przez cudzoziemców. l Wyjazdy.

a Data concern number of non-resident tourists crossing a border, excluding one-day visitors. b Arrivals by air. c 2006. d Arrivals of non-resident tourists in all types of tourism accommodation establishments (in case of Sweden in 2000 — excluding campsites). e Including nationals residing abroad. f Excluding children without own passport. g Arrivals of non-resident tourists at national borders. h Data not comparable with data for 2000. i Excluding nationals residing abroad. k All arrivals-crossings of a border by foreigners. l Departures.

TABL. 30 (328). TURYSTYKA ZAGRANICZNA (dok.)
INTERNATIONAL TOURISM (cont.)

Kraje	2000		2007			Countries
	przyjazdy ^d w tys. arrivals ^a in thous.		wplywy receipts	wydatki expen- ditures	saldo balance	
			w mln dol. USA in mln USD			
Niemcy	18983 ^d	24421 ^d	36092	82966	-46874	Germany
Norwegia	3104	4290	4222	14032	-9810	Norway
Polska	17400	14975	10599	7753	+2846	Poland
Portugalia	12097 ⁱ	12321 ⁱ	10162	3922	+6240	Portugal
Republika Czeska	4666 ^d	6680 ^d	6637	3647	+2990	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	5872 ^{gm}	9091 ^{gm}	8443	3927	+4516	South Africa
Rosja	21169 ^{gk}	19940 ^{gkn}	9607	22258	-12651	Russian Federation
Rumunia	5264 ^k	7722 ^k	1467	1535	-68	Romania
Słowacja	1053 ^d	1685 ^d	2026	1533	+493	Slovakia
Słowenia	1090 ^d	1751 ^d	2218	1103	+1115	Slovenia
Stany Zjednoczone	51219	55986	119223	81092	+38131	United States
Szwajcaria	7821 ^o	8448 ^o	12185	10265	+1920	Switzerland
Szwecja	2746 ^d	3434 ^d	12004	13972	-1968	Sweden
Turcja	9586	22248	18487	3260	+15227	Turkey
Ukraina	6431	23122	4597	3293	+1304	Ukraine
Węgry . . . . .	.	8638	4739	2949	+1790	Hungary
W. Brytania	25209 ^k	30870 ^k	37690	72436	-34746	United Kingdom
Włochy	41181 ^{8P}	43654 ^{8P}	42660	27329	+15331	Italy

a Dane dotyczą liczby turystów zagranicznych przekraczających granicę, bez uwzględnienia tzw. odwiedzających jednodniowych. d Turyści zagraniczni korzystający ze wszystkich rodzajów obiektów turystycznych (w przypadku Szwecji w 2000 r. — bez kempingów). g Przekroczenia granic krajowych przez turystów nierezydentów. i Z wyłączeniem obywateli mieszkających za granicą. k Wszystkie przyjazdy — przekroczenia granicy przez cudzoziemców. m Z wyłączeniem przyjazdów do pracy i pracowników kontraktowych. n 2005 r. o Turyści zagraniczni zakwaterowani w hotelach lub podobnych obiektach. p Z wyłączeniem robotników sezonowych i pracujących na granicy.

U w a g a. Dane o wpływach i wydatkach pochodzą z bilansu płatniczego — pozycja „Podróże zagraniczne”.

a Data concern number of non-resident tourists crossing a border, excluding one-day visitors. d Arrivals of non-resident tourists in all types of tourism accommodation establishments (in case of Sweden in 2000 — excluding campsites). g Arrivals of non-resident tourists at national borders. i Excluding nationals residing abroad. k All arrivals-crossings of a border by foreigners. m Excluding arrivals by work and contract workers. n 2005. o Non-resident tourists accommodated in hotels and similar establishments. p Excluding seasonal and border workers.

Note. Data about receipts and expenditures are taken from Balance of Payments — "Travel" item.

TABLE 31 (329). **DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe) — na podstawie metodologii FAO**
INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices) — according to FAO methodology

Kraje Countries	2003	2004	2005	2006	2007	
	rok poprzedni=100 previous year=100					2000= =100
ŚWIAT WORLD	102,9	104,8	101,8	101,8	101,8	116,0
w tym: of which:						
Australia <i>Australia</i>	119,0	92,6	110,3	77,1	98,6	74,5
Austria <i>Austria</i>	93,9	103,2	97,9	97,9	103,3	97,9
Belgia <i>Belgium</i>	97,0	102,0	96,0	49,0	102,1	46,2
Brazylia <i>Brazil</i>	108,0	105,0	102,4	96,9	104,8	134,7
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	84,9	120,3	81,1	116,9	81,1	75,3
Chiny <i>China</i>	101,9	106,4	103,4	102,5	101,6	125,0
Cypr <i>Cyprus</i>	101,0	103,9	90,7	96,9	96,8	90,1
Dania <i>Denmark</i>	101,0	101,0	101,0	100,0	100,0	103,0
Estonia <i>Estonia</i>	102,8	98,2	108,4	99,1	110,4	130,9
Finlandia <i>Finland</i>	97,1	100,0	105,0	97,2	99,0	100,0
Francja <i>France</i>	92,2	107,4	96,0	96,9	98,9	92,1
Grecja <i>Greece</i>	90,6	108,0	102,1	88,5	96,5	82,0
Hiszpania <i>Spain</i>	107,8	96,4	87,9	107,4	98,0	97,1
Irlandia <i>Ireland</i>	102,1	101,0	97,9	98,9	97,9	92,9
Japonia <i>Japan</i>	94,9	103,2	101,0	96,9	103,2	98,0
Kanada <i>Canada</i>	110,3	110,4	104,7	99,1	96,4	103,9
Litwa <i>Lithuania</i>	111,4	102,6	103,3	91,1	113,3	117,4
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	93,1	100,0	94,7	59,6	105,7	50,5
Łotwa <i>Latvia</i>	101,9	101,8	113,5	92,1	110,3	130,6
Malta <i>Malta</i>	97,0	100,0	92,8	108,9	96,9	96,9
Meksyk <i>Mexico</i>	104,9	102,8	100,0	106,4	102,6	122,4
Niderlandy <i>Netherlands</i>	94,7	105,6	96,8	98,9	101,1	92,0
Niemcy <i>Germany</i>	95,8	108,7	96,0	96,9	102,2	96,0
Norwegia <i>Norway</i>	100,0	104,1	97,0	99,0	101,0	100,0
Polska ♦ Poland ♦	100,0	108,9	94,5	98,1	101,0	105,1
Portugalia <i>Portugal</i>	94,0	109,6	93,2	104,2	96,0	96,0
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	90,6	121,8	90,6	99,0	101,1	99,0
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	99,0	102,9	104,7	96,4	100,0	102,9
Rosja <i>Russian Federation</i>	92,9	107,7	102,7	102,6	104,2	124,2
Rumunia <i>Romania</i>	108,2	120,0	83,3	101,9	85,0	102,2
Słowacja <i>Slovakia</i>	91,3	115,8	99,1	81,7	92,1	89,1
Słowenia <i>Slovenia</i>	97,2	102,9	96,2	98,0	103,0	104,0
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	103,1	105,9	99,1	98,1	103,8	106,9
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	97,0	104,1	99,0	99,0	103,0	100,0
Szwecja <i>Sweden</i>	99,0	103,0	98,0	98,0	101,0	98,0
Turcja <i>Turkey</i>	102,0	101,0	105,8	100,0	91,8	97,1
Ukraina <i>Ukraine</i>	91,7	112,1	106,3	98,3	93,1	108,0
Węgry <i>Hungary</i>	89,6	138,4	86,6	98,1	96,0	104,3
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	98,0	101,0	100,0	98,0	95,8	90,2
Włochy <i>Italy</i>	96,8	111,0	98,0	96,0	98,9	94,9

TABL. 32 (330). **ŁUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO W ROLNICTWIE^a — na podstawie metodologii FAO**
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION IN AGRICULTURE^a — according to FAO methodology

Kraje	2000	2007	2000	2007	Countries
	w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population		
ŚWIAT	1227946	1287200	20,1	19,3	WORLD
w tym:					of which:
Australia	442	443	2,3	2,1	Australia
Austria	199	160	2,5	1,9	Austria
Belgia	79	64	0,8	0,6	Belgium
Brazylia	13306	11925	7,6	6,3	Brazil
Bułgaria	228	151	2,8	2,0	Bulgaria
Chiny	495425	499018	38,9	37,3	China
Cypr	32	26	4,1	3,0	Cyprus
Dania	108	83	2,0	1,5	Denmark
Estonia	76	65	5,5	4,8	Estonia
Finlandia	143	109	2,8	2,1	Finland
Francja	879	660	1,5	1,1	France
Grecja	823	687	7,5	6,2	Greece
Hiszpania	1339	1115	3,3	2,5	Spain
Irlandia	166	159	4,4	3,7	Ireland
Japonia	2734	1745	2,2	1,4	Japan
Kanada	382	346	1,2	1,1	Canada
Litwa	204	142	5,8	4,2	Lithuania
Luksemburg	4	3	0,9	0,6	Luxembourg
Łotwa	132	118	5,6	5,2	Latvia
Malta	2	2	0,5	0,5	Malta
Meksyk	8621	8055	8,7	7,5	Mexico
Niderlandy	270	231	1,7	1,4	Netherlands
Niemcy	1012	750	1,2	0,9	Germany
Norwegia	110	93	2,5	2,0	Norway
Polska ♦	3776	3180	9,8	8,3	Poland ♦
Portugalia	671	569	6,6	5,3	Portugal
Republika Czeska	430	353	4,2	3,4	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	1485	1293	3,3	2,6	South Africa
Rosja	7644	6590	5,2	4,6	Russian Federation
Rumunia	1735	1030	7,8	4,8	Romania
Słowacja	239	208	4,4	3,9	Slovakia
Słowenia	19	9	1,0	0,4	Slovenia
Stany Zjednoczone	3152	2728	1,1	0,9	United States
Szwajcaria	168	146	2,3	1,9	Switzerland
Szwecja	146	123	1,6	1,3	Sweden
Turcja	9539	8746	14,4	12,0	Turkey
Ukraina	3294	2648	6,7	5,7	Ukraine
Węgry	452	359	4,4	3,6	Hungary
W. Brytania	529	490	0,9	0,8	United Kingdom
Włochy	1253	950	2,2	1,6	Italy

^a Zgodnie z klasyfikacją ISIC Rev. 3 dotyczy sekcji: A „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo” oraz B „Rybnactwo”.

^a In accordance with ISIC Rev. 3 classification it concerns sections: A "Agriculture, hunting and forestry" and B "Fishing".

TABL. 33 (331). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2008 r. w tys. ha Sown area in 2008 in thous. ha	2000	2008	2000	2008
		zbiory production			
		w tys. t in thous. t	udział w świecie w % in % of the world		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg

PSZENICA WHEAT

ŚWIAT WORLD	223564	585809	689946	100,0	100,0	102
w tym: of which:						
Chiny China	23617	99636	112463	17,0	16,3	83,6
Indie India	28039	76369	78570	13,0	11,4	66,5
Stany Zjednoczone United States	7054	60757	68026	10,4	9,9	218
Rosja Russian Federation	26070	34455	63765	5,9	9,2	451
Francja France	5492	37353	39002	6,4	5,7	629
Kanada Canada	10032	26536	28611	4,5	4,1	860
Niemcy Germany	3214	21622	25989	3,7	3,8	316
Ukraina Ukraine	7054	10197	25885	1,7	3,8	563
Australia Australia	13552	22108	21397	3,8	3,1	1015
Pakistan Pakistan	8550	21079	20959	3,6	3,0	118
Polska Poland	2278	8503	9275	1,5	1,3	243

ŻYTO RYE

ŚWIAT WORLD	6769	20117	17751	100,0	100,0	2,6
w tym: of which:						
Rosja Russian Federation	2131	5444	4505	27,1	25,4	31,9
Niemcy Germany	737	4154	3744	20,6	21,1	45,5
Polska Poland	1397	4003	3449	19,9	19,4	90,5
Białoruś Belarus	542	1360	1492	6,8	8,4	154
Ukraina Ukraine	459	968	1051	4,8	5,9	22,8
Chiny China	215	975	350	4,8	2,0	0,3
Kanada Canada	132	260	316	1,3	1,8	9,5
Hiszpania Spain	110	220	280	1,1	1,6	6,3
Turcja Turkey	124	260	247	1,3	1,4	3,3
Austria Austria	53,2	183	219	0,9	1,2	26,2

TABL. 33 (331). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (cd.)**
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION (cont.)

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2008 r. w tys. ha Sown area in 2008 in thous. ha	2000	2008	2000	2008
		zbiory production			
		w tys. t in thous. t	udział w świecie w % in % of the world		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg

KUKURYDZA MAIZE

ŚWIAT WORLD	161017	592477	822713	100,0	100,0	122
w tym: of which:						
Stany Zjednoczone United States	31826	251854	307384	42,5	37,4	986
Chiny China	29883	106178	166035	17,9	20,2	124
Brazylia Brazil	14445	31879	59018	5,4	7,2	307
Meksyk Mexico	7354	17557	24320	3,0	3,0	224
Argentyna Argentina	3412	16781	22017	2,8	2,7	552
Indie India	8300	12043	19290	2,0	2,3	16,3
Indonezja Indonesia	4003	9677	16324	1,6	2,0	71,8
Francja France	1702	16018	15819	2,7	1,9	255
Rep. Pd. Afryki South Africa	2799	11431	11597	1,9	1,4	234
Ukraina Ukraine	2440	3848	11447	0,6	1,4	249
Polska Poland	317	923	1844	0,2	0,2	48,4

RYŻ RICE

ŚWIAT WORLD	158955	599355	685013	100,0	100,0	88,8
w tym: of which:						
Chiny China	29493	189814	193354	31,7	28,2	141
Indie India	44000	127465	148260	21,3	21,6	108
Indonezja Indonesia	12309	51898	60251	8,7	8,8	228
Bangladesz Bangladesh	11741	37628	46905	6,3	6,8	235
Wietnam Viet Nam	7414	32530	38725	5,4	5,7	374
Myanmar Myanmar	8200	21324	30500	3,6	4,5	430
Tajlandia Thailand	10248	25844	30467	4,3	4,4	384
Filipiny Philippines	4460	12389	16816	2,1	2,5	137
Brazylia Brazil	2862	11090	12100	1,9	1,8	57,8
Japonia Japan	1700	11863	11029	2,0	1,6	93,2

TABL. 33 (331). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (cd.)
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION (cont.)

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2008 r. w tys. ha Sown area in 2008 in thous. ha	2000	2008	2000	2008
		zbiory production			
		w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg

ZIEMIANKI POTATOES

ŚWIAT WORLD	18192	327343	314140	100,0	100,0	46,5
w tym: of which:						
Chiny China	4453	66318	57060	20,3	18,2	42,4
Indie India	1786	25000	34463	7,6	11,0	29,2
Rosja Russian Federation	2098	33979	28874	10,4	9,2	204
Ukraina Ukraine	1409	19838	19545	6,1	6,2	425
Stany Zjednoczone United States	423	23297	18722	7,1	6,0	60,1
Niemcy Germany	260	13694	11369	4,2	3,6	138
Polska Poland	549	24232	10462	7,4	3,3	275
Białoruś Belarus	396	8718	8749	2,7	2,8	904
Niderlandy Netherlands	152	8227	6923	2,5	2,2	419
Francja France	156	6434	6808	2,0	2,2	110

BURAKI CUKROWE SUGAR BEETS

ŚWIAT WORLD	4386	247090	227585	100,0	100,0	33,7
w tym: of which:						
Francja France	349	31121	30306	12,6	13,3	489
Rosja Russian Federation	800	14053	28995	5,7	12,7	205
Stany Zjednoczone United States	407	29521	26837	11,9	11,8	86,1
Niemcy Germany	369	27870	23003	11,3	10,1	280
Turcja Turkey	321	18821	15488	7,6	6,8	210
Ukraina Ukraine	377	13199	13438	5,3	5,9	292
Chiny China	232	8073	10044	3,3	4,4	7,5
Polska Poland	187	13134	8715	5,3	3,8	229
W. Brytania United Kingdom	120	9079	7500	3,7	3,3	122
Iran Iran, Islamic Republic of	160	4332	5300	1,8	2,3	72,3

TABL. 33 (331). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (cd.)
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION (cont.)

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2008 r. w tys. ha Sown area in 2008 in thous. ha	2000	2008	2000	2008
		zbiory production			
		w tys. t in thous. t	udział w świecie w % in % of the world		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg

TRZCINA CUKROWA SUGAR CANE

ŚWIAT WORLD	24375	1254147	1743093	100,0	100,0	258
w tym: of which:						
Brazylia Brazil	8141	327705	648921	26,1	37,2	3380
Indie India	5055	299324	348188	23,9	20,0	295
Chiny China	1709	69299	124918	5,5	7,2	92,9
Tajlandia Thailand	1054	54052	73502	4,3	4,2	1091
Pakistan Pakistan	1241	46333	63920	3,7	3,7	361
Meksyk Mexico	669	44100	51107	3,5	2,9	471
Kolumbia Colombia	383	35000	38500	2,8	2,2	855
Australia Australia	390	38165	33973	3,0	1,9	1612
Argentyna Argentina	355	18400	29950	1,5	1,7	751
Stany Zjednoczone United States	374	32762	27603	2,6	1,6	88,6

BAWEŁNA (ZIARNO) COTTON (SEED)

ŚWIAT WORLD	31432	52893	65985	100,0	100,0	9,8
w tym: of which:						
Chiny China	5760	13251	22500	25,1	34,1	16,7
Indie India	9373	4923	11305	9,3	17,1	9,6
Stany Zjednoczone United States	3128	9581	7038	18,1	10,7	22,6
Pakistan Pakistan	2820	5476	5770	10,4	8,7	32,6
Brazylia Brazil	1057	2010	3971	3,8	6,0	20,7
Uzbekistan Uzbekistan	1452	3002	3716	5,7	5,6	137
Turcja Turkey	495	2261	1820	4,3	2,8	24,6
Grecja Greece	320	1297	880	2,5	1,3	79,0
Turkmenistan Turkmenistan	674	1030	850	1,9	1,3	169
Syria Syrian Arab Republic	193	1082	711	2,0	1,1	33,5

TABL. 33 (331). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (dok.)
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION (cont.)

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2008 r. w tys. ha Sown area in 2008 in thous. ha	2000	2008	2000	2008
		zbiory production			
		w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg

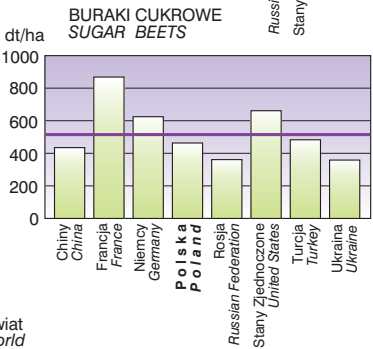
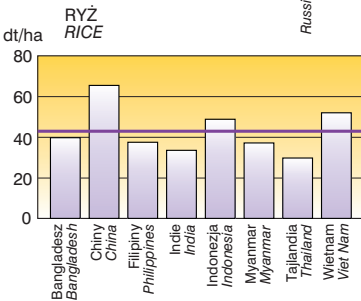
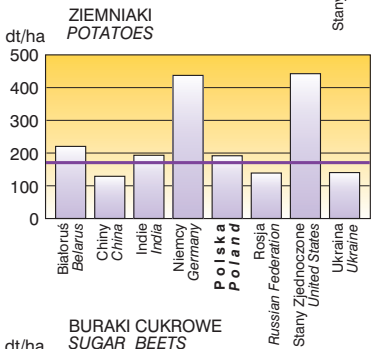
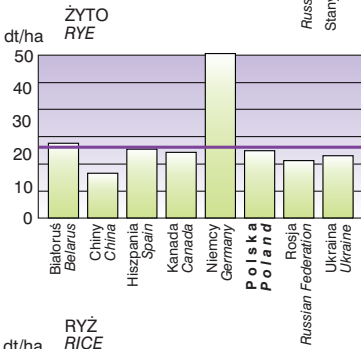
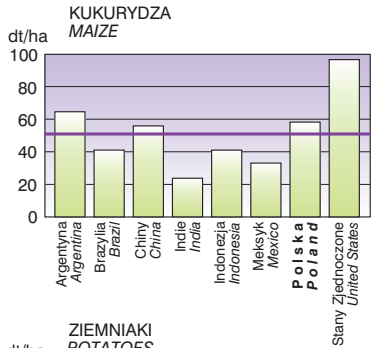
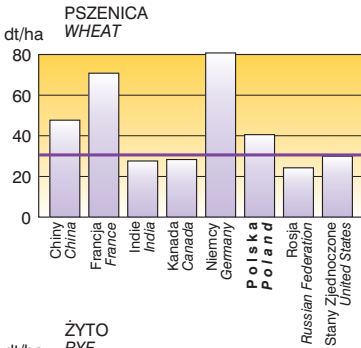
HERBATA TEA

ŚWIAT WORLD	2806	2964	4736	100,0	100,0	0,4
w tym: of which:						
Chiny China	1215	704	1257	23,7	26,5	0,5
Turcja Turkey	75,8	139	1100	4,7	23,2	1,9
Indie India	474	826	805	27,9	17,0	0,7
Kenia Kenya	158	236	346	8,0	7,3	6,1
Sri Lanka Sri Lanka	213	306	318	10,3	6,7	15,2
Wietnam Viet Nam	129	69,9	175	2,4	3,7	0,8
Indonezja Indonesia	107	163	151	5,5	3,2	0,7
Japonia Japan	48,2	85,0	94,1	2,9	2,0	0,7
Argentyna Argentina	40,0	74,3	76,0	2,5	1,6	1,9
Iran Iran, Islamic Republic of	34,0	49,9	60,0	1,7	1,3	0,7

KAWA COFFEE

ŚWIAT WORLD	9722	7563	8235	100,0	100,0	1,2
w tym: of which:						
Brazylia Brazil	2216	1904	2791	25,2	33,9	14,5
Wietnam Viet Nam	531	803	1056	10,6	12,8	12,1
Kolumbia Colombia	733	637	689	8,4	8,4	15,3
Indonezja Indonesia	977	555	683	7,3	8,3	3,0
Etiopia Ethiopia	407	230	273	3,0	3,3	3,4
Meksyk Mexico	756	338	266	4,5	3,2	2,4
Indie India	342	292	262	3,9	3,2	0,2
Gwatemala Guatemala	245	312	255	4,1	3,1	18,6
Peru Peru	324	192	226	2,5	2,7	7,8
Honduras Honduras	230	193	218	2,6	2,6	29,8

PLONY ZIEMIOPLÓDÓW W 2008 R.
CROP YIELDS IN 2008



— Świat
World

TABL. 34 (332). BYDŁO I TRZODA CHLEWNA
CATTLE AND PIGS

Kraje	2000	2008	2000	2008	Countries
	w mln szt. in mln heads		udział w świecie w % in % of the world		

BYDŁO CATTLE

ŚWIAT	1316	1347	100,0	100,0	WORLD
w tym:					of which:
Brazylia	170	175	12,9	13,0	Brazil
Indie	192	175	14,6	13,0	India
Stany Zjednoczone	98,2	96,7	7,5	7,2	United States
Chiny	105	82,6	7,9	6,1	China
Argentyna	48,7	50,8	3,7	3,8	Argentina
Etiopia	33,1	49,3	2,5	3,7	Ethiopia
Sudan	37,1	41,4	2,8	3,1	Sudan
Meksyk	30,5	32,6	2,3	2,4	Mexico
Pakistan	22,0	31,8	1,7	2,4	Pakistan
Australia	27,6	28,0	2,1	2,1	Australia
Polska	6,1	5,8	0,5	0,4	Poland

TRZODA CHLEWNA PIGS

ŚWIAT	897	941	100,0	100,0	WORLD
w tym:					of which:
Chiny	439	446	48,9	47,4	China
Stany Zjednoczone	59,3	65,9	6,6	7,0	United States
Brazylia	31,6	40,0	3,5	4,3	Brazil
Wietnam	20,2	26,7	2,3	2,8	Viet Nam
Niemcy	25,6	26,7	2,9	2,8	Germany
Hiszpania	22,4	26,3	2,5	2,8	Spain
Rosja	18,3	16,1	2,0	1,7	Russian Federation
Meksyk	16,1	15,5	1,8	1,6	Mexico
Polska	17,1	15,4	1,9	1,6	Poland
Francja	14,9	14,8	1,7	1,6	France

TABL. 35 (333). **PRODUKCJA MIĘSA I MLEKA**
PRODUCTION OF MEAT AND MILK

Wyszczególnienie	2000	2008	2000	2008	na 1 mieszka- kańca w kg per capita in kg	Specification
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world			

MIĘSO Z UBOJU^a MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS^a

OGÓŁEM	234486	279953	100,0	100,0	41,5	TOTAL
w tym mięso:						of which meat:
wołowe i cielęce	56726	62363	24,2	22,3	9,2	beef and veal
wieprzowe	89685	103190	38,2	36,9	15,3	pig
drobiowe	68873	91699	29,4	32,8	13,6	poultry
w tym:						of which:
Chiny	62109	74539	26,5	26,6	55,4	China
Stany Zjednoczone	37643	43171	16,1	15,4	139	United States
Brazylia	15425	22832	6,6	8,2	119	Brazil
Niemcy	6263	7687	2,7	2,7	93,4	Germany
Indie	5201	6796	2,2	2,4	5,8	India
Rosja	4440	6136	1,9	2,2	43,4	Russian Federation
Meksyk	4462	5631	1,9	2,0	51,9	Mexico
Hiszpania	4909	5572	2,1	2,0	125	Spain
Francja	6495	5471	2,8	2,0	88,2	France
Kanada	4000	4494	1,7	1,6	135	Canada
Polska	2887	3526	1,2	1,3	92,5	Poland

MLEKO KROWIE COWS' MILK

ŚWIAT	489964	578450	100,0	100,0	85,7	WORLD
w tym:						of which:
Stany Zjednoczone	76023	86179	15,5	14,9	277	United States
Indie	32967	44100	6,7	7,6	37,3	India
Chiny	8632	35854	1,8	6,2	26,7	China
Rosja	31959	32117	6,5	5,6	227	Russian Federation
Niemcy	28331	28656	5,8	5,0	348	Germany
Brazylia	20380	27752	4,2	4,8	145	Brazil
Francja	24999	24516	5,1	4,2	395	France
Nowa Zelandia	12235	15217	2,5	2,6	3597	New Zealand
W. Brytania	14488	13719	3,0	2,4	223	United Kingdom
Polska	11889	12425	2,4	2,1	326	Poland

^a W wadze poubojowej cieplej.
^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 36 (334). POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE^a
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES^a

Wyszczególnienie	2000	2007	2000	2007		Specification
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world		na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg	
OGÓŁEM	94697	91182	100,0	100,0	13,7	TOTAL
w tym połowy morskie	86120	81147	90,9	89,0	12,2	of which catches in marine fishing areas
w tym:						of which:
ryby morskie	70477	65627	74,4	72,0	9,8	sea fishes
w tym:						of which:
dorszowate	8698	8315	9,2	9,1	1,2	cods, hades, haddocks
śledziowate	24755	19738	26,1	21,6	3,0	herrings, sardines, an- chovies
skorupiaki i mięczaki	12671	12548	13,4	13,8	1,9	crustaceans and molluscs
w tym:						of which:
Chiny	14824	14988	15,7	16,4	11,4	China
Peru	10659	7221	11,3	7,9	259	Peru
Indonezja	4124	4942	4,4	5,4	21,3	Indonesia
Stany Zjednoczone	4760	4770	5,0	5,2	15,8	United States
Japonia	5176	4316	5,5	4,7	33,8	Japan
Chile	4548	4143	4,8	4,5	250	Chile
Indie	3726	3953	3,9	4,3	3,5	India
Rosja	4027	3483	4,3	3,8	24,6	Russian Federation
Norwegia	2892	2514	3,1	2,8	535	Norway
Filipiny	1899	2503	2,0	2,7	28,5	Philippines
Polska	239	185	0,3	0,2	4,9	Poland

a Dane nie uwzględniają hodowli, zwłaszcza w przybrzeżnych wodach morskich i w zbiornikach słodkowodnych.
a Data exclude all kind of fishing farming, especially mariculture and aquaculture.

TABL. 37 (335). **DYNAMIKA PRODUKCJI PRZEMYSŁOWEJ (ceny stałe)**
— na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4

INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION (constant prices)
— according to the ISIC Rev. 4 classification

Kraje Countries	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
	rok poprzedni=100 previous year=100						2005= =100
ŚWIAT^a WORLD^a	100,3	102,5	104,4	103,2	104,3	103,6	.
w tym: of which:							
Australia ^a Australia ^a	102,6	99,6	101,2	100,7	104,2	102,9	107,9
Austria Austria	101,8	107,0	104,1	107,2	105,6	102,8	116,4
Belgia ^a Belgium ^a	100,6	103,5	99,6	105,0	102,7	99,5	107,3
Brazylia ^a Brazil ^a	100,0	108,4	103,1	102,9	105,9	103,1	112,4
Bulgaria Bulgaria	113,1	112,8	107,0	106,0	109,6	100,7	117,0
Cypr Cyprus	108,0	101,9	100,9	100,9	104,4	103,2	108,7
Dania Denmark	100,2	98,6	102,5	104,1	98,1	98,9	101,0
Estonia Estonia	111,0	110,4	111,0	109,9	106,4	93,6	109,4
Finlandia Finland	100,6	105,7	100,1	109,6	104,6	100,8	115,5
Francja France	98,8	102,0	100,0	100,8	101,2	97,9	99,9
Grecja Greece	100,6	100,6	98,3	100,9	102,3	95,9	99,0
Hiszpania Spain	101,5	101,9	100,2	103,7	102,4	92,8	98,6
Irlandia Ireland	105,7	101,5	104,0	102,8	105,1	98,3	106,2
Japonia Japan	103,1	104,8	101,4	104,4	102,8	96,7	103,8
Kanada ^a Canada ^a	100,0	101,9	101,7	99,8	100,1	94,9	94,8
Litwa Lithuania	113,5	111,2	107,1	106,5	102,3	105,5	115,0
Luksemburg Luxembourg	105,2	105,5	102,2	101,9	99,8	95,0	96,6
Łotwa Latvia	107,6	106,4	106,7	106,0	100,9	96,1	102,8
Meksyk ^a Mexico ^b	100,8	103,7	102,9	105,7	102,0	99,4	107,2
Niderlandy Netherlands	98,9	104,1	100,4	101,5	102,3	101,4	105,3
Niemcy Germany	100,5	104,3	103,0	105,3	105,8	100,6	112,1
Norwegia Norway	97,6	99,7	100,0	97,8	98,9	100,4	97,1
Polska Poland	.	.	.	111,6	110,7	103,6	127,9
Portugalia Portugal	99,0	95,8	96,5	103,0	100,0	95,9	98,8
Republika Czeska Czech Republic	101,6	110,4	103,8	108,3	110,6	98,2	117,7
Rep. Pd. Afryki ^a South Africa ^a	100,2	103,9	102,2	103,1	103,2	99,1	105,4
Rosja ^a Russian Federation ^a	109,5	108,1	105,2	106,4	106,4	102,4	115,9
Rumunia Romania	99,2	102,7	96,9	109,3	110,3	102,7	123,8
Słowacja Slovakia	115,5	103,8	98,7	115,0	117,1	102,4	138,0
Słowenia Slovenia	101,3	104,9	103,5	105,7	107,2	102,5	116,1
Stany Zjednoczone ^a United States ^a	101,3	102,4	103,3	102,3	101,5	97,8	101,5
Szwajcaria ^a Switzerland ^a	100,0	104,5	102,7	107,8	109,6	101,3	119,6
Szwecja Sweden	101,5	105,6	102,5	103,1	103,4	97,4	103,8
Turcja ^a Turkey ^a	108,8	109,6	105,5	107,8	107,0	99,1	114,3
Ukraina ^a Ukraine ^a	116,0	111,8	102,8	105,8	110,2	96,2	112,2
Węgry Hungary	106,9	107,8	106,7	109,9	107,9	99,9	118,5
W. Brytania ^a United Kingdom ^a	99,4	101,3	98,3	100,1	100,4	97,0	97,5
Włochy Italy	98,9	100,9	98,2	103,1	102,8	96,9	102,7

a Na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3. b Łącznie z budownictwem.
a According to ISIC Rev. 3 classification. b Including construction.

TABL. 38 (336). **PRODUKCJA SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH (w ekwiwalencji węgla kamiennego^a)**
PRODUCTION OF POWER RAW MATERIALS (in hard coal equivalent^a)

Kraje	2000	2006	2000	2006		Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world	na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg		
ŚWIAT	13140	14639	100,0	100,0	2220	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	1023	2086	7,8	14,2	1591	China
Stany Zjednoczone	2444	1984	18,6	13,6	6628	United States
Rosja	1418	1729	10,8	11,8	12141	Russian Federation
Arabia Saudyjska	695	814	5,3	5,6	34356	Saudi Arabia
Kanada	549	567	4,2	3,9	17432	Canada
Indie	370	473	2,8	3,2	422	India
Iran	361	451	2,7	3,1	6509	Iran, Islamic Republic of
Australia	334	381	2,5	2,6	18408	Australia
Indonezja	307	373	2,3	2,6	1676	Indonesia
Meksyk	322	338	2,5	2,3	3247	Mexico
Polska	141	111	1,1	0,8	2912	Poland

a O wartości opalowej 29,3 kJ na gram.

a With a heat value of 29,3 kJ per gram.

TABL. 39 (337). **WYDOBYCIE WĘGLA KAMIENNEGO**
PRODUCTION OF HARD COAL

Kraje	2000	2007	2000	2007		Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world	na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg		
ŚWIAT	3602	5442	100,0	100,0	816	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	1231	2466	34,2	45,3	1871	China
Stany Zjednoczone ^a	894	982	24,8	18,0	3244	United States ^a
Indie	311	454	8,6	8,3	402	India
Australia ^a	239	324	6,6	6,0	15523	Australia ^a

a Łącznie z węglem podbitumicznym.

a Including sub-bituminous coal.

TABL. 39 (337). WYDOBYCIE WĘGLA KAMIENNEGO (dok.)
PRODUCTION OF HARD COAL (cont.)

Kraje	2000	2007	2000	2007	na 1 mieszka- kańca w kg per capita in kg	Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world			
Rep. Pd. Afryki	224	248	6,2	4,6	5176	South Africa
Indonezja	63,8	230	1,8	4,2	994	Indonesia
Rosja	153	217	4,2	4,0	1541	Russian Federation
Kazachstan	74,9	93,5	2,1	1,7	6046	Kazakhstan
Polska	103	88,3	2,9	1,6	2317	Poland
Kolumbia	38,2	69,9	1,1	1,3	1631	Colombia

TABL. 40 (338). WYDOBYCIE ROPY NAFTOWEJ
PRODUCTION OF CRUDE PETROLEUM

Kraje	2000	2008	2000	2006	Na 1 mieszka- kańca w 2008 r. w kg Per capita in 2008 in kg	Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	3347	3633^d	100,0	100,0	556^d	WORLD
w tym:						of which:
Rosja	322	488	9,6	12,6	3437	Russian Federation
Arabia Saudyjska	411	460	12,3	12,6	18569	Saudi Arabia
Stany Zjednoczone	288	335	8,6	7,0	1098	United States
Iran	188	202	5,6	5,5	2800	Iran, Islamic Republic of
Chiny	163	190	4,9	5,1	143	China
Meksyk	156	146	4,7	4,7	1364	Mexico
Wenezuela	164	163	4,9	4,0	5856	Venezuela
Kuwejt	101	135	3,0	3,6	38223	Kuwait
Kanada	87,9	127 ^b	2,6	3,6	3811 ^b	Canada
Zjedn. Emiraty Arabskie	103	125	3,1	3,4	26806	United Arab Emirates
Polska^c	0,7	0,8	0,02	0,02	19,8	Poland^c

a 2006 r. b łącznie z ropą syntetyczną. c Dane dotyczą olejów ropy naftowej i olejów otrzymywanych z materiałów bitumicznych, surowych.

a 2006. b Including synthetic crude petroleum. c Data concern oils from crude oil and oil from bituminous minerals.

TABL. 41 (339). **PRODUKCJA PAPIERU I TEKTURY**
PRODUCTION OF PAPER AND PAPERBOARD

Kraje	2000	2008	2000	2008	na 1 mieszka- kańca w kg per capita in kg	Countries
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	324061	379785	100,0	100,0	56,3	WORLD
w tym:						of which:
Chiny ^a	34894	83685	10,8	22,0	63,2	China ^a
Stany Zjednoczone	86252	80178	26,6	21,1	263	United States
Japonia	31828	28360	9,8	7,5	222	Japan
Niemcy	18182	22842	5,6	6,0	278	Germany
Kanada	20959	15773	6,5	4,2	475	Canada
Finlandia	13509	13549	4,2	3,6	2552	Finland
Szwecja	10782	12374	3,3	3,3	1343	Sweden
Republika Korei	9308	10642	2,9	2,8	212	Korea, Republic of
Włochy	9129	9467	2,8	2,5	158	Italy
Francja	10006	9420	3,1	2,5	152	France
Polska	1934	3044	0,6	0,8	79,9	Poland

^a Łącznie z Hongkongiem, Makau i Prowincją Tajwan.

^a Including Hong Kong, Macao and Taiwan Province.

TABL. 42 (340). **PRODUKCJA CEMENTU**
PRODUCTION OF CEMENT

Kraje	2000	2007	2000	2007	na 1 mieszka- kańca w kg per capita in kg	Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	1660	2770	100,0	100,0	415	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	597	1354	36,0	48,9	1027	China
Indie	95,0	170	5,7	6,1	150	India
Stany Zjednoczone ^a	89,5	96,8	5,4	3,5	320	United States ^a

^a Łącznie z Portoryko.

^a Including Puerto Rico.

TABL. 42 (340). **PRODUKCJA CEMENTU (dok.)**
PRODUCTION OF CEMENT (cont.)

Kraje	2000	2007	2000	2007	na 1 mieszka- niaka w kg per capita in kg	Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world			
Japonia	81,1	67,7	4,9	2,5	532	Japan
Rosja	32,4	59,9	1,9	2,2	424	Russian Federation
Republika Korei	51,3	57,0	3,1	2,1	1177	Korea, Republic of
Hiszpania	38,2	54,5	2,3	2,0	1203	Spain
Turcja	35,8	49,6	2,2	1,8	671	Turkey
Włochy	38,9	47,5	2,3	1,7	805	Italy
Brazylia	39,0	46,4	2,3	1,7	245	Brazil
Polska^d	15,0	17,1	0,9	0,6	449	Poland^d

a Dane dotyczą cementu portlandzkiego, glinowego, żuźlowego i podobnych rodzajów cementu hydraulicznego.
a Data concern cement portland, aluminous, slag and similar hydraulic cement.

TABL. 43 (341). **PRODUKCJA STALI SUROWEJ**
PRODUCTION OF CRUDE STEEL

Kraje	2000	2008	2000	2008	na 1 mieszka- niaka w kg per capita in kg	Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	848	1327	100,0	100,0	199	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	127	501	15,0	37,8	380	China
Japonia	106	119	12,5	9,0	929	Japan
Stany Zjednoczone	102	91,4	12,0	6,9	302	United States
Rosja	59,1	68,5	7,0	5,2	485	Russian Federation
Indie	26,9	55,2	3,2	4,2	48,9	India
Republika Korei	43,1	53,6	5,1	4,0	1106	Korea, Republic of
Niemcy	46,4	45,8	5,5	3,5	557	Germany
Ukraina	31,8	37,1	3,8	2,8	799	Ukraine
Brazylia	27,9	33,7	3,3	2,5	178	Brazil
Włochy	26,8	30,6	3,2	2,3	518	Italy
Polska	10,5	9,7	1,2	0,7	255	Poland

TABL. 44 (342). **PRODUKCJA MIEDZI RAFINOWANEJ**
PRODUCTION OF REFINED COPPER

Kraje	2000	2008	2000	2008	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	Countries
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	14816	18475	100,0	100,0	2,7	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	1371	3779	9,3	20,5	2,9	China
Chile	2668	3060	18,0	16,6	186	Chile
Japonia	1437	1540	9,7	8,3	12,1	Japan
Stany Zjednoczone	1802	1275	12,2	6,9	4,2	United States
Rosja	824	926	5,6	5,0	6,5	Russian Federation
Niemcy	710	690	4,8	3,7	8,4	Germany
Indie	259	669	1,7	3,6	0,6	India
Zambia	226	605	1,5	3,3	51,8	Zambia
Republika Korei	471	573	3,2	3,1	11,4	Korea, Republic of
Polska^a	518	550	3,5	3,0	14,4	Poland^a

a Dane dotyczą miedzi rafinowanej nieobrobionej plastycznie, niestopowej.

a Data concern unwrought, unalloyed refined copper.

TABL. 45 (343). **PRODUKCJA BRUTTO ENERGII ELEKTRYCZNEJ**
GROSS PRODUCTION OF ELECTRICITY

Kraje	2000	2008	2000	2006	Na 1 mieszkańca w 2008 r. w kWh Per capita in 2008 in kWh	Countries
	w TWh in TWh		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	15481	19048^a	100,0	100,0	2748^a	WORLD
w tym:						of which:
Stany Zjednoczone ^{bc}	4052	4110	26,2	22,6	13469	United States ^{bc}
Chiny	1356	3392	8,8	15,0	2561	China
Japonia	1058	991 ^c	6,8	5,8	7761 ^c	Japan
Rosja	878	1037	5,7	5,2	7312	Russian Federation

a 2006 r. b Produkcja netto. c Tylko usługi komunalne.

a 2006. b Net production. c Public utilities only.

TABL. 45 (343). PRODUKCJA BRUTTO ENERGII ELEKTRYCZNEJ (dok.)
GROSS PRODUCTION OF ELECTRICITY (cont.)

Kraje	2000	2008	2000	2006	Na 1 mieszkańca w 2008 r. w kWh Per capita in 2008 in kWh	Countries
	w TWh in TWh		udział w świecie w % in % of the world			
Indie	561	718	3,6	3,9	626	India
Niemcy	571	523	3,7	3,3	6364	Germany
Kanada	606	602 ^b	3,9	3,2	18116 ^b	Canada
Republika Korei	295	425	1,9	2,1	8462	Korea, Republic of
W. Brytania	377	355	2,4	2,1	5782	United Kingdom
Włochy	283	317	1,8	1,6	5300	Italy
Polska	145	156	0,9	0,8	4097	Poland

^b Produkcja netto.
^b Net production.

TABL. 46 (344). TRANSPORT KOLEJOWY — PRZEWOZY ŁADUNKÓW
RAILWAY TRANSPORT — TRANSPORT OF GOODS

Kraje	2000	2005	Countries
	w mld t·km	in bn t·km	
Stany Zjednoczone ^a	2146	2271 ^b	United States ^a
Chiny ^c	1377	2073	China ^c
Rosja	1373	1858	Russian Federation
Indie	312	440	India
Kanada	322	336 ^d	Canada
Ukraina	173	224	Ukraine
Brazylia ^c	155	206 ^d	Brazil ^c
Kazachstan	125	172	Kazakhstan
Panama . . . . .	.	138	Panama
Niemcy ^e	77,5	95,4	Germany ^e
Polska	54,4	50,0	Poland

^a Tylko koleje klasy I. ^b 2003 r. ^c Łącznie z przewozami własnymi kolei. ^d 2004 r. ^e Łącznie z przewozami własnymi kolei i bagażami.
^a Class I railways only. ^b 2003. ^c Including service traffic. ^d 2004. ^e Including service traffic and baggage.

TABL. 47 (345). **TRANSPORT KOLEJOWY — PRZEWOZY PASAŻERÓW**
RAILWAY TRANSPORT — TRANSPORT OF PASSENGERS

Kraje	2000	2005	Countries
	w mld pas·km	in bn pass·km	
Indie	457	616	India
Chiny	453	606	China
Japonia	385	360	Japan
Rosja	167	172	Russian Federation
Niemcy	75,1	74,9	Germany
Francja	69,9	74,3	France
Egipt	57,9	55,2	Egypt
Ukraina	51,8	52,7	Ukraine
Włochy	47,1	50,1	Italy
W. Brytania	38,2	43,2	United Kingdom
Polska^a	24,1	18,2	Poland^a

^a Łącznie z pasażerami korzystającymi z bezpłatnych przejazdów.

^a Including passengers transported free of charge.

TABL. 48 (346). **TRANSPORT SAMOCHODOWY — PRZEWOZY ŁADUNKÓW**
ROAD TRANSPORT — TRANSPORT OF GOODS

Kraje	2000	2008	Countries
	w mld t·km	in bn t·km	
Stany Zjednoczone	1742	1923 ^a	United States
Japonia	313	352	Japan
Niemcy	281	342	Germany
Hiszpania	149	239	Spain
Meksyk	194	227	Mexico
Rosja	153	216	Russian Federation
Francja	184	196	France
Włochy	159	190	Italy
Turcja	162	182	Turkey
Australia	132	178 ^a	Australia
Polska	75,0	174	Poland

^a 2007 r.

TABL. 49 (347). TRANSPORT SAMOCHODOWY — PRZEWOZY PASAŻERÓW
ROAD TRANSPORT — TRANSPORT OF PASSENGERS

Kraje	2000	2008	Countries
	w mld pas·km	in bn pass·km	
Meksyk	382	464	Mexico
Stany Zjednoczone	259	238 ^d	United States
Włochy	93,6	104	Italy
Japonia	81,6	83,9	Japan
Niemcy	69,0	63,5	Germany
Hiszpania	50,3	60,9	Spain
Ukraina	28,9	55,4 ^a	Ukraine
Rosja	164	50,2	Russian Federation
W. Brytania	46,5	50,1	United Kingdom
Francja	43,0	48,6	France
Polska^d	31,7	26,8	Poland^b

a 2007 r. b Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej.
a 2007. b Excluding transport by urban road transport fleet.

TABL. 50 (348). SAMOCHODY CIĘŻAROWE W UŻYTKOWANIU

Stan w końcu roku
COMMERCIAL VEHICLES IN USE
End of the year

Kraje	2000	2007	Countries
	w tys. szt.	in thous. units	
Francja	5478	100217	France
Japonia	18464	16968 ^d	Japan
Stany Zjednoczone	10356	11161 ^a	United States
Indie ^d	8596	10889 ^c	India ^d
Chiny ^d	7163	9556 ^a	China ^d
Meksyk ^e	5142	7384	Mexico ^e
Tajlandia ^f	4220	5732 ^d	Thailand ^f
Rosja	4122 ^d	6062 ^g	Russian Federation
Hiszpania	3978	5414	Spain
Włochy ^g	3581	4534	Italy ^g
Polska^h	1961	2609	Poland^h

a 2005 r. b Łącznie z traktorami, przyczepami i trzykołowymi pojazdami pasażerskimi i towarowymi. c 2003 r. d Tylko ciężarówki. e, f Łącznie z: e — pojazdami użytkowymi przez policję i inne agendy rządowe; f — pick-upami, taksówkami do wynajęcia oraz małymi podmiejskimi autobusami. g Tylko ciężarówki, autokary, autobusy i trolejbusy. h Dane dotyczą pojazdów zarejestrowanych.

a 2005. b Including tractors, trailers and three wheeled passengers and goods vehicles. c 2003. d Trucks only. e, f Including: e — vehicles operated by police or other governmental security organizations; f — pick-ups, taxi cars for hire and small rural buses. g Only trucks, motor coaches, buses and trolleybuses. h Data concern registered vehicles only.

TABL. 51 (349). SAMOCHODY OSOBOWE W UŻYTKOWANIU^a

Stan w końcu roku

PASSENGER CARS IN USE^a

End of the year

Kraje	2000	2007	Countries
	w tys. szt.	in thous. units	
Stany Zjednoczone	212706	231905 ^b	United States
Japonia	42365	41469	Japan
Niemcy	43772	41184	Germany
Włochy	32584	35680	Italy
Francja	28060	30700	France
Rosja	20247	29405	Russian Federation
W. Brytania	25067	28228	United Kingdom
Hiszpania	17449	21760	Spain
Chiny	8537	21325 ^b	China
Kanada	16832	15331	Canada
Polska^c	9991	14589	Poland^c

a Dane dotyczą samochodów z miejscami siedzącymi dla nie więcej niż 9 osób (wliczając kierowcę) oraz samochodów terenowych typu „jeep”. b 2005 r. c Dane dotyczą pojazdów zarejestrowanych.

a Data concern passenger cars with seating capacity for not more than 9 persons (including the driver) and "jeep" type terrain vehicles. b 2005. c Data concern registered vehicles only.

TABL. 52 (350). TRANSPORT LOTNICZY — PRZEWOZY ŁADUNKÓW

AIR TRANSPORT — TRANSPORT OF GOODS

Kraje	2000	2008	Countries
	w mld t·km	in bn t·km	
Stany Zjednoczone	30,2	39,2	United States
Chiny	3,9	11,3	China
Chiny — Hongkong . . . . .	.	8,9	China — Hong Kong
Republika Korei	7,7	8,7	Korea, Republic of
Japonia	8,6	8,2	Japan
Niemcy	8,6	8,2	Germany
Singapur	7,2	7,3	Singapore
W. Brytania	6,2	6,3	United Kingdom
Zjedn. Emiraty Arabskie	1,6	6,0	United Arab Emirates
Francja	5,0	5,9	France
Polska^a	0,1	0,1	Poland^a

a Dane dotyczą transportu rozkładowego i pozarozkładowego.

a Data concern scheduled and non-scheduled air transport.

TABL. 53 (351). TRANSPORT LOTNICZY — PRZEWOZY PASAŻERÓW
AIR TRANSPORT — TRANSPORT OF PASSENGERS

Kraje	2000	2008	Countries
	w mlrd pas·km	in bn pass·km	
Stany Zjednoczone	1110	1271	United States
Chiny	91,0	280	China
W. Brytania	205	233	United Kingdom
Niemcy	95,2	198	Germany
Francja	91,8	143	France
Japonia	202	138	Japan
Zjedn. Emiraty Arabskie	25,3	101	United Arab Emirates
Singapur	86,1	96,7	Singapore
Niderlandy	72,9	95,2	Netherlands
Chiny — Hongkong	50,2	90,2	China — Hong Kong
Polska^a	6,0	9,4	Poland^a

a Dane dotyczą transportu rozkładowego i pozarozkładowego.
a Data concern scheduled and non-scheduled air transport.

TABL. 54 (352). ABONENCI TELEFONICZNI NA 1000 LUDNOŚCI
TELEPHONE SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION

Kraje	2000	2008	2000	2008	Countries
	telefonii przewodowa ^a fixed line telephone ^a		telefonii ruchoma (komórkowa) cellular telephone		
Australia	524	445	447	1050	Australia
Austria	499	394	764	1297	Austria
Belgia	494	421	552	1116	Belgium
Brazylia	178	214	133	785	Brazil
Bulgaria	360	288	92,2	1383	Bulgaria
Chiny	114	255	67,3	480	China
Cypr	560	451	278	1179	Cyprus
Dania	719	456	630	1257	Denmark
Estonia	382	371	407	1882	Estonia
Finlandia	551	311	721	1288	Finland

a Standardowe łącza główne.
a Standard main lines.

TABL. 54 (352). ABONENCI TELEFONICZNI NA 1000 LUDNOŚCI (dok.)
TELEPHONE SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION (cont.)

Kraje	2000	2008	2000	2008	Countries
	telefonii przewodowa ^a fixed line telephone ^a		telefonii ruchoma (komórkowa) cellular telephone		
Francja	575	564	491	935	France
Grecja	517	537	542	1239	Greece
Hiszpania	425	454	603	1117	Spain
Irlandia	482	497	647	1207	Ireland
Japonia	489	380	527	867	Japan
Kanada	679	549	284	664	Canada
Litwa	339	236	150	1512	Lithuania
Luksemburg	570	542	694	1471	Luxembourg
Łotwa	310	285	169	989	Latvia
Malta	525	592	294	946	Malta
Meksyk	124	190	141	694	Mexico
Niderlandy	621	443	676	1248	Netherlands
Niemcy	612	625	587	1283	Germany
Norwegia	536	398	719	1102	Norway
Polska	281^b	211^b	176^c	1156^c	Poland
Portugalia	423	385	652	1396	Portugal
Republika Czeska	379	219	425	1335	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	111	89,1	186	906	South Africa
Rosja	219	318	22,3	1411	Russian Federation
Rumunia	176	236	113	1145	Romania
Słowacja	316	203	231	1022	Slovakia
Słowenia	400	501	612	1020	Slovenia
Stany Zjednoczone	669	496	380	868	United States
Szwajcaria	729	641	646	1180	Switzerland
Szwecja	649	578	712	1183	Sweden
Turcja	277	237	243	891	Turkey
Ukraina	213	287	16,7	1211	Ukraine
Węgry	372	309	301	1221	Hungary
W. Brytania	598	542	738	1263	United Kingdom
Włochy	475	357	740	1516	Italy

a Standardowe łącza główne. *b* Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. *c* Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą).

a Standard main lines. *b* Data concern operators of the public telecommunication network. *c* Including users (services with pre-paid).

TABL. 55 (353). **KOMPUTERY OSOBISTE W UŻYTKOWANIU I UŻYTKOWNICY INTERNETU
NA 1000 LUDNOSCI**

PERSONAL COMPUTERS IN USE AND INTERNET USERS PER 1000 POPULATION

Kraje	2000	2006	2000	2007	Countries
	komputery osobiste w użytkowaniu personal computers in use		użytkownicy Internetu Internet users		
Australia	470	603 ^a	468	681	Australia
Austria	362	607 ^b	337	674	Austria
Belgia	224	417	293	659	Belgium
Brazylia	48,8	161 ^b	28,7	352	Brazil
Bułgaria	44,8	59,2 ^c	53,3	309	Bulgaria
Chiny	16,3	56,5	17,8	161	China
Cypr	191	383	153	380	Cyprus
Dania	506	729	392	807	Denmark
Estonia	161	506	286	637	Estonia
Finlandia	396	500 ^b	372	788	Finland
Francja	304	652	144	512	France
Grecja	68,7	93,7	91,6	329	Greece
Hiszpania	174	363	136	513	Spain
Irlandia	357	582	178	562	Ireland
Japonia	315	407 ^a	300	690	Japan
Kanada	419	943	422	728	Canada
Litwa	68,6	183	64,3	492	Lithuania
Luksemburg	457	673	228	758	Luxembourg
Łotwa	143	327 ^d	63,2	550	Latvia
Malta	205	229 ^d	131	447	Malta
Meksyk	58,2	144	51,6	227	Mexico
Niderlandy	396	912	440	842	Netherlands
Niemcy	336	656	302	723	Germany
Norwegia	490	629	267	848	Norway
Polska	69,4	169	72,8	440	Poland
Portugalia	103	162	164	401	Portugal
Republika Czeska	122	274 ^b	97,3	483	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	65,9	84,6 ^b	54,5	82,9	South Africa
Rosja	63,6	133	19,8	211	Russian Federation
Rumunia	31,8	148	35,6	239	Romania
Słowacja	137	430	94,1	559	Slovakia
Słowenia	276	407	151	526	Slovenia
Stany Zjednoczone	571	805	439	735	United States
Szwajcaria	654	886	479	763	Switzerland
Szwecja	507	881	456	798	Sweden
Turcja	37,1	60,3	37,1	165	Turkey
Ukraina	18,1	45,3	7,1	215	Ukraine
Węgry	85,2	183	70,0	519	Hungary
W. Brytania	343	802	268	717	United Kingdom
Włochy	181	367 ^b	232	539	Italy

a 2003 r. b 2005 r. c 2004 r. d 2001 r.

TABL. 56 (354). **IMPORT I EKSPORT (ceny bieżące)**
IMPORTS AND EXPORTS (current prices)

Kraje	2000		2008		2000		2008		Countries
	import — cif imports — cif			eksport — fob exports — fob					
	w mld dol. USA in bn USD		na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD	w mld dol. USA in bn USD		na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD			
ŚWIAT	6155,7	15265,8	2262	5983,1	15038,0	2228	WORLD		
w tym:							of which:		
Australia ^a	71,5	200,6	9401	63,9	187,2	8773	Australia ^a		
Austria	69,0	176,1	21120	64,2	173,1	20760	Austria		
Belgia	177,0	470,5	43984	187,9	476,8	44573	Belgium		
Brazylia	58,6	182,4	975	55,1	197,9	1057	Brazil		
Bułgaria	6,5	37,0	4888	4,8	22,5	2973	Bulgaria		
Chiny	225,1	1131,6	854	249,2	1428,7	1079	China		
Cypr	3,8	10,9	10130	1,0	1,8	1673	Cyprus		
Dania	44,4	111,3	20258	50,4	115,8	21078	Denmark		
Estonia	4,2	16,0	11940	3,1	12,4	9254	Estonia		
Finlandia	33,9	92,1	17345	45,5	96,9	18249	Finland		
Francja	311,0	702,1	11319	300,1	598,4	9647	France		
Grecja	29,2	77,8	6953	10,7	25,2	2252	Greece		
Hiszpania	152,9	417,0	9133	113,3	277,7	6082	Spain		
Irlandia	51,4	82,7	18514	77,1	126,1	28229	Ireland		
Japonia	379,5	762,6	5973	479,2	786,4	6159	Japan		
Kanada ^a	238,8	407,2	12260	276,6	452,2	13615	Canada ^a		
Litwa	5,2	31,1	9261	3,5	23,8	7088	Lithuania		
Luksemburg	10,7	25,0	51230	8,0	17,9	36680	Luxembourg		
Łotwa	3,2	15,8	6973	1,9	9,3	4104	Latvia		

a Import — na warunkach fob.

a Imports — a fob valuation.

TABL. 56 (354). **IMPORT I EKSPORT (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS (cont.)

Kraje	2000	2008		2000	2008		Countries
	import — cif imports — cif			eksport — fob exports — fob			
	w mld dol. USA in bn USD	na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD		w mld dol. USA in bn USD	na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD		
Malta	3,4	5,0	12136	2,4	3,0	7282	Malta
Meksyk ^a	174,5	310,6	2911	166,4	291,8	2735	Mexico ^a
Niderlandy	198,9	495,0	30122	213,4	541,4	32946	Netherlands
Niemcy	495,5	1186,7	14447	550,2	1451,4	17669	Germany
Norwegia	34,4	89,3	18753	60,1	172,5	36224	Norway
Polska	48,9	210,5	5522	31,7	171,9	4509	Poland
Portugalia	38,2	89,7	8423	23,3	57,1	5362	Portugal
Republika Czeska	32,2 ^a	141,8	13624	29,1	146,1	14037	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	29,0 ^b	94,9	1945	29,3 ^b	84,5	1732	South Africa
Rosja	33,9	267,1	1883	103,1	467,6	3297	Russian Federation
Rumunia	13,1	83,0	3859	10,4	49,5	2301	Romania
Słowacja ^a	13,4	74,0	13701	11,9	71,0	13146	Slovakia ^a
Słowenia	10,1	34,0	16757	8,7	28,6	14096	Slovenia
Stany Zjednoczone ^a	1259,3	2169,5	7110	781,9	1301,1	4264	United States ^a
Szwajcaria	76,1	173,7	22804	74,9	191,8	25181	Switzerland
Szwecja	73,0	165,1	17918	87,0	183,1	19872	Sweden
Turcja	54,5	202,0	2845	27,8	132,0	1859	Turkey
Ukraina	14,0	85,5	1850	14,6	67,0	1450	Ukraine
Węgry	32,0	106,4	10606	28,0	107,5	10716	Hungary
W. Brytania	334,4	631,6	10279	281,5	458,8	7467	United Kingdom
Włochy	238,1	556,6	9314	239,9	540,0	9036	Italy

^a Import — na warunkach fob. ^b Z wyłączeniem obrotów z krajami członkowskimi Południowoafrykańskiej Unii Celnej (Botswana, Lesotho, Namibia, Rep. Pd. Afryki i Swaziland).

^a Imports — a fob valuation. ^b Excluding intra-trade of the Southern African Common Customs Area (Botswana, Lesotho, Namibia, South Africa and Swaziland).

TABL. 57 (355). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (ceny stałe)
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (constant prices)

Kraje Countries	2003	2004	2005	2006	2007	2008		
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100	
IMPORT — cif IMPORTS — cif								
ŚWIAT WORLD	107	111	107	108	105	102	155	
Australia <i>Australia</i>	111	115	94	112	107	120	186	
Austria <i>Austria</i>	104	106	106	106	104	106	145	
Belgia <i>Belgium</i>	101	107	107	105	105	100	139	
Brazylia <i>Brazil</i>	137	82	91	109	116	105	134	
Dania <i>Denmark</i>	98	106	108	111	104	98	137	
Finlandia <i>Finland</i>	99	105	106	111	101	102	130	
Francja <i>France</i>	100	112	109	108	105	105	162	
Irlandia <i>Ireland</i>	93	109	114	104	102	92	110	
Japonia <i>Japan</i>	107	107	103	104	97	100	119	
Kanada <i>Canada</i>	104	108	107	106	106	100	130	
Litwa <i>Lithuania</i>	109	117	115	111	110	109	280	
Niderlandy <i>Netherlands</i>	103	108	114	110	106	104	146	
Niemcy <i>Germany</i>	110	110	104	106	111	102	150	
Norwegia <i>Norway</i>	103	111	109	110	110	101	157	
Polska Poland	108	117	105	117	115	109	216	
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	108	114	110	.	.	.	144 ^a	
Rosja <i>Russian Federation</i>	124	132	130	138	.	.	470	
Rumunia <i>Romania</i>	119	122	118	120	126	107	394	
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	106	111	106	106	101	96	128	
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	101	105	102	110	102	102	121	
Szwecja <i>Sweden</i>	106	108	107	109	110	102	141	
Turcja <i>Turkey</i>	133	121	112	108	113	99	185	
Węgry <i>Hungary</i>	110	115	106	114	113	104	197	
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	102	107	107	110	97	98	134	
Włochy <i>Italy</i>	104	105	100	105	103	93	108	

a 2005 r.

TABL. 57 (355). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (dok.)**
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (cont.)

Kraje Countries	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100

EKSPORT — fob EXPORTS — fob

ŚWIAT WORLD	105	113	109	111	107	105	165
Australia <i>Australia</i>	98	104	112	118	102	133	191
Austria <i>Austria</i>	104	109	104	109	103	105	157
Belgia <i>Belgium</i>	102	107	104	104	103	99	133
Brazylia <i>Brazil</i>	109	117	105	107	109	102	192
Dania <i>Denmark</i>	98	103	105	105	103	102	128
Finlandia <i>Finland</i>	102	106	99	112	97	101	121
Francja <i>France</i>	98	108	106	110	102	104	145
Irlandia <i>Ireland</i>	95	111	103	104	103	100	120
Japonia <i>Japan</i>	105	111	101	108	106	98	128
Kanada <i>Canada</i>	98	106	102	101	102	92	97
Litwa <i>Lithuania</i>	111	115	116	109	107	114	284
Niderlandy <i>Netherlands</i>	103	110	105	110	107	102	147
Niemcy <i>Germany</i>	110	113	105	111	108	101	165
Norwegia <i>Norway</i>	100	101	100	98	101	100	107
Polska <i>Poland</i>	119	118	111	116	109	107	255
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	100	103	107	.	.	.	112 ^a
Rosja <i>Russian Federation</i>	129	135	133	126	.	.	261
Rumunia <i>Romania</i>	109	115	108	107	107	110	225
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	103	109	108	110	107	105	135
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	100	106	104	115	100	103	136
Szwecja <i>Sweden</i>	105	110	104	109	102	101	138
Turcja <i>Turkey</i>	122	114	110	112	111	107	283
Węgry <i>Hungary</i>	109	118	112	118	116	104	234
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	100	102	109	112	90	100	112
Włochy <i>Italy</i>	100	105	100	106	105	95	109

a 2005 r.

TABL. 58 (356). **STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW W 2008 R.**
(ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji SITC^a
COMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS IN 2008
(current prices) — according to the SITC^a classification

Kraje	Towary rolno-spożywcze <i>Agricultural food-stuff goods</i>	Surowce z wyjątkiem paliw <i>Raw materials excluding fuels</i>	Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	Produkty przetwórstwa przemysłowego <i>Manufactured goods</i>	Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	Countries
	w odsetkach <i>in percent</i>					

IMPORT — cif IMPORTS — cif

Australia ^b	4,4	1,5	15,7	39,4	39,0	Australia ^b
Austria	6,2	4,5	12,0	43,0	34,3	Austria
Belgia	7,3	4,2	15,5	48,3	24,7	Belgium
Brazylia	3,9	3,6	19,8	36,8	35,9	Brazil
Bułgaria	6,9	7,7	14,3	40,4	30,7	Bulgaria
Chiny	1,4	15,6	14,9	29,0	39,1	China
Cypr	12,8	1,8	19,7	38,3	27,4	Cyprus
Dania	11,1	3,5	8,0	43,5	33,9	Denmark
Estonia	9,3	3,1	15,5	41,7	30,4	Estonia
Finlandia	5,0	8,8	17,6	33,8	34,8	Finland
Francja	7,4	2,9	16,9	39,9	32,9	France
Grecja	9,9	3,2	20,0	39,8	27,1	Greece
Hiszpania	8,3	4,5	19,4	35,4	32,4	Spain
Irlandia	9,4	1,8	11,4	42,6	34,8	Ireland
Japonia	7,9	7,4	35,1	28,8	20,8	Japan
Kanada ^b	6,1	3,1	12,4	37,5	40,9	Canada ^b
Litwa	9,7	4,3	27,8	32,4	25,8	Lithuania
Luksemburg	9,3	8,2	11,2	42,4	28,9	Luxembourg
Łotwa	11,4	4,1	14,8	43,0	26,7	Latvia
Malta	14,1	1,0	16,8	32,7	35,4	Malta
Meksyk ^b	5,6	3,7	9,5	36,8	44,4	Mexico ^b
Niderlandy	8,1	4,7	15,6	43,3	28,3	Netherlands
Niemcy	6,0	3,9	13,6	44,5	32,0	Germany
Norwegia	6,3	8,4	4,8	40,3	40,2	Norway
Polska	6,2	3,5	11,2	43,6	35,5	Poland
Portugalia	10,5	3,7	16,8	40,3	28,7	Portugal
Republika Czeska	4,8	2,8	10,4	41,0	41,0	Czech Republic

a Patrz uwagi na str. 501. b Na warunkach fob.

a See notes on page 505. b A fob valuation.

TABL. 58 (356). **STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW W 2008 R.**
— na podstawie klasyfikacji SITC^a (cd.)
COMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS IN 2008
— according to the SITC^a classification (cont.)

Kraje	Towary rolno-spożywcze <i>Agricultural food-stuff goods</i>	Surowce z wyjątkiem paliw <i>Raw materials excluding fuels</i>	Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	Produkty przetwórstwa przemysłowego <i>Manufactured goods</i>	Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	Countries
	w odsetkach in percent					

IMPORT — cif (dok.) IMPORTS — cif (cont.)

Rep. Pd. Afryki ^b	4,3	4,2	22,3	34,2	35,0	South Africa ^b
Rosja	11,1	3,7	1,5	35,8	47,9	Russian Federation
Rumunia	6,4	3,1	12,6	42,8	35,1	Romania
Słowacja ^b	5,2	3,1	12,8	35,9	43,0	Slovakia ^b
Słowenia	6,5	5,5	12,7	41,8	33,5	Slovenia
Stany Zjednoczone ^b	4,1	1,9	23,2	36,8	34,0	United States ^b
Szwajcaria	5,5	1,8	8,9	56,6	27,2	Switzerland
Szwecja	7,3	3,4	14,5	39,8	35,0	Sweden
Turcja	2,7	8,8	16,2	46,8	25,5	Turkey
Ukraina ^c	5,9	3,8	26,3	33,0	31,0	Ukraine ^c
Węgry	4,1	1,5	8,5	40,2	45,7	Hungary
W. Brytania	8,9	3,3	12,9	43,0	31,9	United Kingdom
Włochy	7,4	4,9	14,2	47,0	26,5	Italy

EKSPORT — fob EXPORTS — fob

Australia	11,1	25,2	31,8	25,0	6,9	Australia
Austria	6,3	2,8	3,4	47,9	39,6	Austria
Belgia	8,1	2,8	9,2	56,8	23,1	Belgium
Brazylia	20,4	21,4	9,4	27,7	21,1	Brazil
Bulgaria	10,0	7,0	16,1	51,5	15,4	Bulgaria
Chiny	2,4	0,8	2,2	47,5	47,1	China
Cypr	22,2	5,2	19,8	35,5	17,3	Cyprus
Dania	16,8	4,1	11,5	40,7	26,9	Denmark
Estonia	7,8	9,0	11,1	43,9	28,2	Estonia
Finlandia	2,0	5,0	6,8	42,3	43,9	Finland
Francja	11,0	2,6	5,1	43,1	38,2	France
Grecja	19,0	6,4	11,0	49,6	14,0	Greece

a Patrz uwagi na str. 501. b Na warunkach fob. c 2007 r.

a See notes on page 505. b A fob valuation. c 2007.

TABL. 58 (356). **STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW W 2008 R.**
— na podstawie klasyfikacji SITC^a (dok.)
COMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS IN 2008
— according to the SITC^a classification (cont.)

Kraje	Towary rolno-spożywcze <i>Agricultural food-stuff goods</i>	Surowce z wyjątkiem paliw <i>Raw materials excluding fuels</i>	Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	Produkty przetwórstwa przemysłowego <i>Manufactured goods</i>	Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	Countries
	w odsetkach <i>in percent</i>					

EKSPORT — fob (dok.) EXPORTS — fob (cont.)

Hiszpania	12,7	3,5	6,5	41,7	35,6	Spain
Irlandia	9,6	1,5	1,0	66,7	21,2	Ireland
Japonia	0,5	1,3	2,4	33,8	62,0	Japan
Kanada	7,0	8,2	27,8	32,1	24,9	Canada
Litwa	14,6	4,3	24,9	37,5	18,7	Lithuania
Luksemburg	6,4	1,8	0,9	68,9	22,0	Luxembourg
Łotwa	14,2	14,4	3,4	49,6	18,4	Latvia
Malta	6,6	0,6	2,1	33,1	57,6	Malta
Meksyk	5,6	1,6	17,2	23,0	52,6	Mexico
Niderlandy	11,6	5,1	10,7	45,6	27,0	Netherlands
Niemcy	4,5	2,0	2,6	44,7	46,2	Germany
Norwegia	4,4	1,1	67,7	17,5	9,3	Norway
Polska	9,4	2,4	4,2	42,6	41,4	Poland
Portugalia	8,9	4,5	5,9	50,7	30,0	Portugal
Republika Czeska	3,7	2,7	3,0	37,8	52,8	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	7,0	14,5	9,6	46,9	22,0	South Africa
Rosja	1,6	3,7	65,7	25,6	3,4	Russian Federation
Rumunia	4,6	5,9	9,2	45,0	35,3	Romania
Słowacja	3,3	2,4	5,0	35,5	53,8	Slovakia
Słowenia	3,5	3,2	3,0	50,5	39,8	Slovenia
Stany Zjednoczone	7,0	6,2	5,9	38,1	42,8	United States
Szwajcaria	3,4	1,1	3,2	68,2	24,1	Switzerland
Szwecja	3,7	6,0	7,3	44,3	38,7	Sweden
Turcja	7,6	2,6	5,7	54,5	29,6	Turkey
Ukraina ^b	7,8	10,6	5,3	59,5	16,8	Ukraine ^b
Węgry	6,3	2,1	3,1	31,6	56,9	Hungary
W. Brytania	5,5	2,5	13,2	46,3	32,5	United Kingdom
Włochy	6,3	1,5	4,6	50,1	37,5	Italy

a Patrz uwagi na str. 501 . b 2007 r.

a See notes on page 505. b 2007.

TABL. 59 (357). **KURSY WALUT^a (urzędowe)**
CURRENCY EXCHANGE RATES^a (official)

Kraje Waluta	2000	2008	2000	2008	Countries Currency
	wartość dol. USA w walucie krajowej USD value in national currency				
	stan w końcu roku end of the year		średnie average		
Australia — dolar ^b	1,805	1,443	1,725	1,192	Australia — dollar ^b
Brazylia — real ^c	1,955	2,336	1,829	1,834	Brazil — real ^c
Bułgaria — lew	2,102	1,387	2,123	1,337	Bulgaria — lev
Chiny — juan ^b	8,277	6,835	8,279	6,949	China — yuan ^b
Dania — korona ^b	8,021	5,285	8,083	5,098	Denmark — krone ^b
Estonia — korona	16,820	11,105	16,969	10,694	Estonia — kroon
Japonia — jen ^b	114,900	90,750	107,770	103,359	Japan — yen ^b
Kanada — dolar ^b	1,500	1,225	1,485	1,067	Canada — dollar ^b
Litwa — lit	4,000	2,451	4,000	2,357	Lithuania — litas
Łotwa — lat	0,613	0,495	0,607	0,481	Latvia — lat
Meksyk — peso ^b	9,572	13,538	9,456	11,130	Mexico — peso ^b
Norwegia — korona	8,849	7,000	8,802	5,640	Norway — krone
Polska — złoty	4,143	2,962	4,346	2,409	Poland — złoty
Republika Czeska — korona	37,813	19,346	38,598	17,072	Czech Republic — korona
Rep. Pd. Afryki — rand ^c	7,569	9,305	6,940	8,261	South Africa — rand ^c
Rosja — rubel	28,160	29,380	28,129	24,853	Russian Federation — rouble
Rumunia — nowy lej ^b	2,593	2,834	2,171	2,519	Romania — new lei ^b
Słowacja — korona ^b	47,389	21,385	46,035	21,361	Slovakia — korona ^b
Szwajcaria — frank ^b	1,637	1,064	1,689	1,083	Switzerland — franc ^b
Szwecja — korona	9,535	7,811	9,162	6,591	Sweden — krona
Turcja — nowa lira ^b	0,673	1,526	0,625	1,302	Turkey — new lira ^b
Ukraina — hrywna	5,435	7,700	5,440	5,267	Ukraine — hrywnia
Węgry — forint	284,730	187,910	282,179	172,113	Hungary — forint
W. Brytania — funt szterling ^b	0,670	0,686	0,660	0,540	United Kingdom — pound sterling ^b
Strefa euro ^d — euro ^b	1,075	0,719	1,085	0,683	Euroarea ^d — euro ^b

^a Dla większości krajów kurs podano jako przeciętną zakupu i sprzedaży walut. ^b Kurs rynkowy. ^c Kurs główny. ^d W składzie krajów obowiązującym w danym roku; patrz uwagi na str. 499.

^a For majority of countries exchange rate has been presented as average of purchase and sale of currency. ^b Market exchange rate. ^c Principal rate. ^d In composition of the countries valid in the given year; see notes on page 503.

TABL. 60 (358). OPERACJE SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH^a
W 2008 R.GENERAL GOVERNMENT OPERATIONS^a IN 2008

Kraje Waluta	Dochody Revenue	Wydatki Expense	Saldo opera- cyjne netto Net oper- ating balance	Dochody Revenue	Wydatki Expense	Saldo opera- cyjne netto Net oper- ating balance	Countries Currency
	w mld waluty krajowej in bn of national currency			w % PKB (ceny bieżące) in % of GDP (current prices)			
Australia — dolar . . .	418,6 ^b	389,0	29,7	33,7 ^b	31,4	2,4	Australia — dollar
Austria — euro	136,5	138,2	-1,8	48,4	49,0	-0,6	Austria — euro
Belgia — euro	168,2	172,5	-4,3	48,9	50,1	-1,3	Belgium — euro
Brazylia ^c — real	714,5	723,1	.	24,7	25,0	.	Brazil ^c — real
Bułgaria — lew	26,1	22,2	3,9	39,1	33,3	5,8	Bulgaria — lev
Cypr — funt	7,5	6,9	0,6	.	.	.	Cyprus — pound
Dania — korona	958,5	898,1	60,4	55,3	51,8	3,5	Denmark — krone
Estonia — korona	93,3	91,0	2,3	37,6	36,7	0,9	Estonia — kroon
Finlandia — euro	98,6	89,9	8,7	53,0	48,3	4,7	Finland — euro
Francja — euro	960,8	1012,9	-52,1	49,3	51,9	-2,7	France — euro
Grecja — euro	97,3	108,0	-10,8	40,7	45,2	-4,5	Greece — euro
Hiszpania — euro	402,7	422,2	-19,5	36,8	38,6	-1,8	Spain — euro
Irlandia — euro	63,4	68,5	-5,1	34,9	37,7	-2,8	Ireland — euro
Japonia ^d — jen	178651,6	180706,4	-2054,8	35,2	35,6	-0,4	Japan ^d — yen
Kanada — dolar	626,4	616,7	9,7	39,1	38,5	0,6	Kanada — dollar
Litwa — lit	38,1	38,6	-0,5	34,3	34,7	-0,4	Lithuania — litas

^a Według metodologii Międzynarodowego Funduszu Walutowego obowiązującej od 2001 r.; dane dla sektora instytucji rządowych i samorządowych podaje się w ujęciu memoriałowym, po skonsolidowaniu transferów wewnętrznych, tj. wyeliminowaniu transakcji pomiędzy organami wchodzącymi w skład szczebla centralnego i lokalnego. ^b Bez składek na ubezpieczenie społeczne. ^c Wyłącznie budżet centralny. ^d 2006 r.

^a Data according to the International Monetary Fund methodology valid since 2001; data for general government are given on an accrual basis, after consolidation of internal transfers, i.e. after elimination of transactions between organs of central and local level. ^b Excluding social contributions. ^c Central government only. ^d 2006.

**TABL. 60 (358). OPERACJE SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH^a
W 2008 R. (dok.)**

GENERAL GOVERNMENT OPERATIONS^a IN 2008 (cont.)

Kraje Waluta	Dochody Revenue	Wydatki Expense	Saldo opera- cyjne netto Net oper- ating balance	Dochody Revenue	Wydatki Expense	Saldo opera- cyjne netto Net oper- ating balance	Countries Currency
	w mld waluty krajowej in bn of national currency			w % PKB (ceny bieżące) in % of GDP (current prices)			
Luksemburg — euro	15,8	14,1	1,8	43,1	38,4	4,9	Luxembourg — euro
Łotwa — łat	5,6	6,0	-0,4	34,4	36,8	-2,5	Latvia — lat
Malta — lira	2,3	2,5	-0,3	.	.	.	Malta — lira
Niderlandy — euro . .	277,6	269,4	8,1	46,6	45,2	1,4	Netherlands — euro
Niemcy — euro	1091,8	1094,0	-2,3	43,9	44,0	-0,1	Germany — euro
Norwegia — korona	1470,5	978,6	492,0	57,8	38,5	19,3	Norway — krone
Polska — złoty	497,0	512,0	-15,0	39,0	40,2	-1,2	Poland — złoty
Portugalia — euro . . .	72,0	77,7	-5,7	43,3	46,7	-3,4	Portugal — euro
Rumunia — nowy lej	165,4	173,5	-8,1	33,5	35,2	-1,6	Romania — new leu
Słowacja — euro	21,8	23,9	-2,0	.	.	.	Slovakia — euro
Słowenia — euro	15,8	15,4	0,4	42,6	41,5	1,1	Slovenia — euro
Stany Zjednoczone ^c — dolar	2503,3	3279,2	-775,9	17,3	22,7	-5,4	United States ^c — dollar
Szwecja — korona	1753,8	1649,3	104,5	55,6	52,3	3,3	Sweden — krona
Węgry — forint	12076,7	13208,1	-1131,4	45,5	49,8	-4,3	Hungary — forint
W. Brytania — funt szter- ling	614,0	666,0	-52,0	42,6	46,2	-3,6	United Kingdom — pound sterling
Włochy — euro	723,5	760,3	-36,7	46,0	48,4	-2,3	Italy — euro

^a Według metodologii Międzynarodowego Funduszu Walutowego obowiązującej od 2001 r.; dane dla sektora instytucji rządowych i samorządowych podaje się w ujęciu memorialowym, po skonsolidowaniu transferów wewnętrznych, tj. wyeliminowaniu transakcji pomiędzy organami wchodzącymi w skład szczebla centralnego i lokalnego. ^c Wyłącznie budżet centralny.

^a Data according to the International Monetary Fund methodology valid since 2001; data for general government are given on an accrual basis, after consolidation of internal transfers, i.e. after elimination of transactions between organs of central and local level. ^c Central government only.

TABL. 61 (359). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

Kraje Countries	2000	2008	2000	2008	2000	2008
	w mld dol. USA in bn USD		na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD			
	według kursów walut by exchange rates				według parytetu siły nabywczej ^a at purchasing power parity ^a	
ŚWIAT WORLD	32089,3	60819,6	5248	9012	.	.
w tym: of which:						
Australia <i>Australia</i>	399,6	1033,7	20737	48049	27266	38637
Austria <i>Austria</i>	191,2	412,9	23866	49527	28773	37858
Belgia <i>Belgium</i>	232,4	504,9	22679	47151	27628	35288
Brazylia <i>Brazil</i>	644,7	1595,5	3702	8311	7204	10466
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	12,6	49,9	1574	6573	6103	12322
Chiny <i>China</i>	1192,8	4327,0	958	3292	2377	5970
Cypr <i>Cyprus</i>	9,3	24,8	13399	31551	20303	29853
Dania <i>Denmark</i>	160,1	340,8	29989	62054	28826	36808
Estonia <i>Estonia</i>	5,7	23,5	4140	17538	9863	20648
Finlandia <i>Finland</i>	121,7	269,8	23515	50775	25654	35809
Francja <i>France</i>	1328,0	2856,5	21869	44550	25276	33090
Grecja <i>Greece</i>	127,1	350,3	11641	31174	18412	28896
Hiszpania <i>Spain</i>	580,7	1594,5	14422	34971	21323	31455
Irlandia <i>Ireland</i>	96,6	266,3	25417	59944	28680	41493
Japonia <i>Japan</i>	4667,5	4910,7	36773	38458	25608	34132
Kanada <i>Canada</i>	724,9	1499,6	23624	44995	28485	39014
Litwa <i>Lithuania</i>	11,4	47,3	3266	14244	8437	18977
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	20,3	57,6	46225	117967	53383	84713
Łotwa <i>Latvia</i>	7,8	33,8	3300	14956	7688	17106

a Patrz uwagi na str. 501.

a See notes on page 506.

TABL. 61 (359). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (dok.)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)

Kraje Countries	2000	2008	2000	2008	2000	2008
	w mld dol. USA in bn USD		na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD			
	według kursów walut by exchange rates				według parytetu siły nabywczej ^a at purchasing power parity ^a	
Malta <i>Malta</i>	3,9	8,3	10010	20254	18233	23971
Meksyk <i>Mexico</i>	636,7	1085,2	6480	10183	10046	14501
Niderlandy <i>Netherlands</i>	385,1	872,9	24185	53094	29409	41063
Niemcy <i>Germany</i>	1900,2	3655,9	23120	44519	25952	35432
Norwegia <i>Norway</i>	168,3	450,9	37472	94572	36130	58599
Polska^b <i>Poland^b</i>	171,3	529,4	4477	13890	10568	17294
Portugalia <i>Portugal</i>	112,6	243,8	11016	22952	17089	23283
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	56,7	216,1	5521	20719	14994	24631
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	132,9	276,4	2961	5566	6567	10136
Rosja <i>Russian Federation</i>	259,7	1676,6	1771	11858	7646	15948
Rumunia <i>Romania</i>	37,0	203,3	1672	9518	6195	12600
Słowacja <i>Slovakia</i>	20,4	94,8	3775	17537	10973	22141
Słowenia <i>Slovenia</i>	19,9	54,4	9998	26905	17471	27865
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	9898,8	14369,4	35051	47186	35051	47186
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	249,9	500,3	34667	64885	31622	42783
Szwecja <i>Sweden</i>	245,6	478,6	27679	51709	27761	36790
Turcja <i>Turkey</i>	266,6	730,0	4148	10270	9171	13952
Ukraina <i>Ukraine</i>	31,3	180,3	640	3921	3325	7342
Węgry <i>Hungary</i>	47,3	154,2	4632	15363	12114	19732
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	1477,5	2662,7	25091	43401	26074	35639
Włochy <i>Italy</i>	1097,3	2303,1	19271	38455	25597	31253

^a Patrz uwagi na str. 501. ^b Dane według kursów walut obliczono przy przyjęciu kursu urzędowego.
^a See notes on page 506. ^b Data by exchange rate were calculated according to the official exchange rate.

TABL. 62 (360). DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny stałe)
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (constant prices)

Kraje Countries	2003	2004	2005	2006	2007	2008		
						ogółem total	na 1 miesz- kańca per capita	
rok poprzedni=100 previous year=100						2000=100		
ŚWIAT WORLD	102,7	104,1	103,5	104,0	103,9	102,2	126,9	114,9
w tym: of which:								
Australia <i>Australia</i>	104,0	102,8	103,0	103,3	103,7	102,3	129,2	117,6
Austria <i>Austria</i>	100,8	102,5	102,5	103,5	103,5	102,0	118,3	113,6
Belgia <i>Belgium</i>	100,8	103,2	101,8	102,8	102,9	101,0	115,6	111,3
Brazylia <i>Brazil</i>	101,1	105,7	103,2	104,0	105,7	105,2	132,6	120,3
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	105,0	106,6	106,2	106,3	106,2	106,0	154,8	163,3
Chiny <i>China</i>	110,0	110,1	110,4	111,6	113,0	109,0	217,3	205,8
Cypr <i>Cyprus</i>	101,9	104,2	103,9	104,1	105,1	103,6	133,0	117,2
Dania <i>Denmark</i>	100,4	102,3	102,4	103,4	101,7	99,1	110,9	108,4
Estonia <i>Estonia</i>	107,6	107,2	109,4	110,0	107,2	96,4	166,5	170,1
Finlandia <i>Finland</i>	102,0	104,1	102,9	104,4	104,9	101,2	126,2	123,1
Francja <i>France</i>	101,1	102,5	101,9	102,2	102,3	100,4	114,1	108,5
Grecja <i>Greece</i>	105,9	104,6	102,2	104,5	104,5	102,0	136,1	133,7
Hiszpania <i>Spain</i>	103,1	103,3	103,6	104,0	103,6	100,9	127,6	115,5
Irlandia <i>Ireland</i>	104,4	104,6	106,2	105,4	106,0	97,0	141,4	121,2
Japonia <i>Japan</i>	101,4	102,7	101,9	102,0	102,4	99,3	110,7	110,2
Kanada <i>Canada</i>	101,9	103,1	103,0	102,9	102,5	100,4	120,1	110,8
Litwa <i>Lithuania</i>	110,2	107,4	107,8	107,8	109,8	102,8	177,1	186,7
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	101,5	104,4	105,4	105,6	106,5	100,0	134,1	121,9
Łotwa <i>Latvia</i>	107,2	108,7	110,6	112,2	110,0	95,4	174,6	183,5

TABL. 62 (360). **DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (dok.)**
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)

Kraje Countries	2003	2004	2005	2006	2007	2008		
						ogółem total		na 1 miesz- kańca per capita
						rok poprzedni=100 previous year=100		
Malta <i>Malta</i>	99,7	100,7	104,0	103,5	104,0	102,1	115,8	110,5
Meksyk <i>Mexico</i>	101,4	104,0	103,3	105,0	103,4	101,3	120,8	110,8
Niderlandy <i>Netherlands</i>	100,3	102,2	102,0	103,4	103,6	102,0	116,7	112,3
Niemcy <i>Germany</i>	99,8	101,2	100,8	103,2	102,5	101,3	110,3	110,0
Norwegia <i>Norway</i>	101,0	103,9	102,7	102,3	102,7	101,8	119,4	112,3
Polska <i>Poland</i>	103,9	105,3	103,6	106,2	106,8	105,1	138,5	139,4
Portugalia <i>Portugal</i>	99,2	101,5	100,9	101,4	101,9	100,0	107,9	103,4
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	103,6	104,5	106,3	106,8	106,1	102,5	139,6	138,3
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i> . . .	103,1	104,9	105,0	105,3	105,1	103,1	137,9	124,6
Rosja <i>Russian Federation</i>	107,3	107,2	106,4	107,7	108,1	105,6	165,4	171,6
Rumunia <i>Romania</i>	105,2	108,5	104,2	107,9	106,3	107,3	162,6	168,5
Słowacja <i>Slovakia</i>	104,8	105,0	106,7	108,5	110,6	106,2	161,8	161,2
Słowenia <i>Slovenia</i>	102,8	104,3	104,5	105,8	106,8	103,5	140,1	138,1
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	102,5	103,6	103,1	102,7	102,1	100,4	118,6	109,6
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	99,8	102,5	102,6	103,6	103,6	101,8	116,6	111,1
Szwecja <i>Sweden</i>	101,9	104,1	103,3	104,2	102,5	99,8	121,0	116,5
Turcja <i>Turkey</i>	105,3	109,4	108,4	106,9	104,7	100,9	141,0	126,8
Ukraina <i>Ukraine</i>	109,6	112,1	102,7	107,3	107,9	102,1	171,6	182,4
Węgry <i>Hungary</i>	104,3	104,9	103,5	104,0	101,0	100,6	130,0	132,7
W. Brytania <i>United Kingdom</i> . . .	102,8	103,0	102,2	102,9	102,6	100,5	120,0	115,4
Włochy <i>Italy</i>	100,0	101,5	100,7	102,0	101,6	99,0	107,2	102,7

TABL. 63 (361). **RELACJA SPOŻYCIA I AKUMULACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO**
(ceny bieżące)RELATION OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL
FORMATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

Kraje	2000	2008	2000	2008	Countries
	spożycie final consumption expenditure		akumulacja gross capital formation		
	w % in %				
Australia	76,6	72,3	23,2	28,3	Australia
Austria	74,0	71,5	24,5	22,7	Austria
Belgia	74,6	75,1	22,5	24,0	Belgium
Brazylia	83,5	80,6	18,3	19,8	Brazil
Bułgaria	87,1	84,4	18,3	38,3	Bulgaria
Chiny	62,3	51,1	35,3	49,0	China
Cypr	80,8	87,4	18,3	24,1	Cyprus
Dania	72,8	75,4	21,2	22,0	Denmark
Estonia	75,2	75,3	28,4	29,7	Estonia
Finlandia	70,0	74,4	20,9	22,6	Finland
Francja	78,6	80,3	20,5	22,2	France
Grecja	90,2	89,3	23,3	20,9	Greece
Hiszpania	76,9	76,6	26,3	29,3	Spain
Irlandia	62,2	67,5	23,9	21,9	Ireland
Japonia	73,1	76,3	25,4	23,5	Japan
Kanada	73,9	75,3	20,2	23,2	Canada
Litwa	87,4	84,4	18,9	27,0	Lithuania
Luksemburg	55,8	47,5	23,2	20,0	Luxembourg
Łotwa	83,3	81,6	23,7	31,5	Latvia
Malta	84,4	84,4	26,2	18,8	Malta

TABL. 63 (361). **RELACJA SPOŻYCIA I AKUMULACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (dok.)**
RELATION OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL
FORMATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)

Kraje	2000	2008	2000	2008	Countries
	spożycie final consumption expenditure		akumulacja gross capital formation		
	w %		in %		
Meksyk	75,7	76,0	26,6	26,1	Mexico
Niderlandy	72,4	71,2	22,0	20,5	Netherlands
Niemcy	77,9	74,6	21,8	19,2	Germany
Norwegia	62,5	58,2	20,4	22,7	Norway
Polska	81,6	80,1	24,8	23,9	Poland
Portugalia	83,2	87,2	27,7	22,3	Portugal
Republika Czeska	73,6	70,1	29,5	25,3	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	81,1	81,0	15,9	22,8	South Africa
Rosja	61,3	65,4	18,7	25,5	Russian Federation
Rumunia	85,9	81,8	19,4	31,3	Romania
Słowacja	76,5	74,2	26,0	28,1	Slovakia
Słowenia	76,2	70,9	27,3	32,2	Slovenia
Stany Zjednoczone	83,3	87,2	20,6	17,7	United States
Szwajcaria	71,0	67,7	23,2	21,2	Switzerland
Szwecja	75,4	72,9	18,3	19,6	Sweden
Turcja	82,2	82,6	20,8	21,8	Turkey
Ukraina	75,3	79,2	19,7	28,8	Ukraine
Węgry	74,2	75,6	29,4	23,4	Hungary
W. Brytania	84,2	85,8	17,7	16,9	United Kingdom
Włochy	78,4	79,5	20,7	21,1	Italy

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

Uwaga do tablic I—V. Szczegółowe wyjaśnienia dotyczące stosowanych pojęć i zakresu prezentowanych danych. *Note to tables I—V. Detailed information concerning terms used and the scope of presented data can be found in the*

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
LUDNOŚĆ							
1	Ludność ^a (stan w dniu 31 XII) w mln	25,0	29,8	32,7	35,7	38,1	38,3
2	w tym kobiety	13,1	15,4	16,8	18,3	19,5	19,7
3	w tym w miastach w %	36,9	48,3	52,3	58,7	61,8	61,8
4	Ludność ^a (stan w dniu 30 VI) w mln	24,8 ^b	29,6	32,5	35,6	38,0 ^b	38,3 ^b
5	w tym w miastach w %	36,6	48,0	52,1	58,4	61,7	61,9
6	Ludność w wieku produkcyjnym ^a (stan w dniu 31 XII) w mln	14,5	16,3	18,3	21,2	22,1	22,8
Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały w tys.:							
7	imigracja	8,1	5,7	1,9	1,5	2,6	8,1
8	emigracja	60,9	28,0	14,1	22,7	18,4	26,3
RYNEK PRACY							
Pracujący ^c w tys.:							
9	stan w dniu 31 XII . . . . .	.	.	16406	17769	16485	15486
10	przeciętne ^d w roku	10186	12401	15175	17334	16280	14735

a Na podstawie bilansów, z wyjątkiem danych za lata 1990 i 1995 — na podstawie szacunków. b Przeciętna liczba i bezpieczeństwa publicznego, z tym że dane od 1990 r. według stanu w dniu 31 XII podano łącznie z tymi jednostkami, indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe; dane od 2005 r. podano z uwzględnieniem pracujących Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 i nie są w pełni porównywalne (od Gospodarki Narodowej (KGN)).

a Based on balances, except data for 1990 and 1995 — based on estimates. b Average population during the year. as of 31 XII are presented including these entities, since 2000 considering soldiers of extended mandatory military service; for persons on private farms in agriculture estimated using the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the part-time paid employees in selected sections of the Classification of the National Economy (KGN).

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

danych zamieszczane są w uwagach ogólnych do poszczególnych działów w rocznikach statystycznych.
general notes to individual chapter in various statistical yearbooks.

2000	2005	2006	2007	2008	2009	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

POPULATION

38,3	38,2	38,1	38,1	38,1	38,2	Population ^a (as of 31 XII) in mln	1
19,7	19,7	19,7	19,7	19,7	19,7	of which females	2
61,9	61,4	61,3	61,2	61,1	61,0	of which in urban areas in %	3
38,3	38,2	38,1	38,1	38,1	38,2	Population ^a (as of 30 VI) in mln	4
61,9	61,5	61,4	61,3	61,1	61,1	of which in urban areas in %	5
23,3	24,4	24,5	24,5	24,6	24,6	Working age population ^a (as of 31 XII) in mln	6
						International migration of population for permanent residence in thous.:	
7,3	9,3	10,8	15,0	15,3	17,4	immigration	7
27,0	22,2	46,9	35,5	30,1	18,6	emigration	8

LABOUR MARKET

						Employed persons ^c in thous.:	
15489	12891	13220	13771	14037	13843	as of 31 XII	9
15018	12728	12880	13334	13881	.	annual averages ^d	10

ludności w roku. c Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej z uwzględnieniem od 2000 r. żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej; dla pracujących w gospodarstwach w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników Narodowego Spisu 2002 r.) z danymi za lata poprzednie. d Do 1980 r. bez niepełnozatrudnionych w niektórych działach według Klasyfikacji

c Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, while data since 1990 persons employed on private farms in agriculture — estimated data; data since 2005 are presented considering employed Agricultural Census 2002 and are not strictly comparable (since 2002) to data for previous years. d Until 1980 excluding

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
RYNEK PRACY (dok.)							
	Zatrudnieni ^{ab} na podstawie stosunku pracy w tys.:						
1	stan w dniu 31 XII	4803	7193	9869	12205	11137	10114
2	w tym kobiety	1475	2379	3884	5304	5067	4727
3	przeciętne ^c w roku	4753	7055	9817	12000	11375	9360
4	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	.	.	.	.	1126	2629
5	Stopa bezrobocia rejestrowanego ^b (stan w dniu 31 XII) w % . . . . .	.	.	.	.	6,5	14,9
6	Strajki: liczba . . . . .	.	.	.	.	250	42
7	strajkujący w tys. . . . .	.	.	.	.	116	18,1

WYNAGRODZENIA^d ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH

	Wskaźnik przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto — 1992=100:						
8	nominalnych . . . . .	.	.	.	.	.	238,6
9	realnych (do 1990 r. — netto) ^e . . . . .	.	70,0	83,3	138,9	103,2	104,2
	Przeciętna liczba emerytów i rencistów pobierających emerytury i renty w tys.:						
10	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	987	1369	2321	4094	5598	7036
11	rolników indywidualnych . . . . .	.	.	25	423	1506	2049

a Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa od 2000 r. żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej; dla pracujących w gospodarstwach indywidualnych społecznych, politycznych i związków zawodowych. *b* Dane od 2005 r. podano z uwzględnieniem zatrudnionych, uwzględnieniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego w niektórych działach według Klasyfikacji Gospodarki Narodowej (KGN). *d* Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi państwowych, spółdzielni oraz jednostek organizacji społecznych, politycznych i związków zawodowych.

a Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, while data since service; for persons employed on private farms in agriculture — estimated data; until 1980 data concern state entities, considering employees hired on the basis of an employment contract and in case of unemployment rate — persons employed the Agricultural Census 2002 and are not strictly comparable (since 2002) to data for previous years. *c* Until 1980 excluding entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. *e* Until 1990 data concern state entities,

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2005	2006	2007	2008	2009	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

LABOUR MARKET (cont.)

						Employees ^{ab} hired on the basis of an employment contract in thous.:	
9834	9543	9813	10213	10528	10388	as of 31 XII	1
4687	4505	4611	4805	4942	4911	of which women	2
9354	8787	8966	9388	9851	9787	annual averages ^c	3
2703	2773	2309	1747	1474	1893	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	4
15,1	17,6	14,8	11,2	9,5	11,9	Registered unemployment rate ^b (as of 31 XII) in %	5
44	8	27	1736	12765	49	Strikes: number	6
7,9	1,6	24,6	59,9	209	22,4	employees on strike in thous.	7

WAGES AND SALARIES^d. SOCIAL SECURITY BENEFITS

						Index of average monthly gross wages and salaries — 1992=100	
532,1	663,3	695,8	750,8	826,6	872,1	nominal	8
127,2	139,0	144,6	152,6	161,6	165,0	real (until 1990 — net) ^e	9
						Average number of retirees and pensioners receiving retirement pay and pensions in thous.:	
7525	7524	7565	7659	7779	7906	from non-agricultural social security system	10
1887	1645	1586	1530	1478	1426	farmers	11

publicznego, z tym że dane od 1990 r. według stanu w dniu 31 XII podano łącznie z tymi jednostkami, z uwzględnieniem w rolnictwie — dane szacunkowe; do 1980 r. dane dotyczą jednostek państwowych, spółdzielni oraz jednostek organizacji a w przypadku stopy bezrobocia — pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy 2002 i nie są w pełni porównywalne (od 2002 r.) z danymi za lata poprzednie. c Do 1980 r. bez niepełnozatrudnionych działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. e Do 1990 r. dane dotyczą jednostek

1990 as of 31 XII are presented including these entities; since 2000 considering soldiers of extended mandatory military co-operatives as well as entities of social and political organizations and trade unions. b Data since 2005 are presented on private farms in agriculture estimated using the results of the Population and Housing Census 2002 as well as part-time paid employees in selected sections of the Classification of the National Economy (KGN). d Excluding budgetary co-operatives as well as entities of social and political organizations and trade unions.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
WYNAGRODZENIA ^a , ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH (dok.)							
	Wskaźnik przeciętnych miesięcznych emerytur i rent brutto — 1992=100:						
	nominalnych:						
1	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	.	.	.	.	.	244,3
2	rolników indywidualnych . . . . .	.	.	.	.	.	273,0
	realnych (do 1990 r. — netto):						
3	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	.	.	58,3	105,9	93,3	106,0
4	rolników indywidualnych . . . . .	.	.	58,3	135,4	121,5	118,5
	Ubezpieczeni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII, do 1995 r. — przeciętne w roku) w tys.:						
5	w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych ^b	5155	7524	11069	14029	14124	12935
6	w Kasie Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ^c	.	.	.	.	.	1452
SPRZEDAŻ DETALICZNA. CENY							
7	Sprzedaż detaliczna (ceny stałe ^d) — 1990=100	15,8	34,2	60,9	117,4	100,0	126,1
8	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych ^e — 1990=100	0,14	0,25	0,29	0,45	100,0	556,7
	w tym:						
9	żywność i napoje bezalkoholowe . . . . .	.	.	.	.	100,0	439,6
10	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe . . . . .	.	.	.	.	100,0	574,0

^a Patrz notka *d* na str. 610 i 611. ^b Pracujący (łącznie z żołnierzami zawodowymi i funkcjonariuszami i których wynagrodzenia do 30 IX 2003 r. zawierały składki na obowiązkowe ubezpieczenia emerytalne, rentowe i stypendia finansowane z Funduszu Pracy, osoby kontynuujące ubezpieczenie; ubezpieczonych z tytułu zatrudnienia ich rodzin. ^d Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15. ^e Wskaźniki cen obliczono przyjmując system wag:

^a See note *d* on page 610 and 611. ^b Employed persons (including professional soldiers and functionaries in public safety 30 IX 2003 included contributions to compulsory retirement, pension and illness security), apprentices, persons receiving continuing to be insured; persons insured through employment are shown according to the number of workplaces that pay their were calculated using the weight system: until 1960 — from the surveyed year, in 1970 — from 1965, since 1980 — from

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2005	2006	2007	2008	2009	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

WAGES AND SALARIES^a. SOCIAL SECURITY BENEFITS (cont.)

						Index of average monthly gross retirement pay and pensions — 1992=100:	
						nominal:	
487,2	650,8	700,9	721,9	788,3	856,9	from non-agricultural social security system	1
551,4	695,3	736,3	746,6	786,9	835,7	farmers	2
						real (until 1990 — net):	
117,5	135,1	143,5	143,5	149,4	155,8	from non-agricultural social security system	3
133,0	144,3	150,6	148,2	148,9	151,7	farmers	4
						Registered insured persons (as of 31 XII, until 1995 — annual average) in thous.:	
13060	13131	13354	14075	14366	14535	in the Social Insurance Institution ^b	5
1452	1582	1615	1598	1574	1559	in the Agricultural Social Insurance Fund ^c	6

RETAIL SALES. PRICES

151,8	160,6	172,2	185,3	194,6	197,1	Retail sales (constant prices ^d) — 1990=100	7
1013	1160	1172	1201	1251	1295	Price indices of consumer goods and services ^e — 1990=100	8
						of which:	
698,9	782,9	787,6	826,2	876,6	912,5	food and non-alcoholic beverages	9
1225	1347	1370	1415	1505	1647	alcoholic beverages, tobacco	10

w służbie bezpieczeństwa publicznego oraz Służbie Więziennej, którzy podjęli służbę od 1 I 1999 r. i chorobowe), uczniowie, osoby pobierające zasiłek dla bezrobotnych (od 1990 r.) oraz dodatki szkoleniowe wykazuje się tyle razy, ile zakładów pracy opłaca za nich składki ubezpieczeniowe. c Rolnicy indywidualni i członkowie do 1960 r. — z roku badanego, w 1970 r. — z 1965 r., od 1980 r. — z roku poprzedzającego rok badany.

services as well as Penitentiary Staff functionaries, who began service from 1 I 1999 and whose wages and salaries until unemployment benefits (since 1990) as well as training allowances and scholarships financed from the Labour Fund, persons insurance. c Farmers and members of their families. d See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. e Price indices the year preceding the one under the survey.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA							
	Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w tys. km:						
1	wodociągowej . . . . .	.	16,6	26,1	53,1	93,2	155
2	kanalizacyjnej (łącznie z kolektorami) . . . . .	.	10,3	13,9	20,5	26,5	33,5
3	gazowej (od 2003 r. łącznie z siecią przesyłową)	.	.	11,8	22,4	45,8	79,4
Zużycie w gospodarstwach domowych:							
4	wody z wodociągów w hm ³ . . . . .	.	403	746	1504	1923	1648
5	w tym wieś . . . . .	.	11,1	38,1	157	307	307
6	energii elektrycznej ^a w GWh	596	2004	4165	10701	20558	18075
7	w tym wieś	112	335	722	2146	5273	4075
8	gazu z sieci ^b w hm ³ . . . . .	.	909	1845	5054	9406	4775
							10486
9	w tym wieś . . . . .	.	40,3	87,6	267	1103	637
							1457
Zasoby mieszkaniowe zamieszkałe i niezamieszkałe ^c (do 2001 r. — zamieszkałe; stan w dniu 31 XII):							
10	mieszkania w tys.	5851	7026	8081	9794	11022	11491
11	izby w tys.	13672	17265	23213	31260	37582	39623
12	przeciętna liczba osób na 1 izbę	1,75	1,66	1,37	1,11	1,00	0,96
13	powierzchnia użytkowa mieszkań w km ² . . . . .	.	.	410	534	657	695
Mieszkania oddane do użytkowania:							
14	mieszkania w tys.	59,5	142	194	217	134	67,1
15	izby w tys.	157	415	630	829	567	298
16	powierzchnia użytkowa mieszkań w km ²	3,0	8,1	10,6	13,9	10,4	6,0
EDUKACJA							
	Uczniowie w szkołach ^d (stan na początku roku szkolnego) w tys.:						
17	podstawowych ^e	3303	4875	5342	4265	5287	5104
18	gimnazjach	x	x	x	x	x	x
19	zasadniczych zawodowych ^f	318	303	838	732	815	722
20	liceach ogólnokształcących ^g	195	261	402	346	445	683
21	liceach profilowanych	x	x	x	x	x	x
22	technikach ^h	223	224	475	601	637	828
23	artystycznych ogólnokształcących ⁱ . . . . .	.	.	.	.	.	10,5
24	policealnych	x	37,7	67,1	135	108	161

a Do 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego o ciepła spalania (16747 kJ), od 1995 r. (licznik) — w jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z wyjątkiem szkół policealnych. *e* Do 1970 r. bez szkół przysposabiających do pracy oraz szkół artystycznych I stopnia wychowania przedszkolnego. *f, g* Od roku szkolnego 2005/06 łącznie: *f* — ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do ze szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe (ogólnokształcącymi oraz realizującymi wyłącznie kształcenie

a Until 2000 excluding households, in which the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture. (numerator) — in natural units on the basis of which settlements with clients occur. *c* Based on balances; for 1950, 1960 and job-training schools and 1st level art schools, simultaneously conducting a primary school programme; excluding children aged *g* — supplementary schools; general secondary and technical secondary respectively. *h* Until 1990/91 school year including art certification.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2005	2006	2007	2008	2009	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

212	246	251	257	263	267	Distribution network (as of 31 XII) in thous. km:	1
51,1	80,1	84,9	89,5	94,8	100	water-line	2
						sewerage (including collectors)	3
96,4	122	125	128	130	132	gas-line (since 2003 including transmission network)	
1360	1219	1221	1200	1212	1195	Consumption in households:	4
320	348	361	359	372	371	water from water-line system in hm ³	5
21037	26565	27577	27713	28425	28579	of which rural areas	6
5211	9800	10191	10420	10681	10838	electricity ^d in GWh	7
						of which rural areas	8
3751	3855	3967	3807	3792	3874	gas from gas-line system ^b in hm ³	9
						of which rural areas	10
608	656	700	671	710	745	Dwelling stocks inhabited and uninhabited ^c (until 2001 — inhabited; as of 31 XII):	11
11845	12776	12877	12994	13150	13302	dwellings in thous.	12
41175	47122	47539	48039	48703	49323	rooms in thous.	13
0,92	0,81	0,80	0,79	0,78	0,77	average number of persons per room	14
728	885	895	907	923	938	usable floor space of dwellings in km ²	15
87,8	114	115	134	165	160	Dwellings completed:	16
351	498	488	581	705	656	dwellings in thous.	17
7,9	12,0	11,7	14,1	17,2	15,9	rooms in thous.	18
						usable floor space of dwellings in km ²	19

EDUCATION

3221	2602	2485	2375	2294	2235	Pupils and students in schools ^d (as of beginning of the school year) in thous.:	20
1190	1597	1529	1453	1381	1322	primary ^e	21
542	237	236	244	248	245	lower secondary	22
924	739	733	715	688	658	basic vocational ^f	23
x	202	160	110	72,5	47,3	general secondary ^g	24
964	528	535	549	555	556	specialized secondary	25
12,6	13,2	13,0	13,2	13,1	13,1	technical secondary ^{g,h}	26
200	313	328	302	344	285	general art ⁱ	27
						post-secondary	28

gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. b Do 1995 r. (mianownik) — w przeliczeniu na jednostki umowne (1 m³ gazu z odbiorcami. c Na podstawie bilansów; dla lat 1950, 1960 i 1970 dane spisów powszechnych. d Bez szkół dla dorosłych, realizujących jednocześnie program szkoły podstawowej; bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach pracy, g — z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami. h Do roku szkolnego 1990/91 łącznie artystyczne). i Dające uprawnienia zawodowe.

b Until 1995 (denominator) — calculated in conventional units (1 m³ of gas with a calorific value of 16747 kJ), since 1995 1970 data from national censuses. d Excluding schools for adults, except for post-secondary schools. e Until 1970 excluding 6 attending pre-primary education establishments. f, g Since 2005/06 school year including: f — special job-training schools, schools leading to professional certification (general as well as art schools providing art education only). i Leading to professional

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
EDUKACJA (dok.)							
	Absolwenci szkół ^a w tys.:						
1	podstawowych ^b	270	392	660	508	592	640
2	gimnazjów	x	x	x	x	x	x
3	zasadniczych zawodowych ^d	64,3	35,6	164	252	231	229
4	liceów ogólnokształcących ^e	23,7	30,2	6,4 ^f	92,4	87,0	141
5	liceów profilowanych	x	x	x	x	x	x
6	techników ^{eg}	24,2	19,5	94,9	121	106	154
7	artystycznych ogólnokształcących ^h . . . . .	.	.	.	.	.	2,1
8	policealnych	x	9,5	39,5	59,8	39,5	45,8
9	Studenci szkół wyższych ⁱ (stan w dniu 30 XI, do 1999 r. — 31 XII) w tys.	125	166	331	454	404 394	795
10	Absolwenci szkół wyższych ⁱ w tys.	14,6	20,5	47,1	84,0	56,1 52,3	89,0
11	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	168	282	455	416	225	264
12	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	27,4	53,6	101	155	71,4	61,4
OCHRONA ZDROWIA ^k							
	Pracownicy medyczni ^l (stan w dniu 31 XII) w tys.:						
13	lekarze	9,2	28,7	46,5	63,6	81,6	89,4
14	lekarze dentyści	2,4	9,3	13,0	16,8	18,2	17,8
15	pielęgniarki	18,4	61,9	98,6	157	208	212
16	łóżka w szpitalach ogólnych ^m (stan w dniu 31 XII) w tys.	87,2	135	169	201	219	214
17	Leczeni w szpitalach ogólnych (bez międzyoddziałowego ruchu chorych) w tys.	1614	2565	3263	4356	4597	5143

a Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. *b* Do 1970 r. bez szkół przysposabiających do pracy oraz VIII — 638 tys. i VI — 576 tys. *d* Od roku szkolnego 2005/06 łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do roku szkolnego 2006/07. *f* Zmniejszenie liczby absolwentów wynika z reformy szkolnej przeprowadzonej w 1965 r. dającymi uprawnienia zawodowe (ogólnokształcącymi oraz realizującymi wyłącznie kształcenie artystyczne). *h* Dające absolwenci z poprzedniego roku akademickiego, a w latach 1950—2000 — z roku kalendarzowego. *k* Dane nie obejmują Wewnętrznego oraz w zakładach karnych. *l* Do 1960 r. zarejestrowani; od 2005 r. pracujący bezpośrednio z pacjentem; *m* Bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych; od 2008 r. (licznik) łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków.

a Excluding schools for adults, except for post-secondary schools. *b* Until 1970 excluding job-training schools and 1st level art grade — 576 thous. *d* Since 2005/06 school year including special job-training schools. *e* Including supplementary schools: general number of graduates results from the school reform conducted in 1965 (the change from a 7-grade primary school to an art schools providing art education only). *h* Leading to professional certification. *i* Until 1990 (denominator) excluding and in 1950—2000 — from the calendar year. *k* Data do not include health care of: the Ministry of National Defence, the working directly with a patient; since 2006 including persons for whom the primary workplace is a medical, nurses or midwife

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2005	2006	2007	2008	2009	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

EDUCATION (cont.)

						<i>Graduates of schools^a in thous.:</i>	
1214 ^c	499	477	467	428	412	<i>primary^b</i>	1
x	534	527	512	478	457	<i>lower secondary</i>	2
192	75,7	76,1	71,2	68,9	74,0	<i>basic vocational^d</i>	3
178	244	236	233	232	231	<i>general secondary^e</i>	4
x	74,5	69,0	59,3	43,6	32,2	<i>specialized secondary</i>	5
189	155	113	106	109	113	<i>technical secondary^{eg}</i>	6
2,0	2,6	2,4	3,0	2,2	2,4	<i>general art^h</i>	7
86,4	98,0	104	88,8	84,7	80,6	<i>post-secondary</i>	8
1585	1954	1941	1937	1928	1900	<i>Students of higher education institutionsⁱ (as of 30 XI, until 1999 — 31 XII) in thous.</i>	9
261	391	394	410	421	440	<i>Graduates of higher education institutions^j in thous.</i>	10
342	308	274	264	282	275	<i>Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.</i>	11
98,0	95,5	103	63,4	63,1	61,3	<i>Graduates of schools for adults in thous.</i>	12

HEALTH CARE^k

						<i>Medical personnel^l (as of 31 XII) in thous.:</i>	
85,0	76,0	77,5	78,2	78,1	.	<i>doctors</i>	13
11,8	11,9	12,2	12,9	12,8	.	<i>dentists</i>	14
190	179	179	182	183	.	<i>nurses</i>	15
191	179	177	175	<u>184</u> <u>172</u>	.	<i>Beds in general hospitals^m (as of 31 XII) in thous.</i>	16
6007	6739	6791	6850	7222	.	<i>In-patients in general hospitals (excluding inter-ward patient transfers) in thous.</i>	17

szkół artystycznych I stopnia realizujących jednocześnie program szkoły podstawowej. c Dane obejmują absolwentów klas: pracy, e Łącznie z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi od roku szkolnego 2005/06 i technikami od (przejsię z 7- na 8-klasową szkołę podstawową). g Do roku szkolnego 1990/91 łącznie ze szkołami artystycznymi uprawnienia zawodowe. i Do 1990 r. (mianownik) bez szkół resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych; ochrony zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa od 2006 r. łącznie z osobami, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka lekarska, pielęgniarska lub położnej.

schools, simultaneously conducting a primary school programme. c Data include graduates: 8th grade — 638 thous, and 6th secondary since 2005/06 school year and technical secondary since 2006/07 school year respectively. f The decline in the 8-grade primary school. g Until 1990/91 school year including art schools leading to professional certification (general as well as academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal Affairs; graduates from the previous academic year, Ministry of Interior and Administration, the Internal Security Agency as well as in prisons. i Until 1960 registered; since 2005 practice. m Excluding day places in hospital wards; since 2008 (numerator) including beds and incubators for newborns.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
KULTURA							
1	Nakład książek i broszur wydanych w mln egz. . .	119	92,3	112	147	176	116
2	Księgozbiór bibliotek publicznych (z filiami; stan w dniu 31 XII) w mln wol.	10,4	31,1	56,1	94,5	137	137
3	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^d w tys.	11483	17663	18569	17803	12873	10197
4	Widzowie w kinach w mln	123	202	138	97,5	32,8	22,6
5	Abonenci (stan w dniu 31 XII) w tys.:						
	radiowi	1464	5268	5658	8666	10944	10193
6	televizyjni	—	426	4215	7954	9919	9677
ROLNICTWO I LEŚNICTWO. RYBOLÓWSTWO							
7	Końcowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{bc} — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	98,5
8	Towarowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{bc} — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	88,2
9	Nakłady inwestycyjne w rolnictwie (ceny stałe ^b) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
10	Wartość brutto środków trwałych w rolnictwie (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^b) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
11	Użytki rolne ^d (stan w czerwcu) w mln ha	20,4	20,4	19,5	18,8	18,5	17,9
12	Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w mln ha	15,0	15,3	15,0	14,5	14,2	12,9
	Zbiory w mln t:						
13	ziarno zbóż podstawowych ^e (bez mieszanek zbożowych)	11,6	14,3	15,4	16,4	24,1	21,8
14	w tym: pszenica	1,9	2,3	4,6	4,2	9,0	8,7
15	żyto	6,5	7,9	5,4	6,6	6,1	6,3
16	ziemniaki	36,1	37,9	50,3	26,4	36,3	24,9
17	buraki cukrowe	6,4	10,3	12,7	10,1	16,7	13,3
	Plony z 1 ha w dt:						
18	ziarno zbóż podstawowych ^e (bez mieszanek zbożowych)	12,7	16,1	19,6	23,5	33,2	30,6
19	w tym: pszenica	12,8	16,9	23,2	26,0	39,6	36,0
20	żyto	12,8	15,4	15,9	21,6	26,1	25,6
21	ziemniaki	138	132	184	113	198	164
22	buraki cukrowe	222	256	312	221	380	346

a Dane dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną; Roczника, ust. 11 na str. 15. c Grupowanie metodą rodzaju działalności. d Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących

a Data concern professional artistic and entertainment entities conducting regular performances; until 1990 — state and using the kind-of-activity method. d Since 1980 excluding non-farm land. e Until 1980 excluding triticale.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2005	2006	2007	2008	2009	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

CULTURE

103	81,0	80,0	77,5	85,0	85,3	Number of copies of books and pamphlets published in mln	1
136	135	135	136	135	134	Public library collections (with branches; as of 31 XII) in mln vol.	2
10533	9609	9601	9843	11593	11499	Audience in theatres and music institutions ^d in thous.	3
20,9	24,9	32,4	33,8	35,2	39,1	Audience in cinemas in mln	4
9319	8976	8070	7805	7346	7027	Radio subscribers (as of 31 XII) in thous.	5
9069	8681	7820	7563	7109	6797	Television subscribers (as of 31 XII) in thous.	6

AGRICULTURE AND FORESTRY. FISHING

97,2	111,9	111,9	118,2	122,5	126,5	Final agricultural output (constant prices) ^{bc} — 1990=100	7
96,1	106,9	111,4	113,1	120,0	124,7	Market agricultural output (constant prices) ^{bc} — 1990=100	8
.	100,0	121,3	139,4	149,3	.	Investment outlays in agriculture (constant prices ^b) — 2005=100	9
.	100,0	100,1	100,3	100,7	.	Gross value of fixed assets in agriculture (as of 31 XII; constant prices ^b) — 2005=100	10
17,8	15,9	16,0	16,2	16,2	16,1	Agricultural land ^d (as of June) in mln ha	11
12,4	11,2	11,5	11,5	11,6	11,6	Sown area (as of June) in mln ha	12
						Crop production in mln t:	
18,3	21,0	17,1	21,1	22,1	24,1	basic cereal grains ^e (excluding cereal mixed)	13
8,5	8,8	7,1	8,3	9,3	9,8	of which: wheat	14
4,0	3,4	2,6	3,1	3,4	3,7	rye	15
24,2	10,4	9,0	11,8	10,5	9,7	potatoes	16
13,1	11,9	11,5	12,7	8,7	10,8	sugar beets	17
						Yields per 1 ha in dt:	
25,6	32,4	26,5	32,4	32,6	35,0	basic cereal grains ^e (excluding cereal mixed)	18
32,3	39,5	32,4	39,4	40,7	41,7	of which: wheat	19
18,8	24,1	19,9	23,7	24,7	26,6	rye	20
194	176	150	207	191	191	potatoes	21
394	416	438	513	465	543	sugar beets	22

do 1990 r. — jednostek państwowych i komunalnych posiadających status instytucji artystycznych. *b* Patrz uwagi ogólne do gospodarstw rolnych. *e* Do 1980 r. bez pszenżyta.
 municipal entities possessing the status of art institutions. *b* See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. *c* Grouped

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
ROLNICTWO I LEŚNICTWO. RYBOLÓWSTWO (dok.)							
	Zwierzęta gospodarskie (stan w czerwcu): w milionach sztuk:						
1	bydło	7,2	8,7	10,8	12,6	10,0	7,3
2	trzoda chlewna (od 2000 r. — stan w końcu lipca) na 100 ha użytków rolnych ^d w szt.:	9,4	12,6	13,4	21,3	19,5	20,4
3	bydło	35,2	42,6	55,5	67,1	54,2	40,7
4	trzoda chlewna (od 2000 r. — stan w końcu lipca)	45,7	61,8	68,8	113	105	114
Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego:							
5	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^{bc} w tys. t	1323	1756	2187	3148	3325	2959
6	mięso, tłuszcze i podroby z uboju ^{bd} w tys. t	1139	1665	2081	3032	3099	2858
7	w tym mięso . . . . .	.	.	1699	2563	2552	2353
8	w tym: wołowe . . . . .	.	.	412	626	652	329
9	wieprzowe . . . . .	.	.	1034	1418	1498	1637
10	drobiowe	33	61	115	419	311	322
11	mleko krowie w mld l	7,8	12,1	14,5	16,0	15,4	11,3
12	jaja kurze w mld szt.	3,4	5,6	6,9	8,9	7,6	6,3
13	Skup produktów rolnych (ceny stałe ^e) — 1990=100	.	.	.	.	100,0	74,9
14	Skup żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^{cf} w tys. t	814	1063	1437	2538	1778	1321
15	Ciągniki rolnicze ^g (stan w dniu 31 XII) w tys. szt.	28,4	62,8	225	619	1185	1319
16	Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych (w przeliczeniu na czysty składnik) na 1 ha użytków rolnych ^{ah} w kg	17,8	36,5	124	193	164	79,7
17	Pracujący w rolnictwie (stan w dniu 31 XII) ^j w tys.	.	.	.	.	.	.
18	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w mln ha	6,9	7,7	8,4	8,6	8,7	8,8
19	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	22,2	24,6	27,0	27,6	27,8	28,0
20	Pozyskanie drewna (grubizny) w hm ³	13,7	15,9	18,5	20,8	17,6	20,7
21	Odnowienia i zalesienia w tys. ha	193	172	115	95,3	66,8	77,8
22	Ryby morskie (połów) ^k w tys. t	66,2	168	451	791	430	405
23	Ryby słodkowodne (połów) ^l w tys. t	14,2 ^m	18,7	21,6	26,7	48,9	29,7

a Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, Roczniak, ust. 11 na str. 15. f Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe. g Do 1990 r. bez ciągników roku. i Dla gospodarstw indywidualnych — dane szacunkowe, przy uwzględnieniu wyników Narodowego Gospodarstwa Rybnego. j Od 1995 r. bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach. m 1949 r.

a Since 1980 excluding non-farm land. b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. c In mutton, horseflesh and poultry. g Until 1990 excluding horticultural tractors; in 2005 and since 2007 — as of June. h Including are estimated using the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2005	2006	2007	2008	2009	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

AGRICULTURE AND FORESTRY. FISHING (cont.)

						Livestock (as of June):	
						in million heads:	
6,1	5,5	5,6	5,7	5,8	5,7	cattle	1
17,1	18,1	18,9	18,1	15,4	14,3	pigs (since 2000 — as of end of July)	2
						per 100 ha of agricultural land ^a in heads:	
34,1	34,5	35,1	35,2	35,6	35,4	cattle	3
96,1	114	118	112	95,5	88,6	pigs (since 2000 — as of end of July)	4
						Production of selected animal products:	
						animals for slaughter in terms of meat (including	
3119	3565	3861	3936	3751	3623	fats and pluck) ^{b,c} in thous. t	5
2995	3443	3717	3847	3670	3576	meat, fats and pluck from slaughter ^{b,d} in thous. t	6
2539	2927	3170	3290	3114	3044	of which meat	7
291	275	338	331	358	365	of which: beef	8
1602	1596	1712	1778	1533	1375	pork	9
579	1013	1051	1128	1171	1249	poultry	10
11,5	11,6	11,6	11,7	12,1	12,1	cows' milk in bn l	11
7,6	9,6	9,7	9,8	10,5	10,9	hen eggs in bn units	12
99,1	129,5	134,6	135,9	134,0	146,1	Procurement of agricultural products (constant	13
						prices ^e) — 1990=100	
1916	2713	2929	2991	2854	2838	Procurement of animals for slaughter in terms	14
1307	1437	.	1553	1566	1577	of meat (including fats) ^{e,f} in thous. t	
						Agricultural tractors ^g (as of 31 XII) in thous. units	15
						Consumption of mineral or chemical fertilizers (in	
85,8	102	123	122	133	118	terms of pure ingredient) per 1 ha of agricultural	16
						land ^{h,i} in kg	
	2082	2081	2080	2074	2065	Employed persons in agriculture (as of 31 XII) ^j	17
						in thous.	
8,9	9,0	9,0	9,0	9,1	9,1	Forest areas (as of 31 XII) in mln ha	18
28,4	28,8	28,9	28,9	29,0	29,1	Forest cover (as of 31 XII) in %	19
26,0	29,7	30,2	34,1	32,4	32,7	Removals (timber) in hm ³	20
68,9	62,0	65,7	60,8	55,9	49,8	Renewals and afforestations in thous. ha	21
200	136	126	133	126	212	Sea fish (catch) ^k in thous. t	22
38,7	54,1	53,9	51,8	52,3	53,2	Freshwater fish (catch) ^l in thous. t	23

drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. c W wadze poubojowej cieplej. d W wadze schłodzonej. e Patrz uwagi ogólne do ogrodnictwa; w 2005 r. oraz od 2007 r. — stan w czerwcu. h Łącznie z nawozami wielokładnikowymi; pod zbiory danego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002. k Łącznie z organizmami

post-slaughter warm weight. d In cooled weight. e See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. f Beef, veal, pork, mixed fertilizers; in crop production during a given year. i For private farms in agriculture — estimated data, data k Including sea creatures. l Since 1995 excluding production of fish-stocking materials in ponds. m 1949.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
PRZEMYSŁ							
1	Produkcja sprzedana (ceny stałe ^a) — 2005=100 . . .	.	.	.	.	.	.
2	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^a) — 2005=100 . . .	.	.	.	.	.	.
3	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^a) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
Produkcja niektórych wyrobów ^b :							
4	węgiel kamienny w mln t	78,0	104	140	193	148	137
5	cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w tys. t	955	1365	1388	1067	1971	1595
6	obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry w mln par	11,5	39,0	62,2	72,4	43,3	24,6
7	tarcica w dam ³	4319	6272	6818	7428	3995	3476
nawozy mineralne lub chemiczne ^c (w przeliczeniu na czysty składnik) w tys. t:							
8	azotowe	77,8	270	1030	1290	1303	1619
9	fosforowe	82,5	207	599	843	467	523
10	cement ^d w mln t	2,5	6,6	12,2	18,4	12,5	13,9
11	stal surowa w mln t	2,5	6,7	11,8	19,5	13,6	11,9
odbiorniki w tys. szt.:							
12	radiowe (łącznie z zestawami)	116	627	987	2695	1433	225
13	telewizyjne ^e	—	171	616	900	748	1138
14	obrabiarki do metali ^f w tys. szt.	4,1	25,9	36,3	38,3	27,6	13,8
15	samochody osobowe ^g w tys. szt.	—	12,2	64,2	351	266	366
16	energia elektryczna w TWh	9,4	29,3	64,5	122	136	139
17	Zużycie energii elektrycznej ^h w TWh . . . . .	.	.	.	.	.	71,6
18	Pracujący (stan w dniu 31 XII) w tys. . . . .	.	.	.	.	.	.

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15. *b* Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba i podobne rodzaje cementu hydraulicznego. *c* Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do golfa i podobnych. *d* Od 1995 r. bez strat powstałych w sieciach elektroenergetycznych.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. *b* Data concern economic entities employing more than 9 persons, *e* including monitors, excluding monitors used for computers. *f* Including machine tools for grinding. *g* Excluding motor caravans,

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2005	2006	2007	2008	2009	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

INDUSTRY

.	100,0	111,6	123,5	127,9	123,4	Sold production (constant prices ^a) — 2005=100	1
.	100,0	113,7	134,5	147,4	.	Investment outlays (constant prices ^a) — 2005=100	2
.	100,0	103,6	107,4	112,6	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^a) — 2005=100	3
						Production of selected products ^b :	
103	97,9	95,2	88,3	84,3	.	hard coal in mln t	4
2009	2033	1574	1857	1397	.	sugar (in terms of white sugar) in thous. t	5
19,6	14,9	14,6	15,2	13,7	.	footwear with leather uppers in mln pairs	6
3392	3360	3607	4417	3786	.	sawnwood in dam ³	7
						mineral or chemical fertilizers ^c (in terms of pure ingredient) in thous. t:	
1576	1735	1714	1833	1715	.	nitrogenous	8
539	596	595	648	536	.	phosphatic	9
15,0	12,6	14,7	17,1	17,2	.	cement ^d in mln t	10
10,5	8,3	10,0	10,6	9,7	.	crude steel in mln t	11
109	15,3	17,9	32,7	21,9	.	radio receivers (including sets) in thous. units	12
6287	6733	9427	15936	17618	.	television receivers ^e in thous. units	13
14,1	.	14,5	18,9	30,9	.	machine tools for metals ^f in thous. units	14
532	540	632	698	842	.	passenger cars ^g in thous. units	15
145	157	161	159	156	152	electricity in TWh	16
67,6	68,2	69,5	71,9	69,7	62,5	Consumption of electricity ^h in TWh	17
.	2858	2953	3083	3061	2884	Employed persons (as of 31 XII) in thous.	18

pracujących przekracza 9 osób, do 1995 r. — 5 osób. c Łącznie z wieloskładnikowymi. d Portlandzki, glinowy, żuźlowy do komputerów. f Łącznie z obrabiarkami do obróbki ścierniej. g Bez samochodów kempingowych, pojazdów śniegowych,

until 1995 more than 5 persons. c Including mixed fertilizers. d Portland, aluminous, slag and similar hydraulic cement. snowmobiles, golf car and similar vehicles. h Since 1995 excluding electricity losses in power grid.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
-----	------------------	------	------	------	------	------	------

BUDOWNICTWO

1	Produkcja budowlano-montażowa (ceny stałe ^a) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
2	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^a) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
3	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^a) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
4	Kubatura budynków oddanych do użytkowania w hm ³	43,3	76,2	149	146	106	59,6
5	w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkalniowe ^b	15,7 ^c	38,6	52,4	74,2	57,5	32,4
6	Pracujący (stan w dniu 31 XII) w tys. . . . .	.	.	.	.	.	.

TRANSPORT I GOSPODARKA MAGAZYNOWA. TELEKOMUNIKACJA

	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^d (stan w dniu 31 XII):						
7	w tysiącach kilometrów	22,5	23,2	23,3	24,4	24,0	22,6
8	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	7,2	7,4	7,4	7,8	7,7	7,2
	w tym zelektryfikowane:						
9	w tysiącach kilometrów	0,2	1,0	3,9	6,9	11,4	11,6
10	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	0,1	0,3	1,2	2,2	3,6	3,7
	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamieskie; stan w dniu 31 XII) ^e :						
11	w tysiącach kilometrów	113	124	154	180	218	237
12	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	36,0	39,7	49,3	57,6	69,9	75,8
	Samochody zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) w tys. szt.:						
13	osobowe	40,1	117	479	2383	5261	7517
14	ciężarowe i ciągniki siodłowe ^f	43,6	130	274	618	1045	1354

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15. ^b Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji rezydencji prezydenckich i biskupich. ^c Łącznie z budynkami zbiorowego zakwaterowania. ^d Łącznie z szerokotorowymi; 1995 r. bez dróg zakładowych. ^e Do 1980 r. bez samochodów ciężarowo-osobowych.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. ^b Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural and bishops. ^c Including collective housing. ^d Including broad gauge; data concern PKP network as well as since 2005 other

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2005	2006	2007	2008	2009	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

CONSTRUCTION

.	100,0	113,3	133,5	145,8	149,0	Construction and assembly production (constant prices ^a) — 2005=100	1
.	100,0	165,4	205,1	195,3	.	Investment outlays (constant prices ^a) — 2005=100	2
.	100,0	110,5	127,1	141,5	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^a) — 2005=100	3
80,8	120	129	162	183	165	Cubic volume of buildings completed in hm ³	4
39,0	57,1	55,8	67,5	82,2	75,9	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^b	5
.	661	731	825	878	877	Employed persons (as of 31 XII) in thous.	6

TRANSPORTATION AND STORAGE. TELECOMMUNICATIONS

21,6	19,8	19,8	19,8	20,0	20,2	Railway lines operated (standard gauge ^d ; as of 31 XII):	7
6,9	6,3	6,3	6,3	6,4	6,5	in thousand of kilometres	8
						per 100 km ² of total area in km	
						of which electrified:	
11,9	11,9	11,9	11,9	11,9	12,0	in thousand of kilometres	9
3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	per 100 km ² of total area in km	10
						Hard surface public roads (urban and non-urban; as of 31 XII) ^e :	
250	254	256	259	261	.	in thousand of kilometres	11
79,9	81,2	81,7	82,8	83,6	.	per 100 km ² of total area in km	12
						Registered cars (as of 31 XII) in thous. units:	
9991	12339	13384	14589	16080	16495	passenger cars	13
1879	2305	2393	2521	2710	2797	lorries and road tractors ^f	14

wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania; do 1995 r. łącznie z budynkami plebanii, kurii biskupich oraz dane dotyczą sieci PKP oraz od 2005 r. również innych podmiotów będących zarządcami infrastruktury kolejowej. e Do

residences not adapted for permanent residence; until 1995 including presbyteries, episcopal curiae and residences of presidents entities, which are administrators of railway infrastructure. e Until 1995 excluding factory roads. f Until 1980 excluding vans.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
1	Morska flota transportowa (stan w dniu 31 XII) w tys. DWT	236	824	1926	4524	4059	3533
	Przewozy ładunków transportem:						
2	kolejowym normalnotorowym ^{ab} w mln t	150	274	371	473	278	224
3	samochodowym ^c w mln t	110	408	863	2168	$\frac{1292}{946}$	1087
	morskim ^d :						
4	w mln t	2,5	6,0	17,6	39,6	28,5	26,0
5	w mld t·km	9,1	34,8	107	257	207	166
6	Ładunki załadowane i wyładowane w portach morskich ^e w mln t	15,7	21,9	36,3	61,5	47,0	49,3
	Przewozy pasażerów w mln pas — transportem:						
7	kolejowym normalnotorowym ^{bf}	581	789	1036	1093	788	465
8	samochodowym ^g	74,2	334	1374	2379	2085	1132
9	komunikacją miejską naziemną ^h	1457	3634	4730	7370	7264	5910
10	Placówki pocztowe ^k (stan w dniu 31 XII)	4940	6953	7574	8147	8041	8303
11	Telefoniczne łącza główne ^l (stan w dniu 31 XII) w tys.	194	535	1070	1943	3293	5728
12	Abonenci telefonii ruchomej ^m (komórkowej; stan w dniu 31 XII) w tys.	—	—	—	—	—	75,3
13	Nakłady inwestycyjne w transporcie i gospodarce magazynowej (ceny stałe ⁿ) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
14	Wartość brutto środków trwałych w transporcie i gospodarce magazynowej (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ⁿ) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
15	Pracujący w transporcie i gospodarce magazynowej (stan w dniu 31 XII) w tys. . . . .	.	.	.	.	.	.

a Łącznie z szerokotorowym. *b* Dane dotyczą PKP oraz od 2005 r. również innych podmiotów, które otrzymały transportu prywatnego. *d* Statkami własnymi i dzierżawionymi. *e* Do 2005 r. (mianownik) dane dotyczą przeladunku i kabotażu, bez statków o pojemności brutto (GT) mniejszej niż 100 oraz wagi własnej jednostek ładunkowych i bunkru. *h* Dane szacunkowe. *i* 1949 r. *k* Do 1990 r. placówki pocztowo-telekomunikacyjne; w latach 1995 i 2000 placówki przewoźniczej; dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. *m* Łącznie z użytkownikami (usługi

a Including broad gauge. *b* Data concern PKP and since 2005 also other entities which obtained licences for the railway ships. *e* Until 2005 (denominator) data concern goods loaded and unloaded in international and national maritime traffic, since well as tare weight of ro-ro units and bunker. *i* Until 1990 excluding passengers transported free of charge. *g* Excluding offices; in 1995 and 2000 post offices and telecommunication service offices. *l* Until 1995 standard main line (fixed line *n* See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2005	2006	2007	2008	2009	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

TRANSPORTATION AND STORAGE. TELECOMMUNICATIONS (cont.)

2551	2610	2533	2482	2614	2662	Maritime transport fleet (as of 31 XII) in thous. DWT	1
						Transport of goods:	
187	270	291	245	249	201	railway transport (standard gauge) ^{ab} in mln t	2
1007	1080	1114	1213	1339	1425	road transport ^c in mln t	3
						maritime transport ^d :	
22,8	9,4	10,0	11,4	10,4	9,4	in mln t	4
134	31,7	31,9	28,6	30,3	23,9	in bn t·km	5
47,9	$\frac{54,8}{59,5}$	53,1	52,4	48,8	45,1	Goods loaded and unloaded in seaports ^e in mln t	6
						Transport of passengers in mln pass:	
361	258	265	280	292	283	railway transport (standard gauge) ^{bf}	7
955	782	751	718	666	613	road transport ^g	8
4954	3994	4001	4078	4066	3957	urban ground transport ^h	9
8549	8350	8389	8485	8450	8343	Post offices ^k (as of 31 XII)	10
10947	11764	11284	10243	9220	8038	Telephone main line ^l (as of 31 XII) in thous.	11
6748	29166	36758	41510	44086	44989	Cellular telephone subscribers ^m (as of 31 XII) in thous.	12
.	100,0	123,0	138,9	167,8	.	Investment outlays in transportation and storage (constant prices ⁿ) — 2005=100	13
.	100,0	102,3	105,5	108,8	.	Gross value of fixed assets in transportation and storage (as of 31 XII; constant prices ⁿ) — 2005=100	14
.	633	670	702	733	713	Employed persons in transportation and storage (as of 31 XII) in thous.	15

licencje na transport kolejowy; w latach 2005 i 2006 łącznie z przewozami manewrowymi. c Do 1990 r. (mianownik) bez ładunków obrotu morskiego i wewnątrz krajowego, od 2005 r. (licznik) — międzynarodowego obrotu morskiego. f Do 1990 r. bez pasażerów korzystających z bezpłatnych przejazdów. g Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej, pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. h Do 1995 r. standardowe łącza główne (abonenci telefonii z przedpłatą). i Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

transport; in 2005 and 2006 including shunting. c Until 1990 (denominator) excluding private transport. d By owned or leased 2005 (numerator) — international maritime traffic and coastwide trade, excluding ships of gross tonnage (GT) less than 100 as transport by urban road transport fleet. h Estimated data. i 1949. k Until 1990 data concern post and telecommunication telephone subscribers; data concern operators of the public telecommunication network. m Including users (pre-paid services).

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (dok.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
HANDEL ZAGRANICZNY							
	Obroty handlu zagranicznego ^a :						
	ceny bieżące — mln dol. USA:						
1	import — cif (do 1990 r. — fob)	668	1495	3608	19089	9528	29050
2	eksport	634	1326	3548	16997	14322	22895
	ceny stałe ^b — 1990=100:						
3	import — cif	8,9	20,2	51,0	67,9	100,0	254,1
4	eksport	7,0	12,5	33,5	67,9	100,0	129,9
BUDŻET PAŃSTWA ^c							
5	Dochody w mln zł . . . . .	.	.	.	.	.	83722
6	Wydatki w mln zł . . . . .	.	.	.	.	.	91170
7	Wynik budżetu w mln zł . . . . .	.	.	.	.	.	-7448
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE							
8	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^b) — 1990=100 . .	11,0	28,4	58,1	112,0	100,0	124,7
9	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^b) — 1990=100	22,3	28,8	42,7	77,2	100,0	109,3
RACHUNKI NARODOWE							
10	Produkt krajowy brutto (ceny stałe ^b) — 1990=100	.	.	.	.	100,0	111,4
11	Popyt krajowy (ceny stałe ^b) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	118,8
12	spożycie . . . . .	.	.	.	.	100,0	125,1
13	w tym spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych)	.	.	.	.	100,0	123,1
14	akumulacja . . . . .	.	.	.	.	100,0	106,1
15	w tym nakłady brutto na środki trwałe . . . . .	.	.	.	.	100,0	128,0

a Obroty w dolarach USA do 1980 r. przeliczono ze złotych dewizowych; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie z prywatyzacji; decentralizacja finansów publicznych w 1999 r. w wyniku wprowadzenia reform: terytorialnej, służby

a Turnover in USD until 1980 calculated from hard currency zlotys; volume indices were calculated on the basis of data the decentralization of public finance in 1999 as a result of introducing territorial reform, health service reform and social

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2005	2006	2007	2008	2009	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

FOREIGN TRADE

						Foreign trade turnover ^a :	
						current prices — in mln USD:	
48940	101539	125645	164173	210479	145788	imports — cif (until 1990 — fob)	1
31651	89378	109584	138785	171860	133648	exports	2
						constant prices ^b — 1990=100:	
526,0	777,6	908,2	1045	1134	952,7	imports — cif	3
226,5	425,5	494,0	540,4	577,1	523,4	exports	4

THE STATE BUDGET^c

135664	179772	197640	236368	253547	274183	Revenue in mln zł	5
151055	208133	222703	252324	277893	298028	Expenditure in mln zł	6
-15391	-28361	-25063	-15956	-24346	-23845	Budget result in mln zł	7

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

224,9	211,4	246,9	297,3	329,1	328,8	Investment outlays (constant prices ^b) — 1990=100	8
133,3	149,1	153,3	158,5	164,5	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^b) — 1990=100	9

NATIONAL ACCOUNTS

145,0	168,7	179,2	191,4	201,2	204,8	Gross domestic product (constant prices ^b) — 1990=100	10
164,2	183,2	196,6	213,7	225,7	223,4	Domestic demand (constant prices ^b) — 1990=100	11
160,5	186,1	195,8	204,8	217,3	221,9	final consumption expenditure	12
163,5	188,8	198,2	207,9	219,8	224,9	of which individual consumption expenditure of households sector	13
192,0	185,4	215,2	267,5	278,2	245,9	gross capital formation	14
232,8	223,0	256,2	301,3	330,2	327,6	of which gross fixed capital formation	15

danych wyrażonych w złotych. *b* Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15. *c* Od 2000 r. bez dochodów zdrowia i ubezpieczeń społecznych spowodowała nieporównywalność zakresową danych z danymi za 1995 r. expressed in zlotys. *b* See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. *c* Since 2000 excluding privatization revenue; security reform, resulted in data not being comparable with data for 1995.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Uwaga. Tablica — jeśli nie zaznaczono inaczej — zawiera informacje w przeliczeniu na 1 mieszkańca.

Note. Calculated per capita unless otherwise noted.

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
1	Powierzchnia ogólna kraju (stan w czerwcu) w ha	1,260	1,053	0,961	0,879	0,822	0,817
2	w tym użytki rolne ^d	0,823	0,687	0,601	0,527	0,487	0,469
3	Małżeństwa na 1000 ludności	10,8	8,2	8,5	8,6	6,7	5,4
4	Rozwody na 1000 ludności	0,4	0,5	1,1	1,1	1,1	1,0
5	Urodzenia żywe na 1000 ludności	30,7	22,6	16,8	19,5	14,3	11,3
6	Zgony na 1000 ludności	11,6	7,6	8,3	9,9	10,2	10,1
7	Przyrost naturalny na 1000 ludności	19,1	15,0	8,5	9,6	4,1	1,2
	Pracujący ^b na 1000 ludności:						
8	stan w dniu 31 XII	.	.	499	497	433	404
9	przeciętne ^c w roku	410	420	467	487	428	385
10	Sprzedaż detaliczna (ceny stałe ^d) — 1990=100	24,3	43,8	71,1	125,2	100,0	125,4
	Spożycie niektórych artykułów konsumpcyjnych ^e :						
11	ziarno 4 zbóż ^f w przeliczeniu na przetwory w kg	166	145	131	127	115	121
12	ziemiaki ^f w kg	270	223	190	158	144	136
13	warzywa w kg	.	.	111	101	119	121
14	owoce w kg	.	.	32,8	37,7	29,0	41,2
15	mięso i podroby ^g w kg	36,5	42,5	53,0	74,0	68,8	64,0
16	w tym mięso	.	.	48,7	69,1	63,7	59,9
17	tłuszcze jadalne zwierzęce w kg	6,2	7,4	8,2	8,1	8,2	7,3
18	masło w kg	3,3	4,7	6,0	8,9	7,8	3,7
19	mleko krowie ^h w l	206	227	262	262	242	197
20	jaja kurze w szt.	116	143	186	223	190	155
21	cukier w kg	21,0	27,9	39,2	41,4	44,2	42,2
22	wódki, likiery, inne napoje alkoholowe w przeliczeniu na 100% w l	2,3	2,4	3,3	6,0	3,8 ⁱ	3,5
23	papierosy z tytoniu w szt.	1063	1539	2078	2679	2654	2612

a Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. b Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi 31 XII podano łącznie z tymi jednostkami, z uwzględnieniem od 2000 r. żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby podano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy Rolnego 2002 i nie są w pełni porównywalne (od 2002 r.) z danymi za lata poprzednie. c Do 1980 r. bez Roczniaka, ust. 11 na str. 15. e Opracowano metodą: produkcją powiększona o import, pomniejszona o eksport oraz handlowych (hurtu i detalu) i u producentów. f Dane dotyczą lat gospodarczych, tzn. obejmują okres od I VII danego przeznaczonym na przetwory; bez mleka przerobionego na masło. i Z produkcji krajowej.

a Since 1980 excluding non-farm land. b Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence of extended mandatory military service; for persons employed on private farms in agriculture — estimated data; data since and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002 and are not strictly comparable (since 2002) to data for Economy (RGN). d See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. e Compiled using the method: production and including changes in inventories in trade warehouses (wholesale and retail) and at producers. f Data concern farming products. h Including milk designated for processed products; excluding milk used in the production of butter. i Domestic

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA

2000	2005	2006	2007	2008	2009	Specification	No.
0,817	0,819	0,820	0,820	0,820	0,820	Total area of the country (as of June) in ha	1
0,466	0,417	0,418	0,424	0,424	0,422	of which agricultural land ^a	2
5,5	5,4	5,9	6,5	6,8	6,6	Marriages per 1000 population	3
1,1	1,8	1,9	1,7	1,7	1,7	Divorces per 1000 population	4
9,9	9,6	9,8	10,2	10,9	11,0	Live births per 1000 population	5
9,6	9,7	9,7	9,9	10,0	10,1	Deaths per 1000 population	6
0,3	-0,1	0,1	0,3	0,9	0,9	Natural increase per 1000 population	7
						Employed persons ^b per 1000 population:	
405	338	347	361	368	363	as of 31 XII	8
393	334	338	350	364	.	annual averages ^c	9
150,7	159,7	171,4	184,6	193,8	196,1	Retail sales (constant prices ^d) — 1990=100	10
						Consumption of selected consumer goods ^e :	
120	119	117	114	112	111	grain of 4 cereals ^f in terms of processed products in kg	11
134	126	121	121	118	116	potatoes ^f in kg	12
121	110	109	115	115	116	vegetables in kg	13
51,6	54,1	54,4	41,0	55,0	55,5	fruit in kg	14
66,1	71,2	74,3	77,6	75,3	75,1	meat and pluck ^g in kg	15
62,0	66,8	70,0	72,7	71,2	70,9	of which meat	16
6,7	6,6	6,1	6,5	6,4	6,1	animal edible fats in kg	17
4,2	4,2	4,3	4,2	4,3	4,4	butter in kg	18
193	173	176	179	182	188	cows' milk ^h in l	19
188	215	214	207	205	206	hen eggs in units	20
41,6	40,1	35,2	39,7	38,4	39,3	sugar in kg	21
2,0	2,5	2,7	3,0	3,4	3,2	vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100% in l	22
1954	1974	1997	1887	2091	1856	cigarettes from tobacco in units	23

działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, z tym że dane od 1990 r. według stanu w dniu wojskowej; dla pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe; dane od 2005 r. uwzględnieniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu niepełnozatrudnionych w niektórych działach według Klasyfikacji Gospodarki Narodowej (KGN). *d* Patrz uwagi ogólne do o ubytki i straty produktów rolnych u producentów i w obrocie, z uwzględnieniem zmiany stanu zapasów w magazynach roku do 30 VI roku następnego. *g* Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory. *h* Łącznie z mlekiem

and public safety, while data since 1990 as of 31 XII are presented including these entities, since 2000 considering soldiers 2005 are presented considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results of the Population previous years. *c* Until 1980 excluding part-time paid employees in selected sections of the Classification of the National increased by imports, decreased by exports as well as by wastes and losses of agricultural products of producers and in turnover, years, i.e., periods from 1 VII of a given year to 30 VI of the following year. *g* Including meat and pluck designated for processed production.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
1	Zużycie w gospodarstwach domowych w miastach na 1 mieszkańca miasta:						
2	wody z wodociągów w m ³		27,7	41,8	64,8	68,9	56,6
3	energii elektrycznej ^d w kWh	53,3	118	203	412	651	591
	gaz z sieci ^b w m ³		61,3	104	230	354	175 381
	Zasoby mieszkaniowe zamieszkane i niezamieszka- kane ^c (do 2000 r. — zamieszkałe; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:						
4	mieszkania	234	236	248	274	289	300
5	izby	547	580	711	875	987	1035
6	powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²			12,6	14,9	17,2	18,2
	Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 lud- ności:						
7	mieszkania	2,4	4,8	6,0	6,1	3,5	1,8
8	izby	6,3	14,0	19,4	23,3	14,9	7,8
9	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ²	121	273	324	391	273	157
10	Uczniowie szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycz- nych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe ^d (bez szkół dla dorosłych; stan na początku roku szkolnego) na 10 tys. ludności	294	265	525	470	503	588
11	Studenci szkół wyższych ^e (stan w dniu 30 XI, do 1995 r. — 31 XII) na 10 tys. ludności	50,0	55,6	101	127	105 102	206
	Absolwenci na 10 tys. ludności:						
12	szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe ^d (bez szkół dla dorosłych)	46,0	29,2	81,6	131	114	138
13	szkół wyższych ^e	5,8	6,9	14,4	23,5	14,6 13,6	23,1
	Szpitalne ogólne ^f :						
14	łóżka ^g (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	34,8	45,3	51,7	56,2	57,4	55,9
15	leczeni na 10 tys. ludności (bez międzyoddziałowego ruchu chorych)	650	868	1003	1224	1209	1344
16	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej ^f		4,5	6,2	8,0	7,1	6,4

a Do 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego gazu o ciepłe spalania 16747 kJ), od 1995 r. (licznik) — w jednostkach naturalnych, według których następuje szkolnego 1990/91 łącznie ze szkołami artystycznymi realizującymi wyłącznie kształcenie artystyczne, od roku szkolnego odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami (w przypadku absolwentów techników — od roku szkolnego wewnętrznych; absolwenci z poprzedniego roku akademickiego, a w latach 1950—2000 — z roku kalendarzowego. Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz w zakładach karnych. g Bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych; od 2008 r.

a Until 2000 excluding households, in which the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture, since 1995 (numerator) — in natural units on the basis of which settlements with clients occur. c Based on art education only, since 2005/06 school year including special job-training school, specialized secondary schools, supplementary foreigners; until 1990 (denominator) excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal health care of: the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration, the Internal Security Agency as well

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA (cd.)

(cont.)

2000	2005	2006	2007	2008	2009	Specification	No.
43,9	37,2	36,8	36,0	36,1	35,3	Consumption in urban area households (per capita in urban areas):	1
668	715	743	741	761	762	water from water-line system in m ³	2
133	136	140	134	132	134	electricity ^a in kWh	3
						gas from gas-line system ^b in m ³	
310	335	338	341	345	349	Dwelling stocks inhabited and uninhabited ^c (until 2000 — inhabited; as of 31 XII) per 1000 population:	4
1076	1235	1247	1260	1277	1292	dwellings	5
19,0	23,2	23,5	23,8	24,2	24,6	rooms	6
						usable floor space of dwellings in thous. m ²	
2,3	3,0	3,0	3,5	4,3	4,2	Dwellings completed per 1000 population:	7
9,2	13,0	12,8	15,3	18,5	17,2	dwellings	8
206	315	307	370	451	418	rooms	9
						usable floor space of dwellings in m ²	
641	453	441	428	413	398	Students in: basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools ^d (excluding schools for adults; as of beginning of the school year) per 10 thous. population	10
413	509	506	505	501	493	Students of higher education institutions ^e (as of 30 XI, until 1995 — 31 XII) per 10 thous. population	11
						Graduates per 10 thous. population:	
145	145	130	124	120	119	basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools ^d (excluding schools for adults)	12
68,0	102	103	107	110	115	of higher education institutions ^e	13
49,9	47,0	46,3	45,9	48,1	.	General hospitals ^f :	14
				45,1	.	beds ^g (as of 31 XII) per 10 thous. population	15
1570	1766	1781	1797	1895	.	in-patients per 10 thous. population (excluding inter-ward patient transfers)	15
6,1	6,8	7,1	7,4	7,6	7,5	Consultations provided within the scope of out-patient health care ^f	16

gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. *b* Do 1995 r. (mianownik) — w przeliczeniu na jednostki umowne (1 m³ rozliczenie z odbiorcami. *c* Na podstawie bilansów; dla lat 1950, 1960 i 1970 dane spisów powszechnych. *d* Do roku 2005/06 łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy, liceami profilowanymi, uzupełniającymi (2006/07). *e* Bez cudzoziemców; do 1990 r. (mianownik) bez szkół resortu obrony narodowej i resortu spraw *f* Dane nie obejmują ochrony zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji (licznik) łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków.

b Until 1995 (denominator) — calculated in conventional units (1 m³ of gas with a calorific value of 16747 kJ), balances; for 1950, 1960 and 1970 data from national censuses. *d* Until 1990/91 school year including art schools providing general and technical schools respectively (in case of graduates of technical schools — since 2006/07 school year). *e* Excluding Affairs; graduates from the previous academic year, and in 1950—2000 — from the calendar year. *f* Data do not include as in prisons. *g* Excluding day places in hospital wards; since 2008 (numerator) including beds and incubators for newborns.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
1	Nakład książek i broszur wydanych na 1000 ludności w egz.	4788	3122	3451	4136	4616	3021
2	Księgozbiór bibliotek publicznych (z filiami; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	414	1042	1720	2646	3589	3571
3	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (z filiami) na 1000 ludności w wol.	1167	2250	3904	4139	4076	4112
4	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych ^d (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	1,8	1,9	1,8	1,8	1,6	1,6
5	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^d na 1000 ludności	463	595	566	500	338	266
6	Miejsca na widowiskach w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	13,6	22,1	19,2	14,0	9,8	5,6
7	Widzowie w kinach na 1000 ludności	4962	6820	4231	2742	862	591
8	Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności: radiowi	58,5	176	173	243	287	266
9	televizyjni	—	14,2	129	223	261	253
10	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania ^b : miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności . . . . .	.	.	.	.	178	175
11	korzystający z noclegów na 1000 ludności . . . . .	.	.	.	.	266	353
12	Towarowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^c — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	87,6
13	Zbiory w kg: ziarno zbóż podstawowych ^d (bez mieszanek zbożowych)	467	480	473	461	634	569
14	w tym: pszenica	76,1	77,5	142	117	237	226
15	żyto	261	265	167	185	159	164
16	jęczmień	43,5	44,1	66,1	96,1	111	85,7
17	owies	85,7	93,4	98,6	63,1	55,7	39,1
18	ziemniaki	1456	1275	1547	742	955	650
19	buraki cukrowe	257	346	392	285	440	348
20	Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego: zywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^{e,f} w kg	53,3	59,1	67,2	88,5	87,4	77,3
21	mięso, tłuszcze i podroby z uboju ^{e,g} w kg	45,9	56,3	64,0	85,2	81,5	74,6
22	mleko krowie w l	313	408	446	450	404	295
23	jaja kurcze w szt.	137	188	213	250	200	165
24	włna nieprana owcza w kg	0,18	0,30	0,27	0,36	0,39	0,06

a Dane dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną; pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych; w 1990 r. bez obiektów resortu obrony narodowej i resortu spraw d Do 1980 r. bez pszenżyta. e Wolowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna.

a Data concern professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances; until 1990 — state and 1990 excluding facilities of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal Affairs. c See general notes pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. f In post-slaughter warm weight. g In cooled weight.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA (cd.)

(cont.)

2000	2005	2006	2007	2008	2009	Specification	No.
2686	2123	2097	2034	2230	2236	Number of copies of books and pamphlets published per 1000 population	1
3549	3541	3554	3556	3547	3518	Public library collections (with branches; as of 31 XII) per 1000 population in vol.	2
3849	3701	3525	3350	3231	3209	Public library loans (with branches) per 1000 population in vol.	3
1,7	1,8	1,9	1,8	1,8	1,9	Seats in theatres and music institutions ^d (as of 31 XII) per 1000 population	4
275	252	252	258	304	301	Audience in theatres and music institutions ^d per 1000 population	5
5,9	6,2	6,1	6,4	6,5	6,5	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	6
546	652	849	887	924	1024	Audience in cinemas per 1000 population	7
244	235	212	205	193	184	Radio subscribers (as of 31 XII) per 1000 population	8
237	227	205	198	186	178	Television subscribers (as of 31 XII) per 1000 population	9
170	149	151	153	157	159	Collective tourist accommodation establishments ^b : number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population	10
381	435	459	497	513	507	tourists accommodated per 1000 population	11
95,4	106,2	110,8	112,5	119,4	123,9	Market agricultural output (constant prices) ^c — 1990=100	12
477	550	448	553	579	633	Crop production in kg: basic cereal grains ^d (excluding cereal mixed) of which:	13
222	230	185	218	243	257	wheat	14
105	89,2	68,8	82,0	90,5	97,3	rye	15
72,8	93,8	82,9	105	95,0	104	barley	16
28,0	34,7	27,1	38,4	33,1	37,1	oats	17
633	272	236	309	275	254	potatoes	18
343	312	301	333	229	284	sugar beets	19
81,5	93,4	101	103	98,4	94,9	Production of selected animal products: animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^{e,f} in kg	20
78,3	90,1	97,5	101	96,3	93,7	meat, fats and pluck from slaughter ^{e,g} in kg	21
302	303	305	308	316	317	cows' milk in l	22
199	253	253	258	275	285	hen eggs in units	23
0,03	0,03	0,02	0,03	0,03	0,02	sheep's greasy wool in kg	24

do 1990 r. — jednostek państwowych i komunalnych posiadających status instytucji artystycznych. *b* Dane nie obejmują wewnętrznych. *c* Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15; grupowanie metodą rodzaju działalności. *f* W wadze poubojowej ciepłej. *g* W wadze schłodzonej.

municipal entities possessing the status of art institutions. *b* Data do not include rooms for rent and agrotourism lodgings; in to the Yearbook, item 11 on page 21; grouped using the kind-of-activity method. *d* Until 1980 excluding triticale. *e* Beef, veal,

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
1	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w ha	0,276	0,258	0,263	0,241	0,229	0,229
2	Pozyskanie drewna (grubizny) w m ³	0,55	0,54	0,57	0,58	0,46	0,54
3	Ryby morskie (połów) ^a w kg	2,7	5,7	13,9	22,2	11,3	10,6
4	Ryby słodkowodne (połów) ^b w kg	0,6 ^c	0,6	0,7	0,8	1,3	0,8
5	Produkcja sprzedana przemysłu (ceny stałe ^d) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
	Produkcja niektórych wyrobów ^e :						
6	węgiel kamienny w kg	3142	3516	4307	5428	3879	3584
7	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka w kg	1,3	3,2	3,9	7,1	7,1	3,2
8	cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w kg	38,5	46,0	42,7	30,0	51,8	41,7
9	obuwie (łącznie z gumowym) w parach	1,2	2,8	4,4	4,6	2,7	1,6
10	cement ^f w kg	101	222	374	518	329	363
11	stal surowa w kg	101	225	363	548	358	311
	odbiorniki na 1000 ludności w szt.:						
12	radiowe (łącznie z zestawami)	4,7	21,1	30,4	75,8	37,7	5,9
13	telewizyjne ^g	—	5,8	18,9	25,3	19,7	29,7
14	chłodziarki i zamrażarki typu domowego na 1000 ludności w szt.	—	1,3	13,6	19,5	15,9	15,3
15	maszyny pralnicze typu domowego na 1000 ludności w szt.	—	17,9	13,0	22,7	12,7	10,9
16	samochody osobowe ^h na 10 tys. ludności w szt.	—	4,1	19,7	98,7	70,1	95,7
17	energia elektryczna w kWh	380	987	1984	3426	3585	3633
18	Produkcja budowlano-montażowa (ceny stałe ^d) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
19	Kubatura budynków mieszkalnych jednorodzinnych oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkalniowych oddanych do użytkowania ⁱ w m ³ . . . . .	.	1,3	1,6	2,1	1,5	0,8

a łącznie z organizmami morskimi. *b* Od 1995 r. bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach. *c* 1949 r. *d* Patrz przekracza 9 osób, do 1995 r. — 5 osób. *f* Portlandzki, glinowy, żużlowy i podobne rodzaje cementu hydraulicznego. pojazdów śniegowych, do golfa i podobnych. *i* Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich przydzielonych i biskupich.

a Including sea creatures. *b* Since 1995 excluding production of fish-stocking materials in ponds. *c* 1949. *d* See general notes 5 persons. *f* Portland, aluminous, slag and similar hydraulic cement. *g* Including monitors, excluding monitors used for cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence; until 1995 including presbyteries, episcopal curiae

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA (cd.)

(cont.)

2000	2005	2006	2007	2008	2009	Specification	No.
0,232	0,236	0,237	0,237	0,238	0,238	Forest areas (as of 31 XII) in ha	1
0,68	0,78	0,79	0,90	0,85	0,86	Removals (timber) in m ³	2
5,2	3,6	3,3	3,5	3,3	5,5	Sea fish (catch) ^d in kg	3
1,0	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	Freshwater fish (catch) ^b in kg	4
.	100,0	111,7	123,8	128,3	123,8	Sold production of industry (constant prices ^d) — 2005=100	5
2701	2566	2497	2317	2213	.	Production of selected products ^e : hard coal in kg	6
3,6	4,7	4,5	4,8	4,8	.	butter and other fats from milk in kg	7
52,5	53,3	41,3	48,7	36,7	.	sugar (in terms of white sugar) in kg	8
1,3	1,2	1,2	1,1	1,0	.	footwear in pairs	9
393	331	385	449	451	.	cement ^f in kg	10
274	218	262	279	255	.	crude steel in kg	11
2,8	0,4	0,5	0,9	0,6	.	radio receivers (including sets) per 1000 population in units	12
164	176	247	418	462	.	television receivers ^g per 1000 population in units	13
18,1	43,9	51,8	60,5	59,1	.	household refrigerators and freezers per 1000 population in units	14
14,7	38,8	42,9	50,8	65,4	.	household washing machines per 1000 popula- tion in units	15
139	142	166	183	221	.	passenger cars ^h per 10 thous. population in units	16
3795	4112	4235	4163	4097	3976	electricity in kWh	17
.	100,0	113,4	133,6	145,9	149,1	Construction and assembly production (constant prices ⁱ) — 2005=100	18
1,0	1,5	1,5	1,8	2,2	2,0	Cubic volume of one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings comple- ted ^j in m ³	19

uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15. *e* Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących *g* łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. *h* Bez samochodów kempingowych, nieprzystosowanych do stałego zamieszkania; do 1995 r. łącznie z budynkami plebanii, kurii biskupich oraz rezydencji

to the Yearbook, item 11 on page 21. *e* Data concern economic entities employing more than 9 persons, until 1995 more than computers. *h* Excluding motor caravans, snowmobiles, golfcar and similar vehicles. *i* Excluding summer homes and holiday and residences of presidents and bishops.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
1	Przewozy ładunków w t·km — transportem: kolejowym normalnotorowym ^{ab}	1416	2251	3052	3787	2195	1805
2	samochodowym ^c	8,5	193	485	1252	$\frac{1059}{789}$	1338
3	Przewozy pasażerów w pas·km — transportem: kolejowym normalnotorowym ^{bd}	1093	1047	1134	1302	1322	696
4	samochodowym ^e	69,4	257	896	1384	1225	889
5	Samochody osobowe zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w szt.	1,6	3,9	14,7	66,7	138	196
6	Placówki pocztowe ^f (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	2,0	2,3	2,3	2,3	2,1	2,2
7	Przesyłki listowe ^g nadane w obrocie krajowym na 100 ludności w tys. . . . .	.	3,0	4,6	3,7	1,9	3,3
8	Telefoniczne łącza główne ^h (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	7,7	17,9	32,8	54,4	86,5	150
9	Abonenci telefonii ruchomej ⁱ (komórkowej; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	—	—	—	—	—	2,0
10	Import ^k — cif (do 1990 r. — fob; ceny bieżące) w dol. USA	26,9	50,5	111	537	251	759
11	Eksport ^k (ceny bieżące) w dol. USA	25,6	44,8	109	478	377	598
12	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^l) — 1990=100	16,7	36,4	67,6	119,4	100,0	123,8
13	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^l) — 1990=100	34,0	37,0	49,7	82,4	100,0	108,7
14	Produkt krajowy brutto (ceny stałe ^l) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	110,9
15	Popyt krajowy (ceny stałe ^l) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	117,8
16	spożycie . . . . .	.	.	.	.	100,0	124,1
17	w tym spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) . . . . .	.	.	.	.	100,0	122,3
18	akumulacja . . . . .	.	.	.	.	100,0	105,2
19	w tym nakłady brutto na środki trwałe . . . . .	.	.	.	.	100,0	127,2

a łącznie z szerokokorowym. *b* Dane dotyczą PKP oraz od 2005 r. również innych podmiotów, które otrzymały transportu prywatnego. *d* Do 1990 r. bez pasażerów korzystających z bezpłatnych przejazdów. *e* Bez przewozów pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. *g* Dane szacunkowe. *h* Do 1995 r. standardowe łącza główne (abonenci z przedpłata). *k* Do 1980 r. przeliczono ze złotych dewizowych. *l* Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

a Including broad gauge. *b* Data concern PKP and since 2005 also other entities which obtained licences for the railway passengers transported free of charge. *e* Excluding transport by urban road transport fleet. *f* Until 1990 data concern post and 1995 standard main line (fixed line telephone subscribers); data concern operators of the public telecommunication network. item 11 on page 21.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA (dok.)

(cont.)

2000	2005	2006	2007	2008	2009	Specification	No.
1423	1309	1406	1423	1365	1139	Transport of goods in t·km: railway transport (standard gauge) ^{ab}	1
1961	3138	3579	4185	4571	5019	road transport ^c	2
630	476	486	521	530	489	Transport of passengers in pass·km: railway transport (standard gauge) ^{bd}	3
830	768	738	718	703	639	road transport ^e	4
261	323	351	383	422	432	Registered passenger cars (as of 31 XII) per 1000 population in units	5
2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	Post offices ^f (as of 31 XII) per 10 thous. po- pulation	6
6,1	4,6	3,7	4,2	4,2	4,1	Letters mailed ^g in domestic turnover per 100 population in thous.	7
286	308	296	269	242	211	Telephone main line ^h (as of 31 XII) per 1000 population	8
176	764	964	1089	1156	1179	Cellular telephone subscribers ⁱ (as of 31 XII) per 1000 population	9
1279	2661	3295	4307	5522	3821	Imports ^k — cif (until 1990 — fob; current prices) in USD	10
827	2342	2874	3641	4509	3503	Exports ^k (current prices) in USD	11
223,2	210,2	245,7	295,8	327,5	326,8	Investment outlays (constant prices ^l) — 1990= =100	12
132,5	148,6	152,9	158,1	164,1	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; con- stant prices ^l) — 1990=100	13
144,6	168,7	179,3	191,5	201,3	204,7	Gross domestic product (constant prices ^l) — 1990=100	14
163,1	182,2	195,7	212,9	224,8	222,3	Domestic demand (constant prices ^l) — 1990= =100	15
159,5	185,5	195,3	204,5	217,0	221,3	final consumption expenditure	16
162,9	188,6	198,2	208,1	220,0	224,8	of which individual consumption expenditure of households sector	17
190,4	184,5	214,4	266,7	277,1	244,7	gross capital formation	18
232,2	222,9	256,3	301,4	330,3	327,3	of which gross fixed capital formation	19

licencje na transport kolejowy; w latach 2005 i 2006 łącznie z przewozami manewrowymi. c Do 1990 r. (mianownik) bez taborem komunikacji miejskiej. f Do 1990 r. placówki pocztowo-telekomunikacyjne, w latach 1995 i 2000 placówki telefonii przewodowej); dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. i łącznie z użytkownikami (usługi

transport; in 2005 and 2006 including shunting. c Until 1990 (denominator) excluding private transport. d Until 1990 excluding telecommunication offices, in 1995 and 2000 post offices and telecommunication service offices. g Estimated data. h Until i including users (pre-paid services). k Until 1980 calculated from hard currency zlotys. l See general notes to the Yearbook.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2008 R.

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2008

Uwaga. Dane dotyczą miast, które od 1 I 1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

Note. Data concern cities which since 1 I 1999 are seats of the voivod and (or) voivodship regional council.

Lp.	Wyszczególnienie	M.st. Warszawa	Białystok	Bydgoszcz ^d	Gdańsk
1	Powierzchnia (stan w dniu 31 XII) w km ²	517	102	175	262
2	Ludność ^b (stan w dniu 31 XII): w tysiącach	1709,8	294,2	358,9	455,6
3	na 1 km ²	3306	2880	2056	1741
4	w tym kobiety: w tysiącach	923,5	156,7	190,8	240,0
5	na 100 mężczyzn	118	114	114	111
6	Ludność ^b w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII)	54,4	49,8	53,9	53,4
7	Urodzenia żywe na 1000 ludności	10,9	10,1	9,9	10,7
8	Zgony na 1000 ludności	10,5	7,9	10,4	10,0
9	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	4,9	7,1	3,7	6,4
10	Przyrost naturalny na 1000 ludności	0,4	2,2	-0,5	0,7
11	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	2,3	-1,2	-4,9	0,0
12	Pracujący ^c (stan w dniu 31 XII) w tys.	848,1	84,7	119,2	141,8
13	w tym kobiety w %	51,4	53,5	49,4	49,1
14	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys. W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):	20,7	9,2	8,1	4,8
15	kobiety	52,9	50,0	58,7	56,4
16	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	33,1	24,8	27,2	14,0
17	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	1,9	7,8	4,9	2,6
18	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^d w zł	4505	2994	2974	3848
	Zużycie w gospodarstwach domowych na 1 mieszkańca:				
19	wody z wodociągów w m ³	49,7	34,4	36,6	39,2
20	energii elektrycznej w kWh	971	597	661	881
21	gazu z sieci ^e w m ³	160	99,5	109	123

a Jest wyłącznie siedzibą wojewody. *b* Na podstawie bilansu. *c* Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów szacunkowe); bez pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. *e* W jednostkach

a Exclusively the seat of the voivod. *b* Based on balance. *c* By actual workplace; excluding economic entities employing up budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. *d* Excluding budgetary entities persons. *e* In natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Gorzów Wielkopolski ^a	Katowice	Kielce	Kraków	Lublin	Specification	No.
86	165	110	327	147	Total area (as of 31 XII) in km ²	1
125,2	309,6	205,1	754,6	350,5	Population ^b (as of 31 XII): in thousands	2
1460	1880	1870	2309	2377	per 1 km ²	3
65,6	163,3	108,1	401,6	189,2	of which females: in thousands	4
110	112	112	114	117	per 100 males	5
48,8	54,5	50,1	51,5	50,1	Non-working age population ^b per 100 persons of working age (as of 31 XII)	6
10,5	8,9	9,3	10,3	10,0	Live births per 1000 population	7
8,6	11,5	8,6	9,7	9,5	Deaths per 1000 population	8
6,9	9,4	6,3	3,8	7,3	Infant deaths per 1000 live births	9
1,9	-2,6	0,7	0,6	0,5	Natural increase per 1000 population	10
-1,6	-3,5	-4,1	-0,1	-2,5	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	11
40,9	160,7	73,7	281,2	115,4	Employed persons ^c (as of 31 XII) in thous.	12
53,0	46,5	49,4	49,2	52,1	of which women in %	13
2,4	3,8	10,5	10,6	11,6	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	14
51,9	57,8	52,0	55,7	53,8	In % of registered unemployed persons (as of 31 XII): women	15
13,3	21,7	47,1	34,3	40,4	out of job for longer than 1 year	16
4,2	1,9	9,6	2,8	7,4	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	17
2763	4150	2954	3260	3077	Average monthly gross wages and salaries ^d in zł	18
32,8	38,0	38,0	47,4	38,3	Consumption in households per capita: water from water-line system in m ³	19
739	920	601	1027	698	electricity in kWh	20
120	121	140	187	151	gas from gas-line system ^e in m ³	21

gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (dane i bezpieczeństwa publicznego. *d* Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

to 9 persons, but including employed persons on private farms in agriculture (estimated data); excluding employed persons in conducting activity within the scope of national defence and public safety; excluding economic entities employing up to 9

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2008 R. (cd.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2008 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań
1	Powierzchnia (stan w dniu 31 XII) w km ²	293	88	97	262
2	Ludność ^b (stan w dniu 31 XII): w tysiącach	747,2	176,1	126,2	557,3
3	na 1 km ²	2548	1994	1307	2128
4	w tym kobiety: w tysiącach	407,5	94,5	67,3	297,7
5	na 100 mężczyzn	120	116	114	115
6	Ludność ^b w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII)	53,5	47,1	48,0	50,3
7	Urodzenia żywe na 1000 ludności	8,8	10,6	8,9	11,0
8	Zgony na 1000 ludności	14,3	7,8	8,8	10,3
9	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	6,6	1,1	7,4	7,8
10	Przyrost naturalny na 1000 ludności	-5,6	2,8	0,1	0,7
11	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-2,2	-0,9	-4,1	-5,7
12	Pracujący ^c (stan w dniu 31 XII) w tys.	224,3	64,1	52,1	230,1
13	w tym kobiety w %	52,2	50,6	49,0	49,3
14	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys. W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):	22,5	3,6	3,0	5,6
15	kobiety	52,0	52,9	57,8	54,4
16	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	28,8	18,3	25,0	22,3
17	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	6,8	4,3	4,4	1,8
18	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^d w zł	3002	3133	3194	3517
	Zużycie w gospodarstwach domowych na 1 mieszkańca:				
19	wody z wodociągów w m ³	43,9	37,2	37,7	42,5
20	energii elektrycznej w kWh	852	735	895	841
21	gazu z sieci ^e w m ³	107	151	117	232

a Jest wyłącznie siedzibą sejmiku województwa. b Na podstawie bilansu. c Według faktycznego miejsca pracy; bez (dane szacunkowe); bez pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. e W jednostkach

a Exclusively the seat of the voivodship regional council. b Based on balance. c By actual workplace; excluding economic employed persons in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. d Excluding employing up to 9 persons. e In natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Rzeszów	Szczecin	Toruń ^a	Wrocław	Zielona Góra ^a	Specification	No.
92	301	116	293	58	Total area (as of 31 XII) in km ²	1
170,7	406,9	206,0	632,2	117,6	Population ^b (as of 31 XII): in thousands	2
1864	1354	1780	2159	2015	per 1 km ²	3
90,0	213,9	110,7	337,1	62,5	of which females: in thousands	4
112	111	116	114	113	per 100 males	5
49,6	50,9	49,0	50,3	50,3	Non-working age population ^b per 100 persons of working age (as of 31 XII)	6
10,7	10,0	10,3	10,1	10,0	Live births per 1000 population	7
7,6	10,5	8,7	10,5	9,3	Deaths per 1000 population	8
3,4	4,3	5,3	5,1	4,4	Infant deaths per 1000 live births	9
3,0	-0,5	1,7	-0,4	0,6	Natural increase per 1000 population	10
-0,5	-2,0	-4,1	0,3	-0,8	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	11
79,9	116,1	66,1	237,2	41,9	Employed persons ^c (as of 31 XII) in thous.	12
46,8	51,0	48,8	50,8	51,0	of which women in %	13
6,0	7,4	5,6	10,6	2,7	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	14
54,9	54,6	56,7	56,5	52,9	In % of registered unemployed persons (as of 31 XII): women	15
39,4	19,5	24,5	42,9	24,7	out of job for longer than 1 year	16
5,9	4,3	6,1	3,3	4,9	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	17
3108	3291	3039	3415	2909	Average monthly gross wages and salaries ^d in zł	18
39,7	40,2	36,9	42,3	36,5	Consumption in households per capita: water from water-line system in m ³	19
612	752	721	858	707	electricity in kWh	20
164	173	104	162	204	gas from gas-line system ^e in m ³	21

podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie i bezpieczeństwa publicznego. *d* Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

entities employing up to 9 persons, but including employed persons on private farms in agriculture (estimated data); excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety; excluding economic entities

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2008 R. (cd.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2008 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	M.st. Warszawa	Białystok	Bydgoszcz ^o	Gdańsk
	Zasoby mieszkaniowe zamieszkane i niezamieszkane ^b (stan w dniu 31 XII):				
1	mieszkania: w tysiącach	799,7	115,1	138,5	182,7
2	na 1000 ludności	468	391	386	401
3	przeciętna powierzchnia użytkowa I mieszkania w m ²	57,4	59,6	57,2	58,5
	Mieszkania oddane do użytkowania:				
4	mieszkania: w tysiącach	19,0	1,6	1,5	4,6
5	na 1000 ludności	11,2	5,4	4,2	10,0
6	przeciętna powierzchnia użytkowa I mieszkania w m ²	75,3	89,6	65,7	68,5
	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				
7	podstawowych ^c	75,2	15,9	18,4	22,1
8	gimnazjach	41,8	9,8	11,5	13,0
9	zasadniczych zawodowych ^d	3,1	1,7	2,4	2,0
10	liceach ogólnokształcących ^e	44,8	9,6	8,1	9,4
11	liceach profilowanych	1,4	0,8	0,5	0,6
12	technikach ^f	12,5	6,3	6,1	6,0
13	artystycznych ogólnokształcących ^g	0,8	0,1	0,4	0,4
14	Uczniowie w szkołach policealnych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	19,4	7,5	5,2	9,4
15	Studentów ^h szkół wyższych (stan w dniu 30 XI) w tys.	285,4	46,2	43,9	78,6
	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ⁱ (stan na początku roku szkolnego):				
16	w tysiącach	52,0	9,2	8,9	10,7
17	w tym w wieku 6 lat	12,9	2,5	2,8	3,4
18	w % dzieci w wieku 3—6 lat	93,5	89,2	76,2	67,6

a Jest wyłącznie siedzibą wojewody. *b* Na podstawie bilansu. *c* Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją z uzupełniającymi; *e* — liceami ogólnokształcącymi, *f* — technikami. *g* Dające uprawnienia zawodowe. *h* Studenti filii podstawowej jednostce organizacyjnej; bez studentów szkół resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych przedszkolnego i punktach przedszkolnych; bez dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego przy zakładach opieki

a Exclusively the seat of the voivod. *b* Based on balance. *c* Excluding children aged 6 attending pre-primary education *f* — technical secondary. *g* Leading to professional certification. *h* Students attending branch sections and basic organizational unit in another location; excluding students of academies of the Ministry of National Defence and the Ministry groups and pre-primary points; excluding children attending pre-primary education in health care institutions.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Gorzów Wielko- polski ^a	Katowice	Kielce	Kraków	Lublin	Specification	No.
48,1	134,8	77,8	311,2	135,4	Dwelling stocks inhabited and uninhabited ^b (as of 31 XII):	1
384	435	380	412	386	dwellings: in thousands	2
60,5	58,5	58,1	56,4	59,1	per 1000 population	3
					average usable floor space per dwelling in m ²	4
1,0	1,3	0,8	6,6	2,2	Dwellings completed:	5
8,2	4,2	3,7	8,8	6,3	dwellings: in thousands	6
78,5	95,3	86,4	64,1	72,2	per 1000 population	7
					average usable floor space per dwelling in m ²	8
6,7	14,5	10,0	36,1	18,6	Pupils and students in schools for children and youth (as of beginning of the school year) in thous.:	9
4,1	9,1	6,4	20,8	10,7	primary ^c	10
1,1	1,2	1,9	3,8	1,9	lower secondary	11
3,4	6,2	7,5	19,8	12,1	basic vocational ^d	12
0,2	0,3	0,4	1,2	0,7	general secondary ^e	13
2,6	5,7	7,0	11,0	5,5	specialized secondary	14
0,1	0,6	0,3	0,7	0,5	technical secondary ^f	15
2,0	7,4	5,0	13,7	9,4	general art ^g	16
7,3	71,4	46,4	184,9	85,9	Students of post-secondary schools (as of beginning of the school year) in thous.	17
					Students ^h of higher education institutions (as of 30 XI) in thous.	18
3,6	7,9	5,2	21,6	9,8	Children attending pre-primary education establishments ⁱ (as of beginning of the school year):	19
1,0	2,2	1,6	5,7	2,8	in thousands	20
82,6	83,5	79,8	85,6	82,8	of which aged 6	21
					in % of children aged 3—6	22

w placówkach wychowania przedszkolnego. *d* Łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy. *e, f* Łącznie i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych zostali wykazani w miejscu siedziby filii i zamiejscowej i administracji. *i* W przedszkolach, oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych, zespołach wychowania zdrowotnej.

establishments. *d* Including special job-training schools. *e, f* Including supplementary schools; *e* — general secondary, organizational units in another location are shown according to the main campus of the branch section and basic of Interior and Administration. *i* In nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2008 R. (cd.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2008 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań
	Zasoby mieszkaniowe zamieszkane i niezamieszkane ^b (stan w dniu 31 XII):				
1	mieszkania: w tysiącach	336,1	69,7	47,9	231,4
2	na 1000 ludności	450	396	380	415
3	przeciętna powierzchnia użytkowa I mieszkania w m ²	53,3	58,2	63,3	64,2
	Mieszkania oddane do użytkowania:				
4	mieszkania: w tysiącach	2,4	1,6	0,2	3,3
5	na 1000 ludności	3,2	9,0	2,0	6,0
6	przeciętna powierzchnia użytkowa I mieszkania w m ²	84,5	73,1	92,5	90,2
	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				
7	podstawowych ^c	32,0	9,3	5,9	27,1
8	gimnazjach	19,7	5,5	3,4	15,6
9	zasadniczych zawodowych ^d	2,2	1,2	1,5	2,7
10	liceach ogólnokształcących ^e	16,6	5,6	3,8	16,0
11	liceach profilowanych	1,1	0,3	0,5	0,8
12	technikach ^f	5,6	3,6	3,5	7,3
13	artystycznych ogólnokształcących ^g	0,6	0,2	0,3	0,8
14	Uczniowie w szkołach policealnych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	11,4	5,8	3,5	12,0
15	Studentów ^h szkół wyższych (stan w dniu 30 XI) w tys.	127,3	42,2	34,3	141,4
	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ⁱ (stan na początku roku szkolnego):				
16	w tysiącach	17,7	5,2	3,5	17,2
17	w tym w wieku 6 lat	4,8	1,5	0,8	4,3
18	w % dzieci w wieku 3—6 lat	80,9	84,2	89,2	93,9

a Jest wyłącznie siedzibą sejmiku województwa. *b* Na podstawie bilansu. *c* Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją *e*, *f* łącznie z uzupełniającymi: *e* — liceami ogólnokształcącymi, *f* — technikami. *g* Dające uprawnienia zawodowe. *i* zamiejscowej podstawowej jednostce organizacyjnej; bez studentów szkół resortów obrony narodowej oraz spraw wychowania przedszkolnego i punktach przedszkolnych; bez dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego przy

a Exclusively the seat of the voivodship regional council. *b* Based on balance. *c* Excluding children aged 6 attending secondary, *f* — technical secondary. *g* Leading to professional certification. *h* Students attending branch sections and basic organizational unit in another location; excluding students of academies of the Ministry of National Defence and the Ministry pre-primary points; excluding children attending pre-primary education in health care institutions.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Rzeszów	Szczecin	Toruń ^a	Wrocław	Zielona Góra ^a	Specification	No.
60,3	159,5	80,9	258,9	46,4	Dwelling stocks inhabited and uninhabited ^b (as of 31 XII):	1
353	392	393	410	395	dwellings: in thousands	2
64,2	60,7	57,5	60,1	61,2	per 1000 population	3
					average usable floor space per dwelling in m ²	3
					Dwellings completed:	
0,9	1,9	1,8	5,3	0,8	dwellings: in thousands	4
5,4	4,7	8,5	8,4	6,5	per 1000 population	5
79,5	83,5	66,0	67,8	79,8	average usable floor space per dwelling in m ²	6
					Pupils and students in schools for children and youth (as of beginning of the school year) in thous.:	
9,4	20,0	10,9	27,3	6,0	primary ^c	7
5,8	12,4	6,7	16,6	3,9	lower secondary	8
1,6	2,0	1,4	2,6	0,9	basic vocational ^d	9
8,2	9,4	6,3	13,7	3,5	general secondary ^e	10
0,3	0,3	0,1	3,5	0,5	specialized secondary	11
7,2	4,9	4,4	3,2	2,6	technical secondary ^f	12
0,5	0,3	0,1	0,4	0,2	general art ^g	13
6,5	5,4	5,2	13,4	4,2	Students of post-secondary schools (as of beginning of the school year) in thous.	14
53,8	61,2	32,0	144,5	17,5	Students ^h of higher education institutions (as of 30 XI) in thous.	15
					Children attending pre-primary education establishments ⁱ (as of beginning of the school year):	
5,1	10,3	5,1	15,3	3,5	in thousands	16
1,5	3,1	1,6	4,1	0,9	of which aged 6	17
81,4	77,2	71,5	80,2	86,4	in % of children aged 3—6	18

w placówkach wychowania przedszkolnego. *d* Łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy. *h* Studenti filii i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych zostali wykazani w miejscu siedziby filii wewnętrznych i administracji. *i* W przedszkolach, oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych, zespołach zakładach opieki zdrowotnej.

pre-primary education establishments. *d* Including special job-training schools. *e, f* Including supplementary schools: *e* — general organizational units in another location are shown according to the main campus of the branch section and basic of Interior and Administration. *i* In nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2008 R. (cd.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2008 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	M.st. Warszawa	Białystok	Bydgoszcz ^a	Gdańsk
1	Łóżka w szpitalach ogólnych ^b na 10 tys. ludności (stan w dniu 31 XII)	62,3	87,2	83,3	64,2
2	Ludność na 1 aptekę ogólnodostępną (stan w dniu 31 XII) w tys.	4,2	2,8	2,9	2,7
3	Dzieci w żłobkach i oddziałach żłobkowych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do 3 lat	71,3	72,4	53,6	44,1
4	Domy i zakłady pomocy społecznej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	42	6	6	19
5	Miejsca w domach i zakładach pomocy społecznej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	3562	674	823	1017
6	Księgozbiór bibliotek publicznych (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	3394	3173	3017	1789
7	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (łącznie z filiami i punktami bibliotecznymi) na 1 czytelnika w wol.	16,3	15,8	15,6	20,3
8	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	18,4	14,9	13,8	17,2
9	Miejsca noclegowe w hotelach (stan w dniu 31 VII)	21476	901	1800	2664
	Budżety miast na prawach powiatu:				
10	dochody: w milionach złotych	10257	943	1166	1696
11	na 1 mieszkańca w zł	6005	3205	3238	3722
12	wydatki: w milionach złotych	10522	954	1280	1805
13	na 1 mieszkańca w zł	6161	3244	3555	3960
14	Podmioty gospodarki narodowej ^c zarejestrowane w rejestrze REGON (stan w dniu 31 XII) w tys.	324,3	29,8	45,2	60,1

a Jest wyłącznie siedzibą wojewody. *b* Łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków; bez miejsc na dziennej i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz w zakładach karnych. *c* Bez osób prowadzących gospodarstwa

a Exclusively the seat of the voivodship regional council. *b* Including beds and incubators for newborns; excluding day places in Internal Security Agency as well as in prisons. *c* Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Gorzów Wielkopolski ^a	Katowice	Kielce	Kraków	Lublin	Specification	No.
79,7	119,5	78,0	74,5	107	Beds in general hospitals ^b per 10 thous. population (as of 31 XII)	1
2,8	3,1	2,3	2,7	1,9	Population per 1 generally available pharmacy (as of 31 XII) in thous.	2
66,1	61,5	63,9	84,8	68,3	Children in nurseries and in nursery wards (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3	3
7	12	14	26	17	Homes and facilities of social welfare (with branches; as of 31 XII)	4
453	519	1183	2614	788	Places in homes and facilities of social welfare (with branches; as of 31 XII)	5
3381	8240	2813	2477	2379	Collection of public libraries (with branches; as of 31 XII) per 1000 population in vol.	6
14,6	16,1	16,1	16,6	22,3	Public library loans (with branches and library service points) per borrower in vol.	7
8,7	29,6	10,1	15,8	10,0	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	8
570	2060	1474	14832	1321	Number of beds in hotels (as of 31 VII)	9
					<i>Budgets of cities with powiat status:</i>	
394	1196	746	2991	1087	revenue: in million zlotys	10
3144	3845	3626	3954	3094	per capita in zł	11
391	1161	741	3155	1216	expenditure: in million zlotys	12
3118	3730	3604	4171	3460	per capita in zł	13
17,6	40,4	28,7	105,6	39,1	Entities of the national economy ^c recorded in the REGON register (as of 31 XII) in thous.	14

oddziałach szpitalnych; dane nie obejmują ochrony zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych indywidualne w rolnictwie.

hospital wards; excluding the health care of: the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration, the

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2008 R. (dok.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2008 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań
1	Łóżka w szpitalach ogólnych ^b na 10 tys. ludności (stan w dniu 31 XII)	76,9	72,3	98,9	104
2	Ludność na 1 aptekę ogólnodostępną (stan w dniu 31 XII) w tys.	2,4	2,6	2,6	2,4
3	Dzieci w żłobkach i oddziałach żłobkowych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do 3 lat	108	55,6	94,5	84,9
4	Domy i zakłady pomocy społecznej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	28	9	5	19
5	Miejsca w domach i zakładach pomocy społecznej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	2759	512	402	1076
6	Księgozbiór bibliotek publicznych (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	2857	3557	4518	2692
7	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (łącznie z filiami i punktami bibliotecznymi) na 1 czytelnika w wol.	21,3	13,9	28,9	22,3
8	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	9,5	7,4	10,7	27,3
9	Miejsca noclegowe w hotelach (stan w dniu 31 VII)	2648	1839	520	5839
Budżety miast na prawach powiatu:					
10	dochody: w milionach złotych	2522	629	506	2377
11	na 1 mieszkańca w zł	3361	3578	4006	4248
12	wydatki: w milionach złotych	2592	622	538	2340
13	na 1 mieszkańca w zł	3456	3539	4258	4183
14	Podmioty gospodarki narodowej ^c zarejestrowane w rejestrze REGON (stan w dniu 31 XII) w tys.	94,6	21,2	19,9	93,3

a Jest wyłącznie siedzibą sejmiku województwa. *b* Łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków; bez miejsc na wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz w zakładach karnych. *c* Bez osób

a Exclusively the seat of the voivodship regional council. *b* Including beds and incubators for newborns; excluding day places in Internal Security Agency as well as in prisons. *c* Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Rzeszów	Szczecin	Toruń ^a	Wrocław	Zielona Góra ^a	Specification	No.
115	84,5	59,0	76,2	70,7	Beds in general hospitals ^b per 10 thous. population (as of 31 XII)	1
1,9	2,8	3,3	2,3	2,4	Population per 1 generally available pharmacy (as of 31 XII) in thous.	2
121	57,4	40,9	82,5	110	Children in nurseries and in nursery wards (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3	3
7	13	6	14	4	Homes and facilities of social welfare (with branches; as of 31 XII)	4
557	1211	281	1201	374	Places in homes and facilities of social welfare (with branches; as of 31 XII)	5
3338	3984	3756	1985	3670	Collection of public libraries (with branches; as of 31 XII) per 1000 population in vol.	6
18,1	13,4	20,6	21,4	16,4	Public library loans (with branches and library service points) per borrower in vol.	7
10,1	8,8	13,7	20,5	19,3	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	8
904	3233	1519	5280	717	Number of beds in hotels (as of 31 VII)	9
675	1282	714	2622	400	Budgets of cities with powiat status: revenue: in million zlotys	10
3939	3149	3459	4143	3403	per capita in zł	11
640	1266	760	3194	436	expenditure: in million zlotys	12
3735	3108	3685	5047	3713	per capita in zł	13
19,4	64,1	25,5	95,6	15,6	Entities of the national economy ^c recorded in the REGON register (as of 31 XII) in thous.	14

dziennych oddziałach szpitalnych; dane nie obejmują ochrony zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
hospital wards; excluding the health care of: the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration, the

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WARSZAWA REVIEW TABLES — WARSZAWA

IV. WYBRANE DANE O WARSZAWIE WEDŁUG DZIELNIC W 2008 R. SELECTED DATA REGARDING WARSZAWA BY DISTRICT IN 2008

Lp. No.	Dzielnice Districts	Powierz- chnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność ^{ab} Population ^{ab}		Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population	Saldo migracji wewnętrz- nych i zagra- nicznych na pobyt stały na 1000 ludności Internal and inter- national net migra- tion for permanent residence per 1000 population	Bezrobotni zareje- strowani ^a Registered unem- ployed persons ^a	Zasoby mi- zamieszka- nia Dwelling sto- red and un-
			w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²				mieszkania na 1000 ludności dwellings per 1000 population
1	M.st. Warszawa Capital City Warszawa	517,2	1709,8	3306	0,4	2,3	20682	468
2	Bemowo	25,0	111,0	4447	5,7	7,6	1117	421
3	Białoleka	73,0	86,0	1177	14,7	24,8	821	437
4	Bielany	32,3	134,2	4149	-0,7	-1,8	1897	441
5	Mokotów	35,4	225,9	6378	-2,5	1,1	2426	508
6	Ochota	9,7	89,7	9224	-3,5	-2,8	873	495
7	Praga-Południe	22,4	183,1	8183	-0,1	-3,3	2845	470
8	Praga-Północ	11,4	72,1	6310	-1,4	-3,6	1411	452
9	Rembertów	19,3	23,1	1199	-0,3	11,5	257	381
10	Śródmieście	15,6	129,1	8294	-7,4	-2,3	1607	563
11	Targówek	24,2	122,9	5075	1,3	-2,0	1676	413
12	Ursus	9,4	49,6	5296	6,2	7,9	442	463
13	Ursynów	43,8	147,7	3372	7,4	2,0	1278	427
14	Wawer	79,7	68,8	863	3,4	11,6	938	367
15	Wesoła	22,9	22,3	973	6,7	15,4	234	371
16	Wilanów	36,7	17,8	485	6,1	59,9	90	613
17	Włochy	28,6	39,7	1385	-0,1	-0,8	357	458
18	Wola	19,3	138,4	7188	-5,8	-1,5	1910	517
19	Żoliborz	8,5	48,4	5719	-5,8	-3,9	503	530

a Stan w dniu 31 XII. *b* Na podstawie bilansu. *c* Stan na początku roku szkolnego; bez szkół policealnych oraz bez i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych oraz bez szkół resortu obrony narodowej oraz spraw *a* As of 31 XII. *b* Based on balance. *c* As of the beginning of the school year; excluding post-secondary schools as well as organizational units in another location as well as academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WARSZAWA

REVIEW TABLES — WARSZAWA

eszkaniowie ne i nie- kane ^{ab} eks inhi- inhabited ^{ab}	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>		Uczniowie w szkołach dla dzieci i mło- dzieży ^c <i>Pupils and students in schools for children and youth^c</i>	Szkoły wyższe ^d <i>Higher education institutions^d</i>		Biblioteki publiczne ^{ae} <i>Public libraries^{ae}</i>		Podmioty gospodarki narodowej zarejestro- wane w rejestrze REGON ^{af} <i>Entities of the national economy recorded in the REGON register^{af}</i>	Lp. No.
	przeciętna powierz- chnia użytkowa l mieszkania w m ² <i>average usable floor space per dwelling in m²</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>		przeciętna powierz- chnia użytkowa l mieszkania w m ² <i>average usable floor space per dwelling in m²</i>	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	studenci <i>students</i>	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>			księgozbiór na 1000 ludności w wol. collection per 1000 population in vol.
57,4	11,2	75,3	179605	75	282535	191	3394	324282	1
61,7	28,0	57,9	7671	2	2137	7	1419	18889	2
68,8	29,0	79,6	7480	1	2087	6	1312	11274	3
52,2	5,0	87,9	14626	5	20640	13	3414	22932	4
54,8	9,6	73,3	23039	8	22109	23	2621	44859	5
50,1	3,9	59,8	9222	4	23428	12	3425	16620	6
52,0	7,8	59,0	18171	5	15230	25	3485	34216	7
44,5	8,2	57,3	8678	3	18539	9	3295	11088	8
74,3	4,9	132,1	2523	—	—	3	2395	3490	9
49,4	1,9	71,5	21464	21	109017	31	12914	43897	10
53,6	9,4	56,4	10885	2	7534	15	2359	18262	11
57,9	23,1	65,3	4096	—	—	2	1532	7059	12
69,9	5,0	88,0	11876	6	30743	11	1267	24168	13
94,5	8,5	161,5	7380	2	826	7	2622	13129	14
108,6	13,0	118,5	2413	—	—	4	1950	3687	15
105,6	120	97,1	2458	—	—	1	3512	3810	16
65,2	8,1	87,9	3613	3	3048	3	2935	9216	17
44,6	12,1	67,1	17261	10	25900	15	3720	27611	18
53,7	—	—	6749	3	1297	4	2183	10075	19

dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. *d* Stan w dniu 30 XI; bez filii wewnętrznych i administracji. *e* Łącznie z filiami. *f* Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. *excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. d* As of 30 XI; excluding branch sections and basic Interior and Administration. *e* Including branches. *f* Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2009 R.

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2009

Lp. No.	Województwa Voivodships	Powierzchnia ogólna ^a Total area ^a		Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania ^d w ha Devastated and degraded land requiring reclamation and management ^d in ha	Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania ^b Industrial and municipal waste water requiring treatment ^b		
		w km ² in km ²	w odsetkach in percent		ogółem w hm ³ grand total in hm ³	w tym oczyszczane w % ogółem of which treated in % of grand total	
						razem total	w tym chemicznie ^h , biologicznie i z podwyższonym usuwaniem biogenów of which chemical-ly ^h , biologically and with increased biogene removal (disposal)
1	POLSKA POLAND	312679	100,0	62077	2198,0	93,8	69,3
2	Dolnośląskie	19947	6,4	7031	174,7	95,1	79,2
3	Kujawsko-pomorskie	17972	5,8	4436	110,0	100,0	84,6
4	Lubelskie	25122	8,0	3083	73,0	98,5	79,0
5	Lubuskie	13988	4,5	1560	34,8	95,7	97,2
6	Łódzkie	18219	5,8	4443	128,5	97,3	78,8
7	Małopolskie	15183	4,9	1620	265,0	99,7	43,8
8	Mazowieckie	35558	11,4	4094	229,2	89,4	98,2
9	Opolskie	9412	3,0	3299	93,4	86,3	40,5
10	Podkarpackie	17845	5,7	1715	71,5	97,6	85,8
11	Podlaskie	20187	6,5	2825	40,5	97,4	98,2
12	Pomorskie	18310	5,9	2784	126,7	98,8	95,0
13	Śląskie	12333	3,9	4471	369,8	86,5	53,8
14	Świętokrzyskie	11711	3,7	3074	60,5	77,4	74,1
15	Warmińsko-mazurskie	24174	7,7	4746	49,1	95,7	98,9
16	Wielkopolskie	29826	9,5	10009	191,3	97,4	58,4
17	Zachodniopomorskie	22892	7,3	2887	180,0	94,3	50,7

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Odprowadzone do wód lub do ziemi. ^c Ludność korzystająca — na podstawie szacunku. ^e Z wyłączeniem odpadów komunalnych; badaniem objęto zakłady wytwarzające w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów bez obszarów sieci Natura 2000. ^g Bez dwutlenku węgla. ^h Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

^a As of 31 XII. ^b Discharged into waters or into the ground. ^c Population using — estimated data, the total population ^e 1 thous. t of waste during the year or possessing at least 1 mln t of accumulated waste were included in the survey. ^f Including industrial waste water only.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^c Population using waste water treatment plants in % of total population ^c	Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza ^d w tys. t Emission of industrial air pollutants ^d in thous. t		Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych ^d Reduction of industrial air pollutants in % of pollutants produced ^d		Odpady wytworzone ^e w ciągu roku Waste generated ^e during the year		Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych chroniona prawnie Legally protected areas possessing unique environmental value in % of total area ^{af}	Lp. No.
	pyłowych particulates	gazowych ^f gases ^f	pyłowych particulates	gazowych ^f gases ^f	na 1 km ² powierzchni ogólnej w t per 1 km ² of total area in t	unieszkodliwione poprzez składowanie w % wytworzonych treated by storage in % of total		
64,2	61,7	1590,7	99,7	57,3	355	19,2	32,3	1
75,9	5,2	85,4	99,8	90,2	1670	28,8	18,2	2
70,3	4,5	51,7	99,1	39,6	115	7,0	31,3	3
52,8	3,0	33,0	98,6	86,5	210	33,8	22,7	4
67,4	1,4	26,1	98,7	0,3	52,2	12,1	38,9	5
65,9	4,6	135,6	99,8	62,4	328	78,2	18,8	6
55,0	4,3	139,4	99,4	46,2	440	11,8	52,1	7
51,3	5,1	153,7	99,6	39,5	165	10,3	29,7	8
63,6	3,1	61,4	99,9	64,8	96,5	7,9	27,3	9
61,1	2,0	18,5	98,7	35,6	54,4	10,1	44,5	10
62,5	1,1	9,1	98,4	8,2	36,6	0,7	32,0	11
80,5	2,6	30,2	99,1	57,3	145	4,1	32,7	12
70,5	11,7	644,9	99,6	30,3	2616	1,9	22,1	13
52,7	3,2	79,5	99,8	39,5	212	13,8	64,6	14
72,7	1,5	9,7	97,2	2,6	31,2	2,0	46,5	15
62,4	4,7	78,8	99,6	64,2	190	22,7	31,8	16
77,0	3,7	33,8	99,4	44,0	207	24,8	21,1	17

ludność ogółem — na podstawie bilansu. *d* Z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza, lub posiadające 1 mln t i więcej odpadów nagromadzonych. *f* Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad gmin,

— based on balance. *d* Plants generating substantial air pollution. *e* Excluding municipal waste; plants generating over those created on the basis of gmina resolutions, excluding Natura 2000 areas. *g* Excluding carbon dioxide. *h* Concerns

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2009 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2009 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Ludność ^{ab} Population ^{ab}				Kobiety na 100 mężczyzn ^{ab} Females per 100 males ^{ab}	Urodzenia żywe na 1 zgon Live births per death
		w tys. in thous.	w odset- kach in percent	w miastach w % in urban areas in %	na 1 km ² powierzchni ogólnej per 1 km ² of total area		
1	POLSKA POLAND	38167,3	100,0	61,0	122	107	1,085
2	Dolnośląskie	2876,6	7,5	70,3	144	109	0,966
3	Kujawsko-pomorskie	2069,1	5,4	60,7	115	107	1,131
4	Lubelskie	2157,2	5,7	46,5	85,9	107	0,969
5	Lubuskie	1010,0	2,6	63,6	72,2	106	1,176
6	Łódzkie	2541,8	6,7	64,2	140	110	0,816
7	Małopolskie	3298,3	8,7	49,3	217	106	1,250
8	Mazowieckie	5222,2	13,7	64,6	147	109	1,095
9	Opolskie	1031,1	2,7	52,3	110	107	0,955
10	Podkarpackie	2101,7	5,5	41,1	118	105	1,198
11	Podlaskie	1189,7	3,1	60,2	58,9	105	1,003
12	Pomorskie	2230,1	5,9	66,2	122	106	1,391
13	Śląskie	4640,7	12,2	78,1	376	107	0,985
14	Świętokrzyskie	1270,1	3,3	45,2	108	105	0,923
15	Warmińsko-mazurskie	1427,1	3,7	59,9	59,0	105	1,254
16	Wielkopolskie	3408,3	8,9	56,1	114	106	1,291
17	Zachodniopomorskie	1693,2	4,4	68,7	74,0	106	1,090

a Stan w dniu 31 XII. b Na podstawie bilansu. c Według faktycznego miejsca pracy; bez pracujących w jednostkach w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe.

a As of 31 XII. b Based on balance. c By actual workplace; excluding employed persons in budgetary entities conducting — estimated data.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>Infant deaths per 1000 live births</i>	Przyrost naturalny na 1000 ludności <i>Natural increase per 1000 population</i>	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności <i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i>	Pracujący ^{ac} <i>Employed persons^{ac}</i>		Bezrobotni zarejestrowani ^a <i>Registered unemployed persons^a</i>			Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % <i>Registered unemployment rate^a in %</i>	Lp. No.
			w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	ogółem <i>total</i>		w tym pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok w % ogółem <i>of which out of work for longer than 1 year in % of total</i>		
					w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>			
5,6	0,9	-0,0	13509,7	100,0	1892,7	100,0	25,8	11,9	1
6,5	-0,4	0,3	991,1	7,3	146,3	7,7	23,0	12,5	2
6,4	1,3	-0,7	700,3	5,2	134,1	7,1	28,6	15,8	3
4,9	-0,3	-1,9	763,2	5,6	117,2	6,2	31,8	12,8	4
6,3	1,7	-0,5	309,4	2,3	61,1	3,2	21,3	15,9	5
5,4	-2,3	-0,5	962,7	7,1	128,1	6,8	24,7	11,6	6
5,0	2,3	1,3	1122,6	8,3	130,0	6,9	26,7	9,7	7
4,9	1,0	2,4	2213,6	16,4	224,5	11,9	30,8	9,0	8
5,0	-0,4	-1,7	318,2	2,4	47,1	2,5	20,2	12,6	9
5,5	1,8	-0,9	677,4	5,0	141,9	7,5	33,6	15,5	10
4,7	0,0	-1,4	414,1	3,1	61,2	3,2	27,8	12,6	11
5,0	3,5	1,3	727,6	5,4	100,3	5,3	18,5	12,0	12
7,2	-0,2	-1,0	1602,5	11,9	168,4	8,9	20,0	9,2	13
4,2	-0,8	-1,7	462,6	3,4	83,8	4,4	31,7	14,7	14
5,0	2,3	-1,9	414,8	3,1	109,2	5,8	26,1	20,2	15
5,4	2,7	0,5	1311,8	9,7	133,6	7,0	19,7	9,1	16
6,7	0,9	-0,5	517,8	3,8	105,9	5,6	22,0	16,5	17

budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; dla pracujących
activity within the scope of national defence and public safety; for employed persons on private farms in agriculture

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2009 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2009 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^c Average monthly gross wages and salaries ^d		Wskaźnik cen to- warów i usług konsumpcyj- nych — 2008=100 Price index of consu- mer goods and services — 2008=100	Liczba ludności na 1 sklep ^b w 2008 r. Population per shop ^b in 2008	Zasoby mieszka Dwelling sto	
						mieszkania dwellings	
		w zł in zł	Polska=100 Poland=100			w tys. in thous.	na 1000 ludności per 1000 population
1	POLSKA POLAND	3315	100,0	103,5	98,9	13302	349
2	Dolnośląskie	3295	99,4	104,0	102	1053	366
3	Kujawsko-pomorskie	2811	84,8	103,3	99,0	693	335
4	Lubelskie	2891	87,2	103,3	107	723	335
5	Lubuskie	2803	84,6	103,4	101	347	344
6	Łódzkie	2885	87,0	103,5	87,7	968	381
7	Małopolskie	3058	92,2	103,5	97,6	1077	327
8	Mazowieckie	4180	126,1	103,4	104	2001	383
9	Opolskie	2988	90,1	103,5	122	340	330
10	Podkarpackie	2741	82,7	103,9	104	620	295
11	Podlaskie	2885	87,0	103,2	114	414	348
12	Pomorskie	3320	100,2	102,4	96,3	766	343
13	Śląskie	3405	102,7	103,9	106	1710	368
14	Świętokrzyskie	2868	86,5	103,8	84,3	422	332
15	Warmińsko-mazurskie	2752	83,0	103,3	91,8	479	335
16	Wielkopolskie	2976	89,8	103,6	93,4	1090	320
17	Zachodniopomorskie	3022	91,2	103,7	81,2	599	354

^a Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa c Zamieszkałe i niezamieszkałe; opracowano na podstawie bilansu. ^d Stan na początku roku szkolnego; bez szkół specjalnymi przysposabiającymi do pracy.

^a Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety; excluding balance. ^d As of beginning of the school year; excluding schools for adults. ^e Excluding children aged 6 attending pre-primary

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

niowe ^{bc} cks ^{bc}		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed				Uczniowie — w tys. — w szkołach ^d Pupils and students — in thous. — in schools ^d			Lp. No.
powierzchnia użytkowa mieszkań na 1 osobę w m ² usable floor space of dwellings per person in m ²	w tys. in thous.	na 1000 ludności per 1000 population	na 1000 zawartych małżeństw per 1000 contracted marriages	powierzchnia użytkowa mieszkań na 1000 ludności w m ² usable floor space of dwellings per 1000 population in m ²	podstawowych ^e primary ^e	gimnazjach lower secondary	zasadniczych zawodowych ^f basic vocational schools ^f		
24,6	160,0	4,2	638	418	2235,0	1322,2	245,2	1	
24,6	14,1	4,9	785	445	151,6	92,8	17,8	2	
22,3	6,7	3,2	477	327	125,7	75,9	17,1	3	
25,0	6,1	2,8	417	299	131,5	79,1	12,1	4	
24,0	3,7	3,7	563	365	59,4	35,8	7,4	5	
25,2	6,3	2,5	401	281	137,5	83,6	13,0	6	
24,5	18,8	5,7	861	532	207,0	119,0	24,0	7	
26,4	39,0	7,5	1170	715	305,1	172,7	23,5	8	
25,6	1,8	1,7	287	200	54,3	32,9	7,9	9	
23,1	5,5	2,6	391	297	135,1	79,6	15,9	10	
25,7	4,2	3,5	559	338	69,8	43,4	6,0	11	
23,8	14,4	6,5	937	602	140,2	79,5	17,0	12	
24,9	10,6	2,3	341	276	245,1	145,4	25,8	13	
23,7	1,9	1,5	228	169	73,8	45,6	7,9	14	
22,1	4,9	3,4	515	323	89,8	54,1	11,0	15	
24,9	14,3	4,2	606	454	212,6	123,7	28,6	16	
23,7	7,7	4,6	700	416	96,5	58,9	10,3	17	

publicznego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. *b* Stan w dniu 31 XII. dla dorosłych. *e* Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. *f* Łącznie ze

economic entities employing up to 9 persons. *b* As of 31 XII. *c* Inhabited and uninhabited; compiled on the basis of education establishments. *f* Including special job-training schools.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2009 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2009 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Uczniowie — w tys. — w szkołach ^{ab} Pupils and students — in thous. — in schools ^{ab}					Dzieci w pla- cówkach wychowa- nia przed- szkol- nego ^{ac} w tys. Children attending pre-primary education establi- shments ^{ac} in thous.
		liceach ogólno- kształcących ^d general secondary schools ^d	liceach profilowanych specialized secondary schools	technikach ^k technical secondary schools ^k	artystycz- nych ogólno- kształcących ⁱ general art schools ⁱ	police- alnych post- -secondary	
1	POLSKA POLAND	658,1	47,3	555,8	13,1	284,8	994,1
2	Dolnośląskie	43,4	4,3	34,5	0,6	22,5	71,0
3	Kujawsko-pomorskie	31,5	2,3	32,5	0,7	16,4	48,8
4	Lubelskie	47,9	4,0	32,3	0,8	18,7	52,2
5	Lubuskie	14,7	1,1	16,7	0,3	7,0	27,1
6	Łódzkie	44,3	4,0	30,7	0,7	20,2	61,8
7	Małopolskie	61,7	3,1	52,7	1,4	23,0	89,0
8	Mazowieckie	99,9	8,9	57,7	1,4	31,8	149,4
9	Opolskie	14,2	1,2	14,9	0,2	6,1	27,7
10	Podkarpackie	41,3	2,7	39,4	1,0	13,5	50,9
11	Podlaskie	23,4	1,7	20,6	0,4	11,4	28,2
12	Pomorskie	36,2	1,4	32,3	0,8	18,9	60,0
13	Śląskie	69,8	4,9	69,4	2,5	39,3	122,1
14	Świętokrzyskie	23,5	0,8	23,5	0,2	9,0	27,3
15	Warmińsko-mazurskie	23,9	1,7	22,7	0,4	11,4	34,3
16	Wielkopolskie	54,5	4,5	53,1	1,0	24,6	102,5
17	Zachodniopomorskie	27,9	0,7	22,8	0,6	10,9	41,8

a Stan na początku roku szkolnego. *b* Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. *c* Bez dzieci resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz na oddziałach szpitalnych. *d* Bez międzyoddziałowego ruchu chorych. *e* Stan w dniu 31 VII. *f* Łącznie z uzupełniającymi:

a As of beginning of the school year. *b* Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools. *c* Excluding children Defence, the Ministry of Interior and Administration, the Internal Security Agency as well as in prisons. *e* As of 31 XII. *f* As of 31 VII. *g* Including supplementary schools: *i* — general secondary, *k* — technical secondary. *l* Leading to professional

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Łóżka ^{def} Beds ^{def}	Leczeni ^{dg} In-patients ^{dg}	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca Consultations provided within the scope of out-patient health care ^d per capita	Dzieci w żłobkach i oddziałach żłobkowych na 1000 dzieci w wieku do 3 lat ^e Children in nurseries and nursery wards per 1000 children up to age 3 ^e	Widzowie w kinach na 1000 ludności Audience in cinemas per 1000 population	Abonenci na 1000 ludności ^e Subscribers per 1000 population ^e		Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania ^h Number of beds in collective tourist accommodation establishments ^h	Lp. No.
					radiowi radio	telewizyjni television		
w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności w 2008 r. in general hospitals per 10 thous. population in 2008								
48,1	1895	7,5	25,8	1024	184	178	606501	1
47,2	2062	7,6	43,4	1131	206	199	51135	2
44,9	1681	7,6	19,3	898	201	195	26023	3
52,9	2077	7,8	18,6	540	160	154	18909	4
44,1	1653	6,5	34,9	919	209	203	23328	5
53,6	2154	8,2	37,5	859	211	203	18094	6
44,2	1702	7,5	23,3	1083	145	140	68813	7
46,6	1817	7,5	27,8	1669	180	173	40740	8
43,1	1675	6,6	42,2	637	191	186	7830	9
46,4	1947	6,8	24,1	445	102	98	22238	10
51,4	2092	8,1	28,3	671	161	155	11424	11
39,3	1659	7,3	20,1	1287	192	187	81444	12
58,0	1931	8,0	22,1	1232	219	213	39266	13
49,0	2100	7,2	13,6	527	152	147	10937	14
43,1	1848	7,1	18,3	668	173	168	38366	15
47,2	1987	7,1	18,7	1004	202	195	38448	16
47,1	1848	7,4	32,8	819	197	192	109506	17

w placówkach wychowania przedszkolnego przy zakładach opieki zdrowotnej. *d* Dane nie obejmują ochrony zdrowia: w zakładach karnych. *e* Stan w dniu 31 XII. *f* Łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków; bez miejsc dziennych *i* — liceami ogólnokształcącymi, *k* — technikami. *l* Dające uprawnienia zawodowe.

attending pre-primary education establishments in health care institutions. *d* Excluding health care of: the Ministry of National *f* Including beds and incubators for newborns; excluding day places in hospital wards. *g* Excluding inter-ward patient transfers. *certification*.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2009 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2009 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Użytki rolne ^{ab} Agricultural land ^{ab}				Powierzchnia zasiewów ^a Sown area ^a		Bydło ^a
		ogółem total		z liczby ogółem w % of total number in %		ogółem w tys. ha total in thous. ha	w tym zboża podstawo- we (bez mieszanek zbożo- wych) w % of which basic cere- als (exclu- ding cereal mixed) in %	w tys. szt. in thous. heads
		w tys. ha in thous. ha	w odsetkach in percent	grunty orne ^g arable land ^g	gospo- darstwa indy- widualne private farms			
1	POLSKA ^h POLAND ^h	16119,6	100,0	75,1	89,7	11615,2	59,3	5700,0
2	Dolnośląskie	951,3	5,9	79,7	78,4	738,8	62,7	103,8
3	Kujawsko-pomorskie	1087,5	6,7	88,3	90,2	951,1	56,5	482,6
4	Lubelskie	1584,3	9,8	77,7	96,6	1196,2	64,0	364,1
5	Lubuskie	500,2	3,2	70,4	80,1	324,7	62,2	61,9
6	Łódzkie	1097,7	6,8	80,1	98,5	846,3	61,5	473,2
7	Małopolskie	690,7	4,3	62,7	97,2	401,5	51,6	196,0
8	Mazowieckie	2190,3	13,6	68,6	97,0	1421,0	57,7	989,7
9	Opolskie	561,4	3,5	88,3	72,5	475,7	60,2	121,4
10	Podkarpackie	746,8	4,6	65,9	93,6	425,0	56,1	146,1
11	Podlaskie	1148,8	7,1	63,8	98,4	716,3	44,4	900,7
12	Pomorskie	772,3	4,8	81,1	81,5	594,5	60,7	180,3
13	Śląskie	454,5	2,8	73,6	93,4	295,0	62,8	125,1
14	Świętokrzyskie	578,4	3,6	68,1	99,0	374,4	61,4	171,6
15	Warmińsko-mazurskie	995,8	6,2	67,1	84,7	648,3	58,2	442,0
16	Wielkopolskie	1807,3	11,2	84,4	84,7	1508,5	60,4	845,4
17	Zachodniopomorskie	952,3	5,9	76,3	71,3	697,9	67,0	96,1

^a Stan w czerwcu. ^b Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. ^c Stan w końcu lipca. ^d W roku gospodarczym w wadze poubojowej ciepłej. ^e Łącznie z wieloskładnikowymi. ^f W dobrej kulturze rolnej, patrz notka a do tabl. 5 na str. podano według siedziby użytkownika gospodarstwa.

^a As of June. ^b Excluding non-farm land. ^c As of end of July. ^d In the 2008/09 farming year. ^e In terms of meat ^f In good agricultural condition; see footnote a to the table 5 on page 312 in the chapter "Agriculture, hunting and forestry. land user.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Cattle ^a		Trzoda chlewna ^c Pigs ^c		Skup na 1 ha użytków rolnych ^b Procurement per 1 ha of agricultural land ^b		Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^{bd} w kg Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land ^{bd} in kg		Ciągniki rolnicze na 100 ha użytków rolnych ^{ab} w szt. Tractors per 100 ha of agricultural land ^{ab} in units	Lp. No.
na 100 ha użytków rolnych ^b w szt. per 100 ha of agricultural land ^b in heads	w tys. szt. in thous. heads	na 100 ha użytków rolnych ^b w szt. per 100 ha of agricultural land ^b in heads	żywcza rzeźnego ^e w kg animals for slaughter ^e in kg	mleka krowiego w l cows' milk in l	mineralnych lub chemicznych ^f mineral or chemical ^f	wapniowych lime			
35,4	14278,6	88,6	176	551	118	32,9	9,8	1	
10,9	336,8	35,4	78,3	163	159	57,1	7,5	2	
44,4	1724,6	159	221	604	176	38,9	8,8	3	
23,0	936,1	59,1	97,4	332	98,1	19,6	11,3	4	
12,4	181,1	36,2	153	188	120	36,4	4,7	5	
43,1	1116,5	102	229	678	120	23,2	12,5	6	
28,4	366,9	53,1	132	219	62,0	6,9	18,5	7	
45,2	1331,8	60,8	171	827	92,3	16,0	10,1	8	
21,6	595,0	106	143	398	187	99,6	8,4	9	
19,6	270,1	36,2	79,9	148	55,4	15,4	15,8	10	
78,4	604,8	52,7	116	1508	93,3	13,2	8,9	11	
23,3	861,4	112	193	304	129	37,4	6,5	12	
27,5	313,2	68,9	238	412	106	24,2	13,9	13	
29,7	389,3	67,3	124	293	83,1	4,8	14,7	14	
44,4	678,7	68,2	203	706	121	48,1	5,2	15	
46,8	4199,1	232	356	676	155	47,4	9,1	16	
10,1	373,2	39,2	135	166	121	62,8	4,0	17	

2008/09. e W przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami): wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; 312 w dziale „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo”. h Dane o rolnictwie w podziale według województw

(including fats): beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. f Including mixed fertilizers. Fishing”. h Data regarding agriculture in the subheadings by voivodship are indicated according to the official residence of the

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2009 R. (dok.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2009 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Powierzchnia gruntów leśnych ^a w tys. ha Forest land ^a in thous. ha		Produkcja sprzedana (ceny bieżące) ^b Sold production (current prices) ^b				Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^{ac} w km Railway lines operated (standard gauge) ^{ac} in km	
		ogółem total	w tym lasy of which forests	przemysł industry		budownictwo construction		ogółem total	na 100 km ² powierz- chni ogólnej per 100 km ² of total area
				w mln zł in mln zł	w od- setkach in percent	w mln zł in mln zł	w od- setkach in percent		
1	POLSKA POLAND	9295,0	9087,9	854935	100,0	152444	100,0	20171	6,5
2	Dolnośląskie	603,9	587,8	77660	9,1	10118	6,6	1765	8,8
3	Kujawsko-pomorskie . . .	428,6	418,7	37724	4,4	4901	3,2	1301	7,2
4	Lubelskie	582,2	573,7	19565	2,3	4062	2,7	1039	4,1
5	Lubuskie	705,0	683,8	21318	2,5	2147	1,4	960	6,9
6	Łódzkie	389,6	382,3	45315	5,3	6023	4,0	1055	5,8
7	Małopolskie	437,7	432,4	49610	5,8	11159	7,3	1130	7,4
8	Mazowieckie	814,0	802,1	176421	20,6	49502	32,5	1766	5,0
9	Opolskie	256,3	249,3	19702	2,3	2561	1,7	869	9,2
10	Podkarpackie	674,8	663,8	25987	3,0	4813	3,2	972	5,4
11	Podlaskie	624,0	614,1	15348	1,8	3260	2,1	760	3,8
12	Pomorskie	679,1	661,4	50553	5,9	8224	5,4	1233	6,7
13	Śląskie	400,9	391,2	159785	18,7	16274	10,7	2164	17,5
14	Świętokrzyskie	332,3	325,8	18618	2,2	3689	2,4	722	6,2
15	Warmińsko-mazurskie . . .	756,0	735,4	19610	2,3	3386	2,2	1207	5,0
16	Wielkopolskie	783,8	763,2	93975	11,0	16829	11,0	2022	6,8
17	Zachodniopomorskie . . .	826,9	803,1	23744	2,8	5496	3,6	1206	5,3

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. jednostek lokalnych rodzaju działalności. ^c Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a As of 31 XII. ^b Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^c Including broad gauge. ^d Data concern private farms in agriculture.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie) ^a w 2008 r. <i>Hard surface public roads (urban and non-urban)^a in 2008</i>			Placówki pocztowe na 10 tys. ludności ^a <i>Post offices per 10 thous. population^a</i>	Telefoniczne łącza główne na 1000 ludności ^{ad} <i>Telephone main line per 1000 population^{ad}</i>	Produkt krajowy brutto ^e w 2007 r. <i>Gross domestic product^e in 2007</i>			Podmioty gospodarki narodowej ^{af} zarejestrowane w rejestrze REGON <i>Entities of the national economy^{af} recorded in the REGON register</i>		Lp. No.
ogółem <i>total</i>	na 100 km ² powierzchni ogólnej <i>per 100 km² of total area</i>	z liczby ogółem — o nawierzchni ulepszonej w % <i>of total number — improved surface in %</i>			w mln zł (ceny bieżące) <i>in mln zł (current prices)</i>	na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące) <i>per capita in zł (current prices)</i>	2006=100 (ceny stałe) <i>(constant prices)</i>	w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	
	w km <i>in km</i>									
261253	83,6	90,3	2,2	211	1176737	30873	106,8	3742,7	100,0	1
18253	91,5	92,7	2,3	246	96666	33567	109,5	316,8	8,5	2
14609	81,3	87,0	2,3	185	55358	26801	106,5	182,0	4,9	3
18812	74,9	95,3	2,8	187	45361	20913	105,2	156,2	4,2	4
8154	58,3	87,7	2,8	209	27581	27350	105,6	101,4	2,7	5
17219	94,5	90,5	1,8	205	72656	28371	106,1	220,7	5,9	6
22561	149	87,1	1,9	205	86635	26456	101,0	314,0	8,4	7
31012	87,2	93,4	1,7	268	255893	49415	108,8	646,7	17,3	8
8406	89,3	90,0	2,5	197	26618	25609	108,0	95,5	2,6	9
14494	80,9	91,0	2,2	156	43685	20829	105,0	145,0	3,9	10
11357	56,3	84,0	2,8	194	27351	22896	104,9	89,6	2,4	11
11826	64,6	92,3	2,2	208	67073	30396	107,6	249,3	6,7	12
20286	165	91,9	1,7	208	152741	32761	109,3	430,6	11,4	13
12525	107	81,2	2,4	180	30329	23741	106,5	105,7	2,8	14
12355	51,0	93,3	2,9	176	32756	22961	103,3	114,8	3,0	15
26209	87,9	89,7	2,5	209	109131	32266	105,4	359,4	9,6	16
13175	57,5	90,7	2,7	207	46904	27708	103,1	215,1	5,7	17

c Łącznie z szerokokorowymi. d Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. e Grupowanie metodą operators of the public telecommunication network. e Grouping by local kind-of-activity unit method. f Excluding persons tending

ŹRÓDŁA DANYCH SOURCES OF DATA

Podstawę opracowania materiału liczbowego do Małego Rocznika Statystycznego Polski 2010 stanowiły dane ze sprawozdawczości, ze spisów powszechnych, z różnorodnych badań prowadzonych przez Główny Urząd Statystyczny, jak również szacunki własne GUS.

Dane zamieszczone w układzie międzynarodowym opracowano na podstawie ostatnich dostępnych publikacji i baz danych ONZ i wyspecjalizowanych agend ONZ, a także ugrupowań gospodarczych; znaczna część danych pochodzi również z roczników i biuletynów wydawanych przez poszczególne kraje.

Statistical data for the Concise Statistical Yearbook of Poland 2010 were compiled on the basis of data from reports, censuses, various surveys conducted by the Central Statistical Office as well as CSO estimates.

International data were compiled on the basis of the latest available publications and databases of the UN and specialized UN agencies, as well as economic groupings; considerable amount of data comes also from yearbooks and bulletins published by individual countries.

W poszczególnych działach Rocznika zaprezentowano dane opracowane m.in. przez niżej wymienione instytucje i jednostki:

Data presented in individual chapters of the Yearbook were compiled, among others, by the below mentioned institutions and organizations:

Warunki naturalne i ochrona środowiska

Environment and environmental protection

- Główny Urząd Geodezji i Kartografii (tabl. 1, 8; wykres na str. 25; nota na str. 26)
Head Office of Geodesy and Cartography (tables 1, 8; chart on page 25; note on page 26)
- Komenda Główna Straży Granicznej (tabl. 1; wykres na str. 25)
National Border Guard Headquarters (table 1; chart on page 25)
- Polskie Towarzystwo Przyjaciół Nauk o Ziemi (tabl. 2)
Polish Society of Friends of Earth Sciences (table 2)
- Instytut Geodezji i Kartografii (dane o układzie pionowym powierzchni Polski oraz najwyżej i najniżej położonych punktach i miejscowościach na str. 27)
Institute of Geodesy and Cartography (data about elevations and the highest and the lowest points and localities on page 27)
- Sztab Generalny Wojska Polskiego (dane o wyższych szczytach w pasmach górskich na str. 27)
General Staff of the Polish Armed Forces (data about higher peaks in mountain ranges on page 27)
- Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej (tabl. 3, 4, 7, 10 w części dot. opadów i odpływów; dane o większych i głębszych jeziorach na str. 31; wykresy na str. 36; noty na str. 33, 34, 41)
Institute of Meteorology and Water Management (tables 3, 4, 7, 10 in the portion concerning precipitation and outflow; data about larger and deeper lakes on page 31; charts on page 36; notes on pages 33, 35, 41)
- Min. Środowiska (tabl. 5, 6, 23 w części dot. lasów ochronnych)
Ministry of Environment (tables 5, 6, 23 in the portion concerning protective forests)
- Min. Rolnictwa i Rozwoju Wsi (tabl. 5, 6; noty na str. 38)
Ministry of Agriculture and Rural Development (tables 5, 6; notes on page 38)
- Komitet Badań Polarnych PAN (dane o stacjach polarnych na str. 35)
Committee on Polar Research of the Polish Academy of Sciences (data about polar stations on page 35)
- Państwowy Instytut Geologiczny (tabl. 9, 11)
Polish Geological Institute (tables 9, 11)

ŹRÓDŁA DANYCH

SOURCES OF DATA

Warunki naturalne i ochrona środowiska (dok.)

Environment and environmental protection (cont.)

- Inspekcja Ochrony Środowiska (tabl. 12—14; nota na str. 44)
Inspectorate for Environmental Protection (tables 12—14; note on page 44)
- Min. Zdrowia (tabl. 15, 16)
Ministry of Health (tables 15, 16)
- Krajowy Ośrodek Bilansowania i Zarządzania Emisjami (tabl. 19, 20)
National Centre for Emissions Management (tables 19, 20)
- Instytut Geofizyki Polskiej Akademii Nauk (nota i wykres na str. 51)
Institute of Geophysics, Polish Academy of Sciences (note and chart on page 51)
- Centralne Laboratorium Ochrony Radiologicznej (nota i wykres na str. 52)
Central Laboratory for Radiological Protection (note and chart on page 52)
- Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska (tabl. 23 w części dot. zwierząt chronionych)
General Directorate for Environmental Protection (table 23 in the portion concerning animals protected)

Organizacja państwa

Organization of the State

- Państwowa Komisja Wyborcza (tabl. 1, 2, 6, 7 w części dot. radnych w dniu wyborów; noty na str. 62, 63, 65)
National Electoral Commission (tables 1, 2, 6, 7 in the portion concerning councillors on election day; notes on pages 62, 63, 65)
- Kancelaria Sejmu (tabl. 3, 4; noty na str. 62, 67)
Chancellery of the Sejm (tables 3, 4; notes on pages 62, 67)
- Kancelaria Senatu (tabl. 3, 5; noty na str. 62, 67)
Chancellery of the Senate (tables 3, 5; notes on pages 62, 67)
- Trybunał Konstytucyjny (tabl. 8)
Constitutional Tribunal (table 8)
- Rzecznik Praw Obywatelskich (tabl. 9, 10; nota na str. 73)
Commissioner for Civil Rights Protection (tables 9, 10; note on page 73)
- Najwyższa Izba Kontroli (tabl. 11; nota na str. 77)
Supreme Chamber of Control (table 11; note on page 77)
- Główny Urząd Geodezji i Kartografii (wykresy na str. 81—83; noty na str. 81—83)
Head Office of Geodesy and Cartography (charts on pages 81—83; notes on pages 81—83)
- Min. Obrony Narodowej (tabl. 13—15; wykres na str. 90; nota na str. 89)
Ministry of National Defence (tables 13—15; chart on page 90; note on page 89)
- Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego, Agencja Wywiadu i Centralne Biuro Antykorupcyjne (tabl. 16, 17)
Internal Security Agency, Foreign Intelligence Agency and Central Anticorruption Bureau (tables 16, 17)
- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji (tabl. 16—18; nota na str. 92)
Ministry of Interior and Administration (tables 16—18; note on page 92)

Wymiar sprawiedliwości

Justice

- Min. Sprawiedliwości (tabl. 3—18; wykresy na str. 102, 105; noty na str. 97, 99, 100, 106, 107, 110)
Ministry of Justice (tables 3—18; charts on pages 102, 105; notes on pages 97, 99, 100, 106, 107, 110)
- Komenda Główna Policji (tabl. 1; wykres na str. 95; nota na str. 95)
National Police Headquarters (table 1; chart on page 95; note on page 95)
- Min. Finansów (tabl. 2)
Ministry of Finance (table 2)

Ludność. Wyznania religijne

Population. Religious denominations

- Komenda Główna Policji (tabl. 15)
National Police Headquarters (table 15)
- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji (tabl. 18, 19)
Ministry of Interior and Administration (tables 18, 19)
- Instytut Statystyki Kościoła Katolickiego SAC (tabl. 20 w części dot. Kościoła Rzymskokatolickiego; wykres na str. 132)
Institute of Catholic Church Statistics SAC (table 20 in the portion concerning Roman Catholic Church; chart on page 132)

Rynek pracy

Labour market

- Instytut Medycyny Pracy w Łodzi (nota na str. 150)
Institute of Occupational Medicine in Łódź (note on page 150)
- Główny Inspektor Pracy Państwowej Inspekcji Pracy (tabl. 10)
Chief Labour Inspector of the National Labour Inspectorate (table 10)
- Min. Pracy i Polityki Społecznej (tabl. 12, 13; wykresy na str. 156, 158; nota na str. 159)
Ministry of Labour and Social Policy (tables 12, 13; charts on pages 156, 158; note on page 159)

Dochody i spożycie w gospodarstwach domowych

Household income and consumption expenditure

- Zakład Ubezpieczeń Społecznych (tabl. 6, 7, 9 bez części dot. rolników indywidualnych, tabl. 11, 12 bez części dot. zasiłków dla bezrobotnych; wykres na str. 179 bez części dot. rolników indywidualnych; nota na str. 179)
Social Insurance Institution (tables 6, 7, 9 excluding the portion concerning farmers, tables 11, 12 excluding the portion concerning unemployment benefits; chart on page 179 excluding the portion concerning farmers; note on page 179)
- Min. Obrony Narodowej (tabl. 6, 7 bez części dot. rolników indywidualnych, tabl. 9 — w części dot. zasiłku pogrzebowego; wykres na str. 179)
Ministry of National Defence (tables 6, 7 excluding the portion concerning farmers, table 9 — in the portion concerning funeral benefit; chart on page 179)
- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji (tabl. 6, 7 bez części dot. rolników indywidualnych, tabl. 9 — w części dot. zasiłku pogrzebowego; wykres na str. 179)
Ministry of Interior and Administration (tables 6, 7 excluding the portion concerning farmers, table 9 — in the portion concerning funeral benefit; chart on page 179)
- Min. Sprawiedliwości (tabl. 6, 7 bez części dot. rolników indywidualnych, tabl. 9 — w części dot. zasiłku pogrzebowego; wykres na str. 179)
Ministry of Justice (tables 6, 7 excluding the portion concerning farmers, table 9 — in the portion concerning funeral benefit; chart on page 179)
- Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (tabl. 6, 7, 9 w części dot. rolników indywidualnych)
Agricultural Social Insurance Fund (tables 6, 7, 9 in the portion concerning farmers)
- Min. Pracy i Polityki Społecznej (tabl. 10, 12 w części dot. zasiłków dla bezrobotnych)
Ministry of Labour and Social Policy (tables 10, 12 in the portion concerning unemployment benefits)

ŹRÓDŁA DANYCH

SOURCES OF DATA

Infrastruktura komunalna i mieszkania *Municipal infrastructure and dwellings*

- Min. Gospodarki (tabl. 4 w części dot. odbiorców i zużycia energii elektrycznej)
Ministry of Economy (table 4 in the portion concerning consumers and consumption of electricity)

Edukacja i wychowanie *Education*

- Min. Edukacji Narodowej (tabl. 1—5, 7—15, 18; nota na str. 252 w części dot. internatów)
Ministry of National Education (tables 1—5, 7—15, 18; note on page 252 in the portion concerning boarding-schools)

Ochrona zdrowia i opieka społeczna *Health care and social welfare*

- Min. Zdrowia (tabl. 1, a w zakresie farmaceutów — tylko w zakresie pracujących w aptekach szpitalnych, tabl. 4 w części dot. szpitali ogólnych, zakładów opieki długoterminowej; wykres na str. 257; nota na str. 260)
Ministry of Health (table 1 and regard to pharmacists — only in the scope of the pharmacists employed with hospital's pharmacies, table 4 in the portion concerning general hospitals, long-term health care facilities; chart on page 257; note on page 261)
- Instytut Psychiatrii i Neurologii (tabl. 4 w części dot. zakładów psychiatrycznych, tabl. 8 w części dot. zaburzeń psychicznych i zaburzeń zachowania; nota na str. 265)
Institute of Psychiatry and Neurology (table 4 in the portion concerning psychiatric facilities, table 8 in the portion concerning mental and behavioural disorders; note on page 265)
- Min. Obrony Narodowej (tabl. 2, 5)
Ministry of National Defence (tables 2, 5)
- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji (tabl. 2, 5)
Ministry of Interior and Administration (tables 2, 5)
- Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego (tabl. 2, 5)
Internal Security Agency (tables 2, 5)
- Instytut Gruźlicy i Chorób Płuc (tabl. 8 w części dot. zachorowań na gruźlicę; nota na str. 265)
Tuberculosis and Lung Diseases Institute (table 8 in the portion concerning incidence of tuberculosis; note on page 265)
- Instytut Wenerologii Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego (tabl. 8 w części dot. zachorowań na choroby weneryczne)
Institute of Venereology of the Medical University of Warsaw (table 8 in the portion concerning incidence of venereal diseases)
- Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego — PZH (tabl. 8 w części dot. zachorowań na choroby zakaźne; nota na str. 265)
National Institute of Public Health — National Institute of Hygiene (table 8 in the portion concerning incidence of infectious diseases; note on page 265)
- Instytut Onkologii (tabl. 8 w części dot. zachorowań na nowotwory)
Institute of Oncology (table 8 in the portion concerning incidence of malignant neoplasms)
- Instytut Hematologii i Transfuzjologii (wykres na str. 263)
Haematology and Transfusiology Institute (chart on page 263)
- Min. Pracy i Polityki Społecznej (tabl. 12)
Ministry of Labour and Social Policy (table 12)

ŹRÓDŁA DANYCH

SOURCES OF DATA

Kultura, Turystyka, Sport

Culture. Tourism. Sport

- Zakład Statystyki Wydawnictw Biblioteki Narodowej (tabl. 1, 2)
Department of Publication Statistics of the National Library (tables 1, 2)
- Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji (nota na str. 274)
National Broadcasting Council (note on page 274)
- Komenda Główna Straży Granicznej (tabl. 8; wykres na str. 275)
National Border Guard Headquarters (table 8; chart on page 275)
- Instytut Turystyki (tabl. 9)
Institute of Tourism (table 9)
- Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze (PTTK) (tabl. 11; nota na str. 280)
Polish Tourist Country-Lovers' Society (PTTK) (table 11; note on page 280)
- Min. Sportu i Turystyki (tabl. 13, 14, 15 w części dot. zawodników niepełnosprawnych; wykresy na str. 282, 283)
Ministry of Sport and Tourism (tables 13, 14, 15 in the portion concerning disabled competitors; charts on pages 282, 283)
- Centralny Ośrodek Sportu (tabl. 15 bez części dot. zawodników niepełnosprawnych)
Central Sports Centre (table 15 excluding the portion concerning disabled competitors)

Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne

Science and technology. Information society

- Kancelaria Prezydenta RP (nota na str. 294)
Chancellery of the President of the Republic of Poland (note on page 294)
- Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego (tabl. 4)
Ministry of Science and Higher Education (table 4)
- Polska Akademia Nauk (tabl. 5)
Polish Academy of Sciences (table 5)
- Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej (tabl. 9; wykres na str. 298)
Patent Office of the Republic of Poland (table 9; chart on page 298)

Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo

Agriculture, hunting and forestry. Fishing

- Min. Środowiska (tabl. 20, 21, 25, 26; wykres na str. 339; noty na str. 337, 339, 342, 343)
Ministry of Environment (tables 20, 21, 25, 26; chart on page 339; notes on pages 337, 339, 342, 344)
- Polski Związek Łowiecki (tabl. 20, 21)
Polish Hunting Association (tables 20, 21)
- Min. Rolnictwa i Rozwoju Wsi (tabl. 27; nota na str. 313)
Ministry of Agriculture and Rural Development (table 27; note on page 313)

Transport i łączność

Transport and communications

- Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad (tabl. 1; wykres na str. 369 w części dot. dróg publicznych)
General Directorate for National Roads and Motorways (table 1; chart on page 369 in the portion concerning hard surface roads)

ŹRÓDŁA DANYCH

SOURCES OF DATA

Transport i łączność (dok.)

Transport and communications (cont.)

- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji (tabl. 8)
Ministry of Interior and Administration (table 8)
- Komenda Główna Policji (dane o wypadkach drogowych na str. 380)
National Police Headquarters (data about road traffic accidents on page 380)
- Urząd Komunikacji Elektronicznej (tabl. 9 w części dot. telefonicznych łączy głównych, aparatów telefonicznych publicznych samoinkasujących, połączeń telefonicznych i stacji telewizyjnych)
Office of Electronic Communications (table 9 in the portion concerning telephone main line, public pay telephones, domestic telephone calls and television stations)

Finanse

Finance

- Narodowy Bank Polski (tabl. 6—9; wykresy na str. 410, 412, 413)
National Bank of Poland (tables 6—9; charts on pages 410, 412, 413)
- Giełda Papierów Wartościowych w Warszawie (tabl. 10—14)
Warsaw Stock Exchange (tables 10—14)
- BondSpot S.A. (tabl. 15, 16)
- Komisja Nadzoru Finansowego (tabl. 17—23)
Polish Financial Supervision Authority (tables 17—23)
- Min. Finansów (tabl. 24—28, 30)
Ministry of Finance (tables 24—28, 30)

Prywatyzacja. Podmioty gospodarki narodowej

Privatization. Entities of the national economy

- Min. Skarbu Państwa (tabl. 1 — z wyjątkiem spółek z udziałem wierzycieli i włączonych do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa, tabl. 2—4; nota na str. 485 w części dot. spółek NFI)
Ministry of Treasury (table 1 — excluding companies with creditors' participation and incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury, tables 2—4; note on page 485 in the portion concerning NIF's companies)
- Agencja Nieruchomości Rolnych (tabl. 1 w części dot. przedsiębiorstw państwowych włączonych do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa, tabl. 5)
Agricultural Property Agency (table 1 in the portion concerning state owned enterprises incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury, table 5)

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

I. WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

I. ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

WARUNKI NATURALNE

ENVIRONMENT

Położenie geograficzne Polski	Geographic location of Poland		
Granice Polski	Borders of Poland	1	26
Najdłuższe jaskinie	The longest caverns	2	28
Powierzchnie zlewków i dorzeczy	Drainage areas and drainage basins	3	29
Najdłuższe rzeki	The longest rivers	4	30
Ważniejsze kanały	Major canals	5	31
Większe sztuczne zbiorniki wodne	Major artificial reservoirs	6	32
Dane meteorologiczne	Meteorological data	7	33
Rozkład średnich temperatur powietrza w 2009 r.	Distribution of average air temperature in 2009		wykres chart 36
Rozkład sum opadów atmosferycznych w 2009 r.	Distribution of sum of precipitation in 2009		wykres chart 36

		wykres chart	25
		1	26
		2	28
		3	29
		4	30
		5	31
		6	32
		7	33
			wykres chart 36
			wykres chart 36

OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Stan geodezyjny i kierunki wykorzystania powierzchni kraju	Geodesic status and directions of land use	8	37
Zasoby ważniejszych kopalin w 2008 r.	Major mineral resources in 2008	9	39
Zasoby wodne i pobór wody	Water resources and withdrawal	10	41
Zasoby eksploatacyjne wód podziemnych	Exploitable underground water resources	11	42
Wyniki monitoringu jakości wód podziemnych w sieci krajowej w 2008 r.	The results of monitoring of underground waters quality in domestic network in 2008	12	42
Stan jednolitości części wód rzek w 2008 r.	The status of uniform bodies of river waters in 2008	13	43
Stan czystości większych jezior kontrolowanych w 2008 r.	Purity of larger lakes controlled in 2008	14	43
Jakość wody z wodociągów dostarczanej ludności do spożycia w 2008 r.	Quality of water from waterworks supplied to the population for consumption in 2008	15	45
Jakość wody ze studni publicznych dostarczanej ludności do spożycia w 2008 r.	Quality of water from public wells supplied to the population for consumption in 2008	16	46
Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi	Industrial and municipal waste water discharged into waters or into the ground	17	46
Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania według województw w 2009 r.	Industrial and municipal waste water requiring treatment by voivodship in 2009		wykres chart 47

		8	37
		9	39
		10	41
		11	42
		12	42
		13	43
		14	43
		15	45
		16	46
		17	46
			wykres chart 47

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

		Tabl. Table	Str. Page
Oczyszczalnie ścieków w 2009 r.	Waste water treatment plants in 2009	18	48
Całkowita emisja głównych zanieczyszczeń powietrza	Total emission of main air pollutants	19	49
Całkowita emisja dwutlenku siarki, tlenków azotu i pyłów według źródeł zanieczyszczeń	Total emission of sulphur dioxide, nitrogen oxides and particulates by sources of pollution	20	49
Emisja i redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza	Emission and reduction of industrial air pollutants	21	50
Średnie miesięczne całkowitej zawartości ozonu w atmosferze	Monthly average total ozone content in the atmosphere	wykres chart	51
Roczna dawka skuteczna (efektywna) promieniowania jonizującego według źródeł w 2009 r.	Annual effective dose of ionizing radiation by sources in 2009	wykres chart	52
Odpady według rodzajów	Waste by type	22	53
Odpady wytworzone według województw w 2009 r.	Waste generated by voivodship in 2009	wykres chart	54
Ważniejsze dane o ochronie przyrody	Principal data on nature protection	23	55
Struktura nakładów na środki trwale służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej (ceny bieżące)	Structure of outlays on fixed assets in environmental protection and water management (current prices)	wykres chart	61

2. ORGANIZACJA PAŃSTWA

2. ORGANIZATION OF THE STATE

ORGANY PRZEDSTAWICIELSKIE

REPRESENTATIVE ORGANS

Wybory do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej	Elections to the Sejm and Senate of the Republic of Poland	1 (24)	63
Wyniki wyborów do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 21 X 2007 r. według komitetów wyborczych	Results of the election to the Sejm and Senate of the Republic of Poland on 21 X 2007 by election committees	2 (25)	64
Posłowie i senatorowie	Deputies and senators	3 (26)	65
Kluby i koła poselskie VI kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej w 2009 r.	Deputy clubs and groups of the VI term of the Sejm of the Republic of Poland in 2009	4 (27)	66
Kluby senackie VII kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w 2009 r.	Senate clubs of the VII term of the Senate of the Republic of Poland in 2009	5 (28)	67
Wybory do organów jednostek samorządu terytorialnego w 2006 r.	Elections to organs of local self-government entities in 2006	6 (29)	68
Radni organów jednostek samorządu terytorialnego	Councillors of organs of local self-government entities	7 (30)	70
Wyroki i postanowienia Trybunału Konstytucyjnego	Verdicts and decisions of the Constitutional Tribunal	8 (31)	73
Nowe sprawy rozpatrzone przez Rzecznika Praw Obywatelskich	New cases considered by the Commissioner for Civil Rights Protection	9 (32)	74

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych oraz wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych według województw w 2009 r.	wykres chart	95
Postępowania w sprawach o przestępstwa skarbowe i wykroczenia skarbowe prowadzone przez urzędy celne w 2009 r.	2 (43)	96
Działalność powszechnych i wojskowych jednostek organizacyjnych prokuratury w 2009 r.	3 (44)	97
Jednostki sądownictwa w 2009 r.	4 (45)	98
Działalność sądów powszechnych w 2009 r.	5 (46)	99
Sprawy załatwione przez komorników	6 (47)	100
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych w związku z demoralizacją i czynami karalnymi	7 (48)	101
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych w związku z czynami karalnymi według województw w 2008 r.	wykres chart	102
Nieletni według wykonywanych środków wychowawczych lub poprawczych	8 (49)	102
Orzeczenia sądów powszechnych pierwszej instancji w sprawach karnych dorosłych	9 (50)	103
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według rodzajów przestępstw	10 (51)	104
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według województw w 2008 r.	wykres chart	105
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według rodzaju i wymiaru kary	11 (52)	105
Prawomocne orzeczenia sądów rejonowych w sprawach o wykroczenia	12 (53)	107
Zakłady karne i areszty śledcze	13 (54)	107
Tymczasowo aresztowani i odbywający kary	14 (55)	108
Zatrudnienie i wynagrodzenia służby więziennej	15 (56)	108
Pełnozatrudnieni w służbie więziennej	16 (57)	109
Ochrona zdrowia w zakładach karnych	17 (58)	109
Szkoły w zakładach karnych	18 (59)	110

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
4. LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE		
LUDNOŚĆ		
Ludność na podstawie spisów	1 (60)	111
Bilans ludności	2 (61)	112
Ludność według płci i wieku w 2009 r.	wykres chart	113
Kobiety na 100 mężczyzn w 2009 r.	wykres chart	114
Ludność na podstawie bilansów	3 (62)	115
Ludność według płci i wieku	4 (63)	115
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym	5 (64)	116
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym w wybranych krajach	wykres chart	117
Ludność w wieku 13 lat i więcej według poziomu wykształcenia	6 (65)	118
Gospodarstwa domowe	7 (66)	119
Rodziny	8 (67)	119
Ludność w miastach	9 (68)	120
Ludność na wsi	10 (69)	121
Ruch naturalny ludności	wykres chart	121
Ruch naturalny ludności	11 (70)	122
Małżeństwa zawarte i rozwiązane	12 (71)	123
Współczynniki reprodukcji ludności	13 (72)	123
Zgony	14 (73)	124
Zamachy samobójcze zarejestrowane przez policję	15 (74)	126
Przeciętne trwanie życia w wybranych krajach w 2008 r.	wykres chart	127
Przeciętne dalsze trwanie życia	16 (75)	128
Prognoza ludności	17 (76)	128
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały	18 (77)	129
Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały	19 (78)	129
WYZNANIA RELIGIJNE		
Niektóre wyznania religijne w Polsce w 2008 r.	20 (79)	130
Diecezje i metropolie Kościoła Rzymskokatolickiego w 2008 r.	wykres chart	132
4. POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS		
POPULATION		
Population based on census data	1 (60)	111
Population balance	2 (61)	112
Population by sex and age in 2009	wykres chart	113
Females per 100 males in 2009	wykres chart	114
Population based on balances	3 (62)	115
Population by sex and age	4 (63)	115
Working and non-working age population	5 (64)	116
Non-working age population per 100 persons of working age in selected countries	wykres chart	117
Population aged 13 and more by educational level	6 (65)	118
Households	7 (66)	119
Families	8 (67)	119
Urban population	9 (68)	120
Rural population	10 (69)	121
Vital statistics	wykres chart	121
Vital statistics	11 (70)	122
Marriages contracted and dissolved	12 (71)	123
Reproduction rates of population	13 (72)	123
Deaths	14 (73)	124
Suicides registered by police	15 (74)	126
Life expectancy in selected countries in 2008	wykres chart	127
Life expectancy	16 (75)	128
Population projection	17 (76)	128
Internal migration of population for permanent residence	18 (77)	129
International migration of population for permanent residence	19 (78)	129
RELIGIOUS DENOMINATIONS		
Selected religious denominations in Poland in 2008	20 (79)	130
Dioceses and metropolises of the Roman Catholic Church in 2008	wykres chart	132

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

5. RYNEK PRACY

Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej
Ludność aktywna zawodowo w wybranych krajach w 2008 r.
Pracujący
Struktura pracujących według sektorów własności
Pracujący według sekcji
Pracujący według statusu zatrudnienia
Struktura pracujących według sektorów własności (przeciętne w roku)
Struktura pracujących według poziomu wykształcenia i wieku w IV kwartale 2009 r. — na podstawie BAEL
Przeciętne zatrudnienie
Koszty pracy
Struktura kosztów pracy według składników w 2008 r.
Poszkodowani w wypadkach przy pracy (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
Poszkodowani w wypadkach przy pracy na 1000 pracujących według województw w 2009 r. (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
Działalność Państwowej Inspekcji Pracy
Strajki
Bezrobotni zarejestrowani, stopa bezrobocia oraz oferty pracy
Struktura bezrobotnych zarejestrowanych według płci i wieku w 2009 r.
Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy
Stopa bezrobocia rejestrowanego według województw i podregionów w 2009 r.
Stopa bezrobocia — na podstawie BAEL
Stopa bezrobocia w wybranych krajach

5. LABOUR MARKET

	Tabl. Table	Str. Page
<i>Economic activity of the population aged 15 and more</i>	1 (80)	134
<i>Economically active population in selected countries in 2008</i>	wykres chart	135
<i>Employed persons</i>	2 (81)	137
<i>Structure of employed persons by ownership sectors</i>	wykres chart	138
<i>Employed persons by sections</i>	3 (82)	138
<i>Employed persons by employment status</i>	4 (83)	140
<i>Structure of employed persons by ownership sectors (annual averages)</i>	wykres chart	140
<i>Structure of employed persons by educational level and age in IV quarter 2009 — on the LFS basis</i>	5 (84)	141
<i>Average paid employment</i>	6 (85)	141
<i>Labour costs</i>	7 (86)	143
<i>Structure of labour costs by components in 2008</i>	wykres chart	145
<i>Persons injured in accidents at work (excluding private farms in agriculture)</i>	8 (87)	146
<i>Persons injured in accidents at work per 1000 employed persons by voivodship in 2009 (excluding private farms in agriculture)</i>	wykres chart	148
<i>Persons working in hazardous conditions (excluding private farms in agriculture)</i>	9 (88)	149
<i>Activities of the National Labour Inspectorate</i>	10 (89)	151
<i>Strikes</i>	11 (90)	153
<i>Registered unemployed persons, unemployment rate as well as job offers</i>	12 (91)	155
<i>Structure of registered unemployed persons by sex and age in 2009</i>	wykres chart	156
<i>Registered unemployed persons by educational level, duration of unemployment and work seniority</i>	13 (92)	156
<i>Registered unemployment rate by voivodship and subregion in 2009</i>	wykres chart	158
<i>Unemployment rate — on the LFS basis</i>	14 (93)	159
<i>Unemployment rate in selected countries</i>	wykres chart	161

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

6. DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

DOCHODY

Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych
Nominalne dochody w sektorze gospodarstw domowych
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych na 1 mieszkańca według województw w 2007 r.
Rachunek wykorzystania nominalnych dochodów w sektorze gospodarstw domowych
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto
Odczylenia względne przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto od przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej
Relacje przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w sektorach własności do przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej
Wskaźniki wynagrodzeń nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz wynagrodzeń realnych
Zatrudnieni oraz przeciętne wynagrodzenia brutto według grup zawodów wykonywanych za październik 2008 r.
Emeryci i renciści
Przeciętne miesięczne emerytury i renty brutto
Relacje przeciętnej miesięcznej emerytury brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych do przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej
Wskaźniki emerytur i rent nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz emerytur i rent realnych
Przeciętne zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania wypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego
Świadczenia rodzinne
Renta socjalna brutto
Zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki i świadczenia przedemerytalne brutto

6. HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

INCOME

	Tabl. Table	Str. Page
Gross nominal disposable income of the households sector	wykres chart	163
Nominal income of the households sector	1 (94)	165
Gross nominal disposable income of the households sector per capita by voivodship in 2007	wykres chart	168
Use of nominal income account of the households sector	2 (95)	170
Average monthly gross wages and salaries	3 (96)	172
Relative deviations of average monthly gross wages and salaries from the average wages and salaries in the national economy	wykres chart	174
Relation of average monthly gross wages and salaries in ownership sectors to the average wages and salaries in the national economy	wykres chart	175
Indices of nominal wages and salaries, prices of consumer goods and services and real wages and salaries	4 (97)	175
Paid employment and average gross wages and salaries by performed occupational groups for October 2008	5 (98)	176
Retirees and pensioners	6 (99)	177
Average monthly gross retirement pay and pensions	7 (100)	178
Relation of average monthly gross retirement pay from non-agricultural social security system to the average wages and salaries in the national economy	wykres chart	179
Indices of nominal retirement pay and pensions, prices of consumer goods and services and real retirement pay and pensions	8 (101)	180
Average benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensations from social security	9 (102)	181
Family allowances	10 (103)	182
Gross social pension	11 (104)	184
Gross unemployment benefits, pre-retirement benefits and allowances	12 (105)	185

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
SPOŻYCIE INDYWIDUALNE		
INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE		
Spżycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych)	Individual consumption expenditure of the households sector	13 (106) 188
BUDŻETY GOSPODARSTW DOMOWYCH		
HOUSEHOLDS BUDGETS		
Gospodarstwa domowe	Households	14 (107) 191
Aktywni zawodowo w gospodarstwach domowych w 2009 r.	Economically active persons in households in 2009	wykres chart 192
Przeciętny miesięczny dochód na 1 osobę w gospodarstwach domowych	Average monthly income per capita in households	15 (108) 193
Przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych	Average monthly expenditures per capita in households	16 (109) 195
Przeciętne miesięczne dochody i wydatki na 1 gospodarstwo domowe w 2009 r.	Average monthly income and expenditures per household in 2009	wykres chart 197
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych	Price indices of consumer goods and services by household group	17 (110) 198
Przeciętne miesięczne spżycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych w 2009 r.	Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households in 2009	18 (111) 199
Wskaźniki zagrożenia ubóstwem w gospodarstwach domowych	At-risk of poverty rates in households	19 (112) 201
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania	Households equipped with selected durable goods	20 (113) 201
Gospodarstwa domowe w miastach i na wsi wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania w 2009 r.	Urban and rural households equipped with selected durable goods in 2009	wykres chart 203
7. HANDEL I GASTRONOMIA. CENY		
7. TRADE AND CATERING. PRICES		
HANDEL I GASTRONOMIA		
TRADE AND CATERING		
Dynamika sprzedaży detalicznej (ceny stałe)	Indices of retail sales (constant prices)	wykres chart 205
Sprzedaż detaliczna i hurtowa (ceny bieżące)	Retail and wholesale (current prices)	1 (114) 205
Struktura sprzedaży detalicznej i hurtowej według sektorów własności (ceny bieżące)	Structure of retail and wholesale by ownership sectors (current prices)	wykres chart 206
Struktura sprzedaży detalicznej (ceny bieżące)	Structure of retail sales (current prices)	wykres chart 206
Sklepy i stacje paliw	Shops and petrol stations	2 (115) 207

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

		Tabl. Table	Str. Page
Magazyny handlowe	Trade warehouses	3 (116)	208
Gastronomia	Catering	4 (117)	208
Dostawy wybranych towarów konsumpcyjnych	Deliveries of selected consumer goods	5 (118)	209

CENY

Wskaźniki cen towarów i usług

System wag stosowany w obliczeniach wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych w 2009 r.

Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych

Ceny detaliczne ważniejszych towarów i usług konsumpcyjnych

Ceny detaliczne ważniejszych towarów i usług niekonsumpcyjnych

PRICES

Price indices of goods and services	6 (119)		212
Weighting system applied to calculations of price indices of consumer goods and services in 2009		wykres chart	212
Price indices of consumer goods and services	7 (120)		213
Retail prices of major consumer goods and services	8 (121)		215
Retail prices of major non-consumer goods and services	9 (122)		218

8. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA

8. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA

Miasta i ludność w miastach obsługiwanych przez urzędy komunalne

Miasta i oczyszczalnie ścieków obsługujące miasta w 2009 r.

Wodociągi, kanalizacja i gazownictwo

Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej, gazu i wody w gospodarstwach domowych

Komunikacja miejska

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE

Towns and population in urban areas served by municipal installations	1 (123)		219
Towns and waste water treatment plants servicing urban areas in 2009	2 (124)		220
Water-line, sewerage and gas-line systems	3 (125)		221
Consumers and consumption of electricity, gas and water in households	4 (126)		222
Urban transport	5 (127)		223

MIESZKANIA

Zasoby mieszkaniowe na podstawie spisów

Zasoby mieszkaniowe

Wypożyczenie mieszkań w % ogółu mieszkań w 2009 r.

Mieszkania według stosunków własnościowych

Mieszkania oddane do użytkowania

Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności według województw w 2009 r.

DWELLINGS

Dwelling stocks based on census data	6 (128)		224
Dwelling stocks	7 (129)		226
Dwellings fitted in % of total dwellings in 2009		wykres chart	226
Dwellings by type of ownership	8 (130)		227
Dwellings completed	9 (131)		228
Dwellings completed per 1000 population by voivodship in 2009		wykres chart	229

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

9. EDUKACJA I WYCHOWANIE

Edukacja według szczebli kształcenia w roku szkolnym 2009/10
Edukacja
Szkoły według organów prowadzących w roku szkolnym 2009/10
Uczniowie i studenci według grup wieku
Nauczanie języka mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego w szkołach dla dzieci i młodzieży
Uczący się języków obcych w szkołach dla dzieci i młodzieży
Uczący się języków obcych w szkołach wyższych
Komputery w szkołach
Kształcenie osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze, młodzieżowe ośrodki wychowawcze, młodzieżowe ośrodki socjoterapii oraz ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze
Uczniowie i absolwenci zasadniczych szkół zawodowych dla młodzieży
Uczniowie i absolwenci liceów ogólnokształcących dla młodzieży
Uczniowie i absolwenci liceów profilowanych dla młodzieży
Uczniowie i absolwenci techników dla młodzieży
Uczniowie i absolwenci ogólnokształcących szkół artystycznych dla młodzieży
Uczniowie i absolwenci szkół policealnych
Szkolnictwo wyższe według województw w roku akademickim 2009/10
Studenci i absolwenci szkół wyższych
Studia doktoranckie w szkołach wyższych
Wychowanie przedszkolne

10. OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA

Pracownicy medyczni
Lekarze specjaliści w 2008 r.

9. EDUCATION

Education by educational level in the 2009/10 school year	wykres chart	232
Education	1 (132)	233
Schools by school governing authority in the 2009/10 school year	2 (133)	236
Pupils and students by age groups	3 (134)	238
Teaching national and ethnic minorities' language and regional language in schools for children and youth	4 (135)	239
Pupils and students studying foreign languages in schools for children and youth	5 (136)	240
Students studying foreign languages in higher education institutions	6 (137)	241
Personal computers in schools	7 (138)	242
Education of people with special educational needs	8 (139)	243
Special education centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centres	9 (140)	244
Students and graduates of basic vocational schools for youth	10 (141)	245
Students and graduates of general secondary schools for youth	11 (142)	245
Students and graduates of specialized secondary schools for youth	12 (143)	246
Students and graduates of technical secondary schools for youth	13 (144)	247
Students and graduates of general art schools for youth	14 (145)	248
Students and graduates of post-secondary schools	15 (146)	248
Higher education institutions by voivodship in the 2009/10 academic year	wykres chart	249
Students and graduates of higher education institutions	16 (147)	250
Doctoral studies in higher education institution	17 (148)	251
Pre-primary education	18 (149)	253

10. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

Medical personnel	1 (150)	256
Doctors specialists in 2008	wykres chart	257

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Pracownicy medyczni resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji	2 (151)	258
Ambulatoryjna opieka zdrowotna	3 (152)	258
Stacjonarna opieka zdrowotna	4 (153)	260
Ambulatoryjna i stacjonarna opieka zdrowotna resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji	5 (154)	261
Ratownictwo medyczne i pomoc doraźna	6 (155)	262
Apteki ogólnodostępne i punkty apteczne	7 (156)	263
Krwiodawstwo	wykres chart	263
Nowo zarejestrowane zachorowania na niektóre choroby	8 (157)	264
Żłobki	9 (158)	266
Dzieci w żłobkach	wykres chart	266
Placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży	10 (159)	267
Pomoc społeczna stacjonarna	11 (160)	268
Mieszkańcy stacjonarnych domów i zakładów pomocy społecznej (łącznie z filiami) na 10 tys. ludności	wykres chart	269
Świadczenia pomocy społecznej	12 (161)	269

II. KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

KULTURA

Książki i broszury wydane		
Gazety i czasopisma wydane		
Biblioteki publiczne (z filiami)		
Muzea		
Galerie sztuki		
Teatry, instytucje muzyczne, przedsiębiorstwa estradowe		
Kinematografia		
Widzowie na 1000 ludności		

TURYSTYKA

Przyjazdy do Polski i wyjazdy z Polski		
--	--	--

II. CULTURE. TOURISM. SPORT

CULTURE

Books and pamphlets published	1 (162)	270
Newspapers and magazines published	2 (163)	270
Public libraries (with branches)	3 (164)	271
Museums	4 (165)	271
Art galleries	5 (166)	271
Theatres, music institutions, entertainment enterprises	6 (167)	272
Cinematography	7 (168)	272
Audience per 1000 population	wykres chart	273

TOURISM

Arrivals in and departures from Poland	8 (169)	275
--	---------	-----

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Przyjazdy cudzoziemców do Polski oraz wyjazdy obywateli polskich za granicę na przejściach drogowych, kolejowych i rzecznych w 2009 r.	<i>Arrivals of foreigners in Poland and foreign departures of Poles at road, rail and river border crossings in 2009</i>	wykres chart 275
Uczestnictwo Polaków w wieku 15 lat i więcej w wyjazdach turystycznych	<i>Participation of Poles aged 15 and more in tourist trips</i>	9 (170) 276
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania	<i>Collective tourist accommodation establishments</i>	10 (171) 277
Korzystający z noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według województw w 2009 r.	<i>Tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments by voivodship in 2009</i>	wykres chart 279
Turyści zagraniczni z wybranych krajów korzystający z noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania w Polsce w 2009 r.	<i>Foreign tourists from selected countries accommodated in collective tourist accommodation establishments in Poland in 2009</i>	wykres chart 279
Działalność Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego	<i>Activity of the Polish Tourist Country-Lovers' Society</i>	11 (172) 280

SPORT

Sekcje i ćwiczący w klubach sportowych
Udział Polski w igrzyskach olimpijskich

Zdobyte medale na igrzyskach olimpijskich
Udział Polski w igrzyskach paraolimpijskich
Zdobyte medale na igrzyskach paraolimpijskich

Zdobyte medale przez zawodników polskich na mistrzostwach świata i Europy w 2009 r.

SPORT

<i>Sections and persons practising sports in sports clubs</i>	12 (173)	281
<i>Participation of Poland in the Olympic Games</i>	13 (174)	282
<i>Medals won at the Olympic Games</i>	wykres chart	282
<i>Participation of Poland in the Paralympic Games</i>	14 (175)	283
<i>Medals won at the Paralympic Games</i>	wykres chart	283
<i>Medals won by Polish competitors at the World and European Championships in 2009</i>	15 (176)	284

12. NAUKA I TECHNIKA. SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE

NAUKA I TECHNIKA

Jednostki oraz zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej
Struktura zatrudnionych w działalności badawczej i rozwojowej według dziedzin nauk

Struktura nakładów na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące)
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące)

Struktura zatrudnionych i nakładów na działalność badawczą i rozwojową według województw w 2008 r.

12. SCIENCE AND TECHNOLOGY. INFORMATION SOCIETY

SCIENCE AND TECHNOLOGY

<i>Units and employment in research and development activity</i>	1 (177)	289
<i>Structure of employment in research and development activity by field of science</i>	wykres chart	290
<i>Structure of gross domestic expenditures on research and development activity (current prices)</i>	wykres chart	290
<i>Gross domestic expenditures on research and development activity (current prices)</i>	2 (178)	291
<i>Structure of employment and gross domestic expenditures on research and development activity by voivodship in 2008</i>	wykres chart	292

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Nakłady bieżące na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące)	3 (179)	292
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową w wybranych krajach	wykres chart	293
Nadane stopnie naukowe	4 (180)	294
Członkowie Polskiej Akademii Nauk	5 (181)	295
Biblioteki naukowe	6 (182)	295
Środki automatyzacji procesów produkcyjnych w przemyśle	7 (183)	296
Udział produkcji sprzedanej wyrobów nowych i istotnie ulepszonych w produkcji sprzedanej wyrobów w przemyśle (ceny bieżące)	8 (184)	296
Wynalazki i wzory użytkowe krajowe	9 (185)	298
Wynalazki krajowe według podmiotów zgłaszających	wykres chart	298
Wynalazki zgłoszone przez rezydentów do ochrony na 1 milion ludności w wybranych krajach	wykres chart	299
Wynalazki krajowe zgłoszone do ochrony w Europejskim Urzędzie Patentowym	10 (186)	300

SPÓŁCZEŃSTWO INFORMACYJNE

INFORMATION SOCIETY

Gospodarstwa domowe wyposażone w komputery i dostęp do Internetu	wykres chart	302
Osoby w wieku 16—74 lata korzystające z Internetu	11 (187)	302
Przedsiębiorstwa wykorzystujące wybrane technologie informacyjno-telekomunikacyjne	12 (188)	304
Przedsiębiorstwa wykorzystujące szerokopasmowy (stały) dostęp do Internetu według województw w 2009 r.	wykres chart	305

13. ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO

13. AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

ROLNICTWO

AGRICULTURE

Produkcja rolnicza (ceny bieżące)	1 (189)	309
Dynamika produkcji rolniczej (ceny stałe)	2 (190)	309

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Globalna i towarowa produkcja rolnicza (ceny bieżące)	Gross and market agricultural output (current prices)	3 (191) 310
Wskaźniki cen towarowej produkcji rolniczej	Price indices of agricultural market output	4 (192) 311
Użytkowanie gruntów	Land use	5 (193) 312
Użytkowanie gruntów w 2009 r.	Land use in 2009	wykres chart 313
Zróżnicowanie gospodarstw indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych według grup obszarowych i województw w 2009 r.	Differentiation of private farms exceeding 1 ha of agricultural land by size and voivodship in 2009	wykres chart 314
Przeciętna powierzchnia gospodarstwa indywidualnego o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych	Average area of private farm exceeding 1 ha of agricultural land	wykres chart 314
Powierzchnia zasiewów	Sown area	6 (194) 315
Struktura zasiewów w gospodarstwach indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych w 2009 r.	Structure of crops on private farms exceeding 1 ha of agricultural land in 2009	wykres chart 316
Zbiory i plony głównych ziemiopłodów	Major crop production and yields	7 (195) 317
Zróżnicowanie plonów oraz udział województw w zbiorach głównych ziemiopłodów w 2009 r.	Yield differentiation and voivodship share in major crop production in 2009	wykres chart 319
Zbiory i plony warzyw	Vegetable production and yields	8 (196) 321
Zbiory owoców	Fruit production	9 (197) 322
Bydło, trzoda chlewna i owce	Cattle, pigs and sheep	10 (198) 323
Bydło i trzoda chlewna na 100 ha użytków rolnych w wybranych krajach	Cattle and pigs per 100 ha of agricultural land in selected countries	wykres chart 324
Drób	Poultry	11 (199) 325
Produkcja ważniejszych produktów pochodzenia zwierzęcego	Production of major animal products	12 (200) 325
Produkcja ważniejszych produktów rolnych	Production of major agricultural products	wykres chart 327
Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych	Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land	13 (201) 328
Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products	14 (202) 328
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	Average procurement prices of major agricultural products	15 (203) 330
Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	Average marketplace prices received by farmers	16 (204) 330
Relacje cen detalicznych wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu niektórych produktów rolnych	Relations between retail prices of selected means of production for agriculture and procurement prices of some agricultural products	17 (205) 331
Ciągniki rolnicze	Agricultural tractors	18 (206) 333
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych	Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers	19 (207) 333
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych w wybranych krajach	Consumption of mineral or chemical fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land in selected countries	wykres chart 334

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
ŁOWIECTWO		
Niektóre zwierzęta łowne		
Odstzał, odłów i zasiedlenie niektórych zwierząt łownych		
LEŚNICTWO		
Powierzchnia gruntów leśnych		
Pozyskanie drewna		
Lesistość i pozyskanie drewna według województw w 2009 r.		
Struktura powierzchni lasów według składu gatunkowego		
Odnowienia, zalesienia i inne prace hodowlane		
Ochrona lasów		
Stan zdrowotny lasów		
RYBOŁÓWSTWO		
Polowy morskie i słodkowodne		
Polowy morskie i słodkowodne na I mieszkańca w wybranych krajach		
14. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO		
PRZEMYSŁ		
Produkcja sprzedana przemysłu		
Struktura produkcji sprzedanej przemysłu według sektorów własności (ceny bieżące)		
Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji i działów (ceny bieżące)		
Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu (ceny stałe)		
Wskaźniki cen produkcji sprzedanej przemysłu		
Produkcja ważniejszych wyrobów		
Bilans węgla kamiennego		
Bilans węgla brunatnego		
Bilans ropy naftowej		
Bilans gazu ziemnego wysokometanowego		
HUNTING		
Selected game species	20 (208)	335
Selected species of game shot, trapped and stocked	21 (209)	335
FORESTRY		
Forest land	22 (210)	337
Removals	23 (211)	338
Forest cover and removals by voivodship in 2009		wykres chart 338
Structure of forest areas by composition of forests by species		wykres chart 339
Renewals, afforestations and other forest breeding work	24 (212)	341
Forest protection	25 (213)	341
Forest condition	26 (214)	342
FISHING		
Sea and freshwater fish catches	27 (215)	344
Sea and freshwater fish catches per capita in selected countries		wykres chart 345
14. INDUSTRY AND CONSTRUCTION		
INDUSTRY		
Sold production of industry	1 (216)	346
Structure of sold production of industry by ownership sectors (current prices)		wykres chart 347
Sold production of industry by sections and divisions (current prices)	2 (217)	348
Indices of sold production of industry (constant prices)	3 (218)	350
Price indices of sold production of industry	4 (219)	352
Production of major products	5 (220)	354
Balance of hard coal	6 (221)	360
Balance of lignite	7 (222)	361
Balance of crude oil	8 (223)	361
Balance of high-methane natural gas	9 (224)	362

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

		Tabl. Table	Str. Page
Bilans gazu ziemnego zaazotowanego	Balance of nitrified natural gas	10 (225)	362
Bilans energii elektrycznej	Balance of electricity	11 (226)	363
BUDOWNICTWO			
Produkcja sprzedana budownictwa (ceny bieżące)	Sold production of construction (current prices)		wykres chart 364
Dynamika produkcji budowlano-montażowej (ceny stałe)	Indices of construction and assembly production (constant prices)	12 (227)	364
Produkcja budowlano-montażowa (ceny bieżące)	Construction and assembly production (current prices)	13 (228)	365
Wskaźniki cen produkcji budowlano-montażowej	Price indices of construction and assembly production	14 (229)	365
Struktura produkcji budowlano-montażowej według rodzajów obiektów budowlanych (ceny bieżące)	Structure of construction and assembly production by type of constructions (current prices)		wykres chart 366
Budynki oddane do użytkowania	Buildings completed	15 (230)	366
15. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ			
TRANSPORT			
Sieć komunikacyjna	Transport infrastructure	1 (231)	368
Udział linii kolejowych zelektryfikowanych w ogólnej długości linii normalnotorowych eksploatowanych według województw w 2009 r.	Share of electrified railway lines in total standard gauge railway lines operated by voivodship in 2009		wykres chart 369
Drogi publiczne o twardej nawierzchni na 100 km ² powierzchni ogólnej (gęstość sieci) według województw w 2008 r.	Hard surface public roads per 100 km ² of total area (network density) by voivodship in 2008		wykres chart 369
Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług transportu i gospodarki magazynowej (ceny bieżące)	Revenues from sale of products and services of transport and storage (current prices)		wykres chart 370
Przewozy ładunków i pasażerów	Transport of goods and passengers	2 (232)	370
Przewozy ładunków transportem kolejowym i samochodowym według grup ładunków w 2008 r.	Railway and road transport of goods by groups of goods in 2008		wykres chart 372
Tabor kolejowy normalnotorowy	Standard gauge rolling stock	3 (233)	373
Morska flota transportowa	Maritime transport fleet	4 (234)	373
Ładunki załadowane i wylądowane oraz pojemność statków wchodzących do portów morskich	Goods loaded and unloaded as well as capacity of ships docking at seaports	5 (235)	374
Ruch pasażerów w portach morskich	Passenger traffic in seaports		wykres chart 375
Tabor pływający śródlądowego transportu wodnego	Inland waterway transport fleet	6 (236)	376
Wybrane dane o transporcie lotniczym rozkładowym	Selected data on scheduled air transport	7 (237)	376
15. TRANSPORT AND COMMUNICATIONS			
TRANSPORT			

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Ruch pasażerów w portach lotniczych	Passenger traffic in airports	wykres chart 377
Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane	Registered road vehicles and tractors	8 (238) 378
Samochody osobowe zarejestrowane na 1000 ludności według województw w 2009 r.	Registered passenger cars per 1000 population by voivodship in 2009	wykres chart 378
Samochody osobowe w użytkowaniu na 1000 ludności w wybranych krajach w 2007 r.	Passenger cars in use per 1000 population in selected countries in 2007	wykres chart 379

ŁĄCZNOŚĆ

Ważniejsze dane o łączności
Niektóre usługi łączności w obrocie zagranicznym
Telefoniczne łącza główne na 1000 ludności według województw w 2009 r.

COMMUNICATIONS

Major communications data	9 (239) | 381
Selected communication services in foreign turnover	10 (240) | 382
Telephone main line per 1000 population by voivodship in 2009	wykres chart | 383

16. HANDEL ZAGRANICZNY

Obroty handlu zagranicznego według głównych partnerów (ceny bieżące)
Dynamika importu i eksportu oraz wskaźnik terms of trade
Dynamika importu i eksportu oraz wskaźniki cen handlu zagranicznego
Struktura importu i eksportu według sektorów własności (ceny bieżące)
Obroty handlu zagranicznego według grup krajów (ceny bieżące)
Obroty handlu zagranicznego według wybranych krajów (ceny bieżące)
Import i eksport według sekcji Nomenklatury Scalonej CN (ceny bieżące)
Import i eksport według sekcji SITC (ceny bieżące)

16. FOREIGN TRADE

Foreign trade turnover by main trading partners (current prices)	1 (241) | 384
Indices of imports and exports and terms of trade	wykres chart | 387
Indices of imports and exports and price indices of foreign trade	2 (242) | 387
Structure of imports and exports by ownership sectors (current prices)	wykres chart | 388
Foreign trade turnover by groups of countries (current prices)	3 (243) | 389
Foreign trade turnover by selected countries (current prices)	4 (244) | 390
Imports and exports by sections of Combined Nomenclature CN (current prices)	5 (245) | 393
Imports and exports by SITC sections (current prices)	6 (246) | 396

17. FINANSE

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw
Struktura przychodów i kosztów przedsiębiorstw według sektorów własności

17. FINANCE

FINANCES OF ENTERPRISES

Revenues, costs and financial results of enterprises	1 (247) | 400
Structure of revenues and costs of enterprises by ownership sectors	wykres chart | 401

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page	
Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw w wybranych sekcjach w 2009 r.	<i>Revenues, costs and financial results of enterprises in selected sections in 2009</i>	2 (248)	401
Aktywa obrotowe przedsiębiorstw	<i>Current assets of enterprises</i>	3 (249)	404
Zobowiązania krótkoterminowe przedsiębiorstw	<i>Short-term liabilities of enterprises</i>	4 (250)	405
Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach	<i>Economic relations in enterprises</i>	5 (251)	406
PENIĄDZ I BANKI.			
RYNEK GIEŁDOWY.			
ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ.			
OTWARTE FUNDUSZE EMERYTALNE			
MONEY AND BANKS.			
THE STOCK MARKET.			
INSURANCE COMPANIES.			
OPEN PENSION FUNDS			
Podaż pieniądza (M ₃)	<i>M₃ money supply</i>	6 (252)	409
Struktura podaży pieniądza (M ₃)	<i>Structure of M₃ money supply</i>	wykres chart	410
Bilans płatniczy Polski na bazie transakcji	<i>Poland's balance of payments on a transaction basis</i>	7 (253)	410
Zagraniczne inwestycje bezpośrednie w Polsce	<i>Foreign direct investment in Poland</i>	wykres chart	412
Zadłużenie zagraniczne i oficjalne aktywa rezerwowe Polski	<i>Foreign debt and official reserve assets of Poland</i>	8 (254)	412
Kurs urzędowy dolara USA i euro w Narodowym Banku Polskim	<i>Official USD and euro exchange rate of the National Bank of Poland</i>	wykres chart	413
Przychody, koszty i wynik finansowy banków	<i>Revenues, costs and financial results of banks</i>	9 (255)	414
Obroty na głównym rynku Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Turnover value on the main market of the Warsaw Stock Exchange</i>	10 (256)	416
Akcje i prawa do akcji na głównym rynku Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Shares and rights to shares on the main market of the Warsaw Stock Exchange</i>	11 (257)	419
Obligacje na głównym rynku Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Bonds on the main market of the Warsaw Stock Exchange</i>	12 (258)	421
Kontrakty terminowe na głównym rynku Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Future contracts on the main market of the Warsaw Stock Exchange</i>	13 (259)	421
Obroty na rynku NewConnect Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Turnover value on the NewConnect market of the Warsaw Stock Exchange</i>	14 (260)	422
Rynek skarbowych papierów wartościowych (Treasury BondSpot Poland)	<i>Treasury securities market (Treasury BondSpot Poland)</i>	15 (261)	423
Regulowany pozagiełdowy rynek papierów wartościowych	<i>The regulated off-exchange market of securities</i>	16 (262)	424
Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw maklerskich	<i>Revenues, costs and financial results of brokerages</i>	17 (263)	425
Ogólny rachunek zysków i strat zakładów ubezpieczeń	<i>General profit and loss account of insurance companies</i>	18 (264)	428
Ubezpieczenia według rodzajów ryzyka	<i>Insurance by type of risk</i>	19 (265)	429

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Przychody, koszty i wynik finansowy powszechnych towarzystw emerytalnych	20 (266)	433
Przychody, koszty i wynik finansowy otwartych funduszy emerytalnych	21 (267)	434
Aktywa otwartych funduszy emerytalnych	22 (268)	435
Stopy zwrotu otwartych funduszy emerytalnych	23 (269)	435

FINANSE PUBLICZNE

Budżet państwa	24 (270)	437
Państwowy dług publiczny	25 (271)	441
Dług Skarbu Państwa według kryterium miejsca emisji	26 (272)	441
Dług Skarbu Państwa według kryterium rezydenta	27 (273)	443
Wydatki budżetu państwa według działów	28 (274)	444
Budżety jednostek samorządu terytorialnego	29 (275)	445
Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego na 1 mieszkańca według województw w 2009 r.	wykres chart	449
Bilans skonsolidowanych operacji sektora instytucji rządowych i samorządowych	30 (276)	452

PUBLIC FINANCE

The state budget	24 (270)	437
Public debt	25 (271)	441
State Treasury debt according to the place of issue criterion	26 (272)	441
State Treasury debt according to residency criterion	27 (273)	443
State budget expenditure by division	28 (274)	444
Local self-government entities budgets	29 (275)	445
Per capita expenditure of local self-government entities budgets by voivodship in 2009	wykres chart	449
Statement of the general government sector consolidated operations	30 (276)	452

18. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

INWESTYCJE

Nakłady inwestycyjne	1 (277)	457
Struktura nakładów inwestycyjnych według rodzajów (ceny bieżące)	wykres chart	458
Struktura nakładów inwestycyjnych według sektorów własności (ceny bieżące)	wykres chart	458
Nakłady inwestycyjne według sekcji (ceny bieżące)	2 (278)	459
Dynamika nakładów inwestycyjnych (ceny stałe)	3 (279)	460

18. INVESTMENTS. FIXED ASSETS

INVESTMENTS

Investment outlays	1 (277)	457
Structure of investment outlays by type (current prices)	wykres chart	458
Structure of investment outlays by ownership sectors (current prices)	wykres chart	458
Investment outlays by sections (current prices)	2 (278)	459
Indices of investment outlays (constant prices)	3 (279)	460

ŚRODKI TRWAŁE

Wartość brutto środków trwałych	4 (280)	463
Struktura wartości brutto środków trwałych według grup (bieżące ceny ewidencyjne)	wykres chart	464

FIXED ASSETS

Gross value of fixed assets	4 (280)	463
Structure of gross value of fixed assets by groups (current book-keeping prices)	wykres chart	464

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Struktura wartości brutto środków trwałych według sektorów własności (bieżące ceny ewidencyjne)	wykres chart	464
Wartość brutto i stopień zużycia środków trwałych	5 (281) wykres chart	465
Stopień zużycia środków trwałych w 2008 r.	467	467
Dynamika wartości brutto środków trwałych (ceny stałe)	6 (282)	468
19. RACHUNKI NARODOWE		
Dochód narodowy brutto (ceny bieżące)	1 (283)	470
Dynamika podstawowych kategorii makroekonomicznych w gospodarce narodowej (ceny stałe)	2 (284)	471
Wskaźniki cen podstawowych kategorii makroekonomicznych w gospodarce narodowej	3 (285)	471
Tworzenie i wykorzystanie produktu krajowego brutto w 2008 r. (ceny bieżące)	wykres chart	472
Dynamika produktu krajowego brutto (ceny stałe)	wykres chart	473
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	4 (286)	473
Produkt krajowy brutto na 1 mieszkańca według województw i podregionów w 2007 r. (ceny bieżące)	wykres chart	474
Udział sektorów własności w tworzeniu produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	wykres chart	475
Dynamika produktu krajowego brutto według sekcji (ceny stałe)	5 (287)	475
Produkt krajowy brutto na 1 mieszkańca w wybranych krajach (ceny bieżące)	wykres chart	476
Sektory instytucjonalne i ich wzajemne powiązania	schemat scheme	477
Udział sektorów instytucjonalnych w tworzeniu produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	wykres chart	478
Popyt krajowy (ceny bieżące)	6 (288)	478
Relacja popytu krajowego do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	7 (289)	480
Dynamika popytu krajowego (ceny stałe)	8 (290)	480
Relacja spożycia prywatnego i nakładów brutto na środki trwałe do produktu krajowego brutto w wybranych krajach (ceny bieżące)	wykres chart	482
19. NATIONAL ACCOUNTS		
Gross national income (current prices)	1 (283)	470
Indices of main macroeconomic categories in the national economy (constant prices)	2 (284)	471
Price indices of main macroeconomic categories in the national economy	3 (285)	471
Generation and use of gross domestic product in 2008 (current prices)	wykres chart	472
Indices of gross domestic product (constant prices)	wykres chart	473
Gross domestic product (current prices)	4 (286)	473
Gross domestic product per capita by voivodship and subregion in 2007 (current prices)	wykres chart	474
Share of ownership sectors in generation of gross domestic product (current prices)	wykres chart	475
Indices of gross domestic product by sections (constant prices)	5 (287)	475
Gross domestic product per capita in selected countries (current prices)	wykres chart	476
Institutional sectors and their relationships	schemat scheme	477
Share of institutional sectors in generation of gross domestic product (current prices)	wykres chart	478
Domestic demand (current prices)	6 (288)	478
Relation of domestic demand to gross domestic product (current prices)	7 (289)	480
Indices of domestic demand (constant prices)	8 (290)	480
Relation of private consumption expenditure and gross fixed capital formation to gross domestic product in selected countries (current prices)	wykres chart	482

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

20. PRYWATYZACJA. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

PRYWATYZACJA

Przedsiębiorstwa państwowe objęte procesem prywatyzacji	
Spółki powstałe w wyniku komercjalizacji przedsiębiorstw państwowych w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2009 r.	
Spółki sprywatyzowane metodą pośrednią (kapitałową) według województw w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2009 r.	
Przedsiębiorstwa państwowe sprywatyzowane metodą bezpośrednią według województw w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2009 r.	
Przedsiębiorstwa państwowe sprywatyzowane metodą pośrednią według województw od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2009 r.	
Spółki powstałe na bazie majątku sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowanych przedsiębiorstw państwowych w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2009 r.	
Zagospodarowanie gruntów włączonych do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa	
Schemat procesu prywatyzacji	
Pracujący i relacje ekonomiczne w 2009 r. w prywatyzowanych podmiotach gospodarczych	

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON	
Spółki zarejestrowane w rejestrze REGON według form prawnych	

21. PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY

Powierzchnia Ziemi	
Największe wyspy świata	

20. PRIVATIZATION. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

PRIVATIZATION

State owned enterprises included in the privatization process	1 (291)	484
Companies established as a result of the commercialization of state owned enterprises from 1 VIII 1990 to 31 XII 2009	2 (292)	485
Companies privatized by the indirect (capital) method by voivodship from 1 VIII 1990 to 31 XII 2009	wykres chart	486
State owned enterprises privatized by the direct method by voivodship from 1 VIII 1990 to 31 XII 2009	wykres chart	486
State owned enterprises privatized by the direct method from 1 VIII 1990 to 31 XII 2009	3 (293)	487
Companies established on the basis of the assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises from 1 VIII 1990 to 31 XII 2009	4 (294)	488
Management of land incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury	5 (295)	489
Plan of the privatization process	schemat scheme	490
Employment and economic relations in 2009 in economic entities involved in the privatization process	6 (296)	492

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

Entities of the national economy recorded in the REGON register	7 (297)	494
Companies recorded in the REGON register by legal status	8 (298)	496

21. INTERNATIONAL REVIEW

Total area of the world	1 (299)	506
The largest islands of the world	2 (300)	507

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page	
Najwyższe szczyty górskie kontynentów	<i>The highest summits of the continents</i>	3 (301)	508
Największe morza i zatoki świata	<i>The largest seas and gulfs of the world</i>	4 (302)	510
Najdłuższe rzeki świata	<i>The longest rivers of the world</i>	5 (303)	510
Największe jeziora świata	<i>The largest lakes of the world</i>	6 (304)	512
Niektóre wskaźniki społeczno-gospodarcze świata	<i>Selected indices of socio-economic world development</i>	7 (305)	513
Zbiory i produkcja światowa wybranych artykułów rolnych	<i>World production of selected agricultural products</i>	8 (306)	520
Produkcja światowa ważniejszych wyrobów przemysłowych	<i>World production of principal industrial products</i>	9 (307)	521
Udział i miejsce Polski w świecie	<i>Poland in the world</i>	10 (308)	522
Udział i miejsce Polski w Europie	<i>Poland in Europe</i>	11 (309)	523
Polska w Unii Europejskiej w 2008 r.	<i>Poland in the European Union in 2008</i>	12 (310)	524
Powierzchnia i ludność świata	<i>Total area and population of the world</i>	13 (311)	529
Powierzchnia, ludność i stolice krajów świata	<i>Total area, population and capital cities of the countries of the world</i>	14 (312)	529
Powierzchnia, ludność i stolice terytoriów niesamodzielnych	<i>Total area, population and capital cities of the dependent territories</i>	15 (313)	538
Największe miasta świata	<i>The largest cities of the world</i>	16 (314)	543
Ruch naturalny ludności na 1000 ludności	<i>Vital statistics per 1000 population</i>	17 (315)	544
Wierni i duchowieństwo Kościoła Rzymskokatolickiego na świecie w 2007 r.	<i>Catholics and clergy of the Roman Catholic Church in the world in 2007</i>	18 (316)	546
Ludność korzystająca z komunalnych oczyszczalni ścieków	<i>Population using municipal waste water treatment plants</i>	19 (317)	548
Emisja zanieczyszczeń powietrza	<i>Emission of air pollutants</i>	20 (318)	549
Odpady komunalne wytworzone	<i>Municipal wastes generated</i>	21 (319)	551
Ocena stanu uszkodzenia drzew metodą bioindykacyjną w 2007 r.	<i>Evaluation of tree damages with bioindication method in 2007</i>	22 (320)	552
Ludność aktywna zawodowo	<i>Economically active population</i>	23 (321)	553
Bezrobocie	<i>Unemployment</i>	24 (322)	555
Bezrobocie młodzieży	<i>Youth unemployment</i>	25 (323)	557
Dynamika przeciętnych wynagrodzeń nominalnych brutto	<i>Indices of average gross nominal wages and salaries</i>	26 (324)	558
Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Price index of consumer goods and services</i>	27 (325)	560
Uczniowie i studenci na 1000 ludności w roku szkolnym 2006/07	<i>Pupils and students per 1000 population in the school year 2006/07</i>	28 (326)	561
Pracownicy medyczni w 2007 r.	<i>Medical personnel in 2007</i>	29 (327)	563
Turystyka zagraniczna	<i>International tourism</i>	30 (328)	566
Dynamika produkcji rolniczej (ceny stałe) — na podstawie metodologii FAO	<i>Indices of agricultural output (constant prices) — according to FAO methodology</i>	31 (329)	568
Ludność aktywna zawodowo w rolnictwie — na podstawie metodologii FAO	<i>Economically active population in agriculture — according to FAO methodology</i>	32 (330)	569
Powierzchnia zasiewów i zbiory ziemiopłodów	<i>Sown area and crop production</i>	33 (331)	570

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Plony ziemiopłodów w 2008 r.	<i>Crop yields in 2008</i>	wykres chart 575
Bydło i trzoda chlewna	<i>Cattle and pigs</i>	34 (332) 576
Produkcja mięsa i mleka	<i>Production of meat and milk</i>	35 (333) 577
Połowy morskie i słodkowodne	<i>Sea and freshwater fish catches</i>	36 (334) 578
Dynamika produkcji przemysłowej (ceny stałe) — na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4	<i>Indices of industrial production (constant prices) — according to the ISIC Rev. 4 classification</i>	37 (335) 579
Produkcja surowców energetycznych (w ekwiwalencie węgla kamiennego)	<i>Production of power raw materials (in hard coal equivalent)</i>	38 (336) 580
Wydobycie węgla kamiennego	<i>Production of hard coal</i>	39 (337) 580
Wydobycie ropy naftowej	<i>Production of crude petroleum</i>	40 (338) 581
Produkcja papieru i tektury	<i>Production of paper and paperboard</i>	41 (339) 582
Produkcja cementu	<i>Production of cement</i>	42 (340) 582
Produkcja stali surowej	<i>Production of crude steel</i>	43 (341) 583
Produkcja miedzi rafinowanej	<i>Production of refined copper</i>	44 (342) 584
Produkcja brutto energii elektrycznej	<i>Gross production of electricity</i>	45 (343) 584
Transport kolejowy — przewozy ładunków	<i>Railway transport — transport of goods</i>	46 (344) 585
Transport kolejowy — przewozy pasażerów	<i>Railway transport — transport of passengers</i>	47 (345) 586
Transport samochodowy — przewozy ładunków	<i>Road transport — transport of goods</i>	48 (346) 586
Transport samochodowy — przewozy pasażerów	<i>Road transport — transport of passengers</i>	49 (347) 587
Samochody ciężarowe w użytkowaniu	<i>Commercial vehicles in use</i>	50 (348) 587
Samochody osobowe w użytkowaniu	<i>Passenger cars in use</i>	51 (349) 588
Transport lotniczy — przewozy ładunków	<i>Air transport — transport of goods</i>	52 (350) 588
Transport lotniczy — przewozy pasażerów	<i>Air transport — transport of passengers</i>	53 (351) 589
Abonenci telefoniczni na 1000 ludności	<i>Telephone subscribers per 1000 population</i>	54 (352) 589
Komputery osobiste w użytkowaniu i użytkownicy Internetu na 1000 ludności	<i>Personal computers in use and Internet users per 1000 population</i>	55 (353) 591
Import i eksport (ceny bieżące)	<i>Imports and exports (current prices)</i>	56 (354) 592
Dynamika importu i eksportu (ceny stałe)	<i>Indices of imports and exports (constant prices)</i>	57 (355) 594
Struktura importu i eksportu według grup towarów w 2008 r. (ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji SITC	<i>Commodity structure of imports and exports in 2008 (current prices) — according to the SITC classification</i>	58 (356) 596
Kursy walut (urzędowe)	<i>Currency exchange rates (official)</i>	59 (357) 599
Operacje sektora instytucji rządowych i samorządowych w 2008 r.	<i>General government operation in 2008</i>	60 (358) 600
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	<i>Gross domestic product (current prices)</i>	61 (359) 602
Dynamika produktu krajowego brutto (ceny stałe)	<i>Indices of gross domestic product (constant prices)</i>	62 (360) 604
Relacja spożycia i akumulacji do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	<i>Relation of final consumption expenditure and gross capital formation to gross domestic product (current prices)</i>	63 (361) 606

SKOROWIDZ

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

Liczby oznaczają strony. Kreski oznaczają powtórzenie wyrazów poprzedniego hasła: liczba kresek odpowiada liczbie kolejno powtarzających się wyrazów (bez przyimków, zaimków i spójników).

A

Abonament za radio i telewizję 217
Abonenci radiowi 618, 619, 634, 635, 661
— telefoniczni 381, 513, 523, 589, 590
— telefonii przewodowej (patrz Standardowe łącza główne)
— ruchomej (komórkowej) 382, 514, 527, 589, 590, 626, 627, 638, 639
— telewizyjni 618, 619, 634, 635, 661
Absolwenci 155, 235—238, 243, 245—251, 616, 617, 632, 633
Administracja państwowa 78, 79
— —, naczelne i centralne organy 78, 79
— publiczna 78, 79
— — i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne 139, 142, 144, 145, 147, 152, 173, 174, 459, 460, 466, 468, 495, 497
— samorządu terytorialnego 78, 79
Administrowanie i działalność wspierająca 139, 142, 144, 145, 147, 152, 173, 174, 304, 305, 459, 460, 466, 468, 495, 497
Agrest 322
AIDS 264, 265
Akcje 416, 419, 424
Akt oskarżenia 95
Aktywa 435
— obrotowe przedsiębiorstw 404
— o wyjątkowej wartości, przyrost 479
Aktywność ekonomiczna ludności 134, 135
— zawodowa 134, 135, 192, 513, 524, 553, 554, 569
Akumulacja 471, 472, 479—481, 606, 607, 628, 629, 638, 639
—, relacja do produktu krajowego brutto 480, 606, 607
Akumulatory 358
Aluminium 358, 521
Alumni 546, 547
Ambulatoria 261
Amoniak 49
Aparat fotograficzny cyfrowy 202, 203
Aparaty telefoniczne 358, 382
Apteki 109, 263, 648—651
Aresztowani 108
Areszty śledcze 107
Artykuły farmaceutyczne 214
— z kamienia 394, 395

Artykuły konsumpcyjne (patrz Towary)
— medyczno-farmaceutyczne, urzędnicy i sprzęt medyczny 214
— żywnościowe (patrz Towary)
Autobusy 223, 378
Automat pralniczy 201, 203
Automatyzacja 296
Autostrady 368, 527

B

Banki 414, 415
Barki 376
Bary 208
Bataty 520
Bawełna (ziarno) 520, 573
Baza noclegowa turystyki 277, 278
Bażanty 335
Benzyna 216, 356
Bezpieczeństwo publiczne 86, 90—92, 444
Bezpośrednie inwestycje zagraniczne 528
Bezrobocie młodzieży 557
Bezrobotni 134, 135, 155—161, 185, 555—557, 610, 611, 640—643, 652, 657
— w szczególnej sytuacji na rynku pracy 155, 156
—, zasiłki 155, 185
Biblioteki 110, 271, 295, 653
Biegunki 264
Bierni zawodowo 134, 136
Bilans energii elektrycznej 363
— gazu ziemnego 362
— płatniczy 410, 411
— ropy naftowej 361
— węgla brunatnego 361
— — kamiennego 360
Biskupi 546, 547
Bobry 60
Bracia zakonnicy 546, 547
Brona ciągnikowa, zawieszana 218, 331, 332
Broszury 270
Budownictwo 135, 139, 142, 144—146, 149, 150, 152, 173, 174, 304, 305, 363—367, 401—406, 459, 460, 465, 467, 468, 473, 475, 485, 487, 488, 494, 496, 524, 526, 528, 624, 625
— mieszkaniowe 459, 460

Budynki i budowle 364—367, 457, 458, 463, 464, 467
 — gospodarstw rolnych 367
 — mieszkalne 366, 367, 465, 624, 625, 636, 637
 — niemieszkalne 366, 367
 Budżet państwa 290, 293, 437—439, 443, 444, 628, 629
 Budżety gospodarstw domowych 189—203
 — jednostek samorządu terytorialnego 445—449
 Buraki 216, 310, 315, 317, 318, 320, 321, 327, 329, 520, 522, 523, 572, 575, 618, 619, 634, 635
 Bursy 252
 Bydło 311, 323—326, 329, 330, 522, 523, 576, 620, 621, 662

C

Cebula 216, 321
 Cegła 218, 357
 Cement 218, 331, 332, 357, 521—523, 582, 583, 622, 623, 636, 637
 Centra obróbkowe 296
 Centralne ogrzewanie 217, 226
 Ceny 211—218
 —, relacje 331, 332
 — skupu 330
 — targowiskowe 330
 — towarów i usług, detaliczne 215—218
 —, wskaźniki cen handlu zagranicznego 387, 388
 —, — podstawowych kategorii makroekonomicznych 471
 —, —, — produkcji budowlano-montażowej 365
 —, —, — rolniczej, towarowej 312
 —, —, — sprzedanej przemysłu 352
 —, —, — towarów i usług 175, 180, 198, 212—214, 526, 560, 658
 Chemikalia 372, 396, 397
 Chleb 215
 Chłodziarki 201
 — i zamrażarki 210, 358, 521, 636, 637
 Choroby 124—126, 264, 265
 — zawodowe, liczba osób 150
 Chóry 272
 Ciągniki 218, 331—333, 359, 378, 620, 621, 624, 625, 663
 Cieleća 311, 325, 329, 330
 Ciepło w parze i gorącej wodzie 359
 Cło 437
 Cudzoziemcy 251, 275
 Cukier 199, 213, 216, 355, 521—523, 622, 623, 630, 631, 636, 637
 Cyna 521
 Cynk 39, 521
 Czekolada 209, 213, 216
 Czeresnie 322
 Czerwonka 264

Członkowie klubów i kół poselskich 66
 — — senackich 67
 — ochotniczych straży pożarnych 92
 — zarządów jednostek samorządu terytorialnego 72
 Czyny karalne 100—102
 Czystość wód 42—46
 Czytelniczy, biblioteki 271, 295

D

Daniele 335
 Dary 194
 Defoliacja 342, 343, 552
 Dekanat 131
 Demoralizacja 100, 101
 Dentyści 110, 256—258, 563—565, 616, 617
 Diagnostyki laboratoryjne 256
 Diecezje 132
 Dług gwarantowany 442
 — państwowy publiczny 439, 441, 443, 528
 — —, relacje do produktu krajowego brutto 443
 — publiczny 528
 — Skarbu Państwa 441—443
 — —, krajowy 441—443
 — —, zagraniczny 441—443
 Dochody 411, 437, 443, 445, 446, 452
 — budżetów jednostek samorządu terytorialnego 445, 446, 648—651
 — budżetu państwa 437, 443, 628, 629
 — do dyspozycji brutto 163, 166—170, 187
 — sektora instytucji rządowych i samorządowych 452
 — w sektorze gospodarstw domowych 163, 166—170, 187
 — —, —, —, nadwyżka operacyjna brutto 165
 — —, —, —, nominalne 163, 166—168, 170, 187
 — —, —, —, otrzymujących emeryturę i rentę 163, 165—167
 — —, —, —, pierwotne brutto 165
 — —, —, —, pracodawców i pracujących na własny rachunek 163, 165—167
 — —, —, —, pracujących najemnie 163, 165—167
 — —, —, —, realne 169
 — —, —, —, z tytułu własności 165
 — —, —, —, utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów 163, 165—167
 Dochód gospodarstw domowych 193, 194, 197
 — narodowy brutto 470
 — z zagranicy 470
 Dolomity 40
 Domy pomocy społecznej 268, 648—651
 — pracy twórczej 277, 278
 — studenckie 252
 — wycieczkowe 277, 278
 Dorosli skazani 103—106
 Dorzecza 29, 30, 43

SKOROWIDZ

Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja 138, 141, 144—146, 151, 172, 174, 304, 305, 346, 347, 349, 351, 353, 401—406, 459, 460, 465, 467, 468, 485, 487, 488, 494, 496
Dostawy 209, 210
Dotacje 438, 446, 447, 452
Drewno 338, 394, 395, 620, 621, 636, 637
Drogi publiczne 368, 369, 624, 625, 665
Drogi wodne śródlądowe 368
Drób 215, 311, 325, 326, 329
Drukarka 202, 203
Drzewostany 339—344
—, stan sanitarny 341, 342
—, zdrowotny 342—344, 552
Duchowni 130—132, 546, 547
Dwutlenek: azotu, siarki, węgla 49, 549, 550
Dyscypliny sportowe 281—286
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa 139, 142, 144, 145, 147, 152, 173, 174, 459, 460, 466, 468, 495, 497
— profesjonalna, naukowa i techniczna 139, 142, 144, 145, 147, 152, 173, 174, 304, 305, 459, 460, 466, 468, 495, 497
— związana z kulturą, rozrywką i rekreacją 139, 142, 144, 145, 147, 153, 173, 174, 459, 460, 466, 468, 495, 497
Działy techniki 300
Dzieci 115, 119, 126, 254, 266—268, 644—651, 660, 661
Dziedziny nauk 290, 294, 295
Dzielnice Warszawy 652, 653
Dziki 335

E

Edukacja 139, 142, 144, 145, 147, 153, 173, 174, 188, 196, 212, 214, 232—235, 459, 460, 466, 468, 495, 497
— i wychowanie 230—254
Egzekucje komornicze 100
Eksport 360—363, 384, 385, 387—392, 394, 395, 397, 518, 522, 523, 527, 592, 593, 595, 597, 598, 628, 629, 638, 639
— wyrobów wysokiej techniki 527
Elektronie 360, 361, 363
Elementy dachowe ceramiczne 357
Emeryci i renciści 177, 610, 611
Emerytury i renty 177—180, 194, 612, 613
Emigracja 112, 608, 609
Emigranci 129
Emisja gazów cieplarnianych 524
— zanieczyszczeń 49, 50, 549, 550, 655
Energia cieplna 213
— elektryczna 213, 217, 222, 359, 363, 516, 521—523, 584, 585, 614, 615, 622, 623, 632, 633, 636, 637
— pierwotna 526
Etylen 357

F

Falszywe alarmy, wyjazdy 91
Farmaceuci 110, 256, 258, 563—565
Fenol 357
Filharmonie 272
Filmy 273
Fizjoterapeuci 256
Flota morską 373, 374, 626, 627
Fundusze 60, 438, 439, 448
Funkcjonariusze 90, 91
— służby więziennej 108, 109

G

Gabinety stomatologiczne 109
Galerie sztuki 271
Garnitury 216, 356
Garsonki 356
Gastronomia 208
Gaz 39, 213, 217, 219, 221, 222, 226, 354, 362, 372, 521, 614, 615, 632, 633
Gazety i czasopisma 218, 270, 381
Gazomierze 358
Geografia (patrz Warunki naturalne)
Gęsi 325
Gęstość zaludnienia 81, 84, 85, 111, 115, 513, 524, 529—542, 640—643, 652, 656
Giełdowy rynek akcji 419
— obligacji 421, 423, 424
Gliny ogniotrwale 40
Gminy 68, 70—72, 76, 78—82, 445—448
Gospodarstwa domowe 119, 189—203, 222, 224, 301, 302, 362, 363, 409, 527, 640—643
— indywidualne w rolnictwie 137, 140, 308, 309, 312—318, 321—323, 325, 333, 610—615, 632, 633, 662
— państwowe (rolne) 489
Górnictwo i wydobywanie 138, 141, 143, 145, 146, 151, 172, 174, 346—348, 350, 352, 401—406, 459, 460, 465, 467, 468, 473, 475, 485, 487, 488, 494, 496, 526
Góry, szczyty 27, 28, 508, 509
Granice Polski 25, 26
Grubizna 338, 339, 620, 621, 636, 637
Grunty 37, 38, 312, 313, 654, 662
— lesne 37, 664
— orne 37, 312, 313
— rolne 37, 312, 313
— zagospodarowanie 489
— zdewastowane 38
— zrekultywowane 38
Gruszki 322
Gruzlica 264, 265
Grypa 264
Grzywny 105

H

Handel i gastronomia 204—210
 —; naprawa pojazdów samochodowych 139, 142, 144, 145, 147, 152, 173, 174, 304, 305, 401—406, 459, 460, 465, 468, 473, 475, 485, 487, 488, 494, 496
 — zagraniczny 384—397, 628, 629
 Herbata 216, 520, 574
 Higiena osobista 214
 HIV 265
 Holowniki 376
 Hospicja 260
 Hotele 277, 278

I

Igrzyska olimpijskie 282
 — paraolimpijskie 283
 Imigracja 112, 608, 609
 Imigranci 129
 Import 360—363, 384, 385, 387—394, 396, 397, 517, 522, 523, 527, 592—594, 596, 597, 628, 629, 638, 639
 Indeks kosztów zatrudnienia 524
 Indeksy giełdowe 419
 Indyki 325, 419
 Informacja i komunikacja 139, 142, 144, 145, 147, 152, 173, 174, 304, 305, 459, 460, 466, 468, 495, 497
 Infrastruktura komunalna 212—223, 614, 615
 — transportu 366
 Instytucje muzyczne 272
 Instytucje naukowe i badawcze 98, 289, 291
 Internaty 252
 Internet 242, 302—305, 514, 527, 591
 Inwestycje 404, 411, 457—460, 618, 619, 622—629
 — bezpośrednie 411, 528
 — krótkoterminowe 404
 — portfelowe 411
 Izby chorych 109, 261
 — mieszkalne 224—226, 228, 614, 615, 632, 633
 — przyjąć 262

J

Jabłka 216, 322
 Jaja 199, 213, 215, 311, 326, 327, 329, 330, 520, 620, 621, 630, 631, 634, 635
 Jakość wody 42—46
 Jałówki 330
 Jaskinie 28, 59

Jednostki administracji centralnej (rządowej) 236—238
 — kościelne 130, 131
 — naukowe i badawczo-rozwojowe 289—292, 295, 298
 — obsługi nauki 289, 291, 292
 — podziału terytorialnego 80, 81
 — rozwojowe 289, 291, 292
 — samorządu terytorialnego 68—72, 80—83, 236—238, 445—449
 — — —, organy wykonawcze 72
 — zbożowe 328
 Jelenie 335
 Jeziora 31, 43, 44, 512
 Jęczmień 310, 315, 317—319, 328, 330, 520, 522, 523
 Język (nauczanie), obcy 240, 241
 — —, ojczysty 239
 Jogurty i napoje mleczne 199, 213

K

Kaczki 325
 Kadencje ławników 99
 — Prezydenta RP 63
 — Sejmu i Senatu 62, 65—67
 Kakao 520
 Kamera wideo 202
 Kamienie i żwir 40
 Kanalizacja 219, 221
 Kanaly 31
 Kapusta 216, 321
 Karpie 215, 344
 Kary 105—107
 Kasza i płatki 199, 209
 Kauczuk 520
 Kawa 216, 520, 574
 Kempingi 277, 278
 Kielbasa 215
 Kita 264
 Kina 272, 273, 618, 619, 634, 635, 661
 Kluby i koła poselskie 66
 — — senackie 67
 — sportowe, ćwiczący, sekcje 281
 Kobiety 65, 70, 72, 87, 91, 111, 113—116, 118, 124, 125, 127—130, 134, 155—157, 159, 160, 176, 245—248, 250, 294, 295, 524, 525, 608—611, 640—643, 656
 Koks i półkoks 356, 372
 Komisje sejmowe i senackie 67
 Komitety wyborcze, Sejmu, Senatu 64
 Komornicy 98
 —, działalność 99
 Komputery 202, 203, 242, 296, 302, 304, 514, 527, 591
 Komunikacja miejska 219, 223

SKOROWIDZ

Koncerty 272
Koncesje radiowe i telewizyjne 274
Konie 325, 330
Konserwy 209
Kontynenty 506—519, 529—537, 546, 547
Kopaczka do ziemniaków 218, 331, 332
Kopaliny 39, 40
Korupcja 93, 101, 104
Korzystający z noclegów 278, 279
Kostium 216
Koszt (koszty) 143—145, 400, 402, 414, 426, 428, 434
Koszula męska 216
Kościoly 130—132
Kozaki 216
Kozice 60
Kradzież 93, 94, 101, 104
Kraje 26, 90, 117, 127, 135, 161, 275, 279, 293, 299, 324, 334, 343—345, 379, 384, 385, 390—392, 476, 482, 507—512, 529—607
Kredyty 405, 442
Krowy 323, 330
Krwiodawstwo 263
Krzusiec 264
Książki i broszury wydane 270, 618, 619, 634, 635
Księgozbiór 110, 271, 295, 618, 619, 634, 635, 648—651, 653
Księża 130—132, 546, 547
Kształcenie ustawiczne dorosłych 526
Kubatura budynków 367, 624, 625, 636, 637
Kuchenka mikrofalowa 201, 203
Kuchnie gazowe 358
Kukurydza 520, 571, 575
Kultura 270—274
— fizyczna i sport 444
— i ochrona dziedzictwa narodowego 444
Kuropaty 335, 336
Kursy walut 413, 599
— zawodowe 110
Kury 325
Kwas siarkowy 357

L

Laboratoria 289
Lasy 59, 312, 313, 337—344
—, powierzchnia 59, 312, 313, 337, 339, 341, 620, 621, 636, 637, 664
—, zdrowotność 342—344, 552
Łądy 506
Leczeni 260, 261, 265, 616, 617, 632, 633, 661
Lecznictwo uzdrowskowie 260, 261
Lekarze 110, 256—258, 563—565, 616, 617
— specjaliści 257, 258
Len 520
Lesistość 337, 338, 620, 621

Leśnictwo 336—344, 618—621
Licencje 300
Liczniki energii elektrycznej 358
Linie kolejowe 368, 369, 624, 625, 664, 665
— komunikacji miejskiej 223
— produkcyjne 296
Listonosze 381
Lisy 335
Lochy 323
Lokomotywy 373
Lotnicze pogotowie ratunkowe 262
Ludność 81—85, 111—129, 207, 219, 220, 224, 513, 522—524, 529—548, 553, 554, 569, 608, 609, 640—643, 648—652, 655, 656, 658
— aktywna zawodowo 134, 135, 513, 524, 553, 554, 569
— korzystająca z oczyszczalni ścieków 48, 219, 220, 548, 655
— krajów 117, 127, 529—537
— miast 111, 114—116, 118—120, 122—125, 128, 129, 529—543, 608, 609, 640—643, 652, 656
— na podstawie bilansów 112—116, 120, 121, 608, 609
— spisów 111, 118, 119
— świata 529
— wsi 111, 114—116, 118—125, 128, 129

Ł

Ładunki 370—372, 374, 375
Ławnicy 99
Łazienka 226
Łączność 188, 196, 212, 214, 380—383
Łąki i pastwiska 37, 312, 313
Łosie 335
Łóżyska 359
Łóżka, hospicja 260
—, sanatoria 260
—, szpitale 260, 261, 616, 617, 632, 633, 648—651, 661

M

Magazyny 208
Magnetowid, odtwarzacz wideo 202
Makaron 199, 209, 215
Maliny 322
Małżeństwa 119, 120, 123, 544, 545, 630, 631, 659
Marchew 216, 321
Margaryna 209, 215, 355
Margle 40
Marszałkowie województw 72, 77
Masa celulozowa drzewna 356
Masło 199, 209, 213, 215, 355, 521, 630, 631

Masowce 373
 Maszyny pralnicze 210, 358
 —, urządzenia techniczne i narzędzia 394, 395, 457, 458, 463, 464, 467, 596—598
 Materiały i wyroby tekstylne 355, 394, 395
 Matki 119
 Mąka 199, 209, 215
 Medale zdobyte 282—286
 Melioracje użytków rolnych 313
 Metale 372
 — nieszlachetne i wyroby 394, 395
 Metan 39
 Metro 223
 Metropolie 132
 Mężczyźni 111, 113—116, 118, 124, 125, 127—129, 134, 155—157, 159, 160, 176, 525
 Miasta 45, 46, 48, 83, 114—116, 118—120, 122—125, 128, 129, 132, 134, 159, 160, 219—222, 224—226, 228, 229, 240, 241, 253, 254, 258, 259, 262, 263, 366, 367, 381, 383, 608, 609, 640—651
 — na prawach powiatu 68, 70—72, 78—83
 — świata 529—543
 Miedź 39, 354, 358, 521—523, 584
 Miejsca, domy pomocy społecznej 268, 648—651
 —, — studenckie 252
 —, internaty (bursy) 252
 —, kina 273, 634, 635, 648—651
 —, noclegowe 277, 634, 635, 648—651, 661
 —, pasażerskie 376
 —, przedszkola 253
 —, specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze 244
 —, teatry i instytucje muzyczne 634, 635
 —, żłobki 266
 Miejscowe zagrożenia 91, 92
 Mieszanki paszowe 218, 331, 332
 — zbożowe 315, 317, 324, 328
 Mieszkania 224—229, 644—647, 653, 658
 — w budowie 227
 —, formy własności 227, 228
 —, oddane do użytkowania 228, 229, 614, 615, 632, 633, 644—647, 653, 659
 —, użytkowanie mieszkania i nośniki energii 195, 212, 213
 —, wyposażenie 226
 —, — mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego 195, 212, 214
 —, zaludnienie 224—226, 658
 —, zamieszkałe 224, 225
 —, zasoby 224—226, 614, 615, 632, 633, 644—647, 658
 Mieso 199, 209, 213, 215, 326—329, 355, 520, 522, 523, 526, 577, 620, 621, 630, 631, 634, 635
 Migracje ludności na pobyt stały 112, 129, 608, 609
 — — —, saldo 640—643, 652, 657
 — — —, wewnętrzne 129, 657
 — — —, zagraniczne 112, 129, 657
 Miksery, malaksery, roboty kuchenne 210
 Misje i operacje pokojowe Wojska Polskiego 89, 90
 Mistrzostwa świata i Europy 284—286

Mleko 199, 213, 215, 311, 326—330, 355, 520, 522, 523, 526, 577, 620, 621, 630, 631, 634, 635
 Młodzież niekontynuująca nauki 525
 Młodzieżowe ośrodki socjoterapii 244
 — — — wychowawcze 244
 Mniejszości narodowe i grupy etniczne 239
 Mocznik nawozowy 218
 Morszczuk 215
 Morza 506, 510, 511
 Motele 277, 278
 Motocykl, skuter i motorower 201, 378
 Muzea 271
 Mydło 210, 218, 357

N

Nabiał 203
 Najwyższa Izba Kontroli, działalność 76, 77
 Nakłady brutto na środki trwałe 479—482, 528, 628, 629, 638, 639
 — na działalność badawczą i rozwojową 290—293, 526
 — inwestycyjne 291, 457—460, 618, 619, 622—629, 638, 639
 — — na środki trwałe 291, 457, 458
 Należności 404
 Napoje alkoholowe 206, 210, 213, 216
 — — i wyroby tytoniowe 188, 195, 205, 206, 208, 212, 213, 372, 612, 613
 — bezalkoholowe 195, 212, 213
 — i tytoń 396, 397
 Narkomania 93, 101, 104
 Narodowe fundusze inwestycyjne 483, 485, 492
 Nauczyciele 108, 234, 253, 254
 Nauka i technika 287—300
 Nawozy mineralne lub chemiczne 218, 331—334, 357, 521, 620—623, 663
 — wapniowe 333, 663
 Nieczystości ciekłe 222
 Niedźwiedzie 60
 Nieletni 100—102
 Niemetanowe lotne związki organiczne 49
 Niemowlęta 122, 126, 544, 545
 Niepełnosprawni 254, 283, 286
 Nieużytki 37, 341
 Noclegi 278
 Nośniki energii 195, 213, 360—363
 Nowotwory złośliwe 264

O

Obciążenia 400, 403, 428
 Obiekty inżynierii lądowej i wodnej 364—366
 — turystyczne 277, 634, 635
 Obligacje 416, 421, 423, 424, 442

SKOROWIDZ

Obowiązkowe ubezpieczenia społeczne, składki 438, 448
— — —, wydatki 438, 444, 448
Obrabiarki 359, 622, 623
Obrona narodowa 86—90, 444
Obroty handlu zagranicznego 384, 385, 389—392, 628, 629
Obsługa długu publicznego 439, 444
— rynku nieruchomości 139, 142, 144, 145, 147, 152, 173, 174, 304, 305, 459, 460, 466—468, 495, 497
Obszary chronionego krajobrazu 58
— o szczególnych walorach przyrodniczych 55—58
Obuwie 212, 213, 216, 356, 394, 395, 521, 622, 623, 636, 637
Oceanym 506, 507, 510, 511
Ochotnicze straże pożarne 92
Ochrona lasów 341, 342
— środowiska 37—61
— zdrowia 109, 110, 256—266, 444, 616, 617
— — i pomoc społeczna 256—269
Oczyszczalnie ścieków 48, 219, 220
Oczyszczanie ścieków 46, 47
Odbiorcy energii elektrycznej 222
— gazu 222
Odbiorniki radiofoniczne 210, 521, 622, 623, 636, 637
— telewizyjne 202, 210, 217, 358, 521—523, 622, 623, 636, 637
Oddziały przedszkolne 253, 254
— terenowe telewizji publicznej 273, 274
Odkurzacze 217, 358
Odlów zwierząt łownych 335, 336
Odnowienia i zalesienia 341, 620, 621
Odpady 53, 54, 655
— komunalne 222, 372, 524, 551
Odpływ wód 41
Odra (choroba) 264
Odsetki 414, 453
Odstzał zwierząt łownych 335, 336
Odszkodowania 148, 181, 431, 432
Odtwarzacz DVD 202, 203
— płyt kompaktowych 202, 203
Odzież 212, 213, 216
— i obuwie 188, 195, 212, 213
Oferty pracy 155, 159
Ofiary śmiertelne 92, 380
Oficjalne aktywa rezerwowe 411, 412
Ogórki 321
Ograniczenie wolności 105
Ojcowie 119
Okleiny 356
Okopowe (rośliny) 317, 318
Oleiste (rośliny) 315, 317, 318
Olej 213, 215
— napędowy 218, 331, 332, 356
Oleje opałowe 356
— i pozostałe tłuszcze 199, 212
Oleum 357

Oliwki 520
Olów 521
Opady atmosferyczne 33—36, 41
Opal 213
Opery i operetki 272
Opieka społeczna 266—269
— zdrowotna i pomoc społeczna 139, 142, 144, 145, 147, 153, 173, 174, 459, 460, 466, 468, 495, 497
Opłata za najem mieszkania 213
— skarbową 445
Opony 357
Opróżnienie lokali mieszkalnych 100
Organizacje międzynarodowe i instytucje zagraniczne 290
— społeczne i stowarzyszenia 236—238
— wyznaniowe 236—238
— i zespoły eksterytorialne 495, 497
Orkiestry 272
Orzeczenia sądów powszechnych 100—103, 107
Orzeszki ziemne 520
Osoby fizyczne 298
— — prowadzące działalność gospodarczą 494, 495
— ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi 243
Oszczędności brutto 170
Oszustwo 94
Ośrodki badawczo-rozwojowe 289
— leczenia odwykowego 260
— radiofonii publicznej 273, 274
— rehabilitacyjne dla narkomanów 260
— rewalidacyjno-wychowawcze 244
— szkoleniowo-wypoczynkowe 277, 278
— szkolno-wychowawcze specjalne 244
— wczasowe 277, 278
Oświata i wychowanie 444
Owce 323, 325, 326
Owies 315, 317, 318, 328, 520, 634, 635
Owoce 199, 213, 216, 310, 322, 327, 329, 520, 630, 631
Ozon 51

P

Paczki 381, 382
Paliwa 214, 360—362, 596—598
Państwowa Inspekcja Pracy, działalność 151—153
Papier 356, 521—523, 582
Papierosy 216, 355, 630, 631
Papiery wartościowe 411, 416, 417, 419, 421—424, 441
Parafie 130, 131
Parki krajobrazowe 56, 57
— narodowe 55
Partnerzy 119
Pasażerowie 371, 372, 377, 586, 587, 589, 626, 627, 638, 639
Pastewne (rośliny) 318—320

- Pastwiska 37, 312, 315
 Patenty 298
 Pchacze 376
 Pensjonaty 277, 278
 Pestycydy 357
 Piasek 40
 Pieczywo 199
 — i produkty zbożowe 213
 Pielęgniarki 256, 258, 563—565, 616, 617
 Pieniądz gotówkowy w obiegu 409, 410
 Piwo 210, 216, 355
 Place składowe 208
 Placówki gastronomiczne 205, 206, 208
 — interwencyjne 267
 — opiekuńczo-wychowawcze 267
 — pocztowe 381, 626, 627, 638, 639, 665
 — pomocy społecznej 268
 — rodzinne 267
 — socjalizacyjne 267
 — wsparcia dziennego 267
 — wychowania przedszkolnego 253, 660
 Plony ziemniaków 318—321, 575, 618, 619
 Płec 111, 113—116, 118, 124, 125, 127—129, 134,
 155—157, 159, 160, 176, 245—248, 250, 608—
 611, 640—643, 656
 Płonica 264
 Pług 359
 Płyty piłśniowe 356
 Pobierający emeryturę lub rentę 191
 Pobór wody 41
 Podatek akcyzowy 437
 — dochodowy 400, 403, 415, 428, 434, 437, 445
 — od nieruchomości 445
 — rolny 445
 — od towarów i usług 437
 Podatki od dochodów i majątku 166
 — pośrednie 437
 — od produktów minus dotacje do produktów
 472, 475, 478
 Podaż pieniądza 409, 410
 Podmioty gospodarcze 290, 298, 364, 484—488, 492
 — gospodarki narodowej 493—497, 648—651,
 653, 665
 Podregiony 84, 85, 158, 474
 Podręczniki 270
 Podroby 620, 621, 630, 631, 634, 635
 Pogłowie zwierząt 323, 325, 522, 523, 576
 Pogrzeb, sprawienie 269
 Pojazdy do transportu publicznego 359
 — zarejestrowane 378
 Pola biwakowe 277, 278
 Polichlorek winylu 357
 Polska Akademia Nauk 289—292, 295, 298
 Polowy 344, 345, 578, 620, 621, 636, 637
 Położenie geograficzne Polski 25
 Położne 256, 258
 Pomidory 321
 Pomniki przyrody 58, 59
 Pomoc doraźna 262
 — społeczna 266—269, 444
 Popioły 53
 Popyt krajowy 471, 472, 478—482, 628, 629, 638,
 639
 —, relacja do produktu krajowego brutto 480
 Porady ambulatoryjne 259, 261, 632, 633, 661
 — lekarskie 259, 261
 — stomatologiczne 259
 Porty lotnicze 377
 — morskie 374, 375, 626, 627
 Porzeczki 322
 Posiłek 269
 Posłowie 65—67
 Postępowania w sprawach o przestępstwa i wykro-
 czenia skarbowe 96
 Postępowanie wyjaśniające, wyniki 100
 Powiaty 68, 70—72, 78—81, 83, 445—448
 Powierzchnia dzielnic 652
 — gruntów leśnych 37, 337, 664
 — gruntów ornych 37, 312, 313
 — krajów 529—537
 — lasów 59, 312, 313, 337, 339, 341, 620, 621, 636,
 637, 664
 — miast 640—643
 — mieszkań 224—227, 653, 658
 — oddanych do użytkowania 228, 614, 615,
 632, 633, 644—647, 653, 659
 — nieużytków 37
 — parków 55—57
 — polski 25, 26, 37, 522—524, 536, 630, 631, 654
 — rezerwatów przyrody 56
 — składowa 208
 — o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie
 chroniona 55—58, 655
 — świata 529
 — terytoriów niesamodzielnych 538—542
 — użytków rolnych 37, 312, 313
 — województw 81, 654
 — wód 25, 29—32, 37, 43, 44
 — zasiewów 315, 316, 570—574, 618, 619, 662
 — Ziemi 506
 Powietrze, temperatura 33—36
 —, zanieczyszczenia 49, 50
 Pozagieldowy rynek papierów wartościowych 424
 Pozbawienie wolności 106
 Pozostający na utrzymaniu 191
 Pozostała działalność usługowa 139, 142, 144, 145,
 147, 153, 173, 174, 459, 460, 466, 468, 495, 497
 Pozyskanie drewna (grubizny) 338, 339, 630, 631,
 636, 637
 — energii pierwotnej 527
 Pożary 91, 92
 Półbuty 216
 Praca, czas pozostawiania bez pracy 156, 157, 657
 —, przyczyny niepodejmowania 136
 —, staz 156, 157
 —, warunki 149—153
 —, wypadki 146—148
 Pracodawcy i pracujący na własny rachunek 137,
 140, 165—167
 Pracownicy cywilni 90, 91, 108, 109

SKOROWIDZ

Pracownicy cywilni wojska 87—89
— medyczni 110, 256—258, 563—565, 616, 617
— ochrony zdrowia 108, 110
Pracujący 134, 135, 137—142, 191, 492, 524, 608, 609, 620—627, 630, 631, 640—643, 657
Praktyki lekarskie 258, 259
Pralki 217, 521
— i wirówki elektryczne 201
Prewentoria 260
Produkcja budowlano-montażowa 364—366, 624, 625, 636, 637
— energii elektrycznej 359, 521—523, 584, 585, 622, 623, 636, 637
— filmów 273
— globalna 471, 472
— produktów pochodzenia zwierzęcego 325, 326, 620, 621, 634, 635
— rolnicza 309—311, 325, 326, 515, 568, 618, 619, 634, 635
— globalna 309—311
— końcowa 309, 310, 618, 619
— towarowa 309—311, 618, 619, 634, 635
— sprzedana budownictwa 364, 526, 664
— przemysłu 346—353, 516, 526, 579, 622, 623, 636, 637, 664
— wyrobów przemysłowych 354—359, 521—523, 580—585, 622, 623, 636, 637
— żywności 515
Produkt krajowy brutto 470—476, 478, 519, 522, 523, 528, 600—607, 628, 629, 638, 639, 665
— —, parytet siły nabywczej 528, 602, 603
Produkty leśnictwa 338, 339, 372
— mineralne 393, 395
— pochodzenia roślinnego 393, 394
— przemysłu chemicznego 393, 395
— przetwórstwa przemysłowego 596—598
— rolne 325—327, 372
— uboju 355
Profesorowie 294
Prognoza ludności 128
Programy radiowe i telewizyjne 273, 274
Prokuratury 97
—, działalność 97
Promieniowanie jonizujące 52
Promy 371, 374
Propylen 357
Prosięta 330
Prosno 520
Proszek do prania 217
Prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwym 94, 104
Prywatne środki transportu, eksploatacja 214
Prywatyzacja 483—492
Przeciętne trwanie życia 127, 128
Przeciętny pobyt chorego (w zakładach lecznictwa) 260
Przedmioty trwałego użytkowania 201—203
Przedsiębiorstwa 301, 304, 305, 400—406, 409, 484—489, 492, 494, 495
— estradowe 272
Przedstawienia i koncerty 272

Przedszkola 253, 254
Przejęcia graniczne 275
Przekazy pocztowe i telegraficzne 381
Przeładunek (załadunek, wyladunek) 374, 375, 626, 627
Przemysł 135, 138, 141, 143, 144, 146, 149—151, 172, 173, 296, 297, 300, 346—363, 401—406, 459, 460, 465, 467, 468, 473, 475, 485, 487, 488, 494, 496, 524, 528, 622, 623
Przemysłowe (rośliny) 310, 315, 316
Przestępstwa 93—96, 101, 104
Przesyłki listowe 381, 382, 638, 639
Przetwory mięsne 209
— spożywcze 393, 395
Przetwórstwo przemysłowe 138, 141, 143, 145, 146, 151, 172, 174, 296, 297, 304, 305, 346—353, 401—406, 459, 460, 465, 467, 468, 473, 475, 485, 487, 488, 494, 496, 526
Przewodnicy turystyczni 280
Przewozy ładunków 370—372, 585, 586, 588, 626, 627, 638, 639
— pasażerów 371, 372, 586, 587, 589, 626, 627, 638, 639
— komunikacją miejską 223, 626, 627
Przychodnie lekarskie (patrz Zakłady ambulatoryjnej opieki zdrowotnej)
Przychody 170, 360—363, 400—402, 410, 411, 414, 425, 428, 433, 434
— banków 414
— biur maklerskich 425
— z całokształtu działalności 400, 401
— z działalności gastronomicznej 208
— finansowe 400, 401, 434
— otwartych funduszy emerytalnych 434
— powszechnych towarzystw emerytalnych 433
— sektora gospodarstw domowych 170
— ze sprzedaży 370, 380, 400, 401
— zakładów ubezpieczeń 428
Przyjazdy cudzoziemców 275
Przyrost naturalny 112, 121, 122, 524, 544, 545, 630, 631, 640—643, 652, 657
— rzeczywisty 112
Przyrządy i aparaty optyczne 394, 395
Pszensica 310, 315—319, 328, 330—332, 520, 522, 523, 570, 575, 618, 619, 634, 635
Pszenszyto 315, 317, 318, 328, 330
Punkty apteczne 263
— biblioteczne 271
— gastronomiczne 208
— przedszkolne 253, 254
Pyły i gazy 49, 50, 549, 550, 655

R

Rachunek bieżący 410, 411
— finansowy 411
— kapitałowy 411

Rachunek wykorzystania dochodów w sektorze gospodarstw domowych 170
 Rachunki narodowe 470—482
 Rada m.st. Warszawy 68
 Radni gmin 68, 70, 71
 —, grupy zawodów 71
 — miast na prawach powiatu 68, 70, 71
 — organów jednostek samorządu terytorialnego 70, 71
 — powiatów 68, 70, 71
 — sejmików województw 68, 70, 71
 Rady dzielnic m.st. Warszawy 68, 70, 71
 — gmin 68, 70, 71
 — miast na prawach powiatu 68, 70, 71
 — powiatów 68, 70, 71
 Rajstopy 216, 356
 Ranni 92, 380
 Ratownictwo medyczne 262
 Ratownicy 92
 Redukcja pyłów i gazów 50, 655
 Regionalny Ośrodek Psychiatrii Sądowej 260
 Regiony 84
 Rekreacja i kultura 188, 196, 212, 214
 Relacje ekonomiczne w prywatyzowanych podmiotach gospodarczych 488
 Renta socjalna 184
 Renty 177—180, 194
 Restauracje 208
 — i hotele 188, 196, 212, 214
 Rezerwy przyrody 56
 Rezerwy funduszy emerytalnych 170
 Robot kuchenny 201
 Roboty i manipulatory przemysłowe 296
 Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne 98
 Rodziny 119
 — zastępcze 266
 Rolnictwo 306—334, 568—577, 618—621
 —, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo 135, 138, 141, 143, 145, 146, 151, 172, 174, 459, 460, 465, 467, 468, 473, 475, 494, 496
 —, — i rybołówstwo 618—621
 —, —, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo 524, 528
 Rolnicy indywidualni 177, 178, 180, 181, 610—613
 Ropa naftowa 39, 354, 361, 372, 521, 581
 Rowery 201, 210, 217, 359
 Rozbój 94, 101, 104
 Rozchody 170, 360—363
 — sektora gospodarstw domowych 170
 Rozliczenia międzyokresowe 404
 Rozwody 122, 123, 544, 545, 630, 631
 Różyczka 264
 Ruch pasażerów 375, 377
 Rudy metali 39, 354, 372
 Rurociągi 366, 368
 Rury stalowe 358
 Rybołówstwo 344, 345
 Ryby 199, 209, 213, 215, 344, 345, 578, 620, 621, 636, 637

Rynek pracy 133—161
 Rysie 60
 Ryż 199, 215, 520, 571, 575
 Rzecznik Praw Obywatelskich 73—75
 Rzeczowe środki obrotowe, przyrost 479
 Rzeki 30, 43, 510, 511
 Rzepak i rzepik 317, 318, 320, 329, 520

S

Sady 37, 312, 313
 Saldo wymiany produktów z zagranicą 472
 Sale projekcyjne 272
 Samobójstwa dokonane 126
 —, zamachy 126
 Samochody ciężarowe 359, 378, 587, 624, 625
 — osobowe 201, 203, 210, 217, 359, 378, 379, 523, 527, 588, 622—625, 636—639
 Samoloty 376
 Samorząd terytorialny 68—72, 78, 79
 Samorządowe kolegia odwoławcze 76—79
 Sanatoria 260, 262
 Sarny 335
 Sądownictwo 98, 99
 Schronienie 269
 Schroniska 277, 278
 Seanse w kinach 273
 Sejm 62—67
 Sektory instytucjonalne 163, 165—170, 187, 188, 478—481
 —, —, sektor gospodarstw domowych 163, 165—170, 187, 188, 478—480
 —, —, — instytucji finansowych i ubezpieczeniowych 478, 479
 —, —, — niekomercyjnych 478, 480
 —, —, — rządowych i samorządowych 478—481
 —, —, — przedsiębiorstw 478, 479
 — własności 138, 140, 175, 206—208, 347, 364, 370, 388, 401, 406, 458, 464, 475
 —, —, prywatny 138, 140, 175, 206—208, 347, 364, 370, 388, 401, 406, 458, 464, 475
 —, —, publiczny 138, 140, 175, 206, 208, 221, 223, 347, 364, 370, 388, 401, 406, 458, 464, 475
 Senat 62—67
 Senatorowie 64—67
 Separacja 122
 Sery 199, 209, 213, 215, 355
 Sfera budżetowa 140, 172
 Siano 317, 318, 330
 Siarka 39, 355, 522, 523
 Sieć gazowa 219, 221, 614, 615
 — kanalizacyjna 46, 219, 221, 614, 615
 — komputerowa 304, 305
 — komunikacyjna 219, 223, 368
 — osiedleńcza 120
 — wodociągowa 41, 219, 221, 614, 615

SKOROWIDZ

- Siewniki 331, 332, 359
Silniki elektryczne 358
Siostry zakonne 546, 547
Sizal (włókno agawy) 520
Skargi 73, 75
Skarpety 216
Skazani za przestępstwa 103—106
Sklepy 207, 658
Składki ubezpieczeniowe 165, 166, 429, 430, 438, 448, 452
Składowiska kontrolowane 222
Skup jaj 329, 330
— mleka 328—330, 663
— produktów rolnych 328—330, 620, 621
— zbóż 328, 330
— żywca 328—330, 620, 621, 663
Stoma 317, 318
Służba więzienna 108, 109
Soja 520
Sok 355
Sołectwa 80
Sól 39, 216, 355
Spodnie 216
Społeczeństwo informacyjne 301—305
Sport 281—286
Spoczynek 170, 187, 188, 199, 471, 472, 478—482, 528, 606, 607, 628—631, 638, 639
— indywidualne w sektorze gospodarstw domowych 170, 187, 188, 478, 480, 525, 628, 629, 638, 639
— prywatne 476, 478, 480, 482, 528
— publiczne 479—481
—, relacja do produktu krajowego brutto 480, 528, 606, 607
Spółdzielnie 494, 495
Spółki 483—487, 492, 494—497
Sprawy w sądach 99
Sprzedaż detaliczna towarów 205, 206, 612, 613, 630, 631
— hurtowa 206
— w placówkach gastronomicznych 205, 206, 208
Sprzęt transportowy 394, 395
Stacje meteorologiczne 33—35
— naukowo-badawcze 35
— paliw 207
— retransmisyjne 382
— satelitarne 382
— telewizyjne nadawcze 382
Stal 358, 521—523, 583, 622, 623, 636, 637
Standardowe łącza główne 382, 523, 589, 590
Stanowiska dokumentacyjne 58
Starostowie 72, 77
Starostwa powiatowe 76
Statki, nośność, pojemność 359, 373, 376
Stolice państw 529—542
Stołówki 208
Stomatolodzy (patrz Dentyści)
Stopa bezrobocia 155, 158—161, 525, 555—557, 610, 611, 640—643, 657
Stopnie naukowe 294
Strajki 153, 610, 611
Straty 360—363, 400, 403, 415, 426, 434
Straż pożarna 91, 92
Strączkowe (rośliny) 315, 317, 318, 329
Strefa euro 524—528, 599
Studenci 234—238, 248, 250—252, 525, 562, 616, 617, 632, 633, 644—647, 653
Studia wyższe, kierunki 250
—, systemy 248, 251
Studnie 46
Stypendia 252
Subwencje 438, 446
Superfosfat 218
Surowce chemiczne 39
— energetyczne 39, 354, 360—362, 516, 521—523, 580
— metaliczne 39
— skalne 40
—, z wyjątkiem paliw 596—598
Szczyty górskie 27, 28, 508, 509
Szkarlatyna 264
Szkoła 357
Szkoły 110, 232—243, 245—252, 614—617, 632, 633, 644—647, 659, 660
— artystyczne ogólnokształcące 232—235, 248, 614—617, 644—647, 660
— dla dorosłych 233, 235, 238, 616, 617
—, gimnazja 110, 232—236, 239—243, 614—617, 644—647, 659
—, kierunki (profile i formy kształcenia) 245—248, 250
—, licea ogólnokształcące 110, 232—236, 239—243, 245, 614—617, 644—647, 660
—, — profilowane 232—235, 237, 240—243, 246, 614—617, 644—647, 660
— dla mniejszości narodowych i grup etnicznych 239
—, organy prowadzące szkoły 236—238
— dla osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi (specjalne) 243
— podstawowe 110, 232—236, 239—243, 614—617, 644—647, 659
— policealne 110, 232—235, 237, 240—243, 248, 614—617, 644—647, 660
— specjalne przysposabiające do pracy 232—235, 243
—, technika 232—235, 237, 239—243, 247, 614—617, 644—647, 660
—, — uzupełniające 110, 232—235
—, uzupełniające licea ogólnokształcące 110, 232—235
— wyższe 232—235, 237, 248—252, 289, 291, 292, 295, 298, 616, 617, 632, 633, 644—647, 653
—, zasadnicze zawodowe 110, 232—236, 240—243, 245, 614—617, 644—647, 659
Szlaki turystyczne 280
Szpitale 109, 260—262
Szpitale oddziały ratunkowe 262
Szynka 215

Ś

- Ścieki 46—48, 654, 655
- Ścier drzewny 394, 395
- Śliwki 322
- Środki automatyzacji 296
 - obrotowe, rzeczowe 479
 - transportu 214, 457, 458, 463, 464, 467
 - trwałe 463—468
 - , stopień zużycia 465—467
 - , wartość brutto 463—466, 468, 618, 619, 622—629, 638, 639
 - wychowawcze lub poprawcze 102
- Świadczenia emerytalne i rentowe 177—180
 - , odszkodowania 148, 181
 - , rodzinne 182, 183
 - społeczne, pomoc 166, 182—185, 269
 - z ubezpieczeń społecznych 166, 177—181
 - , zasiłki 181—183, 185, 269
 - zdrowotne ratownictwa medycznego 262
- Świat 513—522, 529, 543, 544, 546, 568—577, 579—585, 592, 594, 595, 602, 604
- Świerzb 294

T

- Tabor kolejowy 373
 - komunikacji miejskiej 223
 - śródlądowego transportu wodnego 376
- Tarcia 356, 622, 623
- Teatry i instytucje muzyczne 272, 618, 619, 634, 635
- Technologie informacyjno-telekomunikacyjne w przedsiębiorstwach 304
- Tektura 356, 521—523, 582
- Telefoniczne łącza główne 381, 383, 513, 523, 589, 590, 626, 627, 638, 639, 665
 - połączenia wychodzące 382
- Temperatura powietrza 33—36
- Tereny komunikacyjne 37
 - mieszkaniowe 37
 - przemysłowe 37
- Terms of trade 387, 388
- Terytorialna struktura kraju 80—85
- Terytorium 25
- Tkaniny 355, 521
- Tłuszcze i oleje 213, 393, 394, 630, 631, 636, 637
- Towary 195, 196, 205, 206, 208—210, 612, 613, 630, 631
 - konsumpcyjne 205, 206, 209, 210, 630, 631
 - niekonsumpcyjne 205, 206
 - niezwykłościowe 195, 196, 205, 206, 210
 - rolno-spożywcze 596—598
 - i usługi 212—218

- Towary i usługi konsumpcyjne 195, 196, 212—218, 560, 612, 613, 630, 631, 658
 - niekonsumpcyjne 212, 218
 - żywnościowe 195, 199
 - i napoje bezalkoholowe 205, 206, 212, 213, 215, 216
- Transfery 166
- Transport 188, 196, 212, 214, 368—380
 - i gospodarka magazynowa 139, 142, 144, 145, 147, 149, 150, 152, 173, 174, 304, 305, 370, 459, 460, 465, 467, 468, 485, 487, 488, 494, 496, 624—627
 - kolejowy 370—372, 585, 586, 626, 627, 638, 639
 - lotniczy 370—372, 376, 377, 588, 589
 - i łączność 368—383
 - morski 370—372, 374, 375, 626, 627
 - rurociągowy 370
 - samochodowy 370—372, 626, 627, 638, 639
 - śródlądowy wodny 370—372, 376
- Trasy lotnicze 368, 376
- Truskawki 322
- Trybunał Konstytucyjny, wyroki i postanowienia 73
- Trzcina cukrowa 520, 573
- Trzoda chlewna 311, 323—326, 329, 330, 522, 523, 576, 620, 621, 663
- Turystyka 274—280, 566, 567
- Tworzywa sztuczne 357, 393, 395
- Tytuły naukowe 294

U

- Ubezpieczenia 428—432
 - społeczne 177—181, 438, 448, 610—613
 - , składki 165, 166, 438, 448
 - , świadczenia 166, 177—181, 610—613
- Uchwały Sejmu 67
 - Senatu 67
- Uczestnicy studiów doktoranckich 251, 252
- Uczniowie 110, 234—241, 243, 245—248, 252, 561, 562, 614—617, 632, 633, 643—647, 653, 659, 660
- Ugrupowania gospodarcze 389, 524—528
- Ukarani 108
- Układ pionowy powierzchni 27
- Umorzenia spraw 95, 103
- Uniewinnienia sądowe 103, 107
- Urodzenia żywe 112, 121, 122, 524, 544, 545, 630, 631, 640—643, 656
- Urządzenia komunalne 219
- Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej lub kablowej 202, 203
- Urzędy jednostek samorządu terytorialnego 76, 78, 79
 - marszałkowskie 76, 78, 79
 - wojewódzkie 76, 78, 79
- Ustłonecznienie 33, 34
- Usługi 135, 188, 195, 196, 524, 528
 - łączności 380—383

SKOROWIDZ

Usługi medyczne 212, 217
— transportowe 214, 217, 218
— weterynaryjne 218
Ustawy 67
Uszczerbek na zdrowiu 93, 101, 104
Uszkodzenie drzew 342, 343, 552
Utrzymujący się z niezarobkowych źródeł 191
Użytki ekologiczne 37, 58
— kopalne 37
— rolne 37, 312, 313, 618, 619, 630, 631, 662, 663
Użytkowanie gruntów 312, 313
— mieszkania i nośniki energii 188, 195, 212, 213

W

Wagony kolejowe 373
—, metro 223
Waluty, kursy 413, 599—601
Wapienie 40
Wapno 357
Warranty 417
Wartość dodana brutto 471—473, 475, 478, 528
Warunki naturalne 25—36
— pracy 149—153
Warszawa 199, 213, 216, 310, 315, 316, 321, 327, 329, 520, 630, 631
Wetna 326, 329, 520, 634, 635
Wędliny 209, 215, 355
Węgiel 39, 217, 331, 332, 354, 360, 361, 372, 521—523, 580, 581, 622, 623, 636, 637
— brunatny 39, 354, 361, 372, 522, 523
— kamienny 39, 331, 332, 354, 360, 372, 521—523, 580, 581, 622, 623, 636, 637
Wiatr, prędkość 33, 34
Widzowie w kinach 273, 618, 619, 634, 635, 661
— w teatrach i instytucjach muzycznych 272, 618, 619, 634, 635
Wiek ludności 113—117, 126—129, 141, 156, 159, 160, 238, 254, 608, 609, 640—643
—, nieprodukcyjny 113, 116, 117, 640—643
—, poprodukcyjny 116
—, produkcyjny 113, 116, 117, 136, 159, 608, 609
—, przedprodukcyjny 116
Wielokrotnie karani 108
Wież 45, 46, 48, 114—116, 118, 119, 121—125, 128, 129, 134, 159, 160, 203, 221, 224—226, 228, 229, 240, 241, 254, 258, 263, 271—273, 302, 303, 366, 367, 383, 614, 615
Wilki 60
Wino 210, 216, 355, 521
Wirusowe zapalenie wątroby 264
Wiśnie 382
Włamanie 93, 101, 104
Włókna chemiczne 357, 521
Włókniście (rośliny) 315
Wodociągi 45, 219, 221, 222, 226, 614, 615, 632, 633

Wodomierze 358
Wodorotlenek sodowy 357
Wody 29—32, 37, 42—44
Województwa 31, 43, 44, 47, 54—57, 68, 70—72, 76—85, 95, 102, 105, 148, 158, 168, 279, 292, 305, 369, 378, 383, 445—449, 474, 486, 487, 654—665
Wojsko Polskie 87—90
Wolontariusze 267
Wódki 210, 216, 355, 630, 631
Wskaźnik poziomu kosztów 406, 492
Wskaźniki cen (patrz Ceny)
— towarów i usług konsumpcyjnych 175, 180, 198, 212—214, 526, 560, 610—613, 658
— transakcyjnych 388
— emerytur i rent 180, 612, 613
— rentowności obrotu 406, 415, 492
— towarowej produkcji rolniczej 312
— wolumenu 387
— wykrywalności sprawców przestępstw 93—95
— wynagrodzeń 175, 610, 611
— wypadkowości 146, 147
— zagrożenia ubóstwem 525
— zatrudnienia 134, 524
Współczynnik aktywności zawodowej 134, 524, 553, 554
— dzietności 123
— reprodukcji 123
Wybory do organów jednostek samorządu terytorialnego 68, 69
— do Parlamentu Europejskiego, wyniki 65
— do Sejmu i Senatu 63, 64
— wójtów, burmistrzów i prezydentów miast 69
Wychowanie przedszkolne 232, 234, 253, 254
Wychowankowie, młodzieżowe ośrodki socjoterapii 244
—, — wychowawcze 244
—, ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze 244
—, placówki opiekuńczo-wychowawcze 267
—, specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze 244
Wycieczki turystyczne 280
Wydajność pracy 524
Wydatki budżetu państwa 290, 438, 439, 443, 444, 628, 629
— budżetów gmin 447, 448, 648—651
— gospodarstw domowych 195, 196
— jednostek samorządu terytorialnego 447, 448
— sektora instytucji rządowych i samorządowych 452, 600, 601
Wydawnictwa 270
Wyjazdy w kraju i za granicę 275, 276
— zespołów ratownictwa medycznego 262
Wykładziny 355
Wykroczenia 96, 107
Wyszczenie ludności 118, 141, 156, 159, 160, 526
— posłów i senatorów 66
— radnych 70
— zatrudnionych 87, 91, 109
Wynagrodzenia 79, 88, 90, 108, 171—176, 438, 447, 452, 558, 559, 610, 611, 658
— i inne dochody związane z pracą najemną 165

Wynagrodzenia przeciętne miesięczne 79, 88, 90, 108, 172—176, 558, 559, 610, 611, 640—643, 658
 Wynalazki, wzory użytkowe 298—300
 Wynik finansowy 400, 403, 415, 426, 428, 434
 Wypadki drogowe 380
 —, odszkodowania 148, 181
 —, ofiary 92, 380
 — przy pożarach 92
 — przy pracy 146—148
 Wyposażenie gospodarstw domowych 201—203, 527
 — mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego 188, 196, 212, 214
 Wypożyczenia książek 271, 295, 634, 635, 648—651
 Wyroby przemysłowe 296, 297, 354—359, 521—523, 580—585, 622, 623, 636, 637
 — tekstylne 355
 — walcowane 358
 Wyspy 507
 Wystawy muzealne 271
 Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę 138, 141, 144—146, 151, 172, 174, 304, 305, 346, 347, 349, 351, 353, 401—406, 459, 460, 465, 467, 468, 473, 475, 485, 487, 488, 494, 496, 526
 Wyznania religijne 130—132
 Wyznawcy (wierni) 130—132, 546, 547

Z

Zabójstwo 93, 101, 104
 Zaburzenia psychiczne 264, 265
 Zachorowania 264
 Zadłużenie 412
 Zagrożenie ubóstwem 200
 Zające 335, 336
 Zakaz prowadzenia pojazdów 107
 Zakłady ambulatoryjnej opieki zdrowotnej 258, 261
 — karne 107
 — naukowe 289, 291
 — dla nieletnich 98
 — opiekuńczo-lecznicze 260
 — pielęgnacyjno-opiekuńcze 260
 — stacjonarnej opieki zdrowotnej 260, 261
 — uciążliwe dla czystości powietrza 50
 Zakwaterowanie i gastronomia 139, 142, 144, 145, 147, 152, 173, 174, 304, 305, 459, 460, 466, 468, 494, 496
 Zalesienie 337, 341
 Zanieczyszczenia powietrza 49, 50, 549, 550, 655
 — wody 42—46
 Zapasy 360—362, 404
 Zasiedlenie zwierząt łownych 336
 Zasilki 181—183, 185, 269, 453
 — dla bezrobotnych, uprawnieni 155, 185
 — i świadczenia przedemerytalne 185
 Zasoby drzewne 338, 339

Zasoby gruntów 489
 — kopalin 39, 40
 — mieszkaniowe zamieszkane i niezamieszkane 224—226, 614, 615, 632, 633
 — wodne 41, 42
 Zatoki 25, 510
 Zatrucia 264
 Zatrudnienie 78, 87, 88, 90, 91, 108, 109, 140—142, 149, 150, 176, 289, 290, 292
 — na podstawie stosunku pracy 137, 140, 610, 611
 Zawodnicy sportowi 282, 283
 Zbiorniki i stopnie wodne 32
 Zbiornikowce 373
 Zbiory owoców 322
 — specjalne, biblioteki 295
 — warzyw 321
 — zbóż 317, 515, 526
 — ziemniaków 309—311, 515, 520, 522, 523, 526, 570—574, 618, 619, 634, 635
 Zboża podstawowe 310, 315, 317, 318, 328, 515, 520, 522, 523, 526, 570, 571, 618, 619, 630, 631, 634, 635, 662
 Zdrowie 188, 196, 212, 214
 Zespoły domków turystycznych 277, 278
 — lekarzy pierwszego kontaktu 261
 — lotnicze ratownictwa medycznego 262
 — pieśni i tańca 272
 — przyrodniczo-krajobrazowe 58
 — reanimacyjne 262
 — trakcyjne elektryczne 373
 — wychowania przedszkolnego 253, 254
 — wypadkowe 262
 Zestaw kina domowego 202
 — do odbioru, rejestracji i odtwarzania dźwięku (wieża) 202, 203
 Zgony 112, 121, 122, 124—126, 524, 544, 545, 630, 631, 640—643, 656
 — niemowląt 122, 126, 544, 545, 640—643, 657
 —, przyczyny 124—126
 Zgwałcenia 93, 101, 104
 Ziemniaki 317—321, 328, 515, 520, 522, 523, 526, 570—575, 618, 619, 634, 635
 Ziemiaki 199, 213, 216, 310, 315—318, 320, 327, 329, 332, 520, 522, 523, 572, 575, 618, 619, 630, 631, 634, 635
 Zlewiska i dorzecza 29
 Zmywarka do naczyń 201
 Zobowiązania 405, 409, 410
 Zużycie energii elektrycznej 222, 363, 516, 527, 614, 615, 622, 623, 632, 633, 640—643
 — gazu 222, 362, 614, 615, 632, 633, 640—643
 — nawozów mineralnych lub chemicznych 333, 334, 620, 621, 663
 — paliw 360—362
 — pośrednie 471, 472
 — ropy naftowej 361
 — surowców energetycznych 516
 — węgla 360, 361
 — wody 222, 614, 615, 632, 633, 640—643
 Zwalczanie szkodników lasów 341, 342

SKOROWIDZ

Zwiedzający muzea i wystawy 271
Zwierzęta chronione 60
— gospodarskie 620, 621, 662, 663
— łowne 335
— żywe i produkty pochodzenia zwierzęcego 393, 394
Zysk 400, 403, 415, 426, 434

Ż

Żrebięta 330
Źródła finansowania deficytu budżetu państwa 439
— działalności badawczej i rozwojowej 290
— promieniowania 52
— zanieczyszczeń 49

Ż

Żarówki 217, 358
Żelazko 217
Żłobki 266
Żołnierze 87—90
Żubry 60
Żwir 40
Żyto 310, 315, 317—319, 328, 330, 520, 522, 523,
570, 575, 618, 619, 634, 635
Żywiec rzeźny 311, 325, 326, 328—332, 620, 621,
634, 635
Żywność 195, 199, 209, 213, 215, 216
— i napoje bezalkoholowe 188, 195, 205, 206, 212,
213, 215, 216, 612, 613

INDEX

A

- Abroad travelling 275, 276
- Accident compensation 148, 181
- Accident rate 146, 147
- Accidents at work 146—148
- Accommodation and catering 139, 142, 144, 145, 147, 152, 173, 174, 304, 305, 459, 460, 466, 468, 494, 496
- Acquittals, court 103, 107
- Activities of extraterritorial organisations and bodies 495, 497
- Activity rate 134, 524, 553, 554
- Actual increase 112
- Actual rentals for housing 213
- Addiction recovery centres 260
- Adherents, faithful 130—132
- Administrative and support service activities 139, 142, 144, 145, 147, 152, 173, 174, 304, 305, 459, 460, 466, 468, 495, 497
- Administrative division 80, 81
- Admission-room 262
- Adopted 266
- Adults sentenced 103—106
- Afforestation 337, 341
- Age of population 113—117, 126—129, 141, 156, 159, 160, 238, 254, 608, 609, 640—643
- Age of population, non-working 113, 116, 117, 640—644
- Age of population, post-working 116
- Age of population, pre-working 116
- Age of population, working 113, 116, 117, 136, 159
- Agricultural foodstuff goods 596—598
- Agricultural land, area 37, 312, 313, 618, 619, 630, 631, 662, 663
- Agricultural output 309—311, 325, 326, 515, 568, 618, 619, 634, 635
- Agricultural products 325—327, 372
- Agricultural tax 445
- Agriculture 306—334, 568—577, 618—621
- Agriculture, forestry and fishing 135, 138, 141, 143, 145, 146, 151, 172, 174, 459, 460, 465, 467, 468, 473, 475, 494, 496, 618—621
- Agriculture, hunting and forestry as well as fishing 524, 528
- AIDS 264, 265
- Air pollutants 49, 50, 549, 550, 655
- Air routes 368, 376
- Air temperature 33—36
- Air transport 370—372, 376, 377, 588, 589
- Aircraft 376
- Airports 377
- Alcoholic beverages 206, 210, 212, 216
- Alcoholic beverages, tobacco 188, 195, 205, 206, 208, 212, 213, 612, 613
- Allocations (grants) 438, 446, 447, 452
- Aluminium 358, 521
- Alumnus 546, 547
- Ambulance emergency rescue teams 262
- Ambulatory departments 109, 261
- Ammonia 49
- Animals for slaughter 311, 325, 326, 328—330, 620, 621, 634, 635, 663
- Animals protected 60
- Apples 216, 322
- Arable land, area 37, 312, 313, 662
- Areas of protected landscape 58
- Arrivals of foreigners 275
- Art galleries 271
- Articles of stone 394, 395
- Arts, entertainment and recreation 139, 142, 144, 145, 147, 153, 173, 174, 459, 460, 466, 468, 495, 497
- Ash 53
- Assets 404, 489
- At risk of poverty rate 201, 525
- Atmospheric precipitation 33—36, 41
- Audience in cinemas 273, 618, 619, 634, 635, 661
- Audience in theatres and music institutions 272, 618, 619, 634, 635
- Automatic washing machine 201, 203
- Automating 296

B

- Balance of crude oil 361
- Balance of electricity 363
- Balance of goods and services 472
- Balance of hard coal 360
- Balance of lignite 361
- Balance of natural gas 362
- Balance of payments 410, 411
- Banks 414, 415
- Barges 376
- Barley 310, 315, 317—319, 328, 330, 520, 522, 523, 634, 635
- Bars 208
- Base metals and articles thereof 394, 395
- Basic cereals 310, 315, 317, 318, 328, 515, 520, 522, 523, 526, 570, 571, 618, 619, 630, 631, 634, 635, 662
- Bathroom 226
- Bearings 359
- Bears 60
- Beavers 60

INDEX

Beds, boarding-schools 252
Beds, dormitories 252
Beds, hospice 260
Beds, hospitals 109, 260, 261, 616, 617, 632, 633, 648—651, 661
Beds, sanatoria 260
Beds, tourism 277, 634, 635, 648—651, 661
Beer 210, 216, 355
Beetroots (sugar beets) 216, 310, 315, 317, 318, 320, 321, 327, 329, 520, 522, 523, 572, 575, 618, 619, 634, 635
Benefits 181—183, 185, 269, 453
Benefits of emergency services 262
Beverages and tobacco 372, 396, 397
Bicycles 201, 210, 217, 359
Bill of indictment 95, 96
Bishops 546, 547
Blood donation 263
Boarding houses 277, 278
Boarding-schools 252
Bond market 416, 421
Bonds 416, 421, 423, 424, 442
Books and pamphlets published 270, 618, 619, 634, 635
Books loans 271, 295, 634, 635
Border crossings 275
Borders of Poland 25, 26
Borrowers (readers), libraries 271, 295
Branch research-development units 289—292, 295, 298
Bread 199, 215
Bread and cereals 213
Brick 218, 357
Budgetary sphere 140, 172
Buildings and structures 364—367, 457, 458, 463, 464, 467
Bulbs 217, 358
Bulk cargo ships 373
Burglary 93, 101, 104
Burial 269
Buses 223, 378
Butter 199, 209, 213, 215, 355, 521, 630, 631, 636, 637

C

Cabbage 216, 321
Calls of emergency rescue team 262
Calves 311, 325, 329, 330
Camping sites 277, 278
Canals 31
Canteens 208
Capital account 411
Capital cities 529—542
Care and education centres 267
Carp 215, 344
Carrots 216, 331

Cases in courts 99
Cases of prosecutor's offices 97
Casualties during fires 92
Catering 208
Catering establishments 205, 206, 208
Cattle 311, 323—326, 329, 330, 522, 523, 576, 620, 621, 662
Causes of deaths 124—126
Caverns (caves) 28, 59
Cement 218, 331, 332, 357, 521—523, 582, 583, 622, 623, 636, 637
Central (government) administration entities 236—238
Central heating 226
Ceramic roof tiles 357
Cereal mixed 315, 317, 324, 328
Cereal units 328
Cereals 515, 526
Chamois 60
Championships, world and European 284—286
Changes in inventories 479
Changes in valuables 479
Cheese 199, 209, 213, 215, 355
Chemical fibres 357, 521
Chemical raw materials 39
Chemical wood pulp 356
Chemicals 372, 396, 397
Cherries 322
Children 115, 119, 126, 254, 266—268, 644—651, 660, 661
Chocolate 209, 213, 216
Choirs 272
Chronic medical care homes 260
Church units 130, 131
Churches 130—132
Cigarettes 216, 355, 630, 631
Cinemas 272, 273, 618, 619, 634, 635, 661
Cities (see Urban areas)
Cities of the world 529—543
Cities with powiat status 68, 70—72, 78—83
Civil engineering works 364—366
Civilian employees 90, 91, 108, 109
Civilian employees of the military 87—89
Claims (see Compensations)
Clergy 130—132, 546, 547
Clothing 216
Clothing and footwear 188, 195, 212, 213
Coal 217, 331, 332, 354, 360, 361, 372, 521, 523, 580, 581, 622, 623, 636, 637
Cocoa 520
Coffee 216, 520, 574
Cohabiting couples 119
Coke and semi-coke 356, 372
Collection (library) 110, 271, 295, 618, 619, 634, 635, 648—651, 653
Commissioner for civil rights protection 73—75
Committed suicides 126
Committees of the Sejm and Senate 67
Communication 188, 196, 212, 214, 380—383, 624, 625
Communication services 380—383

Compact disc player 202, 203
 Companies 483—487, 492, 494—497
 Compensations (claims) 148, 181, 431, 432
 Competitors 282, 283
 Complaints 73, 75
 Complexes of tourist cottages 277, 278
 Compound feedings 218, 331, 332
 Compulsory social security, contributions 165, 166, 438, 448
 Compulsory social security, expenditure 438, 444, 448
 Computer network 304
 Computers 202, 203, 242, 296, 302, 304, 514, 527, 591
 Concerts 272
 Constitutional Tribunal 72, 73
 Construction 135, 139, 142, 144—146, 149, 150, 152, 173, 174, 304, 305, 363—367, 401—406, 459, 460, 465, 467, 468, 473, 475, 485, 487, 488, 494, 496, 524, 526, 528, 624, 625
 Construction and assembly production 364—366, 624, 625, 636, 637
 Consumer goods 205, 206, 209, 210, 630, 631
 Consumer goods and services 195, 196, 212—218, 560, 612, 613, 658
 Consumer price indices 526, 560
 Consumers of electricity 222
 Consumers of gas 222
 Consumption (final consumption expenditure) 170, 187, 188, 199, 471, 472, 478—482, 528, 606, 607, 628—631, 638, 639
 Consumption, individual 170, 187, 188, 478, 480, 525, 628, 629, 638, 639
 Consumption of electricity 222, 363, 516, 527, 614, 615, 622, 623, 632, 633, 640—643
 Consumption of gas 222, 362, 614, 615, 632, 633, 640—643
 Consumption of mineral or chemical fertilizers 333, 334, 620, 621, 663
 Consumption of power raw materials 516
 Consumption of water 222, 614, 615, 632, 633, 640—643
 Consumption, private 478, 480, 482, 528
 Consumption, public 479—481
 Consumption, relation to gross domestic product 480, 528, 606, 607
 Continents 506—519, 529—537, 546, 547
 Contributions (insurance premiums) 429, 430, 438, 448, 452
 Controlled landfill sites 223
 Convicts 108
 Co-operatives 494, 495
 Copper 39, 354, 358, 521—523, 584
 Correctional measures 102
 Corruption 93, 101, 104
 Cost level indicator 406, 492
 Costs 143—145, 400, 402, 414, 426, 428, 434
 Costume (suit) 216, 356
 Cotton 520, 573
 Council of the Capital City Warszawa 68
 Councillors, educational level 70

Councillors of cities with powiat status 68, 70, 71
 Councillors of gminas 68, 70, 71
 Councillors of organs of local self-government entities 70, 71
 Councillors of powiats 68, 70, 71
 Councillors of voivodship regional councils 68, 70, 71
 Countries 26, 90, 117, 127, 135, 161, 275, 279, 293, 299, 324, 334, 343—345, 379, 384, 385, 390—392, 476, 482, 507—512, 529—607
 Countries, area 529—537
 Court receivers 98
 Courts 98
 Courts, adjudications 100—103, 107
 Cows 323, 330
 Creative arts centres 277, 278
 Credits 405, 442
 Crimes 93—96, 101, 104
 Crop yields 317—321, 575, 618, 619
 Crops 317—321, 515, 520, 522, 523, 526, 570, 574, 618, 619, 634, 635
 Crude oil (petroleum) 39, 354, 361, 372, 521, 581
 Cubic volume of buildings 367, 624, 625, 636, 637
 Cucumbers 321
 Culture 270—274
 Culture and national heritage 444
 Currants 322
 Currency exchange rates 413, 599—601
 Currency in circulation 409, 410
 Current account 410, 411
 Current assets of enterprises 404
 Current taxes on income, wealth 166
 Customs duties 437

D

Dairy products 199
 Damage to health 93, 101, 104
 Damaged trees 342, 343, 552
 Day-support centres 267
 Deaths 112, 121, 122, 124—126, 524, 544, 545, 630, 631, 640—643, 656, 657
 Debt 412
 Debt guaranteed 442
 Debt of State Treasury 441—443
 Decanates 131
 Deer 335
 Defoliation 342, 343, 552
 Deliveries 209, 210
 Demoralization 100, 101
 Dental consultations 259
 Dentists 110, 256—258, 563—565, 616, 617
 Dependent territories, area 538—542
 Dependents 191
 Deputies 65—67
 Deputies and senators, educational level 66
 Deputy clubs and groups 66

INDEX

Detoxification centres 260
Devastated land 38, 654
Development units 289, 291, 292
Diarrhoea 264
Diesel oil 218, 331, 332, 356
Digital camera 202, 203
Dioceses 132
Dioxide: nitrogen, sulphur, carbon 49, 549, 550
Direct investment 411, 528
Disabled persons (handicapped) 283, 286
Discontinuances 95, 103
Diseases 124—126, 264, 265
Dishwasher 201
District councils of the Capital City Warszawa 68, 70, 71
Districts areas 652
Districts of Warszawa 652, 653
Divorces 122, 123, 544, 545, 630, 631
Doctors 110, 256—258, 563—565, 616, 617
Documentation sites 58
Dolomites 40
Domestic demand 471, 472, 478—481
Domestic demand, relation to gross domestic product 480
Domestic telephone calls 382
Domestic trips 276
Dormitories 252
Drainage areas and drainage basins 29, 30, 43
Drainage of agricultural land 313
Drug addiction 93, 101, 104
Ducks 325
Dues 404
Durable goods 201—203
DVD player 202, 203
Dwelling stocks inhabited and uninhabited 224—226, 614, 615, 632, 633, 644—647, 652, 658
Dwellings 224—229, 644—647, 652, 658, 659
Dwellings completed 228, 229, 614, 615, 632, 633, 644—647, 653, 659
Dwellings completed, usable floor space 228, 614, 615, 632, 633, 644—647, 653, 659
Dwellings fitted 226
Dwellings, furnishings, household equipment and routine maintenance of the house 195
Dwellings, housing, water, electricity, gas and other fuels 195
Dwellings inhabited 224, 225
Dwellings, residential density 224—226, 658
Dwellings, type of ownership 227, 228
Dwellings under construction 227
Dwellings, usable floor space 224—228, 658

E

Early school leavers 526
Ecological arable land 37, 58
Economic activity of the population 134, 135

Economic entities 290, 298, 364, 484—488, 492
Economic groupings 389, 524—528
Economic relations in economic entities involved in the privatization process 488
Economically active persons 134, 135, 192, 513, 524, 553, 554, 569
Economically inactive persons 134, 136
Edible animal fats 630, 631, 636, 637
Education 139, 142, 144, 145, 147, 153, 173, 174, 188, 196, 212, 214, 232—254, 444, 459, 460, 466, 468, 495, 497
Educational or correctional measures 102
Eggs 199, 213, 215, 311, 326, 327, 329, 330, 520, 620, 621, 630, 631, 634, 635
Election committees 64
Elections of village mayors, mayors and presidents of cities 69
Elections to organs of local self-government entities 68, 69
Elections to the European Parliament 65
Elections to the Sejm and Senate 63, 64
Electric motors 358
Electric railcars 373
Electricity 213, 217, 222, 359, 363, 516, 521—523, 584, 585, 614, 615, 622, 623, 632, 633, 636, 637
Electricity, gas and other fuels 188, 195, 213
Electricity, gas, steam and air conditioning supply 138, 141, 144—146, 151, 172, 174, 304, 305, 346, 347, 349, 351, 353, 401—406, 459, 460, 465, 467, 468, 473, 475, 485, 487, 488, 494, 496, 526
Electricity meters 358
Elevations 27
Emergency medical services 262
Emergency rescue teams 262
Emigrants 129
Emigration 112, 608, 609
Emission of pollutants 49, 50, 549, 550, 655
Employed persons 134, 135, 137—142, 191, 608, 609, 620—627, 630, 631, 640—643, 657
Employees hired on the basis of an employment contract 137, 140, 620, 621
Employees of health care 108, 110, 256—258
Employers and own-account workers 137, 140, 165—167
Employment 108, 110, 140—142, 149, 150, 176, 289, 290, 292, 492, 524
Employment rate 134, 524
Encumbrances 400, 403
Enforcement 100
Enterprises 301, 304, 305, 400—406, 409, 484—489, 492, 494, 495
Entertainment enterprises 272
Entities of the national economy 493—497, 648—651, 653, 665
Environment 25—36
Environmental protection 37—61
Ethylene 357
European bison 60
Euro area 524—528, 599

Exchange rate 413, 599
 Excise tax 437
 Excursion hostels 277, 278
 Excursions 280
 Executive bodies of local self-government entities 72
 Exhibitions, museums 271
 Expenditure of the general government sector 452, 453, 600, 601
 Expenditure of the state budget 438, 439, 443, 444
 Expenditures capital 291
 Expenditures current 291, 292
 Expenditures of gminas 447, 448, 648—651
 Expenditures of households 195, 196
 Expenditures of local self-government entities 447, 448
 Exports 360—363, 384, 385, 387—392, 394, 395, 397, 518, 522, 523, 527, 592, 593, 595, 597, 598, 628, 629, 638, 639
 External balance of goods and services 472

F

Fabrics 355, 521
 Facilities of in-patient health care 260, 261
 Facilities of out-patient health care 258, 259, 261
 Facilities, tourism 277, 634, 635
 Fallow deer 335
 False alarms 91
 Families 119
 Family allowances 182, 183
 Family centres 267
 Family diagnostic and advisory centres 98
 Farm buildings 367
 Farmers 177, 178, 180, 181, 610—613
 Fatalities 92, 380
 Fathers 119
 Fats and oils 393, 394
 Feed (plants) 315—318
 Feed root plants 317, 318
 Feedingstuffs (feeds) 218
 Females (women) 65, 70, 72, 87, 91, 111, 113—116, 118, 124, 125, 127—130, 134, 155—157, 159, 160, 176, 245—248, 250, 294, 295, 524, 525, 608—611, 640—643, 656
 Ferries 371, 374
 Fertility rate 123
 Fertilizers, mineral or chemical 218, 331—334, 357, 521, 620—623, 663
 Fertilizers, lime 333, 663
 Fibreboards 356
 Fibrous (plants) 315
 Fields of education (educational profile) 245—248, 250
 Fields of science 290, 294, 295
 Fields of technology 300

Films 273
 Final agricultural output 309, 310, 618, 619
 Financial account 411
 Financial and insurance activities 139, 142, 144, 145, 147, 152, 173, 174, 459, 460, 466, 468, 495, 497
 Financial result 400, 403, 415, 426, 428, 434
 Financial revenues 400, 403, 434
 Fines 105—107
 Fire service 91, 92
 Fire-resistant clay 40
 Fires 91, 92
 First-aid 262
 Fiscal offences 96
 Fish 199, 209, 213, 215, 344, 345, 578, 620, 621, 636, 637
 Fish catches 344, 345, 578, 620, 621, 636, 637
 Fishing 344, 345
 Fixed assets 463—468, 479
 Fixed assets, degree of consumption 465—467
 Fixed assets, gross value 463—466, 468, 618, 619, 622—629, 638, 639
 Flax 520
 Flour 199, 209, 215
 Food 195, 199, 209, 213, 215, 216
 Food and non-alcoholic beverages 188, 195, 205, 206, 212, 213, 215, 216, 612, 613
 Food processor 201
 Food production 515
 Food stands 208
 Footwear (shoes) 212, 213, 216, 356, 394, 395, 521, 622, 623, 636, 637
 Foreign departures 275
 Foreign direct investment 528
 Foreign language (education) 240, 241
 Foreign trade 384—397, 628, 629
 Foreign trade turnover 384, 385, 389—392, 628, 629
 Foreigners 251, 275
 Forest cover 337, 338, 620, 621
 Forest land 37, 337, 664
 Forest protection 341, 342
 Forestry 336—344, 618—621
 Forestry products 338, 339, 372
 Forests 59, 312, 313, 337—344, 664
 Forests area 59, 312, 313, 337, 339, 341, 620, 621, 636, 637, 664
 Forests, condition 342—344, 552
 Foster families 266
 Foxes 335
 Fraud 94
 Fridge-freezer 217
 Fruit 199, 213, 216, 310, 322, 325, 329, 520, 630, 631
 Fruit production 322
 Fuel oils 356
 Fuels 39, 214
 Fuels, consumption 360—362
 Fuels, liquid and solid 213
 Fuels (power raw materials) 360—362, 516, 521—523, 580

INDEX

Functionaries 90, 91
Funds 61, 438, 439, 448
Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house 188, 196, 212, 214

G

Game shot 335, 336
Game species 335
Game trapped 335, 336
Gas 39, 213, 217, 219, 221, 222, 226, 354, 362, 372, 521, 614, 615, 632, 633
Gas meters 358
Gas stoves 358
Gas-line system 219, 221, 614, 615
Gasoline (see Petrol)
Geese 325
General government debt 528
Geographic location of Poland 25
Geography (see Environment)
Gifts 194
Glass 357
Gmina councils 68, 70, 71
Gminas 68, 70—72, 76, 78—82, 445—448
Goods 195, 196, 205, 206, 208—210, 212, 215—218, 370—372, 374, 375, 612, 613, 630, 631
Goods and services 195, 196, 215—218, 560, 612, 613
Goods loaded and unloaded 374, 375, 626, 627
Gooseberries 322
Graduates, school-leavers 235—238, 243, 245—251, 616, 617, 632, 633
Gravel and rocks 40
Greenhouse gas emission 524
Groats and flakes 199, 209
Gross agricultural output 309—311
Gross capital formation 471, 479—482, 606, 607, 628, 629, 638, 639
Gross capital formation, relation to gross domestic product 480, 606, 607
Gross disposable income 163, 166—170, 187, 188
Gross domestic expenditures on research and development activity 290—293, 526
Gross domestic product 470—476, 479, 519, 522, 523, 528, 600—607, 628, 629, 638, 639, 665
Gross domestic product according to power parity standard 528, 602, 603
Gross fixed capital formation 479—482, 528, 628, 629, 638, 639
Gross national income 470
Gross output 471, 472
Gross saving 170
Gross value added 471—473, 475, 478, 528
Groundnuts in shell 520
Groups of first contact doctors 261
Growing stock of forests 338, 339
Gulfs 25, 510

H

Hake 215
Ham 215
Handicapped 254
Hard coal 39, 216, 331, 332, 354, 360, 521—523, 580, 581, 622, 623, 636, 637
Hares 335, 336
Hay 317, 318, 330
Health 188, 196, 212, 214
Health care 109, 110, 256—266, 444
Health centres (see Out-patient departments)
Health resort treatment 260, 261
Heat energy 213
Heating of dwellings (central heating) 217, 226
Hens 325
Hi-fi stereo music system 202, 203
HIV 265
Holiday centres 277, 278
Home theatre system 202
Homes of social welfare 268, 648—651
Homicide 93, 101, 104
Horses 325, 330
Hospice 260
Hospital emergency ward 262
Hospitals 109, 260—262
Hotels 277, 278
Household dressers 210
Households 119, 189—203, 222, 224, 301, 302, 362, 363, 409, 527, 610—615, 632, 633, 640—643
Households budgets 189—203
Households equipment 201—203, 527
Housing, water, electricity, gas and other fuels 188, 195, 212, 213
Human health and social work activities 139, 142, 144, 145, 147, 153, 173, 174, 459, 460, 466, 468, 495, 497

I

Immigrants 129
Immigration 112, 608, 609
Imports 360—363, 384, 385, 387—394, 396, 397, 517, 522, 523, 527, 592—594, 596, 597, 628, 629, 638, 639
Imprisonment 106
Income, foreign 470
Income of households 193, 194, 197
Income of the households sector 163, 166—170, 187
Income of the households sector, employees 163, 165—167
Income of the households sector, employers and own-account workers 163, 165—167

Income of the households sector, gross operating surplus 165
 Income of the households sector, gross primary 165
 Income of the households sector, nominal 163, 166—168, 170, 187
 Income of the households sector, property income 165
 Income of the households sector, real 169
 Income of the households sector, recipients of non-earned income sources 163, 165—167
 Income of the households sector, recipients of retirements and pensions 163, 165—167
 Income (revenue) 411, 437, 443, 445, 446, 452
 Income tax 400, 403, 415, 428, 434, 437, 445
 Indices of retirement pay and pensions 180, 612, 613
 Indices of stock market 419
 Indices of wages and salaries 175, 610, 611
 Indirect taxes 437
 Industrial areas 37
 Industrial (crops) 310, 315, 316
 Industrial products 354—359, 521—523, 580—585, 622, 623, 636, 637
 Industrial robots and manipulators 296
 Industry 135, 138, 141, 143, 144, 146, 149—151, 172, 173, 296, 297, 300, 346—363, 401—406, 459, 460, 465, 467, 468, 473, 475, 485, 487, 488, 494, 496, 524, 528, 622, 623
 Infant deaths 122, 126, 544, 545, 640—643, 657
 Infants 122, 126, 544, 545
 Infirmarys 109, 261
 Influenza 264
 Information and communication 139, 142, 144, 145, 147, 152, 173, 174, 304, 305, 459, 460, 466, 468, 495, 497
 Information and communication technologies in enterprises 304
 Information society 301—305
 Injured 92, 380
 Inland waterway transport 370—372, 376
 Inland waterway transport fleet 376
 Inland waterways 368
 In-patients (patients) 261, 265, 616, 617, 632, 633, 661
 Insolation 33, 34
 Institutional sectors 163, 165—170, 187, 188, 478—481
 Institutional sectors of financial corporations 478, 479
 Institutional sectors of general government 478—481
 Institutional sectors of households 163, 165—170, 187, 188, 478—480
 Institutional sectors of non-financial corporations 478, 479
 Institutional sectors of non-profit institutions 478, 480
 Insurance 428—432
 Interest 414, 453
 Intermediate consumption 471, 472

Internal migration of population for permanent residence 129, 608, 609, 640—643, 652
 International migration of population for permanent residence 112, 129, 657
 International organizations and foreign institutions 290
 Internet 242, 302—305, 514, 527, 591
 Inter-period settlements 404
 Intervention centres 267
 Inventions, utility models 298—300
 Investigation proceedings, result 100
 Investments 404, 411, 457—460, 618, 619, 622—629, 638, 639
 Ionising radiation 52
 Iron 217
 Islands 507

J

Job offers 155, 159
 Juice 355
 Juvenile institutions 98
 Juveniles 100—102

K

Knee-boots 216

L

Laboratories 289
 Laboratory diagnostics 256
 Labour costs index 524
 Labour market 133—161
 Labour productivity 524
 Lakes 31, 43, 44, 512
 Land 37, 38, 312, 313, 654, 662, 663
 Land, management 489
 Land use 312, 313
 Lands 506
 Landscape parks 56, 57
 Landscape-nature complexes 58
 Laws 67
 Lay judges 99
 Lead 521
 Lead-acid accumulators 358
 Legally protected areas possessing unique environmental value 55—58, 655
 Letters mailed 381, 382, 638, 639

INDEX

Liabilities 405, 409, 410
Libraries 110, 271, 295, 653
Libraries, special collection 295
Library collections 271, 295, 618, 619, 634, 635
Library service points 271, 648—651
Licences 300
Licences, radio and television 274
Life expectancy 127, 128
Life long learning 526
Lignite 39, 354, 361, 372, 522, 523
Lime 333, 357
Limestone 40
Liquid waste 223
Live animals; animals products 393, 394
Live births 112, 121, 122, 524, 544, 545, 630, 631, 640—643, 656
Livestock 323, 325, 522, 523, 576, 620, 621, 662, 663
Local self-government 68—72, 78, 79
Local self-government entities 68—72, 80—83, 236—238
Local self-government entities budgets 445—449, 648—651
Local self-government entities budgets expenditure 447, 448
Local threats 91, 92
Locomotives 373
Lorries (commercial vehicles) 359, 378, 587, 624, 625
Losses 360—363, 400, 403, 415, 426, 434
Low shoes 216
Lynxes 60

M

Machine tools 359
Machinery, technical equipment and tools 394, 395, 457, 458, 463, 464, 467, 596—598
Machining centres 296
Magazines 270
Maintained from non-earned sources 191
Maize 520, 571, 575
Males (men) 111, 113—116, 118, 124, 125, 127—129, 134, 155—157, 159, 160, 176, 525
Malignant neoplasms 264
Manufactured goods 596—598
Manufacturing 138, 141, 143, 145, 146, 151, 172, 174, 296, 297, 304, 305, 346—353, 401—406, 459, 460, 465, 467, 468, 473, 475, 485, 487, 488, 494, 496, 526
Margarine 209, 215, 355
Maritime fleet 373, 374, 626, 627
Maritime ships 359
Maritime transport 370—372, 374, 375, 626, 627
Market agricultural output 309—311, 618, 619, 634, 635
Market-place prices 330

Marls 40
Marriages 119, 122, 123, 544, 545, 630, 631, 659
Marshals' offices 76, 78, 79
Marshals of voivodship 72, 77
Meadows and pastures 37, 312, 313
Meal 269
Means for automating 296
Measles 264
Meat 199, 209, 213, 215, 326—329, 355, 520, 522, 523, 526, 577, 620, 621, 630, 634, 635
Meat products 209, 213, 215, 355
Medals won 282—286
Medical air rescue 262
Medical consultations 259—261, 632, 633, 661
Medical personnel 256—258, 563—565, 616, 617
Medical practices 259, 260
Medical products, appliances and equipment 214
Members of deputy clubs and groups 66
Members of the boards of local self-government entities 72
Members of the Senate clubs 67
Members of volunteer fire services 92
Men (see Males)
Men's shirt 216
Mental disorders 264, 265
Metal ores 39, 354, 372
Metallic raw materials 39
Metals 372
Meteorological stations 33—35
Methane 39
Metro 223
Metropolises 132
Microwave oven 201, 203
Midwives 256, 258
Milk 199, 213, 215, 311, 326—330, 355, 520, 522, 523, 526, 577, 620, 621, 630, 631, 634, 635
Millet 520
Mineral fuels 596—598
Mineral products 393, 395
Mineral resources 39, 40
Minerals 37
Mining and quarrying 138, 141, 143, 145, 146, 151, 172, 174, 346—348, 350, 352, 401—406, 459, 460, 465, 467, 468, 473, 475, 485, 487, 488, 494, 496, 526
Money supply 409, 410
Monuments of nature 58, 59
Moose 335
Motels 277, 278
Mothers 119
Motorcycles, scooters, motorbikes 201, 378
Motorways 368, 527
Mountain peaks 27, 28
Mumps 264
Municipal infrastructure 219—223, 614, 615
Municipal installations 219
Municipal waste 223, 372, 524, 551
Museum and exhibition visitors 271
Museums 271
Music institutions 272

N

National accounts 470—482, 628, 629, 638, 639
 National and ethnic minorities 239
 National defence 86—90, 444
 National Investment Fund 483, 485, 492
 National Labour Inspectorate, activity 151—153
 National parks 55
 Native languages (education) 239
 Natural increase 112, 121, 122, 524, 544, 545, 630, 632, 640—643, 652, 657
 Natural persons 298
 Natural persons conducting economic activity 494, 495
 Nature reserves, area 56
 Newspapers and magazines 218, 270, 381
 Nights spent 278
 Non-alcoholic beverages 195, 212, 213
 Non-consumer goods 205, 206
 Non-consumer goods and services 212, 218
 Non-foodstuffs goods 195, 196, 205, 206, 210
 Non-residential buildings 366, 367
 Nurseries 266
 Nursery schools 253, 254
 Nurses 256, 258, 563—565, 616, 617
 Nursing homes 260

O

Oats 315, 317, 318, 328, 520, 634, 635
 Occupational diseases, number of persons 150
 Oceans 506, 507, 510, 511
 Offences 96, 107
 Off-exchange market of securities 424
 Offices of local self-government entities 76, 78, 79
 Official reserve assets 411, 412
 Oil 213, 215
 Oilseeds (plants) 313, 317, 318
 Oils and fats 199, 213
 Oleum 357
 Olives 520
 Olympic games 282
 One-year colt 330
 One-year heifer 330
 Onions 216, 321
 Operas and operettas 272
 Operating a motor vehicle under the influence of alcohol 94, 104
 Optical, photographic instruments 394, 395
 Orchards 37, 312, 313
 Orchestras 272
 Other service activities 139, 142, 144, 145, 147, 153, 173, 174, 459, 460, 466, 468, 495, 497
 Outflow 41

Outlays on fixed assets 457, 458
 Out-patient departments 258, 261
 Out-patient services 214, 217
 Ownership sector, private 138, 140, 175, 206—208, 347, 364, 370, 388, 401, 406, 458, 464, 475
 Ownership sector, public 138, 140, 175, 206, 208, 221, 223, 347, 364, 370, 388, 401, 406, 458, 464, 475
 Ozone 51

P

Packages 381, 382
 Paid employment 78, 87, 88, 90, 91, 108, 109, 140—142, 149, 150, 176
 Paid employment, educational level 87, 91
 Pamphlets 270
 Paper 356, 521—523, 582
 Paperboard 356, 521—523, 582
 Paralympic games 283
 Parishes 130, 131
 Parks, area 55—57
 Particulates and gases 49, 50, 549, 550, 655
 Partridges 335, 336
 Passenger capacity (seats) 376
 Passenger cars 201, 210, 217, 359, 378, 379, 523, 527, 588, 622—625, 636—639
 Passenger traffic 375, 377
 Passengers 371, 372, 377, 586, 587, 589, 626, 627, 638, 639
 Pasta (macaroni) 199, 209, 215
 Pastures 37, 312, 313
 Patents 298
 Patient stay (in health care facilities), average 261
 Peacekeeping missions and operations of the Polish Military 89, 90
 Pears 322
 Penitentiary staff 108, 109
 Pension funds reserves 170
 Pensions 177—180, 194
 People with special educational needs 243
 Performances and concerts 272
 Personal care 214
 Personal transport equipment, operation 214
 Pesticides 357
 Petrol (gasoline) 217, 356
 Petrol stations 207
 Pharmaceutical outlets 263
 Pharmaceutical products 214
 Pharmacies 109, 263, 648—651
 Pharmacists 256, 258, 563—565
 Pheasants 335
 Phenol 357
 Philharmonic halls 272
 Physical education and sport 444
 Physiotherapists 256
 Piglets 330

INDEX

- Pigs 311, 323—326, 329, 330, 522, 523, 576, 620, 621, 663
Pipeline transport 370
Pipelines 366, 368
Places, nurseries 266
Places, nursery schools 253
Places, social welfare homes 268, 648—651
Places, special educational centres 244
Plants generating substantial air pollution 50
Plastics 357, 393, 395
Plough 359
Pluck 620, 621, 630, 631, 634, 635
Plums 322
Poisonings 264
Polish Academy of Sciences 289—292, 295, 298
Polish Military 87—90
Polyvinyl chloride 357
Population 81—85, 111—129, 207, 219, 221, 224, 513, 522—524, 529—548, 553, 554, 569, 608, 609, 640—643, 648—652, 656, 658
Population based on balances 112—116, 120, 121, 608, 609
Population based on census data 111, 118, 119
Population density 81, 84, 85, 111, 115, 513, 524, 529—542, 640—643, 652, 656
Population, economically active 134, 135, 513, 524, 553, 554, 569
Population, educational level 118, 141, 156, 159, 160, 526
Population, migration for permanent residence 112, 129, 608, 609, 657
Population of rural areas 111, 114—116, 118—125, 128, 129
Population of the countries 117, 127, 529—537
Population of the world 529
Population of urban areas 111, 114—116, 118—120, 122—125, 128, 129, 529—543, 608, 609, 640—643, 652, 656
Population, projection 128
Population, reproduction rates 123
Population using waste water treatment plants 48, 219, 220, 548, 655
Portfolio investment 411
Post offices 381, 626, 627, 638, 639, 665
Postal and telegraphic transfers 381
Postmen 381
Potato digger 218, 331, 332
Potatoes 199, 213, 216, 310, 315—317, 320, 327, 329, 331, 520, 522, 523, 572, 575, 618, 619, 630, 632, 634, 635
Poultry (chicken) 209, 311, 325, 326, 329
Power plants 360, 361, 363
Power raw materials 354, 360—362, 516, 521—523, 580
Powiat councils 68, 70, 71
Powiat starost offices 76
Powiats 68, 70—72, 78—81, 83, 445—448
Prepared foodstuffs 393, 395
Pre-primary education 232, 234, 253, 254
Pre-primary education establishments 253, 660
Pre-primary education groups 253, 254
Pre-primary points 253, 254
Pre-primary sections 253, 254
Pre-retirement benefits and allowances 185
Preserves 209
Pretrial 108
Previously convicted 108
Prices 211—218
Prices of goods and services, retail 215—218
Prices, price indices of agricultural market output 311
Prices, price indices of construction and assembly production 365
Prices, price indices of consumer goods and services 175, 180, 198, 212—214, 526, 560, 658
Prices, price indices of foreign trade 387, 388
Prices, price indices of main macroeconomic categories 471
Prices, price indices of sold production of industry 352
Prices, relations 331, 332
Priests 130—132, 546, 547
Primary energy 526, 527
Principle and central organs of state administration 78, 79
Printer 202, 203
Prison staff 108, 109
Prisons 107
Private farms in agriculture 134, 140, 308, 309, 312—318, 321—323, 325, 333, 662
Privatization 483—492
Proceedings regarding fiscal offences and petty offences 96
Procurement of agricultural products 328—330, 620, 621
Procurement of animals for slaughter 328—330, 620, 621, 663
Procurement of cereals 328, 330
Procurement of hen eggs 329, 330
Procurement of milk 328—330, 663
Procurement prices 330
Production lines 296
Production of animal products 325, 326, 620, 621, 634, 635
Production of cereals 317, 515, 526
Production of electricity 521—523, 584, 585, 622, 623, 636, 637
Production of films 273
Production of industrial products 296, 297, 354—359, 521—523, 580—585, 622, 623, 636, 637
Products of the chemical industry 393, 395
Professed religious men 546, 547
Professional, scientific and technical activities 139, 142, 144, 145, 147, 152, 173, 174, 304, 305, 459, 460, 466, 468, 495, 497
Professors 294
Profits 400, 403, 415, 426, 434
Propylene 357
Prosecutor's offices, activities 97
Protected areas 55—58

Public administration 78, 79
 Public administration and defence; compulsory social security 139, 142, 144, 145, 147, 152, 173, 174, 444, 459, 460, 466, 468, 495, 497
 Public debt 439, 441, 443, 528
 Public debt, relation to gross domestic product 443
 Public debt servicing 439, 444
 Public radio centres 273, 274
 Public roads 368, 369, 624, 625, 665
 Public safety service 86, 90—92, 444
 Public television local agencies 273, 274
 Public transport vehicles 359
 Publications 270
 Pulp of wood 394, 395
 Pulses 315, 317, 318, 329
 Punishable acts 100—102
 Punished 108
 Pupils (students) 110, 234—241, 243, 245—248, 252, 561, 562, 614—617, 632, 633, 644—647, 653, 659, 660
 Purchase of vehicles 214, 217
 Pushers 376

Q

Quality of water 42—46

R

Radiation sources 52
 Radio programmes 273, 274
 Radio receivers (sets) 210, 221, 521, 622, 623, 636, 637
 Rail coaches 373
 Railway lines 368, 369, 624, 625, 664
 Railway transport 370—372, 585, 586, 626, 627, 638, 639
 Rape 93, 101, 104
 Rape and turnip rape (*rapassed*) 317, 318, 320, 329, 520
 Raspberries 322
 Rates of detectability of delinquents in crimes 93—95
 Raw materials excluding fuels 596—598
 Readers 295
 Real estate activities 139, 142, 144, 145, 147, 152, 173, 174, 304, 305, 459, 460, 466—468, 495, 497
 Recipients of retirement pay or pension 191
 Reclaimed land 38
 Recreation and culture 188, 196, 212, 214
 Reduction of particulates and gases 50, 655
 Refrigerator 201
 Refrigerators and freezers 210, 217, 358, 521, 636, 637

Regional Centre of Forensic Psychiatry 260
 Regions 84
 Rehabilitation facilities 260
 Rehabilitation-education centres 244
 Religious denominations 130—132
 Religious organizations 236—238
 Remand prisons 107
 Removals (timber) 338, 339, 620, 621, 636, 637
 Renewals and afforestations 341, 620, 621
 Rescue personnel 92
 Research departments 289, 291
 Research institutes 98, 289, 291
 Research-development centres 289, 291
 Reservoirs and falls 32
 Residential areas 37
 Residential buildings 366, 367, 465, 624, 625, 636, 637
 Residential construction 459, 460
 Residents, care and education centres 267
 Residents, rehabilitation-education centres 244
 Residents, special education centres 244
 Residents, youth education centres 244
 Residents, youth social therapy centres 244
 Resolutions of the Sejm 67
 Resolutions of the Senate 67
 Resources of the households sector 170
 Restaurants 208
 Restaurants and hotels 188, 196, 212, 214
 Restriction of freedom 105
 Retail sale 205, 206, 612, 613, 630, 631
 Retirees and pensioners 177, 610, 611
 Retirement pay and pension benefits 177—180
 Retirement pay and pensions 177—180, 194, 612, 613
 Retransmission stations 382
 Revenue of local self-government entities budgets 445, 446, 648—651
 Revenue of state budget 437, 443, 628, 629
 Revenue of the general government sector 452
 Revenues from catering activity 208
 Revenues from sale 370, 380, 400—402
 Revenues from total activity 400—402
 Revenues of banks 414
 Revenues of brokerage offices 425
 Revenues of insurance companies 428
 Revenues of open pension funds 434
 Revenues of pension societies 433
 Revoked the right to operate a vehicle 107
 Rice 199, 215, 520, 571, 575
 Risk of poverty 200
 Rivers 30, 43, 510, 511
 Road traffic accidents 380
 Road transport 370—372, 586, 587, 626, 627, 638, 639
 Road vehicles registered 378
 Robbery 94, 101, 104
 Roe deer 335
 Rolled products 358
 Rolling stock 373
 Rooms 224—226, 228, 614, 615, 632, 633

Rubber 520
 Rubella 264
 Rural areas 45, 46, 48, 114—116, 118, 119, 121—125, 128, 129, 134, 159, 160, 203, 221, 224—226, 228, 229, 240, 241, 254, 258, 259, 263, 271—273, 302, 303, 367, 383, 614, 615
 Rye 310, 315, 317—319, 330, 520, 522, 523, 570, 575, 618, 619, 634, 635

S

Sales by ownership sectors 206
 Sales in catering establishments 205, 206, 208
 Sales, retail of goods 205, 206, 208, 612, 613, 630, 631
 Salmonella infections 264
 Salt 39, 216, 355
 Sanatoria 260, 262
 Sand 40
 Satellite stations ground-based 382
 Satellite or cable television equipment 202, 203
 Sausage 215
 Sawnwood 356, 622, 623
 Scabies 264
 Scarlet fever 264
 Scholarships 252
 Schools 110, 232—243, 245—252, 614, 615, 632, 633, 644—647, 659, 660
 Schools, basic vocational 110, 232—236, 240—243, 245, 644—647, 659
 Schools by school governing authority 236—238
 Schools for adults 233, 235, 238, 616, 617
 Schools for national and ethnic minorities 239
 Schools for people with special educational needs 243
 Schools, general art 232—235, 238, 644—647, 660
 Schools, general secondary 110, 232—236, 239—243, 245, 614—617, 644—647, 660
 Schools, lower secondary 110, 232—236, 239—243, 614—617, 644—647, 659
 Schools, post-secondary 110, 232—235, 237, 240—243, 248, 614—617, 644—647, 660
 Schools, primary 110, 232—236, 239—243, 614—617, 644—647, 659
 Schools, special job-training 232—235, 243
 Schools, specialized secondary 232—235, 237, 240—243, 246, 614—617, 644—647, 660
 Schools, supplementary general secondary 110, 232—235
 Schools, supplementary technical secondary 110, 232—235, 614—617
 Schools, technical secondary 232—235, 237, 239—243, 247, 644—647, 660
 Schools, tertiary (higher education institutions) 232—235, 237, 248—252, 289, 291, 292, 295, 298, 616, 617, 632, 633, 644—647, 653
 Science and technology 287—300
 Science support units 289, 291, 292
 Scientific and research-development units 289—292, 298
 Scientific degrees 294
 Scientific institutes 289, 291
 Scientific research stations 35
 Scientific titles 294
 Screenings in cinemas 273
 Screens in cinemas 272
 Seaports 374, 375, 626, 627
 Seas 506, 510, 511
 Seats in cinemas 273, 634, 635, 648—651
 Seats, theatres and music institutions 634, 635
 Securities 411, 416, 417, 419, 421—424, 441
 Seeders (tractor mounted grain drill) 331, 332, 359
 Sejm 62—67
 Self-government administration 78, 79
 Self-government appeal councils 76—79
 Senate 62—67
 Senate clubs 67
 Senators 64—67
 Sentenced for crimes prosecuted 103—106
 Separations 122
 Services 135, 195, 196, 214, 216—218, 524, 528
 Services, prices 214, 216—218
 Settlement system 120
 Sewerage system (sewerage network) 46, 219, 221
 Sex 111, 113—116, 118, 124, 125, 127—129, 134, 155—157, 159, 160, 176, 245—248, 250, 608—611, 640—643, 656
 Share market 416
 Share of high-tech exports 527
 Shares 416, 419, 424
 Sheep 323, 325, 326
 Shelter 269
 Shelters 277, 278
 Shigellosis 264
 Ships, capacity 373, 376
 Shops 207, 658
 Sisal 520
 Slaughter products 355
 Soap 210, 218, 357
 Social assistance 444
 Social assistance benefits 166, 182—185, 269
 Social organizations and associations 236—238
 Social pension 184
 Social security 177—181, 438, 448, 610—613
 Social security benefits 166, 177—181, 610—613
 Social security contributions 165, 166
 Social welfare 267—269
 Social welfare facilities 268
 Socialization centres 267
 Socks 216
 Sodium hydroxide 357
 Sold production of construction 364, 526, 664
 Sold production of industry 346—353, 516, 526, 579, 622, 623, 636, 637, 664

Soldiers 87—90
 Song and dance ensembles 272
 Sources of funds of research and development activity 290
 Sources of pollution 49
 Sources of state budget deficit financing 439
 Sown area 315, 316, 570—574, 618, 619, 662
 Sows 323
 Soybeans 520
 Special educational centres 244
 Sport 281—286
 Sports clubs, persons practising sports, sections 281
 Sports disciplines 281—286
 Standard main line 382, 523, 589, 590
 Starosts 72, 77
 State administration 78, 79
 State budget 290, 293, 437—439, 443, 444, 628, 629
 State budget expenditure 290, 438, 439, 443, 444, 628, 629
 State farms 489
 Steel 358, 521—523, 583, 622, 623, 636, 637
 Steel tubes 358
 Stock of lands 489
 Stocked game 336
 Stocks 360—362, 404
 Stomatological offices 109
 Stones 40
 Storage area 208
 Storage sites 208
 Straw 317, 318
 Strawberries 322
 Strikes 153, 610, 611
 Students 234—238, 248, 250—252, 525, 562, 616, 617, 632, 633, 644—647, 653
 Students of doctoral studies 253, 254
 Studies, systems 248, 250, 251
 Subregions 84, 85, 158, 474
 Subscribers, cellular telephone 382, 514, 527, 589, 590, 626, 627
 Subscribers, radio 618, 619, 634, 635, 661
 Subscribers, telephone 381, 513, 523, 589, 590
 Subscribers, television 618, 619, 634, 635, 661
 Subscription, radio and TV 217
 Subsidies 438, 446
 Sugar 199, 213, 216, 355, 521—523, 622, 623, 630, 631, 636, 637
 Sugar cane 520, 573
 Suicides registered 126
 Suits 216, 356
 Sulphur 39, 355, 522, 523
 Sulphuric acid 357
 Summits 508, 509
 Superphosphate 218
 Supply (revenues) 170, 360—363, 400—402, 410, 411, 414, 425, 428, 433, 434
 Supreme Chamber of Control, activity 76, 77
 Sweet cherries 322
 Sweet potatoes 520
 Syphilis 264

T

Tankers 373
 Tax on real estate 445
 Taxes on products less subsidies on products 472, 475, 478
 Tea 216, 520, 574
 Teachers 108, 234, 253, 254
 Telephone main line 381, 383, 513, 523, 589, 590, 626, 627, 638, 639, 665
 Telephones (telephone sets) 358, 382
 Television broadcasting stations 382
 Television channels 273, 274
 Television receivers (sets) 202, 210, 217, 358, 521—523, 622, 623, 636, 637
 Tent camp sites 277, 278
 Term of office of the President of the Republic of Poland 63
 Term of office of the Sejm and Senate 62, 65—67
 Terms of trade 387, 388
 Territorial structure of country 80—85
 Territory 25
 Textbooks 270
 Textile floor covering 355
 Textiles and textile articles 355, 394, 395
 Theatres and music institutions 272, 618, 619, 634, 635
 Theft 93, 94, 101, 104
 Thermal energy from steam or hot water 359
 Tights 216, 356
 Timber 338, 339, 620, 621, 636, 637
 Tin 521
 Tomatoes 321
 Total area of cities 640—643
 Total area of Poland 25, 26, 37, 522—524, 536, 620, 621, 654
 Total production of primary energy 526
 Tour guides 280
 Tourism 274—280, 566, 567
 Tourist accommodation establishments 277, 278, 634, 635
 Tourist trails 280
 Tourists accommodated 278, 279
 Towns (see Urban areas)
 Tractor mounted harrow 218, 331, 332
 Tractors 218, 331—333, 359, 378, 620, 621, 624, 625, 663
 Trade and catering 204—210
 Trade; repair of motor vehicles 139, 142, 144, 145, 147, 152, 173, 174, 304, 305, 401—406, 459, 460, 465, 468, 473, 475, 485, 487, 488, 494, 496
 Training-recreational centres 277, 278
 Transaction price indices 388
 Transfers 166
 Transport 188, 196, 212, 214, 368—380
 Transport and communications 368—383
 Transport areas 37

INDEX

Transport equipment 214, 394, 395, 457, 458, 463, 464, 467
Transport infrastructure 219, 223, 366, 368
Transport of goods 370—372, 585, 586, 588, 626, 627, 638, 639
Transport of passengers 223, 371, 372, 586, 587, 589, 626, 627, 638, 639
Transport services 212, 214, 217, 218
Transportation and storage 139, 142, 144, 145, 147, 149, 150, 152, 173, 174, 304, 305, 370, 459, 460, 465, 467, 468, 485, 487, 488, 494, 496, 624—627
Treasury fee 445
Tree stands 339—344
Triticale 315, 317, 318, 328, 330
Trousers 216
Tuberculosis 264, 265
Tugs 376
Turkeys 325
Turnover profitability rate 406, 415, 492
Tyres 357

U

Unemployed persons (unemployment) 134, 135, 155—161, 185, 555—557, 610, 611, 640—643, 652, 657
Unemployed persons with a specific situation on the labour market 155, 156
Unemployment benefits 155, 185
Unemployment rate 155, 158—161, 525, 555—557, 640—643, 657
Urban areas 45, 46, 48, 83, 114—116, 118—120, 122—125, 128, 129, 132, 134, 159, 160, 203, 219—222, 224—226, 228, 229, 240, 241, 253, 254, 258, 259, 263, 302, 303, 366, 367, 381, 383, 608, 609, 640—651
Urban transport 219, 223
Urban transport fleet 223
Urban transport lines 223
Urea, nutritive content 218
Use 170, 360—363
Uses of the households sector 170

V

Vacate dwellings 100
Vacuum cleaners 217, 358
Value added tax 437
Vegetable production 321
Vegetable products 393, 394
Vegetables 199, 213, 216, 310, 315, 316, 321, 327, 329, 520, 630, 631
Veneers 356

Veterinary services 218
Videocamera 202
Videorecorder 202
Viral hepatitis 264
Vocational courses 110
Vodkas 210, 216, 355, 630, 631
Voivodship offices 76, 78, 79
Voivodships 31, 43, 44, 47, 54—57, 68, 70—72, 76—85, 95, 102, 105, 148, 158, 168, 279, 292, 305, 369, 378, 383, 445—449, 474, 486, 488, 654—665
Voivodships, area 81, 654
Volatile non-methane organic compounds 49
Volume indices 387
Volunteer fire services 92
Volunteers 267

W

Wages and salaries 79, 88, 90, 108, 171—176, 438, 447, 452, 558, 559, 610, 611, 640—643, 658
Wages and salaries, average monthly 79, 88, 90, 108, 172—176, 558, 559, 610, 611, 640—643, 658
Wages, salaries and other income connected with hired work 165
Warehouses 208
Warrants 417
Washing machines 210, 217, 358, 521, 636, 637
Washing machines and spin-dryer 201
Washing powder 217
Waste 33, 54, 655
Waste water 46—48, 654, 655
Waste water, treatment 46, 47
Waste water treatment plants 48, 219, 220
Wasteland area 37, 341
Water area 25, 29—32, 37, 43, 44
Water meters 358
Water pollutants 42—46
Water, purity 42—46
Water resources 41, 42
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities 138, 141, 144—146, 151, 172, 174, 304, 305, 346, 347, 349, 351, 353, 401—406, 459, 460, 465, 467, 468, 485, 487, 488, 494, 496
Water withdrawal 41
Water-line system 41, 219, 221, 222, 226, 614, 615
Waterworks 45
Wells 46
Wheat 310, 315—319, 328, 330—332, 520, 522, 523, 570, 575, 618, 619, 634, 635
Wholesale 206
Whooping cough 264
Wild boars 335
Wind, velocity 33, 34
Wine 210, 216, 355, 521

Wolves 60
Women (see Females)
Women religious 546, 547
Wood 338, 394, 395, 620, 621, 636, 637
Wood pulp 356
Woody and bushy land 37
Wool 326, 329, 520, 634, 635
Work, accidents 146—148
Work, conditions 149—153
Work, duration of unemployment 156, 157, 657
Work, reasons for not accepting work 136
Work seniority 156, 157
World 513—522, 529, 543, 544, 546, 568—577,
579—585, 592, 594, 595, 602, 604
World, area 506, 529

Y

Yoghurt and milk beverages 199, 213
Youth education centres 244
Youth social therapy centres 244
Youth unemployment 557

Z

Zinc 39, 521